



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

WIDENER LIBRARY



HX Q2QN +

L9 (11)



**Harvard College Library**

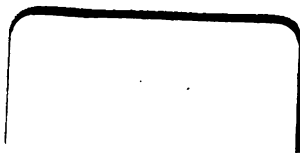
**FROM**

**James J. Higginson**

.....

.....

.....









# **SCRIPTORES LATINI.**

1925

**SCRIPTORES LATINI**

**IN USUM DELPHINI**

**CUM**

**NOTIS VARIORUM**

**VARIIS LECTIONIBUS**

**CONSPECTU CODICUM ET EDITIONUM**

**ET**

**INDICIBUS LOCUPLETISSIMIS**

**ACCURATE RECENSITI**

**CURA ET IMPENSIS**

**A. J. VALPY, A. M.**

**T**

**LONDINI:**

**1819—1830.**

L 9 (1)

**Harvard College Library**  
**June 15, 1917**  
**From the Library of**  
**James J. Higginson**  
**New York**

# CONSPECTUS AUCTORUM, QUI HAC EDITIONE CONTINENTUR.

	Fasciculi.		Pagg.
VIRGILIUS . . .	I—VIII.	1—4624	i—ccccxi
CÆSAR . . .	VIII—XII.	1—2090	i—cclxxiv
JUVENALIS . . .	XII—XIV.	1—1276	i—clxix
PERSIUS . . .	XIV.	1—304	i—xxv
SALLUSTIUS . . .	XIV—XVI.	1—850	i—clxviii
TACITUS . . .	XVI—XXIII.	1—4561	i—ccccxxxii
<i>Supplementum</i>		1—560	
CLAUDIANUS . . .	XXIV—XXVI.	1—1775	i—clxxx
EUTROPIUS . . .	XXVI—XXVII.	1—546	i—lxvii
OVIDIUS . . .	XXVII—XXXV.	1—4315	i—decccxcix
PATERCULUS . . .	XXXV—XXXVI.	1—502	i—xc
NEPOS . . .	XXXVII.	1—747	i—cl
PRÆDRUS . . .	XXXVIII—XXXIX.	1—756	i—xlii
FLORUS . . .	XXXIX—XL.	1—1139	i—lxxxviii
CATULLUS . . .	XLI—XLII.	1—837	i—lxvi
TIBULLUS . . .	XLII—XLIII.	1—613	i—lviii
JUSTINUS . . .	XLIII—XLV.	1—1078	i—cxlv
PROPERTIUS . . .	XLV—XLVI.	1—930	i—lvi
MARTIALIS . . .	XLVII—XLIX.	1—1479	i—clxix
LUCRETIUS . . .	XLIX—LII.	1—1751	i—xcvi
VALERIUS MAXI- MUS . . . . }	LII—LIV.	1—1410	i—clxxv

	Fasciculi.	Pagg.	
BOETHIUS . . .	LIV—LV.	1—579	i—lxxviii
AUSONIUS . . .	LV—LVII.	1—1304	i—clxiv
TERENTIUS . . .	LVII—LX.	1—1726	i—ccclxxxix
STATIUS . . .	LXI—LXIV.	1—2071	i—cclxiv
AULUS GELLIUS .	LXIV—LXVII.	1—1658	i—cclxviii
PRUDENTIUS . .	LXVII—LXX.	1—1540	i—ccv
APULEIUS . . .	LXX—LXXV.	1—3368	i—cclxxvii
HORATIUS . . .	LXXV—LXXIX.	1—2027	i—cclxxxvi
QUINTUS CURTIUS	LXXIX—LXXXI.	1—1637	i—clxx
DICTYS CRETEN- sis, &c. . . . }	LXXXI—LXXXII.	1—647	i—lxxxv
POMPEIUS FESTUS	LXXXII—LXXXIV.	1—1239	i—xxxix
SUETONIUS . . .	LXXXIV—LXXXVII.	1—1819	i—xcii
PLINIUS . . . .	LXXXVII—xcviii.	1—5869	i—mxxi
LIVIUS . . . .	xcviii—cxviii.	1—12813	i—cccclxxxii
MANILIUS . . .	cxviii—cxx.	1—956	i—lxxvi
PANEGYRICI VE- TERES . . . . }	cxx—cxxiv.	1—2510	{ i—lxx i—cxxxiv
AURELIUS VICTOR	cxxiv—cxxv.	1—874	i—xxxix
PLAUTUS . . .	cxxv—cxxix.	1—2242	i—cccxxvi
CICERO :			
<i>Rhetorica</i> . .	cxxix—cxxxii.	1—1902	
<i>Orationes</i> . .	cxxxii—cxxxvii.	1—3490	
<i>Epistolæ</i> . .	cxxxvii—cxxxix.	1—1178	
<i>Opera Philoso-     phica</i> . . . }	cxxxix—cxli.	1—1580	
<i>Index</i> . . .	cxli.		i—dii
PRÆFATIO, &c.	cxli.		i—xv

**AUGUSTISSIMO ET BENEFICENTISSIMO**

**PRINCIPI**

**GULIELMO IV.**

**ANIMI IN POPULUM PATERNI**

**QUI FRATREM Τὸν ΜΑΚΑΡΙΤΗΝ**

**SUMMA PIETATE ET OBSERVANTIA**

**EST PROSECUTUS**

**HOC OPUS**

**GEORGII IV.**

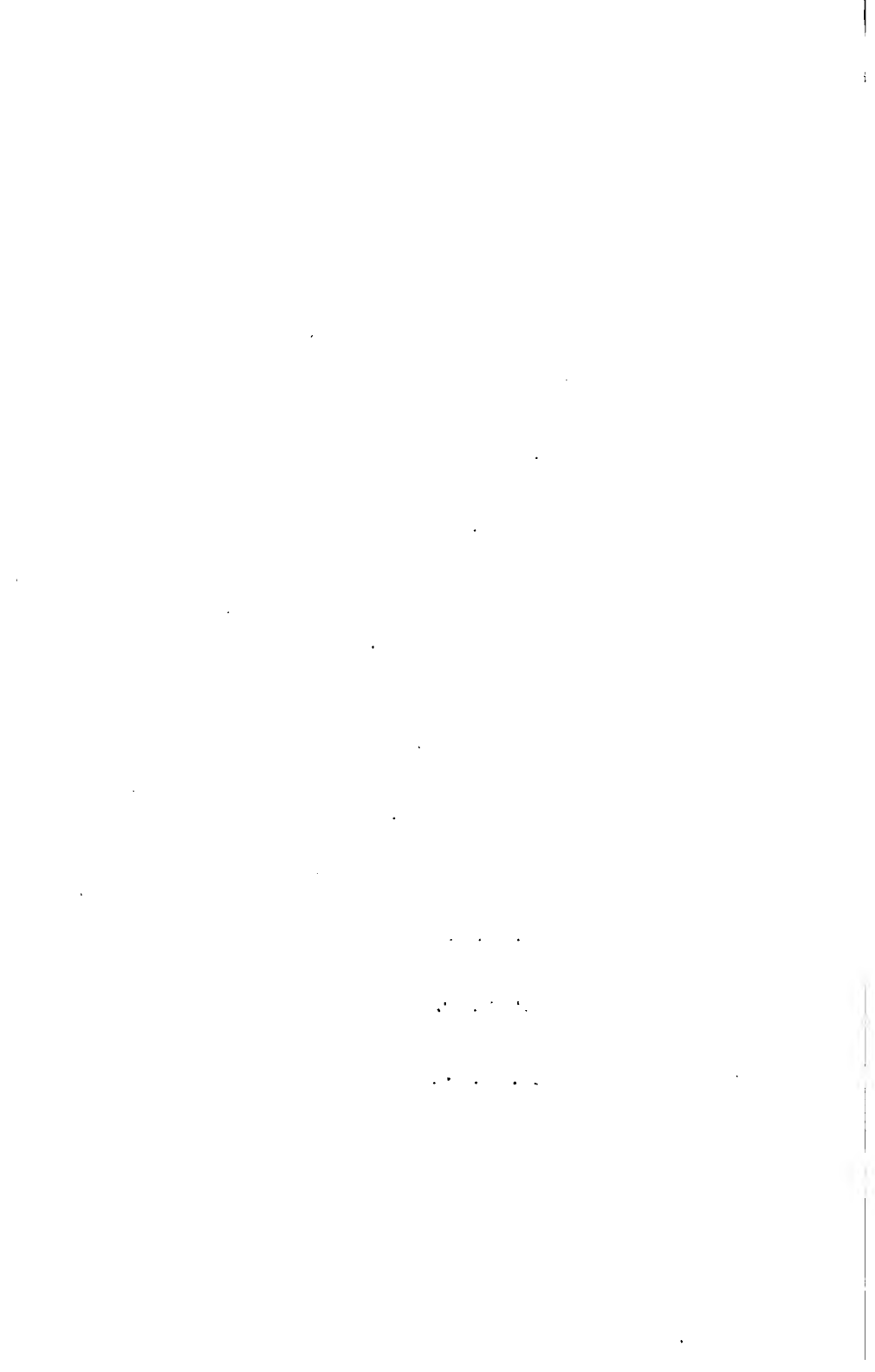
**PATROCINIO SUSCEPTUM**

**LIBERALITATE PERFECTUM**

**D. D. D.**

**A. J. V.**





## PRÆFATIO.

---

**HUMANITATIS** et **Literarum studiosorum commodis** haud mediocrem in modum consultum iri arbitrabamur, si celeberrimum illud opus, in usum Sere-  
nissimi Delphini olim concinnatum, illustratum,  
et apud nos quasi consecratum, novæ incudi, prelo  
nostro Britannico redderemus; quippe quod impor-  
tune requirebat publica vox, et clamose flagitabat;  
et rarecebat adeo jampridem apud bibliopolas  
universa singulorum voluminum congeries, ut vix  
impetranda et exoranda esset. Concedendum est  
etenim, omnes et singulos auctores in usum Delphini  
editos, collectim, vix ullius pretii tunc dierum emi  
potuisse: ideoque collectionem omnium editionum  
Delphinianarum, commentariis, observationibus, dis-  
cursibus, et notis criticorum optimorum probatis-  
simis, una cum notitiis literariis, tam librorum im-  
pressorum quam manuscriptorum, qui in publicis  
Britanniæ bibliothecis inveniendi sunt, adjunctis, in  
uno fasciculo comprehensam, pro nucleo elegantia-  
rum, et florilegio copiosissimo bibliothecis publicis

accommodatissimo, et librorum collectoribus, atque omnibus literarum classicarum studiosis, indice quasi prompto, et directorio utilissimo, sumendam atque coagmentandam esse.

Deterrebat attamen nos tanti operis magnitudo, nimia impensa ingravescens onus quam cui privatorum humeri sufficere valerent, nisi labori subvenirent manus rite auxiliatrices, nisi incepto aspirarent refocillatrices auræ. At grata supervenit suffragatorum cohors atque patronorum; in id quod maxime verebatur, lucrum incertum, ingratum, impensis non responsurum, allatæ sunt suppetiæ; ascripta sunt nomina clarorum, nobilium, doctorum, omni laude, summis gratiis cumulandorum virorum, qui collatitiis quasi stipendiis nobis succurrere non sunt indignati. Non defuit ipsa magnanimi regis majestas, doctorum et doctrinæ adjutrix, qui regiam nominis auctoritatem et interventum benevolentior largitus est. Amoto igitur isto ad quem adhærere potuissemus obice, summa industria et intentiore animo ad laborem nosmet accinximus indies proclivior, et editiones veterum Latinorum scriptorum, quos Classicos Gellius appellat, incude reficiendas, reformatandas, et limatius expoliendas curavimus.

Ast enimvero summa industria et ἀκριβεία indices, qui et optimi et selectissimi, exquisitiis elaboratos

concinnavimus, qui et cum ipsis scriptoribus concordissime consentiunt, et illos tractabiles admodum efficiunt. Neque etenim huic solum rationi inserviunt indices; non ad hos usus solos accommodati sunt, ut universa ipsorum scriptorum vocabula contineant, ad quorum fidem et auctoritatem relegentur atque religiosius astringantur lectores, aut, ubi res postulat, ad memoriam revocent; sed ut in promptu habeant literarum bene Latinarum studiosi integerrimum penu, et puræ Latinitatis finium ac veluti pomœriorum circumscriptionem.

Vehementissime nimirum ardemus omnes mutuo sermone et commercio apud Veteres versari. Quodcunque de gigantea virorum illorum doctrina, moribus, historia, atque artibus, ad nos posteros, pumilionum genus, devenit, non potest quin ampliora de illis, quibus jam tot et tanta debemus, anquirendi, indagandi, atque pernoscendi desiderium augeat. Atqui ita hic introgressi, et data coram fandi copia, concionem nunc una habeamus, et familiari colloquio utamur cum philosophis et rhetoribus, cum poëtis et historicis ætatis priscae, in splendidissimum istum et quasi divinum cœtum simul admissi: ‘Panditur interea domus omnipotentis Olympi.’

Quinetiam viam quam maxime præstruximus ac complanavimus, qua facilius obviam iretur istis dif-

ficultatibus quæ et suavitatem lectitantibus et attentionem animi nonnunquam interpellabant, quantulacunque scilicet verborum obscuritas foret, et rerum ignorantia. At omnia istiusmodi offendicula, quibus euntium pedes impingi potuissent, amota; amplissimum atque optimum Commentariorum VARIORUM apparatus uniuscujusque auctoris argumentis annexum idcirco præbuimus.

Hæc tantum erant, atque ea perpauca, quæ diceremus de operosiori nostro incepto, de absoluto tandem labore. Grande munus polliciti, magnum opus ingressi, magnis ausis non excidimus; non id aggressos erubescunt chartæ. Quæsita meritis sumatur superbia. Omnes procellas eluctati optato tandem potimur portu. Nihil desideratur; ea re sola excepta, quod non concessit Deus, ut ILLI vivo ad pedes submissius nos bene memores consecraremus opus ad extremam manum feliciter adductum et perfectum, quod, regia benignitate cœptum, honoratum, fovere atque patrocinari dignatus est. Hoc saltem inani munere fungamur.

Nostrum fuit Recensus Bipontinos recensere, et ubi defecerant, supplere; errores, qua fas, corrigere; et Notitias Literarias, ordine digestas, tam Editionum quam Versionum, ex quo tempore Bipontini cessant, offerre lectori. Præterea, codices Clas-

sicorum in usum Delphini editorum, qui in publicis Britannicæ bibliothecis conservantur, explorati, notati, descripti, ad Notitias Bipontinorum accedunt. Hæc additamenta debentur GEORGIO DYER, qui, ut Bipontinorum erat multiplices editiones impressorum librorum inspicere et perpendere, eandem viam in additamentis ingressus est; ubi vero non in promptu adessent ipsæ editiones, sententiæ vel auctoritati criticorum et bibliographorum accedebat, quorum ob doctrinam et ingenium tutum foret. In manuscriptis explorandis et recognoscendis, necesse etiam visum est ipsas bibliothecas revisere. Fuit ubi catalogis bene et in ordine concinnatis confisum; ubi pauca quædam librariis, et ipsis doctis viris, per epistolas summa benevolentia transmissas, debita sunt. Hoc jure dixerimus; manuscriptorum Britannicorum Index, Delphinianorum saltem Classicorum, seriatim digestus, et viris criticis accommodatus, qualis hic est inveniendus, frustra alibi quæreretur.

Nihil hic præfandum censemus de scriptoribus ipsis, quæque singulos tangunt; quippe quod et alii de illis luculentius et abundantius plurima sunt procemiati: sin etiam in hoc nostro limine singula de singulis scriptoribus præmonenda lectori forent, vix isti labori, adeo sunt multa, sufficeret procemium, sed liber ipse amplius exarandus foret. At enimvero

quorumcunque indigeretur, ea omnia præcavit doctissimi Episcopi Abrincensis provida mens: cura ipsius singulis præeunt Prolegomena; Dedicatio, Vita. Postulatur tantum, ut quod animo propositum haberemus, quod ipsi fecerimus, non quod alii fecerint aut scripserint, nos hic loci diceremus. Quæ regio in terris non horum plena? Ipsi Classici, quos nuncupamus auctores, nomina, argumenta, per orbem terrarum pervulgata, ita nunc dierum innötuerunt, ut vel e cunabulis ea, ut ex uberibus matrum, pueros imbibisse dixerimus; ut vel Mantuanum vatem, numerosum Horatium, Tullianam dicendi copiam balbutiant: necnon etiam sibi vindicant adolescentuli reconditissimas et gravissimas Taciti sententias enodasse, expediisse. Ii omnes nunc splendidis honoribus decorati incedunt; neque tantum ut omni labe, omni errore carerent, quantum in id caveri poterat, curatum est, at profecto ut copiosissimo apparatu instructi prodirent; et, quod præcipuæ laudi, ut *Varias Lectiones* complecterentur, quantis impensis, quam largis, quam effusis paratas, comprobatas, id fide majus, nisi experti, haberemus.

Haud nimirum silentio prætereundum videtur, nos summa cura Imagines Virorum, Ciceronis præcipue, Nasonis, et Cæsaris, quorum nunc temporis genuinæ ac superstites servatæ sunt gemmæ, graphice expres-

sas, exhibendas voluisse. Vix etiam potest fieri quin innumeras alias, et illas ligno incisas, picturas sibi donatas demiretur lector.

Quascunque leges præscribendas rati eramus ; quascunque conditiones nobis imponendas, ne quid detrimenti respublica literarum caperet ; quæcunque data fides, qua maxime gratia lectoris conciliaretur ; iis quam sanctissime stetimus, quam maxima, qua par erat, observantia, liberalitate, quam tenacissima recti conscientia ; eas quasi votorum rei servavimus, et, pro humanis viribus vix unguem deflexi, quam felicissime metam attigimus.

Tibi exinde, benevolentissime lector ; vobis, benevolentissimi omnes istius nostri operis patroni, omnia bene fortunata precamur : VALETE, SALVETE, FAVETE.

A. J. V.

*Kal. Dec. 1830.*

*Londini.*

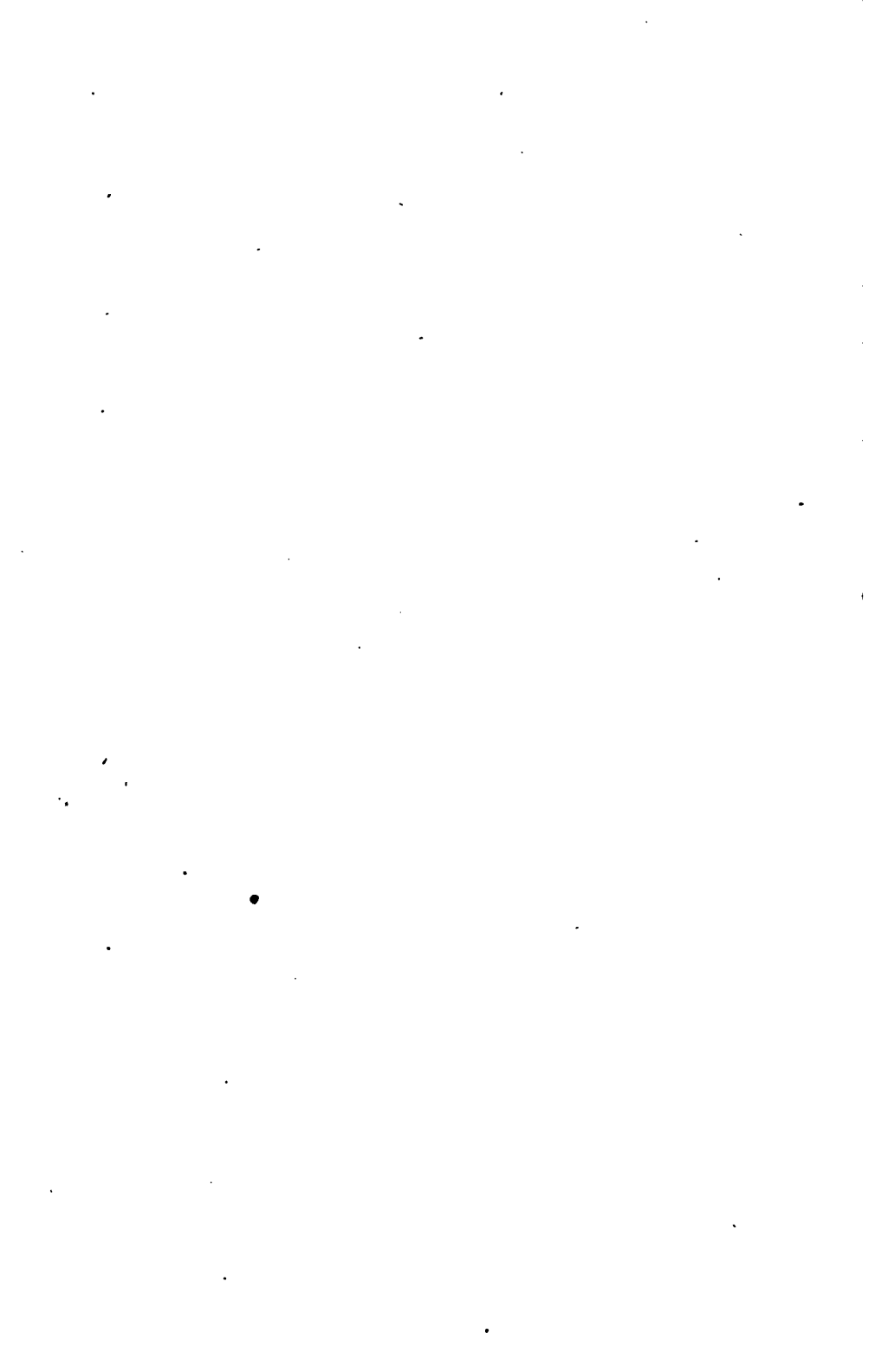




**P. VIRGILII MARONIS**

**OPERA OMNIA.**

**VOL. I.**



0

**P. VIRGILII MARONIS**

**OPERA OMNIA**

**EX EDITIONE HEYNIANA**

**CUM NOTIS ET INTERPRETATIONE**

**IN USUM DELPHINI**

**VARIIS LECTIONIBUS**

**NOTIS VARIORUM**

**EXCURSIBUS HEYNIANIS**

**RECENSU EDITIONUM ET CODICUM**

**ET**

**INDICE LOCUPLETISSIMO**

**ACCURATE RECENSITA.**

---

**VOLUMEN PRIMUM.**

**T**

**LONDINI :**

**CURANTE ET IMPRIMENTE A. J. VALPY, A. M.**

**1819.**



# CONSPECTUS

## EORUM QUÆ HAC EDITIONE

### CONTINENTUR.

	Pag.
Epistola ad S. Delphinum . . . . .	1
Præfatio . . . . .	4
P. Virgilii Maronis Vita . . . . .	7
—— — Historia Descripta per Consules . . . . .	20
Testimonia Veterum De Virgilio . . . . .	30
Bucolicon Liber . . . . .	33
Georgicon Lib. . . . .	153
Argumentum in Æneida . . . . .	395
De Natura Poëmatis Epici . . . . .	396
—— Æneidos . . . . .	397
Æneidos Lib I. . . . .	400
—— II. . . . .	487
—— III. . . . .	559
—— IV. . . . .	641
—— V. . . . .	715
—— VI. . . . .	804
—— VII. . . . .	909
—— VIII. . . . .	992
—— IX. . . . .	1060
—— X. . . . .	1132
—— XI. . . . .	1221
—— XII. . . . .	1304

	Pag.
Proemium in Culicem . . . . .	1386
Culex . . . . .	1394
— Probabiliter Restitutus cum Notatione Inter-	
polationum . . . . .	1441
Proemium in Cirin . . . . .	1454
Ciris . . . . .	1462
Proemium in Catalecta . . . . .	1520
Catalecta . . . . .	1522
Proemium in Copam . . . . .	1542
Copa . . . . .	1544
Proemium in Moretum . . . . .	1548
Moretum . . . . .	1552
NOTÆ VARIORUM in Bucolic. . . . .	1563
— in Georgic. Lib. I. . . . .	1719
— II. . . . .	1833
— III. . . . .	1948
— IV. . . . .	2055
— <i>Aeneidos</i> Lib. I. . . . .	2169
— II. . . . .	2429
— III. . . . .	2595
— IV. . . . .	2735
— V. . . . .	2866
— VI. . . . .	2976
— VII. . . . .	3144
— VIII. . . . .	3285
— IX. . . . .	3439
— X. . . . .	3564
— XI. . . . .	3701
— XII. . . . .	3835
Excursus ad Bucolica. I. <i>Ecloga</i> IV. <i>Græce Versa</i>	
in Orat. Constantini M. . . . .	3957
— II. De Varo . . . . .	3960
— II.* De Sileno a Satyris et Nymphis vincto . . . . .	3963
— III. De C. Cornelio Gallo simulque de Eu-	
phorionis Chiliasi . . . . .	3965
— IV. De Scylla . . . . .	3970

	Pag.
← ad Georgicon Lib. I. 1. De Aratro Virgilio	3974
— II.* Ad Locum de Prognosticis Serenae Tempestatis ex Pluviali	3976
— ad Georgicon Lib. IV. 1. De Pleiade Piscem fugiente	3980
— II. De Nympharum Domo et Penel Regia	3983
— ad Æneidos Lib. I. 1.* De Ministerio Deorum, inprimis Junonis, in Æneide	3987
— I.†	3991
— I.** Pallas fulmen jaculans	3994
— I. De Insula Æolia	3997
— II. Nymphæ Junonis Comites	3998
— III.	3999
— IV. Aræ in Mari ex adverso Carthaginis	4000
— V. Neptunus graviter commotus idemque placidus	4003
— VI. De loco Littoris Libyæ, ad quem Æneas appulit	4005
— VII.* De Antenore	4009
— VII. De Timavo Fluvio	4013
— VIII. De Iuli cognomine	4017
— IX.	4019
— X. Mercurius ad Pœnos placandos missus	4021
— XI. Dido a Sychæi Umbra monita	4023
— XII. Pius Æneas	4024
— XIII. De iis quæ Deorum præsentiam arguunt	4025
— XIV. Equi Caput omen Carthaginensium fortunæ	4032
— XV. Pictura in Templo Carthaginis ab Ænea perlustrata	4034
— XVI. De Rheso	4036
— XVII. De Troilo	ib.
— XVIII. De Hectore circa Trojam raptato	4038
— XIX. De Memnone	4039



	Pag.
— XIX.* De Amazonibus auxilium Ilio ferentibus . . . . .	4040
— XX. Dianæ et Nympharum Choreæ . . . . .	4043
— XXI. De antiquo Italiæ nomine . . . . .	4046
— XXII. Auro inclusum Ebur, Marmor, Argentum . . . . .	4049
— XXIII. Teucris ad Sidonios accessus . . . . .	4051
— XXIV. De Ilione . . . . .	4052
— XXV. . . . .	ib.
— XXVI. . . . .	4053
— ad Æneidos Lib. II. I. De Auctoribus Rerum Trojanarum . . . . .	4054
— II. Noctis per coelum transvectio . . . . .	4082
— III. De Equo Trojano . . . . .	4084
— IV. De Sinone . . . . .	4087
— IV.* De Palamede . . . . .	4089
— IV.** Palladium a Diomede et Ulysse raptum . . . . .	4092
— V. De Laocoonte . . . . .	4094
— VI. Laocoontis clamores . . . . .	4100
— VII. Equus Trojanus in Urbem inductus . . . . .	4101
— VIII. De nocte Trojanis funesta . . . . .	4102
— VIII.* Hector classi Achivorum ignem inferens; et victor Patrocli rediens . . . . .	4104
— IX. De Penatibus, Palladio, et Vesta . . . . .	4105
— X. De Coræbo . . . . .	4115
— X.* Cassandra raptata . . . . .	4116
— XI. De Priami nece . . . . .	4119
— XII. De Helena recepta . . . . .	4120
— XIII. Anchises humeris Æneæ asportatus . . . . .	4122
— XIV. De Creusa . . . . .	ib.
— XV. Prædictio aditus Hesperiae obscura . . . . .	4123
— XVI. Luciferi ortus ab Ida . . . . .	4124
— XVII. De Æneæ discessu, ex Urbe, ejusque Patre et stirpe . . . . .	4125
— ad Æneidos Lib. III. I. De Æneæ Erroribus . . . . .	4132

	Pag.
— II. De Errorum Æneæ annis . . .	4144
— III. Polydorus . . .	4152
— IV. . . . .	4153
— V. Teucris et Tetrarorum e Creta origines . .	4154
— VI. De Dardani originibus ex Arcadia vel ex Tyrrhenia et urbe Corytho . . .	4155
— VII. De Harpyiis . . .	4158
— VIII. Vaticinium de mensis ambesis . . .	4162
— IX. De clypeo Abantis . . .	4164
— X. Heleni et Andromachæ occursum in Epiro . . .	4165
— XI. Polyxenæ immolatio . . .	4168
— XII. Neoptolemi cædes . . .	ib.
— XIII. De cognatione inter Epirotas et Ro- manos . . .	4170
— XIV. De Herculeo Tarento . . .	4172
— XV. De Ætna . . .	4173
— XVI. Fœda ad sensum a Poëta narrata . .	4175
— XVII. Anchisæ obitus . . .	4176
— ad Æneidos Lib. IV. I. De Didone ejusque amoribus et ætate . . .	4177
— II. Apollinis accessus ad Delum . . .	4182
— III. De Famæ specie . . .	4185
— IV. Templum Hesperidum . . .	4186
— ad Æneidos Lib. V. I. Super Æneæ ac- cessu ad Siciliam . . .	4188
— II. De Eryce . . .	4191
— III. De Elymo, Entello, aliisque ex antiqui- tate Siciliæ . . .	4192
— IV. Vestis cum Raptu Ganymedis intexto . .	4194
— V. De Ludo Trojæ . . .	4196
— VI. Classis Trojana incensa . . .	4197
— VII. Episodium de Palinuro . . .	4198
— VIII. Somnus Palinurum opprimens . . .	4199
— ad Æneidos Lib. VI. I. Necyis in Poëta- rum carminibus frequentatæ . . .	4200

	Pag.
— II. Locorum circa Avernum descriptio, seu topographia agri Cumani . . . . .	4203
— III. Eadem topographia ad mentem Maronis . . . . .	4207
— IV. De Æneæ accessu ad Italiam . . . . .	4210
— V. Deiphobe Sibylla et sacerdos . . . . .	4213
— VI. Ramus aureus . . . . .	4215
— VII. De Miseno . . . . .	4217
— VIII. Chorographia locorum inferorum ex Poëtæ mente . . . . .	4218
— IX. De fluminibus Inferorum . . . . .	4223
— X. Descensus ad Inferos an ex Initiis Eleusiniis sit adumbratus . . . . .	4226
— XI. De Judicibus apud Inferos . . . . .	4228
— XI.* Orgia Bacchica poëtarum usibus inservientia . . . . .	4231
— XI.** Tempora descensus Æneæ ad Elysium . . . . .	4232
— XII. De Salmoneo . . . . .	4235
— XIII. Animarum origines et fata . . . . .	4237
— XIV. Futurarum rerum prædictiones in epico carmine . . . . .	4243
— XV. Portæ Somni . . . . .	4250
— ad Æneidos Lib. VII. I. De Caieta et insula Circes . . . . .	4254
— I.* Pecten et <i>νεμλίς</i> in antiqua textrina . . . . .	4261
— II. De accessu Æneæ ad Italiam . . . . .	4263
— III. De locorum, in quæ Trojani escensum fecere, situ : adeoque de agro Laurente et Troja nova, urbibus Laurento et Lavinio, Numicio fluvio, Juturnæ lacu, et urbe Alba Longa . . . . .	4270
— IV. Veteris Italiæ origines, populi, et fabulæ, ac religiones . . . . .	4277
— V. Historiæ veteris mythicæ Italiæ capita potiora de Saturno, Jano, Pico, Fauno . . . . .	4292
— VI. De oraculo Fauni in luco Albunæ in	

	Pag.
agro Tibertino . . . . .	4299
— VII. De fabularum Græcarum usu, et de Italicarum in illarum naturam deflex- arum habitu; tum de Turno . . . . .	4300
— VIII. Ad recensum populorum, qui cum La- tino armorum societatem inierant . . . . .	4307
— ad Æneidos Lib. VIII. 1. Evander Arcas, ejusque sedes in monte Palatino . . . . .	4322
— II. De priscis Italiæ incolis et nominibus . . . . .	4324
— III. Super Etruscis et Mezentio . . . . .	4331
— IV. De Æneæ clypeo . . . . .	4337
— ad Æneidos Lib. IX. 1.* Narrata de Ænea et Anchise ante belli Trojani tempora . . . . .	4347
De Deorum interventu in Æneide; et unde poëtæ acceperint ea signa, quæ præsentiam numinis arguunt . . . . .	4350
— ad Æneidos Lib. X. 1. Auxilia Æneæ ex Etruria . . . . .	4356
— II. De Amyclis tacitis . . . . .	4362
— ad Æneidos Lib. XI. 1. De Diomedis se- dibus in Apuliæ littore . . . . .	4364
— II. De Camilla . . . . .	4369
— III. De Chlamyde in nodum collecta . . . . .	4370
— ad Æneidos Lib. XII. 1. Super temporis spatio, in quod sex posteriorum Ænei- dis librorum res gestæ a Poëtâ dispen- santur . . . . .	4373
— II. De Junonis Deorumque interventu in extrema parte Æneidis . . . . .	4375
— III. De rebus gestis et fatiis Æneæ inde ab adventu in Italiam, et de Poëtæ artifi- cio in his rebus tractandis et ornandis . . . . .	4377
— IV. De Iapide medico . . . . .	4387
— V. Censura eorum quæ in Æneidis œcono- mia reprehendi possunt . . . . .	4389
— ad Cirin. De Carme, Britomarti, Aphæa, et	

	Pag.
Dictynna . . . . .	4397
Recensus Editionum . . . . .	4399
— Codicum . . . . .	4556
De Antiquis P. Virgilii Interpretibus . . . . .	5587
Loca Veterum Scriptorum, in quibus de Virgilio memoratio fit. . . . .	4596
Argumenta operum Virgilii numeris astricta . . . . .	4604
Epitaphia Virgilii . . . . .	4620
Index Rerum . . . . .	i
— Nominum . . . . .	ccccxiv

**P. VIRGILII MARONIS**

**OPERA.**



AD

SERENISSIMUM

DELPHINUM

CAROLUS RUÆUS

E SOC. JESU.

\*\*\*\*\*

ARMA tibi, LODOICE, sint jam firmior ætas,  
Arma ferunt Musæ: blandis illæ artibus olim  
Te puerum solitæ molles formare sub annos;  
Bella modo, æratasque acies, animasque superbas  
Heroum veterum, et magnæ capita ultima Romæ  
Æneamque Iunque, sacro tibi vertice Pindi  
Deducunt alacres, tuæque ultro ad limina sistunt.  
Aspicias insignes lauro Parnasside vultus,  
Horrentemque comam, et rorantia tela cruore,  
Bellatorum habitus? Non hæc tibi nomina primum  
Nota, nec insuetæ percellunt lumina formæ.  
Jamdudum faciles oculos per sæcula ducens,  
Et seriem, et casus, et fortia mente retractas  
Facta virum: nec te tantum excitat æmulus ardor  
Nitentem celeri laudum ad fastigia gressu;  
Jussa etiam, et MAGNI stimulant exempla parentis.  
Atque is, credo equidem, coeptis te in talibus angit  
Interdum timor, Emathium qui Persidis olim



Victorem summos inter vexabat honores ;  
 Ne deesset factis vox olim digna canendis.  
 Forsan, ut hic vatem Pelidæ invidit Homerum ;  
 Tu quoque, postgenitis avidus transmittere nomen,  
 Æneæ invideas Andini plectra Maronis ;  
 Major et Ænea, majorque futurus Achille.  
 Ne tamen ille animum metus urgeat : aurea postquam  
 Flumina Castaliis fudit REX MAXIMUS arvis ;  
 Fertilis in vates omnis æ gleba resolvit,  
 Qualis in armatos tellus-Cadmæa maniplos.  
 Jam chorus æqualis procerum, jam Gallica pubes  
 Romulidum numeris cantuque assuescit olorum  
 Auspice te : mox apti omnes tua dicere bella ;  
 Totque tui quondam, quot erunt ea bella, Marones.

Ipse nemo linguens placidum, ripasque beatas  
 Elysiaë Lethes, Francas Romanus in auras  
 Virgilius, vatium dux antistesque tuorum,  
 Sponte venit : non ille modos et Franca per artem  
 Verba sonans, nostroque recens simulatus amictu ;  
 Sed gravis ut quondam, et Latii Luparæa canore  
 Tecta replens litui, Versaliaque arva pererrans,  
 Ausonia in trabea et Sarrano lucidus ostro.

Non tamen hoc habitu, non hoc se more ferentem  
 Dura Palatinæ carpent ludibria turbæ.  
 Hæc fuerint prius : insano cum Gallia fastu  
 Sermonis Latii probro sibi verteret usum.  
 Ex quo autem, invitæ nutricis ab ubere raptus,  
 Pieridum in gremio consuesti ducere somnos,  
 Regalis puer, et Latiaë ridere Minervæ :  
 Redditus hinc nostris honor artibus, hinc duce vates  
 Virgilio penetrant aulas atque aurea regum  
 Atria : turba audax, ignaræ plebis iniquos  
 Ulta sales per te, et levium secunda jocorum.

Quantus Tænarios fines Ephyreaque tecta  
 Lesbius intravit vates, quem fluctibus atris  
 Merserat impia gens et surdi ad carmina nantæ :  
 At Delphin, blandi CAPTUS DULCEDINE CANTUS,

Ionio e magno terris invexit amicis  
Mirantem, et tuto celebrantem e littore munus.

Non aliter, LODOICE, tuo nunc munere prodit  
Ille novam in lucem veteri conspectus honore  
Virgilius : tantum radios sonitumque refringit,  
Audiri vulgo patiens, patiensque videri ;  
Et recta vocum serie, numerisque solutis,  
Digna rudes fingens olim ad modulamina vates.

Juverit hoc alios : nihil hoc tibi simplice cultu,  
Hac nihil arte opus est : pleno dudum ore sonantem  
Virgilium, et magnos capis alto pectore sensus.  
Ille suas tibi pandere opes, sua furta fateri  
Sæpe amat. Augusto qualis Priameïa fata,  
Tartareamque domum, et Tyrios narrabat amores :  
Cum spoliis Arabum gravis, et Gangetide præda,  
Baïarum hic fontes lætamque reviseret urbem,  
Victriçes mulcens Andino carmine curas.

Hunc sequere, et factis, et magni vatis amore :  
Utraque digna tuis laus moribus, utraque fatis.  
Jamque adeo belli strepitus Martisque labores  
Mitibus adjuncti studiis : te Dola frementem  
Horruit ad muros, ignesque ac tela minantem ;  
Nil tamen hæc mites turbarunt prælia Musas.  
Tu quoque, cum magnis ætas matura triumphis  
Mox aderit, sive Austriacam tremefeceris Arcton,  
Seu magis Hesperiae penetrabis claustra Pyrenes ;  
Musarum salibus duros asperge labores :  
Marta nil mites turbabunt prælia Musæ.

LUTETIÆ PARISIORUM.

KAL. OCTOB. ANNO M. DC. LXXV.

## PRÆFATIO.

---

**F**UIT iis hominibus, qui scripta veterum explanarunt, hoc in omni ætate familiare vitium: ut se primum, auctorem deinde suum, illustrandos ornandosque susceperint; eos, quorum scriberent gratia, nullo admodum in loco ac numero habuerint. Aut enim scribere otiosis videntur voluisse, quibus ad libelli intelligentiam interdum satis exigui multa et magna commentationum volumina placere possent; aut eruditis viris et maximarum rerum cognitione jam imbutis, qui levia et communia fastidirent. Qui vero primos juvenum conatus adjuvare non a sua dignitate alienum duceret, vix e tota interpretum gente unus atque alter inventus est. Idcirco hanc partem, prope depositam a ceteris, tanto studiosius suscipi voluit, qui est ab Rege Christianissimo Serenissimi Delphini' institutioni præpositus, Illustrissimus Montauserii Dux; quanto regii alumni indolem ad pernoscenda veterum opera propensiolem videbat: atque ut Princeps optimus prodesse jam tum inciperet suis, et orbis utilitati natum se intelligeret; hæc privatorum ejus studiorum qualiacumque subsidia, publica facere etiam visum est.

His ego auctoribus ac ducibus, in hac Virgilli explanatione, præter brevitatis nitorisque studium, id inprimis mihi proposui; publicis commodis, non meæ me laudi servire. Igitur versibus interpretationem, notas interpretationi subjeci. Et eum quidem interpretationis optimum esse duxi modum: primum ut esset continua; ne, dum omitto facilia, nonnulla etiam, ut fit, difficilia præterirem: tum ut expedita poëticis numeris versuum sententia redderetur, plano rectoque ordine, verbis totidem aliis; ut, præter vim sensumque verborum, etiam eorum copia compareretur. In notis neglexi nihil, cujus in legendo Virgilio usus esse aliquis posset; nihil ad solam literaturæ ostentationem usurpavi.

Atque id quidem mihi a summis viris impositum quanta fide perfecerim, declarabit fructus, ut spero, non mediocris inde percipiendus. Quam sit autem scite prudenterque institutum, ex iisdem ipsis consilii auctoribus existimare jam nunc licet. Qui enim in informandis maximi Principis moribus tantam, non civilis modo militarisque prudentiæ, sed literatæ etiam sapientiæ vim præ se semper tulit, Carolus Sancta-Mauræus Montausegii Dux; potuit is ad eandem sapientiam parum tutum ac facilem ipsi aditum aperire? Potuit ad veram eruditionem non optima quæque præsidia conquirere vir Divinis humanisque doctrinis excultissimus, Episcopus Condomiensis, Jacobus Benignus Bossuetius? Horum ego monitis, auctoritati, prudentiæ non decederem, quibus Rex sapientissimus suas regni que sui spes omnes unice commisit? Præsertim cum curis meis consilia plerumque accederent Petri Danielis Huetii, cujus in moderandis Serenissimi Principis studiis secundæ sunt partes. Is, cum et doctrinæ fama multum apud ceteros, et morum suavitate plus apud me aliquid possit; effecit amicitiae suæ lenociniis, communicatis etiam mecum notis in Virgilium quibusdam suis, ne tanto me operi omnino impari putarim.

In quo, quid præter alios interpretes præstiterim, facile intelliget, quisquis eos aliquando attigerit: quorum qui-

dem errores notare nōlim asperius, qui excusari meos pēto. Sane opera non inutilis a me posita est in explicandis et fide historię compluribus locis, obscuris prius, aut parum feliciter enodatis: advocata etiam interdum subsidia aliarum artium ac disciplinarum, ne grammaticum egisse tantum diceret: quibus tamen in singulis si cui videbor nimis presse stricteque versatus, cujusmodi querelę jam ad me delatę sunt; is me, non geographum, aut philosophum, aut rhetorem, sed Virgilii interpretem esse intelligat.

Hac secunda editione, tum alia multa, quę primis curis exciderant, adjecta aut emendata; tum vero inprimis textus ipse Virgilii multis in locis, ex fide Nic. Heinsii, restitutus: cum ille novissimam editionem suam ex MSS. triginta diligentissime contexuerit. Cujus viri omnibus, qui literas amant, luctuosa mors; memoria cara semper et jucunda futura est.

# V I T A :

## INCERTO AUCTORE,

QUEM ALIQUI DONATUM FALSO PUTANT.

---

**P**UBLIUS Virgilius Maro parentibus modicis fuit, et præcipue patre Marone: quem quidam opificem figulum; plures, Magi cujusdam viatoris initio mercenarium, mox ob industriam generum tradiderunt: quem cum agricultura rei que rusticæ et gregibus præfecisset socer, sylvis coëmundis et apibus curandis reculam auxit. Natus est, Cn. Pompeio Magno, et M. Licinio Crasso, primum Coss. Iduum Octobrium die, in pago qui Andes dicitur, qui est a Mantua non procul. Prægnans mater Maia, cum somniasset enixam se laureum ramum, quem compactum terræ coaluisse, et excrevisse illico in speciem maturæ arboris, refertæ variis pomis et floribus, cerneret: sequenti luce cum marito rus propinquum petens, ex itinere divertit, atque in subiecta fossa partu levata est. Ferunt infantem, ut fuit editus, nec vagisse, et adeo miti vultu fuisse, ut haud dubiam spem prosperioris genituræ jam tum indicaret. Et accessit aliud præsagium. Siquidem virga populea more regionis in puerperiis eodem statim loco depacta, ita brevi coaluit, ut multo ante satas populos adæquarit: quæ arbor Virgillii ex eo dicta, atque consecrata est, summa gravidarum et foetarum religione, suscipientium ibi et solventium vota.

Initia ætatis, id est, usque ad septimum annum, Cremonæ egit: et XVII. anno virilem togam cepit, illis consilibus iterum quibus natus erat. Evenitque et eo ipso die Lucretius poëta decederet. Sed Virgilius Cremona Mediolanum, et inde paulo post Neapolim transiit: ubi, cum literis et Græcis et Latinis vehementissimam operam dedisset, tandem omni cura omnique studio indulisit medicinæ et mathematicis. Quibus rebus cum ante alios eruditior peritiorque esset, se in urbem contulit: statimque magistri stabuli equorum Augusti amicitiam nactus, multos varioque morbos incidentes equis curavit. At Augustus in mercedem singulis diebus panes Virgilio, ut uni ex stabulariis, dari jussit. Interea a Crotoniatis pullus equi miræ pulchritudinis Cæsari dono fuit missus: qui omnium judicio spem portendebat virtutis et celeritatis immensæ. Hunc cum aspexisset Maro, magistro stabuli dixit, natum esse ex morbose equa, et nec viribus valiturum, nec celeritate: idque verum fuisse inventum est. Quod cum magister stabuli Augusto recitasset, duplicari ipsi in mercedem panes jussit. Cum item ex Hispania Augusto canes dono mitterentur, et parentes eorum dixit Virgilius, et animum celeritatemque futuram. Quo cognito, mandat iterum augmentari Virgilio panes.

Dubitavit Augustus Octavii ne filius esset, an alterius: idque Maronem aperire posse arbitratus est, quia canum et equi naturam parentesque cognorat. Amotis igitur omnibus arbitris, illum in penitiorem partem domus vocat: et solum rogat, an sciat quisnam esset, et quam ad felicitandos homines facultatem haberet. Novi, inquit Maro, te Cæsarem Augustum: et ferme equam cum Diis immortalibus potestatem habere scio, ut quem vis felicem facias. Eo animo sum, respondit Cæsar, ut si verum pro rogata dixeris, beatum te felicemque reddam. Utinam, ait Maro, interroganti tibi vera dicere queam. Tunc Augustus: putant alii me natum Octavio: quidam suspicantur alio me genitum viro. Maro subridens: Facile, inquit, si impudenterque quæ sentio loqui jubes, id dicam. Affirmat

Cæsar jurejurando, nullum ejus dictum ægre laturum: imo nonnisi donatum ab eo discessurum. Ad hæc, oculos oculis Augusti infigens Maro: Facilius, ait, in ceteris animalibus qualitates parentum mathematicis et philosophis cognosci possunt: in homine nequaquam possibile est. Sed de te conjecturam habeo similem veri, ut quid exercuerit pater tuus, scire possim. Attente expectabat Augustus quidnam diceret. At ille: Quantum ego rem intelligere possum, pistoris filius es, inquit. Obstupuerat Cæsar, et statim, quo id pacto fieri potuerit, animo volvebat. Interumpens Virgilius: Audi, inquit, quo pacto id conjicio. Cum quædam enuntiaverim prædixerimque, quæ intelligi scirique non nisi ab eruditissimis summisque viris potuissent, tu princeps orbis iterum et iterum panes in mercedem dari jussisti: quod quidem aut pistoris, aut nati pistore officium erat. Placuit Cæsari facetia. At deinceps, inquit Cæsar, non a pistore, sed a rege magnanimo dona feres. Illamque plurimi fecit, et Pollioni commendavit.

Corpore et statura fuit grandi, aquilino colore, facie rusticana, valetudine varia: nam plerumque ab stomacho et faucibus ac dolore capitis laborabat: sanguinem etiam sæpius ejecit. Cibi vinique minimi. Fama est eum libidinis pronioris in pueros fuisse: sed boni ita eum pueros amasse putaverunt, ut Socrates Alcibiadem, et Plato suos pueros. Verum inter omnes maxime dilexit Cebetem, et Alexandrum, quem secunda Bucolicorum Ecloga Alexim appellat, donatum sibi ab Asinio Pollione. Utrumque non ineruditum dimisit: Alexandrum grammaticum, Cebetem vero et poëtam. Vulgatum est, consuevisse eum cum Plotia Hieria. Sed Asconius Pedianus affirmat, ipsum postea minoribus natu narrare solitum, invitatum quidem se a Vario ad communionem mulieris, verum se pertinacissime recusasse. Cetera sane vita, et ore, et animo, tam probum fuisse constat, ut Neapoli Parthenias vulgo appellaretur: ac, si quando Romæ, quo rarissime commeabat, visceretur, in publico sectantes demonstrantesque se subterfugere solitum in proximum tectum. Bona autem cujus-



dam exulantis offerente Augusto, non sustinuit accipere. Possedit prope centies sestertium ex liberalitatibus amicorum. Habuitque domum Romæ in Esquilis, juxta hortos Mæcenatis: quanquam secessu Campaniæ Siciliæque plurimum uteretur. Quæcunque ab Augusto poteret, repulsam nunquam habuit. Parentibus quotannis aurum ad abundantem alitum mittebat: quos jam grandis amisit: ex quibus, patrem oculis captum: et duos fratres germanos, Silonem impuberem, Flaccum jam adultum, cujus exitum sub nomine Daphnidis deflet. Inter cetera studia, ut supra diximus, medicinæ quoque, ac maxime mathematicæ operam dedit. Egit et causam unam omnino, nec amplius quam semel. Sermone tardissimum, ac pene indocto similem fuisse, Melissus tradidit.

Poëticam puer adhuc auspicatus, in Balistam ludi gladiatorii magistrum, ob infamiam latrociniorum coopertum lapidibus, distichon fecit:

*Monte sub hoc lapidum tegitur Balista sepultus:*

*Nocte, die, tutum carpe, viator, iter.*

Deinde Catalecton, et Moretum, et Priapeia, et Epigrammata, et Diras: et Culicem, cum esset annorum quindecim; cujus materia talis est. Pastor fatigatus æstu, cum sub arbore obdormisset, et serpens ad illum proreperet e palude; culex provolavit, atque inter duo tempora aculeum fixit pastori. At ille continuo culicem contrivit, et visum serpentem interemit, ac sepulcrum culici statuit, et distichon fecit:

*Parve culex, pecudum custos tibi tale merenti*

*Funeris officium vitæ pro munere reddit.*

Scriptis etiam, de qua ambigitur, Ætnam. Et mox, cum res Romanas inchoasset, offensus materia, et nominum asperitate, ad Bucolica transiit: maxime ut Asinium Polionem, Alphenum Varum, et Cornelium Gallum celebraret;

quia, in distributione agrorum, qui, post Philippensem victoriam, veteranis, Triumvirorum jussu, trans Padum, dividebantur, indemnam se præstitissent. Deinde Georgica in honorem Mæcenatis edidit: cum sibi vixdum noto opem tulisset adversus Claudii veterani militis, vel, ut alii putant, Arij centurionis violentiam: a quo in altercatione litis agrariæ parum abfuit quin occideretur. Novissime autem *Æneidæ* aggressus est; argumentum varium et multiplex, et quasi amborum Homeri carminum instar: præterea nominibus ac rebus, Græcis Latinisque, commune: et in quo, quod maxime studebat, Romanæ simul urbis et Augusti origo contineretur. Cum Georgica scriberet, traditur quotidie meditato mane plurimos versus dictare solitus, ac per totum diem retractando ad paucissimos redigere: non absurde, carmen se ursæ more parere dicens, et lambendo demum effingere. *Æneida* prosa prius oratione formatam, digestamque in duodecim libros, particulatim componere instituit, ut quidem tradunt. Alii ejus sententiæ sunt, ut existiment eum, si diutius vixisset, quatuor et viginti libros usque ad Augusti tempora scripturum: atque alia quidem percursum, Augusti vero gesta diligentissime executurum: quippe qui, dum scriberet, ne quid impetum moraretur, quædam imperfecta reliquit: alia levissimis versibus scripsit, quos per jocum pro tigillis vel tibicinibus interponi a se dicebat, ad sustinendum opus, donec solidæ columnæ advenirent.

Bucolica triennio, Asinii Pollionis suasu, perfecit. Hic Transpadanam provinciam regebat: cujus favore, cum veteranis Augusti militibus Cremonensium et Mantuanorum agri distribuerentur, suos Virgilius non amisit. Facta enim distributione suos, Claudio seu Ario datos, recuperavit. Hunc Pollionem maxime amavit Maro, et dilectus ab eo magna munera tulit: quippe qui invitatus ad cœnam, captus pulchritudine et diligentia Alexandri Pollionis pueri, eum dono accepit. Hujus Pollionis filium C. Asinium Corneliū Gallum, oratorem clarum, et poetam non mediocrem, miro amore dilexit Virgilius. Is transtulit Euphori-

onem in Latinum: et libris quatuor amores suos de Cythereide scripsit. Hic primo in amicitia Caesaris Augusti fuit: postea in suspicionem conjurationis contra illum adductus, occisus est. Verum usque adeo hunc Gallum Virgilius amarat, ut quartus Georgicorum a medio usque ad finem ejus laudem contineret: quem postea, jubente Augusto, in Aristæi fabulam commutavit.

Georgica septennio Neapoli: *Æneida* partim in Sicilia partim in Campania undecim annis confecit. Bucolica eo successu edidit, ut in scena quoque per cantores crebra pronuntiacione recitarentur. Ac cum Cicero quosdam versus audisset, et statim acri judicio intellexisset non communi vena editos, jussit ab initio totam *Eclogam* recitari: quam cum accurate pernotasset, in fine ait, *Magna spes altera Romæ*: quasi ipse linguæ Latinæ spes prima fuisset, et Maro futurus esset secunda. Quæ verba postea *Æneidi* ipse inseruit.

Georgica, reverso ab Actiaca victoria Augusto, atque reficiendarum virium causa Atellæ commoranti, per continuum quadriduum legit: suscipiente Mæcenate legendi vicem, quoties interPELLARETUR ipse vocis offensione. Pronuntiabat autem maxima cum suavitate, et lenociniis miris, Seneca tradidit, Julium Montanum poëtam solitum dicere, involaturum se quædam Virgilio, si et vocem posset, et os, et hypocrisim: eosdem enim versus, eo pronunciante, bene sonare; sine illo inarescere, quasi mutos. *Æneidos* vixdum cœptæ tanta extitit fama, ut Sext. Propertius non dubitavit sic prædicare:

*Cedite Romani scriptores, cedite Graii:  
Nescio quid majus nascitur Iliade.*

Augustus vero, cum jam forte expeditione Cantabrica abesset, et supplicibus atque minacibus per jocum literis efflagitaret, ut sibi de *Æneide*, ut ipsius verba sunt, vel primas carminis hypographas, vel quodlibet colon mitteret: negavit se facturum Virgilius. Cui tamen multo post,

perfecta demum materia, tres omnino libros recitavit: secundum videlicet, quartum, et sextum. Sed hunc præcipue ob Octaviam: quæ cum recitationi interesset, ad illos de filio suo versus, *tu Marcellus eris*, defecisse fertur: atque ægre refocillata, dena sestertia pro singulo versa Virgilio dari jussit. Recitavit et pluribus: sed neque frequenter, et ferme illa de quibus ambigebat, quo magis judicium hominum experiretur. Erotem librarium et liberum ejus, exactæ jam senectutis, tradunt referre solitum: quondam in recitando eum duos dimidiatos versus complasse ex tempore: et huic, *Misenum Æoliden*, adjecisse, *quo non præstantior alter*. Item huic, *Ere ciere viros*, simili calore jactatum subjunxisse, *Martemque accendere cantu*: statimque sibi imperasse, ut utrumque volumini adscriberet.

Bucolica Georgicaque emendavit. Anno vero quinquagesimo secundo, ut ultimam manum Æneidi imponeret, statuit in Græciam et Asiam secedere, triennioque continuo omnem operam limationi dare: ut in reliqua vita tantum philosophiæ vacaret. Sed cum aggressus iter, Athenis occurrisset Augusto ab Oriente Romam revertenti, una cum Cæsare redire statuit. At cum Megara, vicinam Athenis oppidum, visendi gratia peteret, languorem nactus est: quem non intermissa navigatio auxit: ita ut gravior in dies, tandem Brundisium adventarit: ubi diebus paucis obiit, decimo Calend. Octobris, Cn. Plautio, et Q. Lucretio, Coss. Qui cum gravari morbo sese sentiret, scrinia sæpe et magna instantia petivit, crematurus Æneida: quibus negatis, testamento comburi jussit, ut rem inemendatam imperfectamque. Verum Tucca et Varius monuerunt, id Augustum non permissurum. Tunc eidem Vario ac simul Tuccæ scripta sub ea conditione legavit: ne quid adderent quod a se editum non esset; et versus etiam imperfectos, si qui erant, relinquerent. Voluit etiam ejus ossa Neapolim transferri, ubi diu et suavissime vixerat: ac extrema valedudine hoc ipse sibi epitaphium fecit distichon:

*Mantua me genuit: Calabri rapuere: tenet nunc  
Parthenope: cecini pascua, rura, duces.*

Translata igitur jussu Augusti ejus ossa, prout statuerat, Neapolim fuere: sepultaque via Puteolana, intra lapidem secundum: suoque sepulcro id distichon, quod fecerat, inscriptum est. Heredes fecit ex dimidia parte, Valerium Proculum, fratrem ex altero patre: ex quarta Augustum: ex duodecima Mæcenatem: ex reliqua L. Varium, et Plotium Tuccam, qui ejus Æneidem post obitum, prout petiverat, jussu Cæsaris emendaverunt. Nam nullius omnino sententia crematu Æneis digna visa fuit, de qua re Sulpitii Carthaginensis extant hujusmodi versus:

*Jusserat hæc rapidis aboleri carmina flammis  
Virgilius, Phrygium quæ cecinere ducem:  
Tucca vetat, Variusque simul: tu maxime Cæsar  
Non sinis, et Latiae consulis historiae.  
Infelix gemino cecidit prope Pergamus igni,  
Et pene est alio Troja cremata rogo.*

Extant et Augusti de ipsa eadem re versus plures et clarissimi, quorum initium est:

*Ergone supremis potuit vox improba verbis  
Tam dirum mandare nefas? ergo ibit in ignes,  
Magnaue doctiloqui morietur musa Maronis?*

Et paulo post,

*Sed legum servanda fides: suprema voluntas  
Quod mandat, fierique jubet, parere necesse est.  
Frangatur potius legum veneranda potestas,  
Quam tot congestos noctesque diesque labores  
Hauserit una dies. Et ea quæ sequuntur.*

Nil igitur auctore Augusto Varius addidit, quod et

Maro præceperat: sed summatim emendavit: ut qui versus etiam imperfectos, si qui erant, reliquerit. Hos multi mox supplere conati, non perinde valuerunt: ob difficultatem, quod omnia fere apud eum hemistichia, præter illud, *Quem tibi jam Troja peperit*, sensum videntur habere perfectum. Nisus grammaticus audisse se a senioribus dicebat, Varium duorum librorum ordinem commutasse; et qui tum secundus erat, in tertium locum transtulisse: etiam primi libri correxisse principium, his demtis versibus,

*Ille ego, qui quondam gracili modulatus avena  
Carmen; et egressus sylvis, vicina cœgi  
Ut quamvis avido parerent arca colono,  
Gratum opus agricolis: at nunc horrentia Martis  
Arma virumque cano.*

Obtrectatores Virgilio nunquam defaerunt, nam nec Homæro quidem. Prolatis Bucolicis, innominatus quidam rescripsit Antibucolica, duas modo Eclogas, sed insulsissime, *καρὰδῆσας*, quarum prioris initium est:

*Tityre, si toga calda tibi est, quo tegmine fagi?*

Sequentis:

*Dic mihi, Damata, cujum pecus? anne Latinum?  
Non, verum Ægonis: nostri sic rure loquuntur.*

Alius, recitante eo ex Georgicis, *Nudus ara, sere nudus*: subjecit, *habebis frigora, febrem*.

Est et adversus Æneida liber Carbilii Pictoris, titulo Æneidomastix. M. Vipranus eum a Mæcenate suppositum, appellabat novæ *κακοζήλιας* repertorem: dicebatque neque tumidum esse, neque exilem; sed communibus verbis opus illud confecisse. Herennius vitia ejus tantum contraxit, Perilius Faustinus furta. Sunt et Q. Octavii Aviti volumina: quibus annotatur, quos et unde versus transtu-

lerit. Asconius Pædianus, libro quem contra obtrectatores Virgilii scripsit, pauca admodum ei objecta proponit: et potissimum quod non recte historiam contexuit, et quod pleraque ab Homero sumsit. Sed hoc crimen sic defendere assuetum ait: cur non illi quoque eadem furta tentarent? verum intellecturos, facilius esse Herculi clavam, quam Homero versum surripere. Et tamen destinasse secedere, ut omnia ad satietatem malevolorum decideret. Refert etiam Pædianus, benignum, cultoremque omnium honorum atque eruditorum fuisse: et usque adeo invidiæ expertem, ut si quid erudite dictum inspiceret alterius, non minus gauderet ac si suum fuisset: neminem vituperare: laudare bonos: ea humanitate esse, ut, nisi perversus maxime, quisque illum non diligeret modo, sed amaret. Nihil proprii habere videbatur. Ejus bibliotheca non minus aliis doctis patebat, ac sibi: illudque Euripidis antiquum sæpe usurpabat, τὰ τῶν φίλων κοινὰ, communia esse amicorum omnia. Quare coævus omnes poëtas, ita adjunctos habuit; ut cum inter se plurimum invidia arderent, illum una omnes colerent, Varius, Tucca, Horatius, Gallus, Propertius. Anser vero, quoniam Antonii partes secutus est, illum non observasse dicitur. Cornificius ob perversam naturam illum non tulit. Gloriæ vero adeo contemtor fuit: ut cum quidam versus quosdam sibi adscriberent, eaque de re docti haberentur; non modo ægre non ferebat, imo voluptuosum id sibi erat. Cum enim distichon, quod laudem felicitatemque Augusti continebat, fecisset, valvisque non nominato auctore infixisset, id erat ejusmodi:

*Nocte pluit tota, redeunt spectacula mane:*

*Divisum imperium cum Jove Cæsar habet.*

Diu quæritans Augustus cujusnam hi versus essent, eorum auctorem non inveniebat. Bathyllus vero, poëta quidam mediocris, tacentibus aliis, sibi adscripsit. Quamobrem donatus honoratusque a Cæsare fuit. Quod æquo animo non ferens Virgilius, iisdem valvis affixit quater hoc principium,

*Sic vos non vobis.* Postulabat Augustus ut hi versus complerentur. Quod cum frustra aliqui conati essent, Virgilius præposito disticho sic subjunxit:

*Hos ego versiculos feci, tulit alter honores.*

*Sic vos non vobis nidificatis aves.*

*Sic vos non vobis vellera fertis oves.*

*Sic vos non vobis mellificatis apes.*

*Sic vos non vobis fertis aratra boves.*

Quo cognito, aliquandiu Bathyllus Romæ fabula fuit, Maro vero exaltatior. Cum is aliquando Ennium in manu haberet, rogareturque quidnam faceret, respondit, se aurum colligere de stercore Ennii. Habet enim poëta ille egregias sententias, sub verbis non multum ornatis. Interroganti Augusto quo pacto feliciter civitas gubernaretur: Si, inquit, prudentiores temonem tenuerint, et boni malis præponantur; itaque optimi suos habeant honores, nulli tamen aliorum injusti quicquam fiat. At Mæcenas: Quid, inquit, Virgili, satietatem homini non affert? Omnium rerum, respondit, aut similitudo aut multitudo stomachum facit, præter intelligere. Idem interrogavit quo pacto quis altam felicemque fortunam suam servare posset. Cui Maro: Si quantum honore ac divitiis aliis præstantior sit, tanto liberalitate et iustitia alios superare nitatur. Solitus erat dicere, nullam virtutem commodiorem homini esse patientia; ac nullam asperam adeo esse fortunam, quam prudenter patiendo vir fortis non vincat. Quam sententiam in quinto Æneidos inseruit:

*Nate Dea, quo fata trahunt, retrahuntque, sequamur:*

*Quicquid erit, superanda omnis fortuna ferendo est.*

Cum quidam ejus amicus Cornificii in eum maledicta et inimicitias sibi narraret: Quam putas, inquit, esse hujusce malevolentiae causam? nam neque unquam Cornificium offendi, et eum amo. An, inquit, Hesiodi sententiæ non



meministi, ubi ait, architectum architecto invidere, et poetam poetæ? De malis, inquit, Græcus ille intellexit: nam boni eruditiores amant. Sed magna cum mea laude et gloria vindictam in manu habeo. Majore enim cura virtuti intendam: atque quo elegantior ego fiam, eo vehementius invidia rumpetur. Erat Augusto familiaris Filistus quidam, orator, et poësin mediocriter doctus, cui multiplex variumque ingenium erat: quique omnium omnia dicta reprehendere conabatur: non ut verum dignosceret, quod Socrates facere consuevit, sed ut eruditior videretur. Hic Virgilium, ubicumque convenire dabatur, maledictis salibusque vexabat. Quare ille sæpe, aut tacibundus discedebat, aut suffusus pudore tacebat. Verum cum, Augusto audiente, elinguem illum diceret, et causam etiam suam, si linguam haberet, defendere nequire: Tace, inquit, rabula. Nam hæc mea taciturnitas defensorem causarum mearum Augustum fecit, et Mæcenatem: et ea tuba, cum volo, loquor, quæ ubique et diutissime audietur. Tu loquacitate non modo aures hominum, sed muros rumpis. Augustus vero Filistum gravi vultu increpavit. Tunc Maro: Si tempus Cæsar, inquit, tacendi hic sciret, raro loqueretur. Tacendum enim semper est, nisi cum taciturnitas tibi noceat, aut oratio aliis prosit. Nam qui contendit, et an contentionis finis utilis sit non novit, stultis illum annumerandum sapientes putant. Posteaquam Augustus summa rerum omnium potitus est, venit in mentem, an conducere tyrannidem omittere, et omnem potestatem annuis consulibus et Senatui Remp. reddere. In qua re diversæ sententiæ consultos habuit Mæcenatem et Agrippam. Agrippa enim, utile sibi fore, etiamsi honestum non esset, relinquere tyrannidem, longa oratione contendit: quod Mæcenæ dehortari magnopere conabatur. Quare Augusti animus et hinc ferebatur et illinc. Erant enim diversæ sententiæ variis rationibus firmatæ. Rogavit igitur Maronem, an conferat privato homini se in sua repub. tyrannum facere. Tum ille: Omnibus ferme, inquit, repub. aucupantibus molesta ipsa tyrannis fuit et civibus: quia necesse erat propter odia

subditorum aut eorum injustitiam, in magna suspicione magnoque timore vivere: sed si cives justum aliquem sci-  
rent, quem amarent plurimum; civitati id utile esset, si in  
eo uno omnis potestas foret. Quare si justitiam, quod  
modo facis, omnibus in futurum, nulla hominum facta com-  
positione, distribues: dominari te, et tibi conducet, et orbi.  
Benevolentiam enim omnium ita habes, ut Deum te et ado-  
rent et credant. Ejus sententiam secutus Cæsar, principa-  
tum tenuit. Audivit a Syrone præcepta Epicuri, cujus  
doctrinæ socium habuit Varum. Quamvis diversorum  
philosophorum opiniones libris suis inseruisse, de animo  
maxime, videatur, ipse tamen fuit Academicus; nam  
Platonis sententias omnibus aliis prætulit.

*Hanc præstantissimi poëtæ vitam, quod antiquissima sit, non  
omisi: quod tamen et scateat erroribus, et aliis fere omnibus  
locum errandi præbuerit; ideo non esse absque censura propo-  
nendam existimavi. Quamobrem vitam aliam digessi per annos  
urbis et consules, quos cum annis Augusti Virgiliique contuli:  
ut ex ea comparatione series operum rerumque veritas certius  
innotesceret.*

P. VIRGILII MARONIS  
HISTORIA  
DESCRIPTA PER CONSULES,  
A CAROLO RUÆO, S. I.

Annus u. c. 684. *Virgilii* 1.  
CN. POMPEIUS MAGNUS I.  
M. LICINIUS CRASSUS I.

PUBLIUS Virgilius Maro nascitur in pago, cui nomen *Andes*, qui ter mille passibus Mantua distat, Idibus Octobris, qui dies est illius mensis decimusquintus. Ita vitæ scriptor. Ita Phlegon apud Photium: *Οὐίργιλιος Μάρων ὁ ποιητὴς ἐγεννήθη τοῦτου τοῦ ἔτους εἰκοστῆς Ὀκτωβρίους*: *Virgilius Maro poetatus natus est hoc ipso anno Idibus Octobris*. Ita Martialis Epigr. libr. 12. 68. *Octobres Maro consecravit Idus*. Patrem habuit, ex Pseudo-Donato, Maronem; ex Probo, Virgilium: matrem, Maiam. Pater, ex Servio, civis Mantuanus fuit; ex Probo, rusticus; ex aliis, opifex figulus; ex Pseudo-Donato, mercenarius, a socero Maio gregibus curandis et rei rusticæ præfectus.

*Majus* illum, avum Virgilii, exemplaria vitæ omnia *Magum* vocant. At cum ejus filia, Virgilii mater, juxta omnes *Maiæ* dicta sit: omnino *Maiæ* pater fuit Majus, non Magnus: indeque ortum existimo, ut Virgilius magicis artibus imbutus fuisse creditus sit ab Elinando monacho aliisque sequioris sæculi scriptoribus: quod et Ecloga septima magica quædam sacra descripsisset, et peritus esset multarum artium, et præcipue avum habuisse *Magum* diceretur.

*Virgilius* an *Vergilius* appellandus sit, magna fuit superiore sæculo controversia. Stabat Angelus Politianus pro Vergilio: pro Virgilio Pierius. Certe neque multitudo veterum lapidum ac monumentorum, quæ Vergiliam præferunt, quicquam evincit; cum alia etiam complura Virgilium habeant: nec Græca Suidæ scriptio, *Οὐεργίλιος*; cum Stephanus scribat in dictione *Mantua*, *Βιργίλιος*: nec etymon nominis a *Vere* aut *Vergiliis* stellis; cum alii deducant a *virga* laurea, quam prægnans mater in somnis vidit; alii a *virga* populea, quæ post ejus ortum more gentis humi defixa est; alii a *virginali* verecundia, propter quam Neapoli *Parthenias* appellatus est, a *παρθένος virgo*. Ego cum Pierio existimo, facilem aliquando et promiscuam fuisse commutationem elementorum *e* et *i*. Sic, teste Quintiliano, dicebatur apud veteres *Deana* pro *Diana*; *Menerva* pro *Minerva*; *leber* et *magister*, pro *liber* et *magister*. Sic reperitur adhuc in quibusdam codicibus *Verginius*, pro *Virginus*. Sic etiam scribi potuit *Vergilius* pro *Virgilius*. Sed in iis omnibus litera *i* denique prævaluit.

Nec mihi videtur *Virgilii* nomen aliunde acceptum quam a patre. Si enim fuit cognomen a *virga* aut *vere*, certe non secundo loco, sed tertio,

quæ cognominis sedes est, appellandus fuit, P. MARO VIRGILIUS. Neque movet me, quod in quibusdam veteribus libris, *Partheniatis* cognomen secundo ferat loco, hoc nimium ordine, P. PARTHENIATIS VIRGILII MARONIS LIBER: id enim ex scriptorum inscitia contra morem Romanum factum esse manifestum est.

ANNO u. c. 601. Augusti 1. Virgilii 8.  
M. TULLIUS CICERO.

C. ANTONIUS.

NASCITOR Octavius, qui deinde Augustus appellatus est, 9. Kal. Octob. id est 23. Septemb. patre C. Octavio; matre Attia, M. Attili Balbi et Juliae illius filia, quæ Julii Cæsaris soror fuit. Quare Octavius fuit Cæsaris sororis nepos, non ex sorore nepos, ut male quidam scripserunt.

ANNO u. c. 696. Augusti 6. Virgilii 13.

L. CALPURNIUS PISO.

A. GABINIUS.

VIRGILIUS *Cremona studiis eruditur*. Ita Hieronymus in Eusebii chronico. Aliter tamen vitæ scriptor: *Initia ætatis, id est usque ad septimum annum, Cremona egit*. Quæ verba sic emendat Scaliger in Eusebium; *usque ad decimum annum*: quo fere anno Mediolanum concessit. Studia autem illius fuisse Græci præcipue sermonis, tum medicinarum et mathematicarum disciplinarum: philosophiæ quoque, sub Syrone Epicureo, et juxta Jos. Scaligerum sub Catio etiam Insubri, ejusdem sectæ philosopho, qui Mediolani natus erat. Et in eo quidem studio socium habuit Varum illum, cujus gratia sextam eclogam deinde scripsit, Epicuræ philosophiæ placide rerum origine continentem. De Syrone dicimus in illius eclogæ argumento: de Varo in eadem eclogæ, v. 7.

Poëta imprimis dicitur auspiciatus adhuc puer: et *Cirin, Æneam, Culiçem, Moretum, Copam, Diras, Catalecton, Epi-*

*grammata, Priapeia* junior scripsisse. At Jos. Scaliger, et post eum docti fere omnes *Æneam* Cornelio Severo adjudicant: *Moretum*, Anli Septimii Severi esse idem suspicatur: *Diras*, quia a Valerio Catone scriptæ sint, ne dubitari quidem patitur: *Copam* Virgilio tribuit Priscianus, sed reclamante Scaligero: *Priapeia*, obscenissimam epigrammatum farraginem, ex Ovidii, Catulli, Petronique facibus collecta esse manifestum est. In *Catalectis* et *Epigrammatis*, ut multa sunt indigna Virgilio, propter maledicos et inverecundos sales; ita paucula quedam eodem adolescente digna possunt videri. De *Ciri* et *Culiçe* major est controversia.

Ac Virgilii quidem esse hoc utrumque opusculum suaserunt multis versus utrique complures aspersi, qui in Georgicis et Æneide, aut iidem omnino, aut paullo accuratius limati reperiuntur. Non esse autem, mihi persuadet stylus enervis ac vagus, obscura sententia, numeri dissoluti: prorsus ut qui tam sordide humilis fuit, non videatur potuisse unquam ad perspicuam illam Bucolicorum tenuitatem, multo minus ad splendidam Æneidos majestatem assurgere. Bene quidem Scaliger falsum demonstrat, id quod in vita Virgilii legitur, scripsisse Culiçem, quicumque tandem Cnlex ille sit, annos quindecim natum. Quippe Statius in Genethliaco Lucani, Sylv. l. 2. v. 74, testatur Lucanum scripsisse Pharsaliam, *ante annos Culiçis Maroniani*. At Lucanus post multa opera ultimam condidit Pharsaliam, eamque magna ex parte inemendatam reliquit, anno quo mortuus est ætatis vigesimoseptimo. Addo ego, Culiçem hunc, quem habemus, Octavio dicatum esse. At Octavius tum, cum numerabat Virgilius annum decimumquintum, ipse tantum octavum attigerat: qua ætate, nec ipsi poemata dicari, nec eadici de ipso potuerunt; At tu, cui meritis oritur fiducia tantis; aut ut habent

codices alii, *At tu, cui meritis oritur fiducia castris, Octavi venerande*. Igitur scriptum fuisse Calicem probabile est, cum Octavius aliquo in nomine cepit esse: circa id tempora, quo donatus a Julio Caesare militaribus donis, cum in Hispaniensia castra secutus est, anno u. c. circiter 709. Octavii 19. Virgilio 26. Quod quis credat? Virgilium ab illa Culicis exilitate ita repente convaluisse, ut anno post tertio quartove Bucolica scribere tam æquali et vivido et puro nitore inceperit. His addacor ut putem, insulsum illum Culicem, quem habemus præ manibus, ab inepto aliquo posteriorum ætatum scriptore fictum esse: qui, cum apud veteres laudari passim videret juvenilem Maronis Calicem, amissum illum vitio temporum restituere, per ludum aut per summam audaciam, voluerit; quomodo deinceps a levissimis scriptoribus multa malitiose conficta sunt, ut Cornelii Galli elegiæ, et nuper Petronii fragmentum.

Idem esto de Ciri iudicium, quam Ovidii tempore posteriorem esse indicat Scyllæ, patris et patriæ ruinam meditantis, cum nutrice colloquium; locus omnino exaratus ad similitudinem illius colloquii, quod habet Myrrha, patris amore insaniens, cum nutrice item sua, Metam. l. 9. Nec abstinet Scyllæ natrix ab exemplo ipsius Myrrhæ proferendo: ut plane existimem fictorem illum Virgilianæ Ciri, ad Myrrham Ovidianam inter scribendum oculos intendisse. Non est igitur audiendus Scaliger, cum Cirin illam ipsam ultimam esse statuit opus Virgilio, etiam Æneide posterius: quanquam enim fuscum est feliciore vena quam Culex, tamen jacent in eo multa, multa horrent, nitent quampauca: nec a Virgilio senescente, et æquo rerum suarum æstimatore, scribi tantillo in poematis potuit, *Accipe dona meo multum vigilata labore*: nec Virgilium juvenem, et Bucolica, Georgia, Æneida meditantem, tam

tum rei poetice jam tum cæperat tædium, ut in hoc tam levi opere desipere non dubitaret: *In quo jure meum utinam requiescere Musas, Et leviter blandum liceat deponere morem*. Nec juvenis, itaque, nec senex Virgilius Cirin scripsit.

Annus u. c. 699. Augusti 9. Virgilio 16.

CN. POMPEIUS MAGNUS II.

M. LICINIUS CRASSUS II.

VIRILEM togam sumpsisse dicitur Virgilius apud Pseudo-Donatum, anno ætatis 17. ibidem illis Consulibus, quibus natus erat. Idipsum agnoscit Scaliger, sed minus considerate. Neque enim ab Idibus Octobribus primis Pompeiani Consulatus, ad Idus Octobres secundi, completos annos reperio plures quam quindecim. Si ergo Virgilius toga virili donatus est Pompeio et Crasso secundum Cons. id anno Virgilio aut decimoquinto completo, aut decimosexto ineunte contigit. Sin ad usque decimumseptimum ineuntem recedendum est: annus is fuit u. c. 700. Consules, L. Domitius Ænobarbus, et Ap. Claudius Pulcher. Si denique decimusseptimus completus requiritur, annus fuit u. c. 701. Consules, Cn. Domitius Calvinus, et M. Valerius Messala; quem annum consignat his verbis Hieronymus in Eusebio: *Virgilius sumpta toga Mediolanum transgreditur*.

Et vero, etiam Romano jure pueritia anno 17. finiretur, tumque sumeretur toga pura seu virilis: tamen pro arbitrio tempus illud aliquando immutatum reperimus. Augustus ex Suetonio togam sumxit anno 16. Caligula ex eodem, anno 30. M. Antoninus philosophus ex Julio Capitolino, anno 15.

Annus u. c. 708. Augusti 18. Virgilio 25.

C. JULIUS CÆSAR III.

M. ÆMILIUS LEPIDUS I.

JULIUS CÆSAR mense Octobri quater triumphat, de Gallia, de Asia, de

*Ægypto, de Africa. Octavius, sororis ejus nepos, militaribus donis triumpho Cæsaris Africano donatus est, quamquam capter belli propter etatem.* Suetonius in Augusto, 8.

*Annus n. c. 709. Augusti 19. Virgilit 26.*  
C. JULIUS CÆSAR IV. *solus.*

CÆSAR proficiscitur in Hispanias adversus Pompeii Magni liberos. Octavius vixit firmus a gravi valetudine, per infectas hostibus vias, paucissimis comitibus, naufragio etiam facto, avunculum subsecutus magnopere demeruit. Suetonius ibid. Cæsar redux sub initium Octobris triumphat quintum de Hispaniis.

*Annus n. c. 710. Augusti 20. Virgilit 27.*  
C. JULIUS CÆSAR V.  
M. ANTONIUS.

CÆSAR expeditionem destinans in Parthos, Octavium præmittit Apolloniam. Ibi ille, dum studiis vacat, audit Cæsarem in senatu occisum esse Idibus Martiis, se ab eo in nomen et familiam adoptatum. Romam redit: sed adversante M. Antonio Consule, adjungit se optimatibus, quos ei infensos sciebat.

*Annus n. c. 711. Augusti 21. Virgilit 28.*  
C. VIRIUS PANSA.  
A. HIRTIUS.

OCTAVIUS mittitur cum Consulibus adversus M. Antonium, qui Decimum Brutum Mutinæ obsessum tenebat. Solvitur obsidio: Consules tamen bello pereunt. Fit agrorum aliqua inter milites divisio per Decemviros, in quibus erat Cicero. Octavius armata manu Romam ingressus, Consulatum, mortuo Pansa tunc vacuum, ab invito senatu extorquet 14. Kal. Septemb. seu 19. Augusti, ante annum ætatis vigesimum expletum. Inito Consulatu statim in nomen et bona Cæsaris lege transiit, vocatusque est deinceps ab omnibus, Dione teste l. 46. C. JULIUS CÆSAR OCTAVIANUS. Pælo post,

nampe 27. Novembriis, ipse ac M. Antonius et M. Æmilius Lepidus, triumviros se reipublicæ constituenda in quinqueviriis renunciant, magistratus absque senatus et populi consilio designant in idem tempus, proscriptionem inimicorum suorum indicant, quæ Cicero 7. Decembriis occisus est.

Hinc erroris arguuntur, qui volunt Eclogam Virgilii sextam Romæ auditam a Cicerone fuisse in theatro, cum a Cytheride mimæ cantaretur; eundemque Romanæ eloquentiæ principem, ad suam et novi poetæ laudem exclamasse: *Magna spes altera Roma*: quæ verba deinceps Virgilius in Æneida retulerit. Tum enim, cum Cicero occisus est, Eclogas scribere nondum Virgilius coeperat: necdum venerat Romam: sed adhuc, ant Mediolani, ant in rure suo versabatur, ut mox deinde ostendemus.

*Annus n. c. 712. Augusti 22. Virgilit 29.*  
L. MUNATIUS PLANCUS.  
M. ÆMILIUS LEPIDUS II.

KALENDIS Januariis Triumviri, inter cæteros Julio Cæsari habitos honores, sacellum ipsi dedicant in foro, ejus simulacrum ludis Circensibus cum Veneris simulacro circumferendum decernunt. Hinc Octavianus se *Divi filium* appellavit. Circa Novembrem pugnatur ad Philippos in Macedonia, pereuntque Cassius et Brutus, duobus præliis, mensis fere unius intervallo dissitis, ex Plutarcho. M. Antonius abit in Asiam: Octavianus in Italiam redit, ut agros suis Antonianisque veteranis dividat.

*Annus n. c. 713. Augusti 23. Virgilit 30.*  
L. ANTONIUS.  
P. SERVILIUS ISAURICUS.

Fit agrorum divisio, ex optimis quibusque urbibus Italiæ, ejectis per vim dominis, non iis tantum qui contra Triumviros steterant, sed etiam aliis, ut habent Appianus et Dio. Ful-

via M. Antonii uxor, et Lucius Antonius Consul, Marci frater, cum divisionis illius administrationem et gratiam apud milites derivare ad se non potuissent, veterum possessorum querelis in speciem commoti, bellum in Octavianum suscitant. Asinius Pollio, M. Antonii singularis amicus, Galliam Cisalpinam interim cooptis tenet, et Alpium transitum Octaviani legionibus intercludit, ut constat ex Appiano lib. 5. Idem Lucio Perusiae obsesso suppetias ferre frustra conatus, sub anni sequentis initium dedita Perusia, cum septem legionibus Venetiam, in qua regione Mantua est, in potestate Antonii diu retinet, ut testatur Velleius.

Atque hæc illa est Agraria largitio, qua Virgilius Andino patrimonio suo mulctatus est. Neque enim est, cur Corradus calamitatem illam accidisse poetæ suspicetur decemvirali illa divisione, quæ Mutinense bellum secuta est, et cui intererat Cicero: tum enim levis erat ac fere nulla Romæ Octaviani auctoritas, ut optimates et ipse Cicero de eo occidendo cogitarent. Quare Virgilius dicere tum de illo non potuit id, Ecl. 1. *Deus nobis hæc otia fecit*: neque istud: *Hic illam vidi juvenem, Melibæe, quotannis bis senos cui nostra dies altaria fumant*: potuit vero hac Philippeni divisione; cum se jam Octavianus *Dei Julli* filium appellaret, summaque polleret triumphatus auctoritate. Multo minus ferendi Probus et Pomponius Sabinus, qui id ad Actiacam divisionem rejiciunt, et annum u. c. 723. Cum enim e plerisque omnibus Virgilianæ vitæ scriptoribus certum sit, Bucolica triennio esse perfecta; certum item, ut mox demonstrabitur, Eclogam quartam anno u. c. 714. Pollione Consule, esse editam: certum id quoque habendum est, spatium illud triennii circa consulatum Pollionis omnino esse numerandum. Adde quod idem ipse Pomponius

Virgilium dicat edidisse Bucolica anno ætatis 23. aut 24.; Probus et Pausanias, anno 28.; Servius, anno 30. Atqui divisionis Actiacæ tempore annos numerabat plenos atque integros novem ac triginta: quod incuriam scriptorum ejusmodi manifestam fecit.

Igitur sic statuo. Virgilium Asinio Pollioni, tum in Gallia Cisalpina et Venetia, ejus pars est ager Mantuanus, cum imperio versanti, sive per Varum, quocum philosophiam studebat, sive per Cornelium Gallum, sive per seipsum innotuisse: per Pollionem commendatum esse Mæcenati: per hunc ad Octaviani gratiam irrepasisse. Quamquam enim tunc diversarum erant partium Mæcenas et Pollio, similitudo tamen studiorum et æqua probitatis fama sic utramque sociabat, ut anno proxime sequente administri Brundisinae pacis una adhibiti sint. Certe Pollionis in Virgilium priora fuisse merita, Mæcenatis potiora, vel ea res probat: quod prior a Virgilio gratia Pollioni, major Mæcenati relata sit: Ecloga unica mox in illius honorem edita; Georgicis deinde libris quatuor hujus nomini nuncupatis.

Fretus ea commendatione Virgilius, agros ut reciperet suos, Romam sub anni hujus initia primum venit. Quidni enim Virgilio de se fides habeatur? At Ecloga prima sub Tityri persona testatur, sibi ante amissos agros Romam ignotam fuisse: *Urbem quem dicunt Romam, Melibæe, potavi stultus ego Aut nostræ similem*, &c. se libertatis obtinendæ gratia eo profectum: *Et quæ tanta fuit Romam tibi oculus videndi? Libertas*, &c.

Quamobrem inter fabulas puto quicquid habet vitæ scriptor de ejus ad Octaviani gratiam adita: quod magistro stabuli carnis primum fuerit: quod panes eidem, ut uni e stabulariis, in singulos dies dati: quod Octavianus, de genere ac patre suo aliquando

sollicitus, consulerit ea de re stabularium Maronem; ejusque opera speraverit patrem se posse suum certo intelligere, quia is de canum equorumque genere ac parentibus scite interdum respondebat. Fuerit enimvero Maroni singularis illa, quam reipsa fuisse libri Georgici declarant, rei veterinarie peritia; fuerint hæc omnia quæ narrantur temporum rationi accommodata, ut minime sunt: quis tantum Octavianum fuisse stuporem credat, ut veterinarie medicinae eam esse vim sibi persuaderet, aut tantam Romani moris inscitiam, ut se regem magnanimum appellaret? aut ipsi Virgilio tantam futurorum eventuum notitiam, ut Octavianum Augusti nomine appellaret, ante annos minimum quatuordecim, quam esset honorifica illa appellatio ejus in gratiam instituta. Quid? jocus ipse quam insultus, pistoris filium sibi Octavianum videri, quod panes liberaliter erogaret. Cui fabulae locum puto præbuisse quod apud Suetonium legitur, Antonium Octaviano inter cætera probra solitum objicere, quod proavum haberet pistorem.

Hoc itaque anno scripta est Ecloga prima, qua poeta suam in agro recuperando felicitatem sub Tityri nomine representat. Proinde exorsus est Bucolica, cum annum decurreret novum ac vigesimum; necdum Idus Octobres attingisset, quo tempore trigessimus erat ingressurus. Statimque Roma profectus Mantuam, novosque possessores conatus ex agro ejicere, Arimn nempe Centurionem, aut primipilarem Milienum Toronem, aut veteranum Claudium: ab eo, quisquis fuerit, male habitus, ægre vitæ suæ consuluit, Mincio natatu trajecto. Romam regressus, ut vim novo Octaviani edicto reprimeret, Eclogam quæ ordine nona legitur obtulisse videtur Varo, apud Octavianum. gratioso, quasi libellum supplicem indicomque calamitatis; eam-

que, ut res urgebat, subitario impetu e variis carminum, quæ meditabatur, fragmentis concinnasse: quod legenti persuasum fore facile confido.

ANNO U. C. 714. Augusti 24. Virgiliti 31.

CN. DOMITIUS CALVINUS.  
C. ASINIUS POLLIO.

OCTAVIANUS Lucium Antonium urbemque Perusiam deditione accipit. Marcus in Italiam veniens, maximo belli metu facto, Brundisii pacem cum Octaviano componit; administris, ex parte Octaviani, Mæcenate; ex parte Marci, Pollione. Octavia soror Octaviani, mortuo Marcello priore viro, Marco Antonio conjux datur. Redeunt Romam Triumviri: sed Sexto Pompeio Magni filio mare Siculum infestis navibus obtinente, famem in urbe sæviens urbem in Triumviros concitat. Octavianus et Antonius, a plebe tantum non laetiati, de pace cum S. Pompeio conveniunt ad Puteolos, in littore Campaniæ. Ita compositis rebus, lætitia communis et rerum omnium copia in urbem redit. Decedunt e magistratu Consules, Calvinus et Pollio, in paucos qui supererant anni hujus dies, more illorum temporum. Antonius exercitus sui partem, ut per hyemem exerceret, mittit adversus Parthinos, gentem Illyricam, et olim Bruti Cassique studiosam: expeditionemque Pollioni suo committit, ut colligitur ex ejus triumpho de Parthis anno proxime consequente.

Virgilius, cum filius Pollioni natus esset, ejus genethliacon canit Ecloga quarta: antequam Pollio magistratum abdicasset, nam v. 11. *Tæque adeo decus hoc ævi, te consule, imbit, Pollio*: post Brundisiam pacem Pollionis opera constitutam, nam v. 17. *Pacatumque reges patriis virtutibus orbem*: post pacem etiam Puteolanam, invecta scilicet in urbem abundantia, nam v. 21. *Ipsæ lacte domum referunt*



*distans capelle ubera, &c.*; igitur sub extremos anni dies. Parum enim sana fulset illa ætatis aureæ promissio, imminente, aut Brundisini belli, aut Pompeianæ famis metu.

Annus u. c. 715. Augusti 25. Virgili 32.

L. MARCIUS CENSORINUS.  
C. CALVISIUS SABINUS.

POLLIO bellum adversus Parthinos feliciter gerit, de quibus triumphum agit 8. Kal. Novembris.

Dum inde Pollio Romam redit ad triumphum, perustratque Illyrici et Vænetiæ littora; Virgilius Eclogam octavam componit, ubi perstringit bellicas ejus laudes, v. 6. *Tu mihi, seu magni superas jam ausa Timæi, sice orum Illyrici legis æquoris, &c.*

Nec procul ab eo tempore, nempe circa medium Octobrem, videtur scripta etiam illa, quæ ordine tertia legitur: cum scilicet victimæ et sacra triumphalia pro Pollionis victoria pararentur. Ideo commendat poëta, ut vituli tanrique Pollioni pascantur v. 84. *Pollio amat nostram, quamvis sit rustica, Musam: Pierides, vitulum lectori pascite vestro. Pollio et ipse facit nova carmina: pascite taurum, &c.* Quam si quis levem conjecturam putet, de illa non admodum pugnabo necum ut sentiat.

Annus u. c. 716. Augusti 26. Virgili 33.

APPIUS CLAUDIUS PULCHER.  
C. NORBANUS FLACCUS.

BELLUM inter Octavianum et S. Pompeium renovatur, adversa primum Octaviani fortuna.

Virgilius Bucolicis finem imponit, postquam ea triennio ante incepisset. Tunc ergo scripta est Ecloga quæ decima numeratur, quam hac ipse consignat nota: *Extremum hunc Arcthusa mihi concede laborem.* Cætera, quas hic omisimus, quo tempore scriptæ sint, nihil certo indicat.

Annus u. c. 717. Augusti 27. Virgili 34.

M. VIPSANIUS AGRIPPA I.  
L. CANINIUS GALLUS.

DUM adversus S. Pompeium Octavianus bellum instaurat, orditur Virgilius Mæcenatis suasu Georgica, quæ septem annis consequentibus exequitur, maxima ex parte Neapoli.

Annus u. c. 718. Augusti 28. Virgili 35.

L. GELLIUS POPLICOLA.  
M. COCCÆIUS NERVA.

S. POMPEIUS ab Octaviano navali pugna vincitur. Octavianus divinis honoribus coli nunc primum incipit, ut habet Appianus, lib. 5. *Civ. M.* Antonius, re adversus Parthos male gesta, concedit in Egyptum ad Cleopatram; ubi se luxui et voluptatibus tradit.

Annus u. c. 719. Augusti 29. Virgili 36.

L. CORNIFICIUS.  
S. POMPEIUS S. F.

S. POMPEIUS se fuga recipit ad Antonium, ejusque jussu in Phrygia occiditur a Titio. Octavianus victor inter Deos tutelares oppidatim consecratur, cum jam annos 28. exegisset, ut habet diserte Appianus lib. 5.

Quicquid ergo hactenus de divinitate Octaviani apud Virgilium reperitur, id ab eo dictum, aut per adulationem, aut quia jam inde ab anno 712. *Divi Julii* se filium appellabat.

Annus u. c. 720. Augusti 30. Virgili 37.

M. ANTONIUS II.  
L. SCRIBONIUS LIBO.

Annus u. c. 721. Augusti 31. Virgili 38.

C. CÆSAR OCTAVIANUS II.  
L. VOLCATIUS TULLUS

Annus u. c. 722. Augusti 32. Virgilii 39.

C. DOMITIUS ÆNOBAREUS.

C. SOSIUS.

His annis tribus jacta sunt belli semina Octavianum inter et Antonium.

Annus u. c. 723. Augusti 33. Virgilii 40.

C. CÆSAR OCTAVIANUS III.

M. VALERIUS MESSALA.

DREKELLATUR apud Actium, Epiri promontorium, 2. Septembris, M. Antonius ab Octaviano, cum immensis auxiliis, quæ ex Armenia, Media, Ægypto, Arabia, India, totaque ferme Asia collegerat. Mox in Ægyptum cum Cleopatra bellum reparaturus fugit.

Annus u. c. 724. Augusti 34. Virgilii 41.

C. CÆSAR OCTAVIANUS IV.

M. LICINIUS CRASSUS.

REVERSUS in Italiam Octavianus, ut quartum Consulatum acciperet, obvium habet Brundisii Senatum, a quo Consul renunciatur: ibique dies juxta Dionem, triginta cum substitisset, inde statim abit in Asiam, ubi reliquam hyemem traducit, instruendo belli Ægyptii apparatu.

Falsum igitur, quod in vita Virgilii legitur: hunc Cæsari ex Actiaco bello reduci, et ad reficiendas vires Atellæ, quæ urbs est Campaniæ, commoranti, legisse Georgica: Mæcenate suscipiente legendi vices, quoties is vocis offensione interPELLARETUR. Aut id si verum est, non post Actiacum bellum, sed post Ægyptium necesse est accidisse.

Alexandriam, Ægypti regiam, Octavianus capit, mense Sextili, qui deinde Augustus appellatus est. Tum Cleopatrarum et Antonii obitu solus universi orbis potius imperio: primum Ægypti præfectum, sub procuratoris

nomine, instituit Cornelium Gallum, cum de quo decima Ecloga scripta est. Inde Octavianus per Syriam in Asiam revertitur, ibidemque hyemem non longe ab Euphrate: tum Tiridatem et Phraatem de regno Parthiæ contententes victoriæ suæ terrore composuit: tum denique divinos honores affectavit palam, permistque sibi templa extrui Nicomediarum, Pergami, &c. Quam omnia contingere per hyemem anni hujus, ex Dion. lib. 51.

Interim Virgilius Neapoli ultimam Georgicis manum et clausulam adhibebat his verbis: *Hæc super arborum cultu pecorisque canebam, et super arboribus: Cæsar dum magnus ad altum fulminat Euphratem bello, victorque volentes per populos dat jura, viamque affectat Olympo. Illo Virgilium me tempore dulcis alobat Parthenope, &c.* Idem tunc prioribus libris quosdam attulerat versus, hujus ipsius anni et Ægyptiacæ victoriæ indices: ut G. 2. 171. *Te, maxime Cæsar, qui nunc extremis Asia jam victor in oris, imbellem avertis Romanis arcibus Indem.* Item G. 3. 28. *Atque hic undantem bello, magnamque fluentem Nilum, et nacali surgentes ære columnas: addam urbes Asia domitas pulsumque Niphatem, &c.* Qua eadem hyeme statim animum ad Æneida convertit, eamque per annos undecim executus est, ut communiter vitæ scriptores habent.

Annus u. c. 725. Augusti 35. Virgilii 42.

C. CÆSAR OCTAVIANUS V.

S. APPULSIUS.

CÆSAR Romam reversus ter triumphat Sextili mense: de Dalmatis, de Macedonia et Actio, de Cleopatra et Ægypto. Atque ita pace per universum orbem Romanum constituta, templum Jani claudit tertium a Romulo. Quod inseruit Virgilius Æneidos libro primo, quem tunc habebat in manibus, v. 206. *Aspera tunc positis mittent æacula bellis, Claudunt belli porta, &c.*

Eodem anno censuram exercet Cæsar, et collegam sibi assumit M. Agrippam: quo in munere, ad expurgandos ordines reipublicæ moresque ambo multa fecerunt. Id quoque significat Virgilius eodem libro v. 296. *Cena fides, et Vesta, Romæ cum fratre Quirinus, jura dabunt.*

Dicitur et hoc anno Cæsar deliberasse de imperio deponendo, eaque de re consultores adhibuisse Mæcenatem et Agrippam. Et suadebat quidem Agrippa deponendum: negabat Mæcenas, cujus consilio obsecutus est. Id vero perquam absurdum, quod si esset, non fuisset a solo Pseudo-Donato, sed a gravissimis etiam historicis memoratum: Maronem nempe ab Cæsare vocatum etiam in consilium, Mæcenati assensum esse, nutantemque principis animum assensu hoc suo confirmasse.

Annus u. c. 726. Augusti 36. Virgili 43.

C. CÆSAR OCTAVIANUS VI.  
M. VIPSANIUS AGRIPPA II.

CÆSAR, perfecta hoc anno censura, solemnibus sacrificiis Romano more instructum condit: ludos Actiacos quinquennales, ad æternam victoriæ suæ memoriam a se prius institutos, primum exhibet, nobillium puerorum equestri decursione et gymnica exercitatione præcipue insignes: ex Dione l. 51. et 53. Quæ omnia sub Æneæ persona representat Virgilius l. 3. v. 279. *Lustramurque Jovi, votique incendimus aras, Actiaque Iliacis celebramus littora ludis: Exercent patrias oleo labente palastras nudati socii, &c.*

Annus u. c. 727. Augusti 37. Virgili 44.

C. CÆSAR OCTAVIANUS VII.  
M. VIPSANIUS AGRIPPA III.

AUGUSTI nomine donatur Octavianus a Senatu, Munatii Planci sententia, Januario mense.

Annus u. c. 728. Augusti 38. Virgili 45.

C. CÆSAR AUGUSTUS VIII.  
T. STATILIUS TAURUS II.

CORNELIUS GALLUS, amicus Virgili, primus Ægypti procurator ab Augusto constitutus, ob multa ibidem violenter acta eidem invisus, et a Senatu damnatus, seipsum interficit. Aiunt ejus laudes fuisse a Virgilio fuisse celebratas Georg. lib. 4. indeque post ejus necem jussu Augusti sublatis, et Aristæi fabulam earum loco substitutam. Sed fidem ii apud me non faciunt: tum quod Aristæi fabula sic cum apum cultura connexa est, ut nata e re ipsa, non huic attexta videatur: tum quod Virgilius tantam operis partem laudando Gallo minime debuit tribuisse, qui non nisi pauculos versus Mæcenati dederat suo, cui totum ipsum opus dedicabat: tum quod Augustus ipse, qui Suetonio teste luxerat Galli necem, non ita videtur infestus ejus fuisse memoriæ, ut inanes ei laudes invideret.

Annus u. c. 729. Augusti 39. Virgili 46.

C. CÆSAR AUGUSTUS IX.  
M. JUNIUS SILANUS.

AUGUSTUS movet expeditionem in Cantabros: qua dum abesset, supplicibus, ut Pseudo-Donatus ait, minacibusque literis partem Æneidos aliquam efflagitat a Virgilio, nec obtinet. Virgilianæ ad Augustum epistolæ fragmentum profert Macrobius Saturn. lib. 1. cap. ultimo: *Ego vero frequenter a te literas accipio. . . De Æneæ quidem meo, si mehercule jam dignum auribus haberem tuis, libenter mitterem. Sed tanta inchoata res est, ut pene vitio mentis tantum opus ingressus mihi videar: cum præsertim, ut scis, alia quoque studia ad id opus, multoque potiora impartiar.*

Annus u. c. 730. Augusti 40. Virgili 47.

C. CÆSAR AUGUSTUS X.  
C. NORBANUS FLACCUS.  
MARCELLUS, Octaviæ sororis Au-

gasti filius, sit *Ædilis*, annos natus 18. Quintilius Cremonensis, Virgilii et Horatii familiaris, moritur, ex Hieronymo in Enseb. Horatius de hujus obitu Virgilium consolatur, Od. l. 1. 24. Hunc grammatici, nullo veteri auctore, *Varum* appellant. Sed Quintilium Cremonensem a Quintilio Varo debere distingui, ostendimus Ecl. 6. v. 7.

*Annus u. c. 731. Augusti 41. Virgilii 48.*

C. CÆSAR AUGUSTUS XI.

CN. CALPURNIUS PISO.

MORITUR MARCELLUS, anno circiter ætatis 20. maximo Augusti et Octaviæ totiusque populi Romani luctu, apud Baïas. Corpus ejus ingenti pompa crematur in campo Martio. Virgilius non multo post sextum *Æneidos* libram perficit, ornatque pulcherrimis de Marcelli obitu ac funere versibus: quos cum recenti adhuc dolore Augusto recitaret, dicitur Octavia defecisse, et pro singulis hujus argumenti versibus poëtæ dena sestertia jussisse numerari.

Tiridates, Armeniæ rex, cui cum Phraate Parthorum rege male conveniebat, Romæ ab Augusto excipitur. Quo tempore accidit, quod innuit Dio, ut captivos et signa, bellis superioribus Romanis erepta, Augustus a Partho repeteret. Hæc Virgilius, cum in Parthicum bellum vergere tum suspicaretur, inseruit libro septimo, cui tunc dabat operam. v. 604. *Sive Getis inferre parat lacrymabile bellum, &c. Seu tendere ad Indos, Aurumque sequi, Parthosque reposcere signa: sunt geminæ belli portæ, &c.* Igitur annis minns quatuor, sex fere ultimos operis libris poëta perfecit: nec vero tanta in iis elucet, quanta in superioribus, cura.

*Annus u. c. 732. Augusti 42. Virgilii 49.*

M. CLAUDIUS MARCELLUS.

L. ARRUNTIVS.

SUB anni hujus finem, antequam

sequentes Consules magistratum inirent, ex Dione, iter in Græciam Augustus suscipit.

*Annus u. c. 733. Augusti 43. Virgilii 50.*

Q. ÆMILIUS LEPIDVS.

M. LOLLIVS.

AUGUSTUS perlostrat Græciæ et Siciliæ civitates, hyememque transigit in insula Samo.

*Annus u. c. 734. Augusti 44. Virgilii 51.*

M. APPULEIVS.

P. SILIVS NERVA.

TRAJICIT Augustus in Asiam, multat Syriæ civitates: ibique amissas a Crasso aquilas recipit a Parthis. Romam revertitur, iterumque in Samum hyematurus consedit.

*Annus u. c. 735. Augusti 45. Virgilii 52.*

C. SENTIVS SATURNINVS.

Q. LUCRETIVS VESPILLO.

VIRGILIUS, *Æneide* confecta, proficiscitur in Græciam, ut divinum opus per otium expoliret. Cum tamen Augusto Romam revertenti occurrisset, de reditu cum eo cogitans languore correptus est: auctaque per navigationem valetudine, Tarentum, aut, juxta plures, Brundisium appulit, ibidemque decessit, 22. Septembris, annos natus 50. menses 11. diēs 7. Dicitur moriens *Æneida*, cum nondum ad eam quam instituerat animo formam perduxisset, petiisse comburendam; negatamque sibi ab amicis, per testamentum legasse Plotio Tuccæ et Vario, qui eam aut comburerent aut emendarent. Fabulam putat Corradus: sed cum id aperte Gellius, Macrobius, imprimisque Plinius, historiæ suæ lib. 7. c. 30. testentur, non video contra testes ejusmodi quæ vis possit esse tanta rationum. Plotii Variique mentio frequens apud Horatium, e quibus Varius Epicæ carminis ea ætate princeps fuit. Satir. l. 1. 5. *Postera lux ori-*

tur multo gratissima: namque Plotius et Varius Sinuessa, Virgiliusque, occurrunt: animæ, quales neque candidiores terra tulit, nec quæis me sit devinctior alter. Corpus Virgillii Neapolim, ut cupierat, translatum, via Puteolana

sepultum est. Scripta, sublati aliquot versibus, nullo addito, dicuntur expurgata. Morum et famæ cognitio, e veterum testimoniis mox afferendis, potius quam ex Pseudo-Donato repetenda est.

## TESTIMONIA VETERUM DE VIRGILIO.

HORATIUS, Sat. l. 1. 10.

*Forte epos, acer*

*Ut nemo, Varius ducit: molle atque  
facetum*

*Virgilio annuerint gaudentes rure Camæna.*

IDEM, Sat. 6.

*Optimus olim*

*Virgilius, post hunc Varius, dixere quis  
essem.*

PROPERTIUS, lib. II. Eleg. ult.

*Me juvet æternis positum languere co-  
rollis,*

*Quem tetigit jactu certus ad ossa  
Deus:*

*Actia Virgilium custodis littora Phæbi,*

*Cæsaris et fortes dicere posse rates:*

*Qui nunc Æneæ Trojani suscitât arma,*

*Jactaque Lavinis mania littoribus.*

*Cedite Romani scriptores, cedite Graii:*

*Ne scio quid majus nascitur Iliade.*

*Tu canis umbrosi subter pineta Galei*

*Thyrain, et attritis Daphnin arundi-  
nibus, &c.*

*Tu canis Aacræi veteris præcepta poetæ,*

*Quo seges in campo, quo viret uva  
jugo.*

*Tule facis carmen docta testudine, quale  
Cynthia inpositis temperat articulis.*

OVIDIUS, Artis amat. lib. III.

*Et profugum Ænean, altæ primordia  
Romæ,*

*Quo nullum Latio clarius extat opus.*

IDEM, Amorum lib. I.

*Tityrus, et segetes, Æneique arma le-  
gentur:*

*Roma triumphati dum caput orbis erit.*

IDEM, Trist. l. II.

*Et tamen ille tuæ felix Æneidos auctor  
Contulit in Tyrios arma virumque  
toros.*

*Nec legitur pars ulla magis de corpore  
toto,*

*Quam non legitimo fœdere junctus  
amor.*

*Phyllidis hic idem, teneræque Amaryl-  
lidis ignes*

*Bucolicis juvenis luserat ante modis.*

SILIUS, lib. VIII.

*Mantua Musarum domus, atque ad  
sidera cantu*

*Evecta Andino, et Smyrncæis æmula  
plectris.*

STATIUS Thebaida alloquens.

*Vice precor, nec tu divinam Æneida  
tenta;*

*Sed longe sequere, et vestigia semper  
adora.*

JUVENALIS, Satira 11.

*Conditor Iliados cantabitur, atque Ma-  
ronis*

*Altisoni dubiam facientia carmina pal-  
mam.*

MARTIALIS, Epig. l. VIII.

*Temporibus nostris ætas cum cedat ævo-  
rum,*

*Creverit et major cum duce Roma  
suo:*

*Ingenium sacri miraris abesse Maronis,  
Nec quenquam tanta bella sonare tuba?*

*Sint Mæcenates, non deerunt, Flacce,  
Marones:*

*Virgiliūque tibi vel tua rura dabunt,  
&c.*

IDEM, lib. XIV.

*Accipe facundi Calceem studiosæ Ma-  
ronis;*

*Ne nugis positis arma virumque canas.*

SUPPLICIUS CARTHAGINENSIS.

*Iusserrat hæc rapidis aboleri carmina  
flammis*

*Virgilius, Phrygiæ quæ cecinere  
ducem.*

*Tucca vetat, Variusque simul: tu maxime  
Cæsar*

*Non sinis, et Latia consulis historia.*

*Infelix gemino cecidit prope Pergamus  
igni,*

*Et pene est alio Troja cremata rogo.*

ALCIMUS.

*Mæonio vati qui par aut proximus esset,  
Consultus Pæan risit et hæc cecinit:*

*Si potuit nasci quem tu sequereris, Ho-  
mere;*

*Nascetur qui te possit, Homere, sequi.*

VELLEIUS, lib. II.

Inter quæ maxime nostri ævi emi-  
nent, princeps carminum Virgilius,  
Rabiriusque, &c.

SENECA, Controv. lib. III.

Virgilium illa felicitas ingenii in  
oratione soluta reliquit: Ciceronem  
eloquentia sua in carminibus desti-  
tuit.

PLINIUS, Hist. l. VII. c. 30.

D. Augustus carmina Virgillii cre-  
dari contra testamenti ejus verecun-  
diam vetuit: majusque ita vati testi-  
monium contigit, quam si ipse sua  
carmina probavisset.

PLINIUS, lib. III. Epist. 21.

Virgillii ante omnes (imaginem ve-  
nerabatur Silius), cujus natalem reli-  
giosius quam suam celebrabat: Nea-  
poli maxime, ubi monumentum ejus  
adire ut templum solebat.

TACITUS, Dialogo de Orat.

Malo securum et secretum Virgillii  
secessum: in quo tamen, neque apud  
D. Augustum gratia caruit, neque  
apud populum Romanum notitia.  
Testes Augusti epistolæ: testis ipse  
populus, qui, auditis in theatro ver-  
sibus Virgillii, surrexit universus, et  
forte præsentem spectantemque Vir-  
gillum veneratus est, sic quasi Augu-  
stum.

QUINTILIANUS, lib. X.

Utar verbis iisdem, quæ ab Afro  
Domitio juvenis accepi: qui mihi  
interroganti, quem Homero crederet  
maxime accedere: secundus, inquit,  
est Virgilius: propior tamen primo  
quam tertio.

IDEM, lib. IX.

Vetustatis amator unice fuit Vir-  
gilius.

MACROBIUS ET GELLIUS.

[Totis capitibus, quæ exscribere  
longum esset.]

LAMPRIIDIUS, de Alexandro Severo.

Virgilium, Platonem poetarum vo-  
cabat: ejusque imaginem cum Cice-  
ronis simulacro in secundo lario  
habuit, et Achillie, et magnorum vi-  
rorum.

# ARGUMENTUM

IN

## BUCOLICA.

\*\*\*\*\*

**BUCOLICUM** carmen idem est ac pastorale, deducto nomine a pastoribus, quorum sunt præcipui qui curant boves, sive bubulci, Græce βουκόλοι, a βοῦς bos. Quo in genere Virgilius Theocritum, Syracusanum poëtam, imitandum sibi proposuit.

Carmina ejusmodi sua vocavit Theocritus *idyllia*, Virgilius *eclogas*. Est autem ἐκλογή, ecloga, delectus paucorum aliquot opusculorum e pluribus, quæ fecerit auctor, nec luce digna judicavit: vel, delectus quorundam versuum quos e Theocrito per imitationem expresserit: est enim ἐκλέγειν eligere, discernere. Male autem scribitur a quibusdam Ægloga, quasi ab ἀἴξ capra et λόγος sermo: tum quia non ἐκλογή, sed αἰγολογία dicenda esset: tum quia minima pars hujus operis ad capras pertinet; ad oves, cantus, amores, multo maxima; tum denique quia nomen eclogæ aliis operibus tribuitur benemultis, in quibus pastoritium nihil, imo nihil omnino præter *delectum* significat. Tales habemus hodie Polybii, Diodori, Strabonis *eclogas*, sive excerpta e majori opere: odas Horatii vocat Sidonius Apollinaris, *varii carminis eclogas*: ejusdem Horatii satiræ quibusdam in codicibus *eclogæ* inscribuntur.

Coepta sunt bucolica anno Virgilio 29. exeunte, u. c. 713. et triennio perfecta: ut jam in vita, moxque singulis in eclogis disseremus.

P. VIRGILII MARONIS

# BUCOLICON

LIBER.

~~~~~

## ECLOGA I.

TITYRUS.

~~~~~

### ARGUMENTUM.

CÆSAR Octavianus cum agrum Cremonensem et Mantuanum veteranis militibus in præmium attribuisset, Virgilius Mantuanus inter ceteros agello suo spoliatus est: sed Mæcenati commendatus per Asinium Pollionem, qui tunc in illa regione cum aliquot legionibus versabatur; et per Mæcenatem in Octaviani gratiam inductus, quod amiserat, recuperavit. Hac igitur ecloga laudes Octaviani et Romæ, suam felicitatem, Mantuanorum calamitatem commemorat. Tityrus Virgilium repræsentat, Melibœus Mantuanos.

Scripta est anno Virgilii 29. Urbis conditæ 713. Coss. P. Servilio et Lucio Antonio, Marci fratre: quo anno facta est celebris agrorum divisio, ex qua bellum Perusinum statim erupit: veteribus agrorum dominis confugientibus ad Lucium, et cum eo adversus Triumviros conspirantibus. Accidit autem agraria illa divisio post victoriam Philippensem Octaviani et M. Antonii, de Bruto et Cassio Julii Cæsaris percussoribus, anno proxime præcedente relatam: non vero post victoriam Actiacam Octaviani de M. Antonio,

TITYRUS] Aptum argumento nomen. Est enim Tityrus, Hesychio, *aries major*, interpreti Theocriti, *ottema*.  
*Satyrus, calamus, avis quædam*: Servio,

*Delph. et Var. Clas.*

*Virg.*

C



ut male in Pomponii et Probi commentariis legitur. Cadit enim hæc in annum Virgilii 39. at Bucolica ante annum ejus 32. absoluta sunt; quippe anno 29. incepta, et triennio perfecta. Quos errores in vita Poëtæ fusius emendavimus,

## MELIBŒUS. TITYRUS.

### MELIBŒUS.

**TITYRE**, tu patulæ recubans sub tegmine fagi  
Sylvestrem tenui Musam meditaris avena :  
Nos patriæ fines et dulcia linquimus arva ;  
Nos patriam fugimus: tu, Tityre, lentus in umbra  
Formosam resonare doces Amaryllida sylvas.

5

*Tit. O Melibœe, deus nobis hæc otia fecit.*

**MEL.** *Tityre, tu jacens sub umbraculo fagi opaca, modularis cantilenam pastoralis cum parva fistula; nos descriimus terminos patriæ et agros amœnos; nos eximus e patriâ: tu, Tityre, otiosus sub umbra doces arbores referre nomen pulchræ Amaryllidis. TIT.* *O Melibœe, deus nobis dedit hanc quietem. Nam habeo semper illum*

\*\*\*\*\*

1. Tityre multi, vitiose; sed est *Tirupos*. cf. *Burm.*—2. *Agrestem* Quintil. IX, 4, 86 memorizæ vitio ex *Ecl.* VI, 8 laudat: recepit *Egnat.* v. *Heins.* utramque apud *Lucret.* v, 1397. iv, 593, cf. *Cerda*, qui *syloas* ad rem pastoritiam, *agros* ad rem agricolarum, referri docet; quod hactenus verum est, ut tamen communi *agrestium* rerum vocabulo et pastorum vita comprehendi possit, ut v. 10 *calamo agresti.*—3. *Nos p. f. nos d.* quartus *Moret.* et *fragm. Moret.* a pr. m. *inquimus* *Parrhas.*—4. *lotus* *Rottend.* h. lætus, solenni variatione. v. *Burm.*

### NOTÆ

**MELIBŒUS]** *Boum* curator, *ὄρις* *μέλι* *ἀδρύ* *τὸν βόων*, quia curæ est *ipoi* *de bobus*.

1 *Fagi]* *Fagus*, quæ et *æsculus* dicitur, arbor glandifera, *du hêtre*, ex qua olim homines victitarent: unde dicta Græcis quidem *φῦξις* *fagus*, a *φῦξω* sive *φύξω* *edere*; Latinis autem *æsculus* pariter ab esu. Utramque aliqui non male distinguunt.

2 *Avena]* *Musica* instrumenta inter pastores concinnata, primo ex avenis

calamisque triticeis inter se cera compactis: tum ex arundinibus et cavatis *buxi* fistulis: mox e gruum tibiis, animaliam cornibus, metallis, &c. Unde *avena*, *stipula*, *calamus*, *arundo*, *fistula*, *buxus*, *tibia*, *cornu*, *cæ*, &c. pro musicis instrumentis usurpantur.

3 *Amaryllida sylvas]* Per sylvas, *Echo* intellige, quæ frequens in sylvis. De *Amaryllide* infra, v. 31.

6 *Deus nobis hæc otia fecit]* *Octavianus*, quem Deum per adulationem

Namque erit ille mihi semper deus: illius aram  
 Sæpe tener nostris ab ovilibus imbuet agnus.  
 Ille meas errare boves, ut cernis, et ipsum  
 Ludere, quæ vellem, calamo permisit agresti. 10  
*Mel.* Non equidem invideo; miror magis: undique totis  
 Usque adeo turbatur agris. En, ipse capellas  
 Protenus æger ago; hanc etiam vix, Tityre, duco.  
 Hic inter densas corylos modo namque gemellos,  
 Spem gregis, ah! silice in nuda connixa reliquit. 15  
 Sæpe malum hoc nobis, si mens non læva fuisset,

*dei loco: sæpe tener agnus electus ex ovili nostro tinget illius aram sanguine. Ille permisit vacuus meus vagari, ut vides, et me ipsum canere fistula rustica quicquid vellem. MEL. Ego quidem non invideo, immo admiror, cum tantus sit tumultus toto rure. Ecce ego mærens abigo præ me capellas, et hanc, o Tityre, difficile traho. Modo enim enixa geminos fœtus, qui erant spes gregis, prohi dolor! deseruit eos rigido in saxo, inter spissas corylos. Memini quercus afflatus fulmine sæpe præsum-*

h. l. et passim alii.—7. In semper—deus nugantur Grammatici. vid. Pier. Benedictus in Ed. Flor. 1520.—8. Imbuit Rottend.—9. meis Rottend.—10. permisit Zulich. solenni errore.—11. pro totis Jo. Schrader. in mss. conj. notis.—12. turbatur multi et ipse Rom. v. Pier. et Heins. sed damnat jam Serv. et alterum confirmat Quintil. i, 4, 28.—13. Protenus nonnulli ap. Heins. et Burm. quos vide; vana disputatio; utriusque scripturæ vis eadem; antiquior tamen scriptura Protenus corrupta per pronuntiationem Protinus. vid. Not.—14. Hinc Augustin. de Gramm. Hæc duo. corulos: alii cortilos, vel corylos. Nil refert; sed nullus dubito antiquam scripturam in his et similibus fuisse: ex pronuntiatione autem fuisse comparatam cum Gr. v; hincque tot vocis per y scriptas invasisse Latinum sermonem. Conversæ inde fuere nonnullæ in i; ut lacrima pro lacryma, cum factum esset lacryma. dantes Leid. a m. sec.—15. a al. ut fere semper in antiquioribus membranis; seriores hæ. in media Cod. Nonii Marcelli. conixa sex

## NOTE

appellat. Errant quippe qui sacrificia volent ejus in honorem jam tum fuisse instituta. Non enim coli cœpit divinis honoribus nisi post ultimam de Sexto Pompeio victoriam, anno ætatis 23. ut habet dierte Appianus l. 6. *Ovil.* hoc est annis tribus post edita a Virgilio bucolica simul omnia.

14 *Corylos*] *Corylus Coudrier.* Nux avellana sylvestris.

16 *Si mens non læva*] *Læva*, seu sinistra pars, ambigue a Romanis accepta: sæpe in malum omen, ut hic, et v. 18. sæpe in bonum, at *Æn.* ii. 696. *Intemuit lævum.* Perinde igitur

dextra pars, aliquando boni, aliquando mali ominis fuit. Unde autem vis eidem parti tam diversa? An quod in interpretandis omentis, aliquando situm Deorum, a quibus illa dabantur; aliquando situm augurum, qui illa petebant, attenderent? Dextra enim dantis, læva petentis est. Ita volent aliqui auctore Plutarcho lib. de questionibus Romanis. Aliud quiddam suggerit Cicero de divin. ii. 82. Cum enim dicat Græcis quidem et barbaris dextra auspicia, Romanis sinistra visa esse meliora: hinc dici possunt Romani sæpe suo more, sæpe Græco

De coelo tactas memini prædicere quercus.

\* Sæpe sinistra cava prædixit ab ilice cornix.\*

Sed tamen, iste deus qui sit, da, Tityre, nobis.

Tit. Urbem, quam dicunt Romam, Meliboeæ, patavi 20

Stultus ego huic nostræ similem, quo sæpe soleamus

Pastores ovium teneros depellere fortus.

Sic canibus catulos similes, sic matribus hoedos

*dicam nobis hanc calamitatem, nisi animus imprudens fuisset: sæpe cornix funesta admonuit ex ilice putri. Attamen dic nobis, Tityre, quinam sit ille deus. TIT. Ego demens, o Meliboe, existimavi urbem, quæ vocatur Roma, similem esse nostræ Mantuæ, ad quam nos pastores consuevimus deducere agnos tenellos. Quemadmodum sciebam catulos canibus, et hoedos capellis esse similes: quemadmodum solebam com-*

~~~~~

ms. antiquo more. v. Heins.—17. *De coelo memini tactas* Menag.—18. Versus hic a vetustioribus, etiam a multis serioribus, ut a nostris, fere abest; ejectus a Naugerio in Ald. tert. et jam ante ab Egnatio; assutus et adumbratus ex Ecl. ix, 15. v. Heins. et Pier. in cuius binis erat *dicere* ab i.—19. *quis sit* septem Codd. ap. Heins. tres. Burm. cum Goth. pr. Sed v. Heins. ad. Ecl. ii, 19 et passim alios.—21. *qua* Moret. un. a. m. sec. *quod* conj. Burm. vid. Not.—22. *deducere* unus ap. Torr. ad Hor. iv. Od. 2.—23. *Sic catulos canibus* nonnulli;

#### NOTE

more in re divinatoria locuti esse. Unde autem utrique sinistras dextræque partes sumerent, dicitur Ecl. ix. 15.

18 *Sæpe sinistra, &c.*] Non quidem a sinistra parte: quippe ex augurum doctrina, cornix a sinistra, corvus a dextra, ratum facit; ut docet Cicero de divin. lib. i. 85. et Plautus in Asin. At sinistra hic simpliciter funestam significat, ex quacumque parte venerit. Nam sic ait idem Cicero de divin. lib. ii. 82. *Haud ignoro, quæ mala sunt sinistra nos dicere, etiamsi dextra sint.* Quæ vox, mala, quanquam suggesta sit a Lambino, ubi prius legebatur *bona*: tamen constat emendationis veritas ex eo, quod alioqui locus ille totus sensu careat, et aliis a Lambino patentissimis erroribus purgatus sit. Porro funesta hæc est Virgiliana cornix. 1°. quia cornix omnis per se funesta. 2°. quia ex ilice, arbore item funesta. 3°. quia ex ilice cava et putri.

18 *Ab ilice*] Ilex, arbor glandifera, e genere quercuum, de *Lyceæ*.

19 *Da, Tityre*] *Dare* et *accipere* pro *dicere* et *audire*. Terentius Heant. *Nunc quamobrem has artes didicerim paucis dabo.* En. ii. *Accipe nunc Danaum insidias.* Audacius etiam sequioris ævi scriptores datur usurpavere pro *fraditur*, *dicitur*. Statius vii. Theb. *Asopus genuisse datur.* Claud. iii. de Raptu, *Illic posuisse cruentam Egida, capitiisque pater post prælia prædam advenisse datur.* Quod contra Jul. Scalligerum defendit Barthius, sed male: quicquid enim affert e veteribus eam in rem, probat *dare* pro *dicere* active dici, non passive.

23 *Sic canibus, &c.*] Sensus juxta Servium legitimus hic est: Putabam antea Romam ita similem esse urbibus aliis, ut sunt catuli canibus similes, qui sola magnitudine differunt: in quo errabam: nunc enim probavi, eam a ceteris genere etiam et natura distare: nam sedes est Deorum, tamque

Noram; sic parvis componere magna solebam.

Verum hæc tantum alias inter caput extulit urbes,

25

Quantum lenta solenti nter viburna cupressi.

*Mel.* Et quæ tanta fuit Romam tibi causa videndi?

*Tit.* Libertas: quæ, sera, tamen respexit inertem;

Candidior postquam tondenti barba cadebat;

Respexit tamen, et longo post tempore venit,

30

Postquam nos Amaryllis habet, Galatea reliquit.

*parare magna parvis. Sed urbs illa tantum eminet inter ceteras, quantum cupressi solent eminere inter viburna flexilia. MEL. Et quæ tanta necessitas te coëgit Romam petere? TIT. Libertas, quæ licet tarda, tamen aspexit me desiderem, cum jam cana barba decideret secanti; tamen aspexit, et venit post multos annos servitutis: ex quo secutus sum Amaryllida, et reliqui Galateam. Scilicet, quamdiu amari Gala-*

\*\*\*\*\*

*ut agnos pro hædus nonnulli ap. Burm.—25. Hæc inter alias tantum Franc. tantum inter alias Goth. pr. altas conj. van Hoven Campens. III. p. 224.—26. virgultus quartus Moret.—27. Eoquis olim aliquæ vulgg. ap. Fabric. Nam Et quæ statim ab Aldo editum.—30. R. tandem Cod. Kôler. non male. Sed totus versus tam scaber est, ut vix eum a poëta profectum sed e margine illatum esse*

#### NOTÆ

nostris urbibus antecellit, quam cupressi viburnis: quæ arbores duæ, natura inter se, non sola magnitudine differunt.

26 *Inter viburna cupressi*] Viburnum, virgulti species, *viurne*. Cupressus, *cyprès*: arbor nota.

29 *Candidior postquam, &c.*] Grave hic dissidium interpretum. Causa dissidii, quod Virgilius, qui hic Tityrus, anno ætatis 29. quo scripsit hanc eclogam, canus esse non potuit. Quatuor modis solvitur hic nodus. I. Si *candidior* referatur ad *libertas*, hoc pacto: Postquam tondenti barba cadere cœpisset, id est, postquam cœpi barbam alere; tum inertem respexit me *libertas candidior*, id est *speciosa et benigna*. Ita Servius. II. Si per *candidiorem* barbam prima intelligatur lanugo, quæ tenerior est, necdum colorem induit: hoc pacto: Libertas respexit me, tum, cum tondenti cœpit lanugo decidere. Ita Pomponius. Male tamen uterque, quia deinde Tityro expresse dicitur: *Fortunate*

*senex, &c.* III. Melius, junior poëta latere sub senili persona dicitur voluisse, ideo, quia servum se fingit esse, deque recepta libertate gloriatur, quam obtinere servi, nisi jam senes et multis laboribus probati, non solebant. Ita Cerdanus. IV. Putem ego non ubique servatam allegoriam, quod mox clarius patebit. *Igitur*, ut ait Probus, *eadem licentia senem se dixit, cum ait juvenis; quæ pastorem se fecit, cum ait urbanus; aut Tityrum nominat, cum ait Virgilius.*

31 *Postquam nos, &c.*] Amicarum nomina: *Galatea* quidem a lacte deductum, quod Græce est γάλα, γάλακτος: *Amaryllis* ab incilibus, per quæ in agris aquæ derivantur, hoc enim est ἡ ἀμάρα; rusticum utrumque etymon. Qui volunt his nominibus Romam ac Mantuam adumbrari, multa garriunt. Politianus quidem, Romam dicit arcano nomine Amaryllida vocatam esse: quo id auctore? ut enim constet ex Plinio arcanum Romæ nomen fuisse, quod evulgare nefas esset,

Namque, fatebor enim, dum me Galatea tenebat,  
 Nec spes libertatis erat, nec cura peculi:  
 Quamvis multa meis exiret victima sæptis,  
 Pinguis et ingratae premeretur caseus urbi, 35  
 Non unquam gravis ære domum mihi dextra redibat.

*Mel.* Mirabar, quid mœsta Deos, Amarylli, vocares;

*team (fatebor enim) nec speravi libertatem, nec curavi patrimonium: licet educerem ex ovis meis multas victimas, et coagulare optimos caseos ad usum ingratae urbis, nunquam referbam domum manus plena pecunia. MEL. Mirabar cur tristis invo-*

ptem.—34. *sæptis.* Hanc scripturam h. l. vix duo Reg. et Mentel. in aliis locis antiquiores agnoscunt. Nonnulli distinguunt post *pinguis*, ut sit *victima pinguis*, ut Ecl. vi, 4. erraret *victima* Parrhas. Burm.—37. pro *Amarylli* al.

#### NOTÆ

sane quid illud nominis fuerit a nemine proditum est. Nannius vero, Fabii Pictoris auctoritate fultus, Argem campum, qui septem collibus includebatur, inundatione Tyberis inhabitabilem aliquando fulasse ait: factis deinde Vertumno sacris exsiccatum: quod per incilia factum esse suspicatur, atque inde tributum Romæ nomen *Amaryllidis*: ut et *Galatææ* nomen, Mantuæ, quod illic Galatæ togati sedes haberent, tractusque ille *Gallia togata* vocaretur. His omissis nugis, ego nullam hic allegoriam agnosco. i. Quia Poëta bis in hac ecl. Romam diserte ac proprio nomine appellat, quam quid esset causæ, cur modo Romam, modo Amaryllida appellaret? ii. Distinguit pariter Mantuam a Galatæa, cum dicit se, dum serviret Galatææ, sine fructu caseos ingratae urbi pressisse. iii. Si stet allegoria, inextricabilis est versus ille: *Mirabar quid mœsta Deos, &c.* ut mox constabit. iv. Monet Servius in vita Virg. *Illud tenendum esse, in bucolicis, neque nusquam neque ubique, aliquid figurate dici, hoc est, per allegoriam.*

33 *Nec cura peculi*] Pro *peculii*. *Peculium* autem i. Juxta Pomponium, patrimonium universim significat, a *pecu* sive *pecore*; unde et *pecunia* dicta:

sive quod omnia veterum bona olim in pecoribus consistenterent, ut habent Varro et Plutarchus: sive quod prima pecunia facta sit ex incisis pecudum coriis, ut volunt Cassiod. et Suidas: sive quod æs antiquissimum, cum signari cœpit, ovis aut bovis capite signatum sit, ut refert Plinius. ii. *Peculium* proprie est privata pecunia, quam servus, domini permisso, separatim a domini rationibus comparabat, aut ad redimendam libertatem, aut alios in usus. Atque eo quoque modo hic sumi potest, ubi Tityrus servi personam induit.

36 *Gravis ære*] Pecunia quæ primum apud Romanos ære rudi, necdum signato, constitit.

37 *Mirabar, quid, &c.*] Hic versus ita cruciat allegoriæ patronos, ut mendam irrepsisse huc velint, et reponi *Galatæam* pro *Amaryllide*, de quo sibi constet allegoria. Fatentur quippe in Romam cadere ista non posse: quia neque Melibœus, Romanarum rerum inscius, Romæ dolorem de absente Virgilio seu Tityro scire potuit, cum doceatur ab ipso Tityro quid sit Roma: *Urbem quam dicunt Romanam, &c.* neque Virgilius, poetarum modestissimus, ita de se sentiebat jam tum ac scribebat magnifice, ut

Cui pendere sua patereris in arbore poma.

Tityrus hinc aberat. Ipsæ te, Tityre, pinus,

Ipsi te fontes, ipsa hæc arbusta, vocabant.

40

*Tit.* Quid facerem? neque servitio me exire licebat,

Nec tam præsentibus alibi cognoscere divos.

Hic illum vidi juvenem, Melibœe, quotannis

Bis senos cui nostra dies altaria fumant.

Hic mihi responsum primus dedit ille petenti :

45

Pascite, ut ante, boves; pueri; submittite tauros.

*curios Deos; o Amaryllis; cui æreares poma pendencia suis quæque arboribus. Tityrus hinc aberat. Ipsæ pinus, ipsi fontes, hæc ipsæ arbores te repetebant. TIT. Quid facis? nec poteram aliter abire e servitute, nec Deos experiri tam propitios in alio loco quam Romæ. Illic vidi juvenem illum, o Melibœe, propter quem arva nostras fumant singulis annis per duodecim dies. Illic ipse prior ita respondit roganti mihi :*

*Galatea, ita malit Cerda; inani allegoriæ servandæ studio.—38. mala Rom. a pr. m.—39. Tityrus hinc aberat ipse Goth. pr. perperam.—43. quot annis divisim antiquiores. v. Pier.—45. primum Longob. Pierii.—46. greges Menag.—*

## NOTÆ

tantam de se fuisse Romæ sollicitudinem putaret. Planus absque allegoria sensus est, si de amicis puellis intelligatur. Abiecit Galatæam Tityrus, amat Amaryllida, proficiscitur Romam: Amaryllidis interim, quæ Mantuæ relinquitur, absentis desiderio tabescit: Melibœus, qui dolorem Amaryllidis noverat, non item causam doloris; nunc demum a Tityro perfectionis causam intelligit, eidemque absentiam exprobrat quasi leviter amanti: unde purgat se Tityrus: *Quid facerem?* inquit: quid aliud remedii malis meis esse poterat, quam Romam proficisci? &c.

40 *Arbusta*] Non arbusculæ sunt et fruticetæ; ut quidam putant. Nam *convallæ et arboreta magna erant*, inquit Gellius I. XVII. c. 2. ex Q. Claudii annalibus, additque, *arboreta ignobilibus verbis est, arbusta celebratius*. Igitur loca sunt arboribus consita fructifera, vel non fructiferis; ut scite quidem Valla et Ramus colligunt ex auctoribus rei rusticæ. Nec ohest

quod legatur Ecl. IV. 2. *Non omnes arbusta juvant humilesque myrica. Si caninus sylvas, &c.* Sensus enim est, non omnibus placent myrica, at ne ipsæ quidem arbores: sed sylvas altiores, &c.

43 *Juvenem*] Octavianum, annos natum tunc circiter 22. *Decreverat enim Senatus*, inquit Servius, *ne quis cum puerum appellaret, ne majestas imperii minueretur*.

44 *Bis senos*] Singulas duodecim anni mensium Calendas aut Idus intellige cum Servio, quibus forte sacrificia fiebant: ad conciliandos quidem Octaviano Deos; non vero tum in ipsius Octaviani honorem, ut diximus ad vers. 6.

45 *Primum*] Prævenit beneficio preces meas.

46 *Pueri*] Pueri appellatio tres habet significationes, ex Paulo in verb. signif. Unam qua servi pueri dicuntur, alteram qua puer puellæ opponitur, tertiam qua puerilis ætas demonstratur. Addi potest et quarta, quæ ad blanditias pertinet: quando patro-

*Mel.* Fortunate senex, ergo tua rura manebunt!  
 Et tibi magna satis; quamvis lapis omnia nudus  
 Lamosoque palus obducatur pascua junco.  
 Non insueta graves tentabunt pabula foetas; 50  
 Nec mala vicini pecoris contagia laedent.

*Pueri, pascite boves, ut prius, et subligate tauros iugo. MEL. O felix senex! itaque agri tui relinquentur tibi, iisque tibi satis ampli; licet nuda saxa tegant ceteros undique, et palus operiat pascua carneo junco. Insolita pabula non vitabunt gravidas pecudes, neque noxia contagio vicini gregis inficiet ovis. O felix senex! hic prope amnes co-*

\*\*\*\*\*

48. Ex hoc et v. 52 expressus v. 11 in Epigr. 177 Anthol. lat. i. 1, *Hæc tibi semper erant, hic inter flumina nota* etc. Totum carmen ex Virgilianis versibus est contextum.—49. *obd. omnia* ms. Köler. e sup. versu.—50. *pascuus nonnulli* ex autec. pro *foetas*, aut ut vulgo male scribitur (est enim a feo) *fatias*, nonnulli cum Goth. sec. *fatias* ut sint agni.—51. *Non Schol.* Juv. ii, 81. *Ne mala—laedant*

#### NOTE

nus aut dominus subditos, etiam ætate grandiores, populariter et amice compellat. Quarta hæc, et prima conveniunt Tityro, qui servum se fingit, et *senex* appellatur.

48 *Submittite tauros*] Secutissimus interpretationem Servii, utpote simpliciore et convenientiore loco: sensus enim erit: *Pascite et arate*, qua duplici cura res fere omnis rustica continetur. Alio tamen deduci potest. i. Cum Nannio: *superinducite ad propagationem*: aliquando enim in compositis *sub* usurpatur pro *super* ut *Æn.* xii. 287. *corpora saltu subjiciunt in equos*: hoc est, *superjiciunt*. ii. Cum Cerdano, *proferte et producite in pascua*: est enim apud Lucret. l. i. *Lætificos nequeat fatius submittere tellus*, id est, *preferre*. iii. Cum Erythreo, *supplete gregem*, et substitute novos tauros, in locum eorum qui belli tempore perierant: est enim in Justin. instit. l. ii. de rerum divisi. *Si gregis ususfructum quis habeat, in locum demortuorum capitum ex fatu fructuarius submittere debet*.

48 *Quamvis lapis*] Volunt plerique omnes describi his verbis Virgiliani sterilitatem agri, qui, ut innui putant *Ecl.* ix. 7. a colle lapidoso ad fluvium

usque Mincium vicinasque paludes pertinebat: adeoque nec erat frumento, nec pascuis opportunus. Ego illis non assentior: tum quod ejus agri descriptio quæ fit *Ecl.* ix. non sterilitatem sed ubertatem potius notet; tum quod hic frequens de Tityri gregibus, pascuis, et ambraculis mentio fiat. Igitur de ceteris Mantuanorum agris locum explico. Tibi scilicet agri tui colendi et exercendi permittentur: quamvis reliqua omnis regio, tam culta prius, nunc belli calamitate horrescat.

50 *Graves tentabunt pabula fatias*] *Fatias et graves* conjungit, ut significet *pregnantes*: quia *fatias* sine addito de iis etiam dici posset, quæ jam factum sive partum ediderant. Et vero *fata* aliquando est *gravida*, plena. *Æn.* i. 55. *Loca fata furentibus Austriis*. *Æn.* ii. 238. *Fata armis*, machina equi Trojani. Aliquando est, *jam enixa*: *Æn.* viii. 630. *Fatam Mavortis in antro Procu- buisse lupam, geminos hinc ubera circum- Ludere pendentes pueros*.

50 *Non insueta, &c.*] Quia non cogera ut ceteri, exul abire in novas et insuetas regiones cum gregibus.

51 *Nec mala, &c.*] Quia ex difficultate pastionis, fames oritur in gregem,

Fortunate senex, hic inter flumina nota  
 Et fontes sacros frigus captabis opacum.  
 Hinc, tibi quæ semper vicino ab limite sæpes  
 Hyblæis apibus florem depasta salicti,  
 Sæpe levi somnum suadebit inire susurro.  
 Hinc alta sub rupe canet frondator ad auras;  
 Nec tamen interea raucæ, tua cura, palumbes,  
 Nec gemere aëria cessabit turtur ab ulmo.

55

Tit. Ante leves ergo pascentur in æthere cervi,

60

*guites, et fontes dicatos Nymphis, fructus umbra frigida. Ex alia parte sæpes limitis propinqui in qua flos salicum carpitur semper a Siculis apibus, sæpe tenui murmure apum te invitabit ut somno indulgeas. Ex alia parte putator frondium excelso in colle cantabit ad auras. Neque tamen interim raucæ palumbes, quæ sunt tuæ delicia, neque turtur desinet queri ex ulmo sublimi. TIT. Prius igitur agiles cervi pascent*

Charis. male.—52. intra Goth. sec.—53. *frigus captabis. tentabis* unus Rottend.—54. a *limite* Ven. *sæpes* Rom. et Oblong. Pierii: et sic alibi vetustiores. cf. ad v. 54. Hand dubie versus totusque locus contaminatus: quem se non intelligere jam Markland. ad Stat. i Sylv. 3. 43 professus est; suspectum etiam Burmann. merito habuit. Hæret interpretatio in *quæ semper*, quod jejunum, et in defectu verbi in enuntiatione: *quæ sæpes semper*: si suppleas: *quæ semper* suasit, nihil potest esse exilius et poëta magis indignum. Burm. tentabat: *Hic tibi quæ largit vel serpit v.* Multa possunt alia conjectari: ut *hinc tibi vicino pratensis (s. pratexta) ab limite sæpes*—*Sæpe l. s. suadebit i. s. nisi hæc et alia longius recedarent.* In ms. Köler. erat: *Hinc tibi vicino q. semper ab limite sæpes.* Leniorem modelam esse vidi, si *Hic, tibi quæ* refigeretur; ut sit: *hic inter flumina nota frigus captabis opacum: hic, inquam, tibi quæ sæpes suadebit* etc. h. e. quæ apes susurro ad somnum te invitabunt. Verbo: sedes vulneris manifesta est: *Hinc . . . vicino a limite sæpes* etc.—55. *salicta* Prisc. ed. Putsch. laudat, vitio operarum.—56. *suadebat* Goth. pr.—57. *alte* unus Heins. *ad aures* Parrhas. cf. Burm.—58. *rauci* apud Pier. nonnulli.—59. Serv. h. l. laudat: *turtur cessabit ab u.*—60. in *æthere* Gud. et duo alii: quartus Moret. pro diversa lect. in *æquore*, quod ad justas oppositionis leges accommodatius foret; itaque placet Burm.

## NOTE

ex fame morbus, qui semper in grege contagiosus est.

52 *Flumina nota*] Minclum, Menso, de quo Ecl. vii. 13. et Padum, le Po, de quo Georg. i. 482.

54 *Hinc, tibi, &c.*] Sensus hujus loci satis intricatus, his notis explanabitur.

i. *Sæpes* quædam Virgilium inter ejusque vicinum agri limes ac terminus fuit. ii. *Sæpes* illa salicibus, constabat. iii. Delectantur flore salicum apiculæ, et levi susurro soporem conciliant. iv. *Apes* Hyblæas figurate dicantur pro apibus optimis: *Hyblæ*

enim oppidum est Siciliæ, et mons oppido vicinus; loca melle commendatissima. v. Familiaris est Græcis hæc loquendi forma, *florem depasta*, ut *Æn.* i. 593. *Os humerosque Deo similis, &c.* id est, *secundum florem, secundum os et humeros.* vi. *Salicti* dicitur, pro *Saliceti*. *Salicetum* locus est salicibus conatus, ut *arbutum* arboribus.

58 *Palumbes*] *Columbæ sylvestres, pigeons ramiers.* Dicitur etiam *palumbus* et *palumba*.

61 *Freta*] *fratrum*, synecdoche pro



Et freta destituent nudos in littore pisces :  
 Ante, pererratis amborum finibus, exul  
 Aut Ararim Parthus bibet, aut Germania Tigrim :  
 Quam nostro illius labatur pectore vultus.

*in aëre, et maria deserent in littore pisces defectos aqua : prius extorris Parthia potabit Ararim, aut Germania Tigrim, regionibus mutuo permutatis, quam forma illius*

~~~~~

et Trillero Obs. Crit. c. 27 et olim Cerdæ; (et Schradero Obs. p. 33.) malim et ipse, modo non correctorem redoleret.—61. *nudo in littore* unus Ven. deberet saltem *nudato*.—63. Ingeniose tentabat Jo. Schrader. *Aut Albin*.—64. *cultus*

#### NOTÆ

mari: *fretum* enim proprie est angustum mare inter duas terras: ut *fretum Siculum, Gaditanum, &c.* a fervendo dictum, quod in eo mare compressum effervescat, ac veluti ebulliat.

62 *Ante pererratis, &c.*] *Parthi* orimdi e *Scythia*, eam *Asia* regionem occupare, quæ ab occasu, *Media*; a septentrione, mari *Caspio*; ab oriente, *Bactriana* et *Ariana*; a meridie, *Carmania* desertis terminabatur. Mox in imperium prope immensum evasere sub *Arsacidis* regibus, regna duodeviginti complexi, juxta *Solinum* c. 59. *Romanum* jugum nunquam omnino subiere, sagittis formidolosi præcipue, quas inter fugiendum in insequentes retorquebant, mira arte versis equis et instaurata pugna. *Germani*.] *Rheno* ab occidente; *Oceano* et mari *Balthico*, a septentrione; *Vistula*, ab oriente; *Danubio*, a meridie, olim circumscripti: nunc terminis ab oriente paulo angustioribus utuntur: a meridie vero latioribus, nempe *Alpibus* ab *Italia* divisi. *Araris*.] non *Germaniæ*, sed *Galliæ* fluvius, *la Saône*, oritur ex *Vogeso* monte, *Vange*, et placidissime fluens, ad *Lugdunum Rhodano* rapidissimo amni commixtus, cum eo in mare *Mediterraneum* fluit: unde *Claudianus*, *lentus Arar, Rhodanusque celer. Tigris*.] Non est in *Parthia* proprie dicta: sed ortus ex *Armenia* montibus, aliquanto post spatio in terras mergitur, mox erumpens auctior,

per *Assyriam* ac *Mesopotamiam* in *Euphratem* influit, quocum in *Persicam* sinum defertur. *Amborum*.] *Insuper* *Pomponius* explicat de *Ambis Arabiæ* populis, qui nihil hic ad rem. Melius *Ramus* de utroque fluvio: sed optime *Servius* de utrisque populis, *Parthis* et *Germanis*. Porro quidam sugillant *Virgilium*, quod videatur *Tigrim* in *Parthia*, *Ararim* in *Germania* perperam collocare. Excusant errorem aliqui ex decore *inscitiae* *pastoralis*. Alii melius animadvertunt, hoc esse *Virgilio* familiare, non ex *inscitia*, sed potius ad majorem dignitatem, regionum limites, quantum sine veritatis dispendio fieri potest, extendere: quod sæpius deinde videbimus: *G. l. 490.* et *G. iv. 287.* Atqui verum est *Ararim* ac *Tigrim*, non in *Germania* quidem aut *Parthia* proprie dicta; sed saltem in subditis *Germanorum* et *Parthorum* imperio regionibus tunc fuisse. Sane *Parthos* longo spatio *Tigrim* esse prætergressos, patet ex clade *Crassi*: qui paulo ante cæsus fuerat ab iisdem, ad *Carhas* *Mesopotamiae* urbem, non procul ab *Euphrate*. *Germani* autem, ut constat ex *Cesare l. i. de bello Gal. ad cxx. millia*, conederant in *Sequanis*, quos *Araris* interfinit: ac licet inde pulsus ab eodem fuisset ultra *Rhenum*, id tamen de *Ariovisto* duntaxat ejusque exercitu, non etiam de pacatis et inermibus familiis, intelligi potest.

*Mel.* At nos hinc alii sitientes ibimus Afros;  
Pars Scythiam et rapidum Cretæ veniemus Oaxem,

65

juvenis excidat mihi ex animo. MEL. Nos vero hinc pulsi partim ibimus in Africam aridam, partim potemus Scythiam, aut celerem Oaxem Cretæ, aut Britannos omnino

\*\*\*\*\*

conj. vir doctus apud Burm.—66. *Oaxem, Oaxin, Eaxem.* *Oaxes* Cretæ fl. memini memoratus, præter Vibium Sequestrem, forte ex hoc ipso loco; de urbe tamen Cretæ, *Oazo*, non dubitatur, forte eadem, quæ *Axus* est ap. Herodot. iv, 154, ubi v. Wessel. p. 348, 53, neque illud ignotum, Cretam *Oaxida* dictam esse. v. Apollon. i, 1131, cujus versus ab Varrone Atacino expressos Servius recitat. Mirantur porro sagaciores, cur tam obscuri nominis fluvius h. l. a pastore nominetur, neque illud satis assequuntur, quomodo post Africam et Scythiam, cum remotissimorum finium terra expectaretur, Cretæ mentio facta sit. *Oaxim* itaque jam veteres modo Mesopotamiam modo Scythiam fluvium haberi maluerunt; nulla tamen nominis commemorata auctoritate. Fuere, qui *Araxem* reponi mallet; et sane apud Claudian. B. Gild. 31 inter *Oaxem* et *Araxem* Codices fluctuant. Possit etiam confirmatio hujus emendationis e Theocrito peti, ut eum noster ante oculos haberit. Is enim, Hieronis laudes *ultra pontum Scythicum et Babylonem* ut extendantur, precatur Idyll. xvi. 99, 100. Eodem itaque modo Virgilius Scythiam et *Araxem* diversarum Orientis regionum fluvium memorare potuit. Verum, etiamsi hoc liceret, vel sic *rapidum cretæ* jungendum esset, qui rapit terram albam, radendo litus, h. l. lulentus: atque hoc durum. Multo minus ferendi, qui *Oxum* inferunt nunc *Oaxum* dictum, qui *limum vehit turbidus semper* sec. Curt. vii, 10. Excusemus poetam, quem defendere equidem non suscipiam. Sufficit fluvium hujus nominis in insula Cretæ esse, cujus mentionem hic fieri minus mirabitur, qui, uti *Afros*, seu *Libyas*, et *Scythas*, sic insulas ab Italia remotas *Cretam* et *Britanniam* sibi opponi, observet. Probabile mihi fit, Maronem ante oculos habuisse locum ex antiquiore aliquo poeta, quem nimis docte et alieno loco expressit.—

#### NOTÆ

65 *Sitientes Afros*] Africa mundi quarta pars, *sitiens* dicta quia zonæ torridæ magna ex parte subjecta: maribus undequaque alluitur tribus, Mediterraneo ad septentrionem, Oceano ad occidentem et meridiem, Erythræo ad orientem: plane triangularis insula, nisi eam continenti Asiæ conjungeret aliquot leucarum Isthmus, inter Erythræum et Mediterraneum mare interjectus: *Isthme de Suez*.

66 *Scythiam*] Scytharum nomine septentrionales omnes Asiæ populos antiqui complexi sunt, qui vagi, sine urbibus, tectis, et legibus, opes in armentis habebant omnes, uxores et liberos plaustris corio tectis hinc inde circumferebant: Martem sub specie acinacis adorabant, ex Herod. i. rv.

Tartari regionem illam nunc occupant, quæ monte Imao, qui Tauri pars est, fere dividitur duas in partes: quarum quæ ad occidentem est, Scythia sive Tartaria citerior, et intra Imaum; quæ ad orientem vergit, ulterior et extra Imaum dicitur.

66 *Cretæ veniemus Oaxem*] Extat fluvius hujus nominis non in Cretæ, sed in Mesopotamia, de quo sermonem hic esse contendit Servius, eumque *rapidum Cretæ* vocari ait, quod cretam, seu terram albam cursu secum rapiat, unde sit turbulentus. Quod vix cuiquam sano placeat. Volunt alii *Oaxem* reipsa fuisse in Cretæ: quod etsi in Geographis veteribus diserte non habeatur, tamen conicitur ex eo, quod Apollonius Argon. i. v. 1131. Cretam vocat *tellurem Oaxida*; tum Hero-

Et penitus toto divisos orbe Britannos.

En, unquam patrios longo post tempore fines,

Pauperis et tuguri congestum cespite culmen,

Post aliquot, mea regna videns, mirabor aristas?

70

Impius hæc tam culta novalia miles habebit?

*separatos a ceteris populis. Nunquamne post disturnum tempus, post aliquot annos, revisam cum admiratione patriam regionem, et tectum case pauperis extractum e gleba, quæ tota erat mea possessio. Sceleratus miles possidebit hæc arva tam culta, pere-*

~~~~~

57. *Britanos* e libb. notat Ge. Fabric.—68. *En patrios nunquam* Ven. *En nun-*

## NOTÆ

dotus l. iv. Oaxi, urbis in Creta olim regæ, meminit: cui quidem tributum nomen ab Oaze quodam Apollinis filio refert ex Varrone Servius. Quidni fluvius ejusdem cum urbe nominis fuisse ibidem dicatur? quod malim vel uno auctore Virgilio affirmare, quam ad vanum inscitie pastoralis effugium cum aliis recurrere.

67 *Divisos orbe Britannos*] Britannia, olim Albion, insula Europæ maxima in Oceano, Galliæ obversa, duas divisa in partes, Angliam et Scotiam. *Divisos orbe*] quia orbem antiqui vocabant terram continentem, quæ Oceano alluitur: unde, ut notat Vives, insulæ Oceani extra orbem dicuntur esse, non item insulæ Mediterranei maris, ut Sicilia, Cyprus, &c.

68 *En, unquam*] Servius explicat, *unquamne, aliquandone*. Fruterius, *an unquam*. Non satis diligenter: sunt enim ista omnia dubitantis tantum et interrogantis: Virgiliana autem vox, etiam optantis, qui affectus per negationem aptius exprimitur, *unquamne*: ut manifestum est ex Ecl. viii. 7, *En erit unquam Ille dies, mihi cum liceat, &c.*

69 *Tuguri*] Pro tugurii, ut supra *peculi* pro peculi: estque omne ædificium rusticæ rei custodiendæ conveniens, a tegendo dictum. *Cespitæ*] Cespes herba est cum propria terra æreata, *du gazon*. *Culmen*] Tectum,

quia apud antiquos tecta fiebant e calmis, seu paleis, inquit Servius.

70 *Post aliquot, mea regna, &c.*] Locus difficilis. i. *Aristas* hic communiter pro messibus, et messes pro annis capiuntur: quo exemplo dixit Claudian. iv. Cos. Honorii, *decimas emensus aristas*. Non placet Germano et Cerdano: si enim, inquit, *vix unquam et longo post tempore*; quomodo *post aliquot aristas* sive annos, quod breve tempus notat, rura sua revisurus est? ii. Itaque iidem illi *post*, non præpositionem, sed adverbium esse volunt; et interpretantur *deinde*, hoc sensu: Nunquamne, ne longo quidem post tempore, dabitur hoc, ut videam me regna, pauculas *deinde* aristas; id est, ex florenti messe, qualis erat cum ibi regnarem, pauculas jam ac steriles aristas superstites? Sed hoc extortum videtur. iii. Conjecerem ego cum Germano, *post aristas*, eadem forma dictum esse, qua Ecl. iiii. 20. *post carecta latebas, derrière les bleds, derrière les roseaux*, et esse descriptionem agelli Melibœi, cujus regnum constitit in pauculis aliquot jugeribus, adjacentibus pauperi casulæ: cujus quidem tectum ita humile foret, ut vix emineret grandioribus aristis; adeoque inter eas, sive post eas, latere dici posset.

71 *Novalia*] Dicitur *hæc novalis*, et *hoc novale*; estque terra, vel, juxta

Barbarus has segetes? en, quo discordia cives  
 Produxit miseros! en, quis consevimus agros!  
 Inserere nunc; Melibœe, pyros, pone ordine vites.  
 Ite meæ, felix quondam pecus, ite capellæ.  
 Non ego vos posthac, viridi projectus in antro,  
 Dumosa pendere procul de rupe videbo;  
 Carmina nulla canam; non, me pascente, capellæ,  
 Florentem cytisum et salices carpetis amaras.

75

*Tit.* Hic tamen hanc mecum poteras requiescere noctem

*grinus has menses? Ecce quo calamitatis dissensio adegit cives infortunatos! ecce propter quos seminavimus arva! Nunc, o Melibœe, inserte pyros, digere vineas in ordinem. Ite, ite meæ capellæ, grex olim fortunatus. Non ego deinde stratus viridi in spelunca aspiciam vos procul spinosa e rupe pendere; cantilenam nullam modulabor; non tondebitis, o capellæ, cytisum florentem et salices amaras, me custode.* TIT. Tamen

\*\*\*\*\*

quam unus Heins.—72. Wall. apud Heins. distinguebat: *Impius—miles habebit Barbarus? has segetes?* ut et erat in cod. Franc.—73. *Produxit.* Ita ex Heins. et Pierii Codd. edidit Heins.; vulgo, *Perduxit*, quod gravis auctoritas Vatic. et Longob. tuetur. Verum hæ voces fere permutantur. Sic inf. Ecl. vi. 60 *perducant alii producant.* en quis vel quis consevimus agros; ita optimæ edd. et codd. At Rom. Codd. quo Pierius usus erat: *bis nos consevimus agris*, sed expuncto primo u in *consequimus*. Arreptum tamen hoc a nonnullis: v. Burm. en quis consevimus agris Zulich. en quis consevimus agris Gud.—75. *quondam felix* alii ap. Heins. et sic vulgo editum, usque ad Pulmann. Meliorem ordinem jam Pierius docuerat e suis.—77. *Froncosa* Medicus Pierii, et Pompon. Sab. de rupe procul pendere Parrhas. Serv. ad Ecl. ix. 50, et edd. ante Pierium.—78. *ne me* ms. Lengnich. *pastore* unus Mentel. pro var. l.—79. *amatas* conj. Vliit. ad Gratii Cynege. 306.—80. *hinc—noctem.* Sic jam inde ab Aldo editum. Occurrit tamen in scriptis et edd. *hac—nocte*; sed illud tuentur Heins. Burm. Martin. *poteras* editum jam a Nauger. in Ald. tert. firmavit e Rom. et Medic. Pierius, et ex optimis Heins. Alii *poteris*, ut fere Codd. in his temporibus variant; illud elegantius. cf. Ovid. Met. I, 679.

## NOTE

Servium, ex qua sylva recens eradicata est: vel potius in qua satum jam aliquid fuit, et quæ prius quam alia satione renovetur, cessat per annum et requiescit: idque sæpe fit alternis annis. Ita Georg. I. 71. *Alternis idem tonas cessare noceles.*

74 *Inserere nunc*] Apostrophe ironica Melibœi ad seipsum, qua indignatur se frustra laborem colendis hortis et vitibus impendisse, cum in barbarorum commoda cessare sunt. Nunc] particula ironiis et insectationi apta. Ja-

ven. Sab. xii. 57. *I nunc, et ventis vitam committe, &c.* Inserere est sarcolum, vel diversi, vel ejusdem generis, sylvestri arbori immittre, ut fructus mitiores ferat, enter. Vide Geo. II. 73.

79 *Cytisum*] Genus fruticis sive herbæ, cujus species multiplex, et descriptio apud diversos diversissima. Constat grege inde inprimis pinguedine et augeri lac. In insula Cythno, quæ Cycladum una est, primo inventus memoratur, ex eaque nomen accepisse.

Fronde super viridi; sunt nobis mitia poma,  
 Castaneæ molles, et pressi copia lactis:  
 Et jam summa procul villarum culmina fumant;  
 Majoresque cadunt altis de montibus umbræ.

*poteris hac nocte quiescere hic mecum super foliis virentibus; habemus matura poma, castaneas molles, et multum coacti lactis: et jam summa pagorum tecta procul fumant, et umbrae grandiores porriguntur ex altis montibus.*

## NOTÆ

82 *Castaneas molles*] Servio, *matura*; aliud genus est densiore, aliud molliore cortice, ex Nicandri interpr. *Καστανῶν τὸ μὲν λείπιμον, τὸ δὲ μαλακόν.* Erythræo, *nova, recentes*: male utrique: quo enim maturiores et recentiores, eo duriores. Igitur mollitiem, vel ad coactionem refer, qua edules fiunt; Unde et Ecl. VII. 53. *Castaneæ hirsutæ*; hic, *castaneæ molles*. vel ad corticem: castanearum enim

## ECLOGA II.

ALEXIS.

## ARGUMENTUM.

AMABAT Virgilius puerum: hunc Alexidis, se Corydonis nomine dissimulat, et I. Duritiem ipsi exprobrat. II. Jactat apud eum suas opes, musicæ peritiam, elegantiam formæ. III. Invitat eum in sylvas, commendatione vitæ agrestis. IV. Promittit munuscula. Agnoscit insaniam suam, et ad curam rei familiaris redit. Puerum hunc innuit Apuleius Apologia I. fuisse Pollionis; Martialis I. 56. fuisse Mæcenatis: nihil prohibet quominus ita sit. Prohibet vero blanditiarum ejusmodi levitas, quominus eas Octaviano dictas putem, in quem sane orbis dominum cadere ista non possunt, *delicias domini*: immo ne in Cornelium quidem Gallum, virum, ut Ecl. 10. videbitur, muneribus gravem. Quarum opinionum primam Servius, secundam Lud. Vives perperam tuentur. De tempore quo scripta est, nihil conjici potest.

## NOTÆ

ALEXIS] Ab ἀλεξέω *arceo, opitulator*: nem; seu quia voluptas erat ac solatium domini.

**FORMOSUM** pastor Corydon ardebat Alexin,  
Delicias domini; nec, quid speraret, habebat.  
Tantum inter densas, umbrosa cacumina, fagos  
Assidue veniebat; ibi hæc incondita solus  
Montibus et sylvis studio jactabat inani:

5

O crudelis Alexi, nihil mea carmina curas?  
Nil nostri miserere? mori me denique coges.  
Nunc etiam pecudes umbras et frigora captant;  
Nunc virides etiam occultant spineta lacertos;  
Thestylis et rapido fessis messoribus æstu  
Allia serpyllumque herbas contundit olentes:

10

*Pastor Corydon amabat pulchrum Alexim, qui erat voluptas domini; nec erat ipsi spes ulla. Solummodo veniebat frequenter ad spissas fagos, quarum cacumen opacum est; illic solus fundebat inutiliter montibus et nemoribus hæc verba incomposita. O dure Alexi, nullomodo curas meas cantus, nullomodo misereciscis mei, denique coges me mori. Nunc ipsa pecora fruuntur umbra et frigore; nunc lacerti ipsi virides latent in vepribus; et Thestylis conterit herbas odoriferas, allia et ser-*

\*\*\*\*\*

1. *Formosum* Rom. de qua scriptura v. Pier. *Corydon*, Κορύδων. Male *Coridon* et *Choridon*. *Alexin*: alii *Alexim*. v. Heins. hic, et quoties eadem varietas reddit, v. c. *Daphnim* et *Daphnin*. Tum in cod. Rom. *Corydon pastor ardebat*.—2. *nec quod ap.* edidit Bruncius sine libro: ex usu Ciceroniano, quod jam maluerat Nodeff. Obs. Crit. p. 39 et Jo. Schrader.—4. *Drakenb.* ad Sil. Ital. III. 429 malebat solis *Montibus*. Sed et *solus* satis se tuetur. v. Burm. Pro *ibi* Goth. sec. ubi; nec male.—7. *coges* Rom. et Heinsii meliores, et defendunt ex Theop. ἀνὰ καρδίαν με ποτίζεις. Sed præsens, quod et ipsam boni codd. Pierii et aliorum agnoscunt, majorem vim habet. v. Cerda, Burm.—9. *Nunc etiam virides* Ven. ap. Burm. et Goth. sec. *inculant* Moret. frag. *lacertos* idem frag. Moret. et codd. plures ap. Burm. it. Goth. sec.—10. *rubido* emend. Clericus, rustice a Burmanno exagitat. —11. Nonnulli *Allia*; anti-

## NOTÆ

1 *Corydon*] a κορύδης vel κορυθαλδὲς *alandæ*, *alouctæ*. De *fagis* Ecl. I. 1.

4 *Incondita*] Incomposita, sine arte, sed quasi naturali impetu. Quo sensu Domatus interjectiones, quales sunt *Ah! o!* vocavit *inconditas*; quia natura, non hominum instituto, profertur.

8 *Nunc etiam pecudes, &c.*] Commentat vim amoris sui a labore, laborem ex comparatione alienæ quietis. *Pecudes*, inquit, lacertique vilissimi fruuntur umbra; messorum æstu defessis cibo reficiunt vires: ego æstuans et

impransus te quaero; nec ullus ardorem hunc meridianum tolerare mecum potest, præter cicadas, quibus undique strepitant arbores.

9 *Spineta lacertos*] Lacertus, et lacerta, un *laisard*.

10 *Thestylis*] Hic famulæ nomen, veneficæ apud Theocritum, Idyl. II. 1. Unde insulse derivat Servius a Latina voce *testa*, quia herbas ad cibum messorum in testaceis poculis tundeat.

11 *Allia, serpyllumque*] *Allium* oleris et bulbi species, de lail. *Serpyllum*.]

At mecum raucis, tua dum vestigia lustro,  
 Sole sub ardenti resonant arbusta cicadis.  
 Nonne fuit satius, tristes Amaryllidis iras  
 Atque superba pati fastidia? nonne Menalcan? 15  
 Quamvis ille niger, quamvis tu candidus esses.  
 O formose puer, nimium ne crede colori.  
 Alba ligustra cadunt, vaccinia nigra leguntur.

*pyllum, messoribus fatigatis ob gravem aestum. Interim, dum sequer tua vestigia, mecum ad solem ferventem rauca cicada strepitant per loca consita arboribus.*

*Nonne fuisset melius tolerare graves iras et imperiosas fastidia Amaryllidis? Nonne fuisset melius tolerare Menalcan? Licet ille fuscus sit, licet tu albus sis. O formose puer, ne nimis confidas colori; ligustra jacent humi, quamvis candida;*

~~~~~

quos mos consonas geminas una tantum scribendi. In talibus hærere nihil attinet. Porro alii *serpillum, serpullum, serpentum*; sed est *ἑρπυλλον*, quod Latine scribi debuit *serpullum*: cf. præf.—12. *Ac Rom.* Heinsius malebat distinguere: *At me, cum raucis* — *cicadis, resonant arbusta*, ut Ecl. I, 5.—14. *melius* Zulich. ex interpretatione.—15. *Menalcan* a Pierio ex optimis commendatum, a Pulmann. Commelin. aliis receptum; alii *Menalcam*.—

#### NOTÆ

Herba odorata *serpens* humi ramusculis tenuibus, *du serpolet*.

11 *Olerites*] Ambiguum vocabulum, tam ad bonos quam ad malos odores pertinens. Ad bonos quidem, qualis est serpylli; ad malos, qualis est alliorum. Sic apud Horat. l. I. Sat. 2, 27. *Pastillos Rusillus olet, Gorgonius hircus: Nil medium.* Contra *olidus* malum in partem ubique sumitur.

13 *Cicadis*] *Cigalle*, insecti genus, stridulum potius quam canorum. *De arbutis* Ecl. I. 40.

14 *Amaryllidis, &c. Menalcan*] De nomine *Amaryllidis*, Ecl. I. 31. *Menalca*, Ecl. III. 1.

17 *Ne crede colori, alba, &c.*] Ut enim ligustra, quamvis alba, ne humo quidem colliguntur, quia nihil habent utilitatis; vaccinia vero, quamvis nigra, in pretio sunt, quia utilia tingendis vestibus: ita tu, quamvis candidus, negligaris propter superbiam; Menalcas, quamvis niger, propter ingenuam indolem amabitur.

18 *Ligustra*] *Ligustrum, du tro-*

*esne*, arbor flores Maio mense racematim ferens candidissimos.

18 *Vaccinia*] Volunt aliqui baccas nigras, sive acinos esse ligustri, quasi *baccinia*, quæ scriptorio atramento inserviant. Alii mora *agrestia*, quæ e rubo sentis producta, ad tingendas servorum vestes olim legebantur. Tamen constat, vel florem esse, vel plantam, ex hoc hujus eclogæ, v. 50. *Mollia luteola pingit vaccinia caltha.* Melius igitur cum Turnebo et Salmasio dicemus hyacinthum esse: tum ob alia, tum quia Virgilius hyacinthum Theocriti, per vaccinium Latine reddidit, Ecl. x. 39. *Et nigrae violæ sunt et vaccinia nigra*: plane ex illo Idyllii x. *καὶ τὸ ἰὼν μέλαν ἐστὶ καὶ ἡ γαρὰ δάκρυθος.* Adde quod et vaccinium tingendæ servorum purpuræ usui erat, ex Plinio; et hyacinthus hyagino colori, qui purpuræ species est, conficiendo parabatur, item ex Plinio. Sic Salmas. in Solin. p. 272. et 1225. qui vaccinium ad eam hyacinthi speciem refert, quæ *gladiolus*

Despectus tibi sum, nec, qui sim, quæris, Alexi;  
Quam dives pecoris, nivei quam lactis abundans.

20

Mille meæ Siculis errant in montibus agnæ.

Lac mihi non æstate novum, non frigore defit.

Canto, quæ solitus, si quando armenta vocabat,

*vacciniæ colliguntur, quamvis nigra. Me contemnis, o Alexi, nec consideras quia ego sim, quam multas possideam oves, quam multum habeam lactis candidi. Mille oves meæ vagantur in montibus Siciliæ: lac non deest mihi per æstatem, nec recens per hyemem. Cane es qua Amphion Thebanus solebat canere in Aracyntho mari-*

\*\*\*\*\*

19, nec, qui sim: ita meliores ap. Pier, et Heins. conf. ad Ecl. i. 19. Vulgg. cum aliis codd. *quis sim*. Primum mutatum video in Pulmann. et Commelin. Est qui mollis et doctus. vid. Heins.—20. *nivei* et ad pecoris et ad lactis, nam utrumque recte dicitur, referri potest. Prius Serv. et Mart., posterius Heins. sequuntur. In pecore epitheton majorem vim quam in lacte niveo habet. Si tamen poeticum morem, si porro anrem, consulas, non dubitabis eo modo distinguere, quo nunc fecimus.—22. *Hic mihi Menag. alt. nec frigore alii ap. Burm. dedit Goth. pr. Lac mihi non æstate, novum non frigore defit*: ita distinguit Burm. Hyeme enim *lac novum* (v. Ecl. v. 67) suppetere, id demum esse gloriosum. Sed quis rusticanus hæc audiens non subrideat? inenante enim hyeme partem edunt oves. Verum, etiamsi post *novum* distinguas, repetendum utique idem voc. in altero membro de hyeme, Non vero de *colatru* accipi potest. v. Martin.—23. *si quanto arm. vocabant ms. Barth. Burm. conj.*

#### NOTE

dicitur *glaycul*. Ruellius tamen fretus similitudine nominis, ad eam speciem quam vocamus *caciet*. Vide Ecl. iii. 62.

18 *Nigra*] Non proprie nigra; sed ferruginea sunt: unde Ge. iv. 183, *ferrugineos hyacinthos*. Ferrugineus autem color est, non rubiginosus quidem ferri, ut quidam volunt; sed politi ac levigati ferri, postquam candefactum refrixit, Gallice dicimus *brunissure*. Is autem color non admodum a violaceo diversus est: videturque e rubro, nigro, ac cœruleo temperatus: unde pro tribus his coloribus passim usurpatur: pro rubro quidem *Æn. xi. 772. ferrugine clarus et ostre*; pro nigro *Æn. vi. 303. de Charonte, et ferruginea subœctat corpora cymba*; pro cœruleo apud Plaut. in *Mil. iv. 4. 43. palliolum habens ferrugineum*; nam is color *thalassicus* est: id est, marinus et cœruleus. Talis est hyacinthi et vaccini color.

*Delph. et Var. Clas.*

21 *Siculis in montibus*] Vel quia scena hujus eclogæ forte in Sicilia constituitur; vel quia poeta imitatur Siculum Polyphemum, qui iisdem fere verbis Galateam apud Theocritum alloquitur *Idyl. xi. vel potius quia Sicilia fertilissimis abundat pabulis*; unde olim Romani imperii horreum vocata est, ob vina, frumenta, et pascua. De *Sicilia* insula, Italiam adjacente, fuse *Æneid. iii. 687*.

24 *Amphion Dirceus*] Jovis filius et Antiopes, quæ Lyci Thebarum regis uxor fuerat, ab eodemque repudiata, et a Dirce, cum qua Lycus secundas nuptias contraxerat, carcere inclusa; instante partus tempore a Jove liberata est, et in Cytheronem montem fugiens, ibi gemellos edidit in bivio. Hos inventos pastores educaverunt: et alterum quidem appellaverunt Zetum, a *ζῆτος, quærere*; alterum Amphionem, quod *ἀμφι ὁδῶν* circiter viam editus esset.

*Virg.*

D



Amphion Dircaeus in Actæo Aracyntho.

Nec sum adeo informis: nuper me in littore vidi, 25

Cum placidum ventis staret mare; non ego Daphnim

Judice te metuum, si nunquam fallat imago.

O tantum libeat mecum tibi sordida rura

Atque humiles habitare casas, et figere cervos,

Hædorumque gregem viridi compellere hibisco! 30

*time. Nec sum tam deformis: nuper vidi me e littore, cum mare tranquillum non moveretur vento. Ego non timerem Daphnim, te ipso arbitro, nisi aliquando forma me decipiat. Utinam velis tantummodo mecum incolere agros tibi viles, domosque parvas: et transfodere cervos, et ducere gregem hædorum ad hibiscum virentem. In*

~~~~~

vocabant.—24. Scribitur *Arachinthus*, *Arachinus*, etc.; item *Arcthee*, lapsu vario. Item *Dirceus*. At est *Διρκάιος*. Pindar. p. 9. 158. *Διρκάιος Ἰδδρεύ*. Totus versus ex Græco factus est: *Ἀμφίων Διρκάιος ἐν Ἀκταίῳ Ἀρακύνθῳ*, ut adeo manifestum sit poetam Græcum esse expressum.—25. *Non Ven.* et *Parrhas.*, et in nonnullis deest in.—26. *Dum placidum* quatuor ap. *Burm.* *Daphnim* multi *Pleriani* et *Rufiniani*. cum pluribus *Burm.* Si *Mentelium* scribas, debuit et *Daphnim* scribi cum *Pulmann.* *Commel.* Conf. *Heins.* ad v. 78. Conscititur res ex v. 52. *Daphnim ad astra feramus.* Itaque *Daphnim* expuuxi. *Daphni* *Rufiniani*. p. 372. quod ornari posset, si tanti esset.—27. *fallat* meliores *Pier.* et *Heins.*; et sic elegantior sermo. Ante *Heins.* vulgatum *fallit*. *Mentel.* pr. et *Ven.* *fallit*.—28. *O libeat tantum* duo *Burm.*—31. *Meque una*

#### NOTE

Hi postea adulti matremulti sunt suam, occisa Dirce, quam Bacchus in fontem hujus nominis mutavit, non procul Thebis. *Amphion* citharæ sono, quam a Mercurio dono acceperat, Thebarum muros extruxit. *Dirceus*, vel a Dirce occisa, vel a fonte ipso Thebano dictus.

24 *Actæo Aracyntho*] Mons *Aracynthus* Vibio quidem in Attica est, quæ *ἄρις* vocata est, unde et mons ille *Actæus*: Sed Vibio plerique omnes repugnant, et *Aracynthus* in *Ætolia* communi ferme suffragio collocant, prope Thebas, in mare prominentem: his adhaerendum est. At unde hic vocatur *Actæus*? *Probus* ab *Actæone* Thebano deducit, qui circa hunc montem forte venabatur, cum a canibus, ob visam in lavaero *Dianam*, laniatus est. *Servius* *Actæum* vocatum putat, quasi *littoralem*: est enim *ἀκτὴ λίττω*. Qua voce usus est *Virgilius*. *Æn.* v.

615. *At procul in sola secreta Troados acta.*

26 *Non ego Daphnim*] *Alinus* pastor, forma nobilis. Nomen a *δαφνίς* laurus.

30 *Compellere hibisco*] *Hibiscus*, planta et genere malvarum sylvestrium, folio major et caule pilosior, grosse major. Hanc *Scaliger* in notis ad *Varr.* refert inter pascua purgantia, unde greges sit ad eam plantam medicinas causa compelli solitos: atque ita *hibisco*, erit ad *hibiscum*: ut, it clamor carlo, pro ad castrum. *Stephanus* vero ait in *Seminario*, ita interdum *hibiscum* grandescere, ut ex herbacea natura velut in arborem transeat, unde pastores conficere baculos possint: et ita *compellere hibisco*, erit deducere baculo. *Servius* *compellere* interpretatur, a lacte depellere et ad pastorem herbarum cogere, hibisco proposito.

Mecum una in sylvis imitabere Pana canendo.

Pan primus calamos cera conjungere plures

Instituit; Pan curat oves oviumque magistros.

Nec te possiteat calamo trivisse labellum:

Hæc eadem ut sciret, quid non faciebat Amyntas? 35

Est mihi disparibus septem compacta cicutis

Fistula, Damoetas dono mihi quam dedit olim,

Et dixit moriens: te nunc habet ista secundum:

Dixit Damoetas; invidit stultus Amyntas.

Præterea duo, nec tuta mihi valle reperti, 40

Capreoli, sparsis etiam nunc pellibus albo,

Bina die siccant ovis ubera; quos tibi servo.

*syllvis simul mecum imitaberis Pana cantando. Pan primus in morem induxit nec-  
tere cera multas arundines: Pan protegit oves et pastores otium. Nec pigeat te  
labra atterere fistula. Quid non faciebat Amyntas, ut disceret hæc eadem a me?  
Habeo fistulam conflata e septem cicutis inæqualibus, quam Damoetas quondam  
donavit mihi; et dixit moriens: Tu nunc istam secundus possides: Damoetas hoc  
dixit, Amyntas stolidus incidit. Insuper duo capreoli inveni a me in valle, non sine  
periculo: quorum pelles sunt adhuc distinctæ maculis candidis, quotidie exsauriunt*

\*\*\*\*\*

fragm. Moret. Deest versus in Zulich.—32. *primum* Rom. et Goth. sec. *cera* Leid.—33. *ministros* Franc.—41. Pierii Vatic. vetustissimus distinguebat: *sp. e. n. pellibus. ambo Bina die siccant. ambo B. d. siccant* Goth. pr. Sic et in nonnullis Heins. Sed ambo otiosum, post duo. vid. Burm.—42. *quod* Rom.—

# NOTE

31 *Pana*] Pan rusticæ et pastoritæ rei præses Deus, quem habuerit patrem hand satis constat: Mercurium plerique dicunt. Sic appellatus a πᾶσι *omnes*: vel, juxta Homerum in hymnis, quia Deorum omnium delectaverat mentes cum citharam recens natus scite pulsasset: vel, juxta alios, quia naturam omnem representabat; cornibus, radios Solis et Lunæ cornua; rubicunda facie, ætherem; caprimis pedibus, terræ soliditatem; pilis hispidis, terræ arbores, et feras, &c. Fistulam compegissee dicitur primus ex arundineis calamis, cum Syringem nympham, quam deperibat, sociarum precibus mutata vidisset in arundinem, unde fistula Græcis σφύγγη dicta.

35 *Amyntas*] Ab *ἀντιπῶ* succurro.

36 *Disparibus, &c.*] Fistula continebatur olim septem calamis, apud Theocritum etiam novem, Idyl. viii. ut vocum discrimina totidem imitaretur. Calami porro cera inter se conjuncti ea proportionem decrecebant, ut in summo, qua inflabantur, æquales essent; inæquales in imo, qua exhibit spiritus. *Cicutam*] Scaliger vult hic plantam illam esse venenatam, cujus succo Athenienses ad publicum mortis supplicium; caule autem cavo ad musicam utebantur, de la ciguë. Servius putat eas calamorum quorumlibet internodia, sed sine teste.

39 *Damoetas*] Dorice pro *Ἀμφοτέρως*, quasi *ἀμφοτέρως* popularis: a *δῆμος* populus.

Jam pridem a me illos abducere Thestylis orat:  
 Et faciet; quoniam sordent tibi munera nostra.  
 Huc ades, o formose puer: tibi lilia plenis  
 Ecce ferunt Nymphæ calathis; tibi candida Nais,  
 Pallentes violas et summa papavera carpens,  
 Narcissum et florem jungit bene olentis anethi;  
 Tum, casia atque aliis intexens suavis herbis,

43

*gemina ovīs ubera: hos servo tibi. Jamdudum Thestylis conatur precibus obtinere illos a me, et obtinebit, siquidem dona mea tibi vilescunt. Huc veni, o formose puer. En Nymphæ offerunt tibi lilia plenis canistris: alba Nais tibi colligens violas pallidas et capita papaverum, addit narcissum et florem anethi odoriferi: deinde miscens cum casia et aliis herbis dulcibus, ornat mollia vacciniis calithis croceis, ego vero*

~~~~~

43. *ipseos a me* Rottend. *a me illos* Leid.—47. *Pallentes* Leid. a m. pr.—48. *bene jungit fragm.* Moret.—49. *Cum casia* Ven. et Parrhas. *Tunc multi.*—

## NOTÆ

46 *Nymphæ*] *Nympha*, quasi *νέα παῖσσω* nova *apparens*: et significat, tum novam nuptam; tum feminea illa numina, quæ juxta Pausaniam, non immortalia quidem, sed longissimi et pene innumerabiles ævi putabantur. Præerant autem aquis fluvialibus *Naiades*, sive *Naiades*, a *ναῖα* *fluere*; marinis *Nereides*, Nerei et Doridis filiæ; montibus *Oreades*, ab *ὄρος* *mons*; sylvis *Dryades*, a *δρῦς* *arbor, quercus*; singulis arboribus *Hamadryades*, ab *ἄμω* *simul*, et *δρῦς* *arbor*, quia cum illis arboribus occidebant; hortis et lucis *Napææ*, a *νάπη* *salsus, vitetum*; pratis *Limniades*, a *λεῖμῶν* *pratium*; stagnis *Limniades*, a *λίμνη* *stagnum*.

46 *Calathis*] Græcum est *κάλαθος*, Latine *canistrum, qualum, qualus, quasillum, quasillus*. Calathi forma patenti filio similis. Liliū enim ita describit Plin. l. xxi. c. 5. *Effigie calathi, rēcupinis per ambitum labris*.

47 *Pallentes violas*] Plin. l. xxi. 6. violas ait alias esse purpureas, alias luteas, alias albas: ad albas revocantur pallentes, quas elegit Corydon, ut amantium tinctas colore. Horat.

enim l. iii. od. 10. 14. *Et tinctas violas pallor amantium*.

47 *Papavera*] *Papaver*, *Narcissus*, et *Anethum de lanet*, pulcherrimi pueri fuerunt, qui, juxta Servium, in flores suorum nominum conversi sunt: quos dum offert Corydon, Alexim quasi admonet, ne ipse tale aliquid ex amore olim patiatur. De *Narcisso* quidem nota est fabula. Fuit Cephiis Bæotiæ amnis, et Liriope nymphæ filius: quem prædixerat Tiresias tamdiu victurum, quamdiu a sui conspectu abstineret. Is cum Echus nymphæ amorem sprevisset, suamque in fonte imaginem conspexisset, amore sui contabuit, et in florem cognominem ita mutatus. De *Anethi* autem et *Papaveris* metamorphosi nihil apud veteres legi.

49 *Tum casia*] *Casia* multiplex. i. Frutex cinnamomo affinis, odorato cortice, *de la canelle*. ii. Fistula cujus medulla medicinalis est, *de la casse*. iii. Herba coronaria, quam etiam Cneorum ex Hygino Plinius vocat l. xxi. c. 9. Cneorum autem album, *Lavendulam*; nigrum, *Rosmarinum* esse

Mollia luteola pingit vaccinia caltha. 50  
 Ipse ego cana legam tenera lanugine mala,  
 Castaneasque nuces, mea quas Amaryllis amabat.  
 Addam cerea pruna; honos erit huic quoque pomo;  
 Et vos, o lauri, carpam, et te, proxima myrte:  
 Sic positæ quoniam suaves miscetis odores. 55  
 Rusticus es, Corydon; nec munera curat Alexis;  
 Nec, si muneribus certes, concedat Iollas,

*colligam poma albertia molli lanugine, et nuces castaneas, quas mea Amaryllis diligebat. Adjungam pruna flava, et laus erit quoque huic fructui. Et vos decore, o lauri, et te, myrte lauris vicina: quia ita junctas emittitis gratos odores. Agrestis es, o Corydon, et Alexis non movetur tuis donis: et si contendas donis,*

~~~~~

50. *Pinguis* L. Nonius Marcellus in *calthula*.—53. *poma* Ven.; porro et ante *hones* in vulgg. edd. et in nonnullis libris ad evitandum hiatum; male. vid. Pier. Heins. h. l. qui primus eiecit, et ad Ge. i. 4. 221. Wasium de Senar. c. 4. Ad Græcorum imitationem, quibus aspiratio sonum consonæ similem reddebat, o vel u, f. poëta et hoc accommodavit.—56. *est* Rom.—57. *certes* idem, et concedat, quod præstantiores Heinsii tæntur; idque editum inde ab Aldd. At Pierius editum laudat *concedet*, sicque multi codd. *concedit* pr. Moret. *Iollas* in plerisque. *Iolla* Rottend. sec. ut Ecl. III. 79. Est *ἰόλα*, *ἰόλαος*, *ἰόλας*.

## NOTE

putat Dalecampius. De hac tertia specie solum hic sermo est.

50 *Vaccinia caltha*] De *Vacciniis* supra v. 18. *Caltha* flos lutei sive crocei coloris, *le soucy*, quasi *solæguinum*, quia, præsertim cum tenerior est, ad solem inflectitur.

51 *Canam legam*, &c.] Mala intelligit Cydonia sive Cotonea, *des coins*, ut ex canitie et lanugine colligitur: item ex fragmento Petronii, quod ex hoc loco manifeste expressum est.

*Sordent vellerebus hirsuta Cydonia canis, Sordent hirsuta munera Castaneæ:*

*Nolo nucas Amaryllidis tuas, nec cerea pruna;*

*Rusticus hæc Corydon munera magna putet.*

52 *Castaneasque nuces*] Nux, genus est fructuum omnium qui dariores corio muniti sunt: species sunt, *avelanæ*, *amygdalæ*, *juglandes*, *castanæ*, &c.

53 *Ceream prunam*] Ceream, vel ob mol-

liorem, ut Horat. de A. P. 163. *Cereus* in vitium flecti. Vel ob colorem croceum, ut in Priapeis, *magisque cera luteum nova prunum*.

53 *Honos erit huic pomo*] Commendatione accipientis Alexidis: sicut castaneis, ob amorem Amaryllidis.

54 *Proxima myrte*] Myrtus perpetuo virens, Veneri sacra, vel quia propter odorem accommodata est ad delicias; vel quia maris littoribus gaudet, unde et Venus orta. *Proxima* lauro, vel situ, vel odore, vel etiam dignitate, quia laureæ coronæ Romæ usui fuerunt in triumpho; myrtæ in ovatione, quæ minor triumphus erat, in equo, non in curru.

56 *Rusticus es*] Tria amoris impedimenta, Corydon ignobilis et rusticus, Alexis munerum negligens, rivalis Iollas muneribus potentior.

57 *Iollas*] Fortè ab interjectione *hæ*,

Heu, heu, quid volui misero mihi! floribus austrum;  
 Perditus, et liquidis immisi fontibus apros.  
 Quem fugis, ah demens? habitarunt dī quoque sylvas, 60  
 Dardanijusque Paris. Pallas, quas condidit, arces  
 Ipsa colat: nobis placeant ante omnia sylvæ.  
 Torva læna lupum sequitur; lupus ipse capellam;  
 Florentem cytisum sequitur lasciva capella;

*Iollas non cedit tibi. Heu, miser, quid feci? immisi Austrum floribus, et apros parvis fontibus, imprudens! ah, stulte, quem fugis? Dii ipsi incoluerunt nemora, et Paris Trojanus. Pallas incolat ipsa urbes quas extruxit: sylvas autem placeant nobis pro ceteris rebus. Ferax læna sectatur lupum, lupus ipse capellam, petulens capella*

~~~~~

—58. *Heu! heu! Rom.* et alii vetustiores: itaque recepit Burm.; vulgo editur et scribitur *Eheu*, ut et apud alios. v. h. l. Muson. et Burm.—59. *immisit Parrhas.* Proditus quart. Moret. Perditus Lutat. ad Stat.; at satis notum, perditus pro miser, ut, amore.—60. *Quam f. Menag. sec. a, ah, ha, e* alii, ut fere in libris variatur scriptura.—61. *quæ condidit Pier.* ex Rom.—62. *colat* duo Burm. *colant* Rom.—63. *capellas* Rom.—64. Hic versus abest a Ven. et

#### NOTÆ

quæ modo lætitiâ, modo luctum signat.

58 *Eheu! quid volui, &c.*] Multiplex explicatio. I. Lud. Vivis: Inanem operam sumo, fundo carmina surdis auribus; perinde ac si flores ventis raplentos exponerem, aut puram aquam suibus proculcandam. II. Nannij: Res meas florentes hoc amore corrupti. Quam sententiam hic duplici proverbio, ventorum et porcorum, deinde expressis verbis exponit: *quæ te dementia cepit? Semiputata tibi, &c.* III. Abrami: Quænam vox excidit mihi, cum Iollam nominavi, et innumerum feci mentionem? Alexis enim, si me audierit, Iollam ditioiorem sane mihi præponet. Perinde igitur feci, ac si *floribus austrum, &c.*

59 *Austrum*] Auster sive Notus, ventus a meridie flans magnos humores colligens, quibus infert floribus et valetudini perniciem.

60 *Dē quoque sylvas*] Apollo scilicet, cum Admeti gregem pavit, cœlo pulsas ob cædem Cyclopium, qui ful-

mina Jovi fabricaverant, ad occidendum Phaethonta filium Apollinis.

61 *Dardaniusque Paris*] Priami et Hecubæ filius: a patre expositus in sylvis, quia cum Hecuba facem ardentem parere se somniasset, conjectores responderant, infantem, quem in utero gestabat, Trojanū excidii causam futurum. Itaque educatus inter pastores, in agonali certamine, quod ad Trojam celebrabatur, cum Hectorem vicinset, et ab eodem irato prope esset occidendus, pro ejusdem fratre agnitus est. Cetera passim in *Æn. Dardanius*] id est Trojanus, a Dardano Electræ Jovisque filio, uno e Trojæ conditoribus.

61 *Pallas, quas, &c.*] Pallas, nata e cerebro Jovis, armata et hastam quasans: unde nomen habuit a *πάλλω quatio*. Artium Dea, prima ædificiorum inventrix: et apud Athenienses conditrix habita ejus arcis, quæ *ἀκρόπολις* est dicta, quia in summa urbis parte posita erat. De *Cytisus*. Ecl. i. 79.

Te Corydon, o Alexi : trahit sua quemque voluptas. 65  
 Aspice, aratra jugo referunt suspensa juvenci,  
 Et sol crescentes decedens duplicat umbras :  
 Me tamen urit amor ; quis enim modus adsit amori ?  
 Ah Corydon, Corydon, quæ te dementia cepit !  
 Semiputata tibi frondosa vitis in ulmo est. 70  
 Quin tu aliquid saltem potius, quorum indiget usus,  
 Viminibus mollique paras detexere junco ?  
 Invenies alium, si te hic fastidit, Alexim.

*sectatur cytharum ; te Corydon sectatur, o Alexi : unusquisque rapitur sua voluptate. Vide, en juvenei referunt domum aratra sublevata jugo : et sol occidens auget crescentes umbras : me tamen amor inflamat : nam quis potest esse finis in amore ? Ah Corydon, Corydon, quam insaniam te occupavit ! Habes in ulmo frondosa vitem media ex parte rectam : cur non potius conaris saltem texere vimine, aut junco flexili, aliquid earum rerum, quarum eget vita rustica ? reperies alium Alexim, si hic te despicit.*

Rottend.—66. *jugo ut referant* Leid. et alii quidam. Sic Ecl. iv. 52. v. 6. Æn. x. 20 et al. v. Burm. *Aspice*, ut Goth. pr. paulo incitius ; idem *referant*. —67. *decedens* pr. Ed. et Vossian. a pr. m. *discedens* Pier. ex nonnullis solenni lapsu.—70. *tibi est f. vitis in ulmo* unus Heins.—71. *potior quorum indiget usus* elegans est emendatio Marklandi ad Statii Sylv. p. 341. Sed μάλλον etiam in Thocr. loco xi. 74.—72. *para* tres Burm.—73. *hic abest* a Rottend. *sec. fastidit* Rom. *Alexis* Heins. reposuit e melioribus, in quibus *Alexis* et *Alexim*, vulgo *si te hic fastidit Alexia*.

## NOTE

66 *Aspice, aratra, &c.*] Colligit animum Corydon, et ex occasu solis, et cessatione operum rusticorum, agnoscit jacturam temporis et insaniam amoris sui: Mox illud quasi exprobrando sibi objicit, *Me tamen urit amor: quis enim modus, &c.* Tum negligentiam sibi suam ponit ob oculos: *Semiputata tibi, &c.* Denique ad saniora consilia præ desperatione mentem revocat. *Quin tu aliquid, &c.*

71 *Quorum indiget usus*] Quæ postulat usus, et consuetudo quotidiana

vitis rusticæ: ut sunt nassæ, crates, calathi.

72 *Detexere*] Non minnendi, sed angendi verbum: estque *perfecte texere*. Sic Plautus in Psend. i. 4. 7. *Neque exordiri primum unde occipiam habes, neque ad detexendam telam certos terminos.*

73 *Alexim*] Ad exemplum Theocriti Εὐφροῦς Γαλακτεῖαν τὴν καλὰ λίσσ' ἄλλαν. *Invenies Galateam forte et pulchriorem aliam.* Idyl. xi. 76.

## ECLOGA III.

PALÆMON.

## ARGUMENTUM.

EST amœbæa contentio inter Menalcam et Damoetam pastores: ac primo continet jurgia, deinde musicum certamen, denique judicium Palæmonis de utroque: unde a iudice Palæmone nomen habet. Vives allegoricam hanc Eclogam putat; et Virgilium, sub persona Damoetæ: poëtam ex ejus obtrectatoribus aliquem, sub persona Menalcæ agnoscit.

Amœbæum vero carmen, *alternum*, sive *reciprocum* est, ἀμειβαῖον: hujus lex est: ut, qui posterior dicit, aut majora dicat, quam qui prior; aut certe paria: sensu, vel eodem, vel diverso: alioqui victus habeatur.

Tempus editæ hujus Eclogæ erui potest ex his ejusdem versibus: *Pollio amat nostram, quamvis sit rustica, musam: Pierides vitulam lectori pascite vestro. Pollio et ipse facit nova carmina, pascite taurum, &c.* Hæc enim tauri et vitulæ mentio facit, ut credam scriptum hoc opus fuisse tum, cum Asinius Pollio, missus a M. Antonio ad expeditionem Dalmaticam adversus Parthinos, inde reversus esset victor, et jam triumphi apparatus fierent. Hujus autem pompæ pars erat non ultima, deductio taurorum, aliarumque victimarum, pendentibus vittis, deauratisque cornibus: quæ Jovi Capitolino mactandæ a triumphante offerebantur. Præscribit igitur poëta bucolicus, ut taurus et vitula ad sacrificia Pollionis triumphalia saginentur: idque præscribit Musis ipsis: quia Pollio non solum bello, sed literis etiam et poësi clarus fuit. *Ecl. iv. in Argum.* Porro cum triumphus ille notetur in Fastis, ad 8. Kal. Nov. A. U. C. 715. scripta fuit hæc Ecloga circa medium Octobrem illius anni; qui fuit Virgilio 31. desinens, aut 32. incipiens. Hæc quanquam levis conjectura, non inutilis tamen quibusdam videbitur.

## NOTE

PALÆMON] A verbo *palæo* *lucari*: pro quo poëta dicunt *palæmones*.

## MENALCAS. DAMÆTAS. PALÆMON.

*Men.* DIC mihi, Damœta, cujum pecus? an Melibœi?

*Dam.* Non; verum Ægonis: nuper mihi tradidit Ægon.

*Men.* Infelix o semper, oves, pecus! ipse Neæram

Dum fovet, ac, ne me sibi præferat illa, veretur,

Hic alienus oves custos bis mulget in hora:

5

Et succus pecori, et lac subducitur agnis.

*Dam.* Parcius ista viris tamen obijcienda memento.

*MEN.* O Damœta, dic mihi, cujus est grex iste? an Melibœi? *DAM.* Minime, sed est Ægonis: Ægon mihi nuper illum commisit. *MEN.* O oves, pecudes semper infœstæ? dum Ægon ipse demulcet Neæram, ac timet ne illa me anteponat ipsi: mercenarius iste pastor Damœtas exprimit lac ovis, bis singulis horis; et succus subripitur gregi, et lac agnis. *DAM.* Memineris tamen ista cautius esse exprobran-

1. *cuj* M. unus Leid.—3. *oves* jam Ald. sec. Steph. et aliz, firmavitque Heins. ex Pier. Rom. Oblong. aliisque Codd. *ovis* vulgo, quod secundo casu capiebant.—4. *ille* veretur Leid. Servii. Sic et Rom.—5. *Hic* alienus. Sic Marinus Victorin. in Grammat. monet legendum. Scilicet ubique ante vocalem ita erit scribendum; enimvero jam ubique conventum est in hoc, ut *Hic* producta syllaba sit pro hicce. *ovis* vett. edd., Marinus Victorinus et potiores scripti cum edd. sed jam Aldd. *ovis*: tum mulgit Mentel.—6. *succus* ubique antiquiores: a sngendo.—7. *Parcius*: ista, ita distinguunt Codd. nonnulli et

## NOTÆ

*Menalcas*] A μένος robur, vel μένος duro, mance; et ἀλχὴ auxilium. *Damœtas*] Ecl. II. 27.

1. *Cujum pecus*] Antiquum nomen, *cujus, cuja, cujum*. Terent. in Eun. II. 2. 29. *Virgo cujus est!* Plant. in Curcul. II. 1. 14. *Cujam vocem audio?* Idem in Rud. III. 4. 39. *Argentum pro istis ambabus, cuja erant domino dedi.*

2. *Ægon*] Pastor rivalis Menalcæ in amore Neære, et herus Damœtæ. *Ægon* ab αἴξ *aiyds* capra. *Neæra*] a νεῖρα semen, abdomen. *Melibœus*] Ecl. 4. sub initium.

3. *Infelix o semper, oves, pecus*] Legant aliqui, *ovis*. Quod Servius pessime interpretatur: O infelix pecus, semper ovis, id est, semper imbecille futurum. Ramus vero sic: O semper infelix pecus ovium; ita ut *ovis* in genitivo sit singulari, pro plurali

ovium. Sed sincerissimi codices habent, *oves*: plano sensu: O oves, pecus semper infelix! Quare autem infelix? et propter pastorem, qui, ut vacet amoribus, curam ejus abiecit; et propter custodem, a quo exhauritur et expilatur.

6. *Et succus pecori, et lac*] Idem lac, qui matribus quidem natus est succus; fœtibus autem, sive agnis, alimentum. Notetur hic defectus synalephæ.

7. *Parcius ista viris, &c.*] Scito moderatus et cautius ea esse exprobranda viris, et pudicis; iis præsertim, qui te mollem et corruptum sciunt. Servius non insolue explicat, et interpungit aliter: *Parcius: ista viris tamen obijcienda memento. Neminus, &c.* hoc est: Parce quicquam mihi exprobrare: si tamen exprobræ,



Novimus et qui te, transversa tuentibus hircis,  
Et quo; sed faciles Nymphæ risere; sacello.

*Men.* Tum, credo, cum me arbustum videre Miconis 10  
Atque mala vites incidere falce novellas.

*Dam.* Aut hic ad veteres fagos, cum Daphnidis arcum  
Fregisti et calamos: quæ tu, perverse Menalca,  
Et, cum vidisti puero donata, dolebas;  
Et, si non aliqua nocuisses, mortuus esses. 15

*Men.* Quid domini faciant, audent cum talia fures!  
Non ego te vidi Damonis, pessime, caprum  
Excipere insidiis, multum latrante Lycisca?

*da viria.* Scimus et qui te corruperint, hædis oblique spectantibus; et quo in delubro, sed bonæ Nymphæ riserunt. *MEN.* Tunc, puto, riserunt, cum viderunt me amputare improba falce arbores, et novas vites Myconis. *DAM.* Vel potius hic prope fagos antiquas, quando rupisti arcum et sagittas Daphnidis: quæ tu, maligne Menalca, quando vidisti data esse puero illi, et invidabas; et peritisses, nisi damnum aliquod ipsi intulisses. *MEN.* Quid faciet herus Egon: siquidem servus furas audet talia mihi dicere? Nonne ego te vidi, nequissime, dolo ferari caprum Damonis, Lycisca multum latrante? Et cum clamarem: Quem in locum fugit ille? Tityre

\*\*\*\*\*

Servius: atqui sic esse debebat: ista viris te obicere maminaria.—8. *hircus* Grammatici et pars codd., sive ut sit pro *hircis*, diversa scriptura, sive ut sint *Δίρκας*, oculorum anguli. Sed vid. Not.—10. *Miconis* nunc scripsi e Theocrito hoc ipso loco, quem expressit; *Μίκωνος* Idyll. v. 112. Vulgo *Myconis*.—12. *Daphnidos* Valer. Prob. in Arte Gramm. agnoscit.—15. *aliquid* Ven. et Paribas. *aliquem* Rottend. alter. *ex aliquo* Voss.—16. *facient* Heins. ex optimis codd. iterum revocavit; ediderat jam idem Nanger. in Ald. tert. Vulgo. *facient. facerent* unus Moreti. *Quid facient domini, audent* Scalig. et Gifan., evitandi ingrati soni causa.—17. *Nonne ego* Menag. et Goth. pr.; idem mox

#### NOTÆ

membris ea esse ejusmodi, quæ viro obijci possint: at novimus tua scelera viro indigna.

8 *Transversa tuentibus hircis*] Servius *hircus* legit, et *hircus* explicat, angulos oculorum, in quos retorti oculi, libidinem notent. Alii simplicius de *hircis* intelligunt, libidinosi eo namque animalibus, ut iis etiam dicantur invidere, quos libidini indulgentes viderint: transversa autem tueri invide signum est.

9 *Sacello*] Sacellum, locus sacer numini, parva ædícula: sæpe, præsertim apud rusticos, antrum erat. *Nymphæ*] Vel *Dryades*, vel *Napææ*.

Nemesian. Ecl. II. 20. *Quæ colitis sylvas Dryades, quæque antra Napææ.*

10 *Tum credo, cum, &c.*] Ironice loquitur, et æcelus allenum quasi de se narrat; sed eo vultu et nutu, ut reipsa Damocles ejus auctor esse intelligatur. *Arbustum*] Non arbuscula est, sed locus arboribus consitus, præsertim hoc loco ad fulciendas vites, quæ ideo *arbutica* a Columella dicantur. Ecl. I. 40. *Mycon*] Pastoris nomen a *μυκός* *magis*. *Daphnis*] à *δαφνός* *corona laureæ*.

17 *Damonis*] Quasi *δαίμων* *peritus*.

18 *Lycisca*] Canis ex lupo et cane editus, a *λύκος* *lupus*, et *σκίου* *canis*.

Et cum clamare: Quo nunc se proripit ille?

Tityre, coge pecus; tu post carecta latebas.

20

*Dam.* An mihi cantando victus non redderet ille,

Quem mea carminibus meruisset fistula, caprum?

Si nescis, meus ille caper fuit; et mihi Damon

Ipse fatebatur; sed reddere posse negabat.

*Men.* Cantando tu illum? aut unquam tibi fistula cera 25

Juncta fuit? non tu in triviis, indocte, solebas

Stridenti miserum stipula disperdere carmen?

*Dam.* Vis ergo, inter nos, quid possit uterque, vicissim

Experiamur? ego hanc vitulam (ne forte recuses,

Bis venit ad mulctram, binos alit ubere foetus)

30

*collige gregem: tu delitescabas post carecta.* DAM. An ille, canendo superatus, mihi non reddidisset caprum, quem avena mea meruerat cantilenis? si ignoras, caper ille erat meus, et ipse Damon id fatebatur, sed dicebat se non posse reddere. MEN. Tu illum vicisti canendo? an unquam habuisti avenam cera compactam? Nonne tu, imperite, solebas rauca cicuta spargere in plateis miserabiles cantilenas? DAM. Vime igitur ut privatim videamus, quid uterque nostrum valeat alterno carmine: ego do pignori hanc iuveneam: ne fortasse rejicias eam, bis mulgetur, educat lacte

*carecta.*—19. Et dum multi.—23. quem mihi Rottend. sec.—25. haud unquam Goth. pr. pro aut; nonnulli haud apud Burm. et Pierii Medicens.—26. Vincta Rom. et alii, solenni lapsu. Sed vid. Heins. Nonnulli num tu, et v. 27. unus

# NOTE

20 *Carecta*] Locus ubi multae sunt carices. Carex planta est ex arundineo genere: Gallico nomine caret. De Tityro. Ecl. i. in argum.

25 *Cantando tu illum*] Supple *viciasti*: reticentia ad subsannationem: ut ista ad furorem et impetum Aen. i. 139. Quos ego, supple *si corripueris*.

25 *Aut unquam tibi, &c.*] Negat eum habere fistulam illam nobilem, septiforem: non negat habere ignobilem, simplicem, atque unius calami, e cicuta, e stipula, de quo genere. Ecl. ii. 26. Ait enim, non tu in triviis, &c.

26 *In triviis*] *Bivium*, *trivium*, *quadricium*, locus in quem duae, tres, quatorve concurrunt viae. Rustici per triviale ululare certis diebus solebant, et flebile aliquid cantillare in honorem Dianae, sive Proserpinae: idque ad imitationem Cereris, eam a Platone

raptam per trivium cum clamore vestigantis. Unde Diana dicta *Trivia*; sive ex illis clamoribus; sive, ut ait Varro, quod ejus simulacrum in triviis apud Graecos poneretur.

29 *Vitulam*] Proprie *juveneam*, siquidem jam foetus binos enixa est. Sic Ecl. vi. 47. Pasiphaen virginem vocat, pro muliere quae jam viro sit conjuncta.

29 *Ne forte recuses*] Vel sensus est: Ne forte recuses mecum gratis certare, vitulam in pignus depono; ut saltem lucri spe ad certamen movearis. Vel: ne forte, quia vitulam nominavi, pignus quasi leve rejicias; binos foetus alit, &c.

30 *Ad mulctram*] *Mulctram*, *mulctrum*, *mulctrale*, vas rusticum excipiendo lacti comparatum. *Mulctra* etiam dicitur pro ipsa actione mulgendi.

Depono: tu dic, mecum quo pignore certes.

*Men.* De grege non ausim quicquam deponere tecum:

Est mihi namque domi pater; est injusta noverca;

Bisque die numerant ambo pecus, alter et hædos.

Verum, id quod multo tute ipse fatebere majus, 35

(Insanire libet quoniam tibi) pocula ponam

Fagina, coelatum divini opus Alcimedontis:

Lenta quibus torno facili superaddita vitis

*gemines vitulos: tu dic quo pignore contendas mecum. MEN. De grege non ausim collocare quicquam in sponione tecum: habeo enim domi patrem, habeo novercam difficilem; et bis quotidie recensent uterque gregem, alteruter vero hædos. At, si quidem tibi placet stultum esse, opponam id quod tu ipse fateberis esse longe pretiosius, calices e fago confectos, opus incisum a prestantissimo Alcimedonte: in quibus vimen hederæ superadjectum ope torni facili, implicat frondibus hederæ pal-*

Heins. misere. dispergere ms. Lenguich.—33. injusta. Jo. Schrader. malebat *infesta*, χαλεπή, ut ap. Theocr. χαλεπὸς δ' ὁ πατήρ μου χ' ἡ μάστιξ.—35. tute multo ipse Leid. tu ipse Ven. Ed. 1472.—36. Distinxere alii, ut jam in scriptis, post libet, alii post quoniam, sive eodem sensu, sive ut ipse Menalcas de se dicat, se insanire, qui depositurus sit contra vitulum poculum (poëtice dixit plur. *pocula*), multo majoris rem pretii.—37. Alcimedontis. Multis modis aberrant librarii; est Ἀλκιμήδων.—38. faciliis fuisse a prima Virgillii manu testatur Serv. ad *En.* II. 592, agnoscit quoque Donatus, estque idem illud in quibusdam Codd. parum commode post *lenta*. Etiam *fragilis* Rom. et al. v. ad Ovid.

#### NOTÆ

34 *Bisque die, &c.*] I. Servius sic explicat, ut *alter* ad novercam referatur: et sic recensio totius pecoris videatur uni patri attribui. Male, tum quia *ambo* pecus numerant, ergo non solus pater: tum quia *alter* ad masculinum genus pertinet, ergo non ad novercam. II. Cerdanus sic: Ambo pecus numerant; *alter*, id est pater, seorsum hædos. III. Nannius vero, quem sequimur, sic: Ambo pecus, id est, matres numerant; *alter*, id est alteruter, hædos, id est fætus; eo quod ad majorem numerum bini custodes adhibendi sint; ad minorem unus sufficiat.

36 *Insanire*] Mecum certando, qui te multo doctior sum.

37 *Fagina*] Vasa e fago, de *hestre*, juxta Plinium, l. xvi. 38. fuere aliquan-

do in honore, et in usu sacrorum: recensentur tamen a poëtis in pauperum suppellectili. Ovid. *Fast.* v. 522. *Terra rubens, crater; pocula, fagus erat.*

37 *Coelatum*] Impressum, incisum, per cavitatem exsculptum, a κοίλαν *cavum*: unde et cœli nomen per *æ* scribendum: sive pro superiore illa et concava mundi parte, sive pro scalpro sumatur.

37 *Alcimedontis*] Sculptoris nomen, ab ἀλκή *auxilium* et μέδω *rego, curo*: nomen heroi, quam sculptori, aptius.

38 *Lenta quibus, &c.*] Salmasius et Cerdanus duplicem hic artem agnoscunt, tornaturam et coelaturam: aiunt quippe, vitem, corymbos, hominum figuras torno fieri non posse, quo ligna teruntur tantum et levigantur; sed solius cœli sive scalpri opus esse, quo

Diffusus hedera vestit pallente corymbos.

In medio duo signa: Canon, et, quis fuit alter,

40

*Ida corymbos suos disperere. In medio dua sunt effigia, Canon: et quis fuit alter,*

~~~~~

Met. xv. 100. B.—39. *pallente* Rottend. sec. et qu. Moset., ut Ecl. II. 47.—

NOTÆ

sive ligna, sive metalla incidentur et excavantur. Hi locum istum ita explicant, ut velint quibus esse ablativi casus, *torno* dativi, hoc pacto: in quibus *lenta vitis per caraturam addita est torno, sive materia jam tornata*. Ego. I. vix putem *tornum* pro materia tornata, Latine dici. II. Video, *toreumata*, quæ proprie in veteribus gloss. exponuntur, *opera torno rasa*, sumi promiscue a probatissimis scriptoribus pro cælato opere: cujusmodi sunt calices, crateres, signa hominum ac ferarum exentia extantiaque. Sic Martialis, l. iv. 89. *Solus Phidiaci toreuma coti*. Sic Cicero frequenter in Verr. eodem sensu. III. Plinius, l. xxxiv. 8. artis toreutices inventorem memorat Phidiam, consummatorem Polycletum: quos sculptores ac statuarios, non solum tornatores, fuisse constat. Unde existimo, licet exacte *tornus* a cælo et scalp pro distinguatur: usu tamen esse factum, ut promiscue haberentur. Favet insuper etymon, *tornus* enim a *τέρεω*, vel *τέρεω*, *τέρεω*, *τέρεω*, *τέρεω*: teritur autem materia non solum cum versando raditur, sed et cum repetita scalpri impressione, inciditur.

38 *Torno facili*] I. *Facile* alii explicant, *rude*, et facili nec longiori opera elaboratum. II. Alii, *versatile*, quemadmodum Virg. Æn. viii. 310. *facilesque oculos fert omnia circum*. III. Alii, *facile obsequens*, et ad ligni tenebritudinem referunt, quemadmodum Tibul. i. 1. 40. *Pocula de facili componitque huto*.

39 *Diffusus hedera*] Multi vitem et

hederam hic implexas fuisse volunt. Ego cum Nannio solam hic hederam agnosco: vitemque accipio pro ipso hederæ vimine, quod *citacula* vocatur a Plinio; hederam vero pro foliis, hoc sensu: vimen hederaceum implicat foliis pallentibus corymbos suos. *Hedera*] *de Nerre*, ideo poculis insculpta, quia Baccho sacra.

39 *Corymbos*] *κόρυμβος* Isidoro est annulus in hedera, quo proxima quæque comprehendit atque alligat: sed Plinio, est racemus hederæ in orbem circumactus. *Corymbus* primo appellatus est subrectio quædam et suggestus capillorum in Atticorum capite: quare derivat Vossius a *κόρυς* caput, unde et *κόρυς* *galea*.

40 *Canon*] Non dux ille celebra Atheniensium, sed nobilis Mathematicus, patria Samius, qui in gratiam Ptolemæi Evergetæ Ægypti regis, comam Berenices ejus conjugis inter sidera finxit esse relatum: ut habet Callimachus in epigr. quod a Catullo Latine redditum extat. *Æqualis* et amicus fuit Archimedis: immo, ut opinatur Pomponius, etiam in Mathematicis magister.

40 *Et quis fuit alter, &c.*] Oblitus pastor Mathematici alterius, seipsum interrogat; et non occurrente nomine, personam describit ab operibus, iis maxime quæ ad agrestem usum pertinent: qualis est divisio temporum sationis et arationis. *Alter* autem ille, vel Aratus est, poeta Solensis, qui scripsit Græce *Phænomena*, sive motuum situmque stellarum: quo quidem opere sic Romani delectati sunt, ut

Descriptis radio totum qui gentibus orbem ;  
 Tempora quæ messor, quæ curvus arator haberet ?  
 Necdum illis labra admovi, sed condita servo.

*Dam.* Et nobis idem Alcimedon duo pocula fecit,  
 Et molli circum est ansas amplexus acantho ; 45  
 Orpheaque in medio posuit sylvasque sequentes.  
 Necdum illis labra admovi, sed condita servo.  
 Si ad vitulam spectas, nihil est, quod pocula laudes.

*Men.* Nunquam hodie effugies : veniam, quocumque vo-  
 caris.

*qui virga distinxit populis totum mundum, et tempora quæ essent apta messori, quæ curvo aratori ? Neque adhuc illos calices attigi labiis, sed servo additos. DAM. Mihi quoque idem Alcimedon fabricavit duos calices, et circumambivit ansas acantho flexili, et locavit in medio Orpheum et arbores sequentes. Neque adhuc illos attigi labiis, sed servo additos. Si tamen ad juveneam respicias, non est cur aestimes calices. MEN. Nullatenus hodie eritabis certamen, descendam ad quascumque condi-*

43. *habet arator duo Barm.*—43. *Nondum Goth.* pr. hic et 47.—46. *in medium Goth.* pr. *sequaces* alter Rottend. quod illustrat Heins.; nam ponitur et ipsum pro *sequentes*.—48. *spectas* reposuit Heins. e potioribus: idem jam Ald. pr. *de-*  
*derat*; sed Nangerius et ceteri *spectes*; in compluribus etiam *laudas*. *quo po-*  
*cula laudas Menag.* *cur p. laudes Ven.*—49. *Non hodie Zurich.* *vocabis Goth.*

#### NOTÆ

illud Cicero adolescens, Claudius item, et Germanicus, Latinn reddiderint. Vel Hesiodus est poëta, ex Ascre Bæotiz oppidulo, qui inter alia scripsit *Opera et dies*, sive *Georgica*. Vel denique probabilius Archimedes, Cononis vel discipulus vel saltem amicus, celebris ante alios Mathematicus et bellicarum machinarum inventor: qui in expugnatione Syracusarum, ab ignoto Marcelli victoris milite interfectus est, cum figuras in arena describeret.

41 *Radio*] Radius hic virga est, sive baculus mathematicus, quo variz cœli terrarumque partes assignantur, et figuræ in arena describuntur.

45 *Acantho*] Herba est acanthus longolatoque et flexuoso folio, *branche* *urine*: capitulis columnarum, in ordine Coriuthio adhiberi solita ad ornatum: unde Romanis *Marmoraria* dicta est, auctore Fuschio.

46 *Orpheaque*] Orpheus Thrax, Apollinis et Calliope filius: lyram a patre, aut a Mercurio acceptam ita suaviter impellebat, ut fluminum sistere cursus, et sylvas ferasque trahere dictus sit. Ejus cum Eurydice amores, protectionem ad inferos, et mortem lege Georg. IV. 454.

49 *Nunquam hodie effugies, &c.*] Deposuerat juveneam: negaverat Menalcas se ob patris metum posse juveneam deponere, et pocula obtulerat: hærebat tamen in sponsione juvenæ Damætas, si ad vitulam spectas, nihil est, &c. atque adeo videbatur certamen subterfugere, quod hac sponsione admitti a Menalca non poterat. Ergo Menalcas, ne adversarius effugiat, admittit juvenæ conditionem, deposito, per spem victoriæ, patris et novercæ metu. *Veniam, quocumque vocaris.* Unde arbiter Palæmon, de premio deinde judicium ferens, nol-

Audiat hæc tantum, vel qui venit, ecce, Palæmon. 50

Efficiam posthac, ne quemquam voce lacessas.

*Dam.* Quin age, siquid habes, in me mora non erit ulla ;  
Nec quemquam fugio: tantum, vicine Palæmon,  
Sensibus hæc imis, res est non parva, reponas.

*Pal.* Dicite: quandoquidem in molli consedimus herba ;  
Et nunc omnis ager, nunc omnis parturit arbos, 56

Nunc frondent sylvæ, nunc formosissimus annus.

Incipe, Damoeta ; tu deinde sequere, Menalca.

Alternis dicetis ; amant alterna Camœnæ.

*Dam.* Ab Jove principium, Musæ : Jovis omnia plena. 60

*tiones me adduxeris. Tantummodo, idem ille qui venit, ea audiat. En Palæmon. Faciam ne deinceps ullum provocas cantu. DAM. Ergo age, si habes aliquid, ego nullomodo morabor: neque recuso ullum judicem. Unum precor, o Palæmon mi vicine: id penitus defuge animo, res est non levis. PAL. Canite, siquidem sedimus in tenero gramine: et nunc omnis arbor, nunc omnis campus parit: nunc nemora viroscunt: nunc annus pulcherrimus est. Incipe, o Damoeta; tu deinde succelles, o Menalca: canetis vicissim, vicissitudo placet Musis. DAM. A Jove ducamus initium, o*

~~~~~

sec.—50. *Palat. et Reg. distinguunt post vel qui? At vero: Audiat hæc aliquis Ven. et Parrhas.; hic quoque vel quis. Tandem Moret. quartus Audiat— ipse P.—55. in abest a nonnullis Pier. et Heins. consedimus umbra Ven., perpetua librorum aberratione. vid. Burm. conf. ad Tibull. II. 5, 95.—59. alterni Menag. et ed. Ven., etiam hoc bene.—60. A Jove alii: sed solenni poetarum*

#### NOTÆ

iam peculorum, sed juvenæ dumtaxat mentionem facit. *Et vitula tu dignus, et hic.*

50 *Audiat hæc tantum]* Adsumus hic uterque, adsunt pignora, deest tantum judex: audiat ille qui venit. *Vel qui venit]* Menalceas viso eminens pastore, necdum inspecto vultu, hujus se subiecit arbitrio, quicumque tandem ille sit: inest quippe ea vis huic vocis: *vel qui venit.* Mox agnito Palæmone, ipsum nomine compellat, et æmulum audacius alloquitur, *efficiam posthac ne, &c.*

60 *Camœnæ]* Musæ: prius dictæ *Carmenæ*, et *Camœnæ*: ex Varr. Radix, *carmen*, quod prius dictum est, *camen*: sicut *arbor*, *arena*, *janitor*; prius *arbes*, *acena*, *janitos*, ex eodem

Varr. Alii scribunt *Canana*, et deducunt a cantu amaro.

60 *Ab Jove principium, Musæ]* Ex illo Theocriti *Ἐκ Διὸς ἀρχόμεσθα, καὶ εἰς Δία λήγεις μοῦσας*: a Jove incipiamus, et in Jovem desinite, o musæ! Idyl. XVII.

1. Unde male quidam hic legunt *Musæ* in genitivo: Quasi esset, *Ab Jove principium Musæ*, id est, carminis. *Jovis omnia plena]* Tum quia Deorum ille princeps, et rerum omnium anima: tum quia Jovis nomen aëri tributum est, undique diffuso. Ge. II. 325. *Tum pater omnipotens fecundis imbribus æther conjugis in gremium late descendit, et omnes Magnus alit magno commixtus corpore factus.*

60 *Musæ]* Jovis et Mnemosynæ filæ novem, artium præsides: Cal-

Ille colit terras; illi mea carmina curæ.

*Men.* Et me Phœbo amat: Phœbo sua semper apud me Munera sunt, lauri, et suave rubens hyacinthus.

*Dam.* Malo me Galatea petit, lasciva puella;  
Et fugit ad salices, et se cupit ante videri.

65

*Men.* At mihi sese offert ultro, meus ignis, Amyntas;  
Notior ut jam sit canibus non Delia nostris.

*Musa:* omnia plena sunt Jove; ille facundat terras, ille curat meos verus. *MEN.* Phœbus quoque me amat: sunt semper apud me dona sacra Phœbo, lauri, et hyacinthus suaviter purpurascens. *DAM.* Galatea, jocosâ puella, me ferit male, et fugit ad salices, et optat se videri a me priusquam fugiat. *MEN.* Amyntas vero, meus amor, se sponte exhibet mihi; ita ut jam Delia ipsa non sit familiarior canibus meis.

usu alterum dicitur. v. Burm.—62. At me tres Heins. ut 66. Et Menag. cum Goth. pr.—65. Burmannus ad Anthol. lat. p. 87. rectius legi putabat: sed se

## NOTE

Hope, Clio, Erato, Thalia, Melpomene, Terpsichore, Euterpe, Polymnia, Urania; natæ in Pieria regione Macedonia: sedem habere dicuntur in Helicone Bœotiz, et Parnasso Phocidis, montibus inter se vicinis.

62 Phœbus] Idem qui Apollo et Sol, Jovis et Latonæ filius, eodem partu cum Diana editus in insula Delo: medicinæ repertor: divinationis, musicæ, et poëseos Deus. Phœbus dictus, quasi φῶς sive lumen vitæ.

63 Sua semper apud me Munera] Sacra munera Phœbo, laurus et hyacinthus: de lauro quidem. Ecl. II. 54. Hyacinthus flos ortus e vulnere pueri cognominis, qui Zephyro et Apollini cum placeret, et aliquando disco luderet cum Apolline, Zephyri invidia inter ladendum perlit: disco, quem Apollo libraverat, in pueri caput maligne deflexo. Quis autem flos ille est, quaeritur. Certe non is est, qui vulgo sic nominatur, cœruleus totus, et absque ullis literarum notis. Certissime is est, qui Græcis ἴρις vel ἴρις dicitur, hoc est, acutus: Latinis autem, gladiolus, ob acutorum utrimque longorumque foliorum cum gladio similitudinem: Gallis vero, glaiol; et

communi Græcis, Latinis, Gallisque vocabulo, Iris; vel ob colorum diversitatem; vel deformato nomine a ἴρις. Hoc multis probat Salmasius in Solin. p. 1224. i. Ex Colmella, l. ix. 4. Cœlestis nominis hyacinthus, non nuni- mis, ut multi habent codices: quid porro cœleste nomen, nisi Iris? II. Ex Palladio, l. i. 87. Hyacinthus, qui Iris, vel gladiolus, dicitur. III. Gladiolus habet in folio discurrentes lineas, quæ multa A, et multa I, confuse saltem exprimunt: at hyacinthus, ai ai Flos habet inscriptum. Ovid. Met. x. 215. iv. Gladiolus magnitudine et specie accedit ad liliū: at hyacinthus, formamque capit quam lilia, si non Purpureus color his, argenteus esset in illis. Ovid. Met. x. 212. v. Gladiolus purpureus est; unde et ferrugineus, et niger, et rubens, ut explicuimus, Ecl. II. 18. Qui omnes colores tribuuntur hyacintho a poëtis. Reliqua infra v. 107.

67 Delia] Diana, Luna, venationis Dea, cujus in tutela canes: Latonæ filia: soror Phœbi, Delia dicta, ut ille Delius. Vel quod luce sua omnia δῖλα, id est, manifesta faciant. Vel ab insula Delo: quæ cum antea lateret,

*Dam.* Parta mee Veneri sunt munera; namque notavi  
Ipse locum, aëria quo congessero palumbes.

*Men.* Quod potui, puero sylvestri ex arbore lecta 70  
Aurea mala decem misi; cras altera mittam.

*Dam.* O quoties, et quæ nobis Galatea locuta est!  
Partem aliquam venti divum referatis ad aures.

*Men.* Quid prodest, quod me ipse animo non spernis,  
Amynta,

Si, dum tu sectaris apros, ego retia servo? 75

*Dam.* Phyllida mitte mihi; meus est natalis, Iolla:

*DAM.* Dona jam parata sunt amica mee: nam observavi ipse locum, in quo palumbes aëria nidificaverunt. *MEN.* Misi Amyntæ decem mala flava, electa ex arbore sylvestri: quod unum potui facere: cras mittam totidem alia. *DAM.* O quoties, et quæ verba mihi dixit Galatea! O venti, ferte ad aures Deorum aliquam eorum partem. *MEN.* Quid prodest mihi, o Amynta, quod tu me non aspernaris animo; si ego servo retia, dum tu apros insequeris? *DAM.* O Iolla, mitte ad me

*capit. a.* Idem malebat Drakenb. ad Liv. Epit. l. XLVIII.—66. jamque Voss.—69. quo conconere conj. Heins. consedere Jo. Schrader.—70. Quot quatuor; sed vulgatum tuetur Barm. Quæ potui Franc.—73. apros Menag. et ed. Ven. 1473, ut Ecl. l. 57.—74. ipse animo nonnulli codd. et edd. Amyntas alii cum Goth. pr.—75. Si, tu dam Goth. pr. r. cerno Ven.—76. meus et Mentel. pr.

## NOTÆ

sunt juxta alios erraret mari, Latone locum ad partum querenti subito emersit, et sese obtulit: unde in præmum affixa est uni loco, et conspicua deinceps ac stabilis facta: dicta De-  
los, quasi δῆλος manifesta. Tamen hic Delia forte non Dea, sed Menalcæ fa-  
mula, ex insula Delo: cui sane multo quam Deæ convenit magis illa cum canibus familiaritas. De Amyntæ.  
Ecl. II. 35.

66 *Mee Veneri*] Amatorum blanditiæ: amicae Veneres vocant. Lucret. iv. 1178. *Nec Veneres nostras hoc fallit.* Mariti autem, uxores suas Junones; uxores vicissim, maritos Joves appellant. Plaut. in Cas. II. 3. 14. *Eja, mea Juno, non decet te esse tam tristem tuo Jovi.*

69 *Aëria quo, &c.*] Palumbes, pi-  
geus ramiers: Veneri sacre, cujus trahendo curru addicuntur. *Aëria*] Vel quia aërii sunt coloris, inquit Ser-  
Dolph. et Var. Clas.

vius, et fivæ appellantur: vel potius, quia editis in arboribus nidificant. *Congessere*] Accumulavere festucas, floccos, alia id genus: quæ Plantas in Rud. III. 6. 51. *nidamenta* nuncupat.

73 *Divum referatis ad aures*] Vel quia inest his verbis tanta suavitas, ut beatissimos Deos beare possint; vel ut Dii testes sint promissorum Galatææ.

74 *Quid prodest, quod, &c.*] Damentas ostendit antea gaudium suum de colloquiis cum amica præsentem. Nunc Menalcas majori amoris testimonio dolorem suum testatur, primo de amici absentia: secundo de ejusdem periculo; *sectaris apros*: tertio de sua securitate, *ego retia servo.* In quo sis hæret, ut Amyntæ amorem inutilem putet, nisi societatem pariat etiam periculorum.

76 *Phyllida, &c. Iolla, &c.*] Iollas pastor, ab interjectione *lō heu.* Iollus

Virg.

E



Cum faciam vitula pro frugibus, ipse venito.

*Men.* Phyllida amo ante alias: nam me discedere flevit;  
Et longum formose vale, vale, inquit, Iolla.

*Dam.* Triste lupus stabulis, maturis frugibus imbres, 80  
Arboribus venti, nobis Amaryllidis iræ.

*Men.* Dulce satis humor, depulsis arbutus hædis,  
Lenta salix foeto pecori, mihi solus Amyntas.

*Dam.* Pollio amat nostram, quamvis est rustica, Musam:

*Phyllida, meus est dies natalis.* Quando immolabo vitulam pro terræ fructibus, ipse veni. *MEN.* O Iolla, diligo Phyllida præ aliis, me enim abeunte ploravit, et sic dixit: Vale, vale, o formose. *DAM.* Lupus funesta res est gregibus, pluviae negotiis maturis, venti arboribus: nobis ira Amaryllidis. *MEN.* Humor grata res est teneris negotiis, arbutus hædis a lacte depulsis, salix flexilis gregi prægnanti: mihi solus Amyntas. *DAM.* Pollio diligit mea carmina, licet sint agrestia: o musæ, nu-

*Iolas* conj. Burm. At vid. Notam. De scriptura *Iolla* v. ad Ecl. II. 57.—77. *vitulam* Rom. et Medic. Pierii, Reg. et Voss. cum ed. Ven. Burmanni; etiam Non. Marcell. in *facere*. Sed istud etiam Priscian. et Macrobius. Porro Alcuin. Gramm. vet. *ipsea venito*; ac si *Iolla* femininæ nomen esset: male: v. Ecl. II. 57.—80. *imber* tres vetusti et Franc., quod Burm. præfert, cum omnes fere hujus versus voces in sibilum exeant.—81. *Amaryllidos* unus Moret. pro var. lect.—84. *quamvis est* Heins. e Rom. suisque melioribus: quod deest poetam. Vul.

#### NOTÆ

formula *Phyllis*, communis amica Damoetæ et Menalcæ: a φύλλον *folium*.

76 *Meus est natalis*] Natali in sacrificio licebat voluptati indulgere: non item in ambarvali, quod pro terræ frugibus Cereri offerebatur; ter ducta circum agros, aut agna, aut vitula immolata. Unde puella invitatur ad natale, solus pastor ad ambarvale. De ambarvali G. I. 345.

77 *Cum faciam vitula*] *Facere* et *operari* sine addito, est *sacra facere*, *sacris operari*. Et *facere vitula*, est *sacra facere ex vitula*.

79 *Vale, inquit, Iolla*] Illa vox *Iolla*, non est Phyllidis ad Iollam, cui vale dicat; sed Menalcæ ad Iollam. Ut enim Damoetæ compellaverat prius Iollam: *O Iolla, mitte mihi Phyllida*. Ita nunc Menalcæ eundem compellat: *O Iolla, amo Phyllida, nam dixit mihi longum vale*.

81 *Amaryllidis iræ*] Cum videat Damoetæ Menalcæ in amore Phylli-

dis rivalem sibi obstare, imo præferri; ad alium amorem deflectit, et jam Amaryllidi dicit blanditias. De nomine *Amaryllidis* Ecl. I. 51.

82 *Arbutus*] Arbor foliis lauro affinis, sed raris, *arboisier*: in deliciis ejus umbra fuit apud antiquos. Horat. Od. I. I. 21. *Nunc viridi membra sub arbute Stratus*. Fructus profert instar cerasorum, aut fragorum, cum aliqua dulcedine asperos. Vocantur a Plinio *unedones*; quod, inquit, plures edi non possint propter asperitatem: a Virgilio *arbuta*. G. I. 148. *Cum jam glandes, atque arbuta sacra Deflecent sylvas*. Et G. II. 520. *Dant arbuta sylvas*.

83 *Mihi solus Amyntas*] Ut ostendat Menalcæ, quicquid a se de luctu Phyllidis, deque suo in eam amore dictum est, per jocum dictum esse, quo Damoetæ aliqua invidia stimulet: nunc altro proficitur se præter Amyntam, amare neminem.

Pierides, vitulam lectori pascite vestro. 85

*Men.* Pollio et ipse facit nova carmina : pascite taurum,  
Jam cornu petat, et pedibus qui spargat arenam.

*Dam.* Qui te, Pollio, amat, veniat, quo te quoque gaudet :  
Mella fluant illi, ferat et rubus asper anomum.

*Men.* Qui Baviium non odit, amet tua carmina, Mævi ! 90  
Atque idem jungat vulpes, et mulgeat hircos.

*Dam.* Qui legitis flores et humi nascentia fraga,  
Frigidus, o pueri, fugite hinc, latet anguis in herba.

*Men.* Parcite, oves, nimium procedere ; non bene ripæ

*trite juvencam Pollioni, qui vos legit. MEN. Ipse etiam Pollio componit novos versus: nutrit illi taurum, qui jam cornibus feriat, et spargat arenam calcibus. DAM. Quisquis te diligit, o Pollio, perveniat ad ea, ad quæ latatur te quoque pervenias: illi mel fluat, et vepres rigidi producant anomum. MEN. Quisquis non odit Baviium, amet tuos versus, o Mævi! idemque subliget jugo vulpes, et exprimat lac ex hircis. DAM. O pueri qui colligitis flores, et fraga nascentia humi, hinc fugite: serpens letalis occultus est sub gramine. MEN. O oves, abstinete longius ire,*

go sit: ut pedestris ratio postulat. Alii et.—87. Idem versus *Æn.* ix. 629, et sane epico poëta dignior. Qui e. Parrhas. Qui jam cornu petat Ven. cornum Rom.—88. qui te quoque ed. Ven. et Mediol. quo te quoque laudet conj. Burm. At v. Not.—89. fluunt Mentel. pr. rubus Leid. rubus aspera conj. Heins., sed vid. Burm.—90. Mævi Ven. Mævi Rom.—91. mulceat Rom. et duo tresve.—94. ante pr. Zürich. producere Rottend., ut pueros appellet; quod illustrat

## NOTÆ

85 *Pierides*] Musæ novem, de quibus v. 60. Sic dictæ, vel a Pierio Thessaliæ monte, ubi ex Jove et Mnemosyne natæ dicuntur: vel ex victoria, in Pieri Macedonis novem filias, relictas; quæ Musas ausæ ad cantum provocare, et ab illis superatæ, totidem in plicas ab iis mutatæ sunt.

86 *Pollio et ipse*] Quis fuerit, fusc habetur in argum. Ecl. iv. pervenit ad summam oratoris, historici, et poëtæ laudem; ad consulatum anno u. c. 714. ad triumphum anno 716. E quibus laudibus poëticam solam hoc loco ei tribuit aperte Virgillus: *Pollio et ipse facit nova carmina*: ceteros honores, ut pastoritii modulis graviore, tantum innuit hīs vocibus: *veniat quo te quoque gaudet*: nempe ad consulatum, et triumphum.

89 *Mella fluant illi, &c.*] Vota sunt

ejus in gratiam, quicumque Pollionem amaverit.

89 *Anomum*] Parvus est frutex, magni inter aromata nominis, ex ligno sese convolvens in racemi modum: aureo colore, flore exiguo, cæcis violæ albæ; ligno subrufo et valde odorato: in Assyria, Armenia, Ponto, et Media optimum. Ita fere a Dioscoride describitur. Plerique tamen ab ea descriptione dissentiunt.

90 *Qui Baviium non odit, &c.*] Bavins et Mævius, poëtæ pessimi, Virgilio pariter et Horatio infesti. Imprecatio est respondens e contrariis votis Damætæ pro Pollione: si quis non odit Baviium, ita stultus fiat, ut et amet Mævium, et jugo supponat vulpes.

94 *Parcite oves, &c.*] Sensus est juxta Servium et Farnabium: O pueri,

Creditur : ipse aries etiam nunc vellera siccatur.

95

*Dam.* Tityre, pascentes a flumine reice capellas ;  
Ipse, ubi tempus erit, omnes in fonte lavabo.

*Men.* Cogite oves, pueri ; si lac præceperit aestus,  
Ut nuper, frustra pressabimus ubera palmis.

99

*Dam.* Heu, heu, quam pingui macer est mihi taurus in ervo !  
Idem amor exitium pecori, pecorisque magistro.

*Men.* His certe neque amor causa est ; vix ossibus hærent.  
Nescio, quis teneros oculus mihi fascinat agnos.

*non tuto fiditur ripa : ipse aries siccatur adhuc villos.* DAM. O Tityre, remove a fluvio pascentes capellas : ego purgabo eas omnes in fonte, cum erit opportunum. MEN. O pueri, colligite oves in ovile : si vis caloris corruperit lac, ut ante paucos dies : incassum prememus mammas manibus. DAM. Heu ! Heu ! quam macilentos habeo tauris in fertilis agro : idem amor perdidit gregem, et dominum gregis. MEN. Non certe amor id importat his ovibus meis : tamen vix stant ossibus. Nescio quis

~~~~~

Burm. nam bene ed. Dan. Heins., vitiose.—95. etiam sua Menag.—98. perciperit Ven. et Parrhas. aestas Rom.—99. pressabitis ed. Ven. pressabimus Zulich. pulabimus Moret.—100. Heu ! Heu ! Burm. ex nonnullis. conf. ad Ecl. II. 58. in ervo ab Heins. reductum et firmatum e libris permultis, et Plinii ac Columellæ auctoritate ; vulgo arvo, quod Manutius innoxisse videtur ; nam Aldd. recte ervo. Tuentur arvo Rom. Longob. et alii.—101. Ante Burm. est ante pecori : in Codd. modo post pecori, modo post magistro ; itaque Burm. sustulit ; a Goth. utroque abest.—102. Elegans Heinsii et jam Stephani conjectura est : *Hi certe (neque amor causa est) vix ossibus hærent ;* eamque recepere Cuningh. et Brunck. Gulielm. eodem modo dispungebat, ut tamen *his ossibus* retineret. Moreti quartus omittit est.—108. oculis Marius Victorin. Pro agnos habet

#### NOTÆ

caveta ne oves longius procedant : quod durius et absque exemplo est. Nostra interpretatio, tum nititur exemplis, est enim apud Catull. in Argon. 146. *Nil metuent jurare, nihil promittere parcant :* tum conformis est Theocritæo exemplo Idyl. v. 100. *Ἄρα' ἀνδ' τὰς κούρας, τὰλ' ὑπὸ δὲ τοῖς ῥέεσσι, &c. discedite ab oleastro, capellæ : hic pascite.*

94 *Non bene ripa* Creditur] Quia periculum est, ne, vel oves lapsæ in profluentem rapiantur ; vel ripa ipsa, fluctuum allapen subitus exesa, ruinam faciat.

96 *Reice capellas*] Est hic primo syncope, *reice* in *re-ice* ; tum contractio geminae vocalis brevis in diphthongum longam : *re-ice* in *reice*. Sic

*eicit* pro *ejicit*, apud Lucret. III. 891. *Ne radicatus e vita se tollit et eicit.*

98 *Si lac præceperit aestus*] Vel exsiccaverit ; vel ita corruperit, ut vaneat, et nimis liquescat.

100 *In ervo*] Alii legunt in arvo,

101 *Pecorisque magistro*] Damoetas mercenario pecoris custodi, qui dum amat Phyllida, Galateam, Amaryllida ; videtur pecus e tam multiplici magistri sollicitudine maciem contrahere.

108 *Oculus mihi fascinat agnos*] Fascinum species incantationis : sic dictum. 1. Vel a fasciis, sive liciis et filiis, quibus ad illigandos et incantandos homines magicis in sacris utebantur, de quo more Ecl. VIII. 74. II. Vel a fando, ut vult Festus : quia verbis,

*Dam.* Dic, quibus in terris, et eris mihi magnus Apollo,  
Tres pateat cœli spatium non amplius ulnas. 105

*Men.* Dic, quibus in terris inscripti nomina regum  
Nascantur flores; et Phyllida solus habeto.

*oculus corrumpit mihi juniores agnos. DAM. Dic qua in regione cœli spatium apertum sit ulnis non plusquam tribus, et eris mihi magnus vates. MEN. Dic qua in regione oriantur flores notati regum nominibus, et possidebis solus Phyllida.*

\*\*\*\*\*

*hados Goth. pr.—105. ulnis Ven. et ed. Ven. ullas Rom.—107. Nascuntur*

# NOTÆ

ac præsertim laudatione immodica, perficiebatur: de qua specie Ecl. VII. 27. III. Vel, et probat Vossius in Etym. a *βαρκαλνεν* incidere: quod est, quasi *φδεσ: καλνεν* oculis occidere, quia oculorum intuitu præcipue fit fasciatio: cum scilicet maligni spiritus, ex invido aut male affecto pectore emissi per oculos, aërem circumfusum inficiunt; idemque sic infectus aër eos inficit, in quos, vel ore, vel oculis, vel naribus committit. Ita fere Heliod. Æthiop. I. III. Junioribus vero, utpote tenerioris naturæ, sæpius fascinum adhaerescit.

104 *Dic, quibus in terris, &c.*] Uterque, quasi de victoria desperans, ad ænigmata confugit.

*Apollo*] Vatum Deus, de quo supra v. 62. Cur sic appelletur, docet Macrob. Saturn. I. 17. I. Quia radios *ἀει πάλαι*, id est, *semper vibrat*. II. Quia radiorum vi morbos frequenter excitat, quibus mortales *ἀπολλοει*, id est, *enecat*. III. Quia caloris benignitate morbos omnes *ἀπελαττει*, id est, *fugat*. IV. Quia *ἀνεπολεῖ*, id est, *inter utrumque mundi polum vertitur*. V. Quia unus est, non multiplex: idem enim aliquando est atque Sol. Ab a privativo, et πολλοί *multi*.

105 *Tres pateat, &c.*] Ænigma difficile, in quo Virgilium crucem fixisse Grammaticis, refert Servius ex Asconio, qui hoc ipsum è Virgilio audisse

se professus est. Servius interpreta-  
tur. I. De Cœlio quodam Mantuano: qui dilapidato patrimonio sepulcrum sibi duntaxat trium ulnarum, seu pedum sex, reservaverat: idque mire, placet Salmasio in Solin. p. 1222. II. De Syene urbe in confinio Ægypti et Æthiopis, sub tropico Cancræ: quem locum ita recto lumine sol irradiare putabatur, medio solstitii die; ut ne altissimo quidem in puteo, eam in rem a philosophis effosso, umbram ullam efficeret. III. Alii de Ajacis clypeo, qui cœli figuram præferebat, eratque trium ulnarum, id est, trium cubitorum: sic enim aliquando ulna sumitur, ut ostendit Vossius in Etym. IV. Alii de specu in Sicilia, ubi rapta fertur a Platone Proserpina. V. Clacconius et Cerdanus de fossa quadam Romæ in comitio facta more Etruscorum: quæ mundus dicebatur, et toto anno claudi solita, patebat certis duntaxat diebus tribus: hi autem *œdum* pro mudo accipiunt, ulnas tres, pro diebus tribus. VI. Pomponius de Cœlo quodam, cujus statura trium duntaxat esset cubitorum. VII. Alcistus de clybano, cujus ostium ad ulnas tres apertum sit. VIII. Alii de quolibet puteo: in quem qui descenderit, spatium cœli tantum conspiciat, quantum putei latitudo permiserit. Elige.

107 *Nascuntur flores, &c.*] Cerdanus

*Pal.* Non nostrum inter vos tantas componere lites :

\*Et vitula tu dignus, et hic ; et quisquis amores\*

\*Aut metuet dulces, aut experietur amarus.\*

110

Claudite jam rivos, pueri : sat prata biberunt.

*PAL.* Non meum est dirimere tantam contentionem inter vos. Tu mereris vitulam, et hic quoque : et quicumque aut diffidet amoribus prosperis, aut experietur tristes. Nunc obstruite rivos, o iuvenes : prata satis irrigata sunt.

\*\*\*\*\*

multi et Pier. et Burm. Sed est panlo ante pateat.—106. Non vestrum inter nos Parrhas. inter nos Voss. pr.—109. dignus es, et Goth. pr.—110. metuat et experietur Ven. metuat et experietur Leid. duo cum Goth. sec. metuat et experietur Moret. quartus. Ebertus V. C. conj. et quisquis amarus—amores. Non-dum me poenitet eorum, quæ ante hos .xx annos in Notis moxque in Addendis To. iv. p. 216 adscripseram : necdum, etai discendi valde cupidus, vidi ullam rationem aut grammaticæ aut sententiæ satis consentaneam, qua scabri hi versus defendi possint. Nam quæ tandem hæc est sententia : *Et vitula tu dignus et hic, et quisquis* ; ut uterque vitula remunerandus sit (atque alter poculum ferre debebat) ; multo minus ferri potest, ut et tertius aliquis vitulam ferat, et omnes alii præmium idem ferant, qui, etc. Sin sententiam ab antecedentibus sejunctam facias, ut sit : *Et vel At quisquis amores Aut metuet—aut experietur*, primo sententia est contorta, obscura, et, si expeditam dederis, a loco aliena ; quorsum enim repente amores ? de cantu agebatur ; præmium debebatur ei, qui cantu superior esset ; nunc autem ambo cantu erant pares, non amore felices aut infelices ; tum vero grammaticæ adversatur hoc, ut *quisquis* sit unusquisque. Nam *quisquis* relativam vim habet, nec absolute poni potest ; nisi addito aut subintellecto verbo : *quisquis* ille fuerit, *quisquis* illud est : multo minus *quisquis* de duobus pro *uterque* dictum esse potest. Mihi itaque satis liquere videtur, duo hos versus esse factum Grammatici, qui supplere volebat sententiam breviter a poeta enuntiatam : *Non nostrum inter vos tantas componere lites*. Forte plures interpolationis auctores fuere. Adscripserat prior : *Et vitula tu dignus et hic poculo*. Casu appinxerat alius verum paræneticum in margine : *Aut metuat dulces aut experietur amarus*. Fuit librarius, qui utrumque versum male consarcinatum intexeret.

#### NOTE

explicat de argenteo nummo qui extat, ejus altera pars Augusti effigiem cum his verbis : *Augustus Caesar* ; altera florem præfert, cum hoc elogio *Lucius Aquilius Florus triumphans*. Sed non advertit vir doctissimus, Augusti cognomen Octaviano non tributum esse nisi anno u. c. 727. Virgilii 43. Octavio VII. et Agrippa III. Coss. ut habet Censorinus. Edita autem sunt Bucolica, anno Virgilii circiter 32. Igitur ad vulgarem et pastorem sensum confugio, qui est de hyacintho flore, in quem Hyacinthus primus, Phæbo dilectus puer ; tum

Ajax Græcorum post Achillem fortissimus, mutati sunt. Videtur enim in illo scriptæ quodammodo literæ, *ai*, quæ primæ sunt in Ajace ; et, si retrorsum legantur, primæ etiam aliquo modo in Hyacintho, si, ut vult Nannius, per *j*. non per *y*. scribatur, contra communem Græciæ totius fidem. Atque illa difficultas Hyacinthi nominis Ovidium movit, ut floribus illius literas ad Ajacis quidem nomen referret ; ad Apollinis vero gemitus, mortem Hyacinthi deplorantis. Quippe *ai* gemitum notat, unde est *αἰδώς* gemo. Ita Met. x. 215. *Ipsos suos gemitus*

*foliis inscriptis, et ei ei Flos habet inscriptum.* Tum. l. XIII. 397. *Litera communis mediis, pueroque, viroque, Inscripta est foliis; hæc nomina, illa querela.* Ajax porro et *Hyacinthus*, non reges, sed regum filli fuere: Ajax quidem Telamonis, *Hyacinthus* Amyclarum regis. Reges tamen vocat Virgilius, eo more, quo Laviniam et Ariadnen reginas alibi vocavit.

109 *Et quisquis amores, aut, &c.]* Non uni digni estis vitula pro præmio, sed etiam quicumque vobis similes ita

belle expriment affectus amantum: sive ejus qui felix in amore felicitati suæ diffidit, qualis Menalcas: *Dulce autis humor, &c.* Quid prodest, si me ipse, &c. sive ejus qui amaritiem in amore experitur, qualis Damoetas: *Triste lupus stabulis, &c. nobis Amaryllidis ira.*

111 *Claudite jam, &c.]* Allegoria est. Jam cantare desinite: satis enim aures nostræ cantu vestro delectatæ sunt, quemadmodum aquarum humore prata reficiuntur.

## ECLOGA IV.

POLLIO.

### ARGUMENTUM.

CONFECTO bello Perusino, de quo dictum est in argum. Ecl. I. M. Antonius multis de causis infensus Octaviano, cum ingenti exercitu venerat in Italiam. Reconciliati tamen circa Brundisium: administris L. Cocceio communi amico; et ex parte Octaviani, Mæcenate; ex parte Antonii, Asinio Pollione, tum consule: ambo cum ovationis honore Romam ingressi sunt. Sed paucis post diebus: cum Sext. Pompeius, Magni filius, occupata Sicilia comitatum intercluderet; ideoque Roma fame premeretur: Octavianus et Antonius, lapidibus palam appetiti a populo, coacti sunt pacem cum Sext. Pompeio componere. Pax composita ad Puteolos. Sublato igitur famis metu, cibariis in urbem confluentibus, civilibus bellis tanto post tempore extinctis, quædam aureæ species ætatis affulsit. Hæc autem omnia cum accidissent sub extremum Pollionis consulatum, et ipso Pollione administro, cui tunc temporis filius natus erat: huic Pollionis filio genethliacon Virgilius cecinit; ejusdemque, et temporum illorum in laudem de-

torsit, quicquid in Cumanæ Sibyllæ libris, de Christi ortu, ejusque matre atque ætate legerat.

Scripta est anno Virgilio 81. ineunte: U. C. 714. exeunte; sub ipsam pacis Puteolanæ tempus: Coss. Domitio Calvino, et Asinio Pollione: paulo ante quam hi consules magistratum abdicarent; quod more illorum temporum fecerunt, ad paucos qui supererant ex illo anno dies: in gratiam L. Cornelii Balbi Gaditani, et P. Canidii, qui consules in annum reliquum appellati sunt.

## NOTÆ

POLLIO] C. Asinius Pollio, a Julio Cæsare, paulo ante cædem, Hispaniæ ulteriori præfectus; post ejus cædem amicissimus fuit M. Antonio, ut ipse profitetur suis in epistolis, quæ extant apud Ciceronem, l. x. *Famil.* In ejusdem Antonii partes cum duabus legionibus transiit, paulo ante triumviratum instituto, et triumviris urbanos magistratus in quinquennium assignantibus: ipse in an. u. c. 714. Consul destinatus est: adnidente, ut credibile est, amico Antonio. Quo eodem tempore Feacenninis versibus ab Octaviano laceratus dicitur. *Macrob. Saturn.* II. 4. Ei tunc in Gallia Cisalpina versanti videtur Virgilius innotuisse, et per eum commendatus esse Mæcenati: ut aditum haberet ad Octavianum, qui agrorum dividendorum in suos et Antonianos milites negotium unus in se susceperat. Orto deinde Perusino bello: L. Antonio, Marci fratri, suppetias tulit Pollio contra Octavianum. *Appian.* l. v. *Civil.* Sed victo Lucio, ipse tum Consul, diu retenta in potestate Marci Venetiæ, ejus in partes Domitium Enobarbum ejusque classem allexit. *Velleius lib.* II. Consecuta est pax Puteolana: statimque in Parthinos, Illyricam gentem, et Bruti olim Cassique studiosissimam, auspiciis M. Antonii expeditionem dedit: triumphavitque anno sequente

715. Reliquam ætatem traduxit in Italia, et licet post enervatum amore *Cleopatra Antonii* animum, partibus ejus nunquam se miscuerit: ad bellum tamen Actiacum proficisci noluit cum Octaviano, propter notiora in se Antonii beneficia, ait *Velleius* l. II. Historiam scripsit bellorum civilium, item tragœdias: accusavit juvenis Catonem orator egregius, sed Ciceronis eloquentiæ infestissimus. *Quintil.* l. VIII. 1. et l. x. 12. fortasse ob memoriam M. Antonii, quem ille Philippicis laceraverat. Vixit ferme ad extremum Augusti principatum, et an. u. c. 757. obiit octogenarius, ut colligitur ex *Ensebiæ Chron.*

Filius habuit nullum, *Saloninum* nomine, sed nepotem: qui certe, cum edita est hæc *Ecloga*, nondum ortus erat; quippe qui annis, post editam hanc *Eclogam*, 60. juvenis obiit, Tiberio progenes destinatus, inquit *Tacit. Annal.* II. 75.

Filius autem Pollionis dictus est C. Asinius Gallus, non *Saloninus*; diris deinde suppliciis a Tiberio Cæsare necatus anno u. c. 789. Ille igitur Pollionis *Saloninus*, qui a Servio dicitur inter ipsa primordia perisse; aut Servii commentum est, aut certe tunc, cum scripta est *Ecloga*, *Saloninus* dici non potuit: cum *Salonæ* a Pollione non captae sint nisi anno editionem *Eclogæ* consequente. Vide *Ecl.* VIII. 13.

SICELIDES Musæ, paulo majora canamus;  
 Non omnes arbusta juvant humilesque myricæ:  
 Si canimus sylvas, sylvæ aint consule dignæ.

Ultima Cumæi venit jam carminis ætas;  
 Magnus ab integro sæclorum nascitur ordo.

5

O Musæ Siculæ, cantemus paulo grandiora: arbores et parvæ myricæ non placeant omnibus. Si cantamus sylvas, sylvæ deceant consulem. Nunc attingimus extremum sæculum vaticinii Cumææ Sibyllæ! Magna series temporum oritur de

1. Sicelides passim codd. Pier. et Barm. Verum est *Xucelides*, *Xucelides* ex *Xucelot*.—2. humilesque generat Pierii Medic. *myrica*. *μυρίκας* Theocritus; at Homer. II. 1. 467 mediam corripit: *μυρίκας τ' ἐπιθῆλκας ὄρους*.—3. sunt Goth. sec. cum al., et sic Pierius in plerisque esse ait.—4. *Cymat* plerique ap. Pier. tem-

## NOTE

1 *Sicelides*] A Græco nomine *Xucelides*: a Latino enim *Sicilia*, esset *Sicilides*: absona vox, propter exiguitatem literæ i sæpius repetitæ. Eas invocat Musas, quia Theocritus Siculas, ex urbe Syracusis, bucolicorum princeps fuit. Unde et *Syracosium* verum dicit, pro *bucolico* Ecl. vi. 1. et *Arethusam* Siciliæ fontem invocat Ecl. x. 1.

2 *Myricæ*] *Myrica*, frutex humilis: hanc alii *Tamaricen* vocant; alii *Bruyam sylvestrem*, de *la Bruyère*. De *arbutis* Ecl. i. 40.

3 *Sylvas*] Per *sylvas* hic, et per *sylvestrem musam* Ecl. i. 2. *bucolica* sive *pastoritia* carmina intelligit. *Cælius Rhodig.* auctor est tamen, per *sylvas consule dignas*, allusum ad *sylvarum* curam: quæ minima erat provinciarum illarum, quæ consuli et magistratu abeunti mandabantur. Unde apud *Suetonium* legimus, optimates ex invidia conatos esse, ut ea *Jul. Cæsari* provincia committeretur, quasi minimi negotii; hunc vero contra perfectissæ, ut sibi *Gallia* daretur.

4 *Ultima*] Vel *postrema* est; vel *prima*, et ab ætate nostra remotissima: utroque enim sensu dicitur *ultimum*. Hæc autem ætas, de qua hic *Virgilius*, *postrema* dici potest: quod

eam *Sibylla* quasi quinto loco constituerit, post alias quatuor per metalla designatas, auream, argenteam, æream, et ferream. *Prima* vero dici etiam potest: quod hæc eadem instauratio sit primæ ætatis aureæ, et eadem veluti ætas rediviva.

4 *Cumæi carminis*] *Sibyllini*. *Cumæam* vero *Sibyllam* aliqui distinguunt a *Cumana*, ut altera *Italica*, altera *Æolica* sit. *Cumæ* enim dum per celebres, inter urbes alias ejusdem nominis: aliæ in *Æolide* *Asiæ*; aliæ in *Campania* *Italiæ*. Utrumque tamen nomen confundi debet. De *Sibyllarum* nomine, numero, auctoritate, dicemus *Æn.* vi. 36. De *Cumæis*, *Æn.* vi. 2.

5 *Magnus ab integro, &c.*] *Sæclorum* pro *seculorum*. *Sæculum* vulgo centum annorum spatium est; hic *ætas* et *tempus* indefinite. *Magnus sæclorum ordo*, et postea *magni menses* explicantur a plerisque de magno anno *Platonico*, qui ex *Cicerone* II. de *Nat. Deor.* tum efficitur, cum *Solis*, et *Lunæ*, et quinque errantium, ad eandem inter se comparisonem confectis omnium spatii est facta concertio; id est, reditus ad eundem situm, unde primo cursum inceperint. Quo tempore *quidam* volunt, inquit *Clavius* in c. I. *sphæræ*, tunc omnia



Jam redit et Virgo, redeunt Saturnia regna;  
 Jam nova progenies cœlo demittitur alto.  
 Tu modo nascenti puero, quo ferrea primum  
 Desinet, ac toto surget gens aurea mundo,  
 Casta fave Lucina: tuus jam regnat Apollo.

10

*novo. Nunc Astræa revertitur, regnum Saturni revertitur: nunc novum genus hominum mittitur e summo cœlo. Tu tantum, o pudica Diana! adeis nascenti puero: sub quo ferrea ætas primum finitur, et aurea per totum orbem orietur: tuus frater Apollo jam imperat. Porro sub tuo consulatu, o Pollio, gloria illa ætatum*

*poris Menag. jam venit Leid.—7. dimittitur alii ap. Burm., solita variatione.—9. et*

## NOTE

*quæcumque in mundo sunt, eodem ordine esse reditura, quo nunc cernantur. Ad-dunt autem fabulosi hujus anni auctores, hunc spatio contineri 49,000. annorum: alii tantum 23,760. alii etiam plurimum. Quicquid sit, de hoc anno Virgilium loqui vix putem: malique magnum hic, esse illustrem; quomodo heroes Alexander, Pompeius, magni dicti sunt. Multa tamen erudite docet Jos. Scaliger de magno anno, magnisque mensibus Chaldaïcia, quæ huic loco convenire possunt. In Canon. Isagog. p. 252.*

*6 Virgo] Astræa, seu Justitia, Jovis et Themidis filia: quæ finito æreo sæculo, quo Dii cum hominibus habitaverant, Diis propter hominum iniquitatem abentibus, terram quoque reliquit, sed omnium ultima.*

*Saturnia regna] Felicissima, ætea, qualia fuerunt Saturno imperante: sub Jovis enim ejus filii imperio, deflexerunt omnia in pejus. Georg. 1. 125. Saturnus, Cœli et Vestæ filius a Titane fratre ob regni contenti-nem carcere inclusus, a Jove filio liberatus: deinde ab eodem Jove, cui atrabat insidias, regno pulsus: in Italiam aufugit ad Janum regem. Unde regio in qua latuerat, Latium dicta. Hæc omnia fabulis poetarum corrupta sunt.*

*8 Tu modo nascenti puero] Quasi dicat: novum genus hominum orietur,*

*dummodo Lucina faveat huic puero nascenti: qui princeps illius novi generis, id est, primus esse debet.*

*10 Lucina] Dea certe fuit partul præsidens: dicta sic, a luce, quam infantibus dabat. Quænam vero fuerit, ambigitur. Alii Junonem fuisse colligunt ex hac solenni parientium formula: Juno Lucina, ser opem. Alii Dianam, e plurimis poetarum locis. Alii distinctum ab utraque numen, ex hymno in Apoll. apud Homerum: ubi Lucina dicitur a Junone impedita, quominus Latone, Dianæ matri parturienti opem ferret. Virgilius adhæret secundæ opinioni: cum eam Apollinis sororem hic dicat: tuus jam regnat Apollo: id est, tuus frater.*

*Apollo] Multi de Octaviano interpretantur: ut et Lucinam de Octavia ejus sorore: quæ, et multum apud fratrem poterat; et pudicitie laude insignis fuit; et mortuo priore conjuge Marcello, hoc ipso tempore vinculum fuit pacis illius, quæ hac Ecloga celebratur: ab Octaviano conjux Antonio tradita. Cur autem Octavianus Apollo dicitur? An quod in cœna quadam convivis duodecim Deorum habitu discumbentibus, ipse Apollinem representaverit? Certe Antonius deinceps id ei quasi impie factum objecit: videturque cœna illa cadere in hoc ipsam tempus, ut ex Suetonio colligitur. Melius tamen*

Teque adeo decus hoc ævi, te consule, inibit,  
 Pollio; et incipient magni procedere menses.  
 Te duce, si qua manent, sceleris vestigia nostri  
 Irrita perpetua solvent formidine terras.  
 Ille Deum vitam accipiet, Divisque videbit  
 Permixtos heroas, et ipse videbitur illis;  
 Pacatumque reget patriis virtutibus orbem.

15

*inchoabitur, et magni menses incipient currere. Te auctore, si aliquis nostri criminis reliquias superant, tunc deletæ liberabunt mundum æterno metu. Ipse puer particeps erit vitæ divinæ, et videbit heroas sociatos Diis, et ipse videbitur ab illis, et gubernabit mundum pacatum patris virtute. Terra autem ubique sine cultura*

Menag. et Goth. sec.—13. primi vel nostri Kôler. ms.—14. panas Ven.—15. disceque Rottend.—17. patris Mentel. pr. et in vetustissimis aliquot

# NOTE

Virgilium hic explicandum puto de Lucina ipsa, quæ ad pueri ortum invitatur: deque ipso Apolline, qui regnare dicitur ac triumphare, quia jam constat veritas vaticiniorum, quæ per Sibyllam suam ediderat, de reditu ætatis aureæ.

11 *Incipiet, orietur.* Sic incunte anno, id est, incipiente, dicitur absolute.

12 *Magni menses*] Quintilis et Sextilis, aiunt Servius et Pomponius. Magni ideo, quia *Julius et Augustus*, ex Imperatorum nominibus appellati sunt. Male. Licet enim hoc de Julio verum sit, de Augusto mense tamen falsum: cui nomen illud, non ante mortuam Cleopatram, et tres Octaviani triumphos, a senatu tributum est: immo non ante an. u. c. 727. Magni ergo menses dicendi, quomodo supra magnus ordo sæclorum. v. 5.

13 *Sceleris vestigia nostri*] Scelus illud: vel sunt perjuria Trojanorum, quibus omnes posterorum Romanorum calamitates tribuuntur. Georg. i. 501. *Jampridem sanguine nostro Laomedontæa iunius perjuria Trojæ.* Vel bella civilia Cæsaris et Pompeii. Vel cædes

ipsa Cæsaris, spectante senatu patrata: cujus in pœnam atrocissima bella Octaviani principatus initium infestantur.

15 *Ille Deum vitam, &c.*] Alludit ad auream ætatem, qua Dii cum hominibus familiariter degebant: innuitque puerum in eadem, qua pater est, futurum quoque gratia apud Triumviros et alios deinde reipublicæ administratores: quos per adulationem Deos vocat, ut Octavianum vocaverat. Ecl. i. v. 6.

17 *Pacatumque reget patriis, &c.*] Addit eundem puerum rectorem orbis, id est, consulem futurum. Sic enim loqui tunc adhuc potuit poëta, nondum scilicet extincta republica: immo spe tunc vigente maxima restituenda: mox a Triumviris antiquæ libertatis, ut ex Appiano constat. *Patriis virtutibus*] Vel refertur ad reget: Reget orbem, usu et exemplo virtutum omnium patrum, id est, Romanorum. Vel refertur ad pacatum: Reget orbem, pacatum virtute atque industria Pollionis patris: qui cum Mæcenate administer fuit pacis, inter Octavianum et M. Antonium.

Af tibi prima, puer, nullo munuscula cultu,  
 Errantes hederas passim cum baccare, tellus,  
 Mixtaque ridenti colocasia fundet acantho. 20  
 Ipsæ lacte domum referent distenta capellæ  
 Ubera; nec magnos metuent armenta leones;  
 Ipsa tibi blandos fundent cunabula flores.  
 Occidet et serpens, et fallax herba veneni  
 Occidet; Assyrium vulgo nascetur amomum. 25  
 At, simul heroum laudes et facta parentis  
 Jam legere, et quæ sit poteris cognoscere virtus;  
 Molli paulatim flavescent campus arista,  
 Incultisque rubens pendebit sentibus uva;  
 Et duræ quercus sudabunt roscida mella. 30

*producet tibi parva munera, o puer! nempe vagas hederas passim cum baccare et colocasia mixta grato acantho. Ipsæ capræ reportabunt in stabulum mammas lacte tumentes, nec greges timebunt magnos leones: ipsæ cunæ proferent tibi jucundos flores: angues quoque morientur, et morientur plantæ venenatæ, quæ colligentem decipiunt: amomum Syriacum orietur ubique. Sed statim atque poteris jam legere laudes heroum, et gesta tui patris, ac percipere quid sit virtus; tunc agri sensim flavescent spicis maturis, et racemi rubentes pendebunt e rubis agrestibus, et duræ quercus stillabunt mel instar roris. Tamen latebunt nonnulla reliquæ malitia*

Pierii.—18. *At tibi Rom. primo Parrhas.—20. fundat ap. Macrob. Sat. vi. 6. fundit Gud. a m. pr., et mox referunt. fundet Schnl. Horat. II. Carm. 6.—22. metuent Mentel. et Menag.—25. Assyrium et v. Pierli Longobard. Versus deorat Leid.—26. Ac multi. Et unus qu. Moret. facta parentum fragm. Moret. et Gud. a sec. manu, et Rom. Pierii.—27. et poteris, quæ sit unus Heins.—28. flavescit Gud. a m. pr. Rottend. tert. et qu. Moret.—30. Eduræ*

## NOTE

19 *Hederas passim cum baccare*] *Baccar*, herba est radicis odoratæ, quæ vim ad fascinationem depellendam habere putabatur. Nomine Gallico caret: quibusdam videtur esse, *nardus rustica*; quibusdam vero, *digitalis*; *gand de Notre-Dame*. Despanterio fæminini generis: at vero, ut probat exempla veterum Vossius, semper neutrius: *hoc baccar*. Hederam puero promittit, ut futuro poëtæ, quemadmodum Ecl. vii. 25. *Pastores hedera crescentem ornate poëtam*; baccar, ut puero formoso, qui proinde fascinationi invidentium magis obnoxius sit, quemadmodum ibid. 27. *Baccare fron-*

*tem Cingite, ne vati noceat mala lingua futuro.*

20 *Colocasia fundet acantho*] *Colocasionum*, si, vel *colocasia*, æ, faba est Ægyptia: cujus radix et caulis, ad cibum; flos ad coronas adhibebatur. De *acantho* Ecl. III. 45.

24 *Fallax herba veneni*] Generatim omnem herbam intelligit lætentioris veneni. De *Amomo* Ecl. III. 89.

26 *At simul heroum, &c.*] Prosecutus pueritiæ ludos, nunc tria studia adolescentiæ enumerat. I. Poësim, *heroum laudes*. II. Historiam, *facta parentis*, quæ vide in arg. III. Philosophiam, *et quæ sit poteris cognoscere viri-*

Pauca tamen suberunt priscæ vestigia fraudis,  
 Quæ tentare Thetim ratibus, quæ cingere muris  
 Oppida, quæ jubeant telluri infundere sulcos.  
 Alter erit tum Tiphys, et altera quæ vehat Argo  
 Delectos heroas; erunt etiam altera bella;  
 Atque iterum ad Trojam magnus mittetur Achilles.

85

*veteris: quæ cogant adire navibus mare, et claudere urbes manibus, et sulcare terram. Tunc erit alter Tiphys, et altera Argo, quæ portet electos duces: erunt quoque bella alia, et ingens Achilles rursus ibit aduersus Trojam. Deinde postquam*

conj. Vossius, ut Ge. iv. 145. *rosida* et hic scribitur in binis, ut alibi.—32. *Thetis* duo ap. Heins.—33. *infundere* tres, aberratione solita. *tellure* Rottend. tert. *tellurem infundere sulco* Rom. nuns. *sulcis* Vatic. oblong., quod et ipsam bene se haberet.—34. *Argos* duo, male; mox duo *Achillis*.—37. *Hic* Parrhas.

## NOTÆ

*tas*. Deinde ad virilis ætatis laudes ascendit. *Hinc ubi jam firmata, &c.*

31 *Pauca tamen, &c.*] Gradus quosdam ponit ætatis auræ, simul cum pueri ætate precedentis: ita ut in ipsius ortu reflexcere natura videatur, *fundent cunabula flores*: in ejus adolescentia fructus ferre, *aristas, unas, mella*; cum aliquibus tamen priscæ fraudis, et ætatis ferreæ vestigiis: firmata denique ejus in ætate, quasi plena pace gaudere, bellis et laboribus extinctis, *omnis feret omnia tellus*. Quod exprimit abundantiam rerum omnium, qua gaudebat Roma post pacem Puteolanam.

32 *Thetim*] Est et *Thetis*, Græcæ *Θητις*, genitivo *Thetidis*, prima brevi. Et *Θήψυς Tethys*, genitivo *Tethyos*, prima longa. Ista *Tethys*, uxor Oceani, sive Neptani, Nympharum marinarum mater. Hæc vero *Thetis* Nerei et Doridis filia, quam cum amaret Jupiter, uxoremque ducere decrevisset; monitus est a Prometheo sic esse in fati, ut qui ex ea nasceretur, patre major esset futurus: quo audito Jupiter ab ejus nuptiis abstinnit. Hanc itaque duxit Peleus, Eaci filius, ex eoque Achillem suscepit.

34 *Tiphys*] Gubernator navis quam dicta est Argo. *Argo*] navis, sive prima juxta fabulas, sive apparatu et mole maxima omnium, quæ prius in usu fuerant: constructa ad expeditionem Colchicam, ex pinis Pelii, montis in Thessalia: inserto e quercubus Dodonæ sylvæ malo, quæ oracula reddebat. Nomen, vel ab architecto, quem *Argum* nominat Valer. Flaccus; Vel ab *Argivis*, id est, Græcis dæciis, quos vehebat; ut ait Ennius apud Cic. i. Tuscul. Vel a celeritate: *ἄργυς* enim *velox* est. Inventrix ejus Minerva. Locus fabricationis, *Pagææ*, promontorium et oppidum Thessaliæ, non procul a Pello monte. Unde *Pagææ navis* dicta est.

35 *Delectos heroas*] *Argonautas*, nobiles Græcos, e Thessalia præcipue: qui numero circiter quinquaginta navi Argo vecti sunt in Colchidem, ad diripiendum vellus aureum, a tauris ignivomis, et dracone custoditum. Dux Jason: post eum notissimi, Castor, Pollux, Hercules, Theseus, Orpheus, Zetes et Calais.

36 *Achilles*] Thetidis et Pelii filius, de quo *Æn.* i. 84. Per Achillem vero, quemcumque virum fortem: per

Hinc, ubi jam firmata virum te fecerit aetas,  
 Cedet et ipse mari vector; nec nautica pinus  
 Mutabit merces: omnis feret omnia tellus.  
 Non rastros patietur humus, non vinea falcem;  
 Robustus quoque jam tauris juga solvet arator.  
 Nec varios discet mentiri lana colores:  
 Ipse sed in pratis aries jam suave rubenti  
 Murice, jam croceo mutabit vellera luto;  
 Sponte sua sandyx pascentes vestiet agnos.

40

45

*aetas jam robusta te reddiderit virum, ipse etiam nauta recedet e mari, nec navis e pinis fabricatae transferent merces, omnis terra producet omnia: nec ager scindetur rastris, nec vitis falce. Tum quoque fortis agricola auferet jugum bobus, nec asuescet lana simulare diversos colores: sed aries ipse in pascuis tinget vellus purpurea suaviter rubenti, et croco luteo: Sandyx ulivo inducet agnos inter pascentium.*

\*\*\*\*\*

et Ven.—38. *maris* Goth. sec. a m. pr. *victor* Mentel. et Dan. Heins. ed.—40. *Nec* Vratisl. et Franc.; alter et mox *nec vinea f. falces* Menag.—41. *Robustis* Ven. et Parrhas., sed et illud epitheton ornat.—44. *fucabit* conj. Jo. Schrader., ut Ge. II. 465. IV. 335. Virgilium expressit Claudian. 29, 78 *roseis formosus Duria ripis Vellera purpureo passim mutavit ovis*.—45. *sandyx* multi apud Burm. Fuit vir doctus, qui *nascentes* conjiceret: adversus quem disputavit Burm. ad h. l. et ad Ovid. III. Art. 25 et ad Calpurn. Ecl. II. 37. Scilicet fuit is Bentleius (in *Bibliothèque Angloise* T. I. p. 186) [et ad Lucan. IV. 125.] Haerbat autem ille in voce *pascentes*: si enim inter pascentium mutatum est vellus: pabuli ea vis esse debuit, ut fucus accederet lanæ. Enimvero fraudem fecit non animadversa poeticae orationis iudoles: *pascentes*, epitheton, ornat tantum agnos; nihil amplius. Idem hoc non animadversum adduxerat veteres, et ipsum Plinium (v. in Not.), ut Virgilium crederent *sandyx* existimasse herbam esse. In quo injuriam faciunt poetæ. Quod si vel maxime id se ita haberet, jejunum esset: repente inter pascentium sandyca gustato mutari vellus. Interea tamen fatendum, *nascentes* melius scriptum

## NOTE

Trojam, quamcumque civitatem: per Argo, quamcumque navem: per Tiphym, quemcumque gubernatorem significari, bene admonet Servius: et est expositio illius, quod ante dixerat; futura nempe bella et navigationes.

38 *Vector*] Tam active dicitur pro eo qui vehit, quam passive pro eo qui vehitur.

39 *Mutabit merces*] Ante nummos repertos, commercia omnia per rerum commutationem fiebant, ut adhuc sit eam peregrinis multis gentibus.

40 *Rastros*] *Rastrum*: plur. *rastris*, vel *rastra*: instrumentum quo fran-

guntur glebæ: a radendo dictum.

44 *Murice*] *Murex*, piscis est marinus e concharum genere, paululum a purpura diversus: caro in escam, sanguis in colorem assumitur, ex Martiale epig. I. XIII. 87.

*Croceo luto*] Alii pro croco luteo dictum volunt: crocus autem, *le safran*, lutei coloris est, id est, flavi rubescentis. Alii lutum herbam agnoscunt: quæ vel *glastum* sit, *pastel de Languedec*; vel *calthæ* quædam species, *du soucy*.

45 *Sandyx*] Vel color est compositus, ex æqua sandarachæ et rubricæ.

Talia sæcla, suis dixerunt, currite, fuis  
 Concordes stabili fatorum numine Parcae.  
 Aggredere o magnos, aderit jam tempus, honores,  
 Cara Deum soboles, magnum Jovis incrementum!  
 Aspice convexo nutantem pondere mundum; 50  
 Terrasque tractusque maris cœlumque profundum;  
 Aspice, venturo lætentur ut omnia sæclo.  
 O mihi tam longæ maneat pars ultima vitæ,  
 Spiritus et, quantum sat erit tua dicere facta!  
 Non me carminibus vincet nec Thracius Orpheus, 55

*Parce firmo fatorum ordine unanimes dixerunt suis fuis: o talia tempora, currite. Accede o ad magnos magistratus, mox veniet tempus accedendi: o dilecta proles Deorum, magne Jovis alumne! Vide mundum rotunda mole vacillantem, terramque, et spatia maris, et altum cœlum. Vide, ut cuncta exultent, ob aduentum ætatis aureæ. Utinam restet mihi pars extrema tam proluxa vitæ, et anima, quantum sufficiet ut tua gesta celebrem. Non me cantu superabit, aut Orpheus Thracius,*

fuisse a poëta.—46. *currere* Parrhas. et Pierii Mediceus. Jo. Schrader. conj. *ducite*.—48. *Adgredere*: scripturam e libris firmat Burm., nescio cur hoc potissimum loco. Tuenda erat eo, quod tenorem et constantiam sequi consentaneum est.—49. *Clara* Moret. quart. et Scheff. recentiss. Idem versus in Ciri v. 309. *soboles* vetus scriptura.—51. *Terrasque et tractusque* Menag. alter, scilicet ad fulciendum versus. *Terramque* nonnulli ap. Pier.—52. *lætantur* Rom. Pierii. conf. Burm. ad Ecl. II. 66. Bentl. ad Horat. Epist. I. I. 91. et hoc præferendum in poëta arbitror.—53. *longe* aliquot vett. edd. ut Flor. Egnat., et hinc recentiores nonnullæ. Sed jam Aldd. et ex his ductæ *longæ*, quod firmat Heins. post Pier., nam et libri variant. In multis etiam *tum*.—54. *sua* Heins. unus. *fata* Rottend.—55. *Thraceus* nonnulli.—56. *atque* deest in uno

NOTÆ

commixtione ex Plin. l. xxxv. 6. *flammeæ*, vel minio concolor: *vermillon*, *couleur de feu*. Vel frutex, aut herba, cujus dicitur a quibusdam flos similis cocco, a *l'écarlate*.

47 *Parce*] Erebi et Noctis filia: sic dictæ vel a partu, quasi *Partæ*, juxta Varronem; quia nascentibus bonum malumque in partu conferunt. Vel per antiphrasim a parcendo, juxta alios; quia nemini parcent. Tres finguntur, quia tria sunt tempora: colo instructæ, qua vitæ humanæ stamina deducunt. Prima est *Clotho*, a *κλωθω* volvo. Secunda *Lachesis*: a *λαγχάνω* sortior. Tertia *Atropos*, ab a privativa, et *τρέπω* verto, quis inflecti non potest.

49 *Jovis incrementum*] Jovis filius,

alumnus; ideo incrementum et augmentum: quia patres prole dicuntur augeri. Jovis autem Deorumque sobolem vocat et alumnus: eo modo, quo Homerus heroes suos, *διότρεψέης*, et *θερέμματα Διός*, nutritos a Jove.

50 *Nutantem convexæ, &c.*] Gestientem et præ lætitia commoventem se. *Convexum*, est curvatura exterior cœli: *concavum*, curvatura interior: utrumque promiscue sumitur a poëtis. *Æn.* IV. 451. *Tadet cœli convexa tueri*, id est, *concoeva* quæ sola intuemur. *Convexum* dixit pondus, quia mundi pondus et gravitas rotandum illam; adeoque convexum efficit: omnibus ejus partibus æqualiter ad centrum nitentibus,

Nec Linus ; huic mater quamvis, atque huic pater adsit :  
Orphei Calliopea, Lino formosus Apollo.

Pan etiam Arcadia mecum si iudice certet,  
Pan etiam Arcadia dicat se iudice victum.

Incipe, parve puer, risu cognoscere matrem ;

60

Matri longa decem tulerunt fastidia menses.

Incipe, parve puer ; cui non risere parentes,

*aut Linus : licet huic Orpheo mater fateat Calliopea ; et huic Lino pater pulcher Apollo. Si Pan ipse contendat mecum, Arcadia arbitrio ; ipse Pan fatebitur se superatum esse, Arcadia arbitrio. Incipe, parve puer, agnoscere matrem ex ipsius risu : decem menses attulerunt matri diuturna tedia. Incipe, parve puer : cui*

\*\*\*\*\*

Rottend.—57. Orphi, Orpheo, Orphea, Calliopea. Sic variant libri edd. et Grammatici. Orphi Rom. et Priscianus agnoscunt : 'Oppéi, 'Oppéi. Et Kal. Alonera.—58. Pan etiam, Arc. firmata ab Heinsio omnium libb. lectio, excepto uno Oblongo Pierii : in quo Pan deus, quod hinc irrepsit in edd. Palmann., et hinc in alias. si j. cantet Aurel. Vict. de Orig. gent. Ro. 5, memoriæ vitio. —59. dicet nonnulli ap. Heins.—61. tulerunt agnoscunt Grammatici, Probus et Donatus, cum libris, inpr. Rom. et Gud. Male metuentes metro alii : tulerint, tulerunt. abotulerint legi, addit Servius.—62. qui emendarant viri docti, uti jam Quintilianus ix. 8. legerat, v. Pier. Cod. Burm., receptum quoque in Aldd., et in tertia interpunctum : qui non risere : parentes Nec. Discessit Manutius et repetiit cui. Sensu aut nullo aut parum commodo : at cui indubitate vera lectio : antiquiores etiam quoi. In Parrhas. cur. Jo. Schrader.

#### NOTÆ

56 Linus] Apollinis et Terpsichores filius, pastor idem et musicæ peritissimus, Orphei et Herculis ea in arte præceptor. Hunc ab ipso Hercule occisum ferunt, impacta in caput cithara, quod ipsam Herculem rusticis canentem irrideret.

57 Orphei] Dativus Græcus ; hic dissyllabus : 'Oppéa, fos, éi vel éi. Sic apud Catullum est Pelei, τῷ Πηλεΐ. De Orpheo Ecl. iii. 46. Calliopea] vel Calliope : ut Penelopea, vel Penelope. Una e novem musis, mater Orphei, heroici carminis præses : a κάλλος pulchritudo ; et, ὄψ, ὄρεϊs vox.

58 Pan etiam Arcadia] De Pans Ecl. ii. 31. Arcadia] Peloponnesi regio intima, a mari undique remota, ubique in montes assurgens ; unde pastioni pecorum, quam agriculturæ aptior : ideoque Pana pastorum Deus singulæ cultu venerata.

61 Longa decem] Vulgo mense

nono nascuntur infantes : unde hic Vives, et Turnebus decem Lunæ menses agnoscunt, qui breviores. Alii mensem decimum ineuntem intelligunt, vel etiam completum : cum ad hoc usque tempus partum differri posse constet ; immo etiam ulterius. Tulerunt] penultima brevi, cum vulgo habeatur longa. Sic Æn. ii. 774 et iii. 48. Steteruntque comæ, Georg. ii. 120. Miscueruntque herbas. Lucret. iii. 86. Prodidit. 1042. Occiderunt, &c.

62 Cui, &c. parentes, &c.] De hac duplici voce controversia est. Cui] Quintilianus i. ix. 3. legit, Qui, plurali nominativo, hoc sensu : qui pueri non risere ; hanc, id est, hos (per enallagen, sive commutationem numerorum) nec Deus mens dignatur, nec, &c. Servius legit, Cui, dativo singulari ; sive, Quoi, quomodo veteres Latini scripserunt, usque ad ipsius Quintilianii pueritiam, ut ait ipse, l. i. 7. Et hic

## Nec Deus hunc mensa, Dea nec dignata cubili est.

*parentes non arrisere; hunc, nec Deus ad mensam, nec Dea in lectum, excipere dignata est.*

~~~~~  
conj. qui non risere parenti, Nec Deus hos m.—68. est abest a nonnullis. cubile est duo, ex cubiliter.

## NOTÆ

erit sensus: Cui puero parentes non arrisere, hunc nec Deus, &c. Qui quidam sensus ut constet magis, hæc superiora verba, risu cognoscere matrem, de risu matris, non de pueri risu accipio: cum Erythreo et Bembo. Solent enim parentes ante ceteros a liberis agnoscere ex blandiore risu, et est in liberis omen ingenii bonæque indolis, ex illo risu citissime parentes agnoscere. Quare poeta puerum invitat, ut ex risu cito parentes agnoscat. *Parentes*] Qui legunt cum Servio, Cui, nihil hic habent negotii: et, *parentes*, nominativo plurali, intelligunt. Qui vero cum Quintiliano legunt, Qui, i. vel parentes esse volunt in vocativo: o *parentes*: ita Politianus, Miscell. 89. II. Vel in accusativo: pro, qui non risere ad parentes: ita Jos. Scaliger, in Catull. 62. 208. quomodo Plautus in Capt. III. 1. 21. *Quasi muti silent, neque me ridet*: pro, *nihî arrident*. Servium sequor, quia figura Quintiliani durior hoc loco videtur.

68 *Nec Deus hunc, &c.*] Certe comminatio est imminentis puero calamitatis: si matrem risu non agnoscat. Quæ autem sit illa calamitas, dubium est. I. Servius explicat de Vulcano, cui puer similis sit futurus: Vulcanus vero, cum ei nascenti parentes Jupiter et Juno propter deformitatem non arrisissent, ab iis in Lemnum insulam dejectus est: quo ex casu claudus factus, deinceps, nec a Jove ad mensam Deorum; nec a Minerva in maritum admissus est. Obstat tamen Servio Homerus, qui Vulcano dat locum in celesti convivio, Iliad. i. 595. II. Politianus, Miscell. 89. explicat de Genio et Junone, qui puero propitii

non sint futuri: Constat enim ex Seneca Ep. 110. ex Plin. l. II. 7. veteres hominibus singulis Genium et Junonem, tutelares Deos, ab ipso ortu attribuisse. Sed constat etiam apud eruditos omnes, Genium solis masculis, Junonem solis feminis fuisse attributam: atque ita uni eidemque Pollionis filio Genius et Juno non conveniunt. Minime autem constat id, quod hoc loco Philargyrius commentatur: nempe pueris nobilibus editis, in atrio Junoni Lucinæ lectum sterni solitum, et mensam Herculi; sive juxta alios, Genio. Refert quidem Politianus duplicem Varronis locum: quorum alter docet, *initari pueros Educa, Potina, et Cuba; divi edendi, potandi, et cubandi*: alter docet, *natus si erat sublatu, Diis conjugalibus, Pichunno et Picunno, in adibus lectum sterni*. At ex iis locis nihil erui potest; nisi quod mensa Deabus, lectus Diis poneretur: cum Virgilius contra, mensam Deo, lectum Deæ attribuat. Quare ego duplici modo nodum solvo. I. Per *mensam*, educationem et nutritionem pueri intelligo, cui rei factentur omnes præfuisse Genium; per *cubile*, conjugium intelligo, cui constat præfuisse Junonem. Atque ita sensus erit: *Hunc puerum Genius alii non permittet, nec per cibum incrementa capere; aut si permiserit, certe non permittet Juno ad felices nuptias pervenire*. II. Sic præterea commode potest explicari. Si non agnoscas matrem risu, infelix eris, neque ad illam poteris Deorum vitam et consortium pervenire, quod prius tibi promiseram, versu 16. Illa autem Deorum vita, sive apotheosis, gemino capite præci-



pue continēbatur: convictu Jovis, et Deæ alicujus conjugio. Sic apud Horatium l. iv. Od. 8. Herculis divinitas inde statuitur, quod, *Jovis interest Optatis epulis impiger Hercules*. Idemque, ut notum est, Heben juventutis Deam accepit in conjugem. Sic et Virgilius Ge. 1. 31. immortalita-

tem, quam promittit *Augusto*, ita exprimit: *Teque sibi generum Tethys emat omnibus undis*. Eo itaque recident Virgilii minæ in puerum: *Non frueris Deorum citâ, quia te nec Jupiter admittet ad mensam, nec Dea ulla in cubile*.

---

## ECLOGA V.

DAPHNIS.

---

### ARGUMENTUM.

PASTORES duo funebres ac divinos honores amico Daphnidi exhibent: Mopsus illius epitaphium; Menalcas apotheosim canit. Quis autem sit ille Daphnis ambiguum est. I. Aliqui pastorem esse putant Siculum, de quo Diodor. lib. 4. Mercurii filium, natum laureo in nemore, unde nomen habuerit a *δαφνίς*; *laurea*: peritum illum quidem musices; et Bucolici carminis apud Siculos inventorem. Qui cum amaretur a Nympha, eique datam fidem fefellisset, ob amorem filiae Regis; oculis in poenam captus, carminis argumentum deinde pastoribus fuit. Nec sane vero absimile Virgilium, qui toties in Bucolicis rerum Sicularum meminit, juvenis illius laudes esse prosecutum: exemplo Theocriti, qui videtur ejus in memoriam scripsisse Idyllium primum. II. Alii Pollionis filium esse conjiciunt: cujus genethliacon Ecloga superiore, hic mors immatura celebretur. At si inter ipsa, ut volunt, obiit primordia: quomodo *curru subjungere tigres instituit*, et *thiasos inducere Baccho*? III. Sentit Vives a Virgilio, quanquam inscio et imprudente, mortuum atque redivivum Christum esse laudatum. Sed pius magis, quam verus ille sensus est. IV. Pierius vult esse Quintilium Cremonensem Virgilii atque Horatii familiarem. At ejus obitus hac Ecloga posterior est, annis circiter quindecim: caditque in

an. U. C. 790. ut patet ex Euseb. Chron. V. Alii de Quintilio Varo interpretantur, illo, qui in Germania cæsus est an. U. C. 762. post obitum ipsius Virgilii, 27. Quam scite, ipsi viderint. VI. Jul. Scaliger Poët. l. i. 4. suspicatur Flaccum esse quemdam, ipsius Virgilii fratrem: idque alii probant hoc incerti auctoris veteri disticho: *Tristia fata tui dum fles in Daphnide Flacci, Docte Maro, fratrem Diis immortalibus æquas*. Non putem tamen a modestissimo poëta tam superbe defletum fratrem fuisse, obscurum hominem ac semipaganum; nec fidem habeo versiculis incertis. VII. Melius Jos. Scaliger in Euseb. Chron. p. 143. et alii, de cæde et apotheosi Julii Cæsaris rem explicant. Quam commode, constabit ex notis.

Scripta est, forte quibusdam ludis, aut sacrificiis, in honorem Julii celebratis. Quo præcise tempore, non liquet. Certe post secundam ac tertiam Eclogam: siquidem extremis hujus versibus mentio fit secundæ et tertiæ.

### MENALCAS, MOPSUS.

*Men.* CUR non, Mopse, boni quoniam convenimus ambo,  
Tu calamos inflare leves, ego dicere versus,  
Hic corylis mixtas inter considimus ulmos?

*Mop.* Tu major; tibi me est æquum parere, Menalca:  
Sive sub incertas Zephyris mutantibus umbras, 5

*MEN.* *Mopse, siquidem una sumus; periti uterque, tu fistula canere, ego canere cæsus: cur nondum hic procubuimus, inter ulmos mixtas corylis?* *MOP.* Tu natu inajor, justum est ut tibi obediam, o Menalca: seu subimus umbracula fluctuantia

1. *considimus* Pierii Oblongus.—3. *considimus* Heins. e Gud. Mentel. pr. a m. sec. Mentel. sec. a m. pr. prætulit, utpote in poëta. *consedimus* vulgo. *inter consedimus* agros Menag. prior.—4. *tibi me æquum est* Leid. et Rottend. alter.—5. *Zephyris mutantibus*; hoc ab Heinsio e binis Moret. alt. Rottend. cum Voss.

### NOTE

4 Tu major] Ambo tamen juniores. Et vicissim Menalcas ad Mopsam v. Sic enim deinde v. 19. Mopsus ad 49. *Fortunate puer, tu nunc.* Menalcam: sed tu desine plura, puer. 5 *Zephyris*] *Zephyrus*, ventus flans

Sive antro potius succedimus; aspice, ut antrum  
Sylvestris raris sparsit labrusca racemis.

*Men.* Montibus in nostris solus tibi certet Amyntas.

*Mop.* Quid, si idem certet Phœbum superare canendo?

*Men.* Incipe, Mopse, prior: si quos aut Phyllidis ignes,  
Aut Alconis habes laudes, aut jurgia Codri. 11

Incipe; pascentes servabit Tityrus hædos.

*Mop.* Immo hæc, in viridi nuper quæ cortice fagi

ventis agitantibus, seu potius cavernam. Vide quomodo vitis agrestis prætexit cavernam visis raris. *MEN.* Amyntas unus tecum potest contendere in montibus nostris. *MOP.* Quid mirum, cum ipse contendat vincere Phæbum cantu? *MEN.* Mopse, incipe primus: si habes, aut aliquos amores Phyllidis, aut laudes Alconis, aut rixas Codri. Incipe, Tityrus custodiet hædos pascentes. *MOP.* Meditabor po-

~~~~~

alt. commendatum, accedente Franciano et fragm. Antwerp., cum præterea alter Mentel. a m. pr. et pr. Voss. *mutantibus* haberent, reposnit Burm. Vulgo ubique *mutantibus*: quod equidem haud deservissem. Etiam Ecl. vi, 28 *rigidas motare cacumina quercus*. Nunc cum alteram et ipsum locum tueri possit, retinetur illud, ne iterum variet vulgata lectio.—6. *autra* Parrhas. *subsedimus* Zulich.—7. *paucis* Leid. e glossa. *variis* conj. J. Schrader. Opposita sunt: *rarum—continuum*.—8. *certet* antiquiores fere omnes cum Arnsiano Messio, v. Pier. et Heins., quod equidem præferam. Accommodatius etiam sic vs. sq. sententiæ dictum. E nostris idem habet Goth. sec., sicque Edd. Aldd. et hinc aliæ. *certet* tamen præsidium habet in Oblongo Pierii, tum in multis aliis. In edd. prævit Flor. ex emend. Angelli: tum Fabric. *solum tibi certet* Franc.—9. *certet Phæbum*; hoc ordine plures Pier. et Heins., et inter edd. Ald. tert. et hinc aliæ. Alii *Phæbum certet*.—11. *ut* Leid. Mentel.—13. *Immo*

#### NOTE

ab occasu æquinoctiali: dictus quasi *Συμφορος vitam ferens*. Latinis *Favonius*. Hic est genitalis mundi spiritus, a fovendo dictus: inquit Plinius, lib. xvi. 25. sive ut habent quidam codices, a favendo.

7. *Labrusca*] Vitis sylvestris: sic dicta, vel quia circa macerias et septa, in terræ marginibus et labris nascitur; vel quia sapore acerbo labra lædit. De *Amynta*. Ecl. ii. 35. De *Phæbo*. Ecl. iii. 62.

10. *Phyllidis ignes*] *Phyllis* Lycurgi Thraciæ regis filia: quæ Demophoon-tæ Thesei regis Atheniensis ex Phædra filium amavit; excepitque e Trojano bello redeuntem. Is cum Athenas ad componenda regni negotia reversus, illic longiores contra fidem datam traheret moras; Phyllis spretam se

rata, amoris impatientia vitam laqueo finivit, et in arborem amygdalum foliis carentem est conversa. Reversus deinde Demophoon cum arborem amplexus esset, illa sponsi adventum veluti sentiens emisit folia: unde folia quæ ante *πέραλα* dicebantur, ab ejus nomine dicta sunt *φύλλα*.

11. *Alconis*] Alcon celebris sagittarius Cretensis: qui in serpentem Phaleri filii sui corpori circumplicatum tam industrie sagittam direxit, ut eam in serpente defigeret, nec filium tangeret. *Jurgia Codri*] Codrus rex Atheniensium fuit: qui bello adversus Laconas, ut ait Servius; aut Dorienses, ut Justinus; aut Thraces, ut Plutarchus: cum ab oraculo responsum esset, eum populum victorem fore, cujus rex perisset; atque adeo

Carmina descripsi, et modulans alterna notavi

Experiar: tu deinde iubeto certet Amyntas.

15

*Men.* Lenta salix quantum pallenti cedit olivæ,

Puniceis humilis quantum saliumca rosetis:

Judicio nostro tantum tibi cedit Amyntas.

*Mop.* Sed tu desine plura, puer; successimus antro.

Extinctum Nymphæ crudeli funere Daphnim

20

Flebant: vos coryli testes et flumina Nymphis:

Cum, complexa sui corpus miserabile nati,

Atque Deos atque astra vocat crudelia mater.

*tius illa carmina, quæ nuper scripsi in cortice fagi, et per vices canens inculpsi: tu postea fac ut contendat Amyntas. MEN. Quanto salix flexilis inferior est olivæ, quanto parva saliumca rubentibus rosis; tanto tibi inferior est Amyntas, mea quidem sententia. MOP. At tu, puer, omitte plura loqui, ingressi sumus in antrum. Nymphæ lugebant Daphnim, defunctum fera morte: vos, o coryli et fluvii, testes fuistis Nympharum luctus: dum mater amplexa miserandum cadaver filii sui, et*

*etiam viridi Zulich. in viridi n. quæ in c. Parrhas. Heinsius adscripserat: in viridis—fagi.—14. destrixi Goth. pr. an destrinxi? Sed vitium est; sic idem Ecl. vi, 12 prastrixit: modulansque alterna Zulich. notavit vitium est Ald. 1527.—15. iubeto, ut certet A. Rom. Longob. Medic. Pier. cum quatuor Heins. et Lengnich. Omittitur tamen melius ut.—18. mihi Zulich. cedit tres ap. Burm. cum Goth. sec.—19. Tu sed d. Rottend. succedimus tres cum Goth. pr.—20. Daphnim. Etiam hic alii scripti et editi: at inf. Daphnim ad astra feremus. conf. ad ii, 26.—22. Est complexa unus Heins.—24. Nonnulli fragm. Mo-*

## NOTÆ

edictum fuisset ab hostibus, ne quis regem Atheniensem læderet: ipse sumpto lignatoris habitu, iurgis aliquos ex hostibus laceessivit, ab iisque occisus est: hostes re cognita sine prælio victi domum abierunt. *Phyllis* tamen, *Alcon*, et *Codrus*, fortasse hic pastoritia nomina sunt. Fuit et *Codrus* poëta, de quo Ecl. vii. 22.

14 *Modulans alterna notavi*] Ita ut modo canerem, modo quæ cantaveram, describerem in fagi cortice. De fago Ecl. i. 1.

17 *Puniceis*] *Puniceus*; sive *phæniceus* color splendide rubet: *quales fructus palmarum arboris non admodum sole incocti: unde spadiceis et phænicei nomen est*: inquit Gellius l. ii. 26. *oradi* enim *Dorice* significat, *oculosus* et *palma* terminem cum fructu: et communiter, *phœnix* palma est et *palma* fructus. *Saliumca*]

Ex Plinio l. xxi. 7. *foliosa quidem est, sed brevis et quæ neci non possit: rudici numerosæ coheret, herba cerius quam flos. Vestibus interponi eam gratissimum.* Alii *Lavendulam* esse putant; alii *nardum Celticam*.

20 *Crudeli funere Daphnim*] Aptum mihi videtur *Julio Cæsari* nomen: *Lauream* enim significat. At *Cæsar*, ex *Suet. c. xlv. Calvitii sui deformitatem cum iniquissime ferret: ex omnibus decretis sibi a senatu populoque honoribus, non aliud, aut recepti, aut usurpavit libentius, quam jus laureæ coronæ perpetuo gestandæ.* Bene item, *crudeli funere*, Quia *Cæsar* medio in senatu, tribus et viginti pugionum ictibus occisus est, ducibus conjurationis *Bruto* et *Cassio*, ejusdem familiaribus, idibus *Martii*.

23 *Mater*] *Cerdanus* transfert hunc affectum ad uxorem *Julii Calpurniam*;

Non ulli pastos illis egere diebus  
 Frigida, Daphni, boves ad flumina; nulla neque annem 25  
 Libavit quadrupes; nec graminis attigit herbam.  
 Daphni, tuum Pœnos etiam ingemuisse leonēs  
 Interitum montesque feri sylvæque loquuntur.  
 Daphnis et Armenias curru subjungere tigres

*Deos et sidera fera appellaret. O Daphni, nullus boves deduxit e pastu ad fluvios frigidos, per illos dies: nulla quadrupes, nec degustavit aquam nec attigit herbam graminis. O Daphni, et montes inculti, et sylva, dicunt leones ipsos Africæ doluisse mortem tuam. Daphnis etiam induxit morem subligandi tigres Armenias ad currum, et*

~~~~~

ret, male.—25. *ulla nec nonnulli* vid. Heins. *ad flumina nota, nec annem* Zulich., non infelici aberratione. *ad flumina nulla* jungebat Longob.—26. *quadrupes* codd. etiam hic. vid. Pier.—27. *geminae* Rom. Pierii.—28. *fera* Parrhas. Mentel. tert. a m. sec. et unus Heins. quo alludunt Menag. sec. et Ven., in quibus *feræ*. Hactenus nihil interest, seu *sylvæ feræ* seu *montes feri* dicantur. *montes feri*, loca fera h. inculta et alibi occurrunt. Markland. ad Stat. II Sylv. 5, 13 conj. *montesque, feræ, sylvæque loquuntur* scil. homines; ingeniosæ quidem. Verum vid. Notam. Tum parum placent *feræ* inter *montes* et *sylvæ*. [Imo Marklandus legit *montesque feræ*, sed errore typorum *feræ* excusum est in ed. Burman.]—29. *curru* unus Moreti pro var. lect. *Armenia* Rom. et Leid.—30.

#### NOTE

quæ paulo ante diem cædis, somnavit maritum in gremio suo confodi: ex Suet. lxxxii. Egomatem Romam puto: quæ corpus ejus, medio in foro, pro rostris, insolito tumultu et gentium omnium comploratione combussit: igne ex ipsis tribunalibus ac subseiliis excitato: ut est apud Suet. lxxxiv.

24 *Non ulli pastos, &c.*] Huc refero Suetonii verba, c. lxxxii. de prodigiis quæ mortem Cæsaris præcesserunt. *Proximis diebus equorum greges, quos in trejiciendo Rubicone flumine consecraverat, ac vagos et sine custode dimiserat, comperit pertinacissime pabulo abstinere, ubertimque flere.* Equi per *Quadrupedem* hic significantur, ut Æn. xi. 714. *Quadrupedemque citum ferrata calce fatigat.*

26 *Libavit*] gustavit, attigit. Æn. i. 740.

27 *Pœnos leones*] Punicos; id est Carthaginenses, seu Africanos. Carthago enim urbs Africæ præcipua,

cujus incolæ Pœni dicti, quasi Phœni: quia e Phœnicia profecti, duxerunt Elisa, sive Didone. Æn. i. 848. Ferax autem leonum et monstrorum est Africa. In qua Cæsar Catonem, Scipionem, et Jubam vicerat.

29 *Daphnis et Armenias, &c.*] *Hoc aperte ad Cæsarem pertinet, quem consulat primum sacra Liberi patris transulisse Romam, et Liberatam instituisse,* inquit Servius. Quo tamen id auctore dicat, ignoratur: infans sacra Liberi multo ante nota fuisse Romæ manifestum est. Nisi forte dicatur magnificentius ea deinceps a Julio celebrata: eo quod periculosissimo certamine Pompeii filios ad Mandam vicisset, ipso Liberalium die, *ἡ Διογενέως*, inquit Plutarchus in Cæsare: quo eodem die, ante quadriennium, Pompeius ad bellum exiisse quoque dicebatur. Præcipua autem Bacchi insignia fuere, *Tigres*: quibus carrui subligatis circumvehî solitus est.

Instituit; Daphnis thiasos inducere Bacchi, 80  
Et foliis lentas intexere mollibus hastas.  
Vitis ut arboribus decori est, ut vitibus urvæ,  
Ut gregibus tauri, segetes ut pinguibus arvis:  
Tu decus omne tuis: postquam te fata tulerunt,  
Ipsa Pales agros, atque ipse relinquit Apollo. 35  
Grandia sæpe quibus mandavimus hordea sulcis.

*olehrandi choros in honorem Bacchi, et induendi flexiles hastas teneris frondibus. Ut vitis est ornamentum arborum, ut racemi vitium, ut tauri armentorum, ut messes agrorum fertilium: sic tu eras ornamentum omne tuorum: ex quo mors te abstulit, ipse Pales atque ipse Apollo decernit arva. Sæpe miserum lotium, et infandæ avenæ regnant in sulcis, quibus commissis magna hordea. Carduus, aut palustris*

*Baccho* ubique editum video. *Bacchi* ex antiquioribus Pieri et Heins. probatum Heinsio reposuit Burm., memor versus *Æn.* vii, 390 *etenim molles tibi amare thyraos*; iterum eiecit Brunck., cum *Baccho* exquisitius sit. *thyraos* Parrhas. Cum *inducere thiasos* obscurum esset Heinsio, conjiciebat: *thiasos indicere Bacchi*. *indici* enim sacra solennia et festi dies solent: quod copiose adstruit Heins.; forte multo magis hoc ex usu loquendi foret; sed et hoc Daphnidis laudibus convenit, ut ipse duxisset choros dicatur.—32. est abest a Menag. sec. est et vitibus Moreti quartus, qui et mox: *Et gregibus t. s. et p.* In Theoc. viii, 79 *τῇ δρῦϊ καὶ βάλανι κόρος*. Accommodatus hoc quam: *Vitis ut arboribus decori est*. Arboribus ornatus ex pomis et frondibus est. Jo. Schrader. conj. *Factus ut arboribus decori est*. Ut Ge. ii, 390 *Ergo omnis large præbeat vinea factu*. Sic sæpe *factus: Arboræ factus*. Quid tamen? si poeta de ulmis et populis cogitavit, quibus junctæ sunt vites? Ornat ulmum vitis, vitæum uva.—34. *tolere* unus Heins. et Goth. uterque.—36. *quidem* nonnulli apud

## NOTÆ

*Thyrsus*, hasta erat, vestita pampinis et hederâ, armata cuspidè in conî formam desinente: Bacchî gestamen et comitum ejus fœminarum, quas *Bacchæ* vocabant. *Thyrsus* quippe dicitur, quicquid litâ surgit, ut in gracilitatem tempestur: quemadmodum caulis modicus fruticam et plantarum. *Thiasus* est chorus, sive sacra sodalitas canentium, saltantium, convivantium: non semper ad Bacchum, sed ad alia etiam divina pertineas. Diciturque, a *θεῖα ἄρτα, divina cœvere*. De *Baccho* infra v. 69.

20 *Curra subiungere tigres*] *Curra*  
pro *currid*. Veteres enim in nomi-  
nibus quartæ, genitivum extulere per  
iis, *curria*: et dativum per iis, *currii*.  
Unde postea sicut genitivum contrax-

ere in *u*, *curruis*, *curruis*; ita aliquando contraxere dativum in *u*, *curruis*, *curru*. Hoc innuit Gellius, l. iv. 16. qui multa congerit exempla Virgillii et aliorum. Sic *Æn.* l. 261. *parce metu*. vi. 465. *teque aspectu ne subtrahere*. ix. 606. *venatus insipientes pueri*. *Tigres*] Bene Armenia. Tigris enim vox est Armenia, ex Varr. aut Medica, ex Plinio: quæ celeritatem significat. Unde apud eos, foram illam, sagittam, et flumen celebre significat.

35 *Ipsa Pales, &c.*] Pales Dea pastorum et pabuli: quam tamen Varro vult esse masculi generis. *Apollo*] Hic Apollo Nomius intelligitur: sic dictus a *νομή*, *pasuum*; quia greges olim Admeti regis pavit. Ge. III. 2.

**36 Gracilis hordes] Speciem pro**

Infelix lolium et steriles nascuntur avenae.

Pro molli viola, pro purpureo narcisso,

Carduus et spinis surgit paliurus acutis.

Spargite humum foliis, inducite fontibus umbras, 40

Pastores: mandat fieri sibi talia Daphnis.

Et tumultum facite, et tumulto superaddite carmen:

Daphnis ego in sylvis, hinc usque ad sidera notus,

Formosi pecoris custos, formosior ipse.

*Men.* Tale tuum carmen nobis, divine poëta, 45

Quale sopor fessis in gramine; quale, per aestum

Dulcis aquæ saliente sitim restinguere rivo.

*armatus spinis acutis, nascitur pro dulci viola, et narcisso purpureo. Spargite frondes per terram, tegite fontes umbraculis, o pastores! Daphnis jubet hæc sibi præstari: et statuite sepulcrum, et adjicite sepulcro epitaphium: Ego Daphnis hic jaceo, celebris in sylvis hinc usque ad cælum: magister pulchri pecoris, ipse pulchrior. MEN. Tales mihi sunt versus tui, o divine poëta, qualis res est fatigatis somnus in herba, et qualis res est æstuantibus sedare sitim scaturiente rivo*

~~~~~

*Pier.—37. dominantur vulgo editum. Est tamen nascuntur omnibus fere in vetustis. Jam alterum istud: steriles dominantur avenae extat etiam in Ge. i, 154; docuit vero Heins. ad h. l. et ad Æn. v, 466. ix, 814, Virgilium, si heinisticchio versuve eodem bis utatur, vocem fere unam alteramve immutare solere. Itaque hic nascuntur verius visum.—38. viola et p. Rom. Zulich. Diomedem Grammat. purpurea legisse suspicatur Heins.—39. aut spinis Zulich. crescit paliurus Menag. pr. e glossa.—40. montibus Goth. pr. frondibus Voss. et fragm. Moret. cum Goth. sec. frontibus unus Leid., ut sertis tempora cingant; probatum Klotzio Opusc. p. 300. aras Pierii Rom., unde ille legit: inducite frondibus aras, ut Manibus aræ sertis cinctæ ponantur. Sequitur hoc Catroëns. Nec per se improbum. Sed tnetur vulgatam locus Ecl. ix, 19 quis humum florentibus herbis Spargeret aut viridi fontes induceret umbra: quamquam ad sententiam rationem reddendam nihil inde auxilii accedit, de qua vid. Not. Alio modo dicitur fontes inducere, ubi de satis agitur; ut Columella x, 143 et primum moneo largos inducere fontes. inf. Ge. i, 106 Deinde astis fluvium inducit rivosque sequentes. At in nostro est inducere fontibus, h. obducere umbra fontes.—42. et ante tumulto deest in Moret. quarto.—43. nobis carmen ap. Probum Grammat.—46. lassis Rom. per gramina apud Priscian. vii.—47. restringere seniores tres, ex more.—48. æquiperas scriptum*

#### NOTE

genere, hordeum pro quolibet frumento.

37 *Infelix lolium, &c.*] Lolium, de *lyræ*: Græcis [ἐλάνιον. Avena] duplex: altera sativa, et ad equinum pabulum utilis; altera plane inanis ac sterilis, de qua hic sermo. In hanc ultimam et in lolium dicuntur frumenta degenerare.

38 *Purpureo narcisso*] Duplex narcissi species præcipua, ex Dioscoride, l. iv. 161. *Flas albus*, inquit, *intus croceus, ἀποκίδης*; in quibusdam *purpureus, πορφύρεος*.

39 *Carduus et, &c.*] Carduus agrestis, *chardon*. *Paliurus*] herba, vel juxta alios frutex asperissimus: quidam spinam albam putant.

Nec calamis solum æquiparas, sed voce, magistrum;  
 Fortunate puer, tu nunc eris alter ab illo.  
 Nos tamen hæc quocumque modo tibi nostra vicissim 50  
 Dicemus; Daphninque tuum tollemus ad astra;  
 Daphnin ad astra feremus: amavit nos quoque Daphnis.  
 Mop. An quidquam nobis tali sit munere majus?  
 Et puer ipse fuit cantari dignus; et ista  
 Jam pridem Stimicon laudavit carmina nobis. 55  
 Men. Candidus insuetum miratur limen Olympi,

*dulcis aqua. Nec tantum æquas magistrum fistula, sed etiam voce. Felix juvenis, tu modo eris primus post eum. Nos tamen vicissim tibi qualicumque modo canemus hæc nostra, et Daphnin tuum tollemus in cælum: Daphnin tollemus in cælum, Daphnis nos etiam dilexit. Mop. An ulla res mihi sit pretiosior, quam hoc munus? et puer ipse meruit celebrari, et jamdudum Stimicon laudavit mihi tuos istos versus. Men. Daphnis splendens miratur portas cæli a se non ante visas, et despicit sub*

in vetustioribus. v. Heins.—53. *An quicquid* Gud. *tali nobis* Voss. et fragm. Moreti.—55. *Stimicon, Stimicon*, varie scribitur. *Sthymacon* et *Stimethon* Gothani. In Servianis confunditur *Στυξος*. *Στυξιδης* ap. Theocr.—56. *lumen* Menag. alter et Franc. Sicque Gifan. et Canter. et post illos Klotzsius

# NOTÆ

49 *Alter ab illo*] Secundus; non diguitate quidem, quia doctrina par utrique esse dicitur, *nec calamis solum æquiparas, sed voce, magistrum*: sed ordine tantum temporis: ita ut alter alteri sit similis, sed magister primus et antiquior, Mopsus vero secundus et junior. *Magister* autem ille Mopai, videtur ipse fuisse Daphnis.

52 *Amavit nos quoque Daphnis*] At, inquiunt, Menalcas Virgilius est, si quidem deinde dicit de sua fistula: *Hæc nos, Formosum Corydon ardebat Alexim: hæc eadem docuit, &c.* Virgilium autem non amavit J. Cæsar, quippe ignotum adhuc tunc temporis: atque adeo Daphnis non est J. Cæsar. Sed nihil obstat, quominus dicamus amatos a Cæsare Mantuanos, et ceteros Gallie Cisalpinæ populos: utpote ex ea provincia, quam Cæsar tantopere expetierat. Virgilius autem Mantuanus fuit.

54 *Et puer ipse*] Negat Servius

posse id convenire J. Cæsari, qui non puer, sed annos natus 56. interfectus est. Ego existimo Cæsarem consulto hic vocari puerum; quia relatus fuerat inter cælestes Deos: Dii vero censebantur vigorem semper habere juvenilem; nec aliam ob causam *Heben*, sive *Juveniam*, Diis ad pocula ministranda adhibebant. Contra *Senectus* inter inferna nomina numerabatur. *Æn.* vi. 275. *Primique in faucibus Orci, &c. Pallentesque habitant morbi, tristisque senectus.* Sic Ovid. *Met.* l. iv. 17. de Baccho canit: *tibi enim inconsumpta juvenia: Tu puer æternus, tu formosissimus alto Conspecteris cælo.*

56 *Candidus*] Color Diis superis adiectus, ut niger inferis et mortuis. *Tibul.* l. iii. 6. 1. *Candide Liber ades.* Ovid. *Trist.* v. 514. ad Natalem Deum; *Candidus huc venias.* Adde quod heroas in lacteo circulo crederent habitare, ex Cicer. in *Somnio*



Sub pedibusque videt nubes et sidera Daphnia.  
 Ergo alacris sylvas et cetera rura voluptas  
 Panaque pastoresque tenet Dryadasque puellas.  
 Nec lupus insidias pecori, nec retia cervis  
 Ulla dolum meditantur: amat bonus otia Daphnis.  
 Ipsi lætitia voces ad sidera jactant  
 Intonsi montes; ipsæ jam carmina rupes,  
 Ipsa sonant arbusta: Deus, Deus ille, Menalca!  
 Sis bonus o felixque tuis! en quatuor aras:  
 Ecce duas tibi, Daphni, duas altaria Phœbo;

60

65

*pedibus nubila et astra. Ergo læta voluptas occupat nemora, camposque omnes, et Pana, et pastores, et Dryadas virgines. Neque lupus struit insidias gregi, neque ulla plagæ moliantur fraudem cervis. Daphnis bonus diligit pacem. Ipsi montes inculti emittunt clamores ad astra præ gaudio, ipsæ rupes modulantur verbum, ipsæ arbores modulantur hoc: Deus, o Menalca, Deus ille est. Utinam sis commodus, et propitius tuis: ecce quatuor aras, ecce duas tibi, et duo altaria Phœbo erecta.*

~~~~~

Opusc. p. 301. nomen Menag. prior.—58. et cetera rura. Quam vim cetera h. l. habeat, non video. Erant tamen epitheta quæ adjungi poterant: *florosa, ruscida*. Nunc video, etiam Jo. Schrader. conj. *secretaque, secretaque*.—59. *pastoresque simul* Menag. alter. videt Ven. *Dryades* Rom. et Leid.—61. *maius alii* apud Pier. et Heins. *meditatur* Menag. pr.—62. *lætitiæ voces* Mentel. pr. *jactant vel tollunt* ms. Köler.—63. *ipsæ et jam* Rom.—64. *Deus ipse* Longob. et Medic. *Menalcas* Goth. pr.—65. *an* Menag.—66. *duoque altaria* vulgo ante Heins. *duo altaria* in nonnullis. *duas altaria* jam e Longob.

## NOTÆ

Scip. qui circulus non male cœli vestibulum et limen vocari potest. *Limen*] est transversum in janna lignum, inferius vel superius. Sic dicitur, vel a *linēs*, quia terminatur hic domus; vel a *limus*, id est, obliquus et transversus, ut vult Festus.

56 *Olympi*] Montes duodecim hoc nomine insigniti sunt. Præcipuus in ea parte Thessaliæ, quæ ad Macedoniam vergit: cujus vertex ita editus, ut nubes penetrare, et ad cælum usque pertinere dicatur; immo et pro cælo sumatur a poëtis. Dictus quasi *δολομυκῆς totus lucidus*, quia nubes excedit; et sole semper illustratur. De *Dryadibus*. Ecl. II. 46. De *Pane*. Ecl. II. 31.

64 *Deus, Deus ille, &c.*] Constat ho-

nores divinos J. Cæsari a Triumviris decretos esse, paulo post Triumviratum constitutum, anno u. c. 712. Lepido II. et Munatio Plancio Coss. Hi autem honores præcipue fuerant: ut ædes ei in foro, ubi crematum ejus cadaver fuerat, construeretur: ut, simulacrum ejus ludis Circensibus una cum simulacro Veneris circumferretur: ut, si qua victoria nunciaretur, ei seorsum quasi victori sacrificaretur: ut qui in ejus ædem confugisset, ab injuria tutus esset. Et ab eo tempore Octavianus se *Divi* filium appellavit.

65 *Felixque tuis*] *Felix* dicitur, tam is qui habet felicitatem, quam is qui facit alios felices; Æn. I. 334.

Pocula bina novo spumantia lacte quotannis  
Craterasque duo statuam tibi pinguis olivi;  
Et multo in primis hilarans convivium Baccho,  
Ante focum, si frigus erit, si messis, in umbra,  
Vina novum fundam calathis Ariusia nectar.  
Cantabunt mihi Demeas et Lyctius Ægon;  
Saltantes Satyros imitabitur Alpheisibœus.  
Hæc tibi semper erunt, et cum solennia vota

*Singulis annis offeram tibi duo vasa recenti lacte undantia, et duo vasa pinguis olei. Præsertimque latificans epulas copioso vino; ad ignem, si fuerit hyems; sub umbra, si fuerit æstas: effundam et calicibus vina Chia, quæ sunt novum nectar. Damatus, et Ægon Cretensis mihi cenant: Alpheisibus exprimit choreas Satyrorum. Hæc in honorem tuum semper fient, et cum soltemus Nymphis vota annua.*

probat Pier., ex Gud. et aliis adstruxit Heins.—68. *Craterasque* jam inde ab Aldo editur; in aliis *Crateresque*. Contra vulg. *duos*. At duo jam e Rom. commendavit Pier., nunc Heins. recepit, aliis assentientibus. *silice* duo Moret. et fragm.—69. *altaria* Medic. Pierii.—70. *sin autem, in umbra conj.* Waddel. p. 1.—71. *infundam* Menag. et Moret. quatuor, it. Pier. Obi. *nos infundam* Moret. sec. Aberrationes in *Arminia* vid. apud Pier. et Burm.: it. mox in *Lucius*. Est *4* *Acanthia* *roca*, et *Averre*, urbs Crete.—74. *doma*

## NOTÆ

68 *Craterasque*] *Crater* Græca vox, κρατήρ, a κεράριον misceo; istud autem a κέρας cornu: quod veteres cavis cornibus, aut effictis in figuram cornuum poculis biberent, in iisque vinum aqua miscerent.

69 *Baccho*] Vmo cujus inventor  
Bacchus a poëta dicitur: Jovis ex  
Semele filius: *quadrup bimater* dictus,  
quia ex utero matris fulminatæ trans-  
latus in Jovis femur, inde maturo par-  
tus tempore iterum prodiit. Orbem  
terrarum peragravit, Indos domuit,  
primus omnium triumphavit in vectus  
elephantis: turba stipatus temulentarum  
et vociferantium fœminarum, quas  
ab eo *Bacchas* dixere. Supra v. 29.

71 *Ariusius nectar*] Ab Ariusio, promontorio Chii insulae, in mari *Egeo*, ubi vinum exquisitissimum. *Nectar*] Potus Deorum, ut *ambrosia* cibus: saepe tamen promiscue sumantur: utrumque immortalitatem significat. *Nectar* enim a *re* privativa partícula,

'et *arctus occido*; ambrosia, ab a priva-  
tivo, et *aporia mortalis*. Utrumque  
ministrantur diis Hebe, sive Juventa;  
et Ganymedes. *Calathis*) Poculis ad  
speciem calathorum formatis. Ecl. II.  
46. Et Martialis Apophor. 107. de  
calathis ait: *Nos Satyri, nos Bacchus*  
*amat*: unde patet calathum poculum  
quoque esse, non tantum canistrum,

72 *Dametas*, &c.] Ecl. III. l. *Ægon*,  
ab αἴς capra: dictus *Lyctius*, a *Lycto*  
*Cretæ* insulæ civitate.

78 *Alphesibanus*] Ab *ἄλφης invenio*,  
et *βοῦς bos*. Hoc loco nomen pastoris  
proprium est: sed apud Homerum II.  
xviii. 593. epithetum est puellarum,  
quæ propter formam reperiebant  
multos juvenes, a quibus boves acci-  
piebant munusum loco: quia opes om-  
nes illis temporibus in gregibus atque  
erant. De *Saturis*. Ecl. vi. in arg.

74 *Et cum solennia vota*] *Sacra Nymphis fieri solita*; vel in agris, ut *Turnebo* placet; vel etiam in domi-

Reddemus Nymphis, et cum lustrabimus agros. 75  
 Dum juga montis aper, fluvios dum piscis amabit,  
 Dumque thymo pascentur apes, dum rore cicadæ:  
 Semper honos nomenque tuum landesque manebunt.  
 Ut Baccho Cererique, tibi sic vota quotannis  
 Agricolaë facient; damnabis tu quoque votis. 80  
*Mop.* Quæ tibi, quæ tali reddam pro carmine dona!  
 Nam neque me tantum venientis sibilus austri,  
 Nec percussa juvant fluctu tam littora, nec quæ  
 Saxosas inter decurrunt flumina valles.  
*Men.* Hac te nos fragili donabimus ante cicuta; 85  
 Hæc nos, Formosum Corydon ardebat Alexim:

*cum circuibimus campos cum hostia. Quamdiu aper amabit culmina montium, quamdiu piscis amnes: et quamdiu apes alentur thymo, quamdiu cicada rore: semper gloria, et nomen tuum, et laudes durabunt. Agrestes singulis annis sic tibi vota facient, quemadmodum Baccho et Cereri. Tu quoque adiges eos ad vota solcenda. Mop. Qualia tibi, qualia munera reponam pro tali cantu? Neque enim susurrus Austri ingruentis, nec ripæ undis verberatæ sic me delectant, neque flucti qui inter lapidosas calles volucuntur. Men. Prius tibi dabo hanc tenuem fistulam: qua ego*

Parrhas. et pro var. lect. unus Leid.—75. et collustrabimus tres. collustrabimus unus Burm.—76. amavit Gud. a m. pr.—77. pascentur Gud., quod tænet Cort. ad Plin. II Epp. 9, f.—79. tibi sua Moreti quartus.—80. damnabis—votis. Placebat Heinsio voti. Sed utrumque recte.—81. pro munere Leid. alt. digna Parrhas. vota unus Leid.—82. nec mentis s. fragm. Moret.—85. donavimus ap. Probum in Institutis art. et in pr. Mentel. et Reg., quod de parato Menalcæ ad donandum animo accipit Muson., parum apte. ante, antequam discedimus, Paulo jejuniis hoc a poeta insertum. Præstabat saltem ecce. Conjicit hoc

## NOTE

bua, ut Victorio. Solemnia sunt quæ solum in ævo fiant, id est, semel singulis annis.

75 *Et cum lustrabimus agros*] Sacrifcium innuit dictum *Ambrosiale*. De quo Ge. I. 345.

79 *Cererique*] Ceres Saturni et Opis filia, mater Proserpinæ, quam a Plutone raptam fertur laboriosissime toto orbe quæsitæ: frugum, et cultus terræ, magna ex parte reperitrix.

80 *Damnabis tu quoque votis*] Qui vota suscipit, postulat aliquid a Deo, eidemque aliquid promittit. Si Deus promissa annuat: tum votens quasi damnatur, et iudicio tenetur promissa

exsolvere. Unde Deus dicitur *damnare votis* vel *voti*, cum postulata annuit, et sic adigit votentem ad exsolvenda promissa. Livius, dec. III. l. 7. *Deos, Deasque precabantur, ut illis faustum iter felisque pugna esset: et damnarentur ipsi votorum, quæ pro iis suscepissent.* Æn. v. 237. eodem sensu dicitur, *voti reus*.

82 *Venientis sibilus Austri*] Venientis, id est, nascentis: tunc enim potius est aura, quam ventus. Sic Æn. v. 344. *Gratior et pulchro veniens in corpore virtus*: id est, *nascentis et crescens*. De Austro, Ecl. II. 58.

86 *Hæc nos formosum, &c.*] Hæc ex-

Hæc eadem docuit, Cujum pecus? an Melibœi?

*Mop.* At tu sume pedum, quod, me cum sæpe rogaret,  
Non tulit Antigenes, et erat tum dignus amari,  
Formosum paribus nodis atque ære, Menalca. 90

*didici canere: Formosum Corydon amabat Alexim: eademque didici: Cujum pecus? an Melibœi? Mop. Tu vero, Menalca, accipe pedum insignis nodis æqualiter distantibus, et ære: quod Antigenes non obtinuit, licet sæpe a me peteret; et tunc tamen merebatur amari.*

idem Jo. Schrader. et laudat VI, 60 *Hos tibi dant calamos, en accipe, Musæ.*—88. *Ac Moreti quart. me dum sæpe Ven.*—89. *erat cum pr. Moret. tunc qu. Moret. et Ven.*

#### NOTÆ

dem fistula cecinimus Eclogam II. quæ incipit: *Formosum pastor Corydon, &c.* Item Eclogam III. quæ incipit: *Dic mihi Damata, cujum pecus? an Melibœi?*

88 *Pedum]* Virgam pastorem incurvam: *formosum ære*, quo suppactum est; et *nodis paribus*, id est, nodis qui æquali intervallo a se invicem distant.

## ECLOGA VI.

SILENUS.

### ARGUMENTUM.

SILENUS pueros Chromim et Mnasilum docet primam rerum originem, juxta doctrinam Epicuri; additque varias fabulas. Per Silenum, Syronem Epicureum philosophum; per Chromim et Mnasilum, Virgilium et Varum, Syronis ea in philosophia discipulos, intelligunt interpretes. Certe Romæ tunc temporis vigeat hæc secta plurimum. Et *Virgilium* quidem ostendit hæc Ecloga disciplinæ huic aliquando adhæsisse.

Nam consequentibus annis videtur ad Pythagoram aut

#### NOTÆ

SILENUS] Senex, Bacchi nutritius tamen solertiæ: unde dicitur multa et pædagogus; semper asino vehi, sapienter edisseruisse regi Midæ: semper ebrius describi solitus; cornuto capite, simis naribus: magnæ sibi laudi, quod ab hostibus propter

Platonem deflexisse, cujus philosophiam sequitur. *Æn.* vi. 724. *Varum* autem illum, de quo hic sermo, ab Epicuri disciplina, etiam in moribus, non abhorruisse conjicio, ex Ode Horatii 18. libr. 1. quæ ad eum scripta est, et plane Epicurum sapit. De *Syrone* utriusque præceptore habemus apud Ciceronem, et quod ipsius Ciceronis amicus fuerit, *Epist. famil.* l. vi. 11. et quod vir optimus, doctissimusque Epicureus, *De finib.* l. ii. 119. Quo eodem ex opere facile colligitur, eum in Italia floruisse ultima Ciceronis ætate: qua ætate Virgilius, tum juvenis, operam ei dare potuit,

Ex hoc primo Eclogæ versu, *Prima Syracosio*, &c. suht qui probent, hanc inter ceteras ordine temporis primam esse; eamque a Cicerone fuisse auditam in theatro, cum a Cytheride sive Lycoride mima cantaretur: unde ad suam et Virgiliti laudem Cicero exclamarit: *Magna spes altera Romæ*. Sed hæc Donati somnia sunt, qualia multa somniavit. Videtur quippe poëta profiteri *Ecl.* i. venisse se primo Romam, ut agros recuperaret suos: at Cicero annis ante divisionem agrorum ferme duobus obiit, nempe sub initium Triumvralis præscriptionis, anno U. C. 711. cum agri divisi non sint nisi anno U. C. 713. ineunte. Immo probó ego ex iisdem versibus, hanc non esse primam: *Prima Syracosio dignata est ludere versu*: igitur non jam primum, sed antea etiam luserat; idque unum significat, se primum omnium inter Latinos, Bucolicum scribendi genus e Græcia seu Sicilia, transtulisse. Quo autem ordine ac tempore hæc scripta sit, incertum est.

## NOTE

deformitatem quasi Silenus rideretur, ut est apud Senec. *De Ira.* l. iii. 22. Nomen a *σάλας* *scommata* *jacere, cavillari*, ex *Æliano*, l. iii. var. hist. c. 40. Sileni autem dicuntur omnes Satyri seniores, ex Pausania in Attic. Quanquam aliqui pingunt Silenum pedibus humanis, Satyros caprinis.

Satyri autem e Bacchi comitibus etiam fuerunt, salacitate insignes. Plutarchus in Sylla refert, unum ex illo genere ad Syllam esse adductum,

Hieronymus in vita Pauli Eremitæ: unum quoque a S. Antonio visum esse testatur: itemque alium ab omni Alexandrino populo, Constantini temporibus. Alii tamen hos inter spectra aut naturæ monstra referunt, totumque id genus revocant ad fabulas. Nomen deducit *Ælianus* a *σείονπέου*, quod est, *os habere in modum rictus canini conformatum*: Casaubonus a Dorica voce *οδράπ*, *jocari*: aliunde alii.

*Panes* his non abasimiles, quorum

primus Pan, Mercurii filius, a râr, omne: de quo multa. Ecl. II. 31.

Fauni, a fando dicti: quia sylvestribus in locis affari homines et alloqui putabantur; quod aiunt in prælio Romanos inter et Etruscos de resti-

tuendis in regnum Tarquinis accedis: voce e sylvis erumpente, quæ Romanos bono esse animo juberet.

Sylvanus et Sylvani, a sylvis dicti. Ecl. x. 24.

**P**RIMA Syracosio dignata est ludere versu  
Nostra, nec erubuit sylvas habitare, Thalia.  
Cum canerem reges et prælia, Cynthius aurem  
Vellit, et admonuit: Pastorem, Tityre, pingues  
Pascere oportet oves, deductum dicere carmen. 5  
Nunc ego; namque super tibi erunt, qui dicere laudes,

Musa mea, prima omnium, dignata est canere Sicula carmina: nec eam puduit incolere nemora. Cum canerem reges et bella, Apollo mihi vellit aurē, et me sic admonuit: Tityre, decet pastorem pascere pingues oves, et componere tenues versus. Ego nunc, o Vare, exercebo fragili fistula rusticam musam: siquidem multi

\*\*\*\*\*

1. Syracosio. Ita Romanns Pierii. Συρακοσίον ᾄσμα. Vulgo Syracosio, mendose: quod jam Benedictus monuit. Syracosio Moreti alter, Menag. alter et Pharrhas.—2. neque e scriptis reposuit Heins. pro nec. sylvis Rom. Pierii. cf. Heins.—4. admovit Rottend. ex more librar. Pastorum Tityre vitium ed. Rob. Steph.—5. ducere Moret. quart. et Ven.—7. Varre Parrhas., hic et

#### NOTÆ

1 Prima Syracosio] Primus e Latinis non sum dedignatus scribere carmina bucolica, ad imitationem Theocriti Syracusani. Syracosio: ut brevis esset syllaba tertia quæ aliqui longa est in Syracosio, Συρακοσίον. Syracusæ, urbs Siciliæ tunc amplissima: urbes olim quatuor, ex Cicerone; quinque, ex Strabone ambitu suo complectens. Nunc Saragusa.

2 Thalia] Una e novem Musis, comædiæ et ludicrorum præses: a ὀδῶνα, vireo, floreo, exhilares.

3 Cum canerem reges] Dicitur Virgilius res Albanas primo tractandas suscepisse, sed abjecisse deinde opus, et ad bucolica studium convertisse.

Cynthius] Et Cynthia, nomina Apollinis et Dianæ: quia nati ambo

in insula maris Ægæi Delo, ubi mons est Cynthus,

4 Aurem vellit] Proverbialiter dictum, pro admonuit, sive quia, ut vult Erasmus, in jus itari vehicabant aurem illius, quem esse testem volebant: unde Horat. Sat. I. I. 9. 76. Licet antedari? ego vero Oppono auriculam, rapit in jus. Vel quia, ut vult Servius, auris memoriæ consecrata est; quemadmodum frons Genio, et digiti Minervæ. Tityrum hic se appellat Virgilius, ut Ecl. I. 1.

5 Deductum carmen] Id est, tenue: a lana, quæ ad majorem tenuitatem nendo deducitur. Horat. Epist. I. II. 1. 225. Tenus deducta poemata filo. Tibul. I. I. 3. 86. Deducat plena stamina longa coh.

Vare, tuas cupiant, et tristia condere bella;  
 Agrestem tenui meditabor arundine Musam.  
 Non injussa cano. Si quis tamen hæc quoque, si quis  
 Captus amore leget: te nostræ, Vare, myricæ, 10  
 Te nemus omne canet; nec Phœbo gratior ulla est,  
 Quam sibi quæ Vari præscripsit pagina nomen.

*suppetent tibi, qui optabunt celebrare laudes tuas, et scribere funesta bella canto ea, quæ a Phœbo jussus sum cantare. Si tamen aliquis, si aliquis hæc etiam legat, horum amore percitus; te nostræ myricæ, te omnis sylva resonabit, o Vare: nullaque pagina magis placet Apollini, quam quæ sibi præfixit Vari nomen. Pergit, o Musæ.*

\*\*\*\*\*

in sqq. cupiant dno Moreti et fragm. Antwerp.—10. legat Menag. sec. et Moret. sec., utrumque dici solet. vid. Burm.—11. est a Leid. alt. abest.—12. per-

#### NOTÆ

7 *Vare, &c.*] De illo magna lis apud interpretes. Alii enim laudes illas attribuant *P. Alpheno Vare*; alii *P. Quintilio Vare*; alii *Quintilio Cremonensi*, quem item *Varum* vocant. Constat hos tres Virgilii æquales fuisse. Et *Alphenus* quidem *Varus*, Servii Sulpicii jurisconsulti discipulus, jurisconsultus ipse fuit celebris: qui ex arte sutoria, aut, ut volunt alii, tonsoria, ad consulatum adrepsit, an. u. c. 755. Digestorum libros scripsit quadraginta. Laudatur a Gellio propter studium antiquitatis, lib. vi. 5. Ab Horatio memoratur propter vafritiem, Sat. l. i. 3. Ab interpretibus Horatii, Cremonensis dictus. Tamen huic non puto dicendam esse hanc Eclogam; tum quia nulla laude bellica, sed una forensi claruit: tum quia, cum sutor dicatur fuisse, nec ad consulatum nisi diu post obitum Virgilii pervenerit; non videtur ejus fortuna tum, cum Eclogæ scriberentur, satis Virgilii fortunæ præstitisse, ut hic illi tam effusis laudibus adularetur. *Quintilius* vero *Cremonensis*, de quo sic Eusebii Chron. ad annum primum Olymp. 189. qui respondet anno u. c. 730. *Quintilius Cremonensis, Virgilii et Horatii familiaris, moritur.* Idem ille est,

quem Servius Virgilii cognatum appellat; et cujus in morte Horatius Virgilium consolatur; Od. l. i. 24. Sed huic a nemine, præterquam a Grammaticulis *Vari* cognomen tribuitur. Omnino igitur laudes istæ ad *P. Quintilium Varum* referendæ sunt: qui magnis muneribus sub Augusti imperio perfunctus est. Consul. an. u. c. 741. Syriæ deinde præses per annos octo. Denique missus in Germaniam cum tribus legionibus; quas ingenti clade amisit, insidiis ab Arminio circumventus, an. u. c. 762. tanto suo dolore, ut sibi consciverit mortem; tanto Augusti luctu, ut caput illidens parieti exclamaret, *Vare, legiones redde.*

*Et tristia bella*] Miror hic Nannium et alios, qui bella intelligunt Germanica, *Varo* tam funesta: illa enim anno post obitum Virgilii septimo circiter et vigesimo gesta sunt. Bella igitur significantur alia, quibus *Varus* per Triumvires tumultus interfuerat: *tristia*, non illi, sed ejus hostibus, et patriæ generatim.

9 *Si quis tamen, &c.*] Quanquam Apollo me deterruerit a tuis factis heroico versu describendis: si quis tamen hæc legat bucolica; is nomen tuum nostris in sylvis, seu bucolicis,

Pergite, Plerides. Chromis et Mnasilus in antro  
 Silenum pueri somno videre jacentem,  
 Inflatum hesterno venas, ut sèmpèr, Iaccho : 15  
 \* Serta procul tantum capiti delapsa jacebant ; \*  
 Et gravis attrita pendebat cantharus ansa.  
 Aggressi (nam sæpe senex spe carminis ambo  
 Luserat) injiciunt ipsis ex vincula sertis.  
 Addit se sociam, timidisque supervenit, Ægle ; 20  
 Ægle, Naiadum pulcherrima ; jamque videnti

*Chromis et Mnasilus pueri viderunt Silenum in caverna prostratum somno ; venis tumens hesterno vino, ut mos est. Erant procul humi corona, tantum lapæ e capite. Et grande poculum suspensum erat per ansam attritam. Hunc incedentes, injiciunt vincula confecta ex ipsis coronis : sæpe enim ille senex utrumque deceperat spe verum. Ægle adjungit se sociam, et accedit pavidis : Ægle formosissima Naias*

*scripsit multi, male. præscribit Parrhas.—18. Errores in his nominibus v. ap. Burna. Cronus et Cronys Goth. Χρόνους. Μοδονίλος.—16. capiti tantum Rottend. Saltem hoc malim a poëta profectum. Quod nunc habemus, procul tantum capiti d., vix habet quomodo satis bene jungas (vid. Not.), aut expeditas. Poterat tamen tum facile epitheton substitui et apponi capiti, v. c. madide, tumido, fesso. Potest quoque in capite versus mox excidisse videri Vites sarta procul capiti delapsa, male et importuno loco suppleta. Omnino jejunnus est versus, et multo magis rō jacebant post v. 14. videre jacentem.—17. At gravis Moret. quartus.—18. ambo ; ita Pierii et Heins. meliores et plures ; ali ambo. v. Heins.—19. ex ipsis Voas. pr. et vincula Menag. sec.—20. timidisque Leid. sec. a m. sec.—21. namque aliquot antiqui Pier., tum Moreti unus et ed.*

# NOTÆ

undique sparsum reperiet : quod quidem ideo undique sparsi, quia scio, scripta Phœbo placere magis nulla, quam quæ nomen tuum præferunt. Et vero etiam nona ecloga mentionem Vari crebram facit. De *Myricis*, Ecl. iv. 2. De *Pteridibus*, Ecl. iii. 85.

18 *Chromis et Mnasilus*] Juniores Setyri. *Chromis* a χρόμην hinnitus, audacia.

*Mnasilus*] a μνάω meminisse facio : et σίλλος scommus.

15 *Iaccho*] Bacchi nomen, ab ιαχῇ, clamor : ob vociferantes in ejus comitatu ebrias mulieres.

16 *Serta procul tantum, &c.*] Sic explicat Turnebus hanc vocem, tantum : sarta procul jacebant : tantum delapsa e capite, non rupta, non calcata. Sic Cordanus : Jacebat, dormiebat, vinum inhalabat, omnes habebat ebrietatis

notas ; hæc una tantum nota deerat, quod sarta non gereret in capite. Hic enim erat ebriorum mos. *Capitum coronam mi in caput, assimilabo me esse ebrium.* Plaut. in *Amphit.* iii. 4. 16. *Capiti*] pro capite. Sic Ge. i. 207. *Nunc torrete igni fruges.*

17 *Cantharus*] Vas vinarium, in formam Scarabæi, qui κάρθαρος dicitur. Baccho sacer est : unde notatus superbia C. Marius, quod post victoriam Cimbricam cantharis potare Liberi patris exemplo ausus fuerit, ex Plin. l. xxxiii. 11.

18 *Ambo*] *Ambos* Latina forma ; *ambo* Græca, ἀμφω. Sic *duos*, et *duo*, δύο. Ecl. v. 68. *Craterasque duos statuas.* Æn. xi. 285. *Si duo præterea tales Idæa tulisset terra viros.*

21 *Ægle Naiadum pulcherrima*] Ab ἄγλαῃ splendor. Nymphæ nomen, Ne-



Sanguineis frontem moris et tempora pingit.  
 Ille dolum ridens, Quo vincula nectitis? inquit.  
 Solvite me, pueri; satis est potuisse videri.  
 Carmina, quæ vultis, cognoscite; carmina vobis, 25  
 Huic aliud mercedis erit. Simul incipit ipse.  
 Tum vero in numerum Faunosque ferasque videres  
 Ludere, tum rigidas motare cacumina quercus.  
 Nec tantum Phœbo gaudet Parnassia rupes;  
 Nec tantum Rhodope mirantur et Ismarus Orphea. 30  
 Namque canebat, uti magnum per inane coacta

*dum: et ipsi, jam oculos aperiendi, linis frontem et tempora moris rubris. Ille ridens fraudem: Cur, ait, implicatis mihi vincula? expedit me ex illis, o pueri: sufficit quod potuerim deprehendi a vobis. Audite versus quos petitis: robis versus; huic Ægle, aliud præmium erit: simul ipse incipit. Tunc vero aspiceret Faunos et feras saltare ad cantum, tunc duras quercus cacuminibus nutare. Nec mons Parnassus adeo laetatur Apolline; nec Rhodope et Ismarus adeo mirantur Orpheum. Cantabat enim quomodo semina terrarum, et æris, et maris, et simul puri ignis, congregata fuerint in*

Mediol. Est et in ed. Ven. 1472 et Goth. sec.—23. Quid ed. Ven., et Pier. in antiqui, aliquot codd. esse memorat; scilicet ex interpretatione.—26. *Ille* Ven. et Parrhas.—27. *Faunos sylvasque* Vratias.—28. *nutare* Longob. Pierii, quod ille exponit, ut mutant arbores montium cacumina, transeant de mente in montem. *nutare* Parrhas. cf. Ecl. v. 5.—30. *Ismarus urbem* ex Homero bene novimus: nunc *montem* memorari ne dubites; etiam Ge. II. 37. *juvat Ismara*

## NOTE

mræ et Solis filie. De *Naiadibus*, Ecl. II. 46. Dicuntur *Naï-ades*, quadrisyllaba voce, ut hic; vel *Naiades*, aut *Naiðes*, trisyllaba voce, ut Ecl. x. 10. *Naiades indigno cum Gallis amore periret*.

22 *Sanguineis frontem moris*] *Morum*, fructus arboris mori: *meure*. Vocat *sanguineus*: quod, candida cum essent prius, e sanguine Pyrami et Thyasæ ruborem induerint. Ovid. Met. xv. 54.

24 *Satis est potuisse videri*] Supple, ad impetrandum quod vultis: *quia*, inquit Servius, *scmidet*, cum volunt tantum, *videtur*: atque ad-o, si videri volunt, signum est eos velle videntibus postulata concedere. Vel sensus est: solvite me, satis enim ludi est; quod si visus sim vobis, qui ligari possem.

27 *In numerum ludere*] Saltare ita,

ut motuum ratio et mensura, cantuum rationi et mensuræ respondeat. De Faunis, in notis ad argumentum hujus Ecl.

29 *Parnassia rupes*] Mons in Phœlide, Cythæroni et Heliconi vicinus; gemino vertice: quorum alter *Niss* vocatur, Baccho sacer; alter *Cirrhæ*, Phœbo Musisque dicatus.

30 *Rhodope*] Mons Thraciæ, nivibus semper horrens, ad Euxinum mare protensus, ex quo Hebrus profuit. *Ismarus*, plur. *Ismara*: mons alter, in maritima regione Thraciæ, non procul ab ostiis Hebri. Hæc loca peragravit Orpheus vates, de quo Ge. IV. 454. De *Orpheo*, Ge. IV. 454.

31 *Namque canebat uti, &c.*] Origo mundi, juxta opinionem Epicuri philosophi Atheniensis, ex oppido Gargetto: qui natus anno ante Christum

Semina terrarumque animæque marisque fuissent,  
 Et liquidi simul ignis; ut his exordia primis  
 Omnia, et ipse tener mundi concreverit orbis;  
 Tum durare solum, et discludere Nerea ponto 35  
 Coeperit, et rerum paulatim sumere formas;

*immense vacuo: ut ex his primis omnia principia, et ipsa moles recentis mundi coalescit. Deinde quomodo terra coeperit solidari, et aquas dispellere a se in mare, et accipere sensim species rerum. Postea quomodo terra miraretur Solem recentem*

\*\*\*\*\*

*Baccho Concrevere*; quod unde poeta acceperit, non constat. Fuit etiam Iamaria palys, Herodoto memorata Maroneam VII. 119. *mirantur* e Rom. aliisque melioribus Heins. Vulgo *miratur*. tanto Leid. Post hunc in nonnullis libb. et edd. supposititius, et jam a Benedicto damnatus, versus: *Quantum omnis mundus gaudet cantante Sileno*; habet etiam Goth. uterque, alter ab alia manu, quæ metrum vapulare nolebat, adscriptum habet aliam versum: *Quantum Sileno sylva letantur ovante*. Priorem versum ex Servii verbis consarcinatum esse vidit Jo. Schrader. in schedis mss. Non autem semper *quod quantum* subiicitur *tantum*. Similis ratio erat Ecl. v. 82. sq.—32. *terrarum, animæque* Ven. et ed. Ven. *marisque* quatuor cum Goth.; et sic in edd., usque ad edd. Pulmann., in quas se temere inductum miror ab Heinsio et Burn. esse servatum. Post v. 32. Goth. sec. subiungit versum: *Hinc hominum quondam genus et primordia rerum*.—33. in his tres scripti cum ed. Ven.—34. *concreverat* Mentel. uterque. *mundus* Rottend.—35. *ponti* Zulich.—37. *novum ut*

#### NOTE

circiter 341. regnante in Macedonia Philippo Alexandri patre: ex calculo senex obiit. Cujus philosophiam de rerum natura versibus persecutus est Lucretius. Statusbat igitur duo rerum principia, *plenum* et *inane*: quia quicquid est, vel continetur, et est *plenum*; vel continet, et est *inane*. *Inane* vocabat, spatium usquequaque diffusum, carens corporibus; *plenum* appellabat, atomos, sive minuta corpuscula, toto inani volitantia; quæ hic a Virgilio *semina* vocantur: quorum ex fortuito concursu coalescerint illa quatuor, quæ dicimus elementa, ignis, aqua, terra, et aër. Aërem hic *animam* vocat, post Lucretium l. vi. 577. *Ventus ubi, atque anima subito vis maxima quædam*. Quia *animabilis et spirabilis est*, ex Cicer. De nat. Deor. II. 91. Ex his porro elementis, inter se ordinatis ac temperatis, cælum, sol, animalia, cæteraque deinde formata sunt.

35 *Solum*] Primo dicitur de planta pedis. Sic Lucr. l. I. 924. *Asia Pteridum peragro loca, nullius ante trita solo*. Hinc *soles* dicta, quæ partem illam pedis obtegunt. Hinc et *solum* pro terra vulgo sumitur, ex Varr. l. IV. de L. L. quia *solo*, id est, planta pedis teritur. Neque pro terra tantum, sed pro unaquaque re, quæ alteri supponitur, eamque sustentat. Pro mari, Æn. v. 196. *Vastis tremit ictibus ærea puppis, subtrahiturque solum*. Pro cælo etiam, Ovid. Met. I. 73. *Astra tenent cælestis solum*. Frequentius tamen pro terra, tam in singulari, quam in plurali numero. Ge. II. 80. *Næ cœterare fimo pingui pudeat sola*.

35 *Discludere Nerea ponto*] *Pontus* hic usurpatur, non pro aquis, sed pro loco, sive cavitatibus terrarum, in quibus aquæ segregatae sunt. *Nerea* vero sumitur pro aqua ipsa. Is juxta Orpheum, Deorum antiquissimus est; juxta alios, Oceanus et Tethysus filii.

Jamque novum terræ stupeant lucescere solem,  
 Altius atque cadant submotis nubibus imbres :  
 Incipiant sylvæ cum primum surgere, cumque  
 Rara per ignotos errent animalia montes.  
 Hinc lapides Pyrrhæ jactos, Saturnia regna,  
 Caucasiasque refert volucres, furtumque Promethei.  
 His adjungit, Hylan nautæ quo fonte relictum

40

*emicare, et quomodo pluviae deciderent e nimbis alte remotis a terra : cum nemora tunc inciperent crescere, et cum animalia adhuc rura vagarentur per montes nondum cognitos. Deinde narrat saxa projecta a Pyrrhæ, tempora Saturni, et aves Caucasi, et ignem subreptum a Promethæo. Addit his rebus, quem ad fontem Argonautæ alte*

~~~~~

*terræ erat ante Heins. ; sustulit ille ut ad fidem vetust. codd.—38. utque c. Rom. Pierii. utque cadunt Mentel. pr. a m. pr. et Leid. submotis ignibus idem Rom. cum ed. Ven. 1472.—39. Incipiunt Moreti quart. Leid. sec.—40. errant Moret. quart. et Mentel. tert. currant Ven. et Parrhas. per ignaros—montes Rom. Pierii, it. ed. Ven. 1472, quod commendat et passive pro ignotus dici ostendit Heins., qui etiam Medic. laudat ; atqui is ante v. 48 deficit. Tuetur vulgatam Burm. ; proprium enim notus de sedibus ferarum. Quod quidem verum est ; ignarus tamen doctius est altero : adeoque ad criticam rationem præferendum erat.—41. In Cod. Franc. Hinc lapides Pirre jactos, primordia rerum, Hinc hominum pecudumque genus, Saturnia regna : in Voss. et Zulich. a sec. m. Hinc hominum quondam genus et primordia rerum ; ita etiam in Fragm. Moreti, nisi quod regum. Videtur interpolatio debere illi, qui videbant, Saturnia regna non bene post Pyrrham poni.—42. Caucasiasque : sic vetustiores Pier. et Heins. Caucasasque alii. Caucasasque Reg. Caucasæa refert Leid. Promethi Franc., sicque Serv. ad v. 78, ubi Teri.—43. Hylan Pier.*

## NOTE

Idem ex Doride, sorore et uxore sua, maximam Nympharum marinarum turbam suscepit, quæ Nereides dictæ. Nereæ, accusativus Græcus.

41 *Lapides Pyrrhæ, &c.*] Pyrrhæ Deucalionis uxor fuit, quo apud Thesalos regnante, contigit diluvium : ex quo servati dumtaxat hi duo, et navicula delati in Parnassum ; qui montium omnium unus aquis submersus non fuerat. Ibi Themidis oraculum consuluerunt de reparatione generis humani : acceptoque responso, ut magnæ matris ossa post tergum projicerent, lectos e terra omniparente lapides projecere : quorum qui sunt a Deucalione projecti, in mares ; qui a Pyrrhæ, in feminas continuo mutati sunt. Ovid. Met. i. 318. De Saturni regno, Ecl. iv. 6.

42 *Caucasasque, &c.*] Prometheus, Japeti filius ex Asia conjuge, Deucalionis pater : cum ignem e cælo furatus esset, admota solis currui face e ferulis confecta : eoque igne, vel hominem a se e luto formatum animasset ; vel, ut narrant alii, plurimas artes ad usum hominum reperisset : a Mercurio jussu Jovis in Caucasæ scopulo ligatus est : vultur, aut aquila jecori ejus assidue pertundendo adhibita. Caucasus, Asiæ mons notissimus, inter mare Euxinum et Caspium, mont de Circassie.

43 *Hylan nautæ quo fonte, &c.*] Hylan puer, deliciæ Herculis, ejusque comes in Argonautica expeditione. Is cum e navi descendisset ad aquationem, in ripam fontis incumbens urnæ pondere demersus est : a Nym-

Clamassent, ut littus, Hyla, Hyla, omne sonaret;  
 Et fortunatam, si nunquam armenta fuissent, 45  
 Pasiphaën nivei solatur amore juveni.  
 Ah, virgo infelix, quæ te dementia cepit!  
 Proetides implerunt falsis mugitibus agros:  
 At non tam turpes pecudum tamen ulla secuta est  
 Concubitus, quamvis collo timuisset aratrum, 50  
 Et sæpe in levi quæsisset cornua fronte.  
 Ah, virgo infelix, tu nunc in montibus erras:  
 Ille, latus niveum molli fultus hyacintho,  
 Luce sub nigra pallentes ruminat herbas;

*vocassent Hylan amissum: quomodo ripa omnis referret: Hyla, Hyla. Et ob amorem tauri condolet Pasiphaë; felici, si nunquam tauri fuissent. Ah, mulier misera, quæ insaniam te occupavit? Filia Proeti repleverunt campos falsis mugitibus: nulla tamen earum quæsiuit tam infames amplexus pecudum; licet metueret suo collo jugum aratri, et sæpe exploraret cornua in fronte posita. Ah, mulier misera, tu jam vagaris per montes! taurus vero reclinans candidum latus in teneris hyacinthis, sub umbrosa*

~~~~~

et Heins. e melioribus. Vulgo *Hylam*.—44. *quo littus* ex aliquot mss. laudat Pier.—48. *auras* duo Moreti, quod et ipsum bonum esset. *falsas*—*auras* unus Mentel. et fragm. Moreti.—49. *est* abest a Medic.—50. *collo quamvis* unus Francii, eleganti ordine. *timuisset* tres libri; unde Heins. conjicit *renuisset*, frustra; mox *quæsiuit* tres scripti.—53. *fulto* Gud. a m. pr. *suffultus* Leid. Acute querit Jo. Schrader., an in *eylois hyacintho* locus sit? et an *tam parvo flore fulciatur* bos? conjicit itaque: *suffultus acantho*: scilicet in pratis quoque

#### NOTE

phis, ut fabulantur, raptus; ab Hercule et Argonautis diu frustra inclamatus. Unde in ejus memoriam solennes eo in loco institutæ sunt inclamationes, et cursitationes populi, ex Solino, c. XLII.

Quo fonte] Quis enim fuerit ambigitur. Solinus *Hylam* fontem et lacum assignat, qui Prusiaden Bithyniæ urbem alluit. Alii *Ascanium* ejusdem regionis fluvium, &c.

44 *Hyla, Hyla omne*] Græci vocalem longam ante aliam vocalem raro elidunt, et sæpe corripiunt: ita hoc loco Virgilius.

46 *Pasiphaën*] Filia solis fuit: nomen a patre deductum, qui *πᾶσι φάει*, *omnibus lucet*: uxor Minois regis Cretæ: quæ tauri amore capta, et Dædali artificis ope vaccæ lignæ inclusa,

Minotaurum e tauro peperit, semihominem et semibovem. Reliqua *Æn.* vi. 26. *Virginem* vocat, etiam jam Phædræ, Ariadnes, et Androgei matrem: Planti, Terentii, et Euripidis exemplo; qui sic appellant corruptam etiam quamlibet fœminam, modo junior sit.

48 *Proetides*] Filia Proeti regis Argivorum, et Antia, vel Sthenobœæ. Hæ cum se Junoni forma æquipararent, ab illa in eam rabiem actæ sunt, ut vaccas se putarent: postea sanati sunt a Melampo. *Falsos* mugitus vocat, quia re ipsa non erant vaccæ, sed vano errore deceptæ sæpe frontem tentabant, explorabantque nam cornutæ essent.

54 *Ruminat*] *Rumen* est pars emilena guttaris, cujus in cavitatem de-

Aut aliquam in magno sequitur grege: Claudite, Nymphæ,  
 Dictææ Nymphæ, nemorum jam claudite saltus, 56  
 Si qua forte ferant oculis sese obvia nostris  
 Errabunda bovis vestigia; forsitan illum  
 Aut herba captum viridi, aut armenta secutum,  
 Perducant aliquæ stabula ad Gortynia vaccæ. 60  
 Tum canit Hesperidum miratam mala puellam.

*illice regustat herbas pallidas: vel consecratur aliquam vaccam in numeroeo armento. O Nymphæ, Cretenses Nymphæ! claudite jam, claudite saltus sylvarum: ut videamus, an fortasse alicubi vaga vestigia tauri se nostris oculis offerant obviæ. Forsitan aliquæ vacca allicient illum ad stabula Gortynia, aut sectantem greges, aut cupidum viridis herbas. Deinde canit virginem admiratam poma Hesperidum.*

\*\*\*\*\*

passim arbores visuntur, et in saltibus loca sunt libera herbosa, *elapeval*. Et, fultum esse, ornatul inservit, si de recubante agitur.—55. in deest in Zulich.—56. *Dircææ* Kottend. *nemori* fragm. Moreti. Distinguunt multi post *Dictææ* et jungunt *Nymphæ nemorum*, quo spectat Zulich. *Dictææ, et Nymphæ*, minus suaviter.—57. *Si quæ* Leid. a m. pr. *fata pro forte* Goth. pr. *ferent* ed. Dan. *vestris* quinque Codd. cum Goth. sec., quod et ipsum ferri possit. Verum *Si qua* ut *etwas*. Id. ap. Homerum, dictum est pro ut: occludite sylvarum aditus, ut ille mihi in conspectum veniat, evagandi licentia adempta.—59. *herbam* Medic., forte *herba* in addit. Burm. Sed est ex vitio scriptionis. cf. in eod. Cod. Ecl. vii. 8. 13.—60. *Producant* fragm. Moreti. v. ad Ecl. i. 73. *Cortynia* passim codd., male.—61. *Tunc* tres ap. Burm. Parum suavis est junctura horum versuum: *Tum canit* v. 61. *Tum Ph.* v. 62. *Tum canit* v. 64. Jo. Schraderum video eo devenisse, ut v.

#### NOTE

missi cibi, a quibusdam animalibus revocantur, et regitantur; quod *ruminare* dictum est.

*Pallentes herbas*] quia calore stomachi viriditatem amiserant, cum remanduntur. De *hyacinthis*, Ecl. iii. 68. De *ilice*, Ecl. i. 18.

55 *Claudite Nymphæ, &c.*] Verba sunt, vel Pasiphaës, quam Silenus loquentem inducit ad Nymphas: vel ipsius Sileni Pasiphaën solantis, et Nymphas precantis, ut ei in inveniendo tauro opem ferant.

*Claudite*] Retibus, sive indagine; quomodo feræ clauduntur in venatione, ne aufugiant. *Saltus*] A saliendo: pars est sylvarum, vel in qua spissæ arbores exsiliunt et a-surgunt altius, ut Isidoro placet; vel potius, ut Varroni, pars vacua et expedita ab arboribus, ubi pecudes libere pas-

cant et exsiliunt. Ita Ge. iii. 148. *Saltibus in vacuis pascunt. Dictææ*] a Dictæ, qui mons est in Creta celebris, cujus in antro apæ Jovem infantem aluere. Ge. iv. 162.

58 *Forsitan illum, &c.*] Fortasse, nisi clauditis sylvas, effugiet *stabula* ad Gortynia. Gortyna, vel Cortyna, oppidum Crætæ mediterraneum, latioribus pabulis insignè, ubi propterea solia armenta fœrant.

61 *Hesperidum miratam mala puellam*] Atalanta est, filia Schœnci regis in Scyro, maris Ægæi insula; quæ cum prociâ cursu contendebat ea lege, ut victori nuberet, victum occideret. Victa tandem est ab Hippomene, Martiæ, vel Neptuni nepotæ: dum aureis malis, quæ ab illo projecta inter currendum fuerant, colligendis occuparetur. Mala Hippomeni de-

Tum Phaëthontidas musco circumdat amaræ  
 Corticis, atque solo proceras erigit alnos.  
 Tum canit, errantem Permessi ad flumina Gallum  
 Aonas in montes ut duxerit una sororum; 65  
 Utque viro Phœbi chorus assurrexerit omnis;  
 Ut Linus hæc illi, divino carmine pastor,  
 Floribus atque apio crines ornatus amaro,

*Deinde cingit sorores Phaëthontis musco corticis amaræ, et attollit e terra excelsum alnos. Deinde cantat quemadmodum una e Musis deduxerit in colles Bœotie Cornelium Gallum, deambulantem circa fluvia Permessi: et quemadmodum totus chorus Apollinis assurrexerit huic viro. Quemadmodum Linus pastor, coronatus floribus et acri apio, hæc illi dixerit divinis versibus: En sume, Musa dant tibi*

61 retraheret supra ante v. 54. Et fortunatam.—62. Male Phaëthontidas scriptum in ed. Burm. et al.; est enim *phæthontis* Sol. *phæthontis*.—63. *aque solo* Gudian. a m. pr., ita variatur fere; hic tamen non male.—64. Tam importuna est Galli commemoratio in mediis fabulis, cum mox v. 74 ad alias fabulas de Scylla et Philomela procedat, ut semper molestum sensum in his vers. habuerim. Facilis tamen medela est, si versus transpositos esse intellexeris; quod si usquam, saltem h. l. factum arbitror; neque aliter Scaligerum sensisse constat. Scilicet versus 74—81 *Quid loquar* etc. usque ad *Infelix tua tecta supercolitaverit* alii retrahendi sunt in suum locum ante hunc 64, utque post illos sequatur: *Tum canit, errantem*.—65. *Aonios* unus Pierii et Heinsii tres cum edit. Mediol. ex interpretatione. *Ionas* ed. Ven. 1472. *dixerit* Medic.—66. *Atque p.* nonnulli et ap. Arusian. Messum.—67. *hoc illi* Ven.—68. *armatus* duo.—69. *Dixe-*

## NOTÆ

derat Venus, ex horto Hesperidum. *Hesperides* fuere tres, *Ægle*, *Arethusa*, et *Hesperthusa*: filie *Hesperii*, qui frater *Atlantis* fuit. Hæc ad *Lixum* *Mauritanie* oppidum, hortos incolebant aureis arboribus pretiosos, et a pervigili dracone custoditos; quem *Hercules* occidit, fructusque deprædatus est.

62 *Phaëthontidas*] Sorores Phaëthontis, filie Solis, a quo dictæ quoque sunt *Heliades*, Phaëthusa, *Lampetie*, et *Lampethusa*: e nimio luctu ob fratrem dejectum e curru Solis in *Eridanum*, mutatæ sunt, vel in alnos, ut hic narrat *Virgilius*, vel in populos, ut *Æn.* x. 190. *Ovidius* vero *M.* ii. 345. ait ex earum ramis electrum, sive sœcinum, in *Eridanum*, lacrymarum instar stillare. *Muscus*, est quicquid extimo arborum cortici quasi lanuginosum et villosum adhæ-

ret. *Cortex* masculini et fœminini generis.

64 *Permessi ad flumina Gallum*] *Permessus* fluvius *Bœotie*; ex *Helicone* profuens. *Gallum*] De eo, *Ecl.* x. in argumento.

65 *Aonas in montes*] *Heliconem* et *Cithæronem*, montes *Bœotie*; quæ primo *Aonia* dicta est, ab *Aonie* *Nep- tuni* filio, qui montanis ejus regionis gentibus imperavit: deinde *Bœotia*, a bove; cujus ductu *Cadmus* pervenit ad eum locum, ubi *Thebas* condidit. *Ovid.* *Met.* iii. 14. Hinc *Musa Aonides* appellatæ, quia sacer est ipsis *Helicon*.

66 *Phœbi chorus*] *Musæ* novem, vel poetæ. *Assurrexerit*] Surrexerit e sedibus, honoris causa. *Linus*] *Apollinis* et *Terpsichores* filius. *Ecl.* iv. 56.

68 *Apio*] *Apium*, *perill*: herba cornaria, quæ et sepulcra spargi sole-

Dixerit: Hos tibi dant calamos, en accipe, Musæ,  
 Ascræo quos ante seni; quibus ille solebat  
 Cantando rigidas deducere montibus ornos.  
 His tibi Grynei nemoris dicatur origo:  
 Ne quis sit lucus, quo se plus jactet Apollo.  
 Quid loquar, ut Scyllam Nisi, quam fama secuta est,

*hanc fistulam; quam prius dederant Ascræo seni; qua ille canendo solebat evocare duras ornos e montibus: hac fistula celebretur a te origo Gryneæ sylvæ; ut nulla sit sylva, qua magis Apollo gloriatur. Quid dicam ut memoraverit, aut Scyllam Nisi*

erat fragm. Moret. *qis a. conj.* Heins. *en aspice* Goth. sec.—70. *ante solebat* Ven. Parrhas.—71. *rigidos* fragm. Moret.—72. *Grynei et Grynei* aberratt. Sed est *Γρυναιος*.—73. *Nec Goth.* uterque. *Nec qui sit lucus* Rottend. et Mentel. alter a m. pr. *quo plus se* Ven. et Zulich. cum Goth. pr.—74. *Quid loquar aut Scyllam Nisi quam f.* Sic Medic. cum aliis vet., ut et Goth., sicque edd. Aldd. pr. et sec., ut tamen interpungant: *Quid loquar? aut.* At Nauger. in tertia emendavit ut *Scyllam*: estque ei lectioni auctoritas e cod. Rom. et suffragantur viri docti, in his Brunck. V. C.; et fatendum est, orationem ita fieri leniorem. Gronov. Obs. i. 22 etiam ingeminat: *Quid loquar, ut Scyllam Nisi, ut quam f.* Suppleri quidem potest ut, toto sententiarum ordine recte instituto, ex v. 78 *Aut ut m.* Altera tamen ex parte non minus proclivis fuit lapsus, ut mutaretur ut in aut: nec minor auctoritas est Romano quam Mediceo Codic. *Quid loquar? an Sc. N. aut* unus Pier. in *Scyllam Nisi* Parrhas. Porro *aut Sc. N. aut quam f. s.* in Pulmannianas illatum: nec constat auctoritas. Recte itaque Heinsius secundum codices expulit alterum *aut.* Idem observat, interpolationem hinc ortam, quod duas Scyllas, Nisi alteram, alteram Phorci et Cratæidis (apud Homer. Od. M. 124. cf. Ciris 65 sq. et ibi notata. Hygin. f. 199 et Muncker), confundi hic nolebant viri docti; quod tamen passim factum. vid. Heins. Ovid. Epist. Sabini i. 33. Perizon. Animadversas. hist. c. 9. et

## NOTE

bant, ex Saida; et victores Isthmicis Nemeisque ludis, itemque epulantes coronari, ex Horatio Od. l. ii. 7. 23. *Quis udo deproperare apio coronas, curatæ myrto? Quem Venus arbitrum dicit bibendi?* Ergo ad luctus et delicias idonea.

70 *Ascræo quos ante seni* Hesiodo, cujus patria Ascræ, vicus Boeotiae, in dextro Heliconis latere situs: qui, ut ipse de se fabulatur initio Theogoniae, cum agnos in Helicone pasceret, accepit a Musis non calamos quidem, sed lauri virentis ramum. Strabo Cumam Æolicam illi patriam assignat, unde cum Dio patre commigravit Ascræam. Hunc alii Homero antiquiorem, alii æqualem, nonnulli juniorem putant. Læs adhuc pendet.

71 *Ornos* Ornus, Fraxinus sylvestris et montana. *Fresne sauvage.*

72 *Grynei nemoris* Grynium juxta Strabonem, oppidum fuit Æolidis: ubi templum Apollinis candido e lapide, et lucus eidem sacer fuit: locus oraculis insignis. *Gallus* autem, de quo fuse dicemus Ecl. x. fertur reddidisse Latinis versibus quædam ex Euphorione poëta Chalcidensi: Suidas vero, inter illius Euphorionis opera, memorat *Mopsopia*, sive *Confusa*; in quibus varias historias, in primisque multa de oraculis, narrabat. Quo in opere probabile est originem Grynei oraculi fuisse descriptam, eamque partem a Gallo Latine redditam esse.

74 *Quid loquar aut Scyllam, &c.* Duplex vulgo *Scylla* distinguitur:

Candida succinctam latrantibus inguina monstribus 75  
 Dulichias vexasse rates, et gurgite in alto  
 Ah! timidos nautas canibus lacerasse marinis?  
 Aut, ut mutatos Terei narraverit artus;  
 Quas illi Philomela dapes, quæ dona pararit,  
 Quo cursu deserta petiverit, et quibus ante 80  
 Infelix sua tecta supervolitaverit alis?

*filiam; quam rumor tulit, cinctam latrantibus monstribus circa alba crura, disturbasse naves Ulyssæas, et in profundo mari laniasse, heu! nautas pavidos canibus marinis? Aut ut memoraverit corpus Terei conversum in upupam; quos cibos, quæ munera Philomela illi præparaverit; qua celeritate abierit in deserta; et quibus pennis miser volaverit super domum prius suam. Silenus cantat omnes fabulas quas felix Eurotas*

passim alii; etsi non tam confundere dicendi sunt poetæ fabulas, quam potius varios narrandi modos sequi; quod bene monuit doctiss. Ouwens Noct. Hagan. p. 389 sqq. an *Scyllam Nisi* an *quam* fuere qui emendarent, apud Taubmannum. *Fama loquuta est* tres ap. Burm., sed male post *quid loquar*. A Medic. abest *est*; Rom. *narraverut*. Ceterum in Voss. et Reg. ante v. 74 erat vacuum spatium, quo apponi scilicet alio pigmento fabulæ argumentum posset.—75—77. iidem versus in Ciri 59. 60. 61.—76. *gurgite vasto* Goth. sec. a m. sec.—77. At Menag. *canibus nautas* unus Moreti et Leid. *vexasse* Rottend. alter pro *lacerasse*.—78. *Terei* Voss. prior et Scr., ut 42 *Promethi*.—79. *pararet* Mentel. pr. *pararat* Rottend. sec.—80. *Qua cursu deserta* Ven. et Parrhas., non male, sed *Quo cursu* melius respondet *quibus alis*. *petierit*

## NOTE

altera *Nisi* Megarensium regis filia, quæ patrem, execto fatali ejus capillo, prodidit hosti Minoi, cujus amore flagrabat; et in avem celrim est conversa. *Ceiris* quibusdam, est *faigrette*; quibusdam, *falouette*. Altera *Phorci* filia, quæ cum amaretur a Glauco, per Circes invidiam mutata est inferiori parte corporis in caninos rictus, fonte quo lavari solebat, veneficiis infecto: cujus deformitatis horrore Siculum in fretum se præcipitem dedit, ibique in scopulum est conversa; non longe a celebri voragine, cui *Charybdis* nomen est: de qua Æn. III. 420. Hoc loco valida tempestate jactatæ sunt naves Ulyssis, regis Ithacæ et Dulichii, insularum in Ionio mari. Igitur plerique Virgilium accusant, quod utramque fabulam confuderit; tribueritque *Scyllæ Nisi*, quæ ad *Scyllam Phorci* pertinent.

Iidemque non male versum emendant ex fide MSS. leguntque: *Quid loquar, an Scyllam Nisi, aut quam fama, &c.* Vel: *Quid loquar, aut Scyllam Nisi, aut, &c.* Cerdanus tamen vulgarem lectionem tuetur exemplo Ovidii, Amorum I. III. 12. 21. qui *Scylla Nisi* canes quoque tribuit: *Per nos, Scylla, patri cano furata capillos, pube præmit rabidos inguinibusque canes.* Item Propert. I. IV. 4. 4. *Quid mirum in patrias Scyllam sævisse capillos, candidaque in sævos inguina versa canes?*

78 *Terei, &c.*] Philomela et Progne filiæ fuerunt Pandionis, Atheniensium regis. Tereus rex Thraciam Progen uxorem duxit, ex eaque suscepit Itym filium. Postea Philomelæ stuprum intulit, ei que linguam abscidit, ne scelus evulgaret: quo tamen in tela descripto, utraque soror Itym jugulavit, et Tereo dedit eque-



Omnia, quæ, Phœbo quondam meditante, beatus  
 Audiit Eurotas, jussitque ediscere lauros,  
 Ille canit : pulsæ referunt ad sidera valles :  
 Cogere donec oves stabulis, numerumque referre 85  
 Jussit, et invito processit Vesper Olympo.

*olim audiit, Phæbo canente ; et jussit ut lauri discerent : valles repercussæ referunt cantus ad cælum : quo usque Hesperus apparuit, cælo invito, et coëgit pastores colligere oves in stabulis, et recensere numerum earum.*

~~~~~

Parrhas. et Reg.—81. *supra volitaverit ales Rom. ales etiam Medic. a m. sec. Chris 50 de altera Scylla : ut tenui conscendens sidera penna Caruleis sua tecta supervolitaverit alia.*—82. *quodam Medic. quæ quondam Phæbo m. Goth. sec.—83. ediscere Parrhas. edicere Pierius exhibet, et laudat ex vet. ramos, quidni ramos? laurus Medic. et Ven. Heinsii. At myrtos ad Eurotam plantaverat Catull. Epith. Thet. 89. Statius autem oleas iv. Theb. 227. Monuit Jo. Schrader.*—85. *referri optimus quisque cum Medic. a m. sec., ut videbatur, quæ exquisitiore ratione usus interdum Virgilius, ut Ge. I, 130. II, 316. Æn. III, 61. vid. Heins. Sed et vett. Grammatici laudant referre. Regius etiam; numeroque referri.*

#### NOTÆ

landum : prolato deinde sub finem epularum capite pueri, cum Tereus stricto ense in ultionem raperetur, ipse in upupam avem mutatus est, *kupe* ; Philomela in lusciniam, *rossignol* ; Progne in hirundinem ; Itys in phasianum, *faisan*.

82 *Omnia quæ, &c.*] Quas omnes fabulas audiit Eurotas fluvius ab Apolline ; cum Apollo ejus in ripis versaretur, ob amorem Hyacinthi, Laconis pueri.

83 *Eurotas*] Laconicæ fluvius nobilis, ortus in Arcadia, lauris frequentibus inumbratus. Nunc *Basilipotamo*.

86 *Invito processit Vesper Olympo*] *Vesper*, s. v. *Venus*, e septem planetis unus, Solem fere comitatur. Et mane quidem dicitur *Lucifer* ; Græce *phosphoros*, quæ etiam voce Latine usus est Martialis Epig. I. VIII. 22. 1. *Phosphore reddere diem*. Dicitur et *Eous*, id

est, matutinus, Ge. I. 288. *Aur cum Sole novo terras irrorat Eous*. Sero cum apparet, vocatur *Vesper*, *Hesperus*, apud Plantum *Vesperugo*. Hunc unico equo vehi putabant, ut Solem quadrigis, et Lunam bigis : sed equo mane albo, sero fusco : unde, quia ex equo in equum desiliebat, equos ei dicabant *desultorios*, ex Isidoro et Casiodoro. Stellam hanc alii Venerem ipsam dixere, alii Auroræ filium, alii fratrem aut filium Atlantis, Hesperum nomine : qui cum altissimum conscendisset montem, ut inde sidera melius contempleretur, in cælum raptus creditur, et in stellam mutatus.

*Invito Olympo*] Quia cantus suavitate quasi captus ægre ferebat noctem cum Vespero procedere, quæ tantum abrumperet. De *Olympo*, Ecl. v. 56.

## ECLOGA VII.

MELIBŒUS.

## ARGUMENTUM.

NARRAT MELIBŒUS pastor contentionem amœbæam, sive alternam, Thyrsidis et Corydonis; se coram et Daphnide iudicibus, qui Corydoni palmam addicunt. In Corydone possumus agnoscere Cornelium Gallum, aut Asinium Pol- lionem, utrumque poëseos laude florentem: in Thyrside poëtam aliquem ex eorum æmulis: in Daphnide, communem eorum amicum, apud quem illi contenderent: in Melibœo, Virgilium, qui dum amicos consulit, de recuperandis agris et pecoribus sollicitus; assumitur ab iis in iudicem, iube- turque de re sua securus esse. Certe sub his pastoribus non infimæ sortis homines latere, vel ex eo conjici potest, quod aureas marmoreasque Diis voveant statuas. Virgilium vero nihil prohibet hic *Melibœum* vocari, qui non unam in Eclogis personam, sed multiplicem induit. *Tityrum* enim se, in prima Ecloga; *Corydonem*, in secunda, *Menalcam*, in nona nuncupat. De scriptionis tempore, nihil certum. Affinis est Idyllio Theocriti octavo.

## MELIBŒUS, CORYDON, THYRSIS.

*Mel.* FORTE sub arguta consederat ilice Daphnis,  
Compulerantque greges Corydon et Thyrsis in unum;

MEL. Forte Daphnis recubuerat sub ilice susurrante, et Corydon atque Thyrsis

1. sub antiqua Schol. Horat. Epod. II. considerat Mantel. a m. pr. et Regius, exquisitiore forma; sed tuentur h. l. Grammatici antiqui vulgatam,

## NOTÆ

MELIBŒUS] A cura boum dictus: μέλει cura est, βοῦς bos. Corydon a κορυδός, alauda, alouette. Daphnis, a δάφνης laurea. Thyrsis, a θύσος hasta pampinis vestita in Bacchi sacris.

1 Illice] Arbore glandifera, de l'ycée. Ecl. I. 18. Arguta, seu stridula; vel ob avium in ea sedentium concentus; vel ob ventorum inter folia susur- rum.

Thyrsis oves, Corydon distentas lacte capellas;  
 Ambo florentes ætatibus, Arcades ambo,  
 Et cantare pares, et respondere parati. 5  
 Huc mihi, dum teneras defendo a frigore myrtos,  
 Vir gregis ipse caper deerraverat; atque ego Daphnim  
 Aspicio; ille ubi me contra videt: Ocyus, inquit,  
 Huc ades, o Melibœe: caper tibi salvus, et hædi;  
 Et, si quid cessare potes, requiesce sub umbra; 10  
 Huc ipsi potum venient per prata juvenci;  
 Hic viridis tenera prætexit arundine ripas

*conjunxerant simul greges: Thyrsis oves, Corydon capellas tumentes lacte. Uterque in flore ætatis, uterque ex Arcadia: et pares cantu, et parati ad certandum. Circa hunc locum aberraverat a me hircus ipse dux gregis, dum munio teneras myrtos contra frigus. Ego vero statim Daphnim video. Daphnis ubi me videt e regione, dixit: Veni huc cito, o Melibœe: hircus et hædi tui sunt in toto: et si potes aliquantulum morari, quiesce sub hac umbra. Juvenci tui venient ipsi huc per prata ad potandum: hic Mincius virens tegit ripas tenera arundine, et apes susurrant e*

\*\*\*\*\*

—2. *Compulerat Rottend. gregem alter Rottend. cum Pierii ant. Cod.—5. certare pares Leid. et respondere periti conj. Jo. Schrader., ut in Theocr. ἀμφὶς οὐλοῦντες δὲ δαίμωνα, ἀμφὶς δαίμων. Scilicet et hoc bene scriptum esset; poeta maluit alterum.—6. Huc mihi revocavit Burm., ut in Medic. et aliis antiquis libris, It. Goth. sec. a. m. pr. Hic mihi erat in Ald. pr. et hinc descriptis. Huc a Nannergio receptum; quod iterum ejectum in Pulmannianis et aliis hinc per Belgium ductis. Interpretatur tamen Hic Servius. teneros Voss. myrtos Gud. cf. Not. Cum frigus, quod myrtos exurat, per æstivum tempus parum bene memoratum videretur: Vossius delet a explicabat: defendo myrtos frigore h. umbra, ne æstu exurantur. Burm. conj. Hic ego dum teneros defendo a frigore fetus, ut hædos intelligat, quos in aprico loco posuerit. Ita vero eadem difficultas manet, unde tantum frigus per æstivum calorem veniat. Nec aliter se res habet, si cum alio viro docto matres substituas. Jo. Schraderus inter alia tentabat: defendo a sideris, h. sole. Nunc vid. Not.—7. et ego Leid. atque Daphnim alter. Daphnim multi, Heins. v. ad II. 26.—8. ipse Zulich. ubi contra Leid.—9. ut hædi conj. Burm., qui in b. l. argutatur.—10. potest fragm. Moreti. velis Leid.—11. veniant Leid., quod placet.—12. pertexit Voss. prior. protexit Zulich. et Leid. sec. virides etiam protexit Franc. viridis ripas jungere*

#### NOTE

4 *Arcades*] Vel ex Arcadia oriandi, vel Arcadibus arte canendi similes. Scena enim hujus Eclogæ, non in Arcadia, sed in Gallia Cisalpina statuitur, ad Mincii ripas, non procul a Mantua. De *Arcadibus*, Ecl. IV. 58. *Myrtis*, Ecl. II. 54.

7 *Vir gregis ipse caper*] Caper pro hircio dictus: et *vir* per translationem:

nam *vir* proprie hominum est. Sic Ge. III. 125. de tauro: *Quem legere ducem, et pecori dicere maritum.* Horat. Od. I. I. 17. 7. de capellis et hircio: *Olentis uxores mariti.* Auctor hujus licentiæ Theocritus. Idyl. VIII. 49. ὁ κίρκος τῶν λευκῶν ἀγῶν κρη: O hircus albarum caprarum *vir*.

Mincius, eque sacra resonant examina quercu.  
 Quid facerem? neque ego Alcippen, nec Phyllida, habebam,  
 Depulsos a lacte domi quæ clauderet agnos; 15  
 Et certamen erat, Corydon cum Thyrside, magnum.  
 Posthabui tamen illorum mea seria ludo.  
 Alternis igitur contendere versibus ambo  
 Cœpere: alternos Musæ meminisse volebant.

*quercu sacra. Quid egissem? Namque non habebam Alcippen, nec Phyllida, quæ domi separaret a matribus agnos abductos ab ubere. Præterea magna erat contentio, Corydonis cum Thyrside. Attamen postposui mea negotia cantui illorum. Itaque caput uterque certare versibus alternis: Musæ enim volebant per vices ut*

~~~~~

nemo dubitabit.—13. *atque* Longob. sec. Moreti et Zulich. *hic* que quart. Moreti. Pierius memorat a viris nonnullis doctis recitari: *eque cava*.—14. *neque Ph.* fragm. Moreti.—15. *quæ clauderet hædos* Medic. Sic conveniret cum v. 7 et 9, sed in marg. *agnos. pasceret agnos* frag. Moreti.—18. *A. ergo c.* Rottend. sec.—19. *alternis Musæ cecinisse volebant* nusquam legitur: quod magis expeditum esset. *alternos M. m. volebam* Medic. cum Menag. et pro var. lect. in Moret., uti Serv. alios legere ait, ut sit sensus: *Optabam, o Musæ, meminisse alternos, h. omnia, quæ dixerunt, tenere; nam et in fine dicturus est: Hæc memini.* In vulgari lectione, quam tamen Messius Arusianus et Nonius Marcellus agnoscunt, jejuna est sententia, quocunque te vertas: sive ut ad duo pastores referatur, ut in Nota feci, sive ut ad Melibæum, ut vulgo acci-

#### NOTÆ

13 *Mincius*] Flavius Galliz Cisalpinæ lenissime fluens, *Menxo*: e Benaco lacu emissus, Mantuam alluens, indeque influens in Padum.

*Eque sacra, &c. quercu*] Sacra apud Græcos, qui eam dicabant Jovi, et singulis addicebant Dryadas et Hamadryadas; quæ cum illis, et vive-rent, et occiderent: ab *Æqua simul*, et *δρὺς quercus*. Apud Romanos item: qui Nymphas sive *Viras querquetulanæ* colebant, præsidet illius querceti, quod Romæ intra portam fuit, appellatam ideo, *querquetulanam*: ex Festo. Apud Gallos etiam: quorum sacerdotes Druidæ, inde quoque appellati, sacra nulla faciebant sine quercuo visco, *guy de chêne*: ex Plinio, l. xvi. 44.

*Examina*] Apum coloniz, ad novas sedes quærendas emissæ: dictæ sic, vel ab *exendo*, quia ab alvearibus exeant; vel melius, ut probat Vossius

in Etym. quasi *ἔνυμνα simul ligata*. *Apes* enim dictæ sunt ab antiquo verbo, *apo*: hoc autem deductum ab *ἀρρω ligō*: quia sæpe apes colligatæ in cumulum videntur. Ge. iv. 257. *Aut illæ pedibus connexæ ad limina pendent*. Et adhuc Latine aptum dicitur, quicquid ligatum et conjunctum est. G. iii. 168. *Ipsæ e torquibus aptos junge parēs, &c.*

14 *Alcippen, nec Phyllida, &c.*] Familiarum Melibæi nomina. *Alcippe*, ab *ἀλκή subsidium*, et *ἵππος equus*; quasi, curans equos. *Phyllis*, a *φύλλον folium*.

16 *Et certamen erat, Corydon, &c.*] Antiptosin hic Ramus agnoscit, casum pro casu, *Corydon*, pro *Corydoni*: Erat Corydoni magnum certamen cum Thyrside. Alii *certamen* accipiunt, quasi *certator*: qua signa dicitur *Æn.* v. 339. *Nunc tertia palma Diore*: id est, *tertius victor*. De *Musis*, Ecl. iii. 60.

Hos Corydon, illos referebat in ordine Thyrsis. 20

Cor. Nymphæ, noster amor, Libethrides, aut mihi carmen,  
Quale meo Codro, concedite; proxima Phœbi  
Versibus ille facit; aut, si non possumus omnes,  
Hic arguta sacra pendebit fistula pinu.

Thyr. Pastores, hedera crescentem ornate poetam, 25  
Arcades, invidia rumpantur ut illa Codro;  
Aut, si ultra placitum laudarit, baccare frontem

*cantarent. Hos Corydon, illos Thyrsis dicebat, sua quisque vice. Cor. Nymphæ Bæotia, nostra delicia: vel inspirate mihi carmina, quæsi inspiratis meo Codro (ille componit proxima carminibus Apollinis) vel si non omnes possumus id assequi, hoc loco canora mea tibia suspendetur e sacra pinu. Th. Pastores Arcadia, coronate hedera me poetam crescentem, ut Codro rumpantur viscera præ invidia: aut si laudaverit me ultra quam volo, coronate mihi frontem baccare; ne lingua maligna*

pitur; ut sit: *Musæ volebant me meminisse alternos; h. jubebant. Musæ jubent canere, non vero meminisse ea, quæ ab aliis canebantur; etsi nemo dubitet, carmina audita pastorem memoriæ mandare potuisse, ut Ecl. ix. 38, 45, 58. Equidem totum versum insititum esse arbitror; supplere vetus poetaster voluit id, quod provide Maro omiserat, cum scripsisset: Alternis igitur contendere versibus ambo; Hos Corydon, illos referebat in ordine Thyrsis.—20. Hæc Corydon Franc.—22. concedunt Menag. proxima Phæbo alter Rottend. et Leid., male.—24. Hic a. Ven. pendebat Voss. quercu Zulich. a. m. pr. pro pinu pino Gud. pro div. lect., ut Ecl. viii. 22.—25. nascentem Medic. a. m. pr. cum nonnullis aliis ap. Pier., Heins. et Burm., forte ex interpretatione.—26. Codri Moret. sec. et Gud. a. m. sec.—27. placidum Longob. Pier. et Goth. pr.—28.*

#### NOTE

21 *Nymphæ, &c. Libethrides*] Primum hoc amœbæum continet vota pro poetis: petitque Corydon a Musis, ut sibi dent vim condendi carminis, qualem Codro concesserant: alioquin se artem depositurum. *Nymphæ*] Musæ. *Libethrides*] Præsides Libethri fontis: quem Solinus, c. viii. in Magnesia locat, vocatque *præsidium poetarum*; cæteri in Bæotia, ad Heliconem, auctore Pausania in Bæot. qui addit, signa ibidem esse *Nympharum* et *Musarum*.

22 *Codro*] Codrus poeta fuit Virgilii temporum æqualis: ut probat Servius ex elegiis Valgii quæ perierant.

24 *Hic arguta sacra, &c.*] Mos fuit emeritorum aliqua in arte, ut artis instrumenta Diis ejus præsidibus sus-

penderent. Sic Vejanus gladiator apud Horat. Ep. i. 1. 4. *Vejanus armis Herculis ad postem fixis latet abditus agro. Sacra pinu*] Sacra magnæ Deorum matri Cybele, propter amicum Atyn in pinum commutatum.

25 *Pastores hedera*] Hedera, non tantum lanro, coronantur poetæ. Vel quia, sicut lauri, sic hedera semper virent: ideoque carminibus portentunt æternitatem. Vel quia poetæ Baccho etiam sacri sunt, propter furorem, quo interdum Bacchantium inest corripuntur. Unde e duobus Parnassi jugis, alterum dictum *Cirrhæ*, sacrum est Apollini; alterum dictum *Nisæ*, sacrum Baccho.

27 *Laudarit, baccare frontem, &c.*] Erat in laude immodica species quæ-

Cingite, ne vati noceat mala lingua futuro.

Cor. Setosi caput hoc apri tibi, Delia, parvus  
Et ramosa Micon vivacis cornua cervi.

30

Si proprium hoc fuerit, levi de marmore tota  
Puniceo stabis suras evincta cothurno.

*fascinet poëtam crescentem. COR. O Diana, puer Mycon offert tibi hoc caput  
pilosi apri, et arborea cornua cervi longævi. Si hoc sit mihi stabile, statueris inte-*

*ne puero noceant mala signa* Glossator Barthii Adv. 37, 5. futuro in Voss. altero  
ab eadem manu superscriptum *surro*.—29. *Setosi* scripturam Burn. e libris  
emendavit. *Setosi* vulgo.—30. *Micon* reposui: vid. snp. ad III. 10. Vulgo  
*Mycon*. *Myco* alter Menag. *parvos* (a m. pr.) *Et raras Amycon* Medic.—31.  
*leni* duo, ut solent.—32. *suras stabis evincta* Goth. pr.—33. *hæc tibi liba* multi

NOTÆ

dam fascinationis: quia *Nemesis*, Dea  
scelerum ultrix, et bonorum remun-  
ratrix, inde iram concipere putaba-  
tur; et ab eo qui sic laudatus fuerat,  
pœnas repetere. Ait et Plinius l. VII.  
2. *esse in Africa familias quasdam effas-*  
*ciantium: quarum laudatione intereant*  
*probatæ, crescant arbores, emoriantur*  
*infantes*. Ad avertendum igitur fas-  
cinum, vel baccaris corona quasi  
amuleto utebantur: vel landi præ-  
mittebant voculam, *præfascini*, sive,  
*præfascine*, hoc est, *sine fascino*: ut  
ininnerent se laudare sincere, non  
animo fascinandi. Ita Plant. Asin.  
II. 4. 84. *Præfascine hoc nunc dixerim:*  
*nemo etiam me accusavit merito meo:*  
*neque me Athenis est alter hodie quis-*  
*quam, cui credi recte æque putent*. Sen-  
sus igitur Eclogæ est: Coronate me,  
aut lauro, ut invidia rumpatur Co-  
drus; aut baccare, ne me fascinet  
maligna, id est, immodica laudatione.  
De *baccare*, Ecl. IV. 19. De *fascino*,  
Ecl. III. 103.

29 *Setosi caput hoc apri, &c.* Secun-  
dum amœbæum habet vota pro vena-  
tione, reque rustica. Ac primo Cory-  
don offert Dianæ, per Myconem ami-  
cum, caput apri, et cervi cornua; vel  
arbori, vel fani valvis aut parietibus  
affigenda: tum statuam integram pro-

mittit e marmore. Thyraïs primo  
jocose agit cum Priapo ludicro au-  
mine: mox ei, vincendi studio et  
inani jactantia, marmoream, auream-  
que statuam vovet. De *Delia*, Ecl. III.  
67. De *Mycone*, Ecl. III. 10.

31 *Si proprium hoc fuerit* Si hoc  
mihi proprium, et quasi meum ac per-  
petuum addicas. Sic enim Æn. I. 76.  
*Connubio jungam stabili, propriamque*  
*dicabo*. Et Æn. III. 85. *Da propriam*  
*Thymbræ domum*. Item Æn. VI. 871.  
*propria hæc si dona fuissent*. Quid  
autem est illud, *hoc*? Ut talia car-  
mina faciam, qualia Codrus, inquit  
Servius, Male: quid enim Diana,  
aper, et cornua ad poësim? Melius:  
ut quod in apri hujus et cervi vena-  
tione mihi contigit, hoc mihi sit pro-  
prium; nempe feliciter venari.

32 *Puniceo* Hujus quoque sive  
rubri coloris, marmor est, *porphyrites*:  
in Ægypto frequens ex Plinio l. xxxvi.  
7. *Suras* Sura pars est tibie maxime  
carnosa et mollis, quæ solis inest ho-  
minibus. *Cothurno* Cothurnus est  
calceamenti genus utrique aptum  
pedi, et utrique sexui. Non multum  
differre videtur ab ocreis, siquidem  
alte suras includit. Æn. I. 341. *Pur-*  
*pureoque alte suras vincere cothurno*.  
Fuit in usu, tam in venatione, ut hinc

*Thyr.* Sinum lactis, et hæc te liba, Priape, quotannis  
Expectare sat est: custos es pauperis horti.

Nunc te marmoreum pro tempore fecimus; at tu, 35  
Si foetura gregem suppleverit, aureus esto.

*Cor.* Nerine Galatea, thymo mihi dulcior Hyblæ,  
Candidior cynnis, hedera formosior alba;  
Cum primum pasti repetent præsepia tauri,  
Si qua tui Corydonis habet te cura, venito. 40

*gra e polito marmore, ligata calceamento purpureo circa tibias. TH. O Priape, satis est te singulis annis expectare a me vas lactis, et has placentas: tu es custos horti pauperis. Nunc te posuimus e marmore, juxta presentem facultatem. Sed si foetus reparaverint gregem, tu eris ex auro. COR. Galatea Nerei filia, gratior mihi quam thymus Hyblæ, candidior quam cynni, pulcrior quam alba hedera: statim atque saturati tauri redibunt in stabula, accede, si habes aliquam curam tui Cory-*

\*\*\*\*\*

apud Heins. et Burm. cum Goth., pr., quod magis vulgare esset.—35. et tu Rottend. ac tu Menag.—36. greges Goth. sec.—37. Nunc Galathea thymo—mihi Parrhas., aperta aberratione. Nerine: ex Νερῖνῃ. Alias est Νηρηῖνῃ.—38. cigno alter Rottend.—39. repetunt multi ap. Heins. præsepia fragm. Moreti, vitiose.—40. tibi Ven.—41. Sardois ex gr. Σαρδῖος. v. Intt. ad Sammonic. de

#### NOTÆ

patet; quam in theatro, quo primum a Sophocle inductus est. Sed tragicus a venatorio in eo differt, quod tragicus spissiori subere suppactus esset, ad angendam dicentis statutam; ut innuit Juvenalis, Sat. vi. 504. *Breviorque videtur virgine Pygmaea, nullis adjuncta cothurnis.*

33 *Sinum lactis]* Sinum, sini, vas est a sinu dictum, quod majorem cavationem quam pocula habeat, inquit Varro. Sed cum prima syllaba, in sino, sit longa, in sinu brevis: videtur Vossio deducendum a *δωλεω*, verso, circumago: quia in eo butyrum versando conficiebatur. *Liba]* Libum, placentæ genus, ex farina, melle, et oleo: sic dictum, quia pars ejus in ignem sacrificiorum injecta Diis libabatur: *Libare* autem pro sacrificare sæpe sumitur, etsi proprie de liquidis tantum debeat dici, quæ paulatim effunduntur: *λεῖβω* enim est *stillo*. *Priape]* Priapus Veneris et Bacchi filius; *Lampsaci*, quæ urbs est ad Helles-

pontum, natus et inprimis cultus: custos hortorum, quorum in limina statuam ei rudem et quasi informem ponebant.

36 *Si foetura gregem suppleverit]* Si damnum, quo grex meus affectus est, foetus novi reparaverint. *Fœtura* enim, sunt agni novi. *Supplere*, est, quod deest sufficere: talia sunt in exercitu supplementa, novi milites.

37 *Nerine Galatea]* Tertium amoris bænum continet amicæ desideria. Corydon invitat eam tribus mollissimis blanditiis, ut sub noctem ad se veniat. Thyrsis tria imprecatur sibi, quo testetur diem sibi anno esse longiorem: et juvencos incusat suos, quasi diutius pascendo producerent diem, et noctem removerent. *Nerine*, id est, Nerei filia et Doridis. Nympha fuit a Polyphemo amata, qui cum Acim, Siculum pastorem, Fauni filium, sibi ab ea præferri intelligeret, eum rupe impacta interfecit. Galatea mortuum pastorem miserata, mutavit in flu-

*Th.* Immo ego Sardois videar tibi amarior herbis,  
 Horridior rusco, projecta vilior alga:  
 Si mihi non hæc lux toto jam longior anno est.  
 Ite domum pasti, si quis pudor, ite iuveni.

*Cor.* Muscosi fontes, et somno mollior herba, 45  
 Et quæ vos rara viridis tegit arbutus umbra,  
 Solstitium pecori defendite; jam venit æstas

*donis.* *Th.* Ego vero appaream tibi asperior quam herba *Sardonica*, spinosior quam *ruscus*, abjectior quam *alga* ad littus ejecta: si hæc dies non mihi jam videtur prolixior quam annus integer. Abite in stabulum, o boves jam saturati: abite, si vobis est aliquis pudor. *Cor.* Fontes muscosi, et gramen dulce ad somnum, et vitrens arbutus quæ vos inembrat raris foliis, protegit pecus contra calorem solsti-

Medic. pag. 431, sicque editum statim in Ald. sec. Sed Medic. cum aliis Heins. Longob. et Medic. Pieril, et Goth. sec. *Sardonis*, ut et ipsi Gr. *Σαρδόνιος*. *Σαρδόνιος* κατὰ κύμα Theocrit. xvi, 86. nec aliter expressum in edd. antiquis et Ald. pr. *Sardonis* Gud. bini Leid. et Ven. *Sardinis* Pieril duo. vid. Heins. *videor* alter Menag. et ed. P. Dan. *videat* fragm. Moreti. tibi *vithior* Menag. a. m. pr., aberratione calami ex seq. *herbis*.—42. *rusto* Giph. ind. Lacroet. ex mss., ut Ge. II, 413. *risco* Parrh.—43. *totoque* Voss. *est* deest Parrhas. anno et Medic. a. m. pr.—45. *mollior alba* Parrhas., forte pro *alga*, quod repetitum ex v. 42. Burm.—46. *Et quæ nos rura* fragm. Moret. nos etiam conjiciebat Jo. Schrader. *Et quæ rara tegit viridis vos* Goth. sec.—

## NOTÆ

vium cognominem, qui in Ætna monte ortus in mare Siculum defertur. Corydon Galateam suam rusticulam, *Nerinea Galateam* hic vocat, quasi *Nymphæ* illi forma supparem.

37 *Thymo mihi dulcior, &c.*] *Dulcior* odore, non gustu. *Hybla*] mons in Sicilia, thymo abundans, atque apibus.

41 *Sardois herbis*] Sic dictis, quia nascuntur in Sardinia insula: et mandentium ora sic contrahunt, ut ii quasi ridentes earum veneno emoriuntur. Unde proverbium: *Sardonicus risus*. *Ruscus*] virgultum acutis foliis et pungentibus, *du houx*. *Alga*] herba vills, foliis lactucæ similis, in mari nascentia, unde ad littus ejectatur.

45 *Muscosi fontes*] Quartum amœbæum continet commendationem agrorum et tectorum: agrorum quidem a fontibus, gramine, et umbra; tectorum autem, a foco et igne. De musco, Ecl. vi. 62.

*Delph. et Var. Clas.*

*Somno mollior*] Mollis et comoda ad somnum. Sic dixit Propert. l. III. 15. 29. *Et durum Zetum, et lacrymis Amphiona mollem*, id est, mollem ad lacrymas.

47 *Solstitium pecori defendite*] *Solstitium* duplex est, unum æstivum, in 1. gradu Canceri, de quo hic agitur; tunc æstas est summa, diesque nobis longissimus: brumale alterum, in 1. gradu Capricorni; et tunc hyems summa, diesque brevissimus. *Solstitia* dicta non quod ibi Sol stet immotus, sed quod ulterius non progrediatur, et iter suum incipiat relegere: unde quia eundo et redeundo bis eidem viæ videtur insistere, ideo nobis quasi immotus apparet. *Solstitium* tamen, et *solstitia*, præter Collemam veteres omnes de æstivo tantum intelligunt, ut hic Virgilius; hyemale vero *brumam* vocant. Ita Cerdanus in Ge. I. 100. Dicitur porro:

*Virg.*

H



Torrida, jam læto turgent in palmite gemmæ.

*Th.* Hic focus, et tædæ pingues, hic plurimus ignis

Semper, et assidua postes fuligine nigri.

50

Hic tantum Boreæ curamus frigora, quantum

Aut numerum lupus, aut torrentia flumina ripas.

*Cor.* Stant et juniperi, et castaneæ hirsutæ ;

*tialem : ætas nunc imminet calidissima, nunc gemmæ tument in sæcundo palmitē. Th. Hic semper est focus, et tædæ pingues, et multus ignis, et limina perpetuo fumo nigrantia : hic non magis timemus frigus Boreæ, quam lupus timet multitudinem ovium, aut furvi rapidi timent ripas. Cor. Hic sunt juniperi, et casta-*

48. *lento* Medic. a m. sec.—49. et *plurimus* Menag. pr.—51. *Hinc tantum* Servii tempore nonnullos legisse colligas e scholio ad v. 49.—53. Hunc versum sequenti subijcit Moreti quart. At doctus Britannus, qui mox Corydonis amicam Phyllidem laudari meminerat v. 63, ne nunc ipsi amica eripiat a Thyrsi v. 59, versum ordinem mutabat, et post v. 52 subiciebat tetrastichon 57—60 et Corydoni asserebat ; alterum vero : *Stant et juniperi, Thyrsidi.* Ita vero Thyrsin tanto manifestius inconstantiae reum facit, qui intra paucos versus Alexidis et Lycidæ amorem proficitur. Scilicet fugebat virum doctum, quod supra monuimus, non ex sua persona pastores hæc

#### NOTE

Defendere aliquem ab aliqua re, supra, v. 6. *tenorus defendo a frigore myrtos* ; et defendere aliquam rem alicui, ut hic, et apud Horat. Od. i. 1. 17. 3. *igneam Defendit ætatem capellæ.*

48 *In palmitē gemmæ* ] Palme proprie de vitibus dicitur, id quod in arboribus *sarculus* : nempe lignum illud quod ex ipsa stirpe quotannis emergit, gemmasque producit ; quæ deinde abeunt in virgulas : virgulæ autem veluti palmæ digitos exhibent. *Gemmæ* ] Nodi sunt palmitum, qui corticem rumpunt, et in pampinos aut racemos evadunt. Dicuntur quoque *oculi*, ob figuram.

49 *Hic focus, et tædæ* ] *Focus* locus est continens et *fovens* ignem. *Tædæ* ligna quælibet, materies ignis. Proprie tamen *tædæ* arbor est, a *picea* non admodum diversa, ignem facile concipiens propter pinguedinem : in sacrificiis pro face adhiberi solita : unde sæpe apud poëtas, *tædæ* pro facibus.

51 *Boreæ* ] Ventus est flans a septentrione, frigidus et siccus : a *Boda* clamo, et *þeo* decurro ; quia fiat cum sonitu. Vocatur et *Aquila*, a vehementiori flatu et volatu : quasi *Aquila*, inquit Festus. Strymonis Macedoniæ *Ævii* filius, Orithyiam Erechthei Athenarum regis filiam rapuit, ex qua suscepit Calaim et Zetem, quibus deinde ex patria origine alæ succreverunt.

53 *Stant et juniperi* ] Quinto amœbo describuntur effectus varii præsentis et absentis amici et amicæ. *Stant hirsutæ*, nempe nucibus, quæ cum hirsutis echinis inclusæ sint, arborem ipsam, si multæ sint, amœni quadam hirsutis spectabilem reddunt. Ita *Æn.* vi. 306. *stant limina flamma.* *Juniperus* ] Arbor foliis, spinarum in modum, angustis, et acutis : baccis parvis rotundis, et odoratis, *genièvre*. De *castaneis*, *Ecl.* i. 82. Versus gravitate insignis, propter spondæum quinti pedis, et hiatum geminum syllabæ longæ, absque synalcepha, more Græco.

Strata jacent passim sua quæque sub arbore poma;  
 Omnia nunc rident: at, si formosus Alexis 55  
 Montibus his abeat, videas et flumina sicca.

Th. Aret ager; vitio moriens sitit æris herba;  
 Liber pampineas invidit collibus umbras:  
 Phyllidis adventa nostræ nemus omne virebit:  
 Jupiter et læto descendet plurimus imbri. 60

Cor. Populus Alcideæ gratissima, vitis Iaccho,  
 Formosæ myrtus Veneri, sua laurea Phœbo:

*nee hirsuta: jacent hinc inde sub arbore sui quique fructus: nunc omnia pulchra sunt: sed si pulcher Alexis discedat ex his collibus, videbis fluvios ipsos arentes, TH. Campi arescunt, gramina pereunt exusta cæli astu nimio, Bacchus abstulit montibus pampinos umbriferos: sed omnis sylva revirescet ad adventum nostræ Phyllidis, et multus aer solvetur in phœviam fertilem. COR. Populus acceptissima est Herculi, vinea Baccho, myrtus pulchræ Veneri, Apollini sua laurus: Phyllia*

canere, sed esse parva carmina in medium allata.—54. Quod jam antea Heinsii et Gronovii ad Liv. III, 22 aliorumque emendatione reponendum esse visum est: *sua quaque sub a.*, nunc recepimus. Ita enim sermonis ratio postulat, ut aut sit: *jacant poma sub sua quaque arbore*, aut: *sub quaque arbore poma sua*, h. nativa ejus arboris, ut Ge. II, 82. Contra adversante sermonis genio legebatur: *sua quaque*.—56. *flumina cæca* Ven. Heinsii, quod Heins. illustrat. Est tamen alienum ab h. l. *cæca fossæ* sunt opertæ, obstructæ; non, siccata. *siccæ* Gud.—58. *neas* Voss. alter a m. sec.—59. *adventum* Ven. nostrum *nemus* Leid. C.—60. *descendit* quinque Burm. *imbre* aliquot.—64. *Nec*

## NOTE

54 *Sua quaque sub arbore poma*] Multiplex est interpretatio. I. *Quaque poma jacent, sua sub arbore*. At tum *sua* vel contrahitur unam in syllabam, ut in *suavis, æreus*; vel *sa*, non *sua* dictum est, more veterum, qui *sua, sa, eum* dixere: inprimis Ennius, cæjus in fragmentis extat; *Postquam lumina sis oculis bonus Ancus reliquit*. II. *Quaque sub arbore, sua jacent poma*. At tum legitur *quaque* non *quaque*, ut ad arborem referatur: sed sine veterum librorum auctoritate. III. *Abæque his tricia, quidni dicas: Sub arboribus jacent sua quaque poma?*

58 *Liber*] Bacchus de quo Ecl. v. 30. sic dictus; vel quia Bæotiam, in qua natus erat, liberam fecit, ut ait Plutarch. vel quia vinum liberat animum curis, aut loquendi libertatem inducit.

60 *Jupiter et læto, &c.*] Jovem veteres ærem dixere; eundemque Vestæ, sive Terræ conjugem, quam Imbre fecundat. Ge. II. 826.

61 *Populus Alcideæ*] Sextum et ultimum amœbæum laudes prosequitur amici et amicæ, easque laudes a variis arboribus petit. *Populus, le peuplier*, sacra Herculi, quia is populo coronatus adiit inferos: unde pars ea foliorum, quæ capiti appressa erat; ex capitis sudore palluit; quæ pars ad auras obversa erat, loci fuligine nigram quandam viriditatem contraxit. De populo, Ge. II. 13. De *Alcide*, Æn. v. 414. *Vitis*] Baccho sacra, quia vini inventor apud profanos auctores habetur. De *Iaccho*, Bacchi nomine, Ecl. vi. 15.

62 *Myrtus*] Veneri sacra, vel propter odoris delicias; vel quia frequer

Phyllis amat corylos; illas dum Phyllis amabit,  
Nec myrtus vincet corylos, nec laurea Phœbi.

*Th.* Fraxinus in sylvis pulcherrima, pinus in hortis, 65  
Populus in fluviis, abies in montibus altis:  
Sæpius at si me, Lycida formose, revisas:  
Fraxinus in sylvis cedat tibi, pinus in hortis.

*Mel.* Hæc memini, et victum frustra contendere Thyrsim  
\* Ex illo Corydon Corydon est tempore nobis.\* 70

*amat corylos: quandiu Phyllis amabit illas; nec myrtus, nec laurus Apollinis superabit corylos. TH. Fraxinus formosissima est in nemoribus, pinus in hortis, populus in fluminibus, abies in montibus excelsis: sed si me sæpe invisas, o pulcher Lycida; fraxinus in nemoribus, pinus in hortis, cedet tibi. MEL. Recordor illorum carminum, et quod Thyrsis superatus frustra pugnaverit. Ab illo tempore Corydon, habetur a nobis vere Corydon.*

*myrtus vincet Veneris. Sic præfixum verbis Servii ad h. v., quod et ipsum habet suavitatem.—67. ac Medic. a m. pr.—68. cedat e Medic. et allis Heins. reposuit. Laudabat idem e Longob. Pierius. Vulgo lectum: cedet.—69. Hæc memini: victum et f. Oblongus Pierii. Thyrsim multi: at v. ad Ecl. II, 26.—70. nobilis conj. Nannius. Dedi versus interpretationem qualemcumque in Notis. Fateor tamen, non nisi ægre eam ex verbis exsculpi: totumque verum esse tam inertem, ut vix eum a Virgilio profectum esse mihi persuadeam.*

## NOTE

in littore maris, cujus e spuma Venus orta fingitur. Ecl. II. 54. *Laurea*] Sacra Phœbo, propter Daphnen in laurum mutatam. Sumitur sæpius pro corona e lauro: hic tamen pro ipsa arbore: ut et apud Hor. Od. I. II. 15. 9. *Tum apice ramis laurea.* De lauro, Ecl. II. 54. De *corylis*, Ecl. I. 14.

65 *Fraxinus, &c.*] *Fresme. Abies, aspin, &c.*

69 *Et victum frustra, &c.*] Victoria penes Corydonem. Quia Corydon in primo amœbæo, orditur a pietate in Deos; Thyrsis a rabie, quia inimicum incessit. In secundo Corydon invocat Dianam castum numen; Thyrsis Priapum, obscenum Deum. In ter-

tio Corydon blandissima vota facit: Thyrsis dira imprecator sibi. In reliquis Corydon læta; Thyrsis tristitia ut plurimum canit.

70 *Ex illo, &c.*] I. Servius vult hic sensum abruptum esse, ex decoro pastoralis rusticitatis: et sic supplet: Ex illo tempore Corydon est nobis, habetur a nobis, victor nobilis supra omnes. Sed hoc durum. II. Nannius unus omnium legit, non quidem nobis, sed nobilis, sen nobilis per contractionem: sed hoc durius et absque auctoritate. III. Simplicius: ex illo tempore Corydon habetur a nobis vere Corydon, id est, vere dignus ea fama qua floret apud omnes.

## ECLOGA VIII.

## PHARMACEUTRIA.

## ARGUMENTUM.

DUÆ sunt hujus Eclogæ partes. Prima e tertio, secunda e secundo Theocriti Idyllio fere deprompta. In prima, juvenis, Nisæ puellæ proci, Mopsum rivalem sibi prælatum dolet. In secunda, venefica Daphnim, a se aversum, incantationibus magicis ad se suumque amorem pellicit, Primam canit Damon, secundam Alphisibæus: neuter in sua; sed hic in veneficæ, ille in proci persona. Utrumque pastorem inducit Virgilius. Tum opus dicat Asinio Pollioni; non, ut multi putant, Octaviano Cæsari: quemadmodum notæ docebunt.

Scripta est anno U. C. 715. Virgilii 31. L. Marcio Censorino, et C. Calvisio Sabino, Coss. cum Pollio, subactis Parthis, et perlustratis oræ Illyricæ populis, per Venetiam et Timavi fluvii ostia, Romam ad triumphum rediret.

## NOTÆ

PHARMACEUTRIA] Id est, *veneficia*: *φαρμακείρια* *venefica*. Titulus autem *φαρμακον* enim ambigua vox est: et ad secundam tantum Eclogæ partem modo remedium, modo venenum significat: unde *φαρμακον* *veneficus* et attinet, quæ canitur ab Alphisibæo.

## DAMON, ALPHESIBÆUS.

PASTORUM Musam Damonis et Alphisibæi,  
Immemor herbarum quos est mirata juvenca  
Certantes, quorum stupefactæ carmine lynces,

*Narrabimus carmen pastorum Damonis et Alphisibæi, carmen Damonis et Alphisibæi, quos canentes admirata sunt vacca oblita pabuli: quorum ad cantum obstu-*

3. *carmina* Leid. sec. Mentel. pr. et a m. pr. Reg., sicque ms. Lengnich., ut

## NOTÆ

DAMON] Ecl. III. 17. *Alphisibæus*] visus, e luporum cervariorum genere, Ecl. v. 73. maculosa et varia pelle.

3 *Lynces*] *Lynx*, animal acutissimi

Et mutata suos requierunt flumina cursus;  
Damonis Musam dicemus et Alpheisibocī.

5

Tu mihi seu magni superas jam saxa Timavi,  
Sive oram Illyrici legis æquoris; en erit unquam

*puere lynces, et fluvii turbati cohibuerunt suos cursus. Tu mihi fave o Pollio! sive jam transcendis rupes Timavi, sive veheris circum litus maris Illyrici. Nunquamne*

sit Græcismus.—4. *Et mirata suos* ed. Ven., quod sane placere potest: *suo* Medic. a m. pr. *liquerunt* nonnulli Pier. et Heins. cum Goth. sec., ex inducta interpolatione.—6. *jam magni superas seu* Parrhas.—7. *regis* quartus Moreti et

## NOTE

4 *Requierunt, &c.*] Vel neutrum est, hoc sensu: Flumina mutata secundum suos cursus, id est, mutato cursu deflectentia ab alveo, ut ad pastores currerent; quieverunt et steterunt, postquam ad eos pervenere. Vel activum est, hoc sensu: flumina stiterunt cursum; *mutata*, id est, *turbata*: undis quæ affluebant, in eas quæ jam steterant, incurrentibus. Sic Propert. l. ii. 22. 25. *Jupiter Alcmenæ geminas requieverat Arctos.* Et Seneca in Hercule Cæteo, 1586. *Quam tuas laudes populi quiescant.*

6 *Tu mihi seu, &c.*] Pollionem hic appellat, non Octavianum: bellum enim Illyricum et Dalmaticum ab Octaviano Cæsare non gestum est, nisi post devictum occisumque Sextum Pompeium. Pollionis autem expeditio in Parthinos, Illyrici populos, omnino in hoc ipsum tempus cadit: ut constat ex fastis Capitol. et animadversionibus Jos. Scaligeri ad Euseb. Errat tamen in eo Scaliger, quod per *saxa Timavi*, res intelligat ab eodem Pollione gestas circa Altinum, urbem in Venetia: quibus de rebus ita Velleius l. ii. postquam Lucii Antonii Perusinam deditionem descripsit. *Pollio Asinius cum septem legionibus, diu retenta in potestate Antonii Venetia, magnis speciosisque rebus circa Altinum aliasque ejus regionis urbes editis, Antonium petens, vagum adhuc*

*Domitium et propria classis factum du- cem, consiliis suis illectum ac fide data, junxit Antonio.* Unde manifestum est res illas a Pollione, contra Octavianum, et pro M. Antonio Lucii fratre, gestas esse: neque Virgilius adeo expertus fuit bonæ mentis, ut in ipsis Octaviani oculis Pollionem laudaret, ob ea ipsa quæ adversus ipsum præclare gesserat. Igitur melius hæc intelligo de redditu Pollionis e Dalmatia Romam: non recto quidem itinere; sed oram Illyricam, et ipsa Venetiæ littora lastrando.

*Timavi, &c.*] *Timavus*, Fluvius Carnorum, qui populi sunt in Forojuliensi ditione, *dans le Frioul.* Latissimus, sed brevissimus ejus decursus: quippe novem fontibus e monte erumpens, ad fanum Diomedis, nunc *S. Giovanni*; non longo post spatio in mare Hadriaticum devolvitur. Ad ejus ostia insulæ parvæ quædam sunt, insignes calidis fontibus, qui mariæstu increscunt. Has forte insulas vocat hic Poëta, *saxa Timavi.*

7 *Illyrici*] *Illyricum*, regio amplissima, in longitudinem obversa Italiæ, a qua per mare Hadriaticum dividitur: universim hodie dicta, *Eslavonie.* Vulgo duas in partes apud veteres divisa, *Liburniam*, quæ ad occasum; et *Dalmatiam*, quæ ad ortum est. *En erit*] Ecl. l. 68.

Ille dies, mihi cum liceat tua dicere facta ?  
 En erit, ut liceat totum mihi ferre per orbem  
 Sola Sophocleo tua carmina digna cothurno ? 10  
 A te principium ; tibi desinet ; accipe jussis  
 Carmina cepta tuis, atque hanc sine tempora circum  
 Inter victrices hederam tibi serpere lauros.

*aderit illud tempus, quo permittetur mihi narrare tua gesta ? Nonne aderit illud tempus, cum potero laudare per totum orbem tuas tragedias : quæ solæ dignæ sunt cothurno Sophoclei ? A te incepti, in te finiam : excipe versus inchoatos ex mandato tuo ; et permitte ut hæc hederam repat circum caput tuum, inter lauros tri-*

~~~~~

Leid. et erit Medic. a pr. m.—8. *liceat mihi cum tua* duo Moret. *mihi ut liceat* primus Moret. *mihi quo l.* Goth. sec.—9. *liceat mihi totum* alter Rottend.—11. *desinit* Schol. Horat. Cruqu. ad Epist. l. 1, 1 cum Leid.—12. *tempore* alter Rottend.—13. *laurus* Charis. lib. 1, f. cum aliis Grammaticis apud Pierium.—

NOTE

10 *Sophocleo, &c.*] Scripsit quidem Augustus tragediam *Ajacem* ; sed posterioribus, ut verisimile est, pacatisque temporibus. Adde quod in lucem non edidit ; ac ne perfecit quidem, sed delevit : unde dicere solitus erat, *Ajacem* summa in spongiam incubuisse, ut est apud Suetonium. At ex Horatio Od. l. ii. 1. constat Polionem, triumphi sui tempore, tragediarum scriptorem fuisse nobilem. *Paulum severæ Musæ tragediæ Desit theatris, &c.* Per *cothurnum*, altiore calceum, tragedia ipsa intelligitur : ut per *soccus*, calceum humilem, comædia, versusque humiles. Horat. de A. P. 89. *Indignatur enim privatis ac prope sacco Dignis carminibus narrari cana Thyestæ.* *Sophocles* Atheniensis, tragicæ poëseos princeps, exhibuit fabulas 123. in quibus ter et vicies victoriam retulit ; quarum postrema cum ei præter spem contigisset, repentino gaudio expiravit. *Cothurnum* primus induxit in theatrum. De *cothurno*, Ecl. vii. 32.

11 *A te principium ; tibi desinet, &c.*] Videri potest hoc ad Augustam spectare : cuius in honorem primam Eclogam, et ultimam opus *Æneida*

conscripsit. Melius tamen ad Polionem, cuius gratia recuperavit agros, indeque scribendi occasionem arripuit. Quod si *non desinit* in ejus laudibus, ut promiserat ; meminervis multa poëtas promittere, quæ non exsolvant.

13 *Hederam, &c.*] Permite ut cinxam tibi caput hac hederam poëtica ; dum te milites tui triumphantem coronant lauro victricis : id est, ut te laudem poëtam poëta ; dum te victorem laudent il, qui tecum victores sunt. Olim corona poëtarum ex hederam, triumphantium e lauro : quamquam deinde poëtis etiam e lauro data est. Vide Ecl. vii. 25.

*Victrices lauros*] Triumphum intelligit Polionis de Parthis : anno u. c. 715. 8. Kal. Novemb. de quo, in argumento Ecl. iv. dictum est. *Parthis* autem, sive *Parthini*, qui fuerint ambigitur. Hos in Macedonia Plinius, in Epiro Strabo collocat : in Illyrico ceteri, eaque Illyrici parte, quæ Dalmatia proprie dicitur. Rusus qua in parte Dalmatiæ, dubitatur. Urbs enim eorum præcipua statuitur a Cæsare in ea Dalmatiæ ora, quæ Dyrrhachio et Macedoniæ confinis

Frigida vix cœlo noctis decesserat umbra,  
 Cum ros in tenera pecori gratissimus herba ; 15  
 Incumbens tereti Damon sic cœpit olivæ :  
*Dam.* Nascere, præque diem veniens age, Lucifer, al-  
 mum ;  
 Conjugis indigno Nissæ deceptus amore  
 Dum queror, et Divos, quanquam nil testibus illis  
 Profeci, extrema moriens tamen alloquor hora. 20  
 Incipe Mœnalias mecum, mea tibia, versus.

*unphala.* Vix frigida tenebræ noctis abierant ex aëre, cum ros in molli graminis  
 jucundissimus est pecudibus. Tunc Damon, innitens oleæ tereti, sic oritur est.  
 DAM. Orere Lucifer, et pravius adoehe lucem: dum conqueror, delusio inamo  
 amore Nissæ sponsæ, et moriens appello Deos in ultima hora vita: quamvis nihil  
 mihi profuit attestari eos. Incipe mecum, o mea fistula, pastorales cantus Mœnali!

14. *diacesserat* Pierii Oblong. Parrhas. et Leid. cum Goth. sec. v. ad Ecl. II, 67.—15. *herba est*; sustulit est Heins. auctoritate librorum: et jam Pierius suadebat.—17. *postque diem Zulich. quæque Leid.*, male.—19. *queror ad Divos* Moreti quartus, sed sic copula desideratur.—20. *extremam Gud. alloquar Leid.*

## NOTE

est. Alii Dionem secuti *Epidaurum* esse volunt, *Ragusæ* in media fere Dalmatia. Alii *Salonas* esse putant, in eo Dalmatiæ littore, quod a Macedonia remotissimum est: idque auctore Servio, qui de Salonis urbe Dalmatiæ triumphasse Pollionem ante consulatum refert. Hinc factum est, ut Josephus ipse Scaliger in *Enseheum* p. 162. duplicem ejus triumphum perperam distinxerit, primum de Salonis Dalmatiæ, ante consulatum; alterum de Parthinis Macedonia, post consulatum: sed contra fastorum fidem, contra fidem historiarum: quæ res ab eo gestas usque ad consulatum, immo itinera ejus omnia fere describit, absque ulla prioris illius in Dalmatas expeditionis mentione. Dicendum igitur, unica expeditione Pollionem Illyricum perlustrasse: eamque victoriam et Dalmaticam fuisse dictam, quia Dalmatia præcipua pars Illyrici; et Parthinorum, quia Parthini tum in Dalmatia

forte plurimum poterant; et *Saloniæ*, quia Parthinorum ditio ad hanc usque urbem pertinere etiam potuit.

16 *Incumbens tereti olivæ*] Dicitur *terez*, quicquid rotundum et oblongum est, ut columna, truncus arboris, baculus. *Incumbens*, vel innitens baculo ex oliva; vel trunco arboris ipsius defensus.

18 *Conjugis, &c.*] Non quæ erat, sed quæ fore sperabatur conjux. Sic *Æn.* IV. 536. *Quos ego jam toties sum designata maritus?* id est, procos, quæ Didonis conjugium ambiebant.

19 *Nil testibus illis, &c.*] Nihil mihi profuit, quod Nissæ suam mihi fidem dederit, ejusque testes appellaverit Deos.

21 *Incipe Mœnalias, &c.*] Versus *intercalares*, qui sæpius aliis interpolantur. *Mœnalias*] Quales a pastoribus cani solent in Mœnalo, monte Arcadiæ, qui Pani sacer: in plurali numero *Mœnala*. *Argutus*] Ecl. VII. 1. *Pans*] Ecl. II. 23.

Mænalus argutunaeque nemus pinosque loquentes  
Semper habet; semper pastorum ille audit amores,  
Panaque, qui primus calamos non passus inertes.

Incipe Mænalios mecum, mea tibia, versus.

25.

Mopso Nisa datur: quid non speremus amantes?

Jungentur jam gryphes equis; ævoque sequenti

Cum canibus timidi venient ad pocula damæ.

Mopse, novas incide faces: tibi ducitur uxor.

Sparge, marite, nuces: tibi deserit Hesperus Cætam.

30

*Mænalus habet semper sylvæ canorem, et pinus resonantes: semper ille mops audit amores pastorum, et Pana, qui primus non reliquit arundines inutiles. Incipe mecum, o mea fistula, pastorales cantus! Nisa datur Mopso. Nos amatores quid non possumus expectare? Jam gryphes copulabuntur equis, et futuris temporibus pavidi damæ venient potum cum canibus. Mopse præcide novas tadas, sponsa deducitur ad te. Abjice nuces, o sponse! Hesperus pro te relinquit Cætam. Incipe mecum, o*

\*\*\*\*\*

pr. Mentel. pr. et Medic. a pr. m.—31. *mea fistula* Mentel. pr.—22. *pinusque* tres ap. Heins. *lucosque* Zulich. *pinosque sonantes* Medic. ex Ecl. x, 28, uti Burm. auspicatur; illustrat loquentes Heins.—24. *primus* Medic. vid. Ecl. II, 32. *non p. agrestes* Menag. pr.—26. *speramus* Moreti pr. *spernemus* Voss. *quid nos speremus amantes?* Burm. conjicit, et Jo. Schrader. *quid nunc.* Sed v. Not.—27. *Junguntur* Moret. pr. *tigres* pro *gryphes* Parrhas. *grypes* Medic. *ypnus.* *sequente* Leid. C.—28. *timidi* Voss. *timida* Parrhas. et Rottend. sec. Medic. et Ven., sed jam Charisius genus in h. l. notavit. *timide* Goth. sec.—29. *Vir doctus* ap. Burm. conjecerat: *incende faces*, uti et in Cod. Divionensi erat; quia, sponsa deducta, incenditur fax, non inciditur. *Nimis argute!* Sed tuetur vulgarem Burm.—30. *jam deserit* Ven.—31. *tibia: de*

#### NOTE

27 *Gryphes*] Vel *gryphi*, toto corpore leones, alis et rostro aquilæ, equis vehementer infesti, Apollini sacri, inquit Servius. Plinius tamen fabulosa monstra patat, ut et *Pegasse*, l. x. 49.

28 *Damæ*] E genere caprarum sylvestrium, *daime*. Virgilio, masculini; cæteris, feminini generis.

29 *Mopse, novas, &c.*] Rivali suo, Nisæ marito, invidie gratulatur: eumque hortatur, cum amara indignatione, ut ritus omnes exequatur nuptiarum, cum nox imminet. i. enim, præviis facibus quinque, ducebatur uxor sub noctem in mariti domum: hæc, e spina, vel corylo, vel pinu, incidebantur in summa parte minutas

in virgulas, spicarum instar et aristarum, quo facilius ignem conciperent: unde Ge. i. 292. *Ferroque faces inspicat acuto.* II. Maritus nuces spargebat pueris, vel ut ostenderet se pueritiam relinquere: *nuces enim relinquere*, adagium est, hoc ipsum significans. Vel ob alia mysteria, quæ apud Romanos videre est.

30 *Hesperus Cætam*] *Cætæ*, Thessaliæ mons, in sinum Malliacum desinens; altissimus: ita ut Attici et Bæoti, qui hunc habebant ad Occidentem, ex eo stellas cadere dicerent: quem admodum ex *Idæ*; Phrygiæ monte item altissimo, quem habebant ad Orientem, oriri easdem fabulabantur. Qui loquendi mos, ad aliarum cætium



Incipe Mænalios mecum, mea tibia, versus.  
 O digno conjuncta viro! dum despicias omnes,  
 Dumque tibi est odio mea fistula, dumque capellæ,  
 Hirsutumque supercilium, promissaque barba;  
 Nec curare Deum credis mortalia quenquam. 35  
 Incipe Mænalios mecum, mea tibia, versus.  
 Sepibus in nostris parvam te roscida mala  
 (Dux ego vester eram) vidi cum matre legentem;  
 Alter ab undecimo tum me jam ceperat annus;  
 Jam fragiles poteram a terra contingere ramos. 40

*mea fistula, pastorales cantus. O sociata digno marito! dum contemnitis reliquos; dumque odio habes meam fistulam, et capellas, et supercilium mea pilosa, et barbam longam: et putas nullum Deum providere mortalibus rebus. Incipe mecum, o mea fistula, pastorales cantus. In septis horti nostri, vidi te adhuc parvam, colligentem cum matre poma perfusa rore: ego vos ducebam illuc. Tunc ordiebar annum duodecimum. Tunc poteram ab humo attingere tenues ramos. Statim ac te vidi, quo-*

~~~~~

pastore expectabamus fistulam.—32. *Et digno* Leid. alter. *cum despicias* Rotend. alter.—34. *promissæ* Heins. e melioribus, quem v. Vulgo: *prolixa*, quod in omnibus suis libris Pierius legabat; atque ita editum in Aldd., excepta altera 1605, quam, ut hinc intelligas, Pierius tractabat.—35. *credas* Moret. quart. et interpres Statii Theb. III, 356. *credas* Goth. sec.—37. *roscida mala* Moret. sec., ut Ecl. IV, 30 (et placere possit propter *sepes*, in quibus apes mellificare solent. conf. sup. I, 54), sed recte vulgatam tuetur Heins. *Thersida mala* Ven.—39. *ab undecimo* Leid. *tum me jam acceperat a*. Sic Medic. cum potioribus, et Euphrasio ad Terent. Andr. I, 1. Tuetur tamen Heins. *coeperat*; scil. ut magis orationi poeticæ consentaneum. *tum jam me ceperat* Pierii Obl.—40. *ab terra* Medic. *a abest* a Goth. sec. *conjungere* Longob., more variandi

#### NOTÆ

regionum poëtas transiit, etsi alio situ positos. Noctem igitur jam procedere significat. De *Hespero*, Ecl. VI, 86.

34 *Hirsutumque, &c.*] Hoc addit, vel ut robor commendet suum, cujus indicium est pilorum densitas: ita Polyphemus apud Theocrit. Idyl. III, et apud Ovid. Met. XIII, vel potius ut suum exaggeret de amissa Nisa dolorem, quo factum est ut capillitium incultum immiserit.

38 *Cum matre*] Vel *tua*, vel *mea*. Melius *tua*. Tamen apud Theocr. est *mea*. Idyll. XI, 26. *Ἦδ' ἐπὶ οὖν μετρί. Venisti mea cum matre*. Discrimen est quod apud Theocritum puer

matrem ducat in montes: apud Virgilium vero in hortum, et domesticas *sepes*; quem in locum duce puero non egebat sua mater.

39 *Alter ab undecimo*] An duodecimus est, an decimustertius? Certe *alter* de duobus tantum dicitur. Unde concludit Servius hic annum decimustertium signari; ut, inquit, *unus ab undecimo, sit duodecimus; alter decimustertius*. Ego annum intelligi duodecimum puto; ita ut undecimus unum aliquid cum aliis superioribus componat; *alter* vero huic adjectus, sit post illum primus, adeoque de numeris veluti duobus dicatur. Sic Ecl. V, 49. *Alter ab illo*, est omnium

Ut vidi, ut perii, ut me malus abstulit error!  
 Incipe Mænalios mecum, mea tibia, versus.  
 Nunc scio, quid sit Amor: duris in cotibus illum  
 Aut Tmarus, aut Rhodope, aut extremi Garamantes,  
 Nec generis nostri puerum nec sanguinis, edunt. 45  
 Incipe Mænalios mecum, mea tibia, versus.  
 Sævus Amor docuit natorum sanguine matrem  
 Commaculare manus: crudelis tu quoque, mater;  
 Crudelis mater magis, an puer improbus ille?  
 Improbus ille puer: crudelis tu quoque, mater. 50  
 Incipe Mænalios mecum, mea tibia, versus.

*modo perii! quomodo natus error me rapuit mihi! Incipe mecum, o mea fistula; pastorales cantus. Jam cognosce quid sis amor. Aut Tmarus, aut Rhodope, aut Garamantes ultimi, producant in rigidis rupibus illum puerum, qui non est nostræ naturæ et originis. Incipe mecum, o mea fistula, pastorales cantus. Durus amor suavit matri fadere manus cruore liberorum. Tu etiam immitis fuisti, o mater. Magisne immitis mater fuit, an puer ille improbus? Improbus fuit ille puer: sed tu etiam immitis fuisti, o mater. Incipe mecum, o mea fistula, pastorales cantus.*

solito.—44. Aut Tmarus; ita diserte liber Bembi, Menag. Moret. Gud. Aut Marus Medic. Aut Marus liber Serv. Colot. Aut Iamarus in duobus Servii ap. F. Ursin. Vulgo legebatur Iamarus aut R., etsi de altera lectione Aut Tmarus jam Pierius monuerat, inde Ursinus ac Fabricius apud Burm. cum Cerda. Variavit Maro Theocriteum: "H' Ἀδω ἢ Ῥόδωπας. Fuit tamen hæc altera lectio perantiqua, cum eam Valerius Probus recitet in Institutt. De Tmaro v. var. lect. ad Æn. v, 620.—45. generis nostri Heins. e scriptis: nostri generis vulgo lectum. puerum aut s. Leid. uterque: alter et vestri.—49—50. Etai auducter dictum videbitur, libere tamen profiteor, versus hos ab inepto homine ex margine illatos videri. Adscripserat aliquis pro suo iudicio: Crudelis mater magis an puer improbus ille? Alter, ac si iudex sederet, adscripserat: Improbus ille puer, crudelis tu quoque, mater. Dignum operculum patella! sed uterque versus eliminandus.—49. an pater improbus ille; Improbus ille pater, ut

NOTÆ

iudicio, primus post illum, adeoque secundus, non tertius.

41 Ut vidi, ut perii, &c.] Omnino e Theocrito, Idyl. III. 42. Ὡς ἔβην, ὡς ἐπιδόνη, ὡς ἐς βαθὺν ἄλλ' ἔπερα. Ut vidit, ut perit, ut in profundum saltavit amorem!

44 Garamantes] Interioris Libyæ populi, sine legibus et matrimoniis. Regio nunc dicitur Guangara.

47 Matrem] Medeam, Æetæ Col-

chorum regis filiam: quæ cum Jasone Argonautarum duci artem dedisset expugnandi aurei velleris; et cum eo e paternis regnis aufugisset: repudiata deinde ab eodem, ob amorem Crensæ Corinthiorum regis filis; Creusam cum Creonte patre magicis ignibus absumsit; filios ipsa suos, ex Jasone susceptos, in oculis patris jugulavit: tumque alatis serpentibus alium in locum devecta est.

Nunc et oves ultro fugiat lupo; aurea duræ  
 Mala ferant quercus; narcisso floreat alnus;  
 Pinguia corticibus sudent electra myricæ;  
 Certent et cycnis ululæ; sit Tityrus Orpheus; 55  
 Orpheus in sylvis, inter delphinas Arion.  
 Incipe Mænalios mecum, mea tibia, versus.  
 Omnia vel medium fiant mare. Vivite, sylvæ;  
 Præceps aërii specula de montis in undas  
 Deferar; extremum hoc munus morientis habeto. 60  
 Desine, Mænalios jam desine, tibia, versus.

*Nunc et lupo sponte fugiat oves, rigidas quercus producant poma aurea, alnus floreat narcisso, myrica stillent cortice pingue succinum. Ululæ quoque contendant cum cycnis: Tityrus fiat Orpheus: Orpheus inter arbores; Arion inter delphinas. Incipe mecum, o mea fistula, pastorales cantus. Cuncta fiant altum ipsum mare: valete nemora, præcipitabo me in mare e culmine rupis excelsæ: accipe donum hoc ultimum morientis. Cessa mecum, o mea fistula, a pastoralibus cantibus. Hæc*

de Jasone intelligatur, conj. Meurs. ad Lycophr. Male. vid. Not.—52. *Nunc ad oves ultro fugiat lupo* Zulich., quod arridet Burmanno. *ut oves ultro fugit Ven.*—53. *ferant* Moreti fragm.—55. *Et certent* Zulich.—56. *delphines* Zulich. *Arion* in nonnullis ap. Burm.—58. *fiat Medic.* cum Leid. sec. a m. pr. et Gud.—59. *in altum Deferar* legit Scaliger ad Auson. Cupid. cruc. 24.—61. *Desine*

## NOTE

54 *Electra myricæ*] *Electrum*, de *fambre*: sic Græcis dictum, quia refert fulgorem Solis, qui vocatur *ἤλεκτρον*. Latinis *succinum*: quia succus est arborum quarundam e pineo genere, ex quibus quasi gummi diffluit in Oceanum, ibique induratum deferatur ad littus, aut a piscatoribus extrahitur, maxime in insulis Septentrionalibus. Vide Ecl. vi. 62. De *myricæ*, Ecl. iv. 2. De *Narcisso*, Ecl. ii. 48.

55 *Cycnis ulula*, &c.] *Cycni* nonnisi apud poëtas canori: re autem ipsa et vivi et morientes fere muti, aut striduli. Quo magis mirum videtur, unde tanta apud Græcos Latinosque de Cycnei cantus deliciis consensio. Nasianzenus Orat. 34. cantum illum refert ad plausum alarum, Zephyris inter pennarum calamos sibilantibus. *Uula*] nocturna avis, ab ululatu sic

dicta, ut *hibou*. *Tityrus*] hic pro insulso pastore sumitur. *Orpheus*] Ecl. iii. 46.

56 *Arion*] Ex insula Lesbo, urbe Methymna, citharædus et lyricus poëta nobilis: qui cum ex Italia, ubi multas opes arte sua collegerat, Corinthum rediret ad Periandrum regem, cui percarus erat; ab avaris nautis modulans in mare projectus est: sed a Delphino, quem dulcedine cantus illexerat, exceptus; Ténarum, quod oppidum est Laconiae, vectus ab eodem est. *Delphini* autem dicuntur et musica et amore hominum capi.

58 *Vivite, sylvæ*] Græcis *χαίρετε, γαυδετε*. Etiam in eos, quos cum odio abjicimus, et abire jubemus. Catul. ii. 17. *Cum suis vivat, valeatque iocundus*: id est, *abeat*.

Hæc Damon : vos, quæ responderit Alpheſibæus,  
Dicite, Pierides ; non omnia possumus omnes.

*Alph.* Effer aquam, et molli cinge hæc altaria vitta ;  
Verbenasque adole pingues et mascula thura : 65  
Conjugis ut magicis sanos avertere sacris  
Experiar sensus ; nihil hic nisi carmina desunt.  
Ducite ab urbe domum, mea carmina, ducite Daphnim.  
Carmina vel cælo possunt deducere Lunam ;  
Carminibus Circe socios mutavit Ulyssei ; 70

*dixit Damon : vos, o Musa, narrate ea quæ retulit Alpheſibæus : non possumus omnes omnia facere. ALPH. Exporta aquam, et circumda has aras tania lanea, et adole verbenas pingues, et mascula thura : ut coner magicis ritibus abalienare sponsum a recta mente. Nihil hic deest præterquam carmina. Trahite, trahite Daphnim ab urbe in meam domum, o mea carmina. Carmina possunt Lunam ipsam*

\*\*\*\*\*

*M. mecum mea t. v. Voss. alter a m. pr.—64. Et fer aquam Gud. Affer Goth. pr. fragm. Moreti et Zulich., quod tamquam sacrificio accommodatius præfert Burmann. Theocr. II, 1 φέρε θρόνυλ. Mala ratione ab aqua calida petita tuetur Effer Cerda.—66. Conjugis et magicis Moreti primus. avertere sensus Exp. sacris Moret. quart. et Parrhas. insanos vertere emend. Jo. Schrader.—68. Daphnim ubique reposui, pro Daphnim : ut scriptura sibi constaret : vid. ad II, 26.—69. Versum adoptavit Petron. 134 in vers. de saga 13. Carmina e cælo Giphani. ad Lucret. pr. 463 e scriptis. et e cælo ex antiquis aliquot exemplaribus laudat Pierius. Carmina vel Lunam cælo deducere possunt Schol. Stat.*

#### NOTE

64 *Effer aquam*] Saga præcipit hæc omnia Amaryllidi famulæ.

65 *Verbenasque*] Proprie *verbens* certa quædam herbæ species est, de la *vervene*. Vulgo tamen sumebatur apud Romanos pro omni herba, cum sua terra, e puro sacroque loco evulsa : quasi *herbens*, inquit Donatus. Talibus verbenis aras festis diebus coronabant : tales legati ferebant ex arce Capitolina erutas, et ostentabant hostibus, cum ad eos ibant res captas repetitam ; et legatorum unus ideo *verbenarius* vocabatur. Hac peruncti magi putabant id impetrari quod volebant ; abigi febris, amicitias conciliari. Plin. I. XXII. 2. &c. *Mascula thura*] Mascula, non sexu, nullum enim est fœmineum ; sed bonitate.

67 *Nihil hic nisi carmina, &c.*] Omnis materia incantationis jam parata est ; nihil ultra requiritur præter carmina, id est, solennem ac rituales verborum formulam. Deinde seipsam hortatur exemplo Circes, de qua, deque sociis Ulyssis in sues transformati, Æn. III. 386. et Æn. VII. 19.

69 *Deducere Lunam*] Antiqui putaverunt Lunam esse magorum incantationibus subditam : ita ut, quoties iis luberet, rubesceret illa in modum sanguinis : et e cælo deduceretur vel invita, ut in herbas despumaret. Atque inde putabant eam deliquium pati, tumque ipsi tinnitu cymbalorum succurrebant.

70 *Ulyssei*] Pro *Ulyssis*. Sic Horat. Od. I. I. 6. 7. *Nec cursus duplicis per mare Ulyssei.* Et Æn. I. 34. *Relm-*

Frigidus in pratis cantando rumpitur anguis.  
 Ducite ab urbe domum, mea carmina, ducite Daphnim.  
 Terna tibi hæc primum triplici diversa colore  
 Licia circumdo, terque hæc altaria circum  
 Effigiem duco; numero Deus impare gaudet.

75

*evocare e caelo. Circe transformavit per carmina socios Ulyssis. Serpens gelidus in pratis obrigescit, dum incantatur. Trahite, trahite Daphnim ab urbe in meam domum, o mea carmina. Primo circumligo tibi hæc terna licia, triplici colore variis; et circa has aras ter fero tuum simulacrum. Numerus impar placet Deo.*

Theb. I, 104.—70. *Ulixi* Heins. e Medic. et Mentel., quem vide ad h. l. Nec tamen codices me moverent, nisi veteres Grammatici observarent, dici *Achillei* et *Ulixei*. *Achilli* et *Ulixi*. cf. ad *Æn.* II, 7. Scilicet, quantum assequi licet, 'Ὀδυσσεὺς fuit pronuntiatum *Ulixæus*; et alia flexione, 'Ὀδύσσεως, ut Τῷδης, 'Ὀπώνης (Priscian. p. 68), *Ulixes, Ulixi*; ut Chryses, Chrysi; Hercules, Herculi. In edd. legebatur *Ulyssi*, et inde a Palmann. *Ulyssæi*. At in codd. *Ulixis, Ulixæa*. Circe in Medic., superadscripto a, ut sit *Circa*; tum mutabit Gud.—71. *in campis* Zullich.—73. *triplici primum* Goth. sec. *triplici circumdata filo Licia* Donatus memorat ad Terent. Andr. v, 4. 8. *triplice d. c.* Medic. et Menag., qui et v. 105 et 106 hic inserit; sed intempestive.—74. *terque hanc* Longob.

## NOTE

*quia Danaum atque immitis Achillei.* Latini enim Græca in eds, ut 'Ὀδυσσεὺς, Ἀχιλλεύς, Ὀρφεύς; aliquando ad secundam declinationem reducere: *Ulyssæus, ei*; *Achilleus, ei*; *Orpheus, ei*; aliquando ad tertiam, ut *Ulyssæa, is*, *Achilles, is*.

71 *Cantando rumpitur anguis*] Id est, dum incantatur. Sic Ge. II. 250. *Secl picis in morem ad digitos lentescit habendo*: id est, dum habetur, tractaturque digitis. Unde patet gerundia ejusmodi passivam sæpe habere significationem.

74 *Licia*] Sunt limbi qui telam hinc inde ciungunt, et in quibus capita staminum conduntur. *Terna triplici colore*] *Noem*: tria alba, tria rosea, tria nigra: ex hoc versu, in Ceiri, 371. *Terque nocena ligat triplici diversa colore Fila, &c.* Quæ novem licia tribus deinde ligantur nodis: *Necte tribus nodis ternos Amarylli colores. Et Veneris dic vincula necto*: quibus verbis incantationis formula continetur.

75 *Número Deus impare gaudet*] Numeris rerum omnium naturam constare affirmabant Pythagorici: in imparibus inprimis vim esse vulgus putabat. Unde præcipitur in Geoponicis, I. XVIII. ut numerus gregis semper impar sit: in re bellica apud Vegetium, I. III. 8. ut fossæ quibus castra muniuntur latæ sint pedes novem ad minimum, septem ac decem ad summum; semper numero impari. Hoc autem loco, per numerum imparem, ternarius significatur, princeps omnium: tum quia, ex Aristotele et Plutarcho, continet in se principium, medium, et finem; tum quia potestati Deorum, tam superiorum, quam inferiorum, significandæ adhibetur. Jovis enim trifidum est fulmen, Neptuni acceptrum tridens, Platonis canis tri-ceps, Parcæ tres, Furiæ tres; Apollo idem, Sol et Liber dicitur; tria virginis oru Diana, quæ Diana est in terris, Luna in cælo, Hecate in inferis, eademque colitur in triviis. *Deus*]

Ducite ab urbe domum, mea carmina, ducite Daphnim.  
 Necte tribus nodis ternos, Amarylli, colores ;  
 Necte, Amarylli, modo ; et, Veneris, dic, vincula necto.  
 Ducite ab urbe domum, mea carmina, ducite Daphnim.  
 Limus ut hic durescit, et hæc ut cera liquescit 80  
 Uno eodemque igni ; sic nostro Daphnis amore.  
 Sparge molam, et fragiles incende bitumine lauros.  
 Daphnis me malus urit : ego hanc in Daphnide laurum.  
 Ducite ab urbe domum, mea carmina, ducite Daphnim.  
 Talis amor Daphnim, qualis, cum fessa juvenum 85  
 Per nemora atque altos quærendo bucula lucos

*Trahitæ, trahite Daphnim ab urbe in meam domum, o mea carmina. O Amarylli, implica tres colores in tres nodos ; implica jam, o Amarylli, et dic : implico nodos Veneris. Trahitæ, trahite Daphnim ab urbe in meam domum, o mea carmina. Quemadmodum hoc simulacrum e limo factum induratur, et hoc alterum e cera factum emollitur, una et eadem flamma : sic Daphnis nostro amore induretur et emolliatur. Disperge fruges salvas, et combure bitumine crepitantem laurum, Daphnis crudelis me comburit, ego hanc laurum comburo contra Daphnim. Trahitæ, trahite Daphnim ab urbe in meam domum, o mea carmina. Talis amor occupet Daphnim : qualis est, cum juvenca fatigata sequendo juvenum per sylvas*

~~~~~

Pierii, ut referatur ad *effigiem*.—77. *trinos Ven. tribus natis Leid.*—78. *Mira* res est, quantopere ineptierint viri docti Sæc. xv. et xvi. in hujus versus metro : dum nodos intrudere volvere. Ceteris ap. Burm. adde Benedictum philologum in Ed. Junt. 1520, ut sit versus amphimacer. *modos* Zalich.—80. *hæc ubi Ven.*—82. *laurus Medic. conf. sup. v. 13. ramos Pierii Oblongus.*—83. *me male urit* Rottend. alter. in hac ego *Daphnida laurus* tentabat Jo. Schrader.—86 *alta Ven.*—87. *concumbit Gud. in ulca Heins. e melioribus mss.*

#### NOTE

Vel quilibet Deus : vel Hecate, quæ magicis rebus præest. *Deum* enim genere fœminino dici posse quidam volunt : et sic Lacanum de Furiis dixisse lib. II. 80. *Terribilesque Deos acclerum.*

81 *Sic nostro, &c.*] Sic uno eodemque amore nostro, liquescat, et molior fiat mihi, ceteris durescat.

82 *Sparge molam*] *Mola* placentæ quædam species, quæ fiebat ex farre *horno*, et sale *horno*, id est, *illius anni*. Ex farre, inquam, salso, tosto, et moſto : unde *mola* appellabatur ; et victimæ dicebantur *immolari*, quia et frons victimarum, et foci, et cultri

hac mola inspergebantur. Itaque mola conspergitur effigies Daphnidis, ut victima hujus magici sacrificii.

*Incende bitumine*] *Bitumen*, limus aut terra, cujus natura vicina est sulphuri.

83 *In Daphnide*] Ex Theocriti Phamaceutria Idyl. II. 23. *Δέλφιδι ἐμ' ἀνίσσεν, ἐγὼ δ' ἐπὶ Δέλφιδι δάφνων Ἀθω.* *Delphis me torquet, ego hanc laurum contra Delphida comburo.* Sic enim veteres Theocriti Interpretes Græci ἐπὶ Δέλφιδι, vertunt κατὰ Δέλφιδος, contra Delphida, in Delphida. Quod tamen Virgilius per ablativum casum extulit : *In Daphnide.*

Propter aquæ rivum viridi procumbit in ulva,  
 Perdita nec seræ meminit decedere nocti;  
 Talis amor teneat, nec sit mihi cura mederi.  
 Ducite ab urbe domum, mea carmina, ducite Daphnim. 90  
 Has olim exuvias mihi perfidus ille reliquit,  
 Pignora cara sui: quæ nunc ego limine in ipso,  
 Terra, tibi mando; debent hæc pignora Daphnim.  
 Ducite ab urbe domum, mea carmina, ducite Daphnim.  
 Has herbas, atque hæc Ponto mihi lecta venena, 95  
 Ipse dedit Mæris: nascuntur plurima Ponto:  
 His ego sæpe lupum fieri, et se condere sylvis  
 Mærim, sæpe animas imis excire sepulcris,  
 Atque satas alio vidi traducere messes.  
 Ducite ab urbe domum, mea carmina, ducite Daphnim. 100

*et altos saltus, recumbit misera juxta rivum aquæ, in ulva viridi, et omittit abire sub æræ noctem. Talis amor occupet Daphnim, et ego non curem illum sanare. Trahite, trahite Daphnim ab urbe in meam domum, o mea carmina. Perjurus ille reliquit mihi quondam has vestes, dilecta monumenta sui: quæ nunc ego sub ipso limine committo tibi, o terra: hæc exuvie debent reducere Daphnim ad me. Trahite, trahite Daphnim ab urbe in meam domum, o mea carmina. Mæris ipse mihi tradidit hæc gramina, et hæc venena, collecta in Ponto: multa enim oriuntur in Ponto. Ego vidi Mærim sæpe transformari per illa in lupum, et addere se in sylvis: sæpe evocare animas e profundis tumulis, et transferre messes satas in alium locum. Trahite, trahite Daphnim ab urbe in meam domum, o mea carmina.*

~~~~~

reposit iterum, cum jam a Nagerio in Ald tert. et hinc in alias inductum fuisset. Vulgatæ ex Ald. pr. in his Steph., in herba. cf. Martin. in umbra ed. Ven. cum Goth. sec. a m. pr. *consedit in herba* unus Heins., solennes utique variationes.—88. *sera m. d. nocte* quartus Moreti et alius Heinsii. *noctis fragm.* Moreti; unde Burm. conj. *sero noctis. discedere* Menag. et Rottend. sec. v. sup. Ecl. II, 67.—92. *Pignora duo.* vid. Burm. *limite* Goth. sec.—96. *plurima Medic.*, ut *maxima*, a m. pr.—98. *Mærim* alii v. ad II, 26. *Mærim* et s. Zulich. *animasque* Parrhas. *excire* Goth. sec. ed. Mediol. 1474 cum aliis

#### NOTÆ

87 *Ulcæ*] Herba palustris: caret Gallico nomine.

92 *Pignora cara sui, debent, &c.*] Expetuntur in sacris magicis ea præcipue, quæ sunt ejus, adversus quem sacra fiunt: ut capilli, vestes. *Pignora sui, quæ debent Daphnim*: id est, quæ tenentur ipsum Daphnim adducere ad limen, et in ipso limine sistere:

quare ipso in limine defodiuntur.

96 *Ponto*] Pontus Asiæ Minoris regio: Euxino mari sive ponto, a Septentrione terminata; ab Oriente, Colchide: ferax venenorum utraque regio fuit. In Ponto regnavit Mithridates, qui venenis pascebatur: in Colchide nata est Medea, celebris venefica.

Fer cineres, Amarylli, foras, rivoque fluenti  
 Transque caput jace; nec respexeris: his ego Daphnim  
 Aggrediar; nihil ille Deos, nil carmina curat.  
 Ducite ab urbe domum, mea carmina, ducite Daphnim.  
 Aspice: corripuit tremulis altaria flammis 105  
 Sponte sua, dum ferre moror, cinis ipse. Bonum sit!  
 Nescio quid certe est; et Hylax in limine latrat.  
 Credimus? an, qui amant, ipsi sibi somnia fingunt?  
 Parcite, ab urbe venit, jam parcite, carmina, Daphnis.

*Amarylli, exporta cineres extra domum, et jacta eos post caput in rivum fluentem, neque retro aspicias. Ego per hos cineres oppugnabo Daphnim: siquidem non movetur, neque per Deos, neque per carmina. Trahite, trahite Daphnim ab urbe in meam domum, o mea carmina. Vide: dum exportare differo, cinis ipse ultro involvit aram flamma tremula: sit hoc faustum! Certe nescio quid apparet, et Hylax latrat in limine. Credamne illud? an amantes fingunt sibi somnia? Cessate, jam o mea cessate carmina: Daphnis ab urbe venit.*

\*\*\*\*\*

antiquis; uti anguror.—102. *nec respexeris* Medic. Pierianus Obl. Gud.; et hoc verum est; vulgo *ne*.—105. *trepidus* vel *tremulis* Cod. Köler. *palmis* pro *flammis* Moret. sec.—106. *Bonum sit* Zulich. a m. pr. *ipse bonus sit* Nonii quædam edd. in *cinis*.—107. *Nescio quis* ex Ald. ed. pr. *qui poster. laudat Burmann*. Male: nam Ed. pr. sec. tert. *quid* habent; nec nisi in edd. seriioribus 1527. 1557 varietas illa occurrit. *quit* Medic. *certi est* ex eodem laudat Heins., quod Foggin. non expressit. *Nescio quicquid id est* Zulich. *est* abest a Ven. Jo. Schrader. tentabat: *Nescio quis certe est; ut Hylax in limine latrat!* Porro *Hylas* fere in libris.—108. *omnia* sed superadscripto s Medic. *omina* Canter. ex vet. cod. emendabat. vid. Heins. *qui adamant* Zulich.; Heins. in ora Codicis, forte: *ipsis sibi somnia fingunt*; quod minus eleganter diceretur. Deerat hic versus Parrhasiano.—109. *jam carmina parcite* Medic. et Pieri Obl. Vatic. *Parcite, ab urbe domum jam parcite carmina, Daphnis* Medic. Pierii.

#### NOTÆ

101 *Rivoque fluenti*] In rivum fluentem. Sic *Æn.* v. 451. *Et clamor celo*, pro ad cælum.

106 *Bonum sit*] Cineres ignem conceptunt. Lætum omen: quod Terentia Ciceronis uxori sacrificanti cum accidisset, quasi signum auspiciatissimam opprimendi Catilinæ habitum est a Vestalibus; ut refert Plutarch. in Cicer.

107 *Hylax*] Canis nomen, ut *Hylætor* apud Ovid. *M.* iii. 224. ab *ὕλη* et *λατρεῖν* latro. Latratus autem canis in limine notat adesse Daphnim.

108 *An, qui amant*] Vocalis *i*, nec patitur hic synalepham, nec servat propriam quantitatem longam: sed hiat, et brevis fit.



## ECLOGA IX.

MÆRIS.

## ARGUMENTUM.

CUM in agrorum divisione Virgilium indemnem amici sui præstitissent, ut in Ecl. i. dictum est: is ab Ario Centurione, vel a Milieno Torone primipilari, vel a Claudio veterano (variant enim in eo nomine interpretes) ab eo certe militum, cui prædium illud obvenerat, male habitus et ferme occisus: ut vitæ consuleret, Mincium natatu trajecit. Romam deinde profectus, ut vim auctoritate Octaviani reprimeret: interim reliquit domi villicum suum Mœrim, monuitque; ut novum agri dominum officiis, quibus posset, leniret omnibus. Hic itaque Mœris, huic domino munuscula Mantuam deferens, ex itinere in Lycidam familiarem incidit: quocum de Menalcæ, id est, Virgilii fortuna colloquitur: simulque variis cantilenis tædium itineris levant.

Existimo fuisse oblatum Varo hoc opusculum, quasi libelli supplicis loco; ut beneficium, ejus et Pollionis Mæcenatisque gratia jam acceptum, tueri porro sibi apud Octavianum vellet. Est enim hic I. Beneficii mentio. II. Vis illatæ declaratio. III. Invocatio Vari, et amplioris ejus in laudem operis promissio. IV. Julii Cæsaris consecratio quædam, ad adulandum comparata. Tum cetera quæ congerit carminum fragmenta, notant opus, ut res ferebat, properatum ac subitarium: ex variis concinnatum versibus, quos primo impetu effuderat poëta; aut ex occasione prius inchoatos, nondum suo quosque filo ac tenore ad exitum duxerat. Anno igitur eodem, quo prima Ecloga; sane haud multo deinde scripta est.

## NOTA

MÆRIS] Α μοῖρα, *fatum, sort, pars*: quia agrorum partem sorte amiserat.

LYCIDAS, MÆRIS.

**Lyc.** Quo te, Moeri, pedes? an, quo via ducit, in urbem?

***Ma.* O Lycida, vivi pervenimus, advena nostri,**

**Quod nunquam veriti sumus, ut possessor agelli  
Diceret: Hæc mea sunt: veteres migrate coloni.**

Nunc victi, tristes, quoniam Fors omnia versat, 5  
Hos illi (quod nec bene vertat) mittimus hædos.

LYC. O Marri, quo te ducunt pedes? an Mantuam, ad quam via ducit? MEX. O Lycida, ridentes eo miseris decemimus, ut peregrinus occupator agri nostri diceret, id quod nuperam timueramus: Hic ager ad me pertinet, recedite, o antiqui cultores. Nunc superati, moesti, siquidem fortuna vertit omnia, ferimus illi nos hædos, quod

LYCIDA quinque ap. Burm., quem v. Zulich. hanc Eclogam post decimam ponebat.—1. In Parrhas. et Leid. alt. ita distinguebatur: *an, quo via ducit? in arboribus*—ut hoc *ἀνὰ γῆρας* subiiciatur. *aut quo via Ed. Ven.*—2. Vix mihi temperabam in priore editione, quin *Quo, Lycida, vivi pervenimus!* reponerem; et sic Ecl. i, 72 *En quo discordia cives Perduxit m.* Eol. III, 88 *veniat, quo te quoque gaudet.* Idem jam Heinio in mentem venerat, nec Burm. improbat. Si hoc tenemus: exciderat, ut centies factum, prima littera in *quo*, propter simile initium vicinorum versuum, et quod magnum spatium litteræ initiali primi versus relictum esset. Sic in Regio Cod. *Lycida* ita scriptum erat, ut breve *o* adpictum esset. Retinebat tamen me, quod ingrata est illa repetitio *quod*, et quidam diverso nunc sensu. Desideratur huc, eo,—*ut possemus agelli diceret.* Huc, *Lycida*, v. p. Possis quoque inutilem vocem *vivi* esse ex margine profectam suspicari et refringere: *O Lycida, quo nunc pervenimus!* Etiam Jo. Schrader. in schedis tentabat: *O Lycida, vivi quo venimus;* vel *vivi huc pervenimus.* Nunc cum nihil afferri possit, quod non alius aliter constituat, relinquenda est vulgata corrupta. Vetus alicui esse debet, cum jam Servii codd. insererit. *Vivi pervenimus* pro vivendo attigimus, seu, diu vivendo ad ista pervenimus, Serv. exponit; quod durum et sine exemplo esse, recte Burm. affirmat.—3. *Quo nunquam* Moret. quart. et Leid., quod etiam loco mederetur *vivi pervenimus* (eo) *quo nunquam veriti sumus* nos perventuros esse, nisi durior trajectio esset. *quo Gnd.*; forte pro *quæ* addit Burm. *Quam nunquam meriti sumus!* Leid. alt., ut sit exclamatio, quasi hæc tam indigna immerentibus evenierint.—4. *migrare Ven.*—5. Quoniam duplex epitheton affectui animi non male inservire videri potest, cf. Ge. i, 407 eleganter tamen Burm., dum duo epitheta ferre se negat, distinguit ac legit: *Nunc victi, tristis quoniam sors omnia versat. tristis fors* legit etiam Probus Instit. Gramm. Vulgata tamen, *Nunc victi, tristes*, firmatur ex Grammatici imitatione, Anthol. Lat. lib. i, p. 178, v. 84, ubi v. Burm. Sec.; eamque feres, si *victi* per se dictum accipias, postquam, quia, *victi sumus*, nunc *tristes* mittimus. Quod vero, Cædæ ac Pierii exemplo, *sors* h. l. præfert Burmann., non recte facere videtur. Longe aliter ap. Horat. Od. i, 3 extr. *sors versari* urna dicitur, quam *sors versat omnia*.—6. *non bene* v. unus Moreti. *nec certat bene* Menag. et Pierii Obl. quod

## NOTÆ

LYCIDAS] Α λύκος, *lypus*: οἱ λυκιδεῖς, *lyporum catuli*.      2 *Viri peruenimus*] Exaggerat vox ista calamitatis indignitatem. Ut

*Lyc.* Certe equidem audieram, qua se subducere colles  
Incipiunt, mollique jugum demittere clivo,  
Usque ad aquam, et veteres, jam fracta cacumina, fagos,  
Omnia carminibus vestrum servasse Menalcam. 10

*Mæ.* Audieras; et fama fuit; sed carmina tantum  
Nostra valent, Lycida, tela inter Martia, quantum  
Chaonias dicunt, aquila veniente, columbas.  
Quod nisi me quacumque novas incidere lites  
Ante sinistra cava monuisset ab ilice cornix: 15

utinam non prosit illi. *Lyc.* Ego sane audiveram Menalcam vestrum dominum versibus suis sibi conservasse cuncta: ab eo loco, ubi colles incipiunt recedere, et incurvare cacumen facili clivo; usque ad aquam, et ad cacumen ruptum antiquæ fagi. *Mæ.* Id audieras, et rumor sic tulit: sed versus nostri non plus possunt inter arma belli, o Lycida, quam dicunt posse columbas Epiroticas, aquila imminente. Quod nisi funesta cornix e cariosa ilice me admonuisset, ut quocumque modo abrumperem novas rixas, nec ego ipse tuus amicus

\*\*\*\*\*

superscripto a Medic.—8. Incipiant Goth. sec. *dimittere* Goth. pr. et septem ap. Burm., nota variatione.—9. Lectio hæc ab Heinsio e Mediceo probata et a Burm. reposita, uti et in Gud. a vet. manu emendatum fuerat, et sic Ecl. 11, 3. *inter densas, umbrosa cacumina, fagos*; multo nimirum ea elegantior vulgata: *veteris jam fracta cacumina fagi*. Apud Quintil. VIII, 6, 46 libri plerique; *confracta c.*, quod Catreus, sibi mirifice in eo placens, recepit; saltem expectabo, donec *isfracta* se obtulerit.—10. *nostrum* Goth. sec. quatuor Burm., it. Ed. Mediol. *Menalcam* Medic.—12. *marcida* Moreti fragm.—13. *aquila dicunt* Ven. et Cod. Burm.—14. *quocumque* Ven. *quæ* vel *quacumque* Gud.—15. Conf. ad Ecl. 1, 18.—19. *Quis caneret sylvas* Fragm. Moreti, at Ecl. v, 20 *Ex-*

#### NOTÆ

apud Ciceronem pro Quinctio. 50. *Huic acerbissimum vivo viventique funus indicitur.*

7 *Qua se subducere, &c.*] Descriptio agri Virgiliani, cujus erant hi termini: hinc clivus; inde fagus et aqua, vel paludis, vel Mincii fluminis. *Clivus*; est inclinatum montis latus.

12 *Martia*] Bellica, quia *Mars* belli præses, dictus etiam *Mavors*, quia *magna virtus*. Quidni *μαρδος*, *intinguo*; *obsuro*: quod poëtice dicitur pro *μαρδος*? Junonis et Jovis, aut solius Junonis absque patre filius; ut Minerva solius Jovis absque matre filia. Hunc dicitur Juno concepiisse tactu cujusdam floris, quem ipsi eum in usum Flora monstraverat.

13 *Chaonias columbas*] Speciem ponit pro genere: quia in Dodonæa

Epiri sylva, oracula reddidisse dicuntur quercus, et his insidentes columbæ duæ: quarum altera Delphos in templum Apollinis; altera in Jovis Ammonis templum evolaverit; ubi famosa deinceps fuerant oracula. Epirus autem *Chaonia* sæpe dicitur: quod *Chaones*, gens Epirotica, olim toti regioni imperaverint, ut ait Strabo l. VII.

15 *Ante sinistra, &c.*] Præter illa quæ de hac voce dicta sunt, Ecl. 1. 16. 18. quærendum superest, unde veteres Græci Romanique *dextram* ac *sinistram* in auspiciis peterent. Utrique sane diverso modo locuti, idem sensere: hoc est orientalia auspicia, quia lucis et motus principium ab ea parte est, visa sunt utrisque meliora: quæ tamen eadem, Græci *dextra*, Romani *sinistra*, vocaverunt. De Græ-

Nec tuus hic Moeris, nec viveret ipse Menalcas.

*Lyc.* Heu! cadit in quemquam tantum scelus? heu, tua nobis

Pæne simul tecum solatia rapta, Menalca!

Quis caneret Nymphas? quis humum florentibus herbis  
Spargeret? aut viridi fontes induceret umbra? 20

Vel quæ sublegi tacitus tibi carmina nuper,

Cum te ad delicias ferres, Amaryllida, nostras?

Tityre, dum redeo, brevis est via, pasce capellas;

Et potum pastas age, Tityre; et inter agendum

Occursare capro, cornu ferit ille, caveto. 25

*Mæ.* Immo hæc, quæ Varo nec dum perfecta canebat.

Vare, tuum nomen (superet modo Mantua nobis,

*Moeris, nec ipse Menalcas vicus esset.* *Lyc.* Heu, tantumne crimen venit cuiquam in mentem! heu, tuorum versuum solamen fere nobis ablatum est tecum, o Menalca! Quis celebraret Nymphas? quis tegeret terram herbis floridis? aut inumbraret fontes virentibus ramis? Aut quis caneret versus quos tibi nuper surripui: quando ibas ad Amaryllida, nostram amicam? Tityre, donec redeam, brece est iter, pasce capellas: et postquam eas paveris, duc potum, o Tityre: et dum duces, cave ne occurras capro, ille enim cornu petit. *Mæ.* Aut potius quis caneret hos versus, quos Menalcas cantabat Varo, nondum perpolitos. O Vare, olores canori alte efferent ad astra nomen tuum: dummodo Mantua

*tinctum Nymphæ, etc. orbis a m. pr. in Medic.—20. montes ind.* Moreti Fragm., etiam male, vid. ib. v. 40. cf. ib. Var. Lect.—*21. Nam quæ Nonius in legere.—25. capre Medic. a m. pr. cornu petit* Rottend. sec. et Gud. pro var. lect., frequenti variatione, vid. Burm. h. l. et ad Ecl. III, 87. *feret Medic. a m. pr.—26. Pro hæc, quæ Medic. a m. pr. terque. nondum nonnulli ap. Pier., it. ed. Ven. caneant Gud.—27. superent Medic., deleto cupiant, quod ante perscrip-*

#### NOTE

cis patet ex Homero Iliad. XII. 239. ubi Hector ait, se aves augurales minime curare: sive ad dextram vadant versus auroram et solem, sive ad sinistram versus occasum obocurum. Εἴτ' ἐνὶ δεξιῇ ἴωσι πρὸς ἡῶν ἢ ἑλίου τε, Εἴτ' ἐν ἀπωτέρᾳ τολύε ποτὶ ἴσθρον ἠερίεσσα. De Romanis constat ex Varrone Epist. Quæst. I. v. A Deorum sede cum in meridie species, ad sinistram sunt partes mundi iexorientes, ad dextram occidentes: factum arbitrar; ut sinistra meliora auspicia, quam dextra, esse existimentur. Refert hunc locum Festus Pompeius, aliosque citat veteres ejusdem sententiæ. Confirmat Plinius l. II. cap.

54. *Læva, prospera existimantur: quoniam læva parte mundi ortus est.* Ratio variæ appellationis fuit: quod in auspiciis, Græci ad septentrionem, Romani ad meridiem, se converterent: ut patet ex antedictis: quod cur ita fecerint, non est hujus loci disquirere.

21 *Sublegi*] *Sublegere*, est *suffragari*: unde inquit Servius, *sacrilegus* dicitur qui *sacra legit*, id est, *furatur*.

23 *Tityre, &c.*] Renarrat primum fragmentum carminum, quæ sublegerat. *Tityrus* hic est caprarius aliquis e Virgilii famulis. De *Varo*, Ecl. VI. 7.

27 *Vare, tuum, &c.*] Secundum fra-

Mantua vae miseræ nimium vicina Cremonæ!)

Cantantes sublime ferent ad sidera cycni.

*Lyc.* Sic tua Cyrneas fugiant examina taxos; 30

Sic cytiso pastæ distendant ubera vaccæ:

Incipe, si quid habes. Et me fecere poëtam

Pierides; sunt et mihi carmina; me quoque dicunt

Vatem pastores: sed non ego credulus illis.

Nam neque adhuc Vario videor, nec dicere Cinna 35

*sivea sit nobis: Mantua, vae miseræ, nimis propinqua Cremonæ! LYC. Sic tua apes evitent taxos Corsicæ insulæ: sic tuæ vaccæ saturatæ cytiso distendant ubera: incipe si habes aliquid: Musæ me quoque reddiderunt poëtam, habeo etiam versus, pastores appellant me etiam vatem, sed ego non adhibeo fidem illis: nondum enim videor ea proferre, quæ sint Vario aut Cinna digna: sed videor stridere inter cynos*

\*\*\*\*\*

tum erat. *Bare* idem, et superiore versu *Baro*, at v. 35 *Varo*.—29. *Candentes* conj. Jo. Schrader., ingeniose. *ferant* Gud. Goth. pr.—30. *Sic sua* Alcuin. Grammat. p. 2124. *Cyrneas* varie corruptum in libris v. ap. Burm. Est *Κύρνος*, *Κύρνεος*. *fugient* Ven. *examina* Medic., sed transfixo *g*.—31. *distendant* Heins. e melioribus, etiam sic Medic., sicque alii apud Pier., cum vulgo *distendant* legeretur. *distendant* Voss. pr. *distendunt* Ed. Ven.—33. *dicunt* Ven.—34. *non sum credulus* unus Moreti.—35. *Vario* manifeste legit Serv. et Schol. Horat. Cruqu. ad Od. i, 6, qui Thyestæ tragœdiæ auctorem, eundemque no-

#### NOTÆ

gmentum, de laudibus Vari.

28 *Mantua, &c. Cremona*] Galliæ Cisalpinæ urbes vicinæ. *Mantua* ad Mincium fluvium, *Menzo*: nunc ducatus caput: *Cremona*, ad Padum, *le Po*: nunc ducatu Mediolanensi comprehensa. Hæc Antonii partes cum adversus Octavianum tenuisset, ejus ager veteranis Octaviani militibus addictus est; et cum non sufficeret, addita pars agri Mantuani.

29 *Sublime ferent*] Vel ad nomen referri potest, vel adverbii loco sumi. Ita Ge. i. 320. *segetem ab radicibus ianis Sublime expulsum eruerent*. Et Cicer. de Nat. ii. 101. *Aër sublime fertur*: id est, sublimiter, in sublime.

*Cycni*] Poëtæ. Sic Horat. Od. i. iv. 2. 25. *Multa Dircaum levat auxra cycnum*: id est, Pindarum poëtam Thebanum. Nam ex Cicer. Tusc. i. 73. *Cycni Apollini dicati sunt quod ab eo habere divinationem videantur: quia,*

*providentes quid in morte sit boni, cum cantu et voluptate moriuntur*. Tamen fictus eorum cantus est, de quo Ecl. viii. 55.

30 *Sic tua, &c.*] Obtestandi formula et bene precandi, quoties quid ab aliquo petimus. Id est: Sic apes tuæ evitent taxos, quomodo mihi recitabis carmina. *Cyrneas taxos*] *Taxus* arbor funestis annumerata, *Pif*. Qua pastæ apes mel amarissimum cadunt: unde Corsicæ mel infame, quod hæc insula taxis et cicuta abundet. Ovid. Amor. i. i. 12. 10. *Melle sub infami Corsica misit apes*. *Corsica*, insula in Mari Mediterraneo, quæ cum Sardinia et Sicilia Italiæ adjacet: *Cyrnus* Græcis dicta, a rege hujus nominis. De *examiniibus*, Ecl. vii. 13. De *Cytiso*, Ecl. i. 79. De *Pieridibus*, Ecl. iii. 86.

35 *Varo, &c. Cinna*] Alii poëtas esse volunt; alii viros Octaviani gratia insignes. Sed prima opinio stare

Digna, sed argutos inter strepere anser olores.

*Mæ.* Id quidem ago, et tacitus, Lycida, mecum ipse voluto,

Si valeam meminisse? neque est ignobile carmen.

Huc ades, o Galatea; quis est nam ludus in undis;

Hic ver purpureum; varios hic flumina circum 40

Fundit humus flores; hic candida populus antro

*canoros, velut anser. Mæ. Equidem id facio, et tacite revolvo ipse mecum, o Lycida, an possim recordari: neque est carmen abjectum. Huc veni, o Galatea, quæ enim est voluptas in aquis? hic est ver rubicundum: hic terra producit diuerfos flores*

~~~~~

bilem epicum poetam, intelligit; sed in scriptis constanter Varo. In edd. Varo repositum est ab Egnatio et Nangerio: quod iterum deseruit Paulum Manutius cum edd. sequ. Quæ ambiguitas in his nominibus sit, nota res est: v. Exc. ad Ecl. vi. Varum inter viros principes et militia claros istius ætatis fuisse, satis constat; an idem poeta fuerit, non nisi ex hoc loco statuas. De poeta enim cogitandum esse, docet memoratio Cinnae. Itaque, cum perpetuum sit horum nominum confusio, cumque veteres Grammatici Varum hic in libris legerint, post Varum v. 26 illum alterum in locum suum retrahendum esse manifestum sit. *Cigna, Cygna, Cyna* in libris nonnullis. *neque dicere Moret.* —26. *inter strepet Ven.* —37. *Jam pridem ago—mecum ipse voluto Zulich.* et abest a Goth. sec. —38. *idem Qui valeam m.* —39. *nam deest fragm. Moreti et Goth. sec.* —40. *ver perpetuum* quendam legere notant Guellius et Cerda, quem

#### NOTÆ

non potest. I. Quia Cinna hic poeta non posset esse alius quam *Helvius Cinna*, qui Smyrnam scripsit annis novem, de incesto Myrrhae in patrem Cinyram Cypriorum regem amore: laudatus a Catullo, 94. et ab Ovidio Trist. II. 1. 435. At is jam inde a tempore Cæsareæ cædis, errore nominis, pro Cornelio Cinna prætoris et Cæsaris hostis, a plebe occisus fuerat: ut est apud Sueton. II. Quia ex *Varis*, qui florebant illa ætate, de quibus Ecl. vi. 7. nullus in poetâ nomen habuisse dicitur. III. Quia licet celebris tum fuerit poeta *Varius*, de quo sæpe Horatius, inprimisque Od. I. 1. 6. 1. *Scriberis Vario fortis, et hostium Victor, Mæonii carminis alite*; tamen male Servius hic legit *Vario pro Varo*: Nam neque adhuc *Vario* videor, &c. Male, inquam: siquidem dixit paulo ante Virgilius, *Vare tuum nomen*, &c. Itaque secundam opinionem secutus.

*P. Quintilium Varum* intelligo, de quo Ecl. vi. 7. Et *Cornelium Cinnae Magnum*, Pompeii Magni ex filia nepotem, qui primo hostis Octavianæ, deinde ab eodem susceptus in castris Bruti et Cassii, ut notat Lipsius in capite IX. l. 1. Senecæ de Clementia: magna deinceps apud eum floruit gratia; ausus tamen in benefactorem suum conjurare, novo beneficio veniam ab eodem accepit, et consulatum, an. v. c. 758.

36 *Anser*] Volunt hic allusum ad Anserem, hujus ætatis poetam, M. Antonii laudatorem, cui Antonius e bonis Pompeii in Falerno agro aliquid in præmium dederat: unde Cicero Philip. XIII. 11. *Anseres de Falerno depelluntur.*

39 *Huc ades, o, &c.*] Tertium carminis fragmentum, expressum e Theocriti Cyclope, Idyl. II. De *Galatea*, Ecl. I. 31.

Imminet, et lentæ texunt umbracula vites.

Huc ades: insani feriant sine littora fluctus.

*Lyc.* Quid, quæ te pura solum sub nocte canentem  
Audieram? numeros memini, si verba tenerem. 45

*Mæ.* Daphni, quid antiquos signorum suspicis ortus?

Ecce Dionæi processit Cæsaris astrum:

Astrum, quo segetes gauderent frugibus: et quo

Duceret apricis in collibus uva colorem.

Insere, Daphni, piros; carpent tua poma nepotes. 50

Omnia fert ætas, animum quoque; sæpe ego longos

*circa furios: hic alba populus incumbit caverna, et vites flexuosa efficiunt umbram. Veni huc, ne cures quod procellosi fluctus percutiant littora. LYC. Quid vero? quam audieram te cantantem solum per noctem ærenam? recorder cantum, si essem verba. MÆ. Daphni, quid miraris veteres ortus siderum? En prodit sidus Cæsaris oriundi a Venere: sidus, per quod nata abundabunt frumento, et per quod racemus in montibus apertis induet colorem. Daphni planta piros, posteri colligent tua pira. Anni auferant cuncta, memoriam quoque. Ego recorder me sæpe traduxisse*

v.—43. *incani fluctus* mavult Bentl. ad Lucan. II, 673.—46. *Mediceus* etiam quinque sequentes versus refert ad Lycidam. Mæris ab illis incipit: *Omnia fert ætas*: nec aliter Gud. Heins. *respicis ortus* Zulich. *auscipis* Gud. et Rot-tend.—47. *Dionæus* vero recte: *Κόρυς Διωνάδα*, apud Theocr. xv, 106.—48. *et quod Medic.* a pr. m.—49. *a pricis* Zulich. *in vallibus* ap. Nonium Marcellum *in ducere*.—50. Obscurum est quod Pomponius ad h. v. habet: "In codice

#### NOTÆ

40 *Daphni, quid, &c.*] Quartum ver-suum fragmentum: quod recitat Mæ-ris. In eo Menalcas sive Virgilius alloquitur Daphnim, amicum pasto-rem, de morte J. Cæsaris: cujus in funebribus ludis crinita stella per septem continuos dies fulsisse dicitur, ex Suetonio 88. Creditumque est animam esse Cæsaris in cælum re-cepti: et ideo simulacris ejus et nummis stella in vertice addita. Ge. I. 488.

47 *Dionæi*] Cæsar ex gente Julia fuit: Julia gens orta ab Iulo Æneæ filio: Æneas Veneris et Anchisæ filius: Venus, juxta multos, Jovis et Dione Nymphæ marinæ filia; licet juxta alios, orta sit e spuma maris.

48 *Astrum quo segetes*] *Astrum* pro-prie signum est, e multis stellis com-

positum, vulgo *constellatio*: hic tamen pro stella unica sumitur.

49 *Apricis*] Soli expositis et aper-tis, quasi *apericis*, inquit Vossius. Nisi cum aliis deducere malis ab a privativo, et *ἄπληκ* horror: quod sint sine frigore: unde et Africam dictam volunt. Opponuntur *apricus* et *opa-cus*.

50 *Insere, Daphni, piros*] Hortatur pastorem, ut serat arbores: futurum quippe, ut sidere illo favente crescant feliciter, et posterorum commodis ser-viant: *Insere* hic, non insitionem sig-nificat; qua sarculus peregrinus arbori alterius naturæ immittitur; sed sim-pliciter plantationem arborum: quo-modo Columella dixit, *hortos insere*. Tum quasi deficiente memoria, silet Mæris.

Cantando puerum memini me condere soles.  
 Nunc oblita mihi tot carmina : vox quoque Mœrim  
 Jam fugit ipsa : lupi Mœrim videre priores.  
 Sed tamen ista satis referet tibi sæpe Menalcas. 55  
*Lyc.* Causando nostros in longum ducis amores.  
 Et nunc omne tibi stratum silet æquor ; et omnes,  
 Aspice, ventosi ceciderunt murmuris auræ.  
 Hinc adeo media est nobis via ; namque sepulcrum  
 Incipit apparere Bianoris : hic, ubi densas 60

*cantando totos dies, cum essem puer. Nunc tot versus exciderunt mihi: ipsa etiam vox me destituit: lupi me priores aspexerunt. Attamen Menalcas sat sæpe recitabit ista tibi. Lyc. Differs diu meam cohabitatem, querendo varias causas. Aspice, jam tota aqua quæta tibi tacet, et omnes sibi ventorum strepentium cessaverunt. Præterea ex hoc loco superest nobis tantum media pars viæ: nam tumulus Bianoris incipit apparere: hoc loco, in quo agricolas colligunt spissa folia, hoc loco can-*

~~~~~

Aproniano hoc scriptum erat Nepotes hi."—52. *Cantando solitum* Agrotius de orthographia. *Cantando longos* Scholiastes Horat. Od. iv, 5. *ducere soles* Gudian., sed *ducere* modo v. 49.—53. *Mærim* et hic refinxit. Vulgo *Marim*: v. ad Ecl. ii, 20.—55. *refero* Zulich.—57. *et omnis* Rottend.—58. *ventosi ceciderunt marmoris iræ* emendabat Triller. in Miscell. Lips. Nov. To. vii, P. ii. Eum refellit Oudendorp. ad Sueton. p. 1023.—59. *est post media deest* in Zulich. *jamque* Menag. alter; nec male.—60. *hic tibi* Ven.—61. *stringunt.*

# NOTÆ

52 *Memini me condere*] Pro condidisse. Sic Cicero ad Att. viii. 11. *Memini tibi librum offerri a Demetrio*: id est, allatum fuisse. *Condere*, est finire, ad occasum ducere, et quasi sepelire. Quemadmodum dicitur Æn. i. 378. *Ante diem clauso componet Vesper Olympo*: quasi ad sepulturam componet.

53 *Nunc oblita mihi*] Duo notanda. i. *Oblita* passiva significatione. ii. *Mihi*, pro, a me. Sic Æn. i. 330. *Nulla tuarum audita mihi neque visa sororum.*

54 *Lupi Mærim videre priores*] Dicuntur lupi, sed falso, vocem ei adimere, quem priores conspexerint; perdere vero ipsi conspecti prius; ex Plinio. Hinc, *Lupus in fabula*, proverbium est: quoties colloquentibus supervenit aliquis, de quo sermo erat:

is enim tum sua præsentia sermonem amputat loquentibus.

56 *Causando*] Causas et excusationes prætexendo: nempe caducam memoriam, raucedinem, et alia; quæ attulerat Mæria, ne versus cantare cogeretur. Hunc igitur Lycidas varis invitamentis ad cantandum pellicit: silent venti, medium iter confecimus, &c.

57 *Silet æquor*] Non mare, sed aqua Mincii fluvii, qui Mantuam et vicinas regiones alluit, Menzo: æquor enim dicitur de qualibet planitie, sive aquarum, sive camporum. Et vero mare longe inde remotum est. Æn. ii. 780.

60 *Bianoris*] Ocnus idem qui et Tuscorum rex, Tiberis fluvii et Mantus fatidicæ Nymphæ filius, Mantuam de matris nomine condidit. Hujus



Agricolæ stringunt frondes, hic, Mosri, canamus;  
 Hic hædos deponere; tamen veniemus in urbem.  
 Aut, si, nox pluviam ne colligat ante, veremur,  
 Cantantes licet usque (minus via lædat) eamus.  
 Cantantes ut eamus, ego hoc te fasce levabo. 65  
*Mæ.* Desine plura, puer; et, quod nunc instat, agamus.  
 Carmina tum melius, cum venerit ipse, canemus.

*mus, o Mari: hoc loco demitte hædos, nihilominus pervenimus in urbem. Aut si timemus ne nox adducat imbrem, antequam ad eam pervenerimus: progrediamur, quamvis interim semper canentes: iter minus nos fatigabit. Ut progrediamur canendo, ego te levabo hoc onere. Mæ. Puer, omitte cetera, et faciamus quod jam urget: tum cantabimus commodius versus, cum Menalcas advenierit.*

\*\*\*\*\*

Pompon. "In Codice Aproniani sic scriptum erat." Forte stringunt.—63. ad urbem Zulichem.—63. At, si Menag. nos pluviam Parrhas.—64. lædat; ita Heins. cum bonis nonnullis; et sic eruditius loquuntur. lædet vulgo fere. lædit Medic. cum nonnullis aliis.—65. ego te hoc Vossian. hoc abest a Goth. sec.—66. et deest Leid. sec. nunc quod nunc Menag. primus; scilicet ut in Medic. cum errore scribentis omissum fuisset et, mox inter puer et quod nunc, insertum est nunc.—67. tum Heins. e scriptis. tunc al. cum venerit ipse Menalcas Goth. sec.

#### NOTÆ

sepulcrum in via, veterum more: qui ideo sepulcrorum elogia ad viatores dirigunt: *Sta viator, Abi viator.*

61 *Stringunt frondes*] *Stringi* dicuntur ea, vel quæ stricta manu decerpuntur: ut Ge. I. 305. *quernas*

*glandes tunc stringere tempus, Et lauri baccas, oleânque, cruentaque myrta. Vel quæ colliguntur in fasciculum; ut hic, et Ge. I. 317. fragili jam stringeret hordea culmo.*

---

## ECLOGA X.

GALLUS.

---

### ARGUMENTUM.

AMABAT Gallus Lycoridem: sprexit hæc illum, ut alium sibi cariorem sequeretur in Rhætiam, aliasque regiones Italiæ, sive Galliæ togatæ, quas Rhenus alluit et Alpes insident. Gallus abire fingitur, quasi in exilium, repulsæ

impatientia: locus exilii statuitur Arcadia, pastoribus nota sedes, poëtisque Bucolicis, qualis ipse Gallus fuit. Huc amici, huc Dii sylvestres, ad solandum ejus dolorem conveniunt. Ille multa de remediis amoris, deque sua sorte diu frustra meditatus, ut amantum ingenium est, iterum ad amorem redit. Multa hic ex Idyll. Theocriti primo.

Volunt omnes hanc *Lycoridem* eandem esse cum *Cytheride* mima, quæ Volumnii Eutrapeli, Senatoris nobilissimi, liberta primum; ac deinde M. Antonio sic cara fuit, ut is illam in Italiæ perlustratione per civitates et municipia secum aperta lectica circumferret, trahentibus leonibus, ut Plinius notat, l. VIII. 16. Id sane si ita est, multis eam necesse est nominibus insignitam; quam et *Volumniam* ab Antonio vocatam esse Cicero indignatur, Philip. II. 48. Quod autem volunt, iter illud Lycoridis Alpinum et Rhenum, eam ipsam esse Antonianam perlustrationem Italiæ; parum certe congruit tempori. Quippe duplex ab Antonio perlustratio facta est, *eadem comite mima*, inquit Cicero, ibid. 51. altera ante pugnam Pharsalicam, ab eo tum tribuno plebis; altera post pugnam, ab eodem tum equitum magistro: hoc est annis, ut minimum, decem ante editionem hujus Eclogæ, quæ postrema omnium scripta fuit; ea tempestate, qua jam Antonius in Oriente cum imperio versabatur. *Extremum hunc, Arethusa, &c.*

Ita igitur statuo: aut Lycoridem illam, a Cytheride, sive Volumnia mima diversam esse; aut Galli rivalem, diversum ab Antonio; aut hac Ecloga exhiberi Gallo præteritorum amorum historiam, veterumque casuum memoriam voluptatis causa revocari: cum Lycoridis fuga multo prius contigisset.

## NOTA

GALLUS.] Cneus, vel Publius Cornelius Gallus, nam vario prænomine reperitur: patria Forojuliensis, *du Frioul*: ex infima fortuna ad summam Octaviani gratiam, immo et amicitiam evectus est. *Suet. in Aug. LXVI.* Egregiam ei navavit operam in Alexandrino bello: in quo captam a se Par-

tonium urbem, adversus vim dolosque M. Antonii, vi dolisque fortiter propugnavit. Ideo mortua Cleopatra et Antonio, redactaque in provincie formam Ægypto: non ausus Cæsar, metu novarum turbarum, copiosam regionem, gentemque levissimam viro nobili committere; tamen eam amiceq

Gallo credere non dabitavit. *Dio. l. LI.*

At non ita multo post, abusus fortissimè amplitudine, Thebas ob tributa seditionem moventes, aut expilavit, ex *Ammiano, l. XVII.* aut funditus evertit, ex *Hieronymo in Euseb.* Tum cœpit in ipsum imperatorem multa intemperanter jactare, præsertim inter pocula. *Dio. l. LIII. Orid. Trist. II. 445.* Statuas ubique sibi per Ægyptum erexit, acta sua pyramidibus inscripsit. Quibus nominibus cum esset a Valerio Largo, socio et convivore olim suo, accusatus; Augustus huic Gallo ob ingratum et malevolum animum, domo et provinciis suis interdixit. Senatus graviore sententia, mulctatum bonis, et exiliis ignominia notatum eo adegit, ut sua sibi manu mortem accerseret. Mortuum tamen Gallum luxit Augustus, et ob severitatem senatus vicem suam conquestus est: *quod sibi soli non liceret, amicis quatenus vellet irasci. Suet. LXVI.* Perit ætatis anno 40. ant 43. ut in Hieron. Eusebio varie scriptum est: n. c. 728. ante obitum Virgillii, 7. multis carus, Pollioni inprimis, itemque Ciceroni, ut colligitur ex epistolis Pollionis ad Ciceronem, quæ habentur apud ipsum Ciceronem, *Famil. l. x. 31. et 32.* Virgilio certe carissimus: qui ejus etiam laudes celebrasse dicitur quarto Georg. libro: unde post ejus necem Augusti

jussa sublata sunt, et earum in locum Aristæi fabula substituta. Quod mihi tamen verosimile non videtur: ita belle Aristæi fabula cum reliquis libri partibus et argumento cohæret.

Poëta fuit. Scripsit de Lycoride sua forte elegiaco carmine, libros quatuor: quo in genere Tibullo et Propertio durior fuisse dicitur a *Quintil. l. x. 1.* Transtulit præterea bucolicis versibus aliquid ex Euphoriæ, poëta Chalcidensi, ut probamus *Ecl. hac x. 50. et Ecl. vi. 72.* Perierunt omnia. Illas enim sex elegias, quæ ejus nomine circumferuntur, opus inficetum et barbarum, plane constat Maximiani cujusdam esse, recentioris nebulonis: ubi præter errores in syllabarum quantitate benemultos, et ineptam minimeque Latinam verborum structuram, accedit illud præterea: quod in his Gallus senem se profiteatur, qui tamen firma adhuc ætate decessit, *Gyraldus, Vossius, &c.* Alia item fragmenta, quæ ab Aldo Manutio juniore reperta Venetiis et edita sunt, etsi minus insulsa, tamen omnino supposititia esse evincit Jos. Scaliger in opusculis. In quo peccavit et hoc alterum Manutius, quod Gallum hunc Cornelium, cum Asinio Gallo Pollionis filio confundit, delusus a veteribus grammaticis Virgilianæ vitæ scriptoribus.

## EXTREMUM hunc, Arethusa, mihi concede laborem.

*O Arethusa, permitte mihi hoc ultimum opus. Canendi sunt pauci versus amico*

~~~~~

1. hunc deerat Zulich. cum Medic. a m. pr. hinc Ven.—4. subterlabare

### NOTÆ

1 ARETHUSA] Fons in insula Ortygia, quæ Siciliae adjacet, et quartam Syracusanæ urbis partem efficit. Alpheus autem, Peloponnesi fluvius,

postquam in mare defluxit, impermixtas dicitur servare aquas, et continuo lapsu in Ortygiam erumpere, per hunc ipsam fontem Arethusam:

Pauca meo Gallo, sed, quæ legat ipsa Lycoris,  
Carmina sunt dicenda: neget quis carmina Gallo?

Sic tibi, cum fluctus subterlabere Sicanos,  
Doris amara suam non intermisceat undam.

5

Incipe; sollicitos Galli dicamus amores,  
Dum tenera attondent sinæ virgulta capellæ.

Non canimus surdis: respondent omnia sylvæ.

Quæ nemora, aut qui vos saltus habuere, puellæ  
Naiades, indigno cum Gallus amore periret?

10

Nam neque Parnassi vobis juga, nam neque Pindi

*meo Gallo, sed quos ipsa Lycoris legat. Quis posset negare versus Gallo? Sic saltem Doris non confundat suas aquas cum tuis, cum fluit subter mare Siculum. Incipe, celebremus anxium amorem Galli: dum capellæ depressis naribus carpunt teneros frutices. Non cantamus surdis, sylvæ referunt omnia. Quæ sylvæ, aut qui saltus detinuerunt vos, o Nymphæ Naiades: cum Gallus deficeret præ amore indigno. Neque enim ulla culmina Parnassi aut Pindi, neque Aganippe Baotia vos retarda-*

\*\*\*\*\*

unus Moreti. *interlabere Parrhas. subter labere divisim Medic.*—5. *Doris amara Zulich. amara ed. Dan. Heins., vitium ex edd. Pulmanni. in multas propagatum.*—7. *tenera tendent unus Moreti. attondunt alius. Dum sinæ attondent Ven.*—9. *qui nos Ven. et v. 11 nobis.*—10. *Naiades Heins. repositum cum Medic. et optimis; nam Naiades est quadrisyllabum. Naly, Nalder. At Nalæ, Nalder.* Ita tamen jam correxerant Egnat. et Nauger. Ald. tert. et hinc deductis. *peribat in Medic. a m. sec. cum Gud., it. in Rom. Pierii.*—11. *Parnassi per simplex s Heins. cum optimis codd. scribit. cf. Pier. nobis*

#### NOTÆ

idque ex eo probatur, quod projecta in Alpheum in Græcia, per os Arethusæ fontis, in Ortygia reddantur. Narrant vero fabulæ, Alpheum fluvium Arethusæ Nymphæ fuisse amatorem; hanc fugientem, a Diana conversam esse in fontem, eademque fuga subter mare in Ortygiam emeruisse: Alpheum, eodem impetu consecutum, undas ei suas deinde miscuisse. *Æn. III. 692. 2.* Hunc fontem invocant Siculum, ut ante *Stecelides Musæ*, ob Theocritum Siculam poetam, Bucolicorum principem.

3 *Quæ legat, &c.* Quæ legat Lycoria, ad poderem, quod se Gallo tam durum præbuerit.

4 *Sicanos* Sienli sic dicti sunt, vel a Sicanæ Cyclopi filio; vel a Sicanis

Hispaniæ populis, illam in insulam translatis. *Sic tibi* Ecl. ix. 30.

5 *Doris* Oceani et Tethyos filia, Nereo fratri nupta, ex qua Nereides peperit. Hic sumitur pro amara maris aqua, quæ dulcibus Arethusæ et Alpei aquis non admiscetur.

9 *Quæ nemora, aut, &c.* Naiades alloquitur poetâ, sive Nymphas præsidet fontium, qui e Parnasso, Pindo et Helicone proficiunt: easque increpat, quod ad solandum Galli amorem non venerint, tam multis eo adulationibus. Estque tacita quædam ipsius Galli reprehensio, quod studia carminum omiserit, ut amor vacaret. De *Naiadibus*, Ecl. II. 46.

11 *Nam neque Pindi, &c.* Mons in Macedonia, Epiri, et Thessalia con-

Ulla moram fecere, neque Aonia Aganippe.  
 Illum etiam lauri, etiam flere myricæ;  
 Pinifer illum etiam sola sub rupe jacentem  
 Mænalus, et gelidi fleverunt saxa Lycæi.  
 Stant et oves circum; (nostri nec poenitet illas;  
 Nec te poeniteat pecoris, divine poëta:

15

verunt. Illum etiam lauri, illum etiam myrica ploraverunt. Mænalus etiam ab-  
 que pinis, et rupes gelida Lycæi ploraverunt illum, stratum sub desertâ rupe. Oves  
 quoque circumstant, neque contemnunt nos. Nec tu contemnas gregem, o divine

~~~~~

Ven.—12. *Aonia Aganippe* Heins. reposuerat; ita ad juga erat referendum:  
 atqui montem Aganippen nemo novit; fontem Bœotia novimus omnes. Mag-  
 na hic est lectionis varietas: videamus primo de editis. Legit igitur *Aonia*  
*Aganippe* ed. Ald. pr. eum Junt. 1520 et aliis hinc ductis, *Aonia Aganippe* sec.  
*Aonia Aganippes* autem tertia. Tum Manutius induxit *Aonia Aganippe*, quod  
 jam vett. edd. Mediol. Ven. et al. habebant; tandem vero Pulmann. Com-  
 melin. Steph. et hinc profectæ *Aonia Aganippe* in vulgus propagarunt. Quod  
 ad Codd. attinet, *Aonia Aganippes* Heinsius (excepto tamen Mediceo) suos  
 omnes habere testatur; *Aonia Aganippe* Reg. Voss. et Fr. Moret. *Aonia*  
*Aganippe* Medic. cum Longob. Sic Aganippe Aonia, h. Bœotia, fons dictus  
 esset; parum poëtica, arbitror. Omnino ex lubrica librorum in vocali sim-  
 plici et duplici fide nihil decidi potest, nec magis ex Grammaticis; Gramma-  
 tici veteres, Carisius et Probus, cum aliis ap. Heins. *Aonia Aganippes*, vel  
*Aonia Aganippa* agnoscunt. Si ad rationes criticas hæc excutias, potior videri  
 debet ea lectio, a qua reliquæ aberrasse videri possunt: ea autem est haud  
 dubie aut Serviana: *Aonia Aganippe*: nam, metro ut caveretur, illata esse  
 credere licet *Aonia* et *Aonie*, quod pro illo fuit scriptum; inde casus secundus  
 male fuit adscitus, atque *Aganippes*, qui fons fuit, juga hinc efficta; aut altera  
 lectio *Aonia Aganippe* ad Græcum facta *Ἀονία Ἀγανίππη*. Hanc lectionem  
 sequitur Brunck., et defendi ea potest versus Silii: *Ortygie Aganippe*. Itaque  
 eam prætuli in nova hac recensione; cum antea alteram essem amplexus:  
*Aonia Aganippe*.—13. *lauri, illum etiam flere myricæ*, ut Longob. et pauci alii  
 habent, ante Heins. vulgatæ inde a Ge. Fabricio et Pulmanno; sed sustulit is  
 versus male intrusum fulcrum Medicei et optimorum librorum tum edd. supe-  
 riorum auctoritate. *laurus, etiam Zulich. lauri, nec non A. Parrhas. et ed.*  
*Ven. lauri, illum flere Rom. Pierii.*—14. *iacentem Barth.* e tribus antiquis  
*Advers.* xviii, 16,—16—18. Tres hos versus post versum octavum Scaliger

## NOTE

finio: unde tribus his regionibus ex  
 æquo tribuitur. Dicunt quidam eum  
 in Phocidem et Bœotiam usque per-  
 tinere: et in Phocide quidem *Parnas-  
 sum*; in Bœotia *Heliconem*, ac denique  
*Citharonem* vocari. Ceteri montes  
 illi quatuor, licet in longa spatia dif-  
 fusæ; tamen fere contigui sunt, et  
 perinde Musis dicati.

13 *Aonia Aganippe*] Bœotia fons,

Musis sacer, ex Helicone monte, non  
 procul Thebis, in Permessum fluvium  
 defluens. *Aonia*, id est Bœotia, ab  
 Aone Neptui filio. Nota hic hiatum  
 vocalium: *Aonia Aganippa*. De *my-  
 ricæ*, Ecl. iv. 2.

15 *Mænalus, et, &c.*] *Mænalus*, et  
*Lycæus*, Arcadia montes, Pani sacri.  
 Unde et *Lycæa* festa, ejus in honorem  
 ibi a pastoribus instituta: quam *Luper-*

**Et formosus oves ad flumina pavit Adonis.)**

**Venit et upilio; tardi venere bubulci;**

**Uvidus hyberna venit de glande Menalcas.**

20

**Omnes, unde amor iste, rogant, tibi? Venit Apollo:**

**Galle, quid insanis? inquit, tua cura Lycoris**

**Perque nives alium perque horrida castra secuta est.**

**Venit et agresti capitis Sylvanus honore**

*poëta: ipse pulcher Adonis pavit gregem circa fluvios. Venit quoque custos ovium: venerunt leniti custodes boum, venit Menalcas madefactus e collectione glandium hybernarum. Omnes petunt, unde sit tibi amor ille. Venit Apollo: Galle, ait, cur desipis? Lycoris, amica tua, secuta est alium per nives, et per castra horribilia. Venit quoque Sylvanus cum rustica corona capitis, quatiens ferulas florentes et mag-*

Poet. v, 5 retraxerat, atque ita Taubmann. exhibuit. Si omnino poëta una cum his vers. etiam upillones et subulcos (apud Theocr. i, 80 sunt βῶραι, ποιμένες, ἀνόλοι) omisisset, et post v. 15 statim Apollinem, Sylvanum et Panem, subiecisset, nihil utique suavitati carminis detractum fuisset. Dedi triam versuum interpretationem qualemcunque; eos tamen a loco hoc alienos esse bene sentio; et pedibus in Scaligeri sententiam concederem, nisi hoc unum me retineret, quod versus Theocriteos Maroni ante oculos fuisse video: Ubi Nymphæ eratis, cum Daphnis contabesceret? Illum deferunt feræ—tum 74 Πολλὰ αἱ πρὸ ποσσὶ βόες, πολλοὶ δὲ τε ταῦροι, Πολλὰ δ' αὖ δαμάλαι καὶ πόρνες ἄδδραντο. vestri nec Parrhas.; malim legi; nec nostri—Nec te.—19. oppilio alter Mentel. oppilio Voss. opilio Longob. et Medic. Pierii cum aliis; s. ex ἀποπίλος nata vox, s. ex ovilio. tarde ed. Ven. clari Medic. a m. pr. subulci idem Medic. cum præstantioribus, Reg. Voss. al. Rom. Medic. Pierii, item Servio; et sequuntur id edd. Aldd. et earum propagines; tum Germanus, Manntius, alii. Sed tuentur viri docti bubulci ex vet. Grammaticor., Apuleii, Theocriti i, 80, aliisque auctoritatibus: vid. Heins. cf. Cerda, Barth. l. l. Ex editis hoc jam exhibuere Egnat. Angelius in Flor. 1520, tum Steph. Pulmann. Elzev.—20. Uvidus ed. Ven. Guellius quosdam Uvidus hæsterna legere narrat. Uvidus Rom. Pierii.—21. distinguunt alii: omnes, unde amor iste, rogant, tibi venit? Apollo: Galle. alii: rogant: Tibi venit Apollo. Utroque modo oratio exilis redditur.—23. Perque nives Alpam conj. Schottus Obs. ii, 4, male.—24. capiti Menag.—25. violas pro ferulas Goth. sec., sed vid. Not,—

#### NOTÆ

*oalla* Latinis dicta; inter quos inducta sunt ab Evandro, Arcadiæ rege, cum in Italiam profugisset.

18 *Adonis*] Filius Cinyræ Cypriorum regis, et Myrrhæ ejus filiæ: quem Venus in deliciis habuit. Is dum in *Idali*, montis Cyprii, nemore venaretur, apri dente percussus interiit: a Venere multis lacrymis deflatus. Hujus mentionem facit poëta, ad Galli solatium: ut is meminere, ne ipsam quidem amoris Deam Venere in amore solicem. Tum ama-

tores adhibet Deos: Apollinem, qui Daphnen; Panem, qui Syringam; Sylvanum, qui Cyparissum amavit: qui omnes parum feliciter amaverunt, Daphne in lanrum, Syringe in arundinem, Cyparisso in arbore cognominem, transformatis.

19 *Upilio*] Pro *oppilio*: o brevi, in a longum, metri causa mutato. Et antiqui *opes* dixere, quas posterius *oves*.

24 *Sylvanus*] Deus τῆς ὄλης: ὄλης autem alii *sylvam* interpretantur, unde sylvarum Deum hunc fecere; ἄλλi

Florentes ferulas et grandia lilia quassans. 26  
 Pan Deus Arcadiæ venit: quem vidimus ipsi  
 Sanguineis ebuli baccis minioque rubentem.  
 Ecquis erit modus? inquit. Amor non talia curat.  
 Nec lacrymis crudelis Amor, nec gramina rivis,  
 Nec cytiso saturantur apes, nec fronde capellæ. 30  
 Tristis at ille: Tamen cantabitis, Arcades, inquit,  
 Montibus hæc vestris; soli cantare periti  
 Arcades. O mihi tum quam molliter ossa quiescant,  
 Vestra meos olim si fistula dicat amores!

na lilia. Venit Pan Deus Arcadia, quem ipsi conspeximus rubicundum minio et sanguineis baccis ebuli. Quis erit flais, ait Pan? Amor negligit ista: nec durus amor satiatur fletu, nec herbe rivis, nec apes cytiso, nec capellæ foliis. At Gallus maestus ait: Tamen, o Arcades, soli docti canere Arcades, canetis hæc vestris montibus. O quam placide tunc quiescant mea ossa, si quondam vestra tibia referat meos

26. Arcadia vet. Cod. Barthii in Advers. xli, 26, male.—27. baccis et hic multi. minioque Medic.—28. Ecquis Heins. e Medic. et aliis. Et quis alii. Amorum cod. Barthii; quod non habet, cur vir doctus tantopere commendat. nec talia Parrhas.—29. rivis Medic. a m. pr.—30. oves Moret. et alius pro var. lect.—31. at ille: Tamen; ita cum Servio Heins. Vulgo distinguunt: Tristis at ille tamen: C., minus venuste.—32. Montibus hæc v. Znllich. nostris Ven. et unus Moret. olim; c. p. conj. Florens Christianus. parati Menag., ut supra Ecl. vii, 5.—33. O mihi quam tum Fraga. Moret. tum erasum in Voss. nunc quam Moreti quartus. quiescant idem cum Leid. a m. sec. ed. Ven. Mediol. et aliis apud Pierium, item Goth., quod Catroens recepit. quiescant Fragn. Moreti.—34. Nostra pr. Moreti. sic fistula Cod. Barthii.—39. Et mora viola

## NOTE

*facem* omnium elementorum, seu quam dicunt Peripatetici *materiam primam*, ex qua omnia constant. Quare eundem esse volunt cum Pane, qui totius naturæ Deus est, ut diximus, Ecl. ii, 31. *râv* enim, *est omne*; et *ἐλκ*, *omnium materia*. Distinguuntur tamen Sylvanus et Pan, Ga. i. 17. et 20. *Agrestis honor*] Corona e foliis agrestibus.

26 *Ferulas*] Ferula, planta est affinis fœniculo: cujus caulem, levissimum et dura cute munitum, senes assumebant in baculos: narthex a quibusdam dicitur, *ferule*.

27 *Ebuli baccis*] Ebulum, de *l'hibble*, herba aut virgultum affine sambeco, du *sureau*.

*Minioque*] Minium, du *vermillon*, materies est fossilis, vel e propriis venis, vel ex argenti vivi fodinis erui solita: presertim in Hispania; circa flavium, qui *Minius* appellatur, *Minho*, Gallæciam a Lusitania dividens. Hoc colore simulacra Deorum, Jovis præcipue, linebantur: Camillos vultu quoque liniato triumphavit.

30 *Nec cytiso*] Ecl. i. 79. De Arcadibus, Ecl. iv. 58.

33 *Quam molliter ossa, &c.*] Superstitiose timebant veteres ne mortuorum corpora superjectæ terræ pondere gravius premerentur: quare levem et coarctum pulverem fere tumulo injiciebant, hac verborum formula: *sit tibi terra lenis*.

Atque utinam ex vobis unus, vestrique fuisset 35  
 Ant custos gregis, aut maturæ vinitor uvæ!  
 Certe, sive mihi Phyllis, sive esset Amyntas,  
 Seu quicumque furor, (quid tum, si fuscus Amyntas?  
 Et nigræ violæ sunt, et vaccinia nigra)  
 Mecum inter salices lenta sub vite jaceret; 40  
 Serta mihi Phyllis legeret, cantaret Amyntas.  
 Hic gelidi fontes; hic mollia prata, Lycori;  
 Hic nemus; hic ipso tecum consumerer ævo.  
 Nunc insanus amor duri me Martis in armis  
 Tela inter media atque adversos detinet hostes. 45

*amores! Et utinam fuisset unus e vobis, aut custos vestri pecoris, aut putator maturorum racemorum. Certe sive amassem Phyllida, sive Amyntam, seu quicumque alium (quid refert utrum Amyntas sit niger? et viola sunt nigræ, et vaccinia nigra,) recumberet ille mecum sub vite flexuosa inter salices; Phyllis colligeret mihi flores, Amyntas caneret. O Lycori, sunt hic fontes frigidi, et amœna prata, et sylva: hic traducerem tecum omnem ætatem. Nunc stultus amor me retinet inter media tela et infestos hostes, in armis feri Martis. Tu, o crudelis, longe a*

\*\*\*\*\*

ms. Köler. barbara voce pro nigræ.—40. *jaceres* Medic. et Gudian. a m. pr., male. An non requiras *lenta* aut *sub vite*? Vix enim *salices* et *vites* eodem agro plantari solitæ. Jo. Schrader. tentabat inter calices.—41. *Serta mihi legeret Phyllis* Goth. pr. et ms. Leugn.—42. *Lycoris* Medic.—43. *consumeret* Fragm. Moreti.—44. *duri* Leid. unus.—45. Difficile est de hoc loco pronuntiare. Ut nunc constanter legitur: *Nunc insanus amor duri me Martis in armis detinet*: verba ad Gallum spectant; ut oppositum sit: *Tu procul*; de Lycoride. Gallus in armis detinetur, in militia versatur, *insano Martis amore* adductus: quod commode h.l. vix interpositum dixeris; tum vero poetam valde absurda finxisse dicendum, si Gallus, qui nunc inter Arcadicos pastores sedere putandus est (v. 14 et Argum.), idem in armis, in castris, versatur. Nec magis accommodatum esset, si *Martis in armis* cum *insanus amor detineret*. Sensisse videri debet difficultatem Heumannus, popularis noster, cæus emen-

#### NOTE

38 *Seu quicumque furor*] *Amor*, in quo sæpe multum dementiæ et furoris est. Et vero ea quæ sequuntur, speciem habent dementissimi amoris. Namque inops consilii, modo vota facit pro ea, cujus fastidia expertus est: *Ah! te ne frigora lædant*, &c. modo ad poësim et musicam, modo ad sylvarum silentium, modo ad venationem; quasi ad totidem amoris diverticula et remedia confugit: mox in furem relapsus, immedicabilem suum esse amorem profitetur. De *Phyl-*

*lide*, Ecl. III. 76. De *Amynta*, Ecl. II.

35. De *vacciniis*, Ecl. II. 18.

44 *Nunc insanus amor*, &c.] *Sensus* est: Hic, si tibi liberet, ambo quieti et securi viveremus: nunc propter duritiem tuam ambo miseri sumus. Amor enim meus cogit me præ desperatione bellicis periculis caput meum exponere, quod ita vile tibi ac despicatum est. Te interim alienus amor rapit in regiones asperas, alieno tempore, difficili itinere.

*Delph. et Var. Clas.*

*Virg.*

K



Tu procul a patria (nec sit mihi credero tantum!)  
Alpinas, ah dura, nives et frigora Rheni

*patria (utinam liceat mihi id non credere) sola sine me vides tantummodo nives  
Alpium et glaciem Rheni. Ah ne te vulneret getu! Ah ne glaciis acuta tibi ruina-*

~~~~~

dationem *duri te Martis in armis* re parum explorata aspernabatur Burmann. Bene tamen illa se habet, ut ad Lycoridem hoc spectet, quæ militem in Gallias profectum comitata erat. Nam, ut *Tu procul* oppositionem inferat, necesse non est; nec firmius alterum, quod Burm. urgebat, Lycoridem dici non posse in *armis* esse. Immo vero amoris insania detinet eam *duri Martis in armis*, in exercitu, in castris, *inter media tela et hostes*. Quid? pergit: *Tu, procul a p.* Hæc eadem junctum de ea pronuntiaverat v. 23 *Tua cura Lycoria Perque nives alium perque horrida castra secuta est*. Recte eadem emendatio vindicata est a Medebachio in Amoenit. litt. p. 17, et jam ante a Desfontaines (*Hist. de l'Acad. des Inscri.* Tom. xxxiv, p. 166.)—46. *nec sit Medic. a m. pr.* ne sit Menag. pr. quantum Barthii liber; quod esset *procul quantum*, τῆς πόλεως. cf. ad. vi, 16. Varie vero hæc distinguuntur et distingui possunt, ut aut jungatur: *procul tantum*, pro, tam procul, aut *vides tantum Alpes*, nil vides præter Alpes, ut Burmann. accepit et distinxit, quem in priore edit. eram

#### NOTE

46 *Nec sit mihi credere*] Nec liceat mihi, nec possim. Sic Æn. viii. 675. *Actia bella Cernere erat*. Horat. Epod. xvii. 25. *neque est Levare tenta spiritus præcordia*. Hausta e Græcia fortibus locutio, apud quos *ἔστι* significat *licet*. Sic Homerus Odys. xi. 157. *τὸν ὄφρως ἔστι νηυσὶν, quem non licet transmitters*.

*Tantum*] Tribus præcipue modis explicatur. i. Ita ut sit nomen et referatur ad *credere*: Utinam liceat non credere tantum, id est, rem tantam tamque indignam. ii. Ita ut sit adverbium, et referatur ad *sit*: Utinam *sit tantum*; utinam liceat *tantum*, hoc non credere. Quasi dicat: non peto ut Lycoris non sit perfida, sit ita sane; sed peto ut liceat mihi *tantummodo* id non credere. iii. Ita ut sit adverbium, et referatur ad sententiam sequentis versus: Vides *tantummodo* nives et frigora, &c. Prima explicatio infirmior, secunda subtilior, tertia facilior.

47 *Alpinas, &c.*] Alpes, excelsi montes, qui Italiam a Gallia Germanique determinant; multis dictæ no-

minibus; pro varia regionum, quibus adjacent, ratione. Sunt enim *Alpes* maritimæ, Cotticæ, Graiæ, Pœninæ, Rhæticiæ, Tridentinæ, &c. Ex his multi oriuntur fluvii celeberrimi; Padus, Ticinus, et Athesis, *le Po, le Tesin, l'Adige*; qui in Italiam; Rhodanus, *la Rhône*, qui in Galliam; Rhenus, qui in Germaniam devolvitur.

*Rhenus*] Fluvii Europæ post Danubium celeberrimi, qui antiquus Galliæ et Germaniæ terminus fuit, a fontibus ad ostia. Fontes ejus duo in Alpibus, apud Rhætos occidentales, *les Grisons*. Ostia plurima, quibus in Oceanum influit. Mirum tamen est tantæ famæ fluvium ad mare non perferre nomen. Nam ubi ad arcem Skinkiam, quæ caput est insulæ Bataviæ, duas divisus est in partes, Vahalim, et Rhenum, unde *bicornis* appellatur; mox varios deinde scinditur minores in alveos, quorum minimo Rheni permanet nomen; sed is ad Lugdunum Batavorum, *Leyden*, antequam ad Oceanum pervenerit, inter arenas exhauritur.

Me sine sola vides. Ah te ne frigora lædant!  
 Ah tibi ne teneras glacies secet aspera plantas!  
 Ibo, et, Chalcidico quæ sunt mihi condita versu 50  
 Carmina, pastoris Siculi modulabor avena.  
 Certum est in sylvis, inter spelæa ferarum  
 Malle pati tenerisque meos incidere amores  
 Arboribus: crescent illæ; crescetis, amores.  
 Interea mixtis lustrabo Mænala Nymphis; 55  
 Aut acres venabor apros; non me ulla vetabunt  
 Frigora Parthenios canibus circumdare saltus.  
 Jam mihi per rupes videor lucosque sonantes

*ret delicatos pedes! Ibo, et canam fistula Siculi pastoris ea, quas versibus traduri e Chalcidensi poëta. Ratum est, me malle pati inter nemora et speluncas bel-luarum, et meos amores inscribere teneris arboribus: crescent illæ, crescetis, o amores. Interea circuibō Mænalum montem, cum sociis Nymphis: aut persequar fortis apros: nulla frigora prohibebunt me cingere canibus sylvas Parthenii montis. Jam fango mihi, me cagari per montes et nemora resonantia: juvat vibrare arcu Par-*

secutus. Friget tamen sic τὸ tantum. Nam videbat plura alia præter Alpes; aut: nec sit tantum mihi credere, ut sit, utinam liceat tantum non credere, modo ne cogar credere; sive, ne in animum inducam, ut tantum cogitem; aut, nec sit mihi credere tantum, h. tantam rem credere ne cogar. μή γένοιτο πῶτεβω τοιοῦτό τι. Tibull. III, 4, 82 Ah ego ne possim tanta videre mala. Hoc itaque, ut fas erat, nunc prætulī, præeunte olim Heumanno.—49. A mihi non t. Alcuin. Grammat.—50. Chalcidico Medic., sed v. Heins. Εστ Χαλκίς.—51. meditabor duo vet. cum Goth. pr. et Lengnich. moderabor Zulich.—53. incedere Gud.—54. crescant illa Parrhas. crescent illis unus Moreti. illa crescent, crescetis Rottend. crescente illa Donat. ad Ter. Andr. III, 8.—55. mixtus septem octove apud Burm., sed mixtis exquisitis. lustrabor Moreti quartus. lymphis Medic.—56. necabunt Leid. pr. negabunt alius.—58. per

# NOTE

50 Ibo] Vagabor hinc atque hinc. Vel: abibo hinc, deseram castra, et sylvis abditas carmina modulabor. Chalcis urbs est Eubœæ insulæ, quæ Chalcis quoque vocata est. Eubœa porro Bœotiæ continenti dicitur olim adhæsisse: ab ea nunc Euripo distincta, tam angusto, ut aliquando ponte transmissus fuerit. Ex illa insula oriundus Euphorion, Antiocho Magno Syriæ regi percarus, ejusque bibliothecæ præfectus: poëta nobilis, sed, juxta Ciceronem, obscurus: cujus opera in deliciis fuisse Tiberio Cæsari memorantur: ex quibus aliqua Lati-

nis versibus expressisse diximus hunc Gallum, Ecl. vi. 72.

51 Pastoris Siculi] Theocriti, poëtæ Siculi, stylo. Non igitur elegiæ fuerunt, ut putat Probus: neque enim elegiæ potuerunt Theocriti stylo componi; sed aliquid bucolicis idylliis affine.

53 Malle pati] Supple: quam Lycorida in posterum aequi, atque ita deperire.

55 Mænala] Montem Arcadiæ, Ecl. viii. 21.

57 Parthenios] Parthenius item Arcadiæ mons, ubi virgines venari sole-

Ire; libet Partho torquere Cydonia cornu  
 Spicula: tanquam hæc sint nostri medicina furoris, 60  
 Aut Deus ille malis hominum mitescere discat.  
 Jam neque Hamadryades rursus, nec carmina nobis  
 Ipsa placent; ipsæ rursus concedite sylvæ.  
 Non illum nostri possunt mutare labores;  
 Nec, si frigoribus mediis Hebrumque bibamus, 65  
 Sithoniasque nives hyemis subeamus aquosæ,

*thico sagittas Cretenses: veluti hæc omnia essent remedium insanie mea, aut quasi ille Deus disceret placari miseriis hominum. Nunc iterum neque Hamadryades, neque ceteros ipsi nobis ardent: valde iterum, vos ipsa memora. Nostra curas nequeunt flectere amorem; ne sic quidem, si media hyeme potaremus aquam Hebrî; et toleraremus Thracias nives hyemis humidæ; ne sic quidem, si pascere-*

lucos videor rupesque alter Rottend.—59. Rhodonea Medic. a m. pr., sed emendatum. *Sidonia* Goth. sec. *Cydonea* al. vid. Pier. et Burm.; urbs *Kudonia*, ol *Kūdones*, *Kūdōnos*.—60. hæc sint Heins. e Medic. et tribus aliis. hæc sit vulgo. hæc a Voss. primo abest. *medicina laboris* Servius Danielis. —61. *miserescere* Moreti quartus.—62. *rursum* Heins. e Medic. et Rottend. Vulgo *rursus*.—64. *vestri* nonnulli ap. Burm., et sic Ald. tert. Flor. Angelii et al. *possunt nostri* Goth. sec.—66. *Scythioniasque* Aldd. et hinc profectæ. *Sidonias* Voss. et Leid. unus a m. sec. *Sithonias* tamen jam Egnat., tum correxit Fabric. Steph. alii. Editum etiam *Sythionias*. Variatur in hac voce, ut in *Biorolis* et *Bioravis*, v. ad Cir. 165, sic *Sithones*, media brevi, et *Sith-nius* apud Romanos poetas, ut aliquoties ap. Horat. i. Carm. 18, 9. III, 28, 10. Ovid., ut in Fast. *Sithonas* et *Scythicos triumphos*. Stat. Theb. III, 287 *Sithonia*—sub *Arcto*: Ergo *Ἰθώνος*. Attamen *Ἰθώνη χάρη* ap. Herod. VII, 122 et Steph. Byz. At *Ἰθόρες* esse debuere Lycophroni v. 1357. *Ἰθῶν γρύδαρον Ἰθῶνων κερτυμένας*. Hoc enim metrum postulat, non *Ἰθῶρων*. Quod hyemem *aquosam* memorat, forte parum commode fit, ubi de *nive* agitur. Jo. Schrader. tentabat *Hæmi* s. *aquosi*; ingeniose. *hyemi subeamus aquosa* Barthii Codex pro *hyeme*.

## NOTE

bant: unde nomen a *ναῖδρος* *virgo*.

59 *Libet Partho, &c.*] Species pro genere: arcus Parthicus et sagittæ Cydoniæ, pro quolibet arcu et quibilibet sagittis. Parthi enim et Cydones arte sagittandi celebres: Æn. XII. 858. *Parthus sive Cydon telum immedicabile torrit*. De Parthis, Ecl. I. 63. *Cydon* urbs fuit in Creta insula. *Cornu* dixit, pro arcu e cornea materia fabricato.

62 *Jam neque Hamadryades*] De Iis Ecl. II. 46. Hic incipit Gallus remedium et consiliorum suorum inani-

tatem agnoscere, seque amoris victum tradere.

63 *Concedite sylvæ*] Idem quod antea dixerat: *Vivite sylvæ*, Ecl. VIII. 58.

65 *Hebrumque*] Fluvium Thraciæ maximum, hodie *Marisa*: arenas olim aureas volventem. In *Ægæum* mare influit: ortus ex Rhodope monte, qui cum *Hæmi* pars quibusdam videatur, ab Iis idcirco dicitur *Hebrus* ex *Hæmo* profluere.

66 *Sithoniasque nives*] *Sithonia* pars est Thraciæ: vergens vel in Pontum *Euxinum*, juxta *Solinum*; vel in oram

Nec si, cum moriens alta liber aret in ulmo,  
 Æthiopum versemus oves sub sidere Cancrī.  
 Omnia vincit Amor; et nos cedamus Amori.

Hæc sat erit, Divæ, vestrum cecinisse poetam, 70  
 Dum sedet, et gracili fiscellam texit hibisco,  
 Pierides; vos hæc facietis maxima Gallo:  
 Gallo, cujus amor tantum mihi crescit in horas,  
 Quantum vere novo viridis se subjicit alnus.  
 Surgamus: solet esse gravis cantantibus umbra; 75

*mus oves Æthiopum sub sidere Cancrī, cum intus cortex exsiccatus aret in ulmo excelsa. Amor superat omnia, nos quoque cedamus amori. O Divæ Musa, sufficit vestrum poetam cantavisse ista carmina, sedendo, et conficiendo calathum ex hibisco tenui: vos efficietis, ut ista videantur Gallo maxima: Gallo, ergo quem amor meus tantum crescit singulis horis, quantum alnus virens attollit se incunante vere. Surgamus: umbra solet esse noxia canentibus, præsertimque noxia est um-*

\*\*\*\*\*

Burm. tentabat *sulcemus*.—67. *Ne si fragm.* Moreti. *commoriens* unus Moreti et Gud. *commoriens* Zulich. *libaret in ulmo fragm.* Moret.—68. *ser-cemus* Barthii sive liber sive emendatio, jam a Florentino Christiano facta. *ope* Moret.—69. *vincet* Medic. *ricit* Rom. Pierii. *sed nos ed.* Ven.—70. *Hoc sat erit nostrum* Ven. *Hoc* etiam Goth. sec. et unus Moreti. *vestrum, Divæ* duo vel tres.—72. *facietis carmina fragm.* Moreti, illustrat Burm. e Petron. 89 et 48.—73. *mihi tantum* Parrhas. et Rottend.—74. *subicit* Medic. Parrhas. *subrigit* conj. Vales. in Valesianis pag. 182.—75, 77. Hos tres versus novissimos, tamquam sententia parum aptos et conjunctos, reprehendebat Ill. Home (*Elements of Criticism*, c. i extr.) Poterant utique abesse: nec tamen dedecet carmen, quod sunt adjecti, quandoquidem faciunt ad infingendam animo altius cogitationem ac sensum, agi hæc inter pastores. Tum vero respondent hæc

#### NOTÆ

Macedonicam Ægæi maris, juxta alios. Thracia frigida et nivosa est, propter altissimum montem Hæmum, quo dividitur.

68 *Æthiopum*] Æthiopia regio Africa vastissima, Ægypto finitima: quam Nilus quoque fere mediam, ut et Ægyptum, interfuit, *le pays des Abissins*. Tota zonæ torridæ subjecta est, a tropico Cancrī ultra æquatorem porrecta. Virgilius ergo *sidus Cancrī* dixit, pro tropico Cancrī; et tropicum pro zona ipsa torrida, cujus terminus est ad septentrionem. *Cancrī* signum est in ea parte cœli, quam ubi Sol attingit, exeunte Junio; tum æstatem

nobis calidissimam, diesque longissimos efficit. De *zonis et tropicis*, Ge. l. 233. De *hibisco*, Ecl. ii. 30.

74 *Se subjicit alnus*] Se superjicit, se attollit. Vide Ecl. i. 46. *Alnus, æne*, arbor aquosis locis gaudens.

75 *Gravis cantantibus umbra*] Imo gratissima: præcipue Juniperi, *du genievre*, quæ arbor et odora est, et nihil venenatum patitur, et adversus aëris vitia comburi solet. Sed significat diuturniorem in umbra moram nocere canentibus posse propter frigus. Unde quidam legunt *cunctantibus*, non *cantantibus*. De *Hespero*, Ecl. vi. 86.

Juniperi gravis umbra; nocent et frugibus umbræ.  
Ite domum saturæ, venit Hesperus, ite, capellæ.

*bra juniperi: umbræ quoque nocent frugibus. Ite, ite domum, o capellæ saturatæ:  
Vesper imminet.*

////////

v. 7 *Dum tenera attendent virgulta capellæ.*—75, *cunctantibus* conj. Titii Locor.  
x, 7 probat Cerda et alii. *contantibus* Barthius e suo Cod.—76. *frugibus herba*  
Rottend. E nonnullis ap. Pierium hic versus exciderat.

# ARGUMENTUM

IN

## GEORGICA.

---

GEORGICORUM nomen, a γεωργός agricola: hoc autem a γαῖα vel γῆa terra, et ἔργον opus. Traduntur hoc opere præcepta de agricultura, quatuor libris. I. De aratione. II. De plantatione. III. De pastione cultuque pecorum. IV. De apibus et mellatione. Eaque omnia naturæ accommodantur Italici soli, præsertimque Veneti, in quo Mantua fuit. Ducem in eo genere secutus est Virgilius Hesiodum Ascræum ex Boeotia, de quo diximus Ecl. vi. 70. Cujus librum, inscriptum Ἔργα καὶ Ἡμέραι, *Opera et Dies*, longe et copia et elegantia superavit. Cœptum est opus anno circiter U. C. 717. Virgilii 32. aut 33. et septennio perpolitum.

Mæcenas, cui Georgica inscripta sunt, primos in Octaviani gratia tenuit cum Agrippa gradus. Genere Tuscus, ex antiquis Etruriæ regibus: quorum posteri, post multas gentis clades, Romanam in civitatem admissi, equestri dignitate vixerunt. Eruditos complexus est, inprimis Virgilium et Horatium: adeo parum cupidus, ut qui ceteris magistratibus imperabat, ipse equestri ordine, et urbis atque Italiæ præfectura contentus vixerit. Adhibitus ab Octaviano cum Agrippa in consilium de imperio deponendo, retinendum persuasit. Secta Epicureus fuit, in vestitu, incessu, suppellectili, conviviis, ipsaque dictione mollior ac remissior. Scripsit Prometheus et Octaviam tragedias, carminum libros decem; soluta oratione commentarios de

rebus ab Augusto gestis, item de animalibus et gemmis dialogos: omnia periere. Decessit anno U. C. 746. C. Martio Censorino et C. Asinio Gallo Coss. Triplex est apud eruditos de ejus nomine controversia. I. Quodnam ipsius nomen fuerit? Lambinus in *Vipsaniam* gentem inducit, sed eum confundit eum Agrippa, cujus certe gentile nomen hoc fuit: Paulus Manutius in *Cinciam*: Glandorpius in *Heliam*: Muretus in *Aquiliam*: omnes aut levibus aut falsis conjecturis: maxima et optima pars, Turnebus, Lipsius, &c. in *Cilniam*, quæ gens erat Aretinæ urbis in Etruria. II. Unde cognomen *Mæcenatis*? Insulse deducit Beermannus ab ejus moribus, quod esset  $\mu\eta\ \kappa\omicron\iota\nu\delta\varsigma$ , *non communis*; aut  $\mu\eta\ \kappa\alpha\nu\delta\varsigma$ , *non novus*: nam et Græci nunquam negativis nominibus,  $\mu\eta$ , sed privativum  $\alpha$  præfigunt: et Varro l. vii. de L. L. a loco dictum testatur. Est igitur a mediterraneo quodam Etruriæ oppidulo, Cæsennæ vicino, qua in ora Plinius vina Cæsennatia simul et Mæcenatia commendat, lib. xxiv. 6. III. Quomodo prima et media cognominis syllaba pingenda sit? Certe media, per *e* longum; quia Græce vulgo per  $\eta$  legitur. Prima vel per *a*, vel per  $\alpha$ : quia in veteribus cod. utroque modo reperitur; per  $\alpha$  frequentius. Igitur nomen integrum fuit, CAIUS CILNIUS MÆCENAS.

# GEORGICON

AD

C. CILNIUM MÆCENATEM

## LIBER I.

---

### ARGUMENTUM.

CONTINET hic liber propositionem totius operis, ejusque divisionem quadruplicem: Tum sequitur Deorum invocatio, quotquot rusticæ præsent rei, quos inter Octaviano Cæsari locus tribuitur: novo sane illis temporibus adulationis exemplo; quo deinde Lucanus in Pharsalia, et Statius in Thebaide, ad laudem Neronis et Domitiani immodestius abusi sunt. Atque hæc exordio comprehenduntur. Liber vero ipse sex habet partes. I. Multiplicem agri colendi rationem, juxta variam ejus naturam. II. Agriculturæ originem. III. Agricolarum instrumenta. IV. Rusticorum operum tempora. V. Tempestatum prognostica. VI. Digressionem ad varia prodigia, quæ cædem Julii Cæsaris, aut præcesserunt, aut subsecuta sunt. Denique, Epilogi loco, Deos pro incolumitate Octaviani, et pro salute populi Romani precatur. Tamen ex iis, aliorumque librorum præceptis, non pauca obsolevere, contrario usu posteriorum temporum, nostrorum imprimis; quæ multa, ut artibus ceteris, ita huic quoque addidere.



**Q**UID faciat lætas segetes, quo sidere terram  
 Vertere, Mæcenas, ulmisque adjungere vites  
 Conveniat; quæ cura boum, qui cultus habendo  
 Sit pecori; apibus quanta experientia parcis:  
 Hinc canere incipiam. Vos, o clarissima mundi 5  
 Lumina, labentem coelo quæ ducitis annum,  
 Liber, et alma Ceres; vestro si munere tellus

*O Mæcenas, ordiar scribere deinceps quænam res efficiat messes copiosas; quo tempore oporteat arare tellurem, et vites alligare ulmis; quæ sit cura boum; quæ diligentia sit necessaria, ut habeatur pecus; et quanta industria, ut alantur apes frugales. O vos sidera mundi splendidissima, quæ præsidetis anno currenti per catum, Bacche, et Ceres nutrix hominum: si homines vestro beneficio reliquerant*

\*\*\*\*\*

2. *Mæcenas. Μαικηνος.* Male scriptum *Mæcenas*. vid. Pier. Heins. *ulmis adjungere* Toll.—3. *quis cultus* alii scripti et editi, ex more; sic jam Ecl. 1, 19. qui jam Nanger. edidit. *habendus* Toll., male. vid. Burm. et conf. Not.—4. *pecori atque apibus* fere codd. et edd. *pecorique* nonnulli. Sed fulcrum hoc versus jam a Pierio convulsus sustulit et Medicei et optimorum librorum auctoritate Heins. conf. ad Ecl. 11, 53. *pecori quanta apibus* ed. Ven. *parcis* alii legunt ap. Stephanum; non invenio, quinam illi sint. *parcis* Meadii liber, ut sit: *parcis hinc canere incipiam*; quod exile esset.—6. "*Nu-  
mina fuit, sed emendavit ipse, quia postea v. 10 ait: et vos agrestum præsentia  
numina Fauni,*" inter Serviana legitur. *qui ducitis* Pierii Oblongus, fragm. Moreti et Mentel. a m. pr., sed confirmant quæ Apuleius, Probus, Macrob. vid. Heins.—7. *vestro si numine Medic.* a m. sec. et Colot. cum Arund.

#### NOTE

1 *Quid faciat*] Quatuor his versibus distinguitur cultura quadruplex, *terra, arborum, pecorum, apum*: quæ singulæ singulis libris explicantur: estque partitio totius operis.

3 *Qui cultus habendo, &c.*] Ibi supprimitur, *aptus, par, necessarius*, aut aliquid simile, quod dativum regat; ut apud Cicer. ad Att. l. XIII. Ep. 10. *Soloendo non erat.* Apud Plin. *Radix est crescendo.*

4 *Apibus quanta, &c.*] Præter interpretationem jam traditam afferri potest hæc altera: Dicam quæ sit apum experientia, prudentia, ingenium, ars quædam; non usu quidem comparata, sed ingenua.

5 *Clarissima mundi Lumina, Liber, &c.*] Liberum et Cererem appellat

mundi lumina, annique ductores. Vel quia præsidet et repertoires habentur messis et vindemiz, quæ præcipuum sunt anni partes, et præcipua mundi ornamenta, unde cibus hominum et potus existit; vel quia per eos Lunam et Solem significat. Et vero Prætextatus apud Macrob. l. 1. c. 18. fuisse probat *Solem*, non *Liberum* et *Dionysium* duntaxat; sed et *Jovem*, et *Martem*, et *Mercurium* et *Herculem* ipse esse; *Liberum* vero dici, quod *libere vagetur*. Lunam item addit, ipsam esse *Cererem*: Cuius nomen aliqui deducunt a *creando*, quod ad rerum productionem plurimum valeat. De *Libero*, Ecl. VII. 58. De *Cerre*, Ecl. v. 79.

Chaoniam pingui glandem mutavit arista,  
 Poculaque inventis Acheloia miscuit uvis;  
 Et vos, agrestum præsentia numina, Fauni, 10  
 Ferte simul Fauniquè pedem Dryadesque puellæ:  
 Munera vestra cano. Tuque o, cui prima frementem  
 Fudit equum, magno tellus percussa tridenti,  
 Neptune; et cultor nemorum, cui pinguis Cœæ

*glandes Dodonæus pro frumento pingui, et miscuerunt aquam Acheloi cum vino reperto. Et vos o Fauni, Dii propitii rusticis: adeste, o Fauni, una cum Dryadibus Nymphis. Canto vestra dona. Et tu, cui terra adhuc recens producit equum ferocem, icta magno tridente, o Neptune: et tu qui coluisti loca*

nostro Ven.—8. *Chaonia* Gud.—10. *præsentia* vitium edit. Genev. 1686.—11. Pro *Fauniquè* memorabilis lectio *Satyriquè* in Gothano pr. Nam frigere videtur *Fauni* altero loco iteratum; et junguntur Satyri Dryadesque v. c. Cul. 116 et saepe. Si codex paulo antiquior esset, dicerem veram ejus lectionem voci ex antecedente versu revocatæ cessasse. Nunc interpolatori deberi dicenda est lectio; vulgatum dictum esse puta pro: Et cum *Faunis* vos, Dryades.—12. o omittunt Codd. Servii ad Æn. I, 541 et Goth. sec.—13. *Fudit aquam* antiquissimos libros habuisse testatur Servius; male tamen haud dubie, quod fabula de equo paulo magis recondita esset, de aqua vero facile unusquisque cogitaret. Idem ad Æn. I, 1 laudat: *cui prima frementem*; sed eod. lib. v. 541 *frementem* habet. Mox *tridente* Gudian. Schol. Statii et uterque Gothanus.—14. *cultor pecorum* conj. Jo. Schrader. in schedis, quia *nemora* et *dumeta* se excipiunt, et statim v. 16 iterum *nemus*. Sic *cultor pecorum*, ut v. 3 *qui cultus habendo sit pecori*; et Sallust. Jug. 54, 3 *agri ac pecoris magis quam belli cultorem*. *Cœæ* de scriptura post Pierium vid. Heins. ad Ovid. Epist. xx, 222. Est *Kéas*, *Kéos*. Unde *Kéios*. Romanis *Cœa*.

## NOTÆ

8, 9 *Chaoniam glandem, &c. Acheloia pocula, &c.*] Species pro generibus: primi enim hominum glande ad pastum, aqua ad potum usi sunt. Celebris autem fuit inter sylvas glandiferas Dodonæa, in Epiro sive Chaonia: de qua Ecl. ix. 13. Sicut inter fluvios Achelous in Ætolia; sive quia primus et terra erupit, sive quia ejus in ripa primæ vinæ sunt consitæ ab Enco Ætolia rege, qui ex uva a Staphylo pastore suo reperta liquorem expressum, Libero patri, apud se tam diversanti, cum obtulisset, ab eo colendæ vitis accepit modum.

10 *Fauni*] In argumento Ecl. vi. *Dryades*] Ecl. ii. 46.

12 *Prima tellus*] Vel recens formata. Vel littoralis, quomodo Ge. ii. 44.

*primi lege littoris oram.* Vel Attica, quia Athenienses hominum se primos et antiquissimos esse factabant.

14 *Neptune*] Fuit Opus et Saturni filius, Jovis et Platonis frater, cui in mundi divisione maris imperium obtigit. Uxorem habuit Amphitriten Nerei vel Oceani filiam. Equos domuisse primus dicitur: unde fabulatur poëtæ, cum lis inter eum et Minervam orta esset, de tribuendo Athenis nomine; placuissetque Diti, ut ejus nomine civitas appellaretur, qui munus hominibus nullius dedisset: Neptunum percusso littore equum, bellicum animal, produxisse; Minervam hasta impacta olivam, pacis insigne, procreasse: victoriamque Minervæ fuisse adjudicatam. Neptuni

Ter centum nivei tondent dumeta juvenci ; 15  
 Ipse, nemus linquens patrium saltusque Lycæi,  
 Pan, ovium custos, tua si tibi Mænala curæ,  
 Adsis, o Tegeæe, favens ; oleæque Minerva  
 Inventrix ; unciq[ue] puer monstrator aratri ;  
 Et teneram ab radice ferens, Sylvane, cupressum ; 20  
 Diiq[ue] Deæq[ue] omnes, studium quibus arva tueri ;

*sylocetria, cui trecenti boves candidi carpunt frutices fertiles insula Cea. Tu ipse, o Pan Tegeæe, protector ovium: si curas Mænalum tuum, adesto propitiuss, relinquens nemus patriæ et sylvas Lycæi. Et tu, o Pallas reperitrix olivæ. Et tu, o puer auctor unci aratri. Et tu, o Sylvane, portans a radice teneram cupressum. Et vos, o Dii et Deæ omnes, qui habetis curam protegendæ agros: seu qui*

Male scriptum passim Cea.—16. τὸ Λύκαιον ὄρος. Male Lycæi edebatur. conf. Ecl. x, 15. Mox τὰ Μαιναλά ὄρη sunt.—17. si sint tibi Moret. primus. tua sit tibi Vratiss., sed si ex formula obtestandi ductum. Elegans tamen est Schraderi emendatio Obas. i, 8 tua seu tibi M. etiam a Brancchio recepta.—18. Tegeæe. Recte jam ab Aldo editum: Τεγαιῶς. Alii Tegeæe et Tegæe, sed vid. ad Æn. v, 299.—20. a radice octo ap. Burm.—22. non ullo Heins. e

## NOTE

insigne tridens: ob tres orbis antiqui partes, quæ mari ambiuntur. Hoc loco invocatur, non quidem ut maris Deus; sed ut equorum auctor, de quibus libro iii. multa dicenda sunt.

14 Cea] Cea, insula maris Ægæi, Cycladum una; quam, relictis Thebiæ, occupavit Aristæus, post laniatum a canibus Actæonem filium, ob viam in lavacro Dianam. Is Apollinis filius fuit ex Cyrene, filia Penæi Thessaliæ fluminis: rivalis Orphei in amore Eurydices: apum et mellis usum invenit, lactisque coagulum: unde hic invocatur. *Plura vide, Ge. iv. 817.*

17 Tua si tibi, &c.] Sensus est, si curas Mænalum, Lycæum, et reliquos Arcadiæ tuæ montes, et sylvas: loca illa nunc relinque, ut mihi de re pastoritia et arborea dicenti præsens adsis: his enim locis et honorificus et utilis erit sermo meus. De *Pano*, Ecl. ii. 21.

18 Tegeæe] Non Tegæe, ut quidam legant. Constat enim Tegeæ urbem

Arcadiæ, Pani sacra, brevibus syllabis, Τεγέα: unde adjectivum Tegeæus.

19 Unciue puer, &c.] Vel Osiris, apud Ægyptios aratri inventor: vel potius Triptolemus, Celei *Elusinae* urbis in Attica regis, filius: quem adhuc puerum nutritiv Ceres, apud patrem excepta hospitio, dum Proserpinam inquireret: eum deinde grandiore factum agriculturam edocuit; impositumque suo currui, quem alati serpentes trahebant, misit per totum orbem, ut usum frumentorum hominibus indicaret. Eleusini incolæ, beneficii memores, Cereri sacra instituerunt.

20 Sylvane cupressum] Ob memoriam Cypariæ pueri: qui Sylvano, aut juxta alios Apollini, dilectus, cum ex dolore occisæ a se per errorem cervæ, quam habebat in deliciis, extabasset; ab amatore Deo in cupressum arborem est conversus. De *Sylvano*, Ecl. x. 24.

Quique novas alitis non ullo semine fruges;  
 Quique satis largum coelo demittitis imbrem;  
 Tuque adeo, quem mox quæ sint habitura Deorum  
 Concilia, incertum est: urbesne invisere, Cæsar, 25  
 Terrarumque velis curam, et te maximus orbis  
 Auctorem frugum tempestatumque potentem  
 Accipiat, cingens materna tempora myrto;

*sustentatis novas fruges aliquo semine: seu qui effunditis e coelo pluviam copiosam in segetes. Et tu præcipue, o Cæsar, quem dubium est quinam cætus Deorum deinde accepturi sint: an velis perstruere urbes, et suscipere curam terrarum: an totus orbis agnoscat te parentem frugum, et rectorem temporum, coronans tuum*

Medic. et quinque aliis vetustioribus, quibus adde Goth. pr., quo alludit etiam Parrhas. Vulgo nonnulli, quod et Servius interpretatur, sed sententia aut nulla aut parum commoda. non ullo de semine Rom. Alibi, inquit Pierius, nullo de semine habetur. Hoc postremum Catroëus, egregie loquax interpres, poetæ vindicatum it; sed est haud dubie ex interpretatione vetusta. *messes* vel *fruges* Cod. Köleri.—23. *dimittitis* alii ap. Burm.—25. *Concilia* alii ap. Pierium, ut fere solent, quod idem Catroëus arripit, at male interpretatur de decreto J Dis faciend. Immo vero esset idem Deorum cætus, qui et *concilium* est. Hor. Carm. III, 25, 6 *egregii Cæsaris Æternum medians decus Stellis inserere et concilio Jovis*; ubi etiam alii *consilio*, quod tamen accommodatius ibi esse videtur, non propter Ægyptiam fabulam a Baxtero memoratam, sed quia *Jovis consilium* ibi habetur. At in nostro simpliciter de numero ac cætu Deorum agitur. *urbes* Medic. cum nonnullis aliis, ut ambiguitas, ne *urbis* pro secundo casu habeatur, vitetur. Sed *urbine* auctoritate vet. grammaticorum confirmatur ap. Gell. N. A. XIII, 20; ubi Probus ait auris iudicio *urbis* prælatum esse a poetâ pro *urbes*. Ergo *Urbis terrarumque curam* non junxere veteres, nec *invisere curam* ferendum esse putarunt pro *suscipere*.—26. *te et m.* Menag. pr.—27. *frugum cæti terræque p.* Goth. sec. a m. pr.—

## NOTE

22 *Quique novas alitis, &c.*] Sensus est: Vel qui jacta ab hominibus frugum semina, occulto quodam semine, pluvia, rore, alitis: juxta Servium. Vel qui novas fruges, novo aliquo invento semine, producit: juxta Cerdanum. Vel qui singulas frugum species conservatis; relicto semper aliquo semine, in consequentem annum superstitit, quo renoventur. Legit N. Heinsius, *non ullo semine*: et sensus hic esse potest: Qui novas fruges produxistis primam sine ullo semine.

25 *Urbesne invisere, &c.*] Multi *urbs* agnoscent in genitivo casu: Sed vix puto Latine dici, *invisere curam*

*urbis*: et præterea Probus Valerius apud Gellium, I. XIII. 20. *urbis* esse vult in accusativo casu, pro *urbes*: et utrumque fuisse olim in usu, ut *turrim* et *turrem*. Unde et plerumque legitur *urbis*, incipiti pronunciatione. Igitur *urbes*, vel *urbis* in accusativo accipio, hoc sensu: *an velis curam terrarum, et invisere urbes*. Quod ne barbare dictum capiam videatur, firmabitur hac Horatii locutione plane simili. Od. I. 1. 2. 49. *hic magnos potius triumphos, Hic ames dici pater atque princeps*.

28 *Materna myrto*] Dicata Veneri, matri Enæ: unde genus ducis, Ecl. IX. 46. *De myrto*, Ecl. II. 64.

An Deus immensi venias maris, ac tua nautæ  
 Numina sola colant, tibi serviat ultima Thule, 80  
 Teque sibi generum Tethys emat omnibus undis;  
 Anne novum tardis sidus te mensibus addas,  
 Qua locus Erigonen inter Chelasque sequentes

*caput myrto matris tuæ: an evadas Deus vasti æquoris, et nautæ adorent tuam solam potentiam, tibi que Thule ultima insularum pareat: et Tethys te comparet sibi generum omnibus aquis. An vero te adjungas quasi novum astrum pigris mensibus: qua patet spatium inter Virginem et brachia Scorpil illam sequentia. Ipse Scor-*

\*\*\*\*\*

28. *Accipiet Voss.* Durum esset jungere *Accipiat: cingens—myrto An deus venias*; etsi sic ad maris imperium myrtea corona respectu Veneris bene referretur.—29. *et tua dno.* an tua Goth. sec.—30. *serviet* Goth. sec. *Thyla* Medic. *Thyle, Tyle, Thile* alii; et mox vitiose *Thetis*, solenni errore, quo *Θέτις* et *Τυθό*; permutantur.—31. *generum te Thetis* in o. Goth. sec.—32. *Atque* nonnulli ap. Pierium. *sidus tardis* Veu. *mensibus* ed. Ven.—33. *Erigonen*

#### NOTE

30 *Thule*] Terrarum ultima, quas antiqui noverint, et maxime septentrionalis versus occidentem. Ortelius putat esse tractam illum Norvegiæ, quem incolæ *Tilemark* appellant. Cambdenus *Schetlandias* insulas Oceani Caledonii, sub ditione regis Daniæ: quas nautæ dicunt *Thylenark*. Ceteri *Islandiam*, ejusdem ditionis maxime Borealem insulam: obi mons est nive perpetua opertus, flammis æstnans.

31 *Tethys emat*] Tethys, Ecl. iv. 32. Allusum putat Servius Danielis ad ritus Romanos, juxta quos conjugia tribus fiebant modis; usu, farre, et coemptione: unum, cum aliquo tempore simul conjuges fuerant; farre, cum per Flaminem Dialem aut Pontificem, sparso farre sive mola salsa, conjungebantur; coemptione, cum se sub certa verborum formula interrogabant; vir mulierem, an sibi *materfamilias esse vellet*; uxor virum, *utrum sibi paterfamilias esse vellet*, &c.

32 *Tardis te mensibus addas*] Æstivis mensibus succedas: in locum *Libra*, inter *Virginem* et *Scorpium*; id est, in mensem Septembrem. *Tardos* vocat menses æstivos, quia dies æstivus illorum longiores sunt, et

mora Solis in horizonte diuturnior, Unde menses ipsi, quanquam reipsa non pigriores ceteris; tamen hominibus, qui die præsertim inter se agunt, longiores dici possunt. Adde quod civili dimensione, dies quilibet duodecim in horas dividitur ab ortu Solis ad occasum; nox item duodecim in horas, ab occasu Solis ad ortum. Unde fit, ut æstivæ horæ per diem hybernis multo sint longiores, per noctem breviores. Contra hyeme, diurnæ breves, nocturnæ longiores. Sic Martialis Ep. l. xii. 1. *Hora nec æstiva est*, id est, longa. Et Plaut. in *Pœnid*. Scena ult. *Credo equidem potesse te, scelus, Masici montis uberrimos quatuor Fructus edibere in una hora. P. hyberna addito*, id est, brevi.

33 *Erigonen*] Icaril filiam, que casum patriæ, a temulenta pastorum Atticorum turba occisi, tam graviter tulit, ut laqueo sibi vitam ademerit. Ob pietatem a Diis in celum translata, et *Virgo* dicta. Ita Hyginus. Quanquam alii signum illud Astræam putant, de qua Ecl. iv. 6.

*Chelasque sequentes*] Veteres dia *Libram* signum ignoraverunt, medium inter *Virginem* et *Scorpium*; unde

Panditur: ipse tibi jam brachia contrahit ardens  
 Scorpis, et coeli justa plus parte relinquit: 35  
 Quicquid eris; nam te nec sperent Tartara regem,  
 Nec tibi regnandi veniat tam dira cupido:  
 Quamvis Elysios miretur Græcia campos,  
 Nec repetita sequi curet Proserpina matrem;  
 Da facilem cursum, atque audacibus annue cœptis, 40  
 Ignarosque viæ mecum miseratus agrestes,  
 Ingredere, et votis jam nunc assuesce vocari.  
 Vere novo, gelidus canis cum montibus humor  
 Liquitur, et Zephyro putris se gleba resolvit,  
 Depresso incipiat jam tum mihi taurus aratro 45

*pius ardens jam contrahit pro te brachia, et cessit tibi de caelo plus quam justam partem. Quicumque Deus eris (nam neque inferi sperent te sibi regem, neque tam insana cupiditas regnandi veniat tibi: etsi Græcia admiretur campos Elysios, etsi Proserpina non curet sequi matrem, a qua repositur.) Præbe iter facile, fave consiliis audacibus: et ingredere mecum viam, miseratus rusticos incosios viæ, et jam nunc assuesce invocari per vota. Principio veris, cum humor nivisus liquescit e montibus candida, et gleba emollita dissolvitur Zephyro: tunc statim aratro alte impresso incipiat mihi taurus gemere, et vomer sulcando tritus fulgere. Illa tam-*

\*\*\*\*\*

alli.—34. *Panditur ipse jungit Servius. tibi nam Ven.*—35. *Scorpis* Heins. e Medic. et al. *Scorpis* vulgo. *plus justa* Erf. *reliquit* Medic. cum Gud. et Menag., it. Rôm. Pierii, Goth. pr. et Erf. *ut c.*—*relinquat* Arundel.—36. *Hic* versus in Moret. post v. 38 legebatur. *Quicquid erit* Goth. pr. Sed *Quicquid eris* est pro, *Quisquis Deus eris. jam te* Pierii Longob. *nec sperant* Rom. *ne sperant* Medic. a m. pr., sed immutatum: *nec sperent. non te spectent* nec ed. Ven. *spernent* unns Mead. et ed. Norimb.—37. *tam sæva* Zulich. *dura* Goth. sec.—44. *zephyro putri* edd. Terentiani Mauri, *perperam. se putris* Toll.—

#### NOTÆ

*Chelas*, id est, forfices et brachia Scorpii, dicit poëta post Virginem sequi. Itaque *Libra* loco, Scorpionum in sexaginta dividebant gradus. Ovid. M. II. 198. *l'orrigit in spatium signorum membra duorum.*

35 *Justa cœli, &c.*] Cedit tibi ex ea parte, quam hactenus plusquam justam ac sibi debitam obtinuit. Vel, Cedit tibi plusquam justam cœli partem; id est, plusquam opus sit, ut commodè sedes: nempe locum *Libræ*. Inque locus Octaviano assignatur, ex Jos. Scaligeri mente, quia na-

tus est principio *Libræ*, scilicet 9. Kal. Octob. De *Tartaro*, Ge. IV. 482. De *Elysiiis campis*, Æn. VI. 638.

39 *Proserpina*] Jovis et Cereris filia, a Plutone raptâ, a matre diu quæsita, et reperta; impetravit a Jove, ut quotannis sex mensibus apud superos, sex apud inferos degeret. Ait tamen poëta sic eam *Elysii* deliciis capi, ut parum superos curet.

43 *Vere, &c.*] I. PARS. De agri colendi varia ratione. Cujus I. Præceptum est, De prima aratione. De *Zephyro*, Ecl. v. 5.

Ingemere, et sulco attritus splendere vomer.

Ille seges demum votis respondet avari

Agricolæ, bis quæ Solem, bis frigora sensit;

Illius immensæ ruperunt horrea messes.

At prius, ignotum ferro quam scindimus æquor,

50

Ventos et varium cœli prædiscere morem

Cura sit, ac patrios cultusque habitusque locorum;

Et quid quæque ferat regio, et quid quæque recuset.

Hic segetes, illic veniunt felicius uvæ;

Arbori foetus albi, atque injussa virescunt

55

Gramina. Nonne vides, croceos ut Tmolus odores,

India mittit ebur, molles sua thura Sabæi;

*dem seges complet desideria cupidi agricola, quæ bis æstatem, et bis hyemem passa est: amplissima messes illius agricola rumpunt horrea. Sed antequam aremus ferro campum incognitum; cura sit prænosse ventos, et diversam cœli rationem, et propriam culturam naturamque terrarum: et quid unaquæque regio producat, et quid unaquæque neget. Hic segetes nascuntur fertilibus, illic vites: alibi fructus arborum, et herbæ sponte virent. Nonne vides, quemadmodum Tmolus mittit ad nos crocum odoratum, India ebur, delicati Sabæi suum thus? At nudi Chalybes*

46. *comis Medic.* a m. sec. tert. Mentel. Reg. a m. sec.; sic inf. 163 et ap. Ovid. Fast. iv, 927.—47. *voti Rom.* *avaris* Zulich.—48. *quæ bis s.* Menag. alter. *bis quoque s.* Parrhas. *sensit* Zulich. duo Moret. et fragm. ejusd. Goth. pr. cum Erf.—50. *At p.:* ita et Medic. cum al.; et alii: *ac*, etiam Romanus. *immensum* Servius in suo habuit.—51. *proprium c. p. morem* sex vet. codd. exhibent ap. Columellam i, 4, 4 et reponendum putabat Pontedera Antiqu. p. 479; quomodo enim, quod varium sit, prædisci possit? Sed variare aliqua res potest, et tamen cognosci, et multa ita variant, ut in uno tamen quoque statu aliquantum consistent. Hoc autem loco variat tempestas pro regionum diversitate. *prædicere* tres ap. Burm., more solito *prædiscere* firmat cum Colum. l. i., tum Plin. xviii. 24 s. 56 extr.—52. *cultus habitusque*, omissio *que*, multi Pier. et Heins. *cultos* Gud. et ap. Colum. l. i.—53. *quid ferre recuset* nonnulli ap. Pier.—54. *illuc* Rottend. *Hic s. c. uvæ felicius illic* in nonnullis vidit Pierius. A v. 53 ad 58 laudat Sen. ep. 87.—55. *Pro injussa male* apud Pier. et Heins. alii *invisa*, *injussa*.—56. *Molus* multi. v. Heins. *croceos uti molus* Rom. *Tmolus* alii. *adores* Goth. pr.—57. *nutrit ebur* tres ap.

#### NOTÆ

48 *Bis quæ Solem, &c.*] *Noctæ*, sive verotactum intelligit; agrum scilicet qui primo *cere ætus*, id est, aratus, tota quiescit æstate: tum sub finem autumni, sive veris consequentis initio, sementi paratur: ac deinde secunda æstate fructum fert: unde *bis æstatem*, et *bis hyemem* patitur.

50 *At prius, &c.*] ii. Præceptum. *De cognoscenda soli natura.* *Æquor*] Terram: proprie est quolibet plani-

tis æqua. Æn. ii. 780.

56 *Tmolus odores*] Mons Phrygiæ Magnæ, in confinio Lydiæ; vini ferax, juxta Virgil. Ge. ii. 98. item croci, juxta Solinum c. 53. Unde per *croceos odores* aliqui vinum intelligunt odoris croci: alii melius, crocum ipsum, *le safran*.

57 *India mittit ebur*] Asiæ regio amplissima: ad occidentem Indo fluvio; ad orientem Sero item fluvio: ad

At Chalybes nudū ferrum, virosaue Pontus  
Castorea, Rhadam palmas Epirus equarum?  
Continuo has leges æternaque foedera certis  
Imposuit natura locis, quo tempore primum

60

mittant ferrum, et Pontus gravescentes castorum testiculos, Epirus optimas equarum Olympicarum. Natura imposuit certis locis has leges, et hæc pacta perpetua, statim ab illo tempore, quo Deucedium projecit saxa in mundum descitum: unde

Helms. mittat Medie. Scilicet, quod sæpiissime in Marone notandum occurreret. Est orationis pedestris exquisitior ratio in multis, ut subiectivus ponatur: ita h. l. *Nonne vides ut mittat.* At poeta hoc ipso a vulgari recedit, dum subiectivum respuit. *Pontos* Moret. pr. a m. pr.—58. *Et Ven.* *Calybes* et *Calibus* aberratur. *Sunt Xalabes.* *ferru* alter Rottend.—59. *Epirus, Epeiros,* alii.—61. *Nam posuit* Mentel. prior a m. pr. *primus* Goth. sec.—62. *lapides*

## NOTE

meridiem Oceano Indico terminata: ad septentrionem Emodis montibus, quæ Tauri pars est, a Scythia separata: Gange fluvio in duas divisa partes: regnis hodie plurimis distincta. Elephas alit Libycis multo majores, unde ebur, qui deus est elephantinus, in India celebre.

57 *Thura Sabæi*] Arabiæ Felicis populi: molles dicti, vel propter aëris clementiam, vel propter odorum copiam. Eorum enim divitiis balsamo, casia, myrrha, cinnamomo, thure præsertim constant, quæ ex arbusculis instar lacrymæ guttatim fiunt. Apud eos ex Plinio l. xii. 17. *Non alia ligni genera in usu sunt, quam odorata: cibusque coquunt thuris ligno, affi myrrha.*

58 *Chalybes nudi ferrum*] Natio, vel Pontica, ad Thermodontem fluvium, ex Strabone: vel Hispanica, ad Chalybem fluvium, ex Justino: ferri fodinæ celebrata: unde *chalybs* dictum est, purissimum optimeque temperatum ferrum.

59 *Castorea*] Castor sive fiber, canis est Ponticus: ita dictus, quod in Ponto frequentissimus: huius testiculi medicos in usus expetuntur: ideoque ubi se requiri sentit, ut vitæ consulat, eos avellit morsu, et venatoribus

permittit. Quod tamen merito plerique falsum existimant. *Castores* sunt castoris testiculi. *Virosa* dicuntur, vel a *virtute*, quia ad medicamenta adhibentur; vel a *virtu*, quod mediæ significationis vocabulum est, ut *φάρμακον*; et modo bonam, modo malam in partem sumitur: in bonam apud Statium Sylv. l. i. 4. 104. *omne benigne Virus, odoriferis Arabum quod doctus in arvis, &c.* in malum passim apud reliquos. Hic itaque gravem odorem significat, qualis tribuitur a Plinio castoreis.

*Rhadam palmas Epirus equarum*] *Epirus*, olim regnum, sita inter Ionium mare, Thessaliam, Macedoniam, et Achaïam: dicta quibusdam, Albania Inferior, equorum ferax. *Ellæ*, sive *Elæa*, regio Peloponnesi maritima, inter Achaïam, Messeniam et Arcadiam: cujus urbes præcipuæ *Ellæ*, ad Peneum, et *Olympia* in agro Pisæo, ad Alpheum fluvium, Jovis Olympii templo, Iddisque memorata, de quibus Ge. iii. 49. *Equarum* dixit, quia eas aliqui putant equis esse velociores. *Palmas equarum*: id est, equas victrices in Olympico cursu: quomodo *Æn. v. 339. nunc tertia palma Diorea*, id est, Diorea tertius victor.

*Delph. et Var. Clas.*

*Virg.*

L



Deucalion vacuum lapides jactavit in orbem,  
Unde homines nati, durum genus. Ergo age, terræ

Pingue solum primis extemplo a mensibus anni

Fortes invertant tauri, glebasque jacentes

65

Pulverulenta coquat maturis Solibus æstas.

At, si non fuerit tellus fœcunda, sub ipsum

Arcturum tenui sat erit suspendere sulco :

Illic, officiant lætis ne frugibus herbæ ;

Hic, sterilem exiguus ne deserat humor arenam.

70

Alternis idem tonsas cessare novalles,

*orti sunt homines, quod est durum genus. Eja igitur, statim a primis mensibus anni, robusti tauri arant pinguem terram planitiem: et æstas sicca torreat glebas inertes vehementi Sole. Sed si terra non sit pinguis, sufficiet eam perstringere levis sulco, circa ortum Arcturi. In illa terra hoc facies, ne herbæ noceant frugibus fertilibus; in hac, ne modicus humor destituat infœcundam terram. Tu idem per-*

~~~~~

vacuum Leid. et Moret. unus. canum Voss. pr.—64. a deest fragm. Moret.—65. inuertant scriptura e Medic. Verum si hic, cur non ubique? ad euphoniā poëticā hoc spectare, bene monet Vossius.—66. *maturis frugibus* Pier. e Rom., sed vulgatam defendit Burm. vel ex Gratii Cyn. 83.—67. *Et si Longob.* Aut Goth. sec.—68. *splendescere sulco* Goth. sec. *sulco* duo: quæ erat certorum sæculorum pronuntiatio.—69. *offiant* Reg. a m. pr. *efficiant* Ven.—70. *Hæc e Medic.* laudat Burm., sed nil tale expressum in exempli. *Foggini.* non deserat Zulich.—71. *tonsas* Medic. a m. pr.—72. *Aut segn.* alter

#### NOTÆ

63 *Deucalion*] Ecl. vi. 41.

64 *Primis a mensibus anni*] Januario et Februario. Nec obstat, quod præcepit prius, *Vere novo*. Sic enim Columella l. ix. 2. *Neque novi ceris principium sic observare rusticus debet, quemadmodum astrologus: sed aliquid etiam sumat de parte hyemis, quoniam consumpta bruma jam intepescit annus, permittitque elementior dies opera moliri.*

66 *Maturis Solibus*] *Diebus*, vel *Solis ardoribus*. Et *maturis* passive, pro activo *maturantibus*.

68 *Arcturum*] *Arcturus* stella est primæ magnitudinis in signo Bootæ, prope caudam ursæ majoris: unde nomen habet ab *ἄρκτος* et *ὀψὲς καυδα*: pluvias tempestatesque portendit ortu et occasu suo. Monet Virgilius, ut sterilis terra leviter aretur sub

ejus exortum *coemicum*: qui contingit juxta Columellam, circa 5. Septembris: juxta Plinium, circa 12. ejusdem mensis. Nunc tamen multo tardius, nempe non nisi initio Octobris. Exoriri autem stella dicitur *coemice*: cum ascendit supra horizontem nostrum orientalem, eodem momento, quo Sol ipse.

71 *Alternis idem, &c.*] III. Præceptum inculcat, *De novatione agrorum*, sive *alternæ cessatione*. Quæ lex, si propter soli angustias servari non possit; monet ne continuis annis frumenta serant; sed alternis frumenta et legumina leviora: qualis vicia, aut lupinus. Consultit tamen, ut a lino, et avena et papaveribus ibi serendis abstineant, nisi agri copiosa stercore ratione reparentur.

Et segnem patiēre sitū durescere campum.  
 Aut ibi flava seres, mutato sidere, farra,  
 Unde prius lætum siliqua quassante legumen,  
 Aut tenuis fœtus viciæ, tristisque lupini 75  
 Sustuleris fragiles calamos sylvamque sonantem.  
 Urit enim lini campum seges, urit avenæ;  
 Urunt Lethæo perfusa papavera somno.  
 Sed tamen alternis facilis labor: arida tantum  
 Ne saturare fimo pingui pudeat sola; neve 80  
 Effœtos cinerem immundum jactare per agros.  
 Sic quoque mutatis requiescunt fœtibus arva.

*mittes, ut novalia demissa requiescant alternis annis, et ut ager inutilis indurescat otio. Vel saltem converso anno seminabis frumenta flavescent, illic, unde collegeris antea copiosa legumina folliculis strepantibus, aut parva grana vicia, aut tenues stipulas et manipulos crepitantes lupini amari. Nam seges lini exsiccat agrum, exsiccat quoque seges avena, exsiccant papavera conciliansia seminum oblivionem. Attamen alternis annis facile erit ea serere: modo ne pigeat facundare terram pingui stercore, et ne pigeat spargere fœdos cineres per arva exhausta. Ita etiam agri quiescunt*

Menag. et un. Moret. cum Erf. *torpescere* conj. Jo. Schrader., ut v. 124.—73. *Aut ubi, Aut tibi, At ibi alii*; ex more. *mutato semine* Romanus, quod jam Pierius landavit, quod Catroëus recepit, et mihi (cum eodem Jo. Schradero) valde se probare non diffiteor; magis enim consentaneum reliquæ sententiæ esse videtur; et v. 82 idem explicatur: *mutatis fœtibus, sidere* tamen criticæ rationes tuentur, et revocari facile ad eandem sententiam potest. vid. Not.—74. *lectum* Rom. Pieril. *factum* legebat Reisk., at sequitur *factus siliqua*.—75. *tenues* duo Burm., it. Servius, et edd. nonnullæ. *lupinus* Medic.—76. *Lethæum*. Alii *Letheum*, male. v. ad Æn. vi, 706.—79. Ex vulgari interpretatione, ut ad præceptum v. 71 redeat poëta, sententia erat implicita ac perplexa. Jo. Schrader. occurrere volebat transpositione versuum: 82. 83. 79. 80. 81.—80. *Nec Parrhas*. Voss. Goth. pr.—81. *Effœtos* Zulich. *Effectos* Vratisl. et Goth. pr., etiam Romanus; aberrationes librariorum. conf. Inf. II. 417. *immundos* Menag. alter.—82. *requiescat* Ven. *requiescent* Rom. et

## NOTE

73 *Farra*] *Far*, purissimum et optimum frumenti genus.

74 *Siliqua quassante legumen*] *Siliqua*, folliculus, involucrum seminis. *Quassante*] Active, pro *quassata*, nimirum a vento, cuius impulsu siliquæ crepitant. Sic. Æn. i. 238. *volutibus annis*, pro *volutis*. *Legumen*] Fruges, quæ non secantur, sed manu leguntur.

75 *Viciæ, tristisque lupini*] *Vicia*, legumen minutis et nigrantibus in

siliqua gravis: *Vicæ*. *Lupinus*, aliud legumen, *lupin*, cuius semina sapore amarissima, unde *tristis* dicitur.

78 *Lethæo*] Oblivioso: a fonte inferorum *Lethæ*, cuius undæ epotæ rerum omnium oblivionem inducunt; a λήθη, oblivio. Æn. vi. 323.

80 *Ne agtware, &c.*] iv. Præceptum est, *De sterilitatis remediis*, quæ tria præcipue sunt, *stercoratio*, *cinerum jactatio*, *glebarum cum stipulis incensio*.

Nec nulla interea est inaratæ gratia tærmæ.  
 Sæpe etiam steriles incendere profuit agros;  
 Atque levem stipulam crepitantibus urere flammis: 86  
 Sive inde occultas vires et pabula terræ  
 Pingua concipiunt; sive illis orane per ignem  
 Excoquitur vitium, atque exsudat inutilis humor;  
 Seu plures calor ille vias et cæca relaxat  
 Spiramenta, novas veniat qua succus in herbas; 90  
 Seu durat magis, et venas astringit hiantes:  
 Ne tenues pluvie, rapidive potentia solis  
 Acrior, aut Boreæ penetrabile frigus adurat.  
 Multum adeo, rastris glebas qui frangit inertes,  
 Vimineasque trahit crates, juvat arva; neque illam 95

*variatis ægetibus: et interim terra, quæ non arata fuerit, non caret utilitate. Sæpe etiam utile fuit accendere agros infæcundos, et cremare leves calamos igne crepitante: sive quia terra sumit inde secretam virtutem et pingue alimentum: sive quia omne ejus vitium igne consumitur, et humor nimis exsiccat: sive quia calor ille aperit plures meatus et clausa spiracula, per quæ succus infuset in plantas novas: sive quia ille calor magis indurat terram, et comprimit rimas apertas; ne tenues imbres, vel frigus penetrans Boreæ exsiccet eam. Ceterum ille qui rumpit rastris glebas inutiles, aut qui trahit vimineas crates super illas, valde prodest agris: nec flava*

ed. Ven. Heins. emendabat requiescant: quod alienum esset a rei rusticæ rationibus. *fecibus* error fragm. Moret.—84. *Sentes et steriles* fragm. Moret.—87. *ærum vel ignem* Zulich.—88. *exsudat* Parrhas. a m. pr.—89. *pluris* vestustiores præter Medic.—91. *constringit* Ven. et Parrhas. *restringit* Moreti pr.—92. *tenuis* Rom. cum aliis Heinsianis. *rapidive* Heins. e melioribus rexit; nam sic jam Aldd. pro *que*. quod edd. occuparat.—94. *rastris*. Jo. Schrader. conj. *rutris*, lignibus. Sed Plin. xviii, 49, 3 occatio—*crate vel rostro*. Alius *rastri*, seu sarculi dentati, usus memoratur post sationem v. 116. Meliorem locum haberet conjectura *Æn.* vii, 725 *certant felicia Baccho Mæstica qui rastris*: putes *rutris* melius fodi vineas. Verum noli turbare: Etiam vineas colentes aratro, adeoque et rostro, glebas frangunt; v. c. Co-

## NOTE

86 *Sive inde, &c.*] Quatuor causas profert hujus incendii. Ut terra novum inde alimentum concipiat, ex eorum philosophia, qui omnia ex igne docebant procreari. Ut noxius humor exsicquetur. Ut densitas terræ relaxetur. Ut ejusdem raritas astrin-

93 *Boreæ penetrabile frigus adurat*] De *Boreæ*, Ecl. vii. 61. *Penetrabile* passiva vox, active sumpta, pro *penetrans*. Sic *Æn.* x. 481. *Aspice num magis sit nostrum penetrabile telum.*

*Adurat*] Vox tam frigori, quam calori attributa. Lucan. l. iv. 52. *Urebant montana nives*. Tacit. l. xiii. Ann. *Ambusti artus vi frigoris*.

94 *Multum adeo, rastris, &c.*] v. Præceptum, *De agri complanatione*. Cujus duplicem exhibet modum. Alterum per occas vel rastris: *hærea, râteau*. Alterum, per secundam aratri impressionem, qua recti sulci sulcis aliis oblique ductis subiguntur. De *Cerere*, Ecl. v. 79.

Flava Ceres alto nequicquam spectat Olympo;  
 Et qui, proscisso quæ suscitât equore terga,  
 Rursus in obliquum verso perrumpit aratro,  
 Exerctetque frequens tellurem, atque imperat arvis.  
 Humida solstitia atque hyemes orate serenas, 100  
 Agricolaë; hyberno lætissima pulvere farra,  
 Lætus ager; nullo tantum se Mysia cultu  
 Jactat, et ipsa suas mirantur Gargara messes.  
 Quid dicam, jacto qui semine cominus arva  
 Insequitur, cumulosque ruit male pinguis arenæ? 105

*Ceres frustra illum aspicit ex alto cælo. Valde etiam prodest ille, qui ducto oblique aratro, proscindit iterum fumores sulcorum, quos excitaverat prima agri aratione: et qui assidue colit terram, et domat agros. O agricolaë, petite a Diis instatutem humidam, et hyemem siccam; frumenta copiosa sunt, et ager fertilis est; ex siccitate hyemali. Nullam aliam ob culturam sic Mysia gloriatur et ipsa Gargara admirantur suas ægetes. Quid dicam de eo, qui projecto semine statim agros exercet, et frangit globos terræ male compactæ? Postea inducit in agros consitos*

lum. III, 13, 3 de Arb. 12, 2.—95. nec Ven. Goth. pr.—96. spectet Parrhas.—97. suscitât Moret. pr. qui suscitât Gud.—98. obliquom Medic. et Gud. perrumpit multi scripti et excusi ap. Pier. et Heins. sic et Aldd. pr. et sec. perrupit Voss. pr. et Bodlei. ap. Martin. perrumpat Cantabr. ibid. in oblitum Ven. arator Goth. pr.—99. armis Bodlei.—100. optate Moret. qu. a m. sec. Arundel. ap. Martin. edit. Plin. La Cerda; et ita legisse videtur Plin. xvii, 2, nisi potius ex interpretatione dixit, ut etiam a Servio factum in Nota ad h. l.—102. Mæsia in multis et antiquioribus, vid. Heins. et Pier. At Mysia Rom. cum alio Pierii, Medic. Gud. Moreti frag.; et sic editum a Commelino e Palat., hincque ab aliis; idque ratio postulat, cum Gargara sequantur. Mæsia uterque Goth. cum aliis. Mæssia Cantabr.—103. Deb. et —mirantia; sed est: et non tantum mirantur.—104. jacto cum Moret. sec.—

## NOTE

100 *Humida solstitia, &c.*] VI. Præceptum, *De exoranda a Diis commoda tempestate*. Commoda autem erit, si et æstas opportunis pluviis mitigetur; et hyems siccitate frigida ac serena temperetur. *Solstitia* dixit, pro æstate. Vide Ecl. vii. 47.

102 *Nullo tantum se, &c.*] Sensus est: Nullus cultus tantum prodest Mysiæ et Gargaris, fertilissimis regionibus; quantum illa cœli temperies. *Mysia*] Vel *Mæssia*, duplex: Europæa, quæ proprie Mæssia dicitur, inter Macedoniam, Thraciam, et Daciam; nunc *Serviæ*, *Bulgaricam*, et *Bessarabiam* complexa. Asiatica, quæ proprie Mysia, de qua hic sermo est,

Asiæ Minoris pars maxime occidentalis, ad Propontidem, Hellespontum, et Ægeum mare; Troadem undecumque ambiens, nisi qua parte Troas mari alluitur. *Gargara*] Pars Idæi montis, et oppidum in Troade; regiones ubertate memorabiles.

104 *Quid dicam, jacto, &c.*] VII. Præceptum, *De coopertione seminis*. *Cominus*] Vulgo locum notat, quasi *prope, e vicino loco*: hic tamen signat tempus, quasi, *statim, sine mora*. Et hanc quoque habere significationem notat Cæcilius l. II. Observ. c. 39.

105 *Male pinguis arenæ*] *Arena* sempe pro terra qualibet. Et vero Ge. iv. 201. pro limo Nili sumitur, qui pin-

Deinde satis fluvium inducit rivosque sequentes ?  
 Et, cum exustus ager morientibus aestuat herbis,  
 Ecce supercilio clivosi tramitis undam  
 Elicit ? illa cadens raucum per levia murmur  
 Saxa ciet, scatebrisque arentia temperat arva. 110  
 Quid, qui, ne gravidis procumbat culmus aristas,  
 Luxuriam segetum tenera depascit in herba,  
 Cum primum sulcos æquant sata ? quique paludis  
 Collectum humorem bibula deducit arena ?  
 Præsertim incertis si mensibus annis abundans 115  
 Exit, et obducto late tenet omnia limo :  
 Unde cavæ tepido sudant humore lacunæ.

*aquam et rivos fluentes : et cum terra exsiccata languet herbis arecentibus ; ex improviso educit aquam ex summitate canaliculi inclinati ; illa cadens raucum strepitum movet inter lapides attritos, et ebullitionibus humectat agros aridos. Quid dicam de eo, qui, ne calami concidant sub pondere plenarum spicarum, amputat superfluitatem segetum, quando herba tenera sunt, statim atque herba æquales sunt sulcis ? Et de eo, qui derivat ex terra bibula aquam illic collectam instar paludis ? Præcipue si mensibus dubiis fluvius tumefactus exundat, et undique tegit omnia limo superjecto : unde cavæ fossæ sunt madidæ tepida uligine. Tamen licet*

105. *tumulosque* Medic. a m. sec. Parrh.—106. *rirosque fluentes* Rom.—107. *herbas* Gudian. *extuat* Goth. pr.—108. *dirersi tramitis* Menag. alt., forte pro *deversi*, h. deorsum versi, ex interpretatione.—109. *Eligit* Rom. *Et licet* Gudian. *illa scatens* Erf. a pr. m. *raucumque* Medic.—111. *gravidus* ed. Mediol.—113. *æquat* Goth. pr. Viro docto ap. Servium hic versus adeo se probavit, ut adscripserit : “Sane Virgilli hoc hemistichium unum de invictis est.”—114. *deducit in herba* Goth. pr. ex versu 112.—116. *certis* ap. Probum Grammat. lib. 1. quod ferri possit, verum tamen non est. *cum mensibus* Reg. apud Martin.—116. *Exit obducto* Gudian.—117. *trepido* Menag. pr.—

## NOTE

guis est : *Et viridem Ægyptum nigra fecundat arena.* Et Ge. II. 139. dicitur : *thuriferis Phancaia pinguis arenis.* Atque ita male pinguis non hic est, *sterilis terra ; sed male, intempestive, et frustra compacta et conglobata.*

[106 *Deinde satis, &c.*] VIII. Præceptum, *De irrigatione agri siccioris.*

110 *Scatebris*] Effusionibus, ebullitionibus. *Scatebra* est a *scateo* ; ut *latebra* a *lateo* : et *scateo* est *redundo*, ex plenitudine effuso : proprieque de fontibus dicitur, transalative de aliis, ut *scatentem Belluis pontum.* Horat. Od. III. 27. 26. *Scatet urtica phrimis remediis.* Plin. I. XXII. 13.

111 *Quid, qui, ne gravidis, &c.*] IX.

Præceptum, *De noxia pinguedine coercenda.*

112 *Depascit*] Ut calami breviores et crassiores surgant, atque adeo ferendo spicæ oneri aptiores.

115 *Incertis mensibus*] Veris et Autumni : quando temperies nunc suda, nunc pluvia, semper dubia est.

117 *Tepido sudant, &c.*] Plerique explicant de fossis agros dividitibus, quæ aquis implentur. Ego de cavitatibus, quæ pluvie impetu, aut aquæ insidentis pondere fiunt in agris, et uliginoso sudore diu postea madent. *Tepido*] Quia terra autumnali vernaque pluvia intepescit, quo tempore generantur vermiculi, &c.

Nec tamen, hæc cum sint hominumque boumque labores  
 Versando terram experti, nihil improbus anser,  
 Strymonisæque grues, et amaris intuba fibris, 120  
 Officiunt, aut umbra nocet. Pater ipse colendi  
 Haud facilem esse viam voluit; primusque per artem  
 Movit agros, curis acuens mortalia corda;  
 Nec torpere gravi passus sua regna veterno.  
 Ante Jovem nulli subigebant arva coloni: 125  
 Nec signare quidem aut partiri limite campum  
 Fas erat: in medium quærebant; ipsaque tellus  
 Omnia liberius, nullo poscente, ferebat.  
 Ille malum virus serpentibus addidit atris,

*hominum et boum labores experti sint hæc omnia, terram exercendo: præterea malignus anser, et grues Thraciæ, et cichorea, cujus radices amaræ sunt, nonnihil obstant; et umbra nocet. Ipse Jupiter colenda terræ noluit rationem esse facilem: et primus ex arte versavit terram, excitans curis hominum animos: nec passus est sua regna languere tristi otio. Ante Jovis tempora, nulli agricolæ exercebant agros. Ne licebat quidem notare, aut definire terminis agros. Quærebant cibos in commune, et ipsa terra sponte producebat omnia, nemine exigente. Jupiter adjunxit*

\*\*\*\*\*

118. labores deest Gudianus. *hominumque deumque labores* ap. Serv. Æn. II, 306. *bovum* unus Mead., perpetuo. cum sunt Serv. Leid.—120. *intuba* plerique. *intyba* alii. *intuba* antiquior scriptura. v. Pierium. Subest ratio, quod Romani a Gallico fere more, si breve esset, pronuntiarunt; unde substitutum passim y. In aliis pronuntiatum ut o, unde *colvus*, *portere*, *arduos*.—122. *primusque* parentem Romanus.—124. *sua jura* ed. Ven.—125. *subiebant* Leid. sec. et Voss.—126. *Ne signare quidem* e vetustis multi, etiam Romanus: perpetua varietate, et sequuntur fere hoc viri docti. Debebat utique alterutra ratio constanter servari. *signare solum* recitat Macrob. Sat. I, 8, forte memorum fraude.—128. Jo. Schrader. conj. *Omnia, et uberius*.—131. *discussit* Zulich. et

#### NOTE

118 *Nec tamen, &c.*] Enumeratio diversarum rerum, quæ segetibus nocent. *Anser* nocet, *foie*: tum quia ex Colum. I. VIII. 13. *Quicquid tenerum contingere potest, carpit*: tum quia ex Pallad. I. I. 23. *Anserum sterces satis omnibus inimicum est*. *Grues* nocent, quia, quemadmodum aves ceteræ, semina deprædantur. *Strymonis* dicta, quia circa Strymonem, Macedoniæ fluvium, in confinio Thraciæ, frequentes versantur. *Nocet et Intybum*, vel *intybus*, olus e cichorem genere: vel quia radicibus serpit la-

tius, vel quia ab anseribus expetitur, eosque allicit: ex Turnebo. *Umbra* denique nocet, quia, ut monet Plinius I. XVII. 12. *Aliquando nutrit, aliquando nocera est*.

121 *Pater ipse, &c.*] II. PARS, *De origine agricultura*.

124 *Veterno*] *Veternum* et *Veternus*, morbus est stuporem inducens, tam animi, quam membrorum: alii ad *lethargum*, alii ad *hydropisiam*, alii ad *phthisim* referunt. Hic pro otio et desidia sumitur.

Prædarique lupos jussit, pontumque moveri; 180  
 Mellaque decussit foliis, ignemque removit,  
 Et passim rivis currentia vina repressit:  
 Ut varias usus meditando exfunderet artes  
 Paulatim, et sulcis frumenti quæreretur herbam;  
 Ut silicis venis abstrusum excuderet ignem. 185  
 Tunc alnos primum fluvii sensere cavatas;  
 Navita tum stellis numeros et nomina fecit,  
 Pleiadas, Hyadas, claramque Lycaonis Arcton.

*noxium venenum nigris serpentibus: et voluit lupos voraces esse, et mare agitari, et excussit mel e foliis arborum, et occultavit ignem, et attitit vinum ubique fluens in rivis: ut experientia observando excogitaret paulatim diversos artes, et colligeret spicas frumenti e sulcis, et exprimeret ignem occultum e venis lapidum. Tunc primo flumina tulerunt arbores cavatas: tunc nauta attribuit ordinem et nomina sideribus; appellans Pleiadas, Hyadas, et lucidam arcam Lycaonis filiam. Tunc repertum*

~~~~~

fragm. Moret. *suppressit* Moret. pr., quod Burmanno placet; mihi non meque, esset enim vulgare pro poetico. *removit* post *moveri* forte non satis gratum.—182. *ricos* Ven.—183 et 185 ex more in simili vocabulo variatur. Alii *extuderet*, *extruderet*, *excuderet* (ut in utroque Gothano) *exfoderet*: cf. Ge. IV, 315. *medicando* Menag. alter. Et duo Martin., male pro *Ut*.—184. *Ut ostem et sulcis* conj. Waddel. *herba* Parrhas.—185. *Ut* Heins. e memoribus; antea *Et s.*, ut in utroque Goth. Eratque hoc hand dubie lenius: nisi etiam ut *subis* adsciveris.—186. *Tunc alnos fluvii primum* scripti Heins. præter Medic. et Gud. *alnos* Scheff. *alnos* Mentel. pr. a m. pr.—187. *stellas* Menag. alter. *Navita cum stellis* laudat Serv. ad Æn. VI, 64. *dum* ed. Norib.—188. *Pleiades* alii: ita atque *Hyadas* scribendum foret. Alii que adj-

#### NOTÆ

181 *Ignemque removit*] Non extinxit, aut abstulit; sed tantum occultuit, vel in lapidibus, vel in terræ visceribus. Illum vero, quia necessarium ad humanos usus, dicitur Prometheus dolo furatus esse: ut jam narravimus Ecl. VI, 42.

188 *Pleiades*] Stellæ sunt septem in collo Tauri. Sic dictæ, a *πλεῖς* *navis*, quia navigandi tempus indicant, cum oriantur circa æquinoctium verum, unde dicuntur Latinis a vere, *Virgilia*. Dicuntur etiam *Atlantides*, ab Atlante Mauritanie rege, cujus filiae fuerunt, ex Pleione Nympha. Harum nomina *Electra*, *Alcinoë*, *Celano*, *Sterope*, *Taygeta*, *Mais* Mercurii mater ex Jove: quæ sex dicuntur

apparere, quia Deos amatores habuerunt; Septima *Merope*, quia mortali Sisypho nupsit, præ pudore latere. *Pleiadas*, hic quadrasyllabum est: apud Ovid. Fast. IV, 160. trisyllabum, *Pleiades* incipiunt humeros relevere paternos: apud Statium Sylv. I, 3, 96. etiam prima brevi. *Hæc per et Ægeas hyemes, Phædramque novæque Sidus.*

*Hyadas*] Stellæ sunt septem, in fronte Tauri. Sic dictæ ab *ὕς* *pluv*, quia pluvias creant. Latine *Suada*, ab eadem illa Græca voce; non a *audis*, quam imperitorum esse opinionem, ait Cicero. De Nat. Deor. II, 111. Pinguntur quoque Atlantis fuisse filias, ex Æthra matre: quæ cum Hyasem, fratrem suum, a leone

Tum laqueis captare feras, et fallere visco,  
Inventum, et magnos canibus circumdare saltus. 140  
Atque alius latum funda jam verberat amnem,  
Alta petens; pelagoque alius trahit humida lina.  
Tum ferri rigor, atque argutæ lamina serræ,  
(Nam primi cuneis scindebant fissile lignum)  
Tum variæ venere artes: labor omnia viciit 145

est, capere feras laqueis, et decipere visco: et cingere canibus magnas sylvas. Et jam alius projicit reticulum in latum fluvium, se committens alto fluvio, et alius trahit e mari retia humida. Tunc venit durities ferri, et lamina serræ tridentis; (nam majores dividebant cuneis lignum fissile.) Tunc variæ artes prodierunt: magnus

\*\*\*\*\*

ciunt.—139. Tunc Medic. a m. pr. laqueo unus Mead. libisco conj. virorum doctorem ap. Burm.—140. Inventum: magnos unus Arond. Inventum est: m. una Mead.—141. tam v. Gud. everberat mallet Heins. funda latum ed. Junst. ex Ald. pr. et sec., ut in Goth. pr.—142. Alii jam apud Servium post amnem distinguunt, et jungunt *Alta petens pelagoque*. Ita Reiskius ingeniose emendabat: *Alta petens pelagoque*, aut *pelagoque*. *ligna* Menag. alt.—143. *Alti serræ, serræ, lamina*.—144. *primum* admodum multi. Verum totam pro inserto habebat Jac. Bryant v. c.; et fateor me ipsum in ea sententia fuisse. Verba quidem sunt admodum ornata; et iterum Æn. vi, 181, *cuneis et fissile robur scinditur*. xi, 137, *Robora nec cuneis—scindere—cessant*: Verum alienum a re est id, quod inseritur, et sententiarum pexus inde languorem contrahit. Jam *primum* ed. Ven. Enimvero *Nam primi* editum jam inde ab Aldd. *scindebant* Cantabr. *fissile robur* Leidens. unus a m. sec.—145. *artes* Ven. *viciit* recte Heins. e melioribus non primus dedit sed revocavit post

# NOTE

interfectum, insolabiliter lugerent; miseratione Jovis totidem in stellas conversæ sunt: et ad pietatis memoriam, nomine fratris, et imbrifera virtute insignitæ. Nomina: *Ambrosia*, *Eudora*, *Psithoë*, *Corone*, *Pleauria*, *Pytho*, et *Tyche*.

138 *Lycaonis Arcton*] *Ura*, Græce *ἄρκτος*, signum celeste. Duplex est, major et minor: utraq; circa polum septentrionalem, qui inde vocatur *Arcticus*. Major vocatur etiam *Helix*, ab *ἥλιος* *circumscriptio*, quia circum polum volvitur majori circuitu, quam minor. Minor vocatur *Cynosura*, a *κύων* *canis*, et *ὄψις* *cauda*; majorem nautæ Græci, minorem nautæ Phœnices intabantur. Major fuit *Lycaonis* *Arcadiæ* regis filia, *Callisto*

dicta: quæ a Jove amata, a Junone in ursam conversæ est; eaque sub forma cum ab *Arcade* filio, quem ex Jove susceperat, prope esset occidenda, in colum a Jove cum eodem filio rapta est; et ipsa quidem in stellas ejusdem nominis, filias in *Boötem* sive *Arctophylacem* mutatas est. Minor *ura* *Nympha* fuit e nutricibus Jovis in grati animi testimonium eo translata. De majore hic sermo est.

141 *Funda*] *Reticulum* est quod in amnem projicitur, a *fundo* dictum, inquit *Servius*: melius a *fundo*, ut *Taubmannus* suggerit. *Humida lina*] *Retia* e *lino* contexta.

143 *Ferri rigor*] *Ar* inducendi *ferri*, et sub hac specie artes metallicæ omnes exprimuntur.



Improbis et duris urgens in rebus egestas.  
 Prima Ceres ferro mortales vertere terram  
 Instituit: cum jam glandes atque arbute sacrae  
 Deficerent sylvae, et victum Dodona negaret.  
 Mox et frumentis labor additus: ut mala culmos 160  
 Esset rubigo, segnisque horreret in arvis  
 Carduus: intereunt segetes; subit aspera sylva,  
 Lappaeque tribulique; interque nitentia culta

*labor superat omnia, et necessitas urgens in rerum inopia. Ceres prima docuit homines movere terram ferro: cum jam glandes et arbute sacrae sylvae defloerent, et Dodona recusaret cibos. Deinde addita est frugibus materies laboris: nempe, ut noxia rubigo absumeret calamos, et carduus inutilis horresceret in agris: segetes emoriuntur: succedit copia herbarum asperarum et lappae, et tribuli; et infelix*

Ald. tert. Nangeril. Vulgo vincit.—146. *urgens* Medic. a m. pr.—148. *sacrae* ed. Genev. cum Servio Dan.—149. *Defuerunt* nonnulli apud Pierium. *negarent* Rom.—150. *frumenti* Gud. et Goth. sec. a m. pr. *ex frumentis* conj. Burm., sed haeret in labor. vld. Not. et m. *culmus* Gud. et a m. pr. Parrhas.—151. *rubigo* meliores scribunt: dederat hoc jam Commelin. e Palat. et revocavit Heins. pro *rubigo*. *horrescet* Ven.—152. *tribulique* Rom. Medic. et Gud. Sic etiam Ge. III, 685. *nitentia culta* Parrhas. et ed. Mediol. Sed vld.

## NOTE

146 *Improbis*] Id est, juxta Servium, *magnus*: juxta Pomponium, *continuus*, juxta Ascensium, *modum nesciens*, et quasi *inastabilis*: juxta Ramirem, *improbatus*: juxta alios, *incommodus*, *importunus*, *difficilis*. Eodem omnes fere recidunt. Sic *Æn.* XII. 687. *Fertur in abruptum magno mons improbus actus*.

147 *Prima Ceres*] Supra v. 19. *Arbute*] Fructus arbusti, *Ecl.* III. 83. *Dodona*] Sylva in Epiro: supra v. 8. et *Ecl.* IX. 13.

151 *Rubigo*] Vitii genus, quæ culmi nigrescunt, *nielle*. Ex nebula nascitur: vel ex pluvia aut rore, cum e spica non decutitur, sed Solis superventa putrescit. Hinc apud Romanos *Robigus* Deus, et *Robigalis* festa, x. Kal. Maias, ad averendam hanc pestem.

152 *Aspera sylva*] Usurpatur et pro *arundinibus*, *Æn.* X. 710. *sylva pastus arundinea*. Pro *capillis*, apud Juvenal. S. IX. 13. *Horrida sicca Sylva coma*.

Pro *leguminibus*, supra v. 76. *tristisque lupini Sustuleris fragiles calamos, sylvamque sonantem*. Pro verbis, apud Cicer. De Orat. III. 103. *Sylva rerum et sententiarum comparanda est*. Igitur significat translativè, *copiam* multarum rerum. Et usu venit, ut poëtae congeriem breviorum poematum, diversi carminis et argumenti, *sylvas* vocarent: immo et singulatis eorum unumquodque *sylvam*. Tales habemus Statii Papinii *sylvarum* libros quinque.

153 *Lappaeque, tribulique, &c.*] *Lappa*, *glantheron*, *bardane*: herba, capitula ferens hamis aspera; quæ vestibus prætereuntium adherent. *Tribulus*: herba item floribus aculeatis. Gallico nomine caret. *Lotium*, {*ῥόδιον*, *de l'orient*. *Nitentia culta*] Loca culta et pingua: *nitere* enim dicuntur vulgo quæ pingua sunt. Pari forma dicitur infra, v. 393. *aperta serena*, id est, spatia aëris serena et aperta.

Infelix lolium et steriles dominantur avenæ.  
 Quod nisi et assiduis terram insectabere rastris, 156  
 Et sonitu terrebis aves, et ruris opaci  
 Falce premes umbras, votisque vocaveris imbrem :  
 Heu, magnum alterius frustra spectabis acervum ;  
 Concussaque famem in sylvis solabere quercu.  
 Dicendum et, quæ sint duris agrestibus arma, 160  
 Queis sine nec potuere seri, nec surgere, messes :  
 Vomis, et inflexi primum grave robur aratri,  
 Tardaue Eleusinæ matris volventia plaustra,

*lolium, sterilesque avenæ regnant per arva pingua. Quod nisi, et assidue terram proscindas rastris, et terreas volucres sonitu, et amputes falce ramos arborum ruris umbrosi, et precibus obtinueris pluviam : heu, frustra videbis magnum acervum alterius, et cogeris subcentre fami succutiendo quercum in sylvis. Dicendum est quoque, quæ sint instrumenta durorum agricolarum : sine quibus segetes nec seminari, nec crescere possunt. Primo comeri, et gravis moles curvi aratri, et plaustra Ceres*

Burm. ad Ge. II, 211.—154. nascuntur Moret. sec. ex Ecl. v, 37, ubi idem versus.—155. *assiduus* Ven. *herbam* Medic. uterque cum Regio ; et placere potest ; sed est interpretamentum, a rei rusticæ rationibus alienum : agitur enim hic de sarritione, quæ fit sementi peracta ; ad condenda semina : a quibus etiam aves abigendæ sunt ; et *insequi arva* jam v. 104 dixerat de sulcis satis, et satione facta : nunc *terram insectari*, instare agro sato, raistro inducendo. *sectabere* Parrhas. *rudris* Jo. Schrader. conj. et hic.—157. *umbram* Medic. Romanus cum multis.—158. *Heu frustra magnum alterius* laudat Sen. de Benef. VII, 5. *expectabis* Medic. Pierii et Bodlei.—159. *Concessamque* ed. Gen., male. vid. inf. IV, 81. *Excussus* unus Mead.—160. *duris quæ sint* legi vult Cuningham.—161. non p. Zulich.—162. *Vomis* vel *Vomer* Rot-tend. vid. sup. v. 46. *Vomer* Goth. pr.—163. *Tardaue* Voss. *volventia matris plaustra* Goth. sec. *Eleusine* edd. vett. et Ald. pr. *Eleusinus* novavit

## NOTÆ

157 *Umbras*] Ramos : sic infra v. 191. At si luxuria foliorum exuberat umbra.

160 *Dicendum et, &c.*] III. PARS. De rusticis instrumentis. Aratrum, la charrée. Vomis vel vomer, ferrum aratri terram serans, le soc de la charrue. Planstrum, charrette. Tribulum, tabula ferro asperata, qua terebantur fruges : nunc sine nomine. Trahea, vel traha, genus vehiculi sine rotis, traîneau. Rastrum, in plurali, rastris vel rastra, ferreis aut ligneis dentibus armatum, râtelier. Virgea supellex, panniers d'osier. Crates, claie, ex arbuto arbore contexta. Ecl. III. 82.

Vannus, cribrum vel ventilebrum frumentarium, crible, van.

162 *Grave robur aratri*] Robur, vel est aratri moles et pondus ipsum, quod durum ac robustum est : sic Æn. VII. 609. Centum arci claudunt voces, aternaque ferri Robora. Vel est lignum quodcumque, unde aratrum fabricatur : sic enim aliquando robur sumitur, pro ligno quovis duriore : infra, v. 175. Et suspensa focus explorat robora fumus. Sumitur etiam aliquando pro specie arboris e querceo genere.

163 *Tardaue Eleusina, &c.*] Plaustra quorum rotæ non erant radiatæ,

Tribulaque, traheseque, et iniquo pondere rastri ;

Virgea præterea Celei vilisque supellex,

163

Arbutæ crates et mystica vannus Iacchi.

Omnia quæ multo ante memor provisa repones ;

Si te digna manet divini gloria ruris.

Continuo in sylvis magna vi flexa domatur

In burim, et curvi formam accipit ulmus aratri ;

170

Huic a stirpe pedes temo protentus in octo ;

Binæ aures, duplici aptantur dentalia dorso.

*matris difficile colubilia, et tribula, et trahæ, et rastri magni ponderis. Præterea vilis et vininea supellex Celei, crates ex arbutæ, et sacra vannus Bacchi. Quæ omnia meminere multo ante parare et servare: si te spectat vera laus beati ruris. Principio in sylva, magna vi inflexa, subigitur ulmus in burim; et cepit formam curvi aratri. Huic buri jungitur per imam partem temo extensus in octo pedes, accommodantur binæ aures, et dentalia quæ habent duplex dorsum. Ampatatur*

\*\*\*\*\*

poëta pro vulgari *Ἐλευθίους*.—164. *Tribulaque* laudat Nonius Marcellus. Est sane *tribula* et *tribulum* a *τρίβολος*. cf. *Anse de Villoison* v. c. ad Longum p. 120. *trahæque* Medic. et al. et abest a Voss. pr. *rastra* Goth. pr. *rutrum* et hic Jul. Sab. præscriptum habet; sed ille, ex Probo suspicor, omne instrumentum rusticum enumerat.—165. *Celei* Mentel. Gud. At est *Κελός*.—166. *mystica vannus* Romanus, utrumque scriptura antiqua.—167. *prævisa* Leid. sec. *reponas* Medic. Pierii; et alii ap. Burm.—168. *movel* Rottend. pr.—169. *dometur* fragm. Moret. *inflexa* Parrhas.—171. *ab stirpe* Medic. a m. sec. et al. *protentus* Menag. pr. *prætentus* Moret. quart.—172. *Bina aures* Moret. pr., probat Heins., rejicit Burm. *Bina* etiam

#### NOTE

sed instar tympanorum e solidis tabulis; atque ita axi impactæ, ut una cum eo volverentur. Tali vehiculo simulacrum Cereris circum agros ducebatur: adhibebatur etiam ferendis aliis oneribus. Ejus usus, tam in sacris Cereris, quam in re frumentaria, ab Eleusi, Atticæ urbe, ubi regnavit Celenus, supra v. 10. *Volventibus* Passive significat, ut *Æn.* i. 238. *volventibus annis*, id est, revolutis, volubilibus.

166 *Mystica vannus Iacchi*] *Mystica*, id est, in mysteriis Bacchi adhibita. Vel quia Isis dicitur cribro imposuisse membra Osiridis, sive Bacchi, a Typhone dilaniata. Vel potius quia Baccho primitias frugum in verno rustici offerebant. De *Iaccho*, Bacchi nomine, Rcl. vi. 18.

169 *Continuo in sylvis, &c.*] Aratri descriptio. *Ulmus*, orme, apta ejus materia. *Buris*, aratri curvatura, et præcipua pars aratri, cui cetera aptantur. *Temo*, qui usque ad jugum, inter boves aut equos extenditur. *Dentalia*, quibus vomer infigitur et imponitur: dicuntur *dorso duplici*, id est, ut vulgo explicatur, *lato*, et *crasso*: ut *Ge.* iii. 87. *At duplex igitur per humbos spina*: vel quia reipsa duplex habent latus. *Aures*, annexi circa vomerem asserculi, quibus sulcus amplior fit. *Jugum*, quo domantur alligati equi aut boves: idque, vel ex tilla, arbore levissima, *tillenii*; vel ex fago, *hêtre*, de qua *Ecl.* i. 1. *Stice*, pars quam agricola manu tenet, ad regendum aratrum, *le manche*.

Cæditur et tilia, ante iugo levis, altaque fagus,  
Stivaque, quæ currus a tergo torqueat imos;  
Et suspensa focis explorat robora fumus.

173

Possum multa tibi veterum præcepta referre;  
Ni refugis, tenuesque piget cognoscere curas.  
Area cum primis ingenti sequanda cylindro,  
Et vertenda manu, et creta solidanda tenaci:  
Ne subeant herbæ, nea pulvere victa fatiscat;  
Tum variæ illudant pestes: sæpe exiguus mus

180

*quoque prius tilia levis ad jugum, et fagus alta: et stiva, quæ regat posteriorem aratri partem: et fumus probat ligna illa suspensa ad focum. Possum enarrare tibi multa antiquorum præcepta, nisi notis, et te tædeat dicere minima quæque. Præcipue oportet complanare aream magno cylindro, et manu tractare terram, et firmare creta tenaci: ne herbæ nascantur, et ne area siccitate resoluta rimas agat. Præterea carii hostes nocent, sæpe parvus mus facit domum sub terris, et struit hor-*

\*\*\*\*\*

Goth. pr., dentilia Moret. sec. Copulam naspian adjici: *duplæque miror;* cum solenne hoc sit librariis.—173. *talea* Gnd., male, et adversante metro. *Editur* et Mentel. tert.—174. *Stiva quoque et currus* ed. Ven. *Stivaque currus* Bodlei. Molesta utique copula in *Stivaque*. Debebat esse *fagus, stiva*, per appositionem, quæ sit stiva. Martinus non male emendandum arbitratur *altaque fagus Stiva quæ c.* uti *jugo*, h. ut ex ea jugum fiat, *cæditur tilia*. Quod tamen *stiva cæditur* absurde dictum videtur viro docto, mirari licet; non cogitabat, se in poetâ versari, cui dici poterat *Stivaque pro: et arbor, quæ stiva sit*. Apud eundem vir doctus paulo post legebat *currus*; non bene. Nam aratrum non *currit*, nec *curram aratri* quisquam facile dixerit. Jo. Schrader. transponit 174, 173. De ceteris vid. Notam.—175. *exploret* reposuit Heins. e Medic. a m. pr. et aliis, ut et Goth. sec. Sic quoque Pieri Rom. et Oblong., ut cum *cæditur* conveniat. Vulgo in editis et scriptis *exploret*. Eadem varietas in Anglicis Mss. ap. Martin.—177. *cognoscere curas* Oblongus Pieri.—178. *cum primis* Medic. uterque et plerique vet., etiam apud Pierium. Alii *cum primum*, quod vulgare esset, *quam primum, tum primum*, v. Gell. xvii, 2. Etiam est ab aliis interjicitur.—179. *vertenda* ed Mediol. Sed fodienda est terra et comminendæ glebæ, ut Cato c. 91. *Evertenda* Rottend. sec.—181. *illudant* Heins. post Pierium e melioribus

## NOTÆ

174 *Currus torqueat imos*] Aratrum, quod quibusdam in regionibus instruitur rotis. *Imos*] Posteriorem aratri partem, quæ idcirco *ima* est, quæ vomerem continet, atque ita magis in terram propendit.

175 *Exploret robora fumus*] Probatæ enim soliditatis ea sunt ligna, quæ fumo exposita rimas non agunt. *Supra* v. 162.

178 *Area cum primis, &c.*] Instru-

mentis rusticis ammittit præceptum, *De paranda ad fruges terendas area, latre. Cylindro*] Lapide rotatili et tereti, id est, longo ac rotundo, in modum columnæ, a *rotando* color.

179 *Creta*] Terra argillosa ac tenaci.

180 *Pulvere*] Siccitate, quæ pulverem creat: ita supra. v. 101. *Agyerno latissima pulvere farra.*

181 *Enigmas mus*] Mus rusticus ad

Sub terris posuitque domos atque horrea fecit;  
 Aut oculis capti fodere cubilia talpae;  
 Inventusque cavis baso, et quae plurima terrae  
 Monstra ferunt; populatque ingentem farris acervum 185  
 Curculio, atque inopi metuens formica senectae.  
 Contemplator item, cum se nux plurima sylvis  
 Induet in florem, et ramos curvabit olentes:  
 Si superant foetus, pariter frumenta sequantur,  
 Magnaque cum magno veniet tritura calore: 190  
 At si luxuria foliorum exuberat umbra;  
 Nequicquam pingues palea teret area culmos.

*res: aut talpae privati oculis fodiunt cubilia: et baso in cavernis reperitur, et multa alia animalia quae terra producit: et curculio, et formica praecedens egenae senectuti, corrodunt magnum cumulum frumenti. Praeterea contemplare: cum in sylvis multa nux ventiet se floribus, et demittet ramos odoriferos: si flores plures sint quam folia, similiter frumento succedent: et veniet magna ubertas, cum magno calore. At si rami abundant nimia copia frondium; frustra conteres in area manipulos, palea crassos.*

\*\*\*\*\*

firmavit; emendaverat jam Nanger. in Ald. sec. Sic et Goth. sec. *illudunt* alii et Ald. pr., quam sequuntur plerique. Cum varia *illudunt* Ven. Nam *variae illudunt* legebat Reiskius.—182. *domus* Pierii Longobard. Moret. sec. et Goth. sec.—183. *oculos capti* elegantius laudat Nonius Marcellus. Idem *forere* habet: III, 420 *coluber forit humum*. IV, 43 *Sub terra fovere larem*. Est tamen nil nisi librarii lapsus.—185. *que post populat* exulat a Mediceo Pierii; nec male. *populantque* Moret. pr. et Parrhas. *gurgulio* scribitur in multis, item *curgullo*.—186. *metuensque inopi* laudat Schol. Horat. Crnquianus Sat. I, 1.—187. *Contempletur* Rottend. a m. pr.—188. *Induit et curvavit* Rufinian. de Schematis Lexeos pag. 34. *Induit* Gud. *curvavit* Medic. *curvabit* Ven.—189. *sequuntur* Goth. pr.—191. *luxuries* Voss. *luxuria* Rom. Pierii. *luxurie* Parrhas. et Hyls. in ed. Cuninghame, qui est Regius Burm., atque sic in eadem edit. expressum est. *luxurians* conj. Heinsii. *exuperat* duo apud Martin; vitiose. *exuberet* Pierii Medicens.—192. *pinguis palea* Heins. e Medic. et aliis; etiam Romano et Medic. Pierii, tum Serv. *pingues palea* Mentel. pr. et Goth. sec. *pinguis* vel *pinguis palea* vulgo editum. *palea pinguis* Moret. pr.

#### NOTE

subterraneus, mulot. 184. *Baso*, *crasped*, 186. *Curculio*, vermis frumenta corrodens: dictus quasi *gurgulio*, quia nihil in eo fere praeter guttur, *calendre*, *charenson*.

187 *Nux*] Nucis variae sunt species: amygdalam hic intelligunt rei rusticæ scriptores, ejus flores fertilitatis indicium esse statuunt.

190 *Tritura*] Terendi actio, et hic pro fertilitate usurpatur: ubi enim

multae fruges, ibi multa opus est tritura.

192 *Pingues palea*] Alii legunt *palea*: et referunt ad *culmos*, *palea culmos*: melius alii cum Servio *palea* in ablat. et referunt ad *pingues*: sensusque est; culmos, non granis et fructu, sed inutili palea pingues fore.

193 *Semina vidi, &c.*] Allud addit præceptum, *De seminum cura*. Quae de re duo consulti, medicationem, et

Semina vidi equidem multos medicare serentes,  
 Et nitro prius et nigra perfundere amurca:  
 Grandior ut fetus siliquis fallacibus esset; 195  
 Et, quamvis igni exiguo properata maderent,  
 Vidi lecta diu, et multo spectata labore,  
 Degenerare tamen: ni vis humana quotannis  
 Maxima quæque manu legeret; sic omnia fatis  
 In pejus ruere, ac retro sublapsa referri. 200  
 Non aliter, quam qui adverso vix flumine lembum  
 Remigiis subigit, si brachia forte remisit,  
 Atque illum in præceps prono rapit alveus amni.

*Ego quidem vidi multos satores condire semina, et spargere prius nitro ac nigra amurca: ut grana majora essent in folliculis vulgo inanibus. Ac licet modico igne madefacta properarentur: tamen vidi ea, diu electa, et magna cura explorata, degenerare: nisi hominum industria singulis annis eligeret maxima quoque grana. Sic vidi omnia vi satorem abire in pejus, et retro acta converti. Perinde ac ille, qui contrario flumine aggre impellit remis cymbam: si forte remittat brachia, statim impetus rapit illum in profluentem,*

terit Romanna.—194. *præfundere* Ven. *amurga* scribit Medic. cum al.—196. *igne* Mentel. *Et tamen.* Expectabam in aliquo libro iri inventum: at, *quantis*, quod etiam reposuit Brunnicius. Catreus et alii hujus versus fine majorem ponunt *orryph*: ut adeo jungantur: *ut esset et ut maderent.* Pōtest auctoritas peti e Columella II, 10, 11. Volunt sententiam esse: ut grandescerent semina, et *ut citius coquerentur.* Doceri tamen velim a viris doctis, an poëta nunc *de re culinaria* cogitare potuerit: et quo exemplo *maders* dicatur pro coqui. *Madere* dicuntur ea, quæ aqua molliuntur, macerantur; ita ut semina intumescant. Dicere voluit Maro: Semina omnium frugum et leguminum sensim degenerare; occurrere huic malo nonnullos, medicando grano—enimvero nec sic succurri satis posse; nisi legantur quotannis semina grandiora ad serendum: cf. Geopon. II, 17.—197. *Vidi ego* laudat Colum. II, 9, sed vid. Burm. *lecta* Zulich. et abest Moret. *expectata* idem cum Leid. et Voss. *Vidi lecta manu* Mead. ap. Martin., non male.—199. *manus* Medic. a m. pr. *legerent* Parrhas. a m. pr.—200. *sublata* Moret, fragm., ut etiam variatur Æn. II, 169. Pro ac legitur *hac, et.*—201. *qui ex adverso* Leid. sec.—202. *subicit* Serv. *subit* Mentel. *remigio* Leid. pr.—203. *trahit* Romanus. v. Burm. in *prono præceps* legi testatur Pierius, et sic est in Rom. *anne* vulgo

## NOTÆ

majorum electionem seminum, sed istud magis.

194 *Et nitro prius, &c. &c.*] Nitrum, succus calidæ naturæ, salii affinis; frequens in ea Ægypti regione, quæ inde *Nitria* vocata est. Fitque, vel Nili aqua, vel pluvia Solis ardore concocta lapidis in modum. Vulgo talis petræ dicitur, *salpêtre*; sed male. *Amurca*, fæces olivarum, sive sedi-

mentum et sordes olei.

195 *Fallacibus*] Vulgo enim leguminum folliculi, laxiores et ampliores, minima grana continent.

196 *Properata maderent*] Madescent propter humorem vi caloris eductum: atque ita fieri dicitur, ut citius crescant semina.

203 *Atque*] Hic significat *statim*, ut explicat Gellius, I. X. 29.

Præterea tam sunt Arcturi sidera nobis  
 Hædorumque dies servandi et lucidus Anguis, 205  
 Quam quibus in patriam ventosa per æquora vectis  
 Pontus et ostriferi fauces tentantur Abydi.  
 Libra die somnique pares tibi fecerit horas,  
 Et medium luci atque umbris jam dividit orbem:  
 Exercete, viri, tauros; serite hordea campis 210  
 Usque sub extremum brumæ intractabilis imbrem.

qua propendit fluvius. Præterea, nos agricolæ tam debemus stellam Arcturi observare, et dies hædorum, et splendidum draconem; quam ii qui, recti in patriam per ventosum mare, exponunt se Hellesponto, et freto Abydi ostriferi. Quando Libra fecerit horas diei et noctis æquales et jam distribuet medium mundum luci ac tenebris: exercete tauros, o agricola, seminate hordea in agris, usque ad ultimas circiter plucias dura brumæ. Tempus quoque est abscondere terra segetem lini, et

ante Heims.—204. tam sint unus Moret.—205. dies signandi Schol. Horat. Carm. iii, 1. laudat. vid. Burn.—207. ostrifera fragm. Moret. Rariorem formam δ'Αβδος sequutus esse videtur poeta; nescio qua auctoritate. fontes pro fauces vitiose Ven.—208. die, vulgo editum, Medic. a m. pr. cum ceteris codd. agnoscit, et Priscianus, Donatus, Probus. Contra Charisius dii scriptum fuisse contendit; scilicet diei contracte modo die modo dii pronuntiatum est. At Gellius N. A. ix, 14 iis credere se ait, qui dies in ipso Virgilii apographo lectum fuisse traderent; cum antiqui eodem modo secundum casum extulerint. vid. h. l. Heins. In Romano ap. Pierium dii scriptum erat, in reliquis die. fecerat Zolich. cum ed. Mediol.—209. dividit Heins. e meliori-

## NOTE

[204 Præterea, &c.] iv. PARS. De temporibus operum rusticorum. Monet tam esse agricolis observanda sidera, quam nautis: ea præsertim quæ tempestates cient, ut Arcturus; de quo v. 68. Hædi; stellæ duæ in humero Aurigæ, sive Erichthonii. Anguis, nempe septentrionalis: nam triplex est, unus ad septentrionem, alter in Ophiucho sub æquatore circulo, tertius ad Austrum: de ultimo hic sermonem esse putat Servius; de primo ceteri omnes, quia nobis magis est conspicuus.

[207 Pontus et ostriferi, &c.] Ple-nique Pontum intelligunt Euxinum, latissimum illam maris sinum, inter Propontidem et Mæotidem paludem. Ego de Hellesponto accipio, détroit de Gallipoli, cuius in angustissima parte

duæ sunt arces, mille passuum tra-  
 jectū dissitæ, Sestos in Europa, Aby-  
 dos in Asia, les Dardanelles. Totum  
 illud litus ostris ferax, unde Ennius:  
*Murex sunt Æni, ast aspra ostrea pluri-  
 ma Abydi.*

[208 Libra die, &c.] i. Præceptum,  
 De catione hordei, lini, papaveris. Ab  
 æquinoccio autumnali, sive principio  
 libræ; ad extremos usque brumæ dies.  
 Ubi brumæ, non pro tota hyeme, sed  
 pro hyberno solstitio ponitur, quod  
 cadit in extremum Decembrem: at-  
 que ita Virgilium explicat Plinius, l.  
 xviii. 24. Diei Diei; antiquorum  
 more, qui sic genitvum illum effere-  
 bant. Probat enim exemplis Gellius  
 lib. ix. 14. ab iis dictum esse, *hujus  
 dies, hujus dii, hujus die;* quod nunc  
 est, *hujus dici.*

Necnon et lini segetem et Cereale papaver  
 Tempus humo tegere, et jamdudum incumbere aratris;  
 Dum sicca tellure licet, dum nubila pendent.  
 Vere fabis satio; tum te quoque, Medica, putres 215  
 Accipiunt sulci, et milio venit annua cura:  
 Candidus auratis aperit cum cornibus annum

*papaver Cereris: et quamprimum incumbere aratris; dum terra sicca id permittit, et nubes pluviae suspensa sunt. Vere fit sementis fabarum: tunc etiam sulci molles accipiunt te, o Medica: et redit annuus cultus milii: quando taurus fulgens auro*

\*\*\*\*\*

bus; dividet intulerat Nangerius Ald. tert.—213. *rastris* in Romano et multis ap. Heins. et Pierium et in utroque Goth. Sic quoque quatuor apud Martinum, qui ita exprimi curavit cum Brunckio; et placere possunt *rastris*, quia de lini et papaveris satione agitur jam facta, cui succedit sarritio: at aratio praeceperat. Insolentius sic dictum videri posset *incumbere rastris*: liceret tamen cogitare de *rastris iniquo pondere*: v. 164. Sed versus sequens declarat satia, poetam praeceptum de aratione tempestive facienda summam iterare maluisse: eadem autem nec minus ager lino conserendus indiget. *rutris* Menetel. a m. pr. *humo est tegere* Zulich. et *dadum* idem cum Moret.—215. *satio* est Seneca epist. 86 et Parrhas. *cum te* idem et Toll. *tunc te* Seneca ibid.—216. *Accipiant* Menag. et ed. Ven. *Accipiant* Parrhas.—217. *dum* Menag. pr.—

#### NOTE

212 *Cereale papaver*] Sic dictum: vel quia inventum a Cerere, juxta Eusebium de Præpar. Evang. l. iii. vel quod eo Ceres usa fuerit, ad oblivionem doloris de amissa Proserpina; juxta Servium. Vel quod simulacra Cereris illud in manu gestarent; juxta Brodæum et Turneb. Vel quod frequens nascatur in segetibus, quæ in Cereris tutela sunt; juxta Probum. Vel potius, quia *papaveris candidi semen tostum in secunda mensa cum melle apud antiquos dabatur, et panis rustici crusta eo inspergebatur*, juxta Plin. l. xix. 8. idque ad delicias et famem excitandam: unde *vescum papaver*, id est, *edule*, dicitur Ge. iv. 131.

214 *Dum sicca tellure licet, &c.*] Pleurique post Servium interpretantur: Antequam pluat, dum imber imminet, necdum venit pluviosa tempestas. Ego sic: Quoties, in illa ipsa pluviosa tempestate, terra erit paulo siccior, et imber suspensus. Et verò poeta Delph. et Var. Clas.

sationem illam assignat Autumno, cujus ultima pars pluviosa est: eandemque sationem profert usque sub extremum brumæ imbrem: non igitur jubet præveniri tempestatem imbriferam; sed illius tempestatis eos eligi dies, qui sicci magis ac sereni erunt.

215 *Vere fabis, &c.*] II. Præceptum, *De tempore serenda fabæ, medicæ, milii*. *Medica*, herba est, in Græciam a Medis advecta, per bella Persarum, quæ Græcis Darius intulit: similis trifolio, optimum animalium pabulum, *grand trefle, ou foin de Bourgogne*; semel sata, dicitur durare tricenis annis a Plin. l. xviii. 16. Unde hic opponitur milio, *as millet*, cujus est annua cura, quia singulis annis serendum est.

217 *Candidus auratis, &c.*] Tempus illius sationis assignat, non initium veris, sed ver jam adultum: quando *Canicula* sive *Sirius*, quæ stella est in ore canis majoris: occidit aequinox

Virg.

M



Taurus, et averso cedens Canis occidit astro.

At si triticeam in messem robustaque farra  
Exercebis humum, solisque instabis aristis:

220

*cornibus inchoat annum; et canis occidit, dans locum sideri retrogrado. Quod si  
preparas terram ad segetem tritici et far robustum, et soli frumento intensus es:*

~~~~~

218. Disputationes de h. l. vide ap. Heinsium: tam parum expeditas et explicatas, ut non eruditior sed incertior hinc discedas. Vulgata lectio erat *adverso*: conveniunt in hac Medic. et Romanus, diversarum alias sectarum doctores, cum liisdem aliis. Reposuit *averso* Heins. Gudianum, Mentel. utrumque, fragmentum Voss. et Servium secutus: sic et Goth. sec., et *averso incedens* Medic. Pierii. Cum tamen perpetua in his vocibus sit scripturae varietas: ex ipsa lectione, utrinque bonis codd. munita, etsi *adverso* vel sic majorem auctoritatem codicum habet, confici controversia nequit. Atqui ad sensum nec minus utraque lectio satis convenit. Si *adverso* tuearis, tum *cedens astro adverso Canis* aut intelligi potest, cedens soli ex adverso posito, ut apud Columellam x. 84 *Solis et adversos metuent Atlantides ortus*; aut cedens Tauro, astro sibi ex adverso posito; hæc lectio et interpretatio, more et usu poetico firmata, præferenda videri potest propterea, quia secundum astrorum picturas veteres, ut in Farnesia tabula, quas poetæ sequi fere solent (v. inf. Not. ad iv, 233) canis *adverso Tauro* sedet. Alia alii comminiscuntur pro suo quisque ingenio; nihil vidi cui non aliquid opponi possit. Omnino in medio relinquendum puto, utrum poeta scripserit: cum utrumque bonum et poeta dignum sit. Tenebimus igitur, quod semel Heinsius intulit.—219. *triticea* Goth. sec. *in* abest a Moret. sec. in *mensum* Gud.—220. *solidisque* non malam Waddellii

#### NOTE

cum Sole, apud taurum tunc existente: id est, quando Sirius descendit infra horizontem nostrum occidentalem; eodem momento, quo Sol in tauro existens infra eandem horizontem descendit. Hic est enim occasus æquinoctialis, ab *hæpæ extremus*, et *æqæ* *sæx*: quia fit in primo noctis termino, seu initio. Porro occasus ille canis, exeunte Aprili tum contingebat, nunc multo tardius.

217 *Aperit cum cornibus annum taurus*] Annum fuisse apertum ab *ariete* aive mense Martio, vulgare est; Virgilius tamen aperiri ait a *tauro*; sive mensæ Aprili: vel quod respexerit ad etymon Aprilis, qui ab *aperiendo* dictus est, quia tunc aperiuntur omnia molliori tempestate: vel quod, ut ait Jos. Scaliger, locutus sit ex mente Hesiodi et Beotorum: qui annum eorum, non ab ortu aristis; sed ab or-

tu Vergiliarum aive Pleiadum in tauro, inchoabant.

*Auratis cornibus*] Stigelius alludit putat ad morem Romanorum, qui triumphalium taurorum cornua inaurabant. Ego sic dici puto, quia lucidissimam in utroque cornuum acumine stellam *taurus* gerit; alteram secundæ, alteram tertiæ magnitudinis.

218 *Averso cedens Canis occidit astro*] Ita corrigit e MSS. N. Heinsius, cum antea legeretur, *adverso*, difficili et ambiguo sensu, nunc plano. *Aversum* enim astrum, est *navis Argo*, pone canem sequens, et post eum occidens: illa autem, contra navium morem, *aversa* et posteriore sui parte *incedens* in cælo describitur, puppe scilicet, non proa.

219 *At si triticeam, &c.*] III. Preceptum, *De tempore serendi tritici et*

Ante tibi Eosæ Atlantides abscondantur,  
 Gnosiaque ardentis decedat stella Coronæ,  
 Debita quam sulcis committas semina, quamque  
 Invitæ properes anni spem credere terræ.  
 Multi ante occasum Maiæ cœpere: sed illos  
 Expectata seges vanis elusit aristis.

225

*Pleiades tibi occidunt matutina, et ardens stella coronæ Ariadnes recedat prius, quam deponas in sulcis semina debita, et quam properes committere spem anni terræ repugnanti. Plurimi incaperunt ante occasum Pleiadum, sed messis sperata fefellit.*

(Animadv. Crit. pag. 7) conjecturam memorat Burmannus.—221. *abscondantur* Gud.—222. Alii *Cnosia* scribunt, variatione solenni. *diCEDat* Ven. *descendat* Mead. unus. *succedat* conjiciebat Reiskius. Jo. Schrader, *procedat*. Scilicet, aut in verbis aut in iudicio Virgilii vitium esse necesse est. Est autem in iudicio; et errat Maro. vid. Not.—223. *quamquam* Moret. sec.—224. *cœdere* Medic. vid. Burm. *properis* Gud.—226. *aristis* Helms. e Medic. fragm. Voss. Moret. pr. et vet. Grammaticis: ut jam Pierius ex Rom. et aliis notarat. *aristis* etiam Goth. sec. habet. Vulgata lectio erat *avenis*; quod proprie hac in re dicitur; et quod post Pierium prætulit Cuningham. Videtur tamen proclivior error fuisse, ut ad *avenis* aliquis deflecteret, quam vice versa. *accoris* Arundel. et Cantabr. Vide hic Martinum. *elusit* Voss.

## NOTÆ

*faris*; quæ dicuntur *robusta*: tum quia frumenta omnia multo plus habent, quam legumina, virium; adeoque terram exigunt multo pinguiorem: tum quia inter ipsa frumenta primum locum tenent *far* et *triticum*.

221 *Ante tibi Eosæ, &c.*] Tempus illud assignat ex duplici indicio: nempe post occasum *cosmicum* matutinum *Pleiadum*, et ortum *heliacum* matutinum *coronæ* septentrionalis: id est, quando Pleiades descendunt infra horizontem nostrum occidentalem; eo momento, quo Sol ascendit supra horizontem nostrum orientalem: et quando corona septentrionalis satis distat a Sole; ut possit expedire se e fulgore Solis et paulo ante ejus ortum, in horizonte orientali apparere: quod utrumque continebat Virgili ætate sub extremum Octobrem, nunc autem longe tardius. Occasus *cosmicus* dicitur, a *κόσμος* *mundus*; ortus *heliacus*, ab *ἥλιος* *Sol*. *Atlantides*] Pleiades, Vergiliæ, v. 138. *Eosæ*] non *orientales* hoc loco, quia

agitur de earum occasu versus horizontem occidentalem; sed *matutina* quia occasus ille mane contingit: ab *ἠὺς*, *aurora*, *diluculum*.

223 *Gnosia*] Cretica. *Gnosus* opidum est Cretæ insulæ, in qua regnavit Minos pater Ariadnes: quæ a Theseo rapta, ab eodem relicta in insula Naxo, nupsit deinde Baccho: quibus in nuptiis, cum a Diis omnibus dona accepisset, inprimisque coronam a Venere; coronam Bacchus, sive juxta alios ipsam Ariadnen, in cælum transtulit.

*Decedat*] Non a nobis, quibus tunc incipit fieri conspicua ante ortum Solis; sed a Sole, cui antea cum esset vicinior, nobis mane non apparerat, quia tunc ejus nimia luce delebatur.

225 *Ante occasum Maiæ*] Monet ad sationem non esse præveniendum occasum Vergiliarum: quarum unam appellat pro omnibus, nempe *Maiam*, quæ Mercurium ex Jove peperit in Cyllene monte Arcadiæ.

Si vero viciamque seres vilemque faselum,  
 Nec Pelusiacæ curam aspernabere lentis:  
 Haud obscura cadens mittet tibi signa Bootes;  
 Incipe, et ad medias sementem extende pruinas. 230  
 Idcirco certis dimensum partibus orbem  
 Per duodena regit mundi Sol aureus astra.  
 Quinque tenent cœlum zonæ: quarum una corusco

*eos inanimis specie. Si autem seminas viciam, et vilem faselum; neque dedignaris cultum lentis Egyptiæ; Bootes occidens dabit tibi signa non dubia: incipe tunc, et profer sationem usque ad mediam hyemem. Ideo Sol aureus gubernat, per duodecim mundi signa, orbem distributum in certas partes. Quinque Zonæ occupant cœlum,*

\*\*\*\*\*

*delusit Parrhas. illusit Rom.—227. Alii phaselum, phasillum, fasellum tritiquæ.—229. Aut Goth. sec. mittit Medic. fragm. Voss. Ven. mittat Menag.—230. expende Roman. Arundel. unus hic repetebat v. 213 Tempus hunc legere et jamdudum incumbere aratri.—231. Dimensum certis idcirco p. Zulich. demensum Reg. et Junt. ed. ex Ald. pr. annum pro orbem habet Rottend.—232. regat Leid. alter.—233. cœli alios legere a Reiskio notatum video.—234.*

#### NOTÆ

227 *Si vero viciamque, &c.]* IV. Præceptum, *De tempore serenda viciæ, faseli, et lentis.* Vicia, *vesce.* Faselus, *faisolle.* Lens, *lentille:* frequens in Ægypto, præsertim apud Pelusium, oppidum a quo extremum e septem Nili ostia, Pelusiacum dictum est.

229 *Cadens mittet tibi signa Bootes]* Tempus hujus sationis consignat casu Bootæ. Sed dubitatur quo Bootæ casu. Duplex enim huic sationi convenire potest *cosmicus*, et *acronicus:* *cosmicus*, cum descendit Bootes infra horizontem occidentalem, eo momento quo Sol ascendit supra orientalem; quod contingebat tunc initio Martii; *acronicus*, cum descendit infra horizontem occidentalem, eodem momento quo Sol ipse; quod contingebat initio Novembriæ. Et vero Plinius, l. xviii. 16. triplicem agnoscit viciæ sationem: primam circa occasum Arcturi, quem indicat mense Decembri priorem esse; secundam circa mensem Januarium; tertiam circa Mar-

tium. Igitur primæ sationi conveniet occasus Arcturi, sive Bootæ, *acronicus*; tertię *cosmicus.* Hujus itaque, et proxime consequentis versus, hic sensus est: Incipe primam sationem a casu *acronico* Bootæ, mense Novembri; et extende, sive remitte, secundam sationem usque ad mediam hyemem, mensemque Januarium. Tertiam sationem mensis Martii, quæ convenit cum occasu Bootæ *cosmico*, videtur poëta non admittere. De *Arcturo*, v. 68. De *Boota*, in quo Arcturus est, v. 138.

233 *Quinque, &c. zonæ]* *Zona* *ζώνη*, Latine *cingulum*, *fascia*: quintuplex est: sic dicta, quia mundum zonæ instar circumcingit. Media torrida, inter utrumque tropicum comprehensa, semper Itineri subjecta Solis, qui nunquam ex ea excurrit: extremæ duæ frigidæ, circulis polaribus, polliæque definitæ: duæ temperatæ, inter torridam et frigidam hinc inde interjectæ.

Semper Sole rubens, et torrida semper ab igni;  
 Quam circum extremæ dextra lævaque trahuntur, 235  
 Cœrulea glacie concretæ atque imbris atris.  
 Has inter medianaque duæ mortalibus ægris  
 Munere concessæ Divum; via secta per ambas,  
 Obliquus qua se signorum verteret ordo.

*quarum una semper rubet fulgente Sole, et semper incalescit ab ejus ardore. Circa illam, ad dextram et ad sinistram duæ ultimæ ducuntur: rigentes glacie cœrulea, et ægris pluviiis. Inter illas et medianam, duæ beneficio Deorum datæ sunt miseris hominibus: et orbita scissa est inter has duas, qua ordo duodecim signorum oblique se volucret.*

*ab igni est* Interpres Cruqu. ad Horat. Od. 1, 22. ed Nuremberg. et Goth. pr. Alii *ab igne*.—236. *Cœrulea glacia* in Medic. Similis aberratio in aliis libris apud Pierium et Martin., quibus apparet, olim in nonnullis *cœrulea* ad zonæ retractum fuisse.—238. *concessit* Goth. pr. *et via secta* Medic. cum aliis, item atrox Gothano. Heinsius f. it.—239. *verterit* Leid. pr. *signorum—orbis* tentat Jo. Schrader.: quod sane et ipsum bonum esset. Sic *signifer orbis*: vid. Lucret. v. 600. At nec minus *ordo signorum* bene se habet. Sic v. c. Manil. 1, 563 *Fila—per quæ dirigitur signorum flammeus ordo*.—240. *Rhipæas*.

## NOTE

238 *Via secta, &c.*] *Zodiacus*, circulus obliquus, in quo duodecim signa cœlestia spatii æqualibus descripta sunt. De eo ista quinque notanda. I. Dividitur in partes, sive gradus, 360. signa singula in gradus 30. e quibus unum circiter gradum singulis diebus motu proprio Sol conficit, ab occidente in orientem procedendo; atque ita uno circiter anno duodecim signa decurrit. Interea dum communi motu, qui raptus dicitur, ab oriente in occidentem procedendo, quatuor et viginti horarum spatio orbem terrarum circuit. II. Signorum ordo et nomina his versibus continentur. *Sunt aries, taurus, gemini, cancer, leo, virgo, libraque, scorpius, arcitenens, caper, amphora, pisces*. Quæ quia maxima ex parte animalia sunt, hinc circulus *Zodiacus* appellatur, a *ζῷδιον*, animal. III. Mensi Martio respondet aries: in quem ingredi Sol dicitur circa vigesimum Martii, signumque totum decurrere, usque sub vigesimum Aprilis: quo tempore in taurum subit: at-

que ita fere de ceteris. IV. *Obliquus* dicitur, quia non distat æqualiter a polis: sed per zonam torridam transversus, utrumque tropicum attingit, et æquatorem circulum bis secat. Attingit in primo gradu canceri tropicum septentrionalem, qui inde *tropicus canceri* dicitur: attingit in primo gradu capricorni tropicum meridionalem, qui inde vocatur *tropicus capricorni*. Secat æquatorem in primo gradu arietis, et in primo gradu libræ. V. Cum Sol pervenit ad tropicum canceri, circa 21 Junii; tunc nobis est æstas summa, sive *solstitium*: Cum ad tropicum capricorni, circa 21 Decembris; tunc hyems summa, sive *bruma*: lique tropici dicuntur a *τρεῖς* tertio; quia Sol quando eorum alterum attingit, ad alterum vertit cursum. Cum vero Sol pervenit ad sectionem arietis, sub 20 Martii; tunc est *æquinotium vernum*: cum ad sectionem libræ, 23 Septembris; tunc est *æquinotium autumnale*.

Mundus ut ad Scythiam Rhipæasque arduus arcēs      240  
 Consurgit: premitur Libyæ devexus in Austros.  
 Hic vertex nobis semper sublimis: at illum  
 Sub pedibus Styx atra videt Manesque profundī.  
 Maximus hic flexu sinuoso elabitur Anguis  
 Circum, perque duas in morem fluminis Arctos,      245  
 Arctos Oceani metuentes æquore tingi:

*Sicut mundus sublimis attollitur, versus Scythiam et montes Rhipæos; ita depri-  
 mitur inclinans in Austrum Africæ. Hic polus semper nobis altus est: sed illum  
 Styx nigra, et umbræ infernæ vident sub pedibus. Ad polum superiorem maximus  
 draco volvitur flexu sinuoso, in modum fluvii, circa polum, et inter duas ursas:  
 ursas, quæ timent lavari aquis Oceani. Ad polum inferiorem, aut profunda noc-*

\*\*\*\*\*

*τὰ Πύραϊα ἔπη. libri fere Rhipæas.—241. diversus ed. Ven. ad austros ed. Medi-  
 ol.—242. nobis sublimis semper Moret. sec. et illum duo.—243. Ms. ap.  
 Voas. atra tenet.—244. labitur Rottend. alter, fragm. Moreti, unus Arundel.  
 Sed elabi est simpliciter labi, venire, Æn. v, 151. ix, 632. Burm.—246. æquo-  
 ra aberratio duorum libr. mergi Arundel. unus.—248. densetur erat antiqua*

#### NOTÆ

240 *Mundus ut, &c.*] Nunc de polis disserit: qui sunt puncta duo circa quæ mundus volvitur, a *πολὺς certo*, unde a Latinis *vertices* appellantur. De iis tria dicit. i. Duos esse, nempe Borealem, et Australem. ii. Borealem semper a nobis videri, Italia, Gallis, &c. Australem nunquam a nobis videri: sed ab iis quos appellamus *antipodas*; Virgilius *manes profundos*, ex ignaræ vetustatis mente, quæ sedem illam inferis tribuebat. iii. Utrumque polum describit: Borealem quidem a cælestibus signis, quæ inde apparent, *dracone* præsertim et *ursæ* gemina: de Australi, ut pote ignoto, conicit; aut Solem a nobis recedentem illuc abire, aut illic noctem esse perpetuam.

*Scythiam, Rhipæasque arduus arcēs*] De *Scythia*, per quam intelligit partes mundi septentrionales, Ecl. i. 66. *Arces*] Montes, ab *ἄρκος, summus*. Sic Ge. iv. 461. *sternunt Rhodopeiæ arcis. Rhipæi*] Montes Sarmatiæ Europææ, nunc *Muscoviæ*: porrecti versus Oceanum Scythicum, ad usque

ostia *Obii* fluvii: a quibusdam nunc appellantur *Stolp*.

241 *Libyæ devexus in Austros*] Partes mundi meridionales designat per ventum, qui inde fiat, *Astrum*: de quo Ecl. ii. 68. Deinde per ipsam *Libyam*: terrarum antiqui orbis, versus polum illum, remotissimam. Certe *Libya* vulgo apud veteres pro tota Africa sumitur, a *Libya* Epaphi filla, quæ huic nomen suum dedit: proprie tamen Africæ pars est ea, quæ Mari Mediterraneo, *Ægypto*, *Tripolitana* regione, et *Æthiopia* circumcluditur: nunc regnum et desertum *Baræ*.

243 *Styx atra, &c.*] De *Styge* inferorum fluvio, aut palude, Æn. vi. 323. De *Manibus* sive umbris, Ib. 743.

244 *Anguis, &c.*] Sive draco custos horti Hesperidum a Junone constitutus, et ab eadem in cælum translatus, cum ab Hercule occisus esset. Ecl. vi. 61. Is circa polum vertitur: et majorem ursam cauda attingit, minorem corpore complectitur.

246 *Arctos Oceani, &c.*] Ursas geminas, quæ nunquam descendant infra

Illic, ut perhibent, aut intempesta silet nox,  
Semper et obtenta densantur nocte tenebrae:  
Aut redit a nobis Aurora, diemque reducit;  
Nosque ubi primus equis Oriens afflavit anhelis, 250  
Illic sera rubens accendit lumina Vesper.  
Hinc tempestates dubio prædisceve caelo  
Possumus, hinc messisque diem tempusque serendi;

*semper silet, ut aiunt, et tenebrae densantur offusa nocte: aut Aurora, a nobis recedens, illic revertitur, et refert lucem; et cum primus oriens non afflat equis anhelantibus, illic rubens Hesperus accendit sidera serotina. Ex his possumus prænoscere tempestates, caelo incerto: ex his, et tempus messis, et tempus sationis:*

lectio: pro qua *densantur* induxit, quantum intelligo, Paullus Manutius moxque Commelin. Est ea Medicel lectio, aliorumque codd. At *densantur* Rom. cum multis antiquis: sic etiam Goth. pr.; rejicit illud Burm., ne toties syllaba en redeat; in aliis locis *densent*; *densantur*, præfertur; ut inf. v. 419. Æn. vii, 794. x, 482. *obducta* alter Rottend., ex interpretatione. v. Burm. *silet nox—obducta nocte*: parum suaviter! Saltem *nube* dixisset! Conjicit quoque hoc idem Jo. Schrader. in schedis.—249. *diemque reliquit* Leid. pr.—250. *Noxque et Orion unus aberratio*. *qua* abest a Goth. pr.—251. *Illic* apud Senec. ep. 122. *ostendit* Ven.—252. *Hic* Mead. *prædisceve* Rom. et alii ex more; ut v. 51. ii, 256. *prædisceve* jam correxerat Nauger. in Ald. tert.—253. *mensisque diem alii*, perpetua aberratione. conf. Ecl. v. 70.—256. *Et t.*

## NOTÆ

horizontem nostrum; quia viciniore polo septentrionali, qui semper nobis attollitur: ideo dicuntur nusquam *aquore tingi*, id est, nusquam occidere; more poetarum, qui Solem et astra, cum occidunt, in Oceanum decumbere fabulantur. Ovidius vero Fast. ii. 191. de majore ura causam affert, odium Junonis: quæ, cum eam in cælum admissam doleret, Tethyn rogavit, ne unquam aquis eam suis lavari permitteret. De *Arcto* utraque, v. 188.

246 *Metuentes aquore tingi*] Id est, nunquam tingendas. Et est familiaris poetis locutio. Sic Horat. Od. ii. 2. *Ilum ager penna metuentes solvi Fama sperantes*: id est, nunquam solvenda.

247 *Intempesta silet nox*] Quasi *intempesta* et ad agendum incommoda: definit enim eam Varro l. v. L. L. cum *tempus agendi est nullum*.

249 *Aurora*] Titanis et Terræ filia,

Memnonis mater, ex Tithono, Laomedontis Trojani regis filio, quem sic amavit, ut eum senem herbarum virtute ad juventutem revocaverit. Amavit et Cephalum. Roseos ei digitos tribuit Homerus; roseos equos alii, sive bigas, sive quadrigas: quibus aperire diem et Solem præcurrere dicitur: idque ob colorem subrubentem et aureum, in quem desinit sæpe matutinum crepusculum. Unde et *Aurora* vocata est, ab *auro*, juxta Varro-

250 *Equis oriens afflavit*, &c.] Sol perperdit halitu et afflata equorum, qui quatuor ipsi a poetis assignantur: *Pirois*, a *πῦρ ignis*; *Eous*, ab *ἔως Aurora*; *Æthon*, ab *αἴθερ ardor*; *Phlegon*, a *φλέγω comburo*.

251 *Accendit lumina Vesper*] Vesper, prima stellarum apparet sero, unde ceteras dicitur accendere. De eo, Ecl. vi. 86.

Et quando infidum remis impellere marmor  
Conveniat; quando armatas deducere classes; 255  
Aut tempestivam sylvis evertere pinum.

Nec frustra signorum obitus speculamur et ortus,  
Temporibusque parem diversis quatuor annum.  
Frigidus agricolam si quando continet imber:  
Multa, forent quæ mox coelo properanda sereno, 260  
Maturare datur; durum procudit arator  
Vomeris obtusi dentem; cavat arbore lintres;  
Aut pecori signum, aut numeros impressit acervis.

*et quandonam opportunum sit agitare remis infidum mare: et quandonam opportunum sit deducere classes armatas, aut cadere in sylvis pinum tempestivum. Nec frustra consideramus ortus et occasus siderum, et annum dimensionum equaliter in quatuor tempestates. Si aliquando pluvia frigida retinet domi agricolam; tunc licet multa præparare, quæ postea festinanter faciendæ essent modo tempore. Arator excavit duram aciem vomeris hebetati, cavat naviculas a ligno: vel imponit notas*

\*\*\*\*\*

Macrob. Sat. vi, 4. Schol. Cruqu. Horat. Carm. i, 28. *in sylvis multi. arerere* Zulich.—257. *speculantur* fragm. Moret.—259. *agricolas laudat* Macrob. Sat. vi, 4, et Schol. Horatii Cruqu. Carm. i, 30. *detinet* ed. Ven.—261. *Præparare* eadem ed. Ven. *præcinit arator* Moret. sec.—262. *obtusi* Romanus, Medic. et alii; ut veteres solebant. *obtusio* Parrhas. et Reg. a m. pr.—263. *impressat* Rottend. alter et Cod. Danielis; et sic editum in Cuningham. post

#### NOTE

256 *Tempestivum*, &c.] Hoc est, tempore idoneo cædendis arboribus: nempe decrescente Luna, post meridiem, sine vento Austro, sine rore, semine maturo, mensibus præsertim Julio et Augusto: quia tunc minus obnoxie sunt putrefactioni, ac ver-  
mibus.

258 *Temporibusque parem dicereis*, &c.] Veri, ætati; autumnio, hyemi. Quasi *sufficientem* quatuor illis temporibus, id est, qui potest eas quasi ex sese emitte ac suppeditare: sic apud Cicer. *per disserendo*; apud Quintil. *per laboribus corpus*. Vel quasi *idem valentem*, atque quatuor ipsas tempestates: totum enim est æquale partibus: sic apud Cicer. ii. De Fin. 13. *Verbum Latinum per Græco, et idem valens*. Vel quasi *æqualiter dimensionum* in quatuor partes:

quia singulæ, tres menses occupant. Sic apud Cicer. in Orat. xxxviii. *Verba verbis quasi dimensa, et paria respondeant*.

259 *Frigidus*, &c.] v. Præceptum, *De iis quæ hyberna et pluvia tempestate agricolis faciendæ sunt*.

261 *Maturare*] Sæpe significat, celeriter aliquid facere: ut Æn. i. 141. *Maturate fugam*: apud Cicer. pro Cluentio clxxi. *Maturare* mortem aliquid, &c. Hic tamen opponitur verbo *properare*; et significat aliquid cum maturitate et otio, seu tempestive, facere; neque serius, neque citius.

262 *Lintres*] *Linter*, vel navicula est fluviatilis, ex unica arbore excavata; vel vas aquando pecori comparatum, ex uno item ligno exsculptum.

263 *Numeros impressit acervis*] *Modiorum numerum*, vel tessæris incul-

Exacuunt alii vallos furcasque bicornes,  
 Atque Amerina parant lentæ retinacula viti. 265  
 Nunc facilis rubea textatur fascina virga;  
 Nunc torrete igni fruges, nunc frangite saxa.  
 Quippe etiam festis quædam exercere diebus  
 Fas et jura sinunt: rivos deducere nulla  
 Religio vetuit, segeti prætereundæ sepem, 270  
 Insidias avibus moliri, incendere vepres,  
 Balantumque gregem fluvio mersare salubri.  
 Sæpe oleo tardi costas agitator aselli  
 Vilibus aut onerat pomis; lapidemque revertens

*pecudibus, vel numeros cumulis frugum. Alii acuminant palos, et furcas bicornes; et præparant Amerina ligamina vineæ flexili. Modo conficite leves canistros e vimine rubeo: modo coquite igne frumenta, modo ea terite saxo. Quinetiam fas et leges permittunt facere res aliquas festis diebus: nulla religio prohibet dericere aquas ex agris, cingere segetem septo, struere dolos avibus, comburere spinas, et lavare in aquis gregem ovium, sanitatis causa. Sæpe ductor pigri asini dorsum illius oleo onerat, vel fructibus vilibus: et rediens domum ex urbe refert molam*

Bersmann. Pro vulgata laudatur Calphurn. v. 88.—264. Exacuunt Rottend. vallos alii e suis codd. Brunck.—265. *Amerina* duo.—266. *rubea* Ven. At Serv. *Rubea virga*, quæ abundat circa Rubos, Italiae oppidum: Horat. Serm. I, 5, 94, *Inde Rubos fessi pervenimus*. Etiam ad e. l. Schol. Cruq. "*hi Rubi oppidum*; hinc putant aliqui dixisse Virgilium *Nunc facilis rubea t.*" Sic scribendum foret *Rubia*, quod et MS. Bersmann. habebat; atque ita post Scalig. et Torrent. ad Horat. l. l. Cuninghamius emendarat. Bene sane *Rubia virga* post *Amerina retinacula*: modo de viminibus circa obscuram hanc Apulæ urbem, inter Cannusiam et Barium, aliunde constaret. Apud Jul. Sabin. est: "*Rubiorum oppidum fuit in Campania*:" confundit ille Rufas Æn. vii, 739. *fascina* pr. Moreti, ut Codd. apud Ovid. Fast. iv, 754.—267. *et frangite* Moreti sec. *saxis* Rom.—269. *deducere* Medic. pr. Moret. Ald. (pr.; nam sec. *deducere* recepit) et forte Servius, qui *siccare* interpretatur. Est et in Cuningham. edit.—270. *Religio prohibet* Urs. *sepem* etiam hic alii: vid. ad Ecl. i, 54. *sepes* fragm. Moret.—272. *greges* Macrob. Sat.

## NOTÆ

pendæ, vel saccis ipsis quibus continentur, appingendo.

264 *Valles*] Suda, *des pleux*.

265 *Amerina*] Ex *Ameria*, civitate Umbrie: ubi frequentes salices.

266 *Rubea virga*] Vel quæ abundat circa *Rubos* oppidum Campaniæ; vel quæ fit ex *rubeo*, virgalti specie.

267 *Nunc torrete, &c.*] Panificium intelligit: quo frumentum molitur, ac deinde pistam coquitur. Vel alludit ad morem veterum, qui frugibus sine pistura tostis vesciebantur.

268 *Quippe etiam, &c.*] vi. Præceptum, *De iis quæ festis diebus exercere licet agricolæ*.

272 *Salubri*] Explicat Columella, l. ii. 22. *Pontifices vetant festis diebus lanarum causa lavari oves, nisi propter medicinam. Virgilius idcirco adjecit, fluvio mersare salubri*. Nempe, non ut purgetur lana, sed ut curetur scabies.

274 *Lapidemque, &c. Incusum*] Lapidem molarem, sive molam, arte incisam, ut sit usui terendis et molendis frugibus.



Incusum, aut atræ massam picis, urbe reportat.

275

Ipsa dies alios alio dedit ordine Lama  
 Felices operum: quintam fuge; pallidus Orcus,  
 Eumenidesque satæ; tum partu Terra nefando  
 Cœumque Iapetumque creat, sævumque Typhœa,  
 Et conjuratos cœlum rescindere fratres.

280

*incisam, vel massam nigra picis. Ipsa Lama præbet dies varios varia serie pro-  
 operos ad opera. Evita quintum diem: illo die Pluto pallidus, et Furia genitæ  
 sunt: præterea Terra accelerato partu produxit, et Cœum, et Iapetum, et crudelium  
 Typhœa, et fratres conjuratos evertere cælum. Ter videlicet conati sunt imponere*

\*\*\*\*\*

III, 2. *versare* Zulich, male.—275. *Incusum* Romanus, Medic. cum plerisque; item Goth. pr., etiam apud Martinum: sicque Ald. pr. et sec.; at Nanger. in tertia reposuit *Incusum*; et jam ante Egnat. 1506. Idem proditur e Reg. a m. pr. Goth. sec. *Incusum* Ven. *Incusum* fluxit edit. Masvic.—276. *alias*, sc. dies, edidit Vossius V. C. quia mox *quintam* sequitur. An vero pluralis feminini generis usquam occurrat, dubitare licet; negant grammatici, qui inspiciendi sunt.—277. *quintum* Ven.; et putes sic continuandum fuisse post *dies alios*. vid. sup. Sed variavit poëta, ut mox 284 *Septima* post *decimam*. *Orcus* alii scribunt, ut et alibi.—278. cum unus Mead. *parto* duo Mentel.—279. *que* abest post *Cœum* in quatuor. *Cœum*, Κοῖον, scribunt meliores. *Cœum* alii. *Typhonem* Philarg. ad Ge. II, 460.—281. *Pelion Ossa* Zulich.

## NOTE

276 *Ipsa dies alias, &c.*] VII. Præceptum, *De observatione dierum felicitium et infelicitium*.

277 *Pallidus Orcus*] Pro Plutone sumitur a Cicerone, de Nat. Deor. III. 43. A Siliio Italico pro Cerbero cane. Ab aliis pro Charonte portitore. Male autem a plerisque pro Thessaliæ fluvio, quem dicunt pinguem esse in modum olei, ideoque innatantem Peneo, in quem e Stygia palude influit. Fons erroris est Homeri versus Iliad. II. 755. Ὀρκον γὰρ ἑσπεῖον Ἰρρυίδος Πηνειὸς ὄρεον ἀρσέβητ: *Juramenti enim terribilis, aqua Stygis rivus æst*. Patet vero legendibus, id ab Homero de Titaresio amne, quem ante descripsit, omnino dici: neque illuc, Ἰρρυος, aliud significare quam *juramentum*; non fluvium. Dicit quippe Stygiam paludem, cujus Titaresius rivus est, juramentum esse Deorum. Confirmatur vera hæc sententia a Strabone, lib. IX.

278 *Eumenides*] *Furiæ*, sic dictæ per antiphrasim, quod minime sint *diavæis benevola*: Acherontis fluvii et Noctis filix, viperæis crinibus et facibus instructæ, ultrices criminum, numero tres: *Alecto* ab æ privante, et *λύγω cæso*. *Tisiphone*, a τίω ulciacor, et φόρος cædes. *Megæra*, a μέγας invideo.

279 *Cœumque, &c.*] Gigantum principes, qui adversus Deos, ab Phlegram Macedoniæ urbem, ausi pugnare: aggestis ejus regionis, vicinæque Thessaliæ montibus, *Pelio*, *Ossa*, *Olympo*. De *Olympo*, Ecl. v. 56. *Typhœa*] Non *Typhon*, ut passim scribitur: neque enim in eo nomine *e* et *e* in unum coalescunt; sed *e* et *a*: quippe est a Græco Τυφωδα, ubi *a* cum *e* non facit diphthongum, sed *e* cum *u*. Notetur versus Græco more his hiæ: *Ter sunt conati, &c.*

280 *Fratres*] Gigantes, Terræ et Titanis filios.

Ter sunt conati imponere Pelio Ossæ  
 Scilicet, atque Ossæ frondesum involvere Olympum:  
 Ter pater extractos disiecit fulmine montes.  
 Septima post decimam felix, et ponere vitæ,  
 Et pressos domitare boves, et liciæ telæ  
 Addere; nona fugæ melior, contraria furtis.

286

Multa adeo gelida melius se nocte dedere,  
 Aut cum Sole novo terras irrorat Eous.  
 Nocte leves melius stipulæ, nocte arida prata  
 Tondentur; noctes lentus non deficit humor.  
 Et quidam seros hyberni ad luminis ignes  
 Pervigilat, ferroque faces inspicat acuto:

290

*Ossam Pelio, et injicere Ossæ frondosum Olympum: ter Jupiter disturbavit fulmine montes accumulatos. Septimus dies felix est, minus quam decimus, et ad plantandum vineam, et ad subigendos boves ligatos, et ad jungenda liciæ telæ. Nonus felix est ad peregrinationem, et adversus furtis. Multa etiam melius succedunt noctu, aut cum Lucifer spargit rore terras oriente Sole. Noctu graciles ariste, noctu farum sicum melius secatur: humor tenax non deest noctibus. Et aliqui vigiliant ad lucem nocturnam hyberni ignis, et acuto ferro incident faces. Interim uxor*

~~~~~

Menag. et Moret. a m. sec. Ossam Schol. Cruqu. Horat. Od. in, 4, 51. impellere P. ed. Mediol. Conati ter sunt impellere Pelion Ossam interpolate MS. ap. Voss.—282. imponere Olympum Schol. Cruqu. ibid. incertere Parrhas. frondosæ fragm. Moret.—283. obstructos Rottend. structos duo. defecti Romanus, tres apud Martin., Menag. et ed. Ven., ut inf. Ge. 1, 333, sed digi- aere plus est, vid. Barm.—284. vitæ Romanus ac multi; aieque vulgo lectum; at vitæ alii, etiam Goth. sec., et doctius; unde Heins. recepit; idem malebat e potioribus, est ponere, ut et Pierii Longob. a m. pr. et unus Arundel. habet, et ut Ge. II, 273. exponere Mentel. pr. et Zulich. imponere Ven.—285. pressos multi, variatione solenni; essent jugo imposito pressi. Sed v. Not. telis Menag. et Leid. pr. a m. sec.—287. melius gelida alii; minus concinne; sed præstat forte, ne utroque versu alterum hemistichium melior, melius initium habeat. sub nocte Zulich.—288. Vel cum Romanus et apud Pierium nonnulli, item unus Mead. irrigat unus Arundel.—289. stipulæ melius al., non belle.—290. noctis potiores, cum Grammaticis: conf. Pierius cum Heinsio: qui hoc reposuerat: ita erit: noctis humor. Iterum retractum noctes a Burmanno: et præstat auctoritatem Rom., et, qui eo alludent, nocte Longobard. Medic. et duo Codd. ap. Serv. ad Æn. IV, 7. humidus noctis non Tollian. defuit Ven.—291. ad deletum in Rottend. sec.—292. Pervigilat fragm. Moret. exspirat Ven., aberrationes.—294. mulier perc. ed. Mediol.

# NOTE

285 Liciæ telæ] Ecl. VIII. 74.

286 Fugæ melior, contraria furtis]

Opportuna servis aut captivis fugi-  
 entibus, inquant aliqui. Melius op-  
 portuna itineribus et peregrinationi:  
 velox enim cursus fugæ poëtis dictus,

Ge. III. 201. Illa volat, simul arva fuga,  
 simul æquora terræ.

287 Multa adeo, &c.] VIII. Præcep-  
 tum, De iis quæ noctu ac diu, autate  
 atque hyeme melius præstantur. Eous]  
 Lucifer, Ecl. VI. 96.

Interea, longum canta solata laborem,  
 Arguto conjux percurrit pectine telas;  
 Aut dulcis musti Vulcano decoquit humorem, 296  
 Et foliis undam trepidi desumpnat aheni.

At rubicunda Ceres medio succidit æstu;  
 Et medio tostas æstu terit area fruges.  
 Nudus ara, sere nudus: hyems ignava colono.  
 Frigoribus parto agricolæ plerumque fruuntur, 300  
 Mutuaque inter se læti convivia curant.  
 Invitat genialis hyems, curasque resolvit:

*leniens cantilenis longum laborem addensat telam stridulo pectine, aut coquit igne liquorem dulcis vini, et frondibus aufert spumam ex unda cacabi bullientis. At segetes flavæ secantur media die, et media die frumenta exsiccata teruntur in area. Ara nudus, semina nudus: frigus pigrum reddit agricolam. Per hyemem vulgo agricola utuntur rebus per æstatem comparatis: et hilares agitant inter se mutui epulas. Suadet hoc hyems voluptaria, et curas relaxat. Veluti cum naves oneratas*

~~~~~

percutit Goth. Versus idem Æn. vii, 14. *Arguto tenuis percurrrens pectine telas* de Circe.—295. *humor* Scaliger legebat, ut esset *decoquit* se. conf. Rutgers. Var. Lect. v. 17.—296. *trepidi aheni* erat lectio ante Heins. vulgata; sicque Parrhas. Voss. alii ap. Martin. *trepidi* dabant Gud. Mentel., uterque Menag. Moreti fragm. cum Pierii Medic. et aliquot aliis. *foliis trepidis* Medic., hocque Pier. in editione sua legisse videtur. *trepidis æenis* Rom. De varietate hac vid. Heins. h. l. et ad Ovid. Met. xii, 279. *tenui æeni* Gud. pro var. lect. *disumpnat* Moret. quart., hoc et illud in vulg. edd. Gellii N. A. ii, 3. ubi de scriptura *aheni* agitur.—297. *succiditur* Goth. sec.—298. *costas* alios habere Relskius notabat forte pro *coctas*.—299. *ara et sere* Leid. pr. *colono est* Rotend. alter et Medic. Pierii; in aliis *colonis*.—300. *fruuntur* Medic. a m. pr.—302. *curam* Schol. Cruqu. Horatii Od. iii, 17 et veteres aliquot apud

#### NOTÆ

292 *Faces inspicit*] Faces e ligno minutas in virgulas, incidit spicarum et aristarum in modum, Ecl. viii. 29.

294 *Pectine*] Pecten est instrumentum quo densatur tela, Æn. iii. 483.

295 *Musti*] Vini novi. Describit autem hic vini coctionem: quod si ad tertiam partem mensuræ decoquatur, *sapa* dicitur: si ad dimidium, vocatur *defrutum*, *du raisins*, ex Plin. l. xiv. 9. Nota redundantem ultimam versus syllabam, quæ cum prima sequentis versus elidenda est.

*Vulcano*] Pro igne sumitur, qui

in ejus est tutela: Jovis et Junonis filius fuit: ab illis e cælo propter deformitatem dejectus in insulam Lemnum, claudus et casu factus est, et ferrariam ibi fabricam exercuit, uxoremque duxit Venerem. Quanquam ejus officinam Virgilius alibi constituit, Æn. viii. 416.

297 *Ceres*] Pro segete hic accipitur; alibi pro pane. De ea, Ecl. v. 79.

302 *Genialis hyems*] Ea, quibus inest voluptas, *genialia* dicuntur: a *Genio* voluptatis Deo: unde dicimus *genio indulgere*, voluptati indulgere; et *genium defraudare*, voluptate abstinere.

Ceu, pressæ cum jam portum tetigere carinæ,  
 Puppibus et læti nautæ imposuere coronas.  
 Sed tamen et quernas glandes tum stringere tempus, 305  
 Et lauri baccas, oleamque, cruentaque myrta;  
 Tum gruibus pedicas et retia ponere cervis,  
 Auritosque sequi lepores; tum figere damas,  
 Stuppea torquentem Balearis verbera fundæ:  
 Cum nix alta jacet, glaciem cum flumina trudent. 310

*jam attingere portum, et nautæ hilares imposuere coronas puppibus. Attamen tunc tempus est colligere et glandes quercinas, et baccas lauri, et olivas, et myrtu sanguineas. Tunc tempus est obicere pedicas avibus, et retia cervis, et persequi lepores auritos: tunc tempus est occidere damas, intorquendo lora stupea Balearis fundæ: cum nix alta jacet, cum fluvii propellant glaciem. Quid enumerem procellas et*

\*\*\*\*\*

Pierium. *curant*; *curas*: non refugit Maro.—303. Heinsius conj. *fessa*, probante Burmanno: est sane hoc proprium in reditu. At *pressæ* non minus accommodatum: v. Notam. Reiskius aut *fessa*, aut *piceæ*, aut *Thressæ* conjectabat.—304. Idem versus *Æn.* iv. 418.—306. *myrtamque oleamque cruenta* Goth. sec.—308. *dammas* Medic. cum al., et ex hoc alii *dammas*.—309. *torquentur* Toll. Edd. Ven. et Mediol. *torquere* Zulich. a m. sec. *torquentes* Romanus. *Stuppea* fragm. Moret. *Stuppea* Rom. Medic. alii scribunt, qua in re parum sibi constant antiqui codices; nam ex more geminatam litteram una scribere debebant antiquiores. *Stupea* editum erat in Aldd. pr. et sec., in Commel. et al.—310. *jecit* Romanus, aut verius *tegit*, ut Burm. notatum vidit. Ita et ea, quæ ed. pr. Burm.—311. *et frigora* unus Arundel., nec non

## NOTÆ

303 *Pressæ*] Jactatæ mari et afflictæ scopulis, juxta Ramum: oneratæ mercibus, juxta Taubmannum; sic Tibul. l. i. 196. *Presserat externa navita merce ratem.*

304 *Coronas*] Reduces e navigatione coronabant naves: puppes præcipue, quia in postrema illa navis parte sacrarium erat.

305 *Stringere*] Ecl. ix. 61. *Myrta*] Fructus myrti arboris, qui maturi denso rubore nigrescunt.

307 *Gruibus pedicas*] Laqueos quibus implicantur pedes; et *gruibus* posuit pro quibuscumque avibus, speciem pro genere.

308 *Figere damas, stupea, &c.*] Ordo est: tempus est, torquentem, id est,

eum qui torquet verbera fundæ, figere damas. Negat Philargyrius figi posse damas fundæ; sed tantum eum in locum compelli, ubi deinde jaculis figantur. Quidni tamen plumbo e fundis excusso perinde figantur, ut nunc figuntur exploso ex æreis tubulis plumbo? Sic enim Ovid. Met. ii. 729. *Non secus extarsit, quam cum Balearica plumbum Funda jactit; volat illud et incandescit cundo.* *Balearides* autem insulæ circa Hispaniam sunt, *Majorque* et *Minorque*: quarum incolæ fundæ usu præ ceteris insignes, inde nomen habere memorantur, a *βάλλειν* *jacere*. *Stuppea verbera*] Funes estuppa contexti, sive lora, quibus lapis aut plumbum intorquetur.

Quid tempestates autumni et sidera dicam?  
 Atque, ubi jam breviorque dies et mollior aestas,  
 Quæ vigilanda viris? vel cum ruit imbriferum ver,  
 Spicea jam campis cum messis inhorruit, et cum  
 Frumenta in viridi stipula lactentia turgent? 315  
 Sæpe ego, cum flavis messorum induceret arvis  
 Agricola, et fragili jam stringeret hordea culmo,  
 Omnia ventorum concurrere prælia vidi:  
 Quæ gravidam late segetem ab radicibus imis  
 Sublime expulsam eruerent; ita turbine nigro 320  
 Ferret hyems culmumque levem stipulasque volantes.  
 Sæpe etiam immensum cœlo venit agmen aquarum,  
 Et foedam glomerant tempestatem imbribus atris

*astra autumni? et quænam sint providenda rusticis, cum dies jam decreverint, et æstas est mitior: vel cum ver pluvium desinit, cum spicea segetum jam lutrescunt per agros, et cum frumenta plena lacte tumescunt in culmo adhuc herbescente? Sæpe cum colonus introduceret messorum in segetes maturas, et jam ligaret hordea paleis fragilibus: ego vidi misceri pugnas omnium ventorum: quæ dissiparent in auras plenam segetem extirpatam radicibus: tam densa nimbo jactabat procella calamos leves, et stipulas volantes. Sæpe etiam ingens copia imbrum cadit e cœlo, et nubes e mari advectæ colligunt tempestatem nigra*

\*\*\*\*\*

Goth. sec. in litura; sed vulgatum exquisitius; v. Not.; et natum forte istud ex Ge. II, 321. *Prima vel autumnus sub frigora.*—312. *dies, jam mollior unus Mead., quod per placet.*—313. *et cum r.* unus Mead. ut cum ruit MS. ap. Voss. *imbriferum* alter Rottend.—315. *ex viridi* Leid. *lactentia* multi. *jacentia* Rom. *turgent* Mentel., omnia prave.—316. *duceret* Medic.; sed ab alia manu in supra scriptum.—318. *concurrere omnes* Heinsii. *concurrere* Rom. et unus Mead. Sed vid. h. l. Barm.; et legit in nostro *concurrere* Plinius XVIII, 35, s. 76.—319. a r. Zulich. et Parrhas.—320. *Sublime* Medic. et Reg. a m. pr. cum Romano, quod utique solennius, nec tamen verius. vid. Oudendorp. ad Jul. Obsequ. cap. 101, quem Burmannus laudat. *eruerint* Moret. sec. a m. pr. *ruerent* Reiskius conjiciebat.—321. *stipulamque volantem* Franc. *stipulamque levem culmosque volantes* Zulich. *stipulasque sonantes* Goth. pr.; ut *fragiles calamos sylvasque sonantem* Ge. I. 76. *lucosque sonantes*, Ecl. x, 58. Enimvero nunc volant, dum ab aura ferantur; non sonant.—322. *ex cælo* Menag. pr. *e cælo* ed. Ven. *ruit agmen* Schol. Statii Theb. I.

#### NOTE

311 *Quid tempestates, &c.*] v. PARS, *De tempestatum prognosticis*: quibus præmittit tempestatum ipsarum descriptionem.

322 *Agmen aquarum*] Vel, juxta Servium, motum et impetum signifi-

cat: ut Æn. II, 782. *leni fuit agmine Tybris*. Vel, juxta Pomponium, copiam et multitudinem: cui assentior, propter epithetum *immensum*, quod potius copiam, quam motum con-

Collectæ ex alto nubes; ruit ardens æther,  
 Et pluvia ingenti sata læta boumque labores 325  
 Diluit; implentur fossæ, et cava flumina crescunt  
 Cum sonitu; fervetque fretis spirantibus æquor.  
 Ipse Pater, media nimborum in nocte, corusca  
 Fulmina molitur dextra: quo maxima motu  
 Terra tremuit; fugere feræ; et mortalia corda 330  
 Per gentes humilis stravit pavor: ille flagranti  
 Aut Atho, aut Rhodopen, aut alta Ceraunia telo  
 Dejicit; ingeminant austri et densissimus imber;  
 Nunc nemora ingenti vento, nunc littora plangunt.

*phœvia: celum altum minatur ruinam, cœritque largo imbri opera boum et campos fertiles: fossæ implentur aquis, et fluvii profundi augentur cum strepitu, et mare æstuat fluctibus quasi ebullientibus. Jupiter ipse mediis in tenebris nubium, vibrat rubente manu tonitrua: quo tumultu terra late concutitur, feræ fugiunt, et humilis timor dejicit undique mentes hominum. Ille ferit ardenti fulmine, vel Atho, vel Rhodopen, vel ardua Ceraunia: incalescunt austri et pluvia*

\*\*\*\*\*

326; sed vid. Burm.—325. *Æn.* 11, 306 *rapidus montano flumine torrens Sternit agros, æternit sata læta boumque labores.*—326. *Deiuit* fragm. Moret.—327. *fervetque* Goth. pr. *fretis spumantibus* idem cum altero: hoc etiam Romanus exhibet; sed est minus docta lectio. Etiam *Æn.* x, 291 *Qua cœda non spirant, nec fracta remurmurat unda.*—328. in deest Moret. quart. et in uno Arundel., item in nonnullis Pierii.—329. Reiskius distinctionem post *dextra* sublatam in versus ponebat; *Fulmina molitur eo motu, quo maxima molitur.*—330. *fremuit* Zulich. *tremuit* Mentel. pr. Alterum Arundel. et Cantabr. secutus et post *fera* Martinus sustulit; non male factum!—331. *humiles* Moret. sec. *fragrantis* primus. *humili—flagrantis* Romanus.—332. *Atho* Medic. Reg. Pierii Rom. et Medic., it. alii, etiam ap. Martin., et atque Goth. cum edd. Aldd. pr. et sec., Commel., et ex illis aliæ. Ita et legebatur in Valer. Flacc. 1, 664. Tenet tamen alterum post Servium, Cerdam et alios, Heinsius: *Aut Atho. rōr' Ado.* Causa justa est, quam Benedictus jam attulit, quod *Atho* metro repugnat.—333. *densissimus æther* ed. Ven. et unus Mead. Eleganti conjectura Reiskius totum locum ita constituēbat: *ille (v. 331 Jupiter) Dejicit ingeminans; austri et d. imber Nunc n.—plangunt.*—334. *æquora* vel *littora* ms. Köler. *plangit* Franc. Reg. Menag. Mentel., et sic Rom. et perveteres aliquot ap. Pierium, ut ad *imbrem* referatur; sic et in ed. Masvic. et al., sed grammaticos mutasse

#### NOTE

324 *Collectæ ex alto nubes*] 1. *Collectæ ex septentrione* et Aquilone, juxta Servium: quia septentrio sublimis nobis; Auster, aive meridies, depressus est: ut procellæ tamen e meridionali parte, Austro stante, præsertim ingruant; et mox dicetur, *Ingominant Austri.* 11. *Collectæ e mari*, juxta Pomponium; quia nubes e mari et lacubus aquas colligunt. 111. *Col-*

*lectæ ex aëre sublimi: juxta alios communiter.*

327 *Fervetque fretis*] Etymon *freti* apposit. *Fretum* enim est mare inter gemini littoris angustias compressum, ibique quasi *fervescens*, et *spicans*, et ebulliens.

332 *Aut Atho, aut, &c.*] *Atho*, mons est in Macedonia, imminens mari *Ægeo*, *Rhodope* in Thracia; *Ceraunia* in Epico,

Hoc metuens, cœli menses et sidera serva; 335  
 Frigida Saturni sese quo stella receptet;  
 Quos ignis cœli Cyllenius erret in orbes.  
 Inprimis venerare Deos, atque annua magnæ  
 Sacra refer Cereri lætis operatus in herbis,  
 Extremæ sub casum hyemis, jam vere sereno. 340  
 Tunc pingues agni, et tunc mollissima vina;

*copiosissima: jam sylva, jam littora sonant magno vento. Hoc timens, observa menses et signa cœli: quam in partem abeat tardum astrum Saturni: quos per circulos planeta Mercurii vegetur. Præcipue cole Deos, et annua sacrificia persolve magnæ Cereri, sacrificans in herbis fertilibus; sub exitum ultimæ hyemis, jam sudo vere. Tunc agni sunt pingues, tunc vina suavissima, tunc somni dulces, et umbra*

\*\*\*\*\*

nentram significatum minus obvium, docet Burm., itaque *plangunt*, vulgatum inde ab Aldo, tuetur: quod et in utroque Goth. At *clangunt* Leid. Menag. after pro var. lect. et ed. Ven. 1472. *plaudunt* unus Voss., utramque male. Satis firmatum est, undarum allisarum esse *plactus*.—335. *Quod superest, cœli laudat* Nonius Marcellus in *servare*. *Hæc metuens* Parrhas. et ed. Mediol.—336. *quo sese* ap. Senec. Epist. 88 et Goth. pr. *qua sese* Schol. Statii Theb. i, 305. *sese cum stella receptat* Schol. Juvenalis Sat. vi, 568. *receptat* etiam Moret. pr. et Leid.—337. *signis* Parrhas. *taelo*, Medic. cum Julio Sabino, nec prave, ne *cœli menses et ignes cœli* sibi occurrant intra tres versus. i, 6 *labentem cœlo qua ductis annus*.—339. *in arvis* mult. Etiam Medic. *in orbis* et e correctione *in arvis*. Agnoscunt tamen vulgatam antiqui Commentatores. v. Heins.; et cum vere ineunte *herbæ* frugum melius memorantur.—340. *sub casum* Medic. cum nonnullis; *sub casu* alii majore numero cum Romano. Ita et edd. variant: prius Egnat. Manut. Commelin., hoc Aldd. servant. *Extremo sub casu* Ven.—341. Ita Medicæum, nisi quod *Tum* scribitur, et Pierii libros cum aliis expressit Heinsius. Vulgatam erat: *Tunc agni pingues*, quod multi, ad vi-

#### NOTE

sic dicta, quia frequenti fulmine propter altitudinem feriuntur, a *capavds fulmen*. Legitur in aliquot codic. *Athos*: Et vero accusativus Græca lege est *Edon*. Usu tamen Theocriti, Isocratis, Strabonis, &c. receptus est accusativus *Edon*: cujus ultima hic brevis fit, nec eliditur, Græco more, ut v. 281. *imponere Pelio Ocum*.

336 *Frigida Saturni, &c.*] Vis astrorum, planetarum inprimis, ad procelias et anni temperiem sane maxima, augetur, aut minuitur, vel prout variis zodiaci signis quique respondet, et hoc significat *quo se receptet*; vel prout planetis aliis conjungitur, et hoc significat *quos erret in orbes*. Assignatur enim planetis *orbis* sive circulus quique

suus. Itaque *Saturnus* noxius est, et respondens Capricorno, ciet pluvias; respondens scorpio, grandines. *Mercurius* præsertim nulla virtute peculiari insignis, talis est, qualis planeta cui sese admovet: si *Jori*, felix est; si *Saturno*, funestus: unde *minister Deorum* dicitur. De *Saturno*, Ecl. iv. 6.

337 *Cyllenius*] *Mercurius*, a *Cyl-lene* Arcadiæ monte, in quo natus est, patre *Jove*, matre *Misia*, una ex *Pleiadibus*. Bene *erret*: planetæ enim septem, ex quibus unus est, nomen habent a *πλανη* *error*: quia non fixa, sed errantia sidera sunt.

339 *Sacra refer Cereri*] *Cereri* duo indicit sacrificia, vernum unum, *jam* vere æstivum; alteram æstivum, *naque*

Tunc somni dulces densæque in montibus umbræ.  
 Cumcta tibi Cererem pubes agrestis adoret;  
 Cui tu lacte favos et miti dilue Baccho,  
 Terque novas circum felix eat hostia fruges; 345  
 Omnis quam chorus et socii comitentur ovantes,  
 Et Cererem clamore vocent in tecta; neque ante  
 Falcem maturis quisquam supponat aristis,  
 Quam Cereri torta redimitus tempora quercu  
 Det motus incompósitos, et carmina dicat. 350  
 Atque hæc ut certis possimus discere signis,

*opacæ in montibus. Omnis rustica juvenus adoret tibi Cererem: cui tu misce mel cum lacte et vino leni. Et victima propitia ter ducatur circa novas fruges, quam totus chorus, et socii lati comitentur, et clamoribus invocent Cererem in domum suam: nec ullus subjiciat falcem maturæ segeti; priusquam edat motus inconditos, et canat carmina in honorem Cereris. Et ut possimus hæc cognoscere certis indi-*

tandum scilicet hiatum, habent. Inter eos, qui ordinem: *Tunc pingues agni, servant, ut vitent tamen hiatum, habent Arundel. unus, tum sunt; Mead. sunt, tum; ex nostris recentior: tunc et; at alter: Tunc agni p. et tunc; ad tertiam usque vicem cum legi malebat Reiskius.—344. Quoi Medic. mutatus in Cui.—346. comitentur aliquot ap. Burm. et Goth. pr.—347. vocant unus Moret. et Goth. pr.—348. quiesquam Goth. pr.—349. redimantur Zulich.—350. incompósitos Mentel. alter et Goth. sec.—351. in certis Franc. dicere Goth. pr.; in Medic. rē discere superscriptum noscere, ex interpretatione scilicet; ibi-*

## NOTE

*ante falcem maturis quisquam, &c. v. 347. Operatus] Operari et facere, sine addito, est facere sacrificium, Ecl. III. 77.*

*348 Cumcta tibi, &c.] Ritum describit sacrificii ambarvalis, quo solebant arces ambire, et circuire cum hostia. Quæ vide fusiis apud Tibul. l. II. 1. Tibi] Tuo jussu, tui causa, &c. estque Latinis, ut et Gallis, familiaris locutio. Sic supra v. 45. Depressæ incipiat jam tum mihi taurus aratro ingemere.*

*344 Cui tu lacte favos, &c.] Sacrificiis materiem explicat: lac, mel, vinum: hostiam: quæ, juxta Virgil. Ecl. III. 77. vitula erat: juxta Tibul. l. II. 1. agnus; juxta eundem, l. X. porcus: juxta Servium, ovis grevidus.*

*Miti dilue Baccho] Constat ex Plauto Aulul. act. II. 6. 5. vinum a sa-*

*crificiis Cereris abfuisse: cur igitur hic adest? Douza in illum Plauti locum, distinguit duo Cereris sacrificia: ambarvalis, quæ cum vino fiebant, quod patet ex Tibulli loco citato. Eleusina, quæ nuptiarum ejus memoriam celebrabant, et hæc fiebant sine vino: de iis Plantus explicandus est: Cereris has sunt facturi nuptias? quis temeti, id est, vini, nihil allatum intelligo.*

*347 Cererem clamore vocent in tecta] Ut eorum domino propitia sit; velique copiosam segetem, quæ et Ceres ipsa dicitur, in ejus horreum inferri.*

*349 Quercu] Ob memoriam victus prioris, nempe glandium; a quibus ad frumenta revocati sunt, beneficio Cereris.*



Æstusque, pluviasque, et agentes frigora ventos:  
 Ipse Pater statuit, quid menstrua Luna moneret;  
 Quo signo caderent Austri; quid sæpe videntes  
 Agricolaë propius stabulis armenta tenerent. 355  
 Continuo, ventis surgentibus, aut freta ponti  
 Incipiunt agitata tumescere, et aridus altis  
 Montibus audiri fragor; aut resonantia longe  
 Littora misceri, et nemorum increbrescere murmur.  
 Jam sibi tum curvis male temperat unda carinis: 360

*ois, calorem, et imbres, et ventos adducentes frigora; Jupiter ipse designavit, quid menstrua Luna indicaret, quo indicio Austri quiescerent, quid videntes rustici sæpe continerent greges non longe a stabulis. Statim ventis orientibus, aut æquor maris commotum incipit inflari, et siccus fragor audiri ex altis montibus; aut ripæ procul resonantes perturbari, et murmur sylvarum augescere. Jam tunc fluctus difficile æ*

dem a manu prima possemus. In Romano erat: *possemus dicere*.—352. Sic plane Goth. pr. At *Æstus* et p. et Goth. sec. a m. pr. *Æstus* et pl. Franc. ed. Mediol. *Æstusque* et ed. Ven. et Medic., inserto et ab alia manu. *pluvias* et sine quæ uno Mead. et Nurm. et Grimoaldus apud Martin. *agentes fulgura* Franc. et ed. Mediol.—353. *moveret* Franc. Parrhas. Mead. et al., etiam edd., vulgari variatione; sed potest h. l. defendi.—354. *quod* multi scripti et impressi apud Pier. Burm. et Martin., etiam Goth. pr. ita esset: *quod signum sæpe videntes*: jejunè dictum. *quid* ad seqq. respicit: quibus rebus visis.—357. *ardus* ed. Ven. et Romanus. Male. vid. Not.—359. *increbrescere* Medic. cum aliis; non *increbrescere*.—360. *a curvis* Pierii Romanus, uterque Mentel. Voss. et Reg., sed eraso *a*. illustratum ab Heinsio; nec recte tamen ab eo receptum, cum non scribendum sed subintelligendum sit. *Jam se* Goth. sec. cum *curvis* Ven. *Jam tibi* Gujetus et Gebhardus emendaverant. *Jam sibi tum* et *curvis* alius vir doctus in Misc. Obs. Vol. II, T. II, p. 171, male.—

## NOTE

353 *Quid menstrua Luna*] Quæ singulis circiter mensibus cursum conficit: ut enim Sol anni; sic Luna mensium est præses: unde et *mensis* dictus est a *μήνη* Luna. Monetque poëta, tempestatum prognostica repeti posse duplici e capite: ex astrologia et experientia. Astrologiam exprimit his verbis: *quid menstrua Luna moneret*: Quo signo, &c. Experientiam his verbis: *quid sæpe videntes Agricolaë*, &c. Incipit a prognosticis experientiæ, versu 356. tum exequitur prognostica astrologiæ, de Sole et Luna versu 424.

364 *Quo signo, &c.*] Vel quo sub sidere; vel melius, quo indicio intelligi

posset ventos deficere. *Austri* pro quibuslibet procellosis ventis: de his, Ecl. II. 58.

356 *Continuo, ventis surgentibus, &c.*] Ventorum affert prognostica XI. 1. Agitationem maris. 2. Fragorem e montibus. 3. Sonitum littorum. 4. Murmur sylvarum. 5. Volatum mercorum e mari. 6. Ludos fulicarum in arena. 7. Fugam ardearum. 8. Lapsum stellarum. 9. Nocturnos lucis tractus. 10. Pedarum volatum. 11. Plumarum in aqua collisionem.

357 *Aridus fragor*] Epithetum e Lucretio I. VI. 118. *Aridus nuda aëres terget sonus*. Siccus et acutus; qualis est arboris, cum frangitur.

Cum medio celeres revolant ex æquore mergi,  
 Clamoreque ferunt ad littora; cumque marinæ  
 In sicco ludunt fulicæ; notasque paludes  
 Deserit, atque altam supra volat ardea nubem.  
 Sæpe etiam stellæ, vento impendente, videbis 365  
 Præcipientes cœlo labi, noctisque per umbram  
 Flammarum longos a tergo albescere tractus;  
 Sæpe levem paleam et frondes volitare caducas,  
 Aut summa nantes in aqua colludere plumas.  
 At Boreæ de parte trucidis cum fulminat, et cum 370

*abstinent a curvis navibus vorandis, cum mergi revolant celeriter e medio mari, et emittunt vocem ad littora: et cum marinæ fulicæ ludunt in arena: et cum ardea relinquit paludes sibi notas, et volat supra altam nubem. Sæpe etiam, vento imminente, videbis stellæ præcipientes cadere e cœlo: et longos tractus lucis albescere a tergo, per tenebras noctis: sæpe paleas leves, et folia caduca volitare, aut plumas nantes in superficie aquæ agitari. Sed quando fulmen cadit a regione Boreali, et*

.....

361. Quom. Medic. a m. pr.—362. In Arato: *χερσαῖα τινδύσσοντα πτερυγίσσω*; unde conjicias: *Clangoremque ferunt ad littora*. Ergo Virgilius noluit *Clangoremque*, quæ propria vox foret, scribere?—364. Laudatur versus a Seneca Nat. Qu. vii, 28. *altum colitat super Zulichem. altum super avolat Moret. quart. et Vratisl. supercolat Parrhas.* unde Burm. conj. *super evolat*.—365. *impellente* Burm. et ed. Mediol. unus Mead., notabili aberratione: nam et ipsum bonum sensum habet; an verum sit, pronuntiare non ahsim; saltem non pro arbitrio: quo in re critica nihil geritur.—366. *per umbras* plures forte, quam a Burm. nil notatum sit; etiam plures apud Martin. et Goth. pr., sic: que editum usque ad Commelin. Sed recte jam a G. Fabricio præferebatur *umbram*, quod et Medic. habet, Pierique Rom. et Medic.—367. Ita apud Senec. N. Qu. i, 14. at vii, 20 laudatur: *Longos a tergo flammæ alb. tractus*. Apud Macrob. Sat. vi, 1.: *involvere tractus*. Male.—369. *molles* pro *nantes* Leid. pr. a m. pr. *collidere* Toll. *palmas* Goth. pr.—370. *Aut tres ap. Burm., tres ap.*

#### NOTÆ

361 *Mergi*] *Plongeurs*, aliis corvi aquatici dicuntur.

363 *Fulicæ*] *Foulques, poules d'eau*: anatis non admodum absimiles.

364 *Ardea*] *Heron*: e præpetum genere, quæ altius volant; unde dicta quasi *ardua*.

365 *Sæpe etiam stellæ, &c.*] Consentit omnes nullam cœlo stellam labi, sed hoc e vulgi mente dictum esse, cui labi videtur. Lapsus autem illi juxta Plinium l. i. 8. sunt reduntationes quædam humoris illius, quo aluntur stellæ; ut in luminibus accensalis liquore olei videmus accidere.

Juxta Servium, sunt particule quædam ignis ætherei, quæ decutuntur a vento vehementiore, cum altiora conscenderit. Nugæ. Juxta Aristotelem, sunt terræ exhalationes aptæ ad concipiendum ignem: quæ ad mediam usque æris regionem eductæ, illic, circumfusi æris frigore compressæ ignescunt.

370 *At Boreæ de parte, &c.*] Prognostica plaviarum colligit XII. 1. Fulmen a Borea, id est, septentrione. 2. Concursum Euri venti orientalis; et Zephyti, venti occidentalis. 3. Fugam græum et vallibus. 4. Bueulam,

Eurique Zephyrique tonat domus: omnia plenis  
 Rura natant fossis, atque omnis navita ponto  
 Humida vela legit. Nunquam imprudentibus imber  
 Obfuit: aut illum surgentem vallibus imis  
 Aëriæ fugere grues; aut bucula cœlum 875  
 Suspiciens patulis captavit naribus auras;  
 Aut arguta lacus circumvolitavit hirundo;  
 Et veterem in limo ranæ cecinere querelam.  
 Sæpius et tectis penetralibus extulit ova  
 Angustum formica terens iter; et bibit ingens 880  
 Arcus; et e pastu decedens agmine magno

*quando regio Euri et Zephyri tonat; omnes campi inundantur fossis plenis: et omnia nata per mare colligit vela humida: nunquam pluvia incantis nocuit. Vel illam ventilem grues aëriæ fugiunt ex imis vallibus: vel juvenca cœlum aspiciens hausit aërem naribus patentibus: aut hirundo canora volat circa lacus: et ranæ in limo cecinerunt antiquam querelam. Sæpe formica fodiens parvam viam exportat ova ex intimis cavernulis: et haurit aquam magnus arcus cœlestis: et turba corvorum rediens e*

Martln., Goth. pr.—371. domus tonat Ven.—372. omni n. ponto fragm. Moret.—373. legunt in nonnullis apud Pierium, probatum Heinsio. At legit etiam in Romano. prudentibus Medic. a m. pr., hocque præfert cum aliis Jo. Schrader. Sane et hoc suum sensum habet. Nec minus tamen alterum verum est.—374. Adfuit Bynckershöckii emendatio jam a Burm. rejecta est, ac illam Moret. quart. in callibus Leid. a m. sec. ab e. Leid. alter.—375. sentire Goth. sec.—376. Suscipiens Zulich.—378. Aut ed. Ven., nonnulli ap. Pierium, Bodlei. et unus Arundel. ap. Martln., qui recepit.—379. Ocyus et malit Cerda. e tectis ap. Charis. Inst. Grammat. II, p. 198. e tecti penetralibus conj. Voss., male. Sic foci penetrales. Apud Avienum p. 121 ed. Grot. ova cavis effert penetralibus: quod Jo. Schrader. in schedis laudat.—380. tenens Goth. pr.—

## NOTE

captantem naribus auras. 5. Hirundinem lacus circumvolitantem. 6. Ranas coxantes. 7. Formicas ova e latebris educentes. 8. Arcum cœlestem. 9. Corvos rauce crocitantem. 10. Marinarum avium et cynorum frequentes sub aquis demersiones. 11. Solitariam cornicum in arena dis-cursionem. 12. Fungos in lucerna con-crescentes.

371 Eurique, &c.] Spirat ab oriente brumali. Latinis Vulturinus appellatur ex Plin. l. II. 47. De Zephyro, Ecl. v. 5. De Boreæ, Ecl. vii. 51.

373 Nunquam imprudentibus imber Obfuit, &c.] Nunquam incantis nocuit:

quia tam clara dat sui signa; ut quibuscumque nocuit, ii cavere potuerint.

378 Et veterem, &c.] Alladitur ad metamorphosin, qua Lyciæ rustici in ranas commutati sunt; cum Latonæ, Dianæ et Apollinem liberos sinu gerenti, et ad lacum præ siti accedenti, convicium fecissent. Ovid. Met. vi. nunc quoque turpes Litibus exercent linguas; pulsoque pudore, Quavis sint sub aqua, sub aqua maledicere tentant, &c.

380 Et bibit ingens Arcus] Vulgus veterum, putabat arcum cœlestem, sive Irim, haurire suis cornibus aquam

Corvorum increpuit densis exercitus alis.  
 Jam varias pelagi volucres, et quæ Asia circum  
 Dulcibus in stagnis rimantur prata Caystri,  
 Certatim largos humeris infundere rores,  
 Nunc caput objectare fretis, nunc currere in undas,  
 Et studio incassum videas gestire lavandi.  
 Tum cornix plena pluviam vocat improba voce,  
 Et sola in sicca secum spatatur arena.

385

*pastu magno numero, strepit densis alis. Præterea videre potes diuersas aves maris, et quæ circumcestant Asiatica prata in mollibus paludibus Caystri, certatim aspergere humeros multa aqua; nunc obicere caput fluctibus, nunc currere per undas, et frustra agitari desiderio lavandi se. Tunc cornix importuna advocat imbrem alta voce, et sola privatim vagatur in arena arida. Ac ne puellas quidem noctu neptes*

~~~~~

383. Tum pro Jam alter Arundel. *varia* Medic. et Gud. Rom. Pierii, unus Arundel. et Bodlei. Sic jam Serv. lectum fuisse notat, ut *infundere* pro *infundunt* dictum accipiat. Ita nova sententia facienda: *Nunc caput objectare videas. Jam volucres pelagi varias in nonnullis apud Pierium. Mox atque Asia* Medic. Mentel. pr. a m. et nonnulli ap. Pier.; *puteas, aut quæ*.—384. *mirantur* Reg. a m. pr.—386. *in undam* Medic. a m. sec. Gud. et unus Mead. *undis* Mead. alter, ut nonnulli apud Pierium. *in unda* alii.—387. *studio incensum* malebat Jo. Schrader.—388. *Tunc* Nonius in *pluvia. rauca* voce Servius et edd. nonnullæ; quod probat Kingius ap. Martin., sed est alterius glossema. *plenum* ed. Ven.—389. Post hunc versum addunt nonnulli: *At caput objectat querulum venientibus undis*, ut in Franc. Leid. et Voss., in hoc quidem, ut et in Bodlei. et uno Arundel., post v. 388. In Medic. Gud. Mentel. Parrhas. in margine erat scriptus. Reg. et Mead. cum ed. Norimb. habebant: *Et caput*.

#### NOTÆ

e fontibus, eaque nutriri. Unde et eam *Iunonis* nunciam finxere, id est, *aëris*.

383 *Et quæ Asia circum, &c.* Cynos intelligit: frequentes in Caystri ripis: *Cayster*, vel *Caystros*, fluvius Asiæ Minoris, nascens in Phrygia Majore, trajectaque Lydia, per Ioniam littus in Ægæum mare defluens. *Asia* palus et oppidum inter Caystrum fluvium, et montem *Tmolus*, qui est in confinio Lydiæ et Phrygiæ Majoris: primam syllabam habet longam; *Asia* vero, mundi pars, brevem. *Rimari* est cibum per terræ rimas vestigare, vermiculos, &c. *Stagna* hic, prata sunt, in quæ Cayster exundat, et in quibus stant resales aquæ.

387 *Incassum*] Frustra. Quia cynorum candori nihil addi per lotionem potest. *Gestire*] Est lætitiæ et contentionem suam motu gestuque corporis exprimere.

388 *Tum cornix plena, &c.* Ita vulgo legitur: Servius tamen *rauca*. Corvi itaque in utrisque prognosticis locum habent: ad pluviam quidem, *Corvorum increpuit densis, &c. cornix plena pluviam, &c.* Ad serenitatem vero v. 410. *Tum liquida corvi presso ter guttura voces, &c.* Nempe si plena voce ac rauca diu crocitant, pluviam indicant; si ter aut quater, et presso gutture, et liquida voce, serenitatem nuntiant.

Ne nocturna quidem carpentes pensa puellæ  
Nescivere hyemem: testa cum ardente viderent  
Scintillare oleum, et putres concreescere fungos.

390

Nec minus ex imbris Soles et aperta serena  
Prospicere et certis poteris cognoscere signis:  
Nam neque tum stellis acies obtusa videtur;  
Nec fratris radiis obnoxia surgere Luna;  
Tenuia nec lanæ per cœlum vellera ferri;  
Non tepidum ad Solem pennas in littore pandunt

395

*lanam ignorant pluviam futuram: cum vident oleum emittere scintillas in lucerna ardente, et putridos fungos cumulari. Pariter post imbrem, poteris prævidere, et certis indicitis discere dies sudos et cœlum apertum ac serenum. Tunc enim, nec lux stellarum apparet languida, nec Luna videtur oriri, debens lucem suam luci Solis;*

\*\*\*\*\*

In Cantabr. deerat *objectat*. Confectus versus e v. 386.—390. *Nec vulgo. Ne Medic. Gud. Mentel. pr. et Moret. pr., item Rom., perpetua quidem variatione. Debebat tamen utique et h. l. placere, ut viri docti fere ubique restituerunt: atque sic jam Naugerius ediderat; ergo secutus sum.*—391. *cum testa* Rottend. sec.—393. *eximbres soles* Pierius e Romano et nonnullis antiquis, quod recipit Martinus, ne, cum mox e solis et siderum fulgore præsentia capienda dicantur, pluvio cœlo id facere præcipiat poëta. Sed ut hoc argutius est, quam verius, nam pluviarum intervalla esse possunt, in quibus stellæ fulgeant, ita *eximbres* sola analogia se tnetur. Porro Reiskins conjiciebat: *soles per aperta serenos.*—394. *agnoscere* Parrhas.—395. *Nam neque ut Goth. pr. tunc astris acies obtusa videri* apud Gellium N. A. vii, 17; hoc posterius impense placet Heinso; et ipse hoc a Virgilio profectum esse malim. *tunc acies stellis* inverso ordine Mentel. pr. *tum in stellis* Mentel. sec. a m. pr. *cum stellis* ed. Commel.—396. Latere videtur fraus in *Nec*. Procedit sententia, si legas: *Et fratris*. Ut sit: et *surgit Luna*, quæ *fratris radiis obnoxia* est, lucem, quam habet, soli acceptam refert. Oritur, in conspectum venit, nubibus liberata. Et sic legitur in Schol. Statii Theb. ii, 146. *obnoxia* Moret. pr. *fulgere* conj. Jo. Schrader.—397. *Tenuia* e Medic., sed altero u et *τφ* e linea obducto.—398. *Nec* Leid. pr. et unus Mead. Nam ed. Ven. *pinat* Rom. *tepid*

## NOTÆ

390 *Pensa*] Lanas, quæ puellis dantur ad pensum, id est intra constitutam diem expediendæ. *Testa*] Lucerna testacea. *Fungos*. Scintillas: quæ circumfusi aëris humore et crassitie erumpere cum fumo prohibet, in lucernis resident, et cumulantur in quandam fungorum similitudinem.

393 *Nec minus ex imbris, &c*] Enumerat prognostica serenitatis ix. 1. Nitorem stellarum. 2. Nitorem Lunæ exorientis. 3. Cœlum sine velleribus et nubeculis. 4. Halcyones alas ad Solem non explicantes. 5. Sues non

jactantes manipulos. 6. Nebulas ad terram depressas. 7. Nocturnam cadente Sole silentem. 8. Falconis in alaudam incursus. 9. Corvorum lætos strepitus. *Ex imbris*] Vel post imbrem. Vel ex ipso imbri, sive observatione indiciorum pluvie tempestatis, cognoscas oppositam temperiem: si nimirum indicia illa abfuerint. *Aperta serena*] Supra, v. 153.

396 *Obnoxia*] Qui tam clare lucet; ut lucem tunc, non a Sole, sed a se ipsa habere videatur. Sol et Luna, Latonæ liberi, Ecl. iii. 67.

**Dilectæ Thetidi halcyones; non ore solutos**  
**Immundi meminere sues jactare maniplos.** 400  
**At nebulæ magis ima petunt, campoque recumbunt;**  
**Solis et occasum servans de culmine summo**  
**Nequicquam seros exercet noctua cantus.**  
**Apparet liquido sublimis in aëre Nisus,**  
**Et pro purpureo poenas dat Scylla capillo:** 405  
**Quacumque illa levem fugiens secat æthera pennis,**  
**Ecce inimicus, atrox, magno stridore per auras**  
**Insequitur Nisus: qua se fert Nisus ad auras,**

*nec levia tellera lana volare per aërem. Halcyones cara Thetidi non explicant Soli alas in litore. Fardi porci non meminerunt dissipare rostro fasciculos palearum laceratos. Sed potius nubila deprimuntur in valles, et resident in campis. Et noctua, observans occasum Solis ex alto cacumine, non emittit serotinos cantus. Falco videtur sublimis puro in aëre, et alauda solvit poenas pro crine purpureo a se secto: quacumque alauda fugiens findit alis tenuem aërem, ecce falco hostis crudelis magno murmurare persequitur eam per aërem: quicumque falco fertur per aërem, alauda fugiens*

Goth. sec.—399. ore soluto alii apud Serv.—401. Aut Moret. sec. et fragm. Moreti. campoque residunt Goth. sec., non male, sed ex interpretatione.—402. de lumine Ven.—403. Nequicquam: frustra, ut sup. 96 nec illum Flava Ceres alto nequicquam spectat ucervo. Et sic sæpe. De interpretatione v. Not. Jungo: Nequicquam exercet c. At Eduard. King.: Nequicquam servans occasum, quippe qui in tanta cæli serenitate vix possit observari. Servius, quem vulgo sequuntur interpretes, nequicquam pro non poni vult. Jo. Schrader. emendabat: Nequaquam. 404. æthere Rom. unus Mead.—406—409. in Cir.

## NOTÆ

399 *Dilectæ Thetidi halcyones*] Ceyx, Luciferi filius, Trachiniae rex, ob multa domestica portenta profectus ad Clarii Apollinis oraculum, in Ægeæ mari naufragium fecit. Uxor ejus Halcyone, Æoli filia, cum in mariti cadaver appulsum littori involaret amoris impetu; ambo in aves conversi sunt, uxoris nomine *Halcyones* dictas: et in fidei præmium quotannis ipsarum fœturæ mare placidissimum substernitur per 7. vel 11. vel 14. dies, qui inde *Halcyonis dies* appellantur, et contingunt circa brumam. Hinc *dilectæ Thetidi* sunt. De *Thetide*, Ecl. iv. 32. *Meminere sues*] Non memoria proprie dicta, quæ fit per species, seu imagines rerum, usu et sensu comparatas: sed memoria

improprie dicta, quam vocant *instinctum*, quæ fit per species in ortu ingentitas, quibus animantes ad rem aliquam fugiendam, aut appetendam moventur; quoties species illæ, rei similis objectu et præsentia, excitantur. Ita species ingentia agitandi luti, solvendique manipuli movet suem: quoties luti aut manipuli objectu excitatur.

403 *Nequicquam exercet*] Id est hoc loco, non *exercet*: juxta Servium, qui sic explicat Persium S. II. 51. *Nequicquam fundo suspiret nummus in imo*, id est, non *suspiret*. *Noctua*] Avis funesta et nocturna, *chouette*.

404 *Nisus, &c.*] *Halæctus*, sive falco, *falcon*, olim Nisus Megarensium rex: *Scylla*, *Ceiria*, sive *alauda*, *alou-*

Illa levem fugiens raptam secat æthera pennis.  
 Tum liquidas corvi presso ter gutture voces  
 Aut quater ingeminant; et sæpe cubilibus altis,  
 Nescio qua præter solitum dulcedine læti,  
 Inter se foliis strepitant; juvat imbris actis  
 Progeniem parvam dulcesque revisere nidos.  
 Haud equidem credo, quia sit divinitus illis  
 Ingenium, aut rerum fato prudentia major:  
 Verum, ubi tempestas et cœli mobilis humor  
 Mutavere vias, et Jupiter uvidus Austris

410

416

*celeriter findit alis tenuem aërem. Præterea corvi ter aut quater iterant clausas voces compresso gutture: et sæpe in nidis excelsis, nescio qua latitia pleni præter morem, inter se frondes commovent: placet redire ad parvam prolem et gratos nidos, phœvia exacta. Sane non puto quod sit illis datum a Diis ingenium, et rerum prudentia, quæ potentior est fato. Sed quando temperies et humor mutabilis cœli*

~~~~~

repetuntur: 538 sq. *Quamcumque* Gud., male. *aëra* unus Arundel. *pinis* Medic. Gud. Reg. Mentel., hic et 409.—408. *qua fert se* Rottend.—409. *raptam* Medic. a m. pr. et alter Menag. *partim* Probus in Grammatica. *rapidis* Voss. alter et Goth. sec. *secat aëra* Parrhas. Ceterum hos tres versus 407—409 *ταυτολογικὰς* et spurios damnabat Reiskius et ab edit. Argent. abesse notabat. Essent idcirco translati e Ciri putandi. At sic 406 *Quamcumque* simul erit rescindendus.—410. *Cum liquidas* Ven.—*presso corvi* Moret. sec.—411. *Atque ter ingeminat* Reg. a m. pr.—412. *dulcedine capti* Menag. et Goth. primus, ut alias poetæ. Sed v. inf. iv, 55.—413. *in foliis* Medic. Gud. sex alii; item Romanus, Medic. Pierii cum aliis; necnon tres apud Martin. *strepitant foliis* Moret. unus. *crepitant* Leid. alter, quod sane et ipsum dicitur, ut ap. Avien. p. 122 in hac ipsa re.—414. *et dulces invisere* Franc. natos Vratil.—415. Reiskius eleganter conj. *Haud (equidem credo) quia sit divinitus illis Ingenium*; et sequitur *major*. Video in idem hoc jam alios viros doctos incidisse (in *Hist. de l'Acad. des Inscrip.* Tom. xxxiv, p. 168, 169), etiam Jo. Schraderum. Ex vulgari lectione est supplendum: *Haud equidem credo hoc ita fieri, quia sit*.—416. *fato* Franc. *fato rerum* Toll.—417. *mollibus* Goth. pr.—418. *Mutavere vias* Markland. ad Stat. Sylv. v. 2. 153 eleganter conjectat, ut Catræus etiam ediderat; utque in uno Arundel. legitur. Sed nec male, *procellæ sea*

## NOTÆ

*ette*, ejus filia: aves inimicissimæ. De earum metamorph. Ecl. vi. 74.

415 *Haud equidem, &c.*] Causam affert, cur aves, ceteræque animantes mutationem aëris præsentiant: non item homo. Ac negat eas habere rationem, et ingenium divinitus datum: indeque discrimen repetit; quia homo ratione pollet, atque adeo judicio et ratione, præter naturam et qualitatem aëris, potest esse tristis et læ-

tus: at vero animantes reliquæ, cum ratione careant, obsequuntur naturæ aëris; atque adeo quoties, vel tristis vel læta apparent, id ex aliquæ aërisque affectione fieri probatur, est, qua necessario commoventur.

418 *Mutavere vias*] Mutationem et qualitatem aëris est sæpe ratio et *mader* 22. *Sunt alii quos ip- usus.*

Denset, erant quæ rara modo, et, quæ densa, relaxat;  
 Vertuntur species animorum, et pectora motus 420  
 Nunc alios, alios, dum nubila ventus agebat,  
 Concipiunt: hinc ille avium concentus in agris,  
 Et lætæ pecudes, et ovariantes gutture corvi.

Si vero Solem ad rapidum Lunasque, sequentes  
 Ordine, respicias: nunquam te crastina fallet 425  
 Hora, neque insidiis noctis capiere serenæ.  
 Luna, revertentes cum primum colligit ignes,

*mutavit qualitates aëris: et quando aër humectatus Austriæ condensat ea, quæ prius erant rara; et rarefacit ea quæ prius erant densa: tunc species animorum mutantur; et corda nunc suscipiunt affectus alios et alios dum ventus turbabat nubes. Hinc oritur ille cantus volucrum in campis, et lætæ sunt pecudes, et corvi exultant gutture. Si autem consideres Solem rapidum, et ordinem Lunarum sequentium; nunquam dies crastinus te decipiet, nec decipieris fraude noctis serenæ. Cum primum Luna colligit lucem nascentem, si amplectatur aërem obscurum nigris cornibus,*

tempestatis ac nubium via ac rationaturaque mutatur, cum sudum sit, et omnino mutat viam quodrunque movet se, procedit. Paulo diversa ratione via cæli dicitur Ge. II, 477 pro motu siderum, ut via solis, siderum: quæ pro exemplis laudat Burm. h. I. *videtur* est ex Medic. *humidus* alii, *unidus* Romanus.—419. *Denset* e Medic. Rom. et melioribus Heins. cf. Cerd. Densat vulgo. cf. sup. ad 248. Mox et ante quæ deest Leid. pr. *aut quæ* malit Kingius ap. Martinum in app., sed et sæpissime eadem vi. *relaxet* Ven. et Zulich. 420. *pectore* Mentel. pr. cum duodecim aliis Heinsil et Burm., item nonnulli apud Pierium et Martinum et Goth. uterque: ferri et hoc potest.—421. *Tunc alios* Gud.—422. *hic ille avium concentus* Medic. a m. pr. *ovium* Ven. in *auris* malit Jo. Schrader.—424. *Sin* Mentel. tert. a m. sec. *ad solem rapidum* tres, *ad rapidum solem* Moret. fragm.—425. *respicias* Menag. pr. et Seneca Epist. 88. *prospicias* Franc.

## NOTÆ

419 *Denset, &c.*] *Densare* est aliquid in minorem dimensionem contrahere: *relaxare*, seu *rarefacere*, est in maiorem dimensionem dilatare. Quæ duo imprimis cadunt in aërem, qui nature est facile mobilis: aëris autem vis est in animantes maxima. Itaque mutato aëre, mutantur, varieque agitantur species et imagines rerum, in animantium memoria superstites: mutatis speciebus, mutatur cognitio: mutata cognitione, appetitus quoque varie movetur; sive ad tristitiam, sive ad lætitiā; sive ad prosecutionem, sive ad fugam. Per species animorum, cognitio exprimitur; per motus, affectio diversa appetitus, cujus sedes est in corde, seu pectore.

423 *Ovariantes*] *Lætantes*, Æn. III. 169.

427 *Luna, revertentes*] Proponit ea prognostica quæ ab astrologia petantur. 1. A Luna tria. 1. Si nova sit obscura, pluviam notat. 2. Si rubeat, ventum minatur. 3. Si quarta die serena sit, mensem serenum promittit. Unde vulgare est: *Pallida Luna pluit, rubicunda stat, alba serenat.* II. A Sole octo. 1. et 2. Si in ortu, aut sit maculosus, aut media tantum sui parte appareat; imbrem nuntiāt. 3. et 4. Si in ortu divisi sint radii, aut Aurora palleat; ventos prædicat. 5. et 6. In occasu si sit coruleus, pluviam; si igneus, ventos. 7. Si maculosus, pluviam et ventos. 8. Si in ortu



Si nigrum obscuro comprehenderit aëra cornu:  
 Maximus agricolis pelagoque parabitur imber.  
 At, si virgineum suffuderit ore ruborem: 480  
 Ventus erit; vento semper rubet aurea Phœbe.  
 Sin ortu quarto, namque is certissimus auctor,  
 Pura, neque obtusis per coelum cornibus ibit:  
 Totus et ille dies, et, qui nascentur ab illo  
 Exactum ad mensem, pluvia ventisque carebunt; 485  
 Votaque servati solvent in littore nautæ  
 Glaucō et Panopeæ et Inoo Melicertæ.  
 Sol quoque et exoriens, et cum se condet in undas,

*maxima pluvia imminet colonis et mari. Sed si sparserit in cultu suo ruborem virginalem, ventus erit: Luna aurea semper rubescit ex vento. Si cetero quarto die (nam hic est index certissimus) incedit per aërem clara, et cornibus non hebetatis; et ille dies totus, et qui sequentur post illum usque ad mensem transactum, erunt absque imbre et vento: et nautæ servati a tempestate reddent in littore vota Glaucō, et Panopeæ, et Melicertæ filio Inus. Sol quoque et oriens, et quando se abscondet in*

\*\*\*\*\*

*prospicias Parrhas.—427. colligit Goth. sec.—428. obscuræ Medic., sc. Lunæ, quod etiam elegantius haberi possit. comprehenditur Ven. aëra vetustissima exemplaria habent, idque reposuit Nauger. Ald. tert., at priores aëre, quod Pierius et Catreus præferebant; ut est in cod. Rottend., minus bene. vid. Burm. et Martin.—429. agricolæ ed. Cerdæ: et mox virgineo, sine libro, ut videtur, scripto.—430. Aut si Medic. a m. pr. et Menag. ora fragm. Moreti: unde conj. Heins. virgineo suffuderit ora rubore; quod usitatus poëtis, sed hac ipsa de causa suspectum; ore erit, in ore. Saltem cum Vossio v. c. erit præferendum: virgineam s. ora ruborem, minore etiam mutatione.—432. ortu in g. editum video usque ad Pulmannum constanter; retinent tamen et post illum Ruæi, Catræi edd., et e codd. Parrhas. Bodlei. alter Arundel. Goth. pr., et sic apud Senecam Suasor. namque his Goth. pr. Voss. pr. edd. Junt. et Ald. pr. hic Voss.—433. Plena nec obtusis Seneca Suasor. In Eionis Chronico vulgato in Analect. Matthæi Tom. III. modo vulgatum, modo Laxa nec obscuris recitari, monuit Burm. obtusis in Romano et multis scribitur. nec Pierii libri, et Goth. pr.—434. nascetur Rom. Pierii et Regius Martini. nascuntur Longob. Pierii.—435. carebit ed. Ven.—436. ad littora Romanus.—437. Panopeæ Medic. Panopæ ed. Junt. Melicerti Medic. a m. pr. Græce esset: Γλαύκῃ καὶ Πανόπῃ ἢ Ἰνὸς Μελικέρτῃ.—438. Sol quoque exoriens, sine et, relictō hiatu, Medic. Moret. pr. Ven. Sol q. cum e. ed. Ven. condit frag. Mo-*

#### NOTÆ

et occasu lucidus, serenum ac sudum Aquilonem.

427 *Colligit ignes*] Quos decrescens ambrisse videbatur, et quasi dissipasse.

427 *Glaucō et Panopeæ, &c.*] Marinis numinibus. Versus bis hiat Græcum in morem. *Glaucos* piscator fuit:

qui cum pices a se captos fortuito cujusdam herbæ tactu resillire in aquam vidisset; eadem ipse degustata, pisces in mare secutus est, et in marinum Deum est conversus. *Panope*, vel *Panopæ*; Nympha maris, Nerei et Doridis filia. *Melicerta*, vel *Melicertes Inus* filius fuit. *Ino* autem

Signa dabit; Solem certissima signa sequuntur,  
 Et quæ mane refert, et quæ surgentibus astris. 440  
 Ille ubi nascentem maculis variaverit ortum,  
 Conditus in nubem, medioque refugerit orbe :  
 Suspecti tibi sint imbres ; namque urget ab alto  
 Arboribusque satisque Notus pecorique sinister.  
 Aut ubi sub lucem densa inter nubila sese 445  
 Diversi rumpent radii, aut ubi pallida surget  
 Tithoni croceum linquens Aurora cubile ;

*mare, præbebit indicia : certissima indicia sequuntur Solem, et quæ dat mane, et quæ stellis apparentibus. Cum Sol abditus in cavo nubis, distinxerit primum ortum maculis, et media sui parte latuerit : tunc pluvia ut tibi suspecta. Nam Notus funectus et arboribus, et segetibus, et pecudibus imminet e mari. Vel cum sub initium dici radii separati emittent se ex opacis nubibus : vel cum Aurora, relinquens au-*

reti, Gudian. Moret. unus, Mentel. pr. a m. pr. nec quum se Ven. Reg. a m. pr. eudet Goth. sec. ad undas Moreti quart.—439. sequuntur Pierius et Heinsius et melioribus, sequuntur alii. Emendatiorem lectionem jam Naugerius dedit Ald. tert. sequuntur est pro adest, inest, *æraui*.—440. *Austris* Medic. et Rottend. sec. a m. pr., etiam Esf. a m. pr.—441. *orbem* Parrhas. et ed. Veneta Burmanni; cui abblauditur lectio; modo codicum major esset auctoritas, nec recurreret versu seq. orbe. Verum etiam paulo ante v. 432 *ortu quarto*: et est hoc exquisitius. Eadem variatio Horat. Carm. iv, 2, 58, ubi vid. Bentlei.—442. *refulgerit* Rottend. sec., et *refulserit* Erf. Videtur posse referri ad illud phenomenon, cum ex atris nubibus medius orbis solis erumpit, *ὄραβρε—τὰ δ' αὖ τοῦ πύραυρος*, h. τὰ μέσσα περιπαύρος, medius solis orbis elucescat, ap. Arat. v. 98. At vetat hoc sententiarum ordo apud Aratum, quem Virgilium retinuisse manifestum est. Et Avien. *Sed non ora cavo similis medioque recedens Orbe quasi*. Bergatræser v. c. malebat: *variaverit orbem—medioque refugerit ortu*. Quod mutare malim, est: *mediore*. Nam diversum hoc ab antec. *maculis varianerit*.—445. *At ubi* Rottend. sec.—446. *rumpent* reduxit Heinsius, ut in aliis locis, pro *erumpent*: quod vulgo legebatur: nec tamen ubique: *rumpent* jam in Egnat. Commelin. occurrit; et habent istud omnes meliores etiam Pierii. *rumpunt* Rom., ut et Regius et Ald. tert., sic convenit cum *urgit*. Mox *surget* etiam e melioribus repositum; idem jam Egnat. Commelin.

## NOTE

Cadmi filia, Athamantis Thebarum regis uxor: quæ maritum fugiens, in mare se cum filio præcipitem dedit: ambo maris nymphis additi: et *Ino* quidem Græcis *Leucothea*, Romanis *Mætæa*; *Mælicerta* illis *Palamon*, his *Portunus*, appellatus est. Alii tamen Auroram his nominibus designatam putant: et *Leucotheam* Græco nomine, quasi *albam Deam*; *Mætæam* Latino dictam esse, quasi *matutinam*. *Ino*]

*Inous*, adjectivum nomen, id est, *filius Inus*.

443 *Ab alto*] Supra v. 324. *Notus*] Idem qui *Anster*, ventus meridionalis, Ecl. ii. 58.

445 *Sese rumpent, &c.*] Hic active sumitur, auctore Lucretio l. iv. 1108. *Tandem ubi se rupit nervis collecta cupido*.

447 *Tithoni croceum, &c.*] De *Tithono*: deque *Aurora*, supra v. 249. *Cro-*

Heu, male tum mitas defendet pampinus uvas :  
 Tam multa in tectis crepitans salit horrida grando.  
 Hoc etiam, emenso cum jam decedet Olympo, 450  
 Profuerit meminisse magis : nam sæpe videmus  
 Ipsius in vultu varios errare colores ;  
 Coeruleus pluuiam denuntiat, igneus Euros.  
 Sin maculæ incipient rutilo immiscerier igni :  
 Omnia tunc pariter vento nimbisque videbis 455  
 Fervere : non illa quisquam me nocte per altum  
 Ire, neque a terra moneat convellere funem.  
 At si, cum referetque diem, condetque relatum,  
 Lucidus orbis erit : frustra terreberè nimbis,  
 Et claro sylvas cernes Aquilone moveri. 460  
 Denique, quid vesper serus vehat, unde serenae  
 Ventus agat nubes, quid cogitet humidus Auster,

*reum lectum Tithoni, oriatur pallida ; heu ! tunc frondes male tuebuntur maturos race-  
 mos : tam multa et horrida grando saliet crepitans in tectis. Præterea magis proderit  
 hæc alia annotare, cum Sol occidet celo decurus : nam sæpe videmus diversos colores  
 spargi in ejus vultu. Coeruleus significat imbrem, flammeus ventum. Si vero ma-  
 culæ incipient misceri cum micanti lumine, tunc videbis omnia æque turbati vento  
 et pluvia. Nullus me hortetur ire illa nocte per mare, et solvere funem a terra. Sed  
 si globus Solis nitidus sit, et quando reducet diem, et quando reductum abscondet :  
 frustra timebis pluuiam, sed videbis sylvas agitari sudo Aquilone. Denique Sol tibi  
 significabit, quid ferat vesper serotinus : quæ ex parte ventus pellat siccas nubes :  
 quid humidus Auster præparet. Quis audeat Solem appellare fallacem ? Ille quo-*

\*\*\*\*\*

et hinc alii. Ceteri, in his Aldd., *urgit*.—448. *defendit* Pieriani, item Medic.  
 et alii boni libri. *At defendit* Gudian. a m. sec. Moret. duo, Leid. pr. Zulich.  
 ed. Ven. Erf. a m. sec. *defendat* Mediol. *vites* Ven. et Menag. sec. a m. sec. *tam*  
 Ven.—449. *Tam antiquiores. Quam* m. apud Nonium in *Grando*. Tum Mentel.  
 duo, fragm. Moret. cum octo aliis. *Jam* Ven. Leid. alter a m. pr. Genev.  
 ed., nec displicet Burm. cf. v. 506.—450. *decedit* Medic. et Pieriani nonnulli.  
 cf. sup. v. 209. *descendit* Rottend. alter. *emisso* Leid.—451. *Profuerat* ed. Ven.  
*jam* Toll.—453. *Coeruleus* Leid. alter. *Carrulus* Reg.—454. *Si Romanus. inci-*  
*piunt* Medic. Gudian. Leid. pr. a m. pr., it. apud Pier. aliquot : et, si reliqua  
 loca ad idem tempus revocentur, doctius ita dictum arbitror. *miscerier* Leid.  
 alter, Franc. Mentel. et Gudian. alter.—455. *cum pariter* Franc. tum Rom.  
 —457. *ab terra* Valer. Probus Art. Grammat. 1. *at* Medic. *moveat* idem a m.  
 pr., et ita edidit Catroëus, nec probante Burm. Infrequens quidem nec ta-  
 men insolens, *moveat convellere*, permoveat ut solvam.—459. *nimbis* fragm.  
 Moret.—460. *cernis sylvas* Goth. sec.—461. *Quod serus* Zulich. *ferat* Medic.  
 a m. pr. Romanus et Cantabrig.—462. *grit* Reg. Martin. *unde serenans Euros*

#### NOTE

*ceus color, du safran*, Ecl. iv. 44. De per apud Virgilium : ut et *fulgere*,  
*Olympo*, Ecl. v. 66. *aridare, affulgere, effervere*.  
 456 *Fervere*] Penultima brevi sem. 460 *Aquilone*] Vento septentrionali,

Sol tibi signa dabit: Solem quis dicere falsum  
 Audeat? ille etiam cæcos instare tumultus  
 Sæpe monet, fraudemque et operta tumescere bella. 465  
 Ille etiam extincto miseratus Cæsare Romam:  
 Cum caput obscura nitidum ferrugine texit,  
 Inopiaque æternam timuerunt sæcula noctem.  
 Tempore quanquam illo tellus quoque, et æquora ponti,

*que sæpe declarat secretos tumultus imminere, insidiasque et bella occulta parari, Ille quoque misertus est Romæ, occiso Cæsare, quando revelavit lucidum caput obscura ferrugine, et quando homines scelerati timuerunt perpetuam noctem. Quanquam illo tempore terra quoque, et æquor maris, et facti canes, et funesta aves dabant*

agat conjiciebat Reiskius, acute, ut esset quod *Austro* responderet: et quia poetam decebat magis, *Eurum* quam *ventum* excitare. Etiam Jo. Schrader. conj. *serenus Euris*: ut opp. *humidus Auster*. Enimvero, unde *Eurus* veniat, ignorari nequit; sed, unde ventus venturus sit, quo nubes dispellantur, hoc dubitari potest. quid cogitet accipiebat Reiskius, quasi, coagitet et compellat; uti agat sit quasi abigat. Locum declaravit Spencius Polymet. XII, p. 203. quid cogat et edd. Aldd. pr. et sec. cum Junt. ex cogit et pro cogitet, ut sæpe erratum. v. Burm. qui cogitat Moret. quart. Kingius in app. edit. Martin. rō cogit et non ferendum esse putabat; itaque malebat cogat et aut concitet. Hoc est, minus poeticum præferre alteri, quod poeticam rationi est consentaneum.—463. dedit Moret. pr.—465. aperta Bodlei.—467. Tum fragm. Moret.

## NOTE

qui et *Boreas* dicitur: siccat nubes et cælum abstergit. Ecl. VII. 51.

464 Ille etiam, &c.] VI. PARS. Digressio de prodigiis, quæ eadem J. Cæsaris aut præcesserunt aut subsequuta sunt. Quæ singula scriptorum aliorum auctoritate, quoad poterit fieri, confirmabo. Videndus Ovidius Met. xv. 782. qui prodigia illa recensuit, et Virgilium imitatus est.

467 Cum caput obscura ferrugine, &c.] Servius de vero Solis defectu interpretatur, sive eclipsi; quam tamen aut illo, aut sequente anno fuisse ullam negat Scaliger, et explicat de insolito Solis pallore: de quo sic Plin. l. II. 80. *Fiunt prodigiosi et longiores Solis defectus, quales occiso Dictatore Cæsare, et Antoniano bello; totius pene anni pallore continuo.* Ita quoque Plutarchus in Cæsare. *Kal rō repl tōn ἡλιον ἀμαυρώμα τῆς αἰγῆς, &c.*

*Circa Solem quoque hebetatio splendoris: nam toto illo anno pallens ejus globus, et sine fulgore oriens, debilem et tenuem emisit calorem: itaque nubilus aer et gravis extitit: unde fructus crudi immaturique elanguerunt ob cæli rigorem, et flaccidi evaserunt. Ferrugine, non proprie caligine, sed rubore nigricante: de eo colore, Ecl. II. 18.*

468 Sæcula] Genus hominum, homines, Lucretii more: cui nihil est illa locutione familiaris, l. I. 1090. *Quippe etiam veci e terra mortalia sæcla: l. v. 986. mortalia sæcla Dulcia linguebant labentia lumina vite.* Sic l. IV. 1220. *Et muliebres oritur patrio de semine æchum;* id est, mulieres: l. III. 754. *Despererent homines, aspererent fera sæcla ferarum;* id est, feræ: l. v. 860. *leonum sæcla;* id est, leones: l. v. 864. *bucera sæcla;* id est, boves, &c. Suspiciatur Gifanius id e Græcis

Obscenique canes, importunæque volucres, 470  
 Signa dabant. Quoties Cyclopus effervere in agros  
 Vidimus undantem ruptis fornacibus Ætnam,  
 Flammarumque globos liquefactaque volvere saxa!  
 Armorum sonitum toto Germania coelo  
 Audiit; insolitis tremuerunt motibus Alpes. 475

*signa. Quoties vidimus Ætnam, exundantem, caminis effractis erumpere in  
 arva Cyclopus, et eructare globos flammarum ac lapides contuminosos. Germania  
 audiit toto aëre strepitum armorum, et Alpes tremuerunt insuetis motibus. Voces,*

~~~~~

et edd. Aldd. pr. ac sec. Reg. Martin.—470 *Obscenique canes* Medic. solus. v. Burm. *Obscenique canes* Ven.—472. *Ætnam* Moret. pr.—474. *sonitus* Menag. sec. Goth. et Schol. Juvenal. Sat. xi, 111. *sonitum ex toto Venet. sonitu* Goth. pr.—475. *tremuerunt* Moret. pr. et Zulch. *motibus* Medic. a m. pr.

#### NOTÆ

hanstum esse, apud quos γυνὴ et *genus* et *æculum*, aut certe spatium aliquot annorum significat.

470 *Obscenique canes, &c.*] Mali ominis: sic passim a probatis auctoribus *secla* dicuntur omina et auguria, quæ funesta sunt. De hac voce Æn. iii. 262. Appianus autem l. iv. civil. inter ostenta, quæ triumviratum, in ultionem Julianæ cædis institutum præcessere, hoc quoque recenset. Κῆρες τε γὰρ ὑπὸ κροτο θυμῶν, οἷα λύκοι. *Canes vero ululabant ex composito, instar luporum.*

*Importunæque volucres*] Plutarchus habet inter prænuncia necis illius prodigia, κατὰ ποταμὸν ἐλθόντων ὀρνέων ὑπὸ πτεροῖς: *aves solitarias in forum delatas.* Suetonius vero in Julio. c. LXXXI. *Pridie eandem Idus avem regalidolum cum laureo ramulo Pompeianæ curiæ se inferentem volucres varii generis ex proximo nemore perreçcuta ibidem discerperunt.*

471 *Cyclopus effervere in agros, &c.*] De hoc prodigio nemo singulatim hoc tempore. Ætna, mons est Siciliæ, mont Gibel: de quo Æn. iii. 571. *Cyclopes*, juxta Diodorum, primi Siciliæ

habitatores fuere: juxta fabulas Neptuni et Amphitrites filii; sic dicti, quia unicum habebant in fronte oculum orbicularem, unde nomen ipsis inditum a κύκλος *circulus*, et ἀφ' οὐ-  
*lus, cultus*: iidem Vulcano ministri et opifices attributi: tres præcipue, Brontes, Steropes, et Pyracmon: officinam habent apud Ætnam, supra v. 295.

473 *Liquefactaque volvere saxa*] Saxa exesa et igne comminuta, seu pumices aridos ac spongiosos, vel cineres: quod inde constat magna interdum copia erumpere.

474 *Armorum sonitum, &c.*] Appianus l. iv. Ἀνδρῶν τε μεγάλαι βοαί, &c. *Exaudiebantur magni clamores virorum, et armorum strepitus, et curus equorum, cum nihil tale cerneretur.* De Germania, quæ bello tentata, et aliqua ex parte victa a Cæsare fuerat, vide Ecl. i. 68.

475 *Motibus Alpes*] Ovidius, non Alpes, sed Romam tremore concussam dicit Met. xv. 799. *motamque tremoribus urbem.* De Alpibus, Ecl. x. 47.

Vox quoque per lucos vulgo exaudita silentes  
 Ingens; et simulacra modis pallentia miris  
 Visa sub obscurum noctis; pecudesque locutæ;  
 Infandum! sistunt amnes, terræque dehiscunt;  
 Et moestum illacrymat templis ebur, æraque sudant. 480  
 Proluit insano contorquens vertice sylvas  
 Fluviorum rex Eridanus, camposque per omnes  
 Cum stabulis armenta tulit. Nec tempore eodem  
 Tristibus aut extis fibræ apparere minaces,

*etiam magna audita sunt passim per lucos tacitos: et spectra pallentia miris modis visa sunt circa crepusculum noctis: et pecora locuta sunt; dira res! fluxii consisterunt, et terræ hiauerunt. Præ tristitia statuæ eburnæ lacrymata sunt in templis, et æræ sudaverunt. Padus rex fluminum inundavit sylvas, eas procolrens magnis vorticibus; et per omnes agros rapuit armenta cum stabulis: nec eodem tempore, aut venæ minaces cessaverunt apparere in tristibus visceribus hostiarum,*

cum aliis, etiam Romanus a m. sec.—476. est audita Reg. ap. Martin.—479. omnes Menag. pr.—480. lacrimat Pierii Oblongus.—481. Proruit Schol. Cruqu. Horat. Carm. iv, 4. vid. Burm. certice alii. vid. eund.—482. Pronuntiandum Fluviorum.—483. armenta trahit Moret. sec. Zulich. edd. Ven. et Mediol. cum Regio Martini et Erf., quod solenne, vid. Burm.—484. haud ed. Mediol. mi-

## NOTÆ

476 Vox quoque per lucos, &c.] Ovid. ibidem v. 793. cunctique feruntur Auditi sanctis et verba minantia lucis.

477 Simulacra modis, &c.] Plutarchus in Cæsare. Τύρους νόκτω πολ- λαχού διαφανόμενος: imagines noctis passim discurrentes.

478 Pecudesque locutæ, Infandum] Appian. l. iv. Βοῦς τε φωνῇ ἀνθρώπων, &c. Bos etiam humanam vocem emisit, et infans recens natus locutus est.

479 Sistunt amnes] Unde sequitur inundatio redundantium fluctuum. Horat. Od. i. 2. Vidimus flavum Tiberim, retortis Littore Etrusco violenter undis, Ire defectum monumenta regis, Templeque Vesta, &c. Huc adde quæ mox dicentur. v. 482. de inundatione Eridani. De sequenti prodigio, nempe terræ hiatu, nusquam mentio.

480 Et moestum illacrymat, &c.] Ap- pianus l. iv. Τὸν ἰσθμὸν τὰ πρὸς Ἱπ- πο-

τὰ δὲ καὶ αἷμα ἵππων: E simulacris alia quidem eudabant; alia etiam sanguinem eudabant.

482 Fluviorum rex Eridanus] Ἱπ- ποδαμὸς Græcis, Latinis Padus, le Po: ex Vesulo monte in Alpibus Cottii exorians: Galliam Cisalpinam, quæ nunc Italiæ pars est, in Transpadanam et Cispadanam dividens: in mare Adriaticum multis ostiis influit. Rex] Vel quia fluviorum Italiæ maximus est: vel quia insignitum est ejus nomine signum cæleste vastæ magnitudinis, ab æquatore versus Oriona, ad circulum usque polarem antarcticum, vario anfractu pertinens. Fluviorum] Vel pes anapæstus pro dactylo hic appositus; vel duæ breves fluvi, in unam longam coalescunt, ut supra v. 397. tenuia nec lana, &c.

484 Tristibus aut extis fibræ, &c.] Cicero de Divinat. l. i. 119. de J. Cæsare. Cum immolaret illo die, quæ pri-

Aut puteis manare cruor cessavit; et altæ  
 Per noctem resonare, lupis ululantibus, urbes.  
 Non alias cœlo ceciderunt plura sereno  
 Fulgura; nec diri toties arsere cometæ.  
 Ergo inter sese paribus concurrere telis  
 Romanas acies iterum videre Philippi;

486

490

*aut sanguis cessavit fluere e puteis, aut urbes cessaverunt resonare alte per noctem ululantibus hyorum. Altis temporibus nunquam plura fulgura ceciderunt cœlo sereno, nec toties cometæ funesti affulserunt. Itaque campi Philippii viderunt Romanos exercitus pugnare iterum inter se armis paribus. Nec visum est indecorum*

~~~~~

nacis Gud. minantes alter Rottend.—486. *Hant* p. ed. Mediol. *Nec* p. Lutat. ad Stat. Theb. iv, 374. *Aut patris* Franc. *altæ* Heins. e Medic. et ab codd. et edd., h. magna, frequentes. Obtinuerat hoc edd. inde ab Aldo vulgaris: obedit inde Batavas edd. *alic* initio a Pulmannianis facto. Cuninghamius emendarat *alta*, ut Horat. Sat. i, 6, 43. *magna sonabit*. Reiskius conjectabat: *altam* sc. noctem.—486. *Per noctes* Leid. sec.—487. *siniro* Gud. a m. sec.—

## NOTE

*num in sella aurea sedit, et cum purpurea veste processit, in exitis bovis opimi cor non fuit. Qua ille rei novitate perculsus: cum Spurina diceret, timendum esse, ne consilium et vita deficeret; eorum enim rerum utramque a corde proficisci: postero die caput in jecore non fuit. Quæ quidem illi portendebantur a Diis immortalibus, ut videret interitum, non ut caveret. Eadem fere habent Plutarchus, Valerius Maximus, &c. Extæ, dicta juxta Festum, quia e visceribus ea Diis præsecantur, quæ maxime extant eminentque. Fibra quoque dicta est antiquis juxta Varronem, cujusque rei extremitas: unde pro venulis et nervulis et radiculis vulgo usurpatur: et vestium extremitates appellantur *fibria*.*

485 *Aut puteis, &c. et altæ Per noctem, &c.* De primo portento tacent historici: de secundo sic Appian. l. iv. *Αὐτὸν τὴν ὁρῶν διδόντων: lupi per forum discurrebant.*

487 *Cælo ceciderunt plura sereno, &c.* Appian. l. iv. *Καὶ καταισὺν συνεχεῖς εἰς τὰ καὶ ὀφθαλμοὺς ἐκείνων. Et fulmina crebra in templa et statuas cade-*

*bant. Fulmen et fulgur æsero cælo, aliquando mali ominis fuit, ut hic; aliquando etiam boni, ut Æn. ix. 636. Audiit, et cæli genitor de parte serena Intonuit lævum.*

488 *Cometæ*] Plutarchus in Cæs. "Ο τε μέγας κομήτης ἰσθόρη. *Grandis cometa post Cæsaris necem evinisse fulgens septem noctes apparuit. Hic autem cometa, stella eadem illa fuit, de qua Ecl. ix. 47. Ecce Dionisi processit Cæsaris astrum: sic enim Sueton. in Cæs. lxxviii. Lædis, quæ primo consecratos ei hæres Augustus edebat, stella crinita per septem dies continuos fulsit exoriente circa undecimam horam: creditumque est animam esse Cæsaris in caelum recepti.*

489 *Paribus telis*] Quia Romanæ contra Romanos bello civili certabant.

490 *Romanas acies iterum videre Philippi, &c.*] Nodus difficilis. Hæc certa præmitto. i. *Philippi* urbs est in confinio Thraciæ et Macedoniæ, ad radices Pangæi montis, qui parus est *Hæmi*. ii. *Pharsalus*, urbs est in ea parte Thessaliæ, quæ ad Macedo-

## Nec fuit indignum Superis, bis sanguine nostro

*Dia, bis Macedoniam, et præsertim vastos Hæmi agros, fecundari nostro cruore.*

491. Non Moret. sec. Parrhas. Markland. ad Stat. Sylv. III, 68. cum interrogatione legendum esse contendit: *Nec fuit indignum, Superi, bis.* Et sic ed. Mediol. Bene utique et hoc. Vulgata tamen nec minus bene. Itaque nul-

## NOTE

niam vergit. III. Emathiæ nomen, ab Emathione rege, Memnonis fratre, datum est Macedoniæ locisque confinis. IV. Octavianus Cæsar haud dubie Brutum et Cassium delevit, ad Hæmum et Philippos Thraciæ: Julius vero Cæsar Pompeium, ad Pharsalum Thessaliæ. Atque ita locus utriusque pugne, tota Macedonia intermedia, immo leucis admodum octoginta, dissitus est: ut constat e Græcis scriptoribus. V. Auctores tamen Romani, Virgilio posteriores, Lucanus, Florus, &c. utramque pugnam eidem omnino addicunt loco. Ovidius ipse Metam. xv. 825. de Octaviano, futuro Bruti victore, vaticinatur: *Pharsalia sentiet illum, Emathique iterum madefcent cæde Philippi*: plane quasi unum idemque sit, *Pharsalia* et *Philippi*.

Hic nodus. Hæc solutio multiplex. I. Repererunt aliqui apud Stephanum, scriptorem Græcum nobilem, Thebas Thessalicas aut Phthioticas, Pharsalo vicinas, etiam vocatas esse *Philippas*. Hinc utramque cladem, et Pompeianam, et Brutianam, uni eidemque, ut ait Florus, arenæ adixerunt, Pharsaliæ nimirum: et *Philippi*, non Thraciis, at Thessaliis. Errant illi: quippe qui Bruti cladem *Philippis* illis Thraciis et Hæmo mœnti abjudicant, quibus constanti totius historiæ fide tribuitur. II. Censent alii, Thessaliæ Thraciæque fines, ac proinde Pharsalum et *Philippas*, Hæmumque adeo montem, *Emathiæ* sive Macedoniæ nomine comprehendendi: præsertim cum hæc

omnia Macedonum regum, *Philippi*, *Alexandri*, aliorumque ditione tenerentur. Idque more poetarum, imprimisque Virgillii, cui familiare esse regionum fines quam latissimos describere, jam vidimus Ecl. I. 68. Recte quidem illi, si Virgilius, et ceteri, pugnam utramque universim *Emathiæ* assignassent; non *Philippis* nominatim, aut *Pharsaliæ*. Quis vero id capiat, urbes duas, octoginta leucarum spatio dissitas, unum eundemque locum esse? III. Existimari aliquando Virgilium, nullam hic de Pompeiano casu facere mentionem; sed tantum de gemina Bruti et Cassii clade: quæ utraque, apud *Philippas* Thraciæ, ad radices Hæmi contigit: et prima quidem Cassius, secunda Brutus, perit: utraque mensis fere unius intervallo discreta: ut liquet ex Plutarcho in Bruto. At visum est accuratius deinde meditati, clades illas duas ita vicinas atque conjunctas esse; ut agri dici non possint inde *bis pinguescere*, quod annorum diversitatem innuit. IV. Igitur simplicius et sanius ita explico. Adverbum *iterum*, non ad *Philippas*: sed ad Romanorum exercitum concursum refero. Unde fit hic sensus, meo iudicio planissimus: *Ergo Philippi viderunt Romanas acies iterum concurrere*. *Philippi* quidem tunc ipsi *primum* viderunt: pugnam tamen *secundam*, de summo terrarum imperio decretoriam, inter Octavianum et Brutum, cum prima jam ante commissæ esset apud Pharsalum inter Pompeium et Cæsarem.

*Delph. et Var. Cæs.*

*Virg.*

O



Emathiam et latos Hæmi pinguescere campos.

Scilicet et tempus veniet, cum finibus illis

Agricola, incurvo terram molitus aratro,

Exesa inveniet scabra rubigine pila,

495

Aut gravibus rastris galeas pulsabit inanes,

Grandiaque effossis mirabitur ossa sepulcris.

Di patrii Indigetes, et Romule, Vestaque mater,

*Nempe futurum est ut aliquando colonus, vertens in illis regionibus terram curvo aratro reperiat tela corrosa rubigine aspera: vel pulset rastris gravibus cassides inutiles, et apertis tumulis, admiretur ossa ingenia. O Dii patrii, Semidei, et*

lus emendationi locus. conf. Burm. *superbis* Goth. pr.—492. *latos* Reg. Martin. cum nonnullis edd.—493. *tempus veniet et illis finibus*, cum jungebat interpretatione Reiskius. Alius forte simili acumine jungat *Scilicet et, tempus veniet cum*, f.—494. *terra* ed. Junt. *terre* Venetus.—495. *inveniat* Rottend. sec. a m. pr.—496. *Di patrii, Indigetes*, distingui potest. v. Not. *Indigenæ*

#### NOTE

491 *Bis sanguine nostro Emathiam et latos Hæmi pinguescere campos*] Admissa explicatione proxime allata, sensus est facilis: Bis sanguine nostro Emathia, sive Macedonia, redondavit: primum ad Pharsalum, victo Pompeio; iterum ad Philippos, victo Bruto et Cassio. Pharsalus enim et Philippi, etsi nom in Macedonia stricte sumta; tamen in ejus confinio sunt. Vox autem illa, *bis*, in Emathiam tantum cadit; non in Hæmi campos Philippicos, ubi semel duntaxat pugnatum est: sed Hæmum præcipue signat, ut insignem recentiores plaga, nimirum clade Bruti et Cassii, quæ nuper contigerat. Quasi dicat: *Bis sanguine Romano rigata fuit Emathia, ad præsertim semel Hæmum mons*. Sic Ge. II. 192. *Pateris libanus, et aure*: id est, pateris variis, sed præcipue aureis. Sic Ge. III. 56. *Maculis insignis, et albo*: id est, maculis variis, sed præcipue albis.

496 *Dii patrii Indigetes, &c.*] Alii conjungunt, ut iidem sint patrii et Indigetes Dii: alii distinguunt: primi

melius: et Indigetes dicti, vel quia eos indigetare, id est appellare et invocare mos erat: vel quia homines fuerant; in eodem solo cum hominibus degentes; vel jam inter Deos in cælo degentes; vel quia beati, nullius rei indigentes. Talis Romulus, et Æneas; quem turba Quirini Nuncupat Indigetem, temploque ariæque recepit. Ovid. M. XIV. 608. De Romulo, Æn. I. 280.

*Vestaque*] Geminam esse volunt, alteram Saturni matrem, quam pro terra accipiunt; de qua Ovid. Fast. VI. 300. *Stat ei terra sua, vi abando Vesta vocatur*: alteram Saturni filiam, quam virginem et ignis præsidem statuant; ab æterâ focus, de qua Cicero, de Nat. II. 67. Vulgo tamen utraque confunditur. Hanc volunt advectam ab Ænea inter Deos Penates, ut videbitur Æn. II. 717. ejusque sacra tradita deinde Albanis, et a Numa Pompilio illata Romam; collegio virginum instituto, quæ perpetuum ignem ad salutem Imperii alebant.

Quæ Tuscum Tiberim et Romana Palatia servas,  
 Hunc saltem everso juvenem succurrere sæclo 500  
 Ne prohibete ! Satis jam pridem sanguine nostro  
 Laomedontæ luimus perjuria Trojæ.  
 Jam pridem nobis cœli te regia, Cæsar,  
 Invidet, atque hominum queritur curare triumphos :  
 Quippe ubi fas versum atque nefas ; tot bella per orbem,  
 Tam multæ scelerum facies ; non ullus aratro 506  
 Dignus honos ; squalent abductis arva colonis,  
 Et curvæ rigidum falces conflantur in ensem ;  
 Hinc movet Euphrates, illinc Germania bellum ;

*Romule, et Vesta mater, quæ custodis Etruscum Tiberim et Romanas græcos: ne impedit, quominus hic adolescens subveniat mundo ruenti. Jamdudum aetis explavimus nostro cruore perfidiam Laomedontis Trojani. Jamdudum, o Cæsar, aula Decorum dolet te esse apud nos, et indignatur te delectari mortalibus triumphis. Si quidem hic fas ac nefas confusum est: tot bella sunt per orbem, tot criminum formæ: non habetur agricultura debitus honor: horrent agri cultoribus abreptis ad militiam, et curvæ falces cudentur in crudele gladium: hinc Euphrates: illinc Germania*

\*\*\*\*\*

ed. Vén. Di patria Helmsius maluisse fertur.—499. Qui frag. Moret. Voss. et abest a Veneto.—500. Huic Goth. sec. a m. sec. averso Mentel. pr. a m. pr. juvenem everso Venetus.—501. Nec Ven. nam pridem ed. Ven.—502. Laomedontæ Voss. pr. Parrhas., e vitio sæculi. v. Burn.—503. cœli nobis Romanus.—505. versumpus Franc.—506. Jam multa Reg. Goth. pr. Tum multa Moret. quart. non nullus Menag. pr. nullus aratro Cœsar honor Serv. ad Æn. iv, 103. citat vitiose.—507. adductis Rottend. alter.—508. currantur in ensem Franc. formantur Nonius Marcell. in rigidus, et Servius ad Æn. xii, 304.—

#### NOTE

499 Tuscum Tiberim] Italiæ fluvius est, Tusciam, sive Etruriam, a Latio dividens. De eo Æn. viii. 330. De Palatiis Romanis, Æn. ix. 9.

500 Juvenem] Octavianum Cæsarem, Ecl. i. De sæclo, supra v. 468.

502 Laomedontæ, &c.] Laomedon Priami pater, Trojanorum rex, cum urbem suam hactenus immunitam cingeret mœnibus: Neptunum et Apollinem, qui fabricam illam susceperant, pacta mercede fraudavit. Ideo peste et inundatione vexatus, cum ad placandos Deos, Hesione filiam jussu oraculi marinæ exposuisset bellæ: eaque per Herculem liberata esset: equos eidem liberatori, quos promiserat, abnuit: ideo capta urbs ab

Hercule ac direpta: Dilque complures Trojanis infesti, quorum odio Romanas quoque calamitates attribuit.

509 Hinc movet Euphrates, illinc, &c.] Significat bellum ab oriente, ab occidente, ab ipsa Italia imminere, a civibus vicinisque urbibus; a Parthis, quorum terminus erat Euphrates; et a Germanis: de utraque gente, Ecl. i. 63. Et vero de Parthis paulo ante triumpharat Ventidius, et adhuc adversus eos bellum movebat Antonius. Euphrates] Nobilis fluvius, ex Armeniæ montibus ortus: Mesopotamiam deinde, Nili instar, inundatione fecundans: denique cum Tigride conjunctus, in Persicum sinum ingruit.

Virgulta, et prolem tarde crescentis olivæ.

Huc, pater o Lenæe; tuis hic omnia plena

Muneribus; tibi pampineo gravidus autumnus

5

Floret ager, spumat plenis vindemia labris;

Huc, pater o Lenæe, veni; nudataque musto

Tinge novo mecum dereptis crura cothurnis.

Principio arboribus varia est natura creandis:

Namque aliæ, nullis hominum cogentibus, ipsæ

10

de te, o Bacche: et de sylvastribus arbuculis tecum, deque sobole oleæ lente crescentis. Huc adsis, o Bacche pater: hic omnia repleta sunt tuis donis: ager floret tibi, omnis pampinis autumnalibus: vindemia spumat plenis vasis. Huc adsis, o pater Bacche; et mecum tinge novo vino suras nudas detractis calceamentis. Primo natura diversa est in producendis arboribus. Aliæ enim, nullis hominibus per artem

\*\*\*\*\*

4. Nunc p. unus Mead., ut et v. 7. tuis hæc o. It. a Cerda editum. aut in unum Arundel. ex glossa migravit, ut et in Voss. apud Burm.—8. dereptis ab Heinsio bene emendatum. direptis vulgo.—10. Atque aliæ

#### NOTE

3 *Tarde crescentis olivæ*] *Olivæ* tam tarde crescit, ut per ducentos annos crescere a quibusdam dicatur: tam tarde fructum olim tulit, ut ex Plin. l. xv. c. 1. *Hælodius negaverit oleæ satorem fructum ex ea percepisse quemquam*: sua tamen ætate baccas secundo anno decerpi, ait idem Plinius. Hinc dicta Græcis *ὀλῳγενος* sero genita, *ὀλῳκαρπος* sero fructum ferens.

4 *Pater o Lenæe*] *Invocatio* Bacchi notius: quia præcipuum hoc libro studium impendit in vinearum cultu præscribendo. *Lenæus*, Bacchi nomen: non a leniendi mente, ut Donatus putat: sed a *χλῆδος* torcular. At *Pater*, licet de omnibus Diis communiter, tamen de Baccho præsertim dicitur. Ita Velleius, de M. Antonio, l. II. *Cum curru velut Liber pater cæsus esset Alexandria.* Horat. Epist. II. 1. 5. *Romulus, et Liber pater, et cum Castore Pollux.* De Baccho, ejusque insignibus, Ecl. v. 29. 69.

5 *Pampineo gravidus autumnus, &c.*] *Dionædes* *exilem* vocat hunc versum,

quod in quinta sede iambum pro spondæo habeat.

6 *Floret ager*] *Vites* autumnus non florent: adeoque hic *florere*, non proprium, sed metaphoricum est. Sic Æn. VII. 804. *florentes ære catervas.* Lucret. l. v. *floret mare navibus*, id est, abundat, gaudet, &c.

*Labris*] *Labrum* vasis genus, in quo lavabant, quasi *lavabrum*.

7 *Musto Tinge novo*] *Redundat* hic novo, juxta aliquos. *Mustum* enim sine addito vinum novum est, imo necum simpliciter, ut scribit Nonius, citaturque in illa significatione ex Nævio *ebryo musta*: ex Catone *Oensorio, ugni musta*: pro quo magis placuit Plinio: *musteum* piper, *musteius* cæsus: Plinius junior, *musteus liber*, id est, novus, recens. De *cothurnis*, Ecl. VII. 32.

9 *Principio arboribus*] I. *PARS.* De modis quibus arbores præcedunt, tam a natura, quam ab arte. A natura tribus modis oriuntur, sponte sua, semine fortuito, et radice: semine, inquam,

Sponte sua veniunt, camposque et flumina late  
 Curva tenent: ut molle siler, lentæque genestæ,  
 Populus, et glauca canentia fronde salicta.  
 Pars autem posito surgunt de semine: ut altæ  
 Castaneæ, nemorumque Jovi quæ maxima frondet 15  
 Æsculus, atque habitæ Græciæ oracula quercus.  
 Pullulat ab radice aliis densissima sylva:  
 Ut cerasis ulmisque; etiam Parnassia laurus

*compellentibus, ipsæ ultro nascuntur, et late occupant agros, et amnes flexuosos: ut siler tenerum, et genestæ flexibiles, et populus, et salices albescentes foliis virentibus. Aliæ vero oriuntur ex jacto semine: ut castaneæ sublimis: et æsculus, quæ maxima in sylvis frondescat ad honorem Jovis: et quercus, quæ existimata sunt a Græcis oracula. Aliæ emittunt a radice spississimam multitudinem ramorum: ut cerasi,*

\*\*\*\*\*

Goth. pr.—11. *que abest a Zulich.*—12. *et molle Franc. lateque Mentel.* pr. a m. pr. *genestæ* scripturam in scriptis plerisque invenit Heinsius. Vulgo *genista*, quod tamen etiam in Medic. et Rom. occurrit.—14. *surgunt Ven. surgunt posito Zulich.*—15. *frondent* legebat Relskius, ut sint, nemora quæ omnium frondent maxima, scil. æsculus et quercus. Nec male sic locus constitutus esset: *Castaneæ, nemorumque Jovi quæ maxima frondent, Æsculus atque—quercus.*—16. *Æsculus* ali. Damnat scripturam Heins. *atque alte* Erf. forte pro, altæ. *Græci* in multis scribitur.—17. *a radice* Ven. et Moret. quart. vide lib. 1, 20.—18. *et jam* Gudian. cum aliis.—21. *virent*

#### NOTE

fortuito; est enim quedam seminata, quæ ad artem etiam pertinet. Ab arte quot modis oriantur, vide v. 22.

12 *Siler, lentæque genestæ*] *Siler*, frutex humilis et lentus, *du siler*: ut et *genista, du genêt*.

13 *Populus*] *peuplier*. Tris hujus generis: ex Plinio l. xvi. c. 23. *alba, nigra, et quæ Libyca appellatur, minima foliis ac nigerrima. Alba folio bicolor superne candidans, inferiore parce viridi. Iam contra, inferne candidans, superne viridis, ut notat Matthioli. Cansam duplicis hujus coloris repetat Ecl. vii. 61.*

*Glauca canentia fronde salicta*] Loca arboribus conata sunt, pro ipsis arboribus; *salicta* vel *salicta*, pro *salicibus, omnes*. Multiplex earum species: præcipue *alba* quæ validioribus æmurgit: raris: et quædammodum

*populus, foliis hinc virentibus, inde albescentibus notabilis est. Reliquæ gracilioribus virgis fere constant, et inter vimina recensentur, omnes.*

15 *Castaneæ*] *Chataigniers*. *Æsculus*, arbor glandifera, frequens in Dodonæo nemore, quod Jovi dicatum est; quidam cum fago confundunt. Ecl. i. 1. De quercubus ejus nemora, e quibus oracula repeti solebant, Ecl. ix, 18.

18 *Cerasis, ulmisque*] *Cerasus, cériole* arbor ex Cerasunte, urbe Cappadociæ maritima, deportata primo Romam a L. Læcullio, et in ejusdem de Mithridate Ponti rege triumpho circumlata. Scite autem notat Casanbonus in Athenensium, non arbori nomen ab urbe; sed urbi potius ab arborum ejusmodi multitudine inditum esse: ut et aliis compluribus locis. Sic enim *Rhamnus, urtis*, vicus in Attica,

Parva sub ingenti matris se subicit umbra.  
 Hos Natura modos primum dedit; his genus omne 20  
 Sylvarum fruticumque viret nemorumque sacrorum.

Sunt alii, quos ipse via sibi reperit usus.  
 Hic plantas tenero abscidens de corpore matrum  
 Deposuit sulcis; hic stirpes obruit arvo,  
 Quadrifidasque sudes et acuto robore vallos; 25  
 Sylvarumque aliae pressos propaginis arcus  
 Expectant, et viva sua plantaria terra;

*et ubi: laurus etiam Apollinea parva; attollit se sub grandi umbraculo matris suae. Natura primo suppeditavit tres illos modos, quibus vireat omne genus sylvarum, et virgultorum, et lucorum sacrorum. Sunt alii modi, quos ipsa experientia sibi invenit certa ratione. Hic avellens ramulos e truncis tenero matrum, committit eos fossulis. Iste sepelit terra radices, et perticas flosas in quatuor partes, et palos truncos acuminato. Aliae arbores desiderant ad propagationem palmites arcuatos deprimi,*

~~~~~

Goth. pr.—22. *Sunt alii quos etiam Medic. a pr. manu, sed a sec. alia quam; ut ex Foggino colligas. Eo tendit emendatio Scaligeri: Sunt alia quas ipse vias sibi reperit usus; et Heinaias etiam argutus: Sunt alia quas ipse via s. Kingius ap. Martin. app. emendabat: Sunt alii (modo) quae ipse viam sibi. Sunt alii quos ipse viam Venerus et Pierii Longob., quod Pierio et Heinio venusta videbatur appositione dictum. Sunt alii Mentel. sec. a m. pr. Sunt alii quos ipse via in Gudiano vidi a m. pr. Sed bene vulgatam defendebat Burmannus. conf. Burmannus Sec. ad Anthol. Lat. pag. 527.—23. Hic plantas teneras abscidens corpore m. unus Arundel. abscidens reposuit Heins. codicum aliquot auctoritate. abscidens vulgo scribitur; ita tamen et Medic. Omnino ex hac varietate nihil inferre licet, cum perpetua sint librariorum ludibria in abscidens, abscidens et sic in similibus. tenerum Goth. pr. At tenerior arboris pars est eadem illa, qua stolo propullulat.—26. alii Leid.—26. 27. flexos p. a. Nexa (Steph. edit. Nec se) spectant codices quidam apud Servium ad Aen. iv, 231.—*

#### NOTE

a rhamnis; Achrudus, untis, Atticae tribus, ab ἀχρῆς, ἄβος, quae pyrus sykes-tris est; Selinus, untis, in Sicilia, itemque in Cilicia, a σέλινος apium. Ulmus arbor nota, orme. Laurus, Ecl. II. 54. Parnassia, quia frequens in Parnasso, vel quia in tutela est Apollinis, cui sacer Parnassus.

21 Fruticum] Frutices, quae et virgulae: sunt ea quae statim a radice ac in ramos, ac veluti virgulae effundunt, et nunquam arborescunt. Medicis naturae sunt, inter arbores, et herbas sive olera: quae vero propius ad herbas accedunt, vocantur a Plinio suffrutices.

22 Sunt alii] Modos enumerat septem, quibus arbores per artem proveniunt.

23 Hic plantas, &c.] I. Modus Avulsio: qua stolones, les rejectus, una cum fibris et radiculis, e stirpe sat corpore arboris abscinduntur, et sulcis sive scrobibus mandantur.

24 Hic stirpes] II. Modus, Deflexio stirpium, id est, imi et crassioris trunci cum radicibus, des amectas.

25 Quadrifidasque sulcos et, &c.] III. Modus. Infessio palorum, sive in quatuor partes, sive in acumen incisorum, des plecto. Robore] Hic truncum ipsum palmi significat, qua parte

Nil radices egent altæ; summumque patator  
Haud dubitat terræ referens mandare cacumen.

Quin et caudicibus sectis (mirabile dictu)

90

Truditur e sicco radix oleagina ligno.

Et sæpe alterius ramos impune videmus

Vertere in alterius; mutatamque insita mala

Ferre pirum, et prunis lapidosa rubescere corna.

Quare agite o, proprios generatim discite cultus,

35

*et plantas vices in propria terra defodi. Alias non indigent radice, et amputator non timet reddens terra committere summum fastigium rami; præterea ex sicco stipite oleæ, ramis circumcisis, emittitur radix oleacea, quod mirum est dictu. Et sæpe cernimus ramos unius arboris sine damno mutari in ramos alterius, et pyrum transformalam producere mala sibi insita, et dura corna rubescere in pruno arbore. Agile igitur, o coloni: discite culturam singulis generibus congruam, et mansuefa-*

28. *putatum fragm.* Moret.—31. *ex sicco* volebat Pontedera Antiqq. p. 153 et in Script. R. R. p. 1297, antique pro *secto*. At v. Not.—32. *At sæpe* Menag. et Zulich.—33. *mutata tres.* *Vertere in alterius naturam, atque insita* coniciebat Heinsius. Inf. 50 tamen hæc—*scrobibus mandat mutata* eodem modo dicta sunt.—35. *o* abest a Medic.—36. *cultusque feros* laudant Schol. Horat. Cruqu.

## NOTE

dior est: sic enim Plin. l. xvii. 17. *Ramo servantur et pumica, item myrtus, longitudine trium pedum, trunco prius excrucato.* Alibi aliud est *robur*. Ge. i. 102.

26 *Sylvarumque altæ, &c.*] iv. Modus. *Propagatio*, quæ præsertim in vitibus usui est, *procegnere*. Cum palmites e trunco in terram arcuatim inflectuntur, evaduntque novas in plantas: quæ *sua*, id est, propria nativæ *terra* deinde pullulant; et *vices* dicuntur, quia non reciduntur e matris corpore, sed ei semper adhærent. *Propago*] est palme ille inflexus, quo vitis propagatur et multiplicatur, *provia*.

28 *Nil radices, &c.*] v. Modus. *Infusio summi surculi*, sive taleæ e cacumine rami amputatæ, quæ absque radice crescit et virescit.

30 *Quin et, &c.*] vi. Modus. *Infusio circumsecti stipitis*, qui non acuminatus, non e cacumine decisus, ut in tertio quartoque modo dictum est;

sed præcisus ab utraque parte, et ramulis undecumque spoliatus, radicem ex sese progignit. *Caudex* in arboribus, idem est, quod *caulis* in herbis: nempe id, quod e terra simplex assurgit, ex quo rami et folia circum erumpunt, *la tige*.

32 *Et sæpe alterius, &c.*] vii. Modus. *Institutio*, cum surculus unius arboris alteri immittitur, quæ quasi in ejus naturam transit: *enter*. De ea fusius infra v. 78. *Vertere*] Id est, vertere se, ut Ge. iii. 365. *in glaciem vertere lacunæ*: id est, verterant se. Et Æn. i. 108. *tum prora avertit*: id est, avertit se. Et Æn. ii. 229. *notus per pectora cunctis Insinuat pavor*: id est, insinuat se.

34 *Prunis... rubescere corna*] *Cornum*, fructus est; *corpus*, arbor, *cornouiller*. Sensus ambiguus: vel enim dicit, corna insita rubescere in prunis arboribus: vel cornos arbores rubescere prunis insitis; quo sensu ultimo, non *cornæ*, sed *corni*, dicendum fuisset.

Agricolæ, fructusque feros mollite colendo;  
 Neu segnes jaceant terræ. Juvat Ismara Baccho  
 Conserere, atque olæ magnum vestire Taburnum.  
 Tuque ades, inceptumque una decurre laborem,  
 O decus, o famæ merito pars maxima nostræ,  
 Mæcenas, pelagoque volans da vela patenti.

49

*cite per cultum fructus sylvestres. Cavete vero ne terræ sint inutiles: prædest  
 Ismarum vitibus implere, et tegere oleis magnum Taburnum. Tu quoque fave mihi,  
 o Mæcenas, vere ornamentum et pars maxima famæ meæ: et persequere mecum sus-*

~~~~~

Sat. II, 2, 66 et Macrob. Sat. VI, 6, ubi etiam mollire, male.—37. Ne Menag.  
 Miror neminem tentare: *juet!* τὰ Ἰσμάρα (Ἰση) etiam Propert. III, 10, 25 de  
 Ulysse: Ciconum mons, Ismara.—38. Taburnum Goth. pr.—39. inceptum una  
 Franc. *discurre* alter Rottend.—40. O patriæ Moreti sec. a m. pr. O deus et  
*pars maxima* nostri in codd. aliquot Pierii et a m. sec. Erf.—41. *volens* Leid.,  
 quod Burm. verum esse putat, atque etiam, ut nunc video, Reiskius. cf.  
 Heins. ad Æn. V, 219. Ovid. Met. II, 128. At poëtis non minus solenne vo-  
 lare de navibus. Scilicet, si hic *volens* communis lectio fuisset, tum aliquis  
*volans* elegante conjectura emendasset. Ita enim fere mos virorum doctorum

## NOTÆ

Sed interdum Virgilius fructum sumit  
 pro arbore: ut inferius v. 426. *poma*  
*usurpat, non pomos.*

36 *Fructusque feros*] Plinius I. XVII.  
 c. 10. de plantis: *manescunt tractatu,*  
*cou fera.*

37 *Juvat Ismara, &c.*] Ismarum et  
 Taburnum pro quibualibet montibus  
 accipit. Ismarus, plurali neutro *Is-*  
*maræ*, in maritima Thraciæ regione  
 mons, non procul ab ostiis Hebri.  
 Regionis incolæ Cicones ab Homero  
 appellantur: ipsa regio, percelebris  
 vino: quo Ulysses Polyphemum Cy-  
 clopem inebriasæ narratur Odys.  
 IX, 197.

38 *Taburnum*] Taburnus mons Cam-  
 panie in confinio Samnii, inter Ca-  
 pnam et Nolam, ferax oleis, hodie  
*Taburo.*

39 *Decurre laborem*] Plerique om-  
 nes allegoriam hanc a circo repetunt,  
 in quo citatis equis decurrebatur,  
 confirmantque suam sententiam his  
 postremis libri hujus versibus. *Sed*  
*jam tempus equum fumantia solvere colla,*  
*&c.* Ego a navigatione repeto, ut et

cetera quæ sequuntur. Et vero ver-  
 bum *decurro*, etiam aquis inservit:  
 apud Catul. LXV. 8. *Ausi sunt vada*  
*salva cita decurrere puppi.* Æn. V. 212.  
*Prona petit maria, et pelago decurrit*  
*aperto.*

41 *Pelagoque volans, &c.*] Antea  
 rogaverat Mæcenatem, ut secum la-  
 borem susciperet: mox idem iterat  
 per allegoriam, invitando, ut secum  
 naviget. Solenne est autem vetustatis  
 scriptoribus, grave quodlibet inceptum  
 per navigationem explicare: quod Galli quoque familiari sermone  
 usurpamus, *s'embarquer*, id est, negotium  
 aliquod suscipere. *Volans*,] id  
 est, *navigans*: mutus est enim meta-  
 phora inter volatum, et natatum, est  
 navigationem. Sic Æn. V. 219. *de*  
*navi Mnesthei: sic illum fert impetus*  
*ipse volantem.* Et Æn. VI. 16. de vo-  
 latu Dædali, *Inauctum per iter gelidas*  
*enavit ad Arctos.* Et ibid. v. 18. *tibi,*  
*Phæbe, sacræis Romigium alarum.* Et  
 Ge. IV. 59. de apibus. *Nare per aqua-*  
*tem liquidam suspexeris agmen.*

Non ego cuncta meis amplecti versibus opto;  
 Non, mihi si linguae centum sint, oraque centum,  
 Ferrea vox; ades, et primi lege littoris oram.  
 In manibus terræ; non hic te carmine ficto,  
 Atque per ambages et longa exorsa, tenebo.

45

Sponte sua quæ se tollunt in luminis auras,

*captum opus: et navigans pande vela mari aperto. Non ego cupio comprehendere omnia meis carminibus. Non, si haberem centum linguas, et centum ora, et vocem ferream: fave mihi, et rade oram proximi littoris. Terra est in propinquo: non hic morabor te poemate fabuloso, per circuitus et exordia proliza. Quæ arbores ultro*

ferre solet. *potenti Goth. pr.—43. orare Zolich.—43—44. Repetuntur Æn. vi, 626. 626. Ænea vox inutili emendatione reponitur ex Homericis. Erat, puto, poetæ liberum, alterutrum ponere. cf. Burm. Mox littoris undam ed. Junt. primum Regius Martini.—47. auras, quod inde ab Aldo in edd. superioribus erat, a Pulmanno in oras mutatum, iterum revocavit Heins. sic Medic. a sec. m. cum Gudiano, et ceteri ad unum omnes. Ad idem Medic. Æn. vii, 660, constanter habet luminis oras, quod Heinsius retinuit. In edd. erat oras, quod Cerda c. Gifanio tuetur. Ambiguitatem ex antiqua pronuntiatione profectam vix plane tollas. Sufficit, formulam ab Ennio et Lucretio poetæ nostro quasi in manus fuisse traditam; jam cum iidem in ætheris auras, æris auras, aut simpliciter in auras sæpius usurpent (v. Burm. h. l.), firmari forte hinc potest et illud: in luminis auras. Ductum videri potest ex φάος ἀόρατον, v. c. Callim. in Di. 117. αὐρι αἶσα Æn. vi, 204, ubi cf. not. Priscian. Perieg. 1020 αἶσα ἰσθμίου qua splendet Iaspis. Ne tamen in loquendi more arguteris, eamque e physica subtiliore ductum putes, hoc tene: aura adductum ad suus sensus odorem, etiam lumen, bene videbant veteres; hinc anram luminosam, et pro ea auram luminis dixere; sic auram ætheris, pro aura æthereâ, et hoc pro æthere. Laudatur. ex Iliad. N. 837. Ἠχὴ δ' ἀμφοτέρων ἴκερ' αἰθέρα καὶ Αἰὼς αἰγῶν, ubi Barnesii conjectura αἰὼς hoc ipso Latinorum poetarum vocabulo*

## NOTÆ

44 *Primi lege littoris oram*] Ne te, o Mæcenæ, alto mari committas; sed lege tantum, id est, stringe terrarum littora. Tamen cum antea dixerit *pelago da vela potenti*, videtur quibusdam hic secum pugnare Virgilius. Alii agnoscunt hic figuram, quæ *correctio* dicitur, quasi dicat: *Expandere vela in altum. Quamquam non omnia dicam, sed summa tantum capita; itaque lege dicantur littus*. Ego neque correctionem, neque pugnam hic agnosco: *patens* enim mare, hic non altum et longe semotum littoribus mare significat; sed hunc habet sensum: *Navigans dum mare patet et apertum est, non elapsus ventis*: id est: *Aspira mihi,*

*dum vena fluit, dum scribere incipio: et lege littus terrarum, &c.*

45 *In manibus terræ*] Servius explicat: In facili et in promptu est terræ, ruris, descriptio; de cujus cultu scribimus: πρόχειρον enim Græcis facile est. Alii melius: Non recedemus a terra inter navigandum: legemus tantum littora: terræ semper erunt in propinquo, et velut in potestate ac manibus nostris. Sic Æn. ix. 132. *Terra autem in manibus nostris*.

47 *Sponte sua, &c.*] Jam relegit singulos modos: docetque quid cujusque sit proprium: tam admonet, artificiales modi quibus arboribus con-



Infœcunda quidem, sed læta et fortia surgunt.  
 Quippe solo natura subest. Tamen hæc quoque, si quis  
 Inserat, aut scrobibus mandet mutata subactis, 50  
 Exuerint sylvestrem animum; cultuque frequenti  
 In quascunque voces artes haud tarda sequuntur.  
 Necnon et sterilibus, quæ stirpibus exit ab imis,  
 Hoc faciet, vacuos si sit digesta per agros:  
 Nunc altæ frondes et rami matris opacant, 55  
 Crescentique adimunt foetus, uruntque ferentem.  
 Jam, quæ seminibus jactis se sustulit arbos,  
 Tarda venit, seris factura nepotibus umbram;  
 Pomaque degenerant succos oblita priores;

*erigunt se in aërem, oriuntur quidem steriles, sed amplæ et robustæ: quia vis nativæ inest terræ. Attamen si aliquis etiam immittat his surculos aliarum, aut has translatus committat fossis præparatis, deponent naturalem asperitatem; et per assiduam culturam, quocumque artificiali modo tractaveris, parebunt celeriter. Pariter illa quæ surgit sterilibus e radice, idem faciet; si disponatur per campos patentes: nunc alta folia et rami matris inumbrant eam, et absumunt fructus surgenti, et enecant ferentem fructus. Quæ autem arbor extulit se e semine procreto, lente crescit, sero datura umbram posteris: et fructus ejus degenerant, amisso priore sapore: et vitis*

refelli potest.—49. soli Mentel. pr. a m. pr. et tert. a m. sec. interpolatum ad vulgarem loquendi modum. *hoc quoque* Ven.—50. at Menag. et Parrhas. *mundata* Moret. sec. *mandet multa arte subactis* Relaskius conjiciebat. At v. 33 *mutatamque insita mala Ferre piram.* at etiam Voss. recepit, et tanquam verius ex ipsa rei et artis indole declaravit: nam sola translatione non potest mitescere surculus, nisi insitio accesserit. Siquid video, assentiendum ei est.—51. *culto que* Gud. a m. pr.—52. *Ad quascunque fragm.* Moret. *voles* Medic. et Gud. a m. sec. Sic et codd. ap. Pierium, nec non vetis; sed doctius alterum. cf. Burm. *sequuntur* Moret. pr. *sequuntur* sec.—54. *faciat* Medic. a m. pr. et Gud. *dijecta* ed. Ven.—56. *Crescentisque* quinque, cum Goth. sec. a m. sec. et *Crescentesque* quatuor apud Burmann. hoc etiam Regius et Cantabrig. habebant.—57. *Nam* Gud. et tres alii ap. Burm. duo ap. Martin. et vet. edd. *Namque* uterque Goth.—59. *fuces* Toll. *prioris* Mentel. et Leid.—60.

## NOTÆ

veniant; quemadmodum antea de naturalibus monuerat, v. 12.

49 *Solo natura subest*] Solum Turnebus explicat, pedem seu radicem arboris: ejus natura vividior est in sylvestribus, ad elliciendum succum. Alii de *terre* ipsa explicant, cui nativæ vis inest; eaque veluti fortior ad sylvestres arbores, quam ad sativas sustentandas. De *solo*, sub utraque

significatione, *terre* et *pedis*, Ecl. vi. 35.

50 *Inserat*] Id est, per insitionem in alium truncum transferat, inquit Ascensius. Male: non enim arbor sylvestris alteri trunco, sed arbori sylvestri surculus ex altero trunco fecundior imponitur. Quippe *inserere arborem*, non est duntaxat, eam alteri inserere; sed etiam, eam insitione altiorius perficere: sic Plin. l. xvii. 17.

Et turpes avibus prædam fert uva racemos.

60

Scilicet omnibus est labor impendendus; et omnes

Cogendæ in sulcum, ac multa mercede domandæ.

Sed truncis olææ melius, propagine vites

Respondent, solido Paphiæ de robore myrtus;

Plantis et duræ coryli nascuntur, et ingens

65

*garit viles racemos, qui sunt præda avium. Nempe cura est adhibenda erga omnes, et omnes redigendæ sunt in ordinem, et subigendæ magno sumtu. At olæa melius ex caudicibus, vites per propaginem proveniunt, myrtus Veneris e crassis pælis. Oriuntur e stirpibus duræ coryli, et magna fraxinus; et populus arbor umbrifera,*

una Menag.—61. *imponendus* laudat Philarg. ad v. 288, male.—62. *magna mercede* Franc. v. ad Tibull. i, 1, 2.—64. *et Paphia* Ven. *Respondent melius Paphia* unus Arundel. e glossa inter lineas.—65. *et duræ* Medic. et ceteri fere omnes ap. Heins. sique Aldd. et hinc profectæ. Alii, in quibus Goth. sec., *eduræ*, quod ille præferebat, ut esset *valde duræ*, ut Ge. iv, 135. Eadem varietas apud Servium, Pierium, Martinum. Reiskius divellebat: *Plantis e vel ex, duræ*. *Eduræ* inter editas habent Egnat. Commelin. Fabric. Pulmann., et hinc vulgatæ. At recte revocavit alteram lectionem Burmannus. Nam sententia requirit, ut continua sit oratio: *Et coryli nascuntur melius plantis. nas-*

## NOTE

*Corellius inserit castaneam suo metipsum circulo.*

60 *Uva racemos*] Aut hic *uva*, pro *olæ*; aut *racemus*, pro *acinis uvæ*, ponitur. Namque, ut admonet Taubmannus: *uva, racemus, et botrus*, idem plane; scilicet totus ipse fructus vitis: partes ejus sunt *acini*, sive *grana*: partes *acini*; *folliculus*, sive *cutis*; *succus*, *caro*, et *nucleus*.

62 *Multa mercede*] Vel multo labore, vel multo sumtu.

63 *Sed truncis olææ, &c.*] Docet quo singulæ modo melius arbores per artem tractandæ sint. i. *Truncis olææ*: id est, caudicibus undecumque sectis, qui sextus est modus, supra v. 30. *Quin et caudicibus, &c.* *Traditur e sicco radix oleagina ligno.* ii. *Propagine vites*; qui quartus est modus, v. 26. *Alia pressos propaginis arces, &c.* iii. *Solido de robore myrtus*: id est, palo acuminato; qui tertius est modus, v. 25. *Et acuto robore valles.* Et vero sic Plin. l. xvii. 17. *Ramo seruntur et punica, item myrtus,*

*longitudine trium pedum, trunco prius excavato.* Robur est ipsa pars trunci sive rami durior, ut diximus v. 25. rv. et v. *Plantis et duræ coryli, &c.* id est, vel stolonibus, vel stirpibus; qui primus et secundus modus est, v. 23. *Hic plantas tenero abscondens, &c.* vi. *Inseritur vero et factu nucis arbutus*: id est, nux arbutu insita melius succedit. *Arbutus, arboisier.* Ecl. iii. 82. Unus e septem modis superest, nempe *decacuminatio*, sive *talea*: cujus usum non attulit, quia fere convenit vel cum tertio modo vel cum sexto.

64 *Paphia*] *Veneris*: a *Papho*, urbe in insula Cypro, ubi insigniter colebatur. Cur myrtus sit dicata Veneri, Ecl. vii. 62.

65 *Et duræ coryli*] Nuces avellanæ, *coudriers*. Alii *eduræ*, id est valde duræ; littera enim e vocabulis præfixa, aliquando auget, ut hic, et apud Ovid. in Arte, *Nec tamen eduræ, quod petit illa, nega.* Aliquando minuit, ut infra, v. 78. *Enodes trunci*, id est, nodo carentes.

Fraxinus, Herculeæque arbos umbrosa coronæ,  
 Chaonique patris glandes; etiam ardua palma  
 Nascitur, et casus abies visura marinos.  
 Inseritur vero et foetu nucis arbutus horrida;  
 Et steriles platani malos gessere valentes;  
 Castaneæ fagus, ornusque incanuit albo

70

ex qua *Herculis corona fuit; et quercus Jovis Dodonæ: oritur etiam sic alta palma et abies quæ expertura est pericula maris. Arbutus autem horrida inseritur surculo nucis: et platani infœcunda tulerunt malos robustas: fagus fuit alba flore casta-*

~~~~~

centur Arandel. unus.—66. *que abest a Leid. uno. arbos frondosa Goth pr.—* 67. In illo *Chaonii patris* possit subtimidus aliquis hære, cum absolute quidem *pater sæpius*, vix vero cum gentili aliquo nomine dicatur, *pater Dodonæus, Olympius, Idæus*; cui rei parata medicina foret: *Chaonæque patris glandes*. Sed *Æn. viii, 454 pater Lemnius de Vulcano. et jam Gnd. cum tribus aliis et utroque Mead., ut v. 18. et ardua Toll. planta Franc.—69. Inseritur vero et nucis arbutus horrida foetu* Medic. a m. pr. Ita plane Gudianus et Goth. sec., nisi quod ille *ex nucis*. Utrumque ab eo, qui versui metuebat, interpolatum. *arbutus horrens* Rottend. alter, Zulich. et tres Martini, ut jam Servius male quosdam legere ait. *et foetu* (pro vulgari *factu*) recte repositum a Burmanno, ut sex libri apud Heins. cum uno Arandel. et Goth. sec. pro *ex foetu*—71. Jam veteres h. l. tentarunt. vid. Serviana, Philargyr. et Pierium. Scaliger in Proleg. ad Manil. legebat *Castaneas fagus* antique, pro, fagi, gessere; quod Cerda amplexus est et Cnningham. Heins. *fagos* Græca forma accipiebat pro *fagus*. Alii interpungere: *Inseritur—et steriles platani malis: gessere valentes Castaneæ fagos*. Pro scopulo, cui impingerent, fuit ambigua structura. Vulgo legerunt et junxerunt verba *Et castaneæ fagos* cum antecedentibus, ut subintelligatur *gessere*. Ita vero *fagus* insita esset *castaneæ*: Mira res, quam nemo facile probet. Martinus, cujus septem codd. in *Castaneæ fagos* consentiebant, cum *castaneæ* inter obvios et viles fructus fuerint in Italia, fagineæ contra glandes pro dulcibus habitæ, non dubitat has castaneis inseri potuisse atque adeo vulgatam lectionem et structuram sequitur, quæ in Aldd. pr. et sec. et hinc profectis occurrit, cum Egnat. et aliis. Meliorem lectionem dedit Nau-ger. in Ald. tert. *Castaneæ fagus, ornusque*. Ut sententia a superiore versu sit disjuncta, utque *fagus incanuit flore castaneæ* jungatur. Mirari licet, editores eum iterum deseruisse. Legitur hoc idem in Mentel. pr. a m. sec. et in Goth. sec. Mihi *fagus* a poëta positum, sed a Grammaticis ex inani metu, ne syllaba brevis metrum solveret, in *fagos* mutatum hocque ad antecedentia retra-

## NOTÆ

66 *Fraxinus*] *Frêne. Herculeæque arbos, &c.*] *Populus, peuplier*: de qua, et *Herculis corona*, Ecl. vii. 61.

67 *Chaonique patris glandes*] *Quercus*, dicata Jovi, in nemore Chaonio, sive Dodonæo, Ecl. ix. 13.

68 *Abies*] *Sapin*. Cujus aliqua species apta navibus: unde ipsi quasi sensum tribuit, ad videnda maris pericula.

69 *Arbutus*] *Arboisier*, Ecl. iii. 82. Horrida, quia rara est foliis, et versus ultima syllaba cum sequente versu eliditur. *Foetu nucis*] *Surculo*, vel gemma e nucis decerpta.

70 *Steriles platani malos, &c.*] *Platanus, un plane*: arbor umbræ tantum opacitate, et foliorum amplitudine utilis. *Malus, un pommier*.

71 *Castaneæ fagus*] Vulgo legitur;

Flore piri, glandemque suæ fregere sub ulmis.

Nec modus inserere atque oculos imponere simplex.

Nam, qua se medio trudent de cortice gemmæ,

Et tenues rumpunt tunicas, angustus in ipso

75

*neæ, et ornus candido flore pyri: et porci comederunt glandes sub ulmis. Nec una et eadem res est, inserere, et inoculare. Nam qua parte oculi arborum emittunt ac e*

\*\*\*\*\*

ctum esse videtur. Vix dici potest, quot poetarum loca corrupta sint ab iis, qui non videbant, cæsuræ ac tono omnem syllabam produci posse. Castaneas autem inseri aliis solitas e Plinio docere possum XVII, 10, 10 *Omnia autem hæc* (de satione egerat) *tarda proventu ac degenerantia et insido restituenta. Interdum etiam castaneæ, sc. ut eæ proveniant lætius, inserendæ sunt: ut h. l. fago, h. quercni esculentæ. Reiskius ficus rō fagus substituebat. Mox incanduit, Moret. sec. et a m. sec. Erf. que abest a Ven.—72. glandesque Gud. et quatuor Allii, et duo Martini. Plin. xv, 15, s. 17 cerasum pro glandibus laudat, memoriæ lapsu. suæ legere Moret. pr. male. vid. Burn.—74. medie Erf.*

#### NOTE

*Castaneæ fagos:* quod absurdum videtur, in castanea fertili, fagum infæcundam inseri. Unde mire se torquent interpretes. I. Ascensius legit: *Et steriles platani malos gessere valentes Castaneæ: fagus ornusque incanuit*, &c. hoc sensu: Platani gessere ramos castaneæ arboris, ita valentes ac robustos, ut etiam navium mali videri possent. Sed hoc durius. II. Scalliger legit: *Castaneas fagus:* ita ut fagus sit in plurali nominativo, quartæ declinationis. At illa lectio, *castaneas* pro *castaneæ*, paulo sane audacior. III. Melias Abramus legit, non *fagos*, sed levi literæ unius immutatione: *Castaneæ fagus:* ita ut *castaneæ* sit in genitivo; *fagus*, in nominativo, per cæsuræ licentiam hic producto: hoc sensu: fagus incanuit flore castaneæ, et ornus flore pyri. Et vero flores castaneæ cum aliquo albore virecent. *Fagus, hêtre*, Ecl. I. 1. *Ornus frêne auçage*, Ecl. VI. 71. *Pyrus, poirier*.

73 *Glandemque suæ, &c.* Significat quercus glandiferas ulmis fuisse insitas, ad pastum porcorum.

75 *Nec modus inserere, &c.* Describitur institutionis duplex modus: unus

qui proprie vocatur *insitio*, *enter en greffe*; alter qui dicitur *inoculatio*, *enter en écusson*. Additur a Plinio tertius, *emplastratio*: quæ ab aliis cum inoculatione confunditur. Videtur tamen, inter tres illos modos, id esse discriminis: quod *insitio* fiebat, fisso arboris trunco, et surculis uno vel pluribus in ipsam trunci fissuram insertis. *Inoculatio* autem, sicut inter corticem ac truncum aperto, cui surculus includebatur. *Emplastratio* denique, sublata parte corticis, cujus in locum substituebatur alterius arboris gemma, pari magnitudine, quæ sublatis corticis spatium replet. Id patet ex Plin. I. XVII. c. 16. 18. &c. Unde constat variam fuisse, pro temporum ratione, inserendi artem: in eoque nostros homines a Virgilio discedere, quod hic *sinum* in ipso arboris nodo ac gemma faciendum moneat; quem nos, infra, vel supra nodum, in corticis parte maxime tersa ac nitida, aperimus. De verbo *inolescere*, Æn. VI. 738.

74 *Gemma*] Proprie nodi sunt, et germina, quibus in flores aut folia arbor protuberat; metaphorice vocantur *oculi*, et *gemma*: *oculi*, propter

Fit nodo sinus: huc aliena ex arbore germen  
 Includunt, udoque docent inolescere libro.  
 Aut rursum enodes trunci resecantur, et alte  
 Finditur in solidum cuneis via; deinde feraces  
 Plantæ immittuntur: nec longum tempus, et ingens 80  
 Exiit ad cælum ramis felicibus arbos,  
 Miraturque novas frondes et non sua poma.  
 Præterea genus haud unum, nec fortibus ulmis,  
 Nec salici, lotoque, neque Idæis cyparissis.  
 Nec pingues unam in faciem nascuntur olivæ, 85  
 Orchades, et radii, et amara pausia bacca,

medio cortice, et rumpunt tenuem pelliculam; arctus sinus aperitur in ipso oculo: in quo includunt oculum ex alia arbore decisum, eumque docent concorporari cum cortice interiore humido. Aut præterea trunci carentes nodo scinduntur, et profunde rima aperitur cuneis per medium lignum: postea fertiles surculi insinuantur: nec longo post tempore magna arbor surgit in aërem ramis fructiferis; miraturque nova folia, et fructus non sui generis. Præterea non est unica species, nec ulmorum robustarum, nec salicum, et lotorum, et cupressorum Idæarum. Nec olivæ pingues oriuntur eadem figura, Orchades, et radii, et pausia quarum bacca acerbæ sunt: nec

tradunt medio Zolich. vertice Moret. sec.—77. Inducunt Rottend. alter et alter Menag. pro var. lect., sed vid. Heins.—78. At Moret. sec. quod et Voss. præfert. et alta Parrhas. cum Erf.—80. immittantur nonnulli apud Pieriam. 81. arbor e tribus propter sonum prætulit Burm. arbos alii.—82. Mirata est que Servius laudat. Sic Gnd. Miratasque Medic. Mentel. uterque, Franc. Regius cum Goth. sec. At Mirata que novas fragm. Gudiano codici assutum, ut auctor notæ Servianæ in suo invenisse videtur. Satis liquere mihi videtur, hæc omnia esse eorum, qui post exiit idem tempus continuari volebant. Miratique vel Emirata conj. Heins., hoc alterum quoque Schrader.—83. unum est alter Menag.—84. f. lotoce; sed copulantur sic plura ejusdem generis. neque I. in scriptis Heinsii.—86. Orchades, quod dudum in melioribus erat, Aldd. et hinc propagatis, etiam Steph., Heinsius e suis et Pierianis revocavit; quo aliorum codd. aberrationes alludunt. Et sic Gr. ὄρχας. Obsidebat tamen ex edit. Egnat. et Manutii emendatione editiones Orchites, Servii auctoritate et usu perpetuo scriptorum de re rustica comprobatum. vid. Harduin. ad Plin. xv, 1, s. 2 et h. l. Heins. At hoc metri lex non patitur, ut nec id, quod unus Meadianus offert, Orchades, radiique, nec si Orchites radiique et a. scriberes, aliud ageres quam ut vulgare substitueres doctiori. Omnino varie idem vocabulum extu-

## NOTE

corrugationem corticis, quæ circum-  
 plicatam oculorum cuticulam imita-  
 tur; gemmæ simili metaphora.

78 Enodes] Supra v. 65.

83 Præterea genus, &c.] II. PARS.  
 De variis arborum speciebus. De sali-  
 cibus v. 13. Lotus arbor Africana,  
 magni usus pro pane, et vino: nuda  
 et populi dicti Lotophagi: de qua fuse

Plinius. l. xiii. 17. De Cyparissis,  
 vel cypressis, Ge. i. 20. Idæis] Mons  
 Ida duplex, alter in Phrygia, alter in  
 Creta insula: de ultimo hic sermo  
 est, quem Plinius, l. xvi. 23. appellat  
 patriam cupressi.

85 Nec pingues, &c.] Tres enumerat  
 olivarum species. Orchades, vel ut  
 alii legunt, Orchites, non ab insulis

Pomaque, et Alcinot sylvæ; nec surculus idem  
Crustumis Syriisque piris, gravibusque volemis.  
Non eadem arboribus pendet vindemia nostris,  
Quam Methymnæo carpit de palmite Lesbos;  
Sunt Thasiæ vites; sunt et Mareotides albæ;  
Pinguibus hæc terris habiles, levioribus illæ;

90

*poma et arbores Alcinot: nec genus idem est pyris Crustumis, Syriis, et volemis ponderosis. Non eadem uva pendet e nostris arboribus Italicis, atque illa, quam Lesbos decerpit e vite Methymnæa. Sunt vites Thasiæ, sunt quoque Mareotica albæ: Thasia apta solo pingui, Mareotica solo tenui. Est quoque vitis Psithia,*

lere veteres ex *ἀρχὰς, ἀρχῆς, ἀρχῆς, ἀρχῆς*.—87. *Poma neque, Alcinot sylvas* emendabat Relskius.—88. *Syriisque pomis* ed. Ven., male. *volemis* Medic. et Montel. pr. *volomis* Rottend.—89. *pendent* Medic., quod Heinso arripit, quem vid. ad *Æn.* vi, 209. Sed h. l. intempestiva elegantia.—90. *Quamve* Cruqu. Schol. ad Horat. Od. i, 17, male. Est *Μήθυμνα*. de cespite Zulich.—91. et sunt Leid. pr. *M. uva* Erf. a m. pr.—93. Est *passo* reponerat Relskius.

# NOTÆ

Scotiæ adjacentibus, quæ *Orcades* appellantur; sed ab *ἔρῃς testiculus*, quod rotundæ sint: *Radice*: quod oblongæ sint, instar radii textorii: *Pausias*, quod ad oleum exprimendum tundantur, ab antiqua voce *pavire*, id est, tundere: monet enim *Columella*, orchides et radios, ad escam esse, quam ad liquorem meliores: itaque *pausia* propter amaritiem ad oleum apta est.

87 *Alcinot sylvæ*] *Alcinous* Phæacum rex, hortorum studio laudatus apud Homer. *Odyss.* 7.

88 *Crustumis, &c.*] *Pyrorum* species præcipue tres eligit e pluribus: *Crustumia* ab oppido Tusciæ *Crustumio*, subrubicunda: *poires perles*, ex *Dalecampio* in *Plin.* l. xv. 15. *Syria*, nigricantia, aliter *Tarentina* dicta, quod e *Syria* *Tarentum* translata fuissent: *bergamottes*, juxta aliquos. *Volena*, quod volam manus impleant, *bon chrétien*: unde quidam confundunt cum illis, quæ *Plinius* appellat *libraia*, a libræ pondere; sed hæc ad

aliam speciem pertinet, cui nomen, *poires de lievre*.

89 *Arboribus*] Vel vitibus ipsis, quam recensentur a *Theophrasto* inter arbores; vel ulmis, quibus in Italia fulciuntur. Harum species distinguit quindecim.

90 *Quam Methymnæo, &c.*] *Lesbos* insula maris *Ægæi*; cujus urbs *Methymna*, vino illustris.

91 *Thasiæ, &c.*] *Thasus*, ejusdem maris insula. *Mareotides*] Fuit *Mareia*, lacus *Ægyptius*, *Alexandriam* a meridie alluens, et urbs lacui propinqua. Fuit *Mareotis*, *Libyæ*, seu *Africæ* pars, *Ægypto* contermina, quam et *Marmarica* dicta est, nunc *Barca*. Fuit denique *Mareotis* alia, pars *Epiri*, seu *Græciæ*. Tribus his, vinum *Mareoticum* attribuitur a diversis auctoribus: lacui quidem et urbi, ab *Athenæo*, l. i. *Libycæ* regioni, a *Strabone* lib. ultimo. *Græcæ* regioni a *Colum.* l. iii. 2. Plures tamen *Libycum* et *Ægyptium* fuisse censent, unde *Alexandrinum* quoque appellant.

*Delph. et Var. Clas.*

*Virg.*

P

Et passo Psithia utilior; tenuisque Lageos,  
Tentatura pedes olim, vincturaque linguam;  
Purpureae, preciseque; et quo te carmine dicam, 95  
Rhaetica? nec cellis ideo contende Falernis.

quæ aptior est ad vinum coctum; et lageos subtilis, quæ aliquando pedes capiat et alligat linguam. Sunt purpureæ, et precise: et quo verum vos laudabo, o Rhaetica? ne tamen idcirco pugnate cum cellariis Falernis. Sunt præterea vites Aminææ,

Scribunt libri *Psithia*, *Sithia*, *Sichia*, *Phicia*, *Psithia*. *Lageos*, *Lageos*, ut Goth. pr. Variat scriptura etiam ap. Colum. III, 2, 24. *ἡ Ψιθα* sc. *στυφολή* est Geopon. v, 2, 4. et apud Hesych. Etymol. p. 149, l. 26, et qui primo memorandus est ap. Nicand. Alexiph. 181. *Psithium* est apud Plin. xiv, 9, s. 11 pr. Athen. p. 28 extr. ex Eubulo. Vel sic tamen præferam *Psithia*, cum sic in Mediceo sit et in edd. Aldd., cumque librorum priorum ævi aberret fere stupor in y. *Lagea* commodam etymologiam non habet (ducunt a *λῆγνος*, pro *λεγνός*, leporinus; ad colorem revocatum video a Voessio); memoratur tamen ap. Macrob. II Sat. extr. et a Plin. xiv, 2, s. 4, 7 ex Virgilio, ubi additur, esse vitem extra Italiam.—94. *unctura* Gud. Menag. uterque, et edit. Junta.—95. *prætiæ*, *præciæ*, *prætiæ* scribitur. *præcio* quæ quæ in Rottend. sec. a m. sec. *quo te nomine dicam* apud Senecam laudatur Nat. Quæst. I, cap. 11.—96. *Rethia* Rottend. *ne cellis* multi ap. Burm. *ne cellis adeo* in nonnullis antiquis legi et ab Arusiano laudari notat Pierius.—97. In *Aminææ* et

## NOTE

94 *Passo Psithia utilior*. De passo *Psithio* et *Melampsitio* frequens apud varios auctores mentio: unde vero *Psithia* nomen, obscurum est: Cerdanus suspicatur, vel ab oppido aliquo Græciæ derivatum esse: siquidem Columella, l. III. c. 2. *Psithiam* vitem Græculam facit: vel a *ψιθα*, quod apud Hesychium, est vinum illud, quod sponte et sine torculari profuit. *Passum* vinum est, quod fit ex uvis in vite diutius Sole adustis, ex Plin. l. xiv. 9. vel ex uvis in lixivis et oleo ad ignem aliquantum exsiccatis, ex Columel. l. XII. 16. Unde *passum* dicitur, vel quia Solem aut ignem patitur; vel quia Soli expanditur.

95 *Tenuisque Lageos, &c.* *Adryeos*, leporaria, quæ leporis colorem refert. *Tenuis* dicitur: Vel juxta Servium, quasi penetrabilis; quæ facile ebrietatem inducit. Nam, ut admonet idem Servius, olim, adverbium est

cujuslibet temporis. Vel ut innuit Taubmannus, *tenuis* dicitur, quasi levis, et exiguae virtutis; quæ olim, id est, tarde ac lente admodum inebriat.

96 *Purpureæ, preciseque* Illæ a colore nomen habent; hæ a maturitate, quasi *præcoquæ*, inquit Servius: quia cito maturescunt.

*Quo te carmine dicam Rhaeticam?* Laudatur hæc vitis a Catone, a Plinio; apud Augustum etiam fuisse in pretio traditur a Suetonio. 77. Testatur tamen Servius, eam a Catullo fuisse vituperatam: qui locus Catulli non extat: unde putat Virgilium in ea laudanda, dubitatione usum esse. Quanquam Turnebus figuram illam, *quo te carmine, &c.* non dubitationi; sed admirationi tribuit, ac seriæ laudi, quæ locum ipsi inter optima vina assignat, sed post vina Falerna: ideo addit: *nec cellis, &c.* Firmatque sententiam auctoritate Plinii, l. XIV. 6.

Sunt et Aminææ vites, firmissima vina ;  
Tmolus et assurgit quibus et rex ipse Phænæus ;

*vina valde durabilia : quibus cedit et Tmolus, et Phænæus ipse, princeps montium*

~~~~~

scriptura et syllabarum quantitas variat, et secundum illam vel *Sunt et*, vel *Sunt etiam* scribitur. In Medic. *Sunt et Aminææ*; quo alii variis modis alludunt. In Ald. pr. erat *Sunt et Amyneæ*, in sec. *Sunt et Amynææ*. Correxerit Nanger. in tert. *Sunt et Aminææ*, docte utique. Egnat. *Aminææ*. Primus interpolavit Paulus Manutius: *Sunt etiam Amminææ*, quod hinc vulgo obtinuit. Non minus poetarum auctoritas et scriptura in Græcis libris variat. vid. Pierium, Cerdam, Heins., Burm. ad h. l., Harduin. ad Plin. xiv. 2, s. 4, 1, Gesner. in Ind. ad Scriptt. de R. R. h. v., et nuper Niclas ad Geopon. v. 17, 2. Inter hæc tamen teneri poterat hoc: *Aminæum* (*Ἀμινεῖον*) vel *Amminæum* esse veriorum et antiquiorem scripturam; nam literæ duplicatæ serioris ævi sunt; syllabarum autem quantitatem constituit ex Samonico, c. 37, *Aut in Aminæo*. c. 29, *Succus Aminææ*: et sic in Galeno *Ἀμινεῖος ὄλῳς*. Hesych. et alii meliores. Corrupti codices fuere jam Ansonii ævo, quippe qui scripsit: *Solus qui Chium miscet et Amminæum*. Origo vitium, unde ad multa loca translata sunt, jam olim fuit incerta. Si verum est in Probo ex Aristotele legi, vinum ex Chio fuisse: patriam hanc ei assignare licebit. Porro *fortissima* vinea Moret. quart. Burmanno, *Sunt vites vinea*, durius dictum videbatur; conjiciebat: *Dant etiam A.* At enim: *Sunt etiam A.* v. accipiendum. Aliud vitium genus est Aminearum, unde vinum diuturnæ bonitatis conficitur.—98. *Tmolus assurgit*. Ita Pierii Medic. et Longob., nec non Medic. et reliqui potiores Heinsii, quo spectant *Tmolus* Franc. *Tmolus* fragm. Moret. *Tmolus* Voss. pr. *Molius* unus Mead. Quod si pro vero habendum est, nolim tamen cum Burm. regem aliquem Tmolium et Phænæum intelligere, qui olim in illis partibus regnarint; quæ tota ratio jejuna et indigna foret tanto poetæ; sed ant *montem* Tmolium et Phænæum substituerem, pro vino dictum, quod in eo nascitur, aut verum ex Græco aliquo poetâ conversum dicerem, ubi *Τμήλιος ὄλις* *φαινέος* erat, scil. *ὄλῳς*; et legitur in Servianis: *De Lucillio hoc tractum est, qui ait Χίος τε θυρόντης*, id est, *ὄλῳς*. In Tibullo II,

#### NOTÆ

*Rhætica*, tantum *Falernis* posthabita a *Virgilio*. *Falernus* mons et ager Campaniæ: mons vino, ager frumento feracissimus. *Rhætia* Regio Italiæ contermina, inter Alpes Rhæticas ac Tridentinas: ubi hodie Grisonæ, Tridentina ditio, comitatus Tirolensis, vallis Tellina, &c.

97 *Sunt et Aminææ, &c.*] Scribunt Plinius, et Ausonius *Amminæum* vinum: Galepus et Hesychius *Ἀμινεῖον*: igitur juxta illos legendum: *Sunt et Aminææ vites*: et utroque sane modo diversis in codicibus legitur. Ita dictum pntat Alciatus generatim vinum optimum, quasi *ἀμινεῖον*, melius: at sine teste. Macrobius esse conjicit vinum ipsum Falernum; nam

*Aminæi fuerunt, ubi nunc Falernum est*, inquit ille Saturn. l. II. 16. Virgilius tamen hic *Aminæum* a Falerno distinguit. Ego vinum puto tota sparsum Italia, ubi solas ab antiquis agnitæ fuisse vites *Aminæas* testatur Columella; et suis quoque temporibus, vetustissimas ita solitas nuncupari. Eo quippe translata vites e Thessalia, ab *Aminæia* Thessaliæ populi, ait Aristoteles in Polit. citante Philargyrio. Plin. vero l. XIV. 2. *Principatus datur Amminæia, propter firmitatem, ænioreque proficiente vini ejus ubique vitam.*

98 *Tmolus, &c. Phænæus*] De vino Tmolii Lydiæ montis Ge. I. 56. *Phænæus*, mons in promontorio Chii, in-



Argitisque minor, cui non certaverit ulla,  
 Aut tantum fluere, aut totidem durare per annos. 100  
 Non ego te, Dis et mensis accepta secundis,  
 Transierim, Rhodia, et tumidis, Bumaste, racemis.  
 Sed neque, quam multæ species, nec, nomina quæ sint,  
 Est numerus, neque enim numero comprehendere refert:

vitiferorum; et parva Argitis, cum qua nulla alia possit contendere, aut liquore tanto, aut duratione per tot annos. Non ego te præteribo, o vitis Rhodia, grata Diis secundarum mensarum; nec te, o Bumaste turgidis uvis. At non est numerabile quot sint earum species, et quæ sint nomina: neque vero interest eas redigere

1, 27 sunt fumosi Falerni, sc. cadi. Sed in edd., ut Aldd. pr. et sec. Junt., et codd. Rottend. Gothano sec. *Tmolus assurgit* legitur, quod ego olim pro vero habebam; montes duo, Tmolus et Phanæus, pro vitibus in iis cultis poetice poni; idque tanto probatius fieri putabam, quoniam Tmolus erat numen montis. v. Ovid. Met. xi, 159. et cf. numum Sardanorum, qui apud multos visitur; occurrit quoque Tmolli caput in marmoribus et gemmis: eos autem, qui metro metuebant, nec sibilo geminari literam videbant, interpolasse id modo *Tmolus* et, modo *Tmolius*. conf. Var. Lect. ad v. 71. Nunc mihi probabilis videtur, scriptum fuisse ab Marone: *Tmolus et assurgit*, excidisse postea et, cumque vitium animadverteretur, rescriptum esse *Tmolius*. *Tmolus* et Nauger. quoque reposuit Ald. tert., Benedictus in Flor. 1530, et, qui Naugerium secuti sunt, Manut. Fabric. Commelin. Pulmann. Ad hoc itaque redli: etenim rationem habet, montes poni pro vitibus: Tmolus, et ipse Phanæus, rex inter montes vitiferos. Favemus Vratisl.—99. *Archimæque* alter Rottend. *Argutisque* fragm. Moret. non cui Ven.—101. Sic meliores codd. ubique omnes. Ante Heins. in edd., ut in codd. nonnullis: *Non ego te mensis et Dis a. s., male. Dis aut m. unus* Arundel.—102. *Transieram* Zulich. a m. pr. et edit. Genev. *gravidis B. racemis* unus Mead., ex interpretatione.—103. *et nomina* Voss. unus et Moret. fragm., quod solent poëtæ ad variandam orationem adhibere. *quot sint* Erf.—104. *Et numerus* ed. Ven.—

## NOTE

sulæ maris Ægæi: cujus vinum aliqui cum *Areisio* confundunt, de quo Ecl. v. 71. *Assurgit*] Cedit, assurgimus enim iis, quibus honorem habemus. Ecl. vi. 66.

99 *Argitisque minor*] Minor majore præstantior: duplex enim est species, ex Columel. l. iii. 2. Nomen habet, vel ab ἄργυρος, albus; vel ab *Argis*, Peloponnesi urbe et regno, quasi *Argiva*.

101 *Non ego te, &c. Rhodia*] Mensæ primæ, carnum erant; mensæ secundæ, pomorum, et ceterorum ejusmodi, quæ *bellaria*, generatim appel-

labant, Græci *παρρηματα*, Galli *desert*. In secundis illis mensis precabantur Deos, iisque vina libabant, effundebantque: Mercurio præsertim: etiam aliis, Jovi, Junoni, Baccho, ut Æn. i. 735. *Rhodium* igitur vinum, e *Rhodo* Mediterranei maris insula, aptum dicit; vel ad usum inter bellaria, vel ad solennem illam libationem.

102 *Bumaste*] *Βουμάρως*: vaccæ mammarum magnitudine referens: *bumannus* Varroni, *bumannia* Columellæ et Plinio dicitur.

Quem qui scire velit, Libyci velit æquoris idem 105  
Discere quam multæ Zephyro turbentur arenæ ;  
Aut, ubi navigiis violentior incidit Eurus,  
Nosse, quot Ionii veniant ad littora fluctus.

Nec vero terræ ferre omnes omnia possunt.  
Fluminibus salices ; crassisque paludibus alni 110  
Nascuntur ; steriles saxosis montibus orni ;  
Littora myrtetis lætissima ; denique apertos  
Bacchus amat colles, Aquilonem et frigora taxi.  
Aspice et extremis domitum cultoribus orbem,  
Eoasque domos Arabum, pictosque Gelonos. 115

*in numerum. Quem numerum quicumque vellet discere, idem vellet discere quot arenae moventur Zephyro ; aut quot fluctus Ionii allabantur ad littus, cum Eurus vehementior irruit in naves. Nec vero terræ omnes possunt producere omnia. Salices oriuntur circa sturios, alni circa pigras paludes, orni infæcunda in lapidosis montibus : littora feracissima sunt myrtorum : denique vitis amat colles expositos Soli ; taxi Boream et frigus. Aspice etiam ultimum orbem excultum ab agricolis, et regionem orientalem Arabum, et Gelonos pictos. Sua singulis arboribus patria*

~~~~~

105. *Quem si Gudian. Quæ qui* Leid. unus a m. sec. *scire volet* unna Mead., non male.—106. *Dicere* Medic. cum aliis, perperam. *turbantur* in tribus ap. Burm. et apud Charisium Grammat. In Columella III, 2, 29, ubi hi versus memorantur, *versentur arenae* in vulgaribus legitur ; sed etiam ibi vetusti *turbentur*. Apud Ammian. Marcell. XXXI, 4 *truduntur* vel *trudentur* legitur.—108. *quod* Gud. *venient* Moret. sec.—112. *mitissima* Franc., unde Burm. *ditissima*, sed recte nil mutabat. *apricos* emendabat van Hoven Campens. Fasc. III, pag. 228.—113. *amant* Leid. sec.—114. *et aberat* a quarto Moret. *Aspice et externum, domitis cultoribus, orbem* Burm. conjiciebat ; at vide Notas.—115. *domus* Ven. et Longob. Pierii, Goth. sec. *Gelones* Franc.—116.

#### NOTÆ

105 *Libyci*] Vel Africæ ; vel Libyæ, quæ pars est Africæ, de qua Ge. I. 241. De *Zephyro*, Ecl. v. 5. De *Euro*, Ge. I. 371.

108 *Ionii*] Ionium mare dicitur, non quod Ioniam alluit, angustam Asiæ Minoris regionem, inter Cariam et Æolidem ; sed quod Siciliam inter et Græciam interfusum est : a quo mare Adriaticum distinguitur *Acrocerannio* Epiri Promontorio. Nominis origo incerta.

109 *Nec vero terræ, &c.*] III. PARS. De variis locis quibus arbores aliiis aliæ felicias proveniunt. Salices, *saules*, v. 12. Alni, *amnes*. Orni, *frênes sauvages*.

*Myrteta*, loca myrto consita, Ecl. II. 54. *Taxus*, *Pif*. Infra, v. 269. *Aquilo*, Ecl. VII. 51.

115 *Eoasque domos Arabum*] *Eoas*, orientales : ab *Hôs*, *Aurora*, quæ inde oritur. *Arabia*, ingens Asiæ regio, sinu Persico ad orientem, mari rubro ad meridiem, sinu Arabico ad occidentem, Syria et Mesopotamia ad septentrionem, definita : in tres divisa partes : in *Desertam* ; in *Felicem*, ubi *Sabæi*, et *Panchæi* thure insignes ; et in *Petræam*, ubi *Nabathæi*, suis quoque nobiles odoribus.

*Gelonos*] Barbaros populos, de quibus ita Turnebus I. XXIX. 26. *Po-*

Divisæ arboribus patriæ: sola India nigrum  
 Fert ebum; solis est thurea virga Sabæis.  
 Quid tibi odorato referam sudantia ligno  
 Balsamaque, et baccas semper frondentis acanthi?

*assignata est. Sola India producit nigrum ebum: soli Sabæi habent ramos thuriferos. Cur commemorem tibi balsama sudantia ex odorifera arbore, et baccas*

~~~~~

*Dicerat Reg. et Mead. Martini. Sic semper variant libri. sed India Franc. —117. hebenum alii scribunt. et Longob. Pierii.—118. Quid et o. ed. Ven. —119. bacas alii. Balsama quid baccas unus Mead.; ut sit: Balsama? quid, baccas. Ingratum tamen sic, quod ter redit Quid. que abest a Cantabrig.*

#### NOTÆ

*pulos Scythia omnes esse agnoscunt, et scribunt geographi. Vibius Sequester populos Thracia exponit: ita enim scribit: Geloni Thraciæ populi, picti corporis parte: nisi si quis nomen Thracia, ut mendosum suspectat. Et vero videtur Virgilius eos in Thracia collocare, Ge. iii. 461. Acerque Gelonus Cum fugit in Rhodopen atque in deserta Getarum, Et lac concretum cum sanguine potat equino. Rhodope enim Thraciæ mons est; et Getæ, gens Dacia, Scythiæ tamen ac Thraciæ contermina.*

*116 India nigrum Fert ebum] Dicitur hoc ebum, et hæc ebenus. De ea sic Plin. l. xii. 4. Unam e peculiarihus Indiæ Virgilius celebravit ebum, nusquam alibi nasci professus. Herodotus eam Æthiopiæ intelligere maluit. Roma eam magnus Pompeius in triumpho Mithridatico ostendit. Uritur odore jucundo. An Ebenus nostra vera sit, dubitatur, quia suffitu nullum emittit jucundum odorem: unde eam Pena existimat esse Guayaci speciem. De India, Sabæis, et thure, Ge. i. 57.*

*119 Balsamaque] Balsamum, arbuscula est, de qua sic Plin. l. xii. 25. Omnibus odoribus præfertur balsamum, uni terræ Judææ concessum: quondam in duobus tantum hortis, utroque regio. Ostendere arbusculam hanc urbi Impe-*

*ratores Vespasiani, nempe in triumpho Judaico. Servit nunc hæc, et tributa pendit cum sua gente. Saviere in eam Judæi, sicut in vitam quoque suam; contra defendere Romani, et dimicatum pro frutice est. Viti similior est, quam myrto: et implet colles vinearum modo, quæ sine adminiculis se ipsæ sustinent. Inciditur vitro, lapide, ossicivæ cultellis: ferro ladi vitalia odit. Succus e plaga manat, quem opobalsamum vocant, eximia suavitatis, sed tenui gutta: ploratus lanis parva colligitur in cornua. Præcipua gratia lacryma, secunda semini, tertia cortici, minima ligno: quod etiam odoratissimum est. Sic tamen Lépius, in Tacit. l. v. 6. Atque ita esse tunc fuerit: postea non dubium stirpem eam in Ægyptum transisse. Citatque Claudianum in Epithal. Palladii. Si tamen Josepho fides est, Judaic. Antiq. l. viii. 6. balsami planta potius in Judæam ex Ægypto transiit: dono data Solomoni a Nicæhi; quam hic reginam facit Ægypti et Æthiopiæ, sacræ literæ reginam Sabæ nuncupant.*

*Acanthi] Non est hic bræva ursina, de qua Ecl. iii. 45. quæ passim in agris reperitur, herba coronaria; sed arbor est peregrina, semper frondens, et baccis ferax. Ea certe est Ægyptia spina, sive acacia, flores habens candidos; semina item in alli-*

Quid nemora Æthiopum, molli canentia lana?

120

Velleraque ut foliis depectant tenuia Seres?

Aut quos Oceano propior gerit India lucos,

Extremi sinus orbis: ubi aëra vincere summum

*acanthi semper virentis? Cur dicam sylvas Æthiopum, albantes molli lana? et quemadmodum Seres deducant e frondibus fila tenuia? aut quid describam sylvas, quas gerit India vicina Oceano, et quæ est recessus ultimi mundi? ubi*

—120. *albania* Leid. unus.—121. *depectat* alii apud Servium, ut *Seres* pro *Ser* sit. *depectent* alter Rottend. *despectant* duo. *et foliis* duo.—122. *proprio* Voss. a m. sec., forte ex eo, quod est in duobus Martini et ed. Nuremb. *proprior*, solenni lapsu.—123. *Extremique sinus orbis, ubi vincere summum*

## NOTE

quis, unde succus exprimitur medicos in usus expetitus, quæ bacca dici possunt. Hinc et gummi fuit, quod vocant officinæ Arabicam, quia plerique spinam Ægyptiam cum Arabica spina confundunt. *Acanthus*, *licardos*, porro dicitur omnis spina, ab *ἀκανθῶ* acuo: unde *ἀκανθα* quoque deducitur: eadem igitur utriusque vocis origo est. Ita Bodæus in Theophrastum l. iv. 3. Videtur nunc in Galliis arbor illa, sed propter soli mutationem ab Ægyptia multum degener.

120 Quid nemora Æthiopum, &c.] De iis Plin. l. XIII. 14. Æthiopia Ægypto contermina insignes arbores non fere habet, præter laniferas: quarum natura, in descriptione Indorum atque Arabiæ, dicta est. Has autem Arabicas ita descripsit l. XII. 10. Ferunt cotonei mali amplitudine cucurbitas, quæ maturitate ruptæ ostendunt lanuginis pilas, ex quibus vestes pretioso Nitao faciunt. Lana illa, species est gossipii, cotton. De Æthiopia, Ecl. x. 68.

121 Velleraque ut, &c.] Distinguunt plerique vellera *byssina*, *bombycina*, et *serica*; ita ut *byssina*, sint e lino aurei coloris; *bombycina*, e verme satia noto; *serica* ex arborum lana. Et *byssum* quidem nasci perhibet Plinius circa Ekim in Achata, l. XIX. 1. *Bom-*

*bycem* vermiculum, Assyriæ attribuit, l. XI. 22. Ejusque velleris texendi artem a Pamphila quadam muliere repertam esse, in Coe maris Egæi insula, testatur ibidem, post Aristotelem, Hist. An. l. v. 19. Unde celebrantur a poetis Coæ vestes. Arbores vero sericas in extremo oriente, apud Seres populos, constituit Plinius, l. VI. 17. *Seres lanicio sylvarum nobiles, perfusam aqua depectentes frondium canitiem. Mites quidem, sed et ipsi seris perisimiles, catum reliquorum mortalium fugiunt, cum commercia expectant.* Hi fuerunt Scythia, India, et Sinis contermini: unde cum iis omnibus vulgo confunduntur: videntur mihi eorum mores ad Sinenses propius accedere.

122 Aut quos Oceano, &c.] Plin. l. VII. 2. *Maxima in India gignuntur animalia. Arborea quidem tantæ proceritatis traduntur, ut sagittis superari nequeant. Arundines vero tantæ proceritatis, ut singula internodia alveo navigabili ternos interdum homines ferant.* De India Ge. I. 57. *Extremi sinus orbis*] Quia latissimum habet sinum, qui dicitur Gangeticus, versus oceanum Eoum sive Orientalem: et tota illa regio terrarum terminus habitata est; Sinis, qui ad orientem ultiores sunt, aut parum cognitæ, aut Indo-

Arboris haud ullæ jactu potuere sagittæ ?  
 Et gens illa quidem sumtis non tarda pharetris. 125  
 Media fert tristes succos tardumque saporem  
 Felicis mali ; quo non præsentius ullum,  
 Pocula si quando sævæ infecere novercæ,  
 \* Miscueruntque herbas et non innoxia verba,\*  
 Auxilium venit, ac membris agit atra venena. 130

*nulla sagittæ possunt jactu superare supremum cacumen arboris: et tamen illa natio non est pigra in usu pharetræ. Media producit succos acerbos, et lentum saporem mali fortunati: quo nullum remedium certius est, et certius expellit e corpore nigra venena: quando novercæ corruerunt patum, et miscuerunt cum eo herbas, et verba pernicioæ. Arbor ipsa magna aat, et similis lauro secundum*

~~~~~

Parrhas., ab interpolatione.—124. *aut ullæ* Medic. cum tribus aliis et utroque Goth.—125. *haud tarda* Schol. Horat. Crug. Carm. III, 4. *sagittis fragm.* Moret. *aut dura fragm.* attextum cod. Gad.; et sane, inquit Heinsius, *tardum saporem* proxime subiungit. Burmannus malit altero versus *durum saporem* h. asperum, ut Ge. IV, 102. Mirabar nemini versum totum *Et gens illa quidem sumtis non tarda pharetris* suspectum fuisse. Vidi nuper Jac. Bryant non aliter statuere; etiam Brunckium in sua editione: at Voss. ad tanto majorem admirationem verba facere censet.—126. *sardumque saporem* conjiciebat Relaksius, qui contrahit os in similitudinem risus Sardoni, ut Ecl. VII, 41.—127. *præstantius* Longob. Parrhas. edit. Ven. et Macrob. Sat. II, 15, frequente errore. Post hunc in Goth. sec. versus 130 sequebatur.—129. *Miscuerunt* fragm. Moret. unus Mead. et vett. edd. *Miscuerunt* Frane. Cantabrig. Goth. sec. Eadem varietas apud Pierium. Versus insertus ex Ge. III, 288, ubi v. et ejectus a Brunckio.—130. *agitata* Vratisl.—131. *facie-*

#### NOTE

rum nomine comprehensis. *Æra summum*] Vel cacumen arboris ita appellat, vel ærem cacumini circumfusum.

126 *Media fert, &c.*] Regio Asiæ, opibus insignis: ad septentrionem mari Caspio, ad meridiem Perside, ad orientem Hircania et Parthia, ad occidentem Armenia et Assyria, definita. *Malum fert, Medicum* aut *Assyrium* nomine, vulgo citrium, citron. Quod quidem hic octo notis insignit poëta. I. Amaritie, eaque lenta, quod diu palato inhæreat, ut explicat Philargyrius. II. Felicitate, seu fecunditate: ut enim ait Plin. I. XII. 3. *Arbor ipsa omnibus horis pomifera est, aliis cadentibus, aliis maturascentibus, aliis cæro subnascentibus.* III. Virtute

adversus venena: futura, inquit Servius, non autem jam accepta. Immo ex Theophrasto, Athenæo, Dioscoride, etiam adversus accepta, præsertim si cum vino succus ejus bibatur. IV. Foliorum cum lauro similitudine. V. Odoris fragrantia. VI. Virore perpetuo. VII. Tenacitate florum: qui abeunt in fructus, non facile vento aut maturitate excutendos. VIII. Usu ad foetorem anhelitus corrigendum. Plin. XI. 53. *Perthorum populis hoc præcipue, et a juvenia propter indolcretos cibos: namque et vino satent oru nimio: sed sibi proceres moedentur gramo Assyrii mali, cujus est suavitas præcipua, in coculenta addito.* Addit et mederi semibus anhelis, id est, vel foetide respirantibus, et idem erit cum priore

Ipsa ingens arbos faciemque simillima lauro ;  
Et, si non alium lato jactaret odorem,  
Laurus erat : folia haud ullis labentia ventis ;  
Flos apprima tenax : animas et olentia Medi  
Ora foveat illo, et senibus medicantur anhelis.

135

Sed neque Medorum, sylvæ ditissima, terra,  
Nec pulcher Ganges, atque auro turbidus Hermus,  
Laudibus Italiæ certent ; non Bactra, neque Indi,

*formam : et laurus esset, nisi circum emitteret alium odorem : frondes nullo vento decidunt : flos valde tenax est. Medi hoc malo corrigunt halitum suum, et grave-olentia ora ; et medantur senibus anhelantibus. Attamen, nec sylvæ Medorum, regio opulentissima ; nec pulcher Ganges, nec Hermus fluens auro limo, contendat cum laudibus Italiæ : nec Bactra, nec India, nec tota Panchaia dives solo*

~~~~~

*que uterque Mead. tauros Medic. a m. pr.—132. ructaret Ven.—134. ad prima Medic. et vetustiores Pierii et Heinsii, item tres Martini. In aliis apprima, apprimæ.—135. medicatur Ven.—136. ditissima regna Medic. a m. sec., interpolatrice.—137. auro Medic. a m. pr. aut auro Zulich. neque Goth. sec. a m. pr.—138. certant Leid. a m. sec. nec Indi quatuor cum Donato ad Ter. Phorm. II, 1, 14.—139. Putes esse Totave. Sed variant*

# NOTÆ

sensus ; vel asthmaticis, et difficile respirantibus, et diversa erit sententia, nonaque mali virtus. Denique Plinius I. XII. 3. sic ait : *Tentaveræ gentes transferre ad sese, propter remedium præstantiam, fictilibus in vasis : sed nisi apud Medos in Perside nasci noluit.* Tamen deinde Palladii diligentia convaleuit arbor in Italia, et inde propagata est.

134 *Apprima*] Pro *apprimæ* : neutrum plurale pro adverbio, Græco more : id est, *inprimis*. Sic Ge. III. 500. *Et pede terram Crebra foris, &c.* Ita plerique omnes. At Jos. Scaliger et Gifaninus legunt *apprimæ*, et contra fas corripunt ultimam, Lucretiano more I. VI. 596. *Tecta superne timent, motum inferne cavernas.* Et I. IV. 429. *Longe tamen parte ab summa, &c.*

136 *Sed neque Medorum, &c.*] Excursio in landes Italiæ : quam commendat. I. A malis quibus caret. II. A bonis quibus abundat. *Sylvæ*

*ditissima*] quæ mala citria profert, de quibus v. 126.

137 *Ganges, &c. Hermus*] Auriflui fluvii : *Ganges* ex Emodis profluens montibus, Indiam duas in partes mediam dividens, in Oceanum Indicum exit meridiem versus : septem ostiis, si fides Virgilio, *Æn.* IX. 30. negante tamen Strabone, I. XV. *Hermus* Lydiæ fluvius, qui auctus Pactolo, aurifero etiam amne, in Phocæicum sinum illabitur.

138 *Bactra*] *Bactriana* regio Asiæ, inter Parthiam ab occidente, atque Indiam ab oriente, Oxo fluvio a septentrione definita. *Bactri*, vel *Bactrii* populi sunt : *Bactra, orum*, urbs eorum præcipua. Plin. lib. XVIII. 7. de tritico. *Tradunt in Bactris grana tantæ magnitudinis fieri, ut singula spicas nostras æquent.* De *India*, deque *Panchaia*, vel *Panchæa*, Arabiæ felicitis, sive Sabæorum regione, Ge. I. 57.

Totaque thuriferis Panchaia pinguis arenis.  
 Hæc loca non tauri spirantes naribus ignem 140  
 Invertere, satis immanis dentibus hydri;  
 Nec galeis densisque virum seges horruit hastis:  
 Sed gravidæ fruges et Bacchi Massicus humor  
 Implevere; tenent oleæ armentaque læta.  
 Hinc bellator equus campo sese arduus infert; 145  
 Hinc albi, Clitumne, greges, et maxima taurus  
 Victima, sæpe tuo perfusi flumine sacro,

*thurifera. Tauri efflantes ignem naribus non arerere hanc regionem, dentibus magni draconis seminat: nec seges riguit cassidibus, et densis hastis militum. Sed secunde fruges, et Massicus liquor vitis, replent illam, et oleæ armentaque pinguis occupant. Ex una parte equus bellicosus immittit se campis alta cervice: ex alia parte greges ovium; et tauri, quæ sunt maximæ victimæ, sæpe loti sacris aquis*

poëtæ has copulas multis modis, ut nihil tuto statuere possis.—140. *nec t. Medic. a m. sec. spirantis* Mentel. duo.—141. *immanes* ante Heins. male. *immani* Goth. pr. *hydri* Medic.—142. *galea* videtur legiase Auctor Medem, v. 256 in Anthol. Lat. pag. 167. *viris* Zulich.—144. *oleæque* ante Heinsium, qui Pierianos nonnullos et omnes suos secutus quæ austulit. Potest tamen in istis excidisse videri. In Mediceo additum a manu sec. Deest in libb. Burm., in Regio Martini, et Gothano sec. minus tamen grati sic sunt numeri versus. *oleæ armentaque læta* edit. Argent., notante Reiskio; ab interpolatrice utique manu. Jo. Schrader. tentabat: *arbutaque*. Quod sane et ipsum ferri posset; uti de vitibus ea vox occurrit. Verum poëta transitum ad greges facit.—145. *Hic* hoc et sequi. versu Erf. a m. sec.—146. *Hinc alibi, Tyberine* Goth. sec. a m. pr. *ta maxima* Schol. Cruqu. Horat. Od. iv, 2. *tauri* Reg.

## NOTE

140 *Hæc loca non, &c.*] Colchidem intelligit, in quam profectus Jason, vellus aureum in Martis luco suspensum diripuit; domitia, et ad aratrum alligatis ignivomis tauris: seminatibus hydri dentibus: occisis militibus, qui statim ex illo semine eruperant; interfecto denique dracone, velleris custode: quæ omnia perfecit herbarum quarundam virtute, et arte Medæ, Æetæ regis filię, qui custodiam illam velleri suo apposuerat. Ovid. Met. vii.

143 *Massicus*] *Massicus* mons in Campania, vini ferax. De *Baccho*, Ecl. v. 30. 69.

146 *Clitumne, &c.*] *Clitumnus* Italiae fluvius, in Umbria: in Topinum pri-

mo amnem, mox cum eo in Tiberim labitur: in eo lavabantur victimæ, eoque dealbari putabantur: victimæ enim Jovi Capitolino in triumphis non immolabantur nisi candidæ. Notat Turneb. l. xxix. 26. *Clitumnus* hic pro Deo; non pro ipso flumine accipi: siquidem dicitur, *tuo cum flumine*: Deus autem ille, vel fuit fluminis præses, cui extractum in ejus ripa templum ait Plin. Epist. l. viii. 6. Vel fuit ipse Jupiter, qui, Vibio teste, Clitumnus dictus etiam est. *Maxima taurus* Victimæ] Victimæ dictæ olivæ sunt majora animalia, in quibus maximus est taurus: hostiæ minora, ut oves. *Templa Deum*] Capitoliam, Jovi sacrum.

Romanos ad templa Deum duxere triumphos.  
 Hic ver assiduum, atque alienis mensibus æstas ;  
 Bis gravidæ pecudes, bis pomis utilis arbor. 150  
 At rabidæ tigres absunt, et sæva leonum  
 Semina ; nec miseros fallunt aconita legentes ;  
 Nec rapit immensos orbes per humum, neque tanto  
 Squameus in spiram tractu se colligit anguis.  
 Adde tot egregias urbes, operumque laborem, 155  
 Tot congesta manu præruptis oppida saxis,  
 Fluminaque antiquos subterlabentia muros.

*tuis, o Clitumne, præcessere Romanos triumphos ad templa Deorum. Hic est perpetuum ver, et æstas mensibus non solitis: bis pecudes pariunt; bis arbores ferunt fructus. Sed tigres furiosæ hinc absunt, et crudelis proles leonum: nec aconita decipiunt miseros colligentes: nec serpens squamosus magnis gyris reptit humi, nec tanta longitudine se convolvit in spiram. Adde tot urbes illustres, et difficultatem operum: tot oppida manu extracta in altis rupibus: et flumina subcuntia veteres muros ut-*

Martini cum Erf.—149. *ver perpetuum* Schol. Cruqn. Horat. Od. II, 6. *conf.* ad Ecl. IX, 40. *Hic iter Ven. massibus* apud Martinum vir doctus legebat, e Claudiano xxxvi, 224 *alieno gramine*, ut de Medica, herba, intelligatur, sed male; de anni tempore cogitat poëta: æstatem etiam per eos menses durare, quibus hyemem aliæ terræ sentiunt.—150. *arbor prætulit* Burm., ut v. 81.—151. *rapidæ* nonnulli apud Pier. et Burm. cum Gothanis, perpetua variatione. *absunt Ven. leones* Medic. a m. pr., quod placet Heinsio; et habet ed. Cunningham. Scilicet epexegetis illa et elegans et Virgilio familiaris. *conf.* Heins. ad Claudian. de B. Gild. 138. Sed v. loc. Laetiti in Notis. Relskius locum sic refigendum conjiciebat: *et sæcla leonum. Semina nec miseros fallunt aconita legentes*, h. nec fallunt aconita miseros illos, qui semina, h. herbas, legunt, aut potius *germina* pro *semina*: namque alias pendebit *legentes*, neque habebit, quo referatur.—153. *Miror rō tanto* nemini displicuisse, quod explicari quidem potest, at cum nihil sit, cum quo comparatio instituitur, ad elegantiam facere vix putamus. In promptu est *lento* legere, Nicand. Ther. 222 *ῥωδὲι δλαξῖ*, seu *torto tractu*, ut alias poëtæ. Nemesian. Ecl. IV, 40 *torto non squamea tractu Signat humum serpens*. At severo cum supercilio totam observationem jugulat Voss. vir doctiss.—155. *labores* Vratil. et fragm. Moret., it. Regius Martini. cf. ad Æn. I, 456.—156. *Tunc c. duo. conjecta* Erf.—

## NOTE

150 *Bis pomis utilis arbor*] Hyperbole quibusdam videtur: est tamen aliquid apud Plin. l. XVI. 27. et Varroem l. I. 7. de malo bifera, apud Consentiam, Brutiorum in Italia civitatem.

152 *Aconita, &c.*] Herbæ venenosæ: dictæ, vel juxta Solinum, ab *Acone* portu in Ponto, regione venenis

infami; vel juxta Plin. Ovid. Lucan. a nudis cantibus nbi nascuntur, quæ dicuntur *ἀκόναι*. Nascuntur et in Italia, teste Servio: sed poëta arte utitur ut rem excuset: nam ea innuit non obesse, quia sunt omnibus nota, nec *fallunt legentes*. Sunt item serpentes, sed parvi; neque tanti, quanti alibi: *neque tanto Squameus, &c.*



An mare, quod supra, memorem, quodque alluit infra ?  
 Anne lacus tantos ? te, Lari maxime, teque  
 Fluctibus et fremitu assurgens, Benace, marino ? 160  
 An memorem portus, Lucrinoque addita claustra,

biam. *An laudabo mare, quod alluit Italiam, supra et infra ? An vero lacus tam vastos ? te, o magne Lari ; et te, o Benace, intumescens fluctu et sonitu marino ? An laudabo portus, et moles obiectas lacui Lucrino, et mare circa illas indignam*

~~~~~

158. *supra est Parrhas. abluit al., ex more.*—159. *Lari dno.* Fabricius distinguere volebat : *Te, Lari, Maxime, teque* etc., ut tres præcipui lacus Italiae memorentur, Larius, Verbanus, qui et Major, et Benacus. Nimis subtiliter. —160. *insurgens* malebat Wasse ad Sallust. Jug. 38. quia hoc et alias simili sensu occurrit. At hoc ad emendationem nullam satis est.—161. *Quid memo-*

#### NOTE

158. *An mare, &c.*] Gemino mari alluitur Italia : *Adriatico*, quod *superum* vocant, quia est ad septentrionem, superiorem nobis mundi partem ; et *Tyrrhæno*, quod *inferum*, quia est ad meridiem.

159 *Te, Lari maxime, teque, &c.*] Lacus commemorat duos. Primus est *Larius, Lago di Como* : in ducatu Mediolanensi : qui patet in longitudinem ad 30. milliaria, bicornis versus meridiem : et altero quidem in cornu *Comum* urbem habet. Secundus est *Benacus, Lago di Garda*, in agro Veronensi : Mincium fluvium ex se emitteus meridiem versus : oppidum aluens *Gardam*, ad orientem, unde ipsi nomen : Lario non multo longior, sed latior : unde maris instar agitari tempestatibus a Virgilio perhibetur. Fabricius tamen ita legit : *Te Lari, Maxime, teque, &c. Benace, &c.* ita ut tres distinguantur lacus : et per *Maximum*, is intelligatur, qui nunc est *Lago Maggiore* : sed neque lacus ille dictus est antiquis *Maximus*, sed *Verbanus* ; neque versus ita interpunctus Virgilium sapit.

161 *Lucrinoque, &c.*] *Lucrinus*, in Puteolano Campani sinu minor est sinus, inter Baias et Puteolos : intra eum *Avernus* lacus est, eidem per angustas fauces conjunctus. Constat

ex Strabone l. v. *Lucrinum* sinum fuisse jam inde a temporibus Herculis discussum a Thyrrhæno mari, aggere longo stadia octo ; lato, quantum trahendi currui sufficeret : cum autem vi tempestatis aquam admitteret multis locis, additum fuisse ab Agrippa id quod structuræ deerat. Causam affert illius instaurationis Sueton. in Aug. 16. ut nempe commoda esset statio continendis et exercendis navibus, quas Sex. Pompeio, Siciliam occupanti, obiecturus erat Octavianus. Notandum vero, cum Abramo, quod quidam e veteribus scribere videantur, *Lucrinum* ab Octaviano fuisse perfossum : ut Dion. l. XLVIII. et Sueton. in Aug. XVI. Quidam contra, fuisse molibus a mari seclusum, ut Virgil. et Plinius. l. XXXVI. 15. Hos ita concilio. Portus unus e gemino contiguo lacu factus est : et *Avernus* quidem perfossum, ut cum *Lucrino* conflueret ; *Lucrinus* fere interclusus, ne mare liberius in eum influeret. Atque ita explicandus Suetonius : *Portum Julium apud Baias, immisso in Lucrinum et Avernum lacum mari, effecit.* Male igitur Servius tribuit *Julio Cæsari* opus illud, quod *Julii* nomen ad memoriam duntaxat Cæsaris tulit : exstructum anno u. c. circiter 717. ut ex Sueton. colligitur. Nunc

Atque indignatum magnis stridoribus sequor,  
 Julia qua ponto longe sonat unda refuso,  
 Tyrrhenusque fretis immittitur aestus Avernis?  
 Hæc eadem argenti rivos ærisque metalla 165  
 Ostendit venis, atque auro plurima fluxit.  
 Hæc genus acre virum, Marsos, pubemque Sabellam,  
 Assuetumque malo Ligurem, Volcosque verutos,  
 Extulit; hæc Decios, Marios, magnosque Camillos,

*magno mugitu: qua parte aqua Julia resonat, mari procul repulso; et qua Tyrrhenum mare infuit in fauces Averni? Eadem Italia monstrat in venis rivos argenti et metallum æris, et auro multum abundavit. Hæc produxit bellicosum genus hominum, Marsos, et juventutem Sabellam, et Ligures assuetos labori, et Volcos armatos verubus. Hæc produxit Decios, Marios, et magnos Camillos, Scipiones*

rem Rufinian. p. 251. *abdita* Gud. *clauistro* duo.—162. *magnis clamoribus* Aretinus in Epp. landat, quod probabat Wasse ad Sallust. l. l.—164. *Averni* Toll. et Serv.—167. *Hoc* Zulich. et Mead. *viros* Goth. sec. a m. pr.—168. *Assuetum malo* Zulich., addita ridicula glossa, id est, navibus vel pomis. *Ligurum* Medic. a m. pr. Mox *Volcos*, *Pulcos*, *Volcos*, *Volctos* scribitur. *veruto* (scil. assuetum) Lipsius emendabat. Sed vid. Not.—169. *hæc doctos Marios*

## NOTE

Avernus superest: *Lago d'Averno*: at e Lacrino nihil superest, nisi palus lutea cum arundinetis; ex quo mons novus, qui Cinereus dicitur, exstitit terræ motu, anno 1588.

164 *Tyrrhenusque, &c.* *Avernus*] *Tyrrhenum* mare dicitur, quicquid ab usque Tuscia sive Etruria, ad fretum usque Sicanum, aquarum est. De *Averno* lacu, qui a poetis inferorum ostium habitus est, fuse *Æn.* vi. 237.

165 *Ærisque metalla*] Plinius l. et c. ultimo, de Italia: *Metallis auri, argenti, æris, ferri, quandis libuit exercere, nullis cæni.*

167 *Marsos, &c.*] De *Marsis*, *Æn.* vii. 750. De *Sabellis*, *Æn.* vii. 665. De *Liguriis*, *Æn.* x. 185. De *Volcis*, *Æn.* vii. 803.

168 *Verutos*] *Armatis verubus*, id est, ex Nonio, brevibus et acutis telis. Lipsius legit: *Assuetumque malo Ligurum, Volcosque veruto*: et est idem, verutum et verus: sed præfero com-

muniem lectionem, *verutos*, a verus; quomodo passim legimus *scutatos*, a scuto; *cinctutos*, a cinctu.

169 *Decios*] *Familiam* Romæ celeberrimam: ex qua *P. Decius Mus*, consul bello *Latino*, collega *Manlio Torquato*: cum utrique consuli somnio obcussisset, eos victores futuros, quorum dux in prælio occidisset: tum collato cum collega somnio; cum concussisset, ut cuius cornu in acie laboraret, *Diis se Manibus* voveret: inclinante sua parte, se et hostes, per *Valerium pontificem*, *Diis Manibus* devovit: impetu in hostes facto, *victoriam acie reliquit*. Ita *Aurelius Victor*. *Cicero* vero, *Tuscul.* i. 89. testatur idem ab ejus filio factum, bello *Etrusco*; idemque ab ejus nepote, bello contra *Pyrrhū* *Epiri* regem.

*Marios*] *Gaius Marius*, ex municipio *Arpinate* humili loco natus, triumphavit de *Jugurtha* rege *Numidæ*, deque *Cimbris*: septies consul.

Scipiadas duros bello, et te, maxime Cæsar, 170  
 Qui nunc extremis Asiæ jam victor in oris  
 Imbellem avertis Romanis arcibus Indum.  
 Salve, magna parens frugum, Saturnia tellus,  
 Magna virum, tibi res antiquæ laudis et artis  
 Ingredior, sanctos ausus recludere fontes, 175  
 Ascræumque cano Romana per oppida carmen.  
 Nunc locus arborum ingeniis : quæ robora cuique,

*bello asperos; et te, o Cæsar maxime: qui jam nunc victor, in ultimis Asia fluvibus, repellis molles Indos a Romanis urbibus. Salve, o terra Saturni, magna parens frugum, magna hominum: auspicio in tuam utilitatem res laudatas et excultas ab antiquis, ausus aperire primus sacros fontes: et canto per urbes Romanas carmen Hesiodi Ascræi. Jam locus est disserendi de natura terrarum: quæ sit cuique vis, quis*

~~~~~

Ven.—170. maxima Gud.—171. extremis aciem Goth. pr.—172. In bellum adverte Vratil. artibus duo apud Martinum, quod ex Æn. vi, 843 probare velle, ludus esset.—174. artem Gud.—175. Aggredior Priscian. lib. vii, quod est vulgare verbum hoc sensu. Ingredior fragm. Moret. cf. Burm. excludere Zolich.—177. ingentis, q. r. cano Gud.—178. aut quæ Arundel. et edd. vett.

#### NOTE

fuit: in septimo consulatu, metuens imminentem ex Asia Syllam, aut morbo, aut voluntaria morte decessit. Marius junior, ejus filius, aut ex sorore nepos, Præneste obseusus deinde a Syllana, cum per cuniculum vellet effugere, septus ab hostili exercitu, mortem sibi concivit in ipso cuniculo, cum evadere se non posse animadvertet.

169 Camillo] M. Furium Camillum: qui de Valentibus, decenni obsidione victis, triumphavit: Gallos Roma capta Capitolium obsidentes vicit: alter Romulus dictus, pestilentia oblit octogenarius.

170 Scipiadas] E Scipionum gente, duo præcipue insignes, Africani dicti: de quibus, Æn. vi. 843.

171 Qui nunc extremis, &c.] Certe versus illos operi jam perfecto Virgilius attexit: nondum enim ullum ejusmodi bellum gesserat Octavianus, cum hæc libro primam scribendo poëta operam daret. Omnino igitur de bello Actiaco, aut potius Ægyptio

intelligamus. Primo enim Ægyptus Asiæ confinis est: deinde, Indos et Arabes et Sabæos, inter auxilia M. Antonii et Cleopatras fuisse memorat, Æn. viii. 706. Omnis eo terrore Ægyptus et Indi, Omnis Arabs, omnes vertebant terga Sabæi. Neque vero Indi apud veteres, ut apud nos, exacta ratione sumuntur: sed promiscue pro calidarum plagarum populis. Unde Ovidius eos cum Æthiopicis confundit; cum dicit alcubi, Perseum devexisse Andromeden nigris ad Indis: Appianus in Annib. sumit pro Afris; ubi ait Annibalem jussisse, ut Indi conscens elephantis in Claudii castra irramperent. Hyginus ait cap. 275. Liber in India Ammonem, &c. id est, in Africa, ubi templum Jovis Ammonis.

175 Saturnia tellus] Italia, in qua Saturnus latuit. Ecl. iv. 6. Æn. viii. 318.

176 Ascræum] Ad imitationem Hesiodi Ascræi, qui Georgica conscripsit, Ecl. iii. 40. Ecl. vi. 70.

177 Nunc locus, &c.] IV. PAR. De.

Quis color, et quæ sit rebus natura ferendis.

Difficiles primum terræ, collesque maligni,

Tenuis ubi argilla et dumosis calculus arvis,

180

Palladia gaudent sylva vivacis olivæ.

Indicio est, tractu surgens oleaster eodem

Plurimus, et strati baccis sylvestribus agri.

At quæ pinguis humus, dulcique uligine læta,

Quique frequens herbis et fertilis ubere campus;

185

*color, et quæ indoles ad certas quasdam res producendas. Primo terra aspera et colles ingrati, ubi sterilis argilla et lapilli sunt in agris spinosis, amant sylvam vivacis oleæ sacram Minervæ. Oleaster plurimus nascens in illis locis, et campi aperti olivis sylvestribus, hoc indicant. At terra quæ pinguis est, et abundans dulci humore: et campus qui ferax est herbarum, et fecundus ubere: qualem sæpe solemus*

\*\*\*\*\*

cum Goth. pr. *serendis* tres. *creandis* unus Arundel. *ferendis* vel propterea preferendum esse videbat Reiskius, quia v. 195 armenta sequuntur.—180. *Tenuis ubi argilla dumosis calculus arvis* Probus Arte Grammat. Sed vulgatum tæetur etiam Nonius Marcellus in *Tenne*. *arva*, quæ sata sunt arata, non posse esse *dumosa* putabat Reiskius; itaque conjiciebat, *dumosis calculus arvis*. *Ancræ* et *antræ* sunt *abundantes, ovæ vel roræ*, confragosa, abrupta, curva, sinuosa loca saltuum. Eandem vocem Propertio I, 1, 11. I, 2, 11 obtrudebat Scaliger, e Glossis Isidori. Sed *arvum* poëtæ est commune omnium agrorum nomen. vide vel II, 177.—181. *gaudet* Medic. Gud. tres alii cum Goth. sec., scilicet quia *calculus* in animo hærebat.—183. *baccis stridentibus* Leid. pr.—184. *At quæ* Medic. a m; pr. et Gud. *Atque* et alter Menag. *Et quæ* Franc.

#### NOTE

*arte discernenda natura: cujusque soli.*

Et I. quidem præceptum est, *De terra apta oleis*. v. 179. II. *Apta vitibus*;

v. 184. III. *Apta pascuis*, v. 196.

IV. *Apta frumento*, v. 203. V. *Apta*

*ex æquo his omnibus*, v. 217. VI.

*Quomodo terra cognoscatur densa et ra-*

*ra*, v. 227. VII. *Salua*, v. 253. VIII.

*Pinguis*, v. 248. IX. *Humida*, v. 261.

X. *Gravis, levis, et frigida*, v. 264.

180 *Tenuis ubi argilla*] *Sicca*, nam

est argilla pinguis, *terre à potier*.

181 *Palladia*] *De Pallade*, Ecl. II.

61. *De olivæ vivacitate*, Ge. II. 3.

*Cur olivæ Palladi sit sacra*, Ge. I. 14.

*Oleaster*, est sylvestris olivæ.

184 *Dulcique uligine*] *Servius*: *Uli-*

*ge propriæ est naturalis humor terræ,*

*ex ea nunquam recedens. Bene autem*

*dulci addidit, ad discretionem amara,*

*et salis: quæ ex Columella, l. III. 1.*

*vitifero solo deesse debet; Ne, inquit, saporem vini corrumpat, et incrementa vitium veluti quadam scabra rubigine coërceat. Et notat Abramus nimiam illam uliginem, quæ ex fluminum decursu oritur in vallibus, requiri a Virgilio, ex natura Italici soli, quod ut plurimum siccius est: a nobis enim glareosa potius, et sicciore terra ad vi- tes expetitur.*

185 *Fertile ubere campus*] *Uber* ali-

quando adjective sumitur. *Propert.*

I. I. 22. *Umbria terris Fertile uberibus,*

et significat, *fecundus, copiosus.* Ali-

quando substantive, ut hic, et infra v.

284. *Vitis ab his Aptus ubere erit:* et

significat ipsam ubertatem, sive man-

nam terræ. Idque exemplo Homeri,

qui II. IX. 141. *Argos appollat man-*

*nam terræ, cetera apodops.*

Qualem sæpe cava montis convalle solemus  
 Displicere : huc summis liquuntur rupibus amnes.  
 Felicemque trahunt limum ; quique editus Austro,  
 Et filicem curvis invisam pascit aratris ;  
 Hic tibi prævalidas olim multoque fluentes 190  
 Sufficiet Baccho vites ; hic fertilis uvæ,  
 Hic laticis, qualem pateris libamus et auro,  
 Inflavit cum pinguis ebur Tyrrhenus ad aras,  
 Lancibus et pandis fumantia reddimus exta.  
 Sin armenta magis studium vitulosque tueri, 195

*videre in ima valle montis, in quam fluxit defluunt ex altis rupibus, et devolvunt limum fertilem : et campus qui assurgit ad meridiem, et alit filicem incommodam curvis aratris : hic campus producet tibi aliquando vites robustas, et undantes multo vino : hic ferax est racemorum, et liquoris, qualem effundimus pateris aureis, quando pinguis Etruscus inflavit tibiam eburneam ante aras, et quando offerimus Diis viscera victimarum in patinis curvis. Si vero magis amas nutrire armenta, et vi-*

~~~~~

—187. *Displicere* Heins. tuetur hic et ad *Æn.* vi, 784 e Gud. Mentel. et Menag. *Displicere* vulgo. *hic* Goth. pr. *linguntur* Medic. a m. sec. et alii. *linguntur* Ven. conf. ad *Æn.* iii, 28. *montibus* Moret. quart.—188. *obditus* vel *viduus Austro* conj. Jo. Schrader.—189. *filicem* e codd. et edd. vindicat Heinsius. In vulgatas nescio quas irrepperat *silicem*. Quod res ipsa non respueret, nam, ut Colum. alt iii, 11, 8, *amicus vineis silix* ; et filice comitam humum nimis jejunam esse, quam ut vitibus idonea sit, iudicabat Millerus. Sed *filicem* Plinius confirmat. vid. Not.—190. *Hinc* Ven.—191. *Sufficiet* Gud. *rives* Reg. Martini.—192. *libatur* ed Medioli.—193. *ad aras* Gud. et Goth. sec.—194. *Lancibus et patulis* Medic. a m. pr. et unus Mead. Burmanno suspectus locus erat ; modo *et pateris* conjectabat, minus feliciter ; modo vasis nomen latere putabat. Cur *pandum* tamen, quod et incurvum et reflexum est, de paropside aut patina non æque dictum putemus, ac de carina, navi ? *onoratas lanceas* dixit *Æn.* viii, 284. xii, 215.—195. *studium est v.* unus Mead. &

#### NOTÆ

189 *Filicem, &c.*] *Filix, fougère*, herba fruticosa, multiplici radicum nexu aratrum impedit.

192 *Pateris libamus et auro*] Dissolutio est vocum, pro *pateris aureis* : quibus vinum exquisitissimum Diis libebatur. De *libatione*, *Æn.* i. 740. Notat morem sacrificiorum, eorum præcipue, quæ fiebant ad *exta* victimarum consulenda : quæ ars *aruspicia* dicta est : in qua principes erant Etrusci sive Tyrrheni, qui ideo Romæ ad sacrificia adhibebantur, cum tibia eburnea. *Pinguis* dicitur Etruscus :

vel ex vitio gentis ; nam Catullus, xi. 11. *Aut parvus UMBER, aut obesus ETRUSCUS*. Vel ex vitio tubicinium, quibus intumescent genæ. Vel ex vitio sacrificiorum, qui victimarum carnibus opipare vescabantur.

194 *Lancibus et pandis*] Vel paten-  
 tibus ; vel mellus, extorum pondere  
 curvatis et *repandis*. *Reddere* autem  
 verbum est sacrificiorum : *reddi enim*  
*dicebantur exta*, ait Servius, cum *pro-*  
*bata et ellæa aras imponebantur*. Tacit.  
 l. xx. *Lustrata bove, et super oespitem*  
*redditis extis, &c.*

Aut foetus ovium, aut urentes culta capellas:  
 Saltus, et saturi petito longinqua Tarenti,  
 Et qualem infelix amisit Mantua campum,  
 Pascentem niveos herboso flumine cyncos;  
 Non liquidi gregibus fontes, non gramina deerunt; 200  
 Et, quantum longis carpent armenta diebus,  
 Exigua tantum gelidus ros nocte reponet.  
 Nigra fere et presso pinguis sub vomere terra,  
 Et cui putre solum (namque hoc imitatur arando)  
 Optima frumentis: non ullo ex æquore cernes 205

*tulos, et sobolem ovium, et capellas qua exhaustiunt loca culta: quare sylvas et remota arva Tarenti fertiles, et agros quales infelix Mantua perdidit, qui nutriunt olorem candidos in herboso fluvio. Illic puri fontes non desunt gregibus, nec herba: et quantum herbarum armenta depascent per longos dies, tantum ros humidus reddet per brevem noctem. Terra ferme nigra et pinguis sub vomere alte immisso, et cuius superficies mollis est (hoc enim perficimus aratione) optima est frumentis: nullo ex*

196. *Aut ovium foetus* Medic. cum permultis. *Aut fetus ovium urentes* Menag. pr. et *urentes* ed. Ven.—197. *Et saltus duo.* satyri Medic. a m. pr. Franc. et pr. Moretanus, cum glossa, *id est oppidi.* Habet lectio doctrina speciem, Ita et veteres Grammatici legerunt et acceperunt, ut si pro Satyrii; *Satyrion Tarentum*. v. Probus, et, qui inde sua transtulit, Julius Sabinus. In veteris responsio Phalantho dato apud Strab. vi, p. 427 *Satyrion* rei *id est*. cf. Opusc. Vol. II, p. 218, 219. Etiam Stephan Byz. epitome, *Satyrion* tractum prope Tarentum esse, unde gentile Satyrinus et Satyrius sit. Sed præclare Heinshus has e vitio scripturae et pronuntiatione vocalis u et y confusa ortas nugas rejicit. cf. inf. iv, 236. ubi *saturio colore* etiam *Satyro* legitur scriptum. *Satiri* Gud. Tarenti Medic. a m. pr.—199. *herboso in f.* unus Mead. et edd. vet. in omisso herboso Goth. pr.—200. *deerunt* Heins. recepit. *derunt* Medic. et ab alia manu ascripto e. Sic sex alii. *desunt* vulgo.—202. *reponit* Medic. *reponat* Rottend. tert.—203. *et abest* a tribus et Goth. pr. *ex* Gudian. *pingui* Medic.—204. *Ubi* cui Serv. et Philargyr. ad 263. *hic* fragm. Moret. *imitatur* Menag. pr. Rottend. et Moret. pr. a m. pr. *imitatur* Medic. a m. pr. et Voss. Jo. Schrader. tentabat: *rimatur*.—206. non nullo Cantabrig.—206. *discedere*

## NOTÆ

196 *Urentes culta capellas*] *Morus earum arbori exitialis, olivam lambendo quoque sterilem faciunt.* Plin. l. VIII. 50. *Culta*, Ge. l. 153.

197 *Saturi, h. e. Tarenti*] *Servius: Aut facundi, aut quod est iuxta oppidum Satorum. Tarentum enim et Satorum, vicine sunt Calabriae civitates. Probus locum et palndem esse dicit vicinam Tarento. Qui autem explicant de Saturo palude, sive Pomptina, nunc Ausente palude, ii graviter errant. Est enim Tarentum in orientali cornu*

*Delph. et Var. Clas.*

Italiæ, Æn. III. 396. Pomptina vero palus, in littore meridionali, ad Mare Inferum, Æn. VII. sub finem notæ 794.

198 *Mantua*] De ejus calamitate, in argum. Ecl. l. De cyncis, Ecl. VIII. 55. *Flumen*, Mincio est, *Mense*. Ecl. VII. 18.

204 *Hoc imitatur arando*] Hoc unum aratione contendimus, ut imitemur arte, terram natara sua mollem: ergo signum est, eam, quæ ex se ipsa mollis, et subacta est, esse frumentis aptissimam.

*Virg.*

Q

Plura domum tardis decedere plaustra iuvençis:

Aut, unde iratus sylvam devexit arator,

Et nemora evertit multos ignava per annos,

Antiquasque domos avium cum stirpibus imis

Eruit: illæ altum nidis petiere relictis;

210

At rudis enituit impulso vomere campus.

Nam jejuna quidem clivosi glareæ ruris

Vix humiles apibus casias roremque ministrat;

Et tophus scaber, et nigris exesa chelydri

Creta, negant alios æque serpentibus agros

215

Dulcem ferre cibum et curvas præbere latebras.

Quæ tenuem exhalat nebulam fumosque volucres;

*agro videbis plura plaustra exire, bobus difficile trahentibus. Item illa terra, ex qua arator iratus abstulit sylvam, et diruit nemora infacunda multis annis, et erulit vetera latibula volucrum cum radicibus imis: illa fugerunt in aërem, nidis relictis; at campus, prius incultus, refulsit vomere impresso. Nam certe glareæ sicca agri declicis vix præfert apibus parvas casias et rosmarinum: quemadmodum tophus asper, et creta correa a nigris chelydri. Nulli agri dicuntur producere tam gratum palatum serpentibus, et præbere tam oculos latebras. Quæ exspirat tenuis vapores et*

\*\*\*\*\*

fragm. Moret. descendere unus Mead.—207. *dejecit* Medic. Pierii; sed occurrit ea variatio sæpius. cf. Burm.—208. *avertit* ed. Mediol. vid. Ge. 1, 256.—209. *domus* Ven.—210. *alvum* Ven, *petivere* Regius.—211. *Aut* Medic. a m. pr. Moreti sec. et Voss. cum Regio Martini. Et Mentel. tert. cum uno Mead. Et sunt, qui ad sequentia referant; male. *impresso* ed. Mediol., ex aliis forte locis, ut 203.—213. *Vix apibus humiles* Erf.—214. *tophus* multi scribunt. *fossus* Goth. sec. *scaber nigraque* edd. Aldd. et Junt. emendatum a Naugerio. *chelydri* tres. *chilindri* Erf.—215. Vulgo interpungebatur post *Creta*: ut *negant* esset: *negant* homines. *Jejuna*.—216. *Juvencis* conj. Jo. Schrader. *vacuus* et *varius* in libris legi notat Ursinus. At vide *Notam. tenebras* Regius Martin.—217. *Quem* Goth. pr. *fumosque lucoris* Rom.—218.

#### NOTE

207 *Iratus*] Offensus ob diuturnam sylvæ sterilitatem.

211 *Eruit*] Aut campus refulsit repercussu lucidi vomeris. Aut pinguis factus est: *nitens* enim dicuntur ea, quæ pinguis sunt. Horat. Epist. 1. 4. 15. *Me pinguem et nitidum, &c.* Virgil. Ge. 1. 153. *interque nitentia culta.* Aut per commutationem, id est, in eo enituit et refulsit vomer: Ge. 1. 46. *sulco attritus splendescere vomer.*

213 *Nam jejuna, &c.*] Ita cohæret oratio. Terra nigra, et patris, aut ex qua erutæ sunt sylvæ, optima est

frumento: nam glareæ, quæ huic contraria est, non est frumentaria, et vix flores producit. *Glareæ, du gravier.* *Tophus, tuf,* lapis asper et siccus, et terra et arena concretus. *Creta,* terra alba. *Chelydri* sunt proprie testudines marinæ, a *χέλος* *testudo*, et *ὄστρον* *aquæ.* Apud Nicandrum tamen versu 411. sunt serpentes, quæ modo in paludibus, modo in arboribus latent: unde *Drutæ* quoque appellantur a *δρύς* *quercus.* De *casias* et *rosmarino*, herbis coronariis, Ecl. 11. 40.

Et bibit humorem, et cum vult, ex se ipsa remittit;  
 Quæque suo viridi semper se gramine vestit,  
 Nec scabie et salsa lædit rubigine ferrum : 220  
 Illa tibi lætis intextet vitibus ulmos;  
 Illa ferax oleo est; illam experire colendo  
 Et facilem pecori, et patientem vomeris unci.  
 Talem dives arat Capua, et vicina Vesevo  
 Ora jugo, et vacuis Clanius non æquus Aceris. 225

*leves fumos, et bibit humorem, et ipsa sponte ejicit illum ex se; et quæ semper legit  
 se propriis herbis, nec inficit vomerem scabritie et rubigine anara: illa tibi impli-  
 cabit ulmos sacundis vitibus: illa fertilis est oleis: illam senties colendo, et aptam  
 gregibus, et tractabilem vomere acuto. Talem arat Capua dives, et regio propinqua  
 monti Vesuvio, et Clanius non commodus Aceris desertis. Jam docebo quomodo po-*

\*\*\*\*\*

*Ut bibit Ven. Quæ unus Mead.—219. semper viridi Medic. et Moret. pr., it.  
 Pierii Rom., uterque Goth. viridis emendat Faber. Scilicet non male ita  
 legeretur, si poëta ita loqui placuisset.—220. Hæc unus Mead. aut salsa  
 Medic. a m. sec. cum Leid. et Goth. sec. falsa Menag. pr.—221. Ipsa Zulich.  
 intexit edd. aliæ et Goth. sec. tibi in lætis Mead.—222. oleo e vetustis Pierii  
 et multis suis reposnit Heins. Sic et laudabat Nonius Marcellus et Arusianns  
 Messius. oleæ vulgo editum et lectum cum Medic. oleæ Goth. sec. cum Erf.  
 —224. erat Medic. et Mentel. pr., uterque a m. pr. et Goth. pr. Vesævo  
 iidem cum Mentel. Reg., utroque Voss. Vesævo Rom.—225. Gellius N. A.  
 vii, 20 scriptum in quodam commentario se reperisse memorat, a Virgilio  
 primum fuisse editum: Nola jugo; mox ob negatam sibi a Nolanis aquam, in  
 propinquum rus ducendam, poëtam offensum nomen urbis in Ora mutasse;  
 quod ipsum Gellio suavius ad aures esse videbatur, antecedente vocabulo in  
 o desinente. Easdem nugæ Philargyrus ad h. l. et in Servianis ad Æn. vii,  
 740. Refellit eas patriæ studio Ambros. Leo de Nola lib. 1, c. 2 in Schotti*

#### NOTÆ

[224 Capua, et vicina Vesevo, &c.] Capua, Campaniæ caput: unde et Capuanam, a capite dictam putat Strabo l. v. Virgilius tamen a Capi, Æneæ commilitone, nomen ejus deducit, Æn. x. 145. Hanc constat nulli terrarum soli bonitate posthabendam; fuisse autem olim inter tres maximas urbes, Romanam, Carthaginiensem numeratam, testatur Florus, l. i. 16. Vesuvius, Vesuvius, et Vesuvius, mons Campaniæ prope Nola, mire fertilis, præterquam in cacumine, unde sæpe ignes emittit; nunquam vehementius, quam imperante Tito: quo tempore Plinius historiæ naturalis scriptor, qui cogno-

scendi illius ignis cupiditate eo se contulerat, fumo flammisque extinctus est.

[225 Ora jugo] Dicitur ut narrat Gellius l. vii. 20. scripsisse primo Virgilius: Nola jugo, ad laudem Nola, urbis Vesuvio vicinæ; sed postea delevisse: propterea quod Nolani aquam ipsi negassent, suum in rus, quod erat in propinquo, deducendam.

[Clanius non æquus Aceris] Aceris: Acerra, antiquissima Campaniæ urbs, non longe a Neapoli: hanc præterfuit amnis Clanius, Fagno: cujus frequens inundatio pene urbem interdum exhaustit; unde ipse, non æquas



Nunc, quo quamque modo possis cognoscere, dicam.  
 Rara sit, an supra morem si densa, requiras;  
 Altera frumentis quoniam favet, altera Baccho;  
 Densa magis Cereri, rarissima quæque Lyæo:  
 Ante locum capies oculis, alteque jubebis 280.  
 In solido puteum demitti, omnemque reponas  
 Rursus humum, et pedibus summas æquabis arenas.  
 Si deerunt, rarum, pecorique et vitibus almis  
 Aptius, uber erit: sin in sua posse negabunt  
 Ire loca, et scrobibus superabit terra repletis: 285  
 Spissus ager; glebas cunctantes crassaque terga  
 Expecta, et validis terram proscinde juvencis.  
 Salsa autem tellus, et quæ perhibetur amara,  
 Frugibus infelix (ea nec mansuescit arando,

*teris unamquamque cognoscere. Si quis an rara sit, an plus æquo densa (quia altera bona est frumento, altera viti; densa magis frumento, rarissima quæque viti.) Primo eliges locum oculis, et jubebis puteum defodi profunde in solido loco: deinde reponas omnem terram in eundem locum, et complanabis pedibus summas arenas. Si non sufficiunt ad replendum locum; ager erit rarus, et melior ad pascua et vitæ almas: si vero abnuant se posse redire in eum locum, et foccis repletis terra redundet; ager erit densus: existima fore glebas duras et crassos tumores, et ara terram bobus robustis. Terra autem salsa, et quæ dicitur amara, inepta est frumentis:*

~~~~~

Scriptt. hist. Ital. *Clavis* Parrhas, ut ab aliis appellatur.—226. Tunc, quo frag. Moret. *quo quæque* ed. Ven. *quo cumque* Romanus, Moret. quart.; et sic Pierius in codd. fere omnibus antiquis legi testatur; add. Erf. et ex edd. Mediolan. *quancumque* vel *quocumque* Zulich. *posses* Rom.—227. aut—*sit densa* Ven. Zulich. Erf. a m. sec. ed. Mediol. et Genev. *requires* Medic. a m. pr. cum tribus aliis.—230. *altumque* Moret. sec. *videbis* Gudian. cum tribus aliis, et Medic. Pierii, it. ed. Norimb., ac Goth. sec. a m. sec.—231. *In solidum* fragm. Moret. ed. Ven. *dimitti* plures. *reponas* alter Moret.—232. *summis* aliquot apud Pierium.—233. *rarum est* Franc. *Si deerunt terræ* Parrhas, utrumque ab interpolante manu mali interpretis. *deerit* edd. antiquæ vel Pierio teste; et sic ed. Norimb., quod defendi posset; sed alterum, quod inde ab Aldd. legitur, doctina. *deserint* unus Mead.—234. *si in Mentel. pr. Sis in Ven. Sed si in Menag. Si que in Zulich.*—235. *superavit* fragm. Moret.—236. *versaque terga* Moret. quart., male.—237. *Et specto* Servius legerat; lapsus frequens est. *Exerce et validis* Rom. Pierii. *et ante validis* in Medic.

#### NOTÆ

*Acerris*: et *Acerræ vacua* hic dicuntur.

229 *Cereri*, &c. *Lyæo*] De *Cerere* Ecl. v. 69. *Lyæus*, *Bacchi* nomen a *χλῡ* *solve*: quod curis solvat et liberet.

234 *Aptius, uber*] Supra v. 185. *Posse negabunt*] Non poterunt. Et quasi sensum mentemque terræ tribuit: ut alibi multis locis.

Nec Baccho genus, aut pomis sua nomina servat), 240  
 Tale dabit specimen: tu spisso vimine qualos,  
 Colaque prælorum fumosis deripe tectis;  
 Huc ager ille malus, dulcesque a fontibus undæ,  
 Ad plenum calcentur: aqua eluctabitur omnis  
 Scilicet, et grandes ibunt per vimina guttæ; 245  
 At sapor indicium faciet manifestus, et ora  
 Tristia tentantum sensu torquebit amaror.  
 Pinguis item quæ sit tellus, hoc denique pacto

*illa neque emendatur aratione, neque servat vino suum genus, ac ne nomina quidem propria pomis: tale præbebit indicium sui. Tu corbes e denso vimine, et cola torcularis detrahe e tectis fumosis. In his terra illa mala, et dulces fontium aqua comprimentur usque ad summam oram: quippe omnis aqua exprimetur, et longa guttæ defluent per foramina viminum. At sapor dabit signum manifestum, et amarities lædet gustu ora ægra explorantium. Præterea, hoc denum modo cognoscimus, quænam terra sit pinguis: illa manibus versata nunquam dissolvitur, sed dum tenetur,*

a m. pr. aberat.—240. *Nec Baccho docus* em. Jo. Schrader., ut *Æn.* II, 89 *no-menque decusque Gessinus*. At Colum. x, 38 *Quo Bacchi genus aut*, ex hoc ipso loco. *numina* Rottend. *serret* Mentel. pr.—241. *tum* unus Mead. *aqualos* Leid. unus. *spisso* v. *qualos* Longob. Pierii, ed. Ven.—242. *deripe* plures.—243. *Huc* Measius Arusiannus legisse videbatur Heinsio; sicque a pr. m. Erf.—244. *eluctabitur* alter Menag., ut plerique Pierii. *aqua eluctabitur amnis* a m. sec. fragm. Helmstad. in *Analect. litt.* Helmstad. 1783, p. 194.—245. *Illicet* conj. Jo. Schrader., *Scilicet* est *dh.* de *vimine* alter Moret.—246. *Et idem.* Sat unus Mead. Reiskius non male ita interpungebat: *At s. i. faciet; manifestus et ora T.*, ut sit *amaror manifestus*.—247. *amaror* ap. Gell. I, 21 Hyginus Grammaticus in libro, qui fuerat ex domo atque familia Virgillii, invenisse memorabat. Eandem lectionem amplectebatur Favorinus et ipse Gellius. Agnoscit quoque Macrobius. Sat. vi, 1, et sic septem ap. Heins., quatuor apud Burm., ed. Ven., nostri Gothani cum Erf. et Medic. a m. sec. *amaro* alii, et inter eos quidem vetustissimi, Romanus, necnon Medic. et Longob. Pierii a m. pr. Præfert hoc post Pierium Heinsius, quia durum esset, *sapor; amaror*. Quod mireris, si de canone critico cogites; *amaror* vox exquisita, Lucretiana. *sensum amaror* Tollianus, et unus Arundel. cum eodem fragm. Helmstad.—248. *tellus quæ sit* alter Moret. et Goth. sec.—249. *aut unquam*

## NOTÆ

240 *Nec Baccho genus, aut, &c.*] Terra salsa, sic ingrata est, ut arboribus apud se depositis non servet nomen: sed eas et virtute et nomine spoliât: id est, ut arbores in ea degenerent, nec amplius ejusdem generis ac nominis esse videantur. De *Baccho*, Ecl. v. 69.

241 *Qualos, Colaques prælorum, &c.*] *Torcular* tota machina est uvis premendis, a *torquendo* sic dicta. *Præthum*,

sunt trabes, quæ uvas torculari impositas premunt: a *premendo* dictæ per contractionem, *prethum*, *præthum*: unde syllaba prima brevis est in *premo*; longa in *præthum*. *Cola* sunt sacci, vel corbes, quæ torculari suppositæ vinum expressum excipiunt percillantque. *Quali*, corbes e vimine, calathi, Ecl. II. 46.

244 *Eluctabitur*] Per vim, et quasi cum lucta exiit.

Discimus: haud unquam manibus jactata fatiscit,  
 Sed picis in morem ad digitos lentescit habendo. 250  
 Humida majores herbas alit, ipsaque justo  
 Lætior, ah nimium ne sit mihi fertilis illa,  
 Neu se prævalidam primis ostendat aristis!  
 Quæ gravis est, ipso tacitam se pondere prodit,  
 Quæque levis. Promptum est oculis prædiscere nigram, 255  
 Et quis cui color. At sceleratum exquirere frigus  
 Difficile est: piceæ tantum taxique nocentes  
 Interdum, aut hederæ pandunt vestigia nigræ.

*adhæret digitis instar picis. Humida nutrit grandiores herbas, et ipsa facunda est plusquam oportet: ah ne illa sit mihi nimis fertilis, et ne monstret se fortiorem primis in herbis! Quæ est gravis, et quæ levis, manifestat se ipso pondere, etsi de illa taceatur. Facile est cognoscere viam nigram, et quisquis unicuique color est. Sed difficile est investigare frigus perniciosum: tantummodo piceæ, et taxi noxiæ, vel nigræ hederæ, dant aliquando signa illius. His cognitis, memineris putrefacere*

\*\*\*\*\*

Menag. pr.—250. *ad deest fragm.* Moret. et a sec. m. quarto Moret., it. Goth. pr.—251. *alit herbas* Zulich.—252. *a, ha, nimium multi*, ut solent. *ne sit tibi Erf. fertilis una* Menag. pr., unde Heins. conj. *uæ.* *ulla Erf. a m. pr.—253. Nec se nderque Medic. cum Romano et aliis, etiam apud Martinum. Ne se alii apud Pierium, et Parrhas. Hæc unus Arundel. præcipitem Zulich, ostendit Ven. ostendit Aldd. pr. et sec. et Junt., quod placet Burmanno de terra quasi gloriante.—254. prodeit Medic. promit Regius et Cerdæ. tacitum apud Pierium est vitium Aldinæ sec.—255. prædicere quatuor ap. Burm. et Goth. pr. cum Erf., necnon Romanus. cognoscere Zulich. Ita et alibi Ge. 1, 252, 51.—256. Et quisquis color.* at edd. Aldd. primæ et hinc profectæ, et sic Medic. a m. sec. et plerique omnes; etiam nostri. Defendit hoc Servianorum auctor. *Seu quisquis ed. Ven. Et quis cui circ color Romanus. Et quis cuique color: at sceleratum*, ut est in Medic. a m. pr., in aliis ap. Pierium, et in uno Mead.; et cum versum labefactum viderent, color mutato in *colos*, quemadmodum Pierii Mediceus habet, aut excluso at lectum esse in antiquis libris, patet e Servianis, Zulich. et uno Arundel. Scilicet *Et quis cui color*, quod Naugerius Ald. tert. assererat, inde Manut. Commelin. Pulmann., vera lectio; reperitur illa in Mentel. pr. a m. pr. *cui*, pro *cuiusque*, vid. Burm.—257. *tantum piceæ* Moret. sec.—258. *hant* Medic.; in eodem *pandunt* primæ

#### NOTÆ

250 *Habendo*] Passiva significatione, dum habetur: ut pleraque gerundia. Ecl. viii. 71.

253 *Ne sit mihi fertilis*] Terra enim, cujus vis in herbas aut frondes assumitur, parum habet virtutis ad fructum ferendum.

254 *Tacitam*] Etsi de illa taceatur, nullumque aliud indicium a me assequetur.

257 *Piceæ . . . taxi*] *Piceæ*, pini

species: de qua Plin. l. xvi. 10. *Picea montes amat atque frigora, ferax arbor, et funebri indicio ad fores posita, ac rogis virens: hæc plurimum resinam fundit. Taxus, de f'if: de qua Plin. ibidem. Taxus, minus virens, gracilliusque et tristis ac dira: letale baccis, in Hispania præcipue, venenum inest. Sunt qui taxica hinc appellata dicunt venena, quæ nunc toxica dicimus.*

His animadversis, terram multo ante memento  
 Excoquere, et magnos scrobibus concidere montes, 260  
 Ante supinatas Aquiloni ostendere glebas,  
 Quam lætum infodias vitis genus; optima putri  
 Arva solo: id venti curant, gelidæque pruinae,  
 Et labefacta movens robustus jugera fossor.  
 At, si quos haud ulla viros vigilantia fugit: 265  
 Ante locum similem exquirunt, ubi prima paretur  
 Arboribus seges, et quo mos digesta feratur;

*terram, et aperire foveis altos montes multo prius, et exponere Aquiloni glebas inversas multo prius, quam plantas hilare genus vitis. Optimi sunt agri, quorum solum est tenerum: id autem efficiunt venti, et pruinae frigida, et robustus fossor agitando terram præciansam. Sed si nulla vigilantia deest quibusdam viris, hi prius eligunt loca duo similia: unum, in quo primum seminariam arborum præparetur;*

~~~~~

dnæ literæ in litura a m. rec.—259. *His etiam adversis* Ven., at vid. inf. Ge. III, 123.—260. *circundare montes* Romanus. et omittit Medic. Pierii, quod placebat Martino, qui et malebat *magnis scrobibus*. Omissum et in edit. Cuningh., quod idem malebat Cort. ad Plin. VII, epp. 4. Scilicet quia alioqui in tertio membro copula desideratur: *Ante supinatasque*. Jac. Bryant acnte: *Atque supinatas Aquiloni* emendat; quod equidem præferam. Cum de collibus agatur, magnos non bene memorari montes facile sentias. Placet itaque quod Martinus malebat: *magnis scrobibus*.—261. *extendere* Moret. alter, male. vid. Not.—262. *lætum* Zulich. et Leid. alter cum Goth. sec., perpetua variatione, inprimis in vite. v. Ecl. III, 38. *lætum* hic verum. Multa enim præcipiant hujus sationis auctores de eligendo fecundissimo et probatissimo stirpis genere. vid. Colum. III, 6.—263. *curent* Voss. pr. *gelidæ* unus Arundel.—265. *Ac si* Medic. aut duo cum Goth. sec. et Erf. *surgit* Vratial.—266. *exquirant* Leid. unus.—267. *digesta* Mentel. pr. Moret. sec. Rottend. tert. a m. pr. *egesta* Menag. sec. et Bodlei. vid. sup. v. 54. *ferantur* Goth. pr. *seratur* Voss.

#### NOTÆ

259 *His animadversis*] v. PARS. De cultura vitis. Continet præcepta præcipue XV. I. est de scrobibus et foveis hyeme parandis, v. 260. II. De soli similitudine in seminario et vineto, v. 265. III. De signando vitis cortice, ad cognoscendum nativum ejus situm, v. 269. IV. De ordine, quo serenda est, v. 273. V. De profunditate fovearum, v. 288. VI. De iis quæ caecida sunt in satione vitis, v. 296. VII. De tempore sationis, v. 316. VIII. De stercoratione, v. 346. IX. De lapidum et concharum infossione, v. 348. X. De pastinatione, sive terra vertenda pastino, la houe, la bêche, v.

354. XI. De ligatione, quæ pedatio dicitur, *mettre les échales*, v. 358. XII. De frondatione, seu frondium amputatione, v. 362. XIII. De septo adversus pecorum injurias, v. 371. XIV. De Bacchi sacris, v. 380. XV. De vititoris diligentia aliis in rebus, v. 397.

261 *Aquiloni*] Vepto septentrionalis: generatim hic hyemem significat. De eo, Ecl. VII, 51.

267 *Arboribus*] Vel vites ipsa arbores vocat, ut supra, v. 89. Vel præceptum generale est pro omnibus arboribus. *Segetes*] Bene de arbusculis, quæ seruntur in seminario.

Mutatam ignorent subito ne semina matrem.  
 Quinetiam coeli regionem in cortice signant:  
 Ut, quo quæque modo steterit, qua parte caleres 270  
 Austrinos tulerit, quæ terga obverterit axi,  
 Restituant; adeo in teneris consuescere multum est.  
 Collibus, an plano melius sit ponere vitem,  
 Quære prius. Si pinguis agros metabere campi:  
 Densa sere; in denso non segnior ubere Bacchus. 275  
 Sin tumultis acclive solum collesque supinos:  
 Indulge ordinibus. Nec secius omnis in unguem

et alterum, in quem deinde transferatur distinguendum per ordines: ne surculi non commoventur terræ matri subito mutata. Præterea notant cæli situm in cortice: ut reponant arborem, quemodo unusquisque posita fuerat, qua parte passus erat calorem meridionalem, qua terga verterat septentrioni. Tantum potest consuetudo capta a tenera ætate. Perpende prius, an melius sit plantare vites in plano, an in collibus. Si eligis agros pinguis campi, sere vites spissas: vitis non est sterilior in denso agro. Si vero eligis solum assurgens in tumores, et colles inclinatos: fac ordines laxiores:

em. quod probandum videtur.—268. *Mutata* tres apud Burm., quinque apud Martin. et vet. edd. multæ, Pierlo et Martino testibus: necnon Goth. pr. a m. pr., quod et ipsum bonum esset. *ignorant* Moret. duo. *suddenly ignorant* Menag. pr. *new* unus Arundel. *nec* unus Mead. Locum Calphurnii II, 50 hinc expressum et Colum. X, 158 iam laudavit Burm.—269. *signat* ed. Junt.—270. Et Gud. a m. sec. *steterint—tulerint—obverterit* Medic. *caleres* idem a m. pr.—271. *quæ terga* Heins. revocavit, quod omnes superiores edd. obtinebat; inde a Pulmannianis invaluerat quæ, quæ communis esset ratio; forte eam non lectio, sed sphalma librarium. *quæ et fragm.* Moret. cui vel quos conjecerat Heins. *terru* unus Mead. *obverteret* Mentel. pr. Goth. pr. *averterit* Leid. pr.—272. in *teneris* Medic. et meliores. *a teneris* alii, ait Heinsius: nec tamen vidi sic editum, aut lectum; nisi quod Pierius præfixum habet tanquam ita in edito, quo utebatur, lectum. At excitari solet a Grammaticis a *teneris*, et est illa varietas in Quintil. I, 3, 13, ubi versus laudatur: ut omnino Grammaticos vulgo a *teneris* laudasse probabile sit. *a teneris assuescere multum* Schol. Horat. Carm. III, 11, 9. *mansuescere* fragm. Moret. *multum* et Rom. Pierii.—273. *aut plano* Zallch. *vitem* Heins. e Medic. et alii. *vites* vulgo. *sit quærere vites* ed. Ven.—274. Si Medic. a m. sec. additum. *agris metab.* campos Gud. *metabere* pro var. lect. Moret. pr.—275. *Bacchum* Goth. pr.—276. *acclive* Medic. a m. pr., nec tamen a Foggino notatum. *humilis* idem a m. pr. *proclive* Moret. quart. *supini* Nonius in *indulgere*, et Parrhas.; et potest defendi. *Qui tumultis* Goth. sec.—277. *secius* Medic. Gud.,

## NOTE

268 *Semina*] Non hic grana sunt, sed surculi, sive avulsæ vitis corpore, qui vocantur *malleoli*, *marcoties*; sive cum suis radicibus translati, qui vocantur *viviradices*.

271 *Austrinos, &c.* æt] Pro meridie, *Austrum* dicit, ventum inde flantem: de quo, Ecl. II, 58. Pro sep-

tontriene, ætem, id est polum simpliciter; quia polus hic unus a nobis videtur.

275 *Dense*] Pro *dense*, supra, v. 134. De *ubere*, supra, v. 186. De *Baccho*, Ecl. v. 69.

277 *Secius*] Vel *aequius*, ut Germano placet: *secus*, significat *aliter*, et ha-

Arboribus positis secto via limite quadret.  
Ut sæpe, ingenti bello cum longa cohortes  
Explicuit legio, et campo stetit agmen aperto,

280

nihilominus omnia intervalla congruant perfecte, arboribus dispositis per sectos tra-  
mites. Quemadmodum in magno bello, cum longa legio extendit suas cohortes, et  
omnis turba constitit in campo vacuo: et exercitus ordinati sunt, et omnis terræ

~~~~~

uterque Mental. Erf. a m. pr. et alii. *segius* Rottend. et unus Bodlei. cum  
Erf. a m. sec., solita variatione. *serius* Arundel. De perpetua in hac voce  
varietate scribendi vid. Heins. ad Ovid. Met. II, 809. inf. *Æn.* IX, 441. v.  
363. Antiquior utique est scriptura *actius* et *secius*. A *segius* tamen vel  
*secus* ducere, syllabæ primæ quantitas vetat. Puto *secius* a se, pro sine,  
ductum esse; et formatum ut, *ocius*. Nec *secius* ut jungit Voss. ut sit pro  
*nec secius ac*. Sicque esse ap. Horat. III, 25, 8, 12. De quo videant Gram-  
matici.—278. *septo* Medic. a m. pr. Fuld. et cod. Ursini in Servio, sed recte *secto*  
astruit exemplis Burm. *facto* Goth. sec.—279. *ingenti in bello* unus Arundel.  
—280. *Explicit* Junt. *regio* Menag.—281. *Derecta* Romanus, Medic. cum

# NOTE

bet primam brevem; *secius* vel *se-  
gius*, significat *deterius*, *pejus*, *minus*,  
et primam habet longam. Hac  
significatione dixit passim Apu-  
leius, *sequiorem sexum*, pro *muliebri*,  
qui minor ac deterior est: et Seneca,  
*segius de aliquo loqui*, id est, *sinistre*.  
Et derivat Turneb. I. XIX. 17. a *se-  
quor*: quia *præire* consuevit id, cujus  
mellor est conditio; *sequi*, cujus deter-  
rior, ut servus.

277 *In unguem*] Exacta perfecta que  
ratione. Translata dictio a marmo-  
raris opificibus, qui marmorum jun-  
cturas ungue explorant, an perfecte  
commissæ sint. Hor. de A. P. 295.  
*Perfectum decies non castigavit ad un-  
guem*. Et Sat. I. I. 5. 32. *ad unguem*  
*Factus homo*.

278 *Secto via limite quadret*] Dispo-  
sito arborum hic duplex intelligi po-  
test: ita ut singulæ viæ sectæ sint  
inter arbores, vel dispositas in qua-  
drangulum, et tunc perfecte quadrata  
figura est; vel dispositas in triangu-  
lum, et tunc est quincuncialis figura,  
ou échiquier. Quincuncialis porro fi-  
gura, sive quincunx, ita dicebatur, a  
figura quinti numeri, V, quam singuli  
trianguli expriment.

## Quadrum.

o	o	o	o	o
o	o	o	o	o
o	o	o	o	o
o	o	o	o	o
o	o	o	o	o

## Quincunx.

o	o	o	o	o
o	o	o	o	o
o	o	o	o	o
o	o	o	o	o
o	o	o	o	o

Vox *quadret* proprie notat priorem  
figuram; metaphorice vero secundam.  
Ita Cicero, De Orat. III. 173. *Con-  
junctionem verborum numero cadere, et  
quadrare, et perfici volumus*. Et in  
Bruto, XLIII. *Quoniam tibi quadrat*: id  
est, *convenit, congruit*.

279 *Cohortes Explicit legio*] Mili-  
tum numerus in legione, pro tempo-  
rum varia ratione, varius fuit. Uni-  
versim legio dividebatur in cohortes  
x. manipulos xxx. centurias lx. In

Directæque acies, ac late fluctuat omnis  
 Ære renidenti tellus, necdum horrida miscent  
 Prælia, sed dubius mediis Mars errat in armis :  
 Omnia sint paribus numeris dimensa viarum,  
 Non animum modo uti pascat prospectus inanem ; 285  
 Sed quia non aliter vires dabit omnibus æquas  
 Terra, neque in vacuum poterunt se extendere rami.  
 Forsitan et, scrobibus quæ sint fastigia, quæras.  
 Ausim vel tenui vitem committere sulco :  
 Altior ac penitus terræ defigitur arbos ; 290  
 Æsculus in primis : quæ quantum vertice ad auras

*undique splendet fulgore armorum æreorum: nondum tamen committunt horridam pugnam, sed Mars incertus vagatur in medio armorum. Sic omnia intervalla arborum sint dimensa aequalibus numeris trinitum: non solum, ut aspectus delectet animum otiosum; sed quia alioqui terra non præbebit omnibus æquale robur, nec rami poterunt se extendere in ærem. Forte petes quænam debeat esse altitudo fossarum: auderem ego deponere vitem in tenui etiam fossa; arbor vero profundius ac penitus defoditur in terra. Præcipue æsculus; quæ tantum progreditur radice*

\*\*\*\*\*

multis, ut mox *demensa* v. 284. *lato* Ven. at unus Mead. et edd. vett. *fulgerat* tentabat Jo. Schrader.—282. *renidenti* multi. *nitenti* Vratisl. *nedom* Zulich. *misit* Mentel. a m. pr., librariorum quisquillæ.—283. *mediis dubius* Rottend. alter.—285. *ut, pascat, prospectus* librariorum errores vid. apud Barm. Porro ex Mediceo laudat Heins. *inani*, ut sit pro inanitate. Verum, si hoc legeretur, esset potius explicandum in ære, cælo, ut *inane* ap. Lucret. et Virgil., ut Ecl. vi, 31. Fogginius tamen excudi curavit *inane*. Ex simili scriptura profectum, quod Voss. habet, *inane*. Burmannus e Britanno codice laudat *prosp. inanis*; Martin. nullam variationem notavit. Est illud etiam e conjectura docti Britanni propositum Obs. misc. Vol. i, T. i pr. facile firmanda ex Æn. i, 463 *animum pictura pascit inani*. Equidem, si vel codices hoc haberent potiores, alterum vel unius codicis auctoritate tuerer, tanquam exquisitius et poetice rationi convenientius. Epitheta ita permutari ad maiorem orationis venustatem quis non observavit? *animus inanis* est ejus, qui prospectu inani pascitur; ut *animus vanus* ejus, qui vana sequitur. Transferri scilicet talia in nostrum sermonem nequeunt. Nam vanus et jejunus animus h. l. intelligi ac reddi non debet. In Misc. Obs. iv, pag. 344 Vir doctus *animum inane* interpretatur vacuum, otiosum, ex Georg. iii, 3; at vereor, ut hoc fieri possit.—287. *se a Rom. abest*; et hunc loquendi modum amare Maronem, notat Heins. ad Æn. ii, 207. *nec idem Rom.*—289. *vel Remi* ed. Ven. cf. Burm. *ter tenui* unus Mead.—290. *Altius* vulgo. At *Altior* e Medic. Heinsius; eodem sensu, sed exquisitior usu; qui Martinum h. l. fugiebat. Sic et nonnulli apud Pierium. *Altior* at conj. Jac. Bryant. *arbores* scripti constanter. *defoditur* Voss. pr. *defugitur*

#### NOTE

*inossu* quadratam servabat figuram; in pugna porrigebatur in longam, triplici versu sive linea, quarum singulae manipulos decem continebant.

. 281 *Fluctuat omnis Ære renidenti tel-*

*lus*] Id est: splendor aeris tremulus huc illuc in terra circumvolat. Sic supra, v. 211. *enituit impulsu comere campus*. De Marte, Ecl. ix. 12.

291 *Æsculus*] Arbor glandifera, e

*Ætherias, tantum radice in Tartara tendit.*

Ergo non hyemes illam, non flabra, neque imbres

Convellunt; immota manet, multosque nepotes,

Multa virum volvens durando sæcula, vincit; 295

Tum fortes late ramos et brachia tendens

Huc illuc, media ipsa ingentem sustinet umbram.

Neve tibi ad Solem vergant vineta cadentem;

Neve inter vites corylum sere: neve flagella

Summa pete, aut summa destringe ex arbore plantas; 300

Tantus amor terræ; neu ferro læde retuso

*ad inferos, quantum progreditur cacumine ad plagas celestes. Ergo non hyemes, non venti, neque pluvie illam erunt: manet inconcussa, et per multos annos superat durando transiens multas ætates hominum: tum late porrigens ramos robustos, et brachia huc illuc, ipsa inter ramos suos media, alit magnam umbram. Ne autem vineæ tibi inclinent ad Solem occidentem: et ne plantas corylum inter vites: et ne carpas suprema cacumina, aut ne abscindas supremos sarculos ex arbore (adeo amant terram) et ne vulnere ferro obtuso sarculos: et ne plantas simul truncos oleæ sylves-*

\*\*\*\*\*

Goth. sec.—291, 292. lidem vs. Æn. iv, 445, 446.—292. *radicem* Medic. et Rottend. tert. Parrhas., non male. Eadem varietas Æn. iv, 446. *ad Tartara* Ven.—293. *nec fl.* Arundel.—294. *Convellent* Parrhas. *nepotes* Heins. e Medic. et Vaticano veterrimis reposuit. *multosque per annos vulgo ubique, quod et Nonii Marcelli editiones agnoscunt. cf. sup. v. 58. Jnl. Sabinus: "nepotes; vincit longam posteritatem nepotum. Sic intelligendum putat Apronianus."* Non video, quid in hoc singulare sit Aproniano. Sed Aproniani lectionem eam esse, notare voluit.—296. *Tum f. em. Voss. brachia pandens* Gudian. et Leid. a. m. sec., ut Æn. vi, 282. et antecesserat modo tendit, observante Heins. Sed *tendens* Donat. ad Terent. Phorm. 1, 2, 56, Burm.—297. *ipsam* Arundel.—298. *certant* ed. Ven.—299. *corylos* Reg. Martini.—300. *Summa* puta conjecerat Heins. Sed v. Burm.; nec de putatione hic agitur. *destringe* Medic. et ceteri præstantiores magna ex parte: sic Romanus et pars Pierianorum, duo codd. et vett. edd. ap. Martin. et uterque Goth. cum Erf., quo alludit *haud summa destringe* ed. Ven., idque vero propius esse existimabat Heinsius. Idem tamen *stringere* copiose illustrat. At Burmannus, si recte ejus verba accipio, illam lectionem non probabat; non enim sarmenta sunt manu frangenda, sed ferro acuto abscindenda; Varro 1, 40 *et quæ de arbore transferas, ut ea deplantas potius, quam destringas.* Enimvero id alienum ab h. l. Utrum legas, *destringe* et *destringe*, idem est, quod *pete*, snme. Potest autem *destringi* et id dici, quod ferro abscinditur. Porro *disstringe* in aliis. *pletas* Gnd. Tandem *aut summa* Heins. post Pierium e Romano et aliis antiquioribus prætalit; cum editum esset *aut summas*, ut in uno Mead. et Erf. legitur.—301. *Non* Moret. fr. Na Bodlei. *retuso* scribitur in Mediceo et multis etiam Pierianis. *laderet* uno Roman. *ledere tuos* Moret. sec. et Goth. sec., at Reg. apud Martin. *Neu ferro læde vetusto*, et unus Mead. *Neu ferro lege re-*

#### NOTE

quercuum genere. Supra, v. 16. *Turtara*, Ge. 1. 26.

299 *Corylum*] Supra, v. 65. Nocet radicum densitate, quas vitibus ali-

mentum præripiunt. *Flagella*, sunt ramorum summitates, e quibus non sunt decerpendi ad plantandum sarculi, sive malleoli; sed ex infima ar-



Semina; neve oleæ sylvestres insere truncos:  
 Nam sæpe incautis pastoribus excidit ignis,  
 Qui, furtim pingui primum sub cortice tectus,  
 Robora comprehendit, frondesque elapsus in altas 905  
 Ingentem cœlo sonitum dedit, inde secutus  
 Per ramos victor perque alta cacumina regnat,  
 Et totum involvit flammis nemus, et ruit atram  
 Ad cœlum picea crassus caligine nubem:  
 Præsertim si tempestas a vertice sylvis 310  
 Incubuit, glomeratque ferens incendia ventus.  
 Hoc ubi; non a stirpe valent, cæsæque reverti  
 Possunt, atque ima similes revirescere terra:  
 Infelix superat foliis oleaster amaris.

*tria. Nam sæpe pastoribus imprudentibus excidit ignis, qui primo occultus sub pingui cortice oleæ clam corripuit truncos, et erumpens in alta folia, edidit ingentem crepitum in aërem: inde gliscens regnat victor per ramos et per altum verticem, et implicat flammis totam sylvam, et densus piceo fumo emittit in cælum nigram nubem. Præcipue si tempestas a septentrione incubat arboribus, et si ventus augens volens incendia. Cum id accidit: tum vites neque possunt e radice, neque per amputationem repululare, et renasci similes ab ima terra: sed sterilibus oleaster amaris frondibus remanet solus. Ne autem ullus tam prudens, tibi auctor sit hujus*

~~~~~

cuso; librariorum delictum!—302. olea Medic., quod incommodum esset; non enim hic de insitione agitur. inserere hic est interserere.—303. Jam sæpe conj. Heins. incidit ignis Ven. *ῥῆς ἐπὶ τοῦ ὕψους* Homer. Illad. A. 155, sed recte urget Burm. *ῥῆς incautis*.—304. fortem Medic. a m. pr. tectus s. c. primum Zulich.—305. illapsus ed. Ven., male. Burm. vid. Ge. 1, 244.—307. atque alta Nonius Marcellus agnoscit. victorque alta Parrhas. Non vitavit poeta altæ—alta bis dicta.—311. frequens fragm. Moret. furens Moret. sec. a m. sec., eleganter quidem, sed ab emendatore. ferens, flammam et incendia longe lateque spargens, ut Burm.—312. Hæc fragm. Moret. Mox malim: cæsæque reverti, nec, si vel maxime superiore parte præcisus truncus fuerit, revirescant.—313. ima valent reviviscere Erf. terras Medic. a m. pr.—314. foliis superat Mo-

#### NOTE

boris parte, quæ terræ vicinior est: jam enim terræ assueverunt, eamque amant.

301 *Nex ferro lade rehus*] Non prohibet ferro præcidi; sed ferrum obtusum adhiberi, quo lacerarentur potentia, quam amputarentur semina, id est, arbori: vide supra, v. 208.

303 *Nam sæpe, &c.*] Cur a vitibus removendæ sint oleæ sylvestres, sive oleastri, affert alias causas Theophras-

stus l. III. 15. Quod nempe tam olea, quam ficus, alimenti plurimum exsugant, umbramque inducant maximam. 305 *Robora*] Truncos, supra, v. 25.

308 *Ruit*] Emitterit; active hic sumitur, ut Ge. 1. 105. *cumuloque ruit male pinguis arena.*

310 *A vertice*] A septentrionali polo, juxta Servium: quia, hic vertas nobis semper sublimis. Ge. 1. 242. A ver-

Nec tibi tam prudens quisquam persuadeat auctor, 318  
 Tellurem Borea rigidam spirante moveri.  
 Rura gelu tum claudit hyems; nec semine jacto  
 Concretam patitur radicem affigere terræ.  
 Optima vinetis satio, cum vere rubenti  
 Candida venit avis, longis invisa colubris; 320.  
 Prima vel autumnai sub frigora, cum rapidus Sol  
 Nondum hyemem contingit equis, jam præterit æstas.  
 Ver adeo frondi nemorum, ver utile sylvis;  
 Vere tument terræ, et genitalia semina poscunt.  
 Tum pater omnipotens foecundis imbribus Æther 325  
 Conjugis in gremium lætæ descendit, et omnes  
 Magnus alit, magno commixtus corpore, foetus.

*consilii: ut flante Borea aperias in scrobes terram rigentem: tunc hyems constringit arva frigore: nec permittit ut, surculo defosso, radix constricta infigatur terræ. Optima plantatio vinearum est, vere purpureo, cum redit avis alba, infensa longis serpentibus: vel circa prima frigora autumnai: cum Sol rapidus nondum attigit equis hyemem, sed jam calores abierunt. Ver præcipue foliis arborum, ver arboribus utile est. Terræ intumescunt vere, et petunt semina facundantia. Tum Aër, qui est pater omnipotens, labitur per pluvias fertiles in sinum lætæ uxoris terræ: et magnus ipse, commixtus magno ejus corpori nutrit omnes factus. Tum frutices*

ret. pr.—316. *movere omnes*, præter Romanum Pierii et Mentel. pr., qui, cum Nonio in *Rigidus*, habent *moveri*, quod Heins. recepit. Scilicet est hæc forma exquisitior etiam quam altera. cf. ad Ecl. vi, 85.—317. *dum Toll. tunc Goth. pr. Rom. nec semina jacta C. patitur elegans est conjectura Reiskii. vide tamen Notam.*—318. *Concretum Medic. a m. pr.—319. est post satio meliorum auctoritate sustulit Heins. vivetis satio est Goth. pr.—321. rapidus Gud. rapidis equis malebat Heins., at recte Burm.—323. frondi est Medic. Parrhas. Pro sylvis conjectabat Burm. sulcis, ne idem bis diceretur. At copia orationis sine synonymis nulla esse potest.—324. Donatus apud Servium interpunxit: Vere tument (scil. sylvæ): terræ et g. s. poscunt. genitalia Zulich., perpetua variatione. pascunt Medic. a m. pr.—325. Tunc Rom. omnipotens Voss.—326. læta, late, aberrant quatuor.—327. permixtus apud Lactant. de Falsa Relig. lib. i, 6.—328. cum Cantabr. tunc*

## NOTE

tice arborum, juxta Germanum et Victorinum. Vide Ge. i. 324. *Collected ex alto subea.*

316 Borea.] Vento septentrionali, Ecl. vii. 61.

319 Cum vere rubenti Candida, &c.] Ciconia, de qua Plin. l. x. 28. Ciconia quoniam e loco veniant, aut quo se referant, incompositum adhuc est. E longinquo venire non dubium, eodem quo grana

modo. Nidos eodem repetunt: genitricum senectam inricem educant. Ver hic rubens dicitur, propter flores: ut passim alibi purpureum.

323 Hyemem contingit equis] Tropicum Capricorni, quem ubi attigit, tunc bruma est et hyems summa: vide Ge. i. 238.

325 Tum pater, &c.] Æther, sive aër, per Jovem a potius: tempus, pos-

Avia tum resonant avibus virgulta camoris,  
 Et Venerem certis repetunt armenta diebus.  
 Parturit almus ager; Zephyrique tepentibus auris 330  
 Laxant arva sinus; superat tener omnibus humor;  
 Inque novos Soles audent se germina tuto  
 Credere; nec metuit surgentes pampinus Austros,  
 Aut actum coelo magnis Aquilonibus inbrem:  
 Sed trudit gemmas, et frondes explicat omnes. 335.  
 Non alios prima crescentis origine mundi  
 Illuxisse dies, aliumve habuisse tenorem  
 Crediderim: ver illud erat; ver magnus agebat  
 Orbis, et hybernis parcebant flatibus Euri:  
 Cum primæ lucem pecudes hausere, virumque 340  
 Ferrea progenies duris caput extulit arvis,

extra vias positi resonant volucris, et animalia redeunt ad concubitum statis diebus. Omnis campus parturit, et agri aperiunt sinum tepidis flatibus Zephyri: abundat in omnibus agris humor: et herbae audent tuto exponere se novo Soli: nec effusis timet Austros surgentes, aut pluviam emissam e coelo magnis Aquilonibus; sed propellit germina, et effundit omnia folia. Non puto alios dies fulsisse in primo ortu nascentis mundi, aut habuisse alium ordinem. Tempus illud ver fuit: magnus orbis habebat ver, et Euri continebant hybernos status. Statim ut pecudes acceperunt lucem, et ferreum genus hominum extulit caput ex agris saxosis, et fera im-

~~~~~

Rom.—329. *repetunt* Moret. fr.—330. *omnis ager* Menag. sec. pro div. lect. *Parturit alma Venus* unus Arundel., mala correctoris manus. *tremantibus auris* Romanus, Gd. cum vetustis permultis; solita variatione. *strepentibus Leid.* pr. *Zephyrique* Medic., lapsu librarii.—331. *L. a. simul* Erf.—332. *germina* Burm. reposuit post Catroëum. Uaius Fabricii pro hac lectione auctoritas laudatur, qui vetustos libros ita legere testatur; cui adde Regium apud Martinum. Sed jam Celsus pro hac lectione pugnat apud Philargyrium. Vulgo *gramina* legebatur; et sunt quæ pro hac lectione dici possint. *gramine* tres apud Burm. *toto Ven.*—333. *timuit* Ven. *pampinus* Gnd.—335. *tendit* Ven.—[336. *nascentis* Bentlei. ad Manil. II, 428.]—339. *hybernis Euri* Medic., minus poetice. 340. *Cum primæ* Heins. recepit, ex Medic. et permultis, etiam Romano ac Mediceo apud Pierium. *Cum primum* vulgo. *Tum primum* Arundel. ed. Ven. 1472, Par. 1494. *Cum primum* Cantabrig., quod et ipsum ferri posset. *Cum lucem primum* Zulich.—341. *Terres progenies* apud Lactantium

#### NOTE

Janonem adumbrata est. Inter utrumque quoddam quasi conjugium. 330 *Zephyrique*] Ecl. v. 5. *Austros*] Ecl. II. 58. *Aquilonibus*] Ecl. VII. 51. 336 *Non alios, &c.*] Disceptatur quo tempore mundus conditus sit: verno, an autumnali: favet autumnæ ratio, quæ petitur a maturitate fru-

gum: favet veri, quæ petitur a commodissima temperie. Poëtæ omnes pro vere stant. De Euro, Gd. I. 271. 340 *Virumque Fœves progenies, &c.*] Alludit ad ætatem ferream, et instantiationem mundi post diluvium factam, a Deucalione et Pyrrha, jactis post tergum lapidibus. Ecl. VI. 41.

Immissæque feræ sylvis, et sidera cœlo.  
 Nec res hunc teneras possent perferre laborem,  
 Si non tanta quies iret frigusque caloremque  
 Inter, et exciperet cœli indulgentia terras. 345

Quod superest, quæcumque premes virgulta per agros,  
 Sparge fimo pingui, et multa memor occulle terra;  
 Aut lapidem bibulum, aut squalentes infode conchas:  
 Inter enim labentur aquæ, tenuisque subibit  
 Halitus, atque animos tollent sata. Jamque reperti, 350

*missæ sunt in sylvas, et sidera in cœlum. Et vero mundus adhuc tener non potuisset tolerare hunc laborem: nisi tanta quies esset inter hyemem et æstatem, et nisi clementia aëris complecteretur terras. Ceterum, quæcumque arbusculas defodias in agris, sparge stercore pingui, et memineris tegere multa terra. Vel circa infode lapides bibulos, aut conchas asperas: nam aquæ inter eas flunt, et tenuis vapor permeabit, et ea quæ plantata sunt auvent vires. Inveniuntur etiam, qui preme-*

Inst. II, 10 legi jam Pierius notavit. Sic Medic. a m. sec. Probarunt id viri docti ap. Burm., et inter hos Bentlei. ad Horat. Epod. II, 18; receptum adeo est in edit. Cuningham. Burmannus eam lectionem impugnât, forte tamen argumentis parum idoneis. Scilicet quod in vulgata, *Ferrea*, reprehendere possis, est hoc, quod ab h. l., ubi de prima hominum stirpe, adeoque de aurea ætate agitur, aliena est, et ad ætatem seriorum, ferream dictam, spectat *gens ferrea*, *οὐδὴσιν γένος* Hesiodi, genus hominum ferreum: ad cuius imitationem dictum est de Spartâ in Bœotia aut in Colchide, qui cum armis ex terra orti sunt; proprie diceretur, fuisse eam *ferream progeniem*. Igitur nunc ad eum sensum recurrendum, ut *ferreum* omnino sit durum. Defendit vulgatam etiam Burm. Secundus ad Antholog. Lat. p. 166. Fateor tamen vel sic me prælatum fuisse *Terrea*, modo de usu vocis mihi melius constaret; nam, quod *Terrigenas* Lucretio dici ais, nondum satisfacit, ut et *terrea progenies* dicatur. Porro durum caput Moret. qu. Goth. pr.; et sic vett. edd. ap. Martin. agris Franc. armis Bodlei.—345. *sufferre* Medic. a m. pr.; quod commendat Heins. *proferre* Rottend. sec.—344. *Cum jam tanta* Ven. *que post calorem* omittunt plurimi. Philargyrius primam lectionem fuisse ait *calorem*. Scilicet metuebant boni viri versus mensuræ. *inter et iret* permutatâ sedibus habet edit. Norimb. apud Martinum.—345. Burmannus, dum in usu *res* excipere hærebat, conjiciebat, *exciperet cœli indulgentia ventos*, aut, *adpiceret cœli indulgentia terras*. Sed vid. Notas. Unus Mead. *hec pareret habet pro exciperet*; unde facile aliquid extricari possit; sed est ab inepta manu. *exciperent* Rom.—348. *cochleas* Reg. a m. sec., e glossa.—350. *atque homines* ed. Ven. *tollunt* alter Menag. *Namque* Ven.—351. *sata* nonnulli

## NOTE

345 *Nec res hunc teneras, &c.*] Vel sensus est: Nec mundi res, tam teneræ ac recantes, potuissent perferre calorem æstivum, aut frigus hybernæ: ergo conveniens fuit, nasci eas verno tempore, quæ anni quædam est

quies. Vel sensus est generalis: Nec mundi res, quæ per se teneræ semper ac fragiles sunt, possent ferre vim ætatis et hyemis; nisi vere, quasi quiete, recrearentur.

Qui saxo super, atque ingentis pondere testæ,  
Urgerent: hoc effusus munimen ad imbres;  
Hoc, ubi hiulca siti findit canis æstifer arva.

Seminibus positis, superest deducere terram  
Sæpius ad capita, et duros jactare bidentes;  
Aut presso exercere solum sub vomere, et ipsa  
Flectere luctantes inter vineta juvencos.  
Tum leves calamos et rascæ hastilia virgæ  
Fraxineasque aptare sudas furcasque bicornes:

365

*rest ea denique saxo, et pondere magnæ testæ: et hoc munimentum est adversus pluvias immodicas; hoc munimentum est, quando canis ardorem feræ aperit calore agros hiantes. Sæpius plantatis, restat sæpe accumulare terram ad radices eorum: et immittere ligones ferros in terram. Aut movere terram sub vomere depresso, et deducere boves resistentes inter ipsas vineas. Deinde adjungere viti politas cunæ et hastilia e virgæ decorticatis, et palos fraxineos, et furcas bicornes:*

\*\*\*\*\*

apud Colum. III, 16, 4, ubi hi versus repetuntur. *ingentis* firmat etiam Rom., at *ingenti pondere* Medic. a m. pr. Mentel. pr. a m. sec., et Nonius Marcellus in *urgere*. *ingenti pondere testæ* apud Colum. I. I. codex Sangermanensis seu Gœsianus. Mox *Urgerentur* laudat ex eodem Heinsius; at Gœsiana collatio, *reurgetur*.—352. *et fusos* idem codex. *hic effusus* Ven. *effusus* Toll. *munimen* unus Mead.—353. *Atque ubi* Voss. pr. et unus Mead. *Aut ubi* Lutat. ad Stat. Theb. IV, 708. *findit* Erf. *scindit* ed. Mediol.—354. *superem* eadem ed. Mediol. *educere* Pierius ex aliquot vett. laudat. *deducere* quatuor apud Burm. Sic Romanns; et defendi illud possit; et ex ipsa re video nunc præferre Vossium.—356. *cum vomere* Goth. pr.; et sic edd. vett.—358. *cumulos* Ven.—359. *que ante aptare* abest in fragm. Moret. et Reg. Martini. *trabes pro sudas* Franc. *furcasque valentes* Medic. Gud. et ad minimum sex alii apud Heins., duo apud Martin., et Romanus cum aliquot aliis ap. Pierium. Miretis inconstantiam doctorum virorum, qui vetustatem ac consensum librorum modo omni ratione criticæ anteferunt, modo vel leviori causæ postponunt.

## NOTE

353 *Canis æstifer*] *Sirius*, vel canicula: stella in ore majoris canis: cujus vis in subjectas mundi partes insignis esse perhibetur, quo tempore Sol oritur in principio leonis: nempe exeunte Julio: tumque æstus ferventissimus est, morbiq; ex illo æstu frequentissimi: diesque illi *caniculares* vocantur, donec Sol totum leonis signum perlastraverit, ad usque diem 28 Augusti. *Sirius* dictus, vel a *scapulo*, *sicco*, vel a *scapulo*, *evacuato*.

355 *Capita*] Vitium arborumque capita, stirpes sunt et radices; quibus, quasi ore, alimentum e terra trahunt.

*Bidentes*] *Bidens* aliquando est ovis; hic instrumentum fodiendæ terræ comparatum, *pastinum*, *ligo*, un *hoyau*. Etymon a binis dentibus: quod ligo sit bifurcus. De ore *bidente*, Æn. IV, 57.

356 *Aut presso exercere solum, &c.*] Ex more Italiæ, ubi vites ulmis aliisque arboribus fulciebantur: adeoque laxius digestæ apatiam arandi relinquebant, imo et frugum interserendarum.

359 *Fraxineas*] E fraxino arbore, fræne.

Viribus eniti quarum, et contemnere ventos 360  
Assuescant, summasque sequi tabulata per ulmos.

Ac, dum prima novis adolescit frondibus ætas,  
Parcendum teneris; et, dum se lætus ad auras  
Palmes agit, laxis per purum immissus habenis, 365  
Ipsa acie nondum falcis tentanda; sed uncis  
Carpendæ manibus frondes, interque legendæ.  
Inde, ubi jam validis amplexæ stirpibus ulmos  
Exierint, tum stringe comas, tum brachia tonde:  
Ante reformidant ferrum; tum denique dura

*quarum viribus assuescant assurgere, et despiciere ventos, et adherere ramis ad usque summas ulmos. Et parcendum quidem est teneris vitibus, dum prima ætas crescit novis frondibus, et dum palmes lætus attollit se in altum, emissus in ærem veluti laxatis habenis. Ipsa acies ferri non est adhuc adhibenda; sed frondes præcidendæ sunt ungulibus manuum, et passim auferendæ. Postea, quando vites, firma radice implicate nuda, creverint; tunc amputa pampinos, tunc seca palmites: prius timent*

\*\*\*\*\*

Hic valentes haud dubie maxima habet præsidia; bicornes potuit ex ipso usu vulgari et ex interpretatione inferri. Reposuit quoque valentes Brunn.—361. Assuescant Rottend. tert. Assuescat Goth. pr.—362. Et dum Parrhas. Ac cum Leid. pr. At Goth. pr. adolescit idem cum tribus et Erf.—363. Parcendum est duo ap. Burm., et uterque Mead.; alter etiam: dum sese pro et dum se.—364. cum se—agit Nonius Marcell. in laxus. agit, quod in pedestri præferres, Medic. Pierii, et octo apud Heins. et Burm. cum Goth. sec. a m. pr. lapsis Parrhas. et Reg. Martinl.—365. Ipsa acie nondum falcis tentanda Burm. recepit, ut plane Medic. et Pierii Romanus, utpote antiquissimi, tum multi alii, etiam Probus Grammat. lib. 1, et Ipsa acie jam editum erat usque ad Commelin. et Pulmann., qui intulere in vulg. Ipsa acies falcis nondum t. At Heins. ordinem immutavit: nondum falcis tent., ut est in multis. Ipsa nondum acie falcis Rottend. tert. Sane acies falcis, seu ferri, potest tentari, sed si eam explores, ut in Suetonii illo loco Ner. 49. At hic acie falcis (poëtica venustate pro falce) tentantur novelli palmites, dum putantur. conf. Not. acie jam in vulgatis ante Pierium legebatur; in Medic. acies a m. sec. rubro appicta s. litera. sub undis in fine versus legebat Goth. pr.—367. validis ampli. viribus Medic. a m. sec. Zulich. Moret. quart. pro var. lect. Ed. Mediol. Colot. Ursini, unus Meadianus, ut arridere potest. Sed est memoriæ lapsus ex frequenti poëtarum lectione ortus, sive Grammatici nimis acuti interpolatio.—368. tunc ante Burm., quod Romanus tuetur etiam sequ. v. tende Goth. pr.—369. reformident duo.—370. ramos compece valentes Romanus, quod

#### NOTE

361 Tabulata] Servius: Sunt rami effusiores, et in plana tendentes, non in altiora crescentes. Et Columella l. v. 6. Tabulata instituenda sunt: hoc enim nomine usurpant agricola ramos, truncosque prominentes; ut vites laxius diffundantur.

364 Laxis per purum, &c. habenis, &c.]

Delph. et Var. Clas.

Laxis habenis metaphora est ab equis desumpta, duce Laetretio l. v. Arboribusque datum est variis, exinde per auras Crescendi magnum immissis certamen habenis. Et per purum, significat, per aërem, sic et Horatius Od. l. 24. 7. per purum tonantes Egit equos, volu- oraque currum.

Virg.

R

Exerce imperia, et ramos compesce fluentes. 370

Texendæ sepes etiam, et pecus omne tenendum,  
Præcipue dum frons tenera imprudensque laborum :

Cui, super indignas hyemes Solemque potentem,

Sylvestres uri assidue capræque sequaces

Illudunt, pascuntur oves avidæque juvencæ. 375

Frigora nec tantum cana concreta pruina,

Aut gravis incumbens scopulis arentibus æstas,

Quantum illi nocuere greges, durique venenum

Dentis, et admorso signata in stirpe cicatrix.

Non aliam ob culpam Baccho caper omnibus aris 380

*ferrum: tunc demum exerce dura imperia, et coercere ramos superfluos. Præterea sepes jungendæ sunt, et greges omnes continendi: præcipue dum frondes teneræ sunt et inassuetæ novitiis rebus: quibus frondibus, præter magnas hyemes et Solem vehementem, sylvestres boves, et capræ sequaces assidue nocent: oves et avida juvenca carpunt eas. Nec hyems contracta albo gelu, aut gravis æstas penetrans rupes aridas, tantum nocuit; quantum nocuerunt illa pecudes, et venenum duri dentis, et cicatrix impressa in stirpe corrosa. Non aliud ob delictum caper immola-*

\*\*\*\*\*

Pierius Varronis quidem loco de R. R. I, 31 confirmat; at quantum alteri venustate cedat, facile apparet. Item sup. 359 in parte codd. legitur: videturque adeo vagum in margine vetusti alicujus codicis appictum fuisse.—371. Post *tenendum* ante Heins. erat *est*; sublatum secundum libros; abest etiam a Mediceo a m. pr. et a multis et. Romanus, vetustissimus liber, et Bodleianum. Arundel. et jam *pecus omne timendum*; interpolatione non mala; ut nunc etiam Reiskium coniecisse video. At vulgata ratio doctior esse videtur.—372. *Præterea cum frons tenera* Nonius in *frons*.—373. Cui, et dum ei illudunt. *solemque tepentem* Menag. alt. pro diversa lectione. Male. vid. Ge. I, 92.—374. *tauri vel ursi* conj. Cerda. Jo. Schrader. *sylvestres hirci*: ut III, 314 *pascuntur sylvas*, utque apud Homer. *ἀπὸ κρηπὶς αἴγες*, et alibi *sylvestres capræ*. Idem tentabat: *capræque fugaces*. Macrobius VI, 4 f. "*uri Gallica vox est, qua feri boves significantur*" adeo Virgilium non respuisse peregrina voce nti. *assiduo* Ven. *capræque multi* cum Medic.—375. *Illudunt* Ald. pr. *aves* Gud. a m. pr.—377. *herbis arentibus* Goth. sec. a m. pr. *ardentibus* Franc. et Cantabrig. cum Erf. *æstus* Medic. Pierii et Parrhas. Mead. unus et Reg. Ed. Ven.—379. In *admorso* magna varietas, quæ forte Grammaticis debetur, qui generi *τοῦ stirpe* timebant. Sed vid. Æn. XII, 208. *admorsu* Romanus Pierii. Sic et Pierii Mediceus a m. pr. Mediceus Foggini *a morsu*, mutatum in *a morsu*. Sic et in aliis Pierius ex *admorsu* erasum esse d. aut factum a *morsu* vidit. Eadem varietas apud Heins. et Burn. *admorsu*, *amorsu*, *amorsu*. Librariorum et Grammaticorum ludibria.—380. *ob causam* unus Arundel. et Schol. Statii Theb. V, 269.

#### NOTE

374 *Sylvestres uri*] *Bubali*, quos vulgus cum *uris* confundit. Plin. I. VIII, 15. *Uri* enim juxta Cæsarem, de bello Gall. I. VI. sunt feræ, magnitudine paulo infra elephantos, specie et colore et figura tauri: quæ in sola Her-

cynia Germaniæ sylva reperiuntur. *Bubali*, boves sunt sylvestres, frequentes in Italia, ex Isidoro et aliis: quanquam aliter a Plinio describuntur.

Cæditur : et veteres ineunt proscenia ludi,  
Præmiaque ingeniis pagos et compita circum  
Thesidæ posuere ; atque inter pocula læti  
Mollibus in pratis unctos saliere per utres.

tur Baccho in omnibus altaribus, et antiqui ludi prodeunt in theatra: et magni Athenienses instituerunt præmia circa pagos, et vias, et læti inter bibendum saltare in pratis amœnis per unctas pelles hircorum. Romani quoque coloni, gens orta

Bacchi Parrhas., ut sint: omnibus aris Bacchi, de quibus sane solis est accipiendum.—382. *ingentes* vel *ingentis* vulgo lectum; etsi Pierius jam commendaverat alterum: ad quod recipiendum mireris Heinsium hic adeo timidum fuisse. *Ingeniis* præclare reposuit Burmannus ex antiquissimis Pierii, Philargyrio, cod. Urani, et ed. Ven.—384. *saluere* vetustissima scriptura; alii, ut pronunciatum jam olim, *saliere*. vide h. l. Heins. et Burm. Sec. ad Anthol. Lat.

## NOTE

381 *Proscenia*] Theatrum, locus fuit, semicirculi figuram habens, spectaculis scenicis destinatus, a *θεσπίαι* *specto*. Partes ejus fuere. I. *Porticus, scala, sedilia*: sedilium ordines, dicebantur *cunei*; quia, cuneorum modo, eo strictiores erant, quo magis ab ambitu ad centrum theatri accedebant: et hæc omnia circa ambitum theatri erant disposita. II. *Orchestra* pars interior, sive centrum theatri, eaque omnium infima et concava: unde *cavea* dicebatur totum theatri spatium. Hic sedebant senatores, indebantque chori saltatorum et musicorum; ab *ὀρχήστῃ* *saltare*. III. *Proscenium*, locus ab uno theatri cornu ad alterum ductus, inter orchestra et scenam, altior quam orchestra, inferior quam scena: in eo agebant loquebanturque histriones comici tragicique, e pulpito, id est ex editiore aliquo et pedibus substrato tabulato. IV. *Scena*, pars theatri adversa spectantibus: velis, picturis, columnisque decorata, et olim arboribus ad inumbrandos actores, cum ludi in propatulo antiquitus exhiberentur: a *σκηνή* *umbraculum*. V. *Poscenium*, ubi actores post scenam latent. VI. *Amphitheatrum*, fuit locus, non in semicirculum, sed in circulum extru-

ctus: ubi nulla erat scena, sed undecumque sedilia spectatorum; cum *arena* in medio, in qua gladiatorum, ferarumque et alia id genus certamina peragebantur: quare *amphitheatrum* dicebatur, quasi *undique theatrum*; ab *ἀμφί* *circum*, et *θεσπίαι* *specto*.

382 *Præmiaque, &c.*] Ludi omnes theatrales e Bacchicis ejusmodi ludicris ortum habuere, quibus victor *hircum* referebat: unde tragœdiæ remansit nomen a *ῥάγῃος* *hircus*, et *ὀδὴ* *cantilena*. Horatius in arte Poëtica v. 320. 'Carminē qui tragico vilem certavit ob hircum, Mox etiam agrestes Satyros nudavit,' &c. Floruit primo apud Athenienses, qui *Theside* dicuntur, a *Thesco* rege, qui primus eos, in pagis degentes, in urbem coëgit mœnibusque sepsit. De eo, *Æn.* VI. 122.

384 *Unctos saliere per utres*] Præcipua pars *Liberalium* sive *Bacchicorum* ludorum, erat saltus per pelles hircinas, in campo cumulas, inflatasque et unctas oleo. Hircinas eligeant pelles, sive utres, ad contemptum hircorum etiam mortuorum quod viti infestum sit animal: ungebant, ut magis essent lubricæ, nec vestigium cadentis sustinerent: uno pede insiliebant, reducto altero: et cum fre-



Necnon Ausonii, Troja gens missa, coloni 385  
 Versibus incomitis ludunt risuque soluto ;  
 Oraque corticibus sumunt horrenda cavatis ;  
 Et te, Bacche, vocant per carmina læta, tibi que  
 Oscilla ex alta suspendunt mollia pinu.  
 Hinc omnis largo pubescit vinea fœtu ; 390  
 Complentur vallesque cavæ saltusque profundi,  
 Et quocumque Deus circum caput egit honestum.  
 Ergo rite suum Baccho dicemus honorem  
 Carminibus patriis, lancesque et liba feremus ;  
 Et ductus cornu stabit sacer hircus ad aram, 395

*e Trojanis, jocantur versibus incompertis, et risu effuso ; et induunt lætas horribiles et cavis corticibus ; et te vocant, o Bacche, inter hilaria carmina ; et in honorem tuum alligant fictiles imagunculas ex alta pinu. Hinc vinea omnis pullulat multo fructu, et valles curvas, et saltus opaci implentur uvis ; et quicumque locus, in quem imago Bacchi circumcertis vultum formosum. Itaque rite cantabimus Baccho suas laudes veris patriis, et offeremus ei discos atque placentas, et sacer hircus deductus cornibus statuetur ante aram : et torrebimus pingua viscera in*

p. 540.—385. *a Troja Leid.* et *Troja Regius Martin.*—386. *rituque Moret.* sec.—388. *Et te Bacche canunt a Cerda editum.*—390. *pubescit Menag. pr.*—391. *Complenturque cavæ valles Moret. sec.*—392. *Laudat Columella III, 31, 4. quocumque Parthas. Et quocumque decus Schol. Horat. Sat. I, 2, 84, corrupte. quocumque Deos Gud. Quod vero Guellius et ex eo Cerda ad h. l. laudant carmen in Bacchum, e Mureti Galliambo petatum est : ne fallaris, moneo.*—393. *suos honores codd. aliquot Pierii, quod ipsi rem splendidiorum efficere videbatur. honestum—honorem displicebat Jo. Schrader.*—394. *lancesque et Franc., per se non male. ferentes Zulch.*—395. *Et ductis Gud. a m. pr. Eductus Leid. tert. Si ductus Serv. ad Æn. IX, 627 in edd. quibusdam. stabit cornu Leid. alter. ad aram edd. Macrobian Sat. IV, 2. Serv. ad Æn. IX,*

## NOTE

quenter caderent cernui, sive proni, vocabant ludos illos *Cernualia* ; Græci *ἀρνυῖα*, ab *ἀρνός* uter.

385 *Ausonii coloni*] *Colonus* hic non agricolam significat, sed *coloniam*, sive Trojanos, *Ænea dace*, missos ad incolendam Ausoniam, id est Italiam. De *Ausonibus*, antiquis Italiæ populis, *Æn.* III. 171.

390 *Oscilla suspendunt*] *Imagunculas* fictiles, Baccho sacras, et ad ejus placentas effectas ; quæ vineis providere putabantur, eisque fertilitatem conferre, ad quas vento, aut numinis providentia impulsæ, sese converterent. Unde addit : ' Et quocumque

Dens circum caput egit honestam.' Nomen hoc, *ocellum*, diminutivum est ab *os oris*, quasi *parvum os* : unde etiam est *oculum*, *Æn.* I. 260.

391 *Saltusque, &c.*] *Saltus* non esse sylvarum ipsas arborea, sed loca sylvarum ab arboribus vacua, notavimus *Ecl.* VI. 66.

394 *Liba*] *Placentæ* genus. *Ecl.* VII. 33.

395 *Et ductus*] Verba solennia : ominousum enim erat in sacrificiis si victima traheretur, non facile duceretur : tum si ad aram non sponte staret, sed reluctaretur.

Pinguique in veribus torrebimus exta columnis.

Est etiam ille labor curandis vitibus alter,  
Cui nunquam exhausti satis est: namque omne quotannis  
Terque quaterque solum sciendum, glebaque versis  
Æternum frangenda bidentibus; omne levandum 400  
Fronde nemus; rediv agricolis labor actus in orbem,  
Atque in se sua per vestigia volvitur annus.  
Ac jam olim, seras posuit cum vinea frondes,  
Frigidus et sylvis Aquilo decussit honorem;  
Jam tum acer curas venientem extendit in annum 405  
Rusticus, et curvo Saturni dente relictam  
Persequitur vitem attondens, fingitque putando.

*corvulus e corylo factis. Est etiam iterandus in colendis vitibus labor ille, in quo nihil unquam satis perfectum est: nempe oportet omnem terram vertere singulis annis ter et quater, et assidue comminere glebas lignonibus inersis, et exonerare totum vinetum frondibus. Labor revolutus in circulum reddit agricolis, et annus in se replicatur per eandem viam. Et tum demum, cum vinea amisit ultimas frondes, et cum frigidus Aquilo abtulit arboribus pulchritudinem, jam tum diligens agricola profert curas in annum futurum; et persequitur curva Saturni falce vitem nudatam,*

627 in scriptis.—396. *torquebimus* Medic. Pierii. *veribus* Rom.—397. *curandus* Franc. *alio* Ven.—401. *laboratus* Reg. a. m. pr.—402. *Atque ipsa sua* Voss. *In se perque sua vestigia* Franc. *annis, h. per annos singulos, volvitur, sc. labor, malebat* Reiskius.—403. *Et jam olim vulgo ante* Heins. *At alii.*—404. *ut sylvis* Schol. Horat. Epod. xi, sed aliter Nonius et Priscianus. *e sylvis* Parrh.—405. *extendit* Medic.—406. *Agricola pro Rusticus* Rom.—407. *Pro-*

## NOTE

396 *Columnis*] Bene: cum enim *corvulum* et *hircum* viti esse infestum dixerit: utrumque ad sacrificia adhibet: *hircum*, ut victimam; *corylum*, ut materiem veru.

397 *Est etiam, &c.*] Præcipit alteram, id est secundam *pastinationem*, quæ dicitur *repastinatio*, de qua, v. 354. Item et secundam *pampinationem*, seu frondium amputationem, de qua, v. 365. Quanquam monet, ter aut quater labore utrumque esse repetendum: quia nunquam *huic labori*, id est in hoc labore, *satis est exhausti*, id est juxta Servium, exhaustionis, finitionis, perfectionis: sic Æn. II. 427. 'Servantissimus æqui,' id est, æquitatis.

401 *Actus in orbem*] Id est, perpetuus et continuus: nullus enim in orbe, seu circulo terminus est.

404 *Aquilo*] Ventus septentrionalis. Ecl. VII. 51.

406 *Curvo Saturni dente, &c.*] Præcepta congerit de curis hybernis circa vitem: ac præcipue de *ablaqueatione*: quæ fit enim circa radices terra effoditur, tondenturque ferro superfusæ radices: eas præsertim, quæ terræ superficiem propius tangunt; ut inferiores convalescant. Dicitur *ablaqueatio*, quia vitis radicibus, quasi totidem laqueis, expeditur et liberatur. *Saturni dente*] Falce dentata seu acuta, quæ Saturni gestamen est. De Saturno, Ecl. IV. 6.

Primus humum fodito, primus devecta cremato  
 Sarmenta, et vallos primus sub tecta referto ;  
 Postremus metito : bis vitibus ingruit umbra ; 410  
 Bis segetem densis obducunt sentibus herbæ.  
 Durus uterque labor. Laudato ingentia rura :  
 Exiguum colito. Necnon etiam aspera rusci  
 Vimina per sylvam, et ripis fluvialis arundo  
 Cæditur, incultique exercet cura salicti. 415  
 Jam vinctæ vites ; jam falcem arbusta reponunt ;  
 Jam canit extremos effectus vinitor antes :  
 Sollicitanda tamen tellus, pulvisque movendus ;

*eam tondens, et componit amputando. Primus moce terram, primus combure sarmenta domum deportata, et primus refer domum pedamenta ; ultimus vindemiato. Bis frondes densiores inuibrant vitem, bis herbæ suffocant vinetum spissis cepribus : magna difficultas in utriusque amputandis. Lauda rura magna, sed cole parvum rus. Præterea secunda sunt in sylvis aspera vimina e rusco, et fluviales cunæ in ripis ; et habenda cura salicti sylvestris. Postquam vites ligatæ sunt : postquam vineta permittunt falcem reponi, postquam vinitor lassus cantat attingisse se extremos vineæ ordines ; tamen vertenda est terra, et glebæ comminuendæ, et aer timidus racemis jam*

\*\*\*\*\*

*sequitur* Zulich. et unus Mead., sed vid. Birm. *antondens* vetusta Nonii Marcelli exemplaria, ut *ancidere*. *attundens* scribunt alii. *tondens* Franc. *fugitque* Menag.—408. *dejecta* ed. Ven. vide sup. v. 207.—409. *et deerat* Ven. *primum* nonnulli ; ut semper. *repto* Voss. alter.—410. *postremos* Rottend. sec. *umbra* Zulich.—411. *obducant* Leid.—413. *rusti nonnulli* scribunt. vid. Heins. *frusi* Jul. Pompon. Sab. *asperæ frusci* a m. pr. Medic.—414. *per sylvas* Moret. quart. et Regius Martinl. et a Franc. abest.—415. *Creditur* Menag. pr.—416. *vinctæ* Medic. a m. pr. et Reg. a m. sec. *junctæ* Moret. sec. et duo ap. Martinum. *junctæ vites*, jngata vinea Jul. Sabin. *falcemque* Goth. sec.—417. *Jam canit effectos extremos vinitor* Romanus ; et sic Medic. Foggini, nisi quod a m. sec. *effectus* erat, it. Erf. *effectos extremos* alii cum edd. vett., ut Argent., et hoc etiam Nonius Marcellus in *antes* agnoscit. Possit hoc ferri, si nulla esset variatio. At alii plerique *effectus extremos*. Hinc alia librariorum ludibria : *effectus* vel *effectos extremus*, *effectus extremos*, *effectos extremos*, *effectos extremos*, *effectos extremis* in Goth. pr. Scilicet primam lectionem fuisse, *effectus extremos*, verisimile fit, quam mutarunt Grammatici, qui brevis syllabæ productionem non ferebant, ut nunc sit quod per omnes ab Aldd.

#### NOTÆ

410 *Bis vitibus, &c.*] Causam affert geminæ pampinationis, quam antea præceperat : item et geminæ runcationis, qua herbæ noxiæ eruuntur, *sarcler*.

413 *Aspera rusci Vimina*] Commendat curam fruticum, unde parautur viti retinacula. *Ruscus*, vel *ruscum*, *du houx*. 'De eo, Ecl. vii. 42. *Salictum*, vel *salicetum*, locus salicibus

consitus, *sausaye*.

417 *Extremos effectus vinitor antes*] *Antes*, sunt ordines vitium, qui sunt ante ceteros positi, et vineam quasi circumdant, et quavis ex parte extremi sunt. *Effectus*, lassus, qualis est mulier quæ multos edidit fœtus.

418 *Pulvisque movendus*] *Commo-*  
*vendus* et excitandis pulvis, fractione glebarum.

Et jam maturis metuendus Jupiter uvis.

Contra, non ulla est oleis cultura : neque illæ 420

Procurvam expectant falcem rastrosque tenaces,

Cum semel hæserunt arvis, aurasque tulerunt.

Ipsa satis tellus, cum dente recluditur unco,

Sufficit humorem, et gravidas cum vomere fruges.

Hoc pinguem et placitam Paci nutritor olivam. 425

Poma quoque, ut primum truncos sensere valentes,

*maturis. Contra nulla est difficultas in colendis oleis, nec illa petunt curvam falcem et rastros mordaces : cum semel radices egerunt in terram, et assueverunt aëri. Ipsa terra suppeditat succum plantatis oleis, quando aperitur ligone adunco ; et reddit plenas olivas, statim cum ipso vomere. Ideo nutri olivam pinguem et gratam paci. Poma quoque, quando sensere truncos robustos, et accepere vires sibi debitas, cito assurgunt*

\*\*\*\*\*

inde edd. vulgatum : *extremos effatus*.—420. nonnulla Leid. nuns et Bodlei., ut jam Servius notavit legi. Sed mala ac perpetua aberratione.—422. Major versibus vigor inesse mihi videbatur, si post *tenaces* interpungas, et novam sententiam ordiaris : *Cum semel hæserunt arvis aurasque tulerunt : Ipsa s.* Similiter subjicitur : *Poma quoque, ut primum—Vi propria nituntur*. Recte tamen monetur, ita cum ter iterari in eodem verborum complexu, et oleas tenellas primis annis laud dubie esse falce et rastros compescendas. *tulere* Goth. pr.—424. *gravidas cum vomere fruges* conj. Reiske et Jo. Schrader. Vide Notam.—425. *placidam* quinque apud Burm., male.—426. *Pomaque jam Ven. calentes*

#### NOTÆ

419 *Metuendus Jupiter vis*] Aër, grandine et pluvii intempestivis infestus. *Jupiter* pro aëre, supra, v. 325.

420 *Contra, non, &c.*] Laboriosæ vitis culturæ, facilem opponit olæ culturam. Utraque tamen in tenera ætate similis est : disparitas igitur a firmiori tantum ætate petenda, quæ maximam in vite, vix ullam in olea curam exigit ; unde addit poëta ; *Cum semel hæserunt arvis*.

424 *Cum vomere, &c.*] Id est statim atque aperitur vomere, sine mora, producit fructus. Exaggeratio, quæ certum et celerem proventum indicat.

*Fruges*] Olivas interpretor. Et vero voces illæ promiscue adhibentur a poëtis : *Nemus*, non proprie tantum pro sylvestrium arborum multitudine, sed et pro vinea, v. 400. *omne levan-*

*dum Fronde nemus* : *Sylva*, pro quarumlibet rerum multitudine, ut notavimus Ge. i. 152. *Messis* pro collectione non solum tritici, sed etiam uvarum, Ge. ii. 410. *Postremus metito*. Item pro mellis proventu, Ge. iv. 231. *Duo tempora messis*. *Vindemia* apud Plin. l. xv. 1. pro olivarum etiam collectione. *Sege*, pro arbusculis in seminario, Ge. ii. 266. *Ubi prima paretur Arboribus seges, &c.*

425 *Placitam Paci nutritor olivam*] *Nutritor*, pro *nutri* : passivum, activa significatione : ut apud Cicer. pro Mil. xxxiii. *Inimicissimum multo crudelius etiam punitus es*. Pro, *puniti*. *Placitam Paci*, quia insigne pacis fuit. *Æn. vii. 237*. Minervæ fuit dicata. Vide Ge. i. 14.

426 *Poma*] Fructus pro arbore : arbor enim *pomus* est.

Et vires habuere suas, ad sidera raptim  
Vi propria nituntur, opisque haud indiga nostræ.

Nec minus interea foetu nemus omne gravescit,  
Sanguineisque inculta rubent aviaria baccis. 430

Tondentur cytisi, tædas sylva alta ministrat,  
Pascunturque ignes nocturni, et lumina fundunt.  
Et dubitant homines serere, atque impendere curam ?

Quid majora sequar ? salices humilesque genestæ,  
Aut illæ pecori frondem, aut pastoribus umbras 435

Sufficiunt ; sepemque satis, et pabula melli.

Et juvat undantem buxo spectare Cytorum,  
Naryciæque picis lucos ; juvat arva videre

*in æræm virtute propria, nec egent nostro auxilio. Interea sylva omnes non minus onerant se fatibus, et inculta avium latebras rubescunt baccis sanguineis. Cytisi secantur : sylva alta suppeditat tædas, quibus ignes nocturni aluntur, et præbent lucem. Et homines negligunt eas plantare, et in iis curam adhibere ? Quid commemorem majores arbores ? salices et genestæ humiles, illæ ipsæ præbent, aut cibum pecudibus, aut umbram pastoribus, et sepe in segetibus, et cibum apibus. Et pulchrum est videre Cytorum fluctuantem buxo, et sylvas Naryciarum picæarum : pul-*

\*\*\*\*\*

Medic. a m. pr.—428. *que abest a Parrhas. et Gifanii libris, etiam a Romano vetustissimo, qui opes hanc suo more scribit. Agnoscas facile fulcrum versus a Grammaticis submissum.*—429. *gravescit* Mentel. Leid. *virescit* Rottend. pro var. lect. et Goth. pr.—430. *que abest a Goth. sec. alcoria* Gud. a m. pr. Mox in Romano v. 432 ante versum 431 ponitur, male.—432. *que abest a Goth. pr. et uno Mead. ac lumina nunc Pierii, nimirum Romanus, duo Heins. et Goth. sec. fundi* Gud. pro div. lect.—433. *Abest hic versus a Mediceo, et aberat ab Ursini Colotiano. Sed sententia versum absolvens facile excidere potuit. Versus per se est præclarus. curas* Goth. pr. et ed. Dan., nonnullæque ap. Martinum. *cura* Rottend. tert. et Goth. sec.—434. *sequor* Erf., quod conjectabat Jo. Schrader. *genestæ* in antiquis scribi, Pierius notat. vid. sup. v. 12.—435. *Et tilia pecori multos legere notatum in Servianis. umbras* post Pierium Heins., e melloribus. *umbram* alii.—437. *An fuit : Ut juvat. Cytorum* tres apud Heins. Scribunt et *Citheron, Citherum, Cytheron. Έστ το Κίτρων.*—438. *Mariciæ* Daniel. ed. et. R. Steph.—439. *Non raris* Leid. *Non ullis hominum* ap. Priscian. lib. xviii. *non nulli* Rottend. sec. et Gud. a m. pr. et unus Mead. At vulgata ap. Gell. vii, 17. *non vitior noxia* Medic.

#### NOTE

431 *Cytisi, tædas, &c.*] De cytiso frutice, qui tondetur saginando pecori, Ecl. i. 79. De tædis, arboribus e picearum genere, Ecl. vii. 49.

434 *Salices, &c.*] *Salices, saules.* Genestæ, Genêt : Ge. ii. 12.

436 *Pabula mellis*] Apibus, quæ mel conficiunt.

437 *Cytorum*] Cyturus, urbs et mons Galatiæ, in ora Paphlagoniæ : buxo fertilis. Ovid. Met. iv. 312. *Sæpe Cytoriaco deducit pectine crines* : id est, buxos.

438 *Naryciæque picis lucos, &c.*] *Sylvas feraces tædarum, picearum, aliarumque arborum, e quibus succus*

Non rastris, hominum non ulli obnoxia curæ.  
 Ipsæ Caucasio steriles in vertice sylvæ, 440  
 Quas animosi Euri assidue franguntque feruntque,  
 Dant alios aliæ foetus; dant utile lignum  
 Navigiis pinos, domibus cedrumque cupressosque.  
 Hinc radios trivere rotis, hinc tympana plaustris  
 Agricolaë, et pandas ratibus posuere carinas. 445  
 Viminibus salices foecundæ, frondibus ulmi:  
 At myrtus validis hastilibus, et bona bello  
 Cornus; Ituræos taxi torquentur in arcus.

*chrum est videre campos non agentes rastris, aut ulla cura hominum. Sylva ipsa steriles in Caucasio monte, quas validi Euri semper perficiunt et rumpunt, exhibent alios alia fructus: præbent pinos, ligna utilia navibus: cedros et cupressos, utilia domibus: ex his agricola tornaverunt radios rotis, et rotas plaustris; et fabricaverunt curvas carinas navibus. Salices producant vimina, ulmi frondes: Myrtus vero commoda est ad valida hastilia, et cornus ad arma alia: taxi sectantur in arcus*

a m. pr.—440. Caucasio alii. vid. Eclog. vi, 42.—441. Quos et assiduis librariorum ineptiæ apud Burm. terantque malebat Voss.—442. factos Gud.—443. pinus Gud. a m. pr. et quinque alii, etiam Goth. pr. cf. ad Æn. xi, 135.—cedrumque Heins. e suis; ut Pierius in Rom. et antiquioribus aliis, et Martinus in duobus invenerunt; pro vulgari cedrosque. Eidem assimilatum in aliis et alterum, cupressumque. v. ap. Burm., adde Arundel. que post cupressos omittunt multi. cupressus Parrhas.—444. Hic—hic Moret. pr.—446. Potest et hic duplici modo interpungi; aut sic, ut vulgo fit; aut: Viminibus salices, foecunda frondibus ulmi. Quod præferam. f. vitibus ubi Zulich. et Medic. a m. pr., ut ap. Burm. commemoratur. At Foggini fide frondibus ulmi legitur, d ab recenti manu alteri t ascripta. Est hoc quidem etiam in Leid. frondibus Ven. et fr. Edd. Aldd. et Junt. cum Goth. pr.—447. Ad Medic. a m. pr., item bella. Tum at bona b. unus Mead. bona telo conj. Jo. Schrader., ut respondeat hastilibus.—448. Itiræos, Tyræos, Ithyrios, Ithyreos, Ithiræos, in-

## NOTÆ

erumpit; qui, si igne exprimitur, dicitur *pix*, *poix*: si sponte finit, dicitur *resina*, *poix résine*, thuri affinis. Narycium urbs Græciæ et Italiæ, de qua, Æn. iii. 899.

440 *Caucasio*, &c.] De Caucasio monte Asiæ, Ecl. vi. 42. De Euro, vento orientali, Ge. i. 371. Hic Caucasus, pro quolibet monte, Eurus pro quolibet vento.

444 *Hinc radios trivere rotis, hinc tympana plaustris*] *Hinc*, non ad cedros et cupressos, e quibus nemo rotas fabricatur; sed ad sylvas, sen sylvestres arbores, refertur. De radiis, tympanis,

et *plaustris*, Ge. i. 163. *Trivere*, perfecere torno, de qua arte Ecl. iii. 38.

445 *Ratibus posuere carinas*] *Ratis* proprie, sunt ligna inter se colligata, quæ per aquam aguntur; metaphorice sumitur pro navi perfecta. *Carina*, est trabs ima, eaque incurva, quæ totius navis fundamentum est.

447 *De myrto*. Ecl. ii. 54. *De cornu, cornuillier*, supra, v. 34. *De taxo, if*, supra, v. 257. *De titia, tilleul*, Ge. i. 173. *Hæc buxus, vel hoc buxum, bilis*.

448 *Ituræos*] Gens est juxta Ser-

Nec tiliae leves aut torno rasile buxum  
 Non formam accipiunt, ferroque cavantur acuto. 450  
 Necnon et torrentem undam levis innatat alnus,  
 Missa Pado; necnon et apes examina condunt  
 Corticibusque cavis vitiosæque ilicis alveo.  
 Quid memorandum æque Baccheia dona tulerunt?  
 Bacchus et ad culpam causas dedit: ille furentes 455  
 Centauros leto domuit, Rhoetumque Pholumque  
 Et magno Hylæum Lapithis cratere minantem.

*Ityraos. Necnon tiliae politæ, et buxus torno rasilis, accipiunt figuram et cavantur acuto ferro. Alnus quoque levis, demissa per Padum, innatat aqua currenti: apes quoque abscondunt examina in cavis corticibus, et in sinu ilicis cariosæ. Quid prædixerunt Bacchi munera, quod sit æqualiter laudandum? Bacchus occasiones etiam præbuit peccandi: ille morte affectit furiosos Centauros, et Rhoetum, et Pholum, et Hylæum minantem Lapithis magno poculo. O felices agricolas, si cognoscerent*

\*\*\*\*\*

serto et ab aliis, librariorum Indibria apud Burm. At *Ityraos* aliquot apud Pierium. Græci scriptores audiendi sunt, in quibus *Ἰτροπαίος*. *curvantur in nonnullis ap. Pierium, Fabric., Goth. pr., sed est hoc interpretamentum rōi torquentur*, quod fere omnes scripti, Burmanno teste, habent. Mox v. 450 ante v. 449 in Goth. pr. erat positus.—451. *torquentem* Medic. a m. pr. *adnatat* ex Ed. Argent. notarat Reiskius, unde refingebat: *torrente unda levis adnatat alnus*.—452. *examine* Medic. a m. pr.—453. *alveo* ab Medic. et aliis scribitur. vid. Burm.—454. *et quæ B.* ab aliis legi, in Servianis notatur.—455. *culpam* apud Lutat. ad Stat. uno loco, at altero *culpam*. v. Burm. *culpas* Parrhas. Goth. pr. unus Mead.—456. *Rhoetum* scribi ex membranis plerisque notavit Heinsius. *Rhæcum* ex Callimacho (in Dian. 221) reponere volebat Pierius. *Rhæcum* gigantis nomen esse, *Rhoetum* Centauri, statuerunt alii; melius dixeris, nomina aut poni promiscue aut confundi. In Latinis libris *Rhoetum* constanter scribi, copiose docuit Bentlei. ad Horat. Carm. II, 19, 23. adde Intpp. ad Hygin. p. 5 Stav. *Centaurus*, Græca flexione, ex aliquot vet. notavit Pierius.—457. *magna* Ed. Junt. *Hylæum, Hileum, Ileum, Yleum, Leum*, scribitur. v. Propert. I, 1, 13. Græcum est *Ἰλαιο*. *minacem* Menag. pr.,

#### NOTÆ

viam, e Parthia; juxta ceteros, e Syria: sagittandi arte memorabilis.

451 *Alnus Missa Pado*] *Alnus*, *aubne*, nota arbor: *Padus, le Po*, nobilissimus Italiae fluvius, de quo Ge. I. 482. Hic sumitur pro quovis fluvio. *Pado*, pro, per *Padum*: nt, *It clamor caro*, pro, ad *carium*. De *examinibus* apum. Ecl. VII. 13. De *ilice*, arbore, *yeuse*, Ecl. I. 18.

456 *Centauros, &c.*] *Centauri* et *Lapithæ* vicini sunt populi Thessaliæ: hi Pindum et Othryn; illi Pelion mon-

tem incolentes. Lapitharum rex Pirithous, cum Hippodamiam uxorem duceret; Centauri, sponsam ipso nuptiarum die rapere aggressi, a Theseo et Hercule amicis Pirithoi, ceterisque Lapithis ingenti clade inter ipsa pocula affecti sunt. Centaurorum præcipuos commemorat Virgilius: Rhoetum, Pholum, et Hylæum. Pro *Rhoeto*, aliqui *Rhæcum* legunt: et vero sic apud Callimachum aliosque legitur. De *cratere*, Ecl. v. 68.

O fortunatos nimium, sua si bona norint,  
 Agricolas! quibus ipsa, procul discordibus armis,  
 Fundit humo facilem victum justissima tellus. 460  
 Si non ingentem foribus domus alta superbis  
 Mane salutantum totis vomit ædibus undam;  
 Nec varios inhiant pulchra testudine postes,  
 Illusasque auro vestes, Ephyreïaque æra;

*nam felicitatem: quibus terra ipsa æquissima producit ex se victum parabilem, longe a briliis discordibus. Si apud illos domus alta portis superbis non emittit ex totis ædibus magnam multitudinem hominum mane salutantium: si illi non appetunt limina variata pulchra testudine, et vestes distinctas auro, et æra Corinthia; si*

sed vid. Burm.—458. *bona si sua* Franc. *norunt* Moret. pr.—462. *comat* Medic. Pierii, Voss. et Moret. quart. et Schol. Cruqn. Horat. Carm. III, 18. Epod. II, quod esset elegantiae oratoriae; præter codices tamen, Schol. Statii Theb. I, 146 et Macrobi. Sat. VI, 2, vulgatum tuentur. *salutate* Ven. *notis* Reg. Martini, sed vid. Notam nostram.—464. *Inclusasque* Medic. a m. pr., Romanus et al. ap. Pierium ac Martinum, cum Erf.; et sic in Servianis quosdam male legere notatur; a duobus *que* abest. *Ephyraea*, *Ephyrea*, male alii. Est sane *Ἐφυρα*, *Ἐφυραία*; sed et *Ἐφύρα*, *Ἐφύρια*. Forte ad eum modum

## NOTÆ

458 *O fortunatos, &c.*] VII. PARS et ultima: *Digressio de vitæ rusticæ felicitate*. I. Ejus comoda præfert commodis urbanæ vitæ, v. 461. II. Proximam facit literarum et philosophiæ studiis, v. 475. III. Præfert quibuslibet aliis hominum studiis, v. 495. IV. Hujus vitæ antiquitatem a primis Italiæ colonis, primisque hominibus repetit, v. 532.

462 *Mane salutantum, &c.*] Mos apud Romanos, ut clientes magno numero patronos salutatum venirent prima luce. *Undam* exprimit multitudo populi exeuntis: dum alius alium, quasi fluctus fluctum trahit. *Vomit*, metaphoræ antiqui usus in eam rem: unde *comitoria* dicebantur in amphitheatris aditus illi, per quos populus confertim ingrediens in sedilia sese effundebat.

463 *Testudine postes*] Portas intelligit, vel in testudinem, id est fornicem, arcuatas: vel tectas conchis testudinis Indicæ, in laminas sectis. *De testudinibus, tortues*, ita Plin. I. IX.

10. 'Testudines tantæ magnitudinis Indicum Mare emittit, ut singularum superficie habitabiles casas integant: atque inter insulas Rubri præcipue Maris his navigabant cymbis. In mari conchyliis vivunt; tanta oris duritia, ut lapides comminuant: in terram egressæ, in herbis pariunt ova, avium ovis similia, ad centena numero: eaque defossa extra aquas, incubant noctibus.' Tum cap. II. 'Testudinum putamina secare in laminas, lectosque et repositoria his vestire, Corbilius Pollio instituit, prodigi et sagacis ad luxuriæ instrumenta ingenii.'

464 *Illusasque auro vestes, &c.*] 'In quibus artifex ludens, auro aliqua depinxit,' inquit Servius.

*Ephyreïaque æra*] Quinque syllabarum vox: apud Lucanum etiam quatuor, *Ephyra*: l. VI. 'Insedit castris Ephyreæque mœnia servat:' id est Corinthia: Corinthus enim, *Ephyra* dicta est, ab Ephyra Nympha.



Alba neque Assyrio fucatur lana veneno, 465  
 Nec casia liquidi corrumpitur usus olivi :  
 At segura quies, et nescia fallere vita,  
 Dives opum variarum ; at latis otia fundis,  
 Speluncæ, vivique lacus ; at frigida Tempe,  
 Mugitusque boum, mollesque sub arbore somni 470

apud illos lana non tingitur Assyrio colore, et usus olei sinceri non depravatur casia. Tamen apud illos non deest quies tuta, et vita nesciens decipere, affluens variis opibus : tamen otia in amplis fundis, et antra, et vivi lacus, et umbrosi campi, et mo-

formatum dixeris τὰ Κίονα, Κυθναῖος, Κυθναῖος, Κυθναῖος.—465. fuscatur quatuor ap. Burm. cum Erf. et tres apud Martinum, qui et in textum recepit. Sed ut v. seq. corrumpitur, sic h. l. fucatur, cum accessione odiosæ notionis, quasi vitiatum, contaminatur. nec Goth. pr., ut in Servio aliisque, etiam Romano. Iena Ven.—466. liquida Goth. sec. *liquida olivæ* Leid. laudat Burm. ad Samonic. de Medic. 961. conf. ad Ecl. v. 68.—467. *Ac Longob.* Sed Goth. sec. *vitam* Romanus, alter Mentel. et Menag., quod ferri posset, præferri alteri non potest.—468. *ac* in libris ap. Pier. et in Reg. Martin. *latis* in edd. Macrob. Sat. vi. 2, quod Heinsio arridet. At enim *lotos campos, agros ; fundos* autem *lotos* probandos puto, etiam hoc sensu, ut sint patentes. *et latis* duo ap. Burm. *lectis* Gud. a m. pr.—469. *ac* tres ap. Burm., duo apud Martin.

## NOTE

Urbs est Achaïæ, sita in medio Isthmi Peloponnesiaci, qui Corinthiacus ideo dicitur. Capta est et incensa, a L. Mummiio consule. *Æs* porro Corinthium magno in pretio fuit, et ad vasa expetitur : cujus pretii causa hæc affertur a Floro l. ii. 6. 'Quantas opes et abstulerit et cremaverit hinc scias : quod, quicquid Corinthii æris toto orbe laudatur, incendio superfuisse comperimus : nam et æris notam pretiosiore ipsa opulentissimæ urbis fecit injuria : quia incendio perustis plurimis statuis atque simulacris, æris, auri, argenteique venæ, in commune fluxere.' *Æri* tamen huic fuisse pretium etiam ante Mummiianum incendium, probat ex Homero Cerdanus, aliisque argumentis Germanus.

465 *Alba neque Assyrio, &c.*] Quadruplex est Syriæ divisio. Syria, Assyria, Coele Syria, et Leucosyria : Phœnicia vero et Tyrus, sunt in Coele Syria : in Phœnicia autem et circa Tyrum inventa est purpura primum e con-

chis expressa. *Venenum*, ut et *φάμακον* Græcia, ambiguum significatiois est : et significat quicquid naturam rerum immutat, in bonam malamque partem ; atque adeo et colores, quibus lana fucatur.

466 *Casia*] Casiam triplicem distinximus Ecl. ii. 49. De prima specie hand dubie hic intelligendus poeta : qua oleum ad majores delicias conditum fuisse puto, *de la camelle*.

469 *At frigida Tempe*] *Tempe*, pluralis numeri, ac neutrius gen. amœnissima vallis fuit in Thessalia : cineta montibus Ossa, Pello, et Olympo : Peneo fluvio interfusa. Ab ea valle, multæ, amœnitate parca, eo quoque nomine insignitæ sunt : sic in Sicilia posuit Ovid. *Fast.* iv. 475. 'Helioria Tempe.' Statius in Bœotia, *Theb.* i. 486. 'Theumesia Tempe.' Hic Virgilius amœna quælibet loca intelligit. Nomen, a *τέμνω* *lucis, sanam* ; quod *Æoles* deformarunt in *τέμνω*.

Non absunt; illic saltus ac lustra ferarum,  
Et patiens operum, exiguoque assueta, juvenus;  
Sacra Deum, sanctique patres; extrema per illos  
Justitia excedens terris vestigia fecit.

Me vero primum dulces ante omnia Musae, 475  
Quarum sacra fero ingenti percussus amore,  
Accipiant; coelique vias et sidera monstrent;  
Defectus Solis varios, Lunæque labores;  
Unde tremor terris; qua vi maria alta tumescant  
Objicibus ruptis, rursusque in se ipsa residant; 480

*gitus boum, et dulces somni sub arbore, non desunt. Illic sunt sylvæ, et latibula ferarum, et juvenus patiens in laboribus parvoque assueta, et ceremonia Deorum, et venerandi parentes. Justitia abiens e terra ultimo posuit pedem apud illos. Me vero teneant præ ceteris dulces Musæ, quarum fero res sacras, magno earum amore captus: et doceant me circulos cæli, et sidera, et diversas eclipses Solis, et eclipses Lunæ: unde motus terræ oriatur: qua virtute altum mare turgescat, superato alveo;*

\*\*\*\*\*

et uterque Goth. et Medic. et Comm. Cruqu. ad Horat. Od. i, 21.—471. In antiquis edd. *illi* et *illis* legitur, et *Non absunt. illis* etiam Cantabrig. *illinc Ven. nec et et lustra* nonnulli.—472. At Leid. et Donat. ad Terent. Andr. i, 1, 48, ubi et *parvoque*, quod habent fere omnes scripti et editi eodem sensu. At *exiguoque* recepit Heinsius. Habent id Romanus, Medicus, Venetus, ed. Ven. et edd. Macrobii vi, 2. vid. Burm.—474. *vestigia Agit* Cantabrig., ut *Æn. vi, 159.*—475. *Me vero primum* malebat Reiskins, h. e. *οἰκείων καὶ ἑαυτοῦ ἱερῶν*, sibi addictum et proprium.—476. *percussus* omnes optimi et antiquissimi. Ante Heins. *percussus* prava paucorum librorum lectio obtinebat. vid. Heins.—478. *laboris* Mentel. a m. pr. Laudat versum Macrob. de Somn. Scip. i, 15.—479. *tumescunt* Longob. et Voss. pr.—480. *Objicibus* scribunt alii; et sic jam apud Gellium N. A. iv, 17. *residunt* ed. Dan. et ant. edd. *residunt* Mo-

#### NOTE

471 *Saltus ac lustra ferarum*] De saltibus, vide Ecl. vi. 56. De *lustris*, quæ sunt ferarum in sylvis cubilla, puto magis adherendum Festo quam Servio. Festus derivat a *luto*: unde metaphorice *lustra* dicuntur popinæ et Hispanaria, ubi ventri ac desidie opera datur. Servius deducit ab *umbra*, quia loca illa parum *illustrantur*. Stat pro Festo Vossius in Etym.

474 *Justitia excedens*] Antræ, de qua Ecl. iv. 6.

475 *Musæ*] Profitetur se literarum studia præferre agriculturæ: si ta-

men his studiis minus se idoneum sentiret, ad hoc alterum vitæ genus abiturum. *Musæ* Non hic solius carminis præsidēs: sed literarum omnium, earum præcipue quæ ad celestia pertinent, quibus præest *Urania*.

476 *Quarum sacra fero*] Poëtæ Musarum se sacerdotes appellant. Ita Horat. Od. i. iii. 1. 'carmina non prius Audita, Musarum sacerdos, Virginibus puerisque canto.' Sacerdotum est *sacra ferre*, administrare, ac ducere.

Quid tantum Oceano properent se tingere Soles  
 Hyberni, vel quæ tardis mora noctibus obstet.  
 Sin, has ne possim naturæ accedere partes,  
 Frigidus obstiterit circum præcordia sanguis :  
 Rura mihi et rigui placeant in vallibus amnes ; 485  
 Flumina amem sylvasque inglorius. O, ubi campi,  
 Spercheusque, et virginibus bacchata Lacœnis  
 Taygeta ! o, qui me gelidis in vallibus Hæmi  
 Sistat, et ingenti ramorum protegat umbra !  
 Felix, qui potuit rerum cognoscere causas ; 490

*ac deinde in scipsum recurrit : qua de causa Sol hyemalis ita properet se lavare aquis Oceani : vel quæ mora differat noctes æstivas. Si vero sanguis frigidus circumfusis cordi impediat, quominus possim penetrare hæc secreta naturæ ; placent mihi rura, et fluvii decurrentes in vallibus : amarem fluvios et sylvas, sine ulla alia gloria. O ubi sunt campi, et Sperchius fluvius, et mons Taygetus frequentatus a puellis Laconicis ! o, quis me transferat in vales gelidas Hæmi montis, et operiet me*

reti pr.—481. *properant* ed. Junt. *intingere* Goth. sec.—483. non quatuor ap. Burm. non possum Goth. sec.—486. *rigidi* Rom. Pierii.—486. O ubi Tempe conjectura plurimum doctorum virorum apud Burm., at ea v. 460 jam memorata, et vid. Notas.—487. *Spercheusque* dictum ut Ἀλφειός, Alpheus, Πηνειός, Peneus, sic Σπερχεύς, Spercheus. Heiusius reposuit, e Mediceo ; in quatuor *Spercheus*. Alii *Sperchioque*, *Sperchio* et, *Sperchioque*, hoc quidem in vulgg. edd. v. Heins. h. l. et ad Ovid. Met. 1, 579.—488.

## NOTÆ

481 *Quid tantum Oceano, &c.*] Hyemem et æstatem significat : et sensus est : Quæ causa sit, cur dies hyberni tam sint in occasum præcipientes : et quæ mora noctes æstivas differat, ac retardet. Soles dixit, pro dies, plurali numero : quemadmodum Ge. 1. 66. 'Pulverulenta coquat maturis Solibus æstas.'

484 *Frigidus obstiterit, &c.*] 'Secundum physicos, qui dicunt stultos homines esse frigidioris sanguinis ; prudentes, calidi. Unde et senes, in quibus jam friget ; et pueri, in quibus necdum calet, minus sapiunt.' Ita Servius. *Præcordia* proprie sunt membranae cordi prætensæ : Græci vocant διδωργμα. Supra præcordia sunt pulmones, et cor, infra jecur et lien. Sæpe tamen sumuntur pro ex-

tis omnibus, hic et alibi præcipue pro corde, sæpe pro ipso animo.

487 *Spercheusque, &c.*] *Spercheus*, Thessaliæ fluvius, e Pindo monte, in Maliacum sinum rapide fluens : hodie *Agriomela*. *Taygetus*, plural. *Taygeta*, mons Laconia, Spartæ et Amyclis imminens, venatione et Bacchi orgiis celebris : unde *Virginibus bacchata Lacœnis* : id est, frequentata a Laconia mulieribus, quæ illic Bacchantium cultu interdum Indebant. *Hæmus*, mons Thraciæ, de quo Ge. 1. 492.

490 *Felix qui, &c.*] Videntur hi versus geminam philosophiæ partem distinguere : primus *physicam*, sive naturalem, quæ rerum causas investigat : alii *ethicam*, sive moralem, quæ tota est in temperandis hominum motibus, et consecranda beatitudine : be-

Atque metus omnes et inexorabile fatum  
 Subjecit pedibus, strepitumque Acherontis avari !  
 Fortunatus et ille, Deos qui novit agrestes,  
 Panaque Sylvanumque senem Nymphasque sorores !  
 Illum non populi fasces, non purpura regum, 495  
 Flexit, et infidos agitans discordia fratres ;  
 Aut conjurato descendens Dacus ab Istro ;

*magna umbra ramorum. Felix ille est, qui potuit discere causas rerum, et qui posuit sub pedibus omnem timorem et tumultum Acherontis avari. Sed felix quoque est ille, qui colit Deos rusticos, et Pana, et senem Syloanum, et Nymphas sorores. Ille non moeretur, nec fascibus populi, nec purpura regum, nec dissensione quæ turbat infidos fratres, nec Daco, qui descendit a Danubio conjurato; nec negotiis Romanorum, nec regnis*

*gelidis convallibus Medic. et unus Mead., forte, gelidi, inquit Heins.—491. ineluctabile fatum Romanus Pierii, ex Æn. viii, 334 scilicet.—492. strepitusque Reg. et unus Mead. Acher. averni Erf. a m. pr.—494. Syloanumque senem ed. Ven.—496. invidia fratres Moret. sec., e glossemate τὸν discordia. —497. Et Acron ad Horat. Od. i. 35. iii, 6. discedens multi, vide Burn.*

## NOTÆ

titas autem in voluptate a plerisque veterum constituebatur: nocet porro voluptati metus fati et inferorum.

492 *Acherontis avari*] *Acheron*, inferorum fluvius de quo Æn. vi. 323. *Avarus* dicitur, quia inferi rapiunt omnia.

493 *Deos agrestes, Panaque, &c.*] De Diis agrestibus, Ecl. vi. in notis ad argum. De *Pane*, Ecl. ii. 81. De *Sylvano*, Ecl. x. 24. De *Nymphis sororibus*, puta *Dryadibus* aut *Napeis*, &c. Ecl. ii. 46.

495 *Non populi fasces, non, &c.*] Neque movetur Romanorum honoribus: neque barbarorum regum. Romanos honores, per *fasces*; barbaros, per *purpuram* regum significat. *Fasces*, erant fasciculi virgarum, quibus erat obligata securis, ita ut ferrum in summo extaret: insignia fuere magistratum apud Romanos. Dicuntur *fasces populi*, quia populi suffragiis magistratus eligebantur in comitiis. *Fasces* habebat Dictator xxiv. Consul xii.

Prætores provinciales vi. Prætores urbani ii. Præferebantur a *lictoribus*, quorum nomen a *ligando*: quia reos ligabant, feriebantque virgis e fasce detractis.

497 *Dacus ab Istro*] *Daci*, nunc *Transylvani*, *Moldavi*, et *Valachi*, olim feræ gentes et Romanis infestæ, intra Carpatum montem, a septentrione; Istrum fluvium, a meridie: ad naque Istri ostia porrectæ. *Ister* sive *Danubius*, fluvius Europæ maximus. Oritur ex Abnoba monte in comitatu *Bar*, prope Villingam oppidum Sueviæ; deinde auctus fluviis 60. navigabilibus, in Pontum Euxinum influit ostiis sex, quorum duo tantum jam navigabilia sunt, ceteris arena clausis. Danubius olim vocatus ab ortu, ad usque Axiopolim urbem Mysiæ; quo loco *Ister* appellabatur: unde proprie *Ister* a Virgilio hic dicitur: et *Dacus* usurpatur pro quolibet hoste barbaro Romani imperii, cuius olim terminus ab ea parte *Ister* fuit.

Non res Romanæ, perituraque regna; neque ille,  
 Aut doluit miserans inopem, aut invidit habenti.  
 Quos rami fructus, quos ipsa volentia rura 500  
 Sponte tulere sua, carpsit: nec ferrea jura,  
 Insanumque forum, aut populi tabularia vidit.  
 Sollicitant alii remis freta cæca, ruuntque  
 In ferrum, penetrant aulas et limina regum;  
 Hic petit excidiis urbem miserosque Penates, 505  
 Ut gemma bibat, et Sarrano indormiat ostro;

*peritura: neque ille aut cum angore miserescit pauperis, aut invidet diviti. Colligit fructus, quos rami, quos agri ipsi volentes uliro producant: nec cognoscit leges duras, et tumultuosum forum, aut tabularia populi. Alii agitant remis mare profundum, et currunt ad militiam: perveniunt in aulas et domos regum. Hic intentat ruinam urbi et miseris domibus, ut bibat in poculo gemmeo, et dormiat in purpura Tyria: alius*

~~~~~

*Duci montibus inhaerent Florus iv, 12, 18.—498. res Comenæ Reiskius emendabat, id est, Armeniam vel Parthiam; cum indignum poëta, et quidem Romano, sit, rempublicam Romanam peritura regna appellare. conf. Notam nostram. Simile fere acumen argutantis Grammatici est apud Rufinian. de schem. Dian. pag. 267, qui locum inter eas figuras refert, cum dicere manifeste parum tutum est: noluisse adeo Virgilium dicere: Non res Romanæ peritura. Argutantis Grammatici acumen.—499. miserans aut non invidit Zulich., ex interpolatione.—500. valentia Ven.—501. carpsit Macrob. Sat. vi, 1. rura Romanus.—502. Insanumque Rom. trudit Vratisl.—503. freta rursus Leid.—503. penetrantque Menag. a. m. sec.—505. patriosque Penates Parrhas.—506. indormiat Heins., ex uno Mediceo, in quo tamen et ipso a sec. manu in notatum punctis. dor-*

#### NOTÆ

498 *Non res, &c.*] Opponit Romanum imperium regnis ceteris; quæ vocat *peritura*, ut Romanam æternitatem notet.

499 *Aut doluit miserans, &c.*] Loquitur e Stoicorum sententia, qui motus omnes animi atque affectus, veluti morbos et vitia, ex homine sublato volebant ad bene beateque vivendum. Ac speciatim patet misericordiam excludi a Seneca ex animo sapientis, lib. ii. de Clement. c. v. 'Quemadmodum religio Deos colit, superstitio violat: ita clementiam mansuetudinemque omnes boni præstabunt, misericordiam autem vitabunt. Est enim vitium pusilli animi, ad speciem alienorum malorum succidentis: itaque pessimo cuique familiarissima est.'

502 *Populi tabularia*] *Tabularium* Romæ locus fuit, in quo publica omnia instrumenta de prædiis, vestigalibus, portoriis, redditibusque aliis publicis, servabantur in tabulis. Erat autem in atrio Libertatis. Livius, l. XLIII. 'Censores ex templo in atrium Libertatis ascenderunt, et ibi signatis tabellis publicis, classoque tabulario, et dimissis servis publicis, negarent se prius quicquam negotii publici gesturos, quam iudicium populi de se factum esset.'

505 *Hic petit, &c.*] Eos carpit, qui opes e domitarum urbium ruinis colligunt. De *Penatibus* Æn. II. 717.

506 *Sarrano indormiat ostro, &c.*] *Purpura* quæ sit e sanie castrei sive couchylli, qui *murex* appellatur, Phaul-

Condit opes alius, defossoque incubat auro.  
 Hic stupet attonitus Rostris; hunc plausus hiantem  
 Per cuneos geminatus enim plebisque patrumque  
 Corripuit. Gaudent perfusi sanguine fratrum, 510  
 Exilioque domos et dulcia limina mutant,  
 Atque alio patriam quærant sub Sole jacentem.  
 Agricola incurvo terram dimovit aratro:

*occultat divitiis, et incumbit auro defosso: alius obstupescit mirabundus ad Rostra: alium percellit hiantem plausus plebis et senatorum in theatro, nam iteratur: alii gaudent tincti sanguine fratrum, et relictis domibus et gratia liminibus abeunt in exilium, et quærant patriam suppositam alii Soli. Agricola autem vertit terram*

miat vulgo omnes. Porro *Serano, Sarano, Serrano*, vitiose scribitur.—508. *hic plausus Medic.* a. m. pr.—509. *geminatus* ex omnibus scriptis Heinsius reposuit. Sic et Pierii et Martini libri cum antiquis edd. Vulgatæ tamen edd. præter unam Egnatianam *geminatur* aut *geminatur* habebant. Illa *geminatus enim*, in parenthesi posita inde ab Elzevirianis, illustrare sibi videtur Heinsius ad *Æn.* x, 874, mihi tamen nondum satisfacit, nec ipse mihi satisfacio. Minus tamen putidus versus ad meum sensum est, si intra parenthesin aut totum, ut Aldd. pr. et sec., ut sit: *hunc plausus hiantem (Per cuneos—patrumque) Corripuit*; aut verba *geminatus enim plebisque patrumque*, cum Ald. sec. et hinc cetera, recipias. Friget tamen utrumque, multoque magis, si *geminatus* ad plebem et patres referas. Immo vero est, repetitus, iteratus. Servius enim retraxit; ut sit: *Corripuit enim hunc geminatus*. Atqui hoc repugnat sermonis genio. Melius esset dicere, *enim* esse pro *ἐν γὰρ*, asseverative positum: ut *Æn.* ii, 100 *Nec requievit enim*. viii, 84 *Quam pius Æneas tibi enim, tibi, maxima Juno, Mactat*. Potuisset poëta facile asperitatem hanc emollire: *geminante manu*.—510. *Corripit*: hi gaudent emendat Marklandus ad Statii Sylv. iii, 2, 61, non quod in præterito tempore offendebar, ut Burmannus putabat, sed quod non sunt, ad quos referas *gaudent*. Nec tamen alii subjicere post superiora a versus inde 508 adeo durum est. Ipse Burmannus *Corripit* conjectabat; minus feliciter. *sanguine patrum* ed. Norimb.—511. *domus* duo apud Burm. et uterque Goth. *lunina* Zulich.—513. *terram molitus aratro* Mediceus et Co-

## NOTÆ

cum lingua *Sar*: unde Tyrus, urbs Phœnicie, horum piscatu celebra, dicta est prius *Sarra*; et color purpureus, *Sarranus* et *Tyrinus*. Distinguant tamen plerique pupuram piscis, sive ostreum, a murice: hæc tamen a poëtis vulgo promiscue usurpantur. Purpura alia rubra, alia violacea, alia diaphana, id est bis tincta, a *dis* bis, et *disarra* tingo.

508 *Hic stupet attonitus Rostris, &c.* Notat studium audiendi oratores, vel orandi e suggestibus, quæ *Rostra* dicebantur. Nam ex *Livio* l. viii. cum *Delph.* et *Var. Clas.*

*Antiatæ*, gens Latii maritima, cujus caput *Antium*, victi a Romanis et classe spoliati essent, naves eorum partim in navalia subductæ, partim incensæ sunt: servatiæque rostris, id est, eminentibus illis prorse partibus, quæ ferro aut ære armabantur; placuit in foro suggestum ex iis adornari, unde cum populo ageretur.

509 *Per cuneos geminatus enim, &c.* Notat studium spectaculorum: in quibus plausus, non a sola plebe, sed etiam a senatoribus ipsis dabatur et sic geminabatur. Cunei sedilia sunt

*Virg.*

S

Hinc anni labor; hinc patriam parvosque nepotes  
 Sustinet; hinc armenta boum, meritosque juvencos; 515  
 Nec requies, quin aut pomis exuberet annus,  
 Aut foetu pecorum, aut Cerealis mergite culmi;  
 Proventuque oneret sulcos, atque horrea vincat.  
 Venit hyems: teritur Sicyonia bacca trapetis;  
 Glande sues læti redeunt; dant arbuta sylvæ; 520

*curvo aratro: inde est labor anni; inde alit patriam et parvos nepotes; inde alit armenta boum, et juvencos, qui id labore meruerunt. Nec cessat, donec annus abundet, vel pomis, vel foetu pecudum, vel manipulis spicarum Cerealiū: et oneret sulcos proventus, et superet horrea. Postquam hyems venit, oliva Sicyonia premitur torcularibus: redeunt porci saginati glandibus: sylvæ præbent poma sylvestria: et autum-*

lot. Ursini; forte ex Ge. 1, 494. glebam ms. ap. Voss. a pr. m. demovit Leid. et Rottend.—514. *parvosque Penates* Medicens, quod impense placebat Hein-  
 sio; dummodo non v. 505 *miserosque penates* antecessisset. Malim alioqui et  
 ipse: *patriam* (adeoque publicum) *parvosque Penates*; satis recte dici potest  
 agricola, tueri et alere domum ac familiam. Et inf. iv, 155 *Et patriam sola*  
*et certos novere penates*. Add. Ciris 418 et alii. Sane permutantur fere *penates*  
 et *nepotes* in libris: vid. Markland. ad Statii Sylv. 1, 2, 145, qui etiam *penates*  
 præfert: sed parum gravi de causa: “quare enim poëta *nepotes* potius quam  
*liberos* memoraret?” Atqui memorat tanquam poëta, cui liberum est et esse  
 debet, ita permutare; alioqui concidit tota poëtica. Burmannus præfert *ne-*  
*potes*, ne bis idem dicat poëta, *patriam* et *penates*: qui metus utique vanus esset;  
 nam *patria* nequaquam ad tugurium ipsum revocari potest, sed totum rus,  
 vicum et agros, complecti debet, ut Ecl. 1, 3. 4. 68. *Patriam* de pago Ro-  
 mani non dixere. Equidem fateor me ad hoc hærare, quod *patriam* ex anno  
 labore sustinere dicitur agricola; vix enim hoc aliter fieri potest quam con-  
 ferendo in publicum et militia ex delectu. Atqui hoc alteram non ex agro  
 petitur, prius non est Romanum, illo saltem tempore; *Vestigalia* apud Horat.  
 iii, 15, 40 reditus sunt ex agro, non tributa. Malim utique *patriam* *parvosque*  
*nepotes* scriptum esse; et potest *patriam* ex versu superiore 512 repetitum vi-  
 deri. Enimvero non agitur de eo, quid in votis habeamus, sed quid scriptum  
 esse a Marone probabile sit: et hic fateor nihil posse ad liquidum perducī.  
 Idem Marklandus malebat: *Hic anni labor*; et sic Gud. pro var. lect.—  
 516. *quin et Menag.* alter. *exuberat* Menag. quart.—517. *et Cerealis* Menag.  
 alter.—518. *Proventumque* Goth. pr.; ferrem, si *Proventus* esset. *aut horrea*  
*Medic.* a m. pr. et Züllich. *oneret cellas* conj. Jo. Schrader. Fatendum tamen.  
 si severius cum poëta agas, totum versum otiosum esse post antecedentia.—  
 520. *redeunt læti* Rufinian. de Schem. Lex. p. 280. *ardua* Gud. pro var. lect.

## NOTE

theatrorum, de quibus supra, v. a Columella, et Feste.

381.

517 *Cerealis mergite culmi*] *Hæc merges*, Virgilio videtur esse manipu-  
 lus spicarum, ut explicat Servius.  
 Plinius tamen l. xviii. 30. videtur esse  
 furca colligendis apta manipulis: qua  
 significatione dicitur etiam *merga*, et

519 *Sicyonia bacca trapetis*] *Sicyon*,  
 urbs Achaïæ proprie dicte, non  
 longe ab Isthmo Peloponnesiaco,  
 ferax oleis. *Trapea*, sive *trapetum*,  
 mola est, sive torcular olei.

520 *Arbuta*] Proprie sunt fructus  
 arbuti, arboris, *arboisier*, de qua Ecl.

Et varios ponit fœtus autumnus; et alte  
 Mitis in apricis coquitur vindemia saxis.  
 Interea dulces pendent circum oscula nati;  
 Casta pudicitiam servat domus; ubera vaccæ  
 Lactea demittunt; pinguesque in gramine læto 525  
 Inter se adversis luctantur cornibus hædi.  
 Ipse dies agitat festos; fususque per herbam,  
 Ignis ubi in medio, et socii cratera coronant,  
 Te, libans, Lenæe, vocat; pecorisque magistris  
 Velocis jaculi certamina ponit in ulmo; 530  
 Corporaque agresti nudant prædura palæstra.

*nus suppeditat varios fructus: et alte racemi dulces coquantur in apertis collibus. Interea dulces nati pendent circa ora: casta domus servat pudicitiam: vaccæ demittunt mammas plenas lacte: et pingues hædi in herba fortiter certant invicem oppositis cornibus. Ipse agricola celebrat dies festos: et stratus in herba, ubi ignis est in medio, et ubi socii implent pocula, te invocant, o Bacche, vinum effundens tibi: et proponit custodibus gregis certaminu celeris jaculi in ulmo, et nudat robusta eorum*

~~~~~

—521. *ponit fructus* Erf.—523. *pendent dulces* ante Heins., sed *dulces pendent* omnes fere scripti, etiam Pierii.—525. *dimittunt* nonnulli: duo omittunt *que* cum uno Mead.—527. *fastos* Ven. *fususque* Gud. et Goth. sec.—528. *ingenio* pro *in medio* Mediceus; forte *ignis ubi Genio*, inquit Burmannus, id est, ara ipsi posita. Malim *Ignis ubi, Genio et socii, c. c.*, h. in honorem Genii. Sed ludibrium librarii esse puto.—529. *Lenææque* Voss. Erat scilicet in alio *Lenææ*, ut in Medic. a pr. m.—531. *nudant* Burm. recepit, et sic sane Romanus, allique vetusti Pierii, et præstantiores Heinsii ac Burm. *nudat* tamen quod vulgo editur, excepta Egnatiana recensione, Medicus cum fragm. Moret. et parte librorum Martini exhibet; et videtur hæc ratio exquisitior esse, si patrefamilias *nudat membra*, dum proponit certamen et auctor est nudandi mem-

#### NOTÆ

III. 82. Hic forte pro baccis omnibus sylvestribus usurpantur.

523 *Mitis in apricis, &c.*] Matu- rescit Solis ardore. De loco *aprico*, id est, Soli exposito, vide Ecl. IX. 49.

523 *Circum oscula*] Circa os pendent, ab ore pendent. *Osculum* enim, non semper *basius*; sed magis proprie ipsum os significat. Æn. I. 260.

528 *Cratera coronant*] Non coronant floribus, sed vine: quod ad sum-

mam usque poculi oram, ac veluti coronam, infunditur. Docet Athenæus l. xv. ex Aristotele. 'Οτι οὐδὲν κολαβὸν προσφέρουσι πρὸς τοὺς θεοὺς, ἀλλὰ τέλεια, &c. 'Nihil mutilum esse offerendum Diis, sed integra et perfecta: plenum vero perfectum est: coronare autem, plenitudinem quandam significat.' Citatque Homerum: Κούροι δὲ κρητῆρας θιασιτέφανοι ποτόν. 'Juvenes vero crateras coronaverunt potu.'

531 *Palæstra*] Lucta: Græca vos



Hanc olim veteres vitam coluere Sabini;  
 Hanc Remus et frater; sic fortis Etruria crevit;  
 Scilicet et rerum facta est pulcherrima Roma,  
 Septemque una sibi muro circumdedit arces. 536  
 Ante etiam sceptrum Dictæi regis, et ante  
 Impia quam cæsis gens est epulata iuvenis,  
 Aureus hanc vitam in terris Saturnus agebat.  
 Necdum etiam audierant inflari classica, necdum  
 Impositos duris crepitare incudibus enses. 540

*corpora ad luctum rusticam. Sic instituerunt vitam olim antiqui Sabini, sic Remus, et frater ejus Romulus: sic crevit generosa Tuscia: atque adeo Roma evasit pulcherrima mundi, et una circumcinctis sibi muris septem montes. Aureus quoque Saturnus ducebat hanc vitam in terris, ante imperium Jovis Cretensis, et antequam scelerati homines vescerentur occisis bobus. Nondum etiam homines audierant inflari tubas, nondum gladios sonare impositos duris incudibus. Sed nos decurrimus*

~~~~~

bra. Sed in his librorum auctoritati non refragor. *perdura* Medic. a m. pr. *nudat palæstræ* idem cum fragm. Moret., quod Heinsio placebat. Verba, ut nunc edita sunt, diserte recitat Latat. ad Stat. Theb. vi, 827.—532. Tangit locum Schol. Persii Sat. i, 87, quanquam mendose. *vitam veteres* Moret. et Parrh. *coluere* Ven.—534. *Malim* jungere: *Sic fortis Etruria crevit Scilicet, et rerum.*—535. Idem versus *Æn.* vi, 786. *septem quæ una* Ed. Junt. et alie.—536. *Antea* Gud.—540. *Impositos duras* Medic. a m. pr.—542. *spumantis* Rom.

#### NOTE

*παλαίστρα* radix *πάλλω* agito, propter corporis in ea agitationem.

532 *Sabini*] Romæ vicini, Apeninini jugis circumvallati: quorum fœminas in ludis Romani rapuerunt.

533 *Hanc Remus et frater, &c.*] Remus et Romulus, fratres Romæ conditores, Iliæ et Martis filii: de his *Æn.* viii. 630.

*Sic fortis Etruria*] Tuscia a Latio, per Tiberim, divisa: *Æn.* viii. 479. et x. 164.

535 *Septemque . . . . muro circumdedit arces*] *Arces*, vel loca munita sunt; vel potius, montes, rupes: ut Ge. iv. 461. *Fierunt Rhodopeia arces.* Et vero *αἶψα* probabilius derivatur ab *ἄψα*, cacumen, vertex: quanquam inapte Solinus derivat ab *Areantibus*, qui

primi in excelsa parte montis habitaverunt; Varro ab *arendo*, Servius ab *arcano*. Porro septem Romæ colles inclusi muro fuere: Palatinus, nunc *palazzo maggiore*; Quirinalis, *monte cavallo*; Cælius, *monte di S. Giovanni Laterano*; Capitolinus, *Campidoglio*; Aventinus, *monte di S. Sabina*; Esquilinus; *monte di S. Maria maggiore*; Viminalis denique; quibus septem, additi deinceps fuerunt Janiculus collis, *Montorio*; et Vaticanus.

536 *Dictæi regis, et ante Impia quam, &c.*] Antequam regnaret Jupiter, qui educatus est in Dictæo monte, Creta insula, Ge. iv. 152. Id est, aurea ætate; cum homines nondum animalium carne, sed solis terræ fructibus vescerentur. *De Saturno, et aurea ætate*, Ecl. iv. 6.

Sed nos immensum spatiis confecimus æquor;  
Et jam tempus equum fumantia solvere colla.

*campum immensum longitudine; et jam tempus est liberare jugo fumantia colla equorum.*

~~~~~

et aliquot alii Pierii, item Parrhas. Eadem varietas ap. Quintil. VIII, 6, ubi versus laudatur. At *fumantia* melius hoc quidem loco; et exhibent Charisius et Beda de tropis S. S.

#### NOTE

541 *Sed nos, &c.*] Hunc librum, ut petita. *Æquor*, hic est campus. *Æn.*  
et priores, allegoria terminat ab equis IL. 780.

# GEORGICON

AD

C. CILNIUM MÆCENATEM

## LIBER III.

---

### ARGUMENTUM.

EXORDIUM tria continet: invocationem Deorum, qui pabulo et pecorum pastioni præsident: deinde laudes Octaviani: denique invitationem Mæcenatis, cujus jussu susceptum id operis fuisse, rursus testatur. Sequuntur præceptiones de cultura pecorum, quatuor in partes distinctæ. I. Agit de bobus et equis. II. De ovibus et capris. III. De canibus. IV. De rebus pecori infestis; nempe serpentibus, scabie, febri, ac peste: quæ pestis descriptio epilogi locum obtinet. Sparsæ sunt præterea toto libro fusiores, oblectationis causa, descriptiones; quasi quædam diverticula. Talis est descriptio cursus equestris, v. 103. Asili sive cæstri, v. 147. Taurorum amantium, v. 217. Furiarum amoris, 242. Scythiæ hyemis, v. 349.

TE quoque, magna Pales, et te memorande canemus  
 Pastor ab Amphryso; vos, sylvæ amnesque Lycæi.  
 Cetera, quæ vacuas tenuissent carmine mentes,  
 Omnia jam vulgata: quis aut Eurysthea durum,  
 Aut illaudati nescit Busiridis aras?  
 Cui non dictus Hylas puer? et Latonia Delos?

5

*Te etiam cantabo, o magna Pales; et te, o pastor memorabilis ob Amphrysos; et vos, o sylvæ, et flumina Lycæi. Cetera omnia argumenta, quæ delectare possent animos otiosos, jam pertractata sunt. Quis nescit, aut Eurystheum severum, aut altaria infamis Busiridis? Cui non dictus est Hylas puer, et Delos Latonia, et*

\*\*\*\*\*

2. *Amphryso* Medic. *Amphrysos* Romanus; at *Amphryso* fragm. Vatic. Variant eodem modo codd. in Callimacho et al. Tuetur simplicem litteram Brunck. ad Apollon. Alii *Amphriso*, *Amphrisio*, ut Goth. Mox *Lycæi* recte omnes scribunt, ut ap. Pausaniam aliosque Græcos scriptores; ubique occurrit: τὸ Λύκαιον. Male confunditur alibi τὸ Λύκειον Athenarum: ut sup. 1, 16. —3. *Carminæ* Burmannus reposuit, ut erat in nonnullis Pierii; in fragm. Vatic. Medic. et aliis *carmina*, quod vulgo editur. Proclivior lapsus in hoc ex illo, quam vice versa; *mentis* idem scripsit ex Rottend. tert. pro *mentes*. —4. *vulgata* idem ex Gnd. et Mentel. tert. *sunt vulgata* Parrhas. Bodlei. et unus Mead. —5. *Busiridis arces* Medic. a m. pr. *illaudari* Goth. pr. —6. *Quoi*

#### NOTÆ

1 *Te quoque, magna Pales*] Dea pastorum et pabuli, cui, sacra lacte fiebant: et festa celebrabantur *Paliæ*, 12 Kal. Maii: quo die Romulus urbem fundavit.

2 *Pastor ab Amphryso*] *Amphrysos*, fluvius Thessaliæ, ubi Apollo greges pavit Admeti regis: vel ipsius regis amore captus, juxta Callimachum in hymno; vel juxta alios, eidem addictus in servitutum a Jove, propter interfectos Cyclopas, qui fulmina Jovi fabricaverant, ad occidendum, vel Phaëthonta, vel Æsculapium, utrumque filium Apollinis. Ideo dicitur *memorandus ab Amphryso*: id est, ob Amphrysam: quia ob operam, ejus in ripis Admeto exhibitam, dictus est *Apollo Nomius*, a νομή *pascuum*.

*Sylvæ amnesque Lycæi*] Loca quælibet pascuis abundantia: quales sunt in Arcadia sylvæ amnesque *Lycæi* montis. Ecl. x. 15.

4 *Eurysthea*] Mycenarum regem: Junonis odio obsequens, Herculem, oraculi jussu sibi subditum, difficillimis periculis objectit: e quibus evasit victor. De *Hercule* Æn. viii. 287.

5 *Illaudati Busiridis aras*] Regia Ægypti, qui cum hospites ad aras immolaret, ad eas ipsas cum Amphidamante filio et ministris occisus est ab Hercule, cui struebat eandem insidias. *Illaudati*] Illaudabilis, in quo nihil est laude dignum, ac proinde summa sunt omnia vitia. Sic vulgo *incictus*, sumitur pro *incinctus*, quod non est in usu, ut notat Turneb. l. iv. 17. Videturque Virgilius carpere Isocratem, Græcum oratorem, qui scripsit, quam adhuc habemus, laudationem Busiridis.

6 *Hylas*..... *Latonia Delos*] *Hylas*, puer dilectus Herruli: Ecl. vi. 43. *Latona*, Cæi Titanis filia, a Jove compressa. Ecl. iii. 67. *Delos*, in-

Hippodameque, humeroque Pelops insignis eburno,  
 Acer equis? Tentanda via est, qua me quoque possim  
 Tollere humo, victorque virum volitare per ora.  
 Primus ego in patriam mecum, modo vita supersit, 10  
 Aonio rediens deducam vertice Musas;  
 Primus Idumæas referam tibi, Mantua, palmas;

*Hippodame, et Pelops notabilis humero eburneo, ac peritus artis equestris? Tentanda est mihi via, qua possim attollere me etiam e terra, et victor volare per ora hominum. Ego primus rediens e Boeotiis montibus deducam mecum Musas in patriam, dummodo vita daret mihi. Primus reportabo tibi palmas Idumæas, o Mantua: et edificabo*

~~~~~

in Pieriis: ut Ecl. iv, 62. Et sic fragm. Vatic.—8. est abest a Toll. tum danda via est Ed. Ven.—10. superstes eadem Ed. Ven.—11. veniens Menag. pr. residens Rottend. alter, perpetua permutatione cum rediens.—12. Idimeas, Idymæas, Hydimeas, ut mox Mantius scribitur. Primus et Idumæas, Reg. Martin.

#### NOTE

sula maris Ægei, ubi Latona Dianam et Apollinem enixa est. Æn. iii. 74.

7 *Hippodameque*] Vel Hippodamia, filia Cœnomai regis Elidis et Pisarum: qui cum ex oraculo se a genero occidendum esse accepisset: equis confusus velocissimis, qui ex ventorum flatu creati erant, curule certamen filiae procis proposuit, ea lege; ut qui vinceret, filiam obtineret; qui vinceretur, mortem subiret. Igitur tredecim victis et occisis, Pelops Myrtilum Cœnomai anrigam pretio corruptit, ut curru fragillem axem subjungeret, aut obicem axi non adjiceret. Quo pacto Cœnomaus e curru concidit, membrisque casu collisis mortuus est. Pelops Hippodamia potitus, Myrtilum perfidiæ mercedem contumeliosius exigentem, in Ægeum mare præcipitem dedit, cujus illa pars ideo *Myrtium* mare dicta est. *Pelops* pater Tantalus fuit, Phrygiæ rex: qui cum Deos excepiisset hospitio, eorumque numen explorare vellet, suum hunc filium iis epulandum dedit; a cujus est ceteri abstinuerunt, excepta Cerere, quæ humerum ejus absumsit. Jupiter eum suscitavit, hume-

rumque ei restituit eburneum: Tantalus ob id scelus perpetua siti ac fame in inferis cruciatus fingitur, præsentibus epulis coactus abstinere. Pelops deinde non Elide tantum, sed tota peninsula potitus, eam suo nomine *Peloponnesum* vocavit.

10 *Primus ego in patriam, &c.*] Certe hanc laudem prius dederat Ennio Lucrēt. l. i. 117. 'Ennius ut noster cecinit, qui primus amœno Detulit ex Helicone perenni fronde coronam, per gentes Italas,' &c. Igitur non significat Virgilius se primum omnium Græcas Musas deducturum in Italiam, sed in agrum Mantuanum.

11 *Aonio vertice*] Helicone, monte Boeotiæ, quæ Aonia prius dicta est. Ecl. vi. 66. De *Musis* Ecl. iii. 66.

12 *Primus Idumæas, &c.*] Id est, nobiles palmas: quales nascuntur in *Idumæa*, sive *Idumæa*, Syriæ regione, ab *Edom*, filio Esau, sic dicta. Attigit morem victorum Olympicis ludis: qui sua præmia referebant patrias in civitates; in quas triumphali pompa invehebantur, fruebanturque deinceps vectigalibus totam in vitam e republica constitutis.

Et viridi in campo templum de marmore ponam  
 Propter aquam, tardis ingens ubi flexibus errat  
 Mincius et tenera prætexit arundine ripas. 15  
 In medio mihi Cæsar erit, templumque tenebit.  
 Illi victor ego, et Tyrio conspectus in ostro,  
 Centum quadrijugos agitato ad flumina currus.  
 Cuncta mihi, Alpheum linquens lucosque Molorchi,  
 Cursibus et crudo decernet Græcia cestu. 20

in campo viridi templum e marmore juxta aquam, ubi magnus Mincius errat lentis flexibus; et tegit marginem riparum tenera arundine. In medio templo mihi erit Cæsar, et templum occupabit. Ejus in honorem ego victor, et spectabilis purpura Tyria, impellam juxta fluvium centum currus actos quatuor equis. Omnis Græcia relinquens Alpheum, et sylvas Molorchi, meo jussu certabit cursu, et duro cestu.

\*\*\*\*\*

Est Ἰδοῦνη, Ἰδοῦμαιος.—17. Illi, quod ubique editur, tuetur Medic. cum aliis, h. in Cæsaris honorem. At Illiæ Romanas, Medic. cum aliis antiquissimis Pierii. Sic in Franc. in Cantabrig. et Arundel., h. e. ad templum. Porro et abest a Franc.—20. duro—cestu Romanus Pierii. Sed crudo melius, e crudo corio. Æn. v, 69. decernet firmavit Heins. vetustiorum librorum auctoritate; inter quos fragm. Vatic. Sic quoque pars Pierianorum cum edd. inde ab Aldd.

#### NOTÆ

15 *Mincius*] Fluvius Mantuam aluens, *Menzo*, Ecl. vii. 18.

16 *In medio, &c.*] Promittit multa, in honorem Octaviani. i. *Templum*. ii. *Ludos Olympicos, et Nemeæos*, Græco more. iii. *Supplicationes cum Deorum statuis*. iv. *Sacrificia*. v. *Ludos theatrales*. vi. *Trophæa, imagines et statuas*.

17 *Victor ego, et Tyrio, &c.*] Victor poetarum omnium Græcorum: quam victoriam explicat more tum Romano, tum Græco. Romano quidem, juxta quem victores purpura vestiti quadrigis inveci triumphabant; Græco vero, juxta quem victores ludis Olympicis palmam manu, coronam capite, gestabant: unde supra dixit; 'referam tibi, Mantua, palmas;' et infra v. 21. 'Ipse caput tonsæ foliis ornatus olivæ;' &c. De Tyrio ostro, sive purpura, Ge. ii. 566.

18 *Centum quadrijugos, &c.*] Vel more poetarum, *centum* dixit, pro

magna multitudine. Vel alludit ad pompam Circensium ludorum, in quibus die uno fiebant viginti quinque curra missus: id est emissiones curra e repagulis et carceribus: singulis autem missibus quatuor currus exhibent; singuli, pro sua factione, suis distincti coloribus: quatuor enim erant factiones; rubra; alba; prasina, sive viridis; et veneta, sive cœrulea. Igitur centum currus Virgilii, missus indicant viginti quinque, seu Circensem unius diei pompam. Circenses autem ludi, cursus equestres Olympicos imitabantur. Æn. v. 288.

*Ad flumina*] Veteri instituto: nam ante Circorum fabricam, 'in littore fluminis Circenses agitabantur: in altero latere positis gladiis, ut ab utraque parte esset ignavis præsens, periculum;' inquit Servius. Vide Æn. v. 288.

19 *Cuncta mihi, &c.*] Significat venturam esse Græciam ad suos ludos,

Ipse, caput tonsæ foliis ornatus olivæ,  
 Dona feram. Jam nunc solennes ducere pompas  
 Ad delubra juvat, cæsosque videre juvencos;  
 Vel scena ut versis discedat frontibus, utque

*Ego decoratus frondibus tonsæ oleæ circa caput, proponam præmia. Jam nunc juvat ducere ad templa solennes pompas, et videre mactatas victimas: vel videre,*

At Medic. Longob. et alii *decertat*; quomodo nonnulli ap. Heins., quatuor Martini, Goth. sec. Erf. cum vett. edd.; et sic Medic. a m. sec., nam prima scriptura in eo et Mentel. pr. ac Franc. et ed. Fabric. *decernit*. cf. ad *Æm.* vii, 535. Tandem *Græcia ludo Zulich*.—22. *deducere* Ven. alter Menag. Ed. Junt.—24. *atque* Argent. Ed., notante Reiskio.—25. *tollent* Menag. alt.

## NOTE

patriis contentis, quasi vilioribus. Quatuor autem erant in Græcia ludi, sive certamina insignia. *Olympica*, *Pythia*, *Isthmia*, et *Nemeæa*. i. *Olympica*, Instituta sunt ab Hercule, in honorem Jovis, postquam Hercules Angeam regem Elidis occidisset: fraudatus ab eo mercede pacta, propter stabulum a triginta annorum fimo repurgatum. Victores corona donabantur ex oleastro, vel olea. Constabant autem ludi illi pentathlo, sive quintuplici certamine, cestu, cursu, saltu, disco, et palæstra: durabantque quinque dies, et quarto quoque anno celebrabantur: unde spatia quatuor annorum, duas inter ludorum illorum celebrationes interjecta, *Olympiades* appellata sunt. ii. *Pythia*: fiebant in Pythio, Macedonias loco: in honorem Apollinis, ob cædem Pythonis serpentis: unde Apollo *Pæon* dictus est, a *valet ferire*, quod sagittis serpentem percussisset: indeque carmen in ipsius et ceterorum deinde Deorum laudem, vocatur *hic pæon*. Coronabantur victores lauro. iii. *Isthmia*, in honorem Neptuni, a Theseo Atheniensium rege instituta, in faucibus isthmi Corinthiaci. Corona dabatur e pinu. iv. *Nemeæa*, edebantur in honorem Herculis, ob cædem leonis ab eo interfecti in sylva Nemeæa, prope Cleonæ; ur-

bem Achæiæ, in Peloponneso. Corona erat ex apio. Præterea ludis omnibus victores palmam manu gestabant. Virgilius per *Alpheum*, Elidis in Peloponneso fluvium, prope Olympiam urbem; certamina intelligit *Olympica*: quæ ibi committebantur. Per *lucos Molorchi*, certamina *Nemeæa*. Molorchus enim pastor fuit in agro Cleonæo, hospes Herculis, cuius in gratiam Hercules leonem Nemeæum sive Cleonæum interfecit. Certamina alia sub his duobus complectitur. *Cestus*] Chirothecæ quædam species est, e corio bubulo, eoque *crudo*: quo pugiles manus et brachia ad pugnam armabant. *Æn.* v. 401.

21 *Tonsæ*] Concisis foliis apte compositæ.

22 *Ducere pompas*] *Pompæ*, erant imagines Deorum impositæ ferulis; et alia quælibet ludorum ornamenta, quæ ad ostentationem coram populo ducebantur: præcipue in *Circensibus*. Nomen a  *Circus* ; hoc autem, a  *Circus*  mittere, deduco, *transveho*. De pompa illa Circensî fuit Ovid. *Amor.* ii. 2, 43. 'Sed jam pompa venit: linguis animisque favete,' &c. 'Prima loco fertur sparsis Victoria pennis,' &c. Tum Neptunus, Mars, Phœbus, Minerva, Ceres, &c.

24 *Vel scena ut, &c.*] *Scena*, frons est theatri, seu pars theatri adversa

Purpurea intexti tollant anlæa Britanni.

25

In foribus pugnam ex auro solidoque elephanto  
Gangaridum faciam, victorisque arma Quirini;  
Atque hic undantem bello magnumque fluentem

*quomodo scena mutetur conversa facie, et quomodo Britanni intexti attollant anlæa purpurea. In portis templi sculpam in auro et solido ebore pugnam Indorum, et*

~~~~~

*intexta Menag. pr.—27. Gangaridum Rottend., sed Græcis Γαγγαρῖδαι, quod alli flexisse videntur, dum a Gange ductum putabant; Salmas. ad Solin. p. 698. victoris et arma Parrhas.—28. Atque hinc Goth. sec. et Brunckii*

#### NOTE

spectantibus: quæ anlæis, velis, aliisque ornamentis decorata, actores tegit atque inumbrat: σκηνή *umbra-culum*, a σκιά *umbra*. Ge. II. 381. Scena autem illa fiebat, aut *versatilis*, aut *ductilis*. Versatilis; cum subito machinis quibusdam, ut præcipit Vitruvius, triangulis tota vertebatur, aliamque picturæ faciem ostendebat. Ductilis; cum evolutis velis et anlæis picturæ facies interior nudabatur. Utramque exprimit Virgilius.

25 *Intexti tollant anlæa Britanni*] Singulæ voces egent explicatione. I. *Anlæa*: vela ingentia, peripetasmata, dicta sunt ab anlæ Attali, Pergami regis ditissimi, qui populum Romanum heredem reliquit: primusque invenit aurum intexere, ut Babylonii colores, ex Plinio l. VIII. 48. unde *Attalica* et *Babylonica* anlæa vestesque memorantur. II. *Britanni*, nunc Angli et Scoti. Non ab Octaviano victi sunt, ut vult Servius; sed a Julio Cæsare: qui ex continenti Gallie bis in eorum insulam navigavit: duabusque victoriis re bene gesta, et acceptis obsidibus, magnum servorum numerum, ac prædam reportavit: juxta Strabonem l. IV. Ex his igitur Julii mancipiis puto multos officiis theatralibus addictos esse: de quibus, ut illo tempore passim notis, hic sermo est. III. *Intexti*. Nempe quia Julii victoriæ in ipsi anlæis

depictæ erant: et inter eas, fortasse Britannica: unde portabant vela iildem Britanni qui in velis acu pieti videbantur.

26 *Elephanto*] De ebore, qui dens est elephanti, Ge. I. 57.

27 *Gangaridum, &c. Quirini, &c.*] *Gangarida*, gens Indica circa Gangem. *Quirini*] Octaviani: qui quasi alter Romulus, et alter conditor Romæ habitus est. Romulus autem Quirinus dictus est a *quiri*, quæ Sabinorum lingua hastam significat, qua semper instructus pingitur Romulus. Certum est agitatum fuisse in senatu, Romulæ, an Augusti nomine, Octavianus donaretur. Sed peræque certum est, neque id contigisse nisi ann. u. c. 727. annis, post edita Georgica, circiter tribus: neque unquam Gangaridas ab eo victos esse. Igitur appellatur a Virgilio *Quirinus*, non publica auctoritate, sed privata adulatione: *Gangaridum* vero victor, quia M. Antonii victor; qui ipse dolo Armenios, Ventidio duce Parthos vicerat; Indos vero, Arabes, aliosque Asiaticos habuerat in auxiliis, ut diximus Ge. II. 171. Unde patet, id quod illo loco jam probavimus, hunc quoque locum Georgicis libris jam perfectis attextum esse.

28 *Magnumque fluentem Nilum*] Nomen pro adverbio. Sic *Æn.* VII. 399. 'Torvumque repente clamat,' &c.



Nilum, ac navali surgentes ære columnas.  
 Addam urbes Asiæ domitas, pulsumque Niphaten, 30  
 Fidentemque fuga Parthum versisque sagittis,  
 Et duo rapta manu diverso ex hoste tropæa,  
 Bisque triumphatas utroque ab littore gentes.  
 Stabunt et Parii lapides, spirantia signa,  
 Assaraci proles, demissæque ab Jove gentis 35

*bella victoria Romuli: ibidemque sculpam Nilum agitatum classibus, et longe fluentem: et columnas exstructas ex ære navium captarum. Adjiciam urbes Asia expugnatas, et Armenos fugatos; et Parthos confidentes fuga ac sagittis retro jactis, et spolia bis rapta manu ex diversis hostibus, et populos bis victos in utroque mari. Erunt quoque statua e marmore Parii, simulacra prope animata, soboles Assaraci, et heroes familia deducta a Jove: et Tros pater Assaraci, et Apollo*

~~~~~

liber; quod ille recepit.—30. *At tum urbes* Ed. Ven. *Niphaten* Medic. a m. sec. cum multis aliis. *Niphatem* ante Heins. *Niphate* Goth. sec. a m. pr., quasi Parthus ab eo monte pulsus esset. Sed virgula: omissione factum puto. *Niphates pulvis* audacter dictum. Si *victus, domitus*, esset, nihil offenderet, Jac. Bryant fuisse conjectabat *pulsamque Phræstem*.—33. *a littore* duo et vet. edd. *cæroque* ab L. Leid. unus. *diverso a littore* Schol. Horat. Cruqu. Od. 1, 36. *ab abest* a Goth. pr.—34. *Et stabunt* Acron ad Horat. Od. 1, 19. sed Cruqu. vulgatum. *lapidis* quatuor, et sic edd. nonnullæ. Sed alterum poëta dignus.—35. *dimissæ* aliquot: item alii *a Jove. gentes* Menag. alt.

#### NOTE

De Nilo Ægyptio flumine, Ge. iv. 288. et Nilus victoriam significat Alexandrinam, de M. Antonio et Cleopatra ab Octaviano relatam, anno u. c. 724.

29 *Navali surgentes, &c.*] Octavianus e rostris æreis Ægyptiarum navium, dicitur quatuor columnas confluxisse: auctor Servius.

30, 31 *Niphaten, Fidentemque, &c.*] Per Niphaten Armeniæ montem, Armenios ipsos intelligit populos montis incolas. Sic Æn. x. 13. 'Alpes immittet apertas:' id est, populos Alpinos. De *Parthis*, diximus Ecl. i. 62. Quomodo autem Octavianus dici possit vicisse Armenios et Parthos, vide supra, in nota ad v. 27.

32, 33 *Et duo rapta—Bisque triumphatas, &c.*] Omnes explicant *diversum hostem*, de Gangaridis et Britannis: *utrumque littus*; de orientali, in quo sunt Gangaridæ; et occidentali,

in quo sunt Britanni. Sed male, siquidem Britannos Octavianus non vicit. Ego explico de Asiaticis Africanisque gentibus, quæ M. Antonio parebant: de gemina clade, qua M. Antonium affecit; prima ad Actium Epiri promontorium, in Europæo littore; altera ad Alexandriam, in Africanæ littore. *Rapta manu*] Notat utrumque bellum ab Octaviano, non per legatos, ut bella fere cetera; sed proprio Marte, propria manu, gestum esse.

34 *Parii lapides*] Marmora candida e Paro insula, quæ una est e Cycladibus in mari Ægæo.

35 *Assaraci proles, &c.*] Gentis Julis seriem et originem indicat. Hic autem fuit ordo. *Jupiter: Dardanus*, Jovis filius ex Electra Atlantis filia: *Erichthonius: Tros*. Hic scindit se familia duas in partes, per duos Trois filios, *Ithum* et *Assaracum*. *Ithum* enim genuit *Laomedontem*, hic *Priamum*.

Nomina, Trosque parens, et Trojæ Cynthius auctor.

Invidia infelix Furias annemque severum

Cocyti metuet, tortosque Ixionis angues

Immanemque rotam, et non exsuperabile saxum.

Interea Dryadum sylvas saltusque sequamur

40

Intactos, tua, Mæcenas, haud mollia jussa.

Te sine nil altum mens inchoat. En, age, segnes

*monitor Trojæ. Invidia infelix timebit Furias, et severum fluvium Cocyti, et tortos serpentes Ixionis, et rotam immensam, et rupem Sisyphi insuperabilem. Interea subeamus sylvas Dryadum, et saltus aliis inaccessos; subeamus tua mandata, o Mæcenas, non sane facilia. Animus meus nihil altum incipit sine te. Eja*

—37—39. Aberant ab uno Mead.—38. Cocytum Moret. sec.; ab eodem mox que abest. Ixionis orbes Romanus; quod perpetuum hac in re; itaque Spencius Polymetis Dial. xvi, 189, et alius Vir doctus, de quo jam Burm. monuit, in Misc. Obs. Vol. I, p. 369 et 390. Vol. III, p. 309 vulgatæ præferebat, inprimis propterea, quod nullus anguibus in Ixionis supplicio locus est. At vid. Not. et ibi Serv. cf. Schrader. ad Musæum, p. 286. In iisdem Obs. cum Marklandi conjectura, Ixionis axes, tum Batavi Editoris, Ixionis artus vel angues proposita. Omnia perperam. axes etiam Davisius ad Cic. de N. D. II, 42 conjectabat.—40. sequemur Erf.—42. actum Zallieh. Eja age segnes Valer. Probus Art. Grammat. I, ap. Heins. segnis Heins. e potiori-

## NOTÆ

*Assaracus* vero habuit *Capyn*, hic *Anchisen*: Ex *Anchise* et *Venere*, *Æneas*, *Ascanii* sive *Iuli* pater, qui auctor fuit gentis *Julis*.

36 *Trojæ Cynthius auctor*] *Apollo*, natus in insula *Delo*; ubi mons est *Cynthus*, *Ecl.* vi. 3. *Trojæ* mœnia extruxit, regnante *Laomedonte*. Vide *Ge.* I. 502.

37 *Invidia, &c.*] Eorum supplicium notat; qui *Octaviani* laudibus obtrectabant; quales multi ad id usque tempus *Romæ* fuerant; e veteribus *Sext. Pompeii*, aut *M. Antonii* amici.

38 *Cocyti, &c.*] Inferorum fluvium, e *Styge* profluentem, a *κυκλω* genere, *Æn.* vi. 323.

*Ixionis angues*] *Ixion*, *Phlegyas* *Lepitharum* in *Thessalia* regis filius; cum ob cædem socii sui *Deïonei* inexplabilem vagaretur, assumptus-

que in cælum, et explatus a *Jove* esset; *Junonis* amore percitus, ex nube, quam ei *Jupiter* pro *Junone* obtulerat, *Centaros* gennit. Apud homines deinde cum suos et *Junonis* amores quasi veros jactaret; fulmine dejectus ad inferos, ibique tortis anguibus alligatus est rotæ, cujus perpetuo circumactu torquetur.

39 *Non exsuperabile saxum*] *Sisyphi* supplicium significat. Is filius *Æoli*, cum *Atticam* latrocinii infestaret, occisus est a *Theseo Athenarum* rege: cujus in gratiam finxere *Græci*, *Sisyphum* apud inferos huic addictum pœnæ; ut in montis verticem saxum provolvat, et continuo inde gravitate sua devolutum, continuo revolvat.

40 *Dryadum, &c.*] *Ecl.* II. 46. *Saltus*] *Ecl.* vi. 56. *Mæcenas*] In argumento *Georg.*

Rumpe moras; vocat ingenti clamore Cithæron,  
 Taygetique canes, domitrixque Epidaurus equorum;  
 Et vox assensu nemorum ingeminata remugit. 45  
 Mox tamen ardentes accingar dicere pugnas  
 Cæsaris, et nomen fama tot ferre per annos,  
 Tithoni prima quot abest ab origine Cæsar.  
 Seu quis, Olympiæ miratus præmia palmæ,  
 Pascit equos; seu quis fortes ad aratra iuencos: 50

*vero amputemus pigras moras: Cithæron vocat nos magno clamore, et canes Taygeti, et Epidaurus domitrix equorum: et vox reboat, multiplicata repercussu sylvarum. Paulo post tamen aggrediar celebrare animosa bella Octaviani: et fama propagare nomen ejus per tot annos, quot annis Octavianus distat a primo ortu Tithoni. Sive aliquis alit equos, admirans præmia victoriæ Olympiæ; sive*

bus.—43. *vocat Medic.* a m. pr. Mirum a viris doctis *Cythæron* edi et scribi; quod male fit; *Κιθαρόν*.—44. *domitrix* Zulich. *equarum* Leid.; vulgatam agnoscit Lutat. ad Stat. Theb. iv, 123. vid. ad Ge. i, 59 Burm.—46, 47, 48. qui abesse forte poterant, pro spuris habebat Hurdus l. i. ad Horat. Ep. ad Aug. xvi.—46. *Mox etiam* Regius Martini.—47. *tot fama* Zulich. *Cæsaris et famam et nomen* tot Rufinian. de Schem. Lexeos p. 32. vid. Burm. Sane non male interpungas: *accingar dicere pugnas, Cæsaris et nomen fama*.—48. *quod* Medic. a m. pr. Romanus, Reg. et Goth. pr. *quotus est* Ven.—49. *miratur* Menag. alt. *præmia pugna* Nonius Marcell. in *mirari*, errore solito.

## NOTE

43, 44 *Vocat ingenti, &c.*] Dicit se vocari eas in regionibus, quæ abundant iis animalibus, quorum culturam hoc libro, docturus est. *Cithæron*] Mons Bœotiar, quæ regio a *bore* nomen habuit; ut dictum est Ecl. vi. 65. et a Juvenali, S. x. 50. *Verecundum patria* nominatur. *Taygetus*] mons in Laconia prope Spartam; venatu insignis, atque adeo canibus. *Epidaurus*] Urbs multiplex hujus nominis: hæc in Peloponneso est, in Argia regione, ad orientale litus; ubi colebatur Æsculapius. Et tota Argia ferax equorum fuit: unde laudantur eo nomine Mycenæ, urbs ejusdem regionis. v. 121. 'Et patriam Epirum referat, fortesque Mycenæ.'

46 *Mox tamen, &c.*] Promittere videtur Ænelda, quæ ad gentis Juliæ laudem conscripta est, continetque

passim laudes Cæsaris Octaviani. *Accingar*] Suscipiam. Translatio est ab iis qui aliquid facturi vestem altius cingunt: ne lacinias defluentibus impediuntur.

48 *Tithoni*] Vel Tithonus est ille, Laomedontis, aut frater, aut filius, ab Aurora dilectus, de quo Ge. i. 249. Vel juxta Servium et Eustathium, Sol: qui Tithonus eodem modo dicitur, quo dicitur quoque Titan; nempe a *τεταλώ*, *extendo*, quia lucem undequaque extendit. Tithonus enim Auroræ, distabat ab Octaviano mille duntaxat annis; Sol tota mundi ætate, atque adeo quadam æternitate, quam videtur Octaviano polliceri Virgilius.

49 *Seu quis, Olympiæ, &c.*] 1. PARS. *De equis et bobus.* Continetque præcepta quatuor. 1. *De cognoscenda op-*

Corpora præcipue matrum legat. Optima torvæ  
 Forma bovis, cui turpe caput, cui plurima cervix,  
 Et crurum tenuis a mento palearia pendent;  
 Tum longo nullus lateri modus; omnia magna,  
 Pes etiam; et camuris hirtæ sub cornibus aures. 55  
 Nec mihi displiceat maculis insignis et albo,  
 Aut juga detractans; interdumque aspera cornu,  
 Et faciem tauro propior; quæque ardua tota,  
 Et gradiens ima verrit vestigia cauda.  
 Ætas Lucinam justosque pati hymenæos 60  
 Desinit ante decem, post quatuor incipit annos:

*aliquis alit robustos boves ad arationem: eligat præsertim corpora matrum. Optima est figura terribilis vacca, cui caput est deformis, cui collum est magnum, et cui pelles pendent a mento usque ad crura: cui præterea latus longum est sine modo, et omnia magna: pes etiam, et aures hirtæ sub cornibus inflexis. Nec displicebit mihi vacca notata maculis albis, aut quæ fugit jugum, et aliquando cornibus petit, et facie similis est tauro; et quæ tota alta est, et ambulans verrit vestigia parte extrema caudæ. Ætas subeundi legitimum conjugium, et labores partus, finit ante decem annos, et incipit post quatuor: reliqua ætas, nec apta est gene-*

\*\*\*\*\*

—51. *Optima* scripsit Heins. ex Mentel. et Nonio Marcello, quod cum semel ille induxisset, servandum fuit per totum Virgilium.—53. *armento* Ven. *ammento* *palearia* Goth. pr.—55. *camuris* Rom. Medic. a m. pr. et alii. *cameris* apud Nonium et in libris nonnullis ap. Heins. scribitur; cf. Macrob. vi, 4 extr. *camyris* Medic. a m. sec. et Mentel. alt. *camiris* Gud. Moret. Goth. sec. *curois* Voss. alt. *cum cornibus* Medic. a m. pr.—56. *Nec tibi* Medic. a m. pr. Parrhas., nec hoc male. *et auro* Zulich.—57. *detractans* Rom. cum vetustiss. Pierianis: et sic edd. vet., in his Ald. pr., et nonnulli apud Burm., tres apud Martiu. *que* abest a Leid. *cornum* Gudian. a m. pr.—58. *facie* Rottend. alt. et Voss. pr.—59. *una* Menag. alt. *verrit* Franc. Goth.—60. *Ætas* Medic. a m. pr. *Lucina* Romanus et Médic. a m. pr.—*Luci-*

#### NOTÆ

*tima forma vacca*, v. 51. *equi*, v. 75. *et auro*: pro *pateris aureis*.

II. *De delectu admissariorum, des étalons*, v. 95. *et equarum ad admissuram*, v. 129. quæ etiam tauris et vaccis accommodari possunt. III. *De cura equarum gravidarum*, v. 140. IV. *De cura et institutione vitulorum*, v. 157. *et equulecorum*, v. 179.

52 *Turpe caput*] Deforme, propter magnitudinem. Sic Homerus dixit, *ἄλκας ἁυαυδῆς, λάπης ἰμπυδὲς*. Iliad. iv. 531. et alibi.

56 *Maculis insignis et albo*] *Maculis albis*: ut Ge. ii. 192. '*Pateris libamus*

60 *Lucinam—hymenæos*] Deam partus, Deosque conjugii: quæ nomina etiam pascudibus tribuit, ut infra v. 125. mariti nomen equo. '*Et pecori dixere maritum*.' De *Lucina*, Ecl. iv. 10. *Hymen*, a quo *hymenæus*, vel fuit filius Liberi et Veneris, qui primas certas nuptias instituit; vel vir Atticus, qui raptas a latronibus virgines parentibus intactas restituit. Unde ejus nomen invocari solebat apud Græcos in festis nuptialibus: et nuptiæ ipsæ dicebantur *hymenæi*.

Cetera nec foeturæ habilis, nec fortis aratris.  
 Interea, superat gregibus dum læta juvenas,  
 Solve mares; mitte in Venerem pecuaria primus,  
 Atque aliam ex alia generando suffice prolem. 65  
 Optima quæque dies miseris mortalibus ævi  
 Prima fugit; subeunt morbi, tristrisque senectus;  
 Et labor et duræ rapit inclementia mortis.  
 Semper erunt, quarum mutari corpora malis:  
 Semper enim refice; ac, ne post amissa requiras, 70  
 Anteveni, et sobolem armento sortire quotannis.  
 Necnon et pecori est idem dilectus equino.  
 Tu modo, quos in spem statues submittere gentis,  
 Præcipuum jam inde a teneris impende laborem.  
 Continuo pecoris generosi pullus in arvis 75  
 Altius ingreditur, et mollia crura reponit.

*rationi, nec commoda agriculturæ. Interea dum læta juvenas viget in armentis, da licentiam maribus, et cito immitte pecora ad coitum, et propaga progeniem aliam ex alia per generationem. Optima quæque dies vitæ, prima elabitur miseris mortalibus; morbi succedunt, et mæsta senectus; et labor, et severitas duræ mortis eos rapit. Erunt semper aliquæ pecudes, quarum toles mutare corpora: igitur semper repara armentum: et ne postea desideres ea quæ amiseris, præveni damnum, et substitue armento prolem novam singulis annis. Similiter necessarius est armento delectus idem equorum. Tu modo adhibe præcipuum curam circa eos, quos statuis seponere ad propagationem armenti, jam inde a tenera eorum ætate. Statim pullus generosi pecoris alte incedit per campos, et flexibili crure figit gra-*

~~~~~

*namque pati justosque hymenæos* Zulich.—63. *juvenas* Heins., ut Roman. Medic. a m. sec. et ceteri vetustissimi. *juvenas* vulgo, ut est in Goth. pr.—65. *confice* unus Arundel.—67. *fuit* Moret. pr. a m. pr. *morbis* Franc.—69. *Semper erit* Menag. pr., noto græcismo, quem expulsum a librariis putabat Broukh. *Semper enim* unus Mead. *maris* Medic. cum Voss. pr. Parrhas. et Ed. Ven. tres apud Martin. cum edd. vett. *matris* Rottend. alter. *maris* Goth. pr.—70. *an ne* Rottend. sec. *admissa* Medic. *commissa* Ven.—71. *et abest* a Longob. et Medic. Pierii.—72. *dilectus* e Medic. et vet. Heins., ut ante *suboles*. Vulgo *delectus*. ut *pecori* Ven. *esto idem* conj. Heinsii.—73. *statues* ab Heins. ex Medic. et antiquissimis aliis; sic et Macrobian. Sat. vi, 6, et Probus in Arte Gramm.; sic tamen jam ediderant Egnatius et Nangerius. *statuis* vulgo. *gentes* Roman.—75. *generosus* Corda edidit, sine auctoritate.—76. *reflectis* Cantabrig.—77. *primus inire viam ap-*

#### NOTE

70 *Semper enim refice*] Hic enim, agnoscas negligentiam tuam, ne sero non causam notat, sed effectum: igitur, itaque. armenti jacturam doleas: præveni jacturam illam, annua substitutione novæ sobolis.

*Ne post amissa requiras*] Ne sero

Primus et ire viam, et fluvios tentare minaces  
 Audet, et ignoto sese committere ponti;  
 Nec vanos horret strepitus. Illi ardua cervix,  
 Argutumque caput, brevis alvas, obesaque terga; 80  
 Luxuriatque toris animosum pectus. Honesti  
 Spadices, glaucique; color deterrimus albis,  
 Et gilvo. Tum, si qua sonum procul arma dedere,  
 Stare loco nescit; micat auribus, et tremit artus;  
 Collectumque premens volvit sub naribus ignem. 85  
 Densa juba, et dextro jactata recumbit in armo.

*dum. Primus audet ingredi viam, et explorare fluvios tumentes, et exponere sese ponti incognito: nec timet strepitus inanes. Collum habet elatum, caput acutum, ventrem substrictum, terga carnosae: pectus robustum eminet in toros. Deni sunt badii et glauci; color est pessimus albis, et gilvis. Si autem arma aliqua longe sonuerunt, non potest consistere in loco: arripit aures, et tremit membris, et volvit sub naribus collectum calorem, eum coërens. Crines densi sunt, et agitati recidunt*

~~~~~

Senec. ep. 95.—78. *ponto* Medic. a m. pr. Gud. cum plerisque scriptis et edd., etiam Seneca ep. 95. Sic et uterque Goth. et Erf. Ita *pontus* quævis aqua esset. vide tamen Heins., qui defendit *ponti*; quod habet Rom. Longob. Pieri cum aliis, etiam Edit. Mediol. Colum. vi, 29, *1 si fossam sine cunctatione transibit, pontem flumenque transcendit.*—79. *varios* Edd. Ald. (pr. puta) et Junt. et aliz. Goth. pr., duo Martini. Interjecta hæc et parenthesi esse includenda: *Illi ardua cervix—Et gilvo* dixit Quintil. Inst. Or. viii, 2, 15, quod tamen facere necesse non est.—82. *glaucique* Mentel. tert. a m. pr. albo Parrhas. *albis et gilvo* junctim, ut sint *albigilvi*, jam in Servianis pannis legitur; ita tamen albo et gilvo expectares, aut *albis e gilvo*.—84. *tremit* Mentel. pr.—85. *fremens* Medic. cum quinque Heins. Cantabrig. Erf. Edd. Ven. et Mediol. et Medic. Pieri a m. sec. Est sane expeditus et facilius; an vero etiam verius? *tremens* Franc. a m. pr. At *premens* etiam Seneca epist. 95.

#### NOTE

81 *Luxuriatque toris animosum, &c.*] Tori, sunt eminentiæ musculorum, quasi nodosæ ac tumentes: ut in robustioribus corporibus videri est.

82 *Spadices, glaucique, &c.*] I. Tamen constat *spadices* esse, ex rubro nigricantes, badios, *bay-bruns*; *ovidi* enim et *Sals* significant palmæ termitem cum fructu, qui ad illum colorem accedit: unde color ille Phœniceus etiam dictus est, a *phœn* palma. Vide Gellium l. ii. 26. II. Docet ibidem Fronto apud Gellium, per *glaucum* equum, viridem hic significari: et perinde Virgilium dicere potuisse,

*Delph. et Var. Clas.*

cœruleum. Quis autem est equus viridis, aut cœruleus, aut glaucus? Hand dubie scutulatus ille, quem ex macularum densitate vocamus *pommelé ardois*. Ardosa quippe lapis est fissilis, et dense cœruleus. III. *Albus* hic, a candido distinguitur: nam candidus color maxime probatur in equis Deorum ac triumphantium. Isidorus *album* explicat *pallidum*, *blanchâtre*. IV. *Gilvus*, Varroni *helvus*, qualis est melli aut lateri semicocto: *isabelle-lavé*: Germani dicunt *Gelb*.

*Virg.*

T

At duplex agitur per lumbos spina; cavatque  
 Tellurem, et solido graviter sonat ungula cornu.  
 Talis Amyclæi domitus Pollucis habenis  
 Cyllarus, et, quorum Graii meminere poetæ,  
 Martis equi bijuges, et magni currus Achilli.  
 Talis et ipse jubam cervicæ effundit equina  
 Conjugis adventu pernix Saturnus, et altum  
 Pelion hinnita fugiens implevit acuto.

90

*in dextrum humerum. At spina dorsi duplex extenditur inter lumbos: et ungula cavat solido cornu terram, sonatque graviter. Talis fuit Cyllarus domitus freno Pollucis Amyclæi: et tales equi bijuges Martis, et equi curules magni Achillis, quos Græci poeta commemorant. Talis ipse quoque Saturnus velox emisit crines e collo equino, superveniente uxore, et fugiens implevit altum Pelium hinnitu acuto.*

~~~~~

—87. *Aut tres Burn. Et Parrhas. Ac Erf.*—88. *quatis ungula Rom. Pierii; ex Æn. xi, 875. viii, 598 et Ennio ap. Macrob. Sat. vi, l. vid. Heins. Cum solido cornu melius consentit sonat. graviter solido Menag. pr.*—89. *Amyclæis habenis Mentel. et Menag. pr. fragm. Moret. Rottend. alter. Reg. Amycla et Rom.*—90. *Grai scribant multi codd. antiquiores, ut et alibi. v. Pierium.*—91. *Achilli Heins. e Mentel. pr. Gud. et duobus aliis. Adde Goth. sec. Achilles Medic. a m. pr. pro Achillei. At Achillis Rom. cum al. v. ad Æn. i, 30.*—92. *effundit Heins. reposuit, motus auctoritate Romani, Medicei et aliorum vetustiss. codd. Sic et tres ap. Martin.; ratio tamen tuetur vulgatam alteram multorum lectionem; effudit. Sic et uterque Goth. fudit aliquot Pieriani, et Leid. a m. pr. ipse comam Moret. alt. et Rottend. tert. jubam in cervicæ Goth. sec. equinam Menag. pr. et Zulich. cum Erf.*

#### NOTE

87 *Duplex spina*] Ita Xenoph. lib. de Re Equestri. Ita Varro. Non quod re duplex sit, sed specie tantum et aspectu: ut enim in equo macilentio extat et eminet quasi acuta spina dorsi; ita in robusto ac vegeto cavum quiddam videtur per mediam spinam intercurrere; idque patet ex Varronis verbis: 'Sit spina maxime duplex; si minus, non extant.'

89 *Talis Amyclæi, &c.*] De Polluce, ejusque fratre Castore, Æn. vi. 121. Pollux ab Homero, Theocrito, Horatio, Ovidio, dicitur pugil insignis fuisse; Castor, equorum domitor. Contra tamen videtur hic sentire Virgilius. *Cyllarus*] Equus Pollucis, juxta Virgilium et Propertium: Castoris,

juxta Senecam, Valerium Flaccum, et Claudianum. *Amyclæi*] *Amyclæ*, urbs in Laconia, non longe a Lacedæmone: unde Castor et Pollux, modo Lacedæmone, modo Amyclis nati dicuntur.

91 *Martis equi, &c.*] De *Marte* Ecl. ix. 12. *Martis* equos Servius alique multi appellant *Paxorem* et *Timorem*, *δῆμον* et *φόβον*, idque ex Hesiodo et Homero conantur probare: sed ex his ipsis ostendit Germanus, aurigas fuisse, non equos. *Achillis* equi, *Bellus* et *Xanthus*, immortales; Zephyro patre, et Podarge Harpyia matre, geniti: Il. xv. 149. De *Achille*, Æn. i. 34.

Hunc quoque, ubi aut morbo gravis, aut jam segnior  
annis 95

Deficit, abde domo; nec turpi ignosce senectæ.  
Frigidus in Venerem senior, frustra que laborem  
Ingratum trahit; et, si quando ad prælia ventum est,  
Ut quondam in stipulis magnus sine viribus ignis,  
Incassum furit. Ergo animos ævumque notabis 100  
Præcipue; hinc alias artes, prolemque parentum,  
Et quis cuique dolor victo, quæ gloria palmæ.  
Nonne vides, cum præcipiti certamine campum  
Corripuere, ruuntque effusi carcere currus;  
Cum spes arrectæ juvenum, exultantiaque haurit 105

*Hunc etiam include stabulis, cum deficit, aut morbo tardus, aut senio piger: et sis indulgentior senectuti non infami. Senex inutilis est ad coitum, et in eo frustra extendit laborem sterilem: et si interdum descenditur ad pugnam, frustra furit: ut aliquando magnus ignis in paleis furit sine viribus. Ergo spectabis præsertim generositatem et ætatem, deinde alias dotes; quorum parentum sint soboles; quomodo unusquisque doleat, cum vincitur; aut appetat victoriam. Nonne vides? in celeri certamine cum currus corripuerunt campum, et ruunt emissi e repagulis: cum spes*

*equina Rottend. alter.—95. Hinc Medic. gravis a Goth. pr., et jam abest a Regio Martin. segnior ætas Romanus. ænnus ed. Norimb.—96. et turpi aut turpique emendare voluere viri docti apud Burm., sed vid. Not. senecta Gnd. a m. pr.—97. in Venerem est senior Reg. Martin. in Venerē segnior Medic. a m. pr.—99. in abest a Medic. a m. pr. et Gud. et Schol. Juvenal. vi, 386, qui tamen male magnus nam viribus, at idem ad Sat. x, 205 vulgatum exhibet. in stipula Romanus.—100. ruit Erf. animum quart. Moret. Forte malis annos ævumque. De annis enim agitur. Verum declaravit vigorem juventutis animos ævumque.—101. moremque parentum emendabat Markland. ad Stat. Sylv. v, 3, 138, sed vid. Burm. et Notam. proliquo parentem conj. Jo. Schrader.—102. color unus Arundel.—103. conamine veteres aliquot ap. Pierium. Redeant hi versus Æn. v, 144, 145.—104. que abest a Menag. pr.—105, 106. Iidem fere*

## NOTE

92 *Talis et ipse, &c.*] Saturnus, de quo Ecl. iv. 6. cum Philyram, Oceani filiam, amore insequeretur; Ope, sive Rheæ uxore superveniente, in equum se convertit, aufugitque in montem Thessaliæ Pelium. Philyra Chironem ex eo peperit; superiore parte hominem, inferiore equum.

96 *Nec turpi ignosce senectæ*] Affert Servius geminam hujus loci sententiam; Vel, *nec ignosce turpi senectæ*: vel, *ignosce senectæ non turpi*. Secunda pluribus placet, quia Ennius, Plutar-

chus, Ansonius, &c. laudant equi senectutem, jubentque mitius haberi, et præteritos labores quiete compensari: unde hic quoque est, *Abde domo*.

101 *Artes, prolemque parentum*] Id est, quorum parentum sint proles: sive, quale sit genus, et series parentum e quibus nati sunt. *Artes*] Studia quibus apti sunt, bellone, an agro, &c.

105 *Haurit*] Ita pulsat, ut e sedibus trahere et eruere videatur: hoc eni-



Corda pavor pulsans : illi instant verbere torto,  
 Et proni dant lora : volat vi fervidus axis :  
 Jamque humiles, jamque elati sublimē videntur  
 Aëra per vacuum ferri, atque assurgere in auras ;  
 Nec mora, nec requies ; at fulvæ nimbis arenæ 110  
 Tollitur ; humescunt spumis flatuque sequentum :  
 Tantas amor laudum, tantæ est victoria curæ.  
 Primus Erichthonius currus et quatuor ausus  
 Jungere equos, rapidusque rotis insistere victor.  
 Fræna Pelethronii Lapithæ gyrosque dedere 115

*juvenum excitatur, et metus pulsans fatigat corda subsultantia: juvenes imminēt flagello intorto, et pendentē laxant habenas: rota volant, calidæ ex impetu: et jam demissi, et jam altē sublati videntur ire per aërem vacuum et attolli in ventos. Nec moram faciunt, nec quiescunt. At nubes flaci pulcris assurgit: equi sunt humidi, spuma et halitū sequentium. Adeo amant gloriā, adeo appetunt victoriā. Erichthonius primus omnium ausus est componere currus et quadrigas: et post victoriā insidere rapidis rotis. Lapithæ Pelethronii, insidentes dorso equorum,*

versus inf. *Æn.* v. 137, 138, ubi vide.—107. vocat Medic. a m. pr., perpetuo lapsu.—108. *elatis* Medic. *alatis* Gud.—109. *Aëra per tenerum* Macrobi. Sat. vi, 13, ut alias poeta *Æn.* ix, 699, ubi vid. Heins. *exurgere* Romanus, cum quatuor apud Barm. Goth. sec. *insurgere* Longob. et Oblongus Pierii. in aures iidem cum aliis.—110. ut Zulich., ut sit: ut tollitur!—112. tanta est Medic. cum nonnullis. est etiam ab aliis abest.—113. quattuor fere scribitur ex more: sed iudicio parum explorato. cf. V. L. ad *Æn.* i, 327.—114. *rapidusque* Heins. e Romano, Medic. a m. pr. et aliis, etiam Servio. Valgo, *rapidusque*, ut nostri, et omnes Martini, præter unum Arundel. *rector, ἐπιβάτης*, emendabat Meursius Exerc. Crit. P. ii, lib. iv, c. 27; nec dubito, hoc idem aliis in mentem venisse. Sed *τοῖς ἑκαστοῖς* victor; de cursu certamine agi-

## NOTE

significat, *haurire*, quod est ab ἀπό *Amurio*; et istud ab ἐκ *traho*: quod enim hauritur, e profundo trahitur; vide *Æn.* x. 314.

113 *Primus Erichthonius, &c.*] *Æschylus* Prometheus, Cicero Minervam, Maro Erichthonium curruum inventorem facit: sive illum Atheniensium regem, ex Vulcano et Tellure natum, et anguipedem, qui, ut pedum deformitatem tegeret, dicitur curruum fabricasse; sive illum Phrygem, Dardanum filium, Jovis nepotem, qui unus fuit ex *Æneæ* maioribus, de quo v. 35. Et vero Plinius l. vii. 56. 'Bigas primum juxit Phrygem natio, qua-

drigas Erichthonius.'

115 *Fræna Pelethronii Lapithæ*] Item fræni et equitationis inventionem tribuit Sophocles Neptuno, Lyaius creator Amasonibus, alii aliis: Virgilius *Lapithis*, Thesalix populi, de quibus Ge. ii. 457. *Pelethronii* vero: vel adjectivum est, epithetum Lapitharum, a Pelethronio eorum oppido ad Pelium montem; vel nomen cujusdam Lapithæ proprium est, genitive casu, frenorum inventoris, cujus invento Lapithæ deinde ceteri usi sunt ad demandam et instituendum equum. Ait enim Plinius l. vii. 56. invenisse 'frenos et strata equorum Pelethronium':

Impositi dorso, atque equitem docuere sub armis  
 Insultare solo, et gressus glomerare superbos.  
 Æquus uterque labor; æque juvenemque magistri  
 Exquirunt, calidumque animis, et cursibus acrem;  
 Quamvis sæpe fuga versos ille egerit hostes, 120  
 Et patriam Epirum referat, fortesque Mycenæ,  
 Neptunique ipsa deducat origine gentem.

His animadversis instant sub tempus, et omnes  
 Impendunt curas denso distendere pingui,  
 Quem legere ducem, et pecori dixere maritum; 125  
 Pubentesque secant herbas, fluviosque ministrant;

*invenerunt artem frenandi et gyrandi: et docuerunt equitem armatum insultare terræ, et glomerare superbos passus. Difficultas utraque par est; pariter magistri artis eligunt equum juvenem, et ferventem animis, et citidum in cursu: non senem, etsi sæpe ille converterit in fugam hostes pulcos, et referat patriam Epirum, aut fortes Mycenæ, et ducat genus ab ipsa stirpe equi Neptunii. His notatis, magis solliciti sunt circa tempus admissuræ: et adhibent omne studium, ut saginent densa pinguedine eum, quem elegerunt ducem, et designaverunt admissarium armenti: et secant huic herbas rigentes, et præbent aquam copiosam, et frumenta: ne non*

tur.—116. *Imposito Goth. pr. Impositum dorsoque equitem legendum putabat Reiskius.*—118. *Durus uterque labor Philargyr., forte ex interpretatione. juvenemque Goth. pr.*—119. *que abest a Goth. sec. in cursibus Parrhas. calidis unus Arundel.*—121. *Cyprum referat unus Mead.*—122. *ipsam uterque Arundel. origine nomen Romanus, quod sæpe pro gente, genere, familia. vid. Heins. et Burm. h. l. mentem ed. Ven. 1475.*—123. *His anima adversis Medic. instat Menag. sec. omnem—curam Erf.*—124. *Impendent quart. Moret. distinguere Leid. unus.*—125. *duxere in Romano fuisse, notatum invenit Burm., sed a Bartolo nil annotatum. At sic leg. in Cantabrig. et ed. Ven. 1482 et a Paulo Mantio. dixisse Franc. Quem legere citius Serv. ad Ecl. vii, 7.*—126. *Exemplum loci, in quo ratio critica codd. consensum elevat. Antiquissimi*

## NOTE

pugnare ex equo Thessalos, qui Centauri dicti sunt, habitantes secundum Pelion montem.' Lapis autem vicini Centauris.

117 *Gressus glomerare*] Quasi colligere, reductis et replicatis anterioribus cruribus: dum posteriora tenduntur et explicantur.

118 *Æquus uterque labor*] Par laus, atque difficultas in utraque arte: sive arigandi, quæ fuit ars Erichthonii; sive equitandi, quæ fuit ars Lapitharum.

120 *Quamvis ille, &c.*] Agitur hic

de delectu equi admissarii, étalon.

121 *Epirum referat, &c.*] De Epiro, equorum feraci, Ge. i. 59. De equo Neptuni, Ge. i. 14. Mycenæ, urbs in Argia Peloponnesi regione, Argis vicina: utraque equis nobilis.

124 *Densa pingui*] Densa pinguedine: duplex adjectivum, pro substantivo et adjectivo: ut Ge. i. 308. *Aperta serena*, et alibi sæpe.

126 *Pubentes herbas*] Non temeriores, aut duriores: sed succi plenæ; qualis est homo adulta ætate, cum pubescit.

Farraque ; ne blando nequeat superesse labori ;  
 Invalidique patrum referant jejunia nati.  
 Ipsa autem macie tenuant armenta volentes ;  
 Atque, ubi concubitus primos jam nota voluptas 130  
 Sollicitat, frondesque negant, et fontibus arcent.  
 Sæpe etiam cursu quatiant, et sole fatigant,  
 Cum graviter tunsis gemit area frugibus, et cum  
 Surgentem ad Zephyrum paleæ jactantur inanes.  
 Hoc faciunt, nimio ne luxu obtusior usus 135  
 Sit genitali arvo, et sulcos oblimet inertes ;  
 Sed rapiat sitiens Venerem, interiusque recondat.  
 Rursus cura patrum cadere, et succedere matrum

*possit sufficere jucundo labori, et ne pulli imbecilli ferant notas maciei paternæ. At de industria faciunt ipsas matres macilentas. Et cum voluptas prius cognita suadet novum coitum : tunc auferunt eis cibum, et avertunt eas a potu : sæpe etiam agitant eas cursu, et fatigant æstu : cum area sonat frugibus graviter tritis, et cum paleæ vacuæ projecturæ in pentos surgentes. Hoc faciunt ne tractus partis genitalis sit strictior ob nimiam pinguedinem, et claudat meatus hebetes : sed ut pars illa aride attrahat semen, et interius includat. Postea incipit cura patrum recedere, et cura*

omnes *Florentisque*. Sic et Gell. i, 22. At *Pubentesque* Ven. Voss. Moret. quart. et pr. a m. sec. Rottend. tert. pro var. lect. et Reg., item unus Arundel. et aliquot Pieriani, et sic Servius. Primus induxit in editos Ge. Fabric. Commelin. Steph. Nisi dicendum, hanc lectionem ex *Æn.* iv, 514 translata esse : *Falcibus et messæ ad lanam quarantur ænīs Pubentes herbæ*. Brunck. *Florentis* revocavit.—127. *nequeat* e vetustioribus post Pierium Heins. Ita tamen jam Nauger. correxerat Ald. tert. *nequeant* vulgo. *nec—nequeant* Goth. pr.—128. *nati*. Per Pulmann. edd. irrepserat *gnati*.—129. *Ipsi* Leid. a m. sec. nocte pro *macie* ed. Argent., notante Reiskio.—130. *nam nata voluptas* conjectabat Burm., et sic Cantabrig., sed vide Not. Jo. Schrader. tentabat : *ubi concubitus primi jam nota voluptas*, vel *c. primos innata voluptas* (ut iv Georg. 177 *innatus amor*, Ovid. vi Met. 458 et sæpe) vel *ignota v.*—131. et *frondibus arcent* nonnulli ap. Pierium. Sic Philargyr. habebat, et Goth. sec.—133. *Tum* in ed. Cerd. *tensis, tuisis*, alii, ut semper.—135. *obtusior* scribunt antiquissimi.—136. *Sint* unus Mead. *auro* ed. Ven. 1475 et Goth. sec. cum Erf. a m. pr. *sulcosque* ed. Bas. 1586. et abest ap. Bedam. *suces* Zulich. *inermes* Serv. ad *Æn.* xii, 370. Piget convertere tales quisquilias.—137. *sitiens rapiant* Parrhas.—138. *turba patrum* Goth. sec. *cadem* pro *cadere* Ven. Possis quoque interpungere : *Incipit, exactis—errant. Non illas gravibus.*

## NOTÆ

130 *Concubitus primos jam nota voluptas*] Pugnans hæc verba, *primos et jam nota*. Nisi juxta alios intelligamus *primos*, non omnino de primo concubitu ; sed tantum de primo et novo anni cujusque redeantis.

134 *Zephyrum*] De vento illo occidentali, Ecl. v. 5.

135 *Unus*] *Trajectus*, via : ut *Æn.* ii. 453. 'Limen erat, cæcæque fores, et pervius usus Tectorum iuter se Priami.'

Incipit. Exactis gravidæ cum mensibus errant :  
 Non illas gravibus quisquam juga ducere plaustris, 140  
 Non saltu superare viam sit passus, et acri  
 Carpere prata fuga, fluviosque innare rapaces.  
 Saltibus in vacuis pascant, et plena secundum  
 Flumina : muscus ubi, et viridissima gramine ripa,  
 Speluncæque tegant, et saxeæ procubet umbra. 145  
 Est lucos Silari circa ilicibûsque virentem  
 Plurimus Alburnum volitans, cui nomen asilo  
 Romanum est, œstrum Graii vertere vocantes ;  
 Asper, acerba sonans ; quo tota exterrita sylvis  
 Diffugiunt armenta ; furit mugitibus æther 150  
 Concussus, sylvæque et sicci ripa Tanagri.  
 Hoc quondam monstro horribiles exercuit iras

*matrum succedere, quando coganter gravidæ expletis mensibus. Nullus patitur eas trahere juga gravium plaustrorum, aut viam transire saltando, aut percurrere prata celeri cursu, aut innare fluvio rapidis. Pascuntur in spatiis apertis sylvarum, et juxta tumentia flumina : ubi sit muscus, et ripa citrens herbis ; et ubi antra tegant æquas, et umbra rupium incumbat. Circa sylvas Silari, et circa Alburnum virentem ilicibus, est plurima volitans musca, quæ Romæ nominatur asilus, Græci appellantur interpretati sunt œstrum : aspera et acerbe murmurans, quæ armenta tota territa fugiunt e sylvis, ac sonat percussus mugitibus, et sylva, et ripa Tanagri aridi. Per hoc monstrum Juno exercuit olim iram horribilem, inferens perniciem*

Tum pœta non animadvertit *gravidæ gravibus* sibi succedere.—140. *gravidus* unus Mead.—141. *altus* Medic. Menag. alter.—142. *fluvios*—minaces Zulich. ex v. 77.—143. *pascuntur vero sylvas* Nonius Marcellus in v. secundum ; forte ex 814. *Pastibus in expressum* a Cerda. *pascunt* Medic. a m. pr. Moret. pr. unus Arundel.—144. *viridissima gramina ripa* Medic. *gramina* ripa quart. Moret. *germine* unus Mead.—145. *procubat* Moret. sec. *protegit* Medic. a m. pr. Potest autem vel jungi et repeti : *ubi spelunca tegant* ; vel sejungi : *Flumina, muscus ubi et ripa. Speluncaque tegant, et s. p. v.*—146. *lucus* fragm. Vatic. Medic. a m. sec. et Leid., male. *Silari* Medic. a m. pr., quod firmat Heins. circum Ven. circa Parrhas. *Est lucum Silari* juxta Seneca epist. 58.—147. *Pluribus* Seneca ibid. et tres ap. Burm., male ; v. Ge. I, 187. *quos post Pierium ex antiquis aliquot. At cui Heinsiani et alii omnes. asylo, asillo, alii, male, et mox œstrum.*—148. *est abest* a Goth. sec. et tribus Martin. *Grai* fragm. Vatic. et alii, ut v. 90. *vocando* Longob. Pierii. *Grai tenere vocantes* conjiciebat Reiskius ; *ἐληλάσαι* (pro *κατελήθησαν*) *καλοῦντες*.—149. *Aspera* Goth. pr.—150. *Diffugiunt* pro var. lect. Gud. *fugit mugitibus* fragm. Vatic.—151. *Tanagri* fragm. Vatic.—152, 153. *aberrant* Moret. quart.—153. *pestes*

## NOTE

146 *Est lucos Silari, &c.*] *Silarus*, Negro, tennis, et ideo æstate fere nunc *Selo* : Italiae fluvius in Lucania : quo *Luicani* a *Picentinis* dividuntur. 147 *Asilo Romanum, &c.*] *Tabanus*, *Alburnus*] ejus regionis mons, *Alborno* ; ex quo monte fluvius oritur, *Tanagrus*, Italia dicta est *asilus* : Græcis *ολογρος*.

Inachiae Juno pestem meditata juvencae.  
 Hunc quoque, nam mediis fervoribus acrior instat,  
 Arcebis gravido pecori, armentaque pascas 155  
 Sole recens orto, aut noctem ducentibus astris.  
 Post partum cura in vitulos traducitur omnis;  
 Continuoque notas et nomina gentis inurunt,  
 Et, quos aut pecori malint submittere habendo,  
 Aut aris servare sacros, aut scindere terram 160  
 Et campum horrentem fractis invertere glebis;  
 Cetera pascuntur virides armenta per herbas.  
 Tu quos ad studium atque usum formabilis agrestem,  
 Jam vitulos hortare, viamque insiste domandi,  
 Dum faciles animi juvenum, dum mobilis aetas. 165

*juvenca filiae Inachi. Expelles quoque illum asilum a gravidis matribus, nam importunior ingruit media aetate: et pascas armenta quando sol recens surrexit, aut quando stella inducunt noctem. Post partum omnis cura transfertur in vitulos: statimque imprimunt illis signa et nomina gentis: et notant eos quos velint, sive seponere ad propagandum armentum, sive servare dicatos sacrificiis; sive quos velint arare terram, et versare agrum asperum glebis solatis. Reliqui vituli pascuntur inter virides herbas. Tu exerce jam tum vitulos, quos erudies ad laborem et usum rusticum: et institue rationem eos domandi: dum animi juvenum deciles*

fragm. Moret.—154. *Hoc* Leid. tert. *Hanc* Zulich. *instant* Leid. pr. a m. pr.—155. *que* post *pecori* inserit Medic. a m. sec. Menag. pr., uterque Mead., male. *pascis* fragm. Vatic.—156. *aut*ris Cantabrig. et edd. vett.—157. *in vitulos* cura ante Pierium legitur. *deducitur* Oblong. Pierii.—159. Turbata oratio in copula: *Et* non habet alterum, quod ei respondeat; nisi tertio loco *aut* pro *et* dictum velis. Videri potest et explicative positum pro, et quidem hoc facere solent iis, quos aut—aut. Est tertia eaque praeferenda ratio, ut post *et* elicias: *designant* aut simile quid ex: *inurunt*. Forte fuit *Equos*. Si *quos*. Aut scribendum: *Et scindere terram Ac campum*; hoc tamen insuavi sono. *malint* Moret. pr. unus Mead. *makit* Ven. et alter Mead.—160. *sacros* omnes vetustati. *sacris* vulgg. edd. ante Heins. cum nonnullis codd.—162. *pascuntur* Vos. pr. Leid. pr. nec male. Ceterum Martinus, quem olim minus bene sequutus eram, novum praecipuum orditur a v. 162 *Cetera—per herbas: Tu quos*. Quod fit admodum dure.—163. *ad studia* Romanus, Gudian. pro

## NOTE

153 *Inachiae Juno*, &c.] Io, Inachi filii Peloponnesiaci, vel potius Argivorum regis, filia; ut lateret Junonem, a Jove in juvencam conversa est, et Junoni petenti dono data: ab ea tradita est Argo pastori in custodiam: qui cum fuisset a Mercurio

sopitus et occisus, Io a Junone castro immisso agitata, in Aegyptum usque fugit: ubi implorato Jovis auxilio pristinam recepit formam, nupsitque regi Osiridi; et post mortem ab Aegyptiis habita est pro Dea, sub Isidis nomine.

Ac primum laxos tenui de vimine circlos  
 Cervici subnecte ; dehinc, ubi libera colla  
 Servitio assuerint, ipsis e torquibus aptos  
 Junge pares, et coge gradum conferre juvencos ;  
 Atque illis jam sæpe rotæ ducantur inanēs 170  
 Per terram, et summo vestigia pulvere signent :  
 Post valido nitens sub pondere faginus axis  
 Instrepat, et junctos temo trahat æreus orbis.  
 Interea pubi indomitæ non gramina tantum,  
 Nec vascas salicum frondes, ulvamque palustrem, 175  
 Sed frumenta manu carpes sata. Nec tibi foetæ,

sunt, dum ætas mutabilis est. Ac primo circumda collo laxos circulos e tenero vimine: deinde postquam colla prius libera assueverint servituti; conjunge duos juvencos æquales, alligatos ipsis circulis, et coge eos simul incedere. Et jam tum rotæ sine onere sæpe trahantur ab illis per humum, et illi imprimant orbitas in superficie pulveris. Postea axis e fago laborans sub magno onere strideat, et temo ex ære trahat rotas sibi conjunctas. Interim manus colliges juvenis nondum domitis, non solum herbas, et frondes edules salicum, et ulvam palustrem; sed etiam fru-

var. lect. Parrhas. a m. sec. *servabis fragm.* Moret.—166. *At primum* edd. vett. Et Nonius. *laxos* Reg. Martini. *ciclos* aliquot codd. et ed. Ven. *circos* Gud. pro div. lect. Parrhas. Goth. sec. et fragm. Vatic. a m. pr. cum Julio Sabino.—167. *Cervice* Medic., sed idem *sub nocte* et *criclos* a m. pr. deinde unus Mead.—168. *ipsos tunc* Zulich. Goth. sec. *ipsos* et Moret. quart. *ipsi* de Oblong. *ipsi* et Longob. Pierii. *ipsi* ex Reg. *ipsi* cum unus Mead. *aptis* Zulich. *actos* duo.—169. *gradus* Goth. sec. *juvencis* Medic. a m. pr.—170. *Atque illos* Medic. a m. pr. *ducuntur* Rottend. pr. et unus Mead. Mentel. pr. *ductentur* Ven.—171. *summa* Rottend. alter. *signant* Rottend. tert. et Mentel. pr.—172. *validoque* alt. Menag.—173. *Instrepat* Goth. sec. *terat* Erf. *ciactos* et *orbis* nonnulli ap. Pierium.—175. *Non* alt. Rottend. *vasca* Mentel. tert. *syloamque* Rom. Pierii, Parrhas. in marg. *ulvasque* fragm. Vatic. a m. pr.—176. *Nec ubi* Moret. pr., quod Heinsio placebat, ut esset *necubi*, pro ne alicubi. Lucan. ix, 1058 *Necubi suppressus pereat gener.* At sequitur, imple-

## NOTE

166 *Circlos*] Syncope pro *circulos*: quemadmodum *seculum* et *periculum*, pro *seculum* et *periculum*.

168 *Aptos*] *Ligatos*; ab *ærra* ligo, ut fuse ostendimus Ecl. vii. 13.

172 *Faginus*] E fago, de *hêtre*: Ecl. i. 1.

175 *Vascas*] *Edules*, quæ famem excitent. Ge. iv. 131. *Ulcæ*] *Herba* quælibet palustris, sine certo nomine.

176 *Sed frumenta, &c.*] Servius alii que explicant de farragine, hoc est

de furfuribus triticeis, et farina hordeacea. Ego de herbis adhuc teneris, et recens ortis. Favent mihi voces, *carpes sata*, quæ plane herbarum putationem et collectionem notant. Favet præterea monitum Virgilii v. 205. 'Tum demum crassa magnum farragine corpus Crescere jam domitis sinito:' ergo farragine interdicit indomitæ, de quibus hic agitur. Varro tamen hunc cibum permittit vitalis semestribus, Virgilius itaque dicen-

More patrum, nivea implebunt mulctraria vaccae,  
Sed tota in dulces consument ubera natos.

Sin ad bella magis studium turmasque feroces,  
Aut Alphea rotis praelabi flumina Pisæ, 180  
Et Jovis in luco currus agitare volantes :  
Primus equi labor est, animos atque arma videre  
Bellantum, lituosque pati ; tractuque gementem  
Ferre rotam, et stabulo frænos audire sonantes ;  
Tum magis atque magis blandis gaudere magistri 185  
Laudibus, et plausæ sonitum cervicis amare.  
Atque hæc jam primo depulsus ab ubere matris  
Audeat, inque vicem det mollibus ora capistris

*menta e tenera segete. Neque vaccae partu soluta replebunt tibi lacte candida mulctraria, ut erat consuetudo veterum : sed exhaurient totas mammas ad alendos dulces fatus. Si vero studium magis est ad bella, et ad exercitus feroces ; aut si magis studium est radere curru annem Pisæ Alphecum, et impellere currus celeres in luco Jovis : primus labor equi est, videre contentiones et arma pugnantium, et ferre plangorem tubarum, et tolerare gemitum rotæ tractæ, et audire in stabulo crepitum frænorum : præterea magis ac magis lætari blandis laudibus magistri, et amare sonitum palpati colli. Audiat autem ista, ut primum depulsus est a lacte matris : et vice frænorum præbeat collum mollibus loræ, adhuc debilis, imo et tre-*

*bunt.*—177. *mulgaria* nonnulli Pleriani, item apud Philargyr. et Nonium, quæ forma et Valgium olim usum fuisse notant Grammatici. Ad communem lectionem accedit aliorum scriptura : *mulctraria, multraria, multraria*, ut in fragm. Vatic. a m. pr. *mulcraria, mulctaria*, ut in Medic. a pr. m., *multaria*.—178. Et fragm. Vatic. *consument* Medic. a m. pr. *consument* Rottend. tert. *consument* Gud.—179. in *turmasque* Ven.—181. *Si Jovis* unus Mead. *volentis* fragm. Vatic.—182. *equis* Medic. *animosque* ad bella alter Rottend. Jo. Schrader. post alia tentata legebat : *Primus equis labor est animosis, arma videre* : quomodo enim equus animos videre possit ? Scilicet animi, ut iræ, *θυμὸς*, pro pugna, quæ animose fit ; et h. l. animi et arma bellantum sunt poetæ ipsi bellantes.—184. *stabulis* apud Nonium in *frenos*, et unus Mead. *audere* Medic. a m. pr. conf. ad v. 188.—186. *Plausibus et plausæ* Zulich. pr. Moret. Goth. sec. *amare* fragm. Vatic. a m. sec.—188. *Audeat* Heins. recepit ex Medic. ac

#### NOTÆ

dus est, aut Varroni esse contrarius ; aut farraginem domitis copiose, indomitis ac junioribus parce tantum, permittere. *Fata*] Vox ambigua, quæ sæpe gravidas ; hic partu jam solutas, significat. Ecl. i. 50. *Mulctraria*, vasa mulgendo pecori, Ecl. iii. 30.

180, 181 *Aut Alphea, &c.*] De *Pisæ*, urbs an fons tantum fuerit, dubitare videtur Strabo lib. viii. Regio certe

fuit, et pars Elidis, sive Eleæ, in Peloponneso : in qua *Olympia* urbs, et *Alpheus* fluvius. Ge. i. 59. loca ludis Olympicis et Jovis templo insignia. Vide supra v. 20.

183 *Litosque pati*] *Litrus*, species incurvæ buccinæ : a cuius similitudine *litrus* quoque dicitur augurum baculus, quo varias cœli regiones designabant.

Invalidus, etiamque tremens, etiam inscius ævi.  
 At tribus exactis ubi quarta accesserit æstas, 190  
 Carpere mox gyrum incipiat, gradibusque sonare  
 Compositis, sinuetque alterna volumina crurum;  
 Sitque laboranti similis; tum cursibus auras,  
 Tum vocet, ac per aperta volans, ceu liber habenis,  
 Æquora, vix summa vestigia ponat arena: 195  
 Qualis Hyperboreis Aquilo cum densus ab oris  
 Incubuit, Scythiæque hyemis atque arida differt

*mens, necdum confidens ætati. At cum quartus annus accesserit tribus jam elapsis; statim incipiat describere gyros, et incedere passibus numerosis ac sonantibus: et inflectat alterne commensuras crurum, ita ut videatur coactus; deinde lacescat ventos curus: et currens per campos patentes, quasi solutus frano, vix attingat pedibus superficiem arenæ. Qualis est Aquilo, cum imminet vehemens a septentrionalibus partibus, et cum dissipat*

Gud. a m. pr., Mentelianis, Reg.; et sic Romanus videtur legisse. Ita et fragm. Vatic. Audiat vulgo, minus bene. vid. Not. inque diem, inque viam, inque fidem tentabat Jo. Schrader.—189. et jamque—et jam Heins. disjunxerat Charisii auctoritate. Et sic libri nonnulli; cf. Pierium; et edd. vett. Enimvero jam—jamque aut jamque—jamque dici obvium est; at, et jamque—et jam, ut in primo membra altera copulativa sit otiosa, poni posse valde dubito. Magis itaque vulgarior ratio, etiam—etiam, placet; ut in priore parte adjuncta copula jungat reliqua cum antecedente: Invalidus et etiamnum tremens, etiamnum inscius ævi. cf. Æn. vi, 486. Atque ita plane fragm. Vatic. Medic. interpolatus jantjanque tremens, jantjan inscius, cum a pr. m. etiamque scriptum bis fuisset. jantjanque etiam in Moret. fragm. Invalidusque Regius Martini. etiamque Parrhas.—190. Ac Menag. pr. et Reg. Martini. æstus Heins. reposuit, ut habebat Romanus, Gudian. Mentel. pr. a m. pr. et Zullichem., uterque Arundel. Mead., et vett. edd., ut Ven. et Mediol., etiam fragm. Vatic., sicque edidit Naugerius, et qui eum seqq. Ceteri ætas, quod an pro anno absolute dixerit ullus poeta, mihi quidem nondum liquet; ubicumque enim legitur, varietatem lectionis invenias. conf. Pier. et Burm. cf. Inf. Ge. iv, 207. Agnoscit tamen hoc Servius et Nonius Marcellus in Exigere. Porro idem Romanus acceperit; sic et Regius ap. Burm., exquisitiore, pnto, ratione. cf. Ecl. viii, 39, at fragm. Vatic. a pr. m. acceperit.—192. currum Medic. a m. pr. Rottend. tert.—193. cum cursibus Reg. et Parrhas. in marg., fragm. Vatic. a m. sec. cum Goth. sec. cruribus Edit. Norimb.—194. Tum vocet Heins. reposuit ex Medic. et optimo quoque; etiam Romanus sic habet: Provocat, quod vulgare, editur vulgo. Tum movet vel vocet Zullich. Cum vocet alter Menag. Advocat unus Arundel. petat tert. Rottend., ex interpret.—195. ponit alter Moret. verrat Moret. quartus, qui a m. pr. resonat vestigiis. signat apud Serv. ad Æn. v, 317.—196. condensus Menag. alter. horis duo.—197. Incumbit Goth. sec. horrida Toll. arida Franc. cf. inf. v. 458. defert alter. Rottend.

## NOTÆ

196 Qualis Hyperboreis, &c.] De ex iis flare incipit Boreas. Differt Scythia, Ecl. i. 66. De Aquilone, sive Borea, vento septentrionali, Ecl. vii. 51. De Hyperboreis, seu Riphæis Moscoviæ montibus, Ge. j. 240. Dicuntur Hyperborei: quia supra eos et constringens.



Nubila : tum segetes altæ campique natantes  
 Lenibus horrescunt flabris, summæque sonorem  
 Dant sylvæ, longique urgent ad littora fluctus : 200  
 Ille volat, simul arva fuga, simul æquora verrens.  
 Hic vel ad Elei metas et maxima campi  
 Sudabit spatia, et spumas ager ore cruentas ;  
 Belgica vel molli melius feret esseda collo.

*procellas Scythia et nimbos adhuc siccos : tum segetes altæ, et agri spicis fluctuantes tremulant modico flatu : et cacumina sylvarum edunt strepitum : et longi fluctus impellunt se ad littora : Aquilo autem ruit, simul radens cursum campos, et simul mare. Tulus equus, vel sudabit, et emittet ore spumam sanguineam, ad metas et magna spatia campi Olympici ; vel melius trahet collo tenero vehicula Belgica. Tunc do-*

~~~~~

Gudian. a m. pr. Ed. Ven.—198. *dum segetes* octo boni codd. cum uno Arundel. et Mead. Martini ; forte melius, ut minus impedita structura sit. Nunc esse puta : *Qualis Aquilo differt, cum incubuit.* cum Regius. *natantis* fragm. Vatic. Urget Jo. Schrader. *campos natantes* dici aqua submersos : ut sup. I, 371 *Omnia plenis Rura natant fossis.* Lucret. sæpe, v. c. VI, 1140 de *Ægypto.* et 206. Silius IV, 162, ubi Drak. Itaque conjicit *campique nitentes* : quod frequens de segete dici quis dubitet ? Verum cogitandum, *campos* pro segete dictos ; nihil autem magis consentaneum, quam *segetem natantem, fluctuare*, dici, vento impulsam ? Paulo diversum est, quod sup. *undantem buxo Cytorum* dixit II, 437, et II, 281 *ac lato fluctuat omnis Ære residenti tellus* : etsi simili modo dici potuissent : *campi segete natantes.* Sed proxime ad Maronem Ansonius Mosella 194 *Tota natant crispis juga motibus, et tremat absens Pampinus* : de umbra in amnem projecta. Uti ap. Statium II Sylv. 2, 49 *vitroque natant prætoria ponto ; et nata umbra profundo* II Theb. 42. Imitationem loci notatam video ex Maximiano (personato Gallo) *Arca sub æstivis undant horrentia flabris.* —199. *sonoris* fragm. Voss.—200. *longeque* præscriptum est notæ Heinsianæ ; nescio unde ; nam ubique legitur editum *longique*, ut etiam Medic. Rom. et laudat Heins. *κρητὰ μακρὰ βαλδάρης.* *longeque* Medic. Pierii cum aliis.—201. abest versus a fragm. Moret. *certit* citat Serv. ad Æn. IV, 72. *ipse* unus Arundel. *arma* Reg.—202. *Hinc* Medic. a m. sec. Gud. et alii ; et sic fragm. Vatic. et Roman. ; et recte ; compara v. 190. 193. 205. ab hoc inde tempore, nunc demum. *Hic et ad* Comment. Cruq. ad Horat. Od. IV, 2. et etiam Rom. et Oblong. Pierii. *maxima Circi Sudabit spatia* conjiciebat Markland. ad Stat. Sylv. v, 1, 21, nimis calide ; ita *Eleus Circus* a poëta dictus esset. Jungenda sunt : *ad metas et spatia campæ Elei.*—203. et abest a Rottend. tert. et Parriaus. *agit* Leid. a m. pr. et fragm. Vatic.—204. *Bellica* Medic. a m. pr. Moret. pr. unus Mead. Goth. sec., quod placebat Martino ; recte tamen rejecit Heins. Eadem varietas alibi. v. Heins. *Belgia* Menag. pr. *ferat*

#### NOTÆ

202 *Elei . . . . campi spatia, &c.* Stadium Olympicum in Elide, de quo Ge. I. 59. et Ge. III. 20. et modo v. 181.

204 *Belgica esseda* [Essedum, vehiculæ genus, tam ad iter, quam ad bella comparatum. Eo quippe uti solitos fuisse Britannos in bellis memorat

Cæsar, de bello Gall. lib. IV. Quod et vicinis quoque gentibus, ut Belgis, qui Galliæ partem tertiam occupabant, fuisse in usu colligitur ex aliis auctoribus. De *Farragine*. v. 170.

Tum demum crassa magnum farragine corpus 206  
Crescere jam domitis sinito; namque ante demandum  
Ingentes tollent animos, prensique negabunt  
Verbera lenta pati et duris parere lupatis.

Sed non ulla magis vires industria firmat,  
Quam Venerem et caeci stimulos avertere amoris, 210  
Sive boum, sive est cui gratior usus equorum.  
Atque ideo tauros procul atque in sola relegant  
Pascua, post montem oppositum, et trans flumina lata;  
Aut intus clausos satura ad præsepia servant.  
Carpit enim vires paulatim uritque videndo 215  
Foemina; nec nemorum patitur meminisse, nec herbæ.  
Dulcibus illa quidem illecebris et sæpe superbos  
Cornibus inter se subigit decernere amantes.  
Pascitur in magna sylva formosa juvenca:

*nique permittit, ut magnum corpus eorum, qui jam domiti sunt, pinguescat densi farragine; nam si saginentur antequam domentur, efferent animum ferocem, et comprehensi recusabant pati flagella flexibilia, et obtemperare duris frænis. Sed nulla cura magis corroborat eorum vires, quam impedire coitum et aculeos insani amoris: sive boum, sive equorum cultus alicui placet. Et propterea remouent tauros longe, et in deserta pascua, post montem interjectum, et trans latos fluuios; vel servant inclusos interius ad præsepia pabulo abundantia. Nam femina, dum videtur, paulatim minuit vires, et exhaust marem: nec permittit ut meminerit sylvarum, et pabuli illa quidem facit hoc dulcibus blanditiis: et sæpe cogit superbos amantes certare inter se cornibus. Pulchra juvenca pascitur in magna sylva: tauri vero illi vicissim*

fragm. Voss. *hecda* Parrhas.—205. *Tu* Reg. *ferragine* Medic. a m. pr. Sic et alii scribunt, aut *feragine*. *sartagine* Heins. conj. Causam non video.—206. *domiti* tres ap. Burm.—207. *tollunt* duo, et Serv. ad v. 174 in nonnullis Mas. *animos pressique* Zulichem.—208. *Verbera dira* fragm. Moret. *dura* Reg.—209. *nonnulla* fragm. Vatic. a pr. m. *industria seruat* vett. aliquot apud Pierium cum Ed. Ven.; alterum magis poeticum.—288. *quoi* fragm. Vatic., ut v. 6.—212. *Atque adeo* Moret. quart., sed v. Heins. *procul atque infusa* resurgunt Ven. *relegat* Franc.—213. *oppositum* Leid., quod Heins. probabat; recte reject Burm. cf. Not. *nata* Medic. a m. pr.—214. *Atque* Zulich.—216. *neque herbæ* Pierii Oblongus.—218. *subigit* Mentel. a pr. m.—219. *Sila* olim alios legisse, Servius memorat, quod ut fiat, nullam hic necessitatem cogere, ut in *Æn.* XII, 715 *Ac velut ingenti Sila, summove Taburno*; itaque vulgo ab Intpp. neglectum. Fateor tamen, mihi versum ante Servium inspectum jamdudum

## NOTE

206 *Ante demandum*] Vide infra, v. bus; unde nomen est.  
248. 215 *Uritque videndo*] Dum videtur.  
208 *Lupatis*] Lupatum, frænum Gerundia enim plerumque vim habent  
asperrimum, anclis armatum ferreis passivam, Ecl. VIII. 71.  
lupinorum dentium formam habenti-

Fluctus uti, medio coepit cum albescere ponto,  
 Longius ex altoque sinum trahit; utque, volutus  
 Ad terras, immane sonat per saxa, neque ipso  
 Monte minor procumbit; at ima exæstat unda 240  
 Verticibus, nigramque alte subjectat arenam.

Omne adeo genus in terris hominumque ferarumque,  
 Et genus æquoreum, pecudes, pictæque volucres,  
 In furias ignemque ruunt: amor omnibus idem.  
 Tempore non alio catulorum oblita læna 245  
 Sævior erravit campis; nec funera vulgo  
 Tam multa informes ursi stragemque dedere  
 Per sylvas; tum sævus aper, tum pessima tigris.  
 Heu, male tum Libyæ solis erratur in agris.

*albescere procul in medio mari; et eminus sinuatur: ac veluti volvens se ad littus, resonat horrendo inter rupes, et cadit non minor ipsa rupe: at aqua infima ebullit in vortices, et superjicit in altum nigram arenam. Certe omne genus in terris, et hominum, et ferarum, et genus piscium, pecudes, et volucres versicolores, rapiuntur in furorem et ignem: omnes habent eundem amorem. Nullo alio tempore læna negligens catulos crudelior errat in campis: neque ursi turpes edunt plures cedes passim et strages in sylvis: tunc aper est crudelis, tunc tigris est pessima: heu! tunc pericu-*

impetu nientis. et fertur Mentel. alter pro effertur, ut Heins. putat.—237. uti medio Romanus cum aliis Pierii, decem apud Heins. et Burm. tres Martin. Goth. sec.; et ita scribi debebat: repositique nunc cum Brunckio pro ut in medio, uti in medio duo Burm. Oblongus Pierii, et Regius Martin. ubi in ed. Ven. in primo—ponto Medic. a m. sec., forte ex Æn. vii, 528 Fluctus uti primo capit cum albescere vento, ubi idem Medic. ponto habet. Sed vid. ad eum locum Var. Lect. De interpunctione vid. Not. h. l.—238. sinus Menag. pr. atque volutus Ven. Parrhas. Erf.—239. nec ipso ante Heins., ut alii. neque ipso Goth. sec., felici lapsu.—240. at una tres. et jam Gud. a m. pr.—241. subcectat Medic. Romanus, optimi cum Menag. pr. Moret. quart. fragm. Moret. Ed. Mediol. Goth. sec. Sic et variatur Ge. iv, 385. Vorticibus et hic Medic. cum al.; et id constanter sequi debebat Heins.—242. que post ferarum abest a tribus.—243. pecudis Ven. et pecudes Leid. sec.—246. Særior occurrit campis Moret. sec.; quod non miror arrisisse Heinsio et Burmanno.—247. infames ursi Zulich. tum multa Rottend. alt.r.—248. Per sylvas Heins. e Medic. et aliis compluribus, non restituit, sed revocasse videri debet, nam sic jam Nanger. ediderat; irreperat iterum in vulgg. Per sylcam, quod alii habent. tunc hic et paulo post Goth. pr., ut forte plures, v. c. Romanus.—249. erratur in agris ex antiquissimo codice laudat Pierius, ex Medic. autem erravit. Porro in arvis major codd. pars, teste Heinsio et Martino; male tamen,

## NOTE

241 Subjectat] Superjicit: et notavimus Ecl. i. 46. prepositionem sub in compositis aliquando significare super.

249 Libyæ] Africa pars est, quam vulgo pro Africa tota sumunt. Ge. i.

Nonne vides, ut tota tremor pertentat equorum: 250

Corpora, si tantum notas odor attulit auras?

Ac neque eos jam fræna virum, neque verbera sæva,

Non scopuli rupesque cavæ, atque objecta retardant

Flumina, correptos unda torquentis montes.

Ipsæ ruit dentesque Sabellicus exacuit sus, 255

Et pede præsubigit terram, fricat arbore costas

Atque hinc atque illinc, humerosque ad vulnera durat.

Quid juvenis, magnum cui versat in ossibus ignem

*loce inceditur per desertos agros Africa. Nonne vides, ut tremor quatiat omnia membra equorum, si duntaxat aer advenit ad nares notum odorem fœminæ. Tunc sane nec fræna aurigarum, nec sæva flagella, nec scopuli et rupes cavæ, neque fluvii interjecti et voluentes saxa abrepta vi aquarum, retardant eos. Ipse aper Sabellicus irrui, et acuit dentes, et conculcat terram pedibus, et fricat costas arbore, et ex utraque parte indurat humeros ad plagas. Quid facit juvenis, cuius in ossibus durus amor*

\*\*\*\*\*

cum arva culta sint. Bermannus optabat, ut codex aliquis haberet, *erratur arvis*.—250. *pertentat* Moret. sec. et duo Rettend., quod post *vides* ut ferri potest. v. Burm. cf. Ge. 1, 56.—252. *At* Franc. Goth. pr. Ed. Norimb.—253. *Nec ac. Reg. retardant* pr. et quart. Moret., quod Heins. ad *vides* ut referebat; malim nullo cum istis nexu, per se, dictum pro *retardare possunt*.—254. Editum erat *correptosque*; quam corruptelam dudum eiecerant Aldd. sec. et tert., cum his Junt. Fabric. et al., iterum intulere Commel. Pulmann. et ceteræ Batavæ. Itaque *que* iterum ejecimus: quod restituunt Wakef. et Voss. tam varia sunt hominum judicia. *subjectosque* Goth. sec., forte quod librarî animo insidebat adhuc *objecta* ex vers. sup. Markland. Ep. crit. ad Franc. Hare pag. 52, emendat *correptos fundo*; nam aliter, inquit, sensum vix efficias. Tu vero junge: *retardant Flumina objectu, torquentia montes, saxa, correptos unda, fluctu et impetu suo*. Jo. Schrader. tentabat *pontes*: quod cupide arreptum reposuit Wakefield, quia similis versus Lucret. 1, 286 *Nec validi possunt pontes venientis aquæ Vim subitam tolerare*. 255. *dentemque* Schol. Horat. Craqu. Od. 1, 1, at idem ad Od. III, 6 *dentes*, ut et Donat. ad Terent. excitat.—256. *pedibus subigit* Zulich., et in ora Edit. Junt. notatum a Pierio, sicque ed. Paris. 1494.—257. *humerosque* multi ap. Heins., Romanos cum aliis Pierli, tres Martini cum vett. edd., quod et Martinus recepit, et hoc recepto recte distinguas post *illinc*, ut jungantur: *fricat arbore costas Atque hinc atque illinc; humerosque ad vulnera durat.* atque hoc nunc recepi. Antea legebatur: *fricat arbore costas, Atque hinc atque illinc humeros ad vulnera durat.* non video, cur ita interpunxerit Heins.—258. *cum versat* Regius Martin. *durum* cui Nonius in *Durus*; sed in *versat* habet *magnum*, ut et Donat. ad Terent. Andr. 1, 5,

#### NOTÆ

251 *Odor attulit auras*] Commutatio: id est, aura, sive aer impulsus attulit odorem.

255 *Sabellicus sus*] Vel aper, vel sus domesticus: e Sabinorum, vel Sabellorum regione, Roms vicina. Æn. VII. 685.

Delph. et Var. Clas.

258 *Quid juvenis, &c.*] Leander juvenis ex Abydo Asiæ oppido, cum Heronem puellam, Veneris sacerdotem, e Sesto Thraciæ oppido, deperiret: clam noctu trajiciebat natata fauces Hellesponti, inter utrumque oppidum interjectas; sed aliquando

Virg.

U

Durus amor? Nempe abruptis turbata procellis  
 Nocte natat cæca serus freta; quem super ingens 260  
 Porta tonat coeli, et scopulis illisa reclamant  
 Æquora; nec miseri possunt revocare parentes,  
 Nec moritura super crudeli funere virgo.  
 Quid lynces Bacchi variæ, et genus acre luporum  
 Atque canum? quid, quæ imbelles dant prælia cervi? 265  
 Scilicet ante omnes furor est insignis equarum;  
 Et mentem Venus ipsa dedit, quo tempore Glanci  
 Potniades malis membra absumsere quadrigæ.  
 Illas ducit amor trans Gargara, transque sonantem

*excitit ignem? scilicet vigilans per obscuram noctem trajicit natatu fretum agitantem subita tempestate: super ejus caput magna porta cæli tonat, et mare impactum rapidus sonat: nec miseri parentes possunt eum impedire, nec ipsa insuper amica moritura crudeli morte. Quid, lynces maculosa Bacchi, et genus acre luporum et canum: quid, fugaces cervi, quanta gerunt bella? Notabilis est tamen præ ceteris furor equarum. Et vero Venus ipsa immisit illis hunc furorem, quo tempore equas Potniades devoraverunt maxillis membra Glanci. Amor rapit illas trans Gargara, et*

\*\*\*\*\*

44.—259. *adruptis, obruptis, abruptis, a brutis*, solemnes aberrationes hic vide ap. Burm. Defendi potest *obruptis*, ante ejus oculos et ora. Defendit quoque Wakef. ad Lucret. v, 505. *Nempe obruerit* Rottend. alt.—260. Hoc ordine omnes scripti Burm. et Heins. et vetustissimi Pierii. At ex eo apparet, lectum quoque esse: *Cæca nocte natat*; et in Oblongo: *Nocte natat cæca freta serus*. Venetus porro: *Nocte natat tota*, et Goth. pr. *sectus freta*.—261. et abest tert. Rottend.—263. *funera* Rottend. alt. *vulnere* Ven. Sed vid. Æn. iv, 308.—264. *pecus acre* Gud. pro div. lect. Eandem diversitatem notat Burm. ex Æn. iii, 221.—265. *canes* Erf. *quique, quidque, quaque, quique*, aberrationes apud Burm. assentiendum tamen Vossio, qui *quique* tanquam mollius eligit. in bellis Rom.—268. *adsumere, assumere* ibidem, et in Goth.—269. *Il-*

#### NOTE

viribus destitutus, ac tempestate oppressus interit. Cadaver cum esset ad littus Thraciæ delatum, Hero doloris impatientia ex ipsa arce in mare se præcipitem abiecit. De *Sesto*, *Abydo*, et *Hellesponto*, Ge. i. 207.

261 *Porta cæli*] Est, juxta Manutium, ær nubilus plenus: juxta alios, oriens, quia inde Solis incipit motus: juxta alios, ipsa nubes, ex qua portæ instar hiscente, fulmen erumpit. Juxta Cordanum optime, regia, sive templum Jovis. Nam Jupiter a poetis quasi e templo fulminare fingitur.

Lucret. l. i. 1096. 'cæli tonitralia templa.' Silius l. i. 136. 'tonat alti regia cæli.'

264 *Lynces*] Species luporum cervariorum, de quibus Ecl. viii. 3. Has, ut et tigrea, currui Bacchus alligavit.

267 *Glanci Potniades, &c.*] Glancus, Sisyphi filius, e Potnia Bæotiæ vico; cum equas suas, quo essent velociores, a coitu cohiberet; Venus indignata tantam illi furorem immisit, ut dominum lanariant.

269 *Gargara.... Assonium*] *Gargara*

**Ascanium**; superant montes, et flumina tranant. 270  
 Continuoque, avidis ubi subdita flamma medullis,  
 Vere magis, quia vere calor redit ossibus, illæ  
 Ore omnes versæ in Zephyrum stant rupibus altis,  
 Exceptantque leves auras; et sæpe sine ullis  
 Conjugiis vento gravidæ (mirabile dictu) 275  
 Saxa per et scopulos et depressas convalles  
 Diffugiunt; non, Eure, tuos, neque Solis ad ortus;  
 In Boream Caurumque, aut unde nigerrimus Auster  
 Nascitur, et pluvio contristat frigore cælum

*trans rapidum Ascanium: transcendunt montes, et trajiciunt fluvios: statimque, postquam ignis exarsit in medullis avidis, præsertim vere (quia vere calor redit in ossa) illæ omnes stant in altis rupibus obvertentes ora ad Zephyrum, excipiuntque levem aërem: et sæpe sine ullo concubitu, gravidæ vento, quod mirum est dictu, currunt per saxa, et rupest, et valles humiles: non ad ortum suum, o Eure; neque ad ortum Solis, neque ad Boream et Caurum; neque ad eam partem, unde oritur Auster nigerrimus, et unde contristat aërem pluvia tempestate. Post hunc denique concep-*

\*\*\*\*\*

lam Commentator vetus Horat. Od. i, 35.—271. ubi erasum in Gnd., male.—272. redit omnibus quatuor ap. Colum. vi, 27, 5, ubi excitantur hi versus. redit calor ossibus illis Romanus.—273. Ore—versæ Ven. et fragm. Moret., pro-saica forma. Ora Zulich. pro div. lect., exquisitius: sed sine auctoritate idonea; ad Zephyrum Romanus Pierii; et Medicus ad verticem vocis, item antiquiss. Goes. liber apud Columellam l. i.—274. Expectantque Medic. a m. pr. et Goth. sec.—276. depressas Plotius de metris p. 2630.—278. In Boream ante Heins. vulg. Caurumque scribit Romanus, Medic. cum plurimis. Caurumque Toll. Chorumque duo cum Longob. Pierii.—279. pluvio c. sidere Romanus Pierii, non improbantibus Heins. et Barm. Ab hoc tamen loco alienum

#### NOTE

gura, pars Idæ montis, et oppidum in Troade. Ascanius, Bithyniæ fluvius in Asia. Hic pro quolibet monte et fluvio.

273 Ore omnes versæ, &c.] Equas in Lusitania circa Olyssiponem ex vento concipere memorant Solinus, Columella, Varro. Fabulam putat Justinus, remque detorquet ad pernicitatem equorum Galliciæ et Lusitaniæ. Virgilius, duce Aristotele, ex illo conceptu non verum fœtum, sed lentum virus stillare ait: idque vocant hippomanes ab equi furore; furor enim equus, et parva furor. Est etiam hippomanes, caruncula, quæ fronti pulli adnascitur: utrumque venena-

tum creditur.

277 Non Eure tuos, &c. In Boream, &c.] Alii sic interpretantur: Non ad Eurum, sed ad Boream, &c. Ego sic: Non ad Eurum, neque ad Boream, &c. Quia scriptorum maxima pars videtur hanc vim uni Zephyro tribuere: ut et ipse Virgilius, 'Ore omnes versæ in Zephyrum.' De Zephyro, vento occidentali, Ecl. v. 6. De Borea, septentrionali, Ecl. vii. 51. De Austro, meridionali, Ecl. ii. 58. De Euro, orientali, Ge. i. 371. Caurus, sive Corus, spirat inter septentrionem et occasum.

279 Pluvio frigore] Auster non est frigidus, sed calidus atque humi-

Hic demum, hippomanes vero quod nomine dicunt      280  
 Pastores, lentum destillat ab inguine virus;  
 Hippomanes, quod sæpe malæ legere novercæ,  
 Miscueruntque herbas et non innoxia verba.  
 Sed fugit interea, fugit irreparabile tempus,  
 Singula dum capti circumvectamur amore.      285  
 Hoc satis armentis. Superat pars altera curæ,  
 Lanigeros agitare greges hirtasque capellas.  
 Hic labor; hinc laudem fortes sperate coloni.  
 Nec sum animi dubius, verbis ea vincere magnum  
 Quam sit, et angustis hunc addere rebus honorem.      290

tum distillat e partibus genitalibus viscosus liquor, quem pastores apto nomine vocant hippomanes, quod sæpe mala noverca collegerunt, addideruntque huic herbas, et verba malefica. Sed fugit interim, fugit tempus irreparabile: dum ferimur circa singula, correpti amore. Hoc sufficit armentis. Superest secunda pars laboris, nempe tractare greges lanigeros, et capellas hirtas: hoc difficile est; hinc sperate gloriam, o rustici laboriosi. Nec dubito animo, quam sit difficile superare sermonis dignitate ista argumenta, et addere hoc ornamentum rebus vilibus. Sed amor sua-

\*\*\*\*\*

videtur, cum de austri effectum ac vi agatur, is contristat frigore, hyeme, pluvia; non vero, sidere. Sed est sollemnis ea permutatio; conf. ad Ovid. Met. v, 381; et sicut phœtum vulgaris. In frigore consentiunt omnes libri Columellæ l. i, phœcio—pulvere Goth. pr., perperam. constringit Ven.—280. Hic Heins. e melioribus. Antea Hinc.—281. destillat omnes scribunt meliores; et recte ita Heins. distillat alli.—283. que abest a Menag. pr. Miscueruntque duo. Miscueruntque Romanus et Mead. Versus hic bis in hoc carmine occurrit, hic et Ge. ii, 129. Vix probabile sit in carmine tam elaborato poetam hoc admisisse. Restat, ut judicandum sit, utro loco insertus esse videri possit ab alla manu. Jam in præsentī loco vix bene eo careas. Altero loco, Ge. ii, 129, melius abest, cum ibi de veneficio proprie dicto agatur, cum quo carmina, verba non innoxia, non necessario conjuncta sunt: vid. ad e. l. Bruck.—284. irremabile tempus Zulich., ut et unus Æn. x, 467 exhibet. conf. Barm. ad Anthol. Lat. p. 131.—285. cum Rottend. alt. rapti Ven. rapti circum secantur Erf.—286. Hic Ven. Superest Medic. a m. sec.—287. Lanigeras alt. Menag.—288. Hinc labor Medic. Pierii cum aliis pluribus; et sic edd. vulg. ante Heinsium, qui bene revocavit Hic, quod jam Nauger. reposuerat. Sic Medic. Rom. et fragm. Vatic. laudes Parrhas. Regius et unus Mead. sperare Ven. Goth. uterque et edd. Ven. 1476, 1476.—289. Non sum Rottend. Leid. alter. verbis convincere Gudianus, ut Lucret. v, 100 pervincere dictis. me cin-

#### NOTE

dy: unde frigus hic pro pluvia tempestate usurpatur; ut Hyems sæpe, pro æstiva etiam tempestate. Ge. i. 321. 'Ferret hyems culmumque levem paleasque volantes.'

280 Hippomanes] Supra v. 273.

286 Hoc satis armentis. Superat, &c.]

II. PARS. De cultu ovium et caprarum. Præcepta continet quatuor. I. De hyberna utriusque gregis curatione, v. 295. II. De æstiva utriusque cura, et meridiana ac serotina pastione, v. 322. III. De lanificio, v. 384. IV. De lactis proventus, v. 394.

Sed me Parnassi deserta per ardua dulcis  
Raptat amor. Juvat ire jugis, qua nulla priorum  
Castaliam molli devertitur orbita clivo.

Nunc, veneranda Pales, magno nunc ore sonandum.  
Incipiens stabulis edico in mollibus herbam 295  
Carpere oves, dum mox frondosa reducitur æstas;  
Et multa duram stipula filicumque manipulis  
Sternere subter humum, glacies ne frigida lædat  
Molle pecus, scabiemque ferat turpesque podagras.  
Post hinc digressus jubeo frondentia capris 300  
Arbuta sufficere, et fluvios præbere recentes;  
Et stabula a ventis hyberno opponere Soli  
Ad medium conversa diem: cum frigidus olim

*eis rapit me per altissimas solitudines Parnassi: placet ire per ea culmina, per qua nulla orbita veterum deflectit facili inclinatione ad Castaliam undam. Nunc, o veneranda Pales, nunc canendum est magna voce. Principio, jubeo ut oves comedant herbam in mollibus stabulis, donec æstas frondosa paulatim redit: et ut colonus tegat duram terram multa palea, et manipulis filicum, sub ipsis ovibus; ne rigor frigidus terræ lædat pecus tenerum, et importet scabiem ac turpes podagras. Postea discedens ab ovibus, jubeo ut præbeat capris arbutos virides, et det aquam recens hantam; et ut stabula tuta a ventis, obiciantur Soli hyemali; versa ad meridiem: cum*

\*\*\*\*\*

*cor Ven. Lucret. v, 734 Difficile est ratione docere et vincere verbis.—290. hinc addere malebat Burm., ex verbis scilicet honorem addere. Et sic plane Goth. pr. Enimvero hunc honorem, ornatum hunc, cui cum maxime operam impendit.—293. devertitur optimus quisque scribit. divertitur alii. v. Burm. adde Pierium.—294. ore canendum unus Mead.—295. tabulis Gud.—296. educitur Menag. pr. inducitur Parrhas. Edico carpere—sternere—sufficere et præbere: hæc ad pastores, primo quod loco ponitur, ad oves spectat; edico oves carpere, et pastores sternere. Sed ferenda hæc in omni oratione.—297. Et multam duram Goth. sec. Et multum dura Ven. dura fragm. Vatic., et a m. sec. in stipula. durum Rom. felicium Mentel. pr.—300. digressus unus Leid. digrediens Servius ad Æn. viii, 546.—303. At Menag. pr. tum f. o. Jam redit Ven. dum f.*

#### NOTÆ

291 *Me Parnassi*] De eo monte Phocidis, Ecl. vi. 29. Cujus in radicibus Castalia est, sive fons Castalius, Musis sacer. De *Pale*, Dea pabuli, supra v. 1.

297 *Filicumque manipulis*] *Filix*, *fougère*, nota herba.

301 *Arbuta*] Sunt proprie fructus arbuti: hic sumuntur pro ipsa arbutu, *arboisier*: quæ arbor inter caprarum

pabula numeratur a Colum. l. vii. 'Ea sunt arbutus, cytisus agrestis,' &c. Vide Ecl. iii. 82.

303 *Olim*] Vulgo tempus significat præteritum, aut futurum: aliquando præsens, aut indefinitum; ut hic, et Æn. v. 125. 'quod tumidis submersum tunditur olim fluctibus.' Et alibi. Tunc autem significat, *aliquando*, *capte*, *denique*, &c.



Jam cadit, extremoque irrorat Aquarius anno.

Hæ quoque non cura nobis levior tuenda; 305

Nec minor usus erit: quamvis Milesia magno

Vellera mutantur Tyrios incocta rubores.

Densior hinc soboles; hinc largi copia lactis.

Quam magis exhausto spumaverit ubere mulctra:

Læta magis pressis manabunt flumina mammis. 310

*frigidus Aquarius jam demum occidit, et aquam emittit sub extremum annum. Hæ quoque capræ non colendæ sunt a nobis minore studio, nec minor erit utilitas ex his: etsi Milesia vellera ovium, imbuta Tyria purpura, magno pretio vendantur. E capris soboles frequentior est, et largior abundantia lactis: quanto magis mulctrilæ spumaverit, uberibus exhaustis; tanto copiosius lac fluet ex uberibus pressis. Idem*

~~~~~

unus Arundel. quod pedestri verbo propius, usque dum.—304. *extremo nudatque* Parrhas.—305. *Hæc quoque—tuenda* Romanus antiquissimus cum fragm. Vaticano; unde apparet, a lapsu librarii primum ortum habere alteram lectionem. Ms. Medic. *Hæc—tuenda*. Et hoc interpretantur Servius, Philargyrus, Grammatici, tanquam exquisitam generis enallagen, et sic plerique libri cum edd. Ven. et Mediol. et Aldd. pr. et sec. At Nauger. in Ald. tert. *Hæ—tuenda*, quod ab iis, qui Aldd. priores exprimebant, neglectum Heins. recte revocavit, Philargyrus habebat, et Gud. cum Moret. et omnes Martini libri. *Nec unus Mead. Hæc—tuendum* Heins. ascripserat in marg., quæ Lucretiana forma foret. Quorsum tamen eam inferas? Calphurn. v, 9 *quos ecce greges a monte remotos Cernis in aprico decerpere gramina campo: Hos tibi do senior juveni pater; ipse tuendos Accipe. cura brevior* Ven. vobis Moret. qu. pro var. lect.—306. Non deterius foret distinguere: *Nec minor usus erit. Quamvis Milesia magno—rubores: Densior hinc* (a capris) *soboles.*—307. *incocta colores* Goth. sec., ut et Romanus cum aliis Pierii, male. *rubores* etiam fragm. Vatic.—308. *hic largi fragm.* Vatic.—309. *Quam magis* Heins. confirmavit e Mediceo et quos habebat omnibus, excepto tert. Rottend., quod idem ille copiose illustrat, et pluribus e Lucretio illustrare aliquis possit. Vulgarem formam habet alterum, *Quo magis*, in Romano, et aliis Pierii, Ed. Ven. et quod mireris Nauger. Ald. tert. cum seqq. Mox *mulctra* fere scribunt, etiam *mulera*. vid. ad v. 177. *exhausta* alter Rottend. *ubera* et hic Rom. *ubere exhausto*, est, expresso.—310. *manabunt flumina mammis* ubique editur; sic Medicæ cum bonis aliis; etiam fragm. Vatic. *ubera* Romanus cum aliis Pierii, Parrhas. et pars libror. Heins. Goth. pr., omnes Martini, uno excepto Cantabr., edd. Ven. et Medic. Præferbat hoc Pierius, Gifan., Cerda, Oudendorp. et alii viri docti. *ubera* cum *mammis* juncta non magis offendant ac *nemorum sylvas*,

#### NOTÆ

304 *Extremoque irrorat Aquarius anno*] Annum exprimit eum, qui a Martio mense numerari incipit; et sic, desinit in Januarium et Februarium: Aquarius autem oritur Januario, cadit Februario mense. *Aquarius* dicitur Ganymedes, Trois filius: quem Jupiter, aquila transvectum in

cælum, suis oculis præfecit: unde urnam habet, aquam fundentis situ: de eo, *Æn.* v. 252.

306 *Milesia, &c.*] Miletus, urbs in finibus Ionie et Carie: lanarum proventu celebrata. De Tyro et purpura, *Ge.* ii. 506.

Nec minus interea barbas incanaque menta  
 Cinyphii tondent hirci, setasque comantes,  
 Usus in castrorum, et miseris velamina nautis.  
 Pascuntur vero sylvas, et summa Lycæi,  
 Horrentesque rubos, et amantes ardua dumos; 315  
 Atque ipsæ memores redeunt in tecta, suosque  
 Ducunt, et gravido superant vix ubere limen.  
 Ergo omni studio glaciem ventosque nivales,  
 Quo minor est illis curæ mortalis egestas,  
 Avertes; victumque feres et virgea lætus 320  
 Pabula; nec tota claudes fœnilia bruma.

*res pastores etiam secant barbas, et pilos canos, et setas longas hircorum Libycorum, ad usus bellorum, et ad vestes pauperum nautarum. Capræ autem comedunt arbores et cacumina Lycæi, et rubos spinosos, et dumos qui amant loca edita: et ipsæ meminerunt redire in stabula, et eo deducunt suos fortis; et vix transiliunt limen, uberibus onustis lacte. Itaque omni cura defendes ipsas a frigore et ventis nivalibus; quo minus ipsæ provident mortali indigentia: portabisque libens cibos et pabula e*

*hircorum aquæ et similia. Sed ut pulchrius, ne ubera, ubere, succedant in binis versibus, ita verisimilius sumina. Obversari poterat librario ubere e versus sup. Utramque lectionem Parrhas. memorat.—312. Cinyphii, Cyniphi, Cinyphi, Cynifæ, male scribunt alii. Est Κινυφ. vid. Herod. iv, 198. hircis Romanus, et in aliis Pierii hircus; ex interpolatione interpretis, vid. Not. Reiskius modo tradent pro tondent, ut hirci nominativus sit, modo hircis, ut Cinyphii sint ipsi Afri incolæ, modo Cinyphii hircis conjiciebat, ut subaudiatur: pastores tondent.—313. versus ap. Colum. vii, 6, 2.—314. vere Parrhas.—316. suasque Ven. inmemores Medic.—317. Deducunt Donat. ad Terent. Hecyr. iv, 4, 27.—318. ventos glaciemque Parrhas. et quart. Moret. ventosque minaces Vratial. nivosus Venetus.—319. Quo minor antiquissimus et optimus quisque Rom. Medic. et alii, et sic cum Serv. ac Philarg. major pars librorum Heins. et Martinj, etiam Goth. uterque cum Erf.; adde edit. Egnatii et alias nonnullas antiquiores; eodem sensu ac vulgatum Quo minus; poetica ratione adverbium in epitheton aut adjectivum mutari quoties jam vidimus! Sed a sensu versus plane aberrabant critici. v. Not.; hinc erat, quod alterum præferebant.—320. Avertas Menag. alter. Avertis Ven. largus malebat Jo. Schrader.—321. claudis Me-*

## NOTE

311, 312 *Incanaque menta Cinyphii, &c.*] *Incana* affirmat, augetque: ut *Æn.* vi. 809. 'incanaque menta Regis Romani,' Numæ, qui annos 80. natus decebat. *Tondent*] Priscianus sumit passive pro *tondentur*; et *hirci*, accipit in nominativo: commodius tamen active legetur; et *hirci*, in genitivo; suppresso nominativo, *pastores*. *Cinyphii*] *Africani*. *Cinyphus* est Ptolomæo *Africæ fluvius*, prope Ga-

ramantes; ubi hirci sunt villosissimi.

313 *Usus in castrorum, &c.*] Ex hircorum pilis cilicia texuntur: vel ad nautarum militumque vestes, saccos, funes; vel etiam ad tegenda turrium tabulata, ne iis facile ignis, bellicis machinis impactus, adherescat. Ita Varro, Philo, &c. De *Lycæo*, monte *Arcadiæ*, *Ecl.* x. 15.

321 *Fœnilia*] *Loca* in quibus fœnum includitur, non sunt claudenda: id

At vero, Zephyris cum lecta vocantibus aestas  
 In saltus utrumque gregem atque in pascua mittet:  
 Luciferi primo cum sidere frigida rura  
 Carpatum, dum mane novum, dum gramina carent, 325  
 Et ros in tenera pecori gratissimus herba.  
 Inde, ubi quarta sitim cœli collegerit hora,  
 Et cantu querulæ rumpent arbusta cicadæ:  
 Ad puteos aut alta greges ad stagna iubeto

*virgis, nec claudas ipsa fœcile per totam hyemem. At vero cum grata æstas imminebit, Zephyro invitante; tum induces utrumque pecus ovium et caprarum in saltus et in pascua: sub primum ortum Luciferi fac ut pascentur campos subfrigidos; dum mane novum est, dum herba candida sunt, et ros in teneris herbis jucundissimus est pecudibus. Deinde cum quarta diei hora induxerit sitim, et cicadæ querulæ fatigabunt stridore suo arbores; jube ut greges circa puteos, aut circa pro-*

~~~~~

dic. claudas Erf. *feralia* Parrhas. a m. pr.—322. Legebatur: *At vero Zephyris cum lecta vocantibus aestas: In saltus utrumque gregem atque in pascua mittet.* Ita vero dura erat verborum junctura, cum supplendum esset: cum *lecta aestas*, scil. erit. Obvium tamen est, duo versus 322, 323 esse protasin; et *mittet* et leniorem et elegantiores orationem efficere; *aestas mittit*, qua incipiente mittantur. Et sic Medicus a pr. m. et libri apud Ursinum habere memorantur. Ceteri omnes, etiam fragm. Vatic. cum editis, *mittet*, pronò lapsa. *mittas* Franc. Obtemperavit jam monenti Brann. in ante pascua abest Rottend. alt.—324. *Lucifero* tres ap. Barm.—325. *Carpatum* omnes libri etiam apud Colum. vii, 3, 23, ubi hi versus exhibentur, nec non fragm. Vatic. Proprie si loquimur, aliter dicimus, *carpere frigida rura*, aliter, *carpere viam, iter*; hoc hominibus, illud pecori herbas depascenti, tribuitur: et al et hoc, sed alio contextu, vidimus de incesu dictum *carpere campum*, *prata*, ut sup. 142. Proclive est, *carpatum* conjicere. Zulich. a m. sec. *carpentur*. Jo. Schrader. *Quæramus* tentat: ut in Calphurn. v, 51 tam longius herbas *Quære*. Ut tamen nunc legitur, int. cum grege pererremus rura. Sed ante diem pecus exeat, ait Calphurn. v, 52. Varro, quem ante oculos habuit noster, R. R. ii, 2, 10 *æstate*—cum prima hæc exeat pastum. Porro in fine versus: dum flumina crescant Donatus laudat, memorie vitio, in Terent. Adelph. iii, 2, 52. dum gramina carent Goth. pr.—326. Cum ros Nonius Marcellus in tenera, ubi et est in fine versus tollitur, quod sustulit Heins. omnium fere librorum auctoritate.—328. Versum repetit Copa 27. cf. Cul. 151.—329. At utroque loco Rom. et fragm. Vatic., veterem more. *adque alta Rom. Aut puteos* fragm. Moret. ad vel et ad alta codd. ap. Columellam l. c. aut lecta Erf. Qui talia captat, potest tentare jubebo, ut v. 300 jubeo, 295 edico, iv,

#### NOTE

est, ex iis semper educendum est fœnum ad aliendas capras. De Zephyro, Ecl. v. 5. De Luciferi, stella Veneris, Ecl. vi. 56.

327 *Quarta sitim, &c.*] Horas inæquales intelligit, quæ diem quælibet in duodecim partes dividunt, ab ortu

Solis ad occasum; et noctem quamlibet duodecim in partes. Quo sensu meridies sexta hora est; quarta nonne nostra respondet. De cicadæ, *ed-guiles*, Ecl. ii. 18. De arbutis, Ecl. 2. 46.

Currentem iligals potare canalibus undam ;  
Æstibus at mediis umbresam exquirere vallem,  
Sicubi magna Jovis antiquo rebere quercus  
Ingentes tendat ramos ; aut sicubi nigrum  
Ilicibus crebris sacra nemus accubet umbra ;  
Tum tenues dare rursus aquas, et pascere rursus  
Solis ad occasum : cum frigidus aëra Vesper  
Temperat, et saltus reficit jam roscida Luna,  
Littoraque halcyonen resonant, acalanthida dami.  
Quid tibi pastores Libyæ, quid pascua versu

*Ænea stagna, bibant aquam currentem canalibus factis ex illoe. At sub medium  
estem, jube ut quorundam opacum vallem: sit alticubi magna quercus Jovis antiqua frus-  
tate porrigit ingentes ramos; ad sit alticubi obscura multis illicibus sytva explicat  
ætherum umbram. Postea jube ut famuli iterum dent illi dulcem potum, et iterum  
ducant illos pastum, sub oceanum Solis: cum Vesper frigidus mitigat calorem æ-  
ris, et cum Luna humidæ reparat arbore, et cum littora peratrepunt voce halcyoni-  
um, et spino tanta acanthidis. Cur dicam versus pastores Numidia, cur pascua, et pa-*

264 *susado*. et recepit *jubeo* Wakef.—330. *ilignis*. Ita fere plurimi et fragm. Vatic. In aliis aberrant: *iligneis*, *illignis*, *iligneis*, *itineis*, *in lignis*, *lignis*, vid. Pier. Heins. Martin. et Burmannus ad Antholog. Lat. lib. i, epigr. 110, s. *lignis* Goth. sec.—331. *aut mediis* Parrhas. *aut* fragm. Vatic. Regius Martin. Longob. et tert. Rottend. *ac nonnulli* ap. Pier. et edd vett. et unus Mead. ad ed. Ven. 1482. in Nonius Marcell. in *causis*. *adquirere* Longob.—333. *tendit* Leid. alt. *In patulis tendat* Moret. sec., per se non male. *nigra* Gud. *nigrum* Montei. pr.—334. *sacrum natus* pr. Moret. Parrhas. Leid. a m. sec., et sic Gud. Sed in tali positu epithetorum perpetua permutatio. *atra* et *arta* pro *sacra* codd. apud Columell. l. c. *taubet* Rottend. tert. et Erf. *gressus pro crebris* Medic. a m. pr. In vulgata nil mutat Columella.—335. *Tunc* Rom.—336. *aere* Goth. pr. Ceterum majorem interpunctionem et medio versu inutilissim.—337. *rosida* scribunt nonnulli, ut et apud Columellam l. c. et alias.—338. *aleyonem* Reg. *resonant* alter Rottend. *acanthida* tuetur librorum apud Pierium, Heins., Martin., constantia, quanquam diversis modis *achalcantida*, *athalcantida*, *acanthida*, tandem *achantida*, sine et, scribitur. *acanthida* fragm. Vatic. et *acanthida* edd. ante Heins., etiam veteres, insecerat; pro quo laudari potest Calphurn. vi, 7 *ut vincat acanthida cornix*. Contra Panlius: *Nec nisi vere non resonant acanthida dum*. Similiter non modo *axavellus*, verum et *haxavellus* occurrit. vid. hic Heins.—339. *pastoris* Leid. *versus* Goth.

## NOTÆ

330 *Signis*] Ex illic factis. *Ilex*  
*arbor glandifera, yema.*

382 *Jocis querens, &c.*] Quomodo  
sacra sit Jovi, Ecl. VII. 13. Monet  
Servius non esse mentem Virgilii, ut  
greges in sacros luos deducantur,  
quod nefas erat; sed hic *querens Jovis*,  
et *sacros luos*, generalia esse,  
non specialia epitheta: quia genera-

**tim omnis quercus Jovi, et omne ne-  
mens Dianæ sacratum est.**

336 *Vesper*] *Stella Veneris*, Ecl. vi.  
86. De *halcyone*, avi, ejusque fabula,  
Gé. i. 399. *Acanthis*, vel *carduelis*,  
avis. *chardonneret*.

389 *Libya*] Libya generatim Africam significat, Ge. I. 241. Tamen hi pastorum mores præcipue pertinent

Prosequar, et raris habitata mapalia tectis? 340  
 Saepe diem noctemque, et totum ex ordine mensom,  
 Pascitur itque pecus longa in deserta sine ullis  
 Hospitiis: tantum campi jacet. Omnia secum  
 Armentarius Afer agit, tectumque, Laremque,  
 Armaque, Amyclæumque canem, Creasamque pharetram.  
 Non secus ac patriis acer Romanus in armis 346  
 Injusto sub fasce viam cum carpit, et hosti  
 Ante expectatum positus stat in agmine castris.

*græcæ constantes paucis casis? Sæpe græcæ pascitur noctu dieque, et per totum spatium mensis: inceditque per longas solitudines, sine ullis stabulis: tanta est vastitas camporum. Pastor Numida trahit secum omnia, et domum, et larem, et arma, et canem Amyclæum, et pharetram Cretensem. Non aliter ac fortis Romanus in patrio exercitu, cum ingreditur viam sub gravi onere, et obstat hosti, castris ordine dispositus.*

~~~~~

pr., quasi subinde mutari solita. Sed verius librarii est ludibrium.—340. *Persequar* Zulich. *mapalia* male alibi scribitur. vid. Burm.—343. *campis* unus Arundel. et unus Mead.—344. *Armentarius* fragm. Vatic. a m. sec. *laboremque* Romana, librarii stupore.—345. *Creasamque* Menag. alt. *pharetramque* ed. Junt.—346. *Haud secus* Quintil. ix, 8. *Nec secus* Goth. sec.—347. *Inulto sub fasce* fragm. Vatic. *quom* Rom. et fragm. Vatic. *dum* Nonius Marcellus in *fasces* et Donat. in Terent. Andr. i, 1, 9. Porro et *hostem* Medic. a m. pr. cum aliis nonnullis Heinsii, Regius, Goth. sec. Erf., item cod. Fabricii Chemnic. et Vegetii vett. edd. i, 19, duo vett. libri apud Pierium: sed perperam. In Vegetii codd. porro est *hostis expectatus*, et *hostes* vid. Misc. Obs. Vol. vii, p. 129. *Hosti* etiam Rom. et fragm. Vatic. tuerentur.—348. *stat* agmine sine

#### NOTE

ad eam Africæ partem littoralem, quæ Numidia vocata est: cujus incolæ *Numidæ* vel *Nomades*, a *nomos* pecorum; quia pastioni pecorum adiecti.

340 *Mapalia*] Sallustius. 'Ædificia Numidarum, quæ mapalia illi vocant, oblonga, incurvis lateribus tecta; quasi navium carinæ sunt.' Ab his non fere differunt *magalia*, de quibus Æn. i. 426. 'Miratur molem Æneas, magalia quondam:' nisi quod hæc vox primam habet longam, illa brevem.

344, 345 *Laremque* . . . *Amyclæumque canem*, &c.] De *Laribus* et *Pensatibus*, Æn. ii. 717. *Amyclæ*, urbs Lacedæmonia, celebris canum genere et venatu, de qua supra, v. 80. *Creasæ*, e

Creta, insula Mediterranei maris, cujus incolæ sagittandi industria memorabiles.

347 *Injusto sub fasce*] Qui plus æquo gravis est. Sexaginta fuisse librarum a Vegetio memoratur. Quarta autem esset rerum, patet ex Cicer. Tuscul. i. ii. 37. 'Qui labor, quantas agminis? ferre plus dimidiati mensis cibaria, ferre si quid ad usum velint, ferre vallum. Nam scutum, gladium, in onere nostri milites non plus numerant; quam humeros, lacertos, manus.'

347 *Hosti Ante expectatum*, &c.] Vulgo referunt *hosti* ad, *stat*; hoc sensu; *stat hosti*, *obstat hosti*. Iidemque *ante expectatum*, vertunt: *antequam expectetur*; ut supra v. 306. *ante* *doman-*

At non, qua Scythiæ gentes, Mæotique unda,  
 Turbidus et torquens flaventes Hister arenas, 350  
 Quaque redit medium Rhodope porrecta sub axem.  
 Illic clausa tenent stabulis armenta; neque ullæ  
 Aut herbæ campo apparent, aut arbore frondes:  
 Sed jacet aggeribus niveis informis et alto  
 Terra gelu late, septemque assurgit in ulnas. 355  
 Semper hyems, semper spirantes frigora Cauri.  
 Tum Sol pallentes haud unquam discutit umbras:

*tis, antequam expectetur. At non sic fit, ubi sunt Scythiæ gentes, et Mæotica palus, et Danubius turbidus volvens flavas arenas: et ubi Rhodope reflectitur tendens ad medium septentrionem. Illic continent pecora clausa in stabulis: nec ullæ apparent, aut herbæ in agris, aut frondes in arboribus: sed terra jacet late deformata cumulis nivium, et alta glacie, et tumescit ad usque septem cubitos. Semper est hyems, semper Cauri proflantes frigus. Præterea nunquam Sol dissipat umbras palli-*

~~~~~

in Romanus. *stat in ordine recitat Arnasianns Messius Grammaticus. Et sic Leid. et margo Periz. ap. Vegetium, quod placebat Viro docto in Mise. Obs. l. 1.—349. Mæotis Heins. cum melioribus, quem vide. Mæotica vulgo.—350. fontes Franc. Hister scribunt præcipui codd. hic et alibi; an recte, dubito. Est enim prava sequiorum sæculorum aspiratio.—351. Quamque jacet Schol. Horat. Epod. 10, sed aliter idem Od. III, 10. radit video a Pierio excitari, male. Rhodope medium Franc. sub axe Gudian. gelidum—sub axem scribendum esse contendebat Jo. Schrader. Verum medium ornatus causa adjectum, non geographica subtilitate.—352. nec ulla Rom.—354. arboribus Ven. egregiis Goth. pr.—355. surgit Franc.—356. spirantis Comm. Cruqu. ad Horat. Od. 1, 22, sed ad Od. 25 spirantes. spirantes frigore venti*

#### NOTE

*dum pro, antequam dometur. Quo exemplo dixit Silius, imitator Virgillii, l. II. v. 81. 'dabitur tibi copia nostri, Ante expectatum.' Habent tamen exemplaria nonnulla hostem, non hosti: atque ita legit Vegetius l. 1. de Re Milit. et interpretatur: ante hostem expectatum, id est operatum, optatum: ut animosam Romanorum audaciam notet.*

349 *Scythiæ gentes, &c.] De iis, Ecl. l. 66. Mæotis unda] Palus Mæotis, mar bianco: ultra pontum Euxinum, a quo per Cimmericum Bosphorum distinguitur; Tanaim fluvium excipiens. Primam habet syllabam brevem apud Ovid. Trist. III. 12. 2. 'Longior antiquis visa Mæotis hyems.' Inter]*

Danubius, de quo Ge. II. 497.

351 *Redit medium Rhodope, &c.] Mons ille Thraciæ, in orientem extenditur, ibique conjungitur cum Hæmo; tum inde abecedens, septentrionem versus quasi regreditur. De axe, seu polo septentrionali, Ge. I. 240.*

355 *Septem . . . in ulnas] Ulna, a Græco ὀλὴν est proprie cubitus; sive spatium a flexu cubiti, ad medii digiti partem extremam: atque ita hic sumitur. Latius etiam interdum sumitur, pro spatio brachii utriusque extensi. Notandum autem hunc rigorem hyemis, noctisque perpetuitatem, non convenire proprie Scythiæ et Mæoticæ regioni; sed iis tantum partibus, quæ ad polum accedunt.*

Nec cum in vectus equis altum petit æthera; nec cum  
 Præcipitem Oceani rubro lavit æquore currum.  
 Concrescunt subitæ currenti in flumine crustæ, 360  
 Undaque jam tergo ferratos sustinet orbes,  
 Puppibus illa prius, patulis nunc hospita plaustris.  
 Æraque dissiliunt vulgo, vestesque rigescunt  
 Indutæ, cæduntque securibus humida vina,  
 Et totæ solidam in glaciem vertere lacunæ, 365  
 Stiriaque impexis induruit horrida barbis.  
 Interea toto non secius aëre ningit:  
 Intereunt pecudes, stant circumfusa pruiniis

*das: nec quando conscendens currum ascendit in altum cælum; nec quando lavat rubris aquis Oceani currum cadentem. Crustæ subitæ constringuntur in currenti fluvio: et unda nunc portat dorso ferratas rotas; illa quidem ante excipiens latus naues, nunc excipiens plaustra. Vasa ærea passim franguntur, et vestes indutæ congelantur; et homines rumpunt securibus vina prius liquida, et totæ lacunæ convertunt se in duram glaciem, et gutta horrida durecit in barbis impexis. Interim non segnius nix cadit per totum aërem: moriuntur pecora: magna boum corpora*

~~~~~

Lutat. ad Stat. Theb. iv, 663. Chauri scribunt fere et hic, ut v. 278.—358. Nec dum tres utroque loco et Goth. sec. Nec cum vectus Parrhas. et fragm. Moret. alius Ed. Ven.—359. *lute æquore* Venetus. *currum* Goth. sec.—360. in abest Reg. Martini.—362. Distinctio hujus versus ambigua, ut semper in tali postea. Posueram antea post *puppibus illa prius patulis*, sane *pendas carinas* dixerat ii, 445. *Burm. patulis ad plaustris* referri malit, et hoc recte, ex canone aliquoties memorato, alterum potius ornandum esse epitheto, quam nomen prius; inde enim major orationis vis existit: quamvis Wakef. male id fieri pronuntiet ad Lucret. vi, 550. Vir doctus Jac. Bryant totum versum pro supposititio habet; displicebat scilicet acumen a Maronis more et persona alienum. Si tamen sententiam prioris versus reputes: sustinet unda rotas, adeoque currus, quæ prius navigiis pervia erat: acumen perit; et *hospita* est simpl. quæ admittit, quæ incedunt plaustra.—363. *dissolvunt* Ven.—364. *Induti* Gnd. in rasura, ut Heinsio conjectura sit, fuisse *Indutis*.—365. *Et totæ in solidam* Romanus.—366. Versus abest Romano.—367. *non secius* Rom. et plurimi. *non segnius* Vratisl., ut Serv.; et sic alibi. vid. ad Ge. ii, 277. *æquore* unus Arundel.; et sic apud Priscianum lib. x. sed aliter Charisius.

# NOTÆ

præcipit: sub quo probant Geographi æthiæ die unica, unica item nocte constare; utraque semestri. Igitur hyperbolica est hæc descriptio, et *nulle fronden, nulla herbae* sunt, *varæ frondes et herbae*. Causæ venti inter septentrionem et occiduum spirantes.

360 *Rubro æquore*] Non mari orientali, quod vulgo Rubrum dicitur, et Erythreum; sed occidentali, quod a

colore decedentis Solis rubescere videtur.

366 *Vertere lacunæ*] Fosse, in quibus aquæ pluvie, aliæque colliguntur. *Vertere*: veras sunt, verterunt se: ut alibi passim.

366 *Stiris*] Gutta, diminutivum est *stillicis*.

367 *Non secius*] Non segnius, Ge. ii. 277.

Corpora magna boum; confertoque agmine cervi  
 Torpent mole nova, et summis vix cornibus exstant. 370  
 Hos non immissis capibus, non cassibus ullis,  
 Puniceæve agitant pavidos formidine pinus:  
 Sed frustra oppositum trudentes pectore montem  
 Cominus obtruncant ferro, graviterque rudentes  
 Cædunt, et magno læti clamore reportant. 375  
 Ipsi in defossis specubus secura sub alta  
 Otia agunt terra, congestaque roborâ totasque  
 Advolvere focis ulmos, ignique dedere.  
 Hic noctem ludo ducunt, et pocula læti  
 Fermento atque acidis imitantur vitea sorbis. 380

*stant circumdata nicibus: et cervi presso agmine torpent sub novo onere, et vix emittunt extremis cornibus. Incolæ non persequuntur illos timidos immissis canibus, aut ullis laqueis, aut formidine pennarum rubrarum; sed cominus feriunt ferro eos, dum propellunt pectore oppositum cumulum nivis, et occidunt eos alte rudentes, et læti referunt magno clamore. Scythæ ipsi secure et quiete vivunt in excavatis speluncis, sub profunda terra: et inferunt focis, injiciuntque flammis quercus accumulatas et ulmos integras. Illic traducunt noctem ludendo, et imitantur vini potum fermento et bacis acidis. Sic genus hominum indocile, suppositum Boreali septen-*

*æquore nungit ex vet. libro Giphani. Ind. Lucret. in ninguere. mingit Franc. —369. Corpora nigra Toll., forte pigra; sed vid. Burm. conserto Zulich. et Reg. Martini. confecto post Romanum Franc. Ven. et Goth. pr., sed vulgata ap. Lutat. ad Stat. Theb. vi, 601.—370. et deest Mediceo.—371. Quos non Parrhas. immensis Zulich. Eadem varietas Æn. i, 125. nec cassibus fragm. Moret. et unus Arundel.—372. Puniceæque unus Mead. agitant pecudes Regius. pinus e melloribus Heins. penna vulgares.—373. Et frustra Romanus. oppositos Goth. pr. putes fuisse opposito. pectora Gud.—376. defossa Venet. specubus Rom. specibus Gudian. scrobibus Vratisl.—377. que in fine versus abest a multis; minus bene. totis Leid. a m. sec.—378. ulmosque Ven.—379. Hinc Voss. pr. et Franc. ludo noctem Rottend. alt. spolia Goth. pr.—380. Fermento Medic. fromento que Francianus; notabilis lectio, utpote de cerevisia e frumento cocta. Tacit. Germ. 23. Potui humor ex hordeo aut fru-*

## NOTE

372 *Puniceæ formidine pinus*] *Formido*, linea, aut foniculus erat, cui plumæ implicabantur variis tinctæ coloribus, ad feras terrendas, ut in retia agerentur. De colore *punico*, splendide rubente, Ecl. v. 17.

374 *Rudentes*] Hanc vocem tribuit hic *cervis*. Æn. vii. 16. *Leonibus*. Æn. viii. 248. *Caco semifero*. Persius Sat. iii. 9. *Asino*: sed Persius primam producit, quam corripit Virgilius:

‘Findor, ut Arcadiæ pecuaria rudere credas.’

380 *Fermento atque acidis . . . sorbis*] Designat duplicem speciem liquoris, qui vini defectum supplet in frigidioribus plagis. Primus fit *fermento*, id est fermentatione hordei, tritici, avenæ: cum scilicet certo quodam calore medicata grana turgescunt et acescunt; qui duo sunt effectus fermenti; quod ideo sic ap-



Talis Hyperboreo septem subjecta trioni  
Gens effræna virum Rhipæo tunditur Eæo,  
Et pecudum fulvis velatur corpora setis.

Si tibi lanitium curæ: primum aspera sylva,  
Lappæque tribulique absint; fuge pabula læta; 385  
Continuoque greges villis lege mollibus albos.  
Illum autem, quamvis aries sit candidus ipse,

*trioni, perflatur Rhipæo vento: et tegitur circa corpora fulvis villis animalium. Si studes læna: primo sint procui sylvæ spinosæ, et lappæ, et tribuli: fuge pabula nimis pinguis: et statim elige greges teneris pllis candidos. Rejice autem illum arietem, etsi ipse sit candidus, cui lingua solum nigra est sub humido palato; ne dent-*

\*\*\*\*\*

mento, in quandam similitudinem vini corruptus. cf. Geopon. vii, 34. fermento que Gud.—381. Quin et H. Schol. Horat. Od. ii extr., sed vulgata apud Donat. Priscian. Bedam. Hyperboreis Toll.—382. *Praia* *spn* scribitur.—383. *velatur* recte Heins. reposuit, tanquam elegantius per gracismum, e Romano, et alio Pieriano a m. pr., item Gudiano. *vellatur* Ven. Wakef. ad Lucret. iv, 591. ubi *Pinea semiferi capitis vallamina quassans* pro *velamina* intulerant viri docti, recordatus hujus loci *vellatur* reponendo egregie locum sanasse se pronuntiat. At Nangerius dudum hoc idem expresserat Ald. tert.; redierant tamen editores, ut innumeris aliis in locis, ad vulgarem lectionem *vellatur*, quæ insidet reliquis codd.; etiam Medic. *auris* (a pr. m.) *vellatur*. Verum languere facile sentias, si sententiam excusseris. Tanquam inutilem rescindere quoque volebat Jac. Bryant modo a me laudatus. Pedem fixerat poëta in loco lubrico. Narrationi finiendæ sententiam subjicere volebat hanc: Ita vivunt populi septentrionalium terrarum. Hoc, ut poëta, ornare debuit. Pro, ita vivunt, hæc vita utuntur, subjicit ornatiora: *tunditur Eæo gens et velatur setis pecudum*: frigoris vim experitur, et adversus illam velleribus ferarum corpus munit.—384. *lanitium* Parrhas. scribit cum aliis. Aliter meliores. *Sit tibi* quidam codd. ap. Serv. *Æn.* ii, 140 et Ed. Norimb.—385. *tribulique*

#### NOTE

pellatur, a *ferreo*, quasi *servimentum*: et sic fere cervisia fit, *la bière*. Alter liquor exprimitur e bacis fructibusque acidioribus contualis; qualla sunt poma, pyra, corna, sorba: *le cidre*, &c.

381 *Hyperboreo septem*, &c.] De nomine *Hyperboreo*, supra v. 196. De nomine *septentrionum*, variæ sunt sententiæ: probabilior illa, quæ Varro nis est: ita dici a *bobus*, qui *teriones* olim vocati sunt, quia in aratione terram terunt. Signum enim illud Boreale, quod *ursam majorem* appellamus, rustici antiquitus *plaustrum majus* appellavere: ob septem stellas, in eo maxime conspicuas; et in *plaustris*,

aut junctorum boum formam dispositas. Vicissimque signum dixerunt *Bootes*: quia boves illos, sive plaustrum, præ se agere videtur.

382 *Rhipæo Eæo*] De *Rhipæis* montibus Moscoviz, valde septentrionalibus, Ge. i. 240. *Eæus*, ventus est orientalis, ilisque montibus ingruit, qua parte vergunt ad orientem: neque enim tota illa montium compages recto ordine ad polum tendit, sed longe lateque porrigitur.

385 *Lappæque, tribulique*, &c.] *Lappa*, *glouteron*; *Tribulus*, herba e carduorum genere, sine Gallico nomine; de iis jam Ge. i. 153.

*Fuge pabula læta*] Quia succus

Nigra subest udo tantum cui lingua palato,  
 Rejice, ne maculis infuscet vellera pullis  
 Nascentum; plenoque alium circumspecte campo. 380  
 Munere sic niveo lanæ, si credere dignum est,  
 Pan Deus Arcadiæ captam te, Luna, fefellit,  
 In nemora alta vocans; nec tu aspernata vocantem.

At, cui lactis amor, cytium lotosque frequentes  
 Ipse manu salsasque ferat præsepibus herbas. 395  
 Hinc et amant fluvios magis, ac magis ubera tendunt,  
 Et salis occultum referunt in lacte saporem.  
 Multi jam excretos prohibent a matribus hædos,  
 Primaque ferratis præfigunt ora capistris.

*gret maculis fuscis vellera fatuum: et elige alium in campo pleno ovium. Sic Pan Deus Arcadiæ, si fas est credere, decepit te, o Luna, captam dono niveæ lanæ: invitans te in altam cytium: nec tu aspernata es invitantem. At qui studet lacti, ille manu inferat in præsepia cytium, et copiosas lotos, et salios herbas: inde magis appetunt potum, et magis implent mammas, et relinquunt in lacte secretum saporem salis. Multi hædos jam separatos arcent a matribus, clingendo extremum os lorisserra-*

Romanus, Medic. Gud., ut Ge. i, 153. *fuge pabula tetra* em. Schrader. At v. Notam.—388. *cui tantum* Donat. in Phorm. Terentii ii, 56, Moret. quart. Franc. et Erf. *palatu* Mentel. tert.—389. *Reice* scribebat Romanus, sed et v. 422 *Deice*. nam *maculis* Gud. *inficiei* Menag. a m. sec.—390. *Nascentur* Medic. a m. pr. *Poscentum* Ven.; pro *Pascentum* credebatur Hurm. *Nascentis* Mead. pleno Reg. Martini. *plenumque* Rottend. alt. *campum* Reg.—391. Jo. Schrader. malebat *Vellere*. *sic credere* codex Servii ad Ge. i, 16, facili lapsu.—392. *capta* Rottend. alt. In utroque Meadiano vas. 391, 392 inverso ordine erant scripti.—393. *tu abest* Parrhas. *nec es aspernata* pr. Moret. *ne es adaspernata* Gud., male.—395. *Ille manu* Romanus et Medic. Pierii, cum pluribus Heinsii, tribus Martini, Goth. pr. Erf. et vett. edd., quod equidem præferrem. *Ipse* Medic. Gud. Moret. pr. cum aliis tñentur; bene utique et ipsa, quis dubitet?—396. *magis et magis* ante Heins., ut in aliis.—397. *occultum* Gud. *referant* Ven. *referent* Rottend. tert.—398. *Multi etiam* Leid. et Moret. quart. cum Goth. sec. et tribus Martini.—399. *Simaque* Heins. conj. præ-

## NOTÆ

omnis ex hoc cibo in adipem abit, non in lanam.

388 *Nigra subest, &c.*] Plinius l. viii. 47. 'Arietum maxime spectantur ora: quia cujus coloris sub lingua habuere venas, ejus et lanitium est in fœtu; variumque, si plures fuerit.'

392 *Pan Deus, &c.*] De *Pane* Ecl. ii. 31. Macrobius fabulam testatur sumtam e Nicandro, qui Georgicorum antiquus scriptor fuit. Ita narrat Probus, ut velit Pana, amore Lunæ

percitum, ei mediam gregis sui partem muneris loco obtulisse: hanc elegisse oves candidissimas: atque ita deceptam fuisse, quod easet pars illa deterior. Aliter alii: nempe Pana se in arietem candidissimum transformasse: Lunamque formæ candore deceptam, ac sequentem, abduxisse in sylvas ac vitiasse.

394 *Cytium, lotosque*] De *Cytio*, Ecl. i. 79, De *loto*, Ge. ii. 84.

Quod surgente die maulere horisque dimmis, 400

Nocte premunt; quod jam tenebris et Sole cadente,

Sub lucem exportans calathis adit oppida pastor;

Aut parco sale contingunt, hyemique reponnat.

Nec tibi cura canum fuerit postrema: sed una.

Veloces Spartæ catulos acremque Molossum 405

Pasce sero pingui. Nuaquam custodibus illis

Nocturnum stabulis furem, incursusque luporum,

Aut impacatos a tergo horrebis Iberos.

Sæpe etiam cursu timidos agitabis onagros,

Et canibus leporem, canibus venabere damas. 410

*tit. Quod expresserunt lactis sub ortum dici, et per horus dici; id coagulant per noctem: quod expresserunt sub noctem, et Sole occidente; id pastor ferens in canistris circa lucem vadit in urbem: aut condunt moderato sale, et reservant in hyemem. Nec tibi ultima sit cura canum: sed simul ale sero pingui ceteros omnes Sparta, et fortes Molossos. Illis custoditibus, nunquam timebis stabulis nocturnum latronem, aut incursiones luporum, aut inquietos Hispanos a tergo ingruentes. Sæpe etiam persequeris curam pavidos onagros; urgebisque canibus leporem, et canibus damas. Sæpe insequens*

*flangunt Leid. a m. pr., unde Jo. Schrader. præstringunt.—401. a tenebris cod. Leid. Servii ad Ecl. III, 5. cadenti Rottend. tert. cadentes Rom.—402. Sub luce Rottend. tert. exportant Romanus, Medic. Gud. cum multis scriptis et editis; etiam utroque Goth., item vett. Grammat.; atque ita illa: adit oppida pastor, secernenda sunt ab antecedentibus. Alios video distinguere: quod—cadente, Sub lucem (sc. premunt): exportans calathis adit oppida pastor. Ita totam noctem caseis premendis exigent.—403. Ut parco Rottend. sec. Ac parce qu. Moret. contingunt ubique legitur, nusquam contingunt. cf. Not.; ut nec inf. 448 Aut totum tristi contingunt corpus amurca.—405. actumque Mol. alter Rottend. Molossum scribunt plurimi.—407. cursusque Leid.—408. indiguatos Medic. a m. pr., memorie vitio. implacatos Ven. Ed. Ven.—409. onagris Leid., sed v. Burm. timidos unus Arundel.—410. lepores Toll. et Par-*

#### NOTÆ

402 *Exportans calathis adit, &c.*] Canistris e vimine. Sunt etiam pocula vinaria. De iis Ecl. II. 46. et Ecl. v. 71.

404 *Nec tibi cura canum, &c.*] III. PARS. De cultura canum. Præceptum unicum de ipsorum cibo: quem, serum, sive aquam lactis esse jubet: idque vocat pingue, quia ejus usus inducit pinguedinem.

405 *Veloces Sparta, &c.*] Sparta sive Lacedæmon, nobilissima totius Peloponnesi urbs, cujus legislator Lycurgus fuit. Molossia, Epiri regio, sic

dicta a Molosso, Pyrrhi Epiri regis, et Andromaches Hectoris viduæ filio. Æn. III. 292. Spartani canes iis respondent, quos dicimus levriers. Molossi iis, quos dicimus dogues.

408 *Iberos*] Iberi rapinis assueti memorantur a Justino I. XLIV. aliisque scriptoribus: iidem sunt, qui et Hispani; sive id nominis habuerint ab Ibero, Ebre, hujus oræ nobili flumine; sive ab Iberis Asiæ populis, inter Colchidem et Albaniam sitis, unde commigrasse dicuntur.

409 *Onagros*] Sylvestres asinos.

Sæpe volutabris pulsos sylvestribus apros  
Latratu turbabis agens, montesque per altos  
Ingentem clamore pretnes ad retia cervum.

Disce et odoratam stabulis accendere cedrum,  
Galbanoque agitare graves nidere chelydros. 415  
Sæpe sub immotis præsepibus aut mala tactu  
Vipera delitnit, columque exterrita fugit;  
Aut tecto assuetus coluber succedere et umbras,  
Pestis acerba boum, pecorique aspergere virus,  
Fovit humum. Cape saxa manu, cape robora, pastor, 420

*exturbabis latratu apros ejectos e cubilibus sylvestribus, et per montes altos impelles clamoribus magnum cervum in retia. Disce etiam utere in stabulis cedrum odoratam, et fugare galbanos odore perniciosos chelydros. Sæpe, vel vipera tactu nocivus latuit sub præsepibus male purgatis, et territa fugit lucem; vel coluber, pestis infecta boum, solitus subire tecta atque umbracula, et inflgere venenum pecori, incubuit terra: cape manu lapides, cape fustes, o pastor: et disturba tolerantem*

*rhas. dammas scribunt alii, hinc dammas Franc.—411. pulsos alter Rottend.—412. turbabis apros montesque per altos Medic., male. vid. Not. conf. Burm. terrebris Romanus.—413. Ingenti clamore Vratial. et Schol. Statii Theb. iv, 323, ut supra v. 43 hoc libro, vocat ingenti clamore Citharon; et præferebat Burm., sed in utroque modo ornatui tantum inseruit epitheton; neutro vim aliquam suam habet; igitur pareo auctoritati codicum, quibus accedit Nonius Marcellus. Ingentes—cervos Erf.—414. in stabulis alter Menag. incendere Colum. vii, 4, 6. qui recitat vs. 414—418, et 420, 421.—415. gravi habebant Servii libri. Sic Regius et Moret. pr. et edd. vett., ut val ex Pierio patet; quod firmes ex Nicandro, quem h. l. secutum esse nostrum manifestum est, qui v. 51. βαρβόρους ἐστὶ φλόγῃ ποικιλοῖσα καλῶδον. Sed reliqui libri constanter graves vel graves, et hoc ex propria natura hujus serpentis. v. Not. celidros, colydras, chekindros, aglidros, aberrationes.—416. sub ignotis Romanus, non male. Sic quoque Erf. Sed perpetua hæc variatio. Sic Æn. xi, 327. vid. Burm.—417. delitnit Rottend. tert. dilitnit Gud.—418. admetos Gud. et Moret. pr. colubris Rottend. alter.—419. pecorique Gud. adspargere Mentel. pr.—420. Fodit nonnulli apud Pier., item*

# NOTÆ

414 Disce et, &c.] IV. PARS. De rebus pecori infectis: Præcepta continet quatuor. I. Est De fugandis serpentibus, vel odorem assitu, vel auxis, vel fustibus, v. 414. II. De scabiei causis, nempe imbre, frigore, illoto sudore, spinarum vulneribus: deque ejus remediis, lotione, unctione, et sectione ulceris, v. 44. III. De febris, ejusque remedio, nempe venæ aperture, v. 457. IV. De peste, ejusque effectis latissime, v. 474.

Delph. et Var. Clas.

Virg.

X

415 Galbanoque, &c.] Galbanum, succus est, gummi aut thuris modo expressus e ferula, sive narthece: cujus nidore serpentes fugantur, ex Plin. l. XII. 25. Chelydros, serpentis species, de quo, Ge. II. 214.

417 Vipera] Serpentis species; sic dicta, quasi vicipara; quia ex Aristotele Hist. Anim. l. I. 6. cum cetera serpentes ova pariant, una vipera vivum animal parit.

Tollentemque minas et sibila colla tumentem  
 Deice; jamque fuga timidum caput abdidit alte,  
 Cum medii nexus extremæque agmina caudæ  
 Solvuntur, tardosque trahit sinus ultimus orbes.  
 Est etiam ille malus Calabris in saltibus anguis, 425  
 Squamea convolvens sublato pectore terga,  
 Atque notis longam maculosus grandibus alvum:  
 Qui, dum amnes ulli rumpuntur fontibus, et dum  
 Vere madent udo terræ ac pluvialibus Austris,

*minas ac tumentem sibilanti collo: jamque fugiens occulit profunde timidum caput, cum compago media corporis, et motus extremæ caudæ abruptitur, et extrema curvatura trahit lentas spiras. Est etiam malus ille serpens in sylvicis Calabria, contorquens dorsum squamosum erecto pectore, et magnis maculis notatus sub longa alveo. Qui, quamdiu aliqui fluvii erumpunt e fontibus; et quamdiu terra humida est, propter cer udam, et Austros imbriferos; amat stagna, et degens in*

~~~~~

Venetis; sed hoc ad poëticam rationem haud dubie deterius. Eadem diversitas Ge. iv, 48.—421. *tumentem* Menag. pr. *tuentem* Goth. pr. cum Ed. Ven. Idem versus Æn. ii, 381.—422. *cumque fuga* Medic. a m. sec. namque Zulich. et Goth. pr. *timidum* idem cum tribus aliis, Bodlei. et vett. edd. Norimb. et Ven. 1475. *addidit* Rottend. sec. et Goth. pr.—423. *Dum* quart. Moret. Tum Goth. sec. *extremæ agmina* et a m. pr. *agmine* Mentel. pr. et Romanus.—424. *trahunt* Medic. a m. pr., quod, Heinsio iudice, non casui debitum videtur, qui ad Æn. vi, 209 plura hujus generis collegit, ubi nomini singulari, cui pluriam partium, formarum et individuorum, et cujusvis tandem collectionis notio subest, aut quod poëtico more pro plurali numero positum est, verbum plurale in codd. jungitur, ut sup. Ge. ii, 89 *pendent vindemia*. Æn. iii, 142 Gudian. *victum seges agra negabant*. In perpetuis tamen librariorum in hoc genere erroribus nihil temere affirmem, nec parum tutam elegantiam captem. Alioquin malebat Heins. in nostro loco: *tardosque sinus trahit ultimus orbes*; aut etiam *tardosque trahi s.* Scilicet communiore ratione *orbes trahunt sinus*.—425. *Ille malus etiam C. Parrhas. Esse jam ille Romanus*.—426. *Lubrica* pro *Squamea* Moret. pr. et Menag. pr. cum uno Arundel., qui et hunc versum exhibebant post v. 437, Regius, in quo iterum margini ascriptus erat post v. 437, item Parrhas. Sed repetitum est illud cum toto versu ex Æn. ii, 473—475. *sublata* Medic. a m. pr.—428. *Et qui dum amnes ullis* Parrhas. *ullis* etiam Menag. pr. Rottend. sec. Moret. fragm. Regius Martin. *amnis* Gud. *ruperunt* ed. Ven.—429. *ac abest* Ed. Junt., etiam Argent. et Rom. *terra puluistribus* Ven. *pluvialis*

#### NOTE

423 *Agmina caudæ*] Agmen de serpente dicitur, quia corporis pars, post partem succedit, atque agitur; instar exercitus agminatim procedentis. Sic tribuitur pluviae, Ge. i. 322. 'cælo venit agmen aquarum;' quia gutta post guttam cadit. Sic tribuitur fluvio, Æn. ii. 782. 'leni fluit agmine Tybris;' quia fluctus post fluctum volvitur.

425 *Est etiam ille, &c.*] *Chersydrum*, significat, eumque describit e Nicandro: nomen ejus a χέρσος terra, et ὕδωρ aqua, quia in terra et aquis vivit. Ex Solino c. viii. frequentissima est chersydris Calabria, extrema pars Italiæ meridiem versus.

429 *Austris*] A meridie flantibus: Ecl. ii. 58.

Stagna colit; ripisque habitans, hic piscibus atram 430  
 Improbus ingluviem ranisque loquacibus explet.  
 Postquam exusta palus, terræque ardore dehiscunt:  
 Exilit in siccum, et flammantia lumina torquens  
 Sævitur agris, asperque siti atque exterritus æstu.  
 Ne mihi tum molles sub divo carpere somnos, 435  
 Neu dorso nemoris libeat jacuisse per herbas:

*ripis illic avidus implet fœdam gulam piscibus et ranis clamoris: postquam aqua arsicata sunt, et terra hiat calore; emergit in siccam terram, et vibrans oculos ignitos, et siti exasperatus, atque impatiens ardoris, furit per agros. Ne mihi tum veniat in mentem indulgere dulci somno sub aëre, nec jacere inter herbas in*

\*\*\*\*\*

Goth. pr.—430. Versus abest a Menag. pr. *colet* Gud. *ripiisque*; molestum *quod* que, et *quod* hic: sive ad *stagna* sive ad *ripis* referas: multo tamen molestius est, si prius adoptes. Vereor ne antiqua lectio, metri metu, mutata sit, cum esset: *stagna colit ripisque habitat*; hic—hinc *p.* Francianus, quod malim. *tum p.* Nonius in *Improbis*.—431. *Improbis* Ed. Ven. *implet* Gud., uterque Mentel. et multi alii, etiam Pierii.—432. *exusta* repositum ab Heins., ita enim veterrimus quisque, et sic bene dici docebat Burm. h. l. Sed confirmem etiam ex Nicandri loco, unde expressit: ἀλλ' ὄραν ὄδωρ Ζεῦπος ἀΐσσει (h. *Expalon*). *exhausta* vulgo legebatur, ut et in Mediceo Pierii erat interpolatum, et ut Gud. Ven. Goth. pr. et plures Martini exhibebant. A Mead. altero aberat v. 432.—433. *Extulit* Medic. depravatum ex *exulit*, quod Menag. pr. exhibebat; quanquam Heins. ad *Æn.* 11, 207 illud ex eo usu defendebat, quo *se* subicitur, h. extulit *se*. *Exiit* Longob. et Medic. multi Heins. et Burm. Arundel. et Mead. Goth. alt., minus bene. *et aberat* a Regio Martini; in eodem *lumina linquens*.—434. *Serpit* Zulich. *asperque sinus* Medic. a m. pr. *exercitus æstu* in nonnullis legi Cerdà notavit. Sic Colotianus habuit, et alius cod. Dorvillio memoratus Obs. Misc. Crit. Vol. 1, pag. 3, sicque legebat vir doctus apud Markland. ep. crit. ad Franc. Hare pag. 121, etiam Jo. Schrader. Idem Heins. pro conjectura ascripserat; Marklandus *extorridus*. In eodem Obs. Crit. loco *expergitus* conjectatur. At vide Not.—435. *Nec mihi* Medic. Franc. duo Martini, cum ed. Paris. 1494, Goth. sec.; et sic ap. Quintil. ix, c. 3, ubi in aliis: *Nec noctu molles. sub divo* vulgo editum ante Pulmann., sicque fere codd., etiam Medic. et Rom., idque revocavit Brunck. Pulmann. intulerat *sub divo*; nil refert; sed *divo* est antiquior scriptura, ut etiam ex Lucretio patet. Goth. alter etiam *molli* a m. pr. *clivo* Arundel.—436. *sileat jacuisse* Venetus, pro *liceat*, putat Burm., quem vide. *libeat dormire* alter Rottend., ex interpre-

#### NOTE

431 *Ingluviem*] Sinus est gutturus; sive pellis cava, qua cibus primo ingestus, et adhuc indigestus, continetur.

435 *Sub divo*] 'Sub Jove frigido,' inquit Horat. Od. 1. 1. 25. sub cælo et aëre: quia Jupiter pro aëre su-

mitur: vide Ge. 11. 325.

436 *Dorso*] Vel dorso nemoris, id est, clivo et colle nemoroso, qui in dorsum assurgit. Vel, ut vult Mancinellus, *dorso jacuisse*, id est, resupinum jacuisse.

Cum positis novus exuviis nitidusque juvena  
Volvitur, aut catulos tectis aut ova relinquens,  
Arduus ad Solem et linguis micat ora trisulcis.

Morborum quoque te causas et signa docebo. 440  
Turpis oves tentat scabies, ubi frigidus imber  
Altius ad vivum persedit, et horrida cano  
Bruma gelu; vel cum tonsis illotus adhæsit  
Sudor, et hirsuti secuerunt corpora vepres.

*clivo nemoris: quando ille renovatus deposita pelle, et juventute resplendens, aut relinquens in lalebris factus vel ova, repit erectus ad Solem, et vibrat linguam trifidam. Docebo te etiam causas et indicia morborum. Fæda scabies corripit oves, cum frigida pluvia profunde penetravit ad vivum, et hyems horrens alba glacie; vel quando sudor hæsit, nec deteras est ovibus, post tonsuram; et quando spinæ*

tatione.—437. *Compositis* Franc. et Parrhaa. Idem versus inf. *Æn.* II, 473, ubi similis varietas. Alii post hunc versum repetunt v. 436. vid. sup. ad h. v.—438. *reponit* Serv. ad *Æn.* II, 357. Ceterum, quoties h. l. retracto, otiosi aliquid inesse sentio in his: aut catulos tectis aut ova relinquens, et offendant in tam polito carmine causas appositæ quasi a scriptore historiarum naturalis qui de incertis pronuntiare non audeat, aut—aut. Satis erat afferre ista: nova pectus indutum serpentem cum maxime ira tumentem scivire. Nec plura memorantur in altero loco *Æn.* II, 473—475. *Qualis—nunc positis novus exuviis nitidusque juvena Lubrica concolit sub lato pectore terga Arduus ad Solem, et linguis micat ore trisulcis.* Neque ap. Nicandr. 31 sq. quem noster ante oculos habuit, annumerantur hæc, aut catulos aut ova. Suspiscabar itaque duo a poeta poni tempora, quibus serpens furis maxime exardescit, pelle mutata et e puerperio: ut scriptum esset ab eo: Cum positis novus exuviis nitidusque juvena Volvitur, aut catulos tectis atque ova relinquens Arduus ad Solem linguis micat ore trisulcis.—439. et abest a Leid. et Toll. ore Erf. Idem versus *Æn.* II, 475.—440. *causas.* Cum morborum causas poeta non expediat, sed remedia; Jo. Schrader. emendat, *curas.* Nimis severe in poeta.—441. *cum frigido* Rom.—442. *cum tonsis* Ed. Ven. *inlatus* Medic. et Rom. *adlatus* aliquot ap. Pierium.—444. *hirsutis* Medic., ut modo *tensis*

## NOTE

437 *Cum positis novus exuviis, &c.*] Plinius l. VIII. 27. 'Anguis hyberno sita membrana corpus obducta, fœniculi succo impedimentum illud exiit, rutilusque vernat. Exiit autem a capite primum,' &c.] Juxta alios pellem exiit, per arcta petrarum foramina transeundo.

438 *Catulos aut ova, &c.*] *Catuli,* proprie sunt canum fœtus; translativè, quorumlibet animalium. Videturque dubitare Virgilius, sitne chersydrus, oviparus, an viviparus, quemadmodum

de vipera mox diximus. Probabilius oviparus est: et hic, *catuli,* significant fœtus ex ovis egressos.

439 *Linguis—trisulcis*] Aristoteles de Part. Animal. l. II. 17. serpentem linguam agnoscit longam ac bifidam; poetæ trifidam: sive quod in modum cuspidis conformata triplex habeat acumen; sive quod ita vibretur celeriter, ut non tantum trifida, sed triplex etiam appareat: unde Ovid. Met. III. 39. 'Tresque micant lingue.'

Dulcibus idcirco fluviis pecus omne magistri 445  
 Perfundunt, udisque aries in gurgite villis  
 Mersatur, missusque secundo defluit ammi;  
 Aut tonsum tristi contingunt corpus amurca,  
 Et spumas miscent argenti, vivaque sulfura,  
 Idæasque pices, et pingues unguine ceras, 450  
 Scillamque, helleborosque graves, nigrumque bitumen.  
 Non tamen ulla magis præsens fortuna laborum est,  
 Quam si quis ferro potuit rescindere summum  
 Ulceris os. Alitur vitium, vivitque tegendo:  
 Dum medicas adhibere manus ad vulnera pastor 455

*aspera læserunt earum corpora. Propterea pastores lavant aquis dulcibus totum gregem, et aries humido cellere demergitur in fluvium, et mersus rapitur aqua perfundente: aut unguunt acerba amurca corpus tonsum, et miscent spumam argenti, et sulphur vivum, et pices Idæam, et ceram pinguem unguento, et scillam, et graves helleboros, et nigrum bitumen. Nulla tamen est opportunitas magis comoda in his malis, quam si quis possit secare ferro extremam oram ulceris: nam malum crescit et durat, dum tegitur; quamdiu pastor recusat admoveere vulneribus*

\*\*\*\*\*

ovibus. Sic et Romanus, et hoc præferri debebat. *Airsute* Franc., pro *Airsuta*.—445. Unde in Gotting. Edit. *pluvius* irrepperit, nescio. Possit præsidium parari ex Colum. vii, 4, 8 *calentis aqua sub dio solibus in hunc usum durata paulum decoquitur*.—447. *misosque* Gud. *mersusque* Zullich. *amne* Rot-tend. sec.—448. *amurca* Gud.—449. *vivaque sulfura*, quod vulgo editur, nisi quod in Elzev. *sulfra* scriptum video, quart. Moret. Rottend. tert. et alter Mentel. habebant; et tuentur Servius, Marius Victorinus, multæ edd. vet., et est communis lectio. At Rom. Medic. omnesque alii codd. Pierii (Medic. quidem et Longobard. a m. sec.) cum Erf. et vel ac *sulfura viva*. *sulfura vivaque* duo Voss. Porro *sulpura* Rom. et alii scribunt.—450. *unguine lædas* Papirianus apud Cassiodorum de orthographia, p. 2295. Sed aliter Charisius et Priscianus, hic etiam *pinguis*, ut in scriptis.—452. *est* abest Goth. sec.—453. *potuit*. Jo. Schrader. s. *properat*; sed est aoristus, pro, potest. Ut mox 459 *Profuit*, prodesse solet.—456. *aut* e melioribus omnibus Heins. et

#### NOTE

448, 449, 450, &c. *Amurca*, fax olivarum, vel sedimentum olei. *Spuma argenti*, aliter *Hækeryrium*, quæ materies in argenti fodinis reperitur: Abramus ex Calphurnii Ecl. v. de vivo argento explicat. *Pix Idæa*, id est optima, qualis est in Ida, sive Cretæ insulæ, sive Troadis monte, duplex enim est. *Scilla* vel *squilla*, bulbi genus. *Helleborus* vel *helleborum*, sive *ceratrum*, grævus dicitur, quia olim noxium habitum est ac

terribile. 'Postea tam promiscuum, ut plerique studiorum gratia, ad providenda acrius quæ commentabantur, sæpius sumtitaverint.' Plin. l. xxv. 5. Purgat, juxta eundem, vomitione, et sternutamento. *Bitumen* limus est, cujus natura vicina sulphuri. *Vivaque sulfura*: versus dactylicus, cujus extrema syllaba cum prima versus consequentis eliditur. Sic Ge. ii. 69. 'Inseritur verò ex sætu nucis arbutus horrida.'



Abnegat, aut meliora Deos sedet omina poscens.  
 Quinetiam, ima dolor balantum lapsus ad ossa  
 Cum furit, atque artus depascitur arida febris,  
 Profuit incensos æstus avertere, et inter  
 Ima ferire pedis salientem sanguine venam :  
 Bisaltæ quo more solent, acerque Gelonus,  
 Cum fugit in Rhodopen, atque in deserta Getarum,  
 Et lac concretum cum sanguine potat equino.

460

Quam procul aut molli succedere sæpius umbræ  
 Videris, aut summas carpentem ignavius herbas,  
 Extremamque sequi, aut medio procumbere campo  
 Pascentem, et seræ solam decedere nocti :  
 Continuo culpam ferro compesce, priusquam

465

*manum medicam, et otiaur, petens a Diis successum meliorem. Præterea, quando dolor penetrans in ossa intima orium furit, et febris calida absorbit corpus: prodest expellere calorem inflammatum, et inter extremas ungulas pedis aperire venam ex qua sanguis exilit: quomodo solent aperire Bisaltæ, et sævus Gelonus; cum fugit in Rhodopen atque in deserta Getarum, et cum bibit lac coagulatum cum sanguine equorum. Quam ovem procul videris, aut querere sæpius dulcem umbram, aut mandere negligentius summas herbas, aut ultimam incedere, aut residere in medio campo inter pasendum, et solam abire nocte jam protecta; hujus mor-*

\*\*\*\*\*

vulgo; porro omina, ut castigationes habent. Vulgo omnia, ut et Mediceus ac Romanus.—458. *Cum fuerit, fueritque*, vitiose nonnulli. *aut artus* Menag. alter, ut et Pierius enotarat e cod. *horrida febris* Toll. ex *arrida*, ut Franc. conf. sup. ad v. 197.—459, 460. recitat Colum. vii, 5, 10. *intensos* conj. Heins. quod nolim, et Wakef. ad Lucret. i, 301.—460. *saliente* Regius. *Bisaltæ* priore producta etiam Ovidius, et Claudian xxi, 134. At Grætius 523 corripit *facilis tutela Bisaltæ*.—462. *aut in Medic. deserta serarum* Franc., repetitum ex *Æn.* iii, 646, observante Burmanno.—463. *lac conceptum* Helen. Acro ad Horat. Carm. iii, 4. Sed vulgata est in comment. Cruqu. et Porphy.—464. ut Reg. Martini. *succumbere* unus Arundel. *mollius umbræ* idem Reg.—465. *et summas Medic. a m. pr. carpentem* idem a m. sec. *seguis herbas* Romanus.—466. *Extremamque* Ven.—467. et abest ab uno Mead. *solum* Menag. pr. *sera—nocte* nonnulli apud Pierium. *discedere* fragm. Moret. *recedere* Ven. conf. ad Ecl. viii, 28. *deducere* Erf.—468. *morbum ferro* Zullichem. a m. sec. *ferro culpam* Aldd. et aliæ hinc editæ; etiam edd. vett. et omnes scripti Martini, minus coninne. Meliorem ordinem dedit

## NOTÆ

460 *Ima ferire pedis, &c.*] Jubet Columella l. vii. 5. 'De talo, vel inter duas ungulas, sanguinem emitti.'

461 *Bisaltæ quo more, &c.*] Mos ille tribuebatur, non *Bisaltis* duntaxat, Thraciæ, vel Macedoniæ populis, neque duntaxat *Gelonis*, populis Scy-

thiæ, vel Thraciæ; sed generatim Scythiæ, Sarmathiæ, Getis, et Massagetiis omnibus: ita Plinius, Claudiannus, &c. *Lac*] Vel ovium; vel equorum cujus item apud eos usus fuit. De *Rhodope*, *Getis*, et *Gelonis*, Ge. 12. 115.

Dira per incautum serpent contagia vulgus.  
 Non tam creber, agens hyemem, ruit æquore turbo, 470  
 Quam multæ pecudum pestes. Nec singula morbi  
 Corpora corripuiunt; sed tota æstiva repente,  
 Spemque gregemque simul, cunctamque ab origine gentem.  
 Tum sciat, aërias Alpes et Norica si quis  
 Castella in tumultis, et Iapydis arva Timavi, 475  
 Nunc quoque post tanto videat, desertaque regna  
 Pastorum, et longe saltus lateque vacantes.

Hic quondam morbo cœli miseranda coorta est  
 Tempestas, totoque autumnu incanduit æstu,  
 Et genus omne neci pecudum dedit, omne ferarum; 480

*bum coercere statim ferro, antequam sæva contagio gliscat in turbam, quæ sibi non caret. Turbo tempestatem ferens non ingruit tam densus, quam frequentes sunt pecudum morbi: neque morbi iradunt singula corpora, sed tota æstiva statim, et factus, et gregem, et totam gentem ab ipsa origine. Tum hoc persuasum habebit, quisquis nunc etiam videbit, post tantum tempus, Alpes excelsas, et Norica castella in collibus, et agros Timavi fluvii Iapidia, et regna pastorum deserta, et sylvas longe lateque vacuas. Hic olim dira pestilentia orta est corruptione aeris, et inflammata est toto ardore autumnu, et interfecit omne genus pecudum, et omne*

Egnat, hinc Commelin.—470. *ruit æquora* Gud., quod confirmat Heins. ad *Æn.* viii, 63 et *Æn.* i, 84 et placet admodum; recepit quoque Wakef. *aëre* Vratisl. *rubit* Franc., pro *subit* conj. Burmann.—471. *pecudum* Gud. *pecorum* Ven. *Ac singula* Goth. pr.—473. *totaque ab origine* Zulichem.—474. *Tunc* Medic. *aut Norica* Parrhas. *et congrua* Ven. *Gnorica* Zulich *ac Norica* Goth. sec.—475. *Iapydis* scribendum. vid. Drakenb. ad *Liv.* xliiii, 5. Græcis sunt *Ἰάπυδοι*. Ut apud Strab. et Steph. Byz. *Iapygis* Roman. et Medic. Pierii, Gudianus. Male defendebat Pierius. *arma* vitiose vulgg. *nonnullæ*.—476. *tantam* Goth. sec.—477. *lateque* Goth. pr. *saltus longe lateque* Erf. *vagantis* Gud. *vagantes* tert. Mentel.—478. *Hinc* Ven. et unus

## NOTÆ

473 *Tota æstiva*] *Æstiva* et *hyberna*, loca sunt ubi milites per sætatem et hyemem degunt: idque a militibus transtulit ad greges, quæ sætivis noctibus non continentur in stabulis; sed in pascuis sub dio.

474 *Tum sciat, aërias Alpes, &c.*] v. PARÆ et ultima, sive Epilogus. *Descriptio sævissimæ pestis*; quæ tractum omnem Alpium vastaverat; regionem olim pascuis et pecore feracissimam: ac licet multo ante Virgillii

tempora sæviaset, illius adhuc vestigia tum restabant. *Alpes*, montes, qui Italiam a Gallia et Germania determinant, Ecl. x. 47. *Norici*, natio Germanica, in limite Alpium et ultra Alpes; nunc Bavaria, fortasse et Austria. *Timavus*, fluvius Carnorum in ea Venetorum ditone quæ Foro-Julienensis dicitur, *le Frioul*. Hic olim *Iapides*, gens Illyrica, Straboni *Iapides*. Ecl. viii. 6.

Corruptique lacus; infecit pabula tabo.  
 Nec via mortis erat simplex; sed ubi ignea venis  
 Omnibus acta sitis miseros adduxerat artas:  
 Rursus abundabat fluidus liquor, omniaque in se  
 Ossa minutatim morbo collapsa trahebat. 485  
 Sæpe in honore Deum medio stans hostia ad aram,  
 Lanea dum nivea circumdatur infula vitta,  
 Inter cunctantes cecidit meribunda ministros.  
 Aut si quam ferro mactaverat ante sacerdos,  
 Inde neque impositis ardent altaria fibris; 490  
 Nec responsa potest consultus reddere vates;

genus ferarum, et vitiauit aquas, et fœdavit pabula veneno. Nec modus mortis erat vulgaris: sed postquam sitis feruida penetrans in omnes venas contraxerat misera membra; tum humor tabidus exudabat, et conuertebat in se paulatim medullam omnium coctum putrefactum morbo. Sæpe in medio sacrificio Deorum victima stans ante aram, dum infula lanea alligatur niccis tenuis, cecidit meribunda inter ministros stupefactos. Aut si sacerdos prius occiderat aliquam cultro: ex ea neque viscera imposita aris concipiunt ignem; neque aruspex interrogatus

~~~~~

Arundel. *cæli morbo* Zulich.—481. *Corripuitque* quinque ap. Heins. et Burmanno Martin. Goth. pr. edd. ant. *Corripuitque* Gudianus, aberrationes solennes. Confirmat alterum Pierius e Rom. et optimus quisque liber. que abest ab nonnullis. *pabula morbo* Ven.—482. Sic *Nec modus mactare atque oculos imponere simplex* sup. II, 73 h. modi varii. *venis* Medic. a m. pr.—483. *acta sitis* Parrhas. *apta* Goth. pr. *adduxerat* aliquot ap. Burm. cum edd. Aldd. Junt. (sed emendatus dedit Nangerius Aldin. tert.) Goth. sec., etiam Philargyr., qui explicat, *contraxerat*.—484. *abundabant* Gud. *fluidus* Medic. cum tribus Burmanni, Rom. et Goth. pr., Servius. vid. Gifan. Ind. Lucret.—486. *media* Ven. *ad aras* ed. Dan. et alius antiquiores: saltem Egnat.—487. *Lanea* edd. quibus Pierius utebatur. *Lauros* alius edd. vert.—488. *magistros* Romanus. Sed *ministri* sunt populi, ut jam alii docuere.—489. *At si* alter Rottend. Zulich. *mactaverit* Leid. alt. et Regius Martini.—491. *potes*

#### NOTE

481 *Tabo*] *Tabum*, diminuta vox a *tabes*: que liquefactio est, rei aliqujus soliditatem solvens: vulgo sumitur *tabum*, pro corrupto sanguine, nec multum differt a *sanguine*: hic tamen pro corruptione sumitur. Oritur a Dorica voce *tabu* pro *tabu* liquefactio.

482 *Simplex*] Non facili, ex usu et ordine naturali; sed violenta ac difficilis. Citatque Servius illud e Sallustio: 'Ne simplici quidem morte

meriebantur.'

487 *Lanea dum, &c.*] *Infula*, ut ex Paschallio, aliisque constat, fuit latior fascia, lanea et alba: caput non quidem totum operiens, sed tempora instar diadematis cingens: unde *vitta* seu *tenuis* pendebat. Hac victimæ, sacerdotes, vates coronabantur. *Lanea* quidem, quia lanea magnus in sacris usus fuit: vide Ecl. viii. 64. Æn. iv. 460.

Ac vix suppositi tinguntur sanguine cultri,  
 Summaque jejuna sanie infuscatnr arena.  
 Hinc lætis vituli vulgo moriuntur in herbis,  
 Et dulces animas plena ad præsepia reddunt. 495  
 Hinc canibus blandis rabies venit, et quatit ægros  
 Tussis anhela sues ac faucibus angit obesis.  
 Labitur infelix, studiorum atque immemor herbeæ,  
 Victor equus, fontesque avertitur, et pede terram  
 Crebra ferit; demissæ aures; incertus ibidem 500  
 Sudor; et ille quidem morituri frigidus; aret  
 Pellis, et ad tactum tractanti dura resistit.  
 Hæc ante exitium primis dant signa diebus.  
 Sin in processu coepit crudescere morbus:  
 Tum vero ardentes oculi, atque attractus ab alto 505

*potest reddere responsa: et cultri suffixi vix colorantur sanguine, et superficies arena nigrescit exigua sanie. Præterea vituli moriuntur in fertilibus pascuis, et exhalant dulces animas in stabulis plenis: Præterea rabies oritur blandis canibus: et tussis anhela concutit porcos ægros, eosque strangulat, tumente gutture. Equus assuetus victoria cadit, miser post tot nobilia exercitia, cibique negligens: et abhorret a potu, et crebro percutit terram ungulis: aures dejectæ sunt: sudor dubius est ibidem, et ille quidem frigidus in iis qui mox morituri sunt: pellis nigrescit, et dura ad tactum resistit tangenti. Primis diebus ante mortem dant hæc indicia. Si vero progressu temporis morbus incipit augeri: tum vero oculi*

Goth. pr. consulto Gud. a m. pr.—492. Aut quinque Burmann. Goth. quatuor Martini et vett. edd. At alii.—493. scabie Vratial. fuscatur Menag. pr. Mentel. tert.—494. vitulis læti Goth. sec.—496. blandis canibus Parrhas.—497. et faucibus Goth. pr.—498. herbis Zaliich. De interpunctione v. Notam. Pernititur tamen in retinenda interpunctione *Labitur infelix studiorum* Wakef.—499 *advertitur* Lutat. ad Stat. Theb. v, 127. *fortisque* Erf. a m. sec.—500. Crebro duo Burm. Longob. Goth. sec. *dimissæ* Mentel. pr.—501. morituri Medic. a m. pr. morituri vitiose tres Martini, Goth. pr. arret Franc. arret Moret. sec. ares Rom.—502. tractandi Mentel. pr. alt. Rottend. et Medic. a m. pr. et attractum Schol. Statii Theb. v. attractum Leid. a m. pr., ex at tractum, ut in Romano. ad tractum Longob. Wakef. ad Lucret. vi, 1199 emend. attractu.—503. Hinc Toll. dat unus Arndel., notanda lectio; ita ad morbum oratio refertur. Succedit tamen alius pluralis tendunt.—504. Sic in Erf.—506. attractus Regius Martini.—506. Wakef.

## NOTE

497 *Faucibus angit obesis*] Bene angit; quia angina morbus est fauces occupans: *synanæie*. Obesis: vel natura, vel morbo.

498 *Labitur, &c.*] Alii *infelix studiorum*; et pari forma dixit Virgilius Ga. iv. 491. *Victus animi*. Æn. v.

73. *Ævi maturus*. Æn. ii. 73. *læta laborum, Dido*. Æn. ii. 416. *Fortunatus laborum, &c.*

500 *Incertus sudor*] Vel cujus causa incerta est, cum nulla præcesserit fatigatio; vel potius varius, instabilis, qui modo oritur, modo desinit.

Spiritus, interdum gemitu gravis; imaque longo  
 Ilia singultu tendunt; it naribus ater  
 Sanguis, et obsessas fauces premit aspera lingua:  
 Profuit inserto latices infundere cornu  
 Lenæos; ea visa salus morientibus una. 510  
 Mox erat hoc ipsum exitio, furiisque reflecti  
 Ardebant, ipsique suos, jam morte sub ægra,  
 (Di meliora piis, erroremque hostibus illum!)  
 Discissos nudis laniabant dentibus artus. 515  
 Ecce autem duro fumans sub vomere taurus  
 Concidit, et mixtum spumis vomit ore cruorem,  
 Extremosque ciet gemitus. It tristis arator,  
 Mœrentem abjungens fraterna morte juvenicum;  
 Atque opere in medio defixa reliquit aratra.  
 Non umbræ altorum nemorum, non mollia possunt 520

*inflammanur; et anhelitus educitur ab intimo pectore, interdum impeditus gemitu: et tendunt ima ilia longo suspirio, sanguis niger fluit e naribus, et lingua sicca hæret gutturi obstructo. Utile fuit primo immittere in os liquorem Bacchi- cum insinuato cornu: hoc solum visum remedium morientibus. Deinde hoc ipsum perniciosum erat: et vino corroborati inflammabantur furore: et jam, non longe ab ægra morte, lacerabant dentibus carne nudatis sua membra discerpta. Dii reser- vate meliora piis, et illam rabiem hostibus! Ecce autem taurus anhelans cadit sub ferreo comere, et ejicit ex ore sanguinem mistum spuma; trahitque ultimum spi- ritum. Arator tristis incedit, solvens taurum dolentem fratris morte, et relinquit aratrum fixum in medio labore. Non umbræ profundarum sylvarum, non jucundæ*

interpungit spiritus interdum, gemitus gravis. Gravius est, quod idem in pa-  
 renthesi includit vss. 505—506. gemitus Leid., ad vulgariorem rationem.  
 atque longo Medic. a m. pr. unaque Parrhas. imaque longi Ilia singultus  
 tendunt Reiskius conjiciebat.—507. in naribus Reg. superscr. ater et naribus  
 Rom. autem pro ater unus Mead.—508. oppressas apud Macrob. Sat. vi, 2,  
 male. oboas Goth. sec. aspera vel arida quart. Moret.—511. exitium Toll.,  
 sed vid. Burm. reflecto Ven. reflecti duo Moret.—512. in morte Roman.—  
 513. Di meliora prius Parrhas., mox que abest Leid. ardoremque hostibus  
 Romanus. Sed vid. h. l. Burm. horrorem cod. Fabricii Chemnic. et Goth.  
 sec.—514. Discissos Toll. Diffissos unus Mead. utis—dentibus Medicus  
 a m. pr., ut sup. v. 388 udum palatum et alia. vid. Heins., qui et conj. crudis  
 dentibus vel avidis; præstaret saltem duris. At audi sunt, nudati a labiis ore  
 reducto, more ringentium, canum inprimis ac furiosorum. Recte Philargyr.  
 “ut fœditatem exprimeret, adjecit nudis.” Lucret. v, 1063 Inritata canum—  
 Mollia ricta fremunt duros nudantia dentes. Porro ossibus artus Parrhas.—  
 516. spumis mixtum Mentel. tert.—517. Et tristis Ven.—519. reliquit Donat.  
 in Andr. Terentii iii, 5, 1, Moret. sec. Zulichem.; et Plerius ex codd. ita  
 notarat. Sic et unus Mead. et vett. edd. et exquisitius hoc magisque ex. usq.

## NOTE

510 Lenæos] Bacchicos. Sic dictus Bacehus a ληνὸς torcular, Ge. ii. 4.

Prata movere animum, non, qui per saxa volutus  
 Purior electro campum petit amnis : at ima  
 Solvuntur latera, atque oculos stupor urget inertes,  
 Ad terramque fluit devexo pondere cervix.  
 Quid labor, aut benefacta juvant? quid vomere terras 525  
 Invertisse graves? atqui non Massica Bacchi  
 Munera, non illis epulæ nocuere repostæ :  
 Frondibus et victu pascuntur simplicis herbæ.  
 Pocula sunt fontes liquidi, atque exercita cursu  
 Flumina, nec somnos abruptit cura salubres. 530  
 Tempore non alio dicunt regionibus illis

*possunt herbæ recreare animos taurorum, non amnis clarior electro, qui fluens inter saxa percurrit campum : at ima latera flaccescunt, et stupor tenet oculos eorum immobiles, et cervix vergit ad terram deprimente pondere. Quid prosunt illis labor, aut opera collata homini? quid prodest arasse vomere terras difficiles? Tamen, non denique Bacchi e Massico monte, non epulæ concervatæ nocuerunt illis. Aluntur frondibus et pabulo herbæ communis : potius sunt rici puri, et amnes agitati cursu : nec curæ excutiunt somnum salutare. Aiunt, nullo alio tempore desideratas fuisse*

\*\*\*\*\*

poëtæ quam vulg. relinquit.—520, 521. *Non umbra ed.* Burm. et nostra prior, e vitio. *non gramina possunt Grata movere* edd. nonnullæ ante Pierium. *Parta* Zulichem.—522. *et Reg. Martini.*—524. *ruit Erf. deflexo Menag. alt. vertice* Regius Martini, e glossa.—525. *juvant* Nonius Marcellus in *gravis. quo vomere* Zulichem., non male, ut *quo præ ad quid vel quid ponatur, ut millies*; sed quia ambiguum facit sensum, retineo *quid*. Burmann. *terras ne sequatur post terram Wakef. emendat glebas ex* Lucret. i, 212.—528. *et victum Longob. Pierii, ut sup. v. 314. iv, 181 et alia loca apud Heins., sed antecessit Frondibus.*—529. *atque ubique legitur*; nescio unde in Elzev. irrepserat *aut* : quod iterum expulit Heins. Gudianus etiam, *exercita cursum, ut sit* græciamus. *atque excita cursum* Schol. Horat. Od. ii, 2.—530. *abruptit* tres apud Burm.—

#### NOTÆ

522 *Electro*] Electrum purissime fulget : sive pro succino sumatur, *ambros* : de quo Ecl. viii. 54. sive pro metallo, de quo Æn. viii. 402.

526 *Massica Bacchi*] Vina e Massico, monte Campaniæ. De Baccho, Ecl. v. 30. 69.

531 *Tempore non alio, &c.*] Volunt perique omnes post Servium, allusum hic esse ad historiam, quæ ab Herodoto, Plutarcho, Valerio refertur.

• Sic autem a Cicerone Tuscul. i. 113. 'Argiæ sacerdotis Cleobis et Briton filii prædicantur. Nota fabula est. Cum enim illam ad solenne et statum

(*Junonis*) sacrificium curru vehi jus esset, morarenturque jumenta : tunc juvenes ii veste posita ad jugum accesserunt. Ita sacerdos advecta in fanum, cum currus ductus esset a filiis, precatâ a Dea dicitur, ut illis præmium daret pro pietate, quod maximum homini dari posset a Deo : post, epulatos cum matre adolescentes somno se dedisse ; mane inventos esse mortuos.' Sed id quoque modo Servius detorqueat, extra rem omnino est. Illud unum inde cognoscimus, Junonis sacerdotes, curru invectas, ad templa processisse. Ego suspicor

Quæsitæ ad sacra boves Junonis, et uris  
 Imparibus ductos alta ad domaria currus.  
 Ergo ægre rastris terram rimantur, et ipsi  
 Unguibus infodiunt fruges, montesque per altos 535  
 Contenta cervice trahunt stridentia plaustra.  
 Non lupus insidias explorat ovilia circum,  
 Nec gregibus nocturnus obambulat; acrior illum  
 Cura domat. Timidi damæ cervique fugaces  
 Nunc interque canes et circum tecta vagantur. 540  
 Jam maris immensi prolem, et genus omne natantum,  
 Littore in extremo, ceu naufraga corpora, fluctus  
 Proluit; insolitæ fugiunt in flumina phocæ.  
 Interit et curvis frustra defensa latebris

*boves in illis plagis, ad sacra Junonis: et currus tractos fuisse ad alta templa ab uris inaequalibus. Itaque agricolæ difficile prociundunt terram rastris, et ipsi unguibus defodiunt semina, et eduxo collo trahunt per altos montes plaustra stridentia. Lupus non meditatur insidias circa ovile, nec errat noctu circa græges: asperior cura subigit illum: timidi damæ et fugaces cervi jam vagantur, et inter canes, et circa domos. Jam in ultimo littore fluctus lavat progeniem vasti maris, et omne genus piscium, veluti corpora naufraga: et vituli marini præter solitum fugiunt in*

~~~~~

531. ducunt alter Rottend.—534. terram rastris alt. Moret. rastris Jo. Schrader. et h. l. vid. ad II, 94. rimantur Ven.—535. effodiunt Goth. sec.—536. Contempta duo, ut fere semper variatur in h. v. Extenta Legnich. mæ.—537. insidians Romanus et Gudian., per se non male. At vid. Not.—538. Non Toll. et Franc. Goth. pr.—539. Timide alt. Rottend., at vid. Servium. damæ multi. morbisque fugaces Comment. Cruqu. ad Horat. Ep. II, 1, 186.—543. ad flumina Longob. et Regius Martin.—544. an furvis, inquit Burm.,

#### NOTE

adhibitos currus ad ipsa sacra, sive simulacra Junonis, sive alia quælibet sacrificii instrumenta convectanda: quemadmodum Cereris simulacrum plaustri quoque vehebatur. Juvat conjecturam tarditas boum: at Junonis sacra lente admodum et graviter solita circumferri, notum est ex Horatio Sat. I. 3. 10. 'Persæpe velat qui Junonis sacra ferret.' Ex Athenæo, apud quem adagii loco est, 'Ἐπὶ τοῖς βωλοῖς' 'Junonio grege incedere.' De Junone, Æn. I. 19.

532 Uris Imparibus] Cum boves mansueti deessent, feri juvabantur, liquæ inæquales, quod in re curuli

deforme est. De uris, sive bobus sylvestribus, Ge. II. 374.

533 Donaria] Aliquando deos significant: hic templa, sive loca in quibus dona servantur. Apuleius I. IX. 'Hi donarium Deæ perquam opulentum.'

534 Rastris] De his, Ge. I. 160.

536 Plaustri] De his, Ge. I. 163.

543 Fugiant in flumina phocæ] Marina pestilentis meta, ad flumina præter consuetudinem fugiunt. Plin. I. IX. 7. 'Vituli marini, quos vocant phocas, spirant ac dormiunt in terra: item testudines.' Quare vitæ sunt ancipitis, et in utroque elemento vivunt.

Vipera, et attoniti squamis astantibus hydri. 545  
 Ipsis est aër avibus non aequus, et illae  
 Præcipites alta vitam sub nube relinquunt.  
 Præterea jam nec mutari pabula refert,  
 Quæsitaque nocent artes; cessere magistri,  
 Philyrides Chiron Amythaomiusque Melampus. 550  
 Sævit, et, in lucem Stygiis emissa tenebris,

*Annot.* Moritur quoque vipera, frustra tecta cavis latibulis, et hydri conterriti squamis arrectis. Aër est perniciosus ipsis avibus, et illas cadentes amittunt vitam inter altas nubes. Præterea nec jam prodest mutare pabula: et medicinas adhibitæ nocent sunt. Recedere medicinas principes, Chiron filius Philyræ, et Melampus filius Amythaonis. Et pallida Tiphone furis, amissa in lucem e nocte inferna:

~~~~~

sed est pro cavis. vid. Ge. II, 216 et ibi Notam.—545. exstantibus malit Jo. Schrader.—548. jam nec e libris reposuit Heins. Ita tamen jam legebatur in Commelin. Pulmann. Elzev.; vulgo alii, nec jam, cum Romano, ut, et Beda de metris. At Macrobi. Sat. VI, 2 Præterea nec mutari jam pabula. 549. cessare Medic. a m. pr. Amythaomius, Amythaomiusque Melampus, Melampus, aberrationes. vid. Apollod. I, 9, 11.—551. a Stygiis tert. Rottend.

#### NOTÆ

545 Vipera] Plinius I. X. 62. 'Terrestrium sola, intra se parit ova unius coloris, et mollia, ut pisces. Tertia die intra uterum catulos excludit: deinde singulos diebus singulis parit, viginti fere numero. Itaque ceteræ, tarditatis impatientes, perrumpunt latera, occisa parente.' Ita fere Aristoteles, Nicander, Plutarchus, &c. proptereaque Romæ parricidæ submergebantur insuti culeo cum vipera, cane, gallo et simia. Ælianus tamen, et alii, superesse partui suo viperam tradunt: idque verius esse nunc fere constat.

Hydri] Plinius I. XXVIII. 4. 'In orbe terrarum pulcherrimum anguim genus est, quod in aqua vivit: hydri vocantur, nullis serpentium inferiores veneno.' Ab *ὕδωρ* aqua.

550 Philyrides Chiron, &c.] Id est, præstantissimi medici, quales olim fuisse Chiron et Melampus. Chiron fuit Centaurus, Saturni et Philyræ

filii, ut diximus supra, v. 92. Qui cum crevisset, ablit in sylvas, ibique herbarum viribus cognitis sapientissimus evasit medicus: a Peleo, Nerei genero, et Thetide, Pelei uxore, ad instituendum Achillem electus. Denique cum esset graviter vulneratus fortuito casu Herculeæ sagittæ, Lernæo sanguine infectus; doloris impatientia oravit Superos, ut sibi, quamquam immortal, mori liceret: quo concesso, ab iis in cælum translatus est, et in Zodiaco locatus, ubi nunc sagittarius vocatur. Melampus, Amythaonis et Dorippes filius: dicitur augurio claruisse, et animalium omnium atque avium perceipisse voces. Filias Præti furis agitates ad sanam mentem restituit, Ecl. VI. 48. Ob medicinæ scientiam, templo, festis, et sacrificiis honoratus. Pausan. I. 1.

551 Stygiæ] Styx, fons Arcadiæ est, fluvius habitus inferorum, et a Superis tanta veneratione cultus, ut



Pallida Tisiphone Morbos agit ante Metumque,  
 Inque dies avidum surgens caput altius effert.  
 Balatu pecorum et crebris mugitibus amnes  
 Arentesque sonant ripæ collesque supini. 555  
 Jamque catervatim dat stragem, atque aggerat ipsis  
 In stabulis turpi dilapsa cadavera tabo:  
 Donec humo tegere, ac foveis abscondere discunt.  
 Nam neque erat coriis usus; nec viscera quisquam  
 Aut undis abolere potest, aut vincere flamma; 560  
 Nec tondere quidem morbo illuvieque peresa  
 Vellera, nec telas possunt attingere putres.  
 Verum etiam, invisos si quis tentarat amictus,  
 Ardentes papulæ, atque immundus olentia sudor

*præ se ducit Morbos et Metum, et assurgens in dies, extollit altius caput insatiabile. Fluvii, et siccæ ripæ, et colles curvi fremunt balatu ovium et frequentibus mugitibus. Jamque Tisiphone edit strages turmatim, et accumulat in ipsis stabulis cadavera diffuentia fœda tabe: donec in mentem venit populis sepelire ea terra, et occultare in foveis. Nam neque ulla erat utilitas in coriis: nec quisquam potest abluere undis, aut purgare igne viscera: ac ne tondere quidem villos corrosos lue et sanie: nec possunt tangere telas putridas. Sed etiam si quis attraxerant cedes ejusmodi odiosas, arduas pustulæ, et fœdus sudor adhærebat membris graveolens.*

~~~~~

*semiosa* Gud., adhærente s ex antec. voc.—552. *agitare Metumque* Ed. Ven. *agitansque Metumque* Erf.—553. *Inque diem* Ven. *affert* Rottend. alt.—554. *mugitibus ær* Chronic. Menconis apud Burmann. *ætras* Vratisl.—555. *Horrentesque Romanus*, nec minus bene. Nam pestilenti anno omnia apud poëtas horrent, aequalent, scil. tabe, illuvie. Sed est ea solennis varietas, et arere non minus idoneum, cum æstus morbi causa sit: sup. 478. conf. Æn. III, 142. *collesque superni* pr. Moret. Eadem varietas Ge. II, 276.—556. *stragem dat* Goth. pr. *aggregat* Reg. Martini.—557. *delapso* duo Burm. *cadavera morbo* alter Rottend. Eadem variatio Ge. IV, 252.—558. *ac abest* Goth. pr. *dicunt* idem. *discant* Moret. pr. pars libb. Martini et vulgg. edd. apud Pierium, quod ei majorem dignitatem habere videbatur.—560. *flammis* Goth. pr.—561. *Ne tondere quidem* Medic. Gud. Mentel. pr. Leid. *ingluvieque* Erf.—562. *ne* Ed. Junt. *telas adjungere putres* fragm. Moret., non indocte. Ita *telæ* dictæ sunt proprie; quod etiam video placuisse Vossio; casus tamen an judicium lectionem produxerit, non dixerō; auctoritas utque codd. deest.—563. *Quin etiam* Romanus, non male. *etiam miseros* Venet. *temptaret* Medic. a m. pr.

#### NOTÆ

per illum jurarent; et, si juramentum violarent, divinitate usuque nectaris per centum annos privarentur. Hic autem honos ei concessus, quia ejus filia Victoria, Vis, Robur, Zelus,

Diis opem adversus Titanas tulerant, ut est apud Hesiodum in Theog. Nomen a *στυγέας* odi.

552 *Tisiphone*] Una e Furis, de quibus Ge. I. 278.

Membra sequebatur; nec longo deinde moranti  
Tempore contactos artus sacer ignis edebat.

565

*tibus: et sacer ignis absumebat deinde membra attactu sædata, ejus qui vel brevi temporis spatio tardabat eas dimittere.*

—565. *sequebantur* Ven. et Rottend. sec. Similiter Ge. iv, 8 variatur. *longe* Zulich.—566. *contractos* vulgares nonnullæ edd., etiam codd. *contactos* *sacer* *artus* Rom. *cum tactos* Goth. pr.

## NOTÆ

566 *Sacer ignis*] Male Servius interpretatur de *sacro morbo*, qui *epilepsia* est. Reliqui de eo qui dicitur vulgo, *ignis sancti Antonii*; Græcis *ἱερός*; Plinio, *zoster et circinus*; et a

Lucretio ita describitur l. vi. ‘*Existit sacer ignis et urit corpore serpens, Quamcumque arripuit partem, repitque per artus.*’

# GEORGICON

AD

C. CILNIUM MÆCENATEM

## LIBER IV.

### ARGUMENTUM.

Post brevem de apibus et mellatione propositionem, dedicationemque operis; opus ipsum octo partibus exequitur. I. Est de commoda apum habitatione. II. De earum pabulatione, examinibus, pugnīs. III. De duabus earum speciebus. IV. De earum quasi civili prudentia et republica. V. De mellationis temporibus. VI. De morbis apum, morborumque signis ac remediis. VII. De apum reparatione, cum perierunt. VIII. De reparationis hujus inventione, et auctore, Aristæo, cujus fabulam epilogi loco fuse narrat: eidemque attexit fabulam Eurydices et Orphei.

**PROTINUS** aërii mellis coelestia dona  
Exequar. Hanc etiam, Mæcenas, aspice partem.

*Continuo describam coelestia munera aërii mellis. O Mæcenas! fave huic etiam*

\*\*\*\*\*

1. *Protinus* unus Gud. scribebat: ceteri *protinus* e vulgari pronuntiatione.

### NOTÆ

1 *Aërii mellis coelestia dona*] Ex aëre apibus, et mel conficitur. Quare ros defluit, adhæretque floribus et aëris et celi donum est. De *Mæcenas*-te in arg. Ge. I.

Admiranda tibi levium spectacula rerum,  
 Magnanimosque duces, totiusque ordine gentis  
 Mores, et studia, et populos, et prælia dicam. 5  
 In tenui labor: at tenuis non gloria, si quem  
 Numina læva sinunt, auditque vocatus Apollo.  
 Principio sedes apibus statioque petenda,  
 Quo neque sit ventis aditus, (nam pabula venti  
 Ferre domum prohibent,) neque oves hædique petulci 10

parti Georgicorum. *Dicam spectacula parvarum rerum admiranda tibi, et reges apum generosos, et mores, atque artes totius generis per ordinem, et species, et pugnas. Labor ille est in parva re, sed gloria non est parva; si Dii adversi permittunt aliquem id exequi, et si Apollo invocatus exaudiat. Primo quaerenda est apibus sedes et habitatio, in loco ad quem venti non possint pervenire; (nam venti impediunt quominus apes ferant pabula in alveare;) et in quo oves, et hædi petu-*

~~~~~

cf. ad Ecl. 1, 12. *aërei tert.* Rottend.—2. *Persequar* Vratil.—3. *miracula rerum* alter Moret., forte ex v. 441.—4. *totiusque ex ordine* plurimi habent, scripti et editi, etiam Medic. Tam parum peritos rei metricæ quis credat grammaticos et libentarios? At recte particula metro inimica exulat ex Rom. et aliis melioribus. Mederi voluit vitio quart. Moret. *totiusque ex ordine*, Venetus: *totique ex ordine*.—5. *et abest ante studia* in Mentel., at ante *populos* in Rom. fragm. Moret., etiam in edd., ut Cerdæ. vid. Burn. Ad *populos* offendeat Jo. Schrader. in schedis, et conj. *motus*: quod sane locum habere posset; sed *populos* dixit poëta, quia sub diversis regibus habentur apes.—6. *ac Regius Martini et edit. Pauli Steph.*; forte *si qua vel si quem* scil. laborem, Burn. *si quam* ed. vet. ap. Wakef. At vide Notam.—7. *lata* Regius Martini. *sinant* Serv. ad Æn. II, 696.—8. *sedes statioque petendæ* Moret. pr. et Mentel., at extrita litera ultima, *e*. et receptum hoc erat ab Heinslo. *petenda est* Ven. et Leid. Sed in tali variatione nil facile decernas. vid. Burn. *legenda* conj. Jo. Schrader. At *petere* est parare.—9. *fit* edd. nonnul-

#### NOTÆ

7 Numina læva] *Læva*, modo in bonam, modo in malam partem sumuntur; ut diximus Ecl. 1. 16. Hic in malam, ita enim explicat hunc versum Gellius 1. 5. 12. dicitque 'vim esse quorundam Deorum in lædendo magis, quam in juvando potentem... nam Deos quosdam, ne obsessent, placabant.' In his ponit Deum *Acerruncum*, et *Robigum*, et *Vejoem*, cujus esset Romæ templum in eoque simulacrum, sagittas tenens quasi paratas ad nocendum: indeque nomen ejus deducit, quod sicut *Joem* dixerant, Deum qui juvaret; ita *Vejoem*, qui non juvaret: particula enim *ve*, aliquando augendæ, aliquando minuen-

dæ rei, valet. *Vejoem* autem, et *Plutonem*, et *Ditem*, unum eundemque esse perhibet Martianus Capella. Et vero Virgilius Æn. IV. 696. *Plutonem* vocat *Joem Stygium*: at *Plutonem* et *Furias* et cetera inferorum numina, *læva*, et adversa hominibus fuisse habita, nemo nescit, testaturque Arnobius 1. III. *De Apolline* vatum Deo, Ecl. III. 104.

8 Principio, &c.] 1. PARS. *De apum habitatione*: præcepta continet duo. 1. *De comodo alvearibus loco; de quoque iis, quæ adesse circum, aut procul abesse debent*, v. 8. II. *De forma alvearium*, v. 23.

Floribus insultent, aut errans bucula campo  
 Decutiat rorem, et surgentes atterat herbas.  
 Absint et picti squalentia terga lacerti  
 Pinguibus a stabulis, meropesque, aliaeque volucres;  
 Et manibus Procne pectus signata cruentis. 15  
 Omnia nam late vastant, ipsasque volantes  
 Ore ferunt dulcem nidis inamitibus escam.  
 At liquidi fontes et stagna virentia musco  
 Adsint, et tenuis, fugiens per gramina, rivus,  
 Palmaque vestibulum aut ingens oleaster inumbret: 20

*lantes non saltent super floribus, et juvenca vaga per agros non excutiat rorem ex herbis, nec premat herbas nascentes. Absint quoque a pingui alveari lacerti maculosi splendenti tergo, et meropes, et cetera aves, et inprimis Procne, quae notavit sibi pectus manibus sanguinolentis. Nam circum populantur omnia, et rostro ferunt ipsas aves, ut sint gratum pabulum pullis crudelibus. Sed adsint fontes puri, et stagna cooperta viridi laminae, parvus rivus currens inter herbas, palmaque, vel magnus oleaster tegat vestibulum. Ut, quando novi reges ducent prima exanimis*

~~~~~

hae, male.—10. nec Goth. pr.—11. *insultant* Moret. sec. aut *haerens* Franc. *bucula*, *bacula* al.—13. *pallentia terga* Parrhas.—14. *ab stabulis* Medic. *que* post *meropes* abest a quatuor apud Burm. et ed. Ven. Medic. Pierii et uno Mead. *alia* videri potest nimis tenue esse vocabulum pro reliquorum dignitate. Sensit quoque Jo. Schrader., qui conj. *meropesque malaque volucres* vel *meropes avidaeque* v. vel *blattaeque* v. vel *vespaeque* v.—15. *Progne* scribant deterioris, ut *cygnus* pro *cynus*. Est *Iphora*. vid. Heins. ad Ovid. Met. vi, 428. *Et maculis Procne* Markland. ad Stat. Sylv. v, 3, 84 conj.; eleganter utique, si poëtae ita placuisse constaret. Maculas enim ipse poëta declarat suis verbis; eas etiam Ovid. vi, Met. 670 appellat *notas*. Si tamen maculas sibi ipsa manu asperxit, quidni *manibus cruentis*, h. cruore, *pectus signasse* bene dicatur? habens pectus signatum manibus suis.—16. *ipsasque volucres* ap. Nonium in *nidos*.—18. *Et Menag.* alter.—19. *at tenuis* melius repeti bene vidit Meierotto in Dubila p. 22. *riuos* Medic. a m. pr.—20. *inumbret* Heins. reposuit e Mediceo, Romano, aliisque Pierii, Gud. a m. pr. et Rottend. tert. Vulgo omnes, *obumbret*, quod et Columella agnoscit ix, 5, 4 et ipsum bene se habet. Eadem varietas Æn. xi, 66. *adumbret* Mentel. pr. et Bodlei.—21.

#### NOTE

13 *Squalentia terga lacerti*] *Lacerta*, *leopard*. *Squalor*, *squalibus*, *squalor*, *squalens*, derivantur a *squamis*: significantque, quicquid ita incoleatum obositumque est, ut squamarum in serpentium pisciumque coriis densitatem et asperitatem referat. Ita definit Gellius l. ii. 6. Sic Æn. x. 814. 'Per tunicam squalentem auro:' quia aurum dense intextum erat. Sic

macula in lacerto. Sic in corporibus congeries sordium.

14 *Meropes*] *merops* avis, quæ et *apiaster* dicitur, *gûspier*, apibus infesta. *Procne*; hirundo: notas quasdam habet in pectore, quæ sanguinem aliquo modo referunt: quas sibi impressisse fingitur, plangens pectus, manibus eade filii sui cruentatis. Fabulam vide Ecl. vi. 78.

Ut, cum prima novi ducent examina reges  
 Vere suo, ludetque favis emissa juvenus,  
 Vicina invitet decedere ripa calori;  
 Obviaque hospitii teneat frondentibus arbos.  
 In medium, seu stabit iners, seu profluet humor, 25  
 Transversas salices et grandia conjice saxa:  
 Pontibus ut crebris possint consistere, et alas  
 Pandere ad æstivum Solem; si forte morantes  
 Sparsarit, aut præceps Neptuno immerserit Eurus.  
 Hæc circum casiae virides, et olentia late 30  
 Serpylla, et graviter spirantis copia thymbræ  
 Floreat, irriguumque bibant violaria fontem.  
 Ipsa autem, seu corticibus tibi suta cavatis,  
 Seu lento fuerint alvearia vimine texta,

*vere sibi commodo; et quando juniores apes ludent egressæ ex alvearibus: tunc ripa propinqua invitet eas, ut se subtrahant calori; et arbor occurrens excipiat eas hospitio foliorum. In mediam aquam, sive stabit immota, sive fluet, projice salices obliquas, et magnos lapides: ut possint stare in iis quasi in frequentibus pontibus, et explicare alas ad Solem æstivum: si forte Eurus vehemens dissipaverit redeuntes, aut disjecerit in aquas. Circa illa omnia, casiae virides, et serpylla longe redolentia, et copia thymbræ graviter halantis floreat; et violæ illic irrigentur liquido rivo. Ipsa autem alvearia, sive a te compacta sint ex corticibus cavatis, sive texta vimine.*

~~~~~

Et cum quart. Moret. ducunt Mentel. Ut cum vere novi (Sangerm. nove) codd. apud Columellam ix, 5, 4, omisso versu sequente, exhibent.—22. Potest quoque distingui: *reges; Vere suo ludetque favis. luditque* Ven. Rottend. sec. a m. pr. *laudique* Menag. alt. *laudetque* unus Mead. *messæ* Medic. a m. pr. *cavis emissa* conj. Jo. Schrader., non male, de alveari. Verum et *favis* bene pro eodem; nam favi non modo de melle, verum et de cellis et loculamentis, poëta dicuntur. Sic inf, 104, 179, 161.—23. *Vicina* Ven. *vita coloris* Menag. sec., qua de varietate vid. Heins. ad Ovid. Epist. vi, 54. *discedere* Rom., male.—25. *profuit* Gud. a m. pr. duo Moret.—27. *Pontibus et* Mentel. tert. Reg. *Pontibus et crebris possunt* Gud. *possunt* etiam Goth. pr.—28. *non forte* quart. Moret.—29. *immerserit* unus Mead. et vet. edd.—30. *viridis* Mentel. sec.—31. *Serpylla* nunc ubique fere edi mireris. *Serpylla* Medic. cum multis. *Serpylla* Rom. cum aliis. Etiam *Serpila*, *Serpilia*. conf. ad Ecl. ii, 11. Est *Ερπυλλον*.—33. *jura pro suta* Ven.—34. *Seu fuerint lento* Franc. *alcaria* Medic. Roman. vid. Burm. et Pierium. *alciaæta* tert. Men-

#### NOTÆ

21 *Examina*] Apum coloniarum, ad novas sedes querendas ex alvearibus egressæ, *essams*, De iis Ecl. vii. 13.

29 *Neptuno immerserit Eurus*] *Neptunus*, hic pro quibuscumque aquis: Ge. i. 34. *Eurus*, pro quolibet vento violentiore, Ge. i. 371.

30, 31, 32 *Casie virides*] *Casia* lavendula est, aut rosmarinus. Ecl. ii. 40. *Serpyllum*, *serpolet*: Ecl. ii. 11. *Thymbra*, quæ satoreia, et cunila etiam dicitur, herba condimentaria, *sariette*. *Violaria*, loca violis consita.

Quod superest, ubi pulsam hyemem Sol aureus egit  
 Sub terras, coelumque æstiva luce reclusit :  
 Illæ continuo saltus sylvasque peragrant,  
 Purpureosque metunt flores, et flumina libant  
 Summa leves. Hinc nescio qua dulcedine lætæ 55  
 Progeniem nidosque foveant; hinc arte recentes  
 Excudunt ceras, et mella tenacia fingunt.  
 Hinc, ubi jam emissum caveis ad sidera coeli  
 Nare per æstatem liquidam suspexeris agmen,  
 Obscuramque trahi vento mirabere nubem : 60  
 Contemplator; aquas dulces, et frondea semper  
 Tecta petunt. Huc tu jussos asperge sapes,

*species allisa resilit. Quod spectat ad alia, quando Sol rutilus expulit hyemem sub terras, et aperuit cælum lumine calido: statim apes volant per salvas et sylvas, et carpunt flores purpureos, et volando degustant superficiem fluviorum. Ex his floribus et aquis recreata nescio qua delectatione, nutriunt fetus, et conficiunt eorum nidos: ex his elaborant artificiose ceras novas, et fabricant mella glutinosa. Deinde quando ridebis examen, emissum ex alvearibus per æstatem serenam, volare in altum aërem, et nigram nubem apum diffundi vento; considera: querunt semper aquas dulces, et ramos frondentes, ubi considunt: sparge circa hunc locum odores præ-*

~~~~~

sec. terra Medic. a m. pr. *refulsit* Parrhas.—53. *sylvas saltusque* Franc. *pererrant* Toll. et Parrhas., item Ed. Paris. 1498.—57. *Excudunt* Rottend. tert. Mentel. pr. Leid. a m. pr. Goth. pr. *Extudunt* Moret. pr. *Agunt* Franc. Ven. Goth. pr. unus Mead. Sic Servius et edd. Steph. aliæque.—58. *Kin ubi* Mentel. pr. a m. pr., pro *Quia*, ut Heins. conj. *Hic* Reg. Martin. quod præferam. *missum* Rottend. tert. Gud. a m. pr. vide v. 22.—59. *per æstivam* Reg. Martin.—60. *mirabile* Goth. pr. Hoc idem conjecerat Reiskius, et *Contemplator* pro nomine accipiebat. Sed vid. Ge. 1, 187.—82. *Huc* Ed. Junt. cum. al. *Hic* fragm. Moret. Vratisl. et Reg. Martini. *Huc tu cereis asperge* *favorum* aut *tusos asperge sapes* ex v. 267 emendabat Reiskius. Sed

#### NOTÆ

51 *Quod superest, ubi, &c.*] II. PARS. De pabulatione apum, examinibus, pugnis. Præcepta continet duo. 1. *Quomodo examina cogenda sint in alvearia*; v. 58. 11. *Quomodo pugne compescenda sint*, v. 86.

*Egit Sub terras*] Sub polum Australem, sive antarcticum: quem 'sub pedibus Styx atra videt,' Ge. 1. 243. Pellit autem Sol hyemem ad illas partes, quia ad nostras accedit, ab illis recedit: quo ex recessu sequitur hyems. *Æstiva luce*] Calidior: nec enim proprie æstas hic sig-

nificatur, sed ver.

54 *Libant*] Degustant, radunt, *Æn.* 1. 740.

57 *Excudunt ceras*] Metaphora a fabris ferrariis ducta, quorum est proprie ferrum *cadere*: ideo comparabit apes cum Cyclopiis, v. 170.

59 *Nare per æstatem liquidam*] *Nare* sæpe pro *volare*: *volare* sæpe pro *nare*, mutua translatione sumuntur: vide *Æn.* v. 219. *Liquidam*] Param, serenam: unde Ecl. vi. 33. *Et liquidi simul ignis*.

Trita melisphylla, et cerinthæ ignobile gramen;  
 Tinnitusque cie, et Matris quate cymbala circum:  
 Ipsæ consent medicatis sedibus; ipse 65  
 Intima more suo sese in cunabula condent.

Sin autem ad pugnam exierint; (nam sæpe duobus  
 Regibus incessit magno discordia motu,  
 Continuoque animos vulgi et trepidantia bello  
 Corda licet longe præsciscere: namque morantes 70  
 Martius ille aëris rauoi canor increpat; et vox

*scriptos, melisphylla confricata, et vilem herbam cerinthæ: et excita tinnitum, et quate circum cymbala Cybeles, matris Deorum: apes consistent in sedibus sic præparatis, apes sese inmittent more suo in intima alcœaria. Si vero exire voluerint ad certamen (nam sæpe discordia magno impetu inflammat utrumque regem) statim licet longe præsentire et iram plebis, et corda belli avida: nam Martius etiam strepitus rauci aeris excitat tardas, et auditur bombus referens fractos sonitus bucci-*

\*\*\*\*\*

vid. Not.—63. *melisphylla* Heins. e Medic. et melioribus scripsit; vulgo *melisphylla*, communi ratione. Aberrationes alias in hac et altera voce *cerinthæ* vid. apud Burm. et in Colum. ix, 8, 13, ubi versus laudatur. Est τὸ κήρυθρον. *ignobile cœrmen* Ven., an *germen*? Burm.—64. et abest Menag. sec.—65. *consident* Mentel. pr. Moret. sec., et mox *condunt*. *concidunt* Goth. pr. *meditatis* Franc.—68. *incussit magnos discordia motus* Reiskius conjiciebat. Sed *discordia incessit*, ut *eupido*, *metus*, *incessere* modo animos, modo animi, etiam in pedestri oratione sæpe dicitur.—70. *præsciscere* Ven. et Vratil., quod Burmanno in his libris usitatus videbatur.—71. *canor invocat* Sangerm. cod. apud Colum.

#### NOTE

63 *Melisphylla*] Ita restituit e manuscriptis N. Heinsius, cum ante, non sine Latine quantitatis damno, legere-  
 tur secunda brevi, *melisphylla*. Citrigo est Latinorum, Gallorum, *melisse*: herba apibus gratissima, Græco nomine dicta a μέλι *mel* et φύλλον *folium*.

*Cerinthæ*] *Cerinthæ*, κήρυθρον, a κήρυθρον *favus*: Gallice *pasquète*, juxta Ruellium, a pascendis apibus.

64 *Tinnitusque cie, et Matris, &c.*] Certum est apes tinnitu aeris colligi unum in locum: gaudione, an metu, Aristoteles dubitat: Plato et Plinius gladio tribuunt; Varro et Columella metui. *Cymbala*] *Ærea* instrumenta concava, quæ bacillis æreis percussa tinnitum edebant. *Matris*] *Cybeles* matris Deorum, quæ et *Rhea* et *Ops*

et *Vesta*, vocata est: cujus in sacris quætebantur cymbala, ex veteri instituto *Corybantum* sive *Curetum*, de quibus infra dicemus, v. 151.

67 *Duobus Regibus*] Colum. l. ix. 9. 'Inter se, tanquam civilibus bellis, et cum alteris, tanquam cum exteris gentibus, præliantur.' Hic bellum describitur civile. Nam ex Plin. l. xii. 16. 'Nascuntur aliquando in extremis favis apes grandiores, quæ ceteras fugant.'

69 *Trepidantia*] Non timida; sed cum festinatione tumultuantia: sic *Æn.* ix. 114. 'Ne trepidate meas, Tencri, defendere naves,' id est, ne festinate. Sic infra v. 73. 'Tum trepidæ inter se coeunt.'



Auditur fractos sonitus imitata tubarum ;  
 Tum trepidæ inter se coeunt, pennisque ceruscant,  
 Spiculaque exacuunt rostris, aptantque lacertos,  
 Et circa regem atque ipsa ad prætoria densæ 75  
 Miscentur, magnisque vocant clamoribus hostem.)  
 Ergo, ubi ver nactæ sudum camposque patentes  
 Erumpunt portis, concurritur ; æthere in alto  
 Fit sonitus, magnum mixtæ glomerantur in orbem,  
 Præcipientesque cadunt. Non densior aëre grando, 80  
 Nec de concussa tantum pluit ilice glandis.  
 Ipei per medias acies, insignibus alis,  
 Ingentes animos angusto in pectore versant,  
 Usque adeo obnixi non cedere, dum gravis aut hos,  
 Aut hos versa fuga victor dare terga subegit. 85

*narum. Tunc festinus inter se congregantur, et micant alis, et acunt aculeum rostris, et parent ad pugnam brachiola, et stipantur densæ circa regem et ipsius celum, et invitant hostem magno fremitu. Itaque quando incenerunt tempus serenum, et spatia aëris aperta: irrumpunt e portis: pugna committitur: fit strepitus in alto aëre, confusa densantur in magnum globum, et cadunt præcipientes: non pluit grando spissior ex aëre, nec tantum glandium ex ilice quassata. Ipei reges in mediis exercitiis, alio notabiles, agitant magnum animum in parvo corpore oblatinati non recedere, eo usque, quo victor terribilis egerat, vel hos, vel illos, dare in fugam terga con-*

\*\*\*\*\*

ix, 9, 4. Ibidem unus mox tonitus.—72. Auditor Gud. a m. pr. tractos sonitus tentabat Jo. Schrader. ex v. 260 tractique ausurrant.—73. trepide uterque Goth. pinnisque Gud. et Mentel. pr.—74. Spicula exacuunt sine que Mentel. pr. a m. pr. Spiculaque acuntque Vratial.—75. ad deest pr. Moret.—77. per sudum nactæ Erf. nactæ Gud. nactæ Goth. pr. campusque potentis Gud. Interpungebatur:—*potentis: Erumpunt*—Ita erat durior ellipsis rei fuerint, vel aut. cui occurras, si cum aliis nactæ erumpunt portis: junxeris. Inde continuatur oratio: *concurritur* etc. Itaque mutavi.—78. Irrumpunt Aldel. Junt., et sic Goth. pr. ; Heins. mallet se rumpunt. v. ad Ge. i, 446. concurrunt Ven. et Goth. sec. Post æthere in alto interpangit Zulich. cum odd. nonnullis, sic quoque Wakef. Porro æthere alto quart. Moret. ab alto Reg. Martini.—81. Non de Menag. pr. et Reg. pluit odd. Commelin. et al. sunt tert. Rottend. et Gud. pro var. lect.—83. in corpore alter Moret. pro var. lect., sed vulgata est apud Schol. Statii Theb. i, 417. Post hunc versum ha. alt. Rottendorphi erat: *Ipei inter cæci reges fulgentibus alis*.—86. subegit reposuit Heins., quem vide, ut omnes Pieriani et excepto fragm. Moret. Heinal-

#### NOTÆ

75 *Prætoria*] Cellas regum: metaphora ducta a castris tabernaculis eorum, qui bella administrabant: quod manus primo præteritis, deinde consulis demandatum fuit,

ex Festo. Hinc etiam apud Columellam et Martialem prætoris sunt ampla ædificia rustica; in quibus fortasse jus rusticum, a domino ac patrone dicebatur,

Hi motus animorum atque hæc certamina tanta  
Pulveris exigui jactu compressa quiescant.

Verum, ubi ductores acie revocaveris ambo,  
Deterior qui visus, eum, ne prodigus obsit,  
Dede neci ; melior vacua sine regnet in aula. 96

Alter erit maculis auro squalentibus ardens ;  
Nam duo sunt genera ; hic melior, insignis et ore,  
Et rutilis clarus squamis : ille horridus alter  
Desidia, latamque trahens inglorius alvum.  
Ut binæ regum facies, ita corpora plebis. 95

Namque aliæ turpes horrent : ceu, pulvere ab alto  
Cum venit, et sicco terram sput ore viator

versu. *Hæ commotiones animorum, et hæ tantæ pugnae sedabuntur, repressæ jactu exigui pulveris. Sed postquam revocaveris a pugna geminos reges : da neci eum, qui visus fuerit peior, ne noceat consumendo cibos ; et permitte ut melior regnet in domo vacua ab hoste. Alter erit lucidus notis auro asperis (sunt enim duo apum genera) hic melior est, forma pulcher, et clarus squamis rutilantibus : alter ille horridus est ignavia, et trahens magnam alvum sine honore. Ut geminae sunt formæ regum, ita species gentis. Namque aliæ apes horrent fædæ ; quemadmodum viator, qui venit ex loco valde pulcerulento, et sitibundus excreat pulcrem ore sicco : aliæ*

ani, Martiniani, Gothani. Edd. obsidebat cœgit, quod vulgare verbum est. Est tamen Egnat., quæ subegit exhibet. Heins. etiam fugæ victor dare terga malebat. Sed et alterum *En.* XII, 463. v. Burm.—87. *quiescant* Medic. et ant. plerique codd. apud Pierium, et unus Arundel. et recepi nunc pro vulg. *quiescant*. *quiescant* Bodlei.—88. *ambos* Philarg. et alii. Sed meliores *ambo*, ut et Charisius ac Maurus. vid. Pierius.—89. *obstat* Medic. a m. pr., ἀπαξίνδρ, inquit Heins. ne *providus* Zulich.—91. *Alter enim* Sangerm. ap. Colum. IX, 10, 2. *maculis auro* sec. Rottend., miro lapsu.—92. *Ainc melior* Menag. *meliorque* Medic. a m. sec. Moret. quart. Zulich. et Regius, ut versui cave- rent. *insignis et auro* Ed. Ven. *meliori insignis et ore* conjiciebat Relaksins.—93. *clarus gemmis* Burm.—94. *lateque* quart. Moret. *alvum* Gudian.—95. *corpora plebis* Medic. et omnes Heinsii, quod hic recepit (idem jam ediderat Egnatius) ; et est utique exquisitius, adeoque poëta dignius, quam vulgatum *gentis*, neque exemplorum agmine firmare opus erat. Habebant *plebis* omnes Martini, uno Bodlei. excepto ; habent uterque Gothanus, et apud Colum. IX, 10, 2 meliores, in quo aliæ diversitates videri possunt.—97. *et sicco terram* aliquot Pieriani ; porro Medic. Gud. Moret. pr. et Rottend. tert.

## NOTÆ

92 *Alter erit, &c.*] III. PARS. De variis apum speciebus. Dux sunt : rufæ, quæ minores ; et nigræ magis- que variæ, quæ majores. Prima species melior. Rex magnitudine præstat in sua quisque specie, et in supremis favis habitat. *Squalentibus*] Vide supra, v. 13.

96 *Ceu, pulvere ab alto Cum, &c.*] Comparat horridam secundæ speciei nigritiem : vel cum vultu habitaque viatoris ; qui pulvere ac sudore ob- tus spait ; vel cum ipso illius sputo, quod in fœdum salivæ ac terræ glo- bulum humi colligitur.

Aridus; elucent aliae, et fulgore coruscant  
 Ardentes auro et paribus lita corpora guttis.  
 Haec potior soboles; hinc caeli tempore certo 100  
 Dulcia mella premes; nec tantum dulcia, quantum  
 Et liquida, et durum Bacchi domitura saporem.

At cum incerta volant, caeloque examina ludunt,  
 Contemnuntque favos, et frigida tecta relinquunt:  
 Instabiles animos ludo prohibebis inani. 105  
 Nec magnus prohibere labor. Tu regibus alas  
 Eripe. Non illis quisquam cunctantibus altum  
 Ire iter, aut castris audebit vellere signa.  
 Invitent croceis halantes floribus horti.

*hicent et micant splendore, ardentes corporibus, quae asperae sunt auro et similibus  
 notis. Hoc genus melius est: ex his exprimes stato anni tempore mel dulce: nec  
 tam dulce; quam et purum, et mitigatum asprum vinu vini. At cum examina  
 volant incerta, et ludunt per aërem, et fastidiant favos, et deserunt abocaria inania:  
 revocabis animos mobiles ab inutili licentia. Nec magna erit difficultas revocare: tu  
 ovellere regibus pennas: nullus audebit illis morantibus vagari per aërem, et eruere  
 signa e castris. Horti spirantes croceis floribus eas alliciant; et tutela Priapi*

Et sic apud Colum. l. l. Ante Heina. et terram sicco, ut vulgo omnes. Apud  
 Columellam porro: quam pulvere ab alto Cum venit. Burmannus conj. cum  
 pulvere anhelus Cum venit. At inserviebat Columella sententiae suae, ut ex  
 lectione facile apparet.—99. et abest in libris apud Colum. ix, 4, 2. Pro  
 lita erat ita Moret. quart. Antea cum Philargyrio inter punctum erat: ar-  
 dentes auro, et p.—101. premens Medic. a m. pr. Reg. et unus Arundel.—  
 102. et ante durum aberat ab Gud. a m. pr. et Zulich. ac pr. Moret. edomi-  
 tura Gudianus.—103. Et quom Franc.—104. Contentuque favos—relinquam  
 M.s. Barthii: prius ferri possit; est tamen ex vulgari ratione.—105. In sta-  
 bulis Medic. a m. pr. et duo alii. prohibetis Rottend. sec.—106. Tu rigidus  
 Regius Martini.—108. et castris Rufin. de Schemat. lexeos p. 32. tollere signa  
 unus Mead., male.—109. olentes floribus orti Franc. et unus Arundel. alantes

## NOTE

102 *Liquida*] Pura et sine faece:  
 quae enim omnino liquida sunt, mala  
 sunt, ut admonet Servius.

*Bacchi domitura saporem*] Vel mul-  
 sum intelligit, quod fiebat duabus  
 vini mensuris, admixta mellis una;  
 vel quodlibet vinum asperum, quod  
 melle temperabatur. Ita enim Hora-  
 tius Sat. l. ii. 4. 24. 'Auidius forti  
 miscebat mella Falerno, Mendose . .  
 . . . leni praecordia mulso Prolueris  
 mellius: ergo distinguit Horatius  
 hanc vini temperaturam a mulso. Ita

Cerdanns. Quanquam nihil vetat, in  
 eo damnari Aufidium ab Horatio,  
 quod ille mulsum non e vino levi, sed  
 aspero Falerno condiret. De *Baccho*  
*Ecl. v. 69.*

106 *Castris audebit vellere signa*]  
 Metaphora e militia Romanorum; qui  
 cum castra metabantur, signa in ter-  
 ram defigebant ante praetorium; cum  
 castra movebant, evehebant: et si  
 facile quidem, bonum erat omen;  
 contra si difficile.

109 *Croceis*] Vernicoloribus: color

Et custos furum atque avium cum falce saligna 110

Hellespontiaci servet tutela Priapi.

Ipse thymum pinosque ferens de montibus altis

Tecta serat late circum, cui talia curæ;

Ipse labore manum duro terat; ipse feraces

Figat humo plantas, et amicos irriget imbres. 115

Atque equidem; extremo ni jam sub fine laborum

Vela traham, et terris festinem advertere proram;

Forsitan et, pingues hortos quæ curâ colendi

Ornaret, canerem, biferique rosaria Pæsti;

*Hellespontiaci, abactrix latronum et volucrum, cum falce e salice, eas servet. Ille ipse, qui curat talia, transferens ex altis montibus thymum et pinos, plantet eas undique circa aloearia: ipse atterat manus duro plantationis labore: ipse infodiat terræ plantas fertiles, et invergat plantis aquam opportunam. Ego certe, nisi jam sub ultimum finem laborum colligerem vela, et properarem torquere proram ad terram: fortasse cantarem quoque, quæ ratio culturæ ornaret hortos fertiles, et canta-*

~~~~~

Regius.—110. *custos frugum* Medic. a m. pr. *florum* Goth. sec. aut *arium* Rottend. sec. et *Menag.* pr.—112. *feres* Reg. Etiam *timos* legi Philargyr. monet. cf. eundem ad v. 141.—113. *ferat* quart. Moret.—114. *ferentes* quart. Moret.—116. *Affigat humo* Goth. sec.; et sic sæpe alibi, ut v. 169 *Afferret* et 188 *Affit*, pronuntiandi vitio.—117. *et terris properarem* Mentel. pr. pro div. lect. *avertere* sec. Moret. et Vratial. Goth. pr. *proras* Gud. a m. sec.—118. *colenti* Gud. a m. sec., quod ab emendatrice manu profectum, exquisitis est vulgato. forte *colentis*, inquit Burm., quod necesse haud esset.—119. *biferi* Erf., indocte. *Basti* Medic. a m. pr.—120. *intuba, intyba, intiba*,

#### NOTÆ

certus pro incerto: de eo colore Ecl. iv. 44.

110 *Cum falce saligna Hellespontiaci*, &c.] Solebant in hortis omnibus Priapi statuam collocare, cum falce e quolibet rudi ligno: pro quo genere, salignum posuit, id est e salice. De *Priapo* Ecl. vii. 33. *Hellespontiacus* dicitur, quia colebatur inprimis Lampiaci, quæ urbs est in minore Mysia ad fretum Hellespontiacum. De *Hellesponto, détroit de Gallipoli*, Ge. i. 207.

112 *Pinosque*] Victorinus, non *pinum* arborem, sed genus esse putat virgulti semper virentis: Taubmannus etiam florem. Sed quicquid ab iis affertur in rem suam, vanum est. Neque enim, ut voluit, Columella l.

ix. 4. *pinum* inter frutices agnoscit, sed inter arbores apibus gratas; pinumque conjungit cum ilice, 'semper virens pinus et minor illex.' Neque Apollodorus eam inter flores admittit, cum admittit inter *coronamenta*: ut enim lauro triumphatores; sic pinu coronabantur victores ludis Isthmiis; nec tamen laurus est e florum genere. Neque Virgilius in *Culice* v. 405. cum dixit 'semper florida pinus,' significavit pinum florem esse perennem; sed arborem perpetuo florentem metaphorice, id est, semper virentem.

119 *Biferique rosaria Pæsti*] *Pæstum*, oppidum et sinus Lucaniae, *Pæste*: cuius solum rosis nobile, quas bis, nempe mense Maio et Septembri, ferebat.

Quoque modo potis gauderent intuba rivis, 120  
 Et virides apio ripæ; tortusque per herbam  
 Cresceret in ventrem cucumis; nec sera comantem  
 Narcissum, aut flexi tacuissem vimen acanthi,  
 Pallentesque hederas, et amantes littora myrtos.  
 Namque sub Œbalis memini me turribus arcis, 125  
 Qua niger humectat flaventia culta Galæsus,

rem rosaria Pæsti his fecundi: et quomodo intyba, et margines virentes apio, lateantur aquis irrigantibus: et quomodo cucumis curvatus per herbam tumesceret in modum ventris: nec prætermisissimæ narcissum tarde florentem, et casilem acanthi flexilis, et hederas albentes, et myrtos quæ amant littora. Namque sub altis manibus Tarenti, quæ profundus Galæsus irrigat agros flavescentes segetibus, memini

~~~~~

scribitur. v. sup. Ge. 1, 120. *positis*—*fibris* Longobard. *positis* Ed. Ven., et *fibris* etiam Priscian. lib. ix et xi agnoscit. Sed hoc hand dubie ex Ge. 1, 120 repetitur.—121. *viridis* fragm. Vatic. *totusque* Toll. *per herbas* Goth. pr. Regius et ed. Paria. 1494.—122. *sera* Medic. et alii boni, recte; *sero* duo Pierii et multi alii, quod et vulgare est, et metro repugnat.—124. *quæ abest* ab edd. ant. et fragm. Vatic. *Pallantesque* Rottend. sec. At tert. *Pallantisque*, ut *Palantes hederæ* sint, velut *Ervantes*. Sed sunt aberrationes illæ perpetuæ; et hederæ alba a nigra distinguitur. vid. Heins.—125. *Œbalis memini me turribus altis* vulgo ubique legitur. *Œbalis*—*arcis* apud Arnian. Messium, quod unice verum esse nullus dubito, nunquam cum Bruncchio recepi. Quis enim *Œbalium* dixerit de urbe Tarento, aut Tarentina regione? quis turres *Œbalis*? quis ferat turres *Atticæ* pro Athenis? At *arcem* pro urbe dicere poterat, quamquam et *arx Tarenti* ex Livio satis nota. *turribus autis* Medic. a m. pr. *Œbalis* Goth. pr. Mira ex hoc nomine orta est corruptela apud Corrippum de laud. Justin. iii, 94 *vites*—*Quas manibus propriis Ithacus plantavit Ulysses Arce sub Œbalia Lærtia limina servans, Nondum Trojani vitans discrimina belli*. Nisi *Œbaliam* arcem forte ex Laconica cum Penelope, Icaril filia, in Ithacam transferas, nullus ei locus esse potest. In cod. unico, unde carmen profectum est, erat: *Parces ubi Italia*. Nunc Barthii emendatio recepta: *Pace sub Ithaca*. Interea fatendum est, corruptelam in Marone esse videri valde antiquam, quandoquidem in Clandiano ex imitatione dictum occurrit: *Liris, et Œbalis qui temperat arva Galæsus*: in Prob. 200.—126. *Quæ niger omnes libri, scripti et expressi; nec aliter legerat Sidonius Apollinaris c. 24, 8 Quales Corycium senem beantes Fuscabat picei lana Galæsi*. At ante Heins. editiones Plantinianas et Elzev. occuparat *piger* ex Jo. Scopæ collec-

#### NOTÆ

120 *Intuba*] *Chicorée*, Ge. 1. 120. *Ripæ*] Margines fontium. *Apium*] *Parsil*, Ecl. vi. 68. *Cucumis*] *Concombre*, olus notæ figuræ. *Narcissum*] Ecl. ii. 48. tardius floret: ideo *sera comantem* vocat: et *sera* dicit, pro *sero*; adjectivum plurale neutrum, pro adverbio. *Vimen acanthi*] *Canham bruncæ urinae*, de qua Ecl. iii. 45. Non vero *spinæ Egyptiæ*, quæ alto-

rum genus acanthi est, de quo Ge. ii. 119. De *myrtis*, Ecl. ii. 84.

125 *Namque sub Œbalis, &c.*] Tarenti: urbis in Italiæ sinu maxime Australi: cujus instaurator fuit Phalantus, ex Œbalia, seu Laconia, profectus.

126 *Quæ niger, &c.*] *Galæsus*, *Galasso*, Calabriae fluvius est, in sinum illum Tarentinum defluens; *niger* dicitur,

Corycium vidisse senem, cui pauca relict  
 Jugera ruris erant: nec fertilis illa juvenicis,  
 Nec pecori opportuna seges, nec commoda Baccho.  
 Hic rarum tamen in dumis olus albaque circum 130  
 Lilia verbenasque premens vescumque papaver,

*me vidisse senem Corycium: qui habebat pauca jugera agri deserti: terra illa, nec apta erat arationi bouum, nec opportuna pastioni pecorum, nec commoda vitibus. Tamen in illo loco, prius dumoso, plantans rara olera, et in circuitu candida lilia, ac verbenas, ac edule papaver, aquabat animo divitias regum;*

~~~~~

taneis. Alterum proprie Galeso tribuitur; ambigitur modo, quo sensu. v. Burm. ad h. l. Sed est hand dubie aqua nigricans, quia pellucida et profunda; ita enim solet fundus nigricare, adeoque et ipsa aqua. *Umbrosum* Galesum dixit Propert. II, 25, 67. At enim hoc sensu *niger amnis* absolute dici vix potest: aliter se habet *sylos nigra*. *Galesus* scribunt Medic. et meliores, *Γαλαῖρος*. v. Heins. *Galeus* vulgo. Respicit h. l. Propert. II, 34, 67 ubi Maronem in hæc loca deducit: *Tu camis umbrosi subter pineta Galasi Thyrsin et attritis Daphnin arundinibus*.—127. *Corycium* Junt. Ed.—129. *Nec Cœteri Salmas. Exerc. Plin. p. 306* laudat; memoriæ sc. vitio. Tum noli cum nonnullis hæere in *illa seges* nec fertilis—nec commoda Baccho. Jungenda sunt: *pauca jugera, illa jugera erant seges* nec fertilis per juvencorum arationem, nec opportuna. Dicta *seges* omnino pro agro, proprie quidem de proximo.—130. *Hic (rarum!)* in *dumis*, interpungendum conjectat Burm., sed vid. Not. *Hinc* liber Bersmanni; ipse conj. *Huic*: quod et Erf. a m. sec. habebat. *Hinc* etiam Longebard., ex paucis illis jugeribus, inquit Pierius.—

#### NOTE

vel ab umbra circumstantium arborum: unde a Propertio l. II. 34. 67. vocatur umbrosus: 'Umbrosi subter spineta Galesi' vel a profunditate aquarum, quæ nigritiem inde contrahunt: unde frequens est illud epithetum Homero, *μέλας ὕδωρ*, *nigra aqua*. Erythræus legit *piger*, quia certum est enim lentissime labi.

127 *Corycium senem*] Vel nomen fuit hujus senis proprium; vel appellativum a gente: *Corycus* enim, *κόρυκος*, mons croci ferax, et oppidum fuit Ciliciæ: quæ regio est Asiæ in littore maris inde dicti Cilicii. Hujus incolæ *Cilices*, eo quod piraticam exercerent, a Pompeio petiti bello; et partim occisi, partim in fidem recepti, agris ab eo donati sunt: præsertimque Cilicæ remiges, quorum opera usus erat Pompeius, in Calabria Tarenti-

noque agro collocati sunt. Ex his hunc unum esse aliquem non immerito suspicantur. *Flaventia culta*] Loca culta et flaventia: duo adjectiva quorum alterum substantivi vim obtinet: ut Ge. I. 393. *Aperta serena*.

130 *Rarum*] Raris, non densis ordinibus, consitum; quod in sterili terra fit.

131 *Verbenasque premens*] *De la verveine*. Ecl. VIII. 65. *Premens*] Plantans Ge. II. 346. 'quæcumque premes virgulta per agros.'

*Vescumque papaver*] Edule, causam vide supra Ge. I. 212. *Vescum* item, minutum ac parvum significat. Ovid. Fast. I. III. 'Vescaque parva vocant.' Plin. I. VII. 20. 'Corpore vesco fuisse, sed eximii viribus Tritætanum,' memorat.

Regum æquabat opes animis ; seraque revertens  
 Nocte domum dapibus mensas onerabat inemtis.  
 Primus vere rosam atque autumnno carpere poma,  
 Et, cum tristis hyems etiam nunc frigore saxa 135  
 Rumperet, et glacie cursus frænaret aquarum,  
 Ille comam mollis jam tondebat hyacinthi,  
 Æstatem increpitans seram Zephyrosque morantes.  
 Ergo apibus foetis idem atque examine multo  
 Primus abundare, et spumantia cogere pressis 140  
 Mella favis ; illi tiliaë, atque uberrima pinus ;  
 Quotque in flore novo pomis se fertilis arbos  
 Induerat, totidem autumnno matura tenebat.

*et nocte jam prosecta rediens domum, onerabat mensam cibus non emtis. Primus colligebat vere rosam, et autumnno poma : et cum tristis hyems frangeret adhuc lapides vi frigoris, et cohiberet glacie fluxum aquarum ; ille jam tum tondebat frondes flexilis acanthi, incusans æstatem pigram et Zephyros tardos. Itaque primus abundabat apibus sacundis, et multis examinibus ; et colligebat mel spumantum e favis compressis : habebat tilias, et pinos copiosas : et quot pomis arbor ferax se vestierat tempore novorum florum ; totidem matura poma retinebat*

\*\*\*\*\*

132. æquabit quart. Moret. animo quatuor apud Burmannum, et sic Serv. ad Æn. I, 18. vid. ad Phædr. II, 3, Burmann. Versus 130. 131 aberant a Goth. sec.—133. ineptis Franc.—134. atque omittit pr. Moret., hiatu non inaudito.—135. etiamnum Heins. e Medic. et Gud., etiam Pierianis. etiam nunc vulgo, et hoc recte ; est enim antiquius ; itaque revocavi. Monitum ad Ecl. II, 41.—136. armaret Moret. sec. Pro glacie Wakef. glacies reposuit, eleganter quidem.—137. Vulgata erat lectio : *Ille comam mollis jam tum tondebat acanthi*. Mirationem jam per se facit hoc, quod acanthus, seu branca ursina, cum inter semper frondentes sit (ut Ge. II, 119 *baccas semper frondentis acanthi*), alienus ab h. l. est, in quo de floribus alieno tempore florentibus agitur. Jam vero mollis jam (non, tum) tondebat hyacinthi scribunt diserte Mediceus, Gud. Rottend. tert. a m. pr., Mentel. duo, Menag. alt. et Moretani tres (quo Regius alludit : *jam tond. iacynthi*). Eandem lectionem in vetust. libris invenerat Achilles Statius ; itaque nondum receptam esse olim mirabar ; et nunc eam recepi, ad stipulante Brunckio. Nam manifestum est, aut importunum metum de metri ratione, aut scripturam sine aspiratione locum dedisse depravationi in *acanthus* ad ductum Ecl. III, 45, ubi *mollis acanthus* occurrebat. *jam tunc Ven.* At Martini libri cum Gothanis in vulgatam lectionem conspirabant ; nec Pierius quicquam de suis monuit.—138. *Zephyrosque vacantes* Erf. a pr. m.—139. *multum* Gud. a m. pr.—141. *tilia* Medic., quod merito præfert Heins. Et sic emendarat Reiskius.—142. *Quodque, Quoque* al. apud Burm.—143. *fererat* Schol. Cruqu. Horat. III, 1, quod in prosa ferrem. *legebat* Moret. fragm.,

#### NOTÆ

132 *Zephyrosque*] De *Zephyris*, Ecl. v. 5.

141 *Tiliaë, atque, &c.*] *Tilia*, *tilleul*: arbor nota. *Pinus uberrima*, vel plu-

rima, vel ferax pinearum nucum, vel ferax glutini, quo apes utuntur ad mellis fundamina, vide supra, v. 39.

Ille etiam seras in verqum distulit ulmos,  
 Eduramque pirum, et spinos jam pruna ferentes, 145  
 Jamque ministrantem platanum potantibus umbras.  
 Verum hæc ipse equidem spatiis exclusus iniquis  
 Prætereo, atque aliis post me memoranda relinquo.  
 Nunc age, naturas apibus quas Jupiter ipse  
 Addidit, expediam, pro qua mercede, canoros 150  
 Curetum sonitus crepitantiaque æra secutæ,

autumni tempore. *Ille etiam digesserat in ordinem ulmos tarde crescentes, et puros duras, et spinos jam ferentes pruna, et platanum jam præbentem umbracula bibentibus. Sed ego quidem arctatus spatiis angustioribus, ista omitto, et relinquo aliis deinde commemoranda. Nunc age, describam proprietates, quas ipse Jupiter addidit apibus: propter quod donum obtinendam, apes, secuta canoros sonitus Co-*

quod in cultorem, non de arbore, dici posse, bene monuit Burm.—145. *que* abest a duobus Burm. *Iduramque* Leid. pr. a m. pr. *pinum* Medic. a m. pr. *Eduramque pinus* Goth. pr., metro invito. *spinas* Leid. Zulich. Rottend. pr. a m. pr. Moret. sec. *prunos jam spina ferentes* Ven.—146. *umbras* Heins. e Pierianis et suis. Sic Goth. sec. et omnes Martini. *umbram* vulgo. *platanus*—*umbram* Goth. pr.—147. *hæc ipse quidem novem* apud Burm., uterque Goth. Regius et Ed. Norimb. *hæc ipse eadem* Ven. *ipsa* Medic. a m. pr. *exclusus* omnes Pieriani et Heinsiani, Goth. sec. et omnes Anglici; et confirmat Columellæ imitatio lib. x pr. Vulgg. *diacturus*, male. Altera tamen lectio jam ab Egnatio erat prodita, et e Palat. in ed. Commelin., tum H. Steph. et Pulmann. *seclusus* Menag. pr.—148. *post me memoranda* Nauger. cum Steph., quod deseruere alii: itaque revocavit Heins. e parte librorum; ut Goth. sec. Reg. et Cantabrig. exhibent; et confirmari id potest e Colum. x præf. 3 et x, 5, quo major pars alludit cum Mediceo et uno Arundel. *post memoranda*, ita, ut similis syllaba exciderit; quam supplere alii, ut in Pierianis aliquot et uno Meadiano: *post hæc memoranda*, aut, ut vulgo legebatur, et ut in tribus Martinianis

## NOTÆ

144 *In versum, &c.*] De arborum ordinata plantatione, Ge. II, 277. *Eduram pirum*] Duritiem vel ad lignum refert; vel ad fructum, aut nondum maturum, aut etiam in maturitatem intus lapidescentem. De hac voce, *edura*, vide Ge. II, 65. De *Platano*, plane, ibidem Ge. II, 70.

145 *Spinos jam pruna ferentes*] *Spinus*, vel significat prunum sylvestrem, quod vult Car. Stephanus, vel spinam ipsam, quæ in prunum conversa sit per insitionem, de qua insitione Ge. II, 73.

149 *Nunc age, &c.*] IV. PARS. *De apum republica, et quasi civili prudentia,*

in melle conficiendo, in rege observando, &c.

151 *Curetum sonitus, &c.*] Saturnus cum filios mares devoraret, vel ex pacto cum Titane fratre, vel ex metu suo, cum esset in fatiis fore ut a filiis regno pelleretur; Rhea sive Ops, aut Cybele, ejus uxor, Jovem, in Creta natum, in antro Dictæi montis, qui Ida monti vicinus est, occuluit: jussitque ut *Curetes*, sive *Corybantes*, sive *Dactyli*, sacrorum suorum administri, cymbalis, æreisque clypeis circa cupas obstrepent, ne vagitus proderet infantem patri. Hujus porro insula rex dicitur fuisse *Melisseus*, cujus filii



Dictæo cœli Regem pavere sub antro.  
 Solæ communes natos, consortia tecta  
 Urbis habent, magnisque agitant sub legibus ævum;  
 Et patriam solæ et certos novere Penates; 155  
 Venturæque hyemes memores æstate laborem  
 Experiuntur, et in medium quæsitâ reponunt.  
 Namque aliæ victu invigilant, et fœdere pacto  
 Exercentur agris; pars intra septa domorum  
 Narcissi lacrymam, et lentum de cortice gluten, 160  
 Prima favis ponunt fundamina, deinde tenaces  
 Suspendunt ceras; aliæ, spem gentis, adultos  
 Educunt fœtus; aliæ purissima mella

*rybantium et æra crepitantis, nutriverunt regem cœli sub caverna Dictæa. Solæ animalium habent fatus communes, et domos urbis communes, et vitam ducunt sub legibus immobilibus: et solæ cognoscunt patriam, et status domos: et prævidentes hyemem futuram, exercent se labore per æstatem, et congregant in commune bonâ partem. Aliæ enim provident cibis, et lege constituta, laborant per campos: pars intra claustra alvearum, componunt ima fundamenta fœcorum, ex succo narcissi et viscoso glutine corticis: postea tenaces concamerant ceras: aliæ abunt incubando fatus crescentes, qui sunt spes generis: aliæ addensant mella expurgata, et implent*

~~~~~

legitur: post commemoranda. aliis primo memoranda Ed. Ven.—154. *que abest* a quart. Moret. uno Mead. et vet. edd., forte melius. ævum Gudianus.—155. *A patriam pro Ah* codd. aliquot apud Pierium. *et ante certos abest* Longobard.—156. *labores* Arundel. Erf.—157. *reportant* Voss.—158. *victum* quart. Moret. *victui* sec. Moret. *vigilant* apud Priscian. vii. *fœdere parvo* Reg. Martin.—159. *inter unus* Arundel. *tecta domorum* unus Mead.—160. *lenite* Moret. quart. *lectum* Longobard. cum aliquot aliis apud Pierium et Reg. Martini, non male; sed recepta lectio est pulchrior.—161. *tenacis* Priscian. vii. Rottend. tert. Gud. *tenaces* al.—162. *in spem* Leid. a m. sec. Goth. sec., male.—163. *durissima* Medic. a m. pr., male. *liquentia* et mox *dulci distand.* *nectare* Seneca Ep. 84, ex *Æn.* i, 438, ubi et sequentes versus 167, 168, 169

#### NOTÆ

dum Jovem aluerunt caprino lacte et melle: unde fabulæ ferunt, capram nomine Amalthæam, et apes Curetum cymbalis excitâs, Jovis nutrices fuisse: et ob id quidem beneficium, capram a Jove relatam inter sidera, corna ejus nymphis nutricibus datum, hac adjecta facultate, ut quicquid optassent, id illis ex eo cornu largiter emanaret; apes, cum antea nihilo essent muscis aliis sagaciore, nova sagacitate fuisse præditas: unde facul-

tates illas *additæ* dicuntur. *Pro qua mercede*] Supple, *consequenda*: quasi hoc sibi officii sui præmium ac finem apes proposuerint.

158 *Victui*] *Pro victui*: dativus contractus, de quo, Ecl. v. 20. De *Narcisso*, Ecl. ii. 48. De *glutine*, quæ ceræ et mellis fundamenta conflant, supra, v. 39.

163 *Suspendant ceras, &c.*] Plinius l. xi. 10. 'Ruentes ceras falciunt, pilularum intergerunt a solo fornicatâ,

Stipant, et liquido distendunt nectare cellas.  
 Sunt, quibus ad portas cecidit custodia sorti; 165  
 Inque vicem speculantur aquas et nubila cœli;  
 Aut onera accipiunt venientum, aut agmine facto  
 Ignavum, fucos, pecus a præsepibus arcent.  
 Fervet opus, redolentque thymo fragrantia mella.  
 Ac veluti, lentis Cyclopes fulmina massis 170  
 Cum properant, alii taurinis follibus auras  
 Accipiunt redduntque, alii stridentia tingunt  
 Æra lacu; gemit impositis incudibus Ætna;  
 Illi inter sese magna vi brachia tollunt  
 In numerum, versantque tenaci forcipe ferrum. 175

*favos puro nectare. Sunt aliquæ quibus statio ad portas sorte obtigit: et quæ per vices præcedunt pluviam et nubes aeris; aut accipiunt onera venientium; aut conflato agmine expellunt ex alveari fucos, quod est genus pigrum. Fervet labor, et mella thymum halantia beneolent. Ac veluti quando Cyclopes fabricantur fulmina e massis emollitis: alii accipiunt, et remittunt aërem, follibus e tauri corio factis; alii mergunt in aquas æra stridentia: Ætna plangit sub incudibus sibi impositis. Illi inter se attollunt brachia magno robore, et per ordinem; vertuntque ferrum mordaci*

iterum appositi.—164. *nectare telas* Ven.—165. *ad portam tendit* unus Arundel. *sorte* Leid. et Zulich. sec. Goth. sec. et Erf. a m. sec. *sorti* est idem casus sextus, ut vesperi, ruri. vid. Drakenb. ad Sil. vii, 368, quanquam non video, cur non *sorti cadere* res possit, tertio casu, h. in sortem, cum *sors* et ipsa portio ac munus sit. *ad portam* Alcuinus Grammat. vid. ad Liv. iv, 37, 6 Burmann. Sed illud minus poeticum.—166. *quæ nubila* Ven. *accipiunt*: pro vulgari, excipiunt; hoc tamen reposuit Wakef. quia sit proprium.—168. *Ignavum* Gud. *Agnum* duo Barthil. a *præsepibus* urgent unus Arundel.—169. *Fervet* conj. Cuningham. et Jo. Schrader. sicque legerat Philargyr. *flagrantia, flaglantia, fragrantia* et in Franc. *fragrantia* legitur. v. Burm.—170. *lenti fragm.* Vatic.—171. *alii t. f. auras* aberat Longob. Iidem versus Æn. viii, 449—453, sed ibi *ventosis follibus*; et *antrum* pro Ætna, et *nubila vi*, et *tenaci forcipe massam*.—172. *stringentia* Ven.—173. pro Ætna, *antrum* in Longobard. Medic. et Pierianis nonnullis, aliis, Rottend. pr. Menag. pr. alt. Voss. Franc. Goth. sec. (in quo alterum pro glossa ascriptum), et uno Arundel., quibus adde fragm. Vatic., forte ex Æn. viii, 451.—174. *nubila vi* Rottend. sec. ex eod. loco; sicque inf. v. 450 et alibi.—175. *massam* in fine versus, Vratish. et Nonius in *Ferrum*;

## NOTÆ

no deat aditus ad sarcinendum.' De Nectare potu Deorum, Ecl. v. 71.

165 *Sorti*] Pro *sorte*: sic igni. pro igne Ge. i. 267. *Capiti* pro *capite* Ecl. vi. 16.

168 *Fucos*] *Guêpes*. Ex Plinio l. xi. 11. 'Sunt quasi servitia apum, his

Delph. et Var. Clas.

sunt cellarum minimæ: quamobrem imperant iis, primoque in opera expellant, tardantes sine clementia puniunt.'

170 *Cyclopes, &c.*] De iis et Ætna monte, Ge. i. 471. et fusius Æn. iii, 569.

175 *In numerum*] Certo quodam

Virg.

Z

Non aliter, si parva licet componere magnis,  
 Cecropias innatus apes amor urget habendi,  
 Munere quamque suo. Grandævis oppida curæ,  
 Et munire favos, et dædala fingere tecta:  
 At fessæ multa referunt se nocte minores, 180  
 Crura thymo plenzæ; pascuntur et arbuta passim,  
 Et glaucas salices, casiamque, crocumque rabentem,  
 Et pinguem tiliam, et ferrugineos hyacinthos.  
 Omnibus una quies operum, labor omnibus unus.  
 Mane ruunt portis; nusquam mora: rursus easdem 185  
 Vesper ubi e pastu tandem decedere campis  
 Admonuit, tum tecta petunt, tum corpora carant;  
 Fit sonitus, mussantque oras et limina circum.

*fercips. Non aliter (si licet comparare parva magnis) ingenita cupiditas congregandi mella urget apes Atticas, unamquamque juxta suum officium. Seniores curant alvearia, et tuerentur favos, et construunt domos artificiosas. At juniores redeunt lassæ provocata nocte, refertæ thymo circa crura: et hinc inde carpunt arbuta, et salices virides, et casiam, et crocum rufum, et tiliam viscosam, et hyacinthos nigrescentes. Simul omnes quiescunt a labore, simul omnes laborant. Mane exeunt portia, nullo in loco ignavia est. Postea cum Vesperus eis significavit recedendum esse ex agris, et pastione: tunc educunt alvearia, tunc reficiunt corpora. Murmur excitatur, et*

ex *Æn.* VIII, 453.—176. *opponere* Goth. sec.—177. *Cecropeas* multi scribunt ex more.—178. *quaque suo* Franc.—179. *figere* unus Mead., quod hic legendum putabat Barm. Sec. ad Anthol. Lat. pag. 375.—180. *mulla* Zulichem. Laudat Barm. Intpp. ad Suet. Aug. 78, Drakenb. ad Liv. v, 26.—183. *taliam* God. a m. pr.—184. Distinguunt multi post *quies*. vid. Heins. et Barm., quod et ipsum ferri potest. *labor omnibus idem* Rottend. pr. ut Ge. III, 244 sed et v. 212 *mons omnibus una est*.—187. *dum* Edit. Norimb. *postea* Rottend. sec. vid. *Æn.* VIII, 607.—188. *mussantque* duo. *mussatque* Leid. *lunina* Ed. No-

## NOTE

ordine, ac veluti numeroso malleorum concentu.

177 *Cecropias*] Atticas, a primo Atticorum rege Cecrope: mel autem Atticum celebre fuit, præsertim ex *Hymetto* monte.

179 *Dædala*] A Dædalo, ingeniosissimo Atheniensi fabro, qui labyrinthum dedit; artificiosa quælibet opera, *Dædala*, vel *Dædalea* dicta sunt. De eo plura *Æn.* vi. 28.

181 *Crura thymo plenzæ*] *Plin.* l. XI.

10. 'Quæ flores comportant, prioribus pedibus femina onerant, propter id natura scabra; priores pedes astro.'

*Arbuta passim, &c.*] *Arbuta, fructus arbutiorum*, Ecl. III. 83. *Cada, secundæ*, Ecl. II. 49. *Crocus, agrum*, Ecl. IV. 44. *Hyacinthus, glaucus*, Ecl. III. 68. *Tilia, tiliol.* De ferrugine colore, Ecl. II. 18.

186 *Vesper*] *Stella Veneris*, Ecl. VI. 86.

Post, ubi jam thalamis se composuere, siletur  
 In noctem, fessosque sopor suus occupat artus. 190  
 Nec vero a stabulis pluvia impendente recedunt  
 Longius, aut credunt cœlo adventantibus Euris;  
 Sed circum tutæ sub mœnibus urbis aquantur,  
 Excursusque breves tentant, et sæpe lapillos,  
 Ut cymbæ instabiles fluctu jactante saburram, 195  
 Tollunt: his sese per inania nubila librant.  
 Illum adeo placuisse apibus mirabere morem,  
 Quod nec concubitu indulgent, nec corpora segnes  
 In Venerem solvunt, aut fœtus nixibus edunt:  
 Verum ipsæ e foliis natos et suavis herbis 200

*strepunt circa vestibulum et portas. Deinde cum jam consederunt in cellis, silent per noctem, et conveniens sopor tenet membra lasa. Non autem abeunt longius ab alvearibus, quando imber instat, nec confidunt acri, quando imminent venti: sed securre prope parietes alvearis, circum hauriunt aquas, et faciunt breves excursiones; et sæpe, et quemadmodum naves fluitantes habent arenam contra agitationem fluctuum, ita apprehendunt lapillos, et his sustinent se per nubes vagas. Miraberi autem hanc consuetudinem placuisse apibus: quod nec vacant coitui, nec inertes enervant corpus libidine, nec emittunt fœtus partu. Sed ipsæ rostro colligunt fœtus e foliis et herbis*

rimb.—190. *nus sopor* Mentel. tert. et Reg. Goth. pr. *suos sopor* Ven.—191. *recludunt* Medic. a m. pr.—192. *haud credunt* Leid. Franc. *advenientibus* Goth. pr.—193. *Sed tutæ circum* Franc. *pro mœnibus* Priscian. viii, sed vulgatum agnoscit Nonius Marcellus, Prisciano antiquior, in *aquari* apud Heins.—195. *cumbæ* Medic. a m. pr. et Gud. *cymbæ* reliqui. *suburram* Medic. a m. pr. et al., aut *saburam*.—196. *hi sese* Leid. *is sæpe* Gud. pro var. lect. *vibrant* Menag. alt.—198. *Quod neque* Romanus (in quo a v. 36 ad 181 lacuna erat) cum aliis. *concubito* Mentel. pr.—199. *nixibus* Gud. a m. sec. *neribus* Medic. Gud. a m. pr. et duo Leid. cum Rom. Eadem diversitas apud Ovid. Met. ix, 294, notante Burm., sed et alibi sæpe.—200. *ipsæ e foliis* Heins. e Medic. Gudian. Moret. quart. Franc. Toll. Sic et Roman. et omnes Martiniani cum edd. nonnullis ant. et Goth. uterque. *et foliis natos* et Rottend. tert. At aliæ cum

## NOTE

192 *Euris*] Quibuslibet ventis, proprie tamen orientalibus.

195 *Saburram*] Arenam graviorem qua naves ad certam usque mensuram onerantur, ac *saburrantur*, ut stabiles fiant.

198 *Concubitu*] Pro *concubitu*, Ecl. v. 29. Plin. l. xi. 16. 'Fœtus quoniammodo progenerent, magna inter eruditos et subtilis quæstio fuit: apum enim coitus visus est nunquam.

Plures existimavere oportere consilioribus. Gallinarum modo incubant. Id quod exclusum est, primum vermiculus videtur candidus... donec ruptis membranis, quæ singulos cingunt, ovorum modo, universum agmen emergat.' Ita fere Aristoteles aliique, qui omnes putant reperiri ab his aliquid in floribus, quod sit seminis loco; idque deinde, formatum in fœtus, ab his demitti ore.

Ore legunt; ipsæ regem parvosque Quirites  
 Sufficiunt, aulasque et cerea regna refingunt.  
 Sæpe etiam duris errando in cotibus alas  
 Attrivere, ultroque animam sub fasce dedere:  
 Tantus amor florum, et generandi gloria mellis.

205

*dulcibus: ipsæ supplent reges et parcos cives, et reparant palatia ac regna cerea. Sæpe quoque vagando contuderunt alas in duris saxis, et sponte amittere citam sub onera: tantus est ipsa amor florum, tanta gloria facienda mellis. Itaque licet bre-*

\*\*\*\*\*

vulg. e omittunt; sunt etiam, qui ordinem mutant, *natos foliis*; ut apud Pierium et in vet. edd. *natas* Catræns edidit. *e suavis herbis* Mediceus et Mentel. pr. *sed suavis* Romanns.—201. *pabulumque* Quirites Medic. a m. pr., manifesto socordie vestigio. Heins. tamen hinc faciebat: *pauloque*.—202. *que* abest a Franc. *avorum et cerea regna* Longobard., cum in aliis *fecta* sit, si recte capio Pierium. Verum hoc deterius esset: nam in majus auget rem poëta et alvære in aulam ac regnum mutat. Mox *refingunt* vulgo editur inde ab Aldd., quod tuentur Medic. cum aliis codd. et edd. vet., nec non Serv. et Philargyr. *refingunt*, editum jam a Commelin. et Pulmann., tuentur Rom. Medic. et quædam alia Pierii exemplaria antiquiora, ex Heinsianis Mentel. pr. Rottend. pr. et Leid., forte et alii Burmanni libri, Ed. Ven., tres Martini, Goth. sec.; et multo magis grammatica ratio, cum de favis agatur; de quorum structura et ratione multa sunt ap. Plin. xi, 10 et al. et *figere* quidem *favos*, *testa*, dici possit, non *refigere*, conf. Heins. ad Ovid. i Fast. 158.—203.—206. Primo statim ocalorum conjectu, alieno loco hos tres versus positos esse intelligas; quam etiam fuisse opinionem docti alicujus Britanni ex Martino disco; et promptum est locum iis suum post v. 196 assignare, nec enim percommodum fore dubitari potest. Neque aliter Jo. Schraderus censebat. Nec vulgarem ordinem defendas facile, nisi in poëta nos versari dixeris, in quo subtilitatem dialecticam male requiras. Ad hanc itaque legem possunt sententiae loci sic constitui: *apes ex floribus et herbis factus legere dixerat v. 200. Quæ sequuntur: ipsæ regem parcosque Quirites Sufficiunt, aulasque et cerea regna refingunt*, non diversa, sed eadem sententia, novis imaginibus exornata, est: *ipsæ sufficiunt regem et populum*, scil. ex floribus, sive *e foliis et herbis*; nam hæc modo præcesserant; et, ubi illi habitare possint, *aulas et cerea regna refingunt*, h. favos parant, ex florum succo ac polline. Cum itaque ex floribus et factum, et factus cinnabula ac cubicula, et cibum etiam capiant: tanto florum ac mellis ex iis conficiendi studio inflammantur, ut etiam onere, quod ferunt, ita humo affigantur, ut alas atterant acutis lapillis, et viribus exhaustæ deficiant. Nunc a v. 206 nova omnino propositio exordium ducit: itaque majorem interpunctionem apposui.—203. *Ipsæ etiam* Erf. *certando* Ven. et Ed. Ven.—204. *utroque* Reg. cum glossa inepta: *aquæ et florum*.—205. *gignendi* alter Rottend. *gratia mellis* conj. Jo. Schrader.—206. *augustus*

## NOTE

201 *Quirites*] Cives, ducta metaphora a Romanis civibus, qui dicti sunt *Quirites*; vel a Romulo rege, qui dictus est *Quirinus*; vel a *Curibus*, oppido Sabinorum, postquam fœdus lectum est inter Tatium eorum regem, et Romulum.

203 *Duris in cotibus*] *Cos*, usurpatur sæpe pro lapide, qui ferro aciendo adhibetur. Hic tamen et alibi pro quolibet lapide aspero, et cautè. *Cos*, itaque et *cautes*, idem sunt: quemadmodum et a Græcis usurpatur *ἀκόνι*, in utraque significatione.

Ergo ipsas quamvis angusti terminus ævi  
 Excipiat: neque enim plus septima ducitur æstas:  
 At genus immortale manet, multosque per annos  
 Stat Fortuna domus, et avi numerantur avorum.  
 Præterea regem non sic Ægyptus et ingens 210  
 Lydia, nec populi Parthorum, aut Medus Hydaspes,  
 Observant. Rege incolumi mens omnibus una est;  
 Amisso rupere fidem, constructaque mella

*vis vitæ finis eas urgeat (non enim vivunt plus quam septem annos) tamen genus earum manet immortale, et fortuna familia subsistit per multos annos, et numerantur avi avorum. Præterea Ægyptus, et magna Lydia, et gens Parthorum, et Hydaspes Media, non ita venerantur regem. Rege vivo, unanimes concordia omnium; rege mortuo, dissolvunt societatem, et ipse rapiunt mella accumulata, et*

*terminus edd. plurimæ cum Aldd. pr. et sec. et Nonius in excipere; minus poetice; et angusti defenditur omnium bonorum codd. auctoritate.—207. Excipiant quart. Moret. Accipiat Ed. Ven. et Erf. ætas Rottend. tert. Leid. quart. Moreti et pr. a m. pr. Goth. sec. vid. ad Ge. III, 190.—208. Et Rom. At est attamen. manent Franc., non ineleganter, iudice Burm.; ipsæ, apes, genus immortale, manent. Nam videtur nimis tenuiter dictum genus manet immortale. Debebas tamen jungere: genus manet, durat, ita ut subjungatur ornans immortale. Benti. ad Lucan. conj. At genus immortale tamen. recepit Wakef.—210. nec sic Erf. Ægyptos e Medic. Heins., quem vide. Ægyptus vulgo.—211. Lydia Rom. Lybia male duo apud Burm. Lydia Parthorum populi quart. Moreti; forte India legendum, inquit Burmannus, quæ rectius ingens dicitur. At vide Notam. Porro et Medus Medic., sed a m. pr., quod Heins. firmat hic et ad Æn. VI, 327. Medus Hydaspes alii; sed recte rejicit Burm. et vid. Not.—212. Observant regem Gud. pro var. lect., male. Porro incolomi scribunt quatuor apud Burm. est omittunt quatuor apud Heins. et unus Mead.—213. constructaque sec. Rottend. Vratisl.—214. Dirupere Ed. Junt. et Zulich.—*

## NOTE

210 *Regem non sic, &c.*] Comparat obsequia apum erga reges, cum studio populorum; eorum maxime qui deliciis fracti, dominos quasi servili cultu adorabant. Tales *Ægyptii*, de quibus infra, v. 287. *Lydi*, quorum regio pars est Asiæ Minoris, Pactolo, aurifero flumine perfusa, Cræso olim regi ditissimo subdita. *Parthi*, de quibus Ecl. I, 62. *Medi* ad occidentem Parthorum siti: qui hic per Hydaspem fluvium notantur. *Hydaspes* tamen ab uno Virgilio in Media, ab aliis in India collocatur; ab aliis in

Indum influere dicitur ad urbem Nisam, ab aliis in mare labi. Probus putat *Medum* dici victoriæ causa; quia Medi et Persæ, duce Alexandro, Indiam domuerunt: quod si admittatur *Græcus* etiam et *Macedo* meliori jure potuit vocari; quod quis ferat? Abramus legit, *Indus Hydaspes*, sed sine fide manuscriptorum. Ego admodum incertam fuisse et esse ejus notitiam puto, nec alla de causa dixit Horatius, Od. I, I, 22, 8. 'quæ loca fabulosus lambit Hydaspes:' adeo varia de illo narrantur.

Diripuere ipsæ, et crates solvere favorum.

Ille operum custos; illum admirantur, et omnes 215

Circumstant fremitu denso, stipantque frequentes;

Et sæpe attollunt humeris, et corpora bello

Objectant, pulchramque petunt per vulnera mortem.

His quidam signis, atque hæc exempla secuti,

Esse apibus partem divinæ mentis et haustus 220

Ætherios dixere; Deum namque ire per omnes

Terrasque, tractusque maris, cœlumque profundum;

Hinc pecudes, armenta, viros, genus omne ferarum,

Quemque sibi tenucs nascentem arcessere vitas;

*erertunt compagem favorum. Ille rex præsidet operibus, admirantur illum, et omnes circa illum conglobantur multo cum murmure, et ambiunt illum magno numero, et sæpe efferunt humeris, et in bello obiciunt corpora pro eo, et quarunt per vulnera gloriosam noxam. Quidam ob hæc indicia, et considerantes hæc specimina prudentie, dixerunt, partem divinæ mentis et cœlestes spiritus inesse apibus. Quippe dixerant Deum fuscum esse per omnes, et terras, et tractus maris, et cœlum profundum: ex illo pecudes, armenta, homines, omne genus ferarum, denique quem*

\*\*\*\*\*

215. *Ipsæ* quart. Moret. *ille admiratur* Medic. a. m. pr.—216. *frementes* Mentel. pr. Zulich. et Bodlei.—218. *per funera* Goth. pr.—221. *Ætherios* alii, ut semper.—222. *Terras* et Moret. quart. *Et terras* Zulich. *Terrarum tractusque* Medic. a. m. sec., sed interpolatrice. Versus legebatur jam Ecl. iv, 51.—223. *Hic Rom.*—224. *nascentur* quart. Moret. *nascentum* Erf., quod defendi posset. *arcessere* scribunt

#### NOTÆ

214 *Crates favorum*] Quia favi in modum craticularum cancellati sunt.

220 *Esse apibus partem, &c.*] Sequitur hic doctrinam Pythagoræ et Platonis. Pythagoræ opinio sic a Servio explicatur. 'Omnia animalia ex quatuor elementis et divino spiritu constare manifestum est. Trahunt enim à terra carnem, ab aqua humorem, ab aëre anhelitum, ab igne fervorem, a divino spiritu ingenium: quod quia est in apibus, sicut in hominibus, (namque metuunt, cupiunt, dolent, gaudent; quæ probantur ex his quæ faciunt: dimicant enim, colligunt flores, prævident pluvias) fateamur necesse est, etiam apes partem habere divinitatis. Platonis autem opi-

nio est in Timæo, Deum, cum mundum condidit, astris parem distribuisse numerum animarum; singulisque astris singulas attribuisse, quasi totidem vehiculis. Pythagoræ autem et Platonis communis sententia est, animam esse interitus expertem; et, cum exit, pervenire in cognatam sibi animam mundi, ut testatur Plutarchus l. iv. de Placit. Philos. Juxta hæc igitur sententia docet Virgilius, *mortis non esse locum*, id est, exinanitioni; quippe cum anima remaneat: deinde animam reverti *sideris in numerum*, id est, ad ea sidera quibus singulæ addicuntur; atque ita in cœlum reverti, quæ præcipua Dei sedes est.

Scilicet huc reddi deinde ac resoluta referri

225

Omnia; nec morti esse locum; sed viva volare

Sideris in numerum, atque alto succedere caelo.

Si quando sedem augustam servataque mella

Thesaurus relines: prius haustu sparsus aquarum

Ora fove, fumosque manu prætende sequaces.

230

*libet nascendo sibi attrahere animam. Quippe dixerant omnia post dissolutionem reverti ac referri ad eam: nec esse locum exanimationi; sed omnia volare viva, cui quæque sideris in ordinem, atque ire in altum caelum. Si aliquando reclusis arcum alveare, et mella servata in favis; prius os tunc imple, imbutus haustu aquarum; et prætende manu fumos qui insequantur apes. Apiarii bis colligunt favos plenos,*

\*\*\*\*\*

alli ex more pravo. *accessere* unus Mead. *vitam* Regini Martini.—225. *hac resoluta referri* pr. Voss. Moret. fr. Gud. Rottend. sec. (forte pro *huc*). *ad resoluta* Reg. Martin. *aère soluta* unus Mead. *referre* Medic.; at vulgatam tuetur Lutat. ad Stat. Theb. vi, 112. Possis et h. l. *scilicet* jungere cum antecedentibus: *accessere vitas Scilicet, huc r.*—227. *succidere* Leid. *solo* Toll. *alto se condere caelo* Rom., se recipere in cælum animas, docte, et ut vulgaris lectio esse possit ejus interpretatio. Ceterum varietatis similis exempla vid. apud Burm. ad Lucan. ii, 609.—228. *augustam* Rom. cum al. Pierii; quinque ap. Burm., sex ap. Martin., uterque Goth., multæ vet. et vulg. edd., etiam Aldd. pr. et tert., nec sane hoc incongruum aut ab apibus alienum. Recte tamen Heins. et Burm., ex Mediceo inprimis ac Servio, tuebantur alterum, *augustam*; cum jam dudum regiam ac palatia allaque a regum majestate petita apibus tribui viderimus; statim autem v. 229, 230 alia adjiciantur, quæ ad earum sanctitatem pertineant, ut caste ac pure, ore proluto, adeundas esse dicat. *augustam sedem* Erf.—229, 230. Magna lectionis in his verss. est diversitas: ut plerumque fit in tali nominum et epithetorum positu: *prius haustu sparsus aquarum Ora fove*. Ita post Grimoaldum Heins. emendavit e Gud. a m. pr. Medic. a m. sec. et quatuor aliis; adde Ed. Ven.; et sic Longobard. Pierii a m. pr. et pars Martinianorum legere videtur. Allidunt alii: Rom. Mentel. sec. a m. pr. *haustu*. Medic. a m. pr. *astu*. Moret. sec. *haust*. Tum Ora Moret. pr. a m. sec. et Goth. sec. Ante Heins. lectum erat eodem sensu, sed forma minus exquisita: *prius haustus sparsus aquarum Ore fove*: quod et Servius legerat. Ald. pr. *haustus*—*Ora fove*. Ald sec. *haustus spars. aquarum, Ore fove* (quod et in Erf., nisi quod Ora scriptum est): tert. *haustu sp. aq. Ore fove*. Est vir doctus qui in ore latere inspicatur rore; ita leg. *haustus sparsus aquarum rore fove*: ut sit sparsus rore aquarum fove haustus vel haustum. Sequentes editores modo hoc modo illud sunt amplexi. *prius haustus parvus aquarum Ore fove* conjiciebat Reiskius, ut *parvus* pro *parce* sit. Ludibria lectionum sunt *auctas* in Reg. *fave* Arundel. At Philargyr. *Ore*

#### NOTÆ

229 *Relines, &c.*] Aperies, detracta illa omni materia, qua totum alveare apes linant. Tum duplici utere inducatia ad fugandas apes. I. Aquam haustam ore presso sparge super alvearia, pluviam in modum. II. Præ-tende fumum.

*Haustu sparsus aquarum Ora fove*]

Supple: *et deinde projice in pluviam modum*. Prius legebatur, *ore fove*: ambigua et difficili sententia. Rescripsit e Manusc. N. Heinsius: *Ore fove*.



Bis gravidos cogunt foetus, duo tempora messis:  
 Taygete simul os terris ostendit honestum  
 Plias, et Oceani spreto pede repulit amnes:  
 Aut eadem sidus fugiens ubi Piscis aquosi  
 Tristior hybernas caelo descendit in undas.

*duo sunt tempora mellationis. Simul ac Taygete Pleias monstravit terris formosum cultum, et repulit pede aquas Oceani a se contentas; aut cum eadem, fugiendo astrum piscis imbriferi, descendit munda e caelo in aquas hybernas. Illa apes ira-*

~~~~~

*fave*, "cum religione ac silentio accede." Et Servius: alii *Ore fave* legunt, ut sit, tace. Etiam Medic. a m. pr. *Ore fave*, cum Ald. sec. Reripit hoc Branchius tanquam praecipiti Aproniani iudicio mutatum: esse ex re sacra petitum, ut adeo purus et cum silentio accedat apiarius. Premunt tamen hanc lectionem hæc: quod aliena esse videtur religionis notio ab h. l. Si "ad sedem auguriam (quam de regia ac palatio accipiendam esse, docent reliqua) tanquam ad aram seu delubrum accedere jubetur agricola;" mira profecto illa esset religio, ut sacrilegium commissurus lingua et ore favere, et tum fumum inferre jubeatur. Jo. Schrader. conj. *prius haustu sperans aquarum Ore, move*, scil. alveum: ingeniose saltem: Colum. ix, 15, 6, ubi hac de re: *Talis olla*, (per quam possit afflari) *cum est alveari objecta* (h. e. admota) *spiritus admota fumus ad apes promoveatur*. Fuit quoque, qui voces, *Ore fave*, ita acciperet, ut esset, ore fove fumos (spiritu excita) et manu prætende.—231. *factos pr.* Rottend. "*florēs emendatum fuit*. Et bene *gravidos flores*, quia ex his omnia generant." Sic Philargyrius. Vides ineptias Grammatici: qui tamen bene sensit difficultatem inesse voci *factus*. Versus 231—235 interpositi cursum orationis impedire videbantur Jo. Schradero; malebatque ille eos post v. 228 collocare. Ita vero alia orationis asperitas suboritur.—233. *Plias* Heins. e Medic. et al. ut dissyllabum sit, ex *Plaidis*. Vulgo *Pleias*, quod esset *Plaidis*.—234. *Piscis amoris* Mss. Barthii in Adv. xxvii, 6 cum glossa, quæ fabulam Veneris Typhæi metu in piscem mutatæ respicit; inepti librarii seu grammatici acumen. *aquosus* est, qui aquas, imbres, concitat. conf. Exc. ad h. l.

#### NOTE

231 *Bis gravidos cogunt, &c.*] v. PARS. De mellationis temporibus; ver-  
 no scilicet, et autumnali. Per gravi-  
 dos fetus, hand dubie mella intelligit,  
 quæ sunt fructus et proventus apum:  
 neque enim significat proprie foetus,  
 qui non sunt gravidi: neque matres  
 apes, quæ dici non possunt fetus.

232 *Taygete simul, &c.*] Una e  
*Pleidibus*, sub qua sex etiam alias  
 comprehendit: de iis Ge. i. 138. Ea-  
 rum ortu et occasu notat duplex tem-  
 pus colligendi mellis, quod metapho-  
 rice *messam* vocat. Oriuntur oriente  
 Sole in tauro, circa ultimum Aprilem  
 aut initium Maii: occidunt oriente

Sole, circa finem Octobris, aut ini-  
 tium Novembris: vide Ge. i. 221.

233 *Oceani amnes*] Quia Oceanus  
 terram ambit.

234 *Sidus fugiens Piscis aquosi*] Certè  
 fugimus tantum insequentes: at nul-  
 lum proprie piscium sidus Pleiades  
 sequitur, sed antecedit. Nodum hunc  
 ut solvat Petitus versum sic inter-  
 pungit: 'Aut eadem sidus fugiens,  
 ubi piscis aquosi Tristior hybernas  
 caelo descendit in undas:' hoc sensus:  
 'Aut eadem fugiens sidus,' id est So-  
 lem; 'ubi descendit in undas hyber-  
 nas piscis aquosi,' id est, in quas jam  
 sidus piscium ante descendit. ANS

Illis ira modum supra est, læsæque venenum  
 Morsibus inspirant, et spicula cæca relinquunt  
 Affixæ venis, animasque in vulnere ponunt.  
 Sin, duram metuens hyemem, parcesque futuro,  
 Contusosque animos et res miserabere fractas :

240

*cunda sunt supra modum, et offensæ immittunt venenum punctione, et affixæ venis relinquunt aculeos occultos, et amittunt vitam in vulnere. Si vero timeas hyemem sterilem, et providens in futurum, et miseræcas gentis afflicta: opumque direptarum:*

\*\*\*\*\*

sub fin.—236. *modum super est* nonnulli Pieriani et Giphani Mss., unde ille *apers* facit, quod Lucretianum est.—238. *Affixæ venis* vulgatum inde ab Aldd. *Adfixa in venis* sec. Mentel. a m. sec. et pr. Moret. unus Arundel. et alter cum Erf. et cum edd. nonnullis (inter quas Argent. 1502, notante Reiskio, cui valde arridebat ea lectio), *Affixa in venis*. Videri potest hoc Grammatici, de metro solliciti, opera interpolatum esse ex *Adfixa venis*, scil. spicula, ut erat in Pierii pervetere libro, Mentel. pr. Reg. Moret. sec. Leid., item Goth. sec. et Brunckii libro, *Affixa venis* Leid. sec. Habet tamen et altera lectio, qua ipsæ apes affigentes se cuti ejus, qui eas infestat, Lucret. v, 1321 læsæ *Deplexæque dabant in terram vulnere victos Morsibus affixæ validis atque unguibus uncis*; *Affixæ venis* dicuntur, cum grammaticam rationem, est enim elegantissima, tum librorum auctoritatem, Romani, Medicei, et ceterorum; eodem referendum *Affixæ* Zulichem. At vero *Adfixa* Oblongus Pierii, quod si aliorum librorum suffragia haberet, non incommutasset. Latius processit interpolatio in Ed. Ven. *Affixas venis animas in*, et in Ed. Mediol. *Affixæ venis animas in*. Porro *animosque* Moret. qu. in *vulnera* Gud., et in *vulnera* Romanus, Mentel. pr. fragm. Moret., uterque Goth. Erf. unus Arundel. et Pierii aliquot; sicque jam Nangerius edidit in Ald. tert., et hinc alii, sed pauci. Atque ita Novius in *anima*, Schol. Juvenal. iv, 91. Macrobi. Sat. vi, 6. extr. Probat Oudendorp. ad Lucan. ii, 151, sed ita, ut ad eum *roû* in usum referat, cum finem ac causam denotat. Malim ad exquisitiorem illum usum referre, cum quartus pro sexto casu adjungitur; neque adeo præferre alteri ut magis vulgari dubitem. Neque tamen rejici in *vulnere*, dum vulnus inferunt, potest, quod Mediceus et alii tuentur.—239. Editum erat *metues*. Pro hoc *metuens* Gud. a m. pr. Franc. Toll., porro Roman. et codd. aliquot Pierii et Regius Martin. Edit. Junt., nec rejiciendum est, inquit Heins., quin etiam elegantius hoc dictum censeo; itaque nunc recepi, probatum quoque Vossio. *metuis* sec. Moret.—240. *Contusos* Gud. et duo Moret. *Concusosque* Regius Martin.

## NOTE

aliter solvunt. Ego, servata vulgari interpunctione, per piscem aquosum, intelligo *hydram*, qui serpens est in aquis degens, unde nomen habet ab *Hydr*, *agua*: hoc enim aidus etai in ocaseu Pleiadum, gradibus circiter quinquaginta ab iis distet; tamen eas subsequitur, iisque videtur imminere.  
 238 *Animasque in vulnere ponunt*] Hoc inde fit: quia aculeus cum alveo, sive intestino, consertus est; et, cum infusus fuit, e vulnere retrahi nequit

sine alvi ruptione.

239 *Sin, duram, &c.*] Si providens in futurum nolis mella omnino detrahere, ne per hyemem deficientibus floribus apes fame pereant: relinque partem aliquam mellis ad cibum hybernium; et interim purga alveare a noxiis pestibus; ut sunt stellio, *laisard*, blatta, *cloporte*: fucus, *guêpe*: *craïro*, *frele*: tineæ, vermiculi generis, corrodens vestes et alia, &c.

At suffire thymo, cerasque recidere inanes,  
 Quis dubitet? nam sæpe favos ignotus adedit  
 Stellio; et lucifugis congesta cubilia blattis;  
 Immunisque sedens aliena ad pabula fucus,  
 Aut asper crabro imparibus se immiscuit armis; 245  
 Aut dirum, tineæ, genus; aut invisa Minervæ  
 Laxos in foribus suspendit aranea casses.  
 Quo magis exhaustæ fuerint: hoc acrius omnes  
 Incumbent generis lapsi sarcire ruinas,

*tamen quis omittat fumigare eas thymo, et auferre ceras superfluas? nam sæpe occultus lacertus corrosit favos, cubilia plena sunt blattis fugientibus lucem, et fucus iners et iustus prope alienum cibum, aut asper crabro se miscet apibus, armatus majori aculeo, aut importunum genus tinearum, aut aranea odiosa Minervæ suspendit in portis telas tenues. Quo magis fuerint evacuata, eo diligentius omnes contendunt reparare jacturam gentis vexata, et replebunt cellas, et consuecunt favos et floribus.*

\*\*\*\*\*

*miserabile idem Regius cum Ed. Ven. mirabere Longobard. a m. sec.—241. At omnes fere codd. Heinsii: Aut vulgo. An Reiskius conjiciebat; an quis dubitet? Aut suffire thymo (thymos apud Foggin.) Medic. necnon Roman. et Ed. Ven. thymum tres apud Burm. At suffire thymo, scil. bubulo, conj. Jo. Schraderus, ex communi præcepto auctorum de R. R. et Plin. XXI, 14, s. 47. Recte. Verum etiam thymo et cneoro suffumigatur: v. c. Geopon. xv, 2. 37. cerasque recidere Zulich. incidere Parrhas. habuisse videbatur.—242. Quis dubites Goth. pr. adhesit Romanus.—243. Stellio et lucifugis omnes Pieriani, omnes fere Heinsii; nec abesse a suis rō et monet Martinus; nec abest a Goth., extrusum tantum est, id quod et ipse malim factum, in edd. vulg. ante Heins., et quidem inde a Manut. Fabric. Commelin. Heinsius revocavit, ut pes cretensis sit; quod mihi merum Grammaticorum commentum esse videtur. Quid enim jejunius et ineptius a poeta fieri possit, quam in heroico versu alienos pedes admiscere! Verum pronuntiandum est binis syllabis Stellio. Hoc ab aliis Stelio, Stilio scribitur. Porro lucifugi c. c. blatti Zulich. exeam cubilia Pierii manus in ora codicis, ex interpolatione non inscita; Jo. Schrader. contexta. Tum blatis, blactis, plattis scribitur ap. Burm. et Colum. ix, 7, 8. Reiskius ita locum refingebat: An suffire thymo cerasque recidere inanes Quis dubitet (nam—Stellio), lucifugis congesta cubilia blattis? ut cere inanes sint hæc cubilia.—244. fucus Gud. a m. pr. Mentel. pr. ad pocula Medic. a m. pr., librarius scilicet, qui de se forte agi putabat.—245. crabro Medic. a m. sec. duo Moret. Franc. Goth. sec. crabro tres alii. se miscuit Voss. pr. Moret. fr. Franc. Toll. Ed. Mediol., porro Goth. sec. Erf. et unus Mead. imparibusque immiscuit qu. Moret.—246. dirum optimus quisque apud Heins., hoc idem jam ediderat Nauger. et Egnat., neglectum a sequioribus. durum vulgo. tinia scriptura vett. librorum. vid. Ursin. Cerd. Heins.—247. In foribus laxos edd. ante Heins., sed jam Pierius monuerat, codices aliter habere. Laxosque in foribus Zulich. arachnea Toll.—248. fuerunt et mox complerunt Medic. fuerit Ven. omnis multi.—249. Incumbunt Zulich. Moret. fragm., idem sarcire ruinas.*

#### NOTE

246 *Invis Minervæ aranea*] Arachne, ab eadem contractum esse, suspendio Lydia, lanificii arte ausa cum Minerva sibi vitam abstinuit: a Minerva in araneam transformata est.

Complebuntque foros, et floribus horrea texent. 250

Si vero, quoniam casus apibus quoque nostros  
Vita tulit, tristi languebunt corpora morbo;  
Quod jam non dubiis poteris cognoscere signis:  
Continuo est aëris alius color; horrida vultum  
Deformat macies; tum corpora luce carentum 255

Exportant tectis, et tristia funera ducunt;  
Aut illæ pedibus connexæ ad limina pendent,  
Aut intus clausis cunctantur in ædibus, omnes  
Ignavæque fame et contracto frigore pigræ.  
Tum sonus auditur gravior, tractinque susurrant: 260

*Si autem (quoniam vitæ conditio intulit quoque apibus nostris miseria) corpora eorum langueant tristi agritudine, poteris delinqueps cognoscere id signis non incertis. Statim agræ habent alium colorem, horrida macies deturpat speciem: tunc efferunt ex alvearibus cadavera carentium lumine, et ducunt tristia funera: aut eadem dependent ad portam simul implicate pedibus: aut omnes intus clausæ morantur in alvearibus, desides præ fame, et pigræ præ frigore contrahente membra. Tum murmur obscurius auditur, et susurrant longo tractu: quemadmodum Auster frigi-*

\*\*\*\*\*

ruinam Ed. Ven. *operis lapos* conj. Schrader.—250. *foros* edd. nonnullæ, ut Cerdæ, et Pierius in ora codicis sui. Possit esse vestibulum. *casos* l. *favos* Jo. Schrader. ex Colum. ix, 18, 4 et sup. v. 104. In *horrea* duplicem lectionem agnoscit Julius Sabinius, et *horrea*, et *horrea*: nam *horreum* esse meliæ vatium, “et ita legendum esse puto; Plinius sic ait: *Alterum genus est meliæ æstivi, quod ideo vocatur horreum a tempestivitate præcipua*—” Male hoc: mel illud est *apæior* ap. Plin. xi, s. 18.—251. *Sin* quatuor apud Burm. Oblongus Pierii, Goth. sec. *nostris* Rom. et aliquot apud Pierium.—252. *tristis* Moret. sec. *languebant* Moret. pr. *tabo* pro morbo Voss. alter. Eadem variatio Ge. iii, 557. vid. Heins. ad Ovid. Met. xv, 687.—254 *color horridus* alta Medie. a. m. pr. *horrida multum* Franc. et Zulichem. pro div. lect.—255. *Deformat* unus Arundel. et *corpora* Donat. ad Terent. Hecyr. ii, 4, 27.—257. *an connixa?* quoniam negant in morbis id solere fieri, ut plures in uris modum, *serpentes*, conglobatæ aliæ ex allis pendeant; sed tum singulas passim hærere. *connexæ* edd., male. Porro: *Atque illæ* aliquot apud Pierium.—258. ante omnes distinctionem ponebat Reiskius, nec male, idque ipse nunc sequor cum Wakef.—259. *Ignavæque* Romanus, sed idem *fame*. et abest Goth. pr. *contractæ* Cerdæ editio; sed in illa multa vitiose excusa.—260. *tractuque* Mentel. et

#### NOTÆ

250 *Foros*] *Fori* sunt spatia in navibus apertiora, tabulata: in quibus inceditur, unde nomen habent, vel a *ferendo*, vel quod *foris* emineant. Sunt item in circo ejusmodi spatia, e quibus videntur spectacula. Hinc diminutivum est *foruli*: quæ sunt apud Suet. et Juven. librorum conditoria in bibliothecis. Hic pro cellulis mel-

leis usurpantur.

251 *Si vero, &c.*] VI. PARS. *De morbis apum, eorumque signis et remediis.*

257 *Pedibus connexæ, &c.*] Non puto hic vocem significari, si quidem ad lætitiæ indicium apponitur infra, v. 558. Itaque intellige de singulis aut pauculis apibus, quæ vel mortuæ, vel languide pedibus adherent ad limina.

Frigidus ut quondam sylvis immurmurat Auster;

Ut mare sollicitum stridit refluentibus undis;

Æstuat ut clausis rapidus fornacibus ignis.

Hic jam galbaneos suadebo incendere odores,

Mellaque arundineis inferre canalibus, ultro

265

Hortantem et fessas ad pabula nota vocantem.

Proderit et tunsum gallæ admiscere saporem,

Arentesque rosas, aut igni pingua multo

Defruta, vel psithia passos de vite racemos,

Cecropiumque thymum, et grave olentia centaurea.

270

Est etiam flos in pratis, cui nomen amello

*dua aliquando sibilat in sylvis; quemadmodum mare turbatum stridet fluctibus reciprocantibus; quemadmodum ignis fervens æstuat in fornacibus clausis. Tunc consulo, ut Galbani odores urantur illic, et mella infundantur per cannas arundineas; ultro excitando et invitando apes languidas ad cibum familiarem. Juvabit etiam addere huic melli succum gallæ contrita, et rosas siccas, vel mustum multo igne spissatum, vel passos uvas e psythia rite, et thymum Atticum, et centaurea gravia odore. Est etiam in pratis flos, cui agricolæ dedere nomen amelli: planta est facilis*

\*\*\*\*\*

Bodlei. vid. ad Gratii Cynege. 362, Burm. tractumque Goth. pr. *sumerrant* Gud. *sumrant* Franc.—261. *syloas immurmurat* Longobard., nec male. v. Heins.—262. Abest versus a Parrhas. *Aus* Medic. Pierii, Moret. pr. Zulich. Reg. apud Martin. *stridit* Heins. e Medic. Gud. Roman. Vulgo *stridet*; quod et Romanus tuetur.—263. *Æstuat clausis* Servius Daniellus et aliorum ad *Æm.* v. 595. *ingens* Medic. a m. pr.—264. *Hinc jam* Medic. cum tribus aliis apud Heins. et Erf. *infundere* Rottend. tert. pro div. lect. *inferre* canalibus ultro, interpungit Wakef.—267. *tunsum, tunum, tuncum, tutum, tonsum*, scriptum vid. apud Burm. et III, 131. *immiscere* Franc. et Reg. Martini.—268. *Ardentesque* Reg. Martin.—269. *psythia* Medic. cum quatuor Heinaii: quem vide. *psit*

#### NOTE

261 *Frigidus Auster*] Quilibet ventus: Auster enim non frigidus, sed humidus est. Macrobius tamen ait frigidum esse ab origine; et humidum fieri cum per zonæ torridæ plagam ad nos commeat. *Quondam*] Aliquando. Sic Ge. III. 99. 'Ut quondam in stipulis magnus sine viribus ignis Incassum furit.'

264 *Galbaneos, &c.*] Galbanum *galbanon*, gummi e narthece siue ferula, in Syria: hujus odor fugat serpentes. Galla, *poenne de chêne*. Defrutum, vinum coctum, *resine*, de quo Ge. I. 295. *Racemi passi, séchés au Soleil*: quem in usum apta præ ceteris vitis

*Psithia*, de qua Ge. II. 93. *Centaurea*, orum; vel *centauria*, æ; et *centaurium*, ii; *fel de terre*: herba quæ nomen traxisse dicitur a Chirone Centauro; quia adhibita vulneri, quod ipsi Herculis sagittæ fecerant, eum sanavit. *Cecropium thymum*, quia frequens in Hymetto monte Atticæ regionis, in qua primus regnavit Cecrops. *Amellus* certissime est *Aster Atticus*, id est *stella Attica*; ob formam et patriam sic dicta: aliter *bubonium*, id est *inguinalis*; quod inguinum doloribus medeatur: in hortis viæ notissima, nomine Gallis ignota.

Fecere agricolæ, facilis quærentibus herba ;  
 Namque uno ingentem tollit de cespite sylvam,  
 Aureus ipse ; sed in foliis, quæ plurima circum  
 Funduntur, violæ subluceat purpura nigræ ; 275  
 Sæpe Deum nexis ornatæ torquibus aræ ;  
 Asper in ore sapor ; tonsis in vallibus illum  
 Pastores et curva legunt prope flumina Mellæ.  
 Hujus odorato radices incoque Baccho,  
 Pabulaque in foribus plenis appone canistris. 280  
 Sed, si quem proles subito defecerit omnis,  
 Nec, genus unde novæ stirpis revocetur, habebit ;  
 Tempus et Arcadii memoranda inventa magistri  
 Pandere, quoque modo cæsis jam sæpe juvenicis  
 Insincerus apes tulerit cruor. Altius omnem 285  
 Expediam prima repetens ab origine famam.

*reperit. Quippe uno e cespite erigit magnam copiam caulium : aureus ipse est ; sed purpura viola nigricantis subluceat in foliis, quæ multa in orbem ambiunt flosculum. Sæpe altaria Deorum ornantur torquibus amello implexis. Sapor illius asper est palato : pastores colligunt eum in pratis demessis, et ad flexuosa fluentia Mellæ. Coque radices illius in vino optimo, et plenis calathis offer apibus in cibum ad foramina alvearis. Sed si aliquis amiserit subito totam gentem, nec habeat, unde reparetur genus novæ familie : tunc tempus est aperire inventum memorabile Arcadii apiarii ; et quomodo occisis bobus, jam sæpe sanguis putridus produxerit apes. Narrabo famam omnem hujus facti, repetens eam altius a prima origine. Nam,*

\*\*\*\*\*

*hæc Romanus. Sithia Reg. vid. ad Ge. II, 93. passus Mentel. pr.—273. Namque imo aliquot Pieriani, Franc. et Ed. P. Dan. Basil. et al., item Goth. pr. Erf. unus Mead. et edd. vett., etiam Egnat. ; et probavit Heins. ad Ovid. Ep. xx, 41 et Catronus, notante etiam Burmanno ; fluxit ex perpetua varietate. Major librorum auctoritas pro uno, etiam sic inde ab Aldd. editum. de vertice vett. apud Pierium.—275. Funduntur Leid. Eduntur Zullichem., mox subluceat qu. Moret. Goth. pr. succumbit Zullich.—276. Forte hinc nexis Burmann. Est sane subintelligendum.—278. incurva (Foggia. en curva) Medic. a m. pr., et probat Heins. per flumina Romanus, quod admodum placebat Burmanno. Amella Medic. a m. sec. unus Arundel. et Cantabrig., male.—280. expone Roman., quia in foribus.—281. Sed si quidem Medic. et aliquot alii apud Pierium, Bodei. unus Arundel. et vett. edd.—282. habenis Rom., ferrem : habebis.—284. cæsis jam forte j. pr. Moret.—286. patria repetens Ven. primam*

#### NOTE

278 *Mellæ*] Vel Melæ, fluvii Galliæ Cisalpinæ, prope Brixiam. Unde nomen habet *amellus flos*, juxta Servium.

281 *Sed, si quem, &c.*] VII. PARS. De reparatione apum, ejusque reparationis inventore Aristæo. Is Apollinis filius

fuit, ex Cyrene filia Penei fluminis, vel regis : in Arcadia deinde regnasse dicitur ; et apum ac mellis usum, lactisque coagulum inventisse, v. Ge. I. 14.

Nam qua Pellæi gens fortunata Canopi  
Accolitur effuso stagnantem flumine Nilum,  
Et circum pictis vehitur sua rura faselis;  
Quaque pharetratæ vicinia Persidis urget,

290

qua parte felix natio Pellæi Canopi accolitur Nilum insidentem agris inundante  
flumine, et circumnavigat suos agros in naviculis versicoloribus: et qua parte regio-  
nes vicinæ Persis pharetratæ attingunt Ægyptum; et qua parte facius defluens

Goth. pr.—287. Nam quam Medic. quæ Gud. Pellæi, Pelei, Palet, nonnulli.  
Pensi Franc. Est Πέλλα, Πελλαῖος.—288. Attulit Zulich. et fuso Goth. pr.—  
289. pactis Rottend. sec. phasellus Cerda secundum lapides.—290. Persidis  
Goth. pr. vicina Pathyridos Clerici conjectura, a Burmanno satis acerbè  
explosa. Possint hujus generis plura conjectari: ut, vicina Papremidis, vel

## NOTÆ

287 Qua Pellæi, &c.] Locus perdiffi-  
cilis. Vult Cerdannus duplicem hic  
regionem significari, Ægyptum et In-  
diam: duplicem fluvium: Nilum et  
Indum: utrobique inventam esse ar-  
tem reparandarum apum. Sed refu-  
tatur: tum quia non est verisimile  
quod contendit, versum hunc suppo-  
situm esse; 'Et viridem Ægyptum  
nigra sæcundat arena,' qui versus  
plane de Nilo intelligi debet; et lo-  
cus ipse totus, de Nilo, non de Indo:  
tum quia male diceretur Indus de-  
vectus ab India, cum Indiæ fines non  
egrediatur. Abramus hic commini-  
scitur nescio quid de Gange Indico  
fluvio, qui per subterraneos meatus  
erumpat in Ægyptum, ibique Nilum  
efficiat. Ego omnia de Nilo inter-  
pretor: et quæ duo videntur obstare,  
sic explico. I. Dicitur *Devectus ab  
India*, id est Æthiopibus, qui ab anti-  
quis Indi vocabantur, ut jam notavi-  
mus Ge. II. 171. Et vero quicquid  
olim jactatum sit de ignotis Nilî fon-  
tibus, nunc compertum est oriri ex  
duobus fontibus ad radices Lunæ  
montium, ad meridiem lacus ingentis,  
quem impermixtis aquis mox deinde  
præterfluit. Lacus dicitur *Zembre*.  
II. *Vicinia Persidis urget* reipsa Ægy-  
ptum, non inquam, ipsa Persis, sed  
vicinæ Persidis regiones, nempe Ara-

bia, Syria, &c. quæ omnia Persidis  
nomine comprehendit, quia subjecta  
aliquando fuerant Persarum imperio,  
Cyri nempe et Cambysis ejus filii, qui  
Ægyptum ipsam ditioni adjecit. Solet  
autem Virgilius terminos regionibus,  
quam potest latissimos, assignare: ut  
vidimus Ecl. I. 68. et Ge. I. 490.  
Nunc singulæ voces explicandæ.

*Canopi, &c.*] Urbs est Ægypti, quam  
poëta innuit vicinam esse Alexandriæ,  
cum Canopum vocat *Pellæum*, id est  
*Alexandrium*. Alexander enim, con-  
ditor Alexandriæ, in urbe Macedoniæ  
Pella natus erat. Per gentem *Canopi*  
Ægyptios omnes intelligit, quia urbs  
illa erat antiquissima; sita ad maxi-  
mam e septem ostiis, quibus Nilus in  
mare se exonerat. *Gens fortunata*]  
propter fertilitatem regionis. *Stag-  
nantem flumine Nilum*] Quia Sole in  
cancrum subeunte, crescere incipit  
per centum dies ad usque Autumnum:  
qua exundatione sæcundantur agri,  
per quos iter phaselis et navigis an-  
gustis, ex arundine papyracea. *Phare-  
tratæ Persidis*] Quia Persæ equitatu,  
venatione, et sagittandi arte insignes  
fuerunt: siti ad orientem Assyriæ, ad  
occidentem Ariæ, ad meridiem Par-  
thiæ, ad septentrionem sinus Persici.  
De *India*, Ge. I. 57.

\*Et viridem Ægyptum nigra foecundat arena,\*

\*Et diversa ruens septem discurrit in ora\*

Usque coloratis amnis devexus ab Indis;

Omnis in hac certam regio jacet arte salutem.

Exiguus primum, atque ipsos contractus ad usus, 293

*ab uaque nigris Æthiopicibus facundus Ægyptum nigro limo, et præcipitans exonerat se in ostia septem distincta; tota regio collocat in hoc invento speciem certam. Primum*

*Prosopidis.* Sed vid. Not. Nisi vicinium haberetur, liceret *confinia* conjectare. Hoc ipsum nunc video Bentleium conjectasse ad Lucan. II, 435. Mira cum subtilitate Persas Herculis comites ap. Sallust. Jugurtha 18 in Africam adductos huc deportat Hasæus in Dias. et Obs. Bremæ 1781. Diss. XI.—291. In Romano versus ita transpositi, ut sint: *Quaque pharetrata—Et diversa—Usque coloratis—Et viridem Ægyptum.* Medic. Gud. duo Rot- tend. et Leid. duo hos transponunt: *Et diversa ruens—Et viridem.* Præstat haud dubie utraque versuum collocatio ea, quæ vulgata est. Verum vel sic otiosi aliquid manet in versu: *Et viridem Ægyptum nigra facundat arena;* etsi in verbis ipsis nihil reprehendendum esse video: nam *arena* pro limo recte, ut poëta, dicere potuit; vid. Notam ad h. v. Mihi valde probabile sit, ver- sum aut fuisse ascriptum in tabulis poëtæ, cum nondum decretum esset, utrum hunc an alterum *Et diversa* anteferreret, aut ex bono poëta in marginem fuisse appictum a Grammatico. Ita scriptum erat: *Quaque pharetrata vicinia Persidis urget Usque coloratis amnis devexus ab Indis.* Versu 291 *Et viridem* utique melius caret totus locus: et jam Cerda, sed alia eaque parum idonea de causa, quia v. 190 ad Persidem rovocabat, eo defendit, ut versum 291 damnaret. Acutissimus vir, Jac. Bryant, locum varie tentabat. Primo ver- sus sic collocatos malebat: *Et circum—Et diversa—Usque—Et viridem—Qua- que pharetrata—Omnis in hac.* Tum damnat stagnantem Nilum; et lusum in verbis agnoscit *nigra arena* et *viridem Æ.* Tandem eo devenit, ut alteram loci partem a Nilo ad Gangem transferat, excluso versu 291, aut retracto post v. 289 et emendato: De Gange adeo dicta essent hæc: *Quaque pharetrata vicinia Persidis urget, Et diversa ruens septem discurrit in ora, Usque coloratis amnis devexus ab Indis.* Sane Gangem per septem ora in mare inferri ipse poëta alio loco memoravit: Æn. IX, 30, 31. Addit vir doctus Melan III, 63—66. Propert. III, 22, 16. Incideram et ipse aliquando in hanc suspicionem, imprimis quia Maro etiam altero loco Gangem et Nilum jungit: *Ceu septem surgens sedatis amnis altus Per tacitum Ganges aut pingui flumine Nilus.* Enim- vero revocabant me plura: primo quod apud generationem nemo ad Indos retulit; quid quod nec mellificium inter Indos memoratum ne ex recentibus quidem de India scriptoribus, memini; tum non minus contortum est illud, quod, *qua vicinia Persidis urget,* Ganges narratur decurrere. Omnes has nebulas discussas esse arbitror, si, quod in Nota apposi, animadverteris: Nihil ostia duo extrema, ab occidente Canopicum, ab oriente Pelusiacum, inani; hoc alterum ad fines imperii Parthici spectare videri potuit, cum Arabes modo armis domiti modo societate armorum juncti interjecti essent. Tum vero *vicinia* a vicinium ubi deduxeris, intelliges: *eundem Nilum urgere vicinia Persidis,* propiorem habere cursum versus Parthos ostium Nili Pelusiacum. *facundat* Gud. quod arripuit Wakef. hunc in modum: *Quaque pharetr. Et diversa ruens. Usque coloratis. Ut viridem Ægyptum nigra facundat arena.—290. Ille* Rottend. pr. pro var. lect. *ut* *Usque.* *devexus* nonnullos legisse, ne dubites; sensu plane eodem; sed minus poëtice; quod declivi via deferatur, id est *devexus.* ab undis Franc.—294. in hanc Roman. *regio certam* Franc. certe Medic. a m. pr. *jacet* Roman. Gud. a m. pr. et alii. *petit* Venetus, ex interpretatione. *imbre salubrem* Erf. a m. pr., *stapore* librarii.—296. *Exiguus*



Eligitur locus: hunc angustique imbrice tecti  
 Parietibusque premunt arcis, et quatuor addunt,  
 Quatuor a ventis, obliqua luce fenestras.  
 Tum vitulus, bima curvans jam cornua fronte,  
 Quæritur: huic geminæ nares et spiritus oris 300  
 Multa reluctanti obsuitur, plagisque perempto  
 Tumsa per integram solvuntur viscera pellem.  
 Sic positum in clauso linquunt, et ramea costis  
 Subjiciunt fragmenta, thymum, casiasque recentes.  
 Hoc geritur, Zephyris primum impellentibus undas, 305  
 Ante novis rubeant quam prata coloribus, ante

*quæritur locus angustus, et arcatus ad hunc ipsum usum: hunc tegulis parvi tecti et contractis muris coarctant: adiunguntque quatuor fenestras, obliquæ lumina, a quatuor ventis. Tum quæritur juvenis jam flectens cornua in fronte bienni: huic multum repugnanti clauduntur ambæ nares, et halitus oris; et huic interfecto verberibus, confusa viscera putrescunt intra pellem non laceratam. Sic relinquunt depositum in loco clauso, et lateribus subternunt fragmenta ramorum, thymum, et casias novas. Hoc fit, cum primum Zephyri agitant aquas, antequam campi pingantur novis coloribus florum, antequam loquax hirundo defigat nidum in tignis domo-*

Erf. in *usus Medic.* a m. pr. et alii, more solito. vid. Burm. *ipsum* ab Mediceo a pr. m. aberat. Lenius fuisse atque *hos*.—297. *premunt aras* Ed. Ven.—298. *adversa luce* edd. nonnullæ, ut ex Cerda liquet.—299. *bina* sex ap. Barmann. *vima Medic. correns* Gud.—301. *Multa resultanti* Menag. pr. *obsuitur* Heins. reposuit ex unico Mediceo, in quo *oponitur*, ut et in Gud. a m. pr., quod jam defenderat ad Ovid. *Fast.* ii, 578. Laudavit tamen idem ex libro Colot. Urinus. *obruitur* Ven. Parrhas. Vulgo legebatur: *obstruitur*, quod utique proprium et pedestri sermoni conveniens erat, *ἀνορεππῶδαι*. idque teneant viri docti Voss. et Wakef. neque intercedam: *Æn.* iv, 440 *Fata obstant placidasque viri Deus obstruit aures*. Apud Lucret. vi, 225 est *opplare*.—302. *Tonsa, Tusa*, alii. v. ad v. 267.—303. *in* deest quart. Moret.—304. *recentis* Heins. reposuit ex scriptis, etiam Pierianis, seu verius revocavit; nam sic jam Egnat. Commelin., hinc alii ediderant; reliquæ edd. fere, *vircentes*, e glossa. vid. Heins. ad *Æn.* vi, 674. Ovidii *Fast.* v, 128.—306. *et ante Roman.*—

## NOTE

298 *Quatuor a ventis*] Qui sunt e quatuor mundi cardinibus, sive partibus oppositis, unde *cardinales* vocantur: Eurus ab oriente, Zephyrus ab occidente, Boreas a septentrione, Notus a meridie.

300 *Nares et spiritus, &c.*] Oculi etiam, et partes omnes ad halitum aut egestionem necessarias, linteo pice oblito obstruebantur.

302 *Per integram, &c.*] Nec enim laceranda est pellis et cruentanda,

sed paulatim ictibus maceranda; ita ut viscera, carnes, et ossa etiam comminuantur intra pellem. Id cavendum admonet auctor Geoponicarum præceptionum.

304 *Casiasque*] Rosmarinum, vel lavendulam. *Ecl.* ii, 49.

306 *Hoc geritur, Zephyris, &c.*] Id est circa initium veris: monetque auctor Geoponic. per tres hebdomadas includendum esse, donec putrefiat.

Garrula quam tigris nidum suspendat hirundo.

Interea teneris tapefactus in ossibus humor

Æstuat; et visenda modis animalia miris,

Trunca pedum primo, mox et stridentia pennis 310

Miscentur, tenuemque magis magis aëra carpunt;

Donec, ut æstivis effusus nubibus imber,

Erupte; aut ut, nervo pulsante sagittæ,

Prima leves ineunt si quando prælia Parthi.

Quis Deus hanc, Musæ, quis nobis extudit artem? 315

Unde nova ingressus hominum experientia cepit?

Pastor Aristæus fugiens Peneia Tempe,

rum. Interea humor calefactus in ossibus teneris effervescit: et congregantur mirabili modo animalia digna visu, primo carentia pedibus, deinde aliis etiam strepentina, et magis, magisque tentant auras tenues: donec evolent, tam dense, quam imber cadens per ætatem e nubibus; aut quam sagittæ ex arcu emittente, si quando fugaces Parthi faciunt prælia pugnandi. O Musæ! quis Deus invenit hanc artem in nostra commoda? Unde nova hæc hominum experientia cepit exordium? Pastor Aristæus relinquens Tempe, quæ Peneo alluuntur, apibus amissis per morbum et

\*\*\*\*\*

307. Sarcula quam Zulich. signis Voss. suspendit Mentel. pr. a m. pr. pr. Moret., et Nonius in *Garrula*.—310. pinnis video Heinsium emendare, ut fere alias. Et sic in Pierii libris et Romano. Interungere licet l. post primo, ut ad visenda retrahas; l. post miris, ut jungas: *Trunca pedum primo, mox et str. p. Miscentur*.—311. tenuemque magis ac magis Romanus, et alii Pierii, unus Mead. Goth. pr. Erf. Sic etiam Medic. a m. pr., deleta postea *rē* ac, et in Mentellano, sed eraso *que* a m. sec., ut sit *tenuem magis ac magis*: quomodo pr. Mentel. et pr. Voss. et alii quinque Heinsli; quatuor Burmanni, tres Martini, Goth. sec. Et sic Ge. III, 185.—396. *magis atque magis*. Probat itaque Heinsius; et est lenius quam: *magis magis*; quod uno Catulli exemplo, quanquam et illo ambiguae juncturae, defendi poterat LXIII, 274 *Post vento crecente magis magis increbrescunt*. Porro *aëra captant* Rom., male; hoc facerent spirantes.—312. *et a. effusus* quart. Moret. et unus Mead.—313. *Eripuere* aliquot Pieriani; in aliquot aliis *velut*; quod et in quinque apud Burm. in nro Arundel. Goth. sec. a m. sec. *vel ut* Franc. et unus Mead.—315. *aut Musæ* Moret. quart. *extudit* permulti; sed *extudit*, quod inde ab Aldd. editur, et mellorum consensus, et grammatica ratio defendit, quod est exquisitius; habet etiam adjunctam aliquam notionem assiduitatis. Dicat aliquis, hanc in Deam non cadere; verum non ita argutantur poetæ. *extudit* vitiose nostri, deo Burm. et plures Martini. vid. ad Ge. I, 133. *qui nobis codd.* apud Pierium. *cobis* Erf. a m. pr.—316. *ingressus* Mentel. sec. *ingressum hominem* Ed. Ven. *cepit* edd. multæ apud Burm.—317. *Aristheus* semper Goth. sec.—

#### NOTE

310 *Trunca pedum, &c.*] Hinc aliqui dictas volunt *apes*, quasi *ἀποδες*, sine pedibus; sed verum etymon retuli. Ecl. VII, 13.

311 *Magis magis aëra carpunt*] Exprimit primæ conatus ad volandum, cum alas ventilant.

Dolph. et Var. Clas.

314 *Leves . . . Parthi*] De his Ecl. I, 68. Levitate refero, vel ad fugæ dolos, vel ad equitandi peritiam.

317 *Pastor, &c.*] VIII. PARS. *Fabula Aristæi et Orphei*; Epilogi loco. *Tempe*] Thessalici vallis est, quam Peneus fluvius præterfluit. Ge. II, 469. *Pæ-*

Virg.

2 A

Amiſſiſis, ut fama, apibus morboque ſanæque,  
 Tristiſ ad extremi ſacrum caput aſtitit amniſ,  
 Multa querens, atque hac aſſatus voce parentem : 320  
 Mater Cyrene, mater, quæ gurgitiſ hujus  
 Ima tenes, quid me præclara ſtirpe Deorum,  
 Si modo, quem perhibeſ, pater eſt Thymbræuſ Apollo,  
 Inviſum fatiſ genuiſti? aut quo tibi noſtri  
 Pulſuſ amor? quid me cœlum ſperare jubebaſ? 325  
 En etiam hunc ipſum vitæ mortaliſ honorem,  
 Quem mihi vix frugum et pecudum cuſtodia ſolera  
 Omnia tentanti extuderat, te matre, relinquo.  
 Quin age, et ipſa manu feliceſ erue ſylvaſ;  
 Fer ſtabuliſ inimicum ignem, atque interfice meſſeſ; 330  
 Uro ſata, et validam in viteſ molire bipennem :

*ſanem, ut narratur; ſteſit maſter ad ſacrum fontem ammiſi ſuavii, multum querendo; et allocuſ eſt matrem hiſ verbis. Mater Cyrene, mater, quæ habitab in fundo hujus fontis: cur me produxiſti odioſum ſatiſ ex illuſtri Deorum genere, ſi modo Thymbræuſ Apollo pater meuſ eſt, ut memorat? aut quoniam depulſuſ eſt a te amor tuuſ erga me? Cur jubebaſ me ſperare honoreſ immortalium? Ecce amiſſito, cum ſiſ mea mater, hanc ipſum honorem vitæ mortaliſ, quem diligentiſ cura frugum et pecorum vix pepererat mihi explorandi omnia. Age ergo, ipſa etiam exelle manu ſecundat arboreſ, immitte infeſtum ardorem in pecora, et eneca ſegeteſ, incende agroſ et*

319. *extremum libri aliquot apud Pierium. extremum ſacri fragm. Moret. placidum caput Medic.*—320. *aſſatur Mentel. pr. aſſatuſ Goth. pr. parentem eſt treſ ap. Burm. Goth. pr.*—321. *Dingui poteſt mater! Cyrene mater! Cyrene Gud. ſemper, et alter Mentel., forte ex pronuntiatione roſ in Kophæ. Vox hæc priorem productam habet h. l. et ap. Apolloniũ; at correptam apud Pindaruſ et Callimachuſ. Obſervavit quoque Spanhem. ad Callimach., in Apoll. 73.*—322. *tenenſ Mentel. pr. de clara Erf. a ſtirpe Rom. cum uno Pieriano, Gud. et ſec. Moret. vid. ad Æn. 1, 19.*—324. *an quo Menag. noſter Medic. a m. pr.*—325. *quiſ me quart. Moret. videbaſ Goth. ſec., perpetuoſ lapſu.*—327. *pecorum treſ apud Burm. et aliquot apud Pier.*—328. *extulerat quinque Burm. excuderat Ven. et duo Martin. cum vett. edd. excuterat nam Mead. Hoc extunderet, invenire, parare, vidimus jam v. 315 et 1, 122. temptanti extunderat Rom.*—331. *duram in vitis Medic. a m. pr. in vitis*

## NOTÆ

glebat ille Tempe, ubi degebat; ut ad caput, ſive fontem Penei fluvii, qui matris ſuæ Cyrenæ pater erat, accurreret, quæſi ad maternam domum. De Ariſtoſo ſupra, v. 283. et Ge. 1. 14.

323 Thymbræuſ] Apolliniſ cognomen, a Thymbra Troadiſ oppido, ubi templum ejus celebre, in quo ſerant

Achilleuſ a Paride fuiſſe occiſum.

330 *Stabuliſ inimicum ignem]* Vel incendiuſ, vel potius ſacrum ignem ac poſtiferuſ ignem, de quo Ge. xix. 56.

331 *Bipennem]* Securiſ utriuſque acutata, a binis penna: nam penna ſunt quædam ſaſtigia; et ſummitateſ in templiſ, quæ vocantur pinnaculi.

Tanta meae si te operumt tinea laudis.

At mater sonitum thalamo sub fluminis alti

Sensit: eam circum Milesia vellera Nymphæ

Carpebant, hyali saturo fucata colore;

335

Drymoque, Xanthoque, Ligeaque, Phyllodoceque,

Cæsariem effusæ nitidam per candida colla;

\* Nesæe, Spioque, Thaliaque, Cymodoceque,\*

Cydippeque, et flava Lycorias; altera virgo,

*impelle validam securim in vites: si tanta negligentia meae gloriae caput te. At mater percepit sonum vocis e cubili profundi fœvii: circa eam Nymphæ nebant Milesiam lanam, tinctam multo colore vitri: et Drymo, et Xantho, et Ligea, et Phyllodoce, quarum coma subluceus diffusa erat per colla candida; Nesæe, et Thalia, et Spio, et Cymodoce, et Cydippe, et flava Lycorias; altera adhuc virgo, altera*

~~~~~

Gud. in vitam Zulich. in vires Goth. pr. *bipinnem* Rom.—333. *thalamos* alter Menag. *thalamo sonitum* Franc.—334. *Sensit* vett. aliquot apud Pierium. *Melesia* Gudian. *verbera* Medic. s. m. pr.—335. *satyro* Rom. et tres apud Burm., et sic Serv. ac Philargyr. vid. ad Ge. II, 197. *vitreo, viridi, Alari*, a nonnullis lectum fuisse e Cerda colligitur. *phaucata* Goth. pr.—336. E Græco: *Αρπυγία* τε, *Ξανθή* τε, *Λίγεια* τε, *Φυλλοδόκη* τε. *Drymo*, *Dromo*, *Dremo* vid. apud Burm. *Xanto* alii, et *Legæa*. *Phyllidoceque* Heins. reposuit e pr. Mentel. et novem aliis; vulgo *Phyllodoceque*, quod tuetur Rom. Medic. alii, item Macrob. Sat. v, 17, nec, cur mutandum fuerit, video: nam *Φυλλοδόκη* rationem habet grammaticam; *Φυλλοδόκη* ei adversatur. Scribitur etiam *Phillodoce*, *Philidice*, *Phillidoce*, *Phyledoce*.—337. Ante hunc sequens versus ponebatur in Goth.—338. *Νησαίη*, *Σπείω* τε, *Θάλειδ* τε, *Κυμοδόκη* τε: fere et in Iliad. 2. 39. *Nisæque* apud Macrob. Sat. v, 17. Alii: *Nesæque*, *Nisææ*, *Nisai*, *Nesæa*, *Nisæa*, *Nisæque*, *Nisæa* *Epioque*. Porro *Theliciaque*, *Tallique*, et *Chimodoceque*, *Cymidoceque*, *Cynodoceque*. Totus versus abest ex optimis Rom. Medic., aliisque plurimis, etiam Mead., et potest ex Æn. v, 826 huc tractus esse videri, ejectus quoque a Brannck. et in ed. Parmensi Bodon.—339. *que* post *Cydippe* a Medic. et plurimis abest. *Lycoris alternaque* Rom. *Lycoris*

#### NOTE

334 *Milesia vellera*] Pretiosa, ex urbe Mileto, in finibus Ionise et Cariae. Species est pro genere.

335 *Hyali colore*] Vitreo, inter caeruleum et viridem medio: ab *hælos vitrum*.

336 *Drymoque, &c.*] Nympharum nomina partim ex Homero l. XVII. 39. partim ex Hesiodo in Theogon. 245. *Drymo*, a *δρῆμος* *σylvæ quærens*. *Xantho*, a *ξανθή* *flava*. *Ligea*, a *λίγη* *canova*. *Phyllodoce*, a *φύλλον* *folium*, et *δέχομαι* *capio*. *Nesæe*, *Νησαίη*, a *νήσος* *insula*. *Spio*, a *σπείω*

*spolucens*. *Thalia*, a *θάλλω* *florere*. *Cymodoce*, a *κύμα* *unda*, et *δέχομαι* *capio*. *Cydippe*, a *κύδος* *gloria*, et *ἵππος* *equus*. *Lycorias*, a *λύκος* *lupus*. *Clio* a *κλέω* *laudo*. *Ephyre*, a *ἐφύω* *rigo*. *Opis*, ab *ὄψ*, *ὄψος*, *cultrix*. *Deloipeia*, a *δέλος*, *ardens*, et *δέ*, *ἄρδω*, *vor*. *Asia* eadem appellatur, adjectivo nomine, quia ex Asia palude, de qua Ge. I. 263. *Clymena*, a *κλέω*, *audire*. *Aretusa*, primo venatrix et Dianae comitum, tum sagittis et venatione dimitta, ab eadem mutata in fontem. Bol. H. I.

Altera tum primos Laciniae experta labores; 340  
 Clioque et Beroë soror, Oceanitides ambae,  
 Ambae auro, pictis incinctae pellibus ambae;  
 Atque Ephyre, atque Opis, et Asia Deiopea;  
 Et tandem positis velox Arethusa sagittis.  
 Inter quas curam Clymene narrabat inanem 345  
 Vulcani, Martisque dolos et dulcia furta;  
 Aque Chao densos Divum numerabat amores.  
 Carmine quo captae dum fuis mollia pensa  
 Devolvunt, iterum maternas impulit aures

jam passa primam difficultatem partus; et Clio, et soror ejus Beroë, ambae Oceani filiae, ambae vestitae auro, et versicoloribus pellibus, et Ephyre, et Opis, et Asia Deiopeia, et velox Arethusa, sagittis denique depositis. Inter quas Clymene narrabat vanam solitudinem Vulcani, de custodienda Venere, et fraudes, jucundaque furta Martis; et numerabat frequentes amores Deorum ab usque Chao. Quibus castitatis intentae, dum versant fuis molles lanas, rursus querela Aristaei percudit aures

~~~~~

Goth. pr. et al.—340. primum alter Menag. Zulich.—342. *invicta* Erf. *incinctae vestibus* alter Rottend.—343. *Ephyra* Medic. *Epyre* Goth. pr. et Asia Heins. post Pierium e Medic. et pluribus. *atque* vulgo. Post Asia inserunt et Aldd. Junt. et aliae. *Deiopeia, Diopsea, Diopsea* alii. Est *Ambrusia*. Hiatus est post *Ephyre*. 343 *Ἐφύρη*, 343 *Ἄνις*.—344. *At tandem* Medic. *velox positis* Schol. Statii Theb. 1, 271.—345. *Clymene curam* Erf. *curas inanis* Gud. et unus Pierii. refinxit Wakef.: *Inter quas Clymene curas narrabat inanes*: ad Lucret. v, 1430. coll. III, 117. *narravit* Goth. pr. *mandabat* Erf.—347. *Atque vitium* edd. Elsev. ante Heins., quem vide et Pierium. conf. ad Ecl. vi, 68. vii, 13, ubi Serv. *Eque Chao* laudat; et *enumerabat*. *Atque chadeno* os Romah. *Divum densos* Erf. *narrabat* unus Mead. cum edd. Ven. 1476. 1483 et Erf.—348. *fuis dum* Gud. tert. Rottend.—350. *vitreaeque in sedibus* alter

#### NOTE

340 *Laciniae*] De hac partuum praeside Dea, Ecl. iv. 10.

345 *Curam inanem Vulcani, &c.*] Venus Vulcani conjux Martem amavit; in adulterio deprehensa est a marito; et subtilissimis vinculis cum adulterio irretita, Deorum ludibrio exposita est. *Curam inanem Vulcani* appellat, sive in custodienda uxore, sive in eadem irretienda: neque enim illa vincula opprobrium Vulcani sustulere, sed evulgare. De *Vulcano*, Ge. 1. 296. De *Marte*, Ecl. ix. 12.

347 *Aque Chao*] Ita restituit Hainsius ex antiquis MSS. cum antea legeretur: *Aque Chao, Eque Chao*.

Chaos, indigesta moles, ex qua omnia eruperant: vulgo numeratur inter ea nomina, quae per casus non declinantur; tamen hic ablativus est *Chao*. Sensus est: Narrabat Clymene amores Deorum, incipiens, vel a prima mundi formatione, vel ab ipso Chao, qui primus Deorum fuit, juxta Hesiodum in Theogon. v. 116. ubi Deorum progenitores constituit, Chaos, Tellurem, et Amorem.

348 *Mollia pensa*] Manipulos lanarum. *Pensa*, vel a *pendeo*, quia pendat e oculo: vel potius a *pendo*, quia appenditur, et cuique assignatur cum mensura et pondere.

Luctus Aristæi, vitreisque sedilibus omnes 350  
 Obstupere; sed ante alias Arethusa sorores  
 Prospiciens, summa flavum caput extulit unda.  
 Et procul: O gemitu non frustra exterrita tanto,  
 Cyrene soror, ipse tibi, tua maxima cura,  
 Tristis Aristæus Penei genitoris ad undam 355  
 Stat lacrymans, et te crudelem nomine dicit.  
 Huic percussa nova mentem formidine mater,  
 Duc, age, duc ad nos; fas illi limina Divum  
 Tangere, ait; simul alta jubet discedere late

*matris, et omnes e vitreis sedibus obstupuerunt: sed ante alias sorores Arethusa prospectans, extulit flavum caput e superficie aquæ. Et procul dixit: O Cyrene soror non frustra obstupescita tanto luctu; ipse mæstus Aristæus, tua maxima cura, astat tibi lacrymans ad fontem Penei patris sui: et te appellat nomine crudelem. Huic respondit mater, percussa mentem novo timore: Age, duc illum ad nos; licet illi ingredi in domum Deorum. Statimque jussit ut aqua late dividerentur,*

~~~~~

Rottend. *vitreis quoque a. Reg. Martin. vitreis binis syllabis. amnes Medic.* —351. *Obstupere* Rom. Medic. cum aliis melioribus, ut toties quoties vidi-  
 mus.—352. *Ævum* dudum editum a Nangerio et ab Egnatio et hinc in vulg.  
 firmavit Heins. e scriptorum omnium cum Roman. et Medic. consensu.  
 Aldd. pr. et sec. et hinc aliæ nonnullæ placidum, repetitum ex *Æn.* 1, 127.  
 conf. sup. v. 319. *summaque sum caput* Leid.—353. *Et procul, et gemitu*  
 Leid. *Atque procul gemitu* Zulichem.—355. *Penei genitoris.* Vitiosam lectio-  
 nem metrum prodit, quod sagacissimus metri exactor, Jo. Schrader, monuit  
 Emendatt. præf. p. xxi. Est enim Πηνειοῦ ex quo poetarum usu trisyllabum  
 Latine fit, ut ex *Alveolus Æneæ*. Nec nisi seriores poetæ in his licentius ver-  
 santur; vide v. c. Sammon. et ibi nuperum doct. editorem Ackermann. pag.  
 23. Multa quidem ad diluendam causam poetæ attulit Ouwens Noct. Hag.  
 p. 607 sq. conf. p. 285. (Si defendere vellem, equidem laudarem Horatia-  
 num Pompei, meorum prime sodalium Carm. 11, 7, 5.) Alia petita sunt ex ob-  
 servatione aliorum in re metrica, quæ et ipsa a regulis recedunt; hoc est  
 culpam culpa dissolvere; alia sunt diversa. Si v. c. ut ap. Nemesian Cyneg.  
 273 *Nerei* occurrit dissyllabum; est hoc a *Napedz*, *Nepelus*, unde *Napedes*, *Nepelides*.  
 De *Belides* conf. ad *Æn.* 11, 82. Unus esset modus *Penei* dissyllabum defen-  
 dendi, si dixeris, pro Πηνειός dictum quoque esse Πηνεδz, ut tot alia in *euer*  
 v. c. *raiperos*, Hesiod. Sc. Herc. 104, et communi usu alia, ut *vidiperos*, *vidiperos*.  
*Abrylas* et *Abydas*. *Alveias* et *Alvias*, unde *Æneada*: *Æn.* 1, 157. Ita saltem  
 legerem in Theocr. xxv, 15 Πηνειὸς ἀμύττα ῥίπος. In poeta nostro proclive  
 est suspicari, *Penei* ex glossemate profectum esse in locum epitheti, quo voc.  
*genitoris* ornatum erat. Quale tamen illud fuerit, nemo facile assequetur.  
 Bentley. ad Lucan. 111, 191 *magui g.* emendabat; Wakef. *Penei patris* ad v.  
 vox tamen tam plana hand facile exdisset, et pari jure vicena alia substitui  
 possent.—357. *Hic* pr. Rottend. Goth. sec. *Hinc* Ven. unus Arundel. unus  
 Mead. Erf. vett. edd. *perculus* vulg. ante Heins. Monnerat jam Pierina.—  
 358. *Duc age duc.* Secundum Rhemnium Palæmonem scripserat Virgilias  
*Duc v. Wakef. ad Lucræt. 11, 484.—359. dicernere* alter Menag. *descendere*

NOTE

358 *Fas illi, &c.* Quia Deo patre, matre Nympha genitus est.

Flumina, qua juvenis gressus inferret. At illum 360  
 Curvata in montis faciem circumstetit unda,  
 Accepitque sinu vasto, misitque sub amnem.  
 Jamque domum mirans genetricis, et humida regna,  
 Speluncisque lacus clausos, lucosque sonantes,  
 Ibat, et, ingenti motu stupefactus aquarum, 365  
 Omnia sub magna labentia flumina terra  
 Spectabat diversa locis, Phasimque, Lycumque,  
 Et caput, unde altus primum se erumpit Enipeus,  
 Unde pater Tiberinus, et unde Aniena fluenta,

*qua juvenis dirigeret passus: at aqua accumulata in speciem montis cinxit spumam, et excepit magno gremio, et admisit intra fluvium. Jamque ibat admirans domum matris, et regna liquida, et aquas clausas in receptaculis, et sylvas resonantes: et stupefactus magno motu aquarum, considerabat omnes fluvios labentes sub magna terra, distinctos locis, et Phasim, et Lycum, et fontem, ex quo Enipeus emittit se primo, et ex quo pater Tiberis, et ex quo fluvius Anio, et Hypænis strepens*

unus Mead.—360. *quis juvenis* Gud. a m. pr. *qua juveni* Heins. conj. *ad illum* Gud.—361. *in montis speciem* Medic., solenni permutatione. *in faciem montis* fragm. Moret. Parrhas. *in molis speciem* Codex Macrob. Sat. v. 3. *facie* Erf.—363. *genetrix* Rom.—367. *Spectabant* Menag. pr. *Phasin* Goth. pr. cum al.—368. *primum se erumpit* Medic. *primum erupit* Regius Martini. *primum erumpit* pr. Rottend. duo Moret. pr. Voss. Ita Pierii Medic. a m. pr. et Oblongus, item Goth. sec. *primum erupit* pr. Voss. et unus Mead. At vulgatam lectionem, *primum se erumpit*, confirmat Medic. cum aliis. v. Ge. i, 446. iii, 428. Laudat Burm. Brouckh. ad Tibull. iv, 1, 86 et se ad Grat. Cyneq. 432. Eodem alludunt alii libri: *se primum erumpit* Zulich. *primum se erumpit* Romanus, Gud. Franc. et Toll. *primum se erupit* Arusian. Messius recitat, et sic pr. Mentel. a m. pr. Cantabrig. et Ed. Ven. 1475. *primum se erupit* tert. Rottend. *Enipeus* plurimi. v. ad Ovid. Met. i, 579. vi, 116, Burm. *Enithæus* unus Mead. At est *Enipeus*.—369. *Unde caput* unus Mead.

## NOTÆ

364 *Speluncisque lacus clausos, &c.*] De fluviorum origine duæ sunt opiniones præcipuæ; altera Platonis, altera Aristotelis. Plato eorum commune receptaculum intra terræ viscera conditum putat; quem hic æquatur Virgilius: Aristoteles e mari profluere existimat, quem sequitur Homerus l. xxi. 195. Adit igitur Aristæus matris domum in illo communi receptaculo. *Lucus sonantes* appellat poëta herbas in fluviis et lacubus magna copia enascentes, quæ aquarum interstrepentium motu agitantur.

367 *Phasimque, Lycumque, &c.*] *Phasis*, fluvius nobilis in Colchide, oriens in Armenia montibus, in pontum Euxinum labens: circa quem frequentes aves, inde dicti *Phasiini*, *fasiani*. *Lycus*, multiplex: præcipuus in eadem Colchide. *Enipeus* in Thessalia, Pharsalicos campos irrigans. *Tiberinus* et *Anio* in Italia. *Hypænis* in Scythia. *Caicus* in Mysia. *Eridanus* in Italia: de eo Ge. i. 452.

368 *Se erumpit*] Sic Lucretius l. iv. 1108. 'se rupit venis collecta capido.'

Saxosumque sonans Hypanis, Mysusque Caicus, 370  
 Et gemina auratus taurino cornua vultu  
 Eridanus: quo non alius per pingua culta  
 In mare purpureum violentior effluit amnis.  
 Postquam est in thalami pendentia pumice tecta  
 Perventum, et nati fletus cognovit inanes 375  
 Cyrene: manibus liquidos dant ordine fontes  
 Germanæ, tonsisque ferunt mantelia villis.  
 Pars epulis onerant mensas, et plena reponunt

*inter saxa, et Caicus Mysia, et Eridanus deauratus circa duo cornua taurini vultus, quo nullo alius amnis rapidior currit per agros fertiles in mare splendidum. Postquam pervenit in tecta cubiculi structa e pumice impendente, et Cyrene cognovit immoderata lamenta filii: sorores per ordinem intergunt aquas manibus, et offerunt mappas corrasis pilis: pars onerat mensas cibis, et ponit pocula plena vino; altaria*

\*\*\*\*\*

*Armenâ Franc. Versum 370 præmittere volebat priori Jo. Schrader., ut juncta essent Italie flumina: Unde pater Tiberinus—Et gemina—Eridanus: nec male. Idem vir doctus hærebat in iterato voc. unde—unde—unde. Exemplum simile Valer. Flacc. iv, 570. 571. i, 219. 220.—370. Saxosusque, sonans Rom. Oblong. et Medic. Pierii, inter Heinsianos Medic. Gud. et alii non pauci; sed perperam. vid. Heins. ad Æn. iii, 70. conf. Serv. et Philarg. Vulgatum haud dubie doctius et exquisitius est. Hypanus duo Burm. Mæsis, Mæsis duo Pierii, Goth. sec.—371. taurino corpore Medic. a m. pr. volto Gud.—373. effluit secundum Romanum et aliquot Pierii libros, item Medic. Gud., reposuit Heins. influit vulgo. influit Leid. a m. pr. violentius Toll.—374. inter thalami Zulich. splendentia legit Valesius, sed refutatus a Brouckh. ad Propert. iii, 2, 28, notante Burm. pomice, punice scribitur.—375. et aberat Medic. a m. pr. et Regio Martin.; idem fletus. flexus Goth. sec. inanes Burmannus reposuit, pro inanis, ne ambigua esset lectio; præferrem sic inaneis, si semel prisca sequenda sunt. Codices utrumque exhibent.—377. mantelia Heins., ut omnes vetustiores. mantilia vulgo. vid. ad Æn. i, 702. Salmas. ad Scriptores Hist. Aug. sæpius.—378. Parca quart. Moret. Pars onerat epu-*

# NOTÆ

371 *Et gemina, &c.*] Tauri forma a poetis vulgo fluvii omnibus attribuitur; unde Horatius Od. rv. 14. 'Sic tauriformis volvitur Anfidus.' Id autem fit, vel quia fluvii aquarum pleni magnitudine taurorum imitantur; vel quia terram sulcant instar boum; vel quia flexuosos dividuntur in alveos, qui vocantur cornua. Auratus dicitur Eridanus, maxime propter stellas, quibus in celo insignis est; est enim astrum hujus etiam nominis. *Gemina cornua*] Quia, etiam in plura, tamen in

duo præcipua dividitur.

372 *Pingua culta*] Vide supra v. 126. *Flaventia culta.*

373 *In mare purpureum*] Poëtæ purpureum dixere, quicquid nitet ac splendidum est: quale est mare, Sole præsertim affulgente. Catullus quercus ramos purpureos appellavit: Albinovanus ad Leviam, purpuream nitentem: Horatius, purpureos olores.

374 *Pendentia pumice tecta*] Pumex, lapis ob foraminum multitudinem levissimus, pierre-ponce.



Pocula; Panchæis adolescent ignibus aræ;  
 Et mater, Cape Mæonii carchesia Bacchi; 380  
 Oceano libemus, ait. Simul ipsa precatur  
 Oceanumque patrem rerum, Nymphasque sorores,  
 Centum quæ sylvas, centum quæ flumina servant;  
 Ter liquido ardentem perfudit nectare Vestam:  
 Ter flamma ad summum tecti subjecta relaxit. 385  
 Omine quo firmans animum, sic incipit ipsa:  
 Est in Carpathio Neptuni gurgite vates  
 Cœruleus Proteus, magnum qui piscibus sequor

*incenduntur ignibus thuris. Et mater ait: Accipe duo pocula vini Lydi, hoc effundamus, in honorem Oceani. Simul ipsa orat, et Oceanum parentem rerum, et Nymphas sorores suas, quæ tuentur innumeras sylvas, et innumeros fluvios. Ter respersit ardentem flammam puro vino; ter flammam supposita cunctis ad usque summum tecti. Quo omnia corroborans animum illius, sic ipsa incipit: In Carpathio sinu maris vates est, Proteus cœruleus, qui perambulat magnum*

~~~~~

*his mensis Parrhas.—379. Panchæis adolescent pinguis Medic. a m. sec., quasi pinguis sint unguenta, fere ut densum pingue Ge. III, 124. vid. Heins. adolescent Serr. ad Ge. II, 139. Sabæis Leid. alæ Menag. Tentat versum Wakef. ad Lucret. II, 416.—383. et post sylvas Rom.—384. perfudit Medic. Menag. pr. Moret. alt. unus Mead.—385. sublata Medic. a m. pr. et Gud. subiecta Moret. quart. cum fragm. Moret. Zulich. conf. ad Ge. III, 241.—386. firma Medic.; f. pro firmata, conj. Heins. formans Gud. a m. pr. ipse ed., quam Heins. tractabat, vitium.—388. qui passibus Zulich. piscibus nimis tenue et exile esse videtur. Miror, Heinsium, qui toties pistras vel pistrices induxit, h. l. non*

#### NOTÆ

379 *Panchæis adolescent, &c.*] Nul-  
 lum fere convivium apud antiquos  
 absque re sacra et libatione: vide  
*Æn.* I. 737. De thure Panchææ re-  
 gionis in Arabia Ge. III. 139. De li-  
 batione, *Ecl.* VII. 33.

380 *Mæonii carchesia Bacchi*] Car-  
 chestum ex Athenæo, est poculum ob-  
 longum, circa mediam partem medio-  
 criter compressum, ansis a summo ad  
 infimum pertinentibus. Mæonium vi-  
 num, id est Lydium; Lydia enim,  
 Asia Minoris regio, prius Mæonia  
 dicta est, arboribus fere carens, et  
 vite consita, ex Strabone I. XIII.

383 *Oceanumque patrem rerum*] Ex  
 Orpheo et Homero, multis locis; ce-  
 rumque philosophorum sententia, qui,

Thaletæ Milesio dace, ex aqua putan-  
 bant constare omnia: Cicero memi-  
 nit *Academ.* II.

384 *Ter . . . . nectare Vestam*] De  
 mysteriis numeri ternarii, *Ecl.* VII.  
 75. De nectare, quod hic pro vino  
 sumitur, *Ecl.* V. 71. De Vesta Dea,  
 quæ hic pro igne usurpatur, Ge. I. 496.

387 *Carpathio*] Paræ Meditæsanæ  
 Maris, Carpathi circumjecta: quæ  
 insula est, obversa Ægypto, inter  
 Cretam et Rhodum media; hodie  
*Serpante*. De Neptuno, Ge. I. 14.

388 *Proteus*] Neptuni et Phœnicæ,  
 vel Oceani et Thetys filius: Ægyp-  
 tius genere, juxta Homerum; sed  
 juxta Virgilium ex peninsula Pelusæ,  
 quæ est in Macedonia, inter sinum

Et juncto bipeduna curra metitur equorum.  
 Hic nuno Emathiae portus patriamque revisit . . . 380  
 Pallenen; hunc et Nymphas veneramur, et ipse  
 Grandævus Nereus; novit namque omnia vates,  
 Quæ sint, quæ fuerint, quæ mox ventura trahantur.  
 Quippe ita Neptuno visum est: immania cujus  
 Armenta et turpes pascit sub gurgite phocas. . . 305  
 Hic tibi, nate, prius vinclis capiendus, ut omnem  
 Expediat morbi causam, eventusque secundet.  
 Nam sine vi non ulla dabit præcepta, neque illum  
 Orando flectes; vim duram et vincula capto

*mare invectus pisibus, et curru equorum habentium duos pedes. Hic nunc revisit portus Emathia, Pallenenque patriam: hunc nos Nymphas veneramur, hunc et ipse Nereus senior colit: cum enim sit vates, cognoscit omnia, et quæ sunt præsentia, et quæ præterita, et quæ post immincent futura. Nam sic placuit Neptuno: cujus jussit sub mari magnos greges et phocas infantes. O nate, illa primo tibi stringendus est colentis, ut explicet tibi omnem originem morbi, et det bonos successus. Quippe nulla dabit tibi consilia, nisi coactus, neque vinces illum precando. Quando*

idem tentasse. Saltem præstat pisibus vel pristibus.—389. Ejuncto Zullichem. Evincto Parrhas. unus Mead. cursu Goth. sec.—390. Hinc alter Mentel. remisit Memag. pr.—391. Pallenen Zulich. Pallentem Goth. pr. Pellenen Medic. a m. pr., solita permutatione urbis Achala cum altera terræ Macedoniæ, olim Thraciæ. cf. Valk. ad Theocr. p. 362. et abest a Rom. venerantur Reg. et unus Arundel. cum Ed. Paris. 1494. ipsi Medic.—392. sunt Zulich. et unus Mead. quæ fuerant Leid. pr. Moret. unus Arundel. trahentur Medic. a m. pr. trahuntur Gud. a m. pr. Franc. Reg. Martini. sunt et trahuntur etiam edd., inter has Argent. sequuntur Gud. pro div. lect., et sequuntur Macrob. Sat. 1, 20.—393. gnate alii, et sic aliquæ ante Heins. capiendus itidem ante Heins., ut Medic. et alii. capiendis vinclis Rom. undis capiendus Leid. carpendus Toll. capiendus Erf. et omnem Gud. a m. sec. Mentel. tert. Goth. pr.—397. Expediant Rom. secundet Zulich.—398. Non sine vi non nulla Zulich. Non sine etiam alter Rottend. dabit responsa Probus Arte Grammat. lib. 1, ex interpretatione. neque ipsum pro div. lect. Gud.—399. flectes, quod ubique editur, Rom. cum aliis Pierii, Medicus Foggini, Gud. duo Rottend. vinces reliqui Heinsiani, duo Burm. cum Ed. Ven. Medic. Pierii et Erf., quinque apud

## NOTE

Thermaicum et Toronaicum. Regnavit in Ægypto, ex communi opinione; ex Platone, ibidem sophista fuit; ex Luciano, histrie: unde eum, quas vellet, idælasæ formas et metasæ memorant. Aliut et hunc fuisse pastorem Neptunii pecoris, nempe phocarum; et Neptunum, ejus in gratiam, e quodam Pallene hiatu speculum sub mari fecisse, qua illum in

Ægyptum usque secum perduxit.

389 Et juncto bipedum, &c.] Eodem et pisces et equos appellat, sed bipedes; equos videlicet marinos, qui pedes duos partemque corporis anteriorem habent equorum, posteriore desinunt in pisces. Emathia, Macedonia est, Ge. 1. 400. De Pallene max diximus. De Nereu, Eol. vi. 33,

Tende; doli circum hæc demum franguntur inanes. 400  
 Ipsa ego te, medios cum Sol accenderit æstus,  
 Cum sitiunt herbar, et pecori jam gratior umbra est,  
 In secreta senis ducam, quo feasts ab undis  
 Se recipit; facile ut somno aggrediare jacentem.  
 Verum, ubi correptum manibus vinculisque tenebis, 405  
 Tum variae eludent species atque ora ferarum.  
 Piet enim subito sus horridus, atraque tigris,  
 Squamosusque draco, et fulva cervice læna;  
 Aut acrem flammæ sonitum dabit, atque ita vinculis  
 Excidet, aut in aquas tenues dilapsus abibit. 410  
 Sed, quanto ille magis formas se vertet in omnes,  
 Tanto, nate, magis contende tenacia vincla:

*ceperis illum, injice illi vin durorum vinculorum: contra hæc vincula fraudes ejus inutiles cadent. Ego ipsa, cum Sol calefecerit medium diem, cum herbar sicos auri, et umbra jam jucundior est gregibus, ducam te in latebras senis, in quas se recipit e mari fatigatus; ut facile inodas cum stratum somno. Sed cum tenebis illum comprehensum manibus et vinculis; tunc variae figurae et vultus belluarum te decipient. Nam repente apparebit sus horribilis, et æva tigris, et serpens squameus, et læna rufu capite; aut erit stridorem aculeum flamma, et sic expediet se e vinculis, aut effugiet solutus in aquas tenues. Sed quo magis ille mutabit se in omnes figuras; eo magis, o nate, constringe vincula retinentia; unque dum evadat talis transformato*

\*\*\*\*\*

Martin. Goth. sec., quod Burmannus pro vero habebat, alterum pro interpretamento.—400. doli demum circum hæc fuisse in edd. ex Pierio apparet. doli circum hac demum franguntur Roman.—401. accenderit unus Mead.—402. est abest a Gudian. a m. pr. Moret. quart. vid. ad Ecl. viii, 15. unda Gud., quod Burmannus defendi posse putabat; at fluxit illa ex undis vera. sequ.—403. in undis Ven.—404. aggrediare Mentel. pr. summo aggrediare Goth. pr.—405. manibus Moret. pr., et sic conjecerat Vir doctus. At corripi manibus, non manibus, dici contendit Burn. h. l. et Vir doctus Obs. Miscell. Vol. i, p. 8; quidni tamen et hoc recte dicatur! ut Inf. 439 manibusque jacentem Occupat. Tum vero quid viros doctos adegit, ut jungerent correptum manibus? Jungenda erant manibus cinclique tenebis: atqui hæc duo jungi solent: ut Æn. ii, 146, 147. Sil. Ital. xv, 141. Verum h. l. unius codicis lectio auctoritatem non habet satis gravem, nec quicquam impedit manus proprie h. l. dictas.—406. eludent Heins. secundum meliores, Medic. et al., etiam apud Pierium et Martinum cum Goth. sec. ex edd. Brix. Quorsum item referas eludent in Oblongo, et tribus Heinsii, et ludunt Roman. At vulgo editum illudent, aut illudent; quod est ad vulgarem rationem, idoneum tamen et ipsam.—407. atra tigris: mirum epitheton. Sunt tigres variae, maculosæ. Serv. interpretatur "æva." Jul. Sab. "venenosa tigris et æva." Saltem dicendum: serpentes dici atros Ge. i, 129 v. Benti. ad Horat. ii Serm. 8, 96 ab atro veneno; hinc atrum omnino esse pro sævo. Sed atrum omnino quod terrorem facit: atra venenis tela ap. Ovidium. atra Erinnyes. Valer. Fl. ii, 205 atraque genis pallentibus Irc. Jo. Schrader. conj. airta, quod non minus insolens.—410. tenues multi. in aqua tenuis Leid. habebit Medic., subnotato h. ex habuit, ut in Romano.—411. certis novem apud Burn. duo apud Martin. Goth. pr. certis Erf.—412. Sed quo nate magis fragm. Moret. Landat Burn. Donat. ad Te-

Donec talis erit mutato corpore, qualem  
Videris, incepto tegeret cum lumina somno.

Hæc ait, et liquidum ambrosiæ diffundit odorem: 415  
Quo totum nati corpus perduxit; at illi  
Dulcis compositis spiravit crinibus aura,  
Atque habilis membris venit vigor. Est specus ingens  
Exesi latere in montis, quo plurima vanto  
Cogitur inque sinus scindit sese unda reductos; 420  
Deprensus olim statio tutissima nautis;  
Intus se vasti Proteus tegit objice saxi.

*corpore, qualem aspexeris, cum somnus inceptus clauderet oculos. Hæc dixit, et sparsit liquidum odorem ambrosiæ, quo perduxit totum filii corpus; at illi suavis odor exivit e capillis unctis, et conveniens robur inditum est membris. Est ingens antrum in latere montis excavati; quo plurimi fluctus pelluntur vi ventorum, et funduntur in sinus replicatos; quod est aliquando receptaculum tutissimum nautis periclitantibus. Proteus occultat se intus objectu ingentis saxi. Hic Nympha con-*

rent. Hecyr. III, 4, 3. Tantum nate magis legi, notatur in Servianis. gnate fluxit e recent. edd.—414. incepto-somno videri potest paulo jejuniis dictum; quod observatum quoque Reiskio erat. Proclive est, reponere incerto, qualis primus somnus est. At male hoc fieret. Habemus enim Æn. XII, 832 inceptum furorem. IV, 316 inceptos hymenæos. VI, 498 inceptus clamor; et sic alia aliis locis.—415. Hoc Moret. sec., Hic qu. Mox diffundit Heinsio debetur, qui Medic. Gud. et Menag. utrumque pro se laudat. Addi possunt alii, ut Goth. sec. diffudit Reg., uterque Mead. Erf. et edd. inde ab Aldd. diffundit Heins. ex edit. laudat nescio qua; sicque multi codd. præfertque id Wakef. ad Lucret. IV, 88. defendit Mentel. et Rottend. defudit Leld. et Goth. pr. At Rom. depromit et mox corpus perfudit e glossa, ut Burm. docuit. ambrosia vel ambrosia Rom. et al.—416. Quo tactum fragm. Moret., concinne omnino, inquit Heins. Quod totum alter Menag., male. permisit Ed. Ven., perfudit Rom. et Vratisl. producit Franc. produxit Erf. et Jul. Sab. perducere, voc. mox a medicis adoptatum: quo aliquoties Serenus Sammonicus utitur. Anson. Mosella 112 Lubrica caruleus perducit tergora fucus de mustella.—417. naribus tert. Rottend. pro var. lect., male, Burmann. auras Rom.—418. Et specus Franc. Rom.—419. lateri Rottend. in abest a Medic. a m. pr. et Toll.—420. Versus iidem, sed variati, Æn. I, 160, 161 quibus omnis ab alto Frangitur, inque sinus scindit sese unda reductos.—421. Depressus Ven. et Cantabrig. gratissima Toll. ut Æn. V, 128 apricis statio gratissima mergis. statio scissima Goth. pr., non male; ut contra statio male fida carinis Æn. II, 23.—422. Inter aliquot, notante Martino. casti Ed. Norimb. obice in Rom. et

## NOTÆ

415 Ambrosiæ] Cibus est Deorum, Nectar potius: confunduntur tamen sæpe, ut hic, ubi liquidus odor dicitur ambrosiæ. Ecl. v. 71.

418 Habilis venit vigor] Ut luctari facile posset cum Proteo, contra vincula oblectaturo.

421 Statio tutissima] Vel in ipso specu, vel in cacumine rupis, vel inter rupem ipsam, et continentem: videtur enim rupes non in littore, sed in ipso mari fuisse, non longe a littore; ideoque spatii satis rapem inter et litus fuisse interjectum, ut possent

Hic juvenem in latebris aversam a lumine *Nympha*  
Collocat: ipsa procul nebulis obscura resistit.

Jam rapidus torrens sitientes *Sirius Indos*

423

Ardebat; coelo et medium *Sol igneus orbem*  
Hauserat; arebant herbae, et cava flumina siccis  
Faucibus ad limum radii tepefacta coquebant:

Cum *Proteus* consueta petens e fluctibus antra

Ibat; eum vasti circum gens humida ponti

429

Exultans rorem late dispersit amarum.

Sternunt se somno diversae in littore phocae.

Ipsae, velut stabuli custos in montibus olim,

*stituit juvenem in insidiis remotum a luce, ipsa remanet procul latens in nube. Jam rapidus Sirius, comburens sitientes Indos, ardebat in coelo, et Sol flammens siccat: rat medium orbem; herbae arcecebant, et radii urebant usque ad limum profunda flumina calefacta siccatis alveis: cum Proteus exibat e mari petens solitam epulum: circa eum gens humida magni maris exiliens spargit late aquam salum. Vituli marini obijciunt se prae somno separati in littore. Ipse Proteus (quemadmodum aliquando custos armenti in montibus, cum Haeperus revocat vitulos e pastione*

\*\*\*\*\*

al.—423. *Hic* Gud. a m. pr. *aversum* Toll. *adversus* Vratial. a *limine* Gud. pro div. script. a *flumine* Erf. a omittunt tres apud Burn. Romanus et plerique apud Pierium, unus Mead. Goth. pr. *Nymphae* Moret. sec. *Nymphae* edd. nonnullae.—424. *resistit* omnes vett. apud Pierium et Heins. et Martin. Fuit tamen in plerisque edd. *recessit*, ut est in Goth. pr. ex glossemate, quod jam expulerat Nanger. Ald. tert. conf. *Æn.* iv, 76. ix, 710 et inf. v. 490.—425. *rapidus*—*Sirius* scripsit Wakef. *rapido*—*coelo* malit Heins., idem *sitientis* scripsit e libris et Prisciano pro *sitientes*. *Sirius* Rom. et alii scribunt. *Indos*. Recte Jo. Schrader. querit; cur *Indos* nunc? agitur de Thessalia; et cur eos solos? Itaque conj. *agros*. *herbas* ex 402. Sane ornatu poetico *Indos* dixit, cum omnino homines vel terras memorare vellet poeta.—426. *Ardebat coelo*, et distinguebatur ante Heins. sed, ut saepe dictum, alteri membro est vindicandum, id, quod pleniorum facit orationem; contra si plenus est prius membrum, alterum debilitatur et torpet. *medium Sol* Zulich.—427. *Auserat* fragm. Moret. *ardebant* sec. Rottend.—428. *Fontibus* Zulich. pro div. lect., quod et Jo. Schrader. conj. Verum alterum doctius.—429. *patens* Goth. sec.—430. *circa* alter Moret.—431. *dispersit* Heins. e librorum consensu. Sic et Pier. et Martin. libri. *despersit* pr. Rottend. *dispergit* vulgg. edd. et tres codd. apud Heins. Tuetur tamen hoc Medic. et Romanus.—432. *diversas* Heins. plurium et meliorum auctoritate, quod dudum Nanger. in Ald. tert. intulerat. Adde Pierii et Martini libros. *diversas* alii cum vulgg. edd. in abest ab Edit. Venet. Burmannus laudat ad Ovid. Ep. xii, 145.—433. in mon-

#### NOTÆ

illis stare naves, adversus vim ventorum, rapis objectu defensæ. *Olim*, aliquando, Ge. iii. 303.

425 *Sirius Indos*, &c.] Significat calorem tunc fuisse vehementissimum, qualis est tempore meridiano, per dies

*caniculares*. Meridielem ista expriment, 'medium Sol igneus orbem,' &c. *Caniculares* dies efficit *Sirius*, stella in ore majoris canis; de qua, Ge. ii. 353. *Indos*] Pro quibuscumque calentibus plagis: de iis, Ge. i. 57.

Vesper ubi e pastu vitulos ad tecta reducit,  
 Auditisque lupos acuunt balatibus agni, 435  
 Considit scopulo medius, numerumque recenset.  
 Cujus Aristæo quoniam est oblata facultas:  
 Vix defessa senem passus componere membra,  
 Cum clamore ruit magno, manicisque jacentem  
 Occupat. Ille suæ contra non immemor artis, 440  
 Omnia transformat sese in miracula rerum,  
 Ignemque, horribilemque feram, fluviumque liquentem.  
 Verum, ubi nulla fugam reperit pellacia, victus  
 In sese redit, atque hominis tandem ore locutus:  
 Nam quis te, juvenum confidentissime, nostras 445  
 Jussit adire domus? quidve hinc petis? inquit. At ille:  
 Scis, Proteu, scis ipse; neque est te fallere quicquam;

*ad stabulum, et cum agni auditi a lups excitant eos balatibus) sedet in rupe in medio armentorum, et recognoscit eorum numerum. Siquidem offertur Aristæo corpus hujus capiendi; vix passus senem disponere ad somnum corpus fatigatum, irruit in eum magno clamore, et invadit vinculis dormientem. Contra Proteus, non oblitus suæ industria, vertit se in omnia prodigia rerum, et in ignem, et in bellum horribilem, et in annem fluentem. Sed postquam nulla frans invenit modum fugiendi, victus revertitur ad propriam formam, ac demum locutus est ore humano: At quis tibi, audacissime juvenum, imperavit ut venires in meam domum? aut quid a me postulas? ait. Ille autem respondit: Scis; o Proteu, scis ipse; neque ullus*

\*\*\*\*\*

libus altis Vratul.—434. vitulus fragm. Moret. in tecta Ven. Parrhas. reduxit omnes Arundel.—435. Auditisque e Romano aliisque probat Pierius; ad-dicentibus Medic. et fragm. Moret., quibus adde Cantabrig.; recepit Heins. Auditisque vulgo, verum et pro hoc Nauger. jam mellora dederat Ald. tert.—436. Considit Heins. post Rom. et Medic. a m. sec., quod Fog-ginius tamen non notavit; item Bodlei. et Cantab.; at Reg. Concedit. Vulgo omnes Concedit. vid. Heins. h. l. Ecl. v, 3. vii, 1. Æn. i, 719. Ovid. Met. xii, 790. recensit Gud. a m. pr. et Longob. recensit Gi-plian. e vet. cod. Ind. Lucret. p. 468.—438. omem est Ven.—439. mani-cisque j. Franc. vid. v. 405. vinculisque Gud. a m. pr. cum quatuor, et Reg. Martini.—441. Omnia commutat apud Nonium in mira. spectacula Ven. vid. sup. v. 2.—442. fluviumque liquentem pr. Rottend. loquentem quart. Moret.—443. pellacia revocavit Heinsius; ut et multis aliis in locis. Ita uterque Mantel. fragm. Moret. tert. Rottend. v. Heins. item Pierius nonnulli, inter quos Romanus esse videtur. Adde Philargyr., Goth. sec. a m. pr. phallacia Medic., et a m. sec. fallacia, ut vulgo omnes vulgari voca-bulo. tenuit fallacia quart. Moret.—444. redui Parrhas. Laudat varie Do-nat. ad Terent. Andr. iii, 5, 16. Adelp. v, 3, 18. tandem est Rom., male.—446. Jussus alter Rottend. domus Heins. e Medic. et aliis, vulgo domos. hic petis Menag. pr.—447. Proteus, noto atticismo, MSS. Pierii et Rufinian.

#### NOTÆ

434 Vesper] Hesperus, stella Ve-  
 aeris; de qua, Ecl. vi. 86.

447 Neque est te fallere quicquam]  
 Vulgo, cuiquam, pro nec licet cuiquam;

Sed tu desine velle. Deum præcepta secuti  
 Venimus, hinc lapsis quæsitum oracula rebus.  
 Tantum effatus. Ad hæc vates vi denique multa 450  
 Ardentes oculos intorsit lumine glauco,  
 Et graviter frendens, sis fati ora resolvit:  
 Non te nullius exercent numinis iræ.  
 Magna tuis commissa: tibi has miserabilis Orpheus  
 Haudquaquam ob meritum poenas, ni Fata resistant, 455  
 Suscitât; et rapta graviter pro conjuge sævit.  
 Illa quidem, dum te fugeret per flumina præceps,

*potest te decipere. Tu vero cessa velle fallere me: obsecuti jussis Deorum cœnimus huc, ad petendum oraculum, quod medentur damnis rerum nostrarum. Hæc solum locutus est. Postea vates magno denique impetu deflexit oculos cœrulea luce coruscantes; et minaciter collidens dentes, sic aperuit os ad fata evulganda. Allicijus Dei ultio te persequitur: solvis pœnam magni accleris: Orpheus, nequaquam propter meritum miser, imprecatur tibi has poenas (nisi fata obtent) et atrociter furit ob conjugem sibi creptam. Illa quidem virgo moritura, dum te fugeret, currans*

~~~~~

de Schemat. Lex. p. 31. *quicquam* Medic. et alii apud Heins., quem vide. Etiam sic "alii" apud Servium, liber Romanus et Colot. Alias auctoritates addit Burm. ad Antholog. pag. 155. prætulit quoque Brunckius; et sic dudum ediderat Naugerius. *quenquam* Moret. fragm. et ms. Brunck., ut sit, *quenquam fallere te*. Legebatur vulgo: *cuiquam*, quæ lectio hand dubie est magis perspicua; altera tamen habet auctoritatem criticam.—440: *hic* e Roman. et aliis jam probarat Pierius. Firmabant meliores Heinsiani et tres Martiniani. *Venimus huc* vulgo. *hic* Toll. *lassis* Medic. et ceteri Heinsiani ple-rique. Sic et Oblongus Pierii et Goth. sec. *hic feciss* Gud. pro var. lect. Sed recte *lapis* retinetur.—450. *Tandem* Ven. *Tantus ad hoc fatus* Longebard. *At hæc* alter Rottend. *At fatus et hæc* Medic. *affatus* Goth. pr. *effatus* edd. nonnullæ. *ci denique magna* Erf.—452. *sic vates* Erf.—453. *Multa nullius* tert. Mentel. a m. pr., et correctus in *Mute*; item in Regio, crassa litera *l*.—454. *has* ante Heins., ut pars librorum habet, et inter hos Romanus. *commisso* tibi alios jungere, Servius notat.—455. *quamquam* Franc. et Gudian. a m. pr. cum Erf. *quodque* Zulich. *ad meritum*, satis pro merito, conjectabam aliquando, cum Reiskio; dum male jungebam: *poenas suocitat* *haud quamquam ob meritum*, dæce Servio. Sed jung. *miserabilis haud quamquam ob meritum*; itaque Manes Orphœi placandi sunt: v. 545; et est *hæc* commissum, cujus poenas Furis expetant, nec nisi expiatione facta recedunt. *nisi* alt. Rottend. *resistant* quidam. *resultant* quart. Moret.—457. *per funera* tert. Rottend., sed vid. Burm.—

#### NOTE

Græca locutio: vide Ecl. x, 46. 'Nec sit mihi credere.'

454 Orpheus] Thrax: Calliope matre; patre, vel Apolline, vel Cægrio Thracis filio. Ecl. iii. 46. De *Eurydice* Nympha, nihil admodum narratur præter ea, quæ habet hic locus.

455 *Haudquaquam ob meritum poenas*, &c.] Triplex interpretatio. I. Abra-

hami: *omnino præter meritum*, id est, majores quam tu meruisti. Non placet, quia antea Proteus magna vocavit ipsius *commisso*. II. Servii et aliorum: *non adhuc juxta meritum*: id est, minores quam tu mereris. Sed sane videntur verba aliud sonare. III. Quam suggerit Taubmannus, refert hæc verba ad Orpheum: *mi-*

Immanem ante pedes hydram moritura puella  
 Servantem ripas alta non vidit in herba.  
 At chorus æqualis Dryadum clamore supremos  
 Implerunt montes: fierunt Rhodopeiæ arces,  
 Altaque Pangæa, et Rhesi Mavortia tellus,  
 Atque Getæ, atque Hebrus, et Actias Orithyia.  
 Ipse, cava solans ægrum testudine amorem,

460

juxta suos, non animadvertit ante pedes alta in herba magnum serpentem degentem in ripa. At turba Dryadum ejusdem ætatis impleverunt clamoribus summos montes: ploraverunt rupes Rhodopeiæ, et Pangæus altus, et Martia terra Rhesi, et Getæ, et Hebrus, et Attica Orithyia. Orpheus leniens cava cithara dolorem

458. *Hydram* sec. et quart. Moret. a m. pr.—459. in *umbra* Zullichem. a m. pr.—460. *æquali* Roman. *clamore supremo* Romanus et alii Pierii: ut sit clamor ille in funere edi solitus; sed hæc Statii alicujus elegantia esset, non Virgilii; nam hic de discurrentium Nympharum ejulatibus agitur. Recte vulgatam confirmat Nonius in *supremus*.—461. *I. colles* Ven. Parrhas. *Rhodopæa* pr. Rottend., male. Est *Ῥοδορῖος*.—462. *Antraque Pangæa* Zulich. Goth. sec. *Pangæa* Mentel. pr. *Panchæa* Medic. *Panchæia* Franc. *Panthæia* Goth. sec. *Panchæi* Rom., at sunt τὰ Πανγῶνα ὄρη.—463. et *Actias* Heinsius post Pierium omnium codd. consensu, paucis exceptis, qui vulgarem interpolationem sequuntur: atque *Actias*. Ratio eadem ac v. 343. et *Ethias Orithia* Franc. Toll. *Orinthia* Goth. sec. *Hebrus* et *Orithyia* Roni. At Græcum foret: Ἡδὲ Γέρας ἦδ'

## NOTE

terribilem nullo suo merito, et in hac heroo.

458 *Hydram*] Serpentem in aquis, humidisque locis degentem, ab ὕδωρ aqua.

460 *Dryadum*] Nympharum sylvestrium, a δρῦς quercus. Ecl. II. 46.

461 *Fierunt Rhodopeiæ arces*, &c.] Enumerat varia Thraciæ loca, quæ Orphei dolore commota sunt. *Rhodope*] mons est, de quo, Ecl. VI. 30. *Arces*] Montes, rupes, ab ἄρξω summus: sic Ge. I. 240. 'Rhipeasque arduus arces.' *Rhodopeiæ arces*] Hætas et contractio diphthongi longæ, apte vocalem, Græco more. *Pangæa*] Neutrum plurale, singulare masculinum est *Pangæus*, Thraciæ mons, in Macedoniæ confinio, Philippis urbi imminens.

463 *Rhesi Mavortia tellus*] Prolepsis est, sive anticipatio temporis:

Rhesus enim Trojani excidii tempore venit; Orpheo igitur posterior. De *Rheso*, Thraciæ rege, Martis filio, Æn. I. 473. *Mavortia tellus*] Thraciæ, quia Mars in Thracia natus, in Rhodope monte, ex Jove et Junone. De *Getis*, populis Scythiæ ac Thraciæ conterminis, Ge. II. 118. De *Hebro*, Thraciæ fluvio, Ecl. x. 65.

463 *Actias Orithyia*] Erechthei Athenarum regis filia; rapta a Borea in Thraciam; ex eo peperit Calain et Zethen, quibus alæ deinde succreverunt. *Actias* dicitur, ab Attica regione. *Attica* enim ex Strabone I. ix. sic appellata est deformato nomine ab *Actia*; cum a veteribus *Acte* vocata esset, quia tota littoralis; ἀκτὴ autem est *littus*. *Orithyia*, vox quatuor syllabarum, quarum mediæ duæ diphthongi sunt; Ὀρεῖδνα, unde verus spondiacus est.



Te, dulcis conjux, te solo in littore secum, 465  
 Te veniente die, te decedente canebat.  
 Tænarias etiam fauces, alta ostia Ditis,  
 Et caligantem nigra formidine lucum  
 Ingressus, Manesque adiit, Regemque tremendum,  
 Nesciaque humanis precibus mansuescere corda. 470  
 At cantu commotæ Erebi de sedibus imis

*amoris, solus canebat te, o dulcis uxor, te deperta in ripa, te dis oriente, te dis occidente, solus canebat. Ingressus etiam Tænarias cavernas, quæ sunt portæ profundæ inferorum, et stygiam obscuram tenebrosæ metû, adiit Manes, et Plutonem timendum, et animos inuictos leniri precibus hominum. At umbræ tenues, cunctæ*

~~~~~

*Æpos 15* 'Αἰετὶς Ὀψέβου. — 465. Et dulcis Rom. — 466. decedente editio vulgaris nescio quæ. Sicque Medic. Pierii; at meliores et libri et vet. edd. decedente. conf. Ecl. II, 67. — 467. Trinacrias Vratiasl. falces et valles Pierium in libris vidit. avia ostia Medic. a m. pr., male. Vulgata est etiam ap. Schol. Statii et Horatii. v. Burm. — 468. nigra testudine Vratiasl., ex v. 464. Jo. Schrader. conj. ferrugine, ut sæpe de locis inferis, v. c. Culex 272. Nec minus tamen metus et formido. — 469. quæ post manes abest a tribus Bern. manesque adiit Rom. — 471. Et Medic. Pierii a m. pr. cantum Rom. et al. apud Pierium, ut acciperetur Ad cantum, quod etiam Erf. habebat. — 472. Umbræ

#### NOTÆ

467 *Tænarias fauces*] *Tænarus*, plur. *Tænara*: promontorium Peloponnesi, dividens sinum Messeniacam a Lacedæmonico: quod Græci fabulabantur aditum esse inferorum. Æn. vi. 237.

*Ditis*] Plutonis, qui Jovis et Neptuni frater, inferorum imperium sorte obtinuit: Proserpinam, Cereris filiam, rapuit, &c. Utrumque nomen a divitiis habet, quæ e terræ visceribus effodiantur: *Dis* quidem Latine dictus a *divitiis*; *Pluto* Græce a *πλοῦτος*, quæ vox idem significat.

468 *Nigra formidine lucum*] *Sylvas* in inferis etiam myrteas, aliasque constituit. Æn. vi. 444. ac deinceps. Et hic est enallage sive immutatio: *caligantem nigra formidine*, pro *caligantem nigredine formidabili*.

469 *Manes*] Sumuntur et pro mortuorum animis, et pro loco ipso inferorum, ubi animi degunt, et pro Diis ipsis inferorum. De iis ita philosophatur Apuleius lib. de Deo Socratis,

omnium, opinor, optime. Statuit, I. Animos illos generatim dici *lemures*. II. Ex his *lemuribus*, qui posterorum curam sortitus, pacatus et quieto numine domum possidebat, *laras* dici familiarem. III. Qui propter adversa vitæ merita, nullis bonis sedibus, in terra quodam exilio puniebatur, inane terliculamentum bonis, noxium malis, *laræm* dici. IV. Cum incertum erat, quæ cuique sortitio evenisset, utrum lar esset, an larva; *Manem* Deum nuncupari, et honoris causa vocabulum esse additum. *Manes* porro dictos putant, vel a *manendo*; quia manant et discurrent per auras; vel ab antiqua voce *manus*, hoc est *demus*: unde et *manes* derivatum volunt. Reliqua vide Æn. vi. 743.

471 *Erebi*] Juxta Hyginum, *Demus* est inferorum, ex *Chaos* et *Caligine* progenitus, pater noctis: juxta alios, ipsa est inferorum profundissima uedea, ab *ἑρῆος* tego.

Umbræ ibant tennes simulacraque luce carentum :  
 Quam multa in foliis avium se millia condunt,  
 Vesper ubi aut hybernus agit de montibus imber :  
 Matres, atque viri, defunctaque corpora vita 475  
 Magnanimum heroum, pueri, innuptæque puellæ,  
 Impositique rogis juvenes ante ora parentum ;  
 Quos circum limus niger et deformis arundo  
 Cocyti tardaue palus inamabilis unda  
 Alligat, et novies Styx interfusa coërcet. 480  
 Quin ipsæ stupuere domus atque intima Leti  
 Tartara, cœruleosque implexæ crinibus angues  
 Eumenides, tenuitque inhians tria Cerberus ora,

*Orphel excita ex infimis locis inferorum, et figuræ carentium lumine, incedebant : quam multa millia volucrum occultant se in sylvis, quando Hesperus, aut frigida pluvia pellit eas e montibus : uxores, et mariti, et corpora fortitan heroum spoliata vita, pueri, et puella innuptæ, et juvenes elati in busta ante oculos parentum. Quos limus niger, et fœda arundines Cocyti, et palus odiosa pigris aquis circumcludit, et Styx novies circumvoluta compescit. Obstupuerunt etiam ipsæ domus, et profundissima Tartara mortis, et Furia implexæ caruleis serpentibus crinium loco ; et Cerberus hians continuit tria guttura ; et orbis rotæ Ixionia quiecit, flante vento*

*stant Regius.—473. in foliis omnes Pieriani et major pars Heinsii habebat ; itaque hic recepit. Agnoscit item Arnaldus Messius, unus Arundel. unna Mead. Goth. pr., edd. nonnullæ, ut Argent., et defendit satis ratio critica. in sylvis Medic. Mentel. pr. Moret. pr. cum aliis vulg. tuentur.—474. ubi jam hyb., quart. Moret. a m. pr. Rottend. pr. ubi jam—imbres Goth. sec. ; ab interpolatore non indocto.—476. neptæque Vratial.—478. himum Rom.—479. inamabilis unda nonnulli codd. ap. Pierium, item Ven. et Parrhas. Mead. et Reg. et vett. edd., sicque Nanger. in Ald. tert. At vulgatum post antiquiss. libros, et inter hos fragm. Vatic. (quod et unda habet), defendit etiam Macrob. vi, 7. Gell. ii, 6, imitatio Ovidii, inammana regna, et Æn. vi, 438, ubi vs. 479, 480 iterum leguntur.—480. in noviens Rom.—481. Atqui ipsæ Schol. Horat. Cruqu. Od. ii, 13. stipuere Mentel. pr., ut alii alias. obstupuere unus Mead. domos Rottend. pr. a m. pr. Jo. Schrader. conj. intima Leti Limina, pereleganter.—482. cœruleis Medic. a m. pr. que abeat a Franc. et fragm. Moret. implexæ Medic. a m. sec. Gud. a m. pr. Voss. cum tribus aliis Heinsii, Parrhas. Possit aliquis Tibullum laudare i, 3, 69, sed ibi diversa ratio est. vid. ad e. l. implexæ, quod Nanger. primus expressit, verum est, et firmat pars codd. melior, etiam Arnaldus. Messius. Eodem alludit amplexæ in nonnullis Pierianis, quatuor Heins. Reg. Martin. Erf. et Edd. Norimb. Argent. Aldd. pr. sec. et Goth. pr. implexæ, quod Romanus habet, et fragm. Vatic., est interpretamentum. Erat sic Æn. vi, 281 Discordia Vipereum crinem vitæ innectis cruentis.—483. que post tenuit abest a*

## NOTÆ

479 Cocyti....480 Styx] Inferorum flumina sunt. Æn. vi. 323. *perra conturbo*, quod illic plena sint omnia perturbationis ; vel a *rapra* *tre* *more* *obrigesco*.  
 483 Tartara] Tartarus, plur. Tartara, infimus inferorum locus ; a *ta* 483 Eumenides] Furie : Ge. i. 278.  
 Delph. et Var. Clas. Virg. 2 B

Atque Ixionii vento rota constitit orbis.

Jamque pedem referens casus evaserat omnes, 485

Redditaque Eurydice superas veniebat ad auras,

Pone sequens; namque hanc dederat Proserpina legem:

Cum subita incautum dementia cepit amantem,

Ignoscenda quidem, scirent si ignoscere Manes;

Restitit, Eurydicenque suam jam luce sub ipsa 490

Immemor, heu! victusque animi respexit. Ibi omnis

Effusus labor, atque immitis rupta tyranni

Fœdera, terque fragor stagnis auditus Avernis.

Ille, Quis et me, inquit, miseram, et te perdidit, Orpheu,

Quis tantus furor? En iterum crudelia retro 495

Fata vocant, conditque natantia lumina somnus.

contrario. *Jamque regrediens vitaverat omnia pericula; et Eurydice ipsi restituta redibat in altam lucem, propius sequens; nam Proserpina posuerat hanc conditionem: cum repentina insania occupavit improvidum amantem, condonanda illa quidem, si Dii inferi scirent condonare quicquam. Stetit, et jam in ipso aditu hinc, immemor et impatiens animo, respexit Eurydicen suam: illic omnis opera perditus est, et pactum crudelis regis rescissum, et fragor ter auditus per stagna Averna. Illa sic locuta est: Quis et me miseram, et te perdidit, o Orpheu? Quis tantus furor? Ecce rursus dura fata retro appellant me, et somnus claudit oculos stantem.*

nonnullis. v. Burm., etiam apud Pierium, et recte puto.—484. Pro vento Faber velox, Burmannus cantu, lente, vel campo conjiciebat. *Stando* reposuit Wakef. Saltem in nota apponi satius erat! Cantu firmant utique codd. aliquot apud Pierium; et recepta est ea lectio a Martino, nec aliis doctis viris eam improbari vidi. Docet tamen sensus criticus ex interpolatione eam esse profectam, f. ex v. 471 *At cantu*. Ixionei scribunt multi codd. et edd.—486. ad oras Vratil. vid. ad II, 47.—488. subito Mentel. Gud. a. m. pr. Regius a m. sec., item Rom. aliique Pierii. *cepit amorem* Moret. quart.—489. *Ignosc.* tamen Zulich., sed vid. Burm.—490. *Eurydicenque* Franc. scribit, hic et alibi.—491. victusque animo non nisi vulgares quædam edd. *Ubi omnis* Goth. sec. *ibique omnis* Moret. sec.—492. *raptus t.* *Fœdere* sc. Eurydice conj. Jo. Schrader., ludente ingenio. Col. 292 *Orphen, Oscula cura petens rapti juvens Deorum*.—493. *stagnis*—*Averni* multi codd. et edd. Commelin. Pulm., etiam fragm. Vatic. At Romanus: *stagni est auditus Averni*: ut et unus Mead. habebat, quod recepit Wakef. *Averni* ratio critica tuetur; et præter edd., ut Norimberg. Brix. Aldd. et hinc profectas, e codd. Mediceus, Ven. Rottend. et Pierii Medic. a. m. pr. Sic *Æn.* VI, 118 *lucis Averni* et sæpe. *auditur alter*

#### NOTÆ

*Cerberus*] Canis triceps, custos inferorum, *Æn.* VI. 417. *Ixion*] *Ge.* III. 36.

487 *Proserpina*] *Ge.* I. 39. 493. *Stagnis Averni*] *Avernus*, lacus in Campania: Latinis habitus ostium inferorum, ut *Tanarus* Græcis: *Æn.* VI. 267.

496 *Natantia hominum*] *Invalida*, juxta Servium: *humida*, quod, juxta doctrinam Hippocratis, in ægotante mortis indicium est: *stantia* et *erantia*, juxta Scaligerum; dum, modo clauduntur, modo aperiuntur; ut fit quando somnus invitis obrepit.

Jamque vale. Feror ingenti circumdata nocte,  
 Invalidasque tibi tendens, heu non tua, palmas!  
 Dixit, et ex oculis subito, cœu fumus in auras  
 Commixtus tenues, fugit diversa; neque illum, 500  
 Prensantem nequicquam umbras, et multa volentem  
 Dicere, præterea vidit; nec portitor Orci  
 Amplius objectam passus transire paludem.  
 Quid faceret? quo se rapta bis conjuge ferret?  
 Quo fletu Manes, qua Numina voce moveret? 505  
 Illa quidem Stygia nabat jam frigida cymba.  
 Septem illum totos perhibent ex ordine menses  
 Rupe sub aëria deserti ad Strymonis undam  
 Flevisse, et gelidis hæc evolvisse sub antris,

*Jam ergo vale: trahor circumfusa magnis tenebris, et porrigens tibi manus imbecilles, heu! non amplius tua. Sic locuta est, et ex oculis statim evanuit in altam partem, veluti fumus commixtus in aërem tenuem: neque postea vidit Orphæum, frustra captantem umbras, et conantem multa loqui; neque portitor inferorum passus est deinde eum trahere fluvium interjectum. Quid faceret? quo se conferret, conjuge bis erepta? quibus lacrymis Manes, quibus verbis Deos flecteret? Eurydice quidem jam frigida vehebatur navicula Stygia. Aiunt illum septem integros menses continuo ploravisse, sub rupe alta, juxta aquas deserti Strymonis, et revolvisse frigidis in cavernis*

~~~~~

Mead. alter Arundel. et Edit. Norimberg. et Argent.—500. *fugit in diversas Medic.* a m. sec. Alterum cum poetico usu convenit.—501. *Pressantem Leid.*, solito more.—504. *quo se erepta Medic.* a m. sec. *bis rapta* nonnulli apud Pierium.—505. *quæ Numina Medic.* et Rottend. pr. a m. pr., ut et Romanus, in quo porro: *Quos fletu Manes.* Gudianus a m. pr. *Quod fletu—quæ nomina. quæ flumina* Vratisl. Liceret saltem scribere: *Quos fletu Manes, quæ Numina voce moveret. moneret Medic.* a m. pr. *maneret Franc.*—506. *Illæ quidem.* Hunc versum tanquam otiosum, et inter graviora, quæ antecedunt et sequuntur, interpositum, abesse me malle, olim significaveram. Brunnkin non satis firmam causam reperiēbat, cur eum poetæ abjudicaret. At Melerotto in Dubiis p. 28. et ipse in id inciderat, ut versum aut alienum aut alieno loco insertum putaret, saltem retraheret post *paludem* v. 503. Res sane, ut in plerisque hujusmodi causis criticis, est ex sensu dijudicanda.—507. *perhibent totos unus* apud Heins.—509. *Flesse sibi et Rom.* cum Ed. Ven. *sub astris* idem Rom. et aliquot alii Pierii cum alt. Menag. et alt. Voss. Goth. sec., ut et in vulgaribus nonnullis edd., satis docte, cum *gelidis sub astris* de sideribus septentrionalibus accipi posset, sed meo quidem judicio, *Statio aliquo* ut Claudiano dignius. At tuetur *gelida astra* Wakef. et recepit. Ex laudatis saltem facit ad rem Ovid. Epist. 11. 123 *cœu frigida lucent sidera*, et multo magis Lucret. vi. 720 *fabra—quæ gelidis ab stellis axis aguntur*.

#### NOTÆ

503 *Portitor Orci*] *Charon*, qui animas cymba transportat, *Æn.* l. 299. in confinio Thraciæ.  
*Orcus*] inferi. *Ge.* l. 277.

Mulcentem tigres, et agentem carmine quercus. 510  
 Qualis populea mœrens Philomela sub umbra  
 Amissos queritur fœtus; quos durus arator  
 Observans nido implumes detraxit: at illa  
 Flet noctem, ramoque sedens miserabile carmen  
 Integrat, et mœstis late loca questibus implet. 515  
 Nulla Venus, non ulli animum flexere Hymenæi.  
 Solus Hyperboreas glacies Tanaimque nivalem  
 Arvaque Rhipeis nunquam viduata pruinis  
 Lustrabat, raptam Eurydicen atque irrita Ditis  
 Dona querens. Spretæ Ciconum quo munere matres, 520

*has casus suos, movendo tigres, et trahendo cantu quercus. Qualis hucinia tristis sub umbra populi lamentatur pullos amissos, quos crudelis agricola deprehendens in nido abstulit adhuc implumes; illa vero plorat per noctem, et stans in ramo renovat lugubrem cantum, et implet loca omnia tristibus querellis. Nullus amor, nulla conjugia lenierunt animum. Solus percurrerat glacies Boreales, et Tanaim niveosum, et agros nunquam carentes Rhipæo gelu, lugens Eurydicen creptam, et vana dona Phœonis: quo nuptiali munere contento mulieres Ciconum, inter ceremonias Deo-*

~~~~~

Hactenus præstat hæc lectio.—511. *pampinea* ms. Brunck.—512. *dirus* Franc.—514. *ramoque canens* unus Mead. *lacrimabile* Ven.—515. *et mœstis loca præxima quest.* fragm. Moret. *loca late* Parrhas. et Goth. pr. *loca tunc* cum Zulich. Vulgata in his versibus confirmatur lectio ex imitatione Grammatici alicujus in Anthol. Lat. Epigr. lib. II, 368, §. 4, ubi conf. Burmann.—516. *non ulli* Romanum cum optimis Pierianis, Medicenæ cum melioribus Heinsianis fidei-jussores habet, itaque reposuit Heinsius. Vulgo ubique editum: *nullicus animum*. Sine copula *nulli animum*, Fabric. e suo cod. probabat; editam nusquam reperio; sed exhibent illud codd. Ven. Voss. sec. Parrhas. Leid. Goth. sec., hiatu non ingrato. Emendationes in Obs. Misc. Vol. I, pag. 6 et 81 referre non vacat.—517. *Tanaimque* alii, et edd. ante Heins. *cana jamque* Roman.—518. *Riphæis, Ryphæis*, multi et hic scribunt. vid. ad I, 340.—520. *Spretæ Ciconum quo munere matres*. Locum hunc variis modis et iterata vice tentatum, et, ut interdum putabam, feliciter expeditum, quoties iterum accessi, toties sensi commode enucleari non posse. Si verba pro sanis habeantur, quæ inter multas alias mihi visa est maxime tolerabilis interpretatio, eam in Notis subjeci. At bene sentio quam durum hoc sit: *aperti officio, pietate* alterius, pro offendi; ut sit: putare, ad sui contentum hoc pertinere, quod alter in officio suo manet, neque se ab eo abduci patitur mei causa et voluntate. A poëta tamen versum tam scabrum et sententiam tam

#### NOTÆ

511 *Philomela*] Quæ in lusciniam conversa est, Ecl. VI. 78.

516 *Hymenæi*] De *Hymenæo*, conjugii Deo, Ge. III. 60. De *Hyperboreis* regionibus, Ge. III. 196. De *Rhipæis* montibus, Ge. I. 240. De *Dite*, supra v. 467.

517 *Tanaim*] *Tanais*, fluvius in Mo-scorum sinibus oriens, in Mæoticam paludem influens, Europam ab Asia determinans.

520 *Spretæ Ciconum quo munere matres*] Vel lege ex antiquis aliquot codic. *spretæ*: quia sic constat sibi

Inter sacra Deum, nocturnique orgia Bacchi,  
 Discerptum latos juvenem sparsere per agros.  
 Tum quoque, marmorea caput a cervice revulsum  
 Gurgite cum medio portans Œagrius Hebrus

*rum, et nocturna orgia Bacchi, disjecerunt per vastos campos membra laniati juvenis. Tunc etiam, cum Hebrus Œagrius ferens medio in fluvio tolceret caput*

parum commodam proficiisci potuisse haud credo. Interea non minus lubrica est omnis conjectura, quandoquidem nullus satis idoneus est fundus, cui eam superstruas; nullum autem pondus habere potest emendatio, de qua pronunties: potuisse forte ita scribi; posse tamen et alio modo scriptum esse. Videndi tamen vel sic sunt potiores virorum doctorum conatus seu interpretandi seu emendandi. Verum audiendi prius codd. et edd. Vulgata est in plerisque libris et in omnibus editis. *Spreto* aliquot antiqui apud Pier. cum Bodlei. Burmannus ait, et editos nonnullos legere; quos tamen non vidi. Tum, *quo numine* sec. Moret. sec. et tert. Rottend. Ven. Parrhas. Jam ut de interpretum studiis agamus, primo loco Servius ascripsit: "*quo munere*; nuptiali scilicet;" addit Jul. Sab.: quasi non essent dignæ illæ, nubere Orpheo. Ita putes saltem *Spreto* *quo munere* esse legendum; *spreta* ejus fide et pietate in conjugem: dura tamen vel sic exposita Servii ratio, nam sic *offensa* illæ essent, non *sprevisent*. Markland. ad Stat. Sylv. III, 3, 87 legebat: *quo nomine*, h. quapropter, quamobrem; quod factum nollem; est enim vel plebeio poëta indigna oratio. Asper Grammaticus, quod Philargyrius servavit, *quo munere* eodem modo explicabat, *quamobrem*; et b. Gesnerus hoc idem probabat; esse enim *ὁ ἄρα*, *qua causa*, et laudabat sup. v. 150 *pro qua mercede*; ferrem, si tam jejuna sententiam a poëta proficiisci potuisse credere fas esset. Burmannus locum vitiosum et vix sanabilem sine codice meliore judicabat: idem tamen, Servii vestigia legens, conjectabat: *Spreto Ciconum* quem *federe matres*, ut nuptiale seu conjugiale fœdus intelligatur. Varia monebat Jo. Schrader, qui et *Cicones matres* malebat, ut Ansoniæ, Latina, Æn. VII, 400. Possunt hujusmodi variationes potius sententiæ, quam restitutiones ejus, quæ a poëta profecta esse videri possit, plures afferri: v. c. *Spreto* *quo carmine*; *Spreta Ciconum* *quando agmine*; *Spreta Ciconum*, *pro numina / matres*; potest *Spreta* ex glossa natum esse, cum esset: *Acta cum numine matres*; quibus tamen nihil plane ad certum rerum momentum proficias. Quod proximo loco verba suppeditare possunt, est: *Spreta Ciconum cum numine matres*, vi, instinctu numinis, furore ab eo injecto, *Discerptum sparsere*; ita vero *numine* interpositum est alieno loco; aut, idque omnium lenissimum foret: *Spreta Ciconum cum munera matres* *Inter sacra Deum*; ut sit *inter munera sacra Deum*, quod solenne est apud poëtas, ut dona, de sacris. —521. *nocturnique* omnes fere scripti, inquit Burm.; ita utique optimi Medic. et Rom. et Medic. Pierii. *nocturna*que pauci cum edd. Aldd. pr. et sec. et hinc profectis, sed emendatis tert. et Egnat. cf. Bentlei. ad Horat. III, 2, 26. *organa* Zulichem.—522. *juvenem latos* Parrhas.—523. *Tunc Roman. repulsum* Menag. pr. *recisum* Vratisl.—524. *medius* fragm. Vatic.—526. *Ha*

## NOTE

sententia: Thraciæ enim mulieres Orpheum de nuptiis sollicitaverant: *quo nuptiali munere spreto*, ipsum lanare. *Cicones*, gens fuit Thraciæ, circa ostia Hebri, et montem Ismarum, de quibus Ge. II. 87.

521 *Nocturnique orgia Bacchi*] *Orgia*, sacra Bacchi, ab ὄργη furor, quod cum furore peragerentur. De Bacchiæ et Baccho, Ecl. v. 29. 69.

524 (*Œagrius Hebrus*) Orphei truncum caput in Hebrum cum lyra pro-

Volueret, Eurydicen vox ipsa et frigida lingua, 526  
 Ah miseram Eurydicen! anima fugiente vocabat;  
 Eurydicen toto referebant flumine ripæ.

Hæc Proteus: et se jactu dedit æquor in altum;  
 Quaque dedit, spumantem undam sub vertice torsit.  
 At non Cyrene: namque ultro affata timentem: 530

Nate, licet tristes animo deponere curas.  
 Hæc omnis morbi causa; hinc miserabile Nymphæ,  
 Cum quibus illa choros lucis agitabat in altis,  
 Exitium misere apibus. Tu munera supplex  
 Tende petens pacem, et faciles venerare Napeas. 535  
 Namque dabunt veniam votis, irasque remittent.  
 Sed, modus orandi qui sit, prius ordine dicam.  
 Quatuor eximios præstanti corpore tauros,

*eius resectum a candido collo, ipsa vox et lingua frigida Eurydicen, ah infelicem Eurydicen, appellabat, anima erumpente; ripæ totius fluminis repetebant Eurydicen. Hæc dixit Proteus, et se saltu immisit in profundum mare; et qua se immisit, supra caput subim concoebit aquam spumantem: at Cyrene non se immisit; nam prior allocuta est trepidantem: Fili, potes abjicere ex animo mæstem solitudinem. Hæc est tota origo morbi: ideo Nymphæ, cum quibus Eurydice miscebat choreas in profundis sylvis, intulerunt funestam perniciem apibus. Tu supplex offer dona, obsecrans veniam, et cole Napeas placabiles: nam concedent veniam precibus, et deponent furorem. Sed antea docebo per ordinem, qua sit ratio procedendi. Elige quatuor tauros insignes robusto corpore, qui nunc tondent tibi cæ-*

multi. *Amissam* sec. Menag. *A* misera Roman. a m. pr. 528. jacto Gud. a m. pr.—529. cortice edd. nonnullæ.—530. est post ultro fragm. Vatic. et Parrhas. ab alia manu.—531. componere curas Medic. a m. pr., ut *Æn.* iv, 340, 341, frequenti variatione. vid. Burmann. *depellere curas* unus Mead.—533. *sylvis* pro *lucis* fragm. Moret. *discebat* in altis Voss. pro *ducebat*; aut, ut Jo. Schrader., pro, *miscebat*.—534. *Tum* Medic. a m. sec.—535. *Pende* Rottend. pr. Burmanno *tendere munera* insolitum videbatur; itaque cogitabat: *munere supplex* Tende, abl. *Nate petens* Zullich., unde Burm. legendum putabat: *tu munere supplex, Nate, petens pacem, faciles venerare Napeas.* Redde Withof. emend. v. Not.—536. *irasque* Franc. Goth. pr. Forte præstat interpungere: *Namque dabunt veniam, votis irasque remittent.*—537. *quis sit* ut vulgo loqui solemus, quart. Moret. fragm. Moret., uterque Goth., unus Mead. et edd. vett. vid. ad *Æn.* iv, 294.—538. *eximios præstantis* Rom.

## NOTE

jectam, dicitur in insulam Lesbium appulisse, atque ibi esse sepultam; lyra relata inter sidera, et a singulis Musis, quarum cecinerat laudes, stellis novem insignita. Hebrus *Æagrius* dicitur ab *Æagro*: sive *Æagrus* rex

fuertit Thraciæ, qui nomen suum fluvio reliquerit, ut vult Diodorus Siculus; sive fluvius fuerit, ex quo Hebrus nascitur, ut vult Servius.

535 *Napeas*] *Nymphæ* lucorum sunt, a νῆψ, saltus, viretum.

Qui tibi nunc viridis depascunt summa Lycæi,  
 Delige, et intacta totidem cervice juvencas. 540  
 Quatuor his aras alta ad dekubra Dearum  
 Constitue, et sacrum jugulis demitte cruorem;  
 Corporaque ipsa boum frondoso desere luo.  
 Post, ubi nona suos Aurora ostenderit ortus,  
 Inferias Orphei Lethæa papavera mittes, 545  
 Placatam Eurydicen vitula venerabere cæsa,  
 Et nigram mactabis ovem, lucumque revises.

*mina viridis Lycæi, et totidem juvencas, collo nondum subacto. Erige his victimis quatuor altaria in altis templis Nympharum, et effunde e gutturibus sacrum sanguinem, et relinque ipsa corpora victimarum in frondente luo. Deinde, quando nona Aurora patefecerit ortum suum, dabis inferias Orpheo e papaveribus Lethæis, et coles mitigatam Eurydicen occisa vitula, et immolabis ovem nigram,*

—540. *Dilige* Longobard. Ed. Mediol. *intactas* Rom. Ed. Ven. Gudianus a. m. pr., sed vid. Burm.—542. *demitte* Medic. cum ceteris Heins., excepto altero Menag. et Moret. fragm., item tres Burm., uterque Goth. *emitte* sec. Moret. *jugulis sacrum* Goth. sec.—543. *Corpora quæque* Regius Martin.—544. *nona dies* alter Menag. *ostenderat* fragm. Moret. *reducerit* ortus Parhas. ex v. 552. *induxerit* unus Arundel.—545. *Orpheo* Roman., ut et v. 553, 'Oppei. *Letea* al., immo *Ληθαία* ex *Λήθη*. *mittis* Mentel. pr., ut et v. 553.—546. *Placatam Eurydicen*. Hunc versum post sequentem: *Et nigram, exhibent omnia Heinsii exemplaria vetusta, uno excepto, item Burmanni Regius, Edd. Junt. et R. Steph., uterque Goth., uterque Arundel. et Mead. Brunck. Erf. Ed. Norimberg. et alii; tandem fragm. Vatic., minus tamen recte; nam post illa: Orpheo inferiis factis lucum revises, ubi victimarum corpora jacent, quomodo subungi posset: Placatam Eurydicen vitula venerabere cæsa? At vulgatum ordinem habent Mediceus, qui plerumque diversam a Romano familiam ducere solet, Longobard. Pierii cum al. scriptis et edd. Habet tamen et hic versum ordo aliquid parum congrui: Orpheo papavere inferias feres, Eurydicen placabis vitula cæsa et nigra ove. Quæ tandem illæ inferiæ solo papavere? Nigra ovis hand dubie ad Orpheum spectat. Adeoque aut delendus est versus: Placatam Eurydicen, quod equidem verum esse arbitror, de Eurydice nec nunc nec 454, 553 agitur, aut ille ante alterum collocandus est hoc modo: Post, ubi—Placatam Eurydicen—Inferias Orphei Lethæa papavera mittes Et nigram mactabis ovem, lucumque revises. Ita demum narratio sibi constat. Nam ex seqq. apparet, inferias faciendas fuisse *aliis loco*; tum vero, inferiis factis ille 553 *lucum revisit*, in quo sanum Nympharum erat, ad quod victimæ cæse fuerant relictæ.—547. *lucumque* Gud., ut Goth. sup. v. 468. *revisens* Zulich. quod expedit locum, si mutato ordine legeris: *Inferias Orphei. Et nigram m. Placatam.* Et video hoc sequi*

## NOTE

539 *Lycæi*] Montis Arcadiæ, qua in regione Aristæus aliquando regnavit. De *Aurora*, Ge. i. 249.

545 *Inferias Orphei Lethæa, &c.*] *Inferiæ*, sacrificia, quæ Dis Manibus

offerebantur. *Orphei*, dativus Græcus 'Oppei. Ecl. 4. 57. *Papavera Lethæa*, id est, oblivionem et somnum inducentia; a *λήθη* oblivio, Ge. i. 78. Æn. vi. 323.



Haud mora: continuo matris praecepta facessit.  
 Ad delubra venit: monstratas excitat aras;  
 Quatuor eximios praestanti corpore tauros  
 Ducit, et intacta totidem cervice iuvenças.  
 Post, ubi nona suos Aurora induxerat ortus,  
 Inferias Orphei mittit, lucumque revisit.  
 Hic vero subitum ac dictu mirabile monstrum  
 Aspiciunt, liquefacta boum per viscera toto  
 Stridere apes utero, et ruptis effervere costis;  
 Immensasque trahi nubes; jamque arbore summa  
 Confluere, et lentis uvam demittere ramis.

550

555

*Hæc super arborum cultu pecorumque canebam,*

et repetes lucum. Sine mora, statim exequitur mandata matris; venit ad templum, erigit altaria præscripta, ducit quatuor tauros insignes robusto corpore, et totidem iuvenças, collo nondum subacto: deinde, postquam nona Aurora patfecerat unum ortum, dat inferias Orphei, et repetit lucum. Illic vero vident prodigium improciū et mirabile dictu; apes stridere toto utero inter putrefacta viscera boum, et erumpere fractis costis, et diffundi magnas earum nubes; et jam eas congregari in cacumine arboris, et e ramis flexibilibus pendere in modum uvæ. Hæc cantabam de cultura agrorum et pecorum, et de arboribus: dum magnus

virum doctissimum, Vossium.—548. cepisset Medic. et Gud. a m. pr., ut Æn. 1, 77. facisset Vratial. Eadem varietas Æn. iv, 295.—549. At delubri petit unus Arundel. monstratasque Ven. Parrhas.—550. eximio præstanti Gud. præstantis Rom. a sec. m. et 551 intactas, ut sup. 540; quod etiam in Edit. Ven. 1482.—552. induxerit Moret. sec. et quart. Franc. unus Arundel. unus Mead. induceret Leid. intexerat Rottend. pr. adduxerat Ven. reduxerat Parrhas. Edit. Ven. reduxerit Vratial.—553. misit Franc.—554. Hinc Erf. auditu pro ac dictu Moret. fragm. Menag. alter. ac visum Zulich. Wakef. distinxit: Hic vero (subitum ac dictu mirabile monstrum!) Aspiciunt liquefacta.—556. eruptis Reg. et Cantabrig.—557. Immensasque trahi nubem tert. Mentel. Immensasque Zulichem. que post jam abest Moret. quart. trahens Roman.—558. visam demittere Ven. demittere Medic. cum quatuor aliis. vide v. 542.—559 sqq. Suspectum jam olim hunc, etsi ab homine satis ingenioso profectum, Epilogum habui, quia a poetarum more alienum est, talia adjungere suis carminibus; contra Grammaticos tali lusu delectatos esse ex pluribus exemplis patet, qui in Anthologia poetarum lat. prostant. Nec aliter de Metamorphoseon clausula statuebam. Vidi mox alios viros doctos non aliter statuere, etsi aliis de causis. Brunckius, tanquam insulsum, et poematis ipsiusque Virgillii gravitate indignum rejicit. Etiam Jo. Schrader. offensus erat inprimis libro: hæc ego canebam—dum fulminat. Addi possunt alia: canere super aliqua re. Alia præclara sunt.—559. culto Gud. a m. pr. cultum sec. Moret. pecoræque apud Diomedem

## NOTE

556 *Stridere, effervere*] Penultima titlæ signum est illa apum glomeratio brevi, Ge. 1. 486. de qua vide supra v. 257.

558 *Uvam demittere*] Certe hic læ-

*Et super arboribus: Casar dum magnus ad altum* 560  
*Fulminat Euphratem bello, victorque volentes*  
*Per populos dat jura, viamque affectat Olympo.*  
*Illo Virgilium me tempore dulcis alebat*  
*Parthenope, studiis florentem ignobilis otii:*

*Casar tonat circa profundum Euphratem, et victor distribuit leges populis non invitis, et præparat sibi viam ad cælum. Illa tempestate Neapolis unguena me Virgilium nutrebat, vacantem studiis otii privati: qui lusi versibus pastoralibus; et*

lib. i.—561. *Euphratem* Heins. ex optimis. *Euphratem* vulgo. *volantes* Leid. Zulich.—562. *dat jura* Zulich.—563. *Virgilium* Medic. Rom. et al. vid. Pierium, Cerdam, Burmann. *agebat* Rottend. tert. *habebat* Reginus Martin.—564. *Expectares Neapoli hoc tribui: Parthenope studiis florens ignobilis otii* Roman. *otii* et *otii* alii apud Burm. *horti* Moret. sec. *cui* Erf. a m. pr.

## NOTÆ

561 *Fulminat Euphratem bello, &c.*] Certum est hoc loco, ultimam huic operi manum adhibitam esse post bellum Alexandrinum, occisis Cleopatra et Antonio: cum Octavianus per Syriam in Asiam hyematurus abisset. Tunc enim non longe aberat ab Euphrate. Tunc Teridatem Phraatemque, de regno Parthiæ contententes, victoriæ suæ terrore aliquomodo composuerat; Teridatemque victum in Syria permiserat versari, Phraatis filium obsidem secum abducebat Romam. Tunc divinos maxime honores affectabat; et templa sinebat sibi fieri Nicomediæ, Pergami, et sibi passim. Quæ omnia, ut constat ex Dione l. v. contingere per hyemem anni u. c. 724. exeuntis, cum natus esset Octavianus, annis expletis 33. Virgilius item 40. Neque enim aliud est in historia tempus, cui melius assignari hæc possint. Tumque videtur poëta addidisse operi jam perfecto, quicquid in eo passim legimus de Octaviani victoriis. Ge. ii. 171. 'Qui nunc extremis Asiæ jam victor in oris,' &c. Ge. ii. 28. 'Atque hic undantem bello, magnamque fluentem Nilum,' &c. Quod autem dicunt ejus vitæ scriptores, cum Octaviano,

ex Actiaco bello reduci, et Attellæ commoranti, legisse Georgica, Mæcenate suscipiente legendi vices; id aut omnino falsum est, aut certe non nisi post bellum Alexandrinum contigit. Constat enim ex Dione, Plutarcho, et aliis; Octavianum, confecto bello Actiaco, non stetiisse in Italia, nisi paucissimos dies Brundisii; indeque statim in Græciam, Asiamque abisse, ibidemque hyemasse, ad instruendos Alexandrini belli apparatus: tantum abest ut Attellam, quæ urbs est Campaniæ, venerit.

564 *Parthenope*] Neapolis, urbs Italiæ Campaniæ maritima, nunc regni caput; a Chalcidensibus, qui Cumas Italicas condiderunt, etiam condita. Ii primo illam *Parthenopen* vocaverunt, invento ibidem tumulo unius e Sirenibus hujus nominis, quæ dolens Ulyssem cantu suo non fuisse allec-tum, mortem sibi consciverat. At cum loci hujus ubertas et frequentia Cumis noceret, hanc postea diruerunt: deinde grassante late pestilentia admoniti divinitus, instaurarunt, vocaveruntque *Neapolim*, id est urbem novam. De Virgilio in ea commemoratione ac morte, vitam consule.

*Studiis ignobilis otii*] *Studia in-*

*Carmina qui lusi pastorum, audaxque juvenia,* 565  
*Tityre, te patula cecini sub tegmine fagi.*

*confidens juventuti, te cecini, o Tityre, sub umbraculo opacæ fagi.*

—565. quo Ven. Parrhas. quæ Comm. Cruqu. Horat. Carm. i. 32, sed ad iv, 8 qui habet.—566. tu Franc. Menag. cecinit Medic. et alii apud Pierium. cecini patula sub Parrhas. et Ven., item Romanus et alii Pieriani. Ceterum de quatuor postremorum versuum, quanquam illi non inelegantes sunt, veritate multo magis me dubitare non diffiteor; solemne enim aliquando fuit, lacinias hujusmodi poetis attexere; et in Virgilium hujusmodi disticha et tetrasticha in Catalectis invenias. Sed huic forte suspicioni vel propterea adversabuntur viri docti, quod Harduinus eosdem versus, quanquam non illadem de causis, rejecit. Nunc Jacobum Bryant video et ipsum hos versus Maroni adjudicare. Verum licet cuilibet judicium suum sequi; neque irascar equidem aliter statuenti, qui causas irascendi habuisssem sexcenties, cum, ut officio interpretis, suas operas retractantis, satisfacerem, Vossii, viri doctissimi, notas evolverem. Eum quidem censuram in meas notationes agere acerbissime, non erat quod graviter ferrem; condonandum enim hoc ingenio viri tot aliis laudibus inter populares nostros merito suo, etiam ex ipsis Georgicis præclare in patrium sermonem versis conspicui; dolui tamen vicem viri usquequaque et in rebus tenuissimis excandescentis et bile mota effervescentis: Hæc, apud me cogitabam cum Chremete Terentiano, ex cuiquam aut unus homini, se ut cruciet? quæ tandem aliquantulum tibi pæce? Equidem, cum innumera ille cavillando, subsannando aut conviciando reprehendat, quæ nemo facile paulo intelligentior improbet, alia mihi imputet a sensu meo aliena, mihi, cum nihil admittam nisi quod grammaticæ aut criticæ constitutum sit, obtrudat alia, quæ ipse opinatur, non probat: nihil horum attigi, nisi ut mea firmarem aut illustrarem. Et in hoc magnam viro docto habeo gratiam, quod ita animadverti plura, quæ non satis diserte, minus circumscripte ac circumspecte a me essent enuntiata, eaque correxi, nonnulla recte ab eo animadversa cum bona ejus venia adoptavi. Verum debet ipsi etiam majora in hoc, quod hæc perpetua mei insectatio animum meum firmavit in ferendis aliorum injuriis et contumeliis; hæc ipsi me debere, ingenuæ fætor; quæ ille mihi debeat, ipse viderit!

#### NOTE

teillgit privata literarum ac bonarum	tione reipublicæ et magistratum, ad
artium, quæ a poetâ modestissimo	quos nunquam Virgilius accessit.
dicuntur ignobilia, præ administra-	

# ARGUMENTUM

IN

# Æ N E I D A.

---

**ÆNEIS** pœma heroicum, sive epicum; ab Ænea Trojano, Veneris et Anchisæ filio, Priami genero, nomen habet: non quod actiones illius omnes comprehendat; sed unam inter omnes præcipuam, scilicet regnum in Italia fundatum. Scripta est a Virgilio in gratiam, tum Romanæ totius gentis, tum familiæ inprimis Juliæ, quæ originem referebat suam ad Iulum sive Ascanium, Æneæ filium ex Creusa Priami filia. In hanc porro familiam ascitus a Julio Cæsare avunculo fuerat Octavianus, tunc rerum potens, atque Ægypto subacta, M. Antonio et Cleopatra interfectis, unus orbis Romani dominus. Scribi cœpta est, anno U. C. 724 exeunte: Virgilii 40. Octaviani 33. cum Octavianus in Asia non longe ab Euphrate hyemaret: atque ita Virgilius post adhibitam Georgicis extremam manum, continuo animum Æneidi videtur applicuisse; in eaque annos, ut habet Servius, undecim collocasse, quot ab eo tempore ad mortem Virgilii omnino numerantur. Secutus est Virgilius, ut in Bucolicis Theocritum, in Georgicis Hesiodum; ita in Æneide Homerum: cujus Odysseam sex prioribus libris, Iliadem sex posterioribus expressit, an etiam superavit? id vero ambigitur inter doctos.

## DE NATURA POEMATIS EPICI.

**P**OE<sup>MA</sup> *epicum*, sive *epopœia*, sic dictum est ab ἔπος *verbum*, quia totum poëtæ dictione seu narratione continetur. Definitur ex doctrina Aristotelis: *Imitatio actionis unius illustris, completæ, certæ magnitudinis, quæ narratione et versu hexametro viros principes cum admiratione et delectatione ad primarias virtutes excitat.*

Quinque complectitur, *actionem, fabulam, mores, sententiam, dictionem.* Actio, est poëmatis materia: fabula, est actionis forma et tractatio: mores, sententia, dictio, sunt necessaria fabulæ ornamenta. Poëta sumit actionem ab heroë, fabulam ab arte sua, mores a philosophia, sententiam a rhetorica, dictionem a grammatica.

ACTIO debet esse *una, illustris, completa, certæ magnitudinis.*

*Una*, id est ab uno heroë præcipuo, uno et continuo spatio temporis absque intermissione perfecta; talisque præterea, ut alias in actiones integras item completasque dividi non possit.

*Illustris*, ergo et virorum principum, et in gravi splendidaque materia.

*Completa*, cui nihil desit eorum omnium, quæ adesse debent, ut absoluta et ad finem perducta dici queat.

*Certæ magnitudinis* sive *durationis*, quæ vulgo anni unius spatio, interdum etiam minore definitur: ab ea nimirum actionis parte, unde poëta sumit poëmatis exordium; ad usque poëmatis finem. Sic *Odyssea* dies quinque omnino et quinquaginta: *Ilias* annum integrum capit.

FABULA constat partibus, sive plane necessariis, quæ sunt *exordium, nexus, et solutio*: sive non plane necessariis, quæ sunt *episodia*.

*Exordium*, habet propositionem actionis, invocationem numinis, etiam aliquando dedicationem operis principi aut amico viro.

*Nexus*, est variorum casuum series, ad eam usque perducta partem operis, in qua fit actionis flexus in felicitatem aut infelicitatem.

*Solutio*, est quicquid ab eo flexu ad finem usque actionis peragitur.

*Episodia*, sunt actiones quædam adscititiæ, quæ cum actione præcipua veluti necessariam, certe verisimilem conjunctionem habent. Ea vulgo in nexum, raro in solutionem; nunquam in exordium inseruntur. *Exordia* dicta ab *ἐξ* super, præter, ex in, et *ὁδῷ* via; quasi *superuenientia in viam et seriem* actionis.

*Mores* denique manifestant animi affectus. *SENTENTIA* mentis cogitationes exprimit. *LECTIO* mores et sententiam representat.

## DE NATURA ÆNEIDOS.

*ACTIO* Æneidos, ut nuda est operis materia, sic se habet. Æneas, incensa a Græcis Troja, cum suorum reliquiis mari se committit, Italiam petiturus, unde majores ejus orti esse ferebantur: illuc, post casus terra marique varios, appellit: excipitur humaniter a Latino, tunc ibidem regnante; et Lavinia nuptiis in generum adoptaretur, nisi obstaret Turnus, Dauni Rutulorum regis filius. Is Lavinia nuptias jampridem ambiens, Æneam gravi bello vexat: sed ab eo victus et occisus, sponsam ei regnumque habendum denique permittit.

*Unam esse, atque illustrem, eam actionem liquet.*

*Completa* negavit Maphæus Vegius, ideoque sibi posse visus est decimum-tertium librum Æneidi assuere, quo dolorem Rutulorum, Turni funus, Æneæ nuptias et apotheosin complexus est: temere omnino. Nam apotheosis a Jove promissa est lib. 1. 263. 'Feres ad sidera cœli Magnani-

num *Æneam*. Tum confirmata l. XII. 794. '*Indigefem Æneam scis ipsa, et scire fateris, Deberi coelo.*' Jam Lavinia regnumque Latii a Turno moriente *Æneæ* permittitur l. XII. 997. '*Tua est Lavinia conjux.*' Cetera, quæ ad pompam luctumque pertinent, frigida ac puerilia, certe minime necessaria.

*Magnitudinem habet certam* ac justam: licet enim octo circiter annis durasse actio tota dicatur; una tamen ex his, eumque ultimum, poëta complectitur: superioribus reliquis in episodica *Æneæ* coram Didone narrationem redactis. Mambrunus quidem sexdecim menses *Æneidæ* attribuit, eo adductus, quod Anchises, ut ex l. v. liquidum est, obierit in Sicilia verno tempore. Unde sic colligit: *Æneam* non multo post, verno item tempore, inde solvisse, cum in Africam tempestate ejectus est; quid enim eum, mortuo patre, fatis in Italiam vocantibus, diutius in Sicilia tenuisset? Tum addit eundem in Africa totam hyemem, atque adeo annum fere traduxisse; siquidem inde iterum in Siciliam ineunte vere trajiciens, anniversarios patri ludos celebravit: reliquis autem in Italia præclare gestis menses minimum quatuor esse tribuendos. Pugnat contra Segresius, in egregia Præfatione ad Gallicam *Æneidos* interpretationem: ostenditque *Æneam* e Sicilia nonnisi Julio mense, quarto nempe post obitum patris, in Africam appulisse: toto illo intervallo temporis, vel reficiendæ classi, vel expectandæ commodæ tempestati, curisque aliis impenso. Atque ita legitimo unius anni spatio *Æneis* tota continebitur: quod suis locis probabimus, præsertim l. I. v. 599. et 760.

FABULA, sive actio suis episodiis ornata, repeti potest ex argumentis cuique libro præfixis: ea tamen cautione, ut, si quæritur ordo temporis, secundus liber primum legendus sit, tum tertius, deinde primus, quartus deinceps et ceteri: artis enim, sive poëmatis, alium ordinem poëta instituit; seriemque consulto perturbavit earum rerum, quas historicus singulas, prout evenerunt, recto ac naturali ordine describeret.

*Exordium* brevissimum, versus vix quindecim capit. Unde autem sumendum sit, dubitatur: utrum ab illis versibus: 'Ille ego;' an ab his, 'Arma virumque cano.' Ego ab his puto sumendum, veteres secutus, Virgilii præsertim æquales: qui quoties *Æneidos* meminere, toties eam his ipsis vocibus designarunt. Ovid. *Amor.* l. i. 15. 25. 'Tityrus, et segetes, *Æneïa*que arma legentur.' Idem *Trist.* l. ii. 533. 'felix *Æneidos* auctor Contulit in Tyrios arma virumque toros.' Propert. l. ii. 34. 63. 'Qui nunc *Æneæ* Trojani suscitât arma.' Martialis l. viii. 56. 19. 'Protinus Italiam concepit et arma virumque, Qui modo vix culicem flevrat ore rudi.' Ausonius *Epig.* 129. 'Arma virumque docens, atque arma virumque peritus,' &c. Et vero abesse prævios quatuor versus a MSS. antiquissimis testatur Pierius: adeo ut N. Heinsius nec editioni suæ dignatus sit ascribere. Vulgo tamen ascribuntur, sed seorsim ab aliis consequentibus: unde conjiciunt plerique a Tucca et Vario, quasi parum aptos tanti operis exordio, fuisse sublato; factos tamen a Virgilio: non quidem ut exordium, sed ut auctoris signaculum notamque, operis editioni præfigendam, et inter recitandum ab eo suppressi solitam: unde cum statim ordiretur ab 'Arma virumque,' &c. poëma sub his versibus, non sub aliis, innotuisse probabile est.

*Nexus* totis duodecim libris, ad usque duellum *Æneæ* cum Turno pertinet. *Solutio* incipit a duello.

*Episodia* sunt, Junonis consilium de subvertenda Trojana classe, *Æneæ* apud Didonem diversio, amores, narratio Trojani incendii, ceteraque ejusmodi, quæ partes quidem sunt fabulæ, non autem actionis: possunt enim ab actione, qualis antea nude descripta est, omnino separari; a fabula, sine gravi ejus immutatione, non possunt.

*Mores* ubique æquabiles, et ad imitationem ac delectationem aptissimi. *SENTENTIA* autem et *DICTIO* sic absolutæ ac perfectæ est; ut vel hoc utroque nomine princeps poëtarum Virgilius habendus sit.



P. VIRGILII MARONIS

**ÆNEIDOS****LIBER I.****ARGUMENTUM.**

PROPOSITIONE et invocatione præmissis, narratio incipit a septimo Æneæ expeditionis anno: quo tempore, Trojanis e Sicilia in Italiam solventibus, Juno tempestatem excitat, conciliato sibi Æolo. Sedat tempestatem Neptunus. Naves Æneæ septem in portum Africæ se recipiunt, reliquis alio disiectis. Venus apud Jovem de filii calamitate queritur. Solatur eam Jupiter, exposita Æneæ ejusque posteritatis futura felicitate. Mittitur Mercurius, qui Carthaginiensium animos Trojanis placabiles reddat. Venus habitu venatricis occurrit Æneæ, regionem cum Achate exploranti: indicataque Didonis ac regionis conditione, utrumque nebula septum Carthaginem dimittit. Illic Æneas, templum ingressus, primum in belli Trojani picturas incidit: deinde in Didonem, et in socios, quos fluctibus oppressos putaverat, Didoni supplicantes. Dat se in conspectum Æneas: a Regina benigne excipitur: accersitur per Achatem Ascanius: cujus in locum dolo Veneris Cupido substituitur, ut Æneæ amorem Didoni inspiret. Abeunt omnes in aulam ad convivium.

*Ille ego, qui quondam, gracili modulatus avena  
Carmen, et, egressus sylvis, vicina cœgi,  
Ut quamvis avido parerent arva colono:  
Gratum opus agricolis: at nunc horrentia Martis*

**ARMA**, virumque cano, Trojæ qui primus ab oris 5  
Italiam, fato profugus, Lavinia venit

*Ego ille sum, qui olim cecini cantilenas tenui calamo: et egressus e sylvis cœgi propinquos agros, ut obedirent agricolæ quantumlibet cupido; quod opus jucundum fuit rusticis. Sed jam horrida Martis Cæno bella et hominem, qui pulvis fatis, primus venit e regione Trojana in Italiam, et ad litus Lavinium. Ille multum agitat*

*Ille ego.* Vulgaris sententia est, quatuor hos versus auctorem habuisse Virgilium, sed a Vario esse sublato. Quod si ita res se habuit, acutior sane Varius Virgilio fuit. Sed totum illud commentum Pseudodonati fide nititur, v. T. I. Vita Virg. §. 60, et nobis quidem verisimilius est, a Grammatico aliquo versus hos esse assutos; factum enim est hoc idem in aliis poetis; etiam olim in Hesiodi opere rustico hoc sibi permiserant Rhapsodi. Ceterum rejecti ii versus sunt doctissimorum virorum suffragiis, v. Burm. ad h. l. Burm. Sec. in Misc. Obs. vol. vi, tom. III, p. 523 et in præf. Virgil., partim quod ab optimis codd. inprimis Medic. et, quantum æstimare licet, a Romano absunt (cf. Heins. it. Miscell. Obs. vol. vi, p. 523. e nostris non habet Goth. tert.); partim quod ab Ovidio et aliis Æneis a verbis: *Arma virumque*, tanquam principio carminis designatur; quod tamen argumentum paulo levius est; poterant enim verba laudari, quæ commodissime in eam, quam volebant, sententiam transferri possent, ut in illo: *Transiit in Tyrios arvas virumque toros*: cum *Ille ego* incommodum esset. Poterat etiam omissa præfatione ipsius tractationis initium laudari. Sunt, quibus versus Virgilii ingenio indigni esse videntur. Omnibus tamen argumentis gravius est hoc, quod rationi epici carminis adversetur, cujus majestas non modo, sed et ingenii, quod poeta rerum narrandarum magnitudine occupatum, earumque mole laborans, habere debet, impetus, atque etiam lectoris studium, avvocato ad poetæ lusus animo, infringitur: multo autem pejus id fieret in ipso carminis exordio. Quod quidem tanto poetæ observatum non fuisse, credere vix licet. Nam Orphicorum auctoritates ad carmen cultissimum nullam vim habere possant; si forte in ejus exordio poetam de se mentionem facere memineris, idque exemplum ad Virgilium trahere volueris.—6. *Lavinia* Medic. a m. pr. aliique codd. sed pauciores. Commendabat illud Heins. recepit Burm. Sic tamen

#### NOTÆ

5 *Trojæ*] Troja, regio Phrygiæ Minoris, in Asia Minore; cujus urbs præcipua *Ilium*, ab Ilo rege dicta: non procul ab Ida monte. Hæc et *Troja*, a Troë rege; et *Dardania*, a Dardano Trois avo; et *Teucra*, a Teucro Dardani socero, vocata est. Ejus Delph. et Var. Clas.

arx *Pergamus*, plur. *Pergama*.

*Primus*] Antenor tamen prius in Italiam venit, Pataviumque condidit: sed non prius Troja profectus est; neque ad Lavinium litus venit, sed in Venetiam, ut legitur infra. v. 246.

6 *Italiam*] Regio est Europæ non Virg. 2 C

Littora; multum ille et terris jactatus et alto,  
 Vi Superum, sævæ memorem Junonis ob iram;  
 Multa quoque et bello passus, dum conderet urbem,

fuit terra et mari, per potentiam Deorum, et propter iram memorem crudelis Junonis. Multa quoque toleravit præterea in bello, donec fundaret urbem, et induceret

jam editum ed. Junt. 1530 per Nic. Angelium, unde in alias edd. venit. alie retinere *Lavinæque*. Eadem varietas apud Gell. x, 16, et al. Enimvero *Lavinia* avas inf. iv, 236, et sic alii poetæ. Etiam Græcis *Λαοβία* et *Λαοβία*. Nihil autem nisi forte *Λαοβία* ap. Dionys. Halic. i, 59 (ubi tamen Vat. *Λαοβία* habet) occurrit, quod *Lavinum* scribatur. Apud Propert. ii, 25, 64 igitur *Lavinia littoribus* erit pro *Lavinia*. Est tamen Juvenalis versus Sat. xii, 71 *novercali aedes prælata Lavino*: ubi nulla contractio locum habet; quod jam monui ad Tibull. Obs. ii, 5, 49.—7. et ante terris abest in nonnullis ap. Burm. Ceterum non bene major interpunctio poni videtur ante *multum*, ut poëva sententia exsurgat. Sed jungendum: *cirum, qui venit—Italiam, Lavinia littora; multum ille jactatus et t. et a.* Neque video, cur infra v. 10 ante *gens* major sit distinctio illata.—8. et ante sævæ auctoribus libris et edd. ant. ab-

## NOTE

tissima, in formam ocreæ extensa; inter Adriaticum Sinum, a septentrione et oriente; ac Mare Tyrrhenum, a meridie ad septentrionem et occidentem Alpihus separatur a Germania et Gallia.

6 *Lavinia*] Id est, quæ deinde *Lavinia* dicta sunt, e *Lavinia* nomine, quæ, Latini filia, *Æneæ* nupsit. Unde hic *prolepsis* agnoscitur, sive anticipatio temporis. Servius tamen affirmat eandem urbem dictam esse primo *Lavinum* a Lavino Latini fratre; deinde *Laurentum*, ob inventam ibidem laurum a Latino, cum regnum fratre mortuo suscepisset; et hoc utroque nomine fuisse insignitam, priusquam *Æneas* in Italiam veniret: tertio denique ab *Ænea* vocatam esse *Lavinium*, a *Lavinia* uxore. Sed unde *Lavinum* hunc Latini fratrem fuisse acceperit, non liquet. *Laurentum* item ac *Lavinium* unam urbem fuisse negat Strabo; quare primæ opinionioni adhæreo.

7 *Littora*] Quamvis *Lavinium* di-

staret a littore, juxta Servium, octo milliaribus; juxta alios, minimum tribus: littus tamen, quod huic urbi respondebat, eodem nomine insigniri potuit.

*Terris jactatus et alto, &c.*] Propositio est sex priorum librorum, qui continent maritimæ pericula: *Multa quoque et bello, &c.* Propositio est sex posteriorum, qui terrestria continent.

8 *Memorem Junonis ob iram*] Id est, iram Junonis memoris: quarum autem rerum memoris, habes infra v. 30.

9 *Dum conderet urbem*] *Lavinium*. In quam primum Deos et sacra intulit: quæ *Albæ* parens fuit, ac deinde *Romæ*. Male enim ait Servius posse explicari de *Troja*, quam contulit *Æneas* lib. vii. 159. statim post adventum in Italiam, castrorum potius quam urbis in speciem; si quidem hujus deinde mentio nulla. Male item de *Roma*: si quidem urbs hic significatur, unde *Albani* patres atque *Albæ* mania *Romæ* orta sint.

Inferretque Deos Latio: genus unde Latinum, 10  
Albanique patres, atque altæ moenia Romæ.

Musa, mihi causas memora, quo numine læso,  
Quidve dolens, regina Deum tot volvere casus  
Insignem pietate virum, tot adire labores  
Impulerit; tantæne animis coelestibus iræ! 15  
Urbs antiqua fuit; Tyrii tamensæ coloni;

*Deos in Latium; ex quo facto populus Latinus, et circa Albani, et muri altæ Romæ orti sunt. O Musa, suggere mihi causas earum rerum: quo Deorum violato, vel quo scelere offensa regina Deorum coegerit hominem pietate illustrem agitari tot calamitatibus, et suscipere tot labores. Tantumne furor inest mentibus divinis? Fuit urbs vetus, quam colonia Tyriorum incoluit, Carthago nomine, procul ex ad-*

jecit Heins. post Pierium.—10. inde Zulich. a. m. pr.—12. v. Excurs. 1 † ad h. v.—13. Quidos Deum R. dolens. Hamb. pr.—15. Impulerat Rom. cum aliis ap. Heins. ad v. 4.—16. Cur Tyrii t. coloni parentheasi includantur, non video. Est enim ea poetica forma, ut absoluta enuntiatione dicatur, quod in prosa

# NOTÆ

10 *Deos Latio*] Penates, de quibus Æn. II. 717. *Latio*, pro, in *Latium*: ut, *It clamor coho.* Æn. v. 451. *Latium* Italiæ regio: de qua Æn. VII. 54.

*Genus unde Latinum*] Quomodo ex Ænea genus Latinum? si quidem Latini ante adventum Æneæ in Italia noti erant, quare Juno ad Jovem, Æn. XII. 820. 'Pro Latio obtestor;.... Ne vetus indigenas nomen mutare Latinos, Neu Troës fieri jubeas.' Facile solvunt, qui vocem unde ad Latium referunt: patet enimvero, ex Latio ortos esse Latinos, Albanos item, et Romanos; cum ii omnes populi Latium incoluerint. Quia tamen melius vox unde refertur ad factum Æneæ, idcirco queritur quomodo Latium inde ortum dicatur. Hunc autem modum suggerit Servius: quia victor Æneas, cum Trojanum nomen Latinis imponere jure potuisset, ipse Latium nomen Trojanis imposuit suis, et ex utroque genere unum fecit; quo ex genere mixto, *Albani* deinde *patres*, sive reges; et *moenia*

*Romæ* propagata sunt: uti infra fusius dicitur, v. 265.

12 *Musa*] Musam invocatur nullo certo nomine: Homeri exemplo, qui in Iliade, *Μῦθον ἕλπε θεῶν, Ἰκram cane Dea*; et in Odyssea, *Ἄρδρα μοι ἔρρενε Μοῦσα, Virum mihi dic Musa.* Aliibi Calliopen, heroici carminis præsidem, distincte invocatur; hic tum obscure.

*Quo numine læso*] Quibus læsis numinibus. Quippe, præter Junonem, Deos alios Æneas infestos habuit: ut patet ex illo versu, qui huic respondet, 'Vi Superum, sævæ memorem Junonis ob iram.'

13 *Tot volvere casus*] Pro *tot volvi casibus*: quod quanquam durum est, tamen firmatur hoc Statii non absimili exemplo, ex Theb. I. II. 402. 'Ex quo frater inops ignota per oppida tristes Exul agit casus.' pro, *agitur casibus.*

16 *Tyrii*] Tyrus, urbs Syriæ in Phœnicia, inter Sidonem ad septentrionem, et Ptolemaidem ad meridiem in ora Maris Mediterranei. Nunc *Sur* dicta, olim *Serra*: unde

Carthago, Italiam contra Tiberinaque longe  
 Ostia, dives opum, studiaque asperrima belli:  
 Quam Juno fertur terris magis omnibus unam  
 Posthabita coluisse Samo; hic illius arma,  
 Hic currus fuit; hoc regnum Dea gentibus esse,

20

*versus Italiae et ostiorum Tiberis: abundans opibus, et acerrima belli artibus. Juno dicitur hanc unam habitasse praeter ceteris regionibus, etiam Samo postposita. Illic Junonis arma, illic currus fuit: jam tunc Dea contendit ut illa imperet populis, pro-*

\*\*\*\*\*

esset, urbs fuit, quam T. c. tenere, habitarunt.—17. Karthago Medic. cum multis aliis: idem Goth. sec. Alii Carthago, ut et apud alios. Tiberinus omnes h. l., cum alias tantopere variant libri in scriptura. Hostia Medicens. it. Goth. pr. et tert. pro corrupta sequiorum saeculorum scriptura.—19. Hanc Bigot. fertur terram Sproctianus pro var. lect. una Parrhas.—20. Ad hiatum in hoc versu impugnandum neminem video quicquam attulisse, ut mirum sit, cur ad alios offenderint.—21. regni Goth. pr.—22. Simunt Medic. a m. pr. et

## NOTE

*Serranum* ostrum, pro *Tyris* celebratum est. Tyrii, cum Africam venerunt, dicti sunt *Pœni*, quasi *Phœni*: quia ex *Phœnicia* profecti.

16 *Coloni*] Proprie sunt ii, qui terram colunt, agricolæ: ut supra, v. 3. 'Ut quamvis avido parerent arva colono,' &c. Aliquando sumuntur pro parte civium, qui ex consensu civitatis ad sedes alias incolendas deducuntur, diciturque *colonia*: quales sexaginta supra centum deductæ a Romanis varia in loca numerantur. Tyrii autem, Carthaginis conditores, non proprie *coloni* fuere, sed profugi; si quidem non ex consensu suæ civitatis, sed fuga et secessionem, Tyro profecti sunt.

17 *Carthago*] Urbs, caput Africæ, Græcis *Καρχηδών* dicta. Æmula Romæ diu fuit, cum eaque gessit bella tria gravissima: a Scipione victa primum et vectigalis facta: postmodum a Scipione Æmiliano deleta. De illa, deque illius initia, dicemus in argumento libri iv.

*Tiberina ostia*] *Tiberis*, fluvius Italiae, de quo Æn. viii. 330. Ostia ejus duo, quibus in Mare Tyrrhenum

evolvitur: ubi urbes duæ, Ostia ad orientem, Portus ad occidentem.

19 *Magis omnibus unam*, &c.] Multas habuit urbes sibi addictas Juno, Argos, Spartam, Mycenæ. Inprimis Samon.

20 *Samo*] *Samos*, sive *Samos*, insula est Icarii Maris, Ioniae adjacens, contra Ephesum. In ea Juno adolevit, nupsitque Jovi: ideoque templum ejus erat Sami nobilissimum, et simulacrum habitu nubentis, et sacra rita nuptiarum.

21 *Arma, Hic currus fuit*] Currum Junonis describit Homerus Il. v. 720. cujus ministra est Hebe: hunc aut similem intellige, aut potius *thronum*, vehiculum, quo Deorum simulacra in sacris circumferebantur. [*Illius arma*] Vel hasta fuit; agnoscit enim Plutarchus Junonem *Curitiam*; et curis lingua Sabinorum hasta est. Vel sceptrum et fulmen; his enim insignibus ornatum fuit Carthagini simulacrum Junonis. Vel clypeus; refert enim Servius hanc solennem et sacris Tiburtibus formulam: 'Juno curilia, tuo curru clypeoque tuere meos curiae vernulas sane.'

Si qua fata sinant, jam tum tenditque fovetque.  
 Progeniem sed epim Trojano a sanguine duci  
 Audierat, Tyrias olim quæ verteret arces;  
 Hinc populum, late regem, belloque superbum, 25  
 Venturum excidio Libyæ; sic volvere Parcas.  
 Id metuens, veterisque memor Saturnia belli,  
 Prima quod ad Trojam pro caris gesserat Argis :

*tegitque eam in hanc spem, si fatum id quouomodo permittat. Enimvero audierat prolem deductæ stirpe Trojanorum, quæ aliquando dirueret mania Tyriorum. Inde per cladem Africa, gentem illam futuram ubique dominam, et bello gloriosam: ita statuisset Parcas. Audierat hoc Juno, hoc ipsum timens, et reminiscens præteriti belli quod prima suscitaverat contra Trojanos pro Argis sibi dilectis. Præterea*

pr. Moret. *sinent* editi quidam et Goth. tert. *si quæ* Zulich. *intendit* Puget. et Parrh. a pr. m. quæ varietas et alibi occurrit. cf. Barm. *facitque* tres ap. Barm. *evocet* conj. Heumannii. v. Not.—23. *Trojano sanguine*, sine a Moret. pr. et Leid. sed. v. Heins. Judicium de hoc versu obscurum Quintiliani Inst. ix, 3, 14, ubi v. Interpp.—24. *quæ coertoret* duo ap. Barm. alii ap. Pier. ut et alibi variatur. *coertoret* tert. Rottend. *quum verteret* Puget.—25. *Hic Schol. Cruqua.* ad Horatium Epod. v. *Si hunc populum legere liceat, reprehensionis inanis repetitionis nullus locus foret.*—26. *Libyæ* ed. Ven.—28. *Agri Medic. gesserit* Moret. qu. *prima.* Jortin (*Tracts* T. II, p. 177.) red-

# NOTE

22 *Si qua fata sinant*] Juno enim, et ipse Jupiter, Diique ceteri subditi erant fato, quod esse dicebatur causa rerum immutabilis et æterna.

26 *Venturum excidio, &c.*] Modicius hic agnoscit ablativum casum: *excidio*, pro *per excidium*; hoc sensu: *Hinc populum Romanum futurum late regem per excidium Africae.* Vulgo tamen agnoscitur dativus: *centurum excidio*, pro *ad excidium*; ut, *It clamor celo*, pro *ad celum*; hoc sensu: *Populum Romanum hinc, id est, post Carthaginiæ expugnationem, late ac sine æmulo regnantem, centurum ac progressurum ad excidium totius Africae.* Placet utraque interpretatio: secunda communior: prima subtilior. *Libya*, pars Africa, pro tota Ge. i. 241.

26 *Sic volvere Parcas*] *Parcæ* tres, quæ fatorum humanorum filia volunt: de iis, Ecl. iv. 47.

27 *Saturnia*] Juno Saturni et Opis

filia: atque ita Jovis soror, itemque conjux.

*Id metuens*] Difficile est intelligere, quo nominativus iste referatur. Alii referunt ad verbum superius, *audierat*; hoc sensu: *Audierat Carthaginem a Romanis delendam esse, id metuens*; id est, cum metu audierat. Alii ad posterius verbum, *arcebat* longe *Latio*; hoc sensu: *Id metuens*; præterea his aliis tribus causis, quæ per parenthesis enumerantur, *accensa*; *arcebat Trojanos Latio.* Sed longior sane mihi videtur ille tractatus: potest tamen admitti, si *Necdm etiam*, cum quatuor sequentibus versibus, parenthesis includatur.

28 *Prima*] Quia origo belli Trojani fuit judicium Paridis: a quo postpositæ Veneri fuerunt Juno et Pallas: Juno igitur prima et dignitate et tempore, Græcis Idcirco adversus Trojanos favit. *Argis*] Urbis

Necdum etiam causæ irarum sævique dolores  
 Exciderant animo; manet alta mente repositum  
 Judicium Paridis, spretæque injuria formæ,  
 Et genus invisum, et rapti Ganymedis honores:  
 His accensa super, jactatos æquore toto

30

*causa iracundia et sæva indignatio non abierant adhuc ex animo: residet inflexum profunda in mente judicium Paridis, et contumelia contempta pulchritudinis suæ, et familia sibi odiosa, et munus Ganymedis a Jove rapti. His insuper irritata*

dit: princeps, dux.—29. necdum jam fragm. Moret. sævique labores Pierii Longob. cum aliquot aliis ex vulgari permutatione. sed dolores proprie irarum imprimis muliebrium. cf. Burm.—30. Exciderant unus Leld. in Inter alia et mente jam Pierius sustulerat.—32. raptis Rom. genus incivium ad solam

## NOTÆ

nomen est in Peloponneso; Argimaculum pluralis, vel Argos neutrum singulare: cives hujus, et Græci deinde omnes Argivi communiter dicti.

30 *Repositum*] *Repositum*; syncope frequens apud poetas. Lucret. l. i. 85. 'tereti cervice reposita.' Horat. Epod. ix. 1. 'Quando repositum Cæcubum ad festas dapes.'

31 *Judicium Paridis*] Paris sive Alexander, Priami et Hecubæ filius: a patre primum expositus in sylvis, quia, cum Hecuba faciem ardentem parere se somniasset, conjectores responderant, infantem, quem in utero gestabat, Trojani excidii causam futurum: a matre tamen clam educatus in Ida monte, propter æquitatis famam a Diis electus est iudex pulchritudinis, inter Junonem, Palladem, ac Venerem: orto nempe inter eas dissidio, propter malum aureum ad Pelæi nuptias a Discordia illatum, atque inscriptum his verbis: *Detur pulcherrimæ*. Paris Veneri malum addixit: postmodum agnitus ab Hectore fratre et parentibus, ac deinde missus in Græciam, et Menelai Spartani regis hospitio usus, Helenam ejus uxorem Veneris favore secum abduxit: ad quam repetendam, bellum a Græ-

cis conflatum est. Occidit deinde Achillem in templo Thymbraei Apollinis, et paulo post a Philoctete occisus est.

32 *Et genus invisum*] Quia Trojanorum genus a Dardano fluxerat, Jovis filio ex Electra pellice, Atlantis filia. Infra v. 239.

*Rapti Ganymedis honores*] Munus ministrandi pocula in Deorum convivii, translatum est ab Hebe, Dea juventutis; ad Ganymedem, formosum puerum, Troia filium, a Jove sub aquilæ formam latente sublatum inter sidera, cum in Ida monte veniretur. *Rapti*] Vel genitivus est casus, et refertur ad *Ganymedis*; vel nominativus pluralis, et *honores* respicit, qui rapti, seu erepti sunt Hebe, Junonis et Jovis, vel juxta alios, unius Junonis filie.

33 *His accensa super*] *Accensa super his*, id est, de his causis tribus, nempe judicio Paridis, Electrae amoribus, et Ganymedis honore. Donatus ac Servius melius, *super* explicant, quasi *preterea*: nempe accensa his tribus; *super*, sive *preter* metum de Carthaginis excidio conceptum: quæ quarta erat odii ejus in Æneam causa.

Troas, reliquias Danaum atque immitis Achilli,  
Arcebat longe Latio; multosque per annos  
Errabant acti fatis maria omnia circum.

36

Tantæ molis erat Romanam condere gentem.

Vix e conspectu Siculæ telluris in altum  
Vela dabant, læti et spumas salis ære ruebant;  
Cum Juno, æternum servans sub pectore vulnus,  
Hæc secum: Mene incepto desistere victam,  
Nec posse Italia Teucrorum avertere regem?

40

*repellebat procul a Latio Trojanos, reliquias Græcorum et crudelis Achillis, agitato per totum mare; et illi a multis annis vagabantur impulsi fati circa maria omnia. Tanti erat momenti fundare Romanum populum. Vix vela faciebant læti et conspectu Siculæ terræ in altum mare, et rostris æratis secabant spumas maris: cum Juno servans sub pectore plagam immortalem, hæc mente volebat: Egone ut victa cessam a capto, nec possim arce ab Italia regem Trojanorum? scilicet impediatur fati? An*

Priami progeniem referre malebat aliquis: nescio quo cum fructu.—34. *atque aliquot in codd. abest. v. Pierium. Achilli Medic. aliique ap. Pier. et Heins., quem vide hic et ad 120 et ad Ecl. VIII, 70. sive quod veteres, grammatica nomen satis constituta, ita flexerant, sive ex Achilleus, pro Achillei, quod verisimilius; nisi sic scribendum erat. Mox v. 45 Oilei in Med. est Olli. Inf. 224 est Oront. nam ab Achilles frustra ducere id Grammaticos puto. Vulgo h. l. Achillis.—39. salis in Medic. supra ascriptum, aberat, ut esset hiatus. Sed et x, 214 campos salis ære secabant. Minus bene interpungebatur: Vela dabant læti, ita alterum membrum jejunum erat.—40. in pectore Zulich. ex glossa. aut in ex alio ordine, qualls in Dorvill. servans æternum.—42. Nec possum Rottend. sec. non posse Puget. et sic Donatus legit. coartare Goth. pr. avertere gentem tres ap. Burm. et Goth. tert. classem Zulich. pro var. lect. ex*

# NOTE

34 Danaum, &c.] Græcorum, a Danao Egypti fratre, qui in Græciam navigavit, indeque expulso rege Sthenelo, Argos tenuit, ac novæ gentis parens fuit.

Achilli] Genitivus est pro Achilles: causam vide infra v. 224. Achilles Pelei et Thetidis filius, regnavit in Australi Thessalia parte, quæ Phthiotis dicta est. Statim ab ortu Stygis aquis immergit, atque inde vulnere non violabilis, præterquam ea pedis parte, qua, dum lavaretur, a matre comprehensus est. Occultatus a Thetide inter Lycomedes, Scyri regis, filias habita muliebris, ne ad Trojam

iret, unam earum vitiauit Deidamiam, ex eaque Pyrrhum suscepit. Agnitus tamen Ulyssis dolo, et ad illam expeditionem profectus, Hectorem occidit, et vicissim a Paride oculus est, sagitta in talum impacta. Pelides a patre Peleo dictus: Eacides ab avo Eaco, Jovis filio, Eginæ insule rege, de quo Æn. II. 7.

38 Siculæ telluris] Sicilia, insula Mediterranei Maris, de qua fuit Æn. III. 667. Hinc solvit Æneas mense Julio exeunte: ut diximus in argumento generali.

42 Teucrorum] Trojanorum, a Teucro rege: de quo infra v. 289.



Quippe vetor fatis. Pallasse exurere classem  
Argivum, atque ipsos petuit submergere ponto,  
Unius ob noxam et furias Ajacis Oilei?  
Ipsa, Jovis rapidum jaculata e nubibus ignem,  
Disjecitque rates, evertitque sequora ventis;  
Illum, exspirantem transfixo pectore flammam,  
Turbine corripuit, scopuloque infixit acuto.

43

*Pallas potuit incendere naves Græcorum, et ipsos submergere mari, propter culpam at  
furem solius Ajacis Oilei? Ipsa vibrans e nubibus rapidum fulmen Jovis, et dissipavit  
naves, et turbavit mare ventis, ipsamque Ajacem excurrentem flammam e transfixo pec-  
tore, involvit turbine, et iniecit rupi acuta. Ego vero quæ gradior regina Deorum,*

\*\*\*\*\*

versu sequ.—44. *ipso* Græv. male. *potuit atque ipsos* tert. Moret. *subvertere*  
unus Leid. sed superscripto altero.—45. *furias* Pierii obl. quod defendi pos-  
set. cf. Burm. *Oili* Medic. v. ad v. 34.—46. *e navibus* tert. Rottend. et Me-  
nag. a m. pr. *unum* pro *ignem* Goth. tert.—47. *Disjecitque* tres ap. Burm. quem  
vide. *evertit* Giphani. Ind. Lucr. et van Hoven Campens. Fasc. III, p. 232.  
*inverit* Hamb. sec. ap. Cort.; sed *evertit* pro *subvertere* efficax verbum.  
Cur tamen hic non ratio scriptam occurrat?—48. *exspirantem* Mentel. pr. *trans-  
fixo* corpori Sprot. et Menag. sec. *tempore* Probas legit in Servianis, et me-  
moratur pictura Ardeæ in templo Castoris et Pollucis, Capaneum fulmen  
(fulmine) *per utraque tempora* trahentem. Sed qui legunt *pectore*, de Ac-  
cio translatum affirmant, qui ait in Clytemnestra de Ajace: *In pec-  
tore fulmen inchoatum* (f. indo actum) *flammam extenuabat Jovis*.—49. *In-  
fixit* legerunt nonnulli ap. Pierium. et sic Junt. et jam olim Cornutus

## NOTE

43 *Quippe vetor fatis*] Occurrit ob-  
jectioni, quæ peti posset e summa vi-  
fatorum in ipsos Deos: et est in-  
dignatio cum amaro quodam joco:  
Quasi vero fata debuissent ultionem  
injuriam permittere Palladi, mihi ne-  
gare. De *Pallade*, Ecl. II. 61.

44 *Argivum*] Non proprie Argi-  
vorum, sive Græcorum omnium; sed  
Locrensium: qui cum rege suo Ajace,  
Oilei filio, post Trojanum excidium  
patriam repetentes, tempestate op-  
pressi sunt: Ajax ipse fulmine afflic-  
tus a Pallade; eo quod is, capta  
Troja, Cassandram Priami filiam virgi-  
nem, et vaticinandi munere insignem,  
in ipso Palladis templo vitasset.  
Juxta Homerum tamen submersus  
est a Neptuno, eo quod invitis Diis  
evasurum se e fluctibus impudenter

jactasset. Od. I. IV. 506.

45 *Ajacis Oilei*] Duo enim Ajaces  
fuerunt. Hic Oilei, Locrensiarum re-  
gis; alter Telamonis, Salaminis regis  
filius, qui propter amissam in judicio  
Achillis armam, in gladium incubuit.  
*Oilei*] Substantivum est, et est *Ajax*  
*Oilei*, nempe *filius*; ut alibi *Diophode*  
*Glanci*, nempe *filius*.

46 *Jovis*] A quo fulmen mutata  
fuerat, ut graviorem infligeret pla-  
gam. Juno enim, et Pallas, et Vul-  
canus, fulmina mittere dicebantur;  
sed non tam valida, quam Jupiter.

49 *Scopuloque*] Aut Caphareo, En-  
bœæ monti: aut juxta Homerum Od.  
IV. 507. Gyraæ petræ; quam Didy-  
mus esse putat Gyarum, *Ægei* insu-  
lam, non longe a Delo, steriliorem,  
et exili loco habitam a Romanis.

Ast ego, quæ Divum incedo regina, Jovisque 50  
 Et soror et conjux, una cum gente tot annos  
 Bella gero. Et quisquam numen Junonis adoret  
 Præterea, aut supplex aris imponat honorem?  
 Talia flammato secum Dea corde volutans,  
 Nimborum in patriam, loca foeta furentibus Austris, 55  
 Æoliam venit. Hic vasto rex Æolus antro

*Jovisque et soror et uxor, bellum facio a tot annis adversus unicum populum: et aliquis postea colet divinitatem Junonis, aut supplex imponet victimam altaribus? Talia volens Dea privatim animo ardente, venit in Æoliam, regionem tempestatum, et loca plena furiosis ventis. Illic rex Æolus spatiosa in caverna confinet*

~~~~~

ap. Serv. Sed acuto scopulo *infrigi* melius.—50. *Dicam* Burn. ex Gud. —51. *annis* Hamb. pr. et Zulich. perpetua variatione.—52. *aut quisquam* Pierii Longob. cum aliquot aliis; item quinque ap. Heins. Voss. *hanc qu.* ap. Pierium alii: *aut quis jam*, vel *ecquisquam* Goth. sec. *et quis jam* edit. Mediol. et Goth. pr. *en quisquam*. Sed præstat *et*. Porro nomen nonnulli, ut solent. *odorat et imponet* Rom. et alii ap. Pier. Medic. et multi alii ap. Heins. et Burn. it. Goth. tert. inter quos nonnulli *imponit*. Vulgatam defendit Burn. Heinsius vero alteram, et meo quidem judicio rectius. Major enim vis absolutæ orationi inest. *impendit* Moret. sec. *imponit odorem* Mentel. alt. a. m. sec. *honores* Goth. tert. Hamb. sec. in Esc. Cort. ed. Ven. 1472. —55. *loca plena* Leid. unus ex interpr. Locum ante oculos habet et versus

# NOTÆ

50 *Incedo regina*, &c.] De gravitate Junonii incessus, Ge. III. 532. Solennis Deorum cum sororibus connubia sunt. Ovid. Met. IX. 498. 'Dii nempe suas habuere sorores. Sic Saturnus Opim junctam sibi sanguine duxit, Oceanus Tethyn, Junonem rector Olympi.' Per Jovem autem, fabulæ ætherem cælumque igneum significarunt; per Junonem, ærem: unde Juno Jovis *soror* dicitur, quia ær ætheri subtilitate persimilis; *conjux* vero, quia ær ætheri subjectus. Ex Ciccone et Macrobio. Tamen Virgilius ærem ipsum et ætherem videtur in uno Jove adumbrasse, eique terram conjugem attribuisse, Ge. II. 325.

55 *Austris*] Proprie ventis a meridie flantibus, de quibus Ecl. II. 58. Hic promiscue pro omnibus.

56 *Æoliam*] Non hic Asiæ Minoris

regia significatur, inter Troadem et Ioniam sita, *Æolia*, sive *Æolis* dicta; sed *Æolia insula* inter Italiam et Siciliam sita, numero septem; aliter *Vulcania* et *Hephestiades* appellatur: quarum principes sunt Lipara, Hiera, Strongyle. *Vulcania* et *Hephestiades* dictæ, quia propter frequentem ignium eruptionem Vulcanus, qui Græcis Ἡφαίστος, ibidem habere officinam existimatus est; præsertim in Hiera, de qua Æn. VIII. 416. *Æolia* vero, quia Æolus, Hippotæ filius, ibidem regnavit, maxime in Strongyle: rex ventorum habitus ideo, quia juxta Plinium, Diodorum, ac Solinum, ex insularum fumo ventos in triduum prædicere nautis solitus erat: unde hæc insulæ dicuntur hic *ventorum patria*. Nomen Æoli ab *æolos* variis, ob naturam ventorum mutabilem.

Luctantes ventos tempestatesque sonoras  
 Imperio premit, ac vinculis et carcere frænat.  
 Illi indignantes magno cum murmure montis  
 Circum claustra fremunt. Celsa sedet Æolus arce 60  
 Sceptra tenens, mollitque animos, et temperat iras.  
 Ni faciat, maria ac terras coelumque profundum  
 Quippe ferant rapidi socum, verrantque per auras.  
 Sed pater omnipotens speluncis abdidit atris,  
 Hoc metuens; molemque et montes insuper altos 65  
 Imposuit; regemque dedit, qui fœdere certo  
 Et premere, et laxas sciret dare jussus habenas.  
 Ad quem tum Juno supplex his vocibus usa est:  
 Æole, namque tibi Divum pater atque hominum rex  
 Et mulcere dedit fluctus et tollere vento, 70

*auctoritate sua ventos pugnantes, et tempestates sonantes, eosque coercet contentis et carcere. Illi impatientes tumultuantur circa obices, magno cum fragore montis: Æolus sedet in summo monte, tenens sceptrum, et mitigat animos, et moderatur furorem. Nisi id faceret, scilicet venti rapidi socum raperent maria ac terras et caelum intimum, eaque per aërem traherent. Sed Deus omnipotens id timens clausit eos in atris obocuris, et superimposuit moles altarum rupium, præfectique regem, qui constanti lege sciret et eos coercere, et eis permittere laxiora fræna, quoties juberetur. Apud quem Juno tunc supplicans usa est his verbis: Æole, (nam parens Deorum et rex mortalium tibi dedit, et mitigare, et concitare vento*

\*\*\*\*\*

ex eo repetit Seneca. Qu. Nat. vi, 18.—57. *luctatos* Gnd.—58. et v. Nonius et duo Burm.—59. *casto* cum m. Oudart. et Leld. solenni variat.—60. *circum* Heins. ex scriptis omnibus. vulgo: *circus*. *circum castra* Hamb. sec. *ferunt* Menag. pr.—61. *tenet* Dorvill. *mollitque* unus Heins.—62. *Ni faciant* Priscian. et Medic. Etiam Pomponius Sabinus.—63. *rapidus* Moret. sec. *certantque* Menag. pr. et ed. Ven. 1472. *verrantque* Vratial. *traherentque* Oudart. *traherentque* Leid. unus. *ruerentque* Hugon. sed *verrant* egregie pro *diripiant*, spargant; et est omnino voc. *ventorum*. *per auras* Junt. ed.—64. *abdidit* tres Burm. inter quos Hamburg. pr. *abdidit* *imis* pro var. lect.—65. *Id metuens* tres ap. Burm. ex v. 27.—67. *laxas* et *jussus dare* sciret *lidem*.—70. *mulcere* Mead. *ventos* Donat. Acro et edd. nonnulli; etiam Hamburg.

#### NOTE

60 *Arce*] Vel proprie in arce, quæ ipsi palatii loco sit; vel in summa montis rupe: rupes enim *arces* aliquando appellantur: Ge. iv. 461. *Flerunt Rhodopæ arces*.

63 *Verrantque*] Vox Lucretiana. l. v.

267. *validi verrentes æquora venti*.

66 *Fœdere*] Est enim quoddam veluti fœdus, imperium principum in subditos: quo subditi obsequium principibus, principes subditis tutelam promittunt.

Gens inimica mihi Tyrrhenum navigat sequor,  
 Ilŕum in Italiam portans viotosque Penates :  
 Incute vim ventis, submersasque obrue puppes ;  
 Aut age diversos ; et disjice corpora ponto.  
 Sunt mihi bis septem pręstanti corpore Nymphę, 75  
 Quarum, quę forma pulcherrima, Deiopeam  
 Connubio jungam stabili propriamque dicabo :  
 Omnes ut tecum meritis pro talibus annos  
 Exigat, et pulchra faciat te prole parentem.

*ŕuctus :*) natio mihi infensa currit per mare Tyrrhenum, in Italiam ferens Trojam et Penates domitos. Adde impetum ventis, et obrue naves submersas, aut impelle in diversas partes, et disperge corpora mari. Ego habeo quatuordecim Nymphas formoso corpore : e quibus Deiopeiam, quę specie elegantissima est, sociabo tibi ŕmo conjugio, et propriam addicam : ut pro tali officio transigat tecum omnes

sec. minus docte. cf. Burm.—72. *Ilŕon Italiam* sex ap. Burm. cum ed. Ven. 1472. in omittit etiam Goth. pr. in Italia Leid. at Ovid. Ep. vii, 51. *Ilŕon in Tyrios transfer felicius urbem.* cf. Burm.—73. *quę abest a Ven. summa-que Rom. et alii. submersas conj. nonnulli ap. Pierium, quia obrui prius quam submergi ; male in poęta.*—74. *diversos* Heins. restituit e Codd. consensu etiam ap. Pierium. vulgo *diversas*, quę vulgaris ratio foret. Habent hoc pauci codd. (ut Goth. tert. a m. pr.) sed legitur ap. Diomedem in Arte Grammat. et Donatum in Andr. Terent. et Schol. Lucani iv, 457. *discice* scribunt fere post Medic. et Rom. libri ; solent enim veteres et librarii et marmorarii e duabus literis i alteram tantum exhibere. v. Heins. *corpora discice* Oudart. *divide* Reg. pro glossa. *discute* alter Hamb. cento pro ponto Moret. pr. et Leid. a m. pr. eadem diversitas vii Æn. 528, Lucan. v, 570. Burm.—76. *Quę formam pulcherrima* Medic. Heinsio notante, cui gręca ratio impense placet ; non tamen ita expressum a Foggino, sed *forma. quę est forma* Hamburg. pr. *quę forma est* Bigot. *Deiopea* non modo Medic. sed et Rom. cum aliis Pierianis, Heinsianis tribus exceptis, Zolich. tres Goth. Librorum itaque auctoritate erat recipiendum, nisi lubrica in fine *voũ m* sedes esset. Porro alii *Diopęa, Diopeam*. Gr. est *Διόπη* et *Διοπέεια*. cf. ad Ge. iv, 343.—77. In *connubio* noli cum Grammaticis putare mediam corripi, aut systole aliqua id fieri posse ; sed pronuntiandum *connubio*, ut sint tres syllabę.

NOTE

71 *Tyrrhenum æquor*] Mediterranei Maris ea pars est, quę Italiam ad meridiem alluit ; unde *Mare Inferum* etiam vocatur, et *Mare Tuscum* : a Tuscia sive Etruria, ad fretum Siculum extenditur : *Mer de Toscane*.

72 *Ilŕum in Italiam, &c.*] De Ilŕo, Troja, supra, v. 5. De Italia, v. 6. de *Penatibus*, Diis domesticis, l. 11. 717.

75 *Nymphę*] Proprie minora aquarum numina sunt, ut diximus Ecl. 11.

46. Addicuntur tamen et aliis numinibus quasi famulę.

76 *Deiopeiam*] Nomen a *δῖος* *ardens*, et *ὑπὸ ὕδατι*, *vox*.

77 *Connubio*] Vulgo secundam syllabam habet longam, quia est a *νυμφο*, cujus prima longa : ita Æn. iii. 319. 'Hectoris Andromache Pyrrhin' *connubia servas*.' An. iv. 316. 'Per connubia nostra,' &c.

79 *Pulchra prole*] Innuit hic Æolum liberis fulcra hactenus infelicem ; Si-

*Æolus hæc contra: Tuus, o regina, quid optes* 80  
Explorare labor; mihi jussa capessere fas est.

Tu mihi, quodcumque hoc regni, tu sceptrâ Jovemque  
Conciliâs; tu das epulis accumbere Divum,  
Nimborumque facis tempestatumque potentem.

Hæc ubi dicta, cavum conversa cuspidè montem. 85  
Impulit in latus; ac venti, velut agmine facto,  
Qua data porta, ruunt, et terras turbine perfiant.  
Incubuerè mari, totumque à sedibus imis  
Una Eurusque Notusque ruunt creberque procellis

*annos, et efficiat te patrem formosâ sobole. Æolus hæc vicissim respondit: Tua cura est, o regina, considerare quid velis; æquum est me exequi tua mandata. Tu mihi demereri Jovem, et imperium, et eam qualemcumque auctoritatem: tu facis ut accumbam mensis Deorum, et reddis me dominum nubium ac tempestatum. Postquam hæc dicta sunt, concussit cavernosum montem ad latus intorta cuspidè: ac venti quasi turmatim erumpunt, qua via aperta est, et agitant flatu terras. Incederunt mari, ac simul Eurusque, Notusque, et frequens tempestatibus Africus,*

~~~~~

—79. *faciat te prole beatum* Bigot.—80. *Æolus e contra* sex ap. Burm. a librario barbaro, ut fere semper. quod nonnulli ex Heinsianis; item ex Pierianis. *quod optas* duo Hamb. et ed. Ven. 1472. ut et alibi.—81. *labos* Zulich.—82. *quodcumque hic r.* Goth. pr.—83. *Concilia* Rom.—84. *parentem* Hamb. sec.—86. *at v. tres* Burm. non male.—88. *fortissime* legebat et hic Marklandus Epist. crit. p. 52. ubi illud tortum in plura poetarum loca reducere allaborat.—89. *crebraque* Mead. Goth. tert. a. m. pr. Ceterum nullus habet: *Una Eurus Boreasque ruunt*, vel *Una Eurusque Aquiloque r.* hunc tamen in hac tempestate imprimis expecta, qua ad Libyam deferatur classia.

#### NOTÆ

*sypho* nempe, latrocinis infami; *Ma-*  
*careo* sororis suæ Naces incesto ama-  
tore: hos enim duos hujus etiam *Æoli*  
ventorum regis liberos facit Ovidius  
Ep. Heroid. II. 9. Et propterea Juno  
novam ei conjugem proponit, ex qua  
digniores suscipiat liberos. Adde  
quod Dea nuptiarum et partuum est;  
unde non indecora est hæc ejus pro-  
missio.

81 *Fas est*] Licet mihi facere,  
etiâmi illicita jusseris: tibi enim  
tam multa debeo, sceptrâ, gratiam  
Jovis; ut nemini reus posset videri,  
si jussa tua, quæcumque fuerint, im-  
pleverim. Atque id ad mentem Do-  
nati. Servius vero ait case commu-  
tationem negativi sensus in affirma-

tivum; *fas est capessere*, pro, *nefas est*  
*non capessere*: ut alibi affirmativus in  
negativum commutatur; *numera nec*  
*sperno*, pro, *libenter accipio*, Æn. VII.  
261.

83 *Epulis accumbere*] Divinitatis  
hæc nota est: sic notat Horatius di-  
vinitatem Herouliæ, Od. I. IV. 3. 29.  
'Sic Jovis interest Optatis epulis im-  
piger Hercules.'

84 *Tempestatum potentem*] Domi-  
num. Sic Horat. Od. I. I. 3. 'Sic  
ta Diva potens Cypri.'

89 *Eurusque, &c.*] *Eurus*, ventus ab  
oriente. *Notus*, a meridie, qui et  
*Auster* dicitur. *Africus*, ab Africa  
spirans, inter occidentem ac mari-  
diem.

Africus, et vastos velvunt ad littora fluctus. 90  
 Insequitur clamorque virum stridorque rudentum.  
 Eripiunt subito nubes cœlumque diemque  
 Teucrorum ex oculis; ponto nox incubat atra.  
 Intonuere poli, et erebris micat ignibus æther;  
 Præsentemque viris intentant omnia mortem. 95  
 Extemplo Æneæ solvuntur frigore membra.  
 Ingemit, et, duplices tendens ad sidera palmas,  
 Talia voce refert: O terque quaterque beati!  
 Quis ante ora patrum Trojæ sub mœnibus altis  
 Contigit oppetere! o Danaum fortissime gentis 100

*evertunt totum mare ab ipso fundo: et propellant ad littora magnos fluctus. Sequitur et clamor hominum, et stridor funium. Statim nubes auferunt cœlum et lucem ex oculis Trojanorum: nox obscura insidet mari: poli tonuere, et aer splendet frequentibus fulguribus: et omnia ingerunt hominibus præsentem necem. Continuo membra Æneæ frigore dissoluntur. Ingemit, et attollens ad ætra ambas manus, talia ore pronuntiat: O ter et quater felices, quibus accidit mori in oculis parentum, ad muros excelso nationis Danaorum, filii Tydei,*

—90. *Africus* multi scribunt. *Africus* Rottend. et Goth. pr. *ad sidera* Bigot. et idem Goth. pr. *tollunt ad sidera* Hugen. pro div. lect. scilicet ex v. 107.  
 —91. *It cœlo clamorque* v. ap. Priscian. libro viii, sed aliter scripti et Eutyches Grammaticus ap. Heins.—92. *Arripiunt* Hamb. pr. fors. *Abripiunt* Burm.—94. *et abest* a Sprot. Hamb. pr. et ed. Ven. et malim deesse; habet Schol. Horat. i od. 34 c. cett. Sed infinita loca in poëta sunt, ubi aurium iudicium aut sententiæ vis postulant, ut ejiciatur copula, quæ tamen tuta latet sub codicum præsidio ac tutela. Nihil adeo novare liceat. *aër* Mss. Græv.—95. *montem* Medic. a m. pr.—96. *Extemplo* scribitur in nonnullis.—97. *tendens geminas* Bigot.—99. *ora Deum* pr. Hamb. Super *quis* Servius ita est intelligendus: Duplex fuit forma: *qui, quorum, quis*, (non autem *queis*) et *quea, quiam, quibus*, sive ab initio, *queis, queium, quibus*.—100. *o* deest ed.

## NOTÆ

91 *Stridorque rudentum*] Nauticorum funium, qui propter gravem in motu stridorem, *radere* quodammodo videntur.

93 *Teucrorum*] Trojanorum; supra, v. 42.

96 *Extemplo*] *Continuo*: et verbum est sacrorum, ut *ilicet* iudiciorum: quemadmodum enim *ilicet*, dimisso senatu, id est *ire licet*; ita *extemplo*, sacrificio peracto, pronuntiabatur a præcone; quo significaretur, ut exirent *e templo*. Quod quia cito fiebat, ideo pro *cito* et *continuo* sumi utrum-

que ceptum est.

97 *Ingemit*] Accusatur hic a quibudam Æneas pusilli animi, sed temere: non enim hic mortem deprecatur, sed mortem ingloriam atque inutilem.

100 *Danaum, &c. Tydide, &c.*] *Danaum*. Græcorum a Danao, supra, v. 34. *Tydide*] Vocativus Græcus. Diomedem intelligit, Tydei filium, Argivarum ducem Trojano bello: de quo Æn. ii. 243. Ab eo vulneratus Æneas in coxa, et tantum non occisus est, Iliad. v.

Tydide, mene Iliacis occumbere campis  
 Non potuisse, tuaque animam hanc effundere dextra!  
 Sævus ubi Æacidæ telo jacet Hector, ubi ingens  
 Sarpedon; ubi tot Simois correpta sub undis  
 Scuta virum galeasque et fortia corpora volvit.

105

Talia jactanti stridens Aquilone procella  
 Velum adversa ferit, fluctusque ad sidera tollit.  
 Franguntur remi; tum prora avertit, et undis

*egone non potui mori in campis Trojanis, et amittere hanc ultimam tuam manum? Ubi durus Hector perit armis Achille, et magnus Sarpedon: ubi Simois voluit inter aquas tot correptos clipeos hominum, et galeas, et generosa corpora. Talia dicenti, tempestas stridens ab Aquilone parcatit ex opposita parte velum, et propellit fluctus ad astra. Rumpuntur remi, deinde prora detorquetur, et obijcit latus undis: suc-*

\*\*\*\*\*

Ven. 1472.—101. Tytids multi male scribunt. Est Tobolsk. mox: decumbere *flammis* Hamb. pr. sed cum Diomede in campo ante Trojam congressus est. v. Not.—102. hanc animam Parrh. tua hanc animam Bigot. animamque tua has (saltem deb. hanc) Moret. pr.—103. et ingens unus Pierii, unde Gifan. facit ut.—104. Sarpedo Medic. a pr. m. sub undas alii ap. Serv. Versum hunc repetit inf. viii, 539.—105. pectora Ondart. Hamb. sec. et Leid. necnon Goth. tert.—107. adversa una Juntina ed. fluctumque Medic. a m. pr. cum aliis v. Burm.—108. proram avertit (s. procella s. navis) Medic. et Gœd. item Rom. cum nonnullis aliis. proram vertit Sprot. sed cedit codd. auctoritas poetice rationi, qua avertere, pro se a., absolute dici solet. cf. Heina. et Burm. proram advertit quatuor ap. Burm. prora advertit Leid. a m. pr.—

## NOTE

103 *Sævus*] Hic pro forti, bonam in partem sumitur.

*Æacide*] Achilles, qui nepos fuit Eaci, supra v. 34.

*Hector*] Priami et Hecubæ filius, Trojæ propugnator, qui decimo obsidionis anno ab Achille occisus est, et bigis alligatus, ac circa Patrocli sepulcrum et Trojæ muros tractus: cadaver a Priamo redemptum auro, postquam dies duodecim insepultum fuisset.

104 *Sarpedon*] Jovis ex Laodamia filius, Lyciæ rex, Priamo contra Græcos in auxilium venit, et a Patroclo occisus est.

*Simois*] Fluvius Troadis, ex Ida monte, per agrum Trojanum in Scamandrum profluens, et cum eo in Hellespontum, non longe a Sigeo promontorio: nunc dicitur *Simoera*.

106 *Aquilone*] Qui et *Boreas* appellatur, ventus septentrionalis. Ecl. vii. 51.

107 *Adversa*] Quia Aquilo, flans a septentrione, adversus est illac navigantibus e Sicilia in Italiam. Atque hujus quidem venti flatus Æneas, qui solverat e Drepani portu, et Siciliæ parte maxime occidentali; jamque aliquantum in Mare Tyrrhenum ad septentrionem processerat; retro ad meridiem actus est, Africam versus. Ubi cum inter Siciliam atque Africam, quasi medium teneret: tum Notus a meridie, tres naves ad septentrionem et Aras repulit, v. 112. Eurus ab oriente, tres alias in occidentem impexit, ad latera Africæ, et Syrtim minorem, v. 115.

108 *Prora avertit*] In quibusdā cod. *proram avertit*, et refertur ad

Dat latus; insequitur cumulo præruptus aquæ mons.

Hi summo in fluctu pendent; his unda dehiscens

110

Terram inter fluctus aperit; furit æstus arenis.

Tres Notus abreptas in saxa latentia torquet:

\* Saxa vocant Itali, mediis quæ in fluctibus, Aras: \*

*cedit mons aquæ altitudine præruptus. Alii pendent e summo fluctu; mare hians pandit altis terram inter fluctus: mare ebulliens turbatur arenis. Notus affigit tres naves abreptas ad scopulos occultos; scopulos inquam illos, quos Itali in medio*

109. *præruptus* alter Hamb. cf. inf. 351.—112. *adreptas* sex Barm. *arrepas* Goth. tert. ad a. Sprot. ducit Hamb. pr.—113. *mediisque* in *J. Medic.* et

## NOTE

*procella*: in ceteris melius *prora avertit*, id est *avertit se*. *Prora*] Pars navis anterior.

109 *Insequitur cumulo, &c.*] Dabit lucem hæc imitatio Ovidiana Met. xv. 508. 'Cum mare surrexit, cumulusque immanis aquarum In montis speciem curvari et crescere visus.'

112 *In saxa latentia*] Non in quælibet saxa latentia; sed in ea, quæ ab Italis *Aræ* vocantur; quænam autem illa sint, mox inquiremus.

113 *Aras*] 1. Explicant aliqui apud Pomponium Sabinum, de Aris Philænorum, loco in Africa celebri, propter mortem duorum ejus nominis fratrum, qui, pro determinandis Carthaginiensium suorum a Cyrenaica ditione limitibus, ibi se vivos defodi passi sunt: ut est apud Sallust. in Jugurtha. At locus ille circa Syrtim majorem, in Continenti Africæ fuit: igitur Notus, meridionalis ventus, non potuit illuc naves pellere; adde quod sunt Aræ istæ *mediis in fluctibus*. II. Scaliger in Comment. ad Epistolam 9. Ausonii, aras ait esse moles et crepidines, quibus flumina aut maria coercerentur, Gallice *quays*: citatque hos Virgillii versus, sed male; nam crepidines illæ littora muniunt, Aræ istæ sunt *mediis in fluctibus*. Firmat

sententiam hoc ejusdem epistolæ versu: 'Desertus vacuis solisque exerceor aris:' sed libenter, nec temere rescriberem, vel *agris*, vel *oris*; cui lectioni favet impense subsequentium versuum sententia. Addit locum e Tertulliani Pallio, cap. 5. 'Soleo de qualibet margine, vel ara medicinam moribus dicere:' putatque *marginæ* et *ara* hic esse synonyma: sed præterquam quod in quibusdam cod. legitur *area*, non *ara*; manifestum est nihil hic esse, quod ad mare fluviosque pertineat: et hæc esse Cynici cujusdam philosophi verba, qui profitetur se ad dicendum, non suggestu, non pulpito indigere; sed ex quolibet loco paulo editiore, quales sunt in vils margines, quales in aris gradus, conclusionem habere. III. Ex Servio et Pomponio Sabinio colligitur *Aras* insulas esse, Africam inter, et Siciliam positas, non longe a Lilybæo Siciliæ promontorio, communi nomine *Ægætes* appellatas; tres numero, Phorbantiam, nunc *Lavenzo*; Ægusam, nunc *Favignana*; Hieram, nunc *Marettimo*: easque admodum scopulosas, et saxis *latentibus* vallatas. Ad hæc constat victos esse navali prælio Pænos a Q. Lutatius Catulo consule anno u. c. 512. et pace ibidem constituta terminatum ab eo feliciter



Dorsum immane mari summo. Tres Eurus ab alto  
In brevia et syrtes urget, miserabile visu, 115  
Illiditque vadis, atque aggere cingit arenæ.

*mari appellant Aras, quæ sunt quasi grande dorsum in superficie maris. Eurus tres naves impellit a pleno mari in brevia et syrtes, res visu miserabilis; easque impingit in vada et circumdat vallo arenæ. Iugens fluctus ante oculos ipsius*

.....

duo alii etiam pr. et sec. Goth. et quinque Heins. *mediis quæ fluctibus*, quò ducit Mentel. tert. *mediisque ß*. Hoc placet, et, nisi aliam normam semel præscriptam sequendam mihi esse putarem, cum Brunckio *mediis quæ fluctibus*, reponerem. Montalb. cnu ms. Helmslad. *mediis in ß*. etiam hoc rotundins. Sed totum versum ab impura Grammatici manu accessisse censeo. Saltem valde alienum est a poetæ judicio in medio tempestatis æstu interponere observationem grammaticam. Suppetit forte ratio aliqua, quæ labes poetæ, si non eloi, at dilui saltem potest, si *Aras*, ut fecimus, scribas. non *aras*: ita ut sit certus in mari locus; tum si interpungas: *Tres Notus a. in saxa latentia torquet, Saxa*, (inquam), *vocant Itali mediis quæ fluctibus Aras, Dorsum immane m. s. h. e.* in scopulos *Aras* dictos. Dicendus ita poetâ expressisse, intempestiva quidem, docta tamen emulatione, Homeri aut Pindari etymologia nominum propriorum ut hujus in Iamæ, illius in Batiæ ac similibus. Jejuna tamen vel sic exit oratio, et indignus tanto poetâ versus: quem delendum esse etiam Bryant v. c. statuebat.—115. *Syrtes* v. Pier. *mirabile* sex Burm.—116. *Impellitque* Hamb. *illuditque* Comm. Craqu.

#### NOTE

fuisse bellum Punicum primum; iis conditionibus, ut quicquid insularum est Africam inter et Italiam, Romani juris deinceps foret. Id habetur ex Floro, Cornelio Nepote, Polybio. Testatur Servius ex illo fœdere saxa illa dicta Italici fuisse *Aras Propitias*, et eo nomine appellari apud Sisennam historicum veterem, cujus opera perierunt. Atque ille insularum situs plane cum Virgiliana tempestatis descriptione convenit, qualem explicuimus ad v. 107. Non possum tamen, quin hic Turnebum, et Pomponium Melam, obiter perstringam. Turnebus quidem l. xxvi. c. 23. saxa illa magno in honore apud Romanos habita confirmat ex hoc Lucani l. viii. 892. 'Augustinus aris Victoria Libyco pulsatur ab æquore saxum Tarpeii.' Ubi sane dormitavit vir sagax: patet enimvero legentibus, saxum hoc Lucani, tumulum illum esse subitarium, quo Pompeii cadaver in Ægyptio lit-

tore conditum est; et hanc esse verum sententiam: 'saxum Pompeii tumulum, quem fluctus alinit in littore, angustiorum esse aris illis, quas adalatrix Roma victori Cæsari deinde erexit:' vox autem Turpeii plane sequenti versui adjungenda est. Pomponius Mela, cum l. ii. c. 7. vocavit *Ægates Romana clade memorabiles*, aut erravit, aut cladem intellexit, non quam Romani passi sint, sed quam Pœnis intulerint.

114 *Dorsum immane, &c.*] Quomodo igitur *latentia*; siquidem dorsum in mari faciebant? Scilicet dorsum faciebant insulæ: circumjecta insulis saxa *latebant*. Polybius l. iv. de Istri ostiis loquens, ait, in illis aggestiones quoque arenarum esse, quas nautæ vocant *pectora*: καλὰς δ' αἰσθὰς αἰ νεώωνται σκάφη.

115 *In brevia et syrtes*] Non de Syrtibus proprie ita dictis loquitur. *Brevia, vada, syrtes*, significant portus

Unam, quæ Lycios fidumque vehebat Orontem;  
 Ipsius ante oculos ingens a vertice pontus  
 In puppim ferit: excutitur, pronusque magister  
 Volvitur in caput; ast illam ter fluctus ibidem 120  
 Torquet agens circum, et rapidus vorat æquore vortex.

*Æneæ percutit a prora in puppim, unam navim, quæ ferebat Lycios et fidelem Orontem: concidit gubernator, et pronus subvertitur in caput: navim vero fluctus ter eodem in loco circum involvens torquet, et præceps vortex absorbet mari. Vi-*

ad Horat. i, Od. 3.—117. ipsumque vehebat Puget. v. Burm. Orontem nt Æneam, Achatem, Acesten, firmat Heius. alii Orontem, Oruntem.—118. ingenti vertice h. e. procella conj. Lennep. Animadv. ad Coluth. p. 97. sed v. Not.—120. istam Hugen.—121. et deest in binis. Vertex scribit Medic. semper.

## NOTE

illas maris, ubi frequentes et vento mutabiles fiunt arenarum aggestiones: brevia quidem dicta *ἄραια*, quia brevis et parum alta ibidem aqua est: *ὠνδα*, quia pedibus illac facile est vadere, difficile navibus: *σύρτες* a *τραχύν*, inquit Sallustius, id est, quasi *οἰστροῖς*, a *οἶπον* traho, quia eo 'limum, arenamque et saxa ingentia fluctus trahunt,' ait idem. Syrtis notissimæ duæ snat in Africano littore, vastos in sinus porrectæ, quæ Tripolitanam regionem utrimque vallant: major ad orientem est, *les sèches de Barbarie*; minor ad occidentem, *le golfe de Capes*: major a minore disjungitur ducentis et quinquaginta passuum millibus. *Notus* et *Eurus* quoque hic non proprie dicti sunt.

117 *Lycios*] *Ἀσίæ* Minoris populos, inter Pamphyliam et Cariam, qui Trojanis in auxilium venerant: et mortuo rege suo Sarpedone, Æneæ adhæserant. *Orontes*, eorum dux, magister navis, *Leucaspi* videtur fuisse, de quo Æn. vi. 334.

118. *A vertice*, &c.] Explicat Servius, a *puppi*, quam ait esse verticem navis; male, non enim a *puppi* in *puppim* pontus ferire potest. Idem Servius, ab *Aquilone*, seu *Boreali polo*,

qui *vertex* appellatur; durius. Modicius, a *puncto verticali*, quod Arabes *Zemith* vocant; curiosius. Taubmannus, a *vertice*, sive quod idem est, *cortice*, *aquarum aut ventorum*; Lucretius enim l. i. 293. de ventis, *interdum vertice torto Corruptiunt*: sed ab eo sensu videtur abhorreere præpositio *a*. Ego interpretor a *prora*: quæ pars est navis, si non mole altior, saltem acutior et in rostrum desinens: unde *vertex* dici potest. Adde quod levior cum sit, facilius potuit fluctuum impetu attolli, et in puppim subverti: unde *pronus magister in caput* revolutus fuerit.

121 *Vortex*] Charisius distinguit *verticem* a *cortice*; et hunc derivat a *vorando*, illum a *vertendo*. Alii tamen melius utrumque a *vertendo* deducunt, et utriusque vim confundunt; ut significant quicquid *vertitur* ac torquetur, ut in aquis, ventis, extrema parte axis, capillis: a capillis autem, ad summam capitis partem exprimendam transfertur *vertex*; a capite, ad cacumina montium atque arborum. Patet utriusque vocis affinitas ex Quintiliano, qui ait Scipionem Africanum primum in *cortices* et *cornua* litteram *e* mutasse in *c*.

Apparent rari nantes in gurgite vasto;  
 Arma virum, tabulæque, et Troia gaza per undas.  
 Jam validam Ilionei navem, jam fortis Achatae,  
 Et qua vectus Abas, et qua grandævus Aletes,  
 Vicit hyems; laxis laterum compagibus omnes  
 Accipiunt inimicum imbrem, rimisque fatiscunt.

125

*dentur pauci enantes in immenso mari: et arma hominum, et tabula, et Trojanae opes per aquas. Jam tempestas superavit firmam navem Ilionei, jam navem generosi Achatae, et eam qua portabatur Abas, et qua senior Aletes: et omnes solutis juncturis laterum admittunt perniciosam aquam, et rimis dehiscunt. Interea Neptu-*

~~~~~

v. Heins. et Pier.—122. *gurgite summo* Hugon. pro var. lect.—123. *Troica* alii. Sed græca ratio poetis frequentata.—124. *Jam invalidam* Sprot. *navim* Moret. pr. et qu. v. Heins. *qua* f. Hamb. pr. et Sprot. *Achati* agnoscit Charis. Inst. Grammat. lib. 1, quod illustrat Heins. cf. sup. ad v. 30.—125. *Aletes* cum melioribus Heins. ex 'Αλκτῆρ. male vulgo *Alethes, Aletes*.—126. *Vincit* unus Heins. cum Cod. Argent. Bæcleri ap. Cuningham. *laterum* *luxis* Hamb. pr.—127. *remis* Goth. tert.—128. Heins. malebat *pontus*, ut

## NOTÆ

122 *Apparent rari*] Hoc de navi Orontis intelligendam: ex qua pauci enatare conabantur, ceteris mari demersis.

*Gurgite vasto*] *Gurgis* est pars maris aut fluvii profundi, aquas ingenti sono quasi sorbens; unde a soni similitudine nomen habet: sumitur hic, ut vulgo apud ceteros poetas, pro toto mari: et est tapinosis, sive rei magnæ expositio humilior; unde additur, *vasto*. Sic Æn. III. 197. 'dispersi jactamur gurgite vasto.'

123 *Troia gaza*] Persica vox, sarrarium significat, ex Pom. Mela, l. 1. 11. Neque tantum pro auro sumitur, quod natere non potuisset; sed pro qualibet pretiosa suppellectile. Addit Mela, *Gazam*, Palæstinae urbem inde nomen accepisse; quod Cambyses Persarum rex, cum Ægyptum armis peteret, huc belli opes et pecuniam intulisset. *Troia* adjective, *Troius, Troia*, trium syllabarum.

124 *Ilionei. Achatae*] *Ilionei* vult esse dativum Servius, et casum pro

casu positum: at dativus quidem est Græcus, sed genitivus Latinus, *Ilioneus, Ilionei*. *Achatae* quoque genitivus est Latinus primæ declinationis, ut Æn. IV. 351. 'Me patris Anchisæ.' Et *Achates* quidem fidus erat *Æneæ* amicus, de quo passim ubique sermo est. *Ilioneus* mox apud Didonem naufragorum orator erit, v. 525.

125 *Abas... Aletes*] *Abas*, is forte, qui a Lauso Mezentii filio occidetur Æn. x. 427. *Altes*, ut præcipui vir consilii atque auctoritatis inducitur Æn. ix. 246. 'Hic annis gravis atque animi maturus Aletes.'

126 *Hyems*] Vis tempestatis: æstas enim tunc erat, ut videbimus, v. 539. Sic de æstiva tempestate, Ge. 1. 321. 'ita turbine nigro Ferret hyems culmumque levem stipulasque volantes.'

127 *Imbrem*] Vel proprie pluviam, vel ipsam maris aquam: aqua enim generatim imber a Lucretio dicitur, l. 1. 715. 'Ex igni, terra, atque anima procreascere, et imbri.'

Interea magno misceri murmure pontum,  
 Emissamque hyemem sensit Neptunus, et imis  
 Stagna refusa vadis, graviter commotus; et alto 130  
 Prospiciens, summa placidum caput extulit unda.  
 Disiectam Æneæ toto videt æquore classem;  
 Fluctibus oppressos Troas cœlique ruina.  
 Nec latuere doli fratrem Junonis et iræ.  
 Eurum ad se Zephyrumque vocat; dehinc talia fatur: 135  
 Tantane vos generis tenuit fiducia vestri?

*nus animadvertit mare magno tumultu agitari, et inmissam tempestatem, et profunda maris ab imis vadis revoluta; graviter iratus, et mari providens, sustulit caput tranquillum e superficie aquæ. Cernit naves Æneæ dispersas toto mari, Trojanos obrutos fluctibus et aëris fulminibus. Nec fraudes et iræ Junonis ignotas fuerunt fratri Junonis: appellat ad se Eurum ac Zephyrum, deinde hæc ait: Tantane vos cepit confidentia ex vestra origine? Jam audetis, o venti, absque mea*

*misceri esset infinitivus historicus, quod sane non insuave esset.—129. Immis-*  
*samque Bigot. et Reg. male. emissa erat ab Eolo. immensamque Zulich. et*  
*unus Leid. superscripto i. vulgari variatione. sentit duo alii ap. Burn.*  
*hyemem ut sensit emendat Markland. ad Stat. v, Sylv. 2, 113. Sed et alterum*  
*poëtæ usitatum est: quorsum igitur conjicimus alterum!—130. Interpunge-*  
*batur vulgo: Interea—sensit Neptunus, et imis Stagna refusa vadis; graviter*  
*commotus, et alto Prospiciens, summa placidum caput extulit unda. Ita gravis et*  
*difficilis crisis exorta, quomodo idem Deus graviter commotus, iratus, placidum*  
*tamen caput extollere possit. Commenta virorum doctorum v. in Excursu*  
*ad h. v. Dispulsam nubeculam vides virgula sublata et alio traducta: nunc*  
*pontum misceri sentit graviter commotus; et alto Prospiciens. vide Not. ab*  
*alto Leid.—132. dejectam Bigot. cf. v. 43. disiectam Græv. disiectamque Leid.*  
*toto Æneæ Bigot. vidit Mentel. tert. navem Zulich. a m. pr.—133. ruinam*  
*Rom. et ed. Junt. nec male hoc: præstat tamen alterum, quod propius ad*  
*consilium poëtæ spectat.—136. nostri Sprot. et Hamb. pro var. lect. et Lutat,*

## NOTÆ

129 *Neptunus*] Jovis et Plutonis frater; maris præses. Uxorem habuit Amphitriten; ex qua Nymphas complures suscepit. Muros Trojanos condidit cum Apolline: equum e terra suscitavit, cum Pallade contendens de nomine Athenis imponendo, ut habetur Ge. i. 24. Nom-n ejus, juxta Ciceronem, a *nando*; juxta Varrohem, a *nubendo*, quia terras aquis obnubit et cooperit.

130 *Stagna vadis*] Tapinosis, humilis expressio majoris rei: *stagnum* enim est *aqua stans*; *vadium*, locus in mari aut fluvio, ubi parum aquæ, mul-

tum arenæ est: hic utrumque pro *mari*.

133 *Cœlique ruina*] Imbre, fulguribus, fulminibus, quæ e cœlo *ruunt*.

134 *Fratrem Junonis*] Neptunum: ambo enim Saturnum patrem, Opim matrem habuerunt. Neptunus autem dicitur Junonis frater: quia aër, quæ Juno est, confinis est aquæ, qui Neptunus.

136 *Eurum . . . Zephyrumque*] Ventos oppositos; hunc ab occidente, illum ab oriente.

136 *Generis fiducia*] Venti enim principes feruntur Auroræ et Astræi

Jam cœlum terramque meo sine numine; Venti,  
 Miscere, et tantas audetis tollere moles?  
 Quos ego—Sed motos præstat componere fluctus.  
 Post mihi non simili poena commissa luetis.  
 Maturate fugam, regique hæc dicite vestro:  
 Non illi imperium pelagi sævumque tridentem,  
 Sed mihi sorte datum. Tenet ille immania saxa,

140

*auctoritate, confundere cœlum et terram, et attollere tantos cumulis fluctuum? Vos ego puniam. Sed melius est sedare turbatas aquas. Driniceps non luetis criminum tali poena. Celerate fugam, et dicite ista vestro regi: Non illi concessam esse dominationem maris, et potentem tridentem; sed mihi per sortem. Habet ille rupes*

\*\*\*\*\*

ad Stat. ii, Theb. 4.—137. *terram cœlumque* Parrhas.—138. *audetis et tantas* Menag. pr.—139. *Quis* Bigot. a m. pr. Vir doctus conj. *Vos ego*, quod vel in pedestri oratione deterius esset; ut præclare jam monuit elegantiss. Ruhnkenius in docto Comment. ad Aquil. Rom. p. 147. Jo. Schraderus, qui istam emendationem proposuerat in Obs. i, 5. eandem defendit in præf. Emendatt. p. LII. argumentum, quo emendationem firmabat vir poëtices calientissimus, petittum erat ex imitatione Statii iv, 514, ubi Tiresias evocatis Umbris venire cessantibus: Ne spernite senectam, inquit, nam graviora quoque carmina novi: *Jamque ego eos*. Quæ quam diversa sint, ex ordine hoc rerum manifestum fieri arbitror. Alia præterea adversus Schraderum monet Ouwens in Noctib. Hagan. p. 613 sqq.—142. *pelagi imperium* Parrhas.

## NOTE

Titanis filii esse. Admonet ergo Neptunus objurgando, ut, si Gigantum majorum suorum imitari perviciaciam velint, poenas eorundem timeant.

137 *Cœlum terramque*] Puto hic Neptuno communem elementorum omnium perturbationem ventis exprobrari: et per *cœlum* quidem, ætherem et ætherem; per *terram*, aquam etiam significari, quæ cum terra conglobata est.

*Numine*] *Numen*, proprie *nutus* est; sive motus quidam ocalorum et capitis, quo petenti significamus nos postulata concedere. Hinc ad significandam voluntatem Deorum traducitur, ut hic, et *Æn.* ii. 777. 'non hæc sine numine Divum Eveniunt.' Tum ad potentiam eorundem et auctoritatem, ut supra, v. 52. 'et quisquam numen Junonis adoret?' et in-

fra, v. 670. 'et supplex tua numina posco.' Denique ad ipsum Deum, ut *Ge.* iv. 453. 'Non te nullius exercent numinis iræ; et *Æn.* iv. 382. 'si quid pia numina possunt.'

139 *Quos ego*] Reticentia, ad terrorem incutiendum. Supple: *Quos ego si corripuerò, probe ulciscar.* De hac figura *Ecl.* iii. 25.

141 *Maturate fugam*] *Celerate.* De hac voce *Ge.* i. 261.

142 *Tridentem*] Sceptrum Neptuni, quod ipsi tribuitur: vel quia tria sunt aquarum genera, maria, flumina, paludes: vel potius, ut innuit Cornutus, quia piscatores telo ejusmodi ad vocationem piscinum utebantur, vocabantque *fusciam*.

143 *Saxa*] *Æoliarum insularum*, de quibus v. 55.

Vestras, Eure, domos : illa se jactet in aula  
 Æolus, et clauso ventorum carcere regnet. 145  
 Sic ait, et dicto citius tumida æquora placat ;  
 Collectasque fugat nubes, Solemque reducit.  
 Cymothoë, simul et Triton adnexus, acuto  
 Detrudunt naves scopulo ; levat ipse tridenti ;  
 Et vastas aperit syrtes, et temperat æquor ; 150  
 Atque rotis summas levibus perlabitur undas.  
 Ac, veluti magno in populo cum sæpe coorta est  
 Seditio, sævitque animis ignobile vulgus ;  
 Jamque faces et saxa volant ; furor arma ministrat :

*ingentes, quæ sunt vestrarum domus, o Eure : Æolus gloriatur in illa aula, et clauso carcere ventorum exerceat imperium. Sic dixit, et celerius quam dixerat sedat inflatum mare, et pellit nimbos congregatos, et rursus inducit Solem. Simul cum eo Cymothoë, et Triton connitens, depellunt naves ab acuto scopulo : ipse Neptunus sublevat eas tridente, et recludit immensas syrtes, et sedat mare, et perstringit superficiem aquarum levibus rotis. Et quemadmodum sæpe, cum in populo numero commota est seditio, et plebs vilis furit animis ; et jam tunc ac lapides volant,*

\*\*\*\*\*

*magnumque tridentem* Leidens. pro var. lect. ex glossa.—144. *domus* Mentel. pr. Rottend. tert. et Goth. pr. *jactat* Hamb. alter. Oudart. Goth. tert. *regnat* alter Menag. et Hugon.—146. *citius dicto* Hamb. pr. *timida* alter Menag.—148. *Cymothæ, Cymothæ, Cymothæ*, male scribitur : est *Κυμοθήη*.—149. *Detendunt* Goth. pr. *levat atque* Hamb. pr. *ille* Dorvill. *tridentem* Goth. tert. non male ; nisi alterum doctius esset.—150. *Et magnas* Græv. v. ad 55 et 138.—151. *pellabitur* al. v. Pierium.—152. *Et veluti* quatuor ap. Burm. *in magno populo. in populo magno. magno populo. varietates* v. ap. eund. *magna* Moreti sec. et Montalb. et sic Ge. Fabricius legi viderat, ut esset, *magna seditio*. temere. cf. Burm. *cum forte* Hamb. pr. in excerpt. Cort. Interpretamentum hoc esse *τοῦ sæpe*, atque hoc eo sensu esse accipiendum, ut sit *τοῦ, τὰς*, existimabat Abresch. Diluc. Thucyd. P. I, p. 174. Opinionis auctoritatem aliam desidero ; tum h. l. langueret oratio, sequitur enim statim 155 *si forte*. Enimvero poetis sæpe est in comparatione solenne ; ut sit idem, quod interdum, nonnunquam, sine definita aliqua notione numeri ; ut in Gr. *ὁδὲ τε πολλὰ*. Sic v. c. Æn. x, 723 *Impastus stabula alta leo cœu sæpe peragrans* etc. v, 273 *Qualis sæpe viæ depressus in aggerē serpens* etc. Retrahenda autem est dictio sæpe ad majus membrum : ac *veluti sæpe, cum coorta est s. cohors* scribunt tres Burm. Goth. tert. *coacta* Oudart.—153. *ferveatque* Schol. Horatii Cruqu. lib. I, Od. 1.—154. *jam saxa* ed. Cuning. ex Ms. Bersman. *volunt* jam Servii ætate legebatur, quem vide. *Jam facces* Bigot. a m. pr. *et tecta* Hamb. sec. *et tela* Zulich. a m. pr. *sudes et saxa* Frein-

# NOTÆ

148 *Cymothoë . . . Triton*] Dii marini. *Cymothoë* Nympha, Nerei et Doridis filia : a *κύμα unda*, et *θεῶς curro*. *Triton*, Neptuni et Amphitritæ, aut Salaciæ Nymphæ filius : superi-

ore parte hominem, inferiore piscem referens : Neptuni buccinator, concha utens pro tuba.

150 *Syrtes*] De syrtibus supra, v. 115.

Tum, pietate gravem ac meritis si forte virum quem 155  
 Conspxere, silent, arrectisque auribus astant;  
 Iste regit dictis animos, et pectora mulcet:  
 Sic cunctus pelagi cecidit fragor, æquora postquam  
 Prospiciens genitor, cœloque invectus aperto,  
 Flectit equos, curruque volans dat lora secundo. 160  
 Defessi Æneadæ, quæ proxima, littora cursu

*ira suppeditat tela: tunc si fortuito viderint circum aliquem insignem virtute ac meritis, tacent, et stant attentis auribus: ille temperat animos et placat corda sermone: ita omnis tumultus maris cessavit, statim atque pater videns mare, et vectus per aërem ærenum, impulit equos, et currens immisit habenas currui facili. Trojani*

shem. ad Flor. III, 21 emendarat; Heins., ut refellat, docet quidem, *faces* et *saxa* etiam alibi jungi: sed de hoc nemo dubitet; docendum erat, unde in seditione, quæ interdiu fit, *faces* ad manum sint. Scilicet cogitandum est de domo ejus, in quem populus exarsit, diruenda et incendenda.—155 *gravem populi* Hamb. alter.—156. *arrectisque* quatuor Burm. *erectis* Zolich. et Leid. pro var. lect. *abstant* Montalb. v. Heins. *astant* al.—158. *Sic omnis* Moret. sec. *pelagi cunctus* Bigot. *cecidit furor* Puget. *æquore* conj. Heumannus. sed v. Burm.—159. *Aspiciens* Sprot. *que abest* a pr. Moret. Miror neminem maluisse: *pontoque invectus aperto*.—160. *flectat* Leid. a pr. m. *flectit* tert. Mentel. a m. sec. *fluctuque volans* Romanus et alii aliquot ap. Pier. minus poetice.—161. *Æneida* Leid. unus. *Æneida* Goth. alt. Sed *Æneas* jam ex Lucretio novimus: *Æneadem* genitrix, *hominum Divumque voluptas, Alma Venus*; præter nostrum, apud Ovidium et alios; etiam in serioribus: v. disputata ad Avien. descr. orb. 117. Nam cum proprie sit *Ænea progenies*, inde *Trojani* omnino, tandem *Romani* sunt *Æneadæ*. Itaque *Regilla* in Marcelli carmine (v. c. Brunck. Anal. T. II. p. 302) fuisse dicitur *ἔξ Αἰνείδων*, *Ἀρχέλοω κλεινὸν αἶμα καὶ Βαλῆς Ἀποδότης*, h. e. simpliciter, matrona *Romana*, Herodi Atheniensi nupta; *ἤμωτο δ' εἰς Μαρδοχέα*. Pronuntiatum autem *Αἰνείδαι* et *Αἰνείδαι*. Ut in Pindaro Olymp. VI, 149 *Ὀρπυῶν ῥὺν ἱερὰς, Αἰνεία*. Et de nostro *Ænea* in Rhese *Αἰνεία* et *Αἰνεία* duabus syllabis 90 et 585. Est quoque in Argonaut.

## NOTE

159 *Cœloque aperto*] Non per cælum vectus, inquit Servius; sed vectus per maria, cælo jam sereno. Tamen sic aër mari jungitur, inquit Corradus; ut vectus per mare Neptuneus, moveri tamen in aëre dici possit.

160 *Flectit equos*] Geminos, marinos, qui ipsius currui, a poetis alligantur: pedibus anterioribus instructos, posterioribus carentes. Unde sic a Statio describuntur. Achil. I. I. 390. 'Illi spumiferos glomerant a pectore fluctus, Pone natant, delentque pedum vestigia cauda.' Et a Virgilio

Ge. IV. 389. 'Proteus magnum qui piscibus æquor, Et juncto bipedum curru metitur equorum.' Equos hujusmodi bipedes, quos a caudæ flexu *hippocampus* appellant, inter poetarum figmenta refert Aldroandus: nullosque agnoscit nisi quadrupedes, quorum effigiem refert, magis bubulæ aut suillæ, quam equinæ, affinem: vocatque *hippopotamos*, a fluvii, præcipue Ægypti, ubi frequentes dicuntur inveniri, maxime in Nigro et Nilo.

*Carru*] Dativus antiquus, pro *carrui*: de quo Ecl. V. 29.

Contendunt petere, et Libyæ vertuntur ad oras.

Est in secessu longo locus: insula portum

Efficit objectu laterum, quibus omnis ab alto

Frangitur inque sinus scindit sese unda reductos. 165

Hinc atque hinc vastæ rupes geminique minantur

In cœlum scopuli, quorum sub vertice late

*fatigati conantur assequi cursu littora quæ vicina sunt, et deflectunt ad plagas Africae. Est locus in longo recessu, ubi insula format portum oppositu laterum, quibus omnis e mari veniens fluctus frangitur, et scinditur in sinus replicatos. Hinc et inde rupes immanes et duo scopuli eminent ad cœlum: quorum sub cacumine*

Orphic. 138. *Βούρνης Αλφειδῆς*, quod corruptum esse patet. Fuit ille Atheniensis et potuit dici a tribu *Αλφειδῆς*. *quæ littora proxima alter Hamburg.*—164. *objectum Menag.* alter. *annis Hamb. pr. a m. sec.*—165. *scinditur, inque s. Hamb. sec. esse scidit unda Sprot. cf. Ge. iv, 420 ubi idem versus.*—166. *rupes vastæ Puget. Male post rupes interpungebatur, ut suppleretur sunt. Immo vero minantur rupes et scopuli.*—167. *late Rottend. alt.*—

#### NOTE

162 *Libyæ*] Pars est Africae ad oram Mediterranei Maris, ad occidentem Ægypti: varie a variis scriptoribus definita: vulgo pro tota Africa sumitur.

163 *Est in secessu, &c.*] Portum, a natura, non ab arte factum describit. Et hunc aliqui volunt esse portum Africanæ Carthaginis, sed falso; statim enim vidisset Æneas fundamenta urbis, quæ non vidit nisi postera die. Alii dicunt eam descriptionem plane convenire portui Carthaginis Hispanicæ, sive novæ; at ea similitudo casu occurrit; neque enim ad Hispanicam, sed ad *Libycas oras* Æneas vertitur. Turnebus melius putat portum illum fictum a poëta, circa litus Carthaginiense, et omnino expressum ad formam Ithacensis portus, apud Homer. Od. xiii. 95.

*Insula portum, &c.*] Suppressa est vox relativa *quem*, aut adverbium *ubi*: sic supra: *Urbs antiqua fuit: Tyrii, &c.* pro *quam Tyrii, &c.* Hæc autem est loci descriptio. 1. Sinus est longus ac profundus, non latus, in ora Libyæ. 2. Sinus illius fauces, ne laxiores sint, claudantur objectu in-

sulæ; quæ in longum porrecta, latus unum opponit sinui, alterum pleno mari. 3. Insula sinum ita claudit, ut aditum tamen in sinum utrumque liberum relinquat. 4. Sic insula mari latus opponit; ut fluctus eo allapsi frangantur, et in se sinuatum revoluti, non recto impetu, sed magno flexu, per extrema insulæ aditum utrumque in portum quærant. 5. Sinus ipse, non insula, scopulis fere circumcingitur: quorum altissimi duos procurunt ad extrema terræ continentis cornua, et utrumque aditum defendunt, sylvis in vertice inumbrati. 6. In intimo sinus recessu, quæ frons est adversa portum subeuntibus, scopuli antrum exhibent vivis aquis irriguum, &c.

165 *Sinus reductos*] Vel sinus in se revolutos ac replicatos, quos unda cum impetu sic allisa semper facit; ut explicamus Ge. iv. 420. Vel sinus a se invicem recedentes, ut explicat Turnebus; qui sic exponit quoque illud Horatii, Epod. ii. 13. 'Ant in reducta valle,' id est, *recedente ac remota*.

167 *Sub vertice lata*] Quia scopuli



Æquora tuta silent; tum sylvis scena coruscis  
 Desuper, horrentique atrum nemus imminet umbra.  
 Fronte sub adversa scopulis pendentibus antrum; 170  
 Intus aquæ dulces, vivoque sedilia saxo;  
 Nympharum domus. Hic fessas non vincula naves  
 Ulla tenent; unco non alligat anchora morsu.  
 Huc septem Æneas collectis navibus omni  
 Ex numero subit; ac, magno telluris amore 175  
 Egressi, optata potiuntur Troës arena,  
 Et sale tabentes artus in littore ponunt.  
 Ac primum silici scintillam excudit Achates,

undique mare placidum quiescit: præterea umbraculum arborum micantium, et nemus obscurum horrentibus tenebris desuper impendit. Ex opposita parte, caverna est in scopulis suspensa: in caverna sunt aquæ dulces, et sedilia e vivo lapide; domus videtur Nympharum. Illic nulla retinacula continent naves lassatas, anchora non affigit eas unco dente. Illic intrat Æneas congregatis navibus septem ex tota multitudine: et Trojani ex iis egressi cum magno terræ desiderio, obtinent arenam desideratam, et sternunt in littore corpora salis undis fluentia. Et primo Achates

\*\*\*\*\*

168. *acena* Medic. alique præstantiores. vel sic tamen male. *stat sylvis umbra* c. Hamb. pr. non male; nisi sequeretur *umbra*.—169. *eminet* Puget. minus bene.—170. *Fronte* Græv. *acerqa* Goth. pr.—172. *Hinc* f. Menag. pr. *maris* Heins. e Prisciano et scriptis.—173. *æquora* alter Rottend. *ullo* non emendabat Scaliger.—175. *subiit* Parrh. et m. *at m. nonnulli*.—176. *Troës potiuntur* tres ap. Burm. cum uno Goth. at tert. *spaciantur* T.—178. *At primum* aliquot Burm. et ed. Junt. *Hinc* unus Heins. *silici* præclare Heins. e melioribus libris et e Grammaticis. vulgares libri *silicis*. Etiam in codd.

#### NOTE

imminent mari, atque insulæ: ideoque locum a ventis ac tempestate tutum præstant.

168 *Scena*] *Scena*, *σκηνη* est *umbraculum*, a *σκη* *umbra*: unde hic proprie dicitur: transfertur ad theatrum, Ge. II. 481. et III. 24.

*Coruscis Desuper, horrentique, &c.*] Vel, *sylvis desuper* Sole illustratis; *subter*, ramorum opacitate horrentibus. Vel, *sylvis crispantibus* et ventorum impulsu agitatis, et ingenti umbra nigrantibus, *scena* et *nemus desuper* imminet. Nam *desuper*, et ad *coruscis*, et ad *imminet* referri potest. *Coruscis*] Notat interdum splendorem, ut Ge. I. 233. 'corusco Semper sole rubens.' Interdum motum,

ut Æn. XII. 919. 'telum Æneas fatale coruscat,' id est, *movet, vibrat*. Sic *micare* ambiguum est. Æn. X. 396. 'Semianimesque micant digiti,' id est, *moventur*.

172 *Hic fessas non, &c.*] Vel significat adeo tutum a procellis portum esse, ut naves vinculis et anchoris in eo non egeant. Vel dicit Nymphis unis familiarem esse locum, ignotum adhuc mortalibus, necdum ullas eo naves appulisse.

174 *Septem*] Nempe viginti navibus Troja solverat, infra, v. 385. Una Lyciorum mox naufragio periit, v. 117. Duodecim mari dissipatæ, deinde incolumes redibunt, v. 397.

Suscepitque ignem foliis, atque arida circum  
 Nutrimenta dedit, rapuitque in fomite flammam. 190  
 Tum Cererem corruptam undis Cerealiaque arma  
 Expediunt fessi rerum; frugesque receptas  
 Et torrere parant flammis et frangere saxo.  
 Æneas scopulum interea conscendit, et omnem  
 Prospectum late pelago petit; Anthea si quem 185

*excussit acintillam e lapide, et recepit ignem in frondibus, et circumjecit sicca alimenta, et suscitavit flammam in foco. Tum fatigati casibus educunt frumenta infecta undis, et instrumenta pistoria: incipiuntque et coquere igne, et comminuerunt lapide, frumenta erepta e naufragio. Interim Æneas conscendit rupem, et petit omnem undique prospectum in mare: si alicubi Anthem cernat agitatam vento,*

parte et ed. Ven. male *excussit*.—179. *suscepit* olim Servius in libris habebat, quem v. 144 et sic alter Mentel. it. Goth. pr. et ed. Mediol. cf. Scalig. iv poët. 18.—180. *ex fomite* Oudart. Leid. et Hamb. pr. pro var. lect. nec hoc male; sed in f. doctius. a *fomite* pr. Moret. *flammas* aliquot Burm. et Goth. tert.—181. *corruptam* Exc. Burm.—183. *Extorrere* Zulich. et Hamb. pr.—185. *pelago late* tres Burm. *Anthea* libri potiores; *Ardebs* ex *Ardebs*. Ductum inde nomen femininum *Ardeba*, quod, uti ex Xenoph. Ephes. novimus, etiam *Ardeba* fuit f. ex *Ardebs*. alii *Antea*. si qua a multis olim lectum fuit, quod et Carisius testatur. cf. Pier. et Fabric. retinuit Cuning. in sua edit. Sed voc. *aliquis* cum nomine proprio eleganter jungi satis docuere viri

# NOTE

180 *Rapuitque in fomite flammam*] Servius et Diomedes hic agnoscunt speciem solæcismi: in *fomite*, pro in *fomitem*; idque factum a poëta ex veteri licentia circa communes præpositiones, in, sub, super, &c. *Fomes*, inquit Servius, sunt assulæ, quæ ab arboribus cadunt cum inciduntur, et igni concipiendo commodæ sunt. Mihi tamen hic videtur aliquid præterea significari; et *fomitem* sumi pro *foco*, ubi sit congeries grandiorum lignorum: *focus* enim et *fomes* sunt pariter a *foco*. Sensus igitur erit. i. Excudit acintillam. ii. Suscepit eam in foliis. iii. Foliis arida alia nutrimenta adjecit, puta assulas. iv. Ex iis foliis ac nutrimentis jam flagrantibus rapuit in fomite flammam: id est, celeriter et raptim excitavit flammam in foco et strue lignorum.

181 *Cererem*] *Ceres*, Saturni et Opis

filia fuit: frugum repertrix, ideoque hic pro *pane* sumitur; ut *Bacchus* pro *vino*.

*Cerealiaque arma*] *Arma* sunt cuiusque artis instrumenta. Sic Ge. i. 160. 'Dicendum et quæ sint duris agrestibus arma.' Hic igitur artis pistoriæ significantur instrumenta.

182 *Fessi rerum*] Earum nempe quæ ipsis acciderant, ut *Æn.* xii. 589. 'trepidæ rerum.' Vel fessi miseriorum, ut infra v. 466. 'Sunt lacrymæ rerum.'

183 *Et torrere, &c.*] Transpositio: prius enim fuit tondere saxo fruges, quam *panem* coquere.

185 *Anthea, &c.*] *Antheus*, accusat. Græco *Anthea*; de quo mentio est l. xii. 443. *Carys*, qui Capus deinde conditor fuit: de quo *Æn.* x. 145. *Cæcis*, de quo *Æn.* ix. 35.

Jactatum vento videat, Phrygiasque biremes,  
 Aut Capyn, aut celsis in puppibus arma Caici.  
 Navem in conspectu nullam; tres littore cervos  
 Prospicit errantes; hos tota armenta sequuntur  
 A tergo, et longum per valles pascitur agmen. 190  
 Constitit hic, arcumque manu celeresque sagittas  
 Corripuit; fidus quæ tela gerebat Achates;  
 Ductoresque ipsos primum, capita alta ferentes  
 Cornibus arboreis, sternit; tum vulgus; et omnem  
 Miscet agens telis nemora inter frondea turbam. 195  
 Nec prius absistit, quam septem ingentia victor  
 Corpora fundat humi, et numerum cum navibus æquet.  
 Hinc portum petit, et socios partitur in omnes.  
 Vina bonus quæ deinde cadis onerarat Acestes

*et Phrygias naves, vel Capyn, vel arma Caici in altis puppibus. Nullam videt navem ante oculos, sed tres cervos vagantes in littore, hos toti greges sequuntur a tergo, et turba pascitur per valles. Illic stetit, et cepit manu arcum et sagittas veloces, quæ arma fidelis Achates ferebat. Ac primo interficit ipsos duces, tollentes capita sublimia cornibus ramosis: deinde persequens tela per frondosam sylvam turbat vulgus et reliquam multitudinem. Nec cessat ante, quam victor affligat ad terram septem magna corpora, et eorum numerum æqualem faciat numero navium. Postea redit in portum, et distribuit inter omnes socios. Deinde dividit rina, quæ*

docti.—187. *Capin*, et *Capim* alii, ut Goth. *Caici*, a nomine fluvii Mysiæ. al. *Cayci*.—188. *Navim* aliquot ap. Heins. et Goth. sec. cf. ad. v. 124.—189. *Aspicit* Puget. Hemistichium idem *Æn.* xii, 719. *quos tota et tot armenta vett.* nonnulli ap. Pierium.—190. *et abest* Bigot. *et valles, per longum* Menag. pr.—192. *quæ et tela* Menag. pr.—197. *fundit et æquat* Hamb. pr. cum Goth. tert. quod tueri licet usu poetarum, substituendi modum indicativum, quoties vulgaris usus subiectivum amat. alii *fundit et æquet*, aut *fundat et æquat*. Hoc placet Burmanno. Sic jungenda *absistit et æquat*. *Fundet* Goth. alt. *Aume Medic*. cum aliis præstantioribus it. Goth. tert. at Romanus *Aumi*. pro *nume-rum* Moret. pr. *meritum*.—199. *deinde bonus quæ vina* Hugon. et sic jam codd.

## NOTÆ

186 *Phrygiasque biremes*] Naves, quæ duplici remorum ordine instructæ erant: *Æn.* v. 119.

187 *Arma Caici*] Explicant multi de insignibus, figuris belluarum, avium, monstrorum, quæ in puppi exsculptæ navi nomen dabant: unde altera *Centaurus*, *Æn.* v. 121. altera *Chimæra*, Ibid. 118. &c. Ego cum Corrado existimo, arma esse ipsa, quæ a navigantibus in puppi ordine disponebantur, præsertim clypeos, ut in

veteribus numis et monumentis videre est: sic *Æn.* x. 80. 'præfigere puppibus arma,' pro *armare naves*. Et fortasse navis Caici clypeos atque arma certæ cujusdam habebat formæ, quæ facile dignosci posset.

188 *Cervos*] Aristoteles et Plinius negant in Africa cervos esse. Affirmat tamen Dalecampius in *Plin.* l. viii. 23. additque id jam omnibus notum esse.

199 *Vina bonus, &c.*] Parum com-

Littore Trinacrio dederatque abeuntibus heros, 200  
 Dividit, et dictis moerentia pectora mulcet :  
 O socii, (neque enim ignari sumus ante malorum)  
 O passi graviora ; dabit Deus his quoque finem. .  
 Vos et Scyllæam rabiem penitusque sonantes  
 Accestis scopulos ; vos et Cyclopia saxa 205  
 Experti. Revocate animos, moestumque timorem  
 Mittite. Forsan et hæc olim meminisse juvabit.  
 Per varios casus, per tot discrimina rerum,  
 Tendimus in Latium : sedes ubi fata quietas

*largus Acestes imposuerat cadis in littore Siculo, dederatque heros discedentibus : et solatur verbis mœsta corda : O socii (nam non obliti sumus malorum præteritorum) o qui tolerantis acerbiora ! Deus ponet his quoque terminum. Vos accessistis ad rabiem Scyllæ, et ad rupes intus latrantes : vos experti estis quoque rupes Cyclopum : resumite animos, et pellite tristem metum : fortasse gratum erit aliquando recordari harum etiam rerum. Per casus diversos, per tam multa pericula rerum, tendimus in Latium ; ubi fata monstrant sedes tranquillas : in illo loco licebit regnum Trojanum*

ap. Pierium.—200. *Tenario* Zulich. sed *c* superser. *abeuntibus illis*. Bigot. *abeuntibus hospes* Medic. Pierii. non malo lapsu.—202. enim abest a Moret. sec. *sumus ignari* Vos. *neque enim invenimores sumus* Medic. Pierii.—203. *Et passi* Rottend. pr.—204. *vos ad S.* Rottend. pr. *Scyllas* recte : est *Σκυλλαιος*. uti ap. Athenæum vii, p. 311 F. *Σκυλλαιος πορθέας*.—205. *scopulis* Moret. pr. *adcestis* Heins. puto rescripsit, ut sibi constaret. *accestis* ipse Medic. et Rom. *Cyclopea* multi ; sed in hoc et similibus penultimam produci docuit Heinsius. Est enim ex *α*. *Κυκλώπιος*. at *Cyclopius*, ex *Κυκλώπιος*. cf. inf. ad 685. nonnulli etiam *Cyclopeia* male. 206. *animum* sec. Moret.—209. *sedes ibi* codd. ap.

## NOTÆ

moda vocum perturbatio, quæ vocis unius immutatione facile tolli potuisset : ‘Deinde bonus quæ vina cadis onerarat Acestes, Dividit.’ *De Aceste Sicilia rege*, Æn. v. 36.

*Cadis onerarat*] *Cadus*, vas vinarium, aliter *Amphora Attica*, capiens urnas duas. *Onerarat cadis vina*, pro, *onerarat cadus vino*.

200 *Trinacrio*] *Siculo*. *Sicilia* dicta est *Trinacria* a tribus promontoriis, de quibus Æn. iii. 687.

202 *Ante malorum*] Agnoscit hic I. C. Scaliger *synthesin*, sive *conjunctionem* : ita ut *antemalorum* sit una vox e duabus composita : opponitque hanc figuram *sejunctioni*, qua vox una in duas dissolvitur, ut *infra*, v. 614.

‘Quæ me cumque vocant terræ.’ Turnebus mavult suppressum esse articulum et verbum, fere Græco more ; et sensum esse : *malorum quæ fuerunt ante* : quemadmodum apud Ovid, *Met.* i. 20. ‘Mollia cum duris, sine pondere habentia pondus.’ Id est, *quæ sunt sine pondere*.

205 *Accestis scopulos*] Pro *accestistis ad scopulos*. Sic *extinxem*, pro *extinxistis*. Æn. vi. 57. De *Scylla* olim virgine, nunc scopulo ad fretum Siculum, Æn. iii. 420. De *Cyclopiis* ejusdem Siciliæ ad montem Ætnam incolis, Æn. iii. 569.

209 *Latium*] De ea Italiæ regione, Æn. vii. 54.

Et jam finis erat: cum Jupiter æthere summo  
 Despiciens mare velivolum, terrasque jacentes,  
 Littoraque, et latos populos, sic vertice cœli  
 Constitit, et Libyæ defixit lumina regnis. 230  
 Atque illum tales jactantem pectore curas  
 Tristior, et lacrymis oculos suffusa nitentes,  
 Alloquitur Venus: O qui res hominumque Deumque  
 Æternis regis imperiis, et fulmine terres,  
 Quid meus Æneas in te committere tantum, 235  
 Quid Troës potuere? quibus, tot funera passis,  
 Cunctus ob Italiam terrarum clauditur orbis?

*thum. Et jam erat finis, cum Jupiter ex alto cœlo despectans mare navigabile, et terras humiles, et littora, et diffusa gentes, tali situ stetit in suprema parte cœli, et fixit oculos in regnis Africae. Venus autem tristior, et habens pulchros oculos lacrymis perfusus, illum alloquitur volentem animo tales curas: O tu, qui sempiterna potentia modicis res hominum ac Deorum, et fulmine terribilis es; quid meus Æneas tam grave peccare contru te potuit, quid Trojani potuere? quibus, jam oppressis tam multiplici clade, totus orbis terrarum clauditur propter Italiam!*

556. Giam multi, etiam nostri, vel *Gian*. Cloantum castigiores, notante Heinsio, ut Goth. pr. Choantum Leid. Nomina promiscue posuit, ut poeta. Amycus, Ἀμύκος, ad exemplum regis Bebrycum, de quo Apollon. ii. pr. et inf. v. 373. diversus est ab illis qui inf. x, 704, ix, 772. xii, 509. eodem nomine occurrunt. Lycus inter Trojanos iterum ix, 545 s. Gyas et Cloanthus in ludis in Sicilia editis lib. v, 118 sqq. Diversi sunt Gyas inter Etruscos x, 318, et forte alius xii, 460.—227. Noli in vulgariis incidere, ut emendes: Et jam finierat.—Sequitur Juppiter: in his ac similibus novare aliquid nolui. Si mei arbitrii res esset, scriberem Jupiter, ex antiquiore ac veriore ratione, quam in Virgilio redhibitam esse volumus: ut statim 229 *litora*. Scilicet antiqui literas in his geminabant pronuntiatione, non scriptura; recentiores etiam scriptura: recte et hoc: sed tam temendum est alterutrum constanter et in omnibus, quibus eadem ratio subest.—228. *Respiciens* Bigot. *dispiciens* s. Priscianus et Alcuinus ap. Heins. *offusa* Servius citat inf. ad 486.—228. *Alloquitur* scripsit Heins. cum Medic. aliis et numismatis antiquis, in quibus *Allocutio*. *Deorumque* malint Heins. et Bentl. ad Horat. i Od. 12, 14.—235. *Quod* Diomedes.—237. *Cluditur* post alios Gudianus.—238. *hinc* abest a sec.

## NOTE

227 *Finis erat*] Cœnæ, colloquii, diei.

228 *Velivolum*] Ubi naves velis, quasi alia, volant: Æn. iii. 520. *velorum pandimus alas*. Et contra, volucres nare per aërem dicuntur; de Dædalo Æn. vi. 16. 'Gelidas enavit ad Arctos:' ibidemque, v. 19. 'Re-

migium alarum.' De *Libya*, pro *Africa*, supra v. 162.

237 *Cunctus ob Italiam*] Ob, non est hoc loco *circa*, ut somniat Servius; sed *propter*: quod enim Italiam petunt, ideo tantus in eos exarsit Deorum et hominum furor, ut toto orbe arceantur.

Certe hinc Romanos olim, volventibus annis,  
Hinc fore ductores, revocato a sanguine Teucri,  
Qui mare, qui terras omni ditione tenerent, 240  
Pollicitus. Quæ te, Genitor, sententia vertit?  
Hoc equidem occasum Trojæ tristesque ruinas  
Solabar, fatis contraria fata rependens.

*Sane promiseras hinc aliquando, annis labentibus, Romanos; hinc duces orituros esse e stirpe Teucri instaurata, qui mare et terras regerent omni auctoritate: quodnam consilium mutavit te, o pater? Hac spe leniebam dolorem de interitu Trojæ et tristit excidio, compensans his fatis fata adversa. Nunc tamen idem infortunium perse-*

~~~~~

Moret. Certe hic Ven. Certe in Romanis Zulichem. a m. pr.—239. a omis-  
sum in Gud. Moret. pr. et multis aliis, etiam ap. Pierinm; et in fragm. Vatic.  
a pr. m. ut fere et alibi cf. Burm. Equidem abesse malim.—240. ditione om-  
nes vetustiores Heins. terras omnis fragm. Vatic. a Campiglia expressum,  
cujus lectionis etiam Servius meminit. Nec diffiteor hanc lectionem multo  
magis epicæ dignitati convenire videri, quam subtilem omnium generum  
potestatis comprehensionem.—241. vide an lenior fiat oratio, si distinxeris:  
Certe hinc—pollicitus, quæ te, Genitor, sententia vertit? h. cum sis pollicitus. Du-  
rum enim illud pollicitus sine es vel eras, in fine sententiæ absolutæ.—242. casum

#### NOTÆ

238 *Volventibus annis*] Usvenit in illa voce, quod vix usquam in alia. Nempe ut activa vox passivam habeat vim, et hic, et G. I. 163. 'volventia planstra,' id est, *volubilia, quæ volvuntur*. Tum ut, vox futuri temporis, præteritum significet, ut Æn. ix. 7. 'volvenda dies en attulit ultro:' et apud Lucret. I. vi. 'Glans etiam longo cursu volvenda liquescit;' id est, *voluta*.

239 *Revocato a sanguine Teucri*] Dardanus Jovis dicitur filius, ex Electra Atlantide, Coriti Tusciæ regis uxore. Hic cum venisset in Phrygiam, Teucri, regis in Phrygiæ parte, gener factus, ei successit in regnum, et urbem *Dardaniam* condidit, quæ deinde dicta est *Troja*. Itaque Trojanum modo *e sanguine Teucri*, modo *Dardanidæ* appellantur. Hinc statuit Servius, hoc loco *Teucri* nomen a poetâ substitutum esse pro nomine *Dardani*: siquidem Dardanus ex Italia, non Teucer, ortus erat: at hoc durum videtur. Corradus *sanguinem Teucri*, Trojanos explicat; sed negat

Dardanum Italum fuisse; atque adeo *revocato* interpretatur, non ut ceteri, *revocato in Italiam*; sed *restituto et revocato in pristinum splendorem, unde per incendium urbis exciderat*. Tamen quia Virgilius affirmat Dardanum ex Italia oriundum esse Æn. III. 167. ideo e Servio et Corrado tertiam explicandi rationem compono: et per *sanguinem Teucri*, Trojanos; per *revocationem*, reditum in Italiam intelligo; hoc sensu: Sanguis Teucri et sanguis, Dardani, jam unus idemque est: is revocabitur in Italiam; unde profuxit, non per Teucrum quidem, sed per Dardanum.

243 *Fatis contraria fata rependens*] Compensans Trojani fati acerbiteriam, jucunda spe Romani fati. Sed cur Venus timeat mobilem erga Trojanos Jovis animum; cum immobilem esse fati vim sciat? Puto ego *Fatum* nihil aliud fuisse, quam immutabilem rerum et eventuum aeriem, in Jovis mente, sive decretis existentem; quam proinde solus ipse cognosceret;

Nunc eadem fortuna viros tot casibus actos  
 Insequitur. Quem das finem, Rex magne, laborum? 245  
 Antenor potuit, mediis elapsus Achivis,  
 Illyricos penetrare sinus atque intima tutus  
 Regna Liburnorum, et fontem superare Timavi;  
 Unde per ora novem vasto cum murmure montis

*quitur homines agitates tot casibus: quem ponis terminum laborum, o magne Rex? Antenor, cum effugisset e medio Græcorum, potuit securus intrare in sinum Illyricum, et intima regna Liburnia, et transgredi fontem Timavi; unde per novem*

quatuor Burmanni. *canus* Bigot.—245. *Rex summe* Hamb. sec. in Exc. Cortii.—246. *delapsus* alter Hamb. et Franc. Versus 246—51. recitat Auctor de progenie Aug. c. 10.—249. *magno* Parrhas. ex v. 59. *cum vasto* alter. Hamb.

## NOTÆ

solus Diis per se, hominibus per oracula declararet: unde ait Harpyia fatidica, *Æn.* III. 251. 'Quæ Phœbo pater omnipotens, mihi Phœbus Apollo Prædixit.' Addo fatum veteres immobile quidem credidisse: sic tamen, ut crederent: I. Ejus eventum, etsi omnino impediri non posset, posse tamen aliquantum retardari. Ita Juno *Æn.* VII. 513. 'Non dabitur regnis, esto, prohibere Latinis; At trahere, atque moras tantis licet addere rebus.' II. Eventum pendere sæpe a certis conditionibus, quibus elusis fatum elusum esset. III. Fati cujuslibet declarationem, sive per Jovem, sive per oracula, posse esse ambiguum. Unde sæpe tam Dii, quam homines, contra fata sibi adversa nitebantur. Hic igitur Venus timet, ne Jupiter parum sincere de futura *Æneæ* felicitate sit locutus.

246 *Antenor*] Hunc aliqui testantur ex sorore Priami natum esse, de quo sic Livius initio historiæ. 'Constat Troja capta, in ceteros sævitum esse Trojanos; duobus, *Ænea* Antenoreque, et vetusti jure hospitii,' (quia Ulyssem sub habitu mendici latentem, et a se agnitum, Priamo non prodiderant) 'et quia pacis reddendæque Helenæ semper auctores fuerant,

omne jus belli Achivos abstinuisse. Casibus deinde variis Antenorem, cum multitudine Henetum, qui seditione ex Paphlagonia pulsus, et sedes et ducem, rege Pylæmene ad Trojam amisso quærebant; venisse in intimum Maris Adriatici sinum: Egeæque, qui inter mare et Alpes incolabant, pulsus; Henetos Trojanosque eas tenuisse terras. Et in quem primum ingressi sunt locum, Troja vocatur, pagoque inde Troja nomen est: gens universa Veneti appellati.' Addunt *Patavium* urbem ab ipso conditam in illo tractu; nunc *Padoue*. De *Achivis*, Græcis, v. 492.

247 *Illyricos penetrare sinus, &c.*] Iter Antenoris describit per Mare Adriaticum, qui sinus est ingens, cui ad meridiem adjacet Italia; ad septentrionem *Illyricum*, *l'Esclavonie*: cæjus Illyrici pars orientalis est *Dalmatia*; occidentalis *Liburnia*, nunc maritima pars Croatia. Ulterius in intimo sinu sunt *Carni*, nunc pars Fori Julii, *Friuli*: ubi fluvius est *Timavus*. In meridiem deinde, Italiam versus reflexo cursu, occurrit Venetia regio, ubi *Patavium*, et *Venetia*, urbes celeberrimæ.

249 *Per ora novem, &c.*] De ostiis *Timari* explicantur: quæ varias inter

It mare proruptum, et pelago premit arva sonanti; 250  
 Hic tamen ille urbem Patavi sedesque locavit  
 Teucrorum, et genti nomen dedit, armaque fixit  
 Troia; nunc placida compostus pace quiescit.  
 Nos, tua progenies, cœli quibus annuis arcem,  
 Navibus (infandum) amissis, unius ob iram 255  
 Prodimur, atque Italiam longe disjungimur oris.  
 Hic pietatis honos? sic nos in sceptrâ reponis?

Olli subridens hominum sator atque Deorum  
 Vultu, quo cœlum tempestatesque serenat,  
 Oscula libavit natæ; dehinc talia satur: 260

*scaturigines, magno cum sonitu montis exit quasi profusum mare, et aquis strep-  
 tibus operit agros. Nihilominus ille fundavit illic urbem Pataviam, et sedes Troja-  
 norum, et imposuit populo nomen, et suspendit arma Trojana, jamque quiescit fruens  
 dulci pace. Nos, qui sumus tua soboles, quibus promittis regiam cœli, amissis na-  
 vibus, (horrenda res) prodimur propter furorem solius Junonis, et procul ejicimur  
 ab Italia littoribus. Hoc præmium est virtutis? Sic restituis nos in regna? Pater  
 hominum ac Deorum illi subridens, ea facie qua serenat aërem et tempestates, teti-*

—250. *proruptum* defendit Heinsius hic et alibi. cf. imprimis ad Silium III, 51. Est sane exquisita vox hoc sensu, pro *prorumpens*. multi *proruptum*, cf. Cerdas etiam Fragm. Vatic. a pr. m. et ap. Senec. Qu. nat. III, c. I. quod sane defendi posset. cf. sup. 169. *præruptum* Ed. Ven. in mare *proruptum* Moret. pr. et Franc.—251. *urbes* Zulich. *sedesque* Exc. Barm.—252. *Troica* tres ap. Barm. cum *placida* c. p. *quiescit* Menag. alter.—255. *Infunde* duo Barm. (et sic apud Servium legendum: *infandum* pro *infande* posuit.) *amissis infandam* Dorvill.—256. Dubitat Burmannus, an *aque* sit scribendum. Verum etsi non scribitur, subintelligendum tamen: *atque ab Italia oris disjungimur*, interjacente mari et aliis terris. *arcis* Leid. unus et Hamb. pr. pro var. lect.—257. in *regna* pro var. lect. Hamb. sec. et Oudart.—259. *tempestatesque* Bilegot.—260. *dein* tert. Goth.—261. *Cythærea*. Mirum ex τὰ Κύθηρα, Κυθήραι,

## NOTE

insulas divisa, septem ab aliis, ab aliis octo, novemque numerantur. Quidni ad fontem Timaui referam? qui dicitur e monte erumpere per novem scaturigines, quæ deinde in unum conflunt fluvium, brevissimum quidem, sed latissimum; unde maris nomen ipsi attributum ab incolis, testatur Servius ex Varrone. Hunc tamen fluvium hodie obscurum esse rivulum perhibent. De illo jam diximus, Ecl. VIII, 6.

252 *Teucrorum, et genti, &c.*] Trojanorum, a Teucro, supra, v. 239. *Genti nomen dedit*, cum Venetos appellavit

ab Henetis sociis. *Arma fixit Troia*, dum pagum Trojam ibi condidit, supra, v. 246.

254 *Cœli quibus annuis arcem*] Quia inter indigetes Æneam aliquando vocandum esse, fatum ferebat. Æn. XII, 794. De *Indigetibus*, Ge. I, 496.

256 *Prodimur*] Traditur a te in potestatem hostium.

260 *Oscula libavit natæ*] *Nata*, non dativo casu; sed genitivo. *Libavit*, non *dedit*; sed *leviter tetigit*. *Oscula*, non *basia*; sed *amplexum* ea, parvum est. Id est, *ex summi parentis natæ ori leviter*



Parce metu, Cytherea; manent immota tuorum  
 Fata tibi; cernes urbem et promissa Lavini  
 Moenia, sublimemque feres ad sidera cœli  
 Magnanimum Æneam; neque me sententia vertit.  
 Hic (tibi fabor enim, quando hæc te cura remordet, 265  
 Longius et volvens fatorum arcana movebo)  
 Bellum ingens geret Italia, populosque feroces  
 Contundet; moresque viris et moenia ponet:  
 Tertia dum Latio regnantem viderit æstas,

*git labra filia; deinde hæc dicit: Abstinete metu; Cytherea: fata tuorum stant tibi immota: videbis urbem et muros promissos Lavini, et sublimem extolles ad astra cœli generosum Æneam, neque aliud consilium mutavit me. Ille (dicam enim tibi, siquidem ea cura te sollicitat; et explicabo secreta fatorum ea longe revolvens) faciet gravis bellum in Italia, et domabit gentes asperas, et dabit viris leges et urbes: donec tertia æstas cum viderit dominantem, et tres hyemes fluxerint post Rutulos*

~~~~~

factum esse Κούρηα, etiam Κούρηα. Itaque aliam originem vocis petunt grammatici ἀπὸ τοῦ κοῦδω τοῦ ἴσου s. ἴσπαρα apud Hesych. et Etymolog. In utroque Hesiodi versus est, qui laudatur Theog. 196., non Homeri.—262. et in al. deest, monente G. Fabricio, conterraneo nostro, quem secutus est Cunninghamus. *Lavini* scripsi v. ad vs. 2.—264. *vertet* Rotteind. sec. Moret. sec.—265. Antiquæ edd. jungunt fere: *Hic tibi*. Ex Græv. notat Barm. *Hinc (Tibi f. enim) q. Duo hinc. quando te hæc Menag. alt.—266. evolvens* Hamb. pr. Paris. a pr. m. Dorville. Ed. Ven. uti Waddel. Animadv. Crit. p. 10. emendarat; et sane de temporum historiis commode *re evolvi*. Sed non bene copula desideretur; et epicæ orationi accommodatissimum: *monebo volvens longius*, pro petam, repetam. Hoc fere Ge. II, 295 *Æsculus—immota manet multoque nepotes, Multa virum volvens durando oscula vincit*, et sic alibi *volvens* simili sensu: *Tum gentior veterum volvens monumenta virorum—ait Æn.* IV, 102. *ac volvens* Parrh. Sed et v. etiam fragm. Vatic. *monebo* ed. Dan. et quæ eam sequuntur. *docebo* Puget. et un. Guelf. in Exc. Cort.—268. *mortesque* Zurich. *manus condet* Ondart. et Hamb. pr. pro var. lect. a glossatoris

#### NOTE

*admovent*. Sic Ovidius *oscula dixit diminutive*, pro *parva ora*: Met. I. 499. 'videt igne micantes Sideribus similes oculos, videt oscula.' Et Martialis, Ep. lib. II. 92. 4. 'Ipsaque crudeles ederunt oscula morbi.' Et Horat. Od. I. I. 13. 14. 'Dulcia barbæ Lædentem oscula.'

260 *Nata*] Quadruplex fuit Venus, ex Cicer. I. III. de Nat. Deorum. Præcipue sunt; ea quæ nata est e spuma maris; et ea quæ Jovis et Diones filia fuit, de qua hic sermo est. Utraque vulgo confunditur, et re, et

nomine: utraque enim Græcis dicitur Aphrodite, ab ἀφρὸς *spuma*: Latinitas autem *Venus*; quod, inquit Cicero, ad omnes *veniat*, est enim voluptatis Dea, at 'trahit sua quemque voluptas.'

261 *Parce metu, Cytherea*] *Metu*, pro metu, datus antiquus, de quo Ecl. v. 29. *Cythere, orum*, insula Mediterranei Maris, contra Cretam, non longe a Malea Peloponnesi promontorio, dicata Veneri; *re κόρη*, secunda syllaba longa, quanquam in *Cytherea* brevis est.

262 *Lavini*] Pro *Lavini*. Et prima

Ternaque transierint Rutulis hyberna subactis.

270

At puer Ascanius, cui nunc cognomen Iulo

\* Additur, (Ilius erat, dum res stetit Iliæ regno)\*

Triginta magnos volvendis mensibus orbes

Imperio explebit, regnumque ab sede Lavini

Transferet, et longam multa vi muniet Albam,

275

Hic jam ter centum totos regnabitur annos

*domitos. At puer Ascanius, cui modo addicitur agnomen Iuli, qui dicebatur Ilius, dum res Iliacæ vigeant regno; traducet imperando triginta magnos annos, mensibus lagentibus: et transportabit regnum ab urbe Lavinio, et multo labore edificabit Albam longam. Illic deinde regnum erit per annos trecentos integros sub stirpe Trojana:*

mann.—270. transierant qu. Moret. cum alter Hamb.—271. Iulus Exc. Burm. sed Iulo defendit etiam Ruffin. de Schem. Lex. p. 33. ap. Burm. quot fragm. Vatic.—272. Versus suspectus. aut totus insertus, aut suppletus post additur. v. Excurs. ad h. v. Erat tamen versus in codd. jam tempore Auctorita de progenie Augusti, qui vs. 271, 272 recitat.—273. annos Longob. Pieri, solenni lapsu.—274. ab s. Heius. e Medic. et al. adde Rom. antea: a s. Sprot. et Parrhas, a sede Latini. Ceterum si Lavinium unice verum est, cf. sup. ad v. 6, scribendum hic et v. 262 Lavinii.—275. magna vi Zulich. ut et alibi. v. Burm. et multa Ondart. et sic alii ap. Pier. muniet urbem sec. Hamb.—276. trecentos Montalb. et Ven. trecentum fragm. Moret. Hinc Serv. et MS. Bersmanni, quos sequitur Cuninghamus; et sic aliquot Heinsiani; hoc duo. Cam regnabitur absolute dictum sit, tum autem ex more dicendum esset, genti Hectoræ h. e. ab g. H. Burmannus, Vir latinissime doctus, emendat: Hæc sc. Alba regnabitur. Nescio tamen, annon vulgata ad eundem loquendi modum accedat: regnatur est regnum tenetur, habetur, sub gente H. ut Homeri ἐπὶ,

# NOTE

in hoc nomine communis est; hic brevis, ut et versu 274. alibi longa, ut v. 6. 'Italiam fato profugus Lavinia venit Littora.' Sic quoque prima, in Italia; 'Italiam fato,' &c. et v. 256. 'Prodimur atque Italia,' &c.

270 Ternaque transierint, &c.] Per tres ætates tresque hyemes, tres annos describit, quibus Æneas regnavit Lavinii, post Turnum, Rutulorum regem, a se devictum. Tacet autem de Æneæ morte, quæ varie a variis describitur. Aliqui occisum volunt in prælio adversus Mezentium: aut certe post victoriam nusquam comparuisse: inde habitum inter Deos. De Latio Æn. vii. 54. De Italia et Lavinio, supra, v. 6. De Rutulis Latii populi, Turno subditis, Æn. vii. 794.

271 At puer Ascanius] Ascanius sicut dictus est, ab Ascanio Phrygiæ fluvio, ut putat Servius; Ilius, ab ipso Ilio, sive Troja, ut innuit hic Virgilius. Hoc porro nomen deformatum deinde est in Iulus, ab Iouλος inquit, quæ est prima lanugo; quia videlicet Mezentium singulari certamine occiderat, cum prima lanugine vestiretur, ut refert ex Catone Servius. At hæc minime cum Virgilio conveniunt, qui cædem Mezentii tribuit Æneæ, Æn. x. 574. Neque cum Iia, quæ de morte Æneæ retulimus. Et certe sic obscura sunt heroica illa, aut potius fabulosa tempora; ut dubitet Lavinus, utrum Creusæ, an Lavinie filius sit, is, qui Albam condidit, Ascanius.

273 Triginta, &c.] Regnasse ait Ascanium annos triginta; alii dicunt

Gente sub Hectorea ; donec regina sacerdos  
 Marte gravis geminam partu dabit Ilia prolem.  
 Inde lupæ fulvo nutricis tegmine lætus  
 Romulus excipiet gentem, et Mavortia condet 280  
 Moenia, Romanosque suo de nomine dicet.  
 His ego nec metas rerum nec tempora pono ;  
 Imperium sine fine dedi. Quin aspera Juno,  
 Quæ mare nunc terrasque metu cœlumque fatigat,  
 Consilia in melius referet, mecumque fovebit 285  
 Romanos, rerum dominos, gentemque togatam.

*donec Ilia, regii sanguinis sacerdos, Martem gravida edet partu binum sobolem. Postea Romulus, gaudens raso tegmine lupæ altricis suæ, succedet in curam gentis, statuet urbem Martiam, et appellabit Romanos de suo nomine. Ego illis nec definitio limites ditioris, nec durationem: concessi imperium ab eoque termino. Immo acerba Juno, quæ nunc timore commoret mare et terras et cœlum, mutabit sententiam in melius, et mecum promovebit Romanos dominos rerum, et populum togatum. Ita*

cum notatione obsequii aut imperii, quod patitur quis. Il. 2. 159. Ζεὺς γὰρ αἰὲρ οὐκ ἔστιν Ἰδμῶσεν Argivos. Hæc tamen expeditior est lectio.—278. Partu geminam sec. Hamb.—279. tectus Vratial.—280. accipiet Hamb. pr. cum uno Guelpherb. in Exc. Cōrt. nec hoc male.—281. ducit alter Hamb.—282. metem Bigot. minus poetice.—284. quæ terrasque quidam codd. ap. Burm. et Pier. sed sic melius quæ abesset.—285. mecumque iurabit sec. Moret. solennis varietas. cf. Burm.—286. Progeniem rerum dominos Bigot. Sed Romanos

## NOTÆ

octo et triginta: forte triginta Lavinii, octo Albæ. Volcendis] Revoluta, supra, v. 238. Orbes] Annos, quia 'in se sua per vestigia volvitur annus.' Ge. II. 402. Magnos orbes] Si comparentur cum Lunaribus, qui breviores ac menstrui sunt.

277 Hectorea] Trojana, ab Hectore Priami filio, supra, v. 193.

Regina sacerdos Marte gravis, &c.] Ilia, sive Rhea Sylvia, Numitoris Albani regis filia, atque hinc dicta regina; ab Amulio, patris fratre et expulso, sacerdotio Vestæ addicta, ut virgo permaneret; a Marte compressa, Remum ac Romulum peperit. Hi jubente Amulio per Faustulum pastorem feris expositi, a lupa nutriti dicuntur; juxta alios ab Acca Lan-

rentia Faustuli uxore, quæ meretricio cognomine lupa appellabatur. Hinc ulti avam suam, et occiso Amulio, Romam condidere. Romulus urbi nomen dedit; fratrem, saltu parvitati mœnium illudentem, interfecit: post bella deinde plurima fulmine lectus, in cœlum raptus esse creditus est.

280 Mavortia] Marti dicata, quia Mars Remi et Romuli pater.

281 Sui de nomine] Romulus diminutivum est nominis, ad blanditias; nomen ipsum Romus, unde Roma; citatque Servius in eam rem hæc Sibyllæ verba. 'Ρωμαίων Ῥώμην καλεῖται.'

286 Togatam] Per togam, exterierem vestem, vulgo albam, distinguit Romanam gentem a ceteris: Roma-

Sic placitum. Veniet lustris labentibus ætas,  
Cum domus Assaraci Phthiam clarasque Mycenæ  
Servitio premet, ac victis dominabitur Argis.  
Nascetur pulchra Trojanus origine Cæsar,  
Imperium Oceano, famam qui terminet astris;  
Julius, a magno demissum nomen Iulo:  
Hunc tu olim cælo, spoliis Orientis onustum,

290

placuit. Veniet fluentibus temporibus ætas, quando familia Assaraci subiciet servituti Phthiam, nobilesque Mycenæ, et imperabit Argia superatis. Orietur Cæsar, Trojanus illustri origine, qui definit ditionem suam Oceano, famam sideribus, isque erit Julius, quod nomen deductum est a magno Iulo. Tu olim secura illum excipies in cælo, oneratum spoliis Orientis: ille etiam invocabitur per vota. Tunc

firmat Sueton. Aug. 40 et, qui et ipse versum repetit et ad Domitiani laudes transfert, lib. xiv, 124, Martialis.—287. placitum est Leidens. male cum aliis ap. Pier. v. Barro. ad Lucan. II, 5, et inf. ad Æn. II, 428.—288. Pythiam, Phythiam male scribitur.—289. Imperio Parrhas. ex interpretatione. et v. duo. cunctis Hamb. pr. cum nonnullis Pierianis.—291. Et famam sec. Hamb. fama deleta lit. m. Regius. terminat Oudart. et duo Leid. a m. pr.—292. demissum plerique vitiose.—293. alii olim honestum, sec. Serv. natum scilicet ex

#### NOTE

norum enim tam erat propria toga, quam pallium Græcorum, bracca Gal-lorum.

287 Lustris] Varro l. v, de L. L. 'Lustrum nominatum tempus quinquennale a luendo, hoc est, solvendo: quod quinto quoque anno vectigalia et tributa per censores persolvebantur.' Complectitur autem perfectum quinquennium: unde differt ab Olympiade, quæ quadriennium duntaxat capit.

288 Domus Assaraci] Bene Romanos vocat domum Assaraci. Nam in duobus Trois filiis, Ilo et Assaraco, familia regia divisa est; et ex Ilo reges Trojani propagati sunt; ex Assaraco Capys, e Capy Anchises, ex Anchisa Æneas ortus est, ex quo Romani.

Phthiam, &c.] Urbs est et regio Thessalix, Achillia patria et ditio. Mycenæ, urbs Peloponnesi, in qua regnavit Agamemnon. Argi, urbs item Peloponnesi, in qua idem regnasse

quoque dicitur ab Enripide passim in Oreste: patetque ex ejus tragædiis v. 98. et 161. duarum illarum urbium populos, quod inter se vicini essent, eidemque regi parerent; ideo communia habuisse nomina; et promiscue utrosque, modo Argivos, modo Mycenæos esse appellatos: id quod Strabo ipse annotavit l. 8. Argivos tamen illos ad bellam Trojanam duxisse dicitur Diomedes ab Homero Iliad. II. 563. Quod autem hic disputant interpretes, a quo Romanorum ducum urbes illæ captæ sint, discutimus Æn. VI. 838.

292 Julius] De hoc Julio Cæsare, diximus tota passim Ecl. v.

293 Orientis] Ex quatuor enim triumphis, quibus victor Cæsar per urbem invectus est, diebus quatuor continuis; secundus de Ægypto fuit, Ægyptique rege Ptolomæo; tertius de Pharnace Ponti rege; de Gallia primus; de Africa et Hispania ultimus.

Accipies segura; vocabitur hic quoque votis.

Aspera tum positis mitescent sæcula bellis.

295

Cana Fides, et Vesta, Remo cum fratre Quirinus,

Jura dabunt; diræ ferro et compagibus arctis

*dura tempora manuescent compositis bellis. Cana Fides, et Vesta, Romulus cum fratre Remo jus distribuent: odiosa porta belli claudetur ferro et strictis compa-*

~~~~~

*honustum, ut scribebatur.—294. Accipies* Fabricii MS. cum Goth. tert. et quatuor ap. Burm. qui *accipies* Schol. Cruqu. Horat. auctoritate et Ge. I, 28. *et te maximus orbis—Accipiat.* Sed est omnino gravius, et habet plus *despyelas* respectu Veneris. Sic v. 263 *sublimemque feres.—295. mitescent* Hamb. alt. Ceterum Burm. conj. *Aspera cum p.—Cana Fides—jura dabunt.* Sed hoc est, vaticinationis impetum et vim infringere. Sunt scilicet talia abruptis sententiis efferenda.—297. *Et deest* Bigot. *arctis* al. ut male scribi solet.—

#### NOTÆ

295 *Aspera tum positis, &c.*] Ex his et sequentibus confirmatur id quod in argumento diximus de tempore inchoatæ Æneidos. Incepta enim est, exoriente anno u. c. 724. Deducta ad hunc, quem explicamus, locum, ineunte anno sequenti 725. Quo anno, Kal. Jantarila, renuntiatus est Octavianus quintum consul; et portæ Jani, pacato jam orbe bellique civilibus extinctis, clausæ. Tum eodem anno triplicem triumphum celebravit, Sextili mense (qui post annos duos Augustus appellatus est). Nempe unum de Pannoniis et Dalmatis, alterum de Actio et Macedonia, tertium de Ægypto et Cleopatra. Quod autem hujus libri scriptio ad sequentes annos non pertineat, patet ex eo, quod vaticinium Jovis desinit in clausis Jani portis, quæ anno proxime sequente rursus apertæ sunt, ob bellum Cantabricum.

296 *Cana Fides, et Vesta, Remo, &c.*] Perfectam reipublicæ felicitatem describit; quæ his quatuor continetur, *religione, fide, legitima auctoritate, pace.* Religio conjungit principem et populos cum Deo; *fides* populos, et inter se, et cum principe sociat; *auctoritas* principem populo commendat; *pax* rempublicam cum

reliquis terrarum populis conciliat. Religio per Vestam adumbratur, quæ lguem significat, inquit Servius; et proinde sacrificia, quæ sine igne esse non possunt: de hac Ge. I. 498. *Fides*, eaque antiqua, per *canitiem* insignitur. *Auctoritas* principum per Remum ac Romulum, primarum legum auctores. *Pax* per clausas belli portas.

*Remo cum fratre Quirinus*] Vel alludit ad discordiam utriusque fratris, quam comparat cum bellis civilibus; hoc sensu: frater a fratre non dissidebit amplius, non insidiabitur fratri, non occidet fratrem; ut in civilibus bellis usavenit: sed res, mores, auctoritas, communis inter eos; idem sensus futurus est: Romulus ipse cum Remo, si nunc vivat, de imponendo urbi nomine, legibusque conveniret. Vel Octavianum et Agrippam intelligit: nam Octavianus eodem anno censor factus, collegam assumpsit sibi Agrippam, victoriarum omnium suarum administrum, etiam deinde generum: quo in munere senatam expurgasse, Patriciorum familias supplevisse ambobus dicuntur. Et vero jam Octavianum Quirini nomine insigniverat Virgilius, Ge. III. 27. ubi de Quirino,

Claudentur Belli portæ; Furor impius intus,  
 Sæva sedens super arma, et centum vinctus aënis  
 Post tergum nodis, fremet horridus ore cruento.

300

Hæc ait: et Maia genitum demittit ab alto;  
 Ut terræ, utque novæ pateant Carthaginiæ arces  
 Hospitio Teucris: ne fati nescia Dido  
 Finibus arceret. Volat ille per aëra magnum

*gibus: intus sceleratus Furor sedens supra arma crudelia, et ligatus post terga centum arcis catenis, frendebit horrens ore sanguinolento. Hæc dicit, et mittit e caelo filium Maia: ut regio, et ut maria novæ Carthaginiæ aperiantur ad hospitium Trojanorum: ne Dido, ignara voluntatis divinæ, prohiberet eos a sua regione. Ille vo-*

299. *Sæva* Franc. et Parrh.—301. *Maia* sec. Moret. et sic Rom. a m. pr. *demittit* ex melioribus reposuit Heius. Vulgo *dimittit*. *demisit* Ald. et Junt. et sequitur *arceret*. Verum in poeta epico non locum habet ea observatio e Cicerone petita. *dimisit* pr. Goth. *demittit Olympo* Goth. sec.—302. *atque* al. et sic vulgo ante Heius.—304. *æthera* Leid. et al. *aëra multum* ed. Ven.—305. *ac*

## NOTE

Romuli nomine, diximus.

298 *Claudentur Belli portæ*] Templum Jani a Romulo conditum quidam volunt, post initum fœdus Romanos inter et Sabinos, ideoque pingi Janum fronte gemina, ad significandam cõtionem geminæ gentis. Macrobius tamen ante bellum Sabinum iannit conditum fuisse, siquidem ait in ipsa pugna, templo statim patente, calidæ aquæ torrentes erupisse, qui Sabinorum exercitum jam victorem fugarint. Unde ortus mos ejus aperiendi, cum ingrueret bellum, ad memoriam et spem auxilii. Quicquid sit de fundatore, Numa certe instituit, ut aperiretur bello, pace clauderetur. Raro autem contigit claudi: primo sub Numa: secundo post primum bellum Punicum, T. Manlio Consule: deinde ter sub Octaviano, ut evincit Lipsius Elect. l. i. c. 20. nempe, primo post Alexandrinam victoriam, ejusdem consulatu quinto; iterum post bellum Cantabricum, consulatu decimo; denique orbe terrarum terra marique peccato, consulatu undecimo. Deinceps a Nerone

per ludum: denique a Domitiano.

299 *Aënis Post tergum nodis*] Nodis vinculorum æreorum. Alludit, juxta Turnebum, ad imaginem belli, hoc habitu pictam ab Apelle, et ab Augusto dedicatam in foro suo; ut est apud Plin. l. xxxv. 10. Sed nondum hoc tempore forum dedicatum erat. Juxta Germanum, ad simulacrum Martis, a Spartanis in urbe sua sic constricti.

301 *Maia genitum*] Mercurium, Jove genitum, et Maia Atlantis filia, quæ inter Pleiades stellas numeratur: editum in *Cyllene*, Arcadiæ monte, unde dicitur *Cyllenius*: nuntium Deorum, unde habet 'gemini commercia mundi,' superi scilicet atque inferi, et capite ac pedibus alatus pingitur: Deum eloquentiæ, palæstræ, mercatorum, ac furum: inventorem lyre, quam Apollini dono dedit.

302 *Carthaginiæ . . . Teucris*] De illa, v. 17. De his, v. 42.

303 *Ne fati nescia Dido*] Voluntatis divinæ, quæ Trojanos benigne excipere jubebat. Sic Æn. viii. 202. 'fatis Junonis iniquæ.'

Remigio alarum; ac Libyæ citus astitit oris. 305  
 Et jam jussa facit; ponuntque ferocia Pœni  
 Corda, volente Deo. Inprimis regina quietum  
 Accipit in Teucros animum mentemque benignam.  
 At pius Æneas, per noctem plurima volvens,  
 Ut primum lux alma data est, exire, locosque 310  
 Explorare novos; quas vento accesserit oras,  
 Qui teneant, nam inculta videt, hominesne feræne,  
 Quærere constituit, sociisque exacta referre.  
 Classem in convexo nemorum, sub rupe cavata,  
 Arboribus clausam circum atque horrentibus umbris 315  
 Occulit; ipse uno graditur comitatus Achate;  
 Bina manu lato crispans hastilia ferro.  
 Cui mater media sese tulit obvia sylva,

*lat per latum aërem, utens alia quasi remis, et statim constitit in littore Africa. Et jam exequitur mandata; et Carthaginenses deponunt asperum animum, Deo jubente: præcipue regina sumit animum lenem et mentem placidam erga Trojanos. Sed pius Æneas multa cogitans per noctem, statim atque lux alma orta est, statuit egredi, et considerare nova loca, et inquirere quamnam in regiones vi ventorum venerit, quinam eas habitent, an homines, an feræ (nam cernit loca inculta) et statuit reservare ista sociis postquam inquisiverit. Abscondit in curvo sylvarum, sub speciosa cavea, naves undique cinctas arboribus et umbra nigrante: ipse incedit comitatus solo Achate, quassans manu duo jacula latis cuspidibus armata. Huic Venus genitrix*

~~~~~

deest pr. Moret.—306. *Omnia jussa* Oudart. *At jam j. gerit* Hamb. pr.—310. *alta sec.* Moret. *locosque Quærere constituit, quos vento a.*—*Explorare* Mœnag. pr. Ex quibus illa possis tenere: *locosque Explorare* notos, *quos vento accesserit*; *oras Qui teneant, hominesne feræne.* Apud Rufin. de Schem. Lex. p. 253 corrupte: *Expl. locos, q.*—311. *accesserat* Leid.—312. *vident* Medic. a m. pr. *feræne* male multi.—313. *abest que* a Longob. et al. Pierio non probante.—314. *convexa* Zulich. Oudart. Leid. a m. sec. et ex Exc. Burm.—315. *lidem* fere versus inf. III, 220, 230.—316. *Achate* Medic. sed *Achate* firmat Heins. Prisciani auctoritate. *atque uno* Hamb. pr. et Paget.—317. *lato ferri* Hamb. pr. pro var. lect. quod ex Servio esse derivatum Burm. vidit. cf. IV, 181.—318. *sese obtulit* novem ap. Burm. quod recte rejicit. Sed ratio est, quod *sese tulit* exquisitus est; ut et illud: *obvia se tulit*, quam tulit se obviam. Sic inf. 443. *Inferit se septus nebula.* III, 698. *mox sese ad littora præcepit—tulit.* Nec tamen semper hoc sequitur poëta. Nam inf. 507. *talem se lata ferobat.*

#### NOTÆ

305 *Remigio alarum, &c.*] De hac translatione, v. 228. De *Libya*, Africa parte, v. 102. *Pœni*, quasi Phœni, Carthaginenses et Phœnicia oriundi.  
 314 *Convexa*] *Concavo*: est enim concavum exterior rei rotundæ super-

ficies; concavum interior: et promissus est poëtis utriusque vocis usus. Virg. *Æn.* IV, 451. 'tudet cœli convexa tueri,' id est, *concava*. Et Ovid. *Trist.* I, 11, 20. 'Inque modum tumuli concava surgit aqua,' id est, *concava*.

Virginis os habitumque gerens, et virginis arma  
Spartanæ; vel qualis equos Threissa fatigat 320  
Harpalyce, volucrumque fuga prævertitur Eurum.

occurrit obviam in medio sylva, præ se ferens vultum et amictum virginis, et arma virginis Lacanæ: aut talis, qualis Harpalyce Thracia impellit equos, et præcurrit

\*\*\*\*\*

non, talis.—319. *ferens* Sprot. et Hamb. pr. *Virginis*—et *virginis Spartanæ* miror nemini displicuisse sic juncta, quippe parum suaviter. Assimulaverat se facie ac vestitu *puella*, et erat armata *puella Spartanæ* more. Nec importunitatem mutata interpunctione sustuleris. Expectabas Nympham vel Dianam: *Naidos os habitumque gerens*, aut simile quid; ut Ovid. Met. i, 691. *5 Naias una fuit*—ritu quoque cincta *Diana Falleret*, et credi posset *Latonia*.—320. *Virginis arma Spartanæ* h. e. Tyriæ (cf. Ge. ii, 506) ingeniosa est emendatio Marklandi ad Statii Sylv. v, 2, 118. Burmannus eam h. l. exagitat, quod de Tyriis colonis Æneas nondum aliquid cogitare poterat; Spartanæ autem vel Threissæ virginis species occurrere jam ante Æneæ debuerat. De Spartanæ tamen non minus dubitare licet, an uspiam Æneæ visa fuerit. Enimvero poëta non declarat, qualem sibi Æneas Deæ speciem animo amq. finxerit; sed lectori delineat formam et habitum Veneris, qualem lector suo animo eam repræsentare sibi debeat. Marklandi autem emendatio locum habet nullum propterea, quod ipsam comparisonem jugulat. *Spartanarum* virginum vel Thracicarum formæ habitusque notissimi sunt; his igitur uti debuit poëta ad declarandum id, quod per se sensibus legentis subjici satis clare non poterat. Infra autem Venus, ne Dea crederetur, recte se Tyriam aliquam puellam simulare poterat, cum jam expositura esset, qui essent, qui hæc loca incolerent. *Threissa, Spæssa, Ephessa, Ephissa*, ut *Θρῆς, Σπῆς, Ἐφῆς*.—321. al. *Arpalyce. Harpalyce*. Sed est *Ἀρπυλία*. Mox vulgo legebatur *Hebrum*; at *Eurum* Rutgersii, Huettii aliorumque (v. Cuningh. ad h. l.) emendatio est, obvia sane et in quam quilibet facile incidat. Docte de ea egit Burm. ad h. l. cf. Benti. ad Horat. i Carm. 25, 20, ubi recte Euro Hebrus cessit; etiam nuper in Epit. Iliad. 737 ap. Wernsdorf. In nostro loco *Hebrus* defendi potest usu poëtarum comparandi motus cursusque celeritatem cum fluviorum impetu. Neque obstat, quod Hebrum nonnulli leni et placido flumine procedere tradunt; poëtarum enim non semper est in his summa subtilitas. v. Burm. ad Valer. Fl. v, 180. Assumi quoque in indicium animi potest: ænari Harpalycen ad ripas Hebri; itaque eam secundum amnem decurrere velociorem ipso amne. *Eurum* tamen toti comparationis consilio accommodatorem esse, negari nequit; nec satis in fluvium, etiam rapidissimum, cedit *fuga, volucer, præverti*; at de ventis hæc verba sunt solennia. Itaque, Brunckii quoque v. c. exemplo, *Eurum* reduxi. Inf. viii, 223 *fugit*

#### NOTE

320 *Spartanæ*] Virgines enim Spartanæ, secundum Lycurgi instituta, virilibus etiam studiis exercebantur, imprimisq. venata.

320 *Equos Threissæ fatigat*] Comparatio quidem non in equitatione est, aut præcipiti cursu; neque enim equitabat aut princeps currebat Venus: sed in ipso habitu, quo Venus Amazoni similis est. *Threissæ*] E

Thracia, non Europæa, sed Asiatica, ut ostendimus Æn. xi. 669. ubi fæde de Amazonibus.

321 *Harpalyce*] Celebris Amazon, quæ patrem suum a Getis bello captum dicitur fortiter et celeriter eorum manibus recepit.

*Eurum*] Alii *Hebrum*: sed quid mirum, si fluvii impetum eques præcurrat? tum, quam insolens fluvio epi-



Namque humeris de moreabilem suspenderat arcum  
 Venatrix, dederatque comam diffundere ventis;  
 Nuda genu, nodoque sinus collecta fluentes.  
 Ac prior, Heus, inquit, juvenes, monstrate mearum 325  
 Vidistis si quam hic errantem forte sororum,  
 Succinctam pharetra et maculosæ tegmine lyncis,  
 Aut spumantis apri cursum clamore prementem.  
 Sic Venus; et Veneris contra sic filius orsus:  
 Nulla tuarum audita mihi neque visa sororum, 330  
 O, quam te memorem? virgo; namque haud tibi vultus  
 Mortalis, nec vox hominem sonat; o, Dea certe;  
 An Phœbi soror? an Nympharum sanguinis una?

*cursu celerem Hebrum. Quippe, juxta consuetudinem venatorum, suspenderat humeris commodum arcum, quasi venatrix, et permiserat ventis disflare capillos: habens nuda genua, et vagos plexus vestium diffuentes, coercitos nodo. Et prior ait: Heus juvenes? docete num fortasse videritis hic vagantem aliquam mearum sororum, instructam pharetra et pelle versicoloris lyncis, aut urgentem clamore cursum spumantis apri. Sic locuta est Venus: at natus Veneris ita cepit loqui vicissim. Nec ulla tuarum sororum audita est, nec visa a me. O virgo! quam te dicam esse? non enim habes speciem mortalem, nec vox tua refert hominem. O Dea, certe: an vero soror Phœbi, an una e genere Nympharum. Esto propitia, et*

\*\*\*\*\*

*illicet ocyor Euro.—323. comam Heins. ex scriptis, ut magis poeticum; et sic omnes meliores, etiam Pieriani. Al. comas. defendere Sprot. et Rottend. pr. dispergere Leid. un. ex gloss.—325. Et prior. At prior. Ac prius in al. inquit, nobis m. Goth. sec.—326. Si quam hortantem Züllich.—327. pharetram habebant codd. Prisciani tempore et sic Hamb. sec. et aliquot Pieriani. Ita scribendum etiam esset tegmina, ut Gudian. a m. pr. maculosæ Mentel. pr. aut m. Menag. pr.—329. at Serv. et edd. Ald. Junt. Scilicet erat ea vulgaris lectio, quam Pierius e codd. consensu emendavit. sic f. inquit sec. Hamb. quod meliorem sonum facit, addit Burm. nisi forte inquit præstat.—330. mihi est Franc. nec Goth. pr.—331. O quid te ed. Voh. voluit e Gudiano. cultus Hamb. sec. Interpunctionem horum versuum mutavi.—332. vox hominum Gud. a m. pr. cum al. neque vox m. Moret.—333. Aut—aut vet. exempla ap. Pier. it. Oudart. et Bigot. præstat an-an. Sed, si accuratius interpungas: An P. soror? an N. s. una? non vero: an P. soror, an. Non enim est pro*

#### NOTE

thetum, colorem? Quare locum solerter emendavit v. c. Daniel Huettius; legitque non *Hebrum*, sed *Earum*, in quem ista perquam conveniunt. Juvat conjecturam, quod facilis fuit literarum in iis vocibus commutatio: tum quod *Hebrus* flavius est Thraciæ Europææ, ut dictum est Ecl. x. 65. Amæones autem Thraciam Asiaticam incoluerant, *Æt.* xi. 659,

321 Fuga] Cursu. Sic Ge. iii. 142. de equo: 'acri Carpere prata fuga.'

327 Lyncis] Lynx, animal est acutissimi visus, e luporum cervariorum genere.

333 Phœbi soror] Diana: utriusque pater Jupiter, mater Latona. De utroque, Ecl. iii. 67. De Phœbi nomine, *ibid.* 63.

Sis felix, nostrumque leves, quæcumque, laborem :  
 Et, quo sub coelo tandem, quibus orbis in oris 385  
 Jactemur, doceas. Ignari hominumque locorumque  
 Erramus, vento huc et vastis fluctibus acti.  
 Multa tibi ante aras nostra eadet hostia dextra.  
 Tum Venus : Haud equidem tali me dignor honore ;  
 Virginibus Tyriis mos est gestare pharetram, 340  
 Purpureoque alte suras vincere cothurno.  
 Punica regna vides, Tyrios, et Agenoris urbem :  
 Sed fines Libyci, genus intractabile bello.  
 Imperium Dido Tyria regit urbe profecta,  
 Germanum fugiens. Longa est injuria, longæ 345  
 Ambages ; sed summa sequar fastigia rerum.

*quæcumque ea, minus nostram sollicitudinem : et doce, quo demum sub coelo, qua in regione terrarum versemur : vagamur nescii hominum et locorum istorum : huc impuleri ventis et magnis tempestatibus. Multa hostia occidetur manu mea, in honorem tuum, ante altaria. Tunc Venus ait : Non equidem me judico dignam tali cultu. Consuetudo est puellarum Tyriarum, ferre pharetram, et cingere alte tibias purpureis ocreis. Cernis regna Punica, Tyrios, et urbem Agenoridum ; sed regio Libya est, gens bello ferax. Dido tenet hoc regnum, quæ exiit ex urbe Tyro, fugiens fratrem : longa est ea injuria, longi circuitus : sed perstringam summa*

*utrum eni ; sed sunt duæ diversæ interrogationes. — 334. quemcumque Hamb. sec. et Parrhas. — 335. et quo sub tandem coelo Parrhas. — 336. jactamur Leid. locorum et locumque nonnulli. — 337. et vastis Heins. e libris, suadente jam Pierio. antea vastis et, ut multi boni codd. cum Romano, quos v. ap. Cuningham. item omnes Gothani. — 339. tum Heins. e scriptis. v. tunc. — 340. pharetras Bigot. et Exc. Burm. — 341. que abest a Reg. alte Gudian. aptare Servius citat ad Ecl. vii, 32. — 342. urbes Medic. a m. pr. — 343. sunt fines L. Bigot. Libyci fines Dorvill. fines Libye Goth. tert. et Guelpherb. nms a Cortio collatus. genus inimperabile Pieriani aliquot, Moret. quart. et Goth. sec. Leid. et Reg. pro gloss. forte ex iv, 40. intractabile ferro Ondart. — 346. Vestigia Parrhas. Menag. pr. Hamb. pr. et Rottend. pro var. lect. Nec hoc male. sed fastigia*

# NOTE

334 *Sis felix*] Dicitur *felix*, et qui habet felicitatem, et qui facit esse felicem, inquit Servius. Sic *Æn. v. 65. 'Sis bonus o, felixque tuis.'*

341 *Suras, &c.*] *Sura*, pars est tibie maxime carnosa et mollis. *Cothurnus*, est calceamenti genus, *Ecl. vii. 32.*

342 *Punica, &c.*] Quasi *Phœnica*,

sen *Phœnicia*, unde Dido et Carthaginienses profecti. *Tyrios*] Non cives, sed colonos, Carthaginis conditores. *Agenoris*] Id est, *Agenoridum* : ab Agenore, qui in ea regnavit regione, quæ Phœnicia deinde appellata est, fuitque inter Didonis avos, ut videbimus in argumento lib. iv. De *Libycis finibus*, v. 162.

Huic conjux Sycheus erat, ditissimus agri  
 Phœnicum, et magno miseræ dilectus amore :  
 Cui pater intactam dederat, primisque jugarat  
 Ominibus. Sed regna Tyri germanus habebat 350  
 Pygmalion, scelere ante alios immanior omnes.  
 Quos inter medius venit Furor. Ille Sycheum

*rerum capita. Huic maritus erat Sycheus, inter Phœnices agris ditissimus, et magno amore dilectus ab infœlici Didone : huic Sycheo pater eam dederat adhuc virginem, et primis auspiciis conjunxerat : sed frater Didonis Pygmalion tenebat regnum Tyri, crimine crudelior præ ceteris omnibus. Hos inter medios odium*

sunt capita narrationis.—347. Mirum, in *Sycheus* priorem syllabam produci, mox autem v. 352 (ubi scribi poterat *Is Sycheum*) post tam paucos verus corripit; ut semper aliis in locis corripitur. *Sycheus* ad scripturam Mediceæ Cod. aliorumque vetustiorum scripsit Heinsius; cum antea esset *Sicheus*: quam scripturam retinuerat lib. iv, 502, 552. In Pier. nonnullis *Sycheus* erat. Heinsius tamen *Syncheum* a poeta exaratum fuisse autumabat. nam sic scribi ap. Græcos (apud Eustath. tantum, si recte mensini, ad Perieget. v. 196) Brumekius v. c. *Sycheus* edidit, *Συχάιος*, præclare. Verum sic alia, etque multo magis ingrata, varietas ejusdem vocis intra decem verba diversimode scripta inferat. Alioqui simile exemplum variatæ pronunciationis est in *Sicania*, i, 587, et *Sicani* v, 293, et al. Collegit phœra Drakenh. ad Silium iv, 778. Ex *Sicharba* nomen *Sichari* fecisse poetam Servius ait. *Acerbas* aut forte verius *Adherbas* Justino dictus. *Huic Sycheus erat conjux Goth. tert. ditissimus auri* jam Huetiana emendatione tritum est. *Me non tam v. 353, 362, 3 et 367 moveret*, quam hoc, quod in tali gente, qualis Phœnicum, mercatu et navigatione inclyta, ex *auri* potius copia quam ex latifundiis declarari debuisset divitiæ. Et Justinus xviii, 4, 6 *Huic* (Elissæ marito) *magna sed dissimulata opes erant*, aurumque metu regis non tectis sed *terris crediderat*. Enimvero potuit et inter illos esse, qui multas terras in ditione haberet adeoque servorum et clientum opibus valeret; et habuit forte poeta historicos, quos sequeretur, ut ex scriptoribus apparet, sequioribus quidem; sed qui vetustiores excerpere, ut Jo. Malala p. 206 ed. Oxon., qui Servium compilavit, sed alium, quam qualem nunc habemus, et Cedren. Hist. Comp. p. 140 B. *διαφθορούμενος ἀπὸ τοῦ πολυπλοῦτος καὶ δυνατός*. Verbo: speciosa est emendatio *auri*, quam et ipse amplectar; nec tamen talis, ut alteri renuenti hoc idem persuadere possim, aut ut altera lectio pro inepta et absurda haberi queat. Etiam inf. x, 563 *ditissimus agri* Qui fuit *Ausonidum et tacitis* regnavit *Amyclis*, et Silius v, 260—266—348. *miseræ* Zulich. sed hoc jam in *magno amore* latet.—349. *jugarat* Menag. pr.—350. Pro *Ominibus*, *Conubius* Hamb. alter, Menag. sec. *annis* Bigot. utrumque ex interpretatione.—352. *quos inter medios* Medic. et Movet. pr. Leid. unus a m. pr. etiam nonnulli in Servianis, duoque Gothani. Utrumque dicitur; sed *medios*, puto, exquisi-

## NOTÆ

347 *Conjux Sycheus*] Idem, et avunculus Didonis fuit, et Heræulis sacerdos, et nomine Acerbas: ex Justino. *Sycheus*, hic primam producit; alibi corripit, v. 724. *Abolere Sycheum*.

349 *Pater*] Belus rex Tyri, v. 733.

*Primis Ominibus*] *Primis nup-*

tiis. Cicero de Divin. l. i. 104. 'L. Flaccum ego audiui eum dicere, eum vellet sororis suæ filiam in matrimonium collocare, exisse in quodam sacellum omnis capiendi causa: quod fieri more veterum solebat.'

352 *Quos inter, &c.*] Adjungit hæc

Impius ante aras, atque auri cæcus amore,  
 Clam ferro incautum superat, securus amorum  
 Germanæ; factumque diu celavit, et agram,  
 Multa malus simulans, vana spe ludit amantem.  
 Ipsa sed in somnis inhumati venit imago  
 Conjugis; ora modis attollens pallida miris,  
 Crudeles aras trajectory pectora ferro  
 Nudavit; cæcumque domus scelus omne retexit.  
 Tum celerare fugam patriaque excedere suadet,  
 Auxiliumque viæ veteres tellure recludit  
 Thesaurus, ignotum argenti pondus et auri.

355

360

*ortum est. Ille sacrilegus, et obcæcatus cupidine divitiarum, clam occidit ipsam gladio ante altaria improvidum, non curans amores sororis: et diu abscondit scelus, et plurima malitiose simulans, inutili spe sefellit mæstam conjugem. At umbra ipsa meritis insepulti apparuit ei in somno, mirum in modum erigens caput pallidum: revelavit fatale altaria, et pectus gladio confossum, et declaravit omne crimen ignotum familia. Deinde suadet, ut celeret fugam, et exeat e patria: et ad subsidium itineris, aperit antiquos thesauros in terra, incognitum pondus auri et*

~~~~~

tius.—353. *aram sec.* Moret. *incautum ante aras*—*Clam ferro immitis superat* Bigot.—354. *amorem Medic.* amore videtur Rufinians legisse, ut Rottend. sec. habet.—356. *una spe* Pierius ex uno ant. et sic Goth. pr. *spe cæca* Bigot. elusit Zulich. *Multa malus, simulans*, male in Burm. edit. interpangitur.—357. *in somnos* Voss. sec.—358. *tollens pallentia* ed. Ven. Distinctio post conjugis est a Burmanno; antea non nisi post miris.—359. *Transjuncta* Menag. alt. Goth. pr.—360. *domus et scelus Medic.* cæcumque dolis Dorvill. non male. *scelus esse un.* Heins. *scelus ore retexit* Goth. pr.—361. *patria* Medic. quod illustrat Heins. *patriamque* antiquissima aliquot exemplaria Pierii, alter Hamb. Franc. et Witt. quod haud dubie doctius. Sed *fugam* præceperat; unde errori illud debere potest; tum minus ingratum est auribus patria, quod præfert post Henr. Steph. Burmannus.—362. *auxilioque via* Mediceus Pierii. veteris nonnulli, sed ambigua fieret oratio. Burm.—363. *thesauros* veteres scribunt. v. Pier. ad h. l. *ingens* Zulich. sed altera lectione superscripta,

## NOTE

Servius verbis proxime præcedentibus: 'Immanior ante omnes eos, inter quos furor medius venit,' id est, 'inter omnes qui unquam odio et furore incensi sunt.' Alii distinguunt melius, et ad Pygmalionem ac Sychæum referunt, quos inter *ortum est additum*; si non mutuum, saltem Pygmalionis in Sychæum; quod sufficit ut medium dici possit. De *Pygmalione* in argumento libri iv.

353 *Ante aras*] Herculæ, cujus erat sacerdos Sychæus, et hæc erat prima

post regem dignitas, ex Justino l. xviii.

354 *Securus amorum*] Negligens, contemnens, nihil sibi ab iis timens. Sic loquitur Juno de Trojanis, Æn. vii. 304. 'Securi pelagi atque mei.'

357 *Inhumati*] Centum annos errabant inhumatorum umbrae: ut est Æn. vi. 329. Crudelitati igitur addiderat impietatem Pygmalion, qui cæsum Sychæum insepultum abjecerat.

363 *Ignotum argenti*] Justinus l. xviii. 4. 'Sychæus aurum metu regis,

His commota fugam Dido sociosque parabat.

Conveniunt, quibus aut odium crudele tyranni,

365

Aut metus acer erat; naves, quæ forte paratæ,

Corripiunt, onerantque auro. Portantur avari

Pygmalionis opes pelago; dux foemina facti.

Devenere locos, ubi nunc ingentia cernes

Mœnia, surgentemque novæ Carthaginis arcem;

370

Mercatique solum, facti de nomine Byrsam,

Taurino quantum possent circumdare tergo.

Sed vos qui tandem, quibus aut venistis ab oris,

*argenti. His rebus concitata Dido instruit fugam et socios. Concurrent, quibus erat aut odium crudelis tyranni, aut gravis metus: invadunt naves, quæ cum instructæ erant, easque onerant auro: vehuntur mari dititæ avari Pygmalionis: mulier auctor est facti. Pervenit ad ea loca, ubi mox videbis magnos muros, et arcem novæ Carthaginis se attollentem: et emerunt agrum: dictum Byrsam, nomine ab ipsa fraude deducto; tanti spatii, quantum possent includere pelle tauri. Vos vero, quoniam estis denique, aut quamvis e regione profecti estis? aut quem in*

—366. *metus acer* Goth. sec. non male, sed acer fortius spirat. *naves sunt forte p.* Zulich. an; *naves tunc f. paratas Corripiunt.* Burn.—367. *corripiunt* Græv. *ornant auro qu.* Moret. idem *portantur.*—368. *facta est* Puget. *facta* Goth. tert.—369. *cernes* recte defendit Burn. superato demum colle inf. 423. *Mediceus* tamen cum multis *cernis.*—370. *surgentemque*—*arcem* Oudart.—371. *Byrsam* Zulich. Leid. Goth. sec. *mercatique* sc. sunt *solum*, etai durius, maluit poëta, quam *mercaturæ solum*, emtione paratum, sc. cernes, ut orationem variaret nova junctura. Solicitat versusum 371 Bock v. c. de sensu erit. II. p. 62. quippe similem ei, qui supra erat 113. *Saxa vocant.* Potest tamen h. l. ferri ex historis petitum, et iis declarandis inserviens.—372. *Taurinum* Goth. pr. *quantum taurino* Sprot. *possent* Medic. *posant* pr. Voss.—373. *quibus aut venistis* Heins. e Medic. aliisque revocavit; et confirmant id Nonius Marcellus et Priscianus. Romanus tamen cum Oblongo et Mediceo Pierii aliam

#### NOTE

non tectis, sed terræ crediderat; quam rem etsi homines ignorabant, fama tamen loquebatur.' Idque Pygmalionis cupiditatem ad scelus incenderat.

366 *Paratæ*] Vel ad frumenta allunde convehenda, ut ait Servius. Vel ut ipsam Didonem ad Pygmalionem transportarent: 'Finxit enim se,' inquit Justinus, 'ad regem migrare velle; sed ministros migrationis a rege missos navibus imposuit,' &c.

368 *Pygmalionis opes*] Vel quas jam ut snas Pygmalion animo conceperat. Vel quia reipsa, cum opibus conjugis

opes quoque Pygmalionis rapuit Dido.

370 *Arcem; Mercatique, &c.*] Dido in Libyam appulsa cum ab Iarba Gétulorum rege pelleretur, emit ab eo tantum terræ, quantum amplecti bovis corium posset. Quod ubi obtinuit, corio tenuissimas in partes commisso, stadia occupavit duo ac viginti. Explicat Donatus de pecunia e bubulo corio, quæ primis temporibus in usu fuit, quæ Dido mercata sit urbis solum. Ita fabulæ. Quid verum sit, vide in argumento lib. IV.

Quove tenetis iter? Quærenti talibus ille  
 Suspirans, imoque trahens a pectore vocem : 375  
 O Dea, si prima repetens ab origine pergam,  
 Et vacet annales nostrorum audire laborum :  
 Ante diem clauso componet vesper Olympo.  
 Nos Troja antiqua, si vestras forte per aures  
 Trojæ nomen iit, diversa per æquora vectos 380  
 Forte sua Libycis tempestas appulit oris.  
 Sum pius Æneas, raptos qui ex hoste Penates  
 Classe veho mecum, fama super æthera notus.

*locum habetis iter? Æneas huic talibus verbis interroganti respondit suspirans, et educens vocem ex intimo pectore: O Dea, si revolvens a prima causa progrediar; et si tibi otium sit audire historiam nostrarum calamitatum: prius Hesperus clauso caelo sepeliet diem. Tempestas, casu solito, projecta ad litus Africa nos, pulso per varia maria e Troja vetere (si fortasse nomen Trojæ venit ad aures vestras.) Sum pius Æneas, fama super cætam cognitus, qui fero mecum navibus Penates creptos e*

codicum sectam facit, quibus advenistis; hanc sequitur Cuning. scriptura per t causam varietati dedit.—374. quove Menag. pr. quodque Hamb. pr.—375. ab p. fragm. Moret. de p. Franc. et Menag. pr.—376. primum Hamburg. alt.—377. et placet Franc. a m. pr. tantorum a. l. Macrob. iii Sat. 2, sed alio loco vulgata exhibetur. nostrorum a. parentum vetus codex Pierii, quod frustra ille firmat.—378. vesper componet Hamb. pr. componat Corradus ait alios legere. v. Burm. Sunt scil. codd. ap. Pierium. Post v. 378 in Græv. cod. spurius versus subjectus erat: Quam tibi nostrorum statuatur summa laborum.—379. Vestras si forte Heins. unus.—380. iit Zulich. jactos unus ap. Pierium.—381. forte Bigot. a m. pr. et al. forte mala Zulich. pro var. lect. applicat Sprot. quod Burm. præferre malit. Equidem vim ac virtutem lectionis non capio.—382. qui non agnoscit Moret. pr. et sane concinnius subintelligitur. v. Heins.—383. æquora Menag. pr. et sec. Rottend.—

## NOTÆ

377 *Annales*] Bene; quia totis decem annis Trojæ obsidio, septem annis Æneæ navigatio duraverat.

378 *Diem clauso, &c.*] Duplex hic metaphora. i. est, a morte ac tumulto: componere enim, est sepelire; et diem clauso Olympo componere, est, diem in caelo quasi in tumultu sepelire ac condere. Dies enim ut nasci dicitur, sic mori: Statius, Sylv. l. iv. 6. 3. 'Jam moriente die.' Horatius Sat. l. i. 9. 28. 'Omnes composui, felices; nunc ego resto.' Virgil. Ecl. ix. 52. 'longos Cantando puerum memini

me condere Soles.' ii. est, quod cælum claudi nocte, et aperiri die dicatur: unde Ge. iii. 261. 'Porta tonat cæli.' *Vesper*] Stella Veneris, Ecl. vi. 86. *Olympus*] Mons Thessaliæ, qui pro cælo sumitur. Ecl. v. 56.

381 *Forte sua*] Casu suo, quo solet: et nomen est a nominativo fors. De Troja, v. 5. De Libya, v. 162. De Penatibus, Æn. ii. 717. De Italia, v. 6.

383 *Fama super æthera notus*] Secutus est Virgilius Homerum Odys. ix. 30. ubi ait Ulysses ad Alcinoon: Καί

Italiam quæro patriam, genus ab Jove summo.

Bis denis Phrygium conscendi navibus æquor,

385

Matre Dea monstrante viam, data fata secutus.

Vix septem convulsæ undis Euroque supersunt.

Ipse ignotus, egeas, Libyæ deserta peragro,

Europa atque Asia pulsus. Nec plura querentem

Passa Venus medio sic interfata dolore est :

390

Quisquis es, haud, credo, invisus coelestibus auras

Vitales carpis, Tyriam qui adveneris urbem.

Perge modo, atque hinc te reginæ ad limina perfer.

Namque tibi reduces socios classemque relatum

potestate hostium. *Quæro Italiam patriam, et originem familiæ meæ, quæ est a supremo Jove. Conscendi mare Phrygium viginti navibus, genitrice Dea iter ostendente, obsecutus satis mihi positis. Vix septem naves superant convulsæ fluctibus et Euro. Ego ipse incognitus, egeas, erro per solitudines Africa, ejectus ex Asia et Europa. Nec Venus sustinuit cum longius queri : medio in dolore sic interlocuta est : Quicumque es, non odiosus superis ducis spiritum vitalem, opinor, si quidem appulisti urbi Tyriæ. Perge tantummodo, et hinc confer te ad palatium reginæ. Tibi enim annuntio socios rediisse, et naves reductas esse, et propectas in*

384. et ante genus sustulit Burm. auctoribus libris Montalb. Hamb. alt. Bigot. cf. Not. ab I. magno Romanus.—385. Inepte Grammatici super *Bis denis* commentantur : viginti fuisset pedestris orationis forma.—386. *ata fata* Græv. crasa prima litera, quasi voluerit rata. Sed vulgatam firmat Burm. *datus f. sequuntur* Goth. pr.—387. *convulsæ* Romani et Medic. adeoque optimorum scriptura.—388. *peragro* Hamb. pr. eadem diversitas iv, 72. Burm.—390. *est* abest a nonnullis. v. Burm.—392. *carpis vitalis* Montalb.—393. ad r. l. Bæc. Burm. ad omittit Rottend. sec. quod forte doctius. *tequs hinc r.* Parrhas. et Venet. quod est lenius. *ad limina* fragm. Moret. et edit. Genæv. *profer* Leid. sed v. Burm.—394. *socios reduces* Dorvill. *classemque receptam* Sprot. Hamburg. pr. Leid. un. et Zullich. sed *relatum* recte defendit Burm. Ego addam : hoc exquisitius esse altero ; et, ut *ferri in portum* proprium in re nautica est, sic poetica oratione *referr* ex alto vel tempestate jactatum in

## NOTE

μὲν κλέος ὀψάρων ἤκει, et mea gloria cælum attigit.

384 *Patriam, genus*] Dardanus enim, Jovis filius, auctor alter Trojanæ gentis, Italus fuit : v. 239.

385 *Phrygium*] Alluens Phrygiam Minorem. Duplex enim est ejus nominis in Asia Minore regio : altera *Major*, quæ tota mediterranea est ; altera *Minor*, quæ maritima est, ad Propontidem, Hellespontum et Æ-

geum mare, contra insulam Lesbou. Hæc minor etiam Troas dicta est, quæ pars ejus fuit præcipua.

387 *Euroque*] Vento orientali.

388 *Ignotus*] Licet enim Æneæ nomen fama super æthera notum sit ; ipse tamen Afris nondum sub eo nomine innotuit.

389 *Europa atque Asia*] Troja enim est in Asia, unde profectus est ; Italia in Europa, unde rejectus in Africam.

Nuntio, et in tutum versis Aquilonibus actam : 395  
 Ni frustra augurium vani docuere parentes.  
 Aspice bis senos lætantes agminē cynnos,  
 Ætheria quos lapsa plaga Jovis ales aperto  
 Turbabat cœlo ; nunc terras ordine longo  
 Aut capere, aut captas jam despectare videntur. 400  
 Ut reduces illi ludunt stridentibus alis,  
 Et cœtu cinxere polum, cantusque dedere :  
 Haud aliter puppesque tuæ pubesque tuorum  
 Aut portum tenet, aut pleno subit ostia velo.  
 Perge modo, et, qua te ducit via, dirige gressum. 405  
 Dixit, et avertens rosea cervice refulsit,

*securum locum Aquilonibus mutatis: nisi mendaces parentes mei frustra me docuerunt artem auspiciorum. Aspice duodecim cynnos turmatim exultantes, quos avis Jovis labens e cœli partibus agibat vacuo in aëre: jam videntur longa serie, vel eligere sedes in terra, vel jam electas considerare propius. Quemadmodum illi redeuntes ludunt alis strepitantibus, et turmatim circumiere aërem, et emisere cantus: non alia modo, et naves tuæ, et flos tuorum, vel portum occupat, vel inflatis velis intrat ostia portus. Perge tantummodo, et dirige passus qua via te ducit. Sic locuta est, et recedens resplenduit pulchra cer-*

portum bene dictam. *reflectam* Goth. tert.—397. Heinsius varie tentat, ægre scilicet ferens procedentes eodem tenore casus *his senos lætantes*. Malit *lætanti bis senos*, vel *bis seno lætantis a.* vel *bis senos lætanti examine*. Sed vulgatam et codd. et Priscianus defendunt; unus Sprot. pro var. lect. *luctantes*. Tu vitio sic occurre, ut accuratius interpungas et legendo moram facias: *Aspice bis senos, lætantes agmine, cynnos*.—398. *Ætheria quos forte plaga j. ales ab alto* m. Heins. et Parrhas.—399. *turbabit* Dorvill. *turbarat* ed. Ven. cum aliquot codd. Pierianis. *turbabit* Romanus.—400. *captis* Mentel. tert. pro var. lect. Reg. a. m. pr. sed adversatur sententiæ. *respectare* Gudian. a. m. pr. *jam nunc spectare* Dorvill. *jam abest* Franc. *desperare* est vitium operarum edit. Heins.—402. *ut cœtu* Moret. pr. a. m. pr. v. inf. 490. *cœtum* Medic. sed m notatum. *cinxere solum* conj. Burman. sed v. Not.—403. *pubesque tuæ puppesque* Bigot. v. Burm.—404. *portus* Hamb. pr.—405. *quo te* Pierii Longob. et multi ap. Burm. quod equidem dicerem vulgariis esse. *ducet* ed. Ven. *duxit* Zulich. *via ducit* Bigot. *derige* Gud. et Rom.—406. *advertens* Hamb.

## NOTÆ

395 *Versis Aquilonibus*] Ut enim Aquilo a septentrione ad meridiem. Ænæ naves populerat in Africam, v. 106. ita ut illæ e syrtibus et vadis ad litus Carthagini vicinum emergerent, opus fuit ut Aquilo in fugam *versus* retro cederet, prævaleretque Notus a meridie.

396 *Ni frustra, &c.*] Ne divinitas Delph. et Var. Clan.

futuri prædictione palam fiat, fingit se a parentibus imbutam augurandi arte.

399 *Jovis ales*] Aquila, quæ ministra fulminis dicitur, quia tempestatis tempore super altissimas nubes sese volatu erigit.

406 *Avertens*] Supple, *se*: ut supra, v. 106. 'Tum prora avertit.'

Virg.

2 F



Ambrosiæque comæ divinum vertice odorem  
 Spiravere; pedes vestis defluxit ad imos;  
 Et vera incessu patuit Dea. Ille, ubi matrem  
 Agnovit, tali fugientem est voce secutus:  
 Quid natum toties, crudelis tu quoque, falsis  
 Ludis imaginibus? cur dextræ jungere dextram  
 Non datur, ac veras audire et reddere voces?

410

*vice, et capilli ambrosia delibuti exhalaverunt e capite divinum odorem: vestis decidit ad pedes infimos, et gressu apparuit vera Dea. Æneas, statim atque agnovit genitricem suam, persecutus est abeuntem talibus verbis: Cur tu etiam, o dura, decipis tam sæpe filium tuum vanis figuris? quare non permittitur applicare dexteram meam dexterae tuæ, atque audire et reddere verba non*

~~~~~

sec. male.—407. *A vertice octo ap. Burm. quod probat vir doctissimus propter rō avertens. Sed semper lubricum in talibus iudicium; poetica enim eaque exquisitor ratio præpositionem respuit; et tamen plurimis locis poetæ vulgari ratione utuntur; ut, ubi ea a librario potius quam a poetâ profecta sit, dicta sit difficile.*—410. *est abest Menag. pr et Hamb. sec. male. fugientem tali est v. s. Longobard. Pierii.*—412. *dextras Rottend. pr. dextram j. dextræ Hamb. pr.*—413. *aut veras alter Rottend. et v. tert. Goth. ac reddere sec. Hamb. et notas audire ac r. Parrhas.*

## NOTE

406 *Rosæa cervicæ*] Vel ad colli colorem refero, unde Venus dicitur ab Anacreonte, LIII. 22. *ροδόχρως rosicolor*: vel roseam interpretor, *pulchram*, qua de re dicemus infra, v. 595. Et hoc primum affert divinitatis indicium, *fulgorem rosæ cervicis*.

407 *Ambrosiæque comæ*] Secundum divinitatis indicium, *suavitas odoris*. Sic Ovid. Fast. v. 875. 'Omnia finierat, tennes recessit in auras. Mansit odor, posses scire fuisse Deam.' More autem Homericum *ambrosiæ comæ*, vel sunt *immortales*; vel potius, *resperæ succo ambrosiæ*. De ambrosia et necrare, Ecl. v. 71.

408 *Pedes vestis, &c.*] Tertia divinitatis nota, *promissa vestis ad pedes*. Idque Dearum omnium proprium fuisse, præterquam Virtutis, docet Lactantius in Statium l. x. v. 639. Proprium item Baccho attribuit Propertius, l. III. 15. 32. Tibullus quoque ac Statius.

409 *Incessu patuit Dea*] Quantum et maximum divinitatis argumentum, *incedendi modus*. Quem sic ab humano distinguit Heliodorus Æthiop. l. III. ut divinus, non dimotione pedum et transpositione, sed continuo impetu et quasi lapsu quodam fiat: unde perhibet statuas Deorum apud Ægyptios, conjunctis et quasi unitis pedibus insistere: citatque testem Homerum. Et vero apud Theocritum, Idyl. XVII. 25. Dii vocantur *ῥέοντες*, *non pedum carentes*: et apud Callimachum, Hymno v. 3. *Pallas θεὸς ἄβρυκος ἔπει*, *Dea parata serpit*. Addit et aliud indicium divinitatis Heliodorus, quod Dii recto obtutu, neque clausis unquam palpebris intueantur. Statius tamen gressum Diis non fluentem, sed humano majorem et nimium tribuit l. x. 347. 'tamen aspera produnt Ora Deam, nimique gradus.'

Talibus incusat, gressumque ad moenia tendit.  
 At Venus obscuro gradientes aëre sepsit, 415  
 Et multo nebulae circum Dea fudit amictu :  
 Cernere ne quis eos, neu quis contingere posset,  
 Molirive moram, aut veniendi poscere causas.  
 Ipsa Paphum sublimis abit, sedesque revisit  
 Læta suas : ubi templum illi, centumque Sabæo 420  
 Thure calent aræ, sertisque recentibus halant.  
 Corripuere viam interea, qua semita monstrat ;  
 Jamque ascendebant collem, qui plurimus urbi  
 Imminet, adversasque aspectat desuper arces.  
 Miratur molem Æneas, magalia quondam ; 425

*simulata? Sic queritur de ea, et dirigit passus ad urbem. Sed Venus cinxit cunctes tenebroso aëre, et circumdedit multo tegmine nubis, utpote Dea: ne quis posset eos videre, neve quis tangere, aut facere moram, aut petere rationem cur venissent. Ipsa se attollens abit Paphum, et rediit gaudens in regionem suam: ubi templum et centum altaria fervent in ejus honorem thure Arabico, et redolent florea: novos. Interim ingressi sunt viam, qua callis ostendit. Et jam conscendebant collem, qui valde impendit urbi, et desuper aspiciit turres oppositas. Æneas admi-*

ex vi, 689.—414. vertit Bigot. ducit Puget.—415. gradientem Hamb. sec. apud scriptura est Medicei et Romani.—416. fundit Bigot. fulsit Wallian.—417. aberrant codd. in ne quis et neu quis. v. Burm. possit plurimi, male. neu qui cognoscere possint Vos. unns.—418. Molirive viam Hamb. pr. que Bigot. moram veniendi ac p. ed. Ven. discere causas post Longobard. et alios, Pierio inspectos, Rottend. uterque et Hamb. un. pr. var. lect. forte ex Æn. vi, 488 in edd. nonnullis esse videtur *exposcere*. aliquot codd. ap. Pier. *exquirere*.—419. Paphon Hamb. pr. cum al. ant. adit aliquot ap. Burm. et Pier.—424. aspectant, ut ad Æneam cum comite referatur, Gudianus a m. sec. cum Rottend. pr. Hamb. pr. et aliis ap. Burm. quem vide; item fragm. Vatic. Bottar. p. 170. Sed collis aspectat haud dubie melius; nec temporum consequentia aliter permittit. expectant Leid. un. expectat Puget.—425. Unus Leid. aberrat in *magalia*. Hæc sup. Ge. III, 340 vidimus esse *cedificia culamis cannicisque plexa*, (v. Silius XVII, 89, 90) *oblonga, incurvis lateribus lecta, quasi navium carinae sunt* ex Sallust. Jug. 211, qualia adhuc sunt tuguria

## NOTÆ

417 *Cernere ne quis, &c.*] Dubitabat enim Venus, quo in eos animo Dido futura esset, Junonis cultui adiecta.

419 *Paphum*] Urbem in Cypro, notissima Mediterranei Maris insula, Veneri dicatam.

420 *Centumque Sabæo, &c.*] Tacitus I, II. de Sacris Paphiæ Veneris. 'Hostiæ, ut quisque voluisset, mares deli-

guntur. Certissima fides hædorum fibris. Sanguinem aræ offundere vetitum, precibus et igne pmo altaria adolentur.' Unde hic cum de aris fiat mentio, nulla fit de victimis. *Sabæum* thus, petiitum e *Sabæis*, Arabiæ Felicis populis: de quibus Ge. I. 67.

425 *Magalia*] Seu *magalia*, rusticorum Afrorum casæ sunt, de quibus Ge. III. 340.

Miratur portas, strepitumque, et strata viarum.

Instant ardentes Tyrii: pars ducere muros,

Molirique arcem, et manibus subvolvere saxa;

Pars optare locum tecto, et concludere subeo.

\* Jura magistratusque legunt, sanctumque senatum.\* 430

Hic portus alii effodiunt; hic alta theatris

Fundamenta locant alii, immanesque columnas

Rupibus excidunt, scenis decora alta futuris.

Qualis apes æstate nova per florea rura

Exercet sub Sole labor; cum gentis adultos 435

Educunt foetus, aut cum liquentia mella

*ratur magnitudinem urbis, ubi erant olim casæ: admiratur portas, et tumultum, et pavimenta viarum. Festinant ardentes Tyrii: pars extendit muros, et erigit arcem, et manibus rotat lapides: pars eligit locum ad tectum, et cingit foam: Aliquant jura, et magistratus, et sacrum concilium. Illic alii excavant portus, illic alii ponunt profunda fundamenta theatri, et secant e rupibus ingentes columnas, quæ sint alta ornamenta futurarum ædificiorum. Talis est eorum labor, quæ labor occupat apes ad Solem, æstate incipiente, per agros floridos: quando emittunt grandiores sobolem generis, aut cum densant mella liquidiora, et implent alvearia*

\*\*\*\*\*

in conum exeuntia plurimorum populorum, et ea quidem plaustris recta, adeoque mobilia. At magalia, priore etiam syllaba producta, sunt agrestia ædificia stativa, eoque nomine inprimis veniebant suburbia Carthaginiæ. v. Bochart. Chan. 1, 24 et 11, 9: Wasee ad Salust. l. 1. et Gesner. in Thea. h. v. Omnium fœdus Servius ad b. l.—426. *ustræ* v. fragm. Vatic. sed *ustræ* in marg. riorum Hagen.—427. *ardentes* instant Moret. sec.—428. *molirique* a. ac m. Parrhas. *subducere* Rottend. alter. Vulgata est ap. Schol. Cræqu. Morat. 111, Carm. 1.—429. *optare* plurimi Heinsio et Burm. inspecti. etiam Rom. a pr. m. perpetua varietate. cf. inf. 556. *concludere* tert. Moret. cum glossa, id est, *deducere*. perperam. *tecto* et c. s. tert. Goth. a m. pr. *tecto* singulari numero magis poeticum h. l.—430. Verus a loco alienus: de quo secundis caris statuendum fuisset a Marone. v. Not. Nisi confictus ille fuit alia manu ex 511 ubi Dido *Jura dabat legesque viris*.—431. *Hinc* sec. Hamb. *portus* Montalb. et Leid. cum al. etiam ap. Pier. Sed de his jam v. 426. *fodiunt* qu. Moret. *lata* fragm. Vatic. Desidero utique aliud epitheton pro *alta*, quod tertio versu iterum legitur: in quo offendebatur quoque b. Schraderus; etiam Jortin. (Tracts Vol. II, p. 463.) *theatris* lectio est fragmenti Vaticani; porro codicis Romani cum tota familia, quæ eum sequitur; et hoc Heins. prætulit. Alteram ducit Medicus, *theatri*, quod Burm. revocavit, quia non verisimile sit, ut in nova urbe theatra existant. Si tamen ad hanc subtilitatem descendere velimus, *theatri* mentio hic omnino nulla fieri debebat. v. Not. Sed alterum est magis epicum.—432. *Fundamenta* posunt alii ap. Pier. etiam fragm. Vatic., quæ alterum in marg. habet.—433. *excitant* Zulich.—434. *florida* pr. Moret.—435. *gentis adultæ* Hamb. sec. Traducta nonnulla e Ge. iv, 163 sqq.—436. *excidunt* Græv. a m. pr. *perducunt* Ondart.

#### NOTE

430 *Jura*] Alii pro *legibus*; alii pro *juridicia*; alii melius pro *locis* *ipsis* accipiunt, ubi jus dicendum erat. Sic enim accipimus, quoties dicimus: *in jus rapere, in jus ambulare*. De *Scenis* theatralibus Ge. II: 381; et III: 24.

Stipant, et dulci distendunt nectare cellas;  
 Aut onera accipiunt venientum, aut agmine facto  
 Ignavum fucos pecus a præsepibus arcent;  
 Fervet opus, redolentque thymo fragrantia mella. 440  
 O fortunati, quorum jam moenia surgunt!  
 Æneas ait, et fastigia suspicit urbis.  
 Infert se septus æbula (mirabile dictu)  
 Per medios, miscetque viris; neque cernitur ulli.  
 Lucus in urbe fuit media, lætissimus umbræ, 445  
 Quo primum, jactati undis et turbine, Poeni  
 Effodere loco signum, quod regia Juno  
 Monstrarat, caput acris equi; sic nam fore bello

*suavi nectare, aut excipiunt onera venientum e pastu, aut collecta turba expellunt a stabulis suis fucos, pigrum gregem. Fervent omnes in opere, et mella odorata olent thymum. O felices, quorum muri jam eriguntur! inquit Æneas, et spectat altitudinem urbis. Immittit se in medios cives clausus nube, quod admirabile est dictu: et miscet se viris, nec videtur a quoquam. Erat in media urbe sylva sacra, gratissima propter umbram: quo loco Poeni, agitati fluctibus et ventis, primum fodiendo repererunt signum, quod regina Juno eis ostenderat; nempe caput belli-*

*an producant? addit Burmannus. Sed educunt ex alveariis; et Maerob. v Sat. 2 defendit. et conluentia Goth. tert. stillantia mella Hamb. pr. cf. Ge. iv, 164.—437. distendent malit Cuning. sed v. ad Ecl. ix, 31. adde Ge. iv, 164. aut d. Zulich.—438. excipiunt Bigot.—440. Fragrantia tecta malit vir doctus in Obs. misc. crit. T. II, p. 29, quia mella jam v. 432: ratione parum idonea. cf. Burm. Agravantia etiam hic codd. ut alibi; sic Goth. tert.—442. suscipit tres ap. Burm. c. Goth. pr. conspiciunt Hamb. pr. prospiciunt Vratist. meræ utique aberrationes. Edificia alta et excelsa suspicimus proprie. Commodè itaque poeta hac voce usus est, ut altitudinem ædificiorum eo ipso subjeceret animis. Hinc etiam fastigia urbis dixit pro tectis.—443. se septum alter Menag. at vide ad 318.—444. viros Bigot. et unus Heins. Et sic jam Pierius fuisse memorat, qui legerent: Per medios miscetque viros sc. se.—445. umbræ tanquam exquisitius recepit et docte illustravit Heins. Adde Markland. Ep. crit. p. 121. Vel Probi auctoritas in Servianis, et latius in Pomponio Sabino, satis erat gravis; accedebat Codex Montalb. et inter Burman. codd. Bigot. et tert. Mentel. a m. sec. Vulgo umbra.—447. effudere vitiöse Exc. Burm. locum signo ed. Ven. ap. Maittair. quo r. J. Leid. et Voss.—448. Monstrabat Gnd. Zulich. Grav. monstravit Montalb. et Hamb. alter. monstraret fragm. Moret. signam (ex sic nam) et ab alt. manu signum*

## NOTÆ

437 Nectare] Potu Deorum, de quo Ecl. v. 71. Hic pro melle sumitur.

439 Fucos] Guépes, apum quasi servitia sunt. Ge. iv. 168.

448 Caput acris equi] Justinus l. xviii. 5. 'In primis fundamentis caput bubulum inventum est: quod

auspiciis quidem fructuosæ terræ; sed laboriosæ, perpetuoque servæ urbis fuit: propter quod in aliam locum urbe translata. Ubi quoque equi caput repertum, bellicosam potentemque populum futuram significans, ubi auspiciam sedem dedit.'

Egregiam, et facilem victu per sæcula gentem.

Hic templum Junoni ingens Sidonia Dido

450

Condebat, donis opulentum et numine Divæ:

Ærea cui gradibus surgebant limina, nexæque

*cosi equi: ita quippe ostenderat, populum illum futurum esse nobilem bello, et aptum vivere æterna fama. Hoc loco Tyria Dido edificabat Junoni magnum templum, splendidum muneribus, et præsentia Deæ: cui limen æreum impositum*

\*\*\*\*\*

Gudian. *signum tres al. ap. Burm. et jam ap. Pierium.*—449. *facilem victus* conj. olim Burm. ad Val. Fl. vi, 323, sed *victu* eodem sensu accipi posse ad h. l. fatetur. Esset tamen alterum elegantius. Turbas, de quibus in Exc. ad h. v. egi, fecit in hac forma, quod permutata fuit cum altera illa, quasi *facilis victu* esset dictum ac *facilis victu, auditu, cognitu*. ductum quoque illud modo a *vivere*, modo a *vincere*: unde fuit vir doctus, qui *haud facilem victu* corrigeret. Sed *victu facilis* ducendum erat ex *victus facilis*. Qui victum habet facilem, is *victu facilis* esse, et exquisitius *facilis victu* vel *victus* dicitur. Gens *victui facilis* iterum diversum quid designaret, ut vel exemplo intelligas: *ager pecori facilis*, qui præclaris suis pascuis pecus facile alit.—452. *nixæ* multos legere jam Servius notavit. Eandem lectionem codices a Burmano enumerati habere videntur, non, *nexæ*. *Trabes ære* Catroo arriserant, ut sint columnæ tenex epistyllo subjectæ, quod adeo columnæ ex ære innititur: uti constat *capitulis æreis columnas* usitatas aliquando fuisse. cf. Plin. xxxiv, 7. Enimvero de portarum postibus agi ea, quæ utrimque adjunguntur: *surgebant limina—foribus cardo et. a.* satis declarant. Possent et ipsi postes æneis basibus innixi dici: verum sic de limine bis poëta memo-

#### NOTE

449 *Facilem victu*] Explicat Pierius, *quæ facile vinci posset*; ita ut *victu*, supinum a *vinco*, passive significet: sed malum hoc omen, bonum autem hic quaeritur. Explicat Germanus Valens, *quæ facile vincere posset*; ita ut *victu*, supinum a *vinco*, active significet. Explicant alii communiter, *quæ sit fertilis frugibus, et commoda ad victum*; ita ut *victu* sit supinum a *vivo*. Ego eodem supino usus, *victu a vivo*, interpretor de fama et gloria gentis, quæ florere æternam debeat: hoc enim est proprie: *vivere per sæcula*.

450 *Sidonis*] *Tyria*: nam *Sidon*, urbs Phœnicis, in Syria, portas in ora Mediterranei Maris, nunc *Seyde*: hic pro Tyro sumitur; quia utraque vicina, et a Phœnicibus condita, et eidem regi subdita.

452 *Limina*] *Portæ ac janus partes*

omnes hic distinguemus. *Porta* proprie de urbibus dicitur: quia cum circuitus urbis aratro primum designabantur, qua parte relinquendas erat in urbem aditus, attollebatur aratrum ac portabatur, ne sulcum imprimeret. At privatarum domorum ingressus; cum apertus est, dicitur *Janua*, vel ab *euando*, vel a *Jano*; cum clausus est, dicitur *Ostium*, ab *obstendo*. Jam enim per quæ prohibetur ingressus, si *foras* aperiuntur, dicuntur *Fores*: si duas in partes ab utroque latere panduntur, *Bifores*: si ab uno tantum latere, sed in se volvantur ac replicantur, vocantur *Valvæ*, quasi *volant*. Id autem, quo vertuntur fores, est *Cardo*: quia est earum, vel quasi *cor*, ut volunt Servius et Isidorus; vel quasi hamus ex quo suspenduntur, est autem *hamus* Græcis *ῥαβδος*. Tum *Limē* est transversum in *janua* lig-

Ære trabes; foribus cardo stridebat ænīs.  
 Hoc primum in luco nova res oblata timorem  
 Leniit; hic primum Æneas sperare salutem 455  
 Ausus, et afflictis melius confidere rebus.  
 Namque, sub ingenti lustrat dum singula templo,  
 Reginam opperiens, dum, quæ fortuna sit urbi,  
 Artificumque manus inter se, operumque laborem,  
 Miratur, videt Iliacas ex ordine pugnās, 460  
 Bellaque jam fama totum vulgata per orbem,  
 Atridas, Priamumque, et sævum ambobus Achillem.

*erat gradibus, et trabes compactæ auro, et cardo stridebat in portis æreis. In hac sacra sylva nova res occurrens primo minuit metum: hic Æneas primo ausus est sibi promittere salutem, et melius sperare de rebus male affectis. Nam, dum circumspicit singula magno in templo, expectans Reginam: dum admiratur quæ sit felicitas illius urbis, et manus opificum invicem concordēs, et difficultatem operum: cernit prælia Trojana per ordinem, et bellum jam fama cognitum per omnes terras, et Atrei filios, et Priamum, et crudelem utrisque Achillem. Substitit, et fletus:*

\*\*\*\*\*

raret.—458. *cardo str. æneus* vir doctus legit Miscell. Obs. Vol. II, T. I, p. 85, inutili plane emendatione.—454. *Hic tres ap. Burm. in templo Puget. res oblata Hamb. pr.—456. Hoc primum (sc. in luco) Longob. Pierii. spectare Zolich. Goth. tert.—459. labores*, quod in vulgaribus nonnullis edd. visitur, duo Goth. Menag. pr. et sic alibi variatur. v. Burm. Vide porro annon accuratius distinguatur: *dum, quæ f. sit urbi, artificumque manus inter se*, (sc. quæ sint) et (dum) o. l. *miratur*. Sed *miratur manus inter se* est exquisite, sc. *dum inter se comparat*.—461. *Volgante* Sprot.—462. *Atridem* Seneca Ep. civ, forte ille causæ, inquit, quam ibi agit, serviens. *Atridam* Bigot. et *Atridem* ex Seneca Cerda recepit. *Atriden* etiam Cunningham. Jam si rationes criticas audias, levior ista est auctoritas, quam ut ei aliquid tribui possit. Possunt tamen altera ex parte librarii videri reposuisse pluralem *Atridas* tanquam sibi notiozem; cum non viderent, durum esse et insolens, ut *ambobus* ad tria capita referatur; tum uni tantum Atridæ, Agamemnoni, sævum fuisse Achillem, non utrique. Studiosæ tamen poëta *ambobus* posuisse videtur, cum *sævum cuspide Achillem*, vel alio modo dicere potuisset (locum Homer. Odys. A. 335—339, possit aliquis pro exemplo laudare, nam et ibi *vespol* cum matre cerva in *hyperæpous* spectati videri possunt; sed hinnulos ibi poëta binos a matre relictos ponit). *sævum* Moret. qu. *Priamum sævumque* Voss. *ferumque* Goth. alt. *Achillen* Probus et Cledonius Gramma-

#### NOTE

num, inferius vel superius; vel a promiscue vulgo usurpantur pro  
*limes*, quia illic terminatur domus; janua.  
 vel a *limus*, id est, obliquus et trans-  
*versus*. Denique *Postes*, sunt arce-  
 taria portarum, quasi *post ostium*:  
 saxa vel ligna ab utroque portæ la-  
 tere, quibus cardines, sera et repa-  
 gula immittuntur. Hæc tamen omnia

462 *Sævum ambobus Achillem*] Tres  
 tamen sunt; *Atridæ* duo, Menelaus et  
 Agamemnon, Atrei regis Mycenarum  
 filii, et *Priamus*, Trojæ rex. Tum  
*Achilles* Menelao sævus non fait: sed  
 Agamemnoni tantum, cum recessit

Constitit; et lacrymans, Quis jam locus, inquit, Achate,  
Quæ regio in terris nostri non plena laboris?

En Priamus. Sunt hic etiam sua præmia laudi; 465

Sunt lacrymæ rerum; et mentem mortalia tangunt.

Solve metus; feret hæc aliquam tibi fama salutem.

Sic ait, atque animum pictura pascit inani,

*Quis jam locus est, ait, o Achate! qua plaga in terris non plena nostrorum caenam?  
Ecce Priamus: hic quoque datur virtuti sua merces, est commiseratio calamitatum,  
et cunctis hominum movent corda. Depone timorem, hæc fama afferet tibi aliquam  
salutem. Sic locutus est, et dilectat mentem vanis picturis, multum genens, et*

\*\*\*\*\*

ticus, ut Dorvill. et al.—463. Quis non Bigot. quis nam Leid. unus. qui Cuning. edidit e cod. Mark.—464. in omittunt tert. Mentel. et Regius, hic cum glossa: scilicet in. nostris ed. Junt.—in nostris terris alter Menag.—465. sunt hic et Franc. hæc Parrhas.—466. En lacrymæ Parrhas. Heins. in ora cod. sui mutaverat distinctionem: sunt lacrymæ: rerum et m. m. t. Ardebat hoc Burmanno, ut mortalia rerum sint, res mortales: quod illustrat. Et hoc quidem ita dici posse, nemo dubitet. Sed primum illud durum, quod intersertum ita datur: rerum et mentem mortalia. Sensisse hoc videtur ipse Burmannus; itaque apponit alterum: sunt lacrymæ, et rerum m. m. t. Tamen vel sic manet alterum, quod monere volebamus, ut illud nude positum: Sunt lacrymæ, sibi quid velit, non videas. Tentabat idem vir sagacissimus: et gentem mortalia tangunt; ita vero poetica via plane jugulatur. Scilicet accidere hoc nostrum cuique solet, ut semel offensa menti nube in sudum emergere nequeamus. Burmanno sensu carere videbatur illud: lacrymæ rerum. Sed res simpliciter pro rebus humanis, casibus mortalium, atque etiam de rebus adversis passim dici, virum doctissimum non latebat; ut in illo quantum spes ultima rerum Libertatis habes? Lucan. viii, 454. tanta homines rerum inconstantia versat Ovid. Met. xiii, 646. Rebus humanis si illacrymamur, ferant illæ et accipiant lacrymas, quæ ipsas debentur; sunt illis lacrymæ; et doctius: ment lacrymæ rerum. Imitatus hæc Valer. Fl. i, 723, 4. sed alium in sensum. Pelias vindictam de Jasone sumiturus: Sunt hic etiam tua vulnèra, prædo; Sunt lacrymæ caruque parens. h. est hic, quo lacrymæ tibi exprimi possint, parente necato.—467. metum multi scripti et editi. scilicet hoc vulgare et pedestri orationi magis consentaneum. Ita etiam doctus dixit: solvere metum quam solvere metu sc. animum. fert hæc Franc. v. Burm.—468. Hic ait Franc.—471. Grai Mentel.—472. Ac nonnulli

#### NOTÆ

ab ejus exercitu propter ereptam sibi Briseida; et Priamo, cujus filium Hectorem occidit, et indigne habuit. Quomodo igitur ambobus? An geminos Atridas pro uno posuit, quia unus patris erant filii? An ambobus posuit, pro utroque? An geminos exercitus significavit, Atridarum et Priami? An potius legemus cum Seneca Epist. 104. Atriden, non Atridas, ut ad unum Agamemnona refe-

rat? Hunc sane malim audire quam Donatum, qui ærum interpretatur, ætiorum, Agamemnone scilicet ac Menelao.

466 Lacrymæ rerum] Propter res adversas, calamitates: Sic Æn. 11, 784. lacrymas dilectæ pelle Creusæ: id est, Lacrymas propter dilectam Creusam, et dolorem de ea conceptum mitiga.

Multa gemens, largoque humectat flumine vultum.

Namque videbat, uti bellantes Pergama circum 479

Hac fugerent Graii, premeret Trojana juvenus;

Hac Phryges; instaret curru cristatus Achilles.

Nec procul hinc Rhesi niveis tentoria velis

Agnoscit lacrymans; primo quæ prodita somno

Tydidēs multa vastabat cæde cruentus; 475

Ardentesque avertit equos in castra, prius quam

*irrigat faciem copioso fletu. Nam cernebat, quemadmodum pugnantes circa Trojam Graeci hac fugerent, et Trojana juvenus persequeretur eos; hac Trojani fugerent, et Achilles cristatus insignis immineret è curru. Non longe hinc agnoscit plorantia tabernacula Rhesi e candidis velis prodita: quæ in prima nocte filius Tydei populabatur multa strage sanguinolentus, et abducit acres equos in castra Græcorum,*

ap. Burm.—473. *haud* vel non p. Gud. *haud* etiam Montalb. et tert. Rot-tend. pro nireis Græv. juvenis; librarii errore.—474. *agnoscit* scriptum cum Medic. et Gud. hic et al. ut inf. 442, consentiente adeo Vaticano fragm. agnoscit Zulich. *dedita somno* Zulich. frustra. nam proprie poetis: *prodi somno*; et cf. Heins.—475. *Vastavit* alter Hamb. *cruentis* alter Gud.—476. *albentes*—equos sec. Moret. habet; quem sane colorem constanter Rhesi equis tribuunt: Homer. K. 437 τοῦ δὲ καλλίστους ἵππους ἴδον, ἥδ' ἀμείλιτους· Ἀνκιστορεὶ χιὼνος, θελεῖν δ' ἀνέμοισιν ὁμοιοῖν· et sic Rhesi drama v. 304 Πόλων—χιὼνος ἔκρυψετοῖσιν. cf. 616—619. Sed sic candentes equi erant dicendi ut XII, 84. Homericum transtulit, qui candore nires anteirent, cursibus auras. et Epit. Iliad. 735 de Rhesi equis: multo candore nitentes. Nam albus color minus gratus Ge. III, 82 color deterrimus albis. An poeta evitare voluit concursum τῶν· nireis velis et candentes equos? Itaque ardentes dixit, forte illa Homeri sectatus v. 547, ubi equi hi Ἀλκῶς ἀκρίνεσσιν εὐκρότες ἡελίοιο? Quamquam et hoc ipsum candore potius fuisset exprimendum. Verum probabile sit, inessidisse poetæ animo ἵππους αἰθέρους Homero dictos B. 839 et M. 97. incerto tamen et ibi sensu: referunt enim illud et potest referri ad splendorem, ad colorem, ad ardorem animorum. Aut itaque manendum est in hoc, ut ardentes, acres, ālācres, impetuosos accipiamus; ut calentes, igneos, aut, quod mihi plus quam probabile videtur, scribendum candentes: priorq̃ litera extrita restabat *candentes*, unde factum *ardentes*. Porro *arbentes* a m. sec. Hamb. prior habere dicitur. Videtur et is *albentes* a prima manu agnovisse. Idem *ecertit* habet, et alii ap. Burm. *advertit*. male. *Avertere* de præda abigenda satis frequens, ut h. l. Burm. Drakenb. ad Sil. III, 311, et

## NOTE

470 Pergama] Pergamus, arx fuit Trojana, in editissimo urbis loco sita: unde alta omnia ædificia deinde Pergama appellata sunt. Cave, ne arcem illam confundas cum urbe Pergamo, quæ in eadem Phrygia Minore postea condita est ad Caicum fluvium, fuitque Attallicorum regum sedes, et Galeni patria, et celebris usu chartæ Pergamenæ, *du parchemin*.

472 Hac Phryges, instaret, &c.] Phryges, Trojani, qui Phrygiæ Minoris partem incolebant: supra, v. 385. E curru pugnant sæpe veteres, quomiles et auriga ferebantur. De cristis Æn. III. 468.

473 Rhesi] Rhesus Thraciæ rex, Martis, vel Strymonis filius; cum Trojanis veniret in auxilium; adduceretque secum equos, quorum erat



Pabula gustassent Trojæ Xanthumque bibissent.  
 Parte alia fugiens amissis Troilus armis,  
 Infelix puer, atque impar congressus Achilli,  
 Fertur equis, curruque hæret resupinus inani, 480  
 Lora tenens tamen : huic cervixque comæque trahuntur  
 Per terram, et versa pulvis inscribitur hasta.  
 Interea ad templum non æquæ Palladis ibant

*antequam carpsissent pabula Trojæ, et potassent aquam Xanthi. Parte alia Troilus, mierr adolescens, et quanquam inæqualis ausus pugnare in Achillem, trahitur ab equis, et pendet resupinus e curru vacuo, retinens tamen habenas : huic et cervix et capilli raptantur per humum, et pulvis sulcatur hasta inversa. Interea Trojanæ sparsis capillis ibant ad templum Palladis non ipsa amica, et portabant ei, pallam,*

al. v. inf. x, 48.—479. potest per parenthesin interpositus accipi. Olim ap. Servium interpungere quoque *Infelix! puer atque impar congressus Achilli.*—481. *tenens tantum* Montalb. Quintilianum vii, 9, 7 mireris dubium facere, sitne tamen ad tenens an ad seqq. trahendum. *tenet* aliquot ap. Pier. male. *Hinc* duo Burm.—482. *versa* est κεκλιμένη δόρυ a verrendo duci nequit. Sic

## NOTE

fatum, ut, si semel Xanthi aquam bibissent, Troja foret invicta : clausis jam portis, coactus est in littore tentoria ponere. Sed proditus a Dolone Trojano speculatore, qui in Græcorum speculatores Diomedem et Ulysem inciderat : a Diomede interfectus est, et equi fatales abducti. Iliad. x. 463. Equi porro illi ferocitate præcellebant, ab equis Diomedis Thraciæ regis oriundi, humana carne vesci solitis ; quibus ideo dominum ipsum devorandum Hercules tradidit. *Primo somno*] *Somnus* pro nocte, ut Ge. i. 206. 'Libra die somnique pares ubi fecerit horas.' *Tyrides*] Diomedes, Tydei filius, Æn. ii. 243.

477 *Xanthum*] Dis ita dictum, hominibus vero *Scamandrum*, inquit Homerus ; quia nomen illud isto antiquius : fluvium Troadiæ, ex Ida monte profluentem, unde se in Hellespontum exonerat.

478 *Troilus*] De ejus ætate varis sunt sententiæ. Virgilius hunc puerum, Horatius *impuberem* facit : alii, ut Hyginus et Tzetzes, jam gran-

diores, et unum e maximis Priami natis. Varis quoque de ejus morte opiniones : Theocritus et Lycophron eum volunt, ob spretum Achillis amorem, in templo Apollinis ab Achille fuisse occisum : alii, in ipso certamine : alii per vim ; alii ex insidiis.

479 *Impar congressus Achilli*] Vel *impar Achilli* ; vel ut mavult Servius, *congressus Achilli*, id est, cum Achille : ut Catullus dixit in Carmine Nept. v. 64. *Noli pugnare duobus.*

482 *Versa pulvis inscribitur hasta*] Non hasta Troili, quam adhuc manu retineret ; nam *amissis armis*, id est, *dilapsis*, ferebatur ; et sola lora manu implicata retinebat. Igitur hasta Achillis, quæ per Troili pectus adacta, et cum eo resupino *inversa*, ferro pulverem sulcabat.

483 *Non æque Palladis*] Infestæ, propter judicium Paridis, de quo, v. 81. De *Pallade* v. 43. Ibant autem ad templum Trojanæ mulieres, ducæ Hecuba, Heleni et Hectoris admoniti, cum gravem a Diomede accepissent cladem ; ut Deam Diomedis

Crinibus Iliades passis, peplumque ferebant  
 Suppliciter tristes, et tunsæ pectora palmis; 485  
 Diva solo fixos oculos aversa tenebat.  
 Ter circum Iliacos raptaverat Hectora muros,  
 Exanimumque auro corpus vendebat Achilles.  
 Tum vero ingentem gemitum dat pectore ab imo :  
 Ut spolia, ut currus, utque ipsum corpus amici, 490  
 Tendentemque manus Priamum conspexit inermes.  
 Se quoque principibus permixtum agnovit Achivis,

*morta more supplicantium, et percutientes pectus palmis; Dea infensa tenebat oculos deflexos in terram. Achilles traxerat Hectorem ter citra muros Trojanos, et cendebat auro cadaver exanimum. Tunc autem Æneas emittit ex intimo pectore magnum gemitum, ut vidit spolia, et currum, et ipsum cadaver amici, et Priamum tendentem manus exarmatas. Animadvertit etiam se mixtum principibus Græcis, et*

\*\*\*\*\*

enim *puleis* verritur, non *hasta*.—484. *Sparsis* multi a Pierio et ab Heins. inspecti, et ed. Ven. Sed, *sparsos* crines furentibus, supplicibus *passos* convenire arbitratur Burm.—485. nescio an melius *suppliciter ferebant* jungas. *tonæ* al. *tonsis* Parrhas.—486. *adversas* multi.—487. *tractaverat* alii ap. Corrad.—490. *Currus* fragm. Moret. et Hamburg. pr. sed magis poeticum : *currus*, ut ap. Homer. *ἀγυρα*. *currus* Hamb. alter. *atque* alii. male.—491. *conspexit* Voss. Non bene cum Burmanno tollas distinctionem post *inermes*, ut continues prosaica aliqua forma : *ut conspexit* et *se quoque agnovit*. Porro *inermes* Goth. alter.—492. *agnoscit* præsens tempus picture conventionitius arbitrabatur Ge. Fabric. idque jam. v. 474 vidimus. Et hoc habet Romanus, cum fragm. Vatic. teste Bottario p. 170, ut adeo, si auctoritatem sequaris, quod etiam Cuning. fecisse videmus, recipiendum sit, cum totus

#### NOTE

faventem, et pepi dono, et sacrificiis placarent. Iliad. vi. 302.

484 *Crinibus Iliades, &c.*] Alludit ad morem Romanarum mulierum, quæ in luctu, aperto capite, et solutis passisque crinibus incedebant, fortasse etiam Trojanæ ac barbaræ; cum contra Græcæ tonderent comas: quod docet Plutarchus in Romanis Quæst. *Peplum*] Offerebatur Deabus, non in luctu tantum; sed etiam solennibus quibusdam diebus, muneris loco : *Palladi* præsertim; *Junoni*, ex Pausania l. ii. et Statio Theb. x. 56. Imo et *Veneri*, ex Claudiano de Nuptiis Honor. v. 123. Eo induebantur simulacra; sic enim Stat. Theb. x. 65. 'Hoc tunc Argolicæ sanctum

velamine matres Induerant ebur.'

*Peplum* autem fuit palla, sive pallium muliebre, subtili arte contextum, ad pedes effusum, sine manicis; coloris, aliquando purpurei, aliquando candidi; aurea fimbria clavisque aureis, et variis Deorum heronumque figuris ornatum.

487 *Ter circum, &c.*] De *Achille* v. 34. De *Hectore* v. 103.

492 *Achivis*] Græcis. *Græcia* enim proprie dicta, sive *Hellas*, *Achaia* quoque appellata est, ab *Achæo* quodam, vel Jovis filio, vel Zuthi, quis in ea regione regnavit: cuius populi *Achæi* et *Achivi* sunt dicti. Est et alia minor *Achaia*, Peloponnesi pars.

Eoque acies, et nigri Memnonis arma.  
 Ducit Amazonidum lunatis agmina peltis  
 Penthesilea furens, mediisque in millibus ardet  
 Aurea subnectens exertæ cingula mammæ  
 Bellatrix, audetque viris concurrere virgo.

495

Hæc dum Dardanio Æneæ miranda videntur,  
 Dum stupet, obtutuque hæret defixus in uno:  
 Regina ad templum, forma pulcherrima, Dido  
 Incessit, magna juvenum stipante caterva.  
 Qualis in Eurotæ ripis, aut per juga Cynthi,

500

*exercitus orientales, et arma nigri Memnonis. Penthesilea furens ducit turmas Amazonum instructas scutis lunatis, et ardet inter media millia, neotens cingulum aurum sub nudato ubere, utpote bellatrix, et audet puella certare cum viris. Dum ista mirabilia conspiciuntur ab Æneæ Trojano, dum stupet, et stat defixus in hoc solo aspectu; Regina Dido specie clarissima venit in templum, magna juvenum turba ambiente. Talis Diana in ripis Eurotæ, vel per culmina Cynthi, micet choreus; quam secuta*

orationis tenor id flagitet. Nec minus tamen ferri quoque potest alterum, agnoscit, et variasse videri potest poëta. Sic et censebat Brunck.—494. durit Menag. pr. et Zulich. ducit etiam Schol. Stat. et Nomius habet. v. Burm. In y. 495, 496 distinctionem in fine versuum sustuli.—496. Exsertæ codd. ap. Pier. male. cf. Æn. xi, 649 et 803.—498. hæc cum Dorvill. et ita Rufin. ap. Burm. Idem Æneæ pro ab Æneæ positum esse docet. Recte, si quid video. Nam, si exponas: ei videntur esse miranda, pedestrem habes orationem, non poëticam.—499. obtutuque duo. diffusus pr. Boitend. in imo duo Gotha. frequente lapsu.—501. juvenum magna Sprot. comitante post Romanum Menag. pr. Hamburg. pr. Juvenes Tyrios principes esse, nil dubites cum Burmanno.

## NOTE

493 *Eoque acies, &c. &c.* Memnos Auroram matrem, Tithonum patrem habuit, Laomedontis Trojani regis filium. Quare Trojanorum in auxilium venisse dicitur, cum ingentibus Indorum et Æthiopum copiis; et ab Achille occisus, e rogo suo aves produxisse; quæ duas in partes divisæ, rostris atque unguibus, ad parentandorum auctori suo, decertaverint. Ejus statua, in Ægypto, Solis orientis icta radiis, emisisse sonum memoratur, *Eosque* Orientales, ab hæc, Aurora.

494 *Amazonidum*] Id est, Amazonum: quæ sibi mammam alteram injurebant, ne jaciendis sagittis esset impedimento: alteram balteo substringebant. Nomen inde ab a pri-

vativo, et *μαστὴρ* mamma. De iis fuit Æn. ii. 659. &c. Harum regina *Penthesilea*, Trajanis post mortem Hectoris opem tulit: et juxta aliquos, ab Achille; juxta alios, a Neoptolemo Achillis filio interfecta est. *Peltis*] Scutis brevissimis, in formam mediz Lunæ.

502 *Qualis in Eurotæ, &c.*] Explo-dit hanc Didonis cum Diana comparationem Valerius Probus apud Gellium l. ix. c. 9. aitque nihil tam improspere a Virgilio conversum esse ex Homero, apud quem illa reperitur, Odyss. vi. 102. Defendit eam Scaliger Poëtic. l. v. c. 3. aitque Virgilianam esse a magistro, Homericam a discipulo. Ego in Valerii sententiam

Exercet Diana choros; quam mille secutis  
 Hinc atque hinc glomerantur Oreades; illa pharetram  
 Fert humero, gradiensque Deas supereminet omnes; 505  
 Latonæ tacitum pertentant gaudia pectus:  
 Talis erat Dido, talem se læta ferebat  
 Per medios, instans operi regnisque futuris.  
 Tum foribus Divæ, media testudine templi,  
 Septa armis, solioque alte subnixa, resedit. 510  
 Jura dabat legesque viris; operumque laborem:

*mille Oreades hinc atque inde congregantur: Diana gestat humero pharetram, et incedens extat supra ceteras Nymphas: lætitia tacite mulcet animum Latonæ. Talis erat Dido, talem se attollebat læta inter medios, urgens opus, et regna futura. Deinde sedit ad fores Junonis, sub medio fornice templi, cincta militibus, et alte suffulta solio. Distribuebat jus et leges civibus, et dividebat in æquas partes labo-*

—505. *accurrit Parrhas.*—506. *ingrediensque ap. Macrob. scripta nonnulla; sed v. Heins. gradiensque Dea ex scriptis Giphani. Ind. Lucret. et Rom. cum al. ap. Pierium, it. Goth. alt. Sed major vis in Deus, et absorptis sibilis sequente litera.*—506. *Latona* et un. Heins. et Parrhas. male. *prætentant pr. Ælamb. pertentat* duo Heins.—508. *opere Rom. a pr. m.*—509. male jungunt alii post Servium: *instans o. r. futuris, Tum foribus Divæ. in foribus Nonius in testudine. in media Parrhas. media in t. Goth. sec. Offendebat aures b. Schraderi, medios et media in binis versibus. Medelam tamen nullam video.*—510. *Septam fragm. Vatic. alto Mentel. pr. et Moret. sec. ut veteres nonnulli ap. Pierium. Sed alte subnixa* exquisitius, ad ornandum *τὸν θρόνον*. *Cogita sedes Dearum et heroinarum. Sic Helena Odys. Δ. 136 ἔζετο δ' ἐν κλισίῃ,*

# NOTÆ

paulo sum propensior; vel ideo, quod ex his circumstantiis, quas hanc multas congerit, nulla est ad rem, nisi multitudo Oreadum, quæ Dianam comitantur; ceteræ omnino a Didone diversæ sunt. *Eurota*] Fluvii in Laconia, Spartam alluentis: quæ regio venatu celebris est. *Cynthi*] Montis in insula Delo, ubi Diana et Apollo nati sunt.

503 *Choros*] Multitudo saltantium et canentium, est proprie *chorus*.

504 *Oreades*] Nymphae montium, ab *ὄρος mons*. Ecl. II. 46.

506 *Latona*] Filia Cœli Titanis, quæ Dianam et Apollinem ex Jove peperit in insula Delo. Ecl. III. 67.

509 *Tum foribus Divæ, &c.*] Adjungit Servius hæc verba proxime præcedentibus, hoc sensu: *Instat Regina*

*operi, tum præsertim ædificandis Junonii templi foribus.* Affert et aliam interpretationem, quam etsi priori postponat; ego tamen præpono: nempe medio in templo locum fuisse separatum, ubi servabatur simulacrum Numinis, et religio administrabatur; isque appellatur a Polluce *sacellum, delubrum*, a Vitruvio *cella*, a ceteris *adytum, penetrale*: atque is; vel velo, vel muro septus erat, et pervius foribus; quemadmodum nostris in templis usuvenit. Iis porro in foribus Dido jus dicebat: et mos ille Romanorum deinceps fuit, in templis jus dicere, ac senatum habere. *Media testudine*] Medio in templo, cujus tectum concavum et fornicatum erat, in morem testudinis, *tortæ*.

Terra antiqua, potens armis, atque ubere glebæ:

535

Ænōtri coluere viri; nunc fama, minores

Italiam dixisse ducis de nomine gentem.

Huc cursus fuit:

Cum subito assurgens fluctu nimbosus Orion

In vada cæca tulit, penitusque procacibus Austris

540

Perque undas, superante salo, perque invia saxa

Dispulit; huc pauci vestris adnavimus oris.

*tate terra. Ænōtrii populi ipsam incolerunt: nunc rumor est, posteros cum regionem appellavisse Italiam, de nomine ducis. Illuc direximus cursum: cum repente oriens e mari procellosus Orion impulit nos in vada latentia, et petulantibus ventis, ac mari superante, funditus disiecit, perque aquas, perque rupes inaccessas: pauci enatacimus huc ad vestra littora. Quodnam est hoc genus hominum? aut quæ regio*

tuntur III, 163 sqq.—535. *Patens* Goth. pr. *arvis* atque u. g. mera aberratio. —536. male al. *Ænōtrii*. Græcum est *Ὀβύρποι*. cf. l. l. a Burm.—538. *Medic.* cum multis bonis: *Hic cursus fuit*; quod accipiendum est: is fuit c.—*huc cunctis* (fuit) *ire voluntas*, expletur versus in Dorvill. inepte.—542. *Perpulit* Dorvill. a pr. m. *vestris* Arusian. Mess. laudat. *adnavimus* aliquot. ap. Pier.

#### NOTÆ

caonis Arcadiæ regis filio; vel potius ab obos cinum et *ὄβυρποι* incitare, quod vini ferax regio sit. Aliud ejusdem regionis nomen est *Italia*; vel ab Italo rege Siculorum; vel a bobus, qui veteri lingua Græca dicebantur *ἰταλοί*, et illic fuere magna copia. Alia item nomina tulit, de quibus fuse Kircherus in Latio l. 1. c. 1. 2. 3. Quodnam autem sit omnium antiquissimum, difficile est conjicere: Virgilius *Italiam* novissimum putat, cum ait, minores *Italiam* dixisse.

535 *Ubere glebæ*.] De forma illa loquendi G. II. 185.

539 *Orion*] De hujus signi celestis fabula dicemus Æn. III. 517. Ex hoc autem versu probat Segresius, Virgilium non nisi Julio mense in Africam esse appulsum. Nam de triplici tantum Orionis ortu hic agi potest, de quotidiano, de heliaco, de acronico: quas voces explicuimus G. I. 217. et 221. et 229. Constat autem de quotidiano non posse explicari; sic enim Orion

quotidie tempestates excitaret: non de acronico, qui hyeme contingit; ergo de ortu heliaco, qui nunc in Julii initia cadit, olim tamen in medium Junium: at vis hujus sideris, non ad unum ortus diem, sed ad consequentes etiam dies pertinere putanda est. Firmat opinionem hoc etiam versu libri IV. 52. ubi Anna Didoni suadet, ut Æneam per hyemem detineat: 'Dum pelago desævit hyems, et aquosus Orion: quod omnino tunc intelligendum de ortu ejus acronico, qui mensibus post hellacum circiter quinque contingit.

540 *Procacibus Austris*, &c.] Obstinate importunis. Horat. Od. I. 1. 26. 2. 'Tradam protervis in mare Creticum Portare ventis.' Lucret. I. VI. 110. 'fuit petulantibus Euris.' De *Austris* ventis meridionalibus, Ecl. II. 58.

541 *Salo*] *Sal* et *sabum* usurpat Virgilius, pro mari, quod Græcis dicitur, *ἄλς*. Æn. V. 866. 'safe saxa sonabant.'

Quod genus hoc hominum, quæve hunc tam barbara morem  
 Permittit patria? hospitio prohibemur arenæ!  
 Bella cient, primaque vetant consistere terra. 545  
 Si genus humanum et mortalia temnitis arma:  
 At sperate Deos memores fandi atque nefandi.  
 Rex erat Æneas nobis, quo justior alter,  
 Nec pietate fuit nec bello major et armis.  
 Quem si fata virum servant, si vescitur aura 550  
 Ætheria, neque adhuc crudelibus occubat umbris:  
 Non metus, officio ne te certasse priorem  
 Pœniteat. Sunt et Siculis regionibus urbes,

*tam crudelis tolerat hanc consuetudinem? negatur nobis arena pro hospitio: bella movent, et impediunt quominus maneamus in primo littore. Si despicitis genus humanum, et vindictam hominum: at expectate Deos memores æqui et iniqui. Regem habebamus Æneam, quo non fuit ullus justior, nec pietate, nec bello et armis insignior. Si fata virum hunc servant, si spirat aërem caelestem, nec adhuc cecidit sub ævas umbras; nullus est timor nobis, neque pœnitebit te provocasse prius eum beneficiis. Sunt etiam nobis urbes in terra Sicula, et arma, et Acestes illustris e*

ex interpretatione.—543. Nam g. Goth. sec. *Quæ genus hæc h. fragm.* Moret. *Quod g. est h. Menag. pr. quæ hunc tres ap. Heins. quæve tam Leid.* Potest interpungi: *Quod genus hoc hominum?* sc. est. Sed non hoc queri poterat; verum: qui homines, *quæ patria*, quæ tam barbara, est hæc terra vestra, ut permittat hunc morem?—544. *patriam* pr. Moret. a m. sec. *hoc spatium* Menag. pr. miro casu.—545. *considerare* Ondart. solenni varietate.—546. et deest in nonnullis, etiam Pierianis.—547. *Deas* Voss. *fandique nefandi* quinque ap. Heins.—549. *Non pietate* Dorvill. *bello nec sec.* Moret. Argutatur h. l. Burm. qui cum Servio discrimen facit inter *bellum* et *arma*; sane eandem rem declarant sed tropis diversis.—550. *et vescitur* pr. Hamb.—551. *neque adhuc* constanter codd. Heins. et multi Pier. alii *nec. occupat* tres Burm.—552. Vulgata erat lectio: *officio nec te*: in quam mirum est optimum quemque codicem, atque etiam Grammaticos, (v. Heins.) conspirare; est enim manifesto falsa: *nec te c. vel neque te*. Sensus quidem qualiscunque extorqueri inde potest; sed occurrit unicuique in oculos, legendum esse: *Non metus, officio ne te c. p. P. ob phos, m.* Non metnendum est, ne te pœniteat aliquando beneficiis nos priorem demeruisse. Et extat hæc lectio in Hamb. a m. sec. Habent edd. ut, Cerdæ. Cuning. In fragm. Vatic. totus locus desideratur. *Nec metus*

# NOTE

547 *Sperate Deos, &c.*] Expectate. Æ. iv. 419. 'Hunc ego si potui tantum sperare dolore, Et perferre, soror, potero.' *Fandi atque nefandi.*] Illius, quod *fas*, et *nefas* est: utrumque enim a *fando* dicitur: quia quod æquum est, digne *fari* possumus; quod

iniquum, *fari* non possumus.

550 *Si vescitur aura*] Si spirat, si halitum ducit ex aëre. Et vero apud Lucret. l. v. 72. *Vescit*, est uti: 'Quove modo genus humanum variante loquela Cœperit inter se vesci.'

**Atque, Trojanoque a sanguine clarus Acastes.**

**Quassatam ventis liceat subducere classem,**

555

**Et sylvis aptare trabes, et stringere remos.**

**Si datur Italiam, sociis et rege recepto,**

**Tendere, ut Italiam læti Latiumque petamus.**

**Sin absumpta salus, et te, pater optime Tencrum,**

**Pontus habet Libyæ, nec spes jam restat Iuli :**

560

**At freta Sicania saltem, sedesque paratas,**

**Unde huc advecti, regemque petamus Acesten.**

**Talibus Ilioneus. Cuncti simul ore fremebant**

**Dardanidæ.**

*Trojana origines. Permittatur nobis detrudere ad terram nares ventis fractas, et accommodare trabes et sylvis, et abscindere remos; ut læti eamus in Italiam et Latium: si conceditur ire in Italiam, sociis et rege recepto; si vero salus extincta est, teque mare Africa tenet, o pater optime Trojanorum, nec jam superest spes Acanii; at saltem ut eamus ad mare Sicilia, et ad paratas urbes, ex quibus huc pulsi sumus, et ad regem Acesten. His verbis Ilioneus orabat: interea Troiani omnes murmurare*

Medic. Pierii cum aliquot aliis.—554. *Atque.* Vulgo legebatur *Armaque*. Etiam hanc lectionem pravam esse arbitrati sumus, etsi a Servio, Cod. Romano aliisque præstantioribus libris agnoscatur. *Arma* quidem aiunt memorari ad timorem Pœnis incutiendum. At alienum hoc a toto orationis consilio rerumque facie, potiusque ad animos exasperandos idoneum. Medic. cum Colot. Uraini legit *arva*; et hoc verum. Nam ea spectat oratio, ut metum intercipiat, ne in his terris considerare velle videantur. Sunt in Sicilia urbes, et agri, et popularis noster Acestes. Et explicatur hoc idem v. 561 *At freta Sicania saltem sedesque paratas—regemque petamus Acesten.* adde responsionem Didus v. 576 et inf. iv, 311. Porro *Trojano a. s.* Moret. qu.—555. *cente* Hamb. pr.—556. *optare* Montalb. quod ornat Heins. *tangere* Hamb. sec.—557. *Ausoniam* sec. Moret.—558. *at I.* Heins. conj. at sequitur hoc v. 561 et vide Not.—559. *abrupta* solus Hugen. *nec jam spes tres* Burm.—560. *Libyes* Oudart.—561. *Ad* quatuor ap. Burm. *Sicania*, priore longa, altera brevi, ut III, 693, VIII, 416. at aliis locis prima brevis et altera producta: *portus venere Sicanos* VIII, 328. v, 24. 293. XI, 795. XI, 317. Ecl. x, 4. Occurrit similis varietas in græcis: Callim. Di. 57. *Abē dē Tpwaxptn, Zuckwos flos—at Lycophr. 1029. fpaλn Naxtōv Zuckwos ppoqndevetai.—562. hunc Rom. petemus* sec. Hamb. *Acestem* multi.—563. *cunctis* Medic. a pr. m. e

#### NOTÆ

554 *Acastes*] Rex Sicilia, de quo Æn. v. 36. De *Sicilia* insula Æn. III. 687.

556 *Stringere remos*] Ecl. ix. 61. 'Agricolæ stringunt frondes:' id est, amputant.

558 *Ut Italiam, &c.*] De ea, v. 6. De *Latia*, Æn. vii. 54. De *Tenaris*, Trojanis supra v. 239. De *Libya*, Africa, v. 162. De *Iulo*, Ascanio, v. 271. De *Sicania*, Sicilia Æn. III. 687. De *Dardanidis*, Trojanis supra v. 239.

Tum breviter Dido, vultum demissa, profatur : 565  
 Solvite corde metum, Teucri; secludite curas.  
 Res dura, et regni novitas me talia cogunt  
 Moliri, et late fines custode tueri.  
 Quis genus Æneadam, quis Trojæ nesciat urbem,  
 Virtutesque virosque, aut tanti incendia belli? 570  
 Non obtusa adeo gestamus pectora Pœni;  
 Nec tam aversus equos Tyria Sol jungit ab urbe.  
 Seu vos Hesperiam magnam Saturniaque arva,

*approbant. Tum Dido, vultu demisso, breviter loquitur: Ejicite metum ex animo, o Trojani: expellite sollicitudinem. Difficilis status rerum mearum, et novitas dominationis, cogunt me facere talia, et circum munire terminos custodibus. Quis ignoret familiam Æneæ, et Trojam urbem, et virtutes, et populos, et incendia tanti belli? Nos Pœni non habemus adeo crassa ingenia, nec Sol alligat equos curru tam remotus ab urbe Carthagine. Seu vos appetitis magnam Italiam, et agros Saturni;*

sequente litera.—565. *vultu* alter Mentel. *dimissa* tres Burm.—566. *Solvite corda metu* Parrhas. forte cum aliis. v. Burm. quod vulgarius esset. *corde metu* an. Moret. *pellite corde metu* Bigot. Sed *solvere metu* exquisitè; ut sup. 467 s. c. *metus* plurali numero, antiqui plerique codd. teste Pierio; et hoc doctius. *seductis curas* Bigot.—567. Malit Burmannus cum edd. quibusdam antiquis distinguere et legere: *Res dura: at regni, h. e. durum quidem est, fateor; sed—*Enimvero, ferri quidem potest, fateor; sed doctior est vulgata lectio. v. Not. *res dira* Goth. sec.—568. *finis* ex Medic. lato ed. Ven. *forti c.* Bigot. *teneri* sec. Hamb. et a pr. m. alter Rottend.—569. *Trojæ* Græv. *nescit et urbem* ed. Venet.—570. *tanta* in vulgg. edd. ante Heins. *ac tanti* duo Burm. et i. ed. Dan. et aliæ jam ante Pierium.—571. *obtusa* scribit Rom. Medic. cum aliis Heins. *obscura* Zulich.—572. *adversus* multi, ut semper. Bene Burm. Gronov. laudat ad Senecæ Medeam 10. *subjungit ab u.* sec. Hamburg. *sol mergit* Menag. pr. *vergit* Ven. Heinsii sed v. Burm.—

## NOTÆ

565 *Vultum demissa*] Pnduit enim reginam minime barbaram, naufragos, et externos a suis tam dure habitos fuisse.

569 *Genus Æneadam*] Non nepotes Æneæ, qui nulli tum erant; sed majores, a quibus ille genus ducebat.

571 *Pœni*] Dicti quasi *Phœni*, v. 342.

572 *Nec tam aversus, &c.*] Sensus est: *Tyriam urbem non esse tam remotam a Solis ortu et calore; atque adeo cives suos ingenio non esse tam obtuso. Non obtusa, &c.* Aiunt enim

philosophi, populos qui frigidioribus in plagis nascuntur, vulgo tardiori esse indole.

573 *Hesperiam magnam, &c.*] Italiam, v. 534. *Saturnia arva*] Erim Italix partem, quæ *Latium* dicta est, quod in ea Saturnus latuerit, Æn. viii. 319. *Erycis finis*] Siciliæ montem in parte occidentali, nunc *mont de S. Julien*, non longe a Drepano: cui nomen imposuit Eryx, ibidem sepultus. De eo, Æn. v. 24. *Acestes*] Ejusdem Siciliæ rex, Æn. v. 36.



Sive Erycis fines regemque optatis Acastem :

Auxilio tutos dimittam, opibusque juvabo.

575

Vultis et his mecum pariter considerare regnis?

Urbem quam statuo, vestra est; subducite naves;

Tros Tyriusque mihi nullo discrimine agetur.

Atque utinam rex ipse, Noto compulsus eodem,

Afforet Æneas! equidem per littora certos

580

Dimittam, et Libyæ lustrare extrema jubebo;

Si quibus ejectus sylvis aut urbibus errat.

His animum arrecti dictis, et fortis Achates

*sive regionem Erycis, et regem Acastem: dimittam vos secures presidio, et reficiam opibus. Vultine etiam manere mecum pariter in hoc regno; urbe quam condo, vestra est: trahite in terram naves: Trojanus et Tyrius a me tractabitur sine ulla diversitate. Atque utinam ipse rex Æneas adesset, pulsus eodem vento! Sane mittem fidos homines circa littora, et mandabo ut illi pervestigent extremam Africam: si forte naufragus vagatur aliquibus in sylvis, aut urbibus. His sermonibus excitati, et generosus Achates, et pater Æneas, jamdudum optabant exire e nube. Prior Achates*

574. Finem ed. Ven. regnumque petatis Menag. et Hamb. pr. et quart. Moret. Porro v. 575 et 577 a Goth. tert. aberant.—576. et hic Sprot. et Bigot. pariter mecum Ven. sin vultis mecum Wall. quod prosaico esset propius. consistere aliquot Pierii et Burmanni tres cum Parrhas. cf. inf. 688. Burmannus conj. confidere, parum feliciter, et quid tum pariter mecum? c. terris Romanus; quod poeticam dignitatem minus spirat.—577. Piget ineptiarum super hoc versum. Quam urbem statuo, ea vestra est; Græcorum loquendi more. subd. remos Paget.—578. Tyriosque Medic. a m. pr. agentur Sprot. habetur apud Nonium Marcellum, ex interpretatione. Guyetus legebat: habetur. Sed agitur est eruditus; in pedestri oratione: nullo discrimine habebitur, vel nullum eorum discriminem habebitur.—579. c. ibidem Paget.—581. Emittam Sprot. videbo Ven.—582. aut montibus Montalb., qu. Moret. et Zulich. et probat Burmannus: cum raræ admodum in Africa essent urbes, certe sub ditione Didonis hoc tempore, neque proprie in illis errare dici quis posset, sed per urbes oberrare; in montibus vero passim greges errare etiam dicantur, ego montibus præferrem. Enimvero nec de Didonis ditione hic agitur; nec urbes magnas civitates necessario designant; urbes sunt omnino habitationes, vici; et urbibus errare docte dictum, pro, per urbes; et si greges errant in montibus, an et propterea naufragi? Immo vero montibus damnandum propter hoc ipsum, quod sylva et montes fere jungi solent adeoque librarii lapsus facile produnt. Heins. conj. rupibus; littorum scil. respectu. Sed quidni tempestatis in ignotas terras delati vicinos vicos petant? et Gætula urbes iv, 40. errat Exc. Burm.—583. animi Parrhas. Ven.

#### NOTE

577 Urbem quam statuo, vestra est, &c.] Servius refert accusativum urbem, ad præcedens verbum vultis; hoc sensu: Vultis his considerare regnis? vultis urbem quam statuo? vestra est. Vulgo tamen agnoscunt Grammatici

mutationem casus, Urbem quam statuo, pro, urbe quam statuo. Aliqui, quibus accedo, solam ordinis mutationem putant, pro, quam urbem statuo. De Noto, sive Austro, vento meridionali, Ecl. ii. 56.

Et pater Æneas, jamdudum erumpere nubem  
 Ardebant. Prior Æneam compellat Achates: 585  
 Nate Dea, quæ nunc animo sententiâ surgit?  
 Omnia tuta vides; classem, sociosque receptos.  
 Unus abest, medio in fluctu quem vidimus ipsi  
 Submersum; dictis respondent cetera matris.  
 Vix ea fatus erat, cum circumfusa repente 590  
 Scindit se nubes, et in æthera purgat apertum.  
 Restitit Æneas, claraque in luce refulsit,  
 Os humerosque Deo similis: namque ipsa decoram  
 Cæsariem nato genetrix, lumenque juventæ  
 Purpureum, et lætos oculis afflarat honores: 595

*alloquitur Æneam: Fili Veneris, quod consilium jam venit in mentem? cernis omnia tuta, et naves et socios recuperatos: unus tantum deest, quem ipsi conspeximus mediis in undis submersum: reliqua conveniunt cum sermone matris tuæ. Vix ea locutus erat, cum subito nebula circumjecta rumpit se, et solvitur in vacuum aërem. Visus est stans Æneas et emicuit clare splendore, similis Deo secundum vultum et humeros. Ipsa enim mater aspiraverat filio decorem in coma, et egregiam lucem juventutis, et*

\*\*\*\*\*

a m. pr. minus docte. *animum erecti* Zulich. et ed. Ven., quæ est interpretatio exquisitioris voc. *arrecti*. dictis *arrecti* qu. Moret. *animum* pro *animos* dixit. v. Burm.—584. *erumpere nube* pr. Moret. et duo Rottend. a m. sec., quod scilicet vulgare est. *nubem* doctius. cf. Burm. *abrumper* codd. Pieriani aliquot, Rom. a m. sec. Montalb. et al. *inscite*.—586. *animum s. vertit* Bigot. *animos s. vertit* ed. Ven.—587. *reductos* Menag. pr. Ven. et Parrhas. cf. v. 394.—588. *medio fluctu* Puget. *medio quem fluctu* Montalb. sine in, ut toties alibi.—590. *ita s.* alter Rottend. *circum cum sua* emendabat Cuning. *quæ circumfusa; r.* notabilis lectio fragm. Vatic. a Bottario editi.—591. *in aëra* Montalb. et Dorvill. sed pro vulgata Nonius Marcellus.—592. *adstitit* Vratias. *constitit* Parrhas. utrumque vulgare, etsi eodem sensu.—593. *similes* Sprot. *os humeros similisque Deo* Franc.—594. *genetrix nato* pr. Rottend.—595. *lætosque* Mont-

## NOTE

588 *Unus abest*] *Oreutes*, de quo, v. 117.

595 *Purpureum*] Ad colorem potest referri, qui rubicundus ac roseus juvenibus fere est. Sic supra, v. 406. tribuitur Veneri *rosea cervix*. Sic Æn. x. 16. 'Venus aurea' dicitur, forte ex aureo colore capillorum. Quamquam his nominibus existimo non tam certum colorem significari, quam generatim pulchritudinem: ut cum dixit Horat. Od. I. iv. 1. 10. 'purpureis ales oloribus.' Piso Albinov. 'Bra-

chia purpurea candidiora nive.' Homerus Odys. vi. 231. *ῥόπας βακχέλης ἔσθαι ὀφίλας*, *comas hyacinthino flori similes*. Cum enim inter colores pulcherrima sit purpura; inter metalla aurum; inter flores rosa, et veterum æstimatione, hyacinthus; ideo hæc nomina, ad exprimendam quamlibet pulchritudinem transtulerunt. Expressus est hic locus, cum sequenti comparatione, ex Homeri Odys. I. vi. 220. ubi Minerva formam addit Ulyssi, ut Nausicæ placeat.

Quale manus addunt ebori decus, aut ubi flavo  
 Argentum Pariusve lapis circumdatur auro.  
 Tum sic reginam alloquitur, cunctisque repente  
 Improvisus ait: Coram, quem quæritis, adsum  
 Troius Æneas, Libycis ereptus ab undis. 600  
 O sola infandos Trojæ miserata labores,  
 Quæ nos, reliquias Danaum, terræque marisque  
 Omnibus exhaustos jam casibus, omnium egenos,  
 Urbe, domo, socias! grates persolvere dignas  
 Non opis est nostræ, Dido, nec quicquid ubique est 605  
 Gentis Dardaniæ, magnum quæ sparsa per orbem.  
 Di tibi, si qua pios respectant numina, si quid  
 Usquam justitia est et mens sibi conscia recti,

*hilem pulchritudinem oculis: qualem pulchritudinem ars adjicit ebori, aut quando argentum, vel marmor Parium cingitur rutilo auro. Tunc sic alloquitur reginam, et statim omnibus inexpectatus inquit: Adsum præsens, ego quem quæritis, Trojanus Æneas, servatus a fluctibus Africa. O quæ sola misera es infandarum calamitatum Trojæ! quæ nos excipis urbe et domo, nos qui sumus reliquias Græcorum, fracti jam omnibus infortuniis terræ et maris, indigentes omnium rerum. Non est nostræ facultatis tibi referre gratias debitas, o Dido: nec quodcumque usquam est nationis Trojanæ, quæ dissipata est toto mundo, tibi reddere possit præmia merita; sed soli Dii, si aliqui Dii respiciunt pios, si est ullo in loco aliquid justitiæ; sed et tua*

\*\*\*\*\*

alb. *latos duo Burm. lætis Goth. tert. Sed tñentur vulgatam grammatici. v. Burm.—597. Argento pr. Moret. Pariusque Wall. circumdatus codd. ap. Servium ad Æn. III, 126.—598. Tunc Goth. pr. cum aliis.—599. I. adest pr. Hamb.—600. abreptus sec. Hamb.—602. Idem fere versus sup. 34.—603. exactus Zulich. a m. pr. jam cooptis omniumque Parrhas. sed in marg. exhaustis jam casibus: quod deterius foret.—605. Nil opis Zulich. nostri Menag. pr. est omittunt tres Heins. o Dido Goth. sec.—606. Dardaniæ tres ap. Burm. quæ magnum pr. Moret. et Bigot. aspersa sec. Rottend. Sed hemistichium hoc abesse forte malla. Anget tamen sententiæ vim. Consederant autem Trojani exules partim in vicinis Troadis oris, partim in Thracia, Creta, Epiro, Sicilia, Venetorum oris.—607. respectent ed. Junt.—608. si quid Usquam justitia est. Ita rescripsi, etiam Brunckio v. c. astipulante. Ut vulgo legitur, etiam in fragm. Vatic., si quid*

#### NOTE

596. *Manus addunt, &c.] Manus, pro arte et labore hic sumuntur; ut supra, v. 459. 'Artificumque manus inter se.'*

597 *Pariis lapis.] Marmor candidum e Paro insula, in mari Ægeo.*

602 *Reliquias Danaum.] Supra, v. 34.*

607 *Si qua pios, &c.] Medicus ait tria hic promitti virtutis præmia:*

primum a Diis, 'si qua pios respectant numina;' secundum ab hominibus, 'si quid Usquam justitiæ est;' tertium ab ipsa Didonis conscientia, 'et mens sibi conscia recti:' quasi dicat Æneas: *Non meum est, nec Trojanorum, tantam virtutem remunerari; sed Deorum, sed omnium hominum, sed sui ipsius: nam virtus sibi est ipsa præmium.*

Præmia digna ferant. Quæ te tam læta tulerunt  
 Sæcula? qui tanti talem genuere parentes? 610  
 In freta dum fluvii current, dum montibus umbræ  
 Lustrabunt convexa, polus dum sidera pascet:  
 Semper honos, nomenque tuum, laudesque manebunt;  
 Quæ me cunque vocant terræ. Sic fatus, amicum

*mens conacia sibi æquitatis. Quæ tam fortunata tempora te protulerunt? qui tanti parentes talem produxerunt? Quamdiu annes current in mare, quamdiu umbræ arborum circuibunt cacumina in montibus, quamdiu cælum alet astra: semper gloria, et nomen tuum, et laudes durabunt: quæcumque regio trahat me ad se. Sic locutus*

~~~~~  
*Usquam justitiæ est, impedita sit ratio ejus, quod sequitur: et mens sibi conacia recti; quod adeo jungendum cum sup. Dii et mens s. c. r. Præmia digna ferant. Et hactenus secundum Stoicos poetam locutum dicere potuit Servius. Legenti tamen facile cuique occurrere potest: si quid usquam Justitiæ est et mens sibi conacia recti, h. e. in ullo pretio est. Quo altera interpretatio Serviana spectat: si valet apud homines justitiæ. Et lectionem hanc præferunt Gudians, qui inter præstantissimos est, cum ed. Dan. Heins.; sicque conj. H. Stephans, qui tamen rationem emendationis non perspexit. Habet scilicet majorem *δευδέρη* oratio, si sic procedat: si pietatis, h. e. recti justitiæ ex metu Deorum, respectus est apud Deos; si justitiæ rectique conscientia non inane nomen sunt habendæ; Dii tuam humanitatem remunerabuntur. recti est Pngēt.—609. ferent vir doctus (Jo. Jortin) in Obsa. Misc. 1, p. 7, ut IX, 254 *Dii morisque dabunt vestri*. Stat. Theb. vii, 379 *Nec laudare satis dignasque rependere grates Sufficiam; referent Superi etc.* Sed nec ferant dammandum, quod omnes libri habent, etiam Vatic. fragm. *quæ te jam Goth. pr. tulere* duo Burm. ut emendabat Cunninghamus.—610. *talem tanti* Parrhas.—612. *Convexa* veteres librarii (præter fragm. Vatic. Pierriique Oblongum, in quibus recte post *convexa* interpunctio posita) et scholiastæ fere cum *sidera* conjungunt; male utique. nam cælum est convexum, non astra. Hoc tamen posito Heins. conjiciebat: *dum montibus umbræ Lustra dabunt*. ingeniose; nisi *convexa* obsesset, et *Lustrabunt* multo etiam magis esset ingeniosum. Pro *lustrabunt, instabunt* Bigot. et pr. Hamburg. pro var. lect.: unde Burm. conj. *constabunt*, parum feliciter. Etiam Marklando ad Stat. Sylv. p. 102 locus visus est corruptus; nam interpungebat et ipse post *lustrabunt*. at v. infra Notam. *polis dum s.* nonnullæ edd., male. *polum dum s. pascent* Hamb. alter. *palus* misere emend. Brodæus et Misc. 17. *pascit* Medic. c. al. ap. Heins. quod mire-*

## NOTE

[612 *Lustrabunt convexa, &c.*] *Convexa* montium accipio, pro *cacumini- bus*, quæ rotunda et convexa sunt: *lustrabunt* pro *circuibunt*; quemadmodum Hercules Æn. viii. 331. 'ter totum fervidus ira Lustrat Aventini montem,' id est, *circuit*. *Lustrare* autem proprie significat *cupiare*, *alere*; per translationem, *circuire*, quia expiationes agrorum et urbium per

*circuitiones* fiebant, unde de sacrificio ambarvali ait Virgil. Ecl. v. 75. 'at cum lustrabimus agros.' *Umbræ* porro ad motum Solis moventur, et in orbem circumflectantur.

[*Polus dum sidera pascet*] E veterum opinione, qui Solem et sidera, quia igneæ atque adeo voracis naturæ, pasci crediderunt aquarum humore in cælum educto: sed frustra

Ilionea petit dextra, lævaque Serestum; 615  
 Post alios, fortemque Gyan, fortemque Cloanthum.  
 Obstupuit primo aspectu Sidonia Dido;  
 Casu deinde viri tanto; et sic ore locuta est:  
 Quis te, nate Dea, per tanta pericula casus  
 Insequitur? quæ vis immanibus applicat oris? 620  
 Tune ille Æneas, quem Dardanio Anchisæ  
 Alma Venus Phrygii genuit Simoëntis ad undam?  
 Atque equidem Teucrum memini Sidona venire,

*apprehendit manu dextra carum Ilionem, et sinistra Serestum, postea alios, et generosum Gyan, et generosum Cloanthum. Obstupuit primo Tyria Dido ob aspectum, deinde ob tantam calamitatem Æneas; et sic ore dixit: Quæ te fortuna, o fili Deæ, persequitur per tot discrimina? quæ potentia te projecit ad crudelia littora? Tune es ille Æneas, quem alma Venus peperit Anchisæ Trojano prope aquas Phrygii Simoëntis? Ego quidem recordor Teucrum venisse Sidona, ejectione terminis*

ris. poscet fragm. Vatic.—614. quo sec. Hamburg. et Parrhas. vocant alter Rottend. a. m. sec. et Goth. sec.—615. *Sergestum, Serestum, Segestum* al. hic et alibi. v. Burm. et Pier. *Sergestum* et *Serestum* unum eundemque esse, statuere video v. c. Brunck. i. 343, quod vix feram ne in malo quidem poëta; et quid faciemus versusi XII, 561 *Mnesthea Sergestumque vocat fortemque Serestum*? Etiam mox *Gigam, Giam*.—617. *primum* malebat Heins., sed *primo* eodem sensu capi par est.—618. *Casum deinde viro* Hamb. sec.—620. *quæ vis immanibus applicat ausis* emendat Märklundus ad Stat. Sylv. III, 8, 17. hoc sensu: *quæ vis major admoret te tam immanibus ausis, tam ingentibus captis?* ingeniose quidem Markl. ut semper. Enimvero quod ad littus Libycum tempestate erat delatus, casui debebatur; nihil magis conatus et ausi in hoc. Frigide et contra decorum Didonem sua regna *immanes oras* vocare ait. At Libyæ vicinas gentes intelligit. cf. 343. rv, 40 sq., ut bene Burm. ad h. l. monuit. *implicat* Bigot.—621. *An tu ille Ven. Anchisæ* nonnullos legere Pierius monet. *Dardanio A.* ad græca *Δαρδανίῳ Ἀγχιστοῦ*. 622. *genuit Phrygii Ven. Simoëntis* Leid. un. in *unda* Menag. pr. *ad undas* Schol. Statii, duo Heins., sed recentes, cum Dorvill. tuentur vulgatam Donat. et Priscian.—623. *memini Teucrum* tres ap. Burm. et sic Rom. Hunc vs. et 624 recitat Auctor de progenie

## NOTE

quidam legunt *pulus*; nam Lucretius in multis Virgillii magister, dixit l. i. 231. 'unde æther sidera pascit.'

615 *Ilionea, &c.*] Penultimam, natura brevem, metri causa produxit, Ionum more, qui *Ἰλιονῆς* dicunt, pro *Ἰλιονία*. *Serestum*] Testatur Pierius in Longobardico cod. *Sergestum* legi, et, v. 514. dixit: 'Anthea *Sergestumque* videt,' nulla de *Sereste* mentio. Tamen l. XII. 561. distinguuntur hæc duo nomina: 'Mnestheæ, *Sergestumque* vocat, fortemque *Serestum*.'

621 *Dardanio Anchisæ*] Notanda gravitas versus, quæ oritur ex hiato vocalium, et spondeo quinti pedis. *Dardanio, Trojano*, v. 239. *Anchisæ*, Capys filio, Assaraci nepoti, e stirpe Trojanorum regum. Hic a. Venere adamatus; oculis deinde privatus fuisse dicitur, quod amores jactasset suos. De *Venere*, v. 260. De *Simoënte*, fluvio, v. 104. De *Phrygia*, v. 285.

623 *Teucrum memini Sidona*] Teucer, Telamonis Salaminis inestus regis filius, cum e bello Trojano rediit.

Finibus expulsum patris, nova regna petentem  
 Auxilio Beli: genitor tum Belus opimam 625  
 Vastabat Cyprum, et victor ditione tenebat:  
 Tempore jam ex illo casus mihi cognitus urbis  
 Trojanæ, nomenque tuum, regesque Pelasgi.  
 Ipse hostis Teucros insigni laude ferebat,  
 Seque ortum antiqua Teucrorum ab stirpe volebat. 630  
 Quare agite, o tectis, juvenes, succedite nostris.  
 Me quoque per multos similis fortuna labores  
 Jactatam hac demum voluit consistere terra.  
 Non ignara mali miseris succurrere disco.  
 Sic memorat: simul Ænean in regia ducit 635

*patriæ, et quarentem nova regna ope Beli. Tunc mens pater Belus populabatur pinguem Cyprum, et victor cum imperio possidebat. Jam inde ab illo tempore nota est mihi ruina urbis Trojanæ, et nomen tuum, et reges Græci. Ipse Teucer hostis, extollebat magnis laudibus Teucros, Trojanos, et ciebat se oriendum e veteri Teucrorum illorum familia. Agite ergo, o juvenes, intrate in nostras domos. Similis fortuna voluit, ut ego quoque agitata per multos casus, denique manerem hac in regione. Non inactis miseriarum didici auxiliari miseriis. Sic loquitur:*

Augusti c. vi.—625. cum B. Menag. pr. et Leid.—626. ditione premebat Menag. pr. male, inquit Burm.: an quia hoc de aspero tantum imperio putabat dici? Sane ditione tenere et alibi, sup. 340, vii, 737 variatur, at x, 53 premere constanter; exquisitus scil. quam tenere.—630. ab Heins. e Medic. et aliis. Olim a. cf. ad Ge. i, 171. Æn. viii, 130. ab vel a deest plane in fragm. Moret. et Sprot. a stirpe videbat sec. Moret.—631. o juvenes, nostris s. tectis Zulich. o juvenes, tectis quatuor alii: o nostris, j. s. ð. Parrhas.—632. post multos Dorvill. ed. Junt.—633. hac deest Medic. considerare Gud. tertius Moret. pro div. lect. Hamburg. pr. et Bigot. cf. v. 575. Sed post jactatam melius consistere.—635. sub regia quart. Moret.—636. Dicom Heins. secundum Gu-

NOTÆ

set in patriam, inulta fratris Ajacis morte, qui dolis Ulyssis circumventus, ob dolorem de amissis judicio armis Achillis, mortem sibi intulerat; a patre actus in exilium, et Cyprum appulsus, urbem illic, de patriæ suæ nomine, Salamina constituit. Addit Virgilius Cyprum tunc temporis a Belo, Tyri rege, Didonis patre, fuisse espugnatam; atque adeo Teucrum venisse ad Belum, ut ejus ope sedem in illa insula obtineret. Sidona] De qua urbe, v. 460. De Belo in argumento lib. iv.

626 Cyprum] Ingentem insulam Mediterranei Maris, in sinu Iasico, inter Ciliciam et Syriam, Veneris olim cultu celebrem.

628 Pelasgi] Proprie Thessali; qui sic dicti sunt, vel a Pelago, Lycaonia Arcadiæ regis filio, a quo ducebant originem; vel quasi Pelasgi, a pelagys, ciconia, quia ciconiarum more per multas regiones erraverunt. Pro Græcia omnibus, et hic, et passim sumuntur.

630 Teucrorum ab stirpe] Trojanorum, qui ab antiquo Teucro, Dardani

Tecta; simul Divum templis indicit honorem.  
 Nec minus interea sociis ad littora mittit  
 Viginti tauros, magnorum horrentia centum  
 Terga suum, pingues centum cum matribus agnos,  
 Munera lætitiæque dii.

640

*statimque ducit Æneam in regiam domum, et eodem tempore mandat sacra fieri in templis Deorum. Interim nec minore cura mittit ad littora sociis Æneæ, viginti tauros, centum corpora hirsuta porcorum, centum agnos pingues, cum centum ovis:*

dianum. *Dieis* Sprot. *honores* Montalb. et pr. Hamb.—638. Trīginta alter Hamburg. in Sax. Exc.—639. *centum pingues* Montalb. cum m. *hædos* Menag. ex Ecl. I, 23.—640. Gell. ix, 14 in illo versu nihil dubium est, quin dii scripserit pro diei: Munera lætitiæque dii. Quod imperitiores, Dei, legunt ab insolentia scilicet vocis istius abhorrentes. Sic autem dies dii a veteribus declinatum est, ut fames fami (igitur veteres fames, famei?), perniciēs pernicii, progenies progeni, luxuries luxurii. Ita et legebat, monente Heinsio, Julius Romanus in libello de Analogia, teste Sosipatro. Occurrit eadem lectio in Servianis simul cum altera, *die*, id est, diei. Commemorat etiam Pompon. Sab. cum Gelliano loco (qui conferendus cum editis; habet v. c. *extra dabuntur*, ubi nunc *extrudebantur*). N. Heins., ut hanc lectionem probaret, a se impetrare non poterat. Mihi tamen unice vera videtur; primum quidem, quod exquisitior illa lectio et eadem antiquissimæ auctoritatis, tum autem, quod lenius decurrit: *mittit tauros, oves, pecudes, munera lætitiæque diei*; quibus diem tam faustum ac festum exhilararent, ut hospitalibus donis fieri mos erat, quam altera: *munera lætitiæque Dei*; quocumque tandem modo illam exponas. *Munera lætitiæque Dei* alii jungunt, ut vinum munus et γένος Διωκόλου, ἔδραμα Βάκχου dictum sit; atque hoc puto leniorem orationem efficere. At alii cum Heinsio *munera* cum superioribus jungunt: *mittit—munera, simul cum his, lætitiæ Dei*, h. e. vinum lætificum. Nolim quidem sensu abundare; dure tamen et lyrica potius audacia mihi ita dictum videtur *lætitiæ Dei*; ferrem *lætitiæ Bacchi*. Aliter quoque γένος Βακχίου, Διωκόλου. Aliter etiam infra: *Adiit lætitiæ Bacchus dator*, v. 738. Ex quo Silius *Bacchi donis* duxisse videtur. Sane in codd. fere *Dei*; sic ipse Romanus; occurrit et in Servianis, et in Donati interpretatione. Et sic jam Rufus Apronianus, monente Pomponio Sabino (male in ed. Lucii *die* excusum est) legerat; quod sine dubio ad eam recensionem pertinet, e qua Medicæus codex prodiiit: nam, cum in eo ab initio *de* esset, i rubro ascriptum est, ut *Dei* sit. Sunt tamen et codd., in quibus alterum occurrit; nam Plerius tres illas lectiones sigillatim e codd. laudat; et, *die* Dorr. *Die* Parrhas. recepit quoque dii Bruck.

## NOTE

socero, sic dicti fuerant, v. 289. Ab ea Teucris stirpe oriebatur Teucer, per Heleonem matrem suam, quæ Laomedontis Trojani regis filia fuit: Laomedon Ili filius, Ilius Trois, Tros Erichthonii, Erichthonius Dardani, Dardanus Teucris gener.

640 *Lætitiæque dii*] Plura tamen et vetustiora exemplaria habent l. *Dei*,

i. e. vinum, lætitiæ Bacchi, de quo infra v. 738. 'Adiit lætitiæ Bacchus dator.' Gellius alique legunt non *Dei*; sed, vel *dii*, vel *die*; qui sunt antiqui genitivi, a nomine *dieis*: ut Ge. I. 268. 'Libra die somnique pares ubi fecerit horas.' Et sensus erit; misit enee a Didone hæc omnia, ut diem illum hilariter Trojani ducerent.

At domus interior regali splendida luxu  
Instruitur, mediisque parant convivias tectis.  
Arte laboratæ vestes, ostroque superbo;  
Ingens argentum mensis, cæлатаque in auro  
Fortia facta patrum, series longissima rerum, 645  
Per tot ducta viros antiqua ab origine gentis.

Æneas (neque enim patrius consistere mentem  
Passus amor) rapidum ad naves præmittit Achaten,  
Ascanio ferat hæc; ipsumque ad moenia ducat.  
Omnis in Ascanio cari stat cura parentis. 650  
Munera præterea, Iliacis erepta ruinis,  
Ferre jubet; pallam signis auroque rigentem,  
Et circumtextum croceo velamen acantho,

*præterea dona et gaudia Bacchi. At domus interior, licet splendida, ornatur regali pompa, et sub medio tecto parantur epulae. Adsunt vestimenta perfecta magno artificio, et purpura illustri tincta: magna vasa argentea in mensis, et egregia facinororum sculpta in auro, ordo rerum longissimus deductus per tot viros, ab ipso ortu veteris familiae. Æneas (nam affectus paternus non sustinuit ejus animum tardare diutius) mittit celerem Achaten ad naves, ut referat ista Ascanio, et adducat eum in urbem. Tota sollicitudo cari patris posita est in Ascanio. Insuper imperat, ut afferat munera servata ex Trojano excidio, pallam figuris aureis, et velamen cui croceus acan-*

~~~~~

v. c.—643. *superbas* Hagen. a m. sec. interpolatrice.—646. *Vulgatum* ante erat *antiqua ab origine gentis*. At, quod nunc cum Brunckio v. c. dedi, *antiqua ab origine gentis*, obtulerant Gudianus, duo vetustiores Rottend., tres alii c. fragm. Moret. et quatuor Burman. cum Goth. pr. Et sic Medic. Pierii et Longob. cum aliis aliquot ap. eum: quod equidem præfero tanquam doctius et melius; et sic jam editi nonnulli habere videntur. *primaque ab o.* pro diversa scriptura in alt. Hamb. *ducta sua antiqua* ed. Ven.—647. *mentis* apud Germanum fuere, qui legerent. male. *mentem* omnes libri timentur. *Mens non consistere*, sed fluctuare, dicitur, quando curis et sollicitudinibus agitur: uti et animus vel mens quassa, concussa, conquassata.—648. *ad naves* Oudart. *transmittit* Menag. pr. *permittit* Moret. sec. et Græv. Burm. conj. *remittit*; quod tamen metrum ferre negabat Schrader. Emendat. præf. p. XLIII. iv. At tenendum, *præmittere* positum dici ut *πρὸς τὰς νῆας*. pro simpl. *πέμπειν*. *Achaten* e Grammaticis firmavit Heins. vulgo *Achatem*.—649. *Ascanio ut ferat* Venet. *ipsaque* pr. Moret. a m. pr. *secumque* ad m. d. Parrhas. ad *limina* Menag. pr.—650. *stat cari* Montalb.—653. *circum-*

# NOTÆ

643 *Pallam*] Pallium muliebre; utraque vox, vel a *pallam*, quia vestis est exterior; vel a *πάλλω* *viōre*, quod frequenti motu vibretur.

653 *Croceo velamen acantho*] Ornata variis flexibus acanthi herbas, croceo colore, vel auro expressum.

*Velamen* aliqui *cycladem* esse volunt; genus femineæ vestis tenuissimum, rotundum, ac fimbriatum; alii, quia croci fit mentio, putant esse *epicrocum*, amiculum tenue ac periculosum: lique melius, quia *epicrocum* velaminis instar fuit, *cyclos* talaris vestis. Prop.



Ornatus Argivæ Helenæ : quos illa Mycenis,  
 Pergama cum peteret inconcessosque hymenæos, 655  
 Extulerat, matris Ledaë mirabile donum.  
 Præterea sceptrum, Ilione quod gesserat olim,  
 Maxima natarum Priami, colloque monile  
 Baccatum, et duplicem gemmis auroque coronam.  
 Hæc celerans, iter ad naves tendebat Achates. 660  
 At Cytherea novas artes, nova pectore versat

*thus intextus erat: ornamenta Argivæ Helenæ, quæ ipse Mycenis exportaverat, cum iret Trojam ad vetitum conjugium, dona miranda Leda matris ejus. Præterea sceptrum, quod Ilione primogenita filiarum Priami tulerat quondam, et monile ex unionibus ad ornatum colli, et coronam duplici textu auri et gemmarum. Properans ista afferre Achates dirigebat iter ad naves. At Venus voluit animo*

texto sec. Moret. *achanto* scribunt nonnulli hic ut alibi.—654. Ornata Leid. f. ex *ornamenta*.—655. *Dum p. Menag. pr. peteres* Fabric. laudat.—656. *Abatulerat* alii, male. Commode laudat Burm. ad Sueton. Neron. 49, ubi adde not. Ernesti et Oudendorp. Sic Gr. ἐπέειπε. ἔλαψε. Odys. N. 137 πᾶσα ὁρὴ δὲ οὐδὲν ὅπως ἐξέειπε Ὀδυσσεὺς etc. cf. Guell.—657. *Ilioneæ*, ut silt *sceptrum Ilioneæ*, habent Mentel. pr. duo Rottend. et Leid., nec ab eo refugit Heins. Enimvero nimis nude ponerentur tum illa: *quod gesserat olim*.—660. *Nec c. Goth. pr. Hæc celerans* alter Mentel. a m. sec.: unde *Accelerans* pr. Rottend. Montalb. Vratial. *Has celerans* Oudart.

## NOTE

l. iv. 7. 40. 'aurata Cyclade signat humum.' *Acanthus*, *branche ursine*, herba coronaria, Ecl. iii. 45. *Crocus flos, saffran*.

654 *Argivæ Helenæ*] Patrem habuit Jovem, sub cyni specie; matrem Ledam, Tyndarei Laconiae regis uxorem. Leda ova duo peperit: ex altero Pollux et Helena divino semine: ex altero Castor et Clytæmnestra mortali semine exclusi sunt. Dixit tamen Horatius, sed contra communem opinionem, Pollucem et Castorem ex eodem ovo prodiisse, Sat. l. ii. l. 26. 'Castor gaudet equis, ovo prognatus eodem, Pugnus.' Nupsit Helena Menelao, cui erepta est a Paride; et Trojam deducta, ortum dedit bello Trojano: supra, v. 81. Cetera de eadem, Æn. ii. 567. Æn. vi. 511. *Argivæ*] Græcæ; non enim *Argis* nata fuit. Nec *Mycenis* regnavit, sed

vir ejus Menelaus frater fuit Agamemnonis, qui in hac utraque regnavit urbe, supra v. 288. Menelaus autem adscitus in generum a Tyndæreo, Spartæ sive Lacedæmonis rege, mortuis Castore ac Polluce, Spartæ regnavit. Promiscue tamen sumuntur harum urbium nomina, propter vicinitatem, omnes enim sunt in Peloponneso.

655 *Pergama...hymenæos*] Illa, pro *Troja* sumuntur, v. 470. Hi, pro *nuptiis*, Ge. iii. 60.

657 *Ilione*] Polymnestoris Thraciæ regis uxor.

659 *Duplicem*] Quia duplex erat in ea ordo, sive fascia; altera aurea, altera gemma.

661 *Cytherea*] Venns, v. 280. *Cypide*, Amoris Deus, duplex a quibusdam fingitur; honestus, Jove ac Venere prognatus; turpis, Nocte atque

Consilia : ut faciem mutatus et ora Cupido  
 Pro dulci Ascanio veniat, donisque furentem  
 Incendat reginam, atque ossibus implicet ignem.  
 Quippe domum timet ambiguum Tyriosque bilingues ; 666  
 Urit atrox Juno, et sub noctem cura recursat.  
 Ergo his aligerum dictis affatur Amorem :  
 Nate, meæ vires, mea magna potentia, solus,  
 Nate, patris summi qui tela Typhoia temnis ;  
 Ad te confugio, et supplex tua numina posco. 670  
 Frater ut Æneas pelago tuus omnia circum  
 Littora jactetur, odiis Junonis iniquæ,  
 Nota tibi ; et nostro doluisti sæpe dolore.

*novos dolos, nova consilia: nempe ut Cupido, mutata forma et vultu, veniat pro dulci Ascanio, et inflammet muneribus amantem reginam, ac immisceat ignem ossibus ejus. Nam metuit domum dubiam, et Tyrios fallaces; angit eam aspera Juno, et hæc sollicitudines per noctem redeunt. Igitur alloquitur alatum Amorem his verbis: Fili, qui es meum robur, et magna mea vis: Fili, qui solus despicias fulmina supremi Jovis, quibus vicit Typhoeum: confugio ad te; et supplex implo-ro tuam potestatem. Notum tibi est, quomodo frater tuus Æneas agitur mari circa omnia littora, odio Junonis nobis infensa; et sæpe condoluisti mihi dolenti.*

*Accelerans tert. Moret. Vides, quam parum talibus variationibus sit tribuen- dum.—662. mutatusque Franc.—664. atque tenuit Heins. propter consensum librorum edd. que vet. ac pr. Moret. utque nonnullæ edd. vide ad y. 302 et 490.—666. reversat Franc. v. iv, 3.—667. Ergo quis Goth. pr. dictis compellat un. Guelpherb. in Sax. coll.—668. mea regna sec. Rottend.—669. Typhoia omnes, ipse Medic. c. fragm. Vatic. Τυφωειδς, Τυφωειος, ut Ἀχιλλειδς, Ἀχιλλειος, Ὀππειδς, Ὀππειος. Dubito equidem, an hoc e ex a natum a poeta cor- ripiatur. cf. sup. ad v. 205. Apud Serv. multi, Typhoia; hoc est verius: ut ductum sit a Typhos, Τυφός, unde Τυφώιος, itaque cum Brunnio recepi. In Franciano erat Typhca et superscr. on, Typhonea; debebat saltem Typhonia, ut est in Goth. sec. Apud Claudian. de R. Pros. III, 187 Typhoia recte ex- pressum in Heins., male Typhocia in aliis, adversus metrum: Τυφωίλος.— 670. et deest in binis. tua munera duo alii ap. Burm. lumina Goth. tert. omnia solito errore.—672. jacteturque, maxima codd. pars apud Pierium, Heins. et Burm., atque adeo ipsi Medic. Rom. et fragm. Vatic., in quo tamen forte a m. sec. Etiam sic Servii Codices exhibebant. jacteturque dolis Voss. pr. jactatusque Goth. sec. omnia a prava manu, quæ cavendum esse pntabat, ne ultima in jactetur laboraret. Junonis acerba Longob. Pierii et fragm.*

## NOTE

Erebo. Alii non Jovem, sed Mercu- rium honesto patrem assignant.

665 Bilingues] Vel alludit ad du- plicem linguam, qua utebantur, Phœ- niciam et Libycam; vel perfidiam notat genti familiarem, proverbio enim fuit, *Punica fides*.

669 Typhoia] Fulmina, quibus Gi- gantes vicit; inprimisque Typhoeum, de quo Ge. i. 279. Sunt qui scribant Typhoia: nec admodum refert: sed debuit dici Typhoia, a Græco Τυφωεια: perinde autem potuit ex diphthongo ei, vel abjici i, ut fieret

Hunc Phoenissa tenet Dido, blandisque moratur  
 Vocibus; et vereor, quo se Junonia vertant 675  
 Hospitia: haud tanto cessabit cardine rerum.  
 Quocirca capere ante dolis et cingere flamma  
 Reginam meditor; ne quo se numine mutet:  
 Sed magno Æneæ mecum teneatur amore.  
 Qua facere id possis, nostram nunc accipe mentem: 680  
 Regius accitu cari genitoris ad urbem  
 Sidoniam puer ire parat, mea maxima cura,  
 Dona ferens, pelago et flammis restantia Trojæ:  
 Hunc ego sopitum somno, super alta Cythera,  
 Aut super Idalium, sacrata sede recondam; 685  
 Ne qua scire dolos, mediusve occurrere possit;

*Hunc Tyria Dido detinet, et retardat dulcibus sermonibus: et dubito quem habitura sint exitum hæc hospitia, quibus præest Juno: non quiescat in hoc flexu tam commodo rerum. Quapropter meditor prius occupare reginam fraude, et ambire igne: ne mutet se ad ullius Dei nutum; sed ut mecum prosequatur Æneam magno amore. Quomodo possis id exequi, audi jam consilium meum. Regius juvenis, quem maxime curo, parat se vocatu dilecti patriæ, ad eundem in urbem Carthaginæ, portans munera quæ supersunt e naufragio, et incendio Trojæ. Ego occultabo illum sopitum somno, sacro in loco, super alta Cythera, vel super Idalium nemus: ne possit aliquo modo cognoscere fraudes meas, et medius intervenire. Tu similis*

\*\*\*\*\*

Vatic. a. m. pr. Similis commutatio a Burm. notata lib. xi, 587.—674. *Nunc* alii scripti et editi apud Pier. Heins. et Burm. et sic fragm. Vatic. a. m. pr. et habet, quo placeat.—675. Heins. conj. ut *vereor*. Henmannus olim: *At* v.—677. quodcirca Bigot. arte Ondart. et Leid. un. *flammis* sec. Moret.—679. *Æneam* Medic. a. m. pr. *meum Æneæ* Sprot. *meum magno Æneæ* Moret. sec.—680. *Quo* aliquot ap. Pierium et Heins., qui conj. *qui*. *Quo* facile Zülch. a. m. pr. *quam* Gudian. a. m. sec. addita intp. *provi* vel *quomodo*. v. Ge. iii, 309. *quid* Leid.; sed recte *qua*, qua via et ratione, tuentur Heins. et Burm. *posces* Romanus.—681. *accitus* fragm. Vatic.—682. *puer ille* pr. Hamburg.—683. *et abest* a Dorvill.—684. *Nunc* ego fragm. Moret. ut sup. 674. *Citheron* Parrhas.—685. *Idalium* Bigot. sec. et Rottend. tert., scilicet ut conveniret cum v. 607 *Idaliæ* lucos; sed v. Not. *Idalia* Goth. alter. *secreta* Leid. et pr. Hamburg. *reponam* Sprot. a. m. pr.—686. *ne quis*

#### NOTE

*Typhoea*; vel abjici e, ut fieret *Typhoeia*.

674 *Phoenissa*] E Phœnicia oriunda, et Junonis cultui addicta, supra v. 450. De cardine, qui hic pro flexu rerum sumitur; ex eo quod janua flectitur et vertitur in cardine, v. 453.

682 *Sidoniam*] Carthaginem, colo-

nam Sidoniorum ac Tyriorum, v. 16.

684 *Super alta Cythera, &c.*] Ut Æn. vi. 794. 'super et Garamantis et Indos Proferet imperium' vel est *ultra*, vel in. *Cythera, orum*] Insula Mediterranei Maris contra Cretam, v. 261. *Idalium*] Vel *Idalia*, opidum et nemus est insulæ Cypri.

Tu faciem illius noctem non amplius unam  
 Falle dolo, et notos pueri puer indue vultus :  
 Ut, cum te gremio accipiet lætissima Dido,  
 Regales inter mensas laticemque Lyæum, 690  
 Cum dabit amplexus atque oscula dulcia figet,  
 Occultum inspiret ignem, fallasque veneno.  
 Paret Amor dictis caræ genetricis, et alas  
 Exuit, et gressu gaudens incedit Iuli.  
 At Venus Ascanio placidam per membra quietem 695  
 Irrigat, et fotum gremio Dea tollit in altos  
 Idaliæ lucos : ubi mollis amaracus illum  
 Floribus et dulci aspirans complectitur umbra.  
 Jamque ibat, dicto parens, et dona Cupido  
 Regia portabat Tyriis, duce lætus Achate. 700  
 Cum venit, aulaeis jam se regina superbis  
 Aurea composuit sponda mediamque locavit.

*per fraudem formam illius, et puer assume notam faciem pueri, non plus quam una nocte: ut cum Dido læta excipiet te sinu, inter epulas regias et liquorem Bacchicum: eum amplexatur te, et præbebit tibi amara oscula; insinues ei secretum flammam, et decipias eam veneno amoris. Amor obtemperat mandatis dilectæ matris, et deponit alas, et cundo imitatur incessum Ascanii. Venus autem infundit Ascanio dulcem somnum in membra: et Dea auferit eum, compositum in suo sinu, in altis sylvas Idaliæ: ubi amaracus suaviter balans cingit illum floribus et grata umbra. Et jam ibat Cupido, obediens jussis Enææ, et portabat Carthaginiensibus regalia munera, gaudens duce Achate. Quando venit, tum regina discumbit in aurea sponda et magnificis tapetibus, et media sedet. Tum pater*

multi ap. Barm. *mediæque* Hamb. alter.—687. *ipsius* pr. Moret.—689. Et Goth. tert. ut te cum unus Guelpherb. in Sax. collect. accipiat sec. Moret. male.—690. *Regales epulas* inter Montalb.—692. obcurum alter Hamburg. *fallasque venenum* ed. Venet., non infelici errore.—694. et vultu Schol. Stat. ii Theb. 96. *gressu gradiens* Sprot. a m. pr. *incessit* Dorvill.—695. *placitam solenni vitio* aliquot ap. Pier.—696. *floridus et amplexatur* Zulich. cum Parrhas.—701. *convenit* Goth. tert., sed in eq fere semper

NOTÆ

690 *Lyæum*] Bacchicum: Bacchus enim *Lyæus* dictus est, a *λύω solvo*, quod curis animum solvat ac liberet. De *Iulo*, sive *Ascanio*, v. 271. De *Venere*, v. 260.

697 *Amaracus*] Herba coronaria, suavissimi odoris, flosculos emittens perperillos, candidos; *marjolaine*.

701 *Aulaeis*] Velis, pretiosisque ta-

petibus; vel suspensis super lectum; vel in lecto substructis.

702 *Aurea sponda, &c.*] *Sponda* pars lecti exterior est; sæpe pro toto lecto stimitur, a *σπονδή* *farctus*; unde et sponsis nomen est. *Aurea*] Dissyllaba voce; quomodo *Æn. vii. 190.* 'Aurea percussam virga.'

*Mediamque locavit*] Unus ad men-

Jam pater Æneas, et jam Trojana juvenus  
 Conveniunt, stratoque super discumbitur ostro.  
 Dant famuli manibus lymphas, Cereremque canistris 705  
 Expediunt, tonsisque ferunt mantelia villis.  
 Quinquaginta intus famulae: quibus ordine longo

*Æneas, et tunc juvenes Trojani simul accedunt, et discumbunt in lectis purpureis. Ministri infundunt aquam manibus, et præferunt panem e canistris, et galeant mantilia e rasis velleribus. Intus sunt quinquaginta ministræ, quibus cura est compo-*

\*\*\*\*\*

con pro cum.—703. Malim cum superioribus jungere: Cum venit, a. jam se regina s. composuit—Jam pater Æ. conveniunt, h. e. jam etiam p.—704. convenient Rom. a m. pr. decumbitur Commelin. stratoque ed. pr. Barmani. adde Pierium, unde male ascriptum Pomponio in edit. Basil. Lucii.—705. Dant manibus famuli Medic. (hic utique: Dant m. famula) Gudiamus cum al. optimis; item Romanus, Longob. alique Pieriani; adde quos Cuminghamus laudat. Vulgatum ordinem retinuisse Heins. videtur Prisciani auctoritate motus. Dant f. lymphas manibus Hamb. pr. lympham Hamb. sec.—706. tonsis Medic. mantelia Heins. post Pierium cum vetustiss. Rom. Medic. aliaque. Vulgo mantilia. v. Georg. iv, 377.—707. longam penum a Virgilio dictam, Carisius lib. i Instit. auctor est. Duplex scriptura jam Gellii ætate

#### NOTÆ

sam duplex fuit, vel sedendi in sella, vel in lecto discumbendi. Sedendi usus antiquior et severior: Barbari et orientales populi molliores, discumbendi morem inivexere. Unde Romani primis temporibus sedere: post Asiam debellatam, auctis opibus ac deliciis, discubare: mulieres tamen adhuc sedendi morem præ modestia retinebant. Augusti temporibus obsolescebat in domibus, et in sacris tantum Capitolii epulis servabatur; ut est apud Valerium Max. l. ii. 3. Patet autem ex Livio l. xxviii. 18. Afros discumbere solitos, jam inde a Scipionis et Syphacis temporibus. Unde Virgilius hic ad barbarum alludit morem. *Mediam*] Vel in lecto qui erat medius, ut vult Corradus, nec enim decebat in eodem lecto gravem fœminam discumbere cum Ænea: et vero circa mensam tres vulgo lecti sternerantur; unde conclave dicebatur *triclinium*, a τρεῖς tres et κλῆν lectus. Vel etiam in eodem lecto, quod dici potest apud

Barbaros gravitati non obfuisse. Et vero videtur Ascanius, sive Cupido, inferiorem seu sinistram in eodem lecto locum occupasse, unde facile Didonis gremio incumberet, v. 722. eo quippe amici et amicæ discumbabant loco: ut commodè jacerent illius in sinu, qui medium locum obtinebat; et dextra manus ejus ad cibos carpandos libera esset. Æneas autem certe dextrum sive superiorem obtinuit locum, nam l. ii. 3. 'toto sic orsus ab alto.' Quis autem locus dignior haberetur, an *dexter* et superior, an *medius*, dubia est sententia, suis utraque rationibus ac testimoniis nixa. De *ostro*, conchylio unde exprimitur purpura, Ge. ii. 506. De *Cerere*, pro pane, Ecl. v. 79.

706 *Mantelia*] Villosa lintea, tergendis manibus comparata, unde habent nomen; differunt a *mappis*, juxta Vossium in Etym. quod mantelibus etiam sternerentur mense, afferrenturque mappæ aliquando eum in usum a singulis convivis: unde Mart. Epig.

Cura penum struere, et flammis adolere Penates.

Centum aliae, totidemque pares ætate ministri,

Qui dapibus mensas onerant, et pocula ponunt.

710

Necnon et Tyrii per limina læta frequentes

Convenere, toris jussi discumbere pictis.

Mirantur dona Æneæ; mirantur Iulium,

Flagrantesque Dei vultus, simulataque verba,

Pallamque, et pictum croceo velamen acantho.

715

Præcipue infelix, pèsti devota futuræ,

*nare longa serie penum, et suffire igne domesticos Deos. Sunt aliae centum, et totidem famuli æqualis ætatis, qui imponent mensis cibos, et proferant pocula. Pariter etiam Peni magno numero congregantur per latam domum, jussi recubare in lectis pictis. Mirantur munera Æneæ, mirantur Ascanium, et vultum ardentem Cupidinis, et facta ejus verba, et pallam, et velamen intextum croceo acantho. Præsertim misera Dido, destinata amori futuro, non potest satiare animum, et inflam-*

circumlatæ est. v. iv N. A. c. i. *longam penum* expressit etiam Ausonius. Donatum et Servium frustra landat Ge. Fabric. Retinuit tamen Heims. *ordine longo* præclare, propter codd. consensum, et Nonii Marcelli Eugraphique auctoritatem. Adde etiam poëticam rationem, quod *ordine longo* gravius ac dignius dictum. *instruere* porro legitur ap. Gell. l. c.—710. Antea *onerant. ponunt.* Sed *onerant. ponunt.* Rom. cum plerisque aliis pervetustis Pierii, quod recte illi probatur, tanquam quod nescio quid picturatus habeat, cum res ipsa ita geri videatur. Scilicet omnino hoc in Marone observare licet (vide v. c. iv, 27); recedit ille ab hac consequentia temporum, cui tantopere studebat Cicero, et ex qua dicendum esset, quod antea hic editum erat: *Centum ministri sunt, qui—onerant et ponunt. dapibus onerant iidem; et Gliphan. Indlc. Lucret. p. 462 e scriptis vindicat. onerant et ponunt etiam Ald. pr. Parr. c. Goth. pr. et tertio. onerant et ponunt ed. Ven. Junt. Ald.—711. limina nota Dorvill.—712. visi d. Menag. pr. ut sæpe. discrimine Goth. pr.—714. flagrantis Medic. c. Mentel. pr. Parrhas. et al. Etiam sic Rom. qui alias quartos casus per *es* effert. sed *flagrantem Deum* vix feras; et epitheton h. l. requiritur in *cultus. flagrantis* multi alii. *fulgentisque* Sprot. e glossa, quæ in Leid. un. *cultus* Menag. pr.—715. *Pallamque*—Versum hunc post superiorem abesse æquo animo ferrem.*

## NOTÆ

l. xii. 20. 11. 'Attulerat mappam nemo, dum farta timentur: Mantele e mensa surripit Hermogenea.'

708 *Penum, &c.*] *Penus*, hujus *peni*, vel *hujus penus* masculini vel feminini generis: vel *penus penoris* neutrius: sunt res ad victum necessarie, quæ in intima domus parte servantur. Hinc est *penitus*, et *penetro*, et *Penates*, Dii, qui in intima domus parte colebantur. Cum autem ait *Nascimur hæc, flammis adolere Penates,*

esse *coquinam facere*, plane errat: patet enim ex Athenæi compluribus locis, convivæ rem sacram apud veteres fuisse; nihilque in his adhiberi frequentius, quam thura, flores, Deorum simulacra, libationes. Igitur 'flammis adolere Penates,' est suffire Penates colere, ut in convivio Nympharum Ge. iv. 379. 'Panchæis adulescunt ignibus aræ.' De *Penatibus*; Æn. ii. 717.

Expleri mentem nequit, ardeatque taendo  
 Phœnissa, et pariter puero donisque movetur.  
 Ille, ubi complexu Æneæ colloque pependit,  
 Et magnum falsi implevit genitoris amorem; 720  
 Reginam petit. Hæc oculis, hæc pectore toto  
 Hæret; et interdum gremio fovet; inscia Dido,  
 Insidat quantus miseræ Deus! At memor ille  
 Matris Acidaliæ, paulatim abolere Sychæum  
 Incipit, et vivo tentat prævertere amore 725  
 Jam pridem resides animos desuetaque corda.  
 Postquam prima quies epulis, mensæque remotæ:

*matur spectando, et æqualiter capitur pulchritudine munerum et pueri. Ille postquam hæsit collo et in complexu Æneæ, et satiavit magnum amorem ficti patris; it ad reginam. Hæc oculos, hæc totum animum defigit in puerum, et aliquando premit eum in sinu: ignorans Dido, quantus Deus sibi miseræ insident. Sed ille recordatus mandatorum matris suæ Veneris, incipit delere paulatim memoriam Sychæi, et conatur præoccupare vehementi amore mentem jam dudum etiosem, et corda demeta amandi. Postquam cessatum est a primis epulis, et sublatis sunt*

—717. *videndo* Hamb. pr. ex interpr.—718. *Vulgata erat: puero pariter donisque. pariter puero* omnium librorum Pierii, Heins. et Burn. lectio est, quam etiam Carisius agnoscit, ut mireris eam non esse receptam: id quod cum Brunckio v. c. nunc fecimus: inprimis cum observatum nobis sit, illam inter duas voces copulatas aut inter nomen et epitheton interponendæ vocis rationem esse exquisitionis utique elegantissimæ, naturalem autem hunc positum præcæ simplicitatis et majestatis. *Vulgatam* Hamb. pr. et Goth. pr. tuerentur, et Ven. cum pr. Moret. *pariter donis pueroque*.—720. *Huc oculis* Goth. tert. *et pectore* pr. Hamb. ed. Junt.—722. *inscia, quantus* malebat Jortin (*Tracts* II, p. 466).—723. *insidat* Medicei et optimorum codd. ap. Heins. est lectio, quam et Serv. ac Donatus agnoscunt, cum Nonio, tanquam archaisimum, adeoque doctiorem. *Vulgo insident*; quam codd. et edd. familiam ducit, ut alia, *Romanus*. De voc. vi v. German. Val. *quantum m. d. ac memor* Franc.—724. *abolere* alter Menag.—725. *prævertere* Montalb. Leid. *prævertere amorem* ed. Ven. et sic Romanus antiquiss. *prævertere tentat amore* Puget. *vino t. p. amore* Goth. tert.—726. *demeta* qu. Moret. et Wall.—727. *Idem fere versum sup.*

## NOTE

724 *Acidaliæ*] *Veneris*, quæ sic dicitur ab *Acidalia* fonte, in Orchomeno Bœotiæ civitate, qui Gratiis dicatus est: Gratiæ autem *Veneris* et *Liberi* filiæ a quibusdam dicuntur. De *Sychæo*, v. 347.

725 *Prævertere*] *Præoccupare*, ne Juno Didoni odium inspiret in Trojana.

727 *Mensæque remotæ*] *Mensæ*, non tantum sunt *τράπεζαι*, seu mensæ ip-

sæ quæ ferculis onerantur; sed etiam *στῖβα*, seu cibi et fercula, quæ imponuntur mensis: quod diserte scribit Pollux, et innuunt auctores Latini, apud quos frequens est divisio convivii in *primas* ac *secundas* *mensas*: at *mensæ* non mutabantur: itaque *prima* et *secunda* fercula intellige, quorum *prima* graviorum erant ciborum; *secunda* pomorum, compotationum, libationum: utraq; distinguebantur

Crateras magnos statuunt, et vina coronant.  
 Fit strepitus tectis, vocemque per ampla volutant  
 Atria; dependent lychni laquearibus aureis 730  
 Incensi, et noctem flammis funalia vincunt.  
 Hic regina gravem gemmis auroque poposcit  
 Implevitque mero pateram: quam Belus, et omnes  
 A Belo soliti. Tum facta silentia tectis:  
 Jupiter, hospitibus nam te dare jura loquuntur, 735

*cibi, ponunt magna pocula, et coronant vinum. Fit sonus per domum, et vox volatur per spatiosa atria: lucerna accensas pendunt e laquearibus auratis, et facies luce pollent tenebras. Tunc regina petiit pateram auro et gemmis gravem, et replevit eam vino; quam Belus, et omnes Beli posteri solebant replere. Tunc silentium factum est tota domo: Jupiter, inquit Dido (nam aiunt te auctorem esse legum*

\*\*\*\*\*

230.—728. crateres aliquot ap. Burm. magnas tert. Rottend. et Leid. quasi a cratera ductum sit. Crateras lati s. Nonius et Craterus longe st. Lutatius, ap. Burm., forte ex Æn. vii, 147.—729. It strepitus tectis Gud. a m. pr. pr. Menag. Rottend. tert. Leid. a m. sec., quod et in Servii Codice fuit, nec Burmanno displicet. Mihi quidem nimis in majus rem ferre videtur, cum de strepitu, sermonibus, et clamoribus inter vina agatur. Scythicum foret, si strepitus ad lecta it, ut, clamor calo. it. Aliter infra iv, 666. Didonis morte cognita: it clamor ad alta Atria. vocesque Bigot, alter Rottend. cum Schol. Cruqu. ad Horat. iii, od. 19. perampla una voce nonnulli Pieriani cum pr. Moret. id. que probabat Jortin l. i. per alta Longob. cum aliis Pierianis, item Zulich. ex lib. iv, 665, observante Burmanno.—730. lychni, lichini, aberrationes ap. Burm. Præclare Serviana: Græco sermone usus est, ne vile aliquid introferret; nam offendisset lucerna. lacuaribus ab aliis scriptum fuisse, ibidem monitum videas. laquearibus altis unus Guelpherb. in Collat. Cort.—733. qua magna pars codd. ap. Heins. item ed. Ven. et pr. Goth. sed recte rejectum; est enim minus doctum. a bello Zulichem. addita glossa: festivis diebus.—734. dum f. Longob.—737. que abeat Menag. alteri.—738. Ante Pierjum vulgo,

# NOTE

saltationibus, cantu, ludis, dum convivæ ab edendo quiescerent: et hæc est prima quies, cui respondet, secunda quietis loco, finis epularum post secundas mensas. De crateribus, poculis vinariis, Ecl. v. 68. De coronatione vini, G. ii, 528.

730 Lychni laquearibus] λυχνος, lucerna: Græcam vocem Latine præposuit, quia minus humilem. Laquear] Sive lacunar, est interstitium trabium ac tignorum, in conclavium tectis: diciturque a lacu, quia cavum est, lacus autem significat proprie cavum quodlibet aquarum receptaculum, sed

transfertur ad alia multa ob figuræ similitudinem, Funalia] Funes cera obliiti.

733 Belus, et omnes A Belo, &c.] Belus iste, non Didonis pater est, de quo prius, v. 625, de hoc enim dici non posset, omnes a Belo, id est, omnes Beli posteri; siquidem inter hunc et Didonem nullus occurrit medius. Igitur de Belo antiquiore intelligi, qui numeratur inter Didonis majores: vide argumentum lib. iv.

735 Jupiter, hospitibus] Magna fuit in veneratione Jupiter hospitalis, Græcis ἱεῖρος.



Hunc lætum Tyrisque diem Trojaque prefectis  
Esse velis, nostrosque hujus meminisse minores.

Adsit lætitiæ Bacchus dator, et bona Juno.

Et vos, o, cœtum, Tyrii, celebrate faventes,

Dixit, et in mensam laticum libavit honorem,

740

Primaque, libato, summo tenuis attigit ore.

Tum Bitiæ dedit increpitans; ille impiger hausit

Spumantem pateram, et pleno se proluit auro.

Post alii proceres. Cithara crinitus Iopas

Personat aurata, docuit quæ maximus Atlas.

745

*hospitalium) fac ut hic dies sit felix Carthaginiensibus, et advenis Trojanis: et ut posteri nostri hujus recordentur. Adsit Bacchus auctor lætitiæ, et propitia Juno. Et vos, o Carthaginienses, adeste faventes huic convivio. Sic ait, et stillavit in mensam vinum, honorem liquorum: et eo stillato, prima degustavit reliquum cœtis tantummodo labris: deinde dedit Bitiæ hortans eum: ille alacer ebibit pateram spumantem, et comperit se vino aurea pateram plena: postea alii proceres. Iopas comatus ludit cithara, ea quæ maximus Atlas docuit. Cœtis ille errores Luna, et*

lectum, *adsit*. Sed omnes ejus libri habebant *adsit* vel *assit*: neque aliter Helmsianum cum Macrob. III Sat. 4. Comment. Cruqu. ad Horat. I od. 18; utramque lectionem agnoscit Servius. *At sit Medic.*—739. *O Tyrii cœtum* quatuor ap. Burm.—740. *in mensa* vulg. sed *in mensam* Macrobi, optimorumque librorum et exemplorum copia firmavit post Pierium Heins. Redit res eo, quod doctius dicitur hoc, quam illud. nonnulli etiam apud Pierium, et nostri tres Gothani, *immensam*, quod eodem aludit. adde lib. VIII, 379.—741. *libatos n. latices* conj. Heins. et alii viri docti. Nec inficiandum, verum concinnatorem et suaviorem inde exire. *libatos latices attigit* h. e. poculum, unde pars vini in mensam jam erat effusa. *libatum* alter cod. Hamburg. videlicet honorem. *sacro tenuis Sprot.* cum *Bitiæ* Hamb. pr. *Biciæ, Byciæ* al.—743. *summo a. p.* Menag. pr. *profluit* Oudart. *s. s. p. ore* nonnullos libros legere Pierius docet.—745. *docuit quem* Medic. cum parte codd. Heins. necnon Romanus cum aliis Pierianis. Etiam Servius: *quæ* legendum, non

## NOTÆ

740 *Libavit]* Stillavit: a *λεῖβε* *stillo*. Ritus hic fuit sacrificiorum: sacerdos vinum e vasculo degustabat, dabatque deinde degustandum ceteris; tum illud, vel in victimæ cornua; vel, si sacra solo thure absque victima fierent, in ignem aræ impositum; vel, si absque igne, ut in convivis, in mensam invertebat. Unde *libo* primo significat *stillo*; deinde quia in libatione vinum degustabatur, significat etiam *degusto* ac *leviter tango*, ut supra v. 200. ‘Oscula libavit natæ:’ 1.

Ge. IV. 54. ‘flumina libant Summa leves.’ Denique generatim sumitur pro *sacrifico*, quia nullum sacrificium erat sine libatione.

745 *Atlas]* Bene Pœnus ea narrat, quæ docuit Atlas Afer; rex Mauritanie; qui cum esset astrologia peritissimus, cœlum humeris sustinuisse dicitur; et in montem cognominem mutatus, objectu Gorgonei capitis, a Perseo Jovis filio, quem excipere hospitio noluerat.

Hic canit errantem Lunam, Solisque labores;  
Unde hominum genus, et pecudes; unde imber, et ignes;  
Arcturum, pluviasque Hyadas, geminosque Triones;  
Quid tantum Oceano properent se tingere Soles  
Hyberni, vel quæ tardis mora noctibus obstet. 750  
Ingeminant plausu Tyrii, Troësque sequuntur.

*defectus Solis: unde oriatur genus hominum, et pecudes; unde pluvia et fulmina: canit Arcturum, et Hyadas imbriferas, et duos Triones: cur Sol hyemalis ita properet se lavare aquis Oceani, vel quæ mora retardet lentas noctes æstatis. Carthaginenses dant plausum, et Trojani eos imitantur. Misera etiam Dido fraducebat*

quem. docuit quam Græv. *Atlans Romanus*, et sic Mentel.—746. scripsisse nonnullos is, Pierius monet. Scilicet hic ejus loco positum. Atque is quidem (Iopas) canit etc.—747. unde *genus hominum et pecudum*—Hamb. pr. *pecudes, aqua, imber et i.* ed. Ven. scil. *aqua* ex glossa. et *ignis* Sprot. et Rottend. tert. et *pecudes, genus unde ferarum* Medic. Pierii.—748. *Pleiadasque Hyadas* plures ap. Heins., et duo Goth. *Plyadasque hyades* ed. Ven. *Pleiadasque Parrhas.*, scilicet quoniam alias *Pleiadasque Hyadasque* jungi norant (sup. Ge. I, 188. *Iliad.* 2. 486. Ovid. Met. XIII, 293): invito metro, plane ut *Æn.* III, 516, ubi idem versus recurrit, factum videmus; v. Heins. ad e. l. *septemque triones* Hamb. alter.—749. Qui Goth. sec. *properant* tres Burmanni. *se tingere* pr. Moret., qui et mox, *obstat.*—750. *tum quæ* Goth. sec. non male. Idem hi duo versus 749, 50 supra Ge. II, 481, 2 occurrebant.—751. *plausum* vulgares libri habent. Sic etiam in Servianis. Sed *plausu* Romanus c. aliis vetustiss. Pierii, item Medic. cum ceteris Heins. præter Sprot. et Ven. adde Wass. ad Sallust. b. I, 5. *plausu* etiam duo ex Goth. In tert. Moret. *plausus*. Sed præclare *plausu* revocat Heinaius, qui et exemplis illustrat promiscue positis, quibus tamen apparet tantum hoc, *ingeminare* absolute dici: *ingeminat clamor, ingeminat plausus* (sc. se) et sic alia. Scilicet dicendum: *plausu ingeminare* esse doctius et exquisitius dictum, quam *plausum*, uti multa alia similiter immutari solent, ut poetica dictio a vulgari recedat. cf. Heins. ad *Æn.* II, 207. Sic illud Ovid. Fast. VI, v. extr. *increpuitque lyra pro, increpuit ly-*

#### NOTE

748 *Arcturum, &c.*] Stellam procellosam, in signo Bootæ, prope candam ursæ majoris, unde nomen habet ab *ἀρκτος* ursæ, et *ὀψά* cauda, Ge. I. 68. *Hyadas*, stellas septem in fronte tauri, quibus nomen est ab *ὕω* pluv., Ge. I. 138. *Geminos Triones*] Ursas duas, signa Borealia, quæ a rusticis *plaustrum majus*, ac *plaustrum minus*, olim dicta sunt: quia in majore septem stellæ ita dispositæ sunt, ut boves aratro subligatos referant: boves autem *triones* antiquis dicti sunt: quod arando, vel terram terant, juxta Varronem, quasi *teriones*; vel

strias in terra excavent, juxta Scaligerum, quasi *striones*. In minore vero, stellæ item aliquot, licet multo minores, eundem fere situm imitantur.

749 *Se tingere Soles*] Ex vulgaremente, cui sidera in Oceanum decumbere et lavari dicebantur. Sensus est: cur dies hyberni tam sint breves; et quæ mora sic obstet noctibus æstivis, ut sero ac lente veniant: versus ii huc translati sunt e Ge. II. 481. 482. *Soles*, dies, vel Sol ipse.

Necnon et vario noctem sermone trahebat  
 Infelix Dido, longumque bibebat amorem;  
 Multa super Priamo rogitans, super Hectore multa:  
 Nunc, quibus Auroræ venisset filius armis; 755  
 Nunc, quales Diomedis equi: nunc, quantus Achilles.  
 Immo age, et a prima, dic, hospes, origine nobis  
 Insidias, inquit, Danaum, casusque tuorum,  
 Erroresque tuos: nam te jam septima portat  
 Omnibus errantem terris et fluctibus æstas. 760

*noctem variis cum Ænea colloquiis, et sensim hauriebat amorem: querens multa de Priamo, multa de Hectore: modo, quibus armis instructus filius Aurora venisset Trojam: modo quales essent equi Diomedis: modo, quantus esset Achilles. Age potius, o hospes, inquit: et narra nobis dolos Græcorum a prima origine, ruinamque civium tuorum, et tuos errores: nam æstas jam septima te circumfert errantem omnibus terris et maribus.*

*ram apud Horatium.—752. trahebant ed. Ven.—754. super Hectora Gadianas.—755. miror neminem conjecisse: quibus A. venisset filius oris.—757. Nunc age Hugen.—760. Fluctibus—omnibus æstas alii. ac fluctibus Menag. et terris et fluctibus aliquot libri ap. Pierium, quod, inquit, sententiam reddit uberio-rem. Et sic quoque MS. Bersman. et ed. Cuning. In Goth. pr. subjicitur: Funera Dardaniæ narrat fletusque secundo.*

## NOTE

754 Priamo, &c.] Trojano rege, de quo passim lib. II. De Hectore ejus filio, et Achille, supra v. 103. De Aurora filio Memnone, v. 493. De Diomede, Tydei filio, v. 101. De equis quos Rhese Diomedes abduxit, v. 476.

759 Septima æstas] Hinc probat Segresius, sætate Æneam ad Africæ

littus appulsum esse. Nec refert quod lib. v. v. 626. sub ipsam sequentis veris initium, dicat etiam Beroë: 'Septima post Trojæ excidium jam vertitur æstas.' Illic enim addit vertitur, id est, transacta est, et in aliam sætatem vertitur ac deflectit, nempe in octavam.





ld be

